

صلیبی جنگوں کی تاریخ

غازیان اسلام

مسلم مع الدین ایوبی



ہیرالڈ البرٹ لیمن

صلیبی جنگوں کی تاریخ

غازیانِ اسلام

صلاح الدین ایوبی

The Crusades-The Flame of Islam

ہیرالڈ البرٹ لیمب

ترجمہ: پروفیسر محمد یوسف عباسی

جمہوری پبلیکیشنز

د 968 صل
114005
5

Independent & Progressive Books

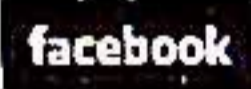


• نام کتاب: صلیبی جنگوں کی تاریخ - غازیان اسلام - صلاح الدین ایوبی
• مصنف: ہیرالڈ البرٹ لیمب • مترجم: پروفیسر محمد یوسف عباسی
• سرورق: مصباح سرفراز • اشاعت: جولائی 2012ء
• ناشر: جمہوری پبلیکیشنز لاہور • جملہ حقوق محفوظ

ISBN:978-969-9739-14-9

قیمت -/590 روپے

اہتمام: فرخ سہیل گوئندی

Jumhoori Publications  Fan Page

JUMHOORI PUBLICATIONS

2Aiwan-e-Tijarat Road, Lahore-Pakistan.
Tel # 042-36314140 Fax # 042-36306939
E-mail: jumhoori@yahoo.com
www.jumhooripublications.com

۵۶-۵۸-۱۵۱۳

فہرست

حصہ اول

8	سرحد
11	بلادِ عرب
16	اسلام
21	غازیانِ اسلام
27	شیشین
32	سراپردہ خلافت
38	صلاح الدین
47	اعلانِ جنگ
55	تارکانِ وطن
63	صلاح الدین کی یلغار
74	رسمِ تاج پوشی
80	معرکہِ حطین
86	یروشلم

حصہ دوم

96	مغرب کی طرف جہاز کی روانگی
98	لشکرِ اسلام
107	طوفان کے آثار

خانِ تہ

125	قراش کا دبا بوں کو نذر آتش کرنا
135	طوفان
146	رچرڈ فیصل پر
156	قتل
165	رچرڈ میدان جنگ میں
175	رچرڈ کا اعلان
184	کاروان
190	بہاء الدین کی داستان
195	صلاح الدین کی یورش
205	رچرڈ کو الوداع
217	امبروز مزار مسیح پر
226	ایک خواب..... ایک وقفہ
	حصہ سوم
234	اے مریم! مقدس ہے تیرا نام
235	انوسٹ کی آواز
244	سازش
249	ڈوجے کی روانگی
256	ول ہارڈون کے مشاہدات
263	سمندر کی فیصل
273	فتح قسطنطنیہ
286	بادشاہ جان
293	انوسٹ کا نعرہ جنگ
300	قاہرہ کی طرف
307	منصورہ

315	فرزند سہلی
323	فریڈرک کا سفر
331	سیر زندہ باد
339	ہاسپٹل کا دسترخوان
346	بوسیوں کی یلغار
351	تاریک دور
358	شاہی جہاز
363	معجزہ
368	سہ شنبہ کی جنگ
378	سینٹ لوئیس کا آخری مقابلہ
385	ژانول کی سرگزشت
398	الوداع فلسطین
	حصہ پنجم
406	اہل مغرب پھر عازم سفر
407	مدوجز ختم ہوا
415	ہلاکو اور خلیفہ
421	چیتے کی جست
430	بوہیمینڈ کے نام خط
438	ایشیا کے غول
444	آخری مقابلہ
453	خاتمہ
455	غزن خان کا خط
459	ٹمپلوں کا محاسبہ
470	صلیبی جنگوں کے نتائج

477	شام میں صلیبی قلعے
482	دورِ حاضر کے خیالات
486	کتب نامہ
490	حوالہ جات

حصہ اول

سرحد

معاشرتی مناظر

1169ء میں دنیائے اسلام کا سیاسی مطلع پر سکون تھا اور مسیحی دنیا میں بھی کسی ہنگامے کے آثار نہ تھے۔ فلسطین میں صلیبی جنگ آزما بے خوف و خطر اپنے کاروبار میں مصروف نظر آتے تھے۔

بظاہر ہر طرف امن و امان تھا، لیکن حقیقی معنی میں امن فلسطین میں تھا نہ ہی دوسرے ملکوں میں۔ پچھلی گرمیوں میں بارش نہیں ہوئی تھی، گندم اور جو کے لہلہاتے کھیت مرجھا گئے تھے، فصلیں کم تھیں اور غلے کی مقدار بہت مختصر۔ مویشیوں کے لیے چارہ بھی کم تھا اور پھلوں کی فصل بھی برائے نام تھی۔ ایسے سخت زمانے میں بعض اوقات لوگوں کا جی چاہتا ہے کہ شمشیر بکف سرحد عبور کر کے ہمسائے کے کھلیانوں پر قبضہ جمالیں۔ عیسائی اور مسلمان اس قسم کی تاخت و تاراج اور لوٹ مار کے عادی تھے۔

یروشلم پر صلیبی قبضہ

گزشتہ ستر سال سے یروشلم اور اس کے نواحی علاقے پر صلیبی فاتحین کا قبضہ تھا۔ وہ وہاں آباد ہو گئے تھے اور انہوں نے وہیں رہنے کا عزم کر لیا تھا۔ ان سے قبل یہاں بنی اسرائیل کے معبد تھے، انہوں نے بنی اسرائیل کے معبدوں کی جگہ اپنے کلیسا بنا لیے تھے اور دُور دُور تک پہاڑیوں کی سنگلاخ چوٹیوں کو قلعوں کے تاج پہنا دیئے تھے۔

وہ اس سرزمین کے حاکم تھے۔ ان طالع آزماؤں کے بیٹے اپنے والدین کے وطن سے نا آشنا تھے، ان کے پوتے سرزمین فلسطین میں پروان چڑھے تھے اور اپنے اجداد کے ملک کو ”ماورا البحر“ کہا کرتے تھے۔

مسلمانوں نے مسیحی فاتحین کی موجودگی گوارا کر لی تھی کیوں کہ وہ سمجھتے تھے کہ قسمت کے فیصلے سے مفر نہیں، لیکن وہ القدس کے چھن جانے پر نوحہ کناں رہتے تھے۔ وہ منتظر تھے کہ کب قسمت یاوری کرے اور وہ یروشلم پر دوبارہ اسلامی پرچم لہرا دیں لیکن فی الحال وہ سرحد کے پار اپنے روزمرہ کے کاموں میں مگن تھے۔

سرحدی صورتِ حال

اسلامی سلطنت اور مسیحی ریاست کے درمیان کوئی واضح حد فاصل نہ تھی۔ بس ایک موہوم خط تھا جس کے پار اسلامی دنیا شروع ہوتی تھی اور مسیحی اقتدار کی حدیں ختم ہو جاتی تھیں۔ مقبرہ مسیح کے کلیسا کے بلند میناروں پر ایستادہ محافظوں کی نظریں یروشلم کی سلیٹی چھتوں اور شہر پناہ کے مورچوں پر سے گزر کر دریائے اردن کی کھائی پر پھیلی ہوئی دھند اور کوہ ماب کی نیلگوں چوٹیوں پر سے سرحدوں کا جائزہ لیتی رہتی تھیں۔

اس سرحد سے پرے اسلامی دنیا آباد ہے۔ اگر کوئی راہبوں اور زاروں کے ہمراہ چٹانوں اور مٹی کے تودوں کی ویرانیوں کو طے کرتا ہو اور دریائے اردن کے کنارے پہنچ جائے تو دریا کے کناروں پر اُگے ہوئے سرکنڈوں اور گد لے پانی کے پار کہیں کہیں چھوٹے مینار دکھائی دیں گے، جن کے گرد گھوڑوں کے اصطلبل ہیں اور شاید کہیں قریب ہی زیتون کے درختوں کے جھنڈ میں مسلح آدمی بھی نظر آ جائیں۔

اگر کوئی دریا کو مینار کے مقابل والے گھاٹ سے پار کر کے تھوڑی دُور مشرق کی طرف جائے تو وہ بدوؤں کے دھاری دار سیاہ خیموں تک پہنچ جائے گا جہاں ان کی عورتیں، بچے، بھیڑیں اور کتے ہوں گے۔ اسے شب گزاری کے لیے خانقاہ یا سرائے کی آسودگی میسر نہ ہوگی بلکہ ناہموار پتھروں کی چار دیواری میں، جس کے گرد زقوم کی خاردار جھاڑیاں اُگی ہوں گی، رات بسر کرنی پڑے گی اور سرحد کا کوئی ٹھوس نشان اسے کہیں نہ ملے گا۔

اگرچہ یہ سرحد غیر مرئی تھی لیکن تھی قائم و استوار اور دو انسانی گروہوں کے درمیان ایک حد فاصل۔ یہ عیسائیوں اور مسلمانوں کو ایک دوسرے سے جدا کرتی تھی، یہ صلیبی سپاہیوں کو غازیانِ اسلام سے علیحدہ رکھتی تھی۔ کوئی عیسائی اس سرحد کو پار کرے، تو عیسائیت سے انحراف کا مجرم ٹھہرے اور اگر کوئی مسلمان یہ جسارت کرے تو مرتد ہو جائے اور دونوں فریقوں سے کسی کو بھی ارتداد کا گناہ گوارا نہ تھا۔

ایمان کی طاقت

بارہویں صدی کے لوگ ایمان کی قوت سے زندہ رہتے تھے۔ عیسائیوں کے نظروں میں صلیب ایک ازلی صداقت کا زندہ نشان تھی۔ وہ خداوند تعالیٰ کے منظور نظر تھے اور آقا و مولیٰ یسوع مسیح کی پیروی کرنے ہی میں ان کی فلاح تھی۔ وہ کوئی اور راہ کیوں کر اختیار کرتے مسلمانوں کی نظر میں عیسائی اہل کتاب اور حضرت عیسیٰ مسیح خدا کے برگزیدہ پیغمبر تھے۔ لیکن مسلمان اللہ وحدہ لا شریک اور حضرت محمد رسول اللہ ﷺ پر ایمان رکھتے تھے۔ یوم حساب کو جب ہر نفس اپنے اعمال کے لیے جواب دہ ہوگا، اس وقت ایمان والے جنت میں جائیں گے اور بد اعمال لوگ فراموش کر دیئے جائیں گے۔ مسلمانوں کو پکا یقین تھا کہ اس راہ کے سوافلات کی اور کوئی راہ نہیں ہے۔

مسلمانوں اور عیسائیوں کے مابین گہرے اختلافات

مسلمانوں اور عیسائیوں کے درمیان اختلاف کی خلیج اتنی گہری اور وسیع تھی کہ اسے کسی طریقے سے پر نہیں کیا جاسکتا تھا لیکن پھر بھی وہ امن اور چین سے ایک دوسرے کے دوش بہ دوش رہ سکتے تھے جیسے کہ گزشتہ کئی صدیوں سے ایک ساتھ رہ رہے تھے۔

صلیبی فاتحین نے یروشلم پر اپنا پرچم گاڑ دیا تھا اور وہاں آباد ہونے کا مصمم ارادہ کر لیا تھا تا کہ وہ باغ جشیمانی¹ اور صلیب گاہ کیلوری² کی حفاظت کر سکیں جس کے اوپر انہوں نے اپنے مقدس کلیسا تعمیر کر لیے تھے۔ ان کی نظروں میں یروشلم کی سرزمین دنیا کا سب سے معزز اور متبرک خطہ تھی۔

لیکن مسلمان بھی یروشلم کو محترم سمجھتے تھے، وہ اسے القدس کے نام سے موسوم کرتے تھے، صرف مکہ اور مدینہ کی عظمت القدس سے زیادہ تھی ان کے پیغمبر محمد ﷺ کا گھر مکہ میں تھا اور جب رسول خدا ﷺ نے مکہ سے مدینہ کو ہجرت کی تو اس سے مسلمانوں میں سن ہجری کا آغاز ہوا۔ مسلمانوں کا خیال تھا کہ پیغمبر اسلام ﷺ القدس سے براق پر سوار ہو کر معراج کے لیے تشریف لے گئے تھے۔ اب عیسائی فاتحین نے مقام الصخرہ³ پر سنگ مرمر کی قربان گاہ تعمیر کر کے اس عمارت کے گنبد پر صلیب کا نشان نصب کر دیا تھا۔ مسلمانوں کو کتاب تقدیر کے ورق اٹنے کا انتظار تھا۔

لیکن اس بات کا احساس نہ مسلمانوں کو تھا نہ عیسائیوں کو کہ 1169ء کے واقعات اس طویل سیاسی بحران کا فیصلہ کرنے والے ہیں، جس کا سرزمین فلسطین کئی برس سے شکار ہے۔ انقلاب کا طوفان غیر مرنی طور پر آہستہ آہستہ دنیائے اسلام کے بطن میں پرورش پا رہا تھا۔

بلادِ عرب

اہل عرب کا طرزِ زندگی

دنیا نے اسلام صحرا کی اڑتی ہوئی ریت کی طرح بے قرار تھی۔ وہ جبل الطارق سے لے کر وسط ایشیا کے بخر پہاڑوں اور زرخیز وادیوں تک پھیلی ہوئی تھی۔ اس کی بیشتر آبادی خانہ بدوشوں پر مشتمل تھی جو پانی اور گھاس کی تلاش میں ادھر ادھر پھرتے رہتے۔ ان بدویوں کی زندگی بڑی سادہ تھی۔ وہ اونٹ کی ریشم کا لباس پہنتے جنہیں ان کی محنتی عورتیں تیار کرتی تھیں۔ دن بھر بچے سیاہ بکریوں کے ریوڑوں کی رکھوالی کرتے، عورتیں گھر کے کام کاج میں لگی رہتیں اور آگ جلانے کے لیے اونٹ کی لد کے اُپلے تھاپتیں۔ مرد کھیتی باڑی کرتے اور لکڑی کے ہل سے زمین کا سینہ چیرتے۔ یہ ہل رسوں کے ذریعے اونٹوں کے شانوں سے کسا ہوتا تھا اور سہاگا چلانے کا کام خچروں سے لیا جاتا تھا۔ یہ ہل اور آلات پرانی طرز کے تھے اور غالباً حضرت سلیمان علیہ السلام کے زمانے سے فلسطین میں رائج تھے۔ وہ اللہ کے بھروسے پر انہی اوزاروں سے کھیتی باڑی کرتے اور اگر بارش بروقت ہو جاتی تو انہیں کسی چیز کی پروا نہ رہتی۔ یہ بادیہ پیا، دشت و صحرا کے ہر چشمے اور کنویں سے واقف تھے۔ اگر کوئی اجنبی بھٹکتا بھٹکتا ادھر آ نکلتا تو ان کے دست برد سے نہ بچتا اور وہ اسے بے دردی سے لوٹ لیتے۔

پانی کے سرچشمہ حیات

پانی عوام کے لیے واقعی سرچشمہ حیات تھا۔ اگر بارش نہ ہوتی تو گھاس مرجھا جاتی اور گرمی سبزے کو چھلک کر رکھ دیتی۔ اس زمانے میں تالاب اور حوض سوکھ جاتے اور پانی زہر آلود ہو جاتا۔ بھیڑوں اور بکریوں کے ریوڑ کم ہو جاتے۔ خشک سالی اور وباؤں کا چولی دامن کا ساتھ تھا لیکن اس کے برعکس بہتے پانی کی فراوانی سے جنت ارضی کا نقشہ کھینچ جاتا۔ کہیں تو دامن ریگ زار پر کھجوروں کے جھنڈ اور سبزے کے روح آفرین بہار ہوتی اور کہیں دامن کوہ میں زمین دوز کاریز سے سیراب شدہ باغوں کی شادابی کے مناظر۔ مسجدوں کے کشادہ سنگین حوضوں سے لوگ اپنی پیاس بھی بجھاتے اور گھریلو ضرورت کے لیے بھی پانی لے جاتے، وہ مقام جہاں پانی میسر نہ ہوتا نہایت غربت زدہ اور غیر آباد ہوتا۔

آبادیوں کے ہجوم اور دریاؤں کی صورتِ حال

دجلہ و فرات اور نیل جیسے حیات افروز دریاؤں کے کناروں پر آبادیوں کے ہجوم تھے۔ دریاؤں کی طغیانی ان کی خشک زمینوں کو پانی اور زرخیز مٹی مہیا کرتی، چنانچہ ان کی خوش حالی کا دار و مدار باقاعدہ طغیانیوں پر تھا اور جب دریاؤں کا پانی ان کی دعاؤں کے باوجود کناروں سے نہ اچھلتا تو انہیں خشک سالی اور زبوں حالی کا سامنا کرنا پڑتا تھا۔ گرمی سے جھلے ہوئے صحراؤں اور خشک ویرانوں کے خوگر بادیہ نشینوں کے لیے نخلستان کی گھنی اور ٹھنڈی چھاؤں اور کنار دریا کی شادابی پیامِ حیات سے کم نہ تھی۔

اہل عرب کی اسلامی دنیا میں اولیت

پچھلی پانچ صدیوں کے دوران میں عرب تمام اہل اسلام میں سرفراز اور ممتاز ہو گئے تھے۔ ان کی اولیت مسلم تھی۔ انہیں بادیہ نشین بدوؤں، سیاہ فام سوڈانیوں اور سخت کوش تا جکستانیوں پر فوقیت حاصل تھی۔ ان کی سلطنت اندلس سے لے کر چین تک پھیلی ہوئی تھی اور تقریباً نصف ایشیا ان کے زیر نگیں تھا۔ بیشتر تجارت ان کے ہاتھوں میں تھی۔ رومیوں کی طرح وہ بھی فاتحانہ غرور سے سرشار تھے۔ وہ ذوق جستجو کے حامل بھی تھے اور اثر پذیر بھی۔ وہ یونان اور ایران کی قدیم تہذیبوں سے خوب فیض یاب ہوئے، جیسے قرون وسطیٰ کے یورپ میں لاطینی، علم و حکومت کی زبان تھی، اسی طرح مغربی ایشیا کے اہل علم کی زبان عربی قرار پائی۔ قرآن عدیم المثال کتاب ہے۔ دوسری زبانیں تو ایک طرف اس کی نقل عربی میں بھی ممکن نہ تھی۔

مکہ مسلمانوں کی منزل مراد

اب وہ پیامِ مصطفوی کے علم بردار، بے سرو سامان مجاہد نہیں رہے تھے۔ وہ مردانِ حق جن کی تلواروں نے خالد بن ولید اور معاویہ کی سرکردگی میں عظیم الشان سلطنتوں کے تختے الٹ دیئے تھے، بالآخر رومیوں کی طرح مفتوحہ علاقوں میں آباد ہوئے اور پھر طوائف الملوکی اور داخلی پراگندگی کا شکار ہو گئے، لیکن روم کے برعکس مکہ معظمہ میں زیادہ تبدیلی نہ ہوئی۔ مکہ کو دنیا نے اسلام میں اولیت کا شرف حاصل رہا۔ یہاں کعبہ اور حجر اسود تھا، چشمہ زمزم تھا۔ یہ جگہ بیت اللہ تھی۔ مقام ابراہیم تھی اور طواف گاہ مصطفیٰ ﷺ تھی۔ یہ ساری چیزیں مسلمانوں کی منزل مراد تھیں۔ جہاں دعائیں سو بار اثر سے شاد کام اور التجائیں بارگاہِ الہی میں سرفراز ہوتیں۔ جہاں کے شجر و حجر متبرک تھے۔ لیکن دنیاوی جاہ و جلال اور ظاہری شان و شوکت میں قرطبہ، اسکندریہ، دمشق اور بغداد جیسے شہر، صحرا کی ویرانیوں ہیں آباد، ام القریٰ، مولد مصطفیٰ ﷺ سے بے حد سبقت لے گئے تھے۔ اہل عرب جاہ و حشم کے اسیر ہو چکے تھے۔ دمشق میں فاروق اعظم کے جانشینوں نے ایک ایسی شان دار مسجد تعمیر کی تھی جو عجائبات عالم میں شمار ہوتی تھی۔ ایک

عرب سیاح نے اس مسجد کی عظمت کا خاکہ یوں کھینچا ہے
 ”کہیں بھی ایسی شان و شوکت نظر نہیں آتی۔ مسجد کی فصیل مربع پتھروں کی ہے جس کے اوپر
 پُر شکوہ برج ہیں۔ مسجد کے مرصع چھت کے نیچے چمکیلے سنگ اسود کے ستونوں کی دورویہ قطاریں ہیں، جن
 کے عین درمیان ایک عالی شان گنبد ہے۔ صحن کے ارد گرد ستونوں والے برآمدے ہیں جن کے اوپر محرابی
 شکل کے درتچے ہیں۔ سارے فرش شفاف سنگ مرمر کے ہیں۔ مسجد کی اندرونی دیواروں پر دو آدمیوں
 کے قد کے برابر بوقلموں مرمر لگے ہوئے ہیں اور ان سے اوپر چھت تک ہفت رنگ اور مذہب پبکی کاری
 ہے، جن میں درختوں اور شعروں کے نقوش کے علاوہ نہایت دلآویز طغرے اور تحریریں ہیں۔ ستونوں کے
 سروں پر سونے کے پترے چڑھے ہیں اور صحن کے گرد تاب ناک سنگ مرمر کے ستون ہیں اور دیواریں
 رنگ برنگ گل کاری سے مزین ہیں۔“

مخراب کے اندر اور اس کے دونوں جانب ترشے ہوئے یا قوت اور فیروزے لگے ہوئے
 ہیں۔ مسجد کے گنبد کے اوپر طلائی نارنجی اور انار بنے ہیں۔ چاروں دروازوں کے مقابل وضو کرنے کے
 لیے سنگ مرمر کے حوض ہیں جو تازہ پانی سے لب ریز رہتے ہیں۔ ان کے درمیان مرمر کے فواروں سے
 پانی چھوٹتا ہے، خلیفہ ولید الاول نے اس مسجد کی تعمیر پر ملک شام کے ہفت سالہ خراج کے علاوہ سونے
 چاندی سے لدے ہوئے اٹھارہ جہازوں کی دولت صرف کی تھی۔“

مسجد کے اندر اس مسدود راستے پر جو کبھی اس رومی گرجے کا دروازہ تھا جس پر یہ مسجد تعمیر کی
 گئی ایک تحریر جو امتدادِ زمانہ سے ماند پڑ گئی ہے، اب بھی نظر آتی ہے۔
 ”اے یسوع مسیح! تیری بادشاہت لازوال ہے، تیری حکومت زندہ و پائندہ باد اور ہر دور،
 ہر زمانہ میں قائم و دائم ہے۔“

عرب اہل ثروت اہل دل

واقعی عرب اہل ثروت ہی نہ تھے بلکہ اہل دل بھی تھے۔ ان کی شمشیر ہمیشہ فتح و نصرت سے
 ہمکنار رہی تھی اور ان کے پھریرے ایک طویل و عریض سلطنت پر لہراتے تھے۔ وہ یزدگرد کے محلات،
 سمرقند کے باغات، بازنطینیوں کی مرصع عمارات اور مصر کے خزانوں کے مالک بن گئے تھے۔ مسلمان
 خلفا جو خلیفۃ الرسول کہلاتے تھے، عیش و نشاط کی دنیا میں گم رہتے تھے۔ اگرچہ ہارون الرشید کی شان و
 شوکت داستانِ پارینہ بن چکی تھی لیکن اس دور کے امیر المومنین بھی جاہ و چشم میں کم نہ تھے۔ ان کے
 محلات کے صحن کھلے میدانوں کی طرح کشادہ تھے۔ ان کے حضور ایستادہ محافظ دستوں کی سیاہ اور سنہری
 عبائیں، نیلگوں آسمان میں ہیروں کی طرح چمکتیں اور گھوڑوں کی کلغیاں گندم کی سنہری بالیوں کی
 طرح نسیم سحر کے جھولے میں جھولتیں اور جب ہوا تیز چلتی تو محلات کے دروازوں پر کانسی کے شیر

دھاڑتے لگتے۔

مدت سے پری چہرہ زنبویا اپنے مرقد میں آسودہ خواب تھی اور بلقیس کے محلات کو اجڑے زمانہ گزر گیا تھا، لیکن اب بھی صحرائین عرب زنبویا کی نمائش گاہ کے مرمرین ستونوں اور ہیکل بلقیس کے قریب گندھک کے گرم چشموں میں جھومتے ہوئے کھجور کے درختوں کے سائے تلے اپنے سیاہ خیمے نصب کرتے تھے۔

عربوں کی تجارتی سرگرمیاں

دولت نے اولوالعزم عرب شمشیر آزماؤں کو معاملہ فہم تاجر بنا دیا تھا۔ وہ سند باد کی طرح دُور افتادہ ممالک میں دولت کی تلاش میں سرگرداں رہتے تھے۔ کئی تجارتی قافلے آہستہ آہستہ پر پیچ راستے طے کرتے ہوئے سرزمین اسلام میں داخل ہوتے اور اپنے ہمراہ خطا سے ریشم، کافور، ریوند، چینی اور تختن سے مشک نافہ لے کر آتے۔ کئی قافلے دشوار گزار کوہستانی سلسلے عبور کر کے ہندوستان سے گرم مہالے، الپچی، ایران اور اسی طرح کئی تاجر صحرائے عرب کے عود و لوبان اور کھجوریں لاتے جو شہر تجارتی راستوں کے مرکز پر واقع تھے، مثلاً بغداد اور دمشق، ان میں وسیع تجارتی منڈیاں قائم ہو گئی تھیں۔ شمال کے سمور و قائم کے بدلے میں مشرق کی بیش قیمت مصنوعات خریدی جاتیں۔ ماہر کار یگر بہترین قسم کی جامدانی (مشجر) زربفت اور مخمل تیار کرتے تھے۔

ایک ہی سفر میں سوداگر کے وارے نیارے ہو جاتے۔ وہ چین سے چینی کے برتن لے کر بلا دروم میں فروخت کرتا اور وہاں سے یونانی زربفت جہاز میں لا کر ہندوستان کا رخ کرتا، ہندوستان کا مشہور فولاد قفلوں کے ذریعے سے حلب کی منڈیوں میں لاتا، وہاں سے شیشے کا سامان لے کر یمن جاتا اور یمن سے منقش اور پھولوں کے کام کے پارچہ جات لے کر واپس ایران پہنچ جاتا۔

بحری راستوں سے واقفیت

بلند اور مثلث نما بادبانوں والی لمبی لمبی کشتیاں چوڑے دریاؤں کے دہانوں سے نکل کر سطح سمندر پر رواں دواں ہو جاتیں۔ اس زمانے میں جب کہ یورپی ملاح شمالی ساحلوں کی ایک راس سے دوسری راس تک راستے ڈھونڈنے میں سرگرداں تھے، اسی وقت عرب جہازران نہ صرف دنیا کے تجارتی راستوں سے آشنا تھے بلکہ وہ کارآمد نقشوں اور قطب نما کے استعمال سے بھی بہ خوبی واقف تھے۔

وحشی ترک قبائل کا بلا و اسلام پر دھاوا

البتہ گزشتہ صدی میں ایک نئی قوت نے جنم لیا تھا جس نے عربوں کو سیاسی میدان سے تقریباً

نکال دیا تھا۔ وسط ایشیا کے پہاڑوں سے پرے پھیلے ہوئے سٹیپ کے میدانوں سے وحشی ترک قبائل اپنے اہل و عیال اور مویشیوں سمیت بلاد اسلام پر چڑھ دوڑے۔ ان وحشیوں کے جھنڈوں پر بھیڑیوں کے سر نصب تھے اور آنکھوں میں بربریت کی خونخوار چمک تھی، وہ برف پوش وادیوں اور کھلے سرد میدانوں کے خوگر تھے۔ ان کے جسموں میں بلا کی طاقت تھی، وہ تلوار کے دھنی تھے اور ان تھک سوار۔ ان وحشیوں کے ہنگری اور قازار قبائل نے یورپ کا رخ کیا تو بعض دریاؤں کے رخ کے ساتھ سیل رواں کی طرح اڑتے ہوئے سمرقند اور بخارا کی شاداب وادیوں میں آ کر رکے، پھر جنوب اور مغرب کے گرم اور زرخیز ممالک کی راہ اختیار کی۔ یہ سلجوق اور ترکمان جو ”قراقونیو“ قبائل کا حصہ تھے، مشرقی بلاد اسلام پر قابض ہو گئے۔ غزنی کے سلطان محمود کی سرکردگی میں ان کی یلغاروں نے شمالی ہندوستان کو اپنے دامن تصرف میں سمیٹ لیا تو دوسری طرح سلجوق خلفائے بغداد کی ملازمت میں داخل ہو گئے۔⁴ سلجوقوں نے ہارون الرشید کی اولاد کی سلطنت پر تسلط جانے کے بعد اپنے گھوڑوں کی باگ مغرب کی طرف موڑ دی اور بحیرہ مرمر کے کنارے پہنچ گئے۔ جہاں سے قدیم قسطنطنیہ کی سنگی دیواریں ان کو دعوت نبرد آزمانی دے رہی تھیں۔ اس اثنا میں یہ قبائل مشرف بہ اسلام ہو چکے تھے اور ان کی تازہ ترین کشور کشائیوں کا نتیجہ یہ تھا کہ اب وہ مسیحی یورپ کے بالمقابل صف آراء تھے۔ چنانچہ ان کی ان فتوحات سے مسیحی یورپ میں تہلکہ مچ گیا اور عیسائیوں نے یروشلم کو اسلامی قبضے سے آزاد کرانے کے لیے صلیبی محاربات کا سلسلہ شروع کیا۔ یہ صلیبی محاربین کی خوش قسمتی تھی کہ ان کے دور سے پہلے اولوالعزم اور قابل سلجوق سلطان ملک شاہ اللہ کو پیارا ہو چکا تھا۔ اس کی وفات کے بعد اسلامی شیرازہ بکھر گیا اور وسیع سلطنت متعدد طالع آزمائشہزادوں میں بٹ کر رہ گئی۔ اس طوائف الملوکی کے دور میں عباسی خلیفہ کی کمزور سیادت بدستور قائم رہی۔

اہل ترک کی اسلام کے لیے خدمات

ترکوں نے اسلام میں نئی روح پھونک دی تھی اور اسلام کے تن نیم جان میں تازہ خون دوڑا دیا تھا۔ اب عسا کر اسلام کی قوت کا انحصار انہی کی قوت بازو پر تھا۔ اگرچہ ترک سلطان حکمران تھے، لیکن معاملات حکومت کی باگ ڈور دانش مند اہل عرب کے ہاتھوں میں تھی جو صدیوں سے فن سیاست اور رموز شاہی سے واقف تھے۔ عربوں کی حکمت عملی ملک گیری کی بجائے تبلیغ اسلام تھی۔ ان کے قائد امام، قاضی اور مفتی، تبلیغ اسلام کے لیے مشرق کے دوردرد علاقوں میں پھیلے ہوئے تھے۔

اگرچہ ان کی کوششوں کے فوری نتائج مرتب نہ ہوئے، لیکن یہ انہی کی دوڑ دھوپ کا ثمر تھا کہ خونخوار اور کافر قبائل حلقہ بگوش اسلام ہو گئے، دنیائے اسلام کی حدود دیوار چین تک پھیل گئی اور وسط ایشیا کے پہاڑوں اور وادیوں کی فضائیں مؤذن کی صدائے تکبیر سے گونجنے لگیں۔

اسلام

اسلام کے معنی و مفہوم

جب میناروں سے مؤذن کی صدا بلند ہوتی ہے تو لاکھوں انسان مسجدوں کا رخ کرتے ہیں اور وضو کے بعد قبلہ کی طرف رخ کر کے سربہ سجود ہوتے ہیں۔

اللہ اکبر . اللہ اکبر . اللہ اکبر . اشہد ان لا الہ الا اللہ . اشہد
ان لا الہ الا اللہ . اشہد ان محمداً رسول اللہ . اشہد ان محمداً
رسول اللہ . حی علی الصلاة . حی علی الصلاة . حی علی فلاح .
حی علی فلاح . اللہ اکبر . اللہ اکبر . لا الہ الا اللہ .

اسلام کے معنی ہیں، تسلیم و اطاعت۔ یہی وہ مذہب تھا جس نے خود سرقبائل کو متحد کر کے ”امت مسلمہ“ بنا دیا تھا۔ عیسائی کے انہیں مسلم کہتے تھے یعنی اطاعت کرنے والے۔ اسلام نے صحرا نشینوں کی تمناؤں کی پرورش بھی کی اور ان کے شب و روز کو ایک ضابطہ حیات کا پابند بھی کر دیا۔ اسلام نے ان کے ہاتھوں میں تلوار دی اور کفار کے خلاف انہیں جہاد کا حکم دیا۔ اسلام نے انہیں ایک عالمگیر اخوت میں منسلک کر دیا جو انہیں باقی اقوام سے ممتاز کرتی تھی۔

مسلمانوں کا غیر متزلزل یقین

مسلمان ہونے کے بعد بھی ان کے دلوں میں ذوق صحرا نوردی باقی رہا۔ وہ خدا کی وسیع زمین کی سیر کیوں نہ کرتے جب کہ ساری کائنات جنت نظارہ در آغوش تھی۔ اسلام نے مسلمانوں پر حج اور مہماں نوازی فرض کر کے اس ذوق کی پرورش کی تھی۔ اسلامی معاشرت کے دائرے میں مہمان کے لیے ضروری نہ تھا کہ وہ اپنے میزبان کو کوئی تحفہ پیش کرے بلکہ یہ آداب میزبانی میں داخل تھا کہ خاطر داری کے علاوہ مہمان کی خدمت میں تحائف بھی پیش کیے جائیں۔ ساری املاک اللہ تعالیٰ کی ملکیت سمجھی جاتی تھیں اور انسان محض ان کا متولی تھا۔ انہیں یقین تھا کہ ہر امر مشیت کی طرف سے مقدر ہے۔ موت کا وقت معین ہے۔ یہ تقدیر پرستی کئی دکھوں کا سہارا تھی۔ اگر کسی بوسیدہ مکان کی چھت بیٹھ جانے سے کوئی مر جاتا تو لوگ

کہتے کہ تقدیر کے لکھے کو کون مٹا سکتا ہے۔ وہ چھت دوبارہ بختہ نہ بنائی جاتی۔ جب وبا پھیل جاتی اور شہر کے دروازے سے روزانہ سینکڑوں جنازے نکلتے تو پسماندگان اپنے مرحوم عزیزوں کے جنازے اپنے کندھوں پر اٹھا کر قبرستان لے جاتے اور پھر واپس آ کر خاموشی سے نوشتہ تقدیر کے منتظر رہتے۔

بادیہ نشینوں کا سخت ضابطہ اخلاق

ان بادیہ نشینوں کا ضابطہ اخلاق اتنا ہی سخت تھا، جتنے عیسائیوں کے قوانین۔ اجنبی کو مار گرانے اور اس کا گھوڑا اور مال ہتھیالینے والا بدو اس آدمی کو سلامتی کا ضامن ہوتا جو اس کے دسترخوان میں شریک ہو کر اس کا نمک کھا لیتا۔ وہ خونخوار بدو جن کا مشغلہ قتل و غارت گری تھا، اپنے مخالف قبیلے کے مال کی طرف آنکھ اٹھا کر بھی نہ دیکھتے جو کسی بزرگ کے قول پر بطور امانت پڑا رہتا۔ جھوٹ ان کی گھٹی میں پڑا تھا۔ مگر وہ اپنے قول کے پکے تھے۔ وہ عزت کے بغیر دولت کو حقیر سمجھتے تھے۔

اسلامی برادری کا ناقابل تسخیر جذبہ

یہ لوگ تھے جو مسلمان ہوئے تھے اور اسلام نے ان کی کاپاپٹ دی تھی۔ اسلامی برادری میں حریت و آزادی کا ناقابل تسخیر جذبہ تھا۔ پہلے قبائل پر مختلف شیوخ کی حکومت ہوتی تھی لیکن اب وہ مطلق العنان سلاطین کے زیر نگیں تھے۔ سلطان اپنے اعمال کے لیے خداوند تعالیٰ کے سامنے جواب دہ سمجھا جاتا تھا، لیکن اگر اس کے اعمال و افعال ناپسندیدہ ہوتے تو اس کے امیر اور وزیر مسلسل پند و نصائح سے اس کا جینا محال کر دیتے۔ اگر کسی حکمران کے اعمال معیار قرآنی پر پورے نہ اترتے تو کوئی نیک سیرت و بزرگ صورت قاضی بادشاہ کو سیدھے راستے پر ڈال دیتا۔

اگر کبھی کوئی بادشاہ لوگوں کی املاک و اموال پر تصرف کر لیتا تو مظلوم، بادشاہ کے دربار میں سائل بن کر حاضر ہوتے۔ اکثر بادشاہ مرنے والوں کی جائیداد پر قبضہ کر لیتے لیکن اگر وہ بیواؤں اور یتیموں کی پرورش کی ذمہ داری نہ لیتے تو چاروں طرف سے ان پر انگلیاں اٹھنے لگتیں۔ ہم عصر یورپ کے جاگیرداروں کی طرح وہ بھی اپنے ماتحتوں کو جائیداد اور جاگیریں بخشتے اور فصلوں کی بوائی کے بعد ان سے فوجی خدمت کے طلب گار ہوتے۔ جنگی خدمات کے علاوہ جاگیر اپنے حاکم کی خدمت میں زرنقہ، گھوڑے، اسلحہ اور غلام پیش کرتے۔ میدان جنگ میں حاصل کیا ہوا مال غنیمت بادشاہ اور امیروں کے درمیان تقسیم کر لیا جاتا تھا۔

فوجوں کی بھرتی کا طریق کار

جاگیرداروں کے ذریعے بھرتی کی ہوئی ہنگامی فوجوں کے علاوہ بعض بڑے بڑے بادشاہ

مستقل فوج بھی رکھتے تھے۔ ان فوجوں میں آزاد پیشہ اور جنگجو بھرتی ہو جاتے اور بادشاہ سے اپنا نان و نفقہ حاصل کرتے، غلام خرید کر انہیں اسلحہ برداری اور جنگ آزمائی کی تربیت دی جاتی تھی۔ یہ سپاہی ”مملوک“ کہلاتے اور بالعموم ترک ہوتے تھے۔ چوں کہ مملوک بہترین جنگ آزما ہونے کے علاوہ وفادار اور جاں نثار بھی تھے، اس لیے انہیں دنیائے اسلام کے عساکر میں ممتاز حیثیت حاصل تھی۔ بالعموم شاہی محافظ دستے ان پر مشتمل ہوتے۔ مملوک زادے اپنے باپوں کے مراتب اور مشاہروں پر متعین کر دیئے جاتے۔ زمانہ حاضر کے قازقوں کی طرح انہیں کسی کام سے عار نہیں تھا۔ وہ گھوڑے سدھاتے اور پل بناتے، وہ شاہین بازی اور قاصد کبوتروں کی تربیت کرنے میں بھی بڑے ماہر تھے اور شکار کے بڑے دل دادہ وہ بڑے شوق سے اپنے آقاؤں کے ہم رکاب شکار میں حصہ لیتے تھے۔

اس دور میں ایشیا کے اس حصے پر، یعنی فارس کے پہاڑوں سے لے کر افریقہ کے صحرائے اعظم تک بیشتر اتابیک بادشاہ حکومت کرتے تھے۔ اتابیک کے لفظی معنی ”سپہ سالاروں کا باپ“ ہیں۔ یہ وہ بہادر ترک جنگ آزما تھے، جنہوں نے پہلے عرب آقاؤں کی ملازمت اختیار کی اور بعد میں اس کی مسند اقتدار پر متمکن ہو بیٹھے۔ سلطان محمود مملوک زادہ تھا۔

اسلامی برادری میں غلام کی قدر و اہمیت

مسلمان غلاموں کے لیے غلامی کچھ باعث ننگ نہ تھی۔ اگرچہ انہیں کھلے بازار میں فروخت کیا جاتا تھا اور ان کی خوشی کا انحصار آقا کی مرضی پر ہوتا تھا، لیکن پھر بھی غلام کا درجہ اسلامی برادری میں عزت مند تھا۔ غلام کی نگہداشت اور غورو پر داخت مالک کا فرض منہی سمجھا جاتا تھا اور بعض آقا تو اپنے ہوشیار مملوک غلاموں کے اشاروں پر ناچتے تھے۔

سب مسلمان ایک دوسرے کے بھائی تھے اور ایک دوسرے کے برابر تھے۔ حج کے موقع پر مختلف نسلوں کے لوگ دوش بہ دوش نظر آتے تھے۔ شمالی علاقوں کے رہنے والے چھریرے بدن کے طویل القامت ترکمان پوستیوں میں ملبوس اپنی لمبی لطیفانوں کو نیاموں میں دبائے کبھی اپنے کرد آقاؤں اور کبھی اپنے دشمنوں کے شانہ بہ شانہ خاموشی سے گھوڑے پر سوار نظر آتے۔ مصر کے سیاہ فام حبشی غلام بھڑک دار قرمزی کپڑے پہنے قد آور سائڈنیوں پر کسے ہوئے محملوں کے پردوں میں سفر کرنے والی شہزادیوں اور امیرزادیوں کے جلو میں بھاگتے دکھائی دیتے۔

کہیں عالم اور قاضی اپنے گدھوں پر ایک طرف ٹانگیں لٹکائے فضائل حج پر وعظ کرتے نظر آتے۔ مریدان کے سروں پر چھتریوں کا سایہ کیے کھڑے رہتے اور ہزاروں برہنہ پازاران کی باتیں سننے کے لیے جمع ہو جاتے۔ کہیں اکھڑ جنگجو اپنے کندھوں سے ڈھالیں لٹکائے گرد و غبار کے بادلوں میں سے دھاری دار خلعتوں میں ملبوس سوداگروں کے قافلوں کو گھورتے۔ سوداگروں کے کمر بندوں سے

وزنی ہمایاں اور بڑے لٹک رہے ہوتے، لیکن وہ ان غارت گروں کی دست رس سے محفوظ رہتے اور..... کہیں کھیاں بھٹکتے گداگر بے جھجک اپنے کشکول زاروں کی طرف بڑھا دیتے۔

حج نجات آخروی کا سبب

تو مند نقاب پوش عورتیں غربت و افلاس کے باوجود نہایت تمکنت اور غرور سے نچروں کی لگامیں کھینچتی ہوئی چلتیں، جن پر ان کے بوڑھے آقا اپنی عاقبت سنوارنے کی غرض سے آخری سفر حج کے لیے سوار ہوتے۔ رات کے وقت سب لوگ طعام و قیام کے لیے سرائے میں اکٹھے ہو جاتے اور درویشوں کی حرکات سے محفوظ ہوتے جو مدہم سروں میں گاتے ہوئے ڈھولک کی تھاپ پر آہستہ آہستہ گردش کرتے تھے۔ کئی سرمنڈے فقیر گھوڑوں اور اونٹوں کے گوبر کے پاس بیٹھے صبر و سکون سے بچی کھچی خوراک کے منتظر رہتے۔ یہ سب لوگ آزاد منش اور بادیہ پیمائے تھے۔ ان کے لیے حج کی راہ دراصل نجات کی راہ تھی۔

بیت المقدس کی مذہبی روایات اور مسیحی فاتحین

اگرچہ مسیحی فاتحین نے بیت المقدس کی راہ مسدود کر دی تھی اور وہ اس مقدس شہر کی زیارت سے قاصر تھے، تاہم بیت المقدس کی قدیم مذہبی روایات سے وہ بہ خوبی واقف تھے۔ ان کا خیال تھا کہ سنسان راتوں میں مردود انسانوں کی روہیں درد و الم سے وادی مجرین میں پکارتی ہیں جو سنہرے دروازے کے نیچے واقع ہے۔ ان کا اعتقاد تھا کہ حرم کی بلند زرین عمارت روزِ حشر کی منتظر ہے جب مومنوں کی روہیں ”غار ارواح“ میں جو صخرہ (افلاک کی طرف آنحضرت ﷺ کا مقام مسعود) کے نیچے واقع ہے، اکٹھی کی جائیں گی۔ ان کا خیال تھا کہ یہاں حضرت سلیمانؑ کی عدالت برپا ہوگی جس میں حضرت داؤد اور حضرت عیسیٰ ان کے تحت کے دونوں طرف تشریف فرما ہوں گے۔ انہیں یہ بھی معلوم تھا کہ عدالت سلیمانی کی زنجیریں کن محرابوں سے لٹکی ہوئی ہوں گی، چنانچہ انہوں نے مسیحیوں کی آمد سے بہت پہلے ”تخت سلیمانی“ پر ایک گنبد تعمیر کر رکھا تھا۔

اہل بادیہ کی پرانی رسوم سے عقیدت

اہل بادیہ پرانی رسوم پر جان چھڑکتے تھے۔ وہ بچوں کی طرح متلون مزاج تھے۔ نہایت زود اعتقاد اور جذباتی!

اگر انہیں کوئی دھن سما جاتی تو اس کے لیے وہ اپنی جان قربان کرنے سے بھی دریغ نہ کرتے۔ وہ آسانی سے ہراولوال العزم قائد کے پیچھے لگ جاتے، لیکن ان کو گمراہی سے باز رکھنا اور مجتمع کرنا حقیقت میں کسی ایسے صحیح مسلمان رہنما کا کام تھا، جو صوفی بھی ہو اور مجاہد بھی۔

اہل عرب کا والہانہ جذبہ

وہ ہر وقت مذہبی جھگڑوں میں پھنسے اور فروعات کی بحث میں الجھے رہتے۔ اس کے باوجود وہ اپنے مذہب کی تحقیر برداشت نہ کر سکتے تھے اور جو کوئی اسلام کی تحقیر یا استہزا کا مجرم ہوتا، وہ اس کے پرچے اڑانے سے دریغ نہ کرتے۔ اس وقت مسلمانوں کے بکھرے ہوئے اجزا کو یکجا کرنے کا واحد ذریعہ تبلیغ جہاد تھا کیوں کہ جوں ہی نعرہ جہاد بلند ہوتا، سارے مسلمان ذوقِ شہادت سے سرشار ایک علم کے نیچے جمع ہو جاتے اور اسلام ایک ناقابلِ تسخیر قوت بن جاتا۔

عماد الدین زنگی کی قیادت

اس وقت تک صلیبی غاصبوں کے خلاف جہاد کی رہنمائی کرنے والا کوئی حوصلہ مند قائد نہیں نصیب نہ ہوا تھا۔ وہ عماد الدین زنگی آتا جب موصل کے گرد جمع ہوئے اور اس نے الروحہ، عیسائیوں سے چھین لیا۔ الروحہ کی فتح دوسری صلیبی جنگ کا باعث بنی اور اہل یورپ پھر سرزمینِ فلسطین پر چڑھ دوڑے۔ عماد الدین کو پوری کامیابی نصیب نہ ہو سکی۔ اس وقت مسلمانوں کو خلیفہ بغداد کی بے بسی پر سخت غصہ آیا، جو اپنے محل میں محو آرام تھا اور انہوں نے خلیفہ کے منبر کو گھیر کر اپنی نفرت و حقارت کا اظہار کیا، لیکن پھر بھی جس قائد کی تلاش تھی، وہ نہ مل سکا۔

سلطان کا اعلانِ جہاد

اب 1169ء میں سلطان نور الدین زنگی نے اعلانِ جہاد کیا، لیکن نور الدین ایک بوڑھا اور پاک باز حکمران تھا، اس میں صلیبی فاتحوں کو فیصلہ کن شکست دینے کی قدرت نہ تھی۔ مسلمانوں کو دوسرے قائد کا انتظار تھا۔



غازیانِ اسلام

نوجوانوں کی تعلیم و تربیت

مسیحی دنیا کی طرح دنیائے اسلام میں بھی نوجوانوں کی تعلیم و تربیت کے کئی صبر آزما مراحل سے گزرنا پڑتا تھا۔ لڑکوں کی نشوونما کڑی نگرانی میں ہوتی تھی اور وہ مسجد کے کشادہ صحن میں مولویوں اور ملاؤں سے تعلیم حاصل کرتے تھے۔ اسلام میں بھی امارت کی دو قسمیں تھیں، یعنی اہل السیف اور اہل القلم۔ عرب اور ترک بچے حلقہ باندھے قرآن کی آیات قرأت کے ساتھ حفظ کرتے جاتے اور جھومتے جاتے۔ قرآن حفظ کرنے کو درس و تدریس میں سب چیزوں پر فوقیت حاصل تھی۔

فن سپاہ گری

بوڑھے مملوک انہیں فن سپاہ گری کی تربیت دیتے۔ وہ انہیں ابتدا ہی سے گھوڑے پر سوار ہو کر تیراندازی کے گر سکھاتے۔ وہ پتلے پتلے بانس پھینک کر گھڑ دوڑ کے میدانوں میں نیزہ بازی کی مشق کرتے اور ہلال نما فولادی تلواروں کی مختلف ضربوں اور شمشیر زنی کے مختلف پینتروں کی مہارت بہم پہنچاتے۔ نوجوان اپنے خچروں اور ٹٹوؤں کو کھلے میدانوں میں دوڑاتے اور انہیں اپنے شہسوار باپوں کے اسیل گھوڑوں پر رشک آتا۔

امیر زادوں کی تفریح چوگان بازی تھی۔ اس کھیل میں گھڑسوار چوگان کی ہتھوڑا نما لمبی لکڑیوں سے گیند کو ادھر ادھر پھینکتے۔ یہی چوگان موجودہ زمانے میں پولو کا کھیل ہے۔

ان کے لیے شراب نوشی حرام اور سن شباب تک عورتوں سے کسی قسم کا تعلق یا تفریح ممنوع تھی۔ ان کے استاد جو ا کھیلنے پر سخت برہم ہوتے اور شطرنج بھی بزرگوں کا شغل سمجھا جاتا تھا۔ البتہ انہیں ”طلسمی چراغ“ کے کھیل دیکھنے کی اجازت ہوتی۔ اس چراغ کی روشنی ایک دیوار پر پڑتی جس پر سائے کھلتے۔ وہ کبھی کبھی کٹھ پتلیوں کا تماشا بھی دیکھتے جس میں کوئی بدمزاج خاوند فحش مذاق کرتا اور اپنی بے چاری بیوی کو خوب مارتا۔ لیکن ان کھیل تماشوں میں بھی وہ بہت کم ہنستے اور بڑے ہو کر متین اور سنجیدہ انسان بن جاتے۔ انہیں انسانی معاملات سے گہری دلچسپی ہوتی تھی۔

مسلمان امرا کی زندگی کا بہترین مشغلہ۔ ایک امیر زادے کی زبانی وہ شکار بڑے شوق سے کھیلتے کیوں کہ سیر و شکار مسلمان امرا کی زندگی کا بہترین مشغلہ تھا اور ان کی آدھی زندگی اس میں صرف ہو جاتی تھی۔ شکار کے کئی طریقے مروج تھے، مثلاً باز یا چیتے سے شکار کرنا یا تیروسان سے شکار کو نشانہ بنانا۔ بارہویں صدی کے ایک امیر زادے اسامہ نامی کی رودادِ شکار ہم تک پہنچی ہے:

”خدا کی قسم! ہمارے گھر میں سفید اور بھورے رنگ کے بیس ہرن اور ان کے کئی بچے تھے۔ ان کے علاوہ کئی اصیل گھوڑے اور بکریاں بھی تھیں۔ میرے والد کو باز پالنے کا بڑا شوق تھا اور اعلیٰ قسم کے باز منگوانے کے لیے وہ اپنے خادموں کو قسطنطنیہ جیسے دُور افتادہ مقامات تک بھیجتے۔

میں کئی امرا کے ساتھ شکار میں شامل ہوا ہوں، لیکن والد مرحوم کے شکار کی سی نرالی شان آج تک نہیں دیکھی۔ وہ بڑی خوبیوں کے مالک تھے۔ دن کو روزہ رکھتے، صبح سے لے کر شام تک تلاوت قرآن میں مشغول رہتے یا پھر سارا وقت شکار میں گزارتے۔ رات کو وہ کلام اللہ کی کتابت کرتے، انہوں نے سورہ فاتحہ سے لے کر والناس تک سارے کلام اللہ کے دو سنہرے نسخے رقم کیے تھے۔

ہمارے گھر یعنی ”شیزز“ میں ہماری دو شکار گاہیں تھیں۔ ایک شکار گاہ کو ہستانی علاقے میں تھی جہاں تیترا اور خرگوش باافراط ملتے تھے اور دوسری شکار گاہ دریا کے کنارے تھی جہاں آبی پرندے یعنی مرغابیاں، سنگ خوار (قطاہ) اور ہرن بھی عام تھے۔

ہمارے ہاں باز تو مرغیوں کی طرح عام تھے۔ والد مرحوم کے کئی خدمت گار بازوں اور شکروں کے رکھوالے تھے اور کئی شکاری کتوں کے نگہبان!

والد مرحوم اپنے چاروں بیٹوں کے ہمراہ شکار کو نکلتے۔ ہم اپنے ساتھ فوجی سردار، اسلحہ اور جنگی گھوڑے لے کے چلتے تھے، کیوں کہ ہمیں ہر وقت اپنے ہمسایہ فرانکوں سے مٹھ بھینٹ کا خدشہ لاحق رہتا تھا۔ ہر مرتبہ ہم درجن سے زیادہ باز شکار گاہ میں لاتے اور کئی خادم شکرے، کتے اور شکاری چیتے لیے ہمارے ہم رکاب ہوتے۔ ایک ملازم تازی اور دوسرا شکاری کتوں کو میدان میں لاتا۔

پہاڑوں کو جاتے ہوئے والد مرحوم ہم سے کہتے: ”جس نے ابھی تک کلام اللہ ختم نہیں کیا، وہ علیحدہ ہو جائے، پہلے اپنا فرض بجالائے اور پھر شامل ہو۔“ چون کہ ہم سب کو قرآن مجید حفظ تھا، ہم منتشر ہو جاتے اور کمیں گاہ پر دوبارہ اکٹھے ہونے تک تلاوت میں مشغول رہتے۔

پھر والد مرحوم اپنے سرداروں کو حکم دیتے: ”جاؤ! اور تیترا تلاش کرو۔“ ان سرداروں کی روانگی کے بعد بھی والد کے دوستوں اور مملوکوں کے ہم رکاب چالیس تجربہ کار سوار اور ماہر شکاری رہ جاتے۔ جونہی کوئی پرندہ اڑتا یا کوئی ہرن گرداڑاتا، ہم اس کی ٹوہ میں لگ جاتے اور باز چھوڑ دیتے۔ ہم گھوڑے دوڑاتے ہوئے پچھلے پہر کے قریب پہاڑ کی چوٹی پر پہنچ جاتے۔ بازوں کو کھلاتے اور پہاڑی چشموں کے

پاس چھوڑ دیتے، جہاں وہ نہاتے اور پانی پیتے۔ اس کے بعد ہماری جانب پلٹ آتے۔ ہم آبی پرندوں اور قطاۃ کا شکار بڑے مزے سے کیا کرتے۔ ہم شکاری چیتوں اور شکروں کو ریت پر اگے ہوئے سرکنڈوں کے باہر چھوڑ دیتے اور صرف باز لے کر دلدل کا رخ کرتے۔ اگر کوئی قطاۃ اڑتا تو باز اسے دبوچ لیتا اور اگر کوئی خرگوش اچھلتا تو اسے بھی باز جھپٹ کر جالیتا یا چیتوں کی طرف دھکیل دیتا۔ اگر کوئی غزال قلاںچیں بھرتا ہوا چیتوں کی طرف آتا تو وہ اسے مار گراتے۔ ان سرکنڈوں اور دلدلوں میں جنگلی سور بھی کافی تھے جنہیں مارنے کے لیے، ہم سرپٹ گھوڑے دوڑاتے ہوئے جاتے۔ سوروں سے لڑائی میں بڑا لطف آتا تھا۔

باز کا ایک بچہ عقاب جتنا بڑا تھا۔ ہمارے باز آموزوں کا سردار غنائم کہا کرتا تھا کہ عیشور کا جواب نہیں، یہ شکار کو کبھی جانے نہیں دیتا۔ اس وقت ہمیں غنائم کی باتوں پر یقین نہ آتا تھا۔ غنائم نے عیشور کی ایسی اچھی تربیت کی کہ وہ ہمارے ساتھ گھر کے ایک فرد کی طرح رہتا تھا۔ عام بازوں کی طرح وہ خود شکار نہ کرتا بلکہ اپنے آقا کے اشارے کا منتظر رہتا۔ والد مرحوم عیشور کو بڑا عزیز رکھتے، وہ ہمیشہ ان کے پاس رہتا تھا۔ اگر اسے غسل مطلوب ہوتا تو اپنی چونچ سے پانی کو ہلاتا۔ والد پانی کا برتن منگوا کر اس کے قریب رکھواتے۔ جب وہ نہا کر پانی سے باہر نکلتا تو وہ اسے ایک خاص قسم کی چوبی دستانے پر بٹھا کر دہکتی ہوئی انگیٹھی کے قریب بٹھا دیتے جہاں اس کے بالوں اور پروں پر کنگھی کر کے تیل لگایا جاتا۔ پھر وہ اس کے لیے سمور کا گدا بچھا دیتے جس پر وہ آرام سے بیٹھ کر سو جاتا۔ جب والد حرم میں جاتے تو حکم دیتے، ”میرا بلاؤ۔“ خادم خوابیدہ باز کو اٹھالاتے اور اس کا سموری گدا والد مرحوم کے پلنگ کے متصل بچھا دیتے۔

جب سردیوں میں شینر کا نواحی علاقہ زیر آب آ جاتا تو جھیلوں اور تالابوں میں آبی پرندوں کے غول جمع ہو جاتے۔ والد مرحوم عیشور کو اپنی کلائی پر بٹھائے قلعے کی فصیل پر چڑھ کر اسے پرندے دکھا دیتے۔ قلعہ مشرق کی طرف تھا اور پرندے شہر کی مغربی جانب ہوتے۔ جوں ہی اس کی نظر پرندوں پر پڑتی وہ اسے چھوڑ دیتے۔ تھوڑی دیر وہ شہر کے اوپر چکر لگاتا، پھر اپنے شکار کو جاد بوچتا اور فوراً ہمارے قریب آن اترتا۔ اگر وہ اپنے مقصد میں ناکام رہتا تو دریا کے کنارے کسی غار میں روپوش ہو جاتا۔ ہمیں آج تک اس غار کا علم نہیں ہوا، البتہ دوسرے روز غنائم جاتا اور اسے لے آتا۔

محمود، والی حما بھی شکار کر بڑا شوقین تھا۔ ہر سال وہ اس باز کی فرمائش کرتا۔ چنانچہ عیشور کو اس کے نگران کے ہمراہ بھیج دیا جاتا۔ بیس دن کے سیر و شکار کے بعد باز واپس کر دیا جاتا۔“

ایک دن صبح میں محمود سے ملنے ہوا گیا۔ وہاں میں نے قاری اور نوحہ گردیکھے تو کچھ حیران سا ہوا۔ جب میں نے نوحہ گروں کی آہ و بکاہ اور ”اللہ اکبر“ کے نعرے سنے تو پوچھا، ”کس نے وفات پائی ہے؟“ مجھے جواب ملا کہ محمود کی ایک صاحبزادی کا انتقال ہو گیا ہے۔ میں جنازے میں شریک ہونا چاہتا تھا، لیکن محمود نے منع کر دیا۔

لوگ جنازہ لے کر چلے گئے اور جب نعش کو سپرد خاک کر کے واپس آئے تو محمود نے پوچھا، ”معلوم ہے، کون مرا ہے؟“ میں نے جواب دیا، ”میں نے تو یہی سنا ہے کہ آپ کی صاحبزادی کا انتقال ہو گیا ہے؟“

”ارے نہیں! خدا کی قسم یہ تو باز عیشور تھا۔ جب میں نے اس کی موت کی خبر سنی تو اس کی نعش منگوائی، کفن دفن اور جنازے کا اہتمام کیا۔ واقعی وہ اس کا مستحق تھا۔“

اسی طرح ہمارے ہاں ایک شکاری چیتا بھی تھا۔ اس کے لیے چھپر کا ایک مکان بنوایا گیا تھا جس کی دیوار میں ایک کشادہ سوراخ تھا جس سے وہ اندر باہر آ جاسکتا تھا۔ فرش پر سوکھی گھاس بچھی ہوئی تھی جس پر وہ سوتا تھا۔ اس غیر معمولی جانور کی نگہداشت کے لیے بھی ایک نگران متعین تھا۔“

مہمانوں کا ہجوم اور ابو عبد اللہ کی قدر و منزلت

”ہمارے ہاں اکثر مہمانوں کا ہجوم رہتا تھا، لیکن ان دنوں ایک دانا بزرگ ابو عبد اللہ طلیطنی مقیم تھے۔ پہلے وہ طرابلس کے بیت الحکمت کے ناظم تھے، لیکن جب طرابلس میں فرائک فوجوں کا قبضہ ہو گیا تو والد مرحوم نے شیخ موصوف کو اپنے پاس بلا لیا۔ وہ میرے استاد تھے اور میں نے دس سال تک ان سے صرف و نحو پڑھی ہے۔“

ایک دن میں نے شیخ کے سامنے کتابوں کا انبار دیکھا تو حیران ہو کر پوچھا، ”شیخ! کیا آپ نے یہ ساری کتابیں پڑھیں ہیں؟“ شیخ نے جواب دیا، ”پڑھی ہی نہیں بلکہ خدا کی قسم میں نے انہیں نقل بھی کیا ہے۔ تم واقعی ثبوت چاہتے ہو تو کوئی کتاب اٹھاؤ اور کہیں سے ورق کھول کر پہلی سطر پڑھو۔“

میں نے ایک کتاب کھول کر ایک سطر پڑھی تو شیخ نے باقی حصہ آخر تک زبانی سنا دیا۔ واقعی یہ حیرت انگیز بات تھی۔ دوسرے موقع پر میں نے ابو عبد اللہ کو گھوڑے پر سوار شکاری چیتے کے ساتھ شکار کرتے دیکھا۔ ان کے پاؤں خون آلود تھے اور ان پر پٹیاں بندھی ہوئی تھیں کیوں کہ وہ چیتے کے پیچھے گھوڑا دوڑاتے ہوئے خاردار جھاڑیوں میں چھلنی ہو گئے تھے، لیکن اس وقت انہیں تکلیف محسوس نہ ہوئی کیوں کہ وہ چیتے کو غزالوں پر جھپٹتے دیکھنے میں مستغرق تھے۔“ امر او عمائد، ابو عبد اللہ جیسے اہل علم کی بڑی قدر و منزلت کرتے اور انہیں اپنا معزز و مہمان بنانا فخر سمجھتے تھے۔ اس زمانے کی ضرب المثل تھی کہ ”اہل علم کی روشنائی خون شہیدان کی طرح گراں مایہ ہے۔“

اہل فنون کی تنخواہیں

سائنس دانوں، منجم، طبیعوں اور انجینئروں کو بڑی تنخواہیں ملتی تھیں۔ انجینئر، امرا کے دوش بہ دوش بیٹھتے۔ منجموں کی شاہی درباوں میں بڑی قدر تھی کیوں کہ وہ خوابوں اور شگونوں کی تعبیر بتاتے، مبارک اور نحس دونوں کی نشان دہی کرتے۔ وہ محلات کی کھلی چھتوں پر انتہائی کاریگری سے کانسی کے ارضی کرے، برجوں کے نشان اور ان کے مدارج کے نقشے بناتے۔ وہ میزوں کی صاف سطح پر بڑی نفاست اور صحت سے ستاروں کے خطوط مدار بھی کھینچتے۔ انہیں اہل یورپ سے چھ سو سال پہلے چاند کی گردش کی بے قاعدگیوں کا حال معلوم تھا۔ انہوں نے شمسی سال کی نہایت صحیح تعیین بھی کر لی تھی، اگرچہ اہل شریعت قمری مہینوں کو ترک کرنے پر آمادہ نہ ہوئے۔ انہوں نے قدیم یونانی نسخوں کا نہ صرف ترجمہ کیا بلکہ ان کا بطلموس اور حکمائے ہند کے نظریات سے تقابل بھی کیا اور اس سے نہایت دور رس اور مفید نتائج اخذ کیے۔

رومی آثار کا مطالعہ

عربوں نے بڑی دانائی برتی کہ اپنی سلطنت کے طول و عرض میں جاہہ جا بکھرے ہوئے رومی آثار کا بھی وقت نظر سے مطالعہ کیا۔ رومیوں کے بند، پتے، نہریں، نالیاں اور آب رسانی کے ذرائع ان صحرائشینوں کے ذوق جستجو کے لیے اچھا مواد ثابت ہوئے۔ عربوں نے ان چیزوں کو اس زمانے میں نمونے کے طور پر استعمال کیا جب کہ اہل یورپ تب ان کے پتھر اکھاڑنے میں لگے ہوئے تھے۔

مسلمانوں کی خصوصی علوم سے گہری دلچسپی

کسی نے ارسطو کا ترجمہ کر دیا تو حسن اتفاق سمجھے یا سوئے اتفاق کہ وہ مسلمان فلسفیوں کا نصب العین اور آدرش بن گیا۔ انہوں نے قانون طبیعیات اور اصول منطق ارسطو سے سیکھے۔

مسلمان مہندس نہ صرف الجبرا اور اعشاریہ کے ماہر تھے بلکہ اعلیٰ پائے کے جغرافیہ دان بھی تھے۔ انہوں نے کرۂ ارض کے طول و عرض بلدناپے اور سیاحوں کے سفر نامے اور ملاحوں کی سرگزشتوں کو سامنے رکھ کر نہایت عمدہ نقشے بھی مرتب کیے۔ مشہور جغرافیہ دان الادریسی نے چاندی کی ڈھال پر بحیرہ روم کا نقشہ کھینچا تھا۔

قاہرہ کا بیت الحکمت اور سازگار تعلیمی فضا

قاہرہ اور بغداد میں ایسے ”بیت الحکمت“ موجود تھے، جن کی رصدگاہیں اور کتب خانے بہت مشہور تھے۔ کتب خانوں کی خاموش اور خنک فضا مطالعے کے لیے نہایت سازگار ہوتی۔ دیواروں کے ساتھ مختلف کتابیں ترتیب اور سلیقے سے ترتیب سچی ہوتیں، اہل علم تکیوں کے سہارے آرام سے قالینوں پر

بیٹھے اپنے روبرو پست میزوں پر کتابیں رکھے مطالعے میں منہمک رہتے اور تھک جاتے تو کبھی کبھی شربت نوش جان کرتے۔ یہاں جالینوس اور ارشمیدس کی کتابوں کے نسخے بھی دستیاب ہو سکتے تھے۔

فن کاغذ سازی

عرب کاغذ کے استعمال سے واقف تھے۔ فن کاغذ سازی انہوں نے اہل چین سے سیکھا تھا اور یہ فن تجارتی کاروانوں کے ساتھ سرزمین اسلام میں پہنچا تھا۔ کاغذ کپاس سے بنایا جاتا تھا۔ کاغذ سازی کے کارخانے پہلے سمرقند میں قائم ہوئے اور پھر دمشق میں۔

فن طب میں عربوں کی مہارت

عرب اطباء فن طب کے بعض ایسے اسرار و رموز سے بھی آشنا تھے جو دوسرے لوگوں کو معلوم نہیں۔ چونکہ انہوں نے علم کیمیا اور دوران خون کے اصول کا گہرا مطالعہ کیا تھا، اس لیے کہا جاسکتا ہے کہ ان کا علم سادہ علاج معالجے سے یقیناً بہت وسیع تھا۔ اس زمانے میں جب اہل یورپ بیماری کو ارواح خبیثہ کی شراکتی پر محمول کرتے تھے، وہ بیشتر بیماریوں کا علاج، غذا اور جسمانی صفائی سے کرتے تھے۔

چند سال پہلے دمشق کے بیدار مغز سلطان نور الدین نے ایک وسیع شفا خانہ بنوایا تھا جس میں اطباء باقاعدہ معائنہ کرنے کے بعد دوا تجویز کرتے۔ وہ صرف جراحی کے فن میں خاطر خواہ ترقی نہ کر سکے، کیوں کہ اہل شریعت مردوں کو چیڑ پھاڑ کی اجازت نہ دیتے تھے۔

عربوں کا غور و فکر اور اس کا نتیجہ

عربوں کے ذہن رسا نے اشیا کے اسباب و علل پر بھی غور کیا۔ ارسطو کے نقش قدم پر چلتے ہوئے وہ فطرت کے اسرار و رموز کی عقدہ کشائی میں سرگرداں رہے۔ انہوں نے ہر چیز کا مطالعہ وقت نظر سے کیا۔ اس غور و فکر کا نتیجہ تنقید و تشکیک کی صورت میں نمودار ہوا اور مذہب کو بھی عقل کی کسوٹی پر رکھا جانے لگا۔ بہت سے لوگ شک و شبہ میں مبتلا ہو گئے۔ فلسفیوں کے گرد اہل تشکیک جمع ہونے لگے اور فیثا غورث کے مقلد بن گئے۔ تصوف اور تشکیک میں چولی دامن کا ساتھ ہو گیا۔

ان حالات سے ایک صدی پہلے سلجوقیوں کے آخری بڑے تاج دار کے ایک درباری ریاضی دان نے، جو شراب کا رسیا تھا، یہ رباعی لکھی تھی۔

یک چند بکود کے باستاد شدم
یک چند باستادی خود شاد شدم
پایان سخن شنو کہ مارا چه رسید
از خاک در آمدیم و برباد شدم

شیشین

عمر خیام کی شاعری اور بے فکرے لوگوں کا تمسخر
 عمر خیام کی شاعری کی صدائے بازگشت قاہرہ میں سنی گئی جہاں آزاد خیال لوگ جمع ہو گئے
 تھے۔ یہ شہر، خلیفہ بغداد کے حلقہ اقتدار سے باہر تھا۔ اس کے محلات میں بے فکرے لوگ دن رات اہل
 سنت کے اسلام کا مذاق اڑاتے۔ اسماعیلی فرقے کے یہ لوگ مخصوص عقائد و اسرار کے حامل تھے۔ وہ اپنے
 جماعت خانوں میں علیحدہ عبادت کرتے اور بلاد مشرق میں اپنے خیالات کی تبلیغ کے داعی بھیجتے۔
 اس فرقے کی سرگرمیوں سے ایک عجیب داستان متعلق ہے جس کی صداقت اگرچہ مدتوں
 سے مسلم ہے، پھر بھی اس پر افسانے کا گمان ہوتا ہے۔ اس داستان کا مرکزی کردار وہ شخص ہے جسے صلیبی
 ”الشیخ الجبل“ کہا کرتے تھے۔

حسن بن صباح اور ضیافت

عمر خیام کا ایک ہم عصر حسن بن صباح تھا جو مذہبی عقائد میں اسماعیلی تھا۔ یہ شخص بڑا آزاد
 خیال اور انتہائی اولوالعزم تھا۔ وہ محض آزاد خیالی کی تبلیغ ہی پر قانع نہ تھا بلکہ اسے طاقت و عظمت کے خواب
 کی عملی تعبیر کے لیے آلہ کار بنانا چاہتا تھا۔ وہ کہا کرتا تھا کہ اگر مجھے نصف درجن جان نثاروں کی خدمات
 حاصل ہو جائیں تو میں ساری دنیا کو زیر نگین کر لوں۔

کہا جاتا ہے کہ جب حسن نے یہ بڑھانگی تو اس کے ایک دوست نے اس کی ضیافت کی اور اسے
 زعفران کھلا کر ایک ایسی شراب پلائی جو دیوانگی کا علاج سمجھی جاتی تھی۔ چند سال بعد حسن نے اپنے دوست کو
 پیغام بھجوایا، ”اب کہو؟ ہم دونوں میں سے کون پاگل ہے؟“ چونکہ اس نے ایک حد تک اپنی پیش گوئی کو
 پورا کر دیا تھا، اس لیے اب لوگ اسے ”شیخ الجبل“ کہنے لگے۔

حسن کی پُرکشش شخصیت اور اندازِ تبلیغ

بلاشبہ حسن کی شخصیت ابتدا میں بڑی پُرکشش تھی۔ اسے اپنی کامیابی کے لیے جن نصف درجن

حلیفوں کی ضرورت تھی، وہ اس نے اپنی جرأت اور خود اعتمادی سے پیدا کر لیے۔ اس نے بڑے ہی سادہ عقیدے کی تبلیغ کی۔ ”حق کچھ بھی نہیں، سب کچھ جائز ہے۔“ اور عوام کی توجہ مبذول کرانے کے لیے راسخ العقیدہ مسلمانوں کے رسم و رواج کا نہایت بے دردی سے مضحکہ اڑایا۔

خفیہ جماعت اور قتل و غارت

اس نے اپنے مریدوں کی خفیہ جماعت منظم کی جس کے ارکان میں داعی، رفقا اور فدائی شامل ہوتے تھے۔ جماعت کی کامیابی کا اصلی راز فدائی تھے جنہیں شیشین بھی کہا جاتا ہے۔ ان کی سفید عباؤں کے اوپر سرخ رنگ کا خونی کمر بند نمایاں نظر آتا تھا، جن میں دو دو لمبے خم دار خنجر آویزاں ہوتے۔ تمام فدائی نوجوان ہوتے تھے۔

ان نوجوانوں کو حسن یوں حشیش خوری اور ”عرق و معجون“¹⁰ (یعنی شراب اور افیون کے مرکب) کے استعمال سے آشنا کرتا کہ وہ اس کے ہاتھوں میں کٹھ پتلی بن کر رہ جاتے۔ وہ انہیں یقین دلا دیتا کہ موت حقیقی فنا نہیں بلکہ ایک لازوال مسرت کا دروازہ ہے اور ان لذتوں کی تکمیل جن کے سنہرے خواب وہ حشیش یعنی بھنگ کے قرابے لٹنڈھانے کے بعد دیکھا کرتے۔

گمراہ نوجوانوں کا غلط نظریہ

ان گمراہ نوجوانوں کے نزدیک حسن ایک ایسا باکمال اور صاحب قدرت پیغمبر تھا جس کے مقابلے میں اسلام کی ساری شخصیات ہیچ تھیں۔ وہ غیر مطمئن اور غیر آسودہ اشخاص کے سامنے نجات دہندہ کا روپ دھار لیتا، لیکن اس کا اصلی مقصد اس کے ہم نوالہ وہم پیالہ چالاک ساتھیوں کے سوا کسی اور کو معلوم نہ تھا۔ وہ خوف و ہراس کے ذریعے مروجہ نظام کا تختہ الٹ کر اقتدار حاصل کرنا چاہتا تھا۔

وہ ان سے کہتا کہ ”ہر مقدس چیز کو سلطنت و مذہب کے کھنڈروں تلے دفن کر دو۔“

چنانچہ اس نے خوف و دہشت پیدا کرنے کے لیے قتل و غارت کی باقاعدہ مہم شروع کر دی۔ ایک شخص کو قتل کرنے کے لیے تین فدائی مقرر کیے جاتے جو عام طور پر اپنے شکار کو مسجد میں نماز کے وقت خنجر کا نشانہ بناتے۔

پہلا فدائی جھپٹ کر وار کرتا، اگر وہ ناکام رہتا اور افراتفری پھیل جاتی تو اس ہنگامے میں دوسرا یا تیسرا فدائی اس کا کام تمام کر دیتا۔ فدائی موت سے خائف نہیں بلکہ موت کے شائق ہوتے تھے، اس لیے شاذ و نادر ہی وہ اپنے مقصد میں ناکام رہتے۔ بعض اوقات وہ خدمت گاروں، ساربانوں اور سقوں کا بھیس بدل لیتے۔ چوں کہ اسلامی شہروں کے بارونق بازاروں میں آقا اور غلام دوش بہ دوش چلتے تھے، اس لیے انہیں اپنے خونی عزائم کی تکمیل میں چنداں دقت پیش نہ آتی تھی۔

حسن کا پہلا نشانہ اور سلطنت سلجوقیہ میں بد نظمی

حسن بن صباح کے ستم کا پہلا نشانہ معاصر اسلامی دنیا کا دانا ترین شخص نظام الملک تھا جو سلجوق سلاطین کا وزیر با تدبیر، عمر خیام کا مربی اور حسن کا محسن تھا۔

نظام الملک کی موت کے بعد سلطنت سلجوقیہ کا شیرازہ بکھر گیا اور چاروں طرف بد نظمی پھیل گئی۔ حسن نے اس ابتری سے فائدہ اٹھا کر اپنے اقتدار کی بنیادیں استوار کر لیں۔ اس کے بعد اس نے غازی شمال یعنی سلطان موود کو بھی قتل کرادیا۔

فدائیوں کا رعب و دبدبہ

چنانچہ ہر طرف فدائیوں کی ہیبت طاری ہو گئی۔ لوگ ان کے خجروں کے اٹل وار سے لرزاں رہنے لگے۔ حسن نے بڑی عیاری سے خوف و ہراس کی کیفیت سے فائدہ اٹھایا۔ بھلا کون تھا، جسے اپنی جان پیاری نہ تھی؟ ایسا کون تھا جو اپنی سلامتی کی خاطر سالانہ خراج ادا کرنے سے انکار کرتا؟ حسن اپنے وعدے کا پکا تھا۔ اگر وہ کسی کی سلامتی کا ذمہ لیتا تو پھر اس شخص کو کوئی گزند نہ پہنچاتا۔

کئی سلاطین و امرا اس کے خلاف برسر پیکار رہے۔ انہوں نے اطراف و اکناف سے اس کے ملحد مریدوں کو چن چن کر قتل کیا، لیکن وہ خود ہمیشہ چھلاوے کی طرح غائب ہو جاتا اور ان امیروں کے ہاں پناہ لے لیتا جو اس کے فدائیوں کے خجریوں سے سہمے ہوتے۔

ایک ذی اثر عالم کا واقعہ

ایک ذی اثر عالم ہمیشہ اپنے وعظ میں حسن بن صباح اور ملاحدہ کو ہدف لعنت بنایا کرتا تھا۔ ایک دن وہ اپنے دارالمطالعہ میں محواستراحت تھا۔ اس کی آنکھ کھلی تو کیا دیکھتا ہے کہ ایک فدائی اس کے سینے پر گھٹنے ٹیکے بیٹھا اپنے چمک دار خنجر کی نوک سے اس کے پیٹ کی ملائم جلد سہلا رہا ہے۔ وہ فدائی فوراً غائب ہو گیا لیکن اس کے بعد اس عالم نے حسن بن صباح کے خلاف کبھی لب کشائی نہ کی۔ اس کے مریدوں نے اس زباں بندی کی وجہ دریافت کی تو اس عالم نے مسکراتے ہوئے کہا:

”ان کے پاس کچھ ایسے دلائل بھی ہیں جن کا واقعی جواب نہیں۔“

دشمنوں کو خوف زدہ کرنے کا حربہ

اس طرح سے فدائی اپنے دشمنوں اور حریفوں کو خوف زدہ کرتے۔ وہ اپنے دشمنوں کے سرہانے دو خنجر گاڑ دیتے اور جب ان کی آنکھ کھلتی اور وہ ان خجروں کو دیکھتے تو ان کے اوسان خطا ہو جاتے۔ ان کو ہر وقت موت اپنے سروں پر منڈلاتی محسوس ہوتی اور جو لوگ علانیہ جنگ کی تاب نہ

رکھتے، ان کے چھکے چھوٹ جاتے۔ ان کے حملوں سے کوئی بھی محفوظ نہ تھا، یہاں تک کہ ایک فاطمی خلیفہ بھی ان کے خنجروں کا نشانہ بنا۔

حسن کی بہترین حفاظتی تدبیر

حسن کی بہترین حفاظتی تدبیر قلعوں کی تعمیر تھی۔ عام طور پر مسلمان امرا کے قلعے شہر پناہ کے اندر بلندیوں پر واقع ہوتے، لیکن فدائیوں کا یہ سربراہ اور قاتلوں کا سرغنہ شہروں کے مقابل پہاڑ کی چوٹیوں پر اپنے قلعے کی تعمیر کرنے کی فکر میں رہتا۔ اس نے چند کوہستانی قلعے خرید لیے اور کئی دوسرے قلعے سازش اور عیاری سے ہتھیار لیے۔ اس نے دور افتادہ اور دشوار گزار کوہستانی علاقوں میں بھی کئی قلعے بنائے۔ پتھر کے یہ قلعے ناقابل تخریب ہوتے اور آسانی سے چند جانبازان کی مدافعت کر سکتے۔ ان قلعوں کی وجہ سے حسن ”شیخ الجبل“ کے لقب سے مشہور ہو گیا۔ سارے بحری قزاق اس شیخ الجبل کی شراستگی اور فتنہ پردازی کے مقابلے میں ہچ تھے۔ اطراف و اکناف سے باغی، شہر پسند اور مفسد عناصر ان قلعوں میں جمع ہو گئے تھے۔ حسن ان سب کو پناہ دیتا۔ شام اور فارس کے کوہستانی علاقوں میں شاید ہی کوئی شہر ایسا جو جس کا فدائیوں کے کسی قلعے سابقہ نہ ہو۔

حسن کی سادہ حکمت عملی اور کامیابی

زندگی کے آخری ایام حسن اپنی بادشاہت کی بنیادیں استوار کرنے میں کامیاب ہو گیا۔ اس کی سلطنت کی حدود میں سمرقند سے لے کر قاہرہ تک کے کوہستانی علاقے شامل تھے۔ اس کی حکمت عملی بڑی سادہ تھی۔ اس نے خوف و ہراس کی مستقل فضا پیدا کر کے برسر اقتدار قوتوں کو خراج ادا کرنے پر مجبور کر دیا تھا اور عوام کے باغی اور مفسد عناصر کے تعاون سے اپنا تسلط جما لیا تھا۔ اس کے مرنے کے بعد دوسرا شیخ سلسلے کا سربراہ بن گیا۔

دنیاوی جنت کی تعمیر

اسی دوران میں جنت کی تعمیر ہوئی جس کی داستانیں سارے وسط ایشیا میں پھیل گئیں، لیکن دوسرے ممالک کو اس جنت کے وجود کا علم کئی نسلوں کے بعد ہوا۔

حشیشین کا صدر مقام، قلعہ الموت یعنی آشیانہ عقاب تھا۔ یہ قلعہ ایک دشوار گزار عمودی پہاڑی کی چوٹی پر واقع تھا۔ اس کی مہیب اور سنگین دیواروں کے اندر ایک وسیع باغ سجایا گیا تھا۔ اس باغ میں عجیب و غریب درخت زمردی دوب پر سایہ لگن تھے۔ مرمر کے فواروں سے اچھلتی ہوئی ارغوانی شراب کی ہلکی پھوار سورج کی کرنوں میں طلائی موتیوں کی طرح جگمگاتی تھی۔ مرصع ایوانوں اور آراستہ کوشکوں میں

دیبا و حریر کے فرش بچھے ہوتے اور فضا ان دیکھے موسیقاروں کے نعمات سے کیف بار رہتی۔ نوجوان افیون کے نشے میں سرشار اور سنہری خوابوں میں سرگشتہ جنت میں داخل ہوتے اور حسین و جمیل دوشیزاؤں کی گداز بانہوں اور نرم آغوش میں کھو جاتے۔

اس جنت میں صرف نوجوانوں ہی کو اذن باریابی ملتا تھا۔ پہلے حشیش پلا کر ان کے حواس معطل کر دیئے جاتے، پھر باغ میں لے جا کر چھوڑ دیا جاتا۔ جب وہ بیدار ہوتے تو اک ہنگامہ نکہت و نور۔ ان کی خواب آلود نگاہوں کا استقبال کرتا۔ دو تین دن کے پیہم عیش و نشاط کے بعد انہیں پھر حشیش پلا کر جنت سے باہر لے آتے اور ان سے کہا جاتا کہ تمہیں اس جنت کی جھلک دکھائی گئی ہے جو موت کے بعد تمہاری منتظر ہے۔ یہ جنت ارضی خوابوں کے جزیروں سے بھی زیادہ حسین تھی، اس جنت کے دروازے پر لوح پر یہ عبارت کندہ تھی:

”سلام علی مستنصر باللہ امیر الدنيا و قابر لسلاسل الدین.“

لوگ حشیشین کو ایک پراسرار اور اعلیٰ قوت سمجھنے لگے! یہ ایشیائے قدیم کا ایک سر بستہ راز ہے۔ اس پراسرار سرزمین کا ایک کرشمہ، جہاں سیدھی راہیں بھی رہیں پیچ و خم ہوتی تھیں اور جہاں پیغمبر آہور مزد تمثیل کی زبان میں باتیں کیا کرتے تھے۔ جہاں معبد مخفی اور ملفوف ہوتے تھے اور جہاں انسان ضابطے کی بجائے تصورات کے تابع تھے۔



سراپردہ خلافت

شیشیش کی آماجگاہیں اور اقتدار کی معراج

دراصل شیشین کرگسوں کی طرح تھے، جو اونچی چٹانوں پر کمین گاہوں میں بیٹھے، نیچے کی پُرونق وادیوں میں انسانوں کی ہر حرکت کا تیز نظروں سے جائزہ لیتے رہتے تھے۔ کوئی نہ جانتا تھا کہ ان کے منحوس پروں کا سایہ کہاں پڑے گا اور ان کی خونخوار چونچیں کس کی تکا بوٹی کر دیں گی۔ ان کی آماج گاہ مشرقی ایران کا کوہستانی علاقہ اور لبنان کا شمالی سلسلہ کوہ تھا جو صلیبی ریاستوں کو دنیا سے جدا کرتا تھا۔ گزشتہ پُر آشوب صدی میں وہ اقتدار کی معراج کو پہنچ گئے تھے، لیکن اس کا مطلب یہ نہیں کہ وہ ہر جگہ غالب و مختار تھے۔

عباسی خلفا کی برائے نام حکومت

کچھ بھی ہو، ابھی تک عباسی خلفا، بغداد میں حکمران تھے۔ قبائے رسول ابھی تک ان کے شانوں کی زینت تھی۔ علم اور ملبوس میں ان کا امتیازی سیاہ رنگ ابھی تک باقی تھا، لیکن یہ خلیفہ محض نام کے حکمران تھے۔ زمام اختیار ان کے ہاتھوں سے نکل چکی تھی۔ انہیں تو پہلے خلفا کی عظمت کا محض پرتو ہی سمجھیں!

بغداد کے شمال میں قدیم و جلہ و فرات کے جو بالائی علاقے تھے، ان میں چھوٹی چھوٹی خود مختار ریاستوں کا جال بچھا ہوا تھا۔ ان ریاستوں کے جنگ آزما حکمران اتابیک کہلاتے تھے۔ ان حکمرانوں کے مشہور قلعے، حلب اور الروحہ تھے۔ حلب کا قلعہ سرخ گیہوں کے لہلہاتے کھیتوں کے درمیان ایک بھوری چٹان کی چوٹی پر واقع تھا۔ الروحہ کے عظیم الشان قلعے میں گرجوں کے کھنڈر ماضی کی نشان دہی کرتے تھے۔ الروحہ کے شمال میں کوہ طورس حد فاصل کا کام دیتا تھا جس کے دامن میں جنگجو آرمینی قبائل کی بستیاں تھیں۔ اس سے پرے ایشیائے کوچک کی بلند سطح مرتفع تھی جہاں سلطان روم ارسلان کے گھوڑوں کی چراگاہیں تھیں۔ وہ سلجوقی خاندان کا آخری تاج دار تھا اور باز نطینیوں کو آہستہ آہستہ قسطنطنیہ کی دیواروں کی طرف دھکیل رہا تھا۔

طوائف الملو کی کاخاتمہ اور نظم وحدت کی بنیادیں

اسی طرح سلطان نورالدین زنگی، مشرق اوسط کی بوقلموں سیاست کو نظم وضبط کی لڑیوں میں پرو رہا تھا۔ اس نے طوائف الملو کی اور انتشار کو مٹا کر نظم وحدت کی بنیادیں استوار کیں۔ عمادالدین زنگی کا یہ فرزند واقعی اسم باسمنی تھا۔ وہ اخلاق کا حامل تھا، منصف مزاج، سخت کوش اور متقی۔ اب وہ بوڑھا ہو چکا تھا اور بذات خود جنگ وجدال میں افواج کی رہنمائی کرنے کے قابل نہ تھا، لیکن اس کے احکام کی تعمیل کے لیے شیرکوہ اور ایوب جیسے تجربہ کار سردار ہر وقت کمر بستہ رہتے تھے۔ یہ وہ گرد سردار تھے جن کے لیے سیاست ایک تفریح تھی اور جنگ ایک مشغلہ۔

نورالدین کا پائے تخت

عروس البلاد دمشق، نورالدین کا پائے تخت تھا۔ لیموں اور سفیدے کے درخت اس کے شاداب باغوں کی زینت تھے۔ سبزے کی افراط کی وجہ سے فضا صحرا کے گرد و غبار سے پاک رہتی تھی۔ وہ اس پر فضا شہر کو چھوڑنے پر آمادہ نہ تھا۔ اس کی زندگی آرام سے گزر رہی تھی۔ وہ جامع مسجد میں باجماعت نماز ادا کرتا۔ مسجد کی رنگین شیشوں والی کھلی کھڑکیوں سے سفید عمامے باندھے حافظ پیہم تلاوت قرآن میں مشغول نظر آتے۔ وہ تلاوت سنتا تو اس پر رقت و سوز کی ایک عجیب کیفیت طاری ہو جاتی۔ اسی مسجد کے ارد گرد شہوت کے گہرے سایوں تلے گلاب کے باغچوں میں اسلام کے اولین دور کے مشاہیر کی قبریں اور مزار تھے۔ شہر کے چاروں دروازوں سے کبھی بچوں کے تیز قدموں کی چاپ سنائی دیتی جو بھاگتے ہوئے مکتب جاتے، کہیں ہانپتے ہوئے مریض دکھائی دیتے اور کبھی امرا کے پُرتمکنت قدموں کی آواز کانوں میں پڑتی۔

دمشق میں امن و خوش حالی کا دور دورہ

سلطان نے دمشق کو امن و امان بخشا تھا۔ ہر طرف خوش حالی اور سکون تھا۔ محراب دارگلیوں کی سنگین جالیوں کے پیچھے کئی بوڑھے بے فکری سے آبنوس اور ہاتھی دانت کی مرصع بساطوں پر اپنے سفید سر جھکائے شطرنج کھیلنے میں مستغرق نظر آتے۔ کئی بار لیش جوان بازاری گپ سے دل بہلاتے۔ رات کو ہر طرف رنگینی و رعنائی کا سماں ہوتا۔ پُرشکوہ ایوانوں میں رنگین قالینوں پر اجلے دسترخوان بچھے ہوتے۔ لوبان کی تیز خوشبو سے فضا گراں بار ہوتی اور عود و رباب کے تاروں کی کیف آفرینی سے ایک سرخوشی کا عالم طاری ہوتا۔ معبر و معطر شخصیات تمکنت و شان سے ایوانوں میں جلوہ افروز ہوتیں اور ضیافت کا پُرسرت ہنگامہ شروع ہو جاتا۔ جھروکوں کی مرمریں جالیوں سے لگے ہوئے کسی حسین چہرے کی منتظر سیاہ غزالی آنکھیں کوچہ و بازار سے گزرنے والے سایوں کا تعاقب کرتی ہوئی کسی امیر کے رسالے کی مشعلوں کی

روشنی یا کسی نیم خوابیدہ راہرو کے چراغ کو جھلملاتی لو میں روشن ہو جاتیں۔

یہ سب کچھ امن کا کرشمہ تھا جو نورالدین کی حکمت عملی کا سنہری نتیجہ تھا۔ عماد الدین اتابیک کے اس لائق فرزند کے حسن تدبیر کی وجہ سے مشرق اوسط 1168ء میں امن و سکون کا گہوارہ بن گیا تھا۔ اس نے شمال کے شورش خیز علاقوں کو تسخیر کرنے کے بعد صلیبی معرکہ آزماؤں سے عارضی سطح کر لی تھی جنہوں نے سرزمین اسلام میں اپنے قدم جما لیے تھے۔ سلطان قلمرو اور غیر ملکی صلیبی ریاستوں کے درمیان لبنان کا طویل علاقہ ایک قدرتی حد فاصل تھا جس کے ساتھ ساتھ دریائے اردن بہتا ہوا بحیرہ مردار میں جا گرتا تھا۔

تاریخ میں القاہرہ، محفوظہ اور فسطاط کے ناموں سے بھی مشہور ہے۔ یہ شہر دراصل ملکہ نیل ہے۔ زر خیز، شاداب اور لازوال، سارے ایشیا کے تاجر اس کی طرف کھنچے چلے آتے اور اسکندر یہ کی بندرگاہ سے جہاز ہفت اقلیم کے سمندروں کو روانہ ہوتے۔ صدیوں کی بے بہاد دولت سے اس کے خزانے معمور تھے۔

قاہرہ کی زبوں حالی

لیکن اس وقت قاہرہ کی حالت نہایت زبوں تھی۔ عظیم الشان جامعہ سے ملے ہوئے محلات کے پر شکوہ ایوان گزشتہ چند سال میں کشت و خون کے کئی ہنگامے دیکھ چکے تھے۔ باجروت خلفا کے مزار اور امرا کے مقبرے غفلت کا شکار ہو چکے تھے، ان کے کھنڈروں میں بدوؤں کے خیمے نظر آتے تھے۔

فاطمی خلیفہ کی شان و شوکت

فاطمی خلیفہ عالی شان محل میں رہتا تھا۔ غلام گردشوں میں سیاح فام سوڈانی محافظ آبدار تلواریں سونتے پہرہ دیتے رہتے۔ گاہے گاہے بوقلموں فروشوں پر ان کے ہوشیار قدموں کی مدھم چاپ سنائی دیتی۔ مرمری فواروں کے گرد ہفت رنگ مورنا چتے اور زمر دیں توتے شور مچاتے۔ ایوان عام جوہرات سے بھرپور خزانے کی طرح جگمگ کرتا۔ اس کی مرصع چوہی چھت پر سونے کی کندہ کاری تھی جس کی رو پہلی روشنی میں نقرئی پرندوں کے سیمیں پر اور یا قوتی آنکھیں چمک اٹھتیں۔ خلیفہ شان و شوکت کے اس خیرہ کن ماحول میں عوام کی متجسس نظروں سے روپوش رہتا اور ایوان عام میں جلوس بھی کرتا تو نفیس چرمی تاروں کی مقیشی جھالروں کی اوٹ میں۔

مشہور تھا کہ وہ اور ان کے اہل حرم طلائی طشتریوں میں کھاتے اور عنبرین پیالوں میں پیتے ہیں۔ جب وہ شہر سے باہر جاتا تو زربفت واطلس کے محل میں سواری کرتا اور شام کو ہوا خوری کے لیے نکلتا تو نیل کی خنک سطح پر چاندی کے بجرے اس کے قدموں کے منتظر ہوتے۔

عجیب و غریب افواہیں

شہر میں طرح طرح کی افواہیں گرم تھی، مثلاً کئی خوب صورت دوشیزائیں محل کی دیواروں میں قربانی کے طور پر زندہ چنوا دی گئی ہیں۔ فوج ظفر موج بغداد کو مسخر کرنے کے لیے پابہ رکاب ہے اور خلیفہ بغداد کو مقید کرنے کے لیے ایک تاریخی پنجرہ بھی تیار کروایا گیا ہے۔ بعض افواہیں تو اس حد تک پہنچ گئیں کہ خلیفہ مصر نے دریا کے کنارے ایک خفیہ طرب گاہ مقدس کعبہ کے نمونہ پر بنوائی ہے اور چاہ زمزم کے مقابلے میں ایک سنگ مرمر کا حوض تیار کروایا گیا ہے جو ہر وقت شراب سے لبریز رہتا ہے۔ شاہی حرم کے پُر عافیت گوشوں میں اس قسم کی لرزہ خیز خبریں بھی سنائی دے جاتیں کہ خلیفہ نے اپنے بیٹے کو زہر دے کر مروادیا اور شاہی کنیزوں کے اشارے پر ایک وزیر کی تکابوٹی کر دی گئی۔

خلیفہ کی حکومت برائے نام رہ گئی تھی؟ اصل اقتدار وزیر کے ہاتھ میں تھا۔ وزیر ہی حقیقی مختار اور آمر تھا۔ خلیفہ کی شخصیت محض نمائشی ہو کر رہ گئی تھی، سلطنت کا دماغ کمزور پڑ گیا تھا، خلیفہ اور وزیر کئی سال تک حملہ آوروں کو زرو مال دے کر اپنی سرحدوں سے ٹالتے رہے۔ خلیفہ کو خزانے جمع کرنے کا جنون تھا۔ انہوں نے اپنی شاطرانہ چالوں سے نورالدین کی فتح مند افواج کے مقابلے میں صلیبیوں کو صف آراء کر دیا تھا۔ ایک مرتبہ انہوں نے شیر کوہ کے حملے کی مدافعت کے لیے صلیبی معرکہ آزماؤں کو رشوت دے کر اس سے بھڑا دیا تھا اور دوسری مرتبہ انہوں نے یروشلم کے مسیحی حکمران کی یلغار روکنے کے لیے شیر کوہ کو مدد کے لیے بلایا تھا۔

یروشلم کا عیسائی حکمران اور قاہرہ کی دولت

یہ خطرناک المسیاسی حیلہ گری زیادہ عرصے تک ان کی حفاظت نہ کر سکتی تھی۔ یروشلم کے عیسائی حکمرانوں اور دمشق کے مملوک امیروں کی نگاہ سے قاہرہ کی فراواں دولت اور دفاعی کمزوری پوشیدہ نہ رہی تھی۔ انہیں مصر کی دولت کا چسکا پڑ چکا تھا اور اب ان کی حریص نگاہیں قاہرہ کے مال و زر پر جمی ہوئی تھیں۔ یروشلم کا عیسائی حکمران ایما لک اعلیٰ پائے کا جنگ آزما تھا۔ اس نے یقینی طور پر یہ محسوس کر لیا تھا کہ قاہرہ اور سرزمین نیل کی تسخیر کے بعد ہی صلیبی حقیقی غلبہ کر سکتے ہیں۔ اسی طرح وہ دمشق کے مملوکوں کو نیچا دکھا سکتے ہیں۔ اس مقصد کے لیے خلیفہ مصر کے خزانے ہی کافی ہوں گے اور اگر وہ قاہرہ اور رود باد سوز (جہاں موجودہ نہر سوز واقع ہے) فتح کرنے میں کامیاب ہو جائیں تو دنیا کے اسلام کو شمالی افریقہ کے مسلمان سلطنتوں سے جدا کر سکیں گے۔

اسی طرح شیر کوہ کو بھی حالات کی نزاکت کا پورا احساس تھا۔ اس نے نورالدین کو آگاہ کر دیا کہ بحیرہ مردار کے جنوب میں واقع صلیبی قلعوں کا جو سلسلہ خلیج عقبہ کی طرف خنجر کی نوک کی طرح بڑھتا چلا گیا ہے، اس سے دمشق اور قاہرہ کے مواصلات منقطع ہو جانے کا شدید خطرہ ہے۔ مسیحی حملوں کے خطرے

سے بچنے کے لیے قافلوں کی بڑی ہوشیاری سے صحرا عبور کرنا پڑتا تھا۔ نور الدین اچھی طرح جانتا تھا کہ قاہرہ کی فتح کے بعد صلیبی قلعوں کی اس بڑھی ہوئی نوک کو کیسے مملکت اسلام کے جسم سے نکالا جاسکتا ہے اور پھر دونوں جانب سے حملہ کر کے کس طرح یروشلم پر اسلامی پرچم لہرایا جاسکتا ہے۔

ایمالرک کی قاہرہ کی طرف پیش قدمی

1168ء کے آخر میں ایمالرک نے قاہرہ کی طرف پیش قدمی کی۔ وہ قاہرہ سے قریب تھا، اس لیے جلد ہی موقع پر پہنچ گیا، لیکن نور الدین کا جرنیل ایمالرک کے تعاقب میں ایک بہت بڑی فوج لے کر وہاں جا پہنچا۔ چونکہ ایمالرک اچانک حملہ کر کے قاہرہ کو نہ دیوچ سکا تھا، اس لیے اسے فوراً پسپا ہونا پڑا۔ اس کے بعد وہ قیصر روم کی اعانت حاصل کرنے قسطنطنیہ چلا گیا۔

ایمالرک کی پسپائی اور شیرکوہ کی یلغار

لیکن شیرکوہ نے اپنی راہ نکال لی۔ وہ موقع کی تاک میں تھا۔ اس نے ایمالرک کی پسپائی کو غنیمت سمجھا اور شجاعانہ یلغار کرتا ہوا حکومت مصر کے نجات دہندہ کی حیثیت سے قاہرہ میں داخل ہو گیا۔ خلیفہ نے بظاہر بڑی گرم جوشی سے اس کا خیر مقدم کیا، لیکن اس کے دل میں شکوک و شبہات کے کانٹے چبھے ہوئے تھے۔ یہ شیرکوہ سار فوراً مکار وزیر پر چھٹا، جو کئی برس سے سازش بازی اور دورخی سیاست کا عیارانہ کھیل کھیل رہا تھا۔ خلیفہ نے بھی تائید کی کہ واقعی اب وزیر کا کانٹا نکل ہی جانا چاہیے۔ چنانچہ شیرکوہ کو خلعت بخش کر باقاعدہ طور پر وزیر مقرر کر دیا گیا۔

ظاہر ہے کہ شیرکوہ صرف نام کا حکمران نہیں بلکہ حقیقی طور پر مصر کا آمر و مختار بننا چاہتا تھا۔ چنانچہ یہ متکبر گرد، فاطمی عاملوں کو خاطر میں نہ لاتا اور خود اپنے محاصل جمع کرتا۔ اہل قاہرہ خوف و تحسین کے ملے جلے جذبات کے ساتھ اس کی حرکات کا بڑی دلچسپی سے مشاہدہ کرتے رہے۔ خلیفہ بدستور پردہ حرم میں مستور رہا۔ شیرکوہ خلیفہ کو زہر دلواتا وہ خود ہی اپنی کامرانی کے نقطہ عروج پر چل بسا۔

شیرکوہ کی ناگہانی موت اور صلاح الدین کا انتخاب

شیرکوہ کی مرگ ناگہانی سے نور الدین کی فوج قیادت سے محروم ہو گئی اور خلیفہ کو فوج کی دستبرد سے بچانے والا کوئی نہ رہا۔ صورت حال انتہائی نازک تھی۔ فوجی سردار، خلیفہ سے متفق تھے کہ فوری طور پر وزیر کا انتخاب ہونا چاہیے۔ فوجی سرداروں میں خوب گرما گرم بحث ہوئی اور بالآخر شیرکوہ کے مملوک امیروں کی حمایت حاصل کرنے کے لیے انہوں نے مرحوم کے بھتیجے کو نامزد کیا۔ یہ جوان سال امیر بہت ہردلعزیز تھا۔ خلیفہ بھی فوراً رضا مند ہو گیا۔ اس نے سوچا تھا کہ شیرکوہ کی نسبت اس خادم اور نا پختہ کار

نوجوان سے معاملہ طے کرنا نسبتاً آسان ہوگا۔
 چنانچہ خلیفہ کے حکم سے علما اور قاضی نہایت تزک و احتشام سے ایک خلعت فاخرہ لے کر اس
 کے خیمے میں گئے اور نئے وزیر کو الملک الناصر کے خطاب سے سرفراز کیا یہ جواں سال وزیر صلاح الدین
 تھا۔

○

صلاح الدین

امیروں کا حسد اور صلاح الدین کا صبر

صلاح الدین اس وقت برسراقتدار آیا جب مشرق اوسط کی بوقلموں سیاست غیر معمولی طور پر تغیر پذیر تھی، اسے سخت کٹھن کام درپیش تھا۔ ایک طرف وہ ”شیعہ“ خلیفہ کا وزیر تھا تو دوسری طرف دمشق کی سنی العقیدہ فوج کا سپہ سالار، ملک اندرونی شورشوں اور بیرونی خطروں سے دوچار تھا۔ بحالی امن کے لیے مفسد اور سازشی عناصر کے انسداد کے علاوہ اسے یروشلم کے کہنہ مشق جنگجو حکمران کے حملے کا خطرہ بھی ہر دم لاحق تھا۔ چند امیر اس گنہگار نوجوان کی سیادت کو گوارا نہ کر سکے اور آتش حسد سے جل کر اپنے لشکروں سمیت دمشق واپس چلے گئے۔ باقی ماندہ امیر منتظر تھے کہ کب نورالدین اس کی جگہ کسی اور کو نامزد کرتا ہے۔

لیکن صلاح الدین¹² نہایت صبر و سکون سے ان پریشان کن حالات کا مقابلہ کرتا رہا۔ بالآخر وہ کامیاب ہوا اور اس نے اپنے عظیم الشان یورپی ہم عصر حکمرانوں، یعنی فریڈرک، باربروسا اور رچرڈ شیردل سے بھی زیادہ ناموری و شہرت حاصل کی۔

صلاح الدین کے آباؤ اجداد اور ان کی سیادت

ابتدا ہی سے وہ متحمل اور مستقل مزاج تھا۔ اس کے آباؤ اجداد گروتھے۔ کردستان کے کوہستانی علاقوں میں شیخ قبیلہ کی سیادت مسلمہ تھی۔ سکاٹ لینڈ کے کوہستانی قبائل کی طرح اس زمانے کے کرد بھی ضابطوں کے پابند تھے۔ یعنی تلوار اور اطاعت امیر کا ضابطہ وہ عربوں کی مثل تھے، ویسے ہی لائے، پتلے، بلاکوش اور جذباتی۔

ان کے اخلاق میں قدیم یونانی بزرگوں کے شریفانہ تقاخر کی جھلک نظر آتی تھی، ان کا قول ان کی ضمانت تھا۔ ان کے نمک خواران کی تلوار کی زد سے مامون رہتے۔ کرد فطرتاً جنگجو اور مذہباً نیک مسلمان تھے، لیکن یہ عجیب بات ہے کہ اس کرد کو محض جنگ آزمائی سے کبھی رغبت نہ تھی۔ اسے محض لڑنے کے لیے لڑنا گوارا نہ تھا۔

صلاح الدین کے پسندیدہ مشاغل

اس بخارزدہ، لاغر اندام انسان میں اتنی قوت نہ تھی کہ جنگ کو تفریح بنا سکے۔ وہ طبعاً من پسند اور صلح پرور تھا، اسے..... جنگ و جدال اور لڑائی جھگڑوں سے نفرت تھی۔ وہ بااخلاق، باحیا اور خاموش طبع انسان تھا۔ اسے عمدہ گھوڑے، نفیس شراب اور اعلیٰ کتابیں پسند تھیں۔ وہ چوگان کا اچھا کھلاڑی تھا اور مطالعہ و فراغت کو اعزاز و القاب پر ترجیح دیتا تھا۔

وہ مصر جانے پر آمادہ نہ تھا۔ ”خدا کی قسم اگر مجھے مصر کا تاج و تخت بھی پیش کیا جائے تو میں نہیں جاؤں گا۔ میں ان مصائب کو کیسے بھول جاؤں جو میں نے اسکندریہ میں جھیلے تھے۔“

لیکن اسے سلطان نور الدین کے فرمان پر سر تسلیم خم کرنا پڑا۔ یہ وہی نوجوان سپہ سالار تھا جس نے ایک دفعہ شیر کوہ کے حکم سے مسیحی محاصرین کے خلاف اسکندریہ کی اڑھائی مہینے تک دلیرانہ مدافعت کی تھی۔ اس کی آمد پر افواہ مشہور ہو گئی کہ صلیبی سپاہی بھی اس کی مراجعت پر خوش ہیں۔ وہ اس کے قدر شناس تھے۔

”تقدیر کا لکھا دیکھئے، یہی صلاح الدین اب مصر کا حاکم ہے۔“ بازاری مسخرے اس کی طرف اشارہ کرتے ہوئے معنی خیز انداز میں کہتے۔

صلاح الدین کا طرز زندگی

ہمیں صلاح الدین کے ابتدائی حالات اس سے زیادہ معلوم نہیں۔ اس کی زندگی کا انداز زاہدوں اور عالموں کا سا تھا جس میں کوئی سپاہیانہ شان نہ تھی؛ لیکن اس کے باوجود نیاے اسلام کے حکمران اسے عزت و احترام کی نظروں سے دیکھتے اور عسکر و سپاہ نے بلا چون و چرا اس کی سیادت تسلیم کر لی۔ اس نے ثابت کر دیا کہ واقعی وہ اعلیٰ صفات کا قائد ہے۔ جب قاہرہ کے شورش پسند عناصر نے فساد برپا کیا تو اس نے شورش کے سرغنوں کو بے دریغ تختہ دار پر لٹکا دیا اور جب دشمن نے دمیاط پر پیش قدمی کی تو اس نے دشمن کو فوراً لٹے پاؤں مار بھگا دیا۔

بد نظمی کا انسداد اور نظام حکومت کی بحالی

پھر اس نے تیزی سے صحرا کو عبور کر کے ایما لک کی سرحدی چوکیوں کو تہس نہس کر دیا۔ ان کامیابیوں کے باوجود وہ قاہرہ کی پریشان کن ذمہ داریاں قبول کرنے پر رضامند نہ تھا۔ اس کا زیرک اور سیاست دان باپ ایوب، دمشق کا والی تھا۔ جب وہ قاہرہ آیا تو صلاح الدین فوراً اس کے حق میں وزرات سے دستبردار ہونے پر آمادہ ہو گیا۔ لیکن بوڑھے کرنے اس کی پیشکش قبول کرنے سے انکار کر دیا۔

”میں تمہاری قسمت میں کیوں دخل دوں۔ خدا تمہیں وزارت مبارک کرے۔“

چنانچہ صلاح الدین اپنی تمام تر توجہ بد نظمی کا انسداد اور نظام حکومت بحال کرنے پر صرف کرنے لگا۔ اس نے نہایت تن دہی اور جاں فشانی سے یہ کام سرانجام دیا اور ثابت کر دیا کہ واقعی وہ حاکم بننے کا اہل ہے۔

قاہرہ کی حالت ناگفتہ بہ تھی۔ آگ سے جلے ہوئے، طاعون سے اجڑے ہوئے اور گندے پانی سے سڑے ہوئے اس شہر کو کئی نسلوں سے مضبوط حکومت نصیب نہ ہوئی تھی۔ نئی آبادی کے محلے اور مسجدیں پختہ موٹی اینٹوں کی فصیل کے اندر واقع تھیں، وگرنہ باقی شہر ایک نیم برباد خرابے کی طرح چھوٹی چھوٹی بھوری پہاڑیوں اور غزہ کے اہرام کی چوٹیوں کے درمیان پھیلا ہوا تھا۔ کھنڈروں میں دن کے وقت بدو منڈلاتے پھرتے اور جب دریا پر شام کی دھند چھا جاتی، مقبروں کے پتھر اکھاڑ کر لے جاتے۔ لیکن بازاروں میں گہما گہمی بدستور تھی، بلبے کے ڈھیروں سے دولت کی چمک ماند نہ پڑی تھی۔ بازار کی محرابوں تلے خوش رنگ قالینوں کے انبار لگے رہتے اور پٹ سن کی گانٹھوں کے ساتھ روغن زیتون سے لبریز مرتبان رکھے نظر آتے۔ فارس کے جواہرات و مروارید اور ہند کے گرم مصالحوں سے معمور صندوقوں کے اوپر رات کو قندیلوں کی روشنی کھیلتی اور آہنی دروازوں کے باہر المغرب اور رے کی قوی ہیکل شمشیر باز پہرے دیتے۔ تنگ اور پر پیچ سوق کی بھول بھلیوں میں ہر وقت طرح طرح کے تاجروں اور خریداروں کا ہجوم رہتا۔ نیلے لباس والے یہودی، آرمینیا اور وینس کے عیسائی خریداروں سے اونچی آواز میں تکرار کرتے سنائی دیتے۔ ان نصرانی خریداروں کے گلوں میں گھنٹیاں آویزاں ہوتیں جو ان کے عقیدے کا اعلان کرتی رہتیں۔

X الف لیلہ کی دنیا کا پر رونق شہر

یہ الف لیلہ کی دنیا کا ایک شہر تھا۔ شب و روز پر رونق رہنے والا عافیت کدہ اور دانش گاہ۔ جبہ و عمامہ سے آراستہ عرب شیوخ اور سرخ کپڑوں میں ملبوس حبشی شوق میں شانہ بہ شانہ چلتے نظر آتے۔ دیبا و حریر میں سر تاپا ملفوف نازک اندام چرکی کینریں، عصا بردار، سیاہ فام خواجہ سراؤں کے حلقوں میں تیزی سے گزر جاتیں اور فضا خوشبو سے مہک اٹھتی۔ غلاموں کی منڈی میں نووارد نیلی آنکھوں والی سیاہ فام یونانی کینروں کو ترک زاد بے باک نگاہوں سے گھورتے۔ جواہر نگار خلعتوں میں ملبوس مملوک امرا مہینہ بھر میں کچی اینٹوں کے محل کھڑے کر دیتے اور مقتول دشمن کی لاش پر قالین بچھا کر دعوت اڑانے سے بھی گریز نہ کرتے۔

صلاح الدین کی ہنگامہ پروری سے لا تعلقی اور امر اکا تقرر
لیکن صلاح الدین اس گہما گہمی اور ہنگامہ پروری سے بے تعلق رہا۔ اس نے فاطمی امر کی

بجائے اپنے امر مقرر کیے۔ جب اس کے امیر خالی شدہ محلات کو لوٹنے میں مصروف تھے۔ صلاح الدین مسجد کے نزدیک ایک چھوٹے سے گھر میں مقیم رہا۔ اس نے شہر میں ایک گراں قدر کتب خانہ ڈھونڈ نکالا جس میں ایک لاکھ بیس ہزار کتابیں تھیں۔ منتخب مسودے اپنے گھر بھجوا کر باقی ماندہ ساری کتابیں اس نے ایک مشہور عالم قاضی الفاضل کی نذر کر دیں اور انہیں ہمیشہ کے لیے اپنا دوست بنا لیا۔

طرز زندگی میں تبدیلی

اس نے شراب نوشی اور لہو و لعب کے مشاغل ترک کر دیے اور سادگی اور سخت کوشی کی زندگی اختیار کر لی۔ وہ طلوعِ سحر سے پہلے بیدار ہو جاتا اور وضو کر کے نماز فجر ادا کرتا۔ اس کے بعد خدام اس کی سلامی کے لیے حاضر ہوتے، وہ تازہ پانی سے دھلا ہوا تھوڑا سا پھل ناشتے کے طور پر کھاتا، پھر صف بستہ لشکر کا معائنہ کرتا اور سالاروں کی رپورٹیں، علما اور سوداگروں کی شکایات سنتا۔ ان کے رخصت ہو جانے کے بعد وہ گھوڑے پر سوار ہو کر حسب معمول معائنے کے لیے نکل جاتا اور دھوپ کی گرمی تیز ہونے سے پہلے پلٹ آتا۔ معائنے کے وقت وہ وقار و تمکنت کا پیکر معلوم ہوتا۔ لمبا پتلا چھریا نو جوان، تیر کی طرح سیدھا، اس کی آنکھوں میں پُرسکون اور فکر انگیز چمک جلوہ گر ہوتی، اس کی سیاہ طرلوش پر سفید عمامہ ہوتا اور اس کے سیاہ جُپے کی کھلی آستینوں کے حاشیے زربفت کی چمک سے جگمگاتے۔ اس کے کمر بند میں عربی تلوار آویزاں ہوتی۔ تلوار کا دستہ سونے کا یا سنگ یشب کا ہوتا۔ اس کے اصطلبل میں خالص عربی نسل کے گھوڑے ہنہاتے، گھوڑوں کی لگامیں اور ساز و سامان سونے اور چاندی کے سکوں سے جھلمل جھلمل کرتے۔ زرد دردیوں میں ملبوس محافظ دستے حلقہ باندھے اس کے گرد ہوتے، جلوس کے آگے سوار چاندی کے نقارے بجاتے چلتے اور ننگے پاؤں دوڑتے ہوئے سوڈانی سپاہی بلند آواز سے پکارتے، ”الملك الناصر تشریف لاتے ہیں۔“

اہل مشرق حکمرانوں سے شان و شکوہ کا مطالبہ کرتے ہیں۔ اگر صلاح الدین لمحہ بھر کے لیے بھی زمام اقتدار میں ڈھیل آنے دیتا تو شاید تسلیم بجالاتے ہوئے ہجوم میں سے کچھ لوگ خنجر نکال کر اسے لوٹنے کے لیے پل پڑتے۔

مستحکم اقتدار اور تباہ کن زلزلے

لیکن یہ نوبت نہ آئی۔ اپنے والد ایوب کے دانش مندانہ مشوروں اور مرحوم شیرکوہ کے مملوک امیروں کی اطاعت سے اس کا اقتدار مستحکم ہو گیا۔ ان مملوک امیروں میں سے قریش نامی امیر فن قلعہ سازی کا ماہر تھا۔ جب تباہ کن زلزلے کے بعد قاہرہ کی فصیلیں مسمار ہو گئیں تو اس نے شہر سے متصل پہاڑیوں کے سلسلے پر ایک نیا قلعہ تعمیر کرایا، جس کی مضبوط فصیل شہر سے ہوتی ہوئی دریائے نیل تک چلی گئی

صلاح الدین کے تمام اعزہ قاہرہ میں جمع ہو گئے۔ ان میں اس کا نوجوان اور شجاع بھتیجا تقی الدین بھی تھا جو شمالی کردستان کے وحشی شہسواروں کا سالار تھا۔ صلاح الدین کو اپنے جنگ آزمودہ، بے خوف اور متلون مزاج بھائی توران شاہ کے آنے سے بھی بہت تقویت حاصل ہوئی۔

X نور الدین کی خواہشات اور صلاح الدین کی حکمت عملی

سلطان نور الدین نے اسے تہنیت کا پیغام اور تازہ دم فوج بھیجی اور اسے اپنے ارادوں سے بھی مطلع کیا۔ سلطان نور الدین، فتح مصر کے منصوبے پر بہت مسرور تھا، یہ اس کی دیرینہ آرزو تھی۔ اس کی خواہش تھی کہ خلیفہ مصر کو معزول کرنے کے بعد صلاح الدین صلیبی ریاستوں کے خاتمے میں اس کا ہاتھ بٹائے اور وہ دونوں بہ یک وقت مصر و شام سے صلیبی ریاستوں پر یلغار کر کے انہیں پس ڈالیں۔

لیکن صلاح الدین فوری طور پر سلطان کا فرمان پورا نہ کر سکا۔ اسے خوب معلوم تھا کہ معمر سلطان اب لب گور ہے اور اگر اس وقت وہ مصر کو حالات کے رحم و کرم پر چھوڑ کر سلطان کے ساتھ شامل ہو گیا تو مصر پھر بد امنی اور فساد کی لپیٹ میں آ جائے گا، اس کا اقتدار ختم ہو جائے گا اور سلطان کے لشکر میں وہ بے دست و پا ہو کر رہ جائے گا، غالباً کسی دوسرے امیر کو اس کی جگہ تعینات کر دیا جائے گا۔ لیکن اسے سلطان کی مخالفت اور بھی گوارا نہ تھی۔ چنانچہ ایوب کے مشورے پر صلاح الدین نے انوکھی حکمت عملی سے کام لیا۔ جب سلطان نور الدین اپنی فوج سمیت شمالی شام میں مصروف پیکار ہوتا تو وہ صحرا کے کنارے پر واقع صلیبی قلعوں پر پے در پے حملے شروع کر دیتا اور جب سلطان کو اس کی یلغار کی خبر ملتی اور وہ خوشی خوشی اس کی امداد کے لیے جنوب کا رخ کرتا تو صلاح الدین کسی نہ کسی مصلحت ملکی کے بہانے دشت سینا کو عبور کر کے واپس مصر چلا جاتا۔

لیکن بوڑھا پختہ کار سلطان جلد ہی اس آنکھ بچولی کی غایت سمجھ گیا۔ چنانچہ یہ افواہ پھیل گئی کہ سلطان بہ نفس نفیس مصر پر اقدام کر کے اس کے نوجوان مالک کو معزول کر دینا چاہتا ہے۔

مجلس مشاورت کی طلبی

صلاح الدین نے مجلس مشاورت طلب کی۔ ایوب کے ساتھ اس کے قرابت دار، نامور امیر اور مملوک سردار قالین پر بیٹھے تھے۔ صلاح الدین نے ان سے سوال کیا، ”اگر سلطان نور الدین، مصر پر حملہ آور ہو تو آپ لوگ کیا کریں گے؟“

تقی الدین نے پر جوش لہجے میں کہا، ”ہم سلطان سے جنگ کریں گے اور اسے سر زمین مصر سے دھکیل دیں گے۔“

حاضرین نے تقی الدین کی رائے سے اتفاق کرتے ہوئے یقین دلایا کہ وہ صلاح الدین کے پروردہ اور نمک خوار ہیں، وہ اس کا ہر طرح ساتھ دیں گے۔

یہ سنتے ہی بوڑھا ایوب بپھر گیا۔ اس نے اپنا سفید سر اٹھاتے ہوئے کہا، ”میں تمہارا باپ ہوں اور الحریمی تمہارا چچا ہے، اگرچہ یہ لوگ تمہارے وفادار ہیں لیکن ہم سے زیادہ تمہارا کوئی خیر خواہ نہیں ہو سکتا۔“

”بجا ارشاد ہوا۔“

”خوب! تو پھر کان کھول کر سن لو۔ اگر میں اور تمہارا چچا سلطان نور الدین کو دیکھ پائیں تو ہماری گردنیں خود بخود ادب سے جھک جائیں گی۔ ہم فوراً ان کی رکاب کو بوسہ دے کر زمین بوس ہو جائیں گے اور اگر سلطان معظم ہمیں تمہاری گردن اڑانے کا حکم دیں تو یقین رکھو، ہم فوراً تعمیل کریں گے۔ یہ ہے ہماری نیت اور جلال سلطانی کے روبرو ان لوگوں میں سے کسی کی جرأت نہ ہوگی کہ اپنے گھوڑے کی زین پر ڈٹا رہے۔ ہر ایک شرف قدم بوسی حاصل کرنے کے لیے دوڑے گا۔ یہ ملک، یہ لشکر و سپاہ، سب کچھ سلطان کا ہے اور اگر سلطان معظم کسی اور کو تمہاری جگہ مقرر فرمانا چاہیں تو ان کا حق ہے۔ ہم ان کے مقرر کردہ امیر کی بسر و چشم اطاعت کریں گے۔“

مجلس مشاورت کے تمام ارکان نے بہ یک آواز تائید کی اور کہا:

”واقعی ہم سلطان کے غلام اور نمک خوار ہیں۔“ اس کے بعد صلاح الدین نے مجلس مشاورت برخواست کر دی اور تخیلیے میں ایوب نے اپنے بیٹے کو بڑے تلخ انداز میں سمجھایا۔¹³

مجلس مشاورت کی برخاستگی اور ایوب کی بیٹے کو نصیحت

”تم تو زے بے وقوف ہو، احمق کہیں کے! یہ کہاں کی عقل مندی ہے کہ تم ان لوگوں کو جمع کر کے ان کے سامنے اپنے ارادے پیش کرنے لگے۔ اگر سلطان نور الدین کو تمہارے اس احمقانہ منصوبے کا علم ہو گیا تو وہ یقیناً مصر پر حملہ آور ہوگا اور اس وقت تمہارے ان وفاداروں میں سے کوئی بھی تمہاری حمایت پر نہیں آئے گا۔ مجھے تو یہاں تک یقین ہے کہ ان میں سے اکثر سلطان کو فوراً تمہارے ارادوں سے مطلع کر دیں گے۔¹⁴ تم اسی وقت سلطان کو لکھو مجھے حلقہ بگوش بنانے کے لیے حضور لشکر کشی کی زحمت کیوں گوارا فرمائیں۔ اس سے بہتر ہے کہ میری گردن میں کپڑا ڈال کر میرا گلا گھونٹ دیا جائے، جب وہ تمہارا خط پڑھے گا تو اس کا دل تمہاری طرف سے مطمئن ہو جائے گا اور بے کھٹکے اپنی سلطنت کے اہم امور میں مصروف ہو جائے گا۔ اس طرح سے تمہیں مہلت مل جائے گی۔ اللہ پر بھروسہ رکھو۔ وہ علیم وخبیر ہے۔“

صلاح الدین نے محسوس کیا کہ اس کے والد نے ٹھیک کہا ہے۔ مصری فوج واقعی صلاح الدین کی وفادار تھی، لیکن یہ ناممکن تھا کہ سلطان نور الدین چڑھائی کرنے اور فوج صلاح الدین کا ساتھ دے۔

ایسی صورت میں ساری فوج اسے چھوڑ کے سلطان کے پرچم تلے جمع ہو جاتی۔ چنانچہ صلاح الدین نے ایک نہایت جرأت مندانہ اقدام کیا۔

جمعہ کا اجتماع اور فاطمی خلیفہ کی معزولی

اگلے جمعہ کو لوگ گروہ درگروہ جامع مسجد میں جمع ہوئے۔ یہ عالی شان مسجد بہت کشادہ تھی۔ اس کے صحن اور برآمدوں میں نمازیوں کی صفیں آراستہ تھیں۔ مسجد کی اونچی چھت میں قندیلیں اور بلوریں فانوس آویزاں تھے جن کی روشنی صاف اور خوش رنگ قالینوں پر پڑ رہی تھی۔ مسجد کی فضا نہایت پرسکون اور عقیدت افزا تھی۔ جب امام حجرے سے منبر کی طرف بڑھا تو ہر سمت سے نظریں اس کی طرف اٹھیں۔ گہرا سکوت چھا گیا جس میں لوگوں کے تیز سانسوں کی آواز صاف سنائی دے رہی تھی۔ لوگوں نے حیرت سے دیکھا کہ امام حسب دستور سفید کپڑوں میں نہیں بلکہ عباسیوں کے سیاہ لباس میں ملبوس ہے۔ اس کا عمامہ بھی سیاہ تھا اور سنت صحابہ کے طور پر اس کے پٹکے سے تلوار بھی آویزاں تھی۔ مرصع منبر پر چڑھتے ہوئے اس نے لوگوں کو خاموش کرنے کے لیے تلوار کی نیام سے تین مرتبہ منبر کے چوٹی تختوں کو کھٹکھٹایا، لیکن اس کی ضرورت نہ تھی، لوگ پہلے سے ہی دم بخود تھے۔

امام نے تسبیح و تہلیل کے بعد خطبہ شروع کیا۔ اس کی مترنم آواز مسجد کی محرابوں میں گونجنے لگی۔

”سلام علی اہلہ و اصحابہ، سلام علی امہات المؤمنین، و سلام علی امیر المؤمنین الخلیفہ المستضیٰ بامر اللہ.....“

لحہ بھر کی حیرت اور تذبذب کے بعد حسب معمول نماز جمعہ ادا کی گئی۔

یہ نہایت جرأت مندانہ اقدام تھا۔ امام نے فاطمی خلیفہ کی بجائے خلیفہ بغداد کے نام کا خطبہ پڑھا تھا۔ مسجد کے قریب ہی محل میں، اطلس و کنوَاب کے پردوں کے پیچھے فاطمی خلیفہ موجود تھا لیکن مجبور صلاح الدین نے خلیفہ مصر کو عملاً معزول کر دیا تھا۔ اس اقدام سے بہت سے لوگ اس کی جان کے دشمن اور اس کی مخالفت پر کمر بستہ ہو گئے، لیکن اس نے مخالفت کی پروا کیے بغیر علانیہ اپنا موقف واضح کر دیا تھا کہ خلیفہ بغداد کے سواہ کسی اور کی خلافت و سیادت تسلیم نہیں کرتا۔ 5

صلاح الدین کا خلیفہ مصر کے خزانوں پر قبضہ

صلاح الدین نے فوراً خلیفہ مصر کے خزانوں پر بھی قبضہ کر لیا، جن کی سنگی دیواروں کے اندر سونے اور چاندی کی اینٹیں چھت تک چنی ہوئی تھیں۔ کافی صندوقے، نایاب قیمتی پتھروں سے لبریز تھے۔ ہم وزن اور ہم رنگ، تراشیدہ اور ناتراشیدہ، جواہرات احاطہ شمار سے باہر تھے۔ اس کے علاوہ بیش قیمت موتیوں سے مرصع طلائی طاؤس اور آبنوسی چیتا بھی دستیاب ہوئے۔ خزانوں پر قبضہ کر لینے کے بعد

صلاح الدین نے قراش کو حکم دیا کہ حصار کی تعمیر بہ عجلت تمام مکمل کی جائے۔ قراش نے شہر پناہ اور آب رسانی کی نہر بنانے کے لیے اہرام کے وزنی پتھر بھی استعمال کرنے سے دریغ نہ کیا۔ نہر کو ہستانی چشموں سے صاف پانی لانے کے لیے بنائی گئی تھی۔ شہر کے گندے پانی کے نکاس سے دریا کے پانی میں سڑاند پیدا ہو جاتی تھی۔ چنانچہ دریا کے متعفن پانی کے بہاؤ کو شہر سے دُور رکھنے کے لیے ایک مضبوط بند تعمیر کیا گیا۔ سلطان نور الدین کی تقلید میں اس نے بھی قاہرہ میں ایک دارالعلوم اور شفاخانہ قائم کیا۔

ہسپانوی عرب مورخ کے مشاہدات

ایک ہسپانوی عرب مورخ، جس نے کئی سال بعد شفاخانے کو دیکھا تھا، اپنے مشاہدات کو یوں قلم بند کرتا ہے:

”اس نے ایک لائق اور تجربہ کار طبیب کو شفاخانے کا ناظم مقرر کیا، جس کے پاس ہر قسم کی دواؤں کا دافر ذخیرہ تھا۔ شفاخانے کی محل نما عمارت عالی شان ایوانوں میں پلنگ بچھے تھے جن پر اجلے بستر لگے ہوئے تھے۔ صبح و شام خدام مریضوں کی تیمارداری کرتے۔ اس شفاخانے کے بالکل سامنے عورتوں کے لیے علیحدہ شفاخانہ تھا۔ اس کے قریب ہی ایک کشادہ عمارت تھی، جس کے کمروں کی آہنی دروازوں کے پیچھے خطرناک قسم کے پاگل مریضوں کو بند رکھا جاتا تھا۔ صلاح الدین کو شفاخانے سے بڑی دلچسپی تھی، وہ ہر معاملے کو بغور پرکھتا اور ہر بات کو بطور خود تحقیق کرتا۔“

دربار کی رونق میں اضافہ

رفتہ رفتہ اس کے دربار کی رونق بڑھنے لگی۔ بہت سے اہل کمال اس کے دربار میں جمع ہو گئے۔ اس زمانے کے تقدیر پرست لوگوں کا خیال تھا کہ حکومت فضل ربی کا نشان ہے، چنانچہ لوگ دولت و شہرت کی تلاش میں خوش بخت حکمرانوں اور بلند اقبال فاتحین کے دروازوں پر دستک دیتے۔

قاضی الفاضل کو سلطنت کے ناظم الامور کا منصب دے دیا گیا۔ نئے نئے چہرے صلاح الدین کے دربار میں نظر آنے لگے۔

عرب نقیبہ¹⁶ عیسیٰ الہکاری کی عزت افزائی کی گئی۔ شاعر، نجومی اور مقرر ”علوہ“¹⁷ یعنی عقاب کو بھی اعلیٰ منصب عطا کیا گیا۔ صلاح الدین کو علما و فضلا کی صحبت میں رہنا بہت مرغوب تھا۔

سلطان نور الدین اور ایمالرک کا انتقال

امن و امان کے باوجود اسے یہ فکر تھی کہ اگر سلطان نور الدین نے حملہ کر دیا تو کہاں پناہ لی جائے۔ چنانچہ اس نے احتیاطاً توران شاہ کو کسی محفوظ مقام کی تلاش میں روانہ کر دیا۔ توران شاہ دریائے

نیل کے چڑھاؤ کے رخ جنوب کی طرف نکل گیا۔ وہ سیاہ فام حبشیوں کی وحشیانہ حرکات سے سخت متنفر ہو کر واپس آیا کیوں کہ جب وہ ان سے خطاب کرتا تو وہ پاگلوں کی طرح ہنسنے لگتے۔ بہر کیف توران شاہ نے صحرائے عرب میں اپنا مقصد حاصل کر لیا۔

لیکن وقت کی تیز رفتاری نے اسے جائے پناہ کی تلاش سے بے نیاز کر دیا۔ پہلے اس کا باپ ایوب اچانک مر گیا۔ وہ تو مند بوڑھا کر دہری بے پروائی سے سرپٹ گھوڑا دوڑائے شہر کے دروازے سے باہر جا رہا تھا کہ گھوڑا ابد کا اور وہ گر کر مر گیا۔ یروشلم کا حکمران ایمالرک بھی چل بسا اور سلطان نور الدین کو بھی موت نے مصر پر فوج کشی کی مہلت نہ دی۔

دمشق کی نوزائیدہ حکومت اور سلطان کا کردار

یہ واقعات 1174ء میں رونما ہوئے۔ دمشق کی نوزائیدہ سلطنت کا شیرازہ بکھر گیا۔ فوجی امیر، خود مختار حکمران بن بیٹھے۔ یہ حالات نہایت تشویش ناک تھے، اسلامی سلطنت کا اتحاد خطرے میں تھا۔ صلاح الدین نے حالات کا بغور جائزہ لینے کے بعد سلطنت کی وحدت کو برقرار رکھنے کے لیے تمام ذمہ داریاں خود سنبھال لینے کا فیصلہ کر لیا۔ واقعی وہ نور الدین کا بہترین جانشین ثابت ہوا اور وہی نور الدین کے بلند مقاصد کو پایہ تکمیل تک پہنچانے کا اہل تھا۔ اس کی شخصیت اور اس کا کردار اس کی کامیابی کی ضمانت تھے۔ وہ نہایت متحمل مزاج اور صابر انسان تھا، لیکن اس کی بردباری میں آبدار فولاد کی سی چمک اور ناقابل شکست سختی تھی۔

اعلانِ جنگ

خلیفہ بغداد کے نام عرض داشت اور عزمِ جہاد
جہاد ابتدا ہی سے صلاح الدین کے پیش نظر تھا۔ اسے خوب معلوم تھا کہ صرف جہاد سے
مسلمانوں کی بکھری ہوئی قوت کی شیرازہ بندی ہو سکتی ہے۔ ترکمان، کرد، عرب، اتابیک، بدوی قبائل کے
شیوخ اور مصر کے امرا صرف نعرہ جہاد سے متحد ہو سکتے ہیں۔ ان متفرق اور متحارب کو جمع کرنے کا صرف
ایک ہی ذریعہ ہے، وہ یہ کہ علمِ جہاد بلند کیا جائے۔

چنانچہ اس کی طرف سے خلیفہ بغداد کی خدمت میں ایک عرض داشت روانہ کی گئی جس میں
اس نے صلیبی حملہ آوروں کے خلاف اپنے کارناموں کے تذکرے کے بعد اپنے عزمِ جہاد کا اعلان کیا تھا:
”دنیاۓ اسلام کو صرف جہاد ہی کے ذریعے ان غیر ملکی حملہ آوروں سے نجات مل سکتی ہے۔ خدا کے فضل
سے قاہرہ کی حکومت امیر المومنین کے سامنے سرنگوں ہو چکی ہے اور انشاء اللہ میں جلد ہی خلیفہ اسلام کا پرچم
یروشلم پر بھی لہرا دوں گا۔“

عزمِ جہاد کی تکمیلی مدت

لیکن اس عزم کو پایہ تکمیل تک پہنچانے میں بارہ سال لگ گئے۔ اس عرصے میں سلطان پیہم
قتال و جدال میں مصروف رہا۔ اس کے یہ بارہ سال اپنے مرحوم آقا کی پراگندہ سلطنت کے ٹکڑوں کو متحد
کرنے، بغاوتوں کی آگ بجھانے اور صلیبی ریاستوں کے خلاف لشکر کشی میں گزر گئے۔ جہاد کے اعلان
عام سے پہلے ملکی اور فوجی استحکام ضروری تھا۔ صلاح الدین نے نہایت تدبیر اور دانش مندی سے شام اور
مصر کی قوتوں کو متحد کر لیا تھا۔ وہ اسلامی دنیا کی سیاسی روایت سے آشنا تھا کہ صرف دستِ شمشیر زن ہی
عصائے حکومت سنبھال سکتا ہے۔

اس نے کئی بار اپنے مسلمان حریفوں کے خلاف بھی فوج کشی کی لیکن اسے مسلمانوں کے
خلاف شمشیر آزمائی سخت ناگوار گزرتی۔ وہ ہمیشہ اس وقت تلوار اٹھاتا جب مصالحت کی ہر تدبیر ناکام
ہو جاتی۔

”بے کار خونریزی سے ہمیشہ اجتناب کرو کیوں کہ خون کبھی رائیگاں نہیں جاتا۔ تمہیں اپنی رعایا کے دلوں پر حکومت کرنی چاہیے۔“ چند سال بعد سلطان نے اپنے بیٹوں کو وصیت کرتے ہوئے اپنی زندگی کا زرین اصول بیان کیا۔

صلاح الدین کی دمشق آمد اور پُر جوش خیر مقدم

اہل دمشق نے صلاح الدین کا پُر جوش خیر مقدم کیا اور شہر کے دروازے کھول دیئے لیکن اس کے چند ہم وطن اتابیک سرکشی پر آمادہ ہو گئے، انہیں سلطان موصل کی حمایت حاصل تھی، وہ اعلیٰ پائے کے شہسوار اور بے خوف جنگ آزماتھے۔ ایک مرتبہ وہ فرن الحما¹⁸ کے میدان کے قریب سلطان کی فوج پر اچانک ٹوٹ پڑے اور دوسری مرتبہ انہوں نے قلعہ حلب کے سامنے پھیلے ہوئے گندم کے سرخ کھیتوں میں ایک خونریز معرکہ برپا کیا اور سلطان کی فوجوں سے شکست کھا کر بھاگے۔ بالآخر مجبور ہو کر صلاح الدین نے مصلحت کوشی ترک کر دی اور سرزمین شام کو اعلانیہ طور پر اپنی قلمرو میں شامل کر لیا۔ خلیفہ بغداد نے شام پر اس کے تسلط کی توثیق کر دی اور اسے خلعت و علم مرحمت بخشے۔

اسماعیلیوں کی خفیہ آماج گاہ اور ان کی دشمنی

اس عرصے میں ایک خوف ناک دشمن اس کے خلاف صف آراء ہو گیا۔ قاہرہ کو مفسدوں اور مجرموں کے اڈوں سے پاک کرنے کی مہم میں اسے اسماعیلیوں کی خفیہ آماج گاہ کو بھی تباہ کرنا پڑا۔ اس کے بعد اسماعیلی اس کے پکے دشمن بن گئے۔ انہوں نے سوڈانی شریکوں کو بغاوت پر اکسایا، صلاح الدین نے فوراً بغاوت کچل دی اور شہر کے دروازوں پر سرغنوں کو سولی پر لٹکا دیا۔ اسماعیلیوں کی ہزیمت کا بدلہ لینے کے لیے فدائی میدان میں اتر آئے۔ وہ صلاح الدین کو قتل کرنے کے درپے ہو گئے۔ فدائیوں کی پہلی قاتلانہ کوشش کو صلاح الدین کے محافظ دستے کی ہوشیاری نے ناکام بنا دیا۔

نور الدین کی بیٹی کی درخواست اور سلطان کی سخاوت

ہر ایک کو خیمہ سلطانی میں داخل ہونے کی اجازت تھی، وہ کسی کو باریابی سے نہ روکتا۔ ایک دن ایک چھوٹی سی برقع پوش لڑکی آئی۔ اس نے نقاب اٹھا کر کہا کہ ”میں سلطان نور الدین کی بیٹی ہوں۔“ سلطان نے بڑی متانت اور تپاک سے اس کا خیر مقدم کیا اور پوچھا، ”میں آپ کی کیا خدمت کر سکتا ہوں؟“

”مجھے اعزاز¹⁹ کا شہر بخش دیجیے۔“

سلطان نے وہ شہر بلا تامل سلطان نور الدین کی صاحبزادی کے حوالے کر دیا جسے اس نے

جان پر کھیل کر صبر آزما محاصرے کے بعد فتح کیا تھا۔ سخاوت اس کی فطرت تھی۔
ایک تذکرہ نویس اس کی بے مثال سخاوت کا حال یوں بیان کرتا ہے کہ ”سلطان اپنے شاہی
اصطبل کے سارے گھوڑے لوگوں کو بخش دیتا اور کبھی کبھی تو وہ اپنی سواری کے گھوڑے کا بھی وعدہ کر لیتا۔“

صلاح الدین پر فدائیوں کی یلغار

صلاح الدین حسب معمول اپنے خیمے میں بیٹھا تھا کہ تین مختلف وضع کے مہمان وارد ہوئے۔
وہ تینوں فدائی سلطان پر ٹوٹ پڑے۔ سب سے پچھلے کو تو محافظ کی تلوار کے وار نے گرا دیا، لیکن باقی کے دو
سلطان پر حملہ آور ہو گئے۔ پہلے نے خنجر کا وحشیانہ وار کیا جو سلطان نے بڑی مستعدی سے روک لیا اور پینترا
بدل کر کھڑا ہو گیا۔ اتنے میں اس کے فولادی خود پر دوسرے خنجر کی تیز ضرب لگی۔ اسے گردن پر معمولی سا
زخم آیا، لیکن پیشتر اس کے کہ حشیش کے نشے میں چور فدائی اپنے ناپاک ارادوں میں کامیاب ہوتے،
سلطان کے محافظوں نے لپک کر انہیں پچھاڑ دیا۔ ان کے ہتھیار چھین لیے گئے۔ انہیں سخت اذیت ناک
20 عذاب دے کر اعتراف جرم کروایا گیا اور بعد میں ان کے سرتن سے جدا کر دیئے گئے۔ انہوں نے
اعتراف کر لیا کہ ہمیں شیخ الجبل نے اس کام کے لیے مامور کیا تھا۔

دوسرا حملہ سلطان کے تختل اور اس کے امرا کی برداشت سے باہر تھا۔ ساری فوج کو صف
در صف کھڑا کیا گیا اور جس سپاہی کی وفاداری کی تصدیق نہ ہو سکی، اسے فوراً نکال دیا گیا۔

دامن کوہ کی جانب کوچ

پھر فوج نے حشیشین کی کمپنیاں گاہوں کا رخ کیا جو اسامہ کے وطن سے مغرب کی جانب طویل
وادی حما اور سمندر کے درمیان پہاڑوں میں واقع تھیں۔

یہ کوہستانی سلسلے چیر کے جنگلوں سے سیاہ نظر آتے تھے۔ چٹانوں کے سبز کناروں پر نیم وحشی
موشی چرتے رہتے۔ دُور بلند چوٹیوں پر ایستادہ قلعے بادلوں میں معلق دکھائی دیتے۔ صلاح الدین کے
سواروں نے وادیوں کو تاخت و تاراج کیا۔ وہ موشیوں کو ہنکاتے ہوئے دامن کوہ میں پہنچ گئے جہاں
دیہات کے کچے مکانوں کی پست چھتوں سے اوپر سنگلاخ اور دشوار گزار چٹانوں کے دائرے میں ایک
مضبوط قلعہ تھا جو بلا دشام کے فدائیوں کی قوت کا مظہر اور مرکز تھا۔

شامی فدائیوں کا سربراہ 21 شیخ رکن الدین تھا۔ یہ مشہور تھا کہ وہ دن کے وقت معیاف کی
چار دیواری سے کبھی باہر نہیں نکلتا۔ البتہ رات کو اس کے تصرف روحانی کا یہ عالم ہوتا کہ وہ ہر مادی
رکاوت کو غیر مرنی طور پر عبور کر لیتا ہے۔ فدائی اسے انسان کی بجائے زندہ خدا سمجھتے تھے کیوں کہ کبھی کسی
نے اسے کھاتے، پیتے، سوتے حتیٰ کہ تھوکتے ہوئے بھی نہ دیکھا تھا۔

چٹانوں کی عمودی بلندی پر ایستادہ قلعے کی مضبوط فصیلیں ہفتہ بھر صلاح الدین کے آلات محاصرہ کا منہ چڑاتی رہیں۔ اس محاصرے کا کیا انجام ہوا؟ اس کے متعلق مختلف روایات ہیں۔ ایک روایت ہے کہ ایک دن سلطان بیدار ہوا تو اس کے بستر کے قریب زمین میں ایک خنجر گڑا ہوا تھا جس کے ساتھ ایک رقعہ تھا۔ اس میں لکھا تھا:

”جو کچھ تمہارے پاس ہے بالآخر ہمارے پاس لوٹ آئے گا۔ جان لو کہ تم ہمارے قبضے میں ہو اور ہماری گرفت میں رہو گے، جب تک کہ محاصرہ ختم نہ ہو جائے۔“

شاہی قلعے کے گرد محافظ دستے کا گھیرا

دوسری رات صلاح الدین کے محافظ دستے نے شاہی خیمے کے گرد ایک آہنی گھیرا ڈال دیا اور خیمے کے پردوں کے چاروں طرف آٹا بکھیر دیا۔ انہوں نے صبح دیکھا تو سلطان محفوظ تھا۔ رات بھر کسی مشکوک شخص کی صورت نظر نہ آئی تھی۔ بھلا کوئی آدم زاد بیدار محافظوں کے نرغے میں کیوں کر گھسنے کی کوشش کرتا، لیکن سفید آٹے کی تہ پر پاؤں کے نشان تھے۔ کوئی خیمے میں داخل ہو کر باہر نکلا تھا۔ آمدورفت کی صورت میں پاؤں کے پنچے باہر کی طرف مڑے ہوئے نظر آتے تھے۔ یہ دیکھ کر کچھ پہرے دار خوف زدہ ہو گئے اور چند ایک نے مرنے مارنے کے ارادے سے فوراً تلواریں سونت لیں۔ دوسرے دن معیاف سے تیر کے ساتھ بندھا ہوا ایک رقعہ لشکر گاہ سلطانی میں گرا، لیکن اس مادی ذریعہ مراسلت سے بھی لشکر کا خوف دور نہ ہوا۔ اس رقعہ میں مرقوم تھا:

”کیا تم نہیں جانتے کہ ہم جہاں چاہتے ہیں، جاتے آتے ہیں۔ تم کسی طرح ہمیں نہیں روک سکتے۔“

اس واقعے کے بعد سلطان کی فوج میں خوف و ہراس پھیل گیا اور رات کو کوئی بھی آرام کی نیند نہ سوسکا۔ یہ افواہ گرم ہو گئی کہ اگر سلطان نے ایک ہفتے کے اندر معیاف کا محاصرہ نہ اٹھایا تو وہ قتل کر دیا جائے گا۔

روحانی تصرف کا مظاہرہ اور محاصرے سے خروج

صاحب المعیاف نے حسب وعدہ اپنے روحانی تصرف کا مظاہرہ کیا۔ رات کی تاریکی میں ہر ایک نے اسے قلعہ معیاف سے حیرت انگیز طریقے سے نکلتے اور محاصرین کے نرغے سے غائب ہوتے دیکھا۔

معیاف کے سنگین برجوں میں ایک نیلی روشنی نمودار ہوئی اور پھر ایک دم نیچے کسی چٹان پر اتر آئی۔ سیاہ چٹانوں پر سے پھلانگتی ہوئی یہ روشنی لمحہ بھر میں تاریک گہرائیوں میں ڈوب گئی اور پھر آنا فانا کہیں

دور جا ابھری۔ اس روشنی کو نشانہ بنانے اور اس پر مشعلیں پھینکنے کی تمام کوششیں بے سود ثابت ہوئیں۔ غول بیابانی کی طرح یہ روشنی کبھی دفعتاً نزدیک آ جاتی اور کبھی دور چلی جاتی۔ بالآخر وہ ان کی صفوں کو تیر کی طرح چیرتی ہوئی پہاڑوں میں جا کر گم ہو گئی۔

اس حکایت کی حیثیت کچھ بھی ہو، امر واقعہ یہ ہے کہ شیخ الجبل نے صلاح الدین کو فدائیوں کے حملوں سے حفاظت کی ضمانت دی اور سلطان نے بھی ہفتے کے آخر تک معیاف کا محاصرہ اٹھالیا۔ اس کے بعد فدائیوں نے سلطان کو پریشان نہ کیا اور نہ سلطان ہی نے ان کے علاقے کا رخ کیا۔

صلاح الدین، اہل دمشق کا محافظ

صلاح الدین کی صورت میں اہل دمشق کو ایک محافظ اور مربی مل گیا۔ سلطان نے مصر کا انتظام قاضی الفاضل اور قراقش کے حوالے کر دیا تھا۔ دمشق نہروں اور باغات کا شہر تھا، وہ اپنا پیشتر وقت اس شہر کے پُر فضا باغوں میں گزارتا جہاں سائل اپنی عرض داشت لے کر بلا روک ٹوک اس کے پاس جا پہنچتا۔ لوگوں میں مشہور ہو گیا تھا کہ صلاح الدین کے پاس سے کوئی بھی خالی ہاتھ واپس نہیں آتا۔ صلاح الدین کے ندیم اور امرا سے فقیروں اور مساکلوں کے ہجوم سے محفوظ رکھنے کی بارہا کوشش کرتے، لیکن سلطان کی ان کی مخلصانہ کوششوں کو دیکھ کر شفقت آمیز انداز میں مسکرا کر خاموش رہتا۔

ایک مرتبہ اس نے دیکھا کہ خزانہ معمور ہے تو اس نے مقدم، یعنی خزانچی کو حکم دیا کہ ساری دولت، امیروں، ورسپاہیوں اور نوکروں میں تقسیم کر دی جائے۔

مقدم نے کہا، ”میرے آقا مجھے ایک واقعہ یاد آ گیا ہے۔ جب سلطان نور الدین اس تخت پر جلوس فرماتے تھے جس پر آپ جلوہ افروز ہیں۔ انہوں نے بھی مجھے یہی حکم دیا تھا کہ مٹھیاں بھر بھر کے خزانہ لٹا دو، لیکن جب میں نے پہلی مٹھی بھری تو سلطان نے ارشاد فرمایا ٹھہرو، اگر تم یونہی بانٹنے لگے ہو تو سب کو نہ دو۔“

یہ سن کر صلاح الدین مسکرایا اور کہنے لگا، ”لاچ بادشاہوں کو نہیں صرف سوداگروں کو سزاوار ہے۔ تم دونوں ہاتھوں سے خزانہ لٹا دو۔“

جب وہ محاذِ جنگ پر ہوتا تو اہل دمشق اس کی خیریت معلوم کرنے کے لیے ناقہ سوار، نامہ بروں اور پیام رساں کبوتروں کی آمد کا بڑی بے صبری سے انتظار کیا کرتے۔

شمالی علاقہ جات کی فتوحات اور دمشق میں مسرت کی لہر جب سلطان نے شمالی علاقے مسخر کر کے بالآخر حلب بھی فتح کر لیا تو دمشق میں مسرت کی لہر دوڑ گئی اور لوگوں نے جشن چراغاں کیا، لیکن جب سلطان کی فوج کو ندی عبور کرتے وقت عیسائی حکمران

کے اچانک حملے سے نقصان اٹھانا پڑا تو لوگوں نے اس کا سوگ منایا۔ یہ مختصر لڑائی نہایت خونریز تھی۔ مسلمانوں کی تعداد زیادہ تھی، لیکن وہ حملے سے غافل تھے۔ عیسائی بکتر بند سواروں کی شدید یلغار سے وہ سر اسیمہ ہو گئے اور ان کا شیرازہ بکھر گیا۔ سلطان کے محافظ دستے کی پامردی اور بے جگری سے سلطان کی جان بچ گئی۔ وہ بارش اور سردی میں گھوڑے کو سرپٹ دوڑاتا قاہرہ پہنچا۔

یہ نہایت عبرت آموز تجربہ تھا۔ اس کے بعد صلاح الدین نے سرحد عبور کرنے میں کبھی غفلت روا نہ رکھی۔ جب اہل دمشق کو معلوم ہوا کہ سلطان نے عیسائیوں سے اپنی شکست کا بدلہ لے لیا ہے اور ستر آدمی قیدی بنا لیے گئے ہیں جن میں کئی عمائد بھی شامل ہیں تو شہر میں خوشی کے شادیاں بجنے لگیں۔

صلیبی ریاستوں سے عارضی صلح اور جنگی تیاریاں

اس واقعے کے بعد سلطان نے 1180ء میں صلیبی ریاستوں سے عارضی صلح کر لی اور اپنی سلطنت کے انتظام و انصرام میں مصروف ہو گیا۔ وہ عالم اسلام میں ہمہ گیر امن و اتحاد کے خواب دیکھنے لگا۔ وہ تمام مسلمان حکمرانوں سے نہایت صلح پسندانہ اور برادرانہ تعلقات رکھنے کا آرزو مند تھا۔ اس کی خواہش تھی کہ فرماں روئے موصل اور ایشیائے کوچک کے سلجوق سلطان سے اتحاد و تعاون کی بنیاد پر تعلقات استوار ہو جائیں۔ وہ جنگ کو ایک ناگزیر ضرورت سمجھتا، اسے قتال و جدال سے کوئی خوشی محسوس نہ ہوتی۔ وہ پائیدار امن کا خواہاں تھا۔

جب تک سرزمین شام پر صلیبی ریاستیں موجود تھیں، پائیدار امن کا قیام ناممکن تھا۔ اس نے ان ریاستوں کے استیصال کے لیے اپنی تمام تر قوت اور وسائل مجتمع کرنے شروع کر دیئے۔ اس نے عزم مصمم کر لیا کہ دو سال کی عارضی صلح کی معیاد گزرنے کے بعد وہ صلیبی حملہ آوروں کو ساحل شام سے سمندر میں دھکیل دے گا اور یروشلم کو دوبارہ فتح کر کے عالم اسلام کو متحد کر دے گا۔ عالم اسلام کو متحد کرنے کے لیے وہ جہاد اکبر کی تیاریوں میں مصروف ہو گیا۔

فوجوں کی تنظیم نو اور عرض داشتوں کی موصولی

زمانہ امن میں اس نے اپنی فوجیں منظم کیں۔ اس دوران اسے بے شمار عرض داشتیں موصول ہوئیں۔ ان میں سے ایک عرض داشت اسامہ کے بوڑھے ہاتھوں نے تحریر کی تھی۔ اس کی املاک اور اراضی پر صلیبی غاصبوں نے قبضہ جما لیا تھا اور اب وہ خیرات پر بسر اوقات کرتا تھا۔ یہ عرض داشت گویا عہد ماضی کی آواز تھی جس نے سلطان کا دل ہلا دیا۔ تہنیت و سلام کے بعد تحریر تھا:

”ہمارے مولا الملک الناصر صلاح الدین کو اللہ تعالیٰ عمر دراز عطا فرمائے اور اسے ہر شر سے محفوظ و مامون رکھے۔“

اللہ تعالیٰ سلطان معظم کو اس دنیا میں اور دارالآخرت میں جزائے خیر دے جس نے ایسے در ماندہ حال پر رحم کھایا جو اولاد اور دولت سے محروم ہو چکا تھا۔ جس نے اس بے کس و بے نوا کو اس کے دور افتادہ وطن سے بلایا اور اس پر نعمت کے دروازے کھول دیئے۔ جس نے نہایت کرم سے اسے عزت و شرف سے نوازا اور جس نے اس کی دستگیری کی جس کا اس دنیا میں کوئی سہارا نہ تھا۔ اللہ تعالیٰ اسے دین و دنیا میں نصرت عطا فرمائے جس نے کمال فیاضی سے مجھے ان خدمات کا صلہ بخشا جو دوسرے آقاؤں کے لیے کی گئی تھیں اور پھر ان خدمات کا یوں شمار کیا جیسے وہ خود شاہد رہا ہو۔ جس نے انتہائی لطف و کرم سے اس وقت تحفے ارسال کیے جب میں رات کو محو استراحت تھا تاکہ مجھے تحائف وصول کرنے کے لیے اٹھنے کی بھی زحمت نہ ہو۔ جس نے دوبارہ مجھے وہ عزت بخشی جو زمانے نے مجھ سے چھین لی تھی۔

اللہ تعالیٰ سلطان کا حافظ و ناصر ہو جس نے سلاطین سلف کی روایات تازہ کر دی ہیں، جس نے خاندان ایوبی کو مستحکم بنا دیا ہے اور جس کی شمشیر سے سلطنت اہل اسلام کے لیے ناقابل شکست حصار بن گئی ہے۔“

”سبحان الله رب العلمين“

لشکر اسلام کی روانگی اور مناظر

گر میوں کا غبار آسمان پر چھایا ہوا تھا اور ایک ملکچی سی دھند قاہرہ اور دریائے نیل پر چھائی ہوئی تھی۔ جب سیاہ علم بلند کیے گئے۔ سلطان گھوڑے پر سوار لشکر کی قیادت کر رہا تھا۔ زرہ بکتر میں ملبوس مملوک سواروں کے دستے بازاروں سے گزر رہے تھے، گھوڑوں کی ٹاپ سے پتھروں سے شرارے نکل رہے تھے، ہر کوچہ و بازار میں لوگ جوق در جوق جمع تھے، درو بام پر عورتوں کا ہجوم تھا، پھٹے پرانے کپڑوں میں ملبوس فقیر گروہ در گروہ کھڑے تھے۔ دکان دار بھی اپنی دکانیں بند کر کے مجاہدین کا نظارہ کرنے کے لیے نکل آئے تھے۔ ایک خوب رو کردنو جوان سلطان کی رکاب تھامے چل رہا تھا، یہ سلطان کا بھائی ملک العادل تھا۔ توران شاہ تو وفات پا چکا تھا لیکن تقی الدین اس جلوس سے غیر حاضر تھا۔ وہ شمال میں فوجیں فراہم کرنے میں مصروف تھا۔ قراقش نہایت غمگین نظر آتا تھا۔ وہ رکاب کو بوسہ دینے کے لیے بڑھا۔ رخصت ہوتے وقت وہ آبدیدہ ہو گیا۔ سلطان نے قراقش کو قلعے کی تعمیر مکمل کرنے کے لیے قاہرہ میں چھوڑ دیا تھا، جس کی آدھی اٹھی ہوئی دیواریں اب بھوری پہاڑیوں سے نظر آنے لگی تھیں۔

ہلکی ہلکی باد شمال چل رہی تھی، اس کے نرم جھونکوں میں سیاہ علم لہرا رہے تھے۔ مملوک سوار گھوڑے دوڑاتے گزر رہے تھے، نقاروں کی گونج میں کبھی کبھی ہجوم کے شور کی بازگشت سنائی دے جاتی۔ صلاح الدین نے اپنی زرد عبائوں پر درست کرتے ہوئے ارد گرد دیکھا۔ لوگ فرط جوش سے چلا رہے تھے۔ ”سلطان مرحبا!..... مرحبا ملک الناصر..... خدا سلطان غازی کا سایہ ہم پر قائم رکھے!

.....مرحبا! ملک الغازی!..... ملک الناصر.....؟“

ہجوم میں سے ایک چھریرے بدن کے شاعر نے آگے بڑھ کر مترنم آواز میں الوداعی اشعار پڑھے:

”نجد کے پھولوں کی خوشبو سے لطف اٹھالو، کیوں کہ شام کے اندھیرے کے بعد یہ خوشبوئیں نہیں رہیں گی۔“ 22

ہجوم پر سکوت طاری ہو گیا۔ گویا ان کے دلوں نے ان اشعار کی بدشگونی کی آواز سن لی تھی۔ لوگ دم بخود ہو گئے جیسے نکھری ہوئی دھوپ میں یک دم تخیل بستہ زمستانی ہوا کا جھونکا گزر جائے۔

○

تارکانِ وطن

گرمی کا موسم اور ارضِ موعود کے شہر
پتھر کی خاکستری چھتیں تیز دھوپ میں تپ رہی تھیں اور صحرا سے آتی ہوئی تیز لو کے جھونکے
سنگین دیواروں سے ٹکرار ہے تھے۔ بادِ سموم کے ان خشک جھونکوں سے بخار پھیلتا اور پیاس کی شدت
برہتی۔ گرمیوں میں ارضِ موعود کے شہر و قریہ اور کوہِ وادی دھوپ اور لو میں جھلتے رہتے۔
انسان اور حیوان اس صحرائی ہوا سے یوں گھبراتے جیسے وہ کسی خوف ناک دشمن سے دوچار
ہوں۔ ان کی رگوں میں خون کی رفتارست پڑ جاتی، ہر ذی روح دھوپ اور لو سے بچنے کے لیے چھاؤں
تلاش کرنا، البتہ دیوارِ گرمیہ کے پاس کہیں کوئی بے اعتنا زاردوزانو نظر آ جاتا۔

بازاروں اور دکانوں میں گہما گہمی

مسقف بازار کے سائے میں ایک سوار آہستہ آہستہ جا رہا تھا۔ وہ سفید بادلہ کی کھلی عبا پہنے
تھا، اس کے گھنے بالوں والے سر پر مٹھی ٹوپی تھی، اس کی بے تحاشا بڑھی ہوئی داڑھی کمر بند کو چھو رہی تھی اور
کمر بند سے ایک لمبی تلواریں نکلی رہی تھی۔ اس کی عبا کے سینے پر ٹمپل کی سرخ صلیب چمک رہی تھی۔ لمبے
بالوں والے چند مسلح آدمی نارین فرنیچ زبان میں باتیں کرتے ہوئے ایک چھپر نما دکان کے سامنے
سنہری زیوروں کو غور سے گھورتے ہوئے گزرے۔ عطار کی دکان پر کسی بیگم کا کم سن خدمت گار خشک
مزاج آرمینی سے ایک پیسے کے لیے بنگڑ رہا تھا۔ سیاہ لبادے میں ملبوس راہب نے بکرے کی ران کو
بڑے ماہرانہ انداز میں ٹولا اور نفی میں سر ہلا دیا، لیکن ننگ دھڑنگ دیسی لڑکا گوشت کا ٹوکرا تھا
خاموش کھڑا رہا اور پھر اس نے ایک طویل جمائی لی۔

صرف کی دکان سے سکوں کی کھنک کے علاوہ یونانی اور عربی کی ملی جلی آوازیں آرہی تھیں۔
صرف سونے اور چاندی کے سکوں کو بجا بجا کر پرکھ رہا تھا۔ بازار میں سیاہ بکریوں کا گلا کیلے کی طرف ہانکا
جا رہا تھا۔ راستے میں کہیں انہیں گنے کا ڈھیر مل گیا تو بس پھر کیا تھا۔ بکریاں ٹمپل شہسوار کے گھوڑے کی
ٹانگوں کے نیچے سے نکل نکل کر راس دار گنوں پر ٹوٹ پڑیں۔

شادی بیاہ کی تقریبات

یروشلم میں لوگ دن ڈھلنے سے پہلے باہر نہیں نکلتے۔ سواروں نے سینٹ این کے گرجا کا رخ کیا، جہاں جمئیر کے درختوں کے سائے تلے نشی تالاب کے کنارے لوگ کسی شادی کی تقریب میں شامل ہونے کے لیے اکٹھے ہو رہے تھے۔ امرا کے سامن کے لباس اور خواتین کی خوش رنگ ریشمی پوشاکیں دستہ گل کا منظر پیش کر رہی تھیں۔ وہ اس تالاب کے کنارے منتظر رہے، جس کے گہرے سبز پانی میں کبھی ایک فرشتہ اترتا تھا۔ بالآخر گھنٹیوں کی ٹن ٹن سنائی دی اور ایک دو شیزہ ان کی دورویہ قطار میں سے گزری۔ وہ بڑے پروقار انداز سے تن کر چل رہی تھی۔ اس کے سر پر سنہری تاج تھا، اس کے زری کے لباس کے چمکتے دامن پر سورج کی آخری کرنیں جھلملا رہی تھیں۔ اتنے میں ایک دستار پوش مسلمان مسافر کہیں سے ادھر آ نکلا۔ وہ حیرت سے انہیں دیکھتا رہا، حتیٰ کہ شہزادی اور خوش پوش براتی گرجا کے اونچے اور نکیلے دروازے میں داخل ہو گئے۔ دوبارہ گھنٹیاں بجیں جس کے جواب میں بچوں کے شور و غل کا نعرہ بلند ہوا۔

تالاب کے کنارے مسافر اکیلا رہ گیا۔ وہ اپنی چھڑی کا سہارا لیے گھڑا رہا۔ جمئیر کے درختوں کے سائے تاریک تر ہو گئے اور شاید وہ یہ سوچتا رہا کہ نصرانی بھی کیسے عجیب ہیں کہ ان کی عورتیں پردہ نہیں کرتیں۔

شام کے دلکش مناظر

مزار مقدس سے لے کر کلیسائے صیہون تک کے بلند میناروں سے گھنٹیاں بجیں اور پھر گہرا سناٹا چھا گیا۔ کہیں کہیں زندگی کے آثار باقی تھے۔ میاتی ہوئی بھڑکیں ایک تنگ دروازے سے گزر رہی تھیں جہاں ایک نیزہ بردار یونہی بے مصرف بیٹھا تھا۔ ایک لڑکا کلبلائی بھڑکیوں کے ہجوم کو چیرتا ہوا بڑھا، وہ ایک ڈاڑھی والے شخص کا ہاتھ کھینچ رہا تھا۔ ڈاڑھی والے کے ہاتھ میں دوسرے آدمی کا ہاتھ تھا، دوسرا آدمی تیسرے کا ہاتھ پکڑے ہوئے تھا اور تیسرا چوتھے کا ہاتھ تھامے چلا آ رہا تھا۔ یہ سب اندھے تھے جو صلیب گاہ مسیح پر اپنی آنکھوں کے نور کی بحالی کے لیے دعا مانگنے حاضر ہوئے تھے۔

ریاست یروشلم کا فرمانروا

جب شام کے سائے رات میں ڈھل گئے تو بادشاہ اپنے محل کی شہ نشین پر نمودار ہوا۔ یہ محل مینار داؤد کے متصل تھا۔ بادشاہ تنہا تھا اور اس کا چہرہ نقاب سے ڈھکا ہوا تھا۔ وہ لکڑی کے تخت پر آہستہ سے بیٹھا جیسے درد میں مبتلا ہو، اس کے ہاتھ کھلی آستینوں میں چھپے ہوئے تھے۔ امرا اور عمائد اس کی آواز پر ہمہ تن گوش تھے لیکن اس نے کسی کو مخاطب نہ کیا۔ وہ بالڈون تھا، شاہ ایملارک کا بیٹا، وہ خدا کے فضل سے یروشلم کی ریاست کا چھٹا فرمانروا تھا۔ وہ نوجوان تھا لیکن بچپن ہی سے جذام میں مبتلا تھا۔

وہ بالڈون جذامی کے نام سے مشہور تھا اور گاڈ فرائے، یعنی بادشاہ بالڈون اول کا آخری جانشین تھا۔ وہ بہت صابر اور حوصلہ مند تھا، اسے نہ صحت کی امید تھی، نہ افاقہ کی توقع، پھر بھی وہ اپنے روز افزوں درد کو نہایت خاموشی اور استقلال سے برداشت کر رہا تھا۔ وہ وقت خواب و خیال ہو کر رہ گیا تھا جب وہ اچھا خاصا خوب رو تھا اور جب اس نے عسقلان کے قلعے سے ٹمپروں کے لشکر کی قیادت کرتے ہوئے صلاح الدین کے لشکر پر حملہ کر کے اسے تاخت و تاراج کیا تھا۔ اس وقت وہ سولہ سال کا نوجوان تھا، لیکن اب چھ سال کی مدت میں وہ اس قدر معذور ہو چکا تھا کہ اپنی بہن کی شادی میں شامل ہونے سے بھی قاصر تھا۔

بادشاہ کی معذوری اور دامن گیر فکر

اس کی اولاد نہ ہوئی تو یروشلم کا کیا بنے گا؟ فکر فردا سے وہ اکثر پریشان رہتا کیوں کہ اسے یہ شدید احساس تھا کہ میں چند دن کا مہمان ہوں۔ کسی دشمن کو پینسٹھ سال سے یروشلم پر چڑھائی کرنے کی جرات نہ ہوئی تھی۔ صلیب الصلوت کی مقدس لکڑی سونے کے خول میں نہایت حفاظت و احترام سے اسقف اعظم کے حرم میں رکھی تھی۔ صلیب گاہ مسیح کی چٹان پر ہر جگہ زائرین کی صلیبیں نصب تھیں جن کے پاس دن رات شمعیں فروزاں رہتیں، ہر وقت خدا کی حمد و ثنا کے گیت گائے جاتے۔ کیا یہ سب کچھ ختم ہو جائے گا؟ یہ سوال اسے پریشان رکھتا۔ معذور لوگوں کی طرح اس کی قوتِ احساس بھی نہایت تیز ہو گئی تھی۔ وہ گیمینی کے ہر پرانے اور خمیدہ زیتون کے درخت اور قدروں کی خشک گزرگاہوں کے پتھروں سے خوب آشنا تھا کیوں کہ شام کو جب دُور کلیسا کی گھنٹیاں بجتیں، وہ اکثر یہاں بیٹھا غروبِ آفتاب کا منظر دیکھا کرتا۔

یروشلم کی زندگی بدستور ویسی تھی، زائرین کے ہجوم حسب معمول قربان گاہوں پر شمعیں روشن کرتے لیکن بالڈون کو مستقبل کا اندیشہ لاحق تھا۔ اس کی موت کے بعد یروشلم کا کیا حشر ہوگا؟ ان عظیم الشان گرجوں کے استغاب زمینوں کے اس قدر کیوں مشتاق ہیں؟ ان کے تصرف میں وسیع کھیتوں کے علاوہ کئی گاؤں اور مقدس مقامات بھی ہیں۔ وہ مقامی باشندوں سے بھی محاصل وصول کرتے ہیں، لیکن ان بے چاروں کے لیے کچھ نہیں کرتے۔ بادشاہ کے پاس تو صیہون کے راہب سے بھی کم زمین تھی، وہ کیا کرے؟

یورپ میں عظیم الشان گرجوں کی تعمیر

زائرین آتے، دعائیں کرتے، منتیں مانتے، عبادت کرتے اور چلے جاتے، لیکن یروشلم کا دفاع مقامی حکمران کا فرض تھا، جسے پچھلے سال کم و بیش قحط سالی کا سامنا کرنا پڑا تھا۔

زائرین کی زبانی یہ سنا گیا کہ یورپ میں عظیم الشان گرجوں کی تعمیر ہو رہی ہے۔ لوگ رات کو مشعلوں کی روشنی میں پتھر ڈھو کر لاتے ہیں اور بہت سے نیک لوگ ہم آواز ہو کر گاتے ہیں۔ یورپ کے بادشاہوں کی طاقت میں روز بہ روز اضافہ ہو رہا ہے، لیکن کہاں ہیں شاہانِ یورپ؟ کہاں ہیں ان کے مسلح لشکر؟ سمندر پار کر کے یروشلم کے حکمران کی مدد کے لیے تو کوئی آتا نہیں، یورپ کے اہل کلیسا صرف گناہ گاروں کو کفارہ ادا کرنے کے لیے یہاں کیوں بھیج دیتے ہیں؟ سمندر پار سے صرف مجرم، قاتل، طالع آزما، مفلس، بے ملک اور آوارہ لوگ ہی کیوں یہاں آتے ہیں؟

آدھی ساحلی بندرگاہیں اطالوی تاجروں کے قبضے میں تھیں۔ وہ صلیبیوں کی طرح صلیب کا نشان زیب تن کرتے ہیں، لیکن وہ کبھی صلیبی جنگ میں شامل نہیں ہوتے۔ وہ اپنی روحانی نجات اور اپنے بڑے پر کرنے میں مصروف رہتے ہیں۔

بالڈون کی روپوشی

بالڈون کا جسم درد میں مبتلا تھا اور اس کا دل شک اور اندیشے سے فگار، اس نے اپنی بہن سبل کو شادی کرنے کا حکم اس لیے دیا تھا کہ کوئی یروشلم کے تاج و تخت کا وارث بنے۔

بالڈون شہ نشین پر کھڑا دوش ہوا پر آتی ہوئی گھنٹیوں کی جھنکار سنتا اور اکیلا سوچتا رہا، یہاں تک کہ رات کی سیاہی کے دبیز پردوں میں شہ نشین اور اس کا باغ لوگوں کی نظروں سے اوجھل ہو گیا اور بالڈون کا چہرہ بھی ہمیشہ کے لیے ظلمت شب میں روپوش ہو گیا۔

موسم بہار کی آمد اور روح پرور ماحول

سن 1183ء عیسوی میں بہار کا موسم کیسلیلی کے علاقے میں کچھ پہلے ہی شروع ہو گیا۔ نشیب سرسبز ہو گئے اور گھاس کے نیلے پھول مسکرانے لگے۔ ماہی گیر نیلے پرسکون سمندر میں اپنے جال پھیلاتے، سیاہ مویشی آہستہ آہستہ کنار آب تک آتے اور پانی میں کھڑے ہو کر مزے سے پانی پیتے۔ چشموں کی دیواروں کے سایوں میں سفید آبی پھول کھلے تھے۔ سبز پہاڑوں کے نشیب میں ڈوبی ہوئی جھیل کے نیلگوں سطح کے اوپر بادلوں کے سفید گالے نکھرے ہوئے آسمان کی وسعتوں میں آوارہ پھر رہے تھے۔

یہ ماحول کتنا پرسکون اور روح پرور تھا، لیکن کیسلیلی اور طرابلس کے حکمران ریمینڈ کے لیے یہ موسم تفکرات کی تمہید تھا کیوں کہ اس موسم بہار میں صلاح الدین سے عارضی صلح کی میعاد ختم ہو رہی تھی۔ ریمینڈ، یروشلم کی مسلح افواج کا سپہ سالار تھا، وہ اپنی بیوی اپنے مطربوں اور اپنے سرداروں کے ہمراہ قلعہ طبریہ میں فروکش تھا۔ بحر طبریہ کے کنارے سیاہ سنگ خارا کا یہ قلعہ عیسائی ریاستوں کا محافظ تھا۔ اس آہنی

حصار کے ایوان اور مینار کنار آب تک پھیلے ہوئے تھے اور اس کی بلند قامت دیواروں کے نیچے ماہی گیر اپنے جال بچھاتے تھے۔ ریمینڈ، طبریہ میں مقیم رہا۔ مشرق کی طرف ڈور نیلی پہاڑیوں کا سلسلہ نظر آتا تھا۔ ان پہاڑیوں سے کئی راستے طبریہ کی جانب آتے۔ ریمینڈ، طبریہ میں رہ کر ان راستوں کی حفاظت کر سکتا تھا۔ دمشق کو جانے والی شاہراہ بھی طبریہ کی جھیل کے پاس سے گزرتی تھی۔ طبریہ کا قلعہ اس شاہراہ کا محافظ تھا۔ ریمینڈ کو خطرہ تھا کہ ہواؤں کے ستارے، یعنی مسلمان شاہسوار اسی راستے سے طبریہ پر ٹوٹ پڑیں گے۔

اہل طبریہ کی موسم اور شکار سے لطف اندوزی

اہل طبریہ موسم بہار سے خوب لطف اندوز ہو رہے تھے۔ دوشیزائیں اور خوبرو سردار نرم کپاس کے سبز کھیتوں میں گھوڑے دوڑاتے پھرتے۔ انار کے سایوں میں چھلین کرتے، کھیلتے اور ہنستے، مغنی اپنے سازوں پر ابولا قاسم نے اور نکولیٹ کی نئی داستان کی دھنیں چھیڑ دیتے۔

وہ اپنے گلگار دستانوں پر باز بٹھائے سبز وادیوں میں شکار کے لیے نکل جاتے اور ان کے پیچھے مسح سواروں کی زرہ بکتر کی جھنکار سنائی دیتی۔

وہ چکاروں کے پیچھے گھوڑے دوڑاتے، کتے شکار کی بو پا کر بھونکتے اور کوہ طبور کی مدور چوٹی سے شکستہ لباس راہب اور کسان لکڑی کے بیلچوں کا سہارا لیے ان من چلوں کو خاموشی سے دیکھتے۔ وہ عربی گھوڑوں کی لگا میں ڈھیلی چھوڑ دیتے اور ان کے خوش رنگ لباس ہوا میں اڑتے دکھائی دیتے۔ وہ اس سرزمین کے نونہال تھے، یہ ساحل فلسطین کی نئی پودھی۔ وہ اس سمندر پار علاقے میں پروان چڑھے تھے۔ خدمت گاران کے حضور میں رہتے، بغدادی سوداگران کے لیے موتیوں سے مرصع کتان کے لباس اور جواہر نگار زینیں لاتے۔

تمازت آفتاب اور سمندر پار کی کیفیت

اگرچہ تمازت آفتاب سے ان کی سفید جلد قدرے بھوری ہو گئی تھی۔ لیکن انہیں اس کی پرواہ نہ تھی۔ دوشیزاؤں کی بھوری آنکھوں میں ان کی گننام آرمینی ماؤں کی جھلک نظر آتی تھی اور بعض لڑکیوں کے گول گول رخسار ان کی یونانی ماؤں کا پتا دیتے تھے۔ یہ سب کچھ سمندر پار والوں کی کیفیت تھی، لیکن یہ سمندر پار والے نارمنڈی کے رہنے والے نہ تھے۔ ان کی آنکھیں یورپ کے سیاہ کمروں سے کبھی آشنا نہ ہوئی تھیں، انہوں نے یورپ کے تاریک اور مرطوب جنگل دیکھے نہ تھے۔ جہاں سردیوں میں دھوپ ٹھٹھری رہتی ہے۔ وہ خشک لاطینی کتابوں سے واقف نہ تھے۔ وہ کہیں کشیدہ کاری کے اونچے چوکھے یا یورپی عورتوں کے بھاری سیاہ لباس دیکھ پاتے تو حیران رہ جاتے۔ انہیں ان فضول چیزوں کی کیا

ضرورت تھی جب کہ شامی لڑکیاں ان کے لباسوں پر کشیدہ کاری کرنے اور بامروت عرب طبیب ان کے علاج کے لیے حاضر تھے اور تفریح کے لیے شام کی شاداب وادیاں اور سرسبز کھیت موجود تھے۔

شکار کا اختتام اور رنگین محفلیں

شام کو شکار ختم ہوا تو مغیوں کے نعمات بھی خاموش ہو گئے۔ قلعہ کے اندر قصر کی شہ نشین پر بھی لوگ ضیافت کے لیے جمع ہو گئے۔ طبریہ کی جھیل کی نیلگوں سطح پر تارے جھلملا رہے تھے، کاؤنٹ ریمینڈ ایک اونچی نشست پر بیٹھا اپنے شکاری کتے سے کھیل رہا تھا، اس کے شانے کے پیچھے ایک دبلا پتلا سردار کھڑا تھا۔ جونہی ریمینڈ کا جام خالی ہوتا وہ جھک کر اسے بھر دیتا۔ ریمینڈ کو سرخ رنگ کی تیز دہلی شراب بہت پسند تھی۔ وہ یونانی انگوروں کی خوشبودار شراب کا بھی دلدادہ تھا۔ واقعی یونانی شرابیں کثیف بوزہ اور شراب عسل سے بہتر تھیں۔ بے حس و حرکت مقامی خدمت گار مشعلیں اٹھائے ایستادہ تھے جن کی تیز روشنی میں ستارے نظر نہ آتے تھے۔

جشن طرب

بڑی بوڑھی بیگمات جو شادی میں شریک ہونے کے لیے یروشلم گئی تھیں، ان کی زبان پر کئی کہانیاں اور افسانے تھے۔ ”کبھی شادی ایسے بھی ہوئی ہے کہ امرا کو محض ایک ہفتے کی مہلت دی جائے۔ ارے تو بے! بے چاری دلہن اکیلی ہی گر جائیں داخل ہوئی، لیکن نہایت پروقار تھی..... اس کے متعلق سبھی کو اتفاق تھا..... ارے وہ تو مردانہ حوصلے کی مالک ہے۔ اچھا یہ بھی سنا کہ اسے جہیز میں عسقلان اور جانہ کے شہر ملے ہیں۔ سبل اپنے دھن کی پکی ہے، یہ علیحدہ بات ہے کہ اس نے اپنے معذور بھائی کا دل رکھنے کے لیے اس کی بات مان لی۔ حیرت ہے کہ اس نے ایسا شوہر چنا ہے؟ نہ جانے سواحل کے خوب رو حکمرانوں پر اس کی نظر کیوں نہ ٹھہری، حالاں کہ سبھی شوق سے سلگتی ہوئی نگاہوں سے اس کی طرف دیکھ رہے تھے، لیکن اس نے نووارد کا انتخاب کیا، ہے تو وہ شکیل نوجوان لیکن ہے بے مغز۔ وہ بے ملک کا نواب ہے۔ وہ پوشوکا نائٹ ہے۔ اس کا نام گائی ہے اور وہ ایمارک آف لوگنان..... محافظ²⁴ یروشلم کا بھائی ہے۔ ارے ایمارک آف لوگنان اہل سیف میں سے تو تھا، لیکن گائی تو اس صفت سے بالکل عاری ہے۔ گائی کے پاس حسین آنکھوں اور دلنواز طور طریقوں کے سوا اور کیا رکھا ہے؟ اچھا تو کیا یہ سچ ہے کہ اسے کسی ڈیوک کے قتل کے الزام میں ملک بدر کیا گیا تھا؟

سنا ہے کہ گائی کسی خوب صورت بیوہ کا وٹنس کی محبت کا دم بھرتا تھا، لیکن عسقلان کی عورتیں کہتی ہیں کہ سبل اس پر بہت پہلے کی فریفتہ ہے، لیکن وہ بڑی اخفا پسند عورت ہے۔ اس نے کسی کو اپنے راز کی بھنگ تک نہیں پڑنے دی۔

اچھا تو کسی نے ایما لڑک کی طرف بھی دیکھا، وہ کیوں غصے سے بھرا بیٹھا تھا۔ بے چارہ بادشاہ تو سخت پریشان ہے، وہ ہر قیمت پر تلافی مافات کرنے پر آمادہ ہے، لیکن اب پچھتانے سے کیا ہوتا ہے۔“ اس انداز سے گفتگو جاری رہی۔ ان کے لیے یہ واقعی قابل ذکر واقعہ تھا۔

عیش و طرب کے ہنگامے اور ریمینڈ کا زخم

ریمینڈ اور اس کے ندیم کافی دیر تک بیٹھے شراب پیتے رہے، یہاں تک کہ خواتین رخصت ہو گئیں اور مشعل بردار بھی چلے گئے۔

ایک صدی پیشتر اس کا جدا مجدر ریمینڈ آف ٹولو، صلیبی جنگ کے لیے روانہ ہونے سے پہلے ایک اسی طرح پرنس میں بیٹھا داد عشرت دے رہا ہوگا۔ پرنس کے باشندے تفکرات کے عادی نہیں ہوتے، وہ شراب و نغمہ میں اپنا وقت گزار دیتے ہیں۔

ریمینڈ پانچ سال تک مسلمانوں کی قید میں رہا تھا، اس چوٹ کا زخم ابھی ہرا تھا اور عیش و طرب کے ہنگامے میں بھی اس تلخ یاد کو اس کے ذہن سے محو نہ کر سکتے تھے۔ ریمینڈ کو عافیت کوشی اور تعطل سے نفرت تھی، اسے خوب معلوم تھا کہ عیسائی زرہ پوش لشکر کو مجھ سے بہتر سالار نہیں مل سکتا۔ وہ پیش قدمی کرنے میں دلیر اور دشمن کی چالوں کو سمجھنے میں ماہر تھا۔ وہ مسلمانوں کے اسلوب جنگ سے بہ خوبی واقف تھا، لیکن سرحدوں کے محافظ ٹمپلر اسے سخت ناپسند کرتے تھے اور اس بات کا قوی امکان تھا کہ اب اس کے دشمن بادشاہ کے بہنوئی کی حمایت کریں گے۔

ٹمپلروں سے ریمینڈ کی چپقلش

ٹمپلروں کے سردار اور کرک کے حاکم ریجنالڈ سے بھی اس کا جھگڑا تھا۔ کرک کی آب و ہوا سخت گرم تھی۔ گرمی کی شدت سے صلیبیوں کی جسمانی قوتیں زائل ہو جاتیں۔ وہ گرمیوں کے طویل ایام دشمن کے خلاف فوج کشی کرنے کی بجائے داد عشرت دینے میں گزارتے۔

ہر وقت کی تند سواری اور سخت کوشی سے وہ بد مزاج ہو گئے تھے اور ان کی زندگیاں کوتاہ ہو گئی تھیں، لیکن پھر بھی وہ بادشاہ کے حکم پر جنگ کے لیے پابہ رکاب رہتے۔ کاش کہ اس وقت شاہ بالڈون معذور نہ ہوتا یا گائی آف لوگنان ہی بہادر شخص ہوتا اکیلا ریمینڈ کیا کر سکتا تھا؟

ریمینڈ دشمنوں کے تاک میں

اب صلاح الدین کیا کرے گا، کون سا مقام اس کا نشانہ بنے گا اور شہ سوار صحرا کا رخ کس طرف ہوگا؟ ریمینڈ کو کچھ معلوم نہ تھا۔ اب دشمن کی تاک میں رہنے کے سوا کوئی چارہ کار نہ تھا۔ ریمینڈ اپنے

قلعے کو چھوڑ کر پیش قدمی کرنے سے قاصر تھا۔ وہ قلعے میں مقید سا ہو کر رہ گیا۔ اس نے شہر پناہ کا گشت کرنا اپنا معمول بنا لیا۔ اس کی نگاہیں جھیل سے پرے دُور افق پر جمی رہتیں۔ اس کے اہل و عیال قصر میں مزے کی زندگی گزارتے۔ اس کی بیوی زیادہ تر سوتی رہتی۔ نوجوان لڑکیاں اور فوجی سردار اکثر شکار کے خواب دیکھتے، کہانیاں سنتے اور سایوں کے کھیل دیکھتے رہتے۔

ریمنڈ کو سکون خاطر نصیب نہ تھا۔ بہار کی ان پر فضا خنک راتوں میں بھی اس کی آنکھوں سے نیند غائب رہتی۔ طبریہ کی جھیل کی پرسکون نیلی سطح پر درختاں ستارے جھلملاتے نظر آتے، لیکن اس کی بے خواب آنکھیں سامنے پہاڑ کو گھورتی رہتیں جس پر ہیروڈ کے محل کے کھنڈر پھیلے ہوئے تھے اور جہاں گہرے غاروں کے اوپر گندھگ کے چشموں کا پانی قطرہ قطرہ ٹپکتا رہتا تھا۔ اس ویران محل کے رنگا رنگ فرش سے پرے نکل کر ایک راستہ سرزمین فلسطین کو جاتا تھا۔

ریمنڈ نے اس فصل بہار میں بہت پینی شروع کر دی تھی۔ آج رات محفل خاص گرم تھی۔ ریمنڈ نے پے در پے کئی جام خالی کر دیئے تھے۔ اس کی مخمور آنکھوں میں تاریک سائے سے گھومنے لگے اور وہ خواب کی دنیا میں کھو گیا۔

طبریہ کی جھیل سے خوف ناک آواز اور عجیب مخلوق کا اجتماع

طبریہ کی نشیبی جھیل سے متصل، پہاڑوں کی بلندیوں سے نفیر کی خوف ناک آواز آرہی تھی اور ایک عجیب مخلوق جوق در جوق جمع ہو رہی تھی۔ سرزمین فلسطین²⁵ پر بھوتوں کے پرے اتر آتے تھے۔ بادِ صحرا کے تند جھونکوں سے بالقرن کے قدیم ایوان لرزنے لگے۔ بھوت سال کی موت کا بھیا تک گیت گارہے تھے، جس کے سروں میں فرعون کی تیز رفتار تھوں کے آہنی پہیوں کا شور سنائی دے رہا تھا۔ اس خوف ناک گیت میں انطوخس کے ہاتھیوں کی گرج اور زرہ پوش رومن سپاہ کے قدموں کی باقاعدہ چاپ بھی ملی ہوئی تھی۔

یہ شاہراہ سب کے قدموں سے آشنا تھی۔ بالآخر صحرا سے ایک طوفان اٹھا جس میں پر جوش سواروں کے نعرے اور سبک رفتار گھوڑوں کی برق پاش ٹاپ بجلی کے کوندوں کی ہم نوا تھی..... وہ پھر آرہے تھے..... ماضی کے بھوت پھر پہاڑوں کی بلندیوں پر منڈلا رہے تھے۔

صلاح الدین کی یلغار

پس منظر

اس موسم گرما کی بات ہے، الصور کا فاضل اسقف اعظم ولیم نئے گرجے کے ایوان میں تاریخ لکھنے میں مصروف تھا۔ یہ گرجا ساحل سمندر پر واقع تھا اور سمندر کی لہریں اس کے قدم چھوتی تھیں۔ اس پرسکون ماحول میں اس نے کئی نئے باب لکھے اور تفصیل سے بیان کیا کہ کیسے عیسائی لشکر صلاح الدین کے متوقع حملے کی روک تھام کے لیے صفور یہ کے گاؤں کے قریب جمع ہوئے اور کیسے شاہ بالڈون خود وہاں پہنچا۔

بادشاہ کی تکلیف میں اضافہ

”ہمارا لشکر صفور یہ کے کنوؤں کے قریب پڑاؤ ڈالے پڑے تھے۔ اس وقت بادشاہ کو نا صریہ کے مقام پر سخت بخار ہو گیا۔ جذام کی وجہ سے وہ اس قدر کمزور ہو چکا تھا کہ بخار کی شدت بمشکل برداشت کر سکا۔ اس کی آنکھیں بے نور اور اس کے ہاتھ پاؤں معذور ہو چکے تھے۔ وہ کاروبار حکومت چلانے سے قاصر تھا، تاہم یہ کوئی نہیں چاہتا تھا کہ وہ تخت و تاج سے دست بردار ہو جائے۔ اس کا جسم کمزور ہو چکا تھا۔ لیکن عزم اور حوصلے کی توانائیاں بدستور قائم تھیں۔ وہ اب بھی اپنے احکام کی سختی سے پابندی کراتا۔

لیکن جب بخار نے اس کا ست نکال دیا تو اس نے امرا کو طلب کیا اور اپنے بہنوئی گائی آف لوگنان حاکم جافہ و عسقلان (جس کا میں نے پہلے بھی ذکر کیا ہے) کو اپنی سلطنت کا ناظم الامور مقرر کیا۔ اس نے یہ بھی تاکید کر دی کہ اس کی زندگی میں کسی دوسرے کی رسم تاج پوشی ادا نہ کی جائے۔ بادشاہ نے یروشلم کا شہر اپنے تصرف میں رکھا۔

گائی کی سیادت اور امیروں کی ناراضی

اعیان مملکت، بادشاہ کی اس حرکت سے سخت ناراض ہوئے۔ چند امیروں کو گائی کی سیادت

گوارا نہ تھی۔ دوسروں کی رائے یہ تھی کہ اس نئے شخص کے اقتدار سے مملکت تباہ ہو جائے گی۔ کچھ ایسے بھی تھے جن کا یہ خیال تھا کہ وہ سلطنت کی خاطر خواہ حفاظت کرے گا۔ عام لوگوں کی زبان پر بھی شکایت کے الفاظ تھے۔ وہ کہتے کہ ”جتنے حاکم اتنے حکم۔“

یہ منصب پا کر گائی سخت مغرور اور متکبر ہو گیا۔ اس سے کئی احمقانہ حرکات سرزد ہوئیں اور یہ اعزاز اس کے نصیب میں زیادہ دیر تک نہ رہا۔

دستوں کا پھیلاؤ اور خوراک کے ذخیروں پر قبضہ

اس اثنا میں جب کہ ہماری فوج صفوریہ میں مقیم تھی، صلاح الدین زرہ پوش سواروں کا لشکر جرار لے کر اچانک ہمارے ملک کی حدود میں داخل ہوا۔ وہ بحر طبریہ کے جنوب سے گزرتا ہوا اردن کے میدان میں پہنچ گیا اور اس نے اپنے دستے چاروں طرف پھیلا دیئے۔

وہ بیسان پہنچے تو شہر خالی تھا۔ انہوں نے رسد خوراک کے ذخیروں پر قبضہ کر لیا اور قلعے کو مسمار کر کے چلے گئے۔

جب ہمارے سرداروں اور امیروں کو دشمن کی لشکر گاہ کا علم ہوا تو انہوں نے گھوڑوں پر زینیں کیں، جسموں پر زرہ بکتر سجائے اور طے شدہ تجویز کے مطابق جنگ کے لیے اپنی صفیں آراستہ کیں۔ پھر صلیب الصلوات کے جلو میں پیش قدمی شروع کی۔ اگر خدا اپنے بندوں کے گناہوں سے ناراض نہ ہوتا تو عیسائی لشکر یقیناً دشمن کو شکست فاش دیتا۔ عیسائی لشکر کی تعداد کم نہ تھی۔ اس میں تیرہ سو سوار اور مسلح نائٹ اور سارجنٹ تھے اور پندرہ ہزار پیادے۔

اسدر لون کی طرف روانگی

وہ حضرت مسیح کے شہر ناصریہ سے گزر کر ایک میدان میں پہنچے جسے عہد عتیق میں اسدر لون کہا جاتا تھا۔ وہاں پہنچ کر انہوں نے تیزی سے بتانیہ کے چشمے کا رخ کیا جہاں صلاح الدین اپنے ٹڈی دل لشکر سمیت موجود تھا۔ صلاح الدین کے لشکر سے سارا علاقہ پٹا پڑا تھا۔ ان کا خیال تھا کہ یہاں صلاح الدین سے معرکہ کارزار گرم ہوگا لیکن صلاح الدین نے چشمہ چھوڑ دیا اور وہاں سے ہٹ کر ایک ہزار گز کے فاصلے پر اپنے علم گاڑ دیئے۔

صلاح الدین کا ایک لشکر جرین خورد کی طرف بڑھا اور بہ زور چھین لیا۔ ترکوں نے دوسرے حملے میں فاربلت کا قلعہ مسخر کر لیا اور قلعے کے تمام املاک، اشخاص اور مویشیوں پر قبضہ جما بیٹھے۔ عربوں کا تیسرا لشکر براہ راست ہماری فوج کی طرف بڑھا اور وہ اس قدر قریب آ گیا کہ عیسائی لشکر میں سے کسی کو سڑک پر نکلنے کی جرأت نہ ہوتی، جو بھی نکلتا مارا جاتا۔ 26

کوہ طبور پر چڑھائی اور انوکھی حرکت

کچھ دستے کوہ طبور پر چڑھ گئے اور انہوں نے ایک ایسی حرکت کی جو اس سے پہلے ان سے کبھی سرزد نہیں ہوئی تھی۔ انہوں نے یونانی کلیسا کے سینٹ ہلینا نامی گرجا کو لوٹ کر مسمار کر دیا۔ ترکوں کے ایک دستے نے ناصریہ کا رخ کیا، وہ ناصریہ کے متصل پہاڑی پر چڑھ گئے۔ جب لوگوں نے دشمن کو پہاڑی کی چوٹی پر مسلط دیکھا تو شہر میں ہلچل مچ گئی۔ بوڑھے، عورتیں اور بچے گرجے میں پناہ لینے دوڑے۔ گرجے کے دروازے پر اتنا ہجوم ہو گیا کہ کئی بے چارے وہیں پس کر رہ گئے۔

فوج، دشمن کے زرنغے میں

ہمارے امرا کی فوج چاروں طرف سے دشمن کے زرنغے میں آ گئی۔ وہ اس بری طرح سے گھر گئی کہ کسی کو خوراک اور رسد کی فراہمی کے لیے بھی باہر جانے کی گنجائش نہ رہی۔ ہماری فوج میں قحط پھیل گیا۔ پیادہ سپاہیوں اور کسانوں کو سخت قلت اور تنگ دستی کا سامنا کرنا پڑا۔ جینیوا اور وینس والوں کو بھی فاتحوں کی نوبت آ گئی۔ یہ لوگ اپنے جہاز بندرگاہ میں چھوڑ کر ہماری امداد کے لیے آئے تھے۔ ان کے ساتھ وہ زائرین بھی تھے جو اکتوبر میں وطن واپس جانے کے لیے جہازوں کے منتظر تھے۔

جب ہمارے امرا نے لوگوں کی مصیبت دیکھی تو باہم مشورہ کر کے گرد و نواح کے قلعہ داروں کے پاس قاصد بھیجے اور ان سے درخواست کی کہ جس قدر ممکن ہو ہمیں کھانے کا سامان مہیا کیا جائے۔ انہوں نے بہ خوشی کھانا بھجوا دیا۔ ہمارے کئی سردار رسد لانے والے قافلوں کی حفاظت کے لیے ان کے ہمراہ جاتے۔ ایک مرتبہ ہمارا ایک دستہ حماقت سے راستے سے بھٹک کر دشمن کے ہتھے چڑھ گیا۔ معلوم ہوتا ہے کہ دشمنوں کو بھی خوراک کی قلت محسوس ہو رہی تھی کیوں کہ وہ قیدیوں سے زیادہ کھانا حاصل کر کے خوش ہوتے۔

جو لوگ ترکوں کے طریق جنگ سے واقف تھے، ان کا خیال تھا کہ جلد ہی وہ سخت نقصان اٹھائیں گے، لیکن مقام افسوس ہے کہ ہمارے سردار اور امیر باہمی حسد اور نفاق کا شکار ہو گئے اور انہوں نے جنگ سے لاپرواہی برتنی شروع کر دی۔ وہ کاؤنٹ گائی حاکم جفا سے سخت متنفر تھے، جو صرف اجنبی ہی نہیں، نالائق، متکبر اور بے وقوف بھی تھا۔

ترکوں کی یورش اور صلاح الدین کی واپسی

پورے آٹھ دن تک ترک بلا روک ٹوک اس علاقے کو تاخت و تاراج کرتے رہے اور ہماری فوج بے کار پڑی رہی۔ بالآخر آٹھویں دن صلاح الدین فوجوں سمیت اپنے ملک واپس چلا گیا۔
یہ ولیم صوری کا بیان ہے، البتہ اس نے یہ تحریر نہیں کیا کہ کیسے صلیبی فوج پہلی مرتبہ مسلمانوں کی

کمزور فوجوں کے مقابلے میں بھی معطل رہی اور کیسے مسلمان لشکر بلا مزاحمت واپس چلے گئے۔

ریمینڈ کی بطور نائب السلطنت تقرری اور بالڈون کی برہمی

شاہ بالڈون، گائی کے حق میں دست بردار ہونا چاہتا تھا لیکن فوج کی باہمی نفاق سے وہ قائل ہو گیا کہ گائی کی بجائے کسی اور شخص کو نامزد کرنا چاہیے تاکہ وہ عنان حکومت اچھی طرح سنبھال سکے۔ اگرچہ اس کا کوئی مونس و غم خوار نہ تھا اور وہ اپنی دکھ بھری زندگی میں تنہا تھا، تاہم بادشاہ کی حیثیت سے سلطنت کی بقا اور تحفظ کی ذمہ داری اس پر عائد ہوتی تھی۔ چنانچہ اس نے طبریہ کے حاکم ریمینڈ کو نائب السلطنت مقرر کیا اور یروشلم کے اسقف اعظم سے درخواست کی کہ وہ سبل کو گائی سے طلاق لینے کی منظوری دے دے لیکن اسقف اعظم نے اس کی درخواست رد کر دی۔ بالڈون سخت برہم ہوا اور امرا کی مجلس مشاورت میں گائی کا مقدمہ پیش کرنے کی دھمکی دی۔ اس اثنا میں گائی اپنی بیوی کو لے کر عسقلان بھاگ گیا۔ بالڈون بے چارہ بھی حمل میں بیٹھ کر عسقلان پہنچا لیکن گائی نے شہر کے دروازے بند کر دیئے۔ بالڈون بمشکل حمل سے اتر آیا۔ اس کا نحیف جسم خاکستری عبا میں ملبوس تھا اور اس کے چہرے پر نقاب پڑی تھی۔ وہ لنگڑاتا ہوا دروازے تک گیا اور اپنی کمزور مٹھیوں سے زور زور سے دروازے پر دستک دی۔ اندر سے آواز آئی، ”تم واپس چلے جاؤ۔“ بے چارہ کوڑھی لنگڑاتا ہوا حمل میں واپس آ گیا، وہ اس سے زیادہ کچھ کر بھی کیا سکتا تھا۔

ولیم آف ٹائر (صوری) نے امیروں اور نوابوں کو بڑے سخت الفاظ میں برائی کی ہے۔ وہ لکھتا ہے، ”ان لوگوں میں اور کافروں میں کوئی فرق نہیں اور سارے فلسطین میں ایک عورت بھی نہیں جسے باعصم۔ کہا جاسکے۔“ لیکن یہ امیروں اور سرداروں کا قصور تھا۔ عوام اس سے بری الذمہ تھے۔

یورپی عیسائیوں کا عرب اہل علم سے استفادہ

واقعی یورپی عیسائی اپنے نوے سالہ حکومت کے دوران کافی بدل گئے تھے، وہ عرب اہل علم سے روشناس ہوئے۔ انہیں ایشیا کے کئی قدیم راہبانہ طریقوں سے سابقہ پڑا تھا، جن میں نستوری تارکین، خاموش آرمینی راہب اور سفید کلاہ پوش قبلی درویش بھی تھے۔ زائرین کے لیے یروشلم کی راہ صاف ہو جانے کے بعد مارونی اور دو منقہ فرقی کے راہب بھی مزارتج کی زیارت کے لیے آنے لگے تھے۔ صلیبیوں کو یہاں آ کر پتا چلتا تھا کہ پطرس اعظم دراصل روم کا نہیں بلکہ انطاکیہ کا رہنے والا تھا۔ انہیں اب معلوم ہوا کہ صلیب گاہ مسیح شہر پناہ سے باہر واقع ہے۔ حالاں کہ پادری اس مقدس چٹان کو یروشلم کے اندر بتاتے تھے۔ وہ سرزمین اسرائیل میں کاشت کاری کرنے لگے تھے، وہ مقامی باشندوں کے ساتھ مل کر مٹی، جو اور دالوں کی کاشت کرتے۔ ان کی محنت شاقہ سے قحط سالی کا مداوا ہوتا تھا۔ وہ

مشقت اور عسرت کی زندگی بسر کرتے لیکن گرجوں کی دولت میں روز افزوں اضافہ ہوتا جاتا، حالاں کہ ان کی آمدنی کا بیشتر دار و مدار عشر پر تھا جو وہ ادا کیا کرتے تھے۔

یروشلم کے اسقف اعظم ہرقلیس کی دولت

ہمارے تذکرہ نویس ولیم آف ٹائر کو یروشلم کے اسقف اعظم ہرقلیس کی دولت کا حال خوب معلوم تھا۔ اس کے صندوق سیم و زر سے لبریز تھے، وہ دولت کا پجاری تھا۔ وہ اعلیٰ پائے کا عالم نہ تھا۔ اس کی زندگی حرص و ہوس کا افسانہ تھی۔ کسی زمانے میں وہ شراب خانے کا ایک معمولی مطرب تھا۔ اس اسقف اعظم کے متعلق لوگوں میں کئی ہجو بہ گیت مشہور تھے۔ گیتوں کی زبان میں اسے عام طور پر ”بیگم اسقف اعظم“ کے نام سے یاد کیا جاتا تھا۔

لیکن ہمارے فاضل وقائع نگار نے ایسی باتوں کا تذکرہ مناسب نہیں سمجھا حالاں کہ اسے یہ بھی معلوم ہوگا کہ وہ زمینیں جو کلیسا کی ملکیت نہیں تھیں، رفتہ رفتہ نیم مذہبی اور فوجی اداروں یعنی ٹمپل اور ہاسپٹل کی جماعتوں کے تصرف میں چلی گئی تھیں۔ سرزمین قدس کے یہ خادم اس کے حقیقی مالک بن گئے تھے۔ طبریہ اور کر کے کے قلعوں کے سوا سارے سرحدی قلعے ان کے قبضے میں تھے۔ یہ جماعتیں براہ راست روما کے پاپائے اعظم کے ماتحت تھیں۔ قانون کے مجرم ان کے ہاں پناہ لے کر محفوظ رہ سکتے تھے۔

فلسطین کے دفاع کے لیے قلعوں کی تعمیر

یروشلم میں اسلامی جہاد کی مزاحمت کرنے والا کوئی سردار نہ تھا۔ اس لیے فلسطین کے دفاع کا انحصار ان سرحدی قلعوں پر تھا۔ بانیاں اور حصن یعقوب کے سوا باقی سب قلعے صحیح و سالم تھے۔ ان قلعوں کی تعمیر میں کئی سال صرف ہوئے تھے کیوں کہ ان کی چوڑی دیواروں میں لگانے کے لیے بھاری پتھر دوردور سے کھینچ کر لائے جاتے تھے۔ ان پتھروں کو تراشنا بھی صبر آزما کام تھا۔ چند قلعوں کی تعمیر حال ہی میں ختم ہوئی تھی۔ ان میں سے حصن یعقوب کو صلاح الدین نے ایک ہفتے میں برباد کر دیا تھا۔

ہمارے فاضل اسقف اعظم کا خیال تھا کہ دشمن قلعوں کو تسخیر نہیں کر سکے گا، یہ قلعے فلسطین کی بلندیوں پر چھائے ہوئے تھے۔ بانیاں سے لے کر بیئر شیبہ تک قلعوں کی قطار پھیلی ہوئی تھی۔ یہ قلعے ایک دوسرے سے ایک دن کی مسافت پر واقع تھے۔ صور کا قلعہ ساحل سمندر پر تھا۔ قلعے کی مضبوط فصیلوں کے اندر شہر آباد تھے۔ چند قلعے تو بالکل فصیل دار دیہات معلوم ہوتے جن کے درمیان ایک چوکور سنگین مینار کھڑا کر دیا گیا ہو لیکن کچھ قلعے کرک کی طرح ناقابل تسخیر بھی تھے۔ مسلمانوں نے کرک کو شعلہ فرنگ کا نام دیا تھا۔ اس کی بلند دوہری دیواریں پہاڑ کی عمودی چوٹی پر کھڑی تھیں۔ یہ طرابلس تک کی ہاسپٹلر

جماعت کا صدر مقام تھا۔ اس کے اندر غلام گردشوں میں ایک ہزار گھوڑے باندھے جاسکتے تھے اور اس کے کمروں میں پانچ ہزار آدمی پناہ لے سکتے تھے۔ اس کے گول برج بذات خود قلعے تھے۔ ان برجوں میں علیحدہ دروازے اور پل اٹھانے والی کلیں نصب تھیں۔ ان کے اندر کئی مسقف راستے تھے۔ یہ برج سو فٹ اونچے تھے جن کی بلندی سے ارد گرد میلوں تک کا علاقہ نظر آتا تھا۔ چٹان کی عمودی ڈھلان پر آلات محاصرہ بے کار تھے اور اس کی دیواریں منجیق کی زد سے باہر تھیں۔ ہاسپٹلوں نے قلعہ گری کافن باز نپٹینیوں سے سیکھا تھا۔ کرک کا قلعہ ان کے وطن مالوف فرانس کے عظیم ترین قلعوں لیسی کاوسی اور بیسرفانڈز سے دگنا تھا۔

قلعوں کا وسیع سلسلہ اور صلاح الدین کی ضربیں

پہاڑوں کی بلند چوٹیوں پر یہ قلعے عظیم الشان سفید یادگاروں کی طرح نظر آتے، رات کو یہ قلعے ایک دوسرے کے اشاروں سے خبردار کر دیتے۔ پانی حوضوں میں محفوظ رکھا جاتا اور کئی قلعوں میں پانی کے ذخیروں تک مسقف راستے بنائے گئے تھے۔ یہ قلعے صرف اچانک حملے کی صورت میں ہی سرکے جاسکتے تھے، وگرنہ یہ حصار نہایت محفوظ اور یروشلم سے امدادی فوج کے پہنچنے تک اپنی مدافعت کرنے کے بخوبی اہل تھے۔ ہر قلعے میں یلغار اور محاصرے کے ماہر سینکڑوں آزمودہ کار سپاہی ہر وقت پابہ رکاب رہتے۔ ہر مسلمان حملہ آور کو ان قلعوں سے ہو کر گزرنا پڑتا اور یہ ناگزیر تھا کہ وہ اپنی فوج کا بڑا حصہ ان قلعوں پر کڑی نظر رکھنے کے لیے پیچھے چھوڑے۔ کوئی بھی مسلمان فاتح قلعوں کا یہ منظم سلسلہ اپنے عقب میں چھوڑ کر یروشلم پر پیش قدمی کرنے کا خطرہ مول نہیں لے سکتا تھا۔ قلعوں کے اس جنوباً شمالاً پھیلے ہوئے سلسلے پر صلاح الدین نے کئی کاری ضربیں لگائیں تھیں۔ لیکن وہ بھی ان کو اچانک حملے سے مسخر کرنے سے قاصر تھا، کیوں کہ ہر راستے اور ہر قلعے کی ڈھلان پر پہرے داروں کی مسلح چوکیاں موجود تھیں۔

شاہ بالڈون، ولیم آف ٹائر (صوری) کی نظر میں

اسقف اعظم ولیم آف ٹائر کے تذکرے کی آخری سطور نہایت اذیت ناک ہیں۔ شاہ بالڈون نے اس سے حیات بعد الممات کا ثبوت طلب کیا۔ اس سوال سے اسقف کو سخت صدمہ ہوا اور اس نے طویل منطقی دلائل سے بادشاہ کی تسلی کرنی چاہی، لیکن بادشاہ کو اطمینان نہ ہوا۔ اس کے دل میں یہ شک جاگزیں ہو چکا تھا کہ میرے کوڑھ کی شفا کے لیے سب گرجوں میں دعائیں مانگی گئیں لیکن کوئی دعا قبول نہ ہوئی۔ آخر کیوں؟

ولیم اس کی بے راہ روی اور کفر کو یروشلم کے مصائب کا سبب گردانے لگا۔ شاہ کی اولاد زینہ سے محرومی اور مسلمانوں کی روز افزوں قوت، قہر خداوندی کی کھلی نشانیاں تھیں۔ ولیم کا انداز فکر اس کے

مذہبی عقیدے کا ترجمان تھا۔ بالآخر ولیم نے اپنی کتاب کے ورق طاق میں رکھے۔ اس نے تصنیف و تالیف کا کام ملتوی کر کے صور کو خیر باد کہا اور یورپ کی راہ لی۔ دیگر سفیر بھی اس کے شریک سفر تھے، وہ فرانس اور انگلستان کے بادشاہوں سے یروشلم کے لیے اعانت طلب کرنے نکلے تھے۔

سلسلہ کوہ کی بنجر چوٹیوں کے قلعے اور صلاح الدین کے حملے بحیرہ مردار کے نشیب پر چھائی ہوئی نیلی دھند اور ماب کے سلسلہ کوہ کی بنجر چوٹیوں سے پرے اور یروشلم کے برجوں کے پہرہ داروں کی عقاب نظروں سے دور کئی قلعے واقع تھے، مثلاً کرک۔ ”صحرا کا سنگ حارا۔“ زیتون کے گہرے سبز باغات سے اوپر ماٹریال کی سفید دیواریں نظر آتی تھیں۔ وادی موسیٰ کے اوپر اہانت کا قلعہ ایسا تادہ تھا۔

یہاں کی زمین زرخیز تھی، انجیر اور انار کے درخت چشموں پر سایہ ریز تھے۔ یہ قلعے صحرائی رستوں کے سنگم پر واقع تھے۔ یہاں سے ضرب حج 27 جنوب کی طرف مکہ کو جاتی اور مشرق سے آنے والے قافلے مصر کی طرف مڑتے۔ یہ سرحدی قلعے اسلامی دنیا کی شہ رگ پر بنجر کی طرح آویزاں تھے، یہ قلعے اسلامی دنیا کے حلق میں کانٹے تھے جن کو گوارا کرنا خود کشی کے مترادف تھا۔ سلطان نور الدین نے بڑی جانفشانی سے ان قلعوں کو سر کرنے کی کوشش کی اور صلاح الدین نے پے در پے ان پر کئی ضربیں لگائیں لیکن اس کے باوجود یہ قلعے کانٹے کی طرح اسلامی دنیا کے دل میں کھٹکتے رہے۔ کرک کا قلعہ ایک گرگ باراں دیدہ کی کمین گاہ بن چکا تھا۔ اس شخص کو عرب مؤرخ ارناطہ کے نام سے یاد کرتے ہیں۔ وہ بوڑھا ارناطہ ایک تجربہ کار، عیار اور مستقل مزاج سپاہی تھا۔

ارناطہ کی ہنگامہ خیز زندگی

جوانی کے زمانے میں وہ ریجنالڈ آف شیمتوں سومارن کے لقب سے مشہور تھا۔ اس من چلے نے نہایت بے جگری اور دلیرانہ جذبے سے جنگ آزمائی کو اپنا پیشہ بنا لیا۔ اس نے کئی مرتبہ صحرا کے تپتے ہوئے گھروں میں پناہ لی تھی اور کئی بار اپنے دشمن کے گھر کی چھتوں کو نذر آتش کیا تھا۔ وہ پرلے درجے کا جھوٹا اور بددیانت تھا، وہ انتہائی سنگ دل اور ظالم تھا۔ اسے موت کی پرواہ نہ تھی، یہ تلوار کی نوک سے اپنی راہ نکالنی خوب جانتا تھا۔ وہ ماہر شمشیر آزما اور نڈر رہن تھا، وہ بہادر تھا اور سپاہی اس پر جان چھڑکنے تھے۔ اس میں صرف یہی دو خوبیاں تھیں، باقی انسانی صفات سے وہ عاری تھا۔ پہلے اس سے ہم اس موقع پر متعارف ہوتے ہیں کہ جب وہ کسی کی بیوی کو اغوا کر کے انطاکیہ لے بھاگا تھا اور بعد میں انطاکیہ کا حاکم بن بیٹھا تھا۔

انطاکیہ بڑا شان دار شہر تھا جس میں باز نطینی عظمت کی رمتن باقی تھی۔ انطاکیہ کی فتح سے

رتبجنا لڈ کا حوصلہ اس قدر بڑھا کہ اس کے باز نطنی قیصر سے جزیرہ قبرص چھیننے کی کوشش کی لیکن منہ کی کھائی اور قیصر کے روبرو اسے سرنگوں ہونا پڑا۔ اس نے سلطان نور الدین کے خلاف جرات کی تو پندرہ سال قید و بند میں گزارنے پڑے، بالآخر جب رہائی نصیب ہوئی تو اسے کرک کا قلعہ دار مقرر کر دیا گیا۔ کرک سرزمین قدس کی بیرونی فصیل تھا۔ یہ سب سے زیادہ خطرناک مقام تھا جس کی حفاظت اس گرگ خون آشام کے سپرد کی گئی تھی۔

صلاح الدین کا اعلان جہاد اور رتبجنا لڈ کی انوکھی چال

رتبجنا لڈ کے سوا شاید کوئی اور عیسائی وہ انوکھی چال نہیں سوچ سکتا تھا، جو رتبجنا لڈ کے مکار دماغ نے اختراع کی تھی۔ جب صلاح الدین نے جہاد کا اعلان کیا تو رتبجنا لڈ نے فوراً مکہ معظمہ یعنی حرم اسلام کو تباہ کرنے کی غرض سے فوج کشی کر دی۔

اس حملے کا منصوبہ کافی دیر سے اس کے ذہن میں پرورش پارہا تھا۔ وہ اپنے سنگی قلعے میں بیٹھا جہاز تیار کراتا رہا۔ جہازوں کے مختلف حصے قلعے میں بنا کر بحیرہ قلزم کے شمال میں پہنچائے جاتے۔ سادہ لوح دوست پرور عرب اس پر اسرار سامان کو اپنے اونٹوں پر لاد کر مقررہ مقام پر پہنچا دیتے۔ اس نے متفرق حصوں کو جوڑ کر سالم جہاز بنائے اور ان پر سیاہ رنگ کر کے چھپا دیا اور بحیرہ قلزم پر مسلمانوں کی بندرگاہ²⁸ ایلہ کو اپنے محاصرے میں لے لیا۔ اس اثنا میں دو جہاز خفیہ طور پر جنوب کی طرف روانہ ہو گئے۔ بحیرہ قلزم میں ان کا ورود بالکل غیر متوقع تھا۔ وہ پرسکون فصیل دار ساحلی دیہات کو تاخت و تاراج کرتے ہوئے جنوب کی طرف بڑھتے گئے۔ بحیرہ قلزم میں جو گزشتہ پانچ سو سال سے اسلامی تسلط میں تھا (اور جیسا کہ اب بھی ہے) یہ عیسائیوں کی پہلی مداخلت تھی۔ وہ ایک سال تک قتل و غارت میں مصروف رہے۔ یہ بکتر بند اور عبا پوش رہزن پُر امن حاجیوں کے جہازوں اور قافلوں کو لوٹنے کی تاک میں لگے رہتے۔ کسی تذکرہ نویس نے اس مہم کی تفصیلات نہیں لکھیں۔

عرب مورخ کا بیان

ایک عرب کا مورخ کا بیان ہے: ”ایسا معلوم ہوتا تھا جیسے قیامت ٹوٹ پڑی ہو۔“ وہ اچانک پُر امن دیہات اور قافلوں کو اپنے سفاکانہ حملوں کا نشانہ بناتے۔ ان کے شکار سرا سیمہ رہ جاتے۔ وہ لہراتی کھجوروں کے سائے تلے، مٹی کے مکانوں میں بسیرا کرتے۔ ان کے جہاز ساحل پر لنگر انداز ہوتے۔ دیہات میں ان کی آمدورفت رہتی اور وہ ضروری معلومات اور سامان فراہم کرتے رہتے۔ حتیٰ کہ حاجیوں کا کوئی قافلہ ان کی زد میں آجاتا لیکن وہ مکافات کو زیادہ دیر تک نہ روک سکے۔ اس وقت صلاح الدین شمال میں مصروف پیکار تھا۔ اس کے بھائی ملک العادل نے مصری ساحل سے

ایک بحری بیڑا قزاقوں کے تعاقب میں بھیجا۔ دونوں فریقوں میں کیا کیا معرکے برپا ہوئے؟ اس کا حال ہمیں معلوم نہیں۔

مدینہ منورہ کا تقدس خطرے میں

ایک مرتبہ تو یہ من چلے مدینہ منورہ سے ایک دن کی مسافت کے فاصلہ پر پہنچ گئے تھے۔ اس مقدس شہر کی سلامتی خطرے میں تھی۔ لیکن مسلمان بحری بیڑے نے انہیں فوراً دبوچ لیا۔

”ہم نے ان کا سخت تعاقب کیا اور کافروں کے اس دیدہ دلیر گروہ کو واصل جہنم کر دیا۔ ہم نے ان کا نام و نشان مٹا دیا اور اس معرکے میں ایک سو ستر قیدی بنائے۔

صرف دو قیدیوں کو مکہ بھیجا گیا تا کہ انہیں عید الاضحیٰ کے موقع پر حاجیوں کے اجتماع کے سامنے قتل کیا جائے۔ باقی قیدیوں کو اونٹوں اور گدھوں پر اس طرح جکڑا گیا کہ ان کے منہ جانوروں کی دُم کی طرف تھے۔ انہیں قاہرہ بھیج دیا گیا جہاں اس فتح کی خوشی میں مسرت کے شادیاں بجا گئے۔

ان کے مصائب اور کارناموں کے تذکرے سے ہم لوگ انگشت بدنداں رہ گئے..... سلطان نے حکم دیا کہ سب قیدیوں کے سر قلم کر دیئے جائیں۔ ان میں سے کوئی اپنے کارناموں کے راگ گانے اور قلم کے بحری راستوں کی نشاندہی کرنے کے لیے زندہ باقی نہ بچا۔ کفار اور حریمین کے درمیان بحیرہ قلم ایک ناقابل تسخیر حد فاصل تھا۔“

مسلمان تذکرہ نویسوں کا اندازہ غلط تھا۔ ایک آدمی بچ نکلا تھا اور وہ ریجنالڈ تھا۔ وہ کرک واپس پہنچ کر کچھ دنوں تک مجروح بھیڑیے کی طرح خاموشی سے اپنے زخم چاٹتا رہا۔ اس شکست سے اس کے عزم میں کوئی کمزوری واقع نہ ہوئی اور جونہی وہ اپنی قوت مجتمع کرنے میں کامیاب ہوا اس نے دوبارہ کرک کے قرب و جوار سے گزرنے والے قافلوں کو لوٹنا شروع کر دیا۔

گرک کے غار میں شادی کی تقریب

اس ”گرگ خونخوار“ کے غار میں اس سال ایک شادی کی تقریب منعقد ہوئی، جوان سال ٹائٹ ہمبرے، آف ٹورون کی شادی شاہ بالڈون کی چھوٹی بہن ازابیل سے ہوئی۔ یہ ہمبرے آف ٹورون اس ہمبرے کا بیٹا تھا جس نے ایک روایت کے مطابق بیس سال پہلے اسکندر یہ میں صلاح الدین کے شانے پر شمشیر مس کر کے اسے ٹائٹ بنایا تھا۔

نوجوان ہمبرے، یروشلم کے قدیم اور معزز خاندان کا ممتاز فرد تھا۔ ازابیل نوجوان اور خوب صورت تھی اور یروشلم کے شاہی خاندان کی شہزادی! ہمیں صرف اسی قدر واقعات معلوم ہیں۔ یہ راز ہم نہیں جانتے کہ ان کی شادی دور افتادہ کرک میں ریجنالڈ کے درشت شمشیر آزماؤں کی تلواروں کے

سائے میں کیوں ہوئی؟ شاید اس کی وجہ یہ ہو کہ رجبناٹڈ، ہمفرے کا عزیز تھا۔ رجبناٹڈ نے اس موقع پر ماورائے اردن سے کئی سازندے اور مطرب بلائے اور مہمانوں کی ضیافت کے لیے ایک درجن دہنہ ذبح کرائے۔

عیش و طرب کا ہنگامہ اور تلواروں کی جھنکار

گاؤں کے عر۔ شندے روشنیوں کا منظر دیکھنے اور موسیقی سننے کے لیے پہاڑی کی چوٹی پر چڑھ گئے۔ کرک میں عیش و طرب کا ہنگامہ برپا تھا۔ بالآخر آدمی رات کے قریب دلہا اور دلہن کو ایک چھوٹے سے برج میں پہنچا دیا گیا، جو پانچ سو گز چوڑے اندرونی صحن میں واقع تھا۔ برج کے دروازے بند کر دیئے گئے، عیش و طرب کا ہنگامہ سرد ہو گیا اور چاروں طرف سناٹا چھا گیا.....

دفعات رات کے سیاہ پردوں سے عجیب آوازیں اٹھنے لگیں۔ آہستہ آہستہ نقارے کی گونج بلند تر ہوتی گئی۔ نفریاں زور زور سے بجنے لگیں اور طبل کی دف دف تیز تر ہوتی گئی..... تلواروں کی جھنکار قریب تر آگئی اور پھر یا اہل السلام..... یا اہل السلام..... کا نعرہ صاف سنائی دینے لگا۔

صلاح الدین کا رجبناٹڈ سے انتقام

یہ صلاح الدین کی فوج تھی۔ وہ رجبناٹڈ سے مکہ پر حملے کا انتقام لینے، ناگہانی طور پر آن پہنچا تھا۔ صلاح الدین کے سپاہیوں نے قلعے کی بیرونی دیوار پر دھاوا کر کے عیسائی شمشیر آزماؤں کے کھلے احاطے سے مار بھگایا۔ وہ اسلحہ خانہ اور پانی کے حوض سے سر پر پاؤں رکھ کر بھاگے اور قلعے کی گہری خندق کے پار آ کر دم لیا، لیکن مجروح بھیڑیا اتنی آسانی سے قابو میں آنے والا نہیں تھا۔ رجبناٹڈ اور اس کے بیشتر سپاہی اٹھاؤ پل سے خندق کے پار جا چکے تھے۔ یہ گہری کھائی قلعے کے بیرونی حصے کو اندرونی حصار سے جدا کرتی تھی۔ صلاح الدین نے بقایا چار دیواری پر بھی دھاوا کر کے اس پر قبضہ کر لیا۔ اس نے خندق کے مقابل اپنے آلات محاصرہ نصب کر دیئے لیکن جب اسے یہ معلوم ہوا کہ اس حملے سے شادی کی تقریب میں مداخلت ہوئی ہے اور دلہا دلہن اندرونی حصار کے برج میں مقیم ہیں تو حکم دیا کہ اس برج کو نشانہ نہ بنایا جائے۔

رجبناٹڈ نے ضیافت کے دسترخوان سے سلطان کی خدمت میں کھانا اور شراب بھجوائی اور معذرت چاہی کہ وہ جلدی میں اپنے بن بلائے مہمان کی شایان شان خاطر و مدارات نہیں کر سکا۔ صلاح الدین کے اسلحہ کاروں نے اپنے منجنیقوں سے اندرونی قلعے کو پیہم سنگ باری کا نشانہ بنایا۔ رجبناٹڈ مہینہ بھر بڑی پامردی سے ڈٹا رہا حتیٰ کہ اس کے حریف ریمنڈ کی قیادت میں یروشلم کی فوجیں دریائے اردن کو عبور کر کے اس کی کمک کے لیے آن پہنچیں۔

ریمینڈ اور صلاح الدین کے مابین مصالحت

صلاح الدین کی فوج زیادہ نہ تھی۔ اس نے محاصرے کو طول دینا مناسب نہ سمجھا اور شمال کی طرف پیش قدمی کرنے کا فیصلہ کر لیا لیکن اس فیصلے سے پیشتر ریمینڈ نے سلطان کے خیمے میں پہنچ کر صلح کی گفتگو کی۔ سلطان مان گیا اور فریقین میں پانچ سال کے لیے عارضی صلح طے پا گئی۔

طبریہ کے اس نوجوان حاکم کی نظروں میں یہ عارضی صلح ہی یروشلم کی سلامتی کا بہترین ذریعہ تھی۔ صلاح الدین کو بھی مہلت کی ضرورت تھی۔ اس نے شورش پسند شمالی علاقے پر اپنا تسلط جمایا تھا لیکن مشرق کی جانب موصل میں ابھی فتنہ فرو نہیں ہوا تھا۔ حلب کی حفاظت کے لیے تقی الدین ایک لشکر لیے وہاں پڑا تھا۔ اس لیے وہ عیسائیوں کے خلاف اپنی پوری قوت اور وسائل استعمال کرنے سے قاصر تھا۔ چنانچہ اس نے عیسائی ریاست کے استیصال سے پہلے موصل اور عراق کے شمالی کوہستانی علاقے کو اپنی قلم رُو میں شامل کرنا ضروری سمجھا۔ 1184ء کے ابتدا میں صلاح الدین، سرحد سے واپس چلا گیا۔ دوسرے سال یروشلم کا شاہ بالڈون لا ولد مر گیا۔

○

رسم تاج پوشی

ریمینڈ کی سرپرستی اور لڑائی جھگڑے

مینار داؤد سے ملحق شاہی محل کی غلام گردشیں ایک سال تک ویران اور افسردہ رہیں۔ اسقف اعظم نے تاج شاہی کو حرم کلیسا میں محفوظ کر دیا تھا۔ نائٹ اور اور امیر، سالار، سردار اور گرینڈ ماسٹر 29 راہب خانے میں لڑتے جھگڑتے رہے۔ روز بہ روز یہ جھگڑا شدید تر صورت اختیار کرتا گیا۔ کئی امیر کم عمر ریمینڈ کی سرپرستی کے مدعی تھے اور کئی امیر اسے تاج شاہی کے لائق نہیں سمجھتے تھے کیوں کہ اس نے صلاح الدین سے اہانت آمیز عارضی صلح کی تھی۔

اسقف اعظم کی خاموشی اور اولوالعزم شہزادی

اسقف اعظم ان سب کے دلائل خاموشی سے سنتا رہتا اور وہ ٹمپلر جماعت کے سردار ڈی رڈ فورڈ کی باتوں پر خاص توجہ دیتا۔ سبل بڑی اولعزم شہزادی تھی، اسے تاج و تخت کی بازی میں اپنے خاوند کی کمزوری کی پرواہ نہ تھی۔ وہ مرحوم بادشاہ کی سگی بہن اور جاگیردارانہ دستور کے مطابق تخت کی جائز وارث اور دعوے دار تھی۔ لیکن کئی امیر، شہزادی سبل کے اس لیے مخالف تھے کہ وہ گائی کو بالڈون کے تاج کا اہل نہیں سمجھتے تھے۔ اس مخالف گروہ کا سردار حاکم طبریہ یعنی ریمینڈ تھا۔ وہ شہزادی ازائیل اور ہمفرے آف ٹورون کے حامی تھے۔ کئی امیروں نے شہزادی ازائیل کی اطاعت قبول کر لی۔ لیکن ہمفرے کو جاگیردارانہ دستور کا اتنا پاس تھا کہ اس نے تاج شاہی حاصل کرنے کے لیے از خود کوئی اقدام نہ کیا۔

یہ لوگ صلاح الدین کے خطرے سے بے نیاز تھے کیوں کہ انہیں خبر مل چکی تھی کہ شمالی علاقے میں صلاح الدین سخت بیمار ہے۔ سلطان اپنے قول کا پکا تھا۔ انہیں یقین تھا کہ سلطان مرے یا جئے پنج سالہ صلح بہر صورت قائم رہے گی۔

حاکم کرک کا یروشلم میں داخلہ

اس عرصے میں رجبناڈ حاکم کرک اپنے سوار دستوں کو ساتھ لے کر یروشلم میں داخل ہوا۔

سفید محل کے کمروں سے مسلح ٹمپلر جنگجو بھاگتے ہوئے نکلے اور ریجنالڈ کے ہمراہ ہو لیے۔ یہ محل کسی زمانے میں مسجد تھا۔ عسقلان کی نیزہ بردار بھی آن پہنچے۔ رات کو سارے لشکر نے یروشلم پر دھاوا بول دیا اور نہایت آسانی سے شہر میں داخل ہو گئے۔ صبح ہوئی تو شہر شہزادی سبل کے حامیوں کے ہاتھوں میں تھا۔

اسقف اعظم کی رضامندی اور تقریبِ تاجپوشی

اسقف اعظم ہرقلیس نے یہ صورتِ حال دیکھی تو فوراً جاگیردارانہ دستور کے نفاذ پر رضامند ہو گیا۔ تماشاخیوں کے گروہ کے گروہ جلوس کی شکل میں جمع ہو گئے اور یہ جلوس آہستہ آہستہ کلیسائے مزار مسیح کی طرف روانہ ہوا۔ ٹمپلر سواروں کے سفید چغوں اور اہل کرک کے خاکستری نشانوں کے ہجوم میں زرد رُو شہزادی سبل اور خاموش گائی آہستہ آہستہ چلے جا رہے تھے۔ یہ جلوس بصد احترام کلیسائے دروازے سے اندر داخل ہوا۔ کلیسائی فضا نیم تاریک تھی، مرمر کے بلند ستونوں کے درمیان شمعیں جھلملا رہی تھیں، سیاہ پوش راہب مزار مقدس کے قریب سرنگوں ایستادہ تھے، ہرقلیس اپنا مخصوص لباس اور کلاہ پہنے قربان گاہ کی پاس کھڑا تھا۔ اس نے شیشی سے شہزادی کے سر پر تیل³⁰ لگایا اور پھر اس کے سر پر تاج شاہی رکھتے ہوئے اپنا خطبہ ارشاد کیا۔ اس کی آواز گنبد میں گونج رہی تھی۔

خطبہ تاج پوشی

”معزز مذہبی پیشواؤ، امیرو، شہریو اور حاضرین! ہم اعلان کرتے ہیں کہ آج ہم عالی مرتبت شہزادی سبل، کاؤٹنس آف جفا اور عسقلان کی رسم تاج پوشی ادا کرنے کے لیے جمع ہوئے ہیں۔ ہم آپ سے سوال کرتے ہیں، کیا آپ کو منظور ہے کہ وہ سلطنت کی ملکہ عالیہ ہوں؟“

اسقف اعظم نے تین مرتبہ سوال دہرایا اور اس کے جواب میں دبے لہجے میں ”ہاں“ کی آوازیں سنائی دیں۔ رسم تاج پوشی ختم ہوئی، ملکہ سبل اپنی نشست سے اٹھی اور اپنا تاج اتر کر اپنے خاوند کے سر پر رکھ دیا۔ ”اب میں ملکہ سبل یہ تاج اپنے خاوند کو بخشتی ہوں۔“ یہ کہتے ہوئے اس نے اپنے خاوند کا ہاتھ پکڑا اور اسے اپنے ساتھ گرجا کی بلند نشست پر بٹھالیا۔

گائی کی تاج پوشی اور ایملرک کی حیرانگی

یروشلم کے کانسیبل ایملرک نے اپنے بھائی کی تاج پوشی کا منظر دیکھا تو وہ حیران رہ گیا۔ ”خدا کی قسم، انہوں نے گائی کو بادشاہ بنایا ہے تو مجھے خدا بنانا چاہیے تھا۔“

شہزادی ازائیل نے سبل اور گائی کی تاج پوشی کے خلاف آواز بلند کی۔ لیکن اس کا خاوند ضابطہ جاگیرداری کا پابند اور تن آسان شخص تھا۔ وہ جھگڑا مول لینے کو تیار نہ تھا۔ ریمنڈ کو کیا پڑی تھی کہ وہ مدعی

ست گواہ چست کے مصداق لڑائی کو دعوت دیتا۔ البتہ اس نے خود شاہ یروشلم کی اطاعت قبول کرنے سے انکار کر دیا۔ رفتہ رفتہ کئی لوگ ریمینڈ کا ساتھ چھوڑ گئے۔ کہا جاتا ہے کہ ریمینڈ دل برداشتہ ہو کر صلاح الدین کے پاس چلا گیا اور اس کی اطاعت قبول کر لی۔

ریجنالڈ کی شہر انگیزی اور صلاح الدین کا احتجاج

دن بیت کر مہینے بن گئے۔ ریجنالڈ سے نچلا نہیں بیٹھا جاتا تھا۔ اسے عارضی صلح سخت ناگوار معلوم ہونے لگی۔ وہ سوچنے لگا کہ صلح تو ریمینڈ نے طے کی تھی، مجھ پر اس کی کوئی ذمہ داری عائد نہیں ہوتی۔ ویسے بھی ریمینڈ ان دنوں معتوب ہے وہ کچھ نہیں کر سکے گا۔ یہ سوچ کر اس کی نیت میں فتور آ گیا اور جب قاہرہ سے آنے والا عظیم الشان قافلہ کرک کے نزدیک ٹھہرا تو اس قافلے کے سامان تجارت کی فراوانی اور غلاموں کی کثرت دیکھ کر ریجنالڈ کی قزاقانہ فطرت بے قابو ہو گئی۔

ریجنالڈ نے قافلہ لوٹ لیا اور آدمیوں کو گرفتار کر لیا۔ صلاح الدین نے سخت احتجاج کیا اور لکھا کہ میرا ذاتی قافلہ تھا جو عارضی صلح کی ضمانت کے ماتحت پُر امن طریقے سے سفر کر رہا تھا۔ سلطان نے آدمیوں کی رہائی کا فوری مطالبہ کیا۔ ریجنالڈ نے سلطان کے احتجاج کی پروا نہ کی بلکہ نہایت سفاکانہ دلیری کے ساتھ مکہ سے واپس آنے والے حاجیوں کے ایک اور قافلہ کو لوٹ لیا۔ یہ تھا اُس کا جواب!

صلاح الدین کا عزم مصمم

صلاح الدین کا پیمانہ صبر لبریز ہو گیا اور اس نے کہا، ”انشاء اللہ میں اس شخص کو خود اپنے ہاتھوں سے قتل کروں گا۔“ اسی اثنا میں وہ صحت یاب ہو چکا تھا اور موصل میں اس کی مہم کامیاب رہی تھی۔ اس نے پہلی مرتبہ دُور دراز علاقوں سے سپاہ طلب کی۔ ترکان قبائل اور عراق کے کرد اس کے جھنڈے تلے جمع ہو گئے۔

اس کے سوا ننگار کا بیان ہے کہ اس کا اعلیٰ نصب العین اللہ کی راہ میں جہاد کرنا تھا۔ اس کے دل میں اور اس کی زبان پر جہاد کا نام تھا۔ اس کا عمل جہاد کے لیے اک سعی پیہم تھا۔ وہ ہر وقت لشکر و سپاہ، تیر و تفنگ اور آلات محاصرہ کی باتیں کرتا اور جہاد کے متعلق سوچتا رہتا۔ وہ سارا دن ایک چھوٹے سے خمیے کے سائے میں گزار دیتا۔

صلاح الدین کا شوق جہاد اور لشکر کی روانگی

صلاح الدین کا شوق جہاد نئی سپاہ میں بھی سرایت کر گیا۔ اس نے دریائے اردن کا رخ کیا۔ دوسری طرف تقی الدین جنگ آزمودہ سواروں سمیت انطاکیہ کے قرب و جوار میں حرکت پذیر تھا۔ وہ

انطاکیہ کے عیسائی لشکر کا راستہ روکے ہوئے تھے تاکہ وہ یروشلم کی عیسائی فوج سے نہ مل سکے۔ پھر جون 1187ء میں تقی الدین نے بڑی سرعت سے جنوب کا رخ کیا اور اپنے مجاہد چچا سے جا ملا۔ سلطان نے اپنے سیاہ پرچم کھول دیئے اور طبریہ کی جھیل کے قریب دریائے اردن کو عبور کر لیا۔ اس مرتبہ مراجعت کا کوئی سوال نہ تھا۔ صلاح الدین صلیبیوں کی عسکری قوت کو پاش پاش کر کے انہیں سرزمین قدس سے نکال دینے کا عزم کر چکا تھا۔

عیسائیوں کی جنگی تیاریاں

صلیبی بہادر بھی جنگ کی تیاریوں میں نہایت جانفشانی سے مصروف تھے۔ بادشاہ نے اعلان عام کے ذریعے امیر، غریب، دہقان، قلعہ دار اور جہازران، غرضیکہ ہر ایک عیسائی کو بلایا۔ پیدل اور سوار نے صفوریہ کا رخ کیا۔ طرابلس کے بہادر، بحری طالع آزما، صور کے نیزہ بردار اور صف بستہ زرہ پوش ٹمپلر جانباز جوق در جوق میدان کارزار میں پہنچنے لگے۔ نوجوان امیر اپنے ایوانوں سے رخصت ہوئے، ان کی عباؤں میں پھول اور ان کے دلوں میں الوداعی بوسوں اور مسکراہٹوں کی یادیں جگمگا رہی تھیں۔ درشت مزاج قلعہ دار نائٹ تیزی سے اپنی سنگیں پناہ گاہوں سے نکلے۔ اور تو اور وحشی ٹرکوپول³¹ بھی میدان میں پہنچ گئے۔ غرض یہ کہ ہر طبقے، ہر قبیلے اور ہر قماش کے لوگ اکٹھے ہوتے گئے۔ ہر وقت خشک زمین کے سینے سے گرد و غبار کے بگولے اٹھتے رہتے اور جب غبار چھٹتا تو اس میں سے پیدل یا سوار نمودار ہوتے۔

پرچم بردار قافلے اور کوہ کامل کی بلندیاں

وہ مقبروں میں اُگے ہوئے درختوں کے جھنڈ میں بیٹھ کر سستاتے، یا کسی چشمے پر دم لیتے، وہ خشک وادیوں اور دشوار گزار راستوں سے منزلیں مارتے ہوئے آتے۔ کبھی وہ رات گرجوں میں گزارتے اور کبھی ستاروں کی ٹھنڈی چھاؤں میں سفر کرتے۔ یروشلم کے نائٹ اور سیاہ پوش ہاسپٹلر جنگجو مقدس صلیب الصلوات کے طلائی پرچم کے گرد حلقہ باندھے اسے نہایت احتیاط اور احترام سے اپنے ساتھ لائے۔ جب پرچم بردار قافلے نے آہستہ آہستہ کوہ کامل کی بلندیوں پر چڑھنا شروع کیا تو دو روہ پادری سر جھکائے دعائیں مانگ رہے تھے۔

اسی طرح ہر منزل پر پرچم کی خیر و برکت کے طفیل فتح و نصرت کی دعائیں مانگی جاتی تھیں۔ رفتہ رفتہ یہ قافلہ صفوریہ کے چشموں تک پہنچ گیا۔ اس علاقے میں یہ آخری چشمے تھے۔ اس سے آگے حد نظر ایک بنجر میدان پھیلا ہوا تھا جس کی حد طبریہ کے پہاڑوں کو چھوتی تھی۔ اس خشک اور بے آب و گیاہ میدان میں نہ کوئی چشمہ تھا، نہ کوئی ندی نہ نالہ۔

عیسائی لشکر کا پڑاؤ اور ریمینڈ کی پریشانی

صفوریہ میں عیسائی لشکر کا پڑاؤ تھا۔ جنگی سردار اپنے ایوانوں اور خیموں میں بڑی بے تابی سے جنگ کے منتظر تھے۔ موسم سخت گرم تھا۔ ریمینڈ کی آنکھیں نیند سے محروم تھیں۔ اسے ہر دم اپنی بیوی اور قلعے کی فکر دامن گیر رہتی۔ اس کا قلعہ پہاڑوں کے اس پار طبریہ کی جھیل کے کنارے واقع تھا۔ یہ علاقہ مسلمان سواروں کی آماجگاہ بن چکا تھا۔ کرک کے سردار رتجنالڈ کو صبر نہ تھا۔ اب ریمینڈ اور رتجنالڈ نے مفاہمت کر لی تھی۔ وہ ذاتی اختلافات ختم کر کے مشترکہ خطرے کے خلاف متفق ہو چکے تھے۔ ان دونوں کے علاوہ ہمفرے آف ٹورون، بالین ڈی ایبلن، کانٹیل اماریک اور ٹمپلر سردار اس فوجی اجتماع میں موجود تھے۔

صلاح الدین کی جاسوسی

دن گزرتے گئے اور وہ منتظر رہے۔ مخبر سلطان فوج کی خبریں لاتے رہتے۔ بالآخر انہیں معلوم ہوا کہ صلاح الدین، دریائے اردن پار کر کے طبریہ کی بلندیوں میں خیمہ زن ہے، وہ ان کے مد مقابل پندرہ میل کے فاصلے پر موجود ہے۔ صلاح الدین کی فوج پچیس ہزار سواروں پر مشتمل ہے اور وہ بھی حملے کے منتظر ہیں۔ ان کے مورچے دُور سے نظر آتے تھے۔ صلاح الدین عیسائی لشکر کو یوں عقب میں چھوڑ کر یروشلم پر حملہ آور نہیں ہو سکتا تھا۔ وہ ساحل کے کنارے عیسائی فوج کی زد سے بچ کر نہیں جاسکتا تھا۔ چنانچہ دونوں فوجیں بالمقابل پڑی، ایک دوسرے کی پیش قدمی کی منتظر رہیں۔ دونوں فوجیں ہوشیار اور محتاط تھیں۔ اس تکلیف دہ انتظام میں جون کا مہینہ بھی گزر گیا۔

حملے کا آغاز

بالآخر صلاح الدین نے ایک لشکر کو جھیل کے کنارے طبریہ پر حملہ کرنے بھیج دیا۔ مسلمانوں نے طبریہ شہر کی بیرونی دیواروں پر دھاوا کر کے ایک ہی دن میں قبضہ کر لیا۔ ریمینڈ کی بیوی اور مختصر سی فوج محصور ہو کر رہ گئی۔

عیسائی سرداروں کا اجتماع اور غور و فکر

اس رات عیسائی فوج کے سردار بادشاہ کے خیمے میں جمع ہوئے کہ اب کیا کرنا چاہیے؟ ٹمپلروں کے سردار ڈی رڈ فورڈ نے بڑی سنجیدگی سے کہا، ”یہ سخت بے عزتی ہے کہ ہم بیٹھے رہیں اور دشمن اس قلعے کو ہتھیالے جو ہماری دسترس میں ہے۔“

رتجنالڈ نے اس تجویز کی پُر جوش تائید کی۔ انہوں نے بادشاہ کی طرف دیکھا، بادشاہ نے قدرے تامل کے بعد کہا، ”مجھ میں جنگ شروع کرنے کی جرأت نہیں۔“

اب ریمینڈ کی باری تھی۔ ”میرے رفیقو! آپ اس خطرے کا کیوں اندازہ نہیں کرتے جو ہمیں اس شخص صلاح الدین سے درپیش ہے۔“ اس نے واضح کر دیا کہ اگر مسلمانوں کے خلاف پیش قدمی کی گئی تو راستے میں پانی بالکل دستیاب نہیں ہو سکے گا۔ اس صورت حال میں پیش قدمی نہ کی جائے۔ دشمن طبریہ پر قبضہ کر لے اور بے شک میرے اہل و عیال قید ہو جائیں لیکن پیش قدمی نہ کی جائے، یہ سراسر ہلاکت ہے۔ اگر ہم مضبوطی سے اپنی جگہ پر جمے رہے تو دشمن کو لامحالہ پسپا ہونا پڑے گا اور اگر دشمن جنگ آزمائی ہی پر تلا ہوا ہے تو اسے اپنے بہتر مقام کے فوائد چھوڑ کر اپنی جگہ سے ہلنا پڑے گا۔ کئی سردار، ریمینڈ سے متفق تھے لیکن شوریدہ سر رجنالڈ اور کئی نوجوانوں سردار فوری طور پر حملہ کرنے کے حق میں تھے۔ انہوں نے مجلس مشاورت کو بتا دیا کہ ریمینڈ کی رائے زیادہ قابل توجہ نہیں کیوں کہ ایک مرتبہ اس نے خفیہ طور پر صلاح الدین سے صلح کر لی تھی۔ بہر کیف مجلس مشاورت نے پیش قدمی کے خلاف فیصلہ دیا۔

شام کے بعد ڈی رڈ فورڈ اور رجنالڈ بادشاہ کے خیمے میں حاضر ہوئے اور انہوں نے کمزور ارادہ گانی کو پیش قدمی کے احکام جاری کرنے پر رضامند کر لیا۔ علی الصبح فوج نے کوچ کیا، پرچم کھول دیئے گئے۔ صف بستہ پیادے، قطار اندر قطار سوار اور جوق در جوق نیزہ بردار وسیع میدان میں بڑھتے چلے گئے۔ عیسائی فوج محض حمیت کا تقاضا پورا کرنے کے لیے میدان جنگ میں کود پڑی تھی۔³²

معرکہ حطین

گرمی کی شدت اور مسیحی سالاروں کا کوچ

2 جولائی کی صبح کو مسیحی سالاروں نے کوچ کیا۔ ان کا خیال تھا کہ وہ دوپہر تک اسلامی لشکر کو جالیں گے اور شام تک ان کی صفوں کو چیرتے ہوئے نکل جائیں گے۔ انہیں معلوم تھا کہ مسلمان ایک گہرے نشیب کے بالائی کنارے پر صف آراء ہیں۔ یہ نشیب طبریہ کی جھیل کی طرف جھکتا چلا گیا جو سطح سمندر سے چھ سو فٹ نیچی تھی۔ مسیحی سالاروں کا یہ منصوبہ تھا کہ مسلمانوں کی صفیں توڑ کر انہیں پیچھے دھکیل دیا جائے۔ اس طرح وہ گہرے نشیب میں گر کر فنا ہو جائیں گے اور باقی ماندہ قلعہ طبریہ کی زد میں آ جائیں گے۔ انہیں مسلمانوں کی تعداد کی پرواہ نہ تھی۔ کرک کے بوڑھے بھٹیڑے نے ہنس کر کہا، ”لکڑیاں زیادہ ہوں گی تو آگ زیادہ جلے گی۔“

بیس ہزار مسیحی فوج سرگرم سفر تھی۔ اس فوج میں ہر قسم کے تجربہ کار سپاہی تھے۔ وہ مذہبی جذبے سے سرشار تھے اور جنگ کے لیے کمر بستہ۔ بیشتر فوج پیادہ تھی۔ پیادہ سپاہی زرہ پہنے، پانی کے مشکیزے اٹھائے آہستہ آہستہ چل رہے تھے۔ سورج کی گرمی لمحہ بہ لمحہ تیز تر ہوتی جا رہی تھی۔ ان کے پاؤں تلے پتھر تپ رہے تھے اور زرہ میں دھوپ کی شدت ناقابل برداشت تھی۔ ان کے خشک گلے اور نتھنے سرخ گرد سے اٹ گئے تھے۔ وہ گہرے نشیبوں سے اوپر چڑھتے اور پر خار گھاٹیوں میں الجھ کر رہ جاتے۔ سردار اور امیر گھوڑے دوڑاتے ہوئے آتے اور انہیں تیز چلنے کی تلقین کرتے لیکن بے سود، وہ بدستور پیچھے رہتے گئے۔

شام ہو گئی لیکن وہ مسلمانوں کے لشکر تک نہ پہنچ سکے۔ سالاروں نے پڑاؤ کا حکم دیا اور فوج نے اپنے خیمے نصب کر لیے۔ تشنہ لب سپاہیوں نے جی بھر کر پانی پیا اور آرام سے سوئے، کئی مسلح سوار رات بھر پہرہ دیتے رہے۔ اس رات ریمنڈ کو نیند نہ آئی، وہ اس تکلیف دہ احساس سے پریشان تھا کہ اگرچہ ہم بہت دور نکل آئے ہیں، لیکن منزل کے قریب نہیں پہنچے۔ نہ جائے رفتن نہ پائے ماندن، اب ہم واپس جائیں تو مسلمانوں کے رسالے کی زد میں آ جائیں گے اور صفوریہ کے چشمے بھی ہماری دسترس سے باہر ہو چکے ہیں۔ اگر ہم کل طبریہ نہ پہنچ سکے تو مکمل تباہی ہے۔

”اف خدایا، خدایا! ہم تو ابھی سے لڑائی ہار چکے ہیں۔ ہم تو مردوں میں شامل ہیں۔“

سورج کی تیز کرنیں اور فوج کا کوچ

طلوعِ سحر سے پہلے نقاروں پر چوٹ پڑی، گھوڑوں پر زینیں کسی گئیں، نیزہ بردار اور تیرانداز اپنے اسلحہ کو درست کرتے ہوئے اپنے اپنے دوستوں کی طرف بھاگے، جب فوج نے کوچ کیا تو سورج کی تیز کرنیں آنکھوں کو چندھیانے لگی تھیں، گرمی کی بتدریج تیزی سے پیاس کی شدت بڑھنے لگی۔ بالآخر سپاہیوں نے پانی کے آخری گھونٹ پی کر خالی مشکینزے پھینک دیئے۔

تھوڑی دیر کے بعد طبل کی دف دف اور نفیریوں کی ملی جلی آواز صاف سنائی دینے لگی۔ اب مسلمانوں کے سیاہ اور سبز پرچم لہراتے آرہے تھے۔ جیش درجیش مسلمان سوار مسیح لشکر کے بازوؤں کی طرف حرکت کر رہے تھے، مسیحی لشکر کا برا حال ہو رہا تھا۔ تپتی ہوئی زمین سے ان کے پاؤں جھلس رہے تھے، گرمی سے ہوا میں ارتعاش سا تھا، فضا پر غبار چھایا ہوا تھا جس میں گھوڑوں کے سموں تلے کچلے ہوئے بھس کے تنکے اڑ رہے تھے۔ انہیں بار بار پسینہ آتا اور سوکھ سوکھ جاتا۔ ان کو اب زرہ بکتر بھی وزنی محسوس ہونے لگے تھے۔

جنگ کی ابتدا

یک دم غبار کا دبیز پردہ پھٹا اور جنگجو عرب قائل نمودار ہوئے۔ سنساتے ہوئے تیر فضا کو چیر گئے، طبل کی آواز گونجی اور ایک پر زور نعرہ بلند ہوا۔

”یا اهل السلام یا اهل السلام“

ادھر صلیب الصلوات کے طلائی چوکھے کی سنہری کرنیں مسیحی لشکر کے سروں پر جگمگا رہی تھیں۔ بالآخر سورج غروب ہوا اور مغربی افق پر سیاہی پھیل گئی۔ ہوا خاموش تھی اور خشک میدان کے سینے پر تنکے اور غبار آلود تمرس کی شاخیں بکھری پڑی تھیں۔

رات کے اندھیرے میں بھوکے پیاسے صلیبی سپاہی ٹیلوں اور چٹانوں پر بیٹھے یا لیٹے تھے۔ ہر گروہ میں لوگ بھرائی ہوئی آواز سے سرگوشیاں کر رہے تھے، کچھ تشنہ لب دعائیں مانگ رہے تھے، زخمی کراہ رہے تھے اور بے سود پانی مانگ رہے تھے۔ پسینے سے شرابوز گھوڑوں پر زینیں کسی رہیں۔ زمین پر شکستہ نیزوں کے ٹکڑے بکھرے پڑے تھے۔ افسردہ امر اُخاموشی سے خیموں میں بیٹھے تھے۔

سردار، سوار، تیرانداز اور نیزہ بردار سارا دن لڑتے رہے تھے۔ سخت جانفشانی اور خونریزی کے باوجود وہ کچھ زیادہ آگے بڑھنے نہیں پائے تھے۔ مسلمان سواروں کی صفیں بدستور قائم تھیں۔ اب رات کے اندھیرے میں وہ لاشوں کے پاس خستہ حال اور افسردہ خاطر بیٹھے تھے۔ پیاس کی شدت اور تکان کی

اذیت ناقابل برداشت تھی۔ پانی کا ذخیرہ ختم ہو چکا تھا اور اب پانی حاصل کرنے کا کوئی وسیلہ نہ تھا۔ بظاہر کامیابی کی کوئی امید نظر نہیں آتی تھی۔ وہ مایوس اور پریشان حال تھے۔

ایک مسلمان مؤرخ نے لکھا ہے کہ ”اس رات موت کے فرشتے پہرہ دیتے رہے۔“
صلیبی پڑاؤ کے گرد مشعلیں حرکت کرتی نظر آئیں۔ سلطان کی گشتی دستے دونوں طرف سے مسیحی فوج کو گھیرے میں لینے کی کوشش کر رہے تھے۔ قاریوں کی قرآن خوانی کی مترنم آواز قریب تر آتی محسوس ہوتی تھی۔ سیراب اور پرامید سپاہیوں کے پر جوش نعروں سے فضا گونج رہی تھی۔

”اللہ اکبر..... لا الہ الا اللہ..... اللہ اکبر.....“

صبح ہوتے ہی عیسائیوں نے دوبارہ اپنے ہتھیار سنبھالے اور میدان کارزار میں کود پڑے، وہ آگے بڑھے۔

جنگ کے حالات، مسلمان مؤرخ کی زبانی

ایک مسلمان مؤرخ کے الفاظ میں، ”گویا وہ یقینی ہلاکت کی طرف دھکیلے جا رہے تھے۔“ پیش قدمی میں پیادوں کی صفیں قدرے غیر منظم ہو گئیں، نیزہ برداروں کے نیزے سرنگوں تھے۔ پیادہ فوج رسالے کی حمایت میں بے کار ثابت ہوئی۔ وہ غبار کے بادلوں کو چیرتے ہوئے خاموشی سے طبریہ کی خشک گھاٹیوں کی طرف بڑھ رہے تھے جو دور سے صاف نظر آ رہی تھیں۔ پیاس کی شدت سے وہ ٹڈھال ہو چکے تھے اور ان پر بخار کی سی کیفیت طاری تھی۔ 4 جولائی کو وہ انسانوں کی بجائے انسانی سائے معلوم ہوتے تھے۔ پانی اور اپنی زندگی کے لیے وہ بڑی جانفشانی سے لڑے۔ لوبیہ کے گاؤں کے نزدیک نہایت خوزیز معرکہ گرم ہوا۔ لوبیہ کا گاؤں سنگلاخ پہاڑیوں کی توام چوٹیوں کے سائے تلے واقع تھا۔ یہ چوٹیاں قرن لکھن کہلاتی ہیں۔

اس معرکہ میں پیادے سواروں سے علیحدہ ہو گئے۔ عیسائی رسالہ پیادوں اور نیزہ برداروں کی حمایت سے محروم ہو گیا۔ صلیبی سرداروں نے اسلامی لشکر کی مضبوط صفوں پر پے در پے کئی پُر جوش حملے کیے لیکن بے سود۔ صلیبی سواروں کے گھوڑے مسلمان تیراندازوں کا نشانہ بن جاتے یا تھکن اور پیاس کی شدت سے بے حال ہو کر خود بخود گر پڑتے۔ اب یروشلم کے بہادروں کی جان پر بن گئی تھی۔ وہ اپنی مدافعت کے لیے ایک گنجان دائرے کی صورت میں جمع ہونے پر مجبور ہو گئے۔ وہ مسلح پیادوں سے علیحدہ ہو چکے تھے، جن کے چھوٹے چھوٹے گروہ فراز کوہ پر ادھر ادھر بھٹک رہے تھے۔

ریمینڈ کا پُر جوش حملہ

ریمینڈ نے چند سواروں کو اکٹھا کر کے نہایت پُر جوش حملہ کیا اور مسلمانوں کی صفوں کو چیرتا ہوا

ساحل تک پہنچنے میں کامیاب ہو گیا۔

دوپہر کو تمام سردار، بادشاہ اور ریمینڈ کے گردھٹین کے ٹیلے پر جمع ہو گئے۔ سنہری صلیبی جھنڈا ٹیلے پر لہرانے لگا۔ صلاح الدین کے سوار چاروں طرف سے پے در پے یورش کر رہے تھے۔ وہ بڑی پامردی سے ڈٹے رہے اور کافی دیر تک تلوار و تیر سے دشمن کے حملے روکتے رہے، حتیٰ کہ مسلمانوں نے ان کے گرد خاردار جھاڑیوں کو آگ لگا دی۔ بالآخر جب ہوا دھوئیں کو اڑالے لگی اور فضا قدرے صاف ہوئی تو انہوں نے ہتھیار رکھ دیئے اور تھک ہار کر زمین پر بیٹھ گئے۔ انہوں نے چندھیائی ہوئی آنکھوں سے دیکھا کہ کسی مسلمان نے صلیبی جھنڈے کو سرنگوں کر دیا ہے۔

اس جگہ صرف قیدی ہی زندہ بچے باقی تمام لوگ تہ تیغ کر دیئے گئے۔

یروشلم کے بہادر نائٹوں کی قوت کا خاتمہ ہو گیا اور جنگ حطین اپنے انجام کو پہنچی۔

عیسائی فوج کا خاتمہ اور ریمینڈ کا انتقال

صلیبی فوج کا نام و نشان تک نہ رہا۔³³ بادشاہ کی دعوت عام پر لبیک کہتے ہوئے ہر توانا مرد و صفوریہ پہنچا تھا اور وہاں مارا گیا تھا۔ اب طبریہ کے سرخ کھیت خالی پڑے تھے۔ حطین کے میدان میں گندم کے ڈھیروں کی طرح ان کی لاشوں کے انبار لگے تھے۔ مسلمانوں نے مقتولین کے داغ دار اور گرد آلود ہتھیار اتار لیے تھے۔ قیدیوں کے کپڑے پھٹے ہوئے تھے اور ان کی پوسٹین خون آلود تھی۔ وہ بے بسی سے مسلمان سواروں کی طرف دیکھ رہے تھے۔ شاید چند بچ نکلے ہوں یا بھٹکے ہوئے سپاہی دشوار گزار گھاٹیوں میں چھپ گئے ہوں۔ ان کے سوا کوئی زندہ نہ بچا تھا۔ ریمینڈ بمشکل طرابلس کے قلعے میں پہنچا اور دو ہفتے بعد کمزوری اور شکستہ دلی سے مر گیا۔

تقی الدین کا رسالہ اور دشمن کا تعاقب

اسی شام تقی الدین کا رسالہ دشمن کے تعاقب سے ظفریاب واپس آیا، اس کی آمد پر خوشی کا نعرہ بلند ہوا۔ اس وقت چند ترک تیغ زن تقریباً دو سو ٹمپلر قیدیوں کے سر قلم کرنے میں مصروف تھے۔ ٹمپلر جماعت کا یہ اصول تھا کہ کوئی ٹمپلر زرفدیہ ادا کر کے رہائی حاصل نہ کرے۔ چنانچہ مسلمان ان سے سخت بے دردی کا سلوک روار کھتے۔ انہوں نے ٹمپلروں کے سردار ڈی رڈ فورڈ کے سوا کسی کو زندہ نہ چھوڑا۔ ان سنگ دل راہب سپاہیوں کی زبان پر کوئی کلمہ احتجاج تھا نہ رحم کی درخواست۔ وہ خاموشی سے تلوار کے نیچے گردن رکھ دیتے۔ اسلامی قانون کا تقاضا تھا کہ کافر کو قتل کرنے سے پہلے اسے اسلام قبول کرنے کی دعوت دی جائے اور اگر وہ اس دعوت کو قبول کر لے تو اس کی جان بخشی کر دی جائے، لیکن ٹمپلر اس سوال کے جواب میں حقارت سے خاموش رہتے۔ تلواروں کی ضرب سے ان کے سر کٹ کٹ کر گرتے رہے۔

جب آخری سرخ صلیب پوش، یعنی ٹمپلر کو تلوار کے گھاٹ اتار دیا گیا تو صلاح الدین گھوڑے پر سوار اپنے خیمہ کی طرف آیا۔ خدام نے استقبال کے لیے بڑے اہتمام سے شاہی خیمہ آراستہ کیا تھا۔ قاضی اور علما صلیب الصلبوت کے طلائی چوکھے کے گرد جمع تھے جو قدیلوں کی روشنی میں جگمگا رہا تھا۔ یہ صلیبیوں کا نشان تھا اور معرکہ عسقلان سے لے کر معرکہ حطین تک ہمیشہ صلیبی افواج کے جلو میں رہا تھا۔

سلطان نور الدین کا خواب شرمندہ تعبیر

گزشتہ نوے سال سے سرزمین فلسطین پر صلیبیوں کا تسلط تھا۔ سلطان نور الدین ساری عمران کے خاتمے کے خواب دیکھ رہا تھا اور اب صلاح الدین کی بدولت یہ خواب دور روز میں شرمندہ تعبیر ہو گیا۔ ایشیا کے کسی فاتح کو ایسی شان دار کامیابی نصیب نہ ہوئی تھی۔ نیردجردا عظیم اور سلطان محمود کے کارنامے اس فتح کے سامنے ہیچ تھے۔ صلاح الدین کے دل میں مختلف خیالات جاگزیں تھے۔ اس کی کرد فطرت فتح کو اپنے قبیلے کی ظفر مندی سمجھ کر خوش تھی۔ اس کا عالمانہ ذوق اس فتح کے معنی پر غور کرنے میں مصروف تھا۔ اس کا زہد و اتقا اس حیران کن کامرانی کو نصرت الہی کی دلیل جان کر عظیم تر مستقبل کی تمہید سمجھتا تھا۔ تائید الہی کے بغیر حطین کے میدان میں دشمنوں کا یہ حشر نہیں ہو سکتا تھا۔

سرداروں اور امیروں نے سلطان کو خیمے کے باہر مبارک باد پیش کی۔ سلطان نے شائستہ مزاج بھائی ملک العادل نے آگے بڑھ کر ہدیہ تہنیت گزارا۔ پرجوش تقی الدین نے فتح کے متعلق موزوں اشعار پڑھے اور عرب امراء نے خوشی اور تحسین سے تالیاں بجائیں۔ واقعی صلاح الدین ملک الناصر تھا یعنی کہ فتح یاب و فتح گیر سلطان۔

خیمے کے واقعات تذکرہ نویس کے قلم سے

سلطان کے خیمے میں جو واقعات رونما ہوئے تذکرہ نویس نے انہیں یوں بیان کیا ہے:

”ابھی تک شاہی خیمہ نصب نہیں ہوا تھا۔ صلاح الدین نے بغلی خیمے میں امیروں کو شرف باریابی بخشا۔ بہادر سپاہی قرب سلطانی حاصل کرنے کے لیے اپنے اپنے کارنامے فخریہ بیان کر رہے تھے۔ قیدیوں کو پیش کرنے کے علاوہ وہ اپنے اسیروں میں سے عیسائی امیروں کو شناخت بھی کر رہے تھے۔ تھوڑی دیر بعد خیمہ آراستہ ہو گیا۔ سلطان خیمے میں داخل ہو کر اپنی نشست پر بیٹھ گیا۔ اس نے حکم دیا کہ بادشاہ اس کے بھائی اور شہزادہ ارنات ³⁴ کو حاضر کیا جائے۔ سلطان نے تشنہ لب بادشاہ کو بخ بستہ شربت گلاب کا ایک جام پیش کیا۔ بادشاہ نے تھوڑا سا شربت پیا اور جام شہزادہ ارنات کی طرف بڑھا دیا۔ اس پر سلطان نے مترجم سے مخاطب ہو کر کہا، ”بادشاہ سے کہہ دو کہ ہم نے اس شخص کو شربت پیش نہیں کیا۔ بادشاہ اپنی مرضی سے ایسا کر رہے ہیں۔“

سلطان خانہ بدوش قبائل کے قابل قدر فیاضانہ دستور پر کار بند تھا۔ اس دستور کے مطابق قیدیوں کو سامان خورد و نوش دینا ان کی جان بخشی کے مترادف سمجھا جاتا تھا۔ خدمت گار انہیں علیحدہ اقامت گاہوں میں لے گئے جہاں ان کے سامنے دسترخوان چنا گیا۔ کھانے کے بعد انہیں چند محافطوں کے ہمراہ دوبارہ خیمہ سلطانی میں لایا گیا۔ سلطان نے بادشاہ کو بغلی خیمے میں ٹھہرنے کے لیے کہا اور حاکم کرک کو اندر بلوایا۔ سلطان نے اسے اس کے گستاخانہ الفاظ یاد دلاتے ہوئے کہا، ”میں ہوں جو تمہارے خلاف ناموس مصطفیٰ ﷺ کی حمایت کروں گا۔“³⁵ اس نے مترجم سے پوچھا، ”کیا وہ اسلام قبول کرنے پر رضامند ہے؟“

ریجنالڈ کا انکار اور سلطان کا وار

ریجنالڈ نے انکار کر دیا۔ سلطان نے اپنی تلوار نیا م سے نکال کر ایک ضرب لگائی، اس کا بازو تن سے جدا ہو گیا اور خدمت گاروں نے اس کا کام تمام کر دیا۔ اس طرح وہ مردود و اصل جہنم ہوا۔ انہوں نے اس کی لاش کھینچ کر خیمے سے باہر پھینک دی۔ جب بادشاہ نے اپنے رفیق کا یہ حشر دیکھا تو لرزہ بر اندام ہو گیا۔ اس کا خیال تھا کہ اب میری باری ہے، لیکن سلطان نے ا۔ یہ بلوا کر تسلی دی اور کہا کہ ”بادشاہ بادشاہوں کو قتل نہیں کیا کرتے، لیکن وہ شخص تو شرافت کی تمام حدود سے تجاوز کر چکا تھا۔“



یروشلم

سرزمین فلسطین، سلطان کے قدموں میں

دوہرے روز ریمینڈ کی بیوی نے طبریہ کا قلعہ سلطان کے حوالے کر دیا۔ صلاح الدین نے قیدیوں کو بہ حفاظت اس شہر میں رکھا۔ اب سرزمین فلسطین اس کے قدموں میں تھی۔ سلطان ان غیر معمولی سیاسی حالات سے کما حقہ فائدہ اٹھانے پر کمر بستہ تھا۔ سلطان کی فوج تقریباً صحیح و سالم تھی۔ سپاہیوں کے حوصلے بھی بلند تھے۔ وہ شوقِ جہاد سے سرشار اور معرکہ آرائی کے مشتاق تھے۔ حطین کی شکست کی خبر سے عیسائی قلعوں پر سناٹا چھا گیا۔ ان قلعوں میں لشکر کی تعداد بہت کم تھی۔ قلعوں کے کئی سردار اور نائٹ معرکہ حطین میں مارے گئے یا قید ہو گئے تھے۔ صلاح الدین نے بلا توقف پیش قدمی شروع کر دی، اس نے ساحل کی طرف فوج کشی کر کے صلیبی ریاستوں کو دو حصوں میں تقسیم کر دیا، شمالی اور جنوبی حصے ایک دوسرے سے منقطع ہو گئے۔ سلطان نے سب سے پہلے عکہ کے مضبوط ترین ساحلی قلعے کا رخ کیا۔ آلاتِ محاصرہ کو جلدی سے اونٹوں اور خچروں پر لاد کر عکہ پہنچایا گیا۔ سلطان نے عکہ کا محاصرہ شروع کیا۔ عکہ کے قلیل محافظین میں تاب مقاومت نہ تھی۔ انہوں نے قلعے کے دروازے کھول دیئے اور سلطان نے نہایت فیاضانہ شرائط پر انہیں امان دے دی۔

فوج کی تقسیم اور روانگی

مسلمانوں کو کسی عیسائی فوج سے جوابی حملے کا خطرہ نہ تھا۔ چنانچہ سلطان نے اپنی فوج کو تین حصوں میں تقسیم کر کے ملک العادل، تقی الدین اور دیگر امیروں کی زیر سرکردگی مختلف سمتوں میں بھیج دیا۔ سلطان نے عکہ اور طبریہ کا درمیانی علاقہ خود تسخیر کیا۔ اس نے جنوب کی طرف حیفہ، صفوریہ، ناصریہ اور قیصریہ جیسے اہم مقامات پر قبضہ کر لیا۔ پھر شمال کا رخ کیا۔ طنین کا بلند قلعہ آسانی سے فتح ہو گیا۔ اسی اثنا میں اس کے ہراول دستے لبنان کی سرخ پہاڑیوں کی ترائی میں بیروت کے محاصرے کی تیاریاں کر رہے تھے۔ شہر صیدون نے شاہی فرمان کی تعمیل میں اطاعت قبول کر لی۔ بیروت کے شہر کے نزدیک کوئی قلعہ نہ تھا صرف شہر کے گرد ایک فصیل تھی۔ آٹھ دن کے محاصرے کے بعد اہل بیروت

نے بھی ہتھیار ڈال دیئے۔

مفتوحہ شہروں میں دستوں کی تعیناتی

صلاح الدین نے بلاتا خیر مفتوحہ شہروں میں اپنے فوجی دستے متعین کر دیئے اور جو شہری جانا چاہتے تھے، انہیں جانے کی اجازت دے دی۔ قلعوں کی پناہ کے بغیر عیسائی آبادی مسلمان شہسواروں کے رحم و کرم پر تھی۔ اکثر سپاہیوں نے لوگوں سے رسد، اسلحہ اور قیمتی سامان چھین لیا لیکن سلطان کو مالِ غنیمت فراہم کرنے کی فرصت نہ تھی۔ وہ صور کا ناقابلِ تخیر قلعہ بھی فتح کرنا چاہتا تھا۔ اس قلعے کی سنگی دیواروں کی دوسری طرف سمندر کی لہریں موجزن تھیں لیکن یروشلم کی تخیر اس کا مقصد اولیٰ تھا۔ اس اثنا میں ملک العادل نے حملہ کاہکے جفا فتح کر لیا تھا اور وہ بیت المقدس کی طرف متوجہ ہو رہا تھا۔ صلاح الدین بھی بڑی سرعت سے اس سے آن ملا اور صور کی تخیر ملتوی کر دی گئی۔

اہل عسقلان کا انکار اور محاصرے کی تیاریاں

جولائی کے آخر میں صلاح الدین، عسقلان کی سنگی دیواروں کے سامنے پھیلے ہوئے ریگ زار میں خیمہ زن تھا۔ اہل عسقلان نے اطاعت قبول کرنے سے انکار کر دیا تھا۔ جیسے عکہ وسطیٰ فلسطین کی اہم بندرگاہ تھا ویسے ہی عسقلان جنوبی فلسطین کی مرکزی بندرگاہ تھی۔ مصر کی شاہراہ عسقلان کے قریب سے گزرتی تھی۔ مسلمان اسے عروس الشام کے نام سے پکارتے تھے۔ صلاح الدین اس اہم شہر کو کیوں کر چھوڑ دیتا۔ اس نے محاصرے کی تیاریاں شروع کیں اور اس کے مقید حاکم گائی آف لوگنان کو بھی بلوا بھیجا۔

عسقلان کی فتح

سلطان نے اسیر بادشاہ سے کہا کہ اگر تم عسقلان پر ہمارا قبضہ کرادو تو ہم تمہیں رہا کر دیں گے۔ حکم سلطانی سے گائی کو شہر کی دیوار کے پاس لے جایا گیا تاکہ وہ محافظین کو ہتھیار ڈالنے پر رضامند کر سکے۔ لیکن انہوں نے بادشاہ کی بات ماننے سے انکار کر دیا۔ چنانچہ سلطان نے عسقلان کے گرد محاصرے کا دائرہ تنگ تر کر دیا اور کچھ دستے عسقلان اور یروشلم کا درمیانی علاقہ مسخر کرنے کے لیے روانہ ہو گئے۔ اس علاقے میں کہیں کہیں کوہستانی شہروں اور مقدس خانقاہوں میں ان عیسائیوں کی جمعیت موجود تھی جنہوں نے یروشلم میں پناہ نہیں لی تھی۔ ساحل سمندر کے ساتھ غازہ اور دارم کے شہروں نے سلطان کے فرمان کی تعمیل میں اپنے دروازے کھول دیئے۔ اب مزاحمت بے سود تھی۔ اہل رملہ نے بھی شہر کی کنجیاں سلطان کے گماشتوں کے سپرد کر دیں اور سینٹ جارج کے مزار کے کلیسا پر اسلامی پرچم لہرا

دیا گیا۔ دامن کوہ میں واقع ابلین کے مستحکم قلعے نے اپنے محبوب حاکم بالین کی رہائی کے عوض ہتھیار ڈال دیئے۔ یروشلم کے عین قریب بیت الجبریل اور بیت اللحم جیسے راہبوں کے مرکز مغلوب اور مسیحی فلسطین سے عسقلان کا رابطہ منقطع ہو چکا تھا۔ امداد کی کوئی توقع نہ تھی۔ بالآخر 4 ستمبر کو اہل عسقلان سلطان سے امان کی شرائط طلب کرنے پر مجبور ہو گئے۔

دو مہینوں کی قلیل مدت میں صلاح الدین اس ارض مقدس پر چھا گیا تھا جسے فتح کرنے کے لیے صلیبیوں کی کئی پشتیں معرکہ آراء رہی تھیں اور اس سلسلے میں انہوں نے جان و مال کی بیش بہا قربانیاں دی تھیں۔ اگرچہ مشرق میں پہاڑوں کی بلندیوں پر چند قلعے باقی رہ گئے تھے لیکن ان کی اہمیت ختم ہو گئی تھی۔ ان قلعوں سے ملحقہ علاقے مسلمانوں کے قبضے میں تھے اور ساحل سمندر سے ان کا رشتہ کٹ چکا تھا۔ ان کی قسمت کا فیصلہ چند روز کی بات تھی۔ یہ قلعے ان چوٹیوں کی طرح تھے جن کے دامن میں خوف ناک سیلاب آجائے، وہ سیلاب کی تباہ کاریوں سے تو محفوظ رہیں لیکن سلسلہ کوہ سے منقطع ہو جائیں۔

مسلمانوں کا مقدس شہر اور صلاح الدین کی خواہش

صلاح الدین کے دل میں یروشلم کی فتح کی بے حد خواہش تھی۔ یروشلم مسلمانوں کا مقدس شہر اور مسجد الاقصیٰ ان کا تیسرا مقدس مقام ہے۔ یہاں وہ متبرک چٹان تھی جس سے حضرت محمد ﷺ معراج کی شب تشریف لے گئے تھے۔ صلاح الدین، یروشلم کو اپنی فتوحات کا سرمایہ فخر اور اپنی خوش قسمتی کا گراں بہا معاوضہ سمجھتا تھا۔

20 ستمبر کو صلاح الدین کی فوج نے مغرب کی طرف باب داؤد کے مقابل ٹیلے پر خیمے گاڑ دیئے۔

چند روز ہی پہلے بالین ڈی ابلین، یروشلم پہنچا تھا۔ معرکہ حطین میں لڑنے والے سرداروں میں سے صرف وہی اکیلا یروشلم واپس آیا تھا۔ اس مصیبت کے وقت میں ملکہ سبل اور شہزادی ازابیل اپنے باہمی تنازعات کو بھول گئی تھیں۔ قلعے میں مفتوحہ علاقے کے گرجوں کے پادری اور مختلف شہروں کے پناہ گزین جمع تھے۔ ملکہ سبل اور اسقف اعظم ہرقلیس، محل میں بڑی افسردگی سے مستقبل کے منتظر تھے۔ بالین کی آمد سے پہلے تو شہر میں فن حرب کا کوئی ماہر بھی موجود نہ تھا۔

اہل یروشلم کا طرز زندگی

تنگ گلیوں میں پریشان عورتیں باتیں کرتی رہتیں۔ مذبح سے متصل کھیتوں میں مویشیوں کا ہجوم تھا۔ ٹمپلوں کے احاطے کے نیچے جہاں کبھی جنگی گھوڑے ہوتے تھے، اب وہاں نچر اور معمولی گھوڑے بندھے ہوئے تھے۔ مزارع پر ہر وقت لوگ جمع رہتے۔ وہاں بوڑھے، نوجوان، عورتیں اور

بچے، راہب، شامی عیسائی، لمبی قباؤں والے تاجر، خستہ حال زائر اور خاموش بیوائیں عبادت اور گریہ و زاری میں مصروف رہتے۔ پادری ہر وقت دعائیں پڑھتے رہتے۔ قلعے کے برجیوں پر چند مسلح سوار پہرہ دیتے اور گا ہے بہ گاہے افسردہ خاطر سے بازاروں سے گزرتے دکھائی دے جاتے۔

سب نے بالین سے قلعے کی مدافعت کا ذمہ لینے کی درخواست کی۔ ان بے چاروں نے ہٹین کا خون آشام میدان نہیں دیکھا تھا۔ وہ اس المیہ حقیقت کو سمجھنے سے قاصر تھے۔ پھر کیسے باور کر لیتے کہ واقعی ہماری مسلح افواج کا نام و نشان مٹ چکا ہے۔ ان کا عقیدہ تھا کہ ضرور کوئی معجزہ رونما ہوگا اور یروشلم محفوظ رہے گا۔ کاش کہ بالین انہیں شہر کی محافظت کی کوئی تدبیر سمجھا دے۔

بالین کا انکار اور لوگوں کا اصرار

لیکن بالین نے فوج کی کمان سنبھالنے سے انکار کر دیا۔ اس نے انہیں صاف صاف بتا دیا کہ میری حیثیت آزاد شدہ اسیر سے زیادہ نہیں اور میں سلطان کے خلاف ہتھیار نہ اٹھانے کا حلف دے چکا ہوں۔ اس نے کہا، ”دیکھ لیجئے میرے پاس تلوار نہیں ہے۔“ لیکن لوگوں نے اتنا اصرار کیا، اتنی منت سماجت کی کہ وہ مجبور ہو گیا۔ اس وقت ایک باقاعدہ ٹائٹ کیوں کر غیر جانب دار رہتا جب کہ اس کے سارے ہم وطن آمادہ پیکار تھے۔

بالین کا سلطان کے نام خط اور جوابی کارروائی

اس نے صلاح الدین کو ایک خط لکھا اور اسے تمام صورت حال سے مطلع کرتے ہوئے اپنے اہل و عیال کی سلامتی کی درخواست کی۔ سلطان نے اسے جواب میں لکھا کہ میں تمہارے حالات سے واقف ہوں اور میں تمہارے اہل و عیال کی حفاظت کا وعدہ کرتا ہوں۔

بالین کی جنگی تیاریاں

بالین سے جو کچھ ہو سکا اس نے کیا۔ اس نے تربیت یافتہ لوگوں کو بلایا ان کی تعداد چند سینکڑوں سے زیادہ نہ تھی۔ اس نے باقاعدہ رسم کے بغیر پچاس نوجوان جاگیرداروں اور سار جٹوں کو ٹائٹ بنا دیا۔ گرجوں کی دولت سے برہتھے، کمائیں اور ڈھالیں خریدیں۔ کسانوں، شہریوں، زابریں کو اکٹھا کیا اور انہیں آلات حرب کی تربیت دی۔ اسے خوب معلوم تھا کہ ایسے آدمیوں کی امداد سے تو کوئی معجزہ بھی یروشلم کو نہیں بچا سکتا لیکن وہ مجبور تھا۔ اس کی قسمت ان لوگوں سے وابستہ تھی۔ چنانچہ اس نے مدافعت کی ہر ممکن کوشش کی۔ کم از کم دشمن جنگ آزمائی کے بغیر یروشلم پر قابض نہیں ہو سکے گا۔

اس اثنا میں صلاح الدین اور اس کے سالاروں نے مغربی دیوار کا بغور جائزہ لے لیا تھا۔ وہ اس نتیجے پر پہنچے کہ اس دیوار کی تخیر آسان نہیں۔ چنانچہ اس نے فوج کو شہر کے مقابل شمال مشرقی جانب ایک بلند مقام پر منتقل کر دیا۔ اس سے اٹھاسی سال پہلے صلیبیوں نے بھی یہی تدبیر اختیار کی تھی۔ یہاں پر آلات محاصرہ نصب اور خندق کے ساتھ مورچہ بندی کر دی گئی تاکہ نقب زن بے کھٹکے دیوار کی بنیادوں کے نیچے سے نقب لگا کر اپنا کام سرانجام دے سکیں۔

مغربی دیوار میں نقب زنی اور مسلمانوں کا قبضہ

یروشلم کی غیر تربیت یافتہ فوج کے پاس مورچے توڑنے کے لیے مناسب آلات نہ تھے۔ وہ سنگ باری کرتے تو ان کے پتھر خندق میں جا گرتے۔ انہوں نے قلعے کی برجیوں پر بے شمار سپاہی اور تیرانداز جمع کر دیئے تھے۔ آزمودہ کار ترک اور مملوک سرداروں نے اس وقت تک سنگین فصیل پر حملے کرنے کی کوشش نہ کی جب تک کہ نقب زنوں نے اپنا کام ختم نہ کر لیا۔ نقب زنوں نے سوراخوں کو کشادہ کر کے بنیاد کے نیچے لکڑی کے موٹے موٹے کھمبوں کی دھونی دے کر آگ لگا دی۔ جب لکڑیاں جل گئیں تو دیوار کا کافی حصہ گر گیا اور اس میں شگاف پڑ گیا۔ مسلمان تیغ زنوں کو اسی موقع کا انتظام تھا۔ نقارے پر چوٹ پڑی اور طبل کی دھما دھم سے خون کی گردش تیز ہو گئی۔ ایک نعرہ بلند ہوا اور مسلمان سپاہی شگاف میں گھس گئے۔ مخالف سمت سے تیروں، بھالوں اور پتھروں کی بوچھاڑ ہو رہی تھی۔

صلاح الدین شمشیر بکف حملے کی قیادت کر رہا تھا۔ اس نے کہا تھا کہ ”جیسے عیسائیوں نے یروشلم چھینا تھا، ویسے ہی میں یروشلم کو آزاد کر کے دم لوں گا۔“ آج اس کی بات حقیقت بن رہی تھی۔

مسلمانوں نے دشمن کو ہٹا کر شگاف پر قبضہ کر لیا اور وہاں اپنا مورچہ بنا لیا۔ اسی رات گویا ایک معجزہ سا ہو گیا۔ اس ہنگام ابتلا میں پادری، عورتیں اور بچے دعائیں مانگتے ہوئے ایک جلوس کی صورت بازاروں سے گزر رہے تھے۔ اس وقت ٹائٹوں نے مسلح دستوں کی سرکردگی میں دشمن پر زور کا ہلہ بول دیا۔ انہوں نے صلیبی نعرہ بلند کیا، ”خدا کا حکم ہے۔“

انہوں نے اس زور کی یورش کی کہ دشمن کو شگاف سے پیچھے ہٹا دیا۔ دوسرے دن بھی لڑائی کا ہنگامہ گرم رہا۔ بدستور نعروں کی آواز، تلواروں کی جھنکار اور زخمیوں کی پکار سے فضا گونجتی رہی۔ دوسرے دن سخت لڑائی ہوئی، عیسائی سپاہی مسلمانوں کی سنگ باری اور تیروں کے مقابلے میں بڑی بے جگری سے ڈٹے رہے۔

صلاح الدین کے نام پیغام اور اس کی فیاضانہ شرائط

ہنگامی جذبے سے سرشار ہو کر انہوں نے صلاح الدین کو قاصدوں کے ذریعے پیغام بھجوایا

کہ ”ہم نے حلف اٹھایا ہے کہ جیتے جی یروشلم سے دست بردار نہ ہوں گے۔ ہم اپنے گھوڑوں اور مویشیوں کو ذبح کر دیں گے۔ ساز و سامان کو گرجوں میں جمع کر کے آگ لگا دیں گے، گرجوں، قربان گاہوں، تبرکات اور پارچات کو نذر آتش اور عورتوں اور بچوں کو تہ تیغ کر دیں گے۔ پھر ہمارے پادری اور سپاہی موت کو لاکارتے ہوئے تم پر ٹوٹ پڑیں گے۔“

ابھی یہ پیغام صلاح الدین کے زیر غور ہی تھا کہ اسقف اعظم ہرقلیس بالین سے ملا اور کہا کہ ”ہمارے لیے یوں خودکشی کرنا مناسب نہیں ذرا یہ خیال کرو کہ ایک مرد کی موت کے ساتھ پچاس عورتیں اور بچے ہلاک ہوں گے۔ ہمارے لیے یہی بہتر ہے کہ شہر دشمن کے حوالے کر دیں اور عیسائی ممالک کو چلے جائیں۔“

بالین نے اسقف اعظم کی تجویز کو بغور سنا۔ دوسرے دن اس نے فوجی سرداروں سے مشورہ کیا اور صلح کی شرائط طے کرنے کے لیے صلاح الدین کے پاس حاضر ہوا۔ ہمیں معلوم نہیں کہ دونوں کے درمیان کیا گفتگو ہوئی۔ البتہ دونوں عزیمت پسند انسان تھے اور انہیں یروشلم کی حالت بخوبی معلوم تھی۔ روشن ضمیر سلطان شہر کو برباد کرنے کا کوئی ارادہ نہ رکھتا تھا۔ اس نے اہل یروشلم کو باحفظ و امان شہر چھوڑنے کی اجازت دے دی، انہیں اسلحہ اور ساز و سامان ساتھ لے جانے کی بھی کھلی چھٹی تھی۔ نقدی کے سوا وہ ہر چیز لے جانے کے حق دار تھے، البتہ ہر مرد کو دس، اشرفیاں، ہر عورت کو پانچ اشرفیاں اور ہر بچے کو ایک اشرفی بطور فدیہ ادا کرنا لازمی تھا۔ سلطان نے انہیں بحفاظت بندر گاہوں تک پہنچانے کی ذمہ داری قبول کر لی۔

ایسی فیاضانہ شرائط بالین کے خواب و خیال میں بھی نہ تھیں۔ اس نے فوراً شرائط قبول کر لیں۔

اہل یروشلم کی رخصتی

دوسرے دن عجیب منظر تھا۔ باب داؤد کے سوا شہر کے تمام دروازے بند تھے۔ اس دروازے سے انسانوں کا ایک لامتناہی قافلہ گزر رہا تھا۔ سفری لبادے پہنے عورتیں بھاری گٹھڑیاں اور وزنی بچے اٹھائے آہستہ آہستہ چل رہی تھیں۔ بچے ان کے دامن تھامے ساتھ تھے۔ پیچھے پیچھے نوکر مویشیوں کی رسیاں کھینچتے اور بھیڑ بکریاں ہانکتے آرہے تھے۔ زرد و آرمینی گدھوں پر سوار تھے اور ان کی عورتیں ان کے پیچھے پیچھے چل رہی تھیں۔ پاپیادہ سرنگوں راہب آہستہ آہستہ اپنے مرشدوں کے جلو میں جا رہے تھے اور ان سب کے پیچھے مزار مسیح کی افسردہ گھنٹیاں بج رہی تھیں۔

معزز بیگمات کی سلطان سے فریاد

امیر و غریب، دہقان و فقیر، راہب و تاجر غرض یہ کہ سبھی نے یروشلم کو خیر باد کہا۔ خواتین نے

ظفر مند سپاہیوں کی گستاخ نگاہوں سے بچنے کے لیے نقاب اوڑھ لیے۔ خواتین کے جلوس میں ملکہ سبل، اس کی بہن اور معرکہ حطین کی بیوائیں شامل تھیں۔ کچھ عورتیں تو اپنے شکستہ وقار کے زخم کو دبائے، خاموشی سے نکل گئیں لیکن کچھ عورتوں کو فریاد طلب نگاہیں سلطان کی تلاش میں سرگرداں تھیں۔ وہ سلطان کے حضور میں پہنچیں اور دوزانو ہو کر اپنے خاوندوں کی رہائی کی درخواست کی جو حطین کی جنگ میں اسیر ہوئے تھے۔ یہ عجیب دردناک منظر تھا کہ سرزمین فلسطین کی معزز بیگمات ایک مسلمان حاکم کے روبرو جھک کر طالب کرم تھیں۔ سلطان صلاح الدین نے ان کی فریاد کا احترام کیا۔

زرفندیہ کی تقسیم

ہر شہری نے سلطان کے ہوشیار افسروں کو زرفندیہ ادا کیا۔ جب زرفندیہ کی رقم جمع ہو گئی تو صلاح الدین نے اسے اپنی فوج میں تقسیم کر دیا۔

صلاح الدین کے سامنے سے انسانوں کا جلوس گزر رہا تھا۔ سیاہ پوش راہب اور اغسطنی جماعت کے پادری بہت افسردہ خاطر تھے۔ پھر اسقف اعظم ہرقلیس کی سواری برآمد ہوئی، جو اپنا خزانہ بوریوں میں بھر کر اور گدھوں پر لدوا کر لے گیا۔ وہ ہزاروں نادار اور مفلس لوگوں کو اپنے پیچھے شہر میں روتا چھوڑ گیا۔ صلاح الدین نے اسقف اعظم کے مال و دولت سے کچھ تعرض نہ کیا۔ اس نے نادار لوگوں کو (جو زرفندیہ ادا کرنے سے قاصر تھے) سینٹ لاذرس کے بغلی دروازے سے نکل جانے کی اجازت دے دی۔

ہجرت کا آخری مرحلہ اور لوگوں کا ہجوم

اب ہجرت کا آخری مرحلہ شروع ہوا۔

کوچہ و بازار سے مفلس لوگوں کا ہجوم ابل پڑا۔ خستہ حال، پھٹے پرانے کپڑوں میں ملبوس مردوں اور عورتوں سے لاغر اور بیمار بچے چمٹے ہوئے تھے۔ وہ مزار مسیح کے مقدس صحن سے آہستہ آہستہ گزر رہے تھے۔ ان کی مایوس نگاہیں محراب دار دروازوں، متبرک مجسموں اور خاموش گھنٹیوں کو نہایت بے بسی سے بوسے دے رہی تھیں۔ وہ مڑ مڑ کر مزار مسیح کے گنبد کو دیکھتے اور مقدس پتھروں کو بار بار ہاتھوں سے چھوتے ہوئے گزرتے۔

سڑک پر لوگوں کا بے پناہ ہجوم تھا۔ وہ بے بس اور مجبور کھڑے تھے، وہ حیران و سراسیمہ تھے کہ اب کیا کریں؟ اب کیا ہوگا؟ تھوڑی دیر کے بعد اسلامی فوج کے دستے نمودار ہوئے۔ انہوں نے لوگوں کو بحفاظت ساحل تک پہنچا دیا۔ شہر کو کوئی معجزہ نہ بچا سکا البتہ یہ انوکھی بات ضرور ہوئی کہ مسلمانوں نے بغیر خونریزی کے شہر پر قبضہ کر لیا۔ اس پر امن قبضے کی وجہ صلاح الدین کی رحم دلی اور فیاضی تھی۔

مزارِ مسیح کا آخری دیدار

دُور پہاڑی کے پرخم راستوں سے گزرتے ہوئے عیسائیوں نے مڑکوریو شلم کی طرف دیکھا تو انہیں مزارِ مسیح کے مقدس گنبد پر تاریک سائے چڑھتے نظر آئے جنہوں نے سنہری صلیب کو اکھاڑ کر زمین پر پھینک دیا، پھر انہیں ایک دم نعرے کی آواز سنائی دی جیسے سمندر کی موجیں کہیں دُور چٹانوں سے ٹکر رہی ہوں۔

”اللہ اکبر اللہ اکبر اللہ اکبر“

مسلمان اس فتح کی تائید الہی اور نصرتِ ربانی کی دلیل سمجھتے تھے کیوں کہ فتحِ حطین جمعہ کے روز ہوئی تھی اور یروشلم نے بھی جمعہ ہی کے دن ہتھیار ڈالے تھے۔ سبک رو قاصد دُور دراز ملکوں کو یہ خوش خبری لے کر گئے، ”الحمد لله رب العالمین جس نے ملک الناصر کی تلوار سے نصرائیوں کا پندار ڈھا دیا ہے.....“

فقیہ القدس کی تیاریاں اور شاعروں کے قصیدے

دمشق اور قاہرہ کے عالم، قاضی اور فقیہ القدس کی زیارت کی تیاریاں کرنے لگے۔ شاعروں نے فتح کی یادگار میں قصیدے لکھ کر سلطان کی خدمت میں پیش کیے اور عیسائیوں کی شکست کے متعلق لوگوں کی زبانوں پر کئی گیت جاری ہو گئے۔

”ان کا شہر عظیم
سرنگوں ہے وہ شہر عظیم آج
بندگان حق کے رو برو
وہ لرزاں و ترساں ہیں آج
شمشیر آب دار کی جھلک سے
آتش دوزخ کی چمک سے“

مسجد اقصیٰ کی صفائی

ہزاروں مسلمان مسجد اقصیٰ کی صفائی اور تطہیر میں مصروف ہو گئے۔ اس متبرک مسجد کو ٹمپلوں نے اپنے محل میں تبدیل کر رکھا تھا۔ دیواروں سے چنی ہوئی محرابیں دوبارہ کھول دی گئیں۔ گرجے سے قربان گاہ ہٹا دی گئی۔ دیواروں پر جو تصویریں اور نقش و نگار تھے، ان پر چونا پھیر دیا گیا۔ مرمریں مجسموں کو توڑ دیا گیا کیوں کہ اسلام میں بتوں کی عبادت شرک ہے۔ فرشوں کو دھو کر گلاب سے معطر کیا گیا۔ قبلہ رُو محراب میں لکڑی کا ایک نازک اور منقش منبر رکھا گیا۔ یہ منبر سلطان نور الدین نے مسجد اقصیٰ کے لیے بنوایا

تھا۔ صلاح الدین نے اپنے مرحوم آقا کی خواہش کا احترام کرتے ہوئے اس منبر کو حلب سے منگوا کر مسجد اقصیٰ میں نصب کرادیا۔ مسجد میں عمدہ قالین بچھائے گئے۔ پُر خلوص مسلمانوں نے وضو کیا اور نماز کے لیے جمع ہو گئے۔ کافروں سے بازیافتہ مسجد میں مشتاق نمازیوں کا ہجوم تھا۔ چند لمحے بعد مؤذن مینار پر چڑھا جہاں سے گھنٹیاں اتار دی گئی تھیں۔ مؤذن کی پروقاہ آواز سے خاموش فضا میں ارتعاش پیدا ہوا اور وسیع نیلے آسمان تلے اذان گونجنے لگی، ”اللہ اکبر..... اللہ اکبر.....“

احساسِ عبودیت سے سرشار چہرے

احساسِ عبودیت سے سرشار سانولے چہرے آسمان کی طرف اٹھے ہوئے تھے۔ مؤذن کی آواز بام و در سے گزرتی ہوئی ساری وادی میں ہلکے سرود کی طرح پھیل گئی تھی۔ زرہ پوش اور جبہ پوش شانہ بہ شانہ سیدھی صفوں میں کھڑے ہو گئے۔ یہ عالمگیر اخوت کا زندہ منظر تھا۔ ان کے چہروں پر عبودیت اور طمانیت کا نور تھا۔

”وہ صبح جلیل
 جب کفر کے علم سرنگوں ہوئے
 ظلمت ازلی میں روپوش ہوئے
 وہ صبح امید
 اسلام کی حیات تازہ کی نوید
 نور ازلی کی درخشاں امید“

○

حصہ دوم

مغرب کی طرف جہاز کی روانگی

ایک جہاز مغرب کی طرح روانہ ہوا، اس کے ستونوں پر سیاہ بادبان لہرا رہے تھے۔ تیز ہوائیں اسے دُور لے جا رہی تھیں، بہت دُور، وہ ہر پرسکون بندرگاہ پر یہ پیغام دیتا جاتا:

”افسوس اے عالم مسیحیت!..... صد افسوس! دشمن یروشلم پر قابض ہو گیا ہے..... مقدس صلیب کھو گئی ہے اور ہماری فوج برباد ہو گئی ہے۔“

مغرب کے راستے اور پل، سب رفتار گھوڑوں کی ٹاپ سے گونج اٹھے۔ تیز رفتار قاصد خزاں کے خواب آلود کھیتوں، کشادہ حویلیوں اور سراؤں سے گھوڑے دوڑاتے ہوئے نکل گئے۔ ہر طرف یہ خبر جنگل کی آگ کی طرح پھیل گئی۔

تاریک گوشوں میں سرگوشیاں

چوراہوں اور گرجوں کے دروازوں پر آدمیوں کا ہجوم ہونے لگا۔ شفق کی روشنی میں کسان بخر کھیتوں سے گزر کر شراب خانوں اور قلعوں کی روشنیوں کا رخ کرتے۔ تاریک گوشوں میں سرگوشیاں سرسراتیں اور کہیں دُور سے گرجوں اور خانقاہوں کی گھنٹیوں کی آواز سنائی دے جاتی۔ افسوس ہے عیسائیوں پر..... گناہ گاروں اور سرکشوں پر..... افسوس ہے ان پر جنہوں نے اس عظمت جہاں..... یروشلم کو کھودیا۔

افسوس!..... سمندر پار دجالی طاقتیں برسراقتدار آ گئی ہیں، مشرق میں شیطان کے جھنڈے بلند ہو گئے ہیں، اور مسلمان سواروں نے یروشلم کو پامال کر دیا ہے۔

روز افزوں ہجوم کی آواز

جہاں بھی چند آدمی جمع ہوتے ایسی باتیں ہوتیں۔ کبھی ان باتوں کے پس منظر میں عجیب و بادباشور سنائی دیتا۔ نامکمل دعائیہ فقرے، گھوڑوں پر زین کسے، بے تابانہ تلواریں کھینچنے اور ترم بجنے کی ملی جلی آوازیں کانوں میں آتیں..... جیسے کہیں دُور بادل کی گرج ہو یا جیسے سمندر کی لہریں چٹانوں سے ٹکرا

رہی ہوں۔ یہ اس روز افزوں جہوم کی آواز تھی جو مسیحا ممالک میں اکٹھا ہو رہا تھا اور جس کی آواز لمحہ بہ لمحہ بلند ہوتی جاتی تھیں۔

○

لشکر اسلام

بہاء الدین، مربی کی تلاش میں

بہاء الدین کو مربی تلاش تھی۔ وہ جامع الفنون شخص تھا اور حافظ قرآن بھی! وہ موصل کا وزیر رہ چکا تھا۔ اسے امور سلطنت سے واقفیت تھی اور فرامین شاہی لکھنے میں اسے مہارت حاصل تھی۔ وہ بھرپور جوان تھا، صاحب اخلاق اور شائستہ انسان! قاضیوں کے دستور کے مطابق اس نے سموردار خلعت کے نیچے کئی صدیاں پہن رکھی تھیں۔ مستقل کھانسی اسے پریشان رکھتی، اس کی کمزور ٹانگیں اس کے تیز دماغ کا ساتھ نہ دے سکتیں، اس لیے وہ عموماً گدھے کی سواری کیا کرتا۔ وہ صلاح الدین کو اپنا سرپرست بنانا چاہتا تھا۔ صلاح الدین سے وہ بخوبی واقف تھا۔ اس نے امیر موصل کے نمائندے کی حیثیت سے صلاح الدین سے گفت و شنید کی تھی۔ ان دنوں موصل اور دمشق کی صلح تھی۔ بہاء الدین کو موقع مل گیا اور وہ اپنے مجوزہ محسن کی خدمت میں جہاد سے متعلق احادیث اور روایات پر ایک مقالہ بطور نذرانہ پیش کرنا چاہتا تھا۔ وہ 1188ء کی فصل بہار میں دمشق آیا لیکن صلاح الدین اپنے نجی لشکر کے ساتھ پہاڑی علاقے میں تھا۔ اس نے مقالہ خدمت سلطانی میں بھجوایا اور منتظر رہا۔

ایوان سلطانی میں گہما گہمی

ایک قوی ہیکل مملوک نے ایوان سلطانی کی طرف اس کی رہنمائی کی۔ معزز قاضی اپنے گدھے سے اترا۔ پہرہ دار زرد چنوں میں ملبوس اپنے گھوڑوں کے پاس کھڑے تھے جن کے قریب چرمی تھیلوں اور بوروں میں بند سامان کے انبار پڑے تھے۔ باریش عرب خدام لدی پھندی چیونٹیوں کی طرح ادھر ادھر دوڑے پھر رہے تھے۔ ابرو باراں سے داغ دار ارغوانی رنگ کے بارہ خیموں تلے ارکان سلطنت جمع تھے جن میں دیوپیکر مملوک سپاہیانہ آن سے چلنے والے طویل القامت دبیز، سفید ریش بزرگ، قاضی اور تفکر آمیز آنکھوں والے درویش تھے۔ کشادہ عباؤں میں ملبوس تیکھے ناک نقشے والے عرب شیوخ خیموں کی طنابوں کے درمیان بیٹھے، حیز کو بغور دیکھ رہے تھے۔ سفید عماموں والے حاجی اور سبز عماموں والے سید باہم مصروف گفتگو تھے۔ مخملی کفتانوں اور زوپہلی کمر بندوں میں ملبوس امیر بڑی بے تابی سے

شرف باریابی کے منتظر تھے۔ غلام شربت اور پھلوں کے طشت اٹھائے امیروں کی خاطر مدارات میں مصروف تھے۔

بہاء الدین کئی لوگوں سے واقف تھا۔ وہ نوجوان شاعر علو المعروف عقاب اور اس کے قصائد سے بخوبی آگاہ تھا، وہ وزیر اعظم عماد الدین کو بھی جانتا تھا۔ کچھ لوگ اپنی عرض داشتیں لیے آرہے تھے اور کچھ بامراد واپس جا رہے تھے۔ چند افراد دفتر خزانہ کے اہلکاروں سے جھگڑ رہے تھے۔ طرح طرح کے لوگ جمع تھے اور بھانت بھانت کی بولیوں کا شور تھا۔ عالم اسلام کے ہر گوشے سے سائل اور حاجت مند آئے تھے۔ ملک الناصر صلاح الدین کے خیمے کے ارد گرد پر امید اور بے تاب لوگوں کا ہجوم تھا۔ ایسا معلوم ہوتا جیسے کوئی بڑا کنبہ کسی معمولی سی چیز پر جھگڑ رہا ہو یا پر عزم بچے آپس میں لڑ رہے ہوں۔

بہاء الدین کا اعزاز و اکرام

جب بہاء الدین کی باری آئی تو اسے نہایت عزت و احترام سے ڈیوڑھی میں بٹھایا گیا۔ یہاں مملوک امیر شریف فرماتے تھے۔ ان کے ٹوپی دار شکرے قریب ہی ایستادہ تھے۔ ایک پختہ کار مملوک شمشیر بردار سلطان کے نکیلے خود اور طلائی گلکاری سے مزین زرہ بکتر کی نگرانی کر رہا تھا۔ دوسرے مملوک نے پردہ اٹھایا اور قاضی بہاء الدین اندر داخل ہوا۔ اس نے دہلیز کے پاس اپنے جوتے اتارے اور نرم قالینوں پر قدم اٹھاتا آگے بڑھا۔ خیمے کی درمیانی چوب کے پاس پہنچ کر وہ دوزانو بیٹھ گیا اور جھک کر سلطان کے حضور میں آداب بجالایا، ”ملک الناصر سلطان عالی کی خدمت میں سلام مسنون اور ہدیہ نیاز۔“

”وعلیکم السلام جناب قاضی۔“ سلطان نے جواب دیا۔

قاضی اور سلطان کا تبادلہ خیال

سلطان ایک معمولی سراپردے کے سائے میں بیٹھا تھا۔ اس وقت صرف طبیب خاص اور ساتی حضور سلطانی میں موجود تھے۔ سلطان کا چہرہ غیر معمولی طور پر سانولا اور پتلا تھا۔ سلطان کی ڈاڑھی میں سفید بال نمایاں تھے۔ کتابی چہرے پر بڑی بڑی شرتی آنکھیں جگمگاتی نظر آتی تھیں۔ مستقل معرکہ آرائی اور علالت سے اس کا فولادی جسم نحیف و نزار ہو کر رہ گیا تھا۔ سلطان بغور قاضی بہاء الدین کی طرف دیکھ رہا تھا۔ سلطان کے گھٹنے پر قاضی موصوف کی مجلد کتاب کھلی رکھی تھی۔ سلطان اس کے مطالعے میں مصروف تھا۔ اس نے چند معمولی سوال کیے اور بڑی خندہ پیشانی اور انہماک سے قاضی کے جوابات سنتا رہا۔ مسئلہ جہاد ان کے زیر بحث تھا۔ وہ حضرت خالد بن ولید اور امیر معاویہ کے جہادوں پر تبادلہ خیال کرتے رہے۔ پھر جہاد اور صراط مستقیم کے معانی پر گفتگو ہوتی رہی۔ صلاح الدین نے ساتی کو پھل اور

شربت پیش کرنے کا اشارہ کیا۔ سلطان شراب کا مطلق روادار نہ تھا۔ قاضی بہاء الدین کی خاطر و مدارات معزز مہمانوں کی طرح کی گئی۔ دورانِ گفتگو سلطان ارد گرد کے ہنگامے اور شور سے بالکل بے نیاز تھا۔ وہ ہمہ تن گوش قاضی صاحب کی باتیں سنتا رہا۔

سلطان اور قاضی کے مابین گہرا رشتہ

اس طرح دونوں میں ایسا دوستی کا رشتہ استوار ہوا جو تادم مرگ قائم رہا۔ بہاء الدین کو واقعی شایانِ شان محسن اور مربی نصیب ہوا تھا۔ سلطان نہایت بردبار، متحمل مزاج اور سخت گوش تھا۔ وہ عجلت پسند نہ تھا لیکن جب ارادہ کر لیتا تو اس کا عزم آہنی ناقابل شکست ہوتا۔ اس کے ظاہری سکون اور متانت کے نیچے آتشیں دلولہ پنہاں تھا۔ بہاء الدین اس عظیم شخصیت کے کردار کو بخوبی سمجھ گیا۔ وہ رزم و بزم کا قائد تھا۔ جنگ اور امن کا رہنما، خزر کہ کاؤنڈا میں وہ سرِ عسکر ہوتا اور اس کے اشارے پر ہزاروں جانباز موت کے پنجوں میں نیچے ڈال دیتے۔ جب جنگ کے ہنگامے سرد ہو جاتے تو یہی شخص دفتر میں ہر معمولی سپاہی کی تنخواہ کے گوشوارے کو بغور پڑھتا اور یہ التزام کرتا کہ بقایا کی پائی پائی فوراً ادا کر دی جائے۔ صلاح الدین اسلامی تعلیمات کا دل و جان سے پابند تھا۔ وہ اپنا سارا اثاثہ اپنے خدمت گاروں اور حاجت مندوں میں تقسیم کر دیتا اور خود جہاد فی سبیل اللہ میں مصروف رہتا۔ وہ اپنے قول کا سچا اور دعوے کا پکا تھا۔ اس کا قول تحریری معاہدوں سے زیادہ محکم اور معتبر سمجھا جاتا تھا۔

سلطان شمع جہاد کا عظیم پروانہ

اس کی صحت خراب رہتی تھی۔ اس کی زندگی ایسی مستقل جنگ آزمائی میں گزری تھی جس کی مسلسل مصیبت اور مشقت برداشت کرنے سے تو مندا انسان بھی عاجز تھے، وہ اس کی جان ناکواں پر بار نہ گزرتی تھی۔ اس کے بازوؤں میں شمشیر زنی کی قوت باقی نہ رہی تھی۔ لیکن پھر بھی وہ سب سے اگلی صف میں لڑنے کا مشتاق تھا۔ شاید اسے یہ فکر دامن گیر رہتی کہ کہیں میری قیادت ناکام نہ ہو جائے۔ وہ اکیاون سال کا ہو گیا تھا۔ لیکن اس کے سوزدروں کی حدت میں کمی نہیں آئی تھی، وہ شمع جہاد کا پروانہ تھا۔ وہ اسی آتش خاموش سے اندر ہی اندر پگھلتا رہتا۔ اسے قرآن حکیم کی تلاوت یا بہاء الدین جیسے لوگ کی گفتگو میں سکون ملتا۔ ایک بچے کے لحن قرآنی سے وہ بہت متاثر تھا۔ جب وہ قرآن سنتا تو اس پر رقت طاری ہو جاتی۔

مسلمان جانبازوں کی نظر میں سلطان باکرامت ولی سے کم نہ تھا جس کے دم سے فتح ان کے قدم چومتی تھی۔ لیکن بہاء الدین جیسے دانش مند شخص کو معلوم تھا کہ دراصل سلطان کے عزم آہنی کی گرفت کے طفیل ہی مختلف مشعوب و قبائل باہم متحد ہو کر فاتح بنے ہیں۔

گزشتہ موسم خزاں میں فتح یروشلم کے بعد سلطان نے صور کا رخ کیا۔ اس نے کہا، ”اب ساحل پر صرف صور ہی اہل فرنگ کے قبضے میں رہ گیا ہے یہ ان کی آخری آماج گاہ ہے۔ اس پر قبضہ کر لینے کے بعد ہم ان کے شر سے محفوظ اور وہ اپنے ارادوں میں ناکام ہو جائیں گے۔“

صلیبی نئے جرنیل کی قیادت میں

مگر محاصرہ یروشلم کے دوران دو ایسے واقعات رونما ہوئے جن سے سلطان کا یہ ارادہ پایہ تکمیل کو نہ پہنچ سکا۔ صلیبیوں کو ایک نیا قائد مل گیا تھا۔ وہ قسطنطنیہ سے روانہ ہوا اور جب عکہ پہنچا تو کلیسا کی گھنٹیوں کو خاموش اور بندرگاہ کو پراگندہ دیکھ کر اس کے دل میں خدشہ پیدا ہو گیا۔ عکہ پر مسلمانوں کا قبضہ ہو چکا تھا۔ اس کے جہازوں نے صور کا رخ کیا۔ وہ بہت تجربہ کار اور بقول بہاء الدین کے ”جنگ میں بھیڑیے کی طرح مکار اور خونخوار تھا۔“ یہ شخص کونارڈ تھا، نواب مانسریٹ کا بیٹا۔ اس نے صور کی کمان سنبھال لی۔ اس نے مورچے مضبوط کیے۔ شہر اور ساحل سے متصل ٹیلے پر ایک مضبوط خندق کھدوائی۔ صور میں گرد و نواح سے بے شمار سپاہی جمع ہو گئے تھے۔

صلاح الدین شکست خوردہ عیسائی فوجوں سے کوئی تعرض نہ کرتا تھا اور انہیں چند معمولی شرائط پر جانے کی کھلی چھٹی دے دیتا۔ اس فیاضانہ حکمت عملی کا یہ نتیجہ ہوا کہ کئی قلعوں نے دروازے کھول دیئے اور سلطان نے بلا مزاحمت ان پر قبضہ کر لیا، وگرنہ سلطان کو ان کی تسخیر پر نہ جانے کتنا وقت صرف کرنا پڑتا۔ لیکن ساتھ ہی اس حکمت عملی سے کونارڈ کو یہ فائدہ ہوا کہ صور میں خاصی عیسائی فوج جمع ہو گئی۔ مسلمانوں کے آلات محاصرہ شہر کی مضبوط فصیلوں میں شگاف نہ کر سکے۔ محاصرہ دسمبر تک جاری رہا۔ سردیوں کی بارش سے محاصرین کی پیش قدمی رک ہی گئی۔ اس اثنا میں کونارڈ کے جہازوں نے محاصرین کے پانچ جہازوں کو ڈبو دیا جو بندرگاہ کی ناکہ بندی کر رہے تھے۔ صلاح الدین کے امیر جنگ سے جی چرانے لگے تھے۔ وہ مال غنیمت لے کر سردیوں میں اپنے گھروں کو واپس جانا چاہتے تھے۔ یہ ان کا پرانا دستور تھا کہ وہ سردیوں میں اپنے گھروں کو چلے جاتے اور موسم بہار کی فصلیں بونے کے بعد دوبارہ لشکر سلطان میں آن شامل ہوتے۔ وہ مسلسل ایک سال سے مصروف پیکار تھے۔ اب ان کی واپسی کا وقت آ پہنچا تھا۔ چنانچہ سلطان صلاح الدین کو اپنی مرضی کے خلاف انہیں رخصت دینی پڑی۔

اس نے آلات محاصرہ کے کل پرزے علیحدہ کر دیئے اور دمشق کو مراجعت کی۔ اس نے اپنے جارحانہ منصوبوں کو موسم بہار تک ملتوی کر دیا، چند مہینوں کے بعد دوبارہ قلعہ صور کے خلاف پیش قدمی شروع کی جائے گی۔ صور کا قلعہ ”نقیب انجم“³⁶ کہلاتا تھا۔ صور کی تسخیر کے بعد شمال کی جانب طرابلس الشام کے خلاف یلغار کی جائے گی۔ سلطان اپنی مستقل فوج کو حرکت میں لانا چاہتا تھا۔ سلطان کی مستقل فوج قاہرہ کے مملوکوں اور جانباز ترکوں پر مشتمل تھی۔

مسلمان حکمران پر چم سلطانی تلے

اس کے علاوہ کئی مسلمان حکمران اپنے لشکر لے کر علم سلطانی تلے جمع ہو جاتے۔ ان رضا کار لشکروں میں ساحل افریقہ سے لے کر عراق، حلب، موصل اور حماہ تک کے دستے شامل تھے۔ مالِ غنیمت کے لیے لڑنے والے جنگجو خانہ بدوش عرب اور ترکان قبائل بھی جا چکے تھے اور انہیں فصلوں کی بوائی سے پہلے واپس بلانا ناممکن تھا۔ چنانچہ جون 1188ء میں صلاح الدین کی فوج کی تعداد نصف سے بھی کم رہ گئی تھی۔ سلطان نے اسی قلیل فوج سے طرابلس پر فوج کشی کی لیکن اسے حصن³⁷ الاکرا دسے دامن بچا کر جانا پڑا۔

یہ قلعہ طرابلس کی پہاڑیوں میں واقع تھا۔ اس کی موجودگی سے صرف طرابلس جانے والی سڑک دشمن کی دسترس میں تھی اور طرابلس کا شہر بھی دشمن کے حملوں سے مامون نہ تھا۔ اس قلعے کی تخریب ہی دراصل طرابلس کی فتح کی کلید تھی۔ اس قلعے کی دوہری دیواروں سے سیاہ پوش ہاسپٹلراطمینان سے سلطان کے خیموں کا جائزہ لیتے رہتے۔ اگرچہ ٹمپلوں کے مقابلے میں معرکہ حطین میں انہیں بہت کم نقصان برداشت کرنا پڑا تھا۔ پھر بھی انہیں سلطان کے خلاف کھلے میدان میں لڑنے کی جرأت نہ تھی۔ وہ قلعہ بند ہو کر بیٹھے رہے۔ ولیم آف سسلی کی سرکردگی میں ایک بحری بیڑا صلیبی جانباڑوں کو لے کر طرابلس کے قریب پہنچ گیا تو بھی انہیں سلطان کے خلاف میدان میں نکلنے کا حوصلہ نہ ہوا۔

صلاح الدین کی جنگی چال

صلاح الدین نے ایسا غیر متوقع اقدام کیا کہ دشمن ہراساں اور سراسیمہ رہ گئے۔ صلیبی مملکت کے وسطی علاقے یعنی طرابلس کو پیچھے چھوڑتے ہوئے اس نے یکدم طرطوس³⁸ کا رخ کیا جو ساحل پر واقع تھا۔ یہ ٹمپلوں کا مستقر تھا۔ سلطان طرطوس پہنچا اور خیمے نصب کرنے سے پہلے ہی سپاہی زرہ بکتر پہن کر تیار ہو گئے۔ سلطان نے اعلان کیا کہ ”انشاء اللہ ہم شام کا کھانا طرطوس کے قلعے میں کھائیں گے۔“ فوج نے پست شہر پناہ پر دھاوا بول دیا اور ایک مختصر مگر خونریز معرکے کے بعد قلعے پر قبضہ کر لیا۔ خدمت گار جو خیمے نصب کرنے میں مصروف تھے، اپنا کام چھوڑ کر سپاہیوں کے ساتھ مالِ غنیمت سمیٹنے لگے۔ حضرت مریم کا مقدس گرجا برباد ہو گیا اور اس کی چار دیواری میں حملہ آوروں نے پڑاؤ ڈال دیا۔

انطاکیہ صلاح الدین کے قدموں میں

طرطوس کے شمالی ریگ زار سے پرے انطاکیہ کا زرخیز علاقہ تھا جو دشمن کی تاخت و تاراج سے محفوظ تھا۔ صلاح الدین نے انطاکیہ کو ایسی آسانی سے فتح کر لیا جیسے دہقان پکی ہوئی فصل کو درانتی سے کاٹا چلا جائے۔ بہاء الدین اور دیگر علما بمشکل سلطان کی یلغار کا ساتھ دے سکے۔ وہ سلطان

کے ہم رکاب رہتے، وہ ساقہ کے ہمراہ سفر کرتے اور ان کے سست رو گھوڑے سامانِ رسد اور آلات سے لدے ہوئے اونٹوں کے ساتھ سب سے پیچھے غبار کارواں میں گم ہوتے۔ غروبِ آفتاب کے وقت ان کے قافلے کسی ندی یا چشمے کے کنارے ٹھہر جاتے، شام کو فضا میں نسیم بحری کی خنکی تیرنے لگتی۔ مویشیوں کو چرنے کے لیے کھلا چھوڑ دیا جاتا اور گھڑ سوار دستے ارد گرد اونچے ٹیلوں پر حفاظتی مورچے بنا لیتے۔ اس قسم کا سفر سپاہیوں کے لیے روزانہ کا معمول تھا۔ پلاؤ یا گوشت کے ساتھ ابلے ہوئے بچوان کی خوراک تھی۔ وہ موسمی پھل بھی شوق سے کھاتے۔ رات کو وہ اپنے گدے یا کھلی عبائیں ریت پر بچھا کر سو جاتے۔ عشاء کی نماز کے بعد تک خیموں میں مشعلوں کے گردش جاری رہتی۔ چند لوگ الاؤ کے گرد جمع ہو کر باتیں کرتے یا درویشوں کے غم ناک گیت سنتے رہتے۔ نہ جانے وہ کب سوتے؟ البتہ مشرقی افق پر سورج کی شعائیں نمودار ہونے سے پہلے ہی وہ اپنے گھوڑوں پر زینیں کس کر کمر بستہ ہو جاتے۔

اہل انطاکیہ نے ہتھیار ڈال دیئے

یہ علاقہ نہایت زرخیز تھا۔ انجیر اور انگور پکے ہوئے تھے۔ بھیڑ بکریوں کی بہتات تھی۔ مسلمانوں کی ظفر مندانہ یلغار میں یہ قلعہ یوں ہی سرنگوں ہو گیا۔ یہ قلعہ ہاسپٹلر اور جماعت کے مستقروں سے دور تھا۔ اہل انطاکیہ کو کہیں سے امداد پہنچنے کی توقع نہ تھی۔ مایوسی اور پریشانی کے عالم میں انہوں نے ہتھیار ڈال دیئے۔ مسلمانوں نے ایک دن میں جبلہ پر قبضہ جما لیا اور ہزیمت خوردہ عیسائی فوج پر جو قلعہ سے قطار در قطار نکل رہی تھی، خوب پھبتیاں کیں۔ لاذقہ کے حسین شہر اور اس کے دونوں ساحلی قلعوں کے سات دن کے محاصرے کے بعد دروازے کھول دیئے۔ یہاں سے مسلمانوں کو سامانِ رسد کے تازہ ذخیزوں کے علاوہ کافی مقدار میں سونا چاندی بھی ملا۔

پے در پے حملوں کا حکم

جولائی کے آخر میں صلاح الدین نے ساحلی علاقے کو چھوڑ کر اندرون ملک کا رخ کیا۔ اس نے صیہون کی بلند چوٹی پر چڑھ کر گاؤں پر قبضہ کر لیا۔ مسلمانوں نے دوپہر کے وقت وہ کھانا کھایا جو عیسائی اپنے گھروں میں پکا ہوا چھوڑ گئے تھے۔ چند دن کے محاصرے کے بعد عمیق گھاٹی پر واقع قلعہ بھی سر کر لیا گیا۔ اس کے بعد بکا کی باری آئی۔

بالآخر صلاح الدین کی پیش قدمی دریائے ارنٹ³⁹ کے قریب بوزیر کے مقام پر رکی۔ صلاح الدین نے اپنے لشکر کو پے در پے تین لہروں میں حملہ کرنے کا حکم دیا۔ مسلمان جانبازا ایک ہی ہلے میں دشوار گزار چوٹیوں پر چڑھ کر بلند دیواروں پر قابض ہو گئے۔ قلعہ دار اپنے اہل و عیال سمیت فرار ہو گیا اور اس نے اہل انطاکیہ کو اس حادثے کی خبر سنائی۔

بغراس اور بسل پر قبضہ

ستمبر کے مہینے میں اسلامی فوج پہاڑوں سے نکلی اور جسر الحدید کے قریب دریائے ارنٹ کو عبور کر کے ایک خونریز معرکے کے بعد بغراس⁴⁰ اور بسل پر قبضہ کر لیا۔ اس معرکے کا ذکر کرتے ہوئے بہاء الدین لکھتا ہے کہ میں نے خود دیکھا کہ جب ایک عیسائی گرتا تو دوسرا فوراً اس کی جگہ کھڑا ہو جاتا۔ وہ ایک ناقابل شکست انسانی دیوار کی طرح مزاحمت کرتے رہے۔ گرد و نواح سے عیسائی سپاہی بھاگ بھاگ کر انطاکیہ میں پناہ گزین ہو گئے تھے۔ صلاح الدین نے انطاکیہ کی تسخیر کا ارادہ ترک کر دیا۔ اس نے دُور سے قلعے کی عظیم الشان بھوری دیواروں کا بغور جائزہ لیا اور مسلمان اسیروں کی رہائی کا مطالبہ کر کے اسے اپنی واپسی کی شرط قرار دیا۔ اس نے انطاکیہ کے نواحی علاقے پر قبضہ کر کے انطاکیہ کی جنگی افادیت کو بے کار کر دیا تھا۔ گویا انطاکیہ کے شہر کے دانت نکال دیئے تھے۔ اب اس کی سپاہ حلب سے لے کر جبل طرطوس تک پھیلی ہوئی تھی۔ وہ اپنی جنگی قوت کو ایک بے کار اور طویل محاصرے میں ضائع نہیں کرنا چاہتا تھا۔ اس نے دمشق کی راہ لی، راستے میں حمہ اور حمص کے امیروں نے ایک دوسرے سے بڑھ چڑھ کر سلطان کی خاطر مدارات کی۔

رمضان المبارک اور سلطان کا عزم

امیروں نے صلاح الدین سے التماس کی کہ وہ رمضان المبارک مہینے میں جہاد کی صعوبت نہ اٹھائے اور آرام کرے۔ لیکن سلطان نے جواب دیا، ”زندگی مختصر ہے اور تقدیر کا حال کسے معلوم!“ اس نے فوجوں کو آراستہ کر کے جنوب کے سرکش علاقے کا رخ کیا۔ اس کے حملے کا ہدف قلعہ سفد تھا جو طبریہ سے ملحقہ پہاڑوں میں واقع تھا۔ سلطان شام کے وقت سفد پہنچا، اس نے فوراً قلعے کے ارد گرد چکر لگا کر فصیلوں کا جائزہ لیا اور ایک مقام پر پانچ منجیق نصب کرنے کا حکم دیا۔

”میں اس وقت تک آرام نہیں کروں گا جب تک پانچوں منجیق نصب نہیں کر دی جاتیں۔“

سغد کا قلعہ سر ہو گیا۔

صلاح الدین یلغار کرتا ہوا کرک پہنچ گیا۔ دریائے اردن کی سیاہ گھاٹیوں کے اوپر قلعہ ”نجم الصبا“ کے برج آسمان سے ہم کنار نظر آتے تھے، مسلسل بارش سے پہاڑ کی چوٹی دلدل سی بن گئی تھی۔ خنک طوفانی ہواؤں سے جفاکش سپاہی تباہ ہو جاتے۔ سلطان اور سپاہ باقاعدہ رمضان کے روزے رکھتے۔ محاصرہ شدت سے جاری تھا۔ سلطان نے اپنا خیمہ فصیل کے ساتھ نصب کرایا۔ شاہی خیمے پر تیروں، بھالوں اور پتھروں کی لگاتار بوچھاڑ ہوتی رہتی لیکن سلطان کے پائے ثبات میں لغزش نہ آئی، وہ ذرہ بھر پیچھے ہٹنے کے لیے تیار نہ تھا۔ مملوک امیروں نے اس مہلک سنگ باری کو روکنے کے لیے انتہائی جوش و خروش سے پے در پے کئی حملے کیے۔ بالآخر تیروں کی بوچھاڑ اور فولادی عربوں کی خوف ناک نشانہ

بازی سے محافظ تیر انداز دیواروں سے پیچھے ہٹنے پر مجبور اور حملہ آور فسیل میں نقب لگانے میں کامیاب ہو گئے۔

”اس اثنا میں مسلسل بارش ہوتی رہی۔ چاروں طرف اتنی گہری کیچڑ تھی کہ پیادے تو پیادے سواروں کے لیے بھی حرکت کرنی مشکل تھی۔ ٹھنڈی ہواؤں سے ہمارا برا حال تھا۔“ بہاؤ الدین نے ان الفاظ میں محاصرے کا ذکر کیا ہے۔

مسلمانوں کی خوشی

5 جنوری 1189ء کو کرک نے ہتھیار ڈالے تو مسلمان خوشی سے دیوانے ہو گئے۔ یہ قلعہ کبھی بوڑھے گرگ ارناطہ کی آماج گاہ تھا، لیکن آج اس کی فصیلوں پر خلیفہ بغداد کے سیاہ علم لہرا رہے تھے۔ حاجیوں کی شاہراہ مامون ہو گئی اور اس راستے پر قلعوں کی آمدورفت سلامتی اور آزادی سے ہونے لگی۔ اس کے بعد صلاح الدین نے اپنے لشکر کو آرام کی مہلت دی۔ اب ہر طرف سے اطمینان تھا۔ اگر کچھ خطرہ تھا تو وسط ابلس کے علاقے میں صور اور بلفورٹ کے قلعوں سے تھا لیکن اس سے ضروری کام شکستہ قلعوں کی مرمت اور مختلف قلعوں میں متعین افواج کا معائنہ تھا۔ سلطان نے رمضان کے چند دن القدس میں بسر کیے جہاں وہ مسجد اقصیٰ میں مصروف تسبیح و تہلیل رہا۔ اس کے بعد وہ اپنی مستقل فوج سمیت دوبارہ جہاد کے لیے نکل کھڑا ہوا۔

قاضی سلطان کا ہم رکاب

فوج کا قاضی بہاء الدین بھی سلطان کے ہم رکاب تھا۔ اب بہاء الدین اپنے پرانے گدھے کی بجائے عمدہ عربی گھوڑے پر سواری کیا کرتا تھا۔ محترم قاضی نے شاید کبھی اتنی صعوبت برداشت نہیں کی تھی۔ ایک دن وہ سلطان کے ہمراہ ساحل سمندر پر جا رہا تھا۔ سلطان کی نظریں سمندر کی بے کنار وسعتوں میں کھوئی ہوئی تھیں، وہ کسی گہری سوچ میں گم تھا۔ چاروں طرف فکر آگیاں خاموشی طاری تھی، سلطان خاموش تھا۔ تھوڑی دیر بعد سلطان نے موجوں کی طرف دیکھتے ہوئے کہا:

”انشاء اللہ کافر سمندر میں دھکیل دیئے جائیں گے اور میں سمندر پار ممالک میں بھی ان کا پیچھا نہیں چھوڑوں گا اور اعلائے کلمہ الحق کے لیے ان ممالک کے خلاف جہاد کروں گا۔“

سب سے اچھی موت

بہاء الدین بھی کوہستانی لوگوں کی طرح بحری مہموں سے خائف تھا۔ اس نے جواب دیا،

”واقعی یہ نہایت شان دار منصوبہ ہے لیکن اسے امیروں کو سرانجام دینا چاہیے۔ حضور کی ذات اسلام کے

لیے سہارا ہے، آپ اسلامی دنیا کی پشت پناہ ہیں، آپ کو ایسے خطرات مول نہیں لینے چاہئیں۔“
 صلاح الدین سوچ میں پڑ گیا۔ ”اچھا مجھے یہ بتائیے کہ سب سے افضل موت کون سی ہے؟“
 ”بلاشبہ معرکہ جہاد میں شہادت سب سے افضل موت ہے۔“

سلطان نے اثبات میں سر ہلاتے ہوئے کہا، ”یہی میری تمنا ہے۔“
 بے شمار پھڑ پھڑاتے ہوئے بادبان سطح سمندر پر نمودار ہوئے۔ خاکستری بادبان سمندری پرندوں کے غولوں کی طرح نیلی لہروں پر منڈلا رہے تھے۔ تنومند ہاتھ لے لے چپوؤں سے جہازوں کو بے تابانہ مشرق کی طرف کھے رہے تھے۔ چپوؤں سے اڑتی ہوئی پھوار پر سورج کی تیز شعاعیں رقصاں تھیں۔ راستوں پر اور گزرگاہوں میں بکتر بند گھوڑوں کی بھاری ٹاپ سنائی دیتی۔ سواروں کی سیاہ زرہیں، لے نیزے اور ڈھالیں لوگوں کے لیے دعوتِ نظارہ تھیں، آہن پوش سوار دوبارہ عازم سفر تھے۔

یروشلم کو آزاد کرانے کے لیے عیسائی فوجوں کی آمد

سیاہ پوش پادری مسیح مصلوب کے مجسمے اٹھائے گھوڑوں پر سوار تھے۔ کوہ وادی میں بادشاہوں کے زرنگار علم لہرا رہے تھے۔ وادیوں میں نوابوں اور امیروں کے بگلوں اور ترموں کی آواز گونجتی سنائی دے رہی تھی۔ شمال کے برفانی علاقوں سے مسلح سوار یروشلم کے گرم اور روشن شہر کا رخ کر رہے تھے۔ عیسائی فوجیں اس مقدس شہر کی مدد کے لیے پہنچ رہی تھیں۔

”خدارا، یروشلم کی مدد کرو۔ خداوند یسوع کے مقدس شہر میں ابدی نجات کی راہیں کھلی ہیں..... آؤ ابدی نجات کے طلب گارو آؤ! صلیب کی حفاظت کے لیے جانیں لڑا دو!..... عیسائیت کے دشمنوں کو فنا کر دو.....“ سیاہ پوش راہب با آواز بلند تلقین کرتے۔

عیسائی فوج یروشلم کو آزاد کرانے کے لیے نکل پڑی تھی۔ ڈینیوب کے کناروں کے ساتھ ساتھ چلتے ہوئے جاں باز اور صقلیہ کی بندرگاہوں سے جہازوں پر سفر کرنے والے بہادر فلسطین کی سرحدوں کی طرف ہجوم کر رہے تھے۔

○

طوفان کے آثار

دوستانہ معاہدے کی درخواست اور زیرک عربوں کا رویہ ہر روز کئی دلچسپ خطوط عماد الدین اور بہاء الدین کی نظروں سے گزرتے۔ ایسا کیوں نہ ہوتا، ان کا آقا سلطان صلاح الدین، مشرقی وسطیٰ کا سب سے طاقت ور حکمران تھا۔ اگرچہ ایشیائے کوچک میں قلیج ارسلان نے اس کی سیادت قبول نہیں کی تھی لیکن ہزیمت اٹھانے کے بعد اسے صلاح الدین کی مخالفت کی جرأت نہ تھی۔ شاہ آرمینیا کافی عرصے تک عقاب کی طرح اپنے کو ہستانی قلعوں میں پناہ گزیں رہا لیکن بالآخر اسے بھی تقی الدین کے پر جوش رسالے کے روبرو تسلیم خم کرنا پڑا۔ خلیفہ بغداد کے سفراء اکثر دربار سلطانی میں حاضر ہوتے۔ خلیفہ بغداد صلاح الدین کو اپنا اور دین کا محافظ سمجھتا تھا۔ بالآخر قسطنطنیہ کے مترد شہنشاہ کے سفیر سلطان کے سفری دربار میں حاضر ہوئے۔ انہوں نے سلطان کی خدمت میں تہنیت نامہ پیش کیا جس پر خاصی وزنی طلائی مہر تھی۔ ”قیصر اسحاق فرشتہ خصال“ نے صلاح الدین سے دوستانہ معاہدے کی درخواست کی تھی۔

زیرک اور دانش مند عربوں نے شاہ قسطنطنیہ کے مراسلے کی اس شق کو قابل توجہ نہ سمجھا۔ البتہ روم نے قسطنطنیہ میں مسجدیں تعمیر کرانے کی پیشکش بھی کی تھی اور نئی مسجدوں کے لیے حفاظ اور عالموں کی خدمات طلب کی تھیں۔ صلاح الدین اس تجویز سے مسرور ہوا کہ دنیائے مسیحیت کے محترم ترین شہر میں صدائے اذان بلند ہو۔

جرمن ریاستوں کے حکمران اعلیٰ کا خط

ایک اور خط موصول ہوا۔ یہ خط فریڈرک باربروصہ (المعروف بہ سرخ ریش) رومنوں کے شہنشاہ اور جرمن ریاستوں کے حکمران اعلیٰ کی جانب سے تھا۔ اس خط میں عجیب و غریب نام تھے جو عرب دیروں کی پریشانی کا سبب بن گئے۔ بیوریا، سوابیا، سیکسنی، فرانکنسیا، ویسٹ فیلیا، یہ کس کے نام تھے؟ اہل لورین اور برگنڈی، سوسٹانی، فریزین اطالوی، آسٹریں، ایرین، یہ کون لوگ تھے جو اس شہنشاہ کے خادم تھے؟

شہنشاہ کی تشبیہ

شہنشاہ نے یہ تشبیہ کی تھی کہ ”اگر یروشلم عیسائیوں کے حوالے نہ کیا گیا تو میں اپنی ساری فوجیں لے کر تمہیں سبق دینے پہنچ جاؤں گا۔ فرعون⁴¹ مصر کی مثال سے عبرت حاصل کرو اور یروشلم ہمارے حوالے کر دو۔“

عربوں کو یہ معلوم ہو گیا تھا کہ فریڈرک باربروصہ کون ہے، وہ اہل فرائنگ کا شہنشاہ اور محافظ مسیحیت ہے۔ انہیں یہ معلومات قیصر اسحاق فرشتہ خصال نے بہم پہنچائی تھیں۔ وہ فریڈرک سے سخت خائف تھا، اس لیے اس نے صلاح الدین سے امداد کی بھی درخواست کی تھی۔ صلاح الدین نے فریڈرک باربروصہ کو خود جواب بھجوایا۔

صلاح الدین کا واپسی جواب

”اب ہمیں صرف صور، طرابلس اور انطاکیہ فتح کرنا باقی ہے..... اگر یہ شہر پُر امن طریقے سے ہتھیار ڈال دیں تو ہم صلیب الصلوت واپس لے کر دیں گے، سب اسیران جنگ کو رہا کر دیں گے۔ راہبوں کو مزار مسیح کی مجاورت کی اجازت دے دیں گے، اس کے علاوہ سب راہبوں کو خانقاہوں میں واپس آنے کی آزادی ہوگی جہاں وہ غلبہ اسلام سے پہلے مقیم تھے، زائرین امن اور سلامتی سے مزار مسیح کی زیارت کر سکیں گے۔“

اس خط پر صلاح الدین نے خادم الحرمین الشرفین کے لقب سے دستخط ثبت کیے تھے۔

باربروصہ کا شرائط ماننے سے انکار اور جنگ کی تیاری

صلاح الدین کے نقطہ نظر سے اگرچہ یہ شرائط نہایت فیاضانہ تھیں لیکن باربروصہ کو منظور نہ تھیں۔ 1189ء کے موسم بہار میں مسلمانوں نے سنا کہ وہ صلیبی جنگ کے لیے روانہ ہو چکا ہے۔ قیصر اسحاق فرشتہ خصال نے اطلاع دی کہ بوڑھا فریڈرک ایک لاکھ مسلح فوج لے کر آ رہا ہے اور ڈیوک آف آسٹریا بھی جنگ کی تیاریوں میں مصروف ہے۔ اہل فرانس بھی فوجیں جمع کر رہے ہیں، فرانس کے بادشاہ فلپ آگسٹس ثانی اور انگلستان کے دلہن بادشاہ رچرڈ نے بھی اسقف اعظم ولیم آف ٹائر کے ایما پر علم صلیب بلند کیا ہے۔

وینسی تاجر مسلمانوں کے مفتوحہ علاقوں میں اپنے تجارتی اڈے قائم رکھنے کی فکر میں تھے۔ وہ قاہرہ میں یہ خبر لائے کہ صقلیہ کے نارمنوں کا بحری بیڑا طرابلس کی بندرگاہ کے مقابل لنگر انداز ہو چکا ہے۔ اہل پیزا (یا پیسا) کے جنگی جہاز جلد ہی پہنچنے والے ہیں اور شمالی یورپ⁴² والوں کے جہاز بھی ساحل غرناطہ کے قریب دیکھے گئے ہیں۔

سلطان کی طرف سے امیروں کو دعوتِ جہاد

صلاح الدین یہ حوصلہ شکن خبریں نہایت صبر و سکون سے سنتا رہا۔ بالآخر اس نے خلیفہ کو عیسائیوں کی جنگی تیاریوں سے آگاہ کرنے کے لیے نامہ بر روانہ کیے، قاصد کبوتر اور شتر سوار سلطان کے احکام لے کر دوردراز پھیل گئے۔ سلطان نے سب باج گزار امیروں کو دعوتِ جہاد دی اور انہیں القدس کی محافظت کے لیے کمر بستہ ہونے کی تاکید کی۔ اس نے قراش کو حکم دیا کہ مصری فوجوں کو منظم کر کے تیار رکھو۔

اس خوف ناک طوفان کے آثار دیکھ کر صلاح الدین نے اندازہ کر لیا کہ اصلی معرکہ اب ہوگا۔ اس نے گزشتہ دو سال میں جن عیسائی فوجوں کو شکست دی تھی وہ موجودہ عیسائی فوجوں کا عشر عشر بھی نہ تھیں۔ اب فرنگستان کے سارے بادشاہ اور امیر مسلمانوں کے خلاف برسرِ پیکار ہیں اور ان کی فوجیں اسلامی فوج سے تعداد میں بہت زیادہ ہیں۔ غالباً اب اسے دشمن کی اڑھائی لاکھ تازہ دم فوج کا مقابلہ کرنا پڑتا اور میرے پرچم تلے کبھی پچاس ہزار سے زیادہ سپاہی جمع نہیں ہو سکے۔ اب کیا ہوگا؟

سمندر پر بھی مصری بیڑے کو دشمن کے بہتر اور کثیر بیڑے کا سامنا کرنا پڑے گا۔ سمندر پر عیسائیوں کی فتوحات ناگزیر ہوں گی۔

اس کا مطلب یہ ہوگا کہ وہ جہاں چاہیں حملہ کر سکیں گے اور دوسری جانب سے باربروصہ، ایشیائے کوچک کے راستے، کوہ طورس کے دڑوں کو عبور کر کے حملہ آور ہوگا، یہ نئی قسم کی جنگ ہوگی۔ یورپی فوجیں مختلف ساحلی مقامات پر مرکوز ہو جائیں گی۔ دراصل یہ مغرب کے وسائل اور اسلحہ کا مشرقی شہسواروں سے مقابلہ ہوگا۔

سلطان کی جنگی حکمت عملی

سلطان کی تیاریوں کو زیادہ مہلت نہ ملی۔ وہ بالائی نیل سے لے کر کوہستان فارس تک پھیلے ہوئے مسلمان قبائل کے اجتماع کا انتظار نہیں کر سکتا تھا۔ یہ اجتماع بہت دیر طلب تھا لیکن ان حالات میں یہ بھی ضروری تھا کہ عیسائی فوجوں کے لنگر انداز ہونے سے پیشتر ہی عیسائیوں کے آخری قلعوں کو نیست و نابود کر دیا جائے۔

مسی کے مہینے میں خبر آئی کہ کہ کرک کا توام قلعہ جبل ریال بھی فتح ہو گیا ہے، اس طرح سے بحیرہ مردار کے سارے علاقے پر اسلامی تسلط ہو گیا۔ ساحلی علاقے کے چند قلعے باقی رہ گئے تھے۔ حصن الاکراد سے طرابلس کی حفاظت ہوتی تھی اور بلفورٹ⁴³ سے صور کو پناہ ملتی تھی۔ اگرچہ سلطان اپنے حلیفوں کی آمد کا منتظر اور انتہا کیہ اور طرابلس پر بہ یک وقت حملے کی تیاریوں میں مصروف تھا، پھر بھی اس نے اپنے نجی دستوں کی مدد سے بلفورٹ کے محاصرے کی ٹھان لی۔

قلعہ بلفورٹ، صلیبیوں کی فنی مہارت کا منہ بولتا ثبوت

یہ عظیم الشان قلعہ صلیبیوں نے حال ہی میں بنایا تھا۔ اس کی تعمیر میں صلیبی کارگیروں نے اپنی فنی مہارت کا اعلیٰ ثبوت دیا تھا۔ زیریں لبنان کی چوٹیاں اس قلعے کی دسترس میں تھیں۔ اس قلعے کی سپاہ کو ایک طرف تو متلاطم سمندر نظر آتا اور دوسری طرف کوہ ہرمون کی برف پوش چوٹیاں دکھائی دیتیں۔

بلفورٹ ایک لمبوتری سطح مرتفع پر تھا۔ اس کے ایک جانب پانی کا حوض تھا اور دوسری طرف قلعے کی دیواریں عمیق گھاٹیوں کے کناروں سے سیدھی اوپر اٹھائی گئی تھیں۔ یہ دیواریں ناقابل تخریب تھیں۔ سطح مرتفع کی جانب سے یہ قلعہ ایک گہری گھاٹی سے محفوظ تھا۔ اس گھاٹی کی دوسری جانب ایک ڈھلان چوٹی تھی جس پر بتیس فٹ اونچی دیواریں تھیں، ان دیواروں کے کونوں پر مضبوط برج بنے ہوئے تھے۔ اس گھاٹی کو دونوں جانب سے بند کر کے اس میں پانی بھر دیا گیا تھا۔ بلفورٹ ایک ایسا مسلح دیوتا تھا جس کے قدم سنگ خارا میں جمے ہوئے ہوں۔ اس قلعے کی پشت گہری گھاٹی سے محفوظ تھی۔ اس کے سینے پر دبیز زرہ بکتر تھی۔ سطح مرتفع نہایت دشوار گزار اور تنگ تھی۔ چنانچہ محصورین نہایت آسانی سے دھاوا بول کر محاصرین کو عمیق ڈھلوانوں سے نیچے دھکیل سکتے تھے۔ مسلمانوں نے دو سال تک اس قلعے سے کوئی تعرض نہیں کیا تھا۔

صلح کی درخواست اور تین ماہ کی مہلت

جب صلاح الدین نے بلفورٹ کے سامنے نمودار ہوا تو قلعہ دار نے صلح کی درخواست کی۔ ریجنالڈ آف سڈون پرانے صلیبی خاندان کا چشم و چراغ تھا۔ وہ مسلمانوں کے ذہن اور زبان سے بخوبی واقف تھا، وہ سلطان کے خیمے میں کافی دیر تک تبادلہ خیال کرتا رہا۔ اس نے سلطان نے تین مہینے کی مہلت طلب کی تاکہ وہ اپنے اہل و عیال کو ساحلی علاقے میں بہ حفاظت پہنچا سکے۔ صلاح الدین نے بہ خوشی یہ تجاویز منظور کر لیں کیوں کہ اسے بہ خوبی معلوم تھا کہ بلفورٹ کا محاصرہ طویل ہونے کے علاوہ سخت مہنگا پڑے گا۔ اسے ابھی مفتوحہ قلعوں کی مرمت بھی کروانی تھی۔

ریجنالڈ کی وعدہ خلافی اور گرفتاری

جب مقررہ میعاد ختم ہونے کو آئی تو ریجنالڈ دوبارہ سلطان کے پاس حاضر ہوا اور مزید مہلت طلب کی۔ وہ مہمان کی حیثیت سے سلطان کے ہاں مقیم رہا۔ اس اثنا میں سلطان کے امیروں کے شکوک و شبہات یقین میں تبدیل ہو گئے کہ وہ محض وقت ٹالنے کے لیے بہانے بنا رہا ہے۔ انہوں نے ریجنالڈ کو گرفتار کر کے صلیب پر باندھ دیا اور اسے بلفورٹ کی دیواروں کے سامنے لے گئے۔ صلاح الدین نے اسے پیمان شکنی پر سخت سرزنش کی اور کہا کہ اہل قلعہ کو ہتھیار ڈالنے کا حکم دو، وگرنہ تمہیں سخت اذیت ناک

عذاب دیا جائے گا۔

ریجنالڈ نے فوراً اپنے سپاہیوں کو پکارا اور کہا، ”خبردار! قلعہ کبھی دشمن کے حوالے نہ کرنا۔“
جب اس کی بات مسلمان امیروں کو سمجھ میں آئی تو وہ فوراً اس پر پل پڑے لیکن سلطان نے انہیں روک
دیا۔ ریجنالڈ کو صلیب سے اتارا گیا اور قید کر کے دمشق بھیج دیا گیا۔ بلفورٹ کی مزاحمت جاری رہی۔
سلطان، انطاکیہ اور طرابلس پر حملہ نہ کر سکا۔ ان کی بجائے سلطان کو ایک ایسے مقام کا رخ
کرنا پڑا جس کی طرف اس نے کبھی توجہ نہیں کی تھی۔

○

گائی اور عکہ

صلاح الدین کی وعدہ وفائی

یورپی افواج کی آمد سے پہلے صلیبی خوف و ابتلا کے دور سے گزر رہے تھے۔ اس نازک مرحلے پر عیسائی قوت کو بچانے کے لیے گائی لوگنن نے دلیرانہ اقدام کیا۔ یہ وہی گائی تھا جس نے اپنی بیوی کے طفیل ایک سال تائید و شلم پر حکومت کی تھی اور جس کے متعلق تذکرہ نگار لکھتے ہیں کہ وہ عقل مند نہیں بلکہ سادہ لوح انسان تھا۔

گائی ذاتی طور پر بہت دلیر تھا لیکن اس میں آزادانہ اقدام کرنے کی صلاحیت کا فقدان تھا۔ اس کی زندگی کا آغاز ناخوش گوار حالات میں ہوا تھا۔ جب انگلستان میں اس کا داخلہ ممنوع قرار دیا گیا تو اس نے یروشلم کی مسیحی ریاست کی ملازمت اختیار کر لی۔ یہاں اس کا چھوٹا اور لائق بھائی ایما لک کا نیشنل کے عہدے پر فائز تھا۔ جب شہزادی سل کی نگاہ انتخاب اس پر پڑی تو وہ مزے سے تخت شاہی پر براجمان ہو گیا۔ وہ سقوط یروشلم تک تخت پر فائز رہا اور معرکہ حطین کے بعد اسیر ہو گیا۔ صلاح الدین نے عسقلان کے مقام پر اسے رہا کرنے کا وعدہ کیا تھا۔ چنانچہ فتح عسقلان کے بعد قول کے پکے صلاح الدین نے اسے آزاد کر دیا۔ گائی اپنی ملکہ کی تلاش میں سیدھا طرابلس پہنچا جہاں وہ پناہ گزین تھی۔

سلطان نے گائی کے ساتھ دوسرے امیر بھی رہا کر دیئے۔ ہمفرے آف ٹورون کو کرک کی سپردگی کے عوض رہائی نصیب ہوئی۔ اما لک کو اپنے بھائی کے ساتھ ہی چھوڑ دیا گیا، اور تو اور ٹمپلروں کے ساردار ڈی رڈ فورڈ کو بھی آزاد کر دیا گیا۔ طرابلس میں شاہی دربار کے آثار موجود تھے، یعنی پرانے امیر یہاں جمع ہو گئے تھے۔ صقلیہ اور پیزا کے بحری بیڑوں میں ہزاروں تازہ دم صلیبی جانباڑ بھی پہنچ گئے تھے، چنانچہ سب نے جمع ہو کر صور کارخ کیا لیکن اہل صور نے دروازے کھولنے سے انکار کر دیا۔

کونارڈ۔ بھیڑیے سے زیادہ خونخوار شخص

حاکم صور کونارڈ نے یہ حکم دیا تھا۔ کونارڈ نے اب مارکوئیس آف مانسریٹ کا لقب اختیار کر لیا تھا۔ اس کا باپ معرکہ حطین میں اسیر ہوا اور بعد میں مر گیا تھا۔ کونارڈ، اطالویوں کی طرح حاضر دماغ اور

طالع آزماؤں کی طرح کم ضمیر شخص تھا۔ عام طور پر مشہور تھا کہ وہ اپنی پہلی بیوی کو وطن چھوڑ آیا اور ایک بازنطینی شہزادی سے شادی کر لی، یہ بازنطینی شہزادی قیصر روم آنزک دی انجیل (اسحاق فرشتہ خصال) کی بہن تھی۔ وہ ہفت زبان تھا اور بلا کا موقع شناس۔ اس میں اگر کوئی خوبی تھی تو صرف یہ کہ گرگ کرک کی طرح وہ بھی فن حرب کا ماہر تھا۔ اس نے بڑی عجلت سے صور میں فوجیں اتار دیں، چنانچہ صلاح الدین، صور پر قبضہ نہ کر سکا۔ کونارڈ اپنے باپ کی جاں بخشی کے عوض بھی صور سے دستبردار ہونے کے لیے تیار نہ تھا۔ چنانچہ جب بوڑھے مارکوکس کو قلعے کی دیواروں کے سامنے لا کر کھڑا کیا گیا تو اس نے کہا کہ میرے باپ نے کافی لمبی عمر پائی ہے، اب اسے کسی چیز کی ضرورت نہیں۔ بہاء الدین کے بیان کے مطابق وہ نہایت زیرک اور زبردست شخص تھا۔ دیگر مورخ بھی اس کی شجاعت کے معترف ہیں لیکن وہ اسے بھیڑیے سے زیادہ خونخوار اور کتے سے زیادہ ذلیل سمجھتے ہیں۔ اس کے کئی جانثار دوست اور کئی جانی دشمن تھے، اس شخص کا کردار دو سال تک سرزمین فلسطین کے واقعات پر اثر انداز رہا۔

جب عیسائی پناہ گزین صور کے ساحل پر لنگر انداز ہوئے تو کونارڈ نے انہیں شہر میں داخل ہونے کی اجازت نہ دی۔ اگرچہ صور میں پناہ گزینوں کا خاصا ہجوم تھا۔ تاہم اس شخص کے لیے قطعاً جگہ نہیں تھی جو یروشلم کا بادشاہ رہ چکا تھا۔ وہ صور میں کسی حریف کا وجود برداشت کرنے کو تیار نہ تھا۔ ایک زبردست طالع آزما ایک کمزور بادشاہ کی اطاعت قبول کرنے کے لیے آمادہ نہ تھا۔ گائی سوچنے لگا کہ اب کیا کیا جائے؟ ان غیر یقینی حالات میں اس نے ساحل پر خیمے گاڑنا ہی مناسب سمجھا۔

گائی کے لشکر میں اضافہ

یہ عجیب منظر تھا، کچھ عرصہ تو شہر اور چھاؤنی میں خوب گرم بحث ہوتی رہی۔ لیکن کوئی فیصلہ نہ کر سکا۔ کچھ بھی ہو، گائی نام نہاد ہی سہی مگر بادشاہ تو ضرور تھا، صور کے کئی باشندے اسے جائز حکمران تصور کرنے لگے۔ بقیۃ السیف امرا کی اکثریت گائی کے ساتھ تھی۔ طبریہ کے سردار ثورون کے نائٹ اور ایما لک اس کے ہم نوا تھے۔ ملکہ سبل اور ٹمپلوں کا قائد بھی گائی کے طرف دار تھے۔ کئی جرمن اور اہل پیزا کونارڈ کی حمایت سے دست بردار ہو کر گائی سے آملے۔ موسم گرما کے وسط تک گائی کے جھنڈے تلے چار سو نائٹ اور سات ہزار سپاہی جمع ہو گئے تھے۔

گائی کے دلیرانہ اقدام کا اصلی محرک تو شاید کبھی معلوم نہ ہو سکے، ممکن ہے کہ سبل نے مطالبہ کیا ہو یا سرداروں اور ٹمپلوں نے اسے ترغیب دی ہو یا ممکن ہے کہ کم ہمت گائی کے دل میں حوصلے کی لہر دوڑ گئی ہو اور ہنگامی جوش میں آ کر اس نے جرأت کر لی ہو۔ بہر کیف گائی کی زندگی میں ایسی حوصلہ مندی کی کوئی دوسری مثال نہیں ملتی۔ مسلمانوں کے لشکر گائی کی فوج کے ارد گرد منڈلا رہے تھے اور عیسائی بحری بیڑے ساحل سے قریب تر آ رہے تھے۔ ان حالات میں گائی نے اپنا پڑاؤ اٹھالیا اور عکہ کا رخ کیا۔

تذکرہ نویسوں کا بیان ہے کہ ”کسی اور شخص نے ایسی شجاعت کا مظاہرہ نہیں کیا۔ اس کا حوصلہ واقعی قابلِ داد تھا کہ وہ دشمن کی پچیس گنا زیادہ جمعیت کے خلاف نبرد آزما ہوا۔“

پادریوں کا فتویٰ اور گائی کے عہد شکنی

جب گائی کو رہا کیا گیا تو اس نے حلف اٹھایا کہ میں مسلمانوں کے خلاف ہتھیار نہیں اٹھاؤں گا لیکن اب اس نے اپنی قسم توڑ دی۔ اسقف اعظم نے اصرار کیا کہ آپ بادشاہ ہیں۔ دشمنانِ دین کے خلاف جنگ آزمائی آپ کا مقدس فریضہ ہے۔ پادریوں نے فتویٰ دیا کہ ایسے عہد کی پابندی گناہ ہے جس سے کلیسائے مقدس کے مفاد کو نقصان پہنچے۔ گائی نے اپنے ضمیر کی تسکین کے لیے انوکھی حیلہ طرازی سے کام لیا۔ اس نے تلوار کو کمر بند میں باندھنے کی بجائے زین کی نوک سے لٹکانا شروع کر دیا تاکہ یہ کہا جاسکے کہ اس نے تلوار نہیں اٹھائی۔ بہر کیف یہ حقیقت ہے کہ وہ عہد شکنی کا مجرم تھا۔

صلاح الدین کی سب سے بڑی غلطی

جب صلاح الدین کو گائی کی عہد شکنی کا حال معلوم ہوا تو وہ خاموش رہا، اس نے کوئی احتجاج نہ کیا۔ بہر صورت اس کے لیے یہ سود مند تھا کہ کسی دانش مند بہادر کی بجائے بے ضرر قسم کا گائی عیسائیوں کی قیادت کرے۔ سلطان نے نئے گائی کو اسی لیے رہا کیا تھا۔⁴⁴ اس اثنا میں سلطان بلفورٹ کے محاصرے میں مصروف تھا۔ سلطان کے مجبوروں نے اطلاع دی کہ شاہ گائی، صور کو پیچھے چھوڑ کر ساحل کے ساتھ ساتھ جنوب کی طرف بڑھ رہا ہے۔ صلاح الدین پہاڑوں سے نکل کر فوراً گائی کی فوج پر حملہ کر کے اس کا خاتمہ کر دینا چاہتا تھا لیکن سب امیروں نے سلطان کو اس وقت تک رکنے کا مشورہ دیا جب تک کہ گائی کی متمرّد فوج عکے نہیں پہنچ جاتی پھر گائی کی فوج کا سلسلہ مواصلات منقطع کر کے اسے لشکرِ سلطانی اور عکے کی فوج کے درمیان دو پاٹوں میں پھینک دینا آسان ہوگا۔ فوجی نقطہ نظر سے یہ مشورہ درست تھا۔ صلاح الدین نے یہ مشورہ قبول کر لیا اور اس طرح اپنی زندگی کی سب سے بڑی غلطی کی۔

صلاح الدین کو شمالی سرحد کی فکر تھی۔ اسے باربروصہ کی آمد اور عیسائی بحری بیڑوں کے ورود کا ہر دم خدشہ لاحق تھا۔ عیسائی بحری بیڑے قسطنطنیہ سے لے کر قاہرہ تک کہیں لنگر انداز ہو سکتے تھے۔ قانونِ حرب کے ہر اصول کے مطابق گائی کی سات ہزار چار سو نفوس کی مختصر فوج کی ہلاکت یقینی تھی۔ صلاح الدین کا رسالہ ہر دم لبنان کی بلندیوں سے بجلی کی طرح لپک کر حقیر دشمن کو گھیرے میں لے سکتا تھا اور صور کی طرف ان کی پسپائی کی راہیں بھی مسدود کر سکتا تھا۔ گائی کی فوج کی حقیقت اس غیر محفوظ مہرے سے زیادہ نہ تھی جو خود بخود کسی خالی خانے میں آجائے، اس پر ہر وقت زد پڑ سکتی ہے۔ یہ مسلمان شاطروں کی بہایت نکمی چال ہوتی اگر وہ دوسری جانب سے خطرناک اقدام کو نظر انداز کر کے اس بے کار مہرے کو

مارنے کے لیے اپنے زبردست مہروں کو حرکت میں لے آتے۔ اب بساط جنگ کی چالیں نہایت پرخطر ہو گئی تھیں کیوں کہ یورپ کے سارے تاج دار دوسری طرف صف آراء تھے۔
اس مہرے نے حرکت کی۔ وہ صور کے کوہستانی بازو یعنی ”زینہ صور“ پر چڑھ کر آگے بڑھا۔
یہ اس کے لیے مہلک ہو سکتا تھا کیوں کہ پہاڑیوں کا سلسلہ پھیلتا ہوا سمندر تک چلا گیا تھا۔ یہ نہایت پرخطر اور تنگ مقام تھا۔ اب اس مہرے کی آئندہ چال کیا ہوگی، اس کے لیے پہلے بساط شطرنج کا ملاحظہ ضروری ہے۔

عکہ کا میدان اور اس کا محل وقوع

سامنے عکہ کا میدان تھا۔ یہ ایک کھلا ساحل تھا جو ”زینہ صور“ سے لے کر جنوب کی طرف جبل کارمل کے دامن تک اکیس میل میں پھیلا ہوا تھا۔ یہ ساحلی خطہ نہایت زرخیز اور سرسبز تھا۔ اگست کے مہینے میں یہاں خاصی گرمی پڑتی تھی۔ ساحل سے اس خطے کی چوڑائی اندازاً سات میل تھی، جہاں سے چھوٹی چھوٹی پہاڑیوں کا سلسلہ شروع ہو جاتا تھا۔ شمالی جانب پست پہاڑیوں سے پرے بلند پہاڑ تھے جن کے پس منظر میں ہرمون کی چٹیل چوٹی نظر آتی تھی۔

ساحل کے درمیانی حصے میں ایک لمبی خاکنائے دُور سمندر میں چلی گئی تھی اور اس خاکنائے کے چاروں طرف دیواریں تھیں جن کے اندر عکہ کا شہر آباد تھا۔ عکہ کے جنوب میں ایک نیم ہلال نما خلیج تھی جس کا ایک سرا کوہ کارمل کے دامن تک چلا گیا تھا۔ یہاں ساحل ریٹلا تھا۔ نرسلوں کے سبز حاشیے کے پیچھے کھجوروں کے جھنڈ لہراتے نظر آتے۔ ایک ست رُودریا میدان سے نکل کر نصف درجن شاخوں میں بٹ گیا تھا۔ یہ ندیاں سرکنڈوں اور دلدل میں گم ہو جاتیں۔ یہ تھا عکہ کا میدان جس پر تقدیر واٹر لو 45 کے میدان سے زیادہ خوف ناک کھیل کھیلنے والی تھی۔

میدان عکہ میں لوگوں کا ورود اور ان کی قسمت آزمائی

صلیبی فوج کو ”زینہ صور“ کی پہاڑیوں سے عکہ میں داخل ہونے کا خطرہ ہرگز مول نہیں لینا چاہیے تھا اور اگر کوئی صلیبی فوج ایسا حماقہ اقام کرتی تو مسلمان فوج کو اسے فوراً برباد کر دینا چاہیے تھا۔ یہ اصول حرب کا تقاضا تھا لیکن یہ مرد اور عورتیں جو میدان عکہ میں وارد ہوئے تھے کسی اصول جنگ کے ماتحت نہیں آئے تھے۔ وہ جنگی منطق کی بجائے محض انسانی حماقت اور خود سری کے جذبے سے بڑھتے چلے آئے تھے۔ وہ صور میں بے کار بیٹھ بیٹھ کراکتا گئے تھے، اس لیے انہوں نے یروشلم کی راہ لی۔ اتفاق سے سب سے پہلے عکہ کا شہر ان کے راستے میں پڑتا تھا۔ انہوں نے خطرات کے باوجود قسمت آزمائی کی ٹھان لی اور عکہ کا محاصرہ کر لیا۔

خندق کی کھدائی

فوج میں کچھ تجربہ کار اشخاص بھی تھے۔ ان کی رائے کے مطابق فوج نے شہر پناہ کے سامنے پڑاؤ ڈالنے کی بجائے شاداب باغیچوں سے پرے سمندر سے نصف میل دور ٹیلوں کے ایک سلسلے پر خیمے نصب کیے۔ اس کے بعد انہوں نے اپنے پڑاؤ کے گرد گہری خندق کھودنی شروع کر دی۔ وہ تمام رات کھدائی میں مصروف رہے اور صبح ہونے تک انہوں نے قریبی ندی کا رخ موڑ کر اس کا پانی خندق میں ڈال دیا۔ اس طرح پڑاؤ کے گرد گہری خندق تیار ہو گئی۔ اس کے بعد انہوں نے خندق کے اندرونی کنارے پر مٹی کا پشتہ بنا لیا۔

مسلمانانِ عکہ کی دلچسپی

قدرتی بات ہے کہ مسلمانانِ عکہ ان بن بلائے مہمانوں کی سرگرمیوں میں گہری دلچسپی لیتے۔ ایک مرتبہ مسلمانوں نے قلعے سے دھاوا کیا اور میدان میں دشمنوں سے ٹھہ بھٹڑ ہوئی لیکن ایسے حملوں سے کوئی مفید نتیجہ برآمد نہ ہوا۔ مسلمان، صلاح الدین کے انتظار میں تھے کہ وہ کب آئے اور اس گستاخانہ پڑاؤ کو نیست و نابود کر دے۔ عیسائی نائٹوں کو اپنے عسکر سے دور جانے کے نتائج بخوبی معلوم تھے۔ اس لیے وہ اپنے پڑاؤ میں ہی رہتے۔ انہیں پانی بہ افراط میسر تھا۔ البتہ سامانِ رسد فراہم کرنے کے لیے کبھی کبھی وہ میدانی علاقے پر دھاوا کرتے۔

نئی چھاؤنی کا نام

انہوں نے اس نئی چھاؤنی کا نام ”ٹورون“ رکھا جس کے معنی پہاڑ کے ہیں۔ انہیں ہر دم یہ خدشہ لاحق تھا کہ کسی وقت بھی ان کی راہ فرار مسدود کی جاسکتی ہے اور انہیں گھیرے میں لیا جاسکتا ہے۔ ان کی منتظر نگاہیں دور پہاڑوں پر لگی رہتیں۔ صفوریہ سے مشرق کو ایک دن کی مسافت پر حطین کا میدان واقع تھا جہاں گدھ اور کوءے مردوں کی خشتک ہڈیوں کو چھوڑ کر مدت ہوئی اڑ چکے تھے۔

وہ چٹیل ٹیلوں پر اپنی قسمت کے منتظر بیٹھے رہے۔ ملکہ کے خیمے کے سامنے صلیبی جھنڈا نصب تھا۔ وہ خندق کے کنارے گھاس پر گھوڑوں کو چھوڑ دیتے اور ارد گرد کی پہاڑیوں کا جائزہ لیتے رہتے۔ اس جگہ کی کہانی شاہی موسیقار امبروز نے خوب بیان کی ہے۔ سارے واقعات اس کی نظروں کے سامنے سے گزرے تھے۔

”ہمارے لیے نیچے درختوں کے جھنڈ میں ٹھہرنا ممکن نہ تھا، اس لیے ہم بلندیوں پر جاگزیں ہوئے۔ ہم نے ٹورون پر پڑاؤ ڈالا۔ ہمارے سپاہی عربوں کے حملوں کی مدافعت کے لیے ساری رات مسلح رہتے۔ تین دن بعد صلاح الدین کا لشکر آن پہنچا، جس میں ترک، ایرانی اور بدوی قبائل شامل تھے۔

اس کے لشکر نے اردگرد کے سارے علاقے پر قبضہ کر لیا اور اس کا خیال تھا کہ وہ جلد ہی عیسائیوں کا کام تمام کر دے گا۔ کوئی حیرت کی بات نہیں اگر ہمیں اپنی جانوں کی حفاظت کے لیے سخت پریشانی اور مصیبت کا سامنا کرنا پڑا۔ ہمیں ٹورون کے تحفظ کے لیے ہر وقت چوکس اور مستعد رہنا پڑتا۔ ترک دن رات حملے کرتے رہتے اور ان کے حملے اتنے شدید ہوتے کہ آرام تو کجا کھانا پینا محال ہو جاتا۔ جافرے آف لوسکنان نے مدافعت میں کوئی دقیقہ فرو گذاشت نہ کیا۔ اگرچہ وہ پہلے بھی اپنی جفاکشی اور دانشمندی کے لیے خاصا معروف تھا لیکن اب اسے بڑی شہرت حاصل ہوئی۔ سوموار سے لے کر جمعے تک سب سخت خطرے میں تھے۔ لیکن تم دیکھو گے کہ خدا نے کس طرح اپنے بندوں کی دستگیری کی۔

اس دن بادشاہ، امیر اور سپاہی اس قدر سرا سیمہ اور خوف زدہ تھے کہ وہ سارا دن دُور سمندر کی طرف دیکھ دیکھ کر تائید ایزدی کی دعائیں مانگتے رہے اور دیکھتے دُور سے جہازوں کا ایک بیڑا نظر آیا جس میں بے شمار سپاہی تھے یہ جیمز آف ایونیز فلائڈرز⁴⁶ سے آیا تھا۔“

جیمز آف ایونیز کا حوصلہ

”مجھے علم نہیں کہ سکندر اعظم یا ہیکٹر⁴⁷ اس سے زیادہ بہادر تھے، البتہ میں یہ وثوق سے کہہ سکتا ہوں کہ یہ جیمز آف ایونیز ہی کا حوصلہ تھا کہ اس نے اپنی ساری زمینیں اور املاک بیچ کر اپنی جان کو ناموس مسیح کی حفاظت کے لیے وقف کر دیا تھا۔ جیمز کے ہمراہ چودہ ہزار آزمودہ کار مسلح سپاہی تھے، ان کے ساتھ ڈنمارک کا بیڑا بھی تھا۔ اس بیڑے میں بڑے جیالے سردار تھے جن کے پاس کافی تعداد میں تو مند اور چست گھوڑے تھے۔

دراصل صورت حال یہ تھی کہ اہل پیزا،⁴⁸ ڈنمارک اور فریز لینڈ⁴⁹ کے بحری بیڑے صلیبی بہادروں کو لے کر آئے تھے۔ وہ طرابلس سے صور پہنچے تو انہیں گائی کی پیش قدمی کی خبر ملی، چنانچہ وہ گائی کی امداد کے لیے پہنچ گئے۔ وہ جہازوں اور کشتیوں کو شہر کے قریب ساحل تک لے آئے۔ جہازوں سے اترے اور لڑتے بھڑتے، کھلے میدان سے نکل کر ٹورون کے اونچے پڑاؤ پر جا پہنچے۔

عکہ میں عیسائی فوج کی تعداد میں اضافہ

اس کے بعد صور سے کونارڈ آف مانسریٹ بھی عیسائی فوج کے اجتماع میں شریک ہونے اپنے جہازوں میں آن پہنچا۔ اب عکہ اور عیسائی فوج کی تعداد تیس ہزار سے زائد ہو گئی تھی۔ عیسائیوں کے جہازوں نے عکہ بندرگاہ کی ناکہ بندی کر دی۔ عیسائی فوج نے اپنے دونوں بازوؤں کو دونوں طرف پھیلا دیا۔ اس طرح ٹورون کے پڑاؤ نے نیم ہلالی شکل اختیار کر لی اور عکہ کا شہر پہاڑوں سے منقطع ہو کر رہ گیا۔

محاصرے کا آغاز

شمالی کوہستان سے فوج کی واپسی

جب صلاح الدین نے یہ محسوس کیا کہ صلیبیوں کی اصلی طاقت اس نقطے پر مرکوز ہو رہی ہے تو اس نے شمالی کوہستان سے اپنی باقی ماندہ فوج کو بلوایا اور بلفورٹ کے محاصرے کے لیے چند دستے متعین کر دیئے۔ صلاح الدین کی اولین کوشش یہ تھی کہ عکہ کو جو محاصرے کی تاب نہیں لاسکتا تھا، سامانِ رسد بہم پہنچایا جائے اور اس کی مدافعت کا مناسب انتظام کیا جائے۔ ستمبر کے مہینے میں سلطان اسی کام میں مصروف رہا۔ تقی الدین کا رسالہ آسانی سے اہل پیزا کی صفوں کو چیرتا ہوا شہر تک پہنچ گیا۔ اہل پیزا کا پڑاؤ لشکر کے نیم دائرے کی شمالی جانب سمندر کی طرف واقع تھا۔ تقی الدین نے دو دن تک یہ راستہ کھلا رکھا۔ غلے اور سامانِ رسد سے لدے ہوئے اونٹ قطار اندر قطار قلعہ عکہ میں داخل ہوئے۔ اس کے علاوہ قراش جسے قاہرہ سے بلوایا گیا تھا، ایک پوری فوج سمیت عکہ میں جاگزیں ہو گیا۔ سلطان اور بہاء الدین قلعے کی فصیلوں پر گھوم کر دشمن کی حد بندی کا جائزہ لیتے رہے۔

شہر کے استحکام کے بعد صلاح الدین نے واپس آ کر اپنی فوج کی کمان سنبھال لی جس میں کافی اضافہ ہو چکا تھا۔ سلطان پہاڑیوں سے نیچے اتر آ۔ میدان میں آ کر اس نے صلیبیوں کو گھیرے میں لے لیا اور اپنے رسالے سے ان کی صفوں پر کئی ضربیں لگائیں۔

نازک مرحلے کی صورتِ حال، امبروز کی زبانی

اب امبروز کی زبانی سنئے کہ اس نازک مرحلے پر صلیبی کیسے گروہ درگروہ سمندری راستے سے

پہنچے۔

”بمشکل دو ہفتے گزرے ہوں گے کہ کاؤنٹ آف برین ہمارے ساتھ آن شامل ہوا۔ اس کے ساتھ اس کا بھائی اینڈریو بھی تھا، وہ دونوں عالی نسب تھے۔ اس کے بعد فلائڈرز کا داروغہ محل بیس سے زیادہ سرداروں سمیت آیا۔ ایک جرمن لینڈگارف⁵⁰ اعلیٰ قسم کے ہسپانوی گھوڑے ساتھ لایا۔ پولیس کے صحت مند اسقف کے ساتھ اس کا بھائی کاؤنٹ رابرٹ بھی تھا، جو نہایت ہوشیار اور مستعد ٹائٹ

ثابت ہوا۔ کاؤنٹ آف بار بہت شستہ اخلاق کا مالک تھا۔ اس طرح کئی بہادر، دانا اور تجربہ کار سردار عیسائی فوجی میں آن شامل ہوئے۔

ہماری روز افزوں تعداد سے غنیم خائف نہیں تھا بلکہ اس کا حوصلہ بلند تر تھا۔ مسلمان دن رات یورش کرتے رہتے اور کئی بار تو ہمارے خیموں میں گھس آتے۔ اہل عکہ بھی دھاوے کرتے رہتے۔ یہ یاد رہے کہ اہل عکہ نے کاشت کاری ترک نہیں کی تھی۔ عکہ کی مدافعت منتخب اور بہترین کافروں کے ہاتھ میں تھی۔ شہر کی دوسری جانب ہمارے غنیم کی تعداد میں روز بہ روز اضافہ ہو رہا تھا۔ حتیٰ کہ سارا میدان دشمن کی فوجوں سے بھر گیا اور ہم ان کے گھیرے میں قیدیوں کی طرح بے بس ہو کر رہ گئے۔“

جمعہ کا دن اور حملے کا آغاز

ستمبر کے آخر میں صلاح الدین نے شہر کے گرد عیسائیوں کے گھیرے کو توڑنے کی کوشش کی۔ حسب دستور اس نے جمعہ کے دن حملے کی ابتدا کی جس دن مسلمانان عالم نماز جمعہ کے لیے اکٹھے ہوتے ہیں۔ سلطان فجر سے پہلے بیدار ہوا اور روزہ رکھا، پھر اس نے گھوڑے پر سوار ہو کر لشکر کی قیادت کی۔ بہاء الدین کے الفاظ میں، ”وہ اس ماں کی طرح مضطرب نظر آتا تھا جس کا بچہ کھو گیا ہو۔“ صلاح الدین نے صلیبیوں کی صفوں کو پھاڑنے اور ان کے مضبوط دستوں کو متفرق کرنے کے لیے جا بجا حملے کیے۔ لیکن اس دن جنگ بلا نتیجہ رہی اور آئندہ چند دنوں میں بھی جنگ کا فیصلہ نہ ہو سکا۔

امروز کا بیان

امروز کا بیان ہے کہ ”مجھے یاد ہے کہ ستمبر کے مہینے میں جمعے کے دن ہمیں سخت مصیبت کا سامنا کرنا پڑا تھا۔ عربوں نے مہلت دیئے بغیر اچانک حملہ کر دیا۔ عیسائی فوراً مسلح ہوئے اور نہایت منظم طریقے سے اپنے اپنے مقررہ سرداروں کے ماتحت جمع ہو گئے۔ ایک بازو پر ٹمپلر اور ہاسپٹلر جانباڑتے تھے، عموماً وہی حملے کی ابتدا کیا کرتے۔ وہ دریا کے محاذ کی حفاظت کر رہے تھے۔ ان کے مقابل دشمن کی تعداد بہت زیادہ تھی۔ قلب میں کاؤنٹ آف برین اور اس کی سپاہ تھی۔ ان کے ہمراہ لینڈ گارف اور جرمن بہادر بھی تھے۔ اہل قلب ایک ویران مسجد اور قبرستان کے پاس صف آراء تھے۔ شاہ گائی کے ہمراہ اہل پیزا اور دیگر بہادر تھے۔ وہ میمنہ کی جانب ٹورون میں دشمن کی پیش قدمی روکنے کے لیے مستعد تھے۔“

عربوں کا حملہ اور دشمن کی بوکھلاہٹ

”عربوں نے بڑا پُر جوش حملہ کیا۔ ان کی فوج میں اعلیٰ قسم کے منظم دستے تھے۔ ٹمپلروں اور ہاسپٹلروں نے دشمن کی اگلی صفوں کو چیر کر انہیں درہم برہم کر دیا۔ وہ بھاگتے ہوئے دشمن کو دھکیلتے چلے

گئے اور پھر ان کا تعاقب کیا۔ پھر دوسرے عیسائی دستوں نے اتنا شدید حملہ کیا کہ دشمن کو پیچھے ہٹنا پڑا۔ دشمن کا اس قدر جم غفیر تھا کہ بڑھتے ہوئے عیسائیوں کو یہ اندازہ نہ رہا کہ کس طرف مڑیں۔ ترک اپنی فوج کو دوبارہ مجتمع نہ کر سکے۔ وہ تیزی سے پسپا ہو کر پہاڑوں تک پہنچ گئے۔ بس یہاں شیطان آن گھسا اور ہمارے کئی آدمی مارے گئے۔

ایک جرمن کا گھوڑا منہ زور ہو کر بھاگ نکلا۔ وہ گھوڑے کے تعاقب میں بھاگا۔ اس کے ساتھی بھی اس کے پیچھے دوڑے لیکن گھوڑا ان کے ہاتھ نہ آیا۔ گھوڑے نے مڑ کر شہر کے رخ بھاگنا شروع کر دیا۔ یہ دیکھ کر عرب سمجھے کہ ہماری فوج پسپا ہو رہی ہے۔ چنانچہ عربوں نے مڑ کر سخت حملہ کیا۔ یہ حملہ اس بلا کا تھا کہ ہمارے کمانڈر فوج کی رہنمائی کی بجائے بمشکل اپنا دفاع کر سکے۔“

عیسائیوں کی شکست کا اصل سبب

امروز نے شیطان کو عیسائیوں کی شکست کا سبب ٹھہرایا لیکن مسلمانوں کو اس کا اصل سبب خوب معلوم تھا۔ چنانچہ بہاء الدین نے اس جنگ کا نہایت واضح طور پر تذکرہ کیا ہے:

”مسلمانوں کا بہترین جرنیل تقی الدین سلطان کے میمنہ کی اور خود سلطان قلب کی رہنمائی کر رہا تھا۔ قلب میں سلطان کے خانگی سپاہی تھے۔ آزمودہ کار بوڑھا مشطوب میسرہ کی قیادت کر رہا تھا۔ میسرہ میں کردوں، عربوں اور مملوکوں کے دستے شامل تھے، میسرہ دریا کے قریب تھا۔

جب ٹمپلوں نے حملہ کیا تو تقی الدین نے اپنے دستوں کو پیچھے ہٹا کر بلند زمین کا رخ کیا۔ صلاح الدین نے اس حرکت کو پسپائی سمجھا۔ چنانچہ سلطان نے پسپا ہوتے ہوئے میمنہ کی امداد کے لیے قلب سے اپنا محفوظ رسالہ روانہ کر دیا۔ عیسائی کمانڈروں نے مسلمانوں کے قلب کی کمزوری کو بھانپ کر علم سلطانی کی طرف یورش کی۔ مسلمانوں کی چند جہنٹیں درہم برہم ہو کر پیچھے ہٹنے پر مجبور ہو گئیں۔ صلاح الدین کے مملوک منظم طریقے سے قدرے پیچھے ہٹے اور پھر سنبھل گئے۔ دوپہر کے وقت تک مسلمانوں کا میمنہ باقاعدہ طور پر باقی فوج سے دُور جا رہا تھا اور قلب اپنے صحیح و سالم میسرہ کے محور پر گھوم کر پیچھے آ رہا تھا۔ ایسا معلوم ہوتا تھا کہ عیسائیوں نے کسی کمائی دار دہرے دروازے کو زور سے دھکا دے دیا ہو۔ عیسائی فوج مسلمانوں کی منتشر جہنٹوں کے تعاقب میں، اس شکاف سے بے تحاشا آگے بڑھتی گئی اور دریائے اردن کے پل تک جا پہنچی۔ سامنے صلاح الدین کا پڑاؤ نظر آیا تھا۔ پڑاؤ کے محافظ جلدی سے سوار ہو کر دشمن کو روکنے کے لیے نکلے اور پڑاؤ خالی رہ گیا اور صلیبیوں کے پڑاؤ تک پہنچنے سے پہلے ہی مشاق قبائلی چورخیموں کو لوٹنے لگے۔

چند ٹائٹ اندھا دھند صلاح الدین کے ایوان تک پہنچ گئے۔ وہ یہ اندازہ نہ کر سکے کہ ہم اپنی جمعیت سے بہت دُور نکل آئے ہیں اور مسلمان جوانی حملے کے لیے صف آراء ہو رہے ہیں۔ پھر یہ من چل

اپنے تھکے ہارے گھوڑوں پر واپس ہوئے۔ راستے میں ایک طرف سے تقی الدین کے رسالے نے اور دوسری جانب سے صلاح الدین نے ان عیسائی دستوں پر شدید حملہ کر کے انہیں بری طرح کچل دیا۔ وہ بکھر گئے اور مارے گئے۔“

صلیبی فوج کے اہم کمانڈر موت کے نرغے میں

اب امبروز کی زبانی سنئے: ”اس معرکے میں اینڈریو آف برین مارا گیا۔ خدا اس کی روح پر رحم کرے۔ افسوس کہ اتنا بہادر نائٹ مارا گیا۔ وہ ہمارا پشت پناہ تھا۔ مارکوئیس آف مانسریٹ اس بری طرح سے دشمن کے گھیرے میں آچکا تھا کہ اگر شاہ گائی اس کی نجات کے لیے نہ آن پہنچتا تو وہ بھی مارا جاتا۔ ٹمپلوں کا جواں مرد قائد بھی مقتول ہوا۔ وہ ایسا عالی ہمت اور عالی نسب انسان تھا کہ جب سب لوگ ایک زبان ہو کر چلا رہے تھے، ”واپس آ جاؤ..... پلٹ آؤ.....“ تو وہ بڑھتا چلا گیا، اگر وہ چاہتا تو واپس آ سکتا تھا۔ لیکن اس نے ان کی چیخ و پکار کے جواب میں کہا:

”میں اب واپس نہیں آؤں گا تاکہ کل کوئی ٹمپلوں کو یہ نہ کہہ سکے کہ تمہارا سردار بھگوڑا تھا۔“
وہ واپس نہ آیا اور ترکوں کے ہجوم میں کٹ مرا۔ پانچ ہزار سپاہی کھیت رہے، مقتولوں کی لاشوں کو برہنہ کر کے پھینک دیا گیا۔“

شہر والوں کا صلیبی فوج پر حملہ

”جب شہر والوں نے ہماری شکست کی خبر سنی تو وہ اپنے عربی گھوڑوں پر سوار ہو کر شہر کے دروازے سے نکلے اور ہماری فوج پر اتنا پُر جوش حملہ کیا کہ اگر ہم اپنے حفاظتی مورچوں میں نہ گھس جاتے تو وہ ہماری فوج کو تہس نہس کر کے رکھ دیتے۔ بالآخر ہماری فوج مقابلے پر جم گئی۔ ہمارے نائٹوں نے خاصی جواپی ضربیں لگائیں۔ شاہ گائی نے بلا کی بہادری دکھائی۔ جافرے آف لوسکنان نے اس دن بڑی بہادری سے مقابلہ کیا۔ اس نے اور جمیز آف ایونیز نے بہادری کے جوہر دکھائے، دشمن کی فوج شہر کی طرف ہٹنے پر مجبور ہو گئی۔“

عیسائیوں کی تدبیریں اور عربوں کے حملے

”اس طرح وہ منحوس دن ختم ہوا۔ اس سے عربوں کے حوصلے اتنے بڑھے کہ وہ ہر روز عیسائیوں کو سخت پریشان اور دق کرنے لگے۔ بہادر سرداروں اور نائٹوں نے آپس میں مشورہ کیا، ”حضرات اس طرح کوئی فائدہ نہیں۔ ہمیں ان شیطان کے بیٹوں سے بچنے کی کوئی تدبیر کرنی چاہیے۔ وہ دن کو حملے کر کے ہمیں پریشان کرتے ہیں اور رات کو ہمارے گھوڑے چرالے جاتے ہیں۔“

’چنانچہ انہوں نے یہ انتظامات کیے: گہری اور چوڑی خندق کھودی، پھر ڈھالوں، کشتیوں کے شہتیروں اور فالتو سامان سے خندق کے ساتھ آڑ کھڑی کر دی۔ انہوں نے خندق سے ملحق زمین کو مختلف حصوں میں تقسیم کر کے ہر حصے پر فوجی دستے متعین کر دیئے۔ لیکن اس کے باوجود عربوں کے حملے مسلسل جاری رہے اور عیسائیوں کو کوئی قرار نصیب نہ ہوا۔“

ایک دردناک المیہ

”اب ایک افسوس ناک سانحہ کا حال سنئے۔ اس معرکے میں ہمارے سرداروں نے ہزیمت اٹھائی تھی اور ہزاروں بندگانِ خدا جو ناموسِ مسیح کے لیے آئے تھے، مقتول ہوئے تھے۔ اس کے بعد ایک اور دردناک المیہ رونما ہوا۔ صلاح الدین نے مقتولین کی لاشوں کو اٹھوا کر دریائے عکہ میں ڈلوادیا۔ لاشیں پانی میں بہتی، ہمارے پڑاؤ میں پہنچ گئیں۔ یہ نہایت کراہت انگیز منظر تھا، لاشوں کے انبار جمع ہونے لگے اور چاروں طرف دماغ سوز عفونت پھیلنے لگی۔ بدبو اس قدر ناقابل برداشت تھی کہ ہمیں دُور تک پیچھے ہٹنا پڑا۔ لاشیں دفن ہونے کے بعد بھی فضا میں تعفن رہا اور ہم کئی دن تک واپس نہ جاسکے۔“

اس اثنا میں عیسائی اس خندق کو گہرا کھودنے میں مصروف رہے۔ یہ خندق ہمارے لیے فصیل کا کام دیتی تھی۔ ہم اس خندق کے پیچھے پناہ گزین تھے، مسلمانوں کے حملوں میں کوئی کمی واقع نہ ہوئی۔ گرمی ہو یا سردی، وہ بلا ناغہ حملے کرتے۔ یہ خندق بندگانِ حق اور ان کتوں کے درمیان رزم گاہ بن گئی۔ ہم اس خندق کو عمیق تر کرنا چاہتے تھے اور وہ اسے تباہ کرنے پر تلے ہوئے تھے۔ آپ اس وقت 52..... تیروں کی بوچھاڑ دیکھتے۔ لوگ باری باری خندق کھودتے اور اس کی حفاظت کرتے۔ فریقین میں کئی بڑے بہادر اور جنگجو تھے۔ آپ سپاہیوں کو لڑتے، کاری ضربیں لگاتے، خنجر بھونکتے، زمین پر گرتے اور لوٹتے ہوئے دیکھتے تو آپ کو ان کی جاں فروشی کا اندازہ ہو سکتا۔ یہ معرکے شام تک جاری رہتے اور صرف رات ہی محاربین کو جدا کرتی۔

ہم لوگوں کو کچھ آرام میسر تھا لیکن ہم بھی خوف اور تھکن سے پریشان رہتے۔ ہم پہرہ دیتے رہتے کیوں کہ ہمارے سپاہی خندق ختم کرنے سے پہلے آرام نہیں کر سکتے تھے۔“

یوم الاولیا کی شام اور جہازوں کا عظیم الشان بیڑا

”یوم الاولیا 53 کی شام کو ہم پر سخت مصیبت نازل ہوئی۔ ٹورون کی بلندی سے ہمارے پہرے داروں کو حیفہ کی سمت سے جہازوں کا ایک عظیم الشان بیڑا آتا دکھائی دیا۔ وہ بیڑا بڑے منظم طریقے پر عکہ کے قریب پہنچا۔ اس کی آمد کی خبر ساری فوج میں پھیل گئی کسی کو معلوم نہ تھا کہ وہ بیڑا کس کا ہے؟ لوگوں کا خیال تھا کہ یہ جینوایا وینس یا مارسیلیا سسلی کے جہاز ہیں جو محصورین کی مدد کو آئے ہیں۔ ہم

ابھی حیرت و سراسیمگی کے عالم میں تھے کہ وہ بڑے دلیرانہ انداز میں عکہ کی بندرگاہ میں داخل ہو گئے اور ساتھ ہی ایک جہاز بھی پکڑ کر لے گئے۔ اس جہاز میں ہمارے سپاہی اور سامانِ رسد تھا، وہ اس جہاز کو کھینچ کر شہر لے گئے۔ بے چارے جہازیوں کو قتل کر دیا اور سامانِ رسد پر تصرف کر لیا گیا۔

اور سنئے، ان سفاک ترکوں نے یوم الاولیا کو کیا ستم ڈھایا؟ انہوں نے نہایت گستاخانہ انداز میں مقتول جہازیوں کی لاشوں کو عکہ کی دیواروں سے لٹکا دیا اور واعظوں کے بقول مقتولوں کی روحیں اس رات آسمانی خوشیوں میں شریک ہوئیں۔

اس بیڑے نے ساحل اور بندرگاہ کی اتنی موثر ناکہ بندی کی کہ بندگانِ خدا تک کوئی امداد نہ پہنچ سکتی تھی۔ اس طرح سردیاں آگئیں اور ہمیں کہیں سے رسد نہ پہنچی۔ ہم نے خندق مکمل کر لی تھی لیکن بعد میں ہماری کوششوں کے باوجود یہ خندق برباد ہو گئی۔“

یہ تھا امبروز کا بے باک اور بھونڈا سا تذکرہ۔ یہ واضح امر ہے کہ صلاح الدین نے عیسائیوں کی صف آرائی کو توڑنے کی ہر ممکن سعی کی لیکن کامیاب نہ ہو سکا۔ اگرچہ لڑائی کے پہلے دن صلیبیوں کو شکست ہوئی اور انہیں سخت جانی نقصان اٹھانا پڑا، لیکن بعد میں وہ اپنے مورچوں میں ڈٹے رہے۔ ادھر صلاح الدین کی انتہائی کوشش تھی کہ حملے ایسے کاری ہوں کہ جنگ کا جلد فیصلہ ہو جائے۔ اس وقت سلطان ملیریا میں مبتلا تھا۔ اس نے امیروں کو اپنے خیمے میں بلوایا اور ان سے کہا: ”اب فتح حاصل کرنے کا امکان ہے۔ اس وقت ہمارے دشمن قلیل ہیں، اگر وہ یوں ہی جمے رہے تو انہیں سمندر پار سے کمک پہنچ جائے گی۔ اور ہمیں صرف مصر سے ملک العادل کی کمک میسر ہو سکے گی۔ یہ حملے کا بہترین موقع ہے۔“

امیروں کا سلطان کو مشورہ اور جنگ بندی

لیکن امیروں نے دوبارہ سلطان کو اپنا ارادہ بدلنے کی صلاح دی۔ ”آغازِ رمضان کے ساتھ موسم خزاں کی بارشیں شروع ہوں گی۔ ہم فصلیں بونے اور روزے رکھنے کے لیے گھر واپس جانا چاہتے ہیں۔ سلطان معظم علیہ السلام ہیں اور ملک العادل بھی موسم بہار سے پہلے نہیں آسکتے۔“ یہ تھے امیروں کے دلائل، سلطان نے جیسے محاصرہ صور کے وقت انہیں واپس جانے کی اجازت دے دی تھی۔ اسی طرح رضا کار دستوں کو چھٹی دے دی۔ سلطان نے لڑائی بند کر دی اور پہاڑوں میں اپنی لشکرگاہ کو واپس چلا گیا۔ مستقل فوج کے دستوں کو دامن کوہ میں متعین کر دیا گیا تاکہ وہ صلیبیوں کی سرگرمیوں پر نظر رکھیں۔

اس طوفانی موسم میں کوئی نیا بیڑا ساحل فلسطین تک نہیں پہنچ سکتا تھا۔ صلیبیوں کے جہاز مدت ہوئی ناکارہ ہو چکے تھے۔ ٹب نما گول، مال بردار جہاز اور کھلی کشتیاں بندرگاہ عکہ کی ناکہ بندی کرنے سے عاجز تھیں۔ تیز مغربی ہواؤں سے اس کھلے ساحل پر پیہم طوفانی موجیں ٹکراتی رہتیں۔

بھاری جہازوں کو کھینچ کر ریت پر نہ لایا جاسکا۔ چنانچہ ان جہازوں کو مجبوراً شمالی بندرگاہوں یا قبرص کی راہ
لینی پڑی۔

دھند، آندھی اور موسلا دھار بارش میں 1189ء کا سال ختم ہوا۔ عکہ کا محاصرہ شروع ہو چکا
تھا۔ صلیبیوں نے عکہ کا محاصرہ کیا لیکن وہ خود محصور ہو کر رہ گئے۔ کھلے میدان میں فوجی معرکے فی الحال
بند ہو گئے تھے اور عکہ کے میدان میں ایک نئی طرز کی جنگ جنم لے رہی تھی، جس کا نام خندق جنگ تھا۔

○

قراش کا دیواروں کو نذر آتش کرنا

عکہ شہر کا محل وقوع

دور سے عکہ ایک تنے ہوئے مکے کی طرح نظر آتا تھا جو بازوئے ساحل سے سینہ بحر میں پیوست ہو..... خاکستری رنگ کی جامد مٹی جس میں کوئی جنبش نہ ہو۔ اس کی بیرونی دیوار گویا چھنگلیا کی گانٹھ اور کلائی کی ہڈی سے زاویہ قائمہ بناتی ہوئی نکلی تھی۔ اس زاویے کے بازوؤں میں ایک مربع حصار اور عظیم الشان برج تھا جسے عیسائی منحوس برج کہتے تھے اور جس کے مخالف سمت میں جنوبی زاویے کی طرح یہ دیوار انگوٹھے کے جوڑ تک چلی گئی تھی۔ یہاں دیوار پانی تک پہنچ گئی تھی، پھر یہ دیوار ایک بھاری انگوٹھے کی طرح جو بھینچی ہوئی مٹی سے مڑا ہو، دوسو گز تک سمندر میں چلی گئی تھی۔ دیوار کے آخر میں ایک برج تھا۔ اس دیوار اور شہر کے درمیان بندرگاہ واقع تھی۔ اس برج اور شہر کے درمیان یعنی مڑے ہوئے انگوٹھے اور چوٹی انگلی کے درمیان پانی میں ایک تنہا برج تھا۔ اسے لوگ برج الذباب (مکھیوں کا برج) کہتے تھے۔ اس برج سے ایک وزنی زنجیر دیوار کے سرے تک بندھی ہوئی تھی۔ یہ زنجیر آب رہتی اور دشمن کے جہازوں کو بندرگاہ میں داخل ہونے سے روکتی تھی۔ جب مسلمانوں کا کوئی جہاز آتا تو اس زنجیر کو نیچے کر دیا جاتا۔ اس طرح ان کے جہاز بلا مزاحمت گزر جاتے۔

بیرونی دیوار کے زاویہ قائمہ کے اندر ایک چھوٹا زاویہ قائمہ کھنچا ہوا تھا۔ اندرونی زاویے پر اندرونی دیوار ایک سطح مرتفع پر کھڑی تھی۔ ان دونوں دیواروں کے درمیان چوڑی جگہ میں فوجی پڑاؤ، اصطبل اور بازار واقع تھے۔ اندرونی دیوار سے اوپر ٹمپلوں کے مستقر کے دیدبان، ہاسپٹلوں کے چبوترے اور گرجے کے گرد سفیدے کے جھنڈ دکھائی دیتے تھے کیوں کہ عکہ کی تعمیر عیسائیوں کی مرہون منت تھی، مسلمانوں کو اس پر قبضہ کیے صرف دو سال گزرے تھے۔ اب گرجا کے گھنٹہ گھر کی بجائے وہاں مینارا اذان تھا۔ اس مینار سے مؤذن کی آواز، نمازیوں کو پانچ وقت بلاتی اور مینار تلے واقع مسجد میں اہل صلوة کا ہجوم ہو جاتا۔

کئی صلیبی شہر پناہ کے ایک ایک پتھر سے واقف تھے۔ اس کی شہر پناہ پر چار سوار مختلف سمتوں میں جا سکتے تھے۔ اس دیوار میں کئی مربع برج اور مضبوط آہنی دروازے تھے۔ انہیں معلوم تھا کہ

چوڑی خندق عبور کر کے اس فصیل پر زینے لگا کر چڑھنا ناممکن ہے اور مسلمان کبھی کسی چوہی 54 گھوڑے کو دروازے سے اندر ٹھیلنے کی اجازت نہ دیتے۔ عکہ میں داخل ہونے کے لیے عیسائیوں کو طاقت و آلات نقب و محاصرہ کی ضرورت تھی تاکہ دیوار میں شکاف کیا جاسکے لیکن برسات کے موسم میں آلات نقب و محاصرہ بھی بے کار تھے۔

میدان کی دلدل میں ایک نئی بستی

میدان کی دلدل اور کچھڑ میں ایک اور شہر آباد ہو رہا تھا۔ عیسائی محاصرین کے پڑاؤ میں ایک عجیب بستی بس رہی تھی۔ نیم ہلالی شکل میں پھیلے ہوئے کچے مکانات اور خیمے، عکہ کی دیواروں تک پہنچ گئے تھے۔ عکہ کے برجوں تک صرف ایک پرتاب کا فاصلہ رہ گیا تھا۔ اس شہر کی دیواریں زرد مٹی اور ریت کی تھیں۔ اس کی گلیاں کچھڑ سے بھری تھیں اور نہریں بدروؤں کا کام دیتی تھیں۔

کھجور کے خمیدہ درختوں تلے بارش سے شرابور خیموں کا جھنڈ تھا۔ ان خیموں میں مغربی امرا اور بیگمات کی قیام گاہیں اور دربار تھے۔ جب بادل کھل جاتے تو بیگمات زنانہ سواری کے مخصوص گھوڑوں پر باہر نکلتیں، لمبے لمبے سکرٹوں میں ان کے پاؤں چھپے ہوتے، زری اور مخمل کی آستینیں ان کے شانوں کو زیب دیتیں، نوواردوں کے سینوں پر مخملی صلیبیں کڑھی ہوئی نظر آتیں۔ ان کے گرد لبادہ پوش جوان سالامیروں کا مجمع ہوتا۔

مغرور نائٹ کمر بند باندھے قائم و سمور کے استروالی عبائیں اور بالاپوش پہنے گھوڑوں پر تنے چلے جاتے، ان کے پیچھے شکاری کتے بھاگتے ہوئے جاتے، وہ صرف محصور شہر کے دونوں کناروں پر پھیلی ہوئی سفید ریت پر سیر کے لیے نکل سکتے تھے۔ ریت سے پرے ننگ دھڑنگ چھیرے بہتے ہوئے دریا میں جال کھینچتے ہوئے نظر آتے۔ کبھی وہ کسی ایسے پرخطر میدان میں نکل جاتے جہاں عرب سواران کی گھات میں رہتے۔ وہ انہیں لوٹ لیتے یا ان کے سر قلم کر کے لے جاتے۔ کبھی عیسائی سوار تیر انداز عربوں کو نشانہ بنانے نکل جاتے۔ نائٹ اپنے بے لطف لمحات خرگوش اور غزالوں کے پیچھے گھوڑے دوڑانے میں صرف کرتے۔

شہر خیام کے بازاروں میں خرید و فروخت

اس شہر خیام کے بازاروں میں قسم قسم کے لوگ نظر آتے۔ تاجر اپنے گوداموں میں گندم اور جو کے ذخیروں کے بھاؤ کے متعلق باتیں کرتے۔ خدمت گار اور غلام بوچڑ خانوں کے سامنے جمع ہو جاتے جہاں بھیڑیں ذبح کی جاتیں اور جہاں چرمی پوستیوں میں ملبوس سپاہی دہکتے ہوئے کولوں پر گوشت بھون کر کھاتے۔ نرم آہنگ پرونس 55 کے ساتھ کرخت جرمن زبان کے الفاظ سنائی دیتے۔ کہیں آہن گر کے

ہتھوڑے کی کھٹ کھٹ اور شمشیر سازی کی بھٹی کی ملی جلی آوازیں کانوں میں پڑتیں، کہیں بڑھی اپنے تیشوں سے جہازوں کے شہتیروں کو تراش کر منجھتی کے مستول اور دبا بے تیار کرتے۔

مسلسل بارش اور کچھڑ کے باوجود ان کے حوصلے بلند تھے۔ وہ اس توقع سے کام کر رہے تھے کہ جلد ہی ان کے تیار کردہ منجھتی سے عکہ کے ”کافروں“ پر تیر برسائے جائیں گے اور ان کے دبا بوں کے آہنی سر سامنے کی فصیل سے ٹکرا کر اس میں شگاف کر دیں گے۔ اس کارِ خیر میں زائرین بڑھیوں کا بہ خوشی ہاتھ بٹاتے۔ وہ کام کرتے ہوئے مل کر بلند سروں میں گاتے:

”ہمارے یسوع۔ ہمارے مولا!

ہماری فریاد سن!

اے شاہوں کے شاہ!

ہمارے آقا۔ ہمارے مولا!“

اس کے جواب میں برہنہ پاراہوں کی صدا بلند ہوتی:

”ہمارے مولا، ہمارے مشکل کشا!

ہم پر رحم کر،

ہمیں راہِ نجات دکھا۔“

رات کا وقت اور مشعل بردار مذہبی جلوس

رات کے وقت مشعل بردار مذہبی جلوس ان پر پچ بازاروں سے گزرتے۔ گرجوں کی کچی اینٹوں کی سیلی دیواروں کے اندر لوگ جوق در جوق عبادت کے لیے جمع ہو جاتے۔ نئی قربان گا ہوں کے سامنے لبادہ پوش بوشپ سنہری عصا لیے بیٹھے ہوتے۔ لوبان کی خوشبو سے گیلے فرش کی بُو دب جاتی۔ لوگ ہر وقت گرجوں کی طرف رجوع کرتے، بیمار آبِ مقدس کے چھینٹے لینے آتے، بچوں کو ہتسمہ دلوانے کے لیے لایا جاتا اور مجرم ضمیر، اعترافِ گناہ سے اپنے بارہلکا کرنے حاضر ہوتے کیوں کہ گرجا ہی ان لوگوں کی زندگی کا محور و مرکز تھا۔ ان کے لیے گرجا ایوان مشاورت اور دوا خانے کا درجہ رکھتا تھا۔ تھکی ہوئی آنکھوں کو گرجا کی نرم روشنیوں اور خادمانِ کلیسا کے زرق برق لباس دیکھ کر سکون ملتا۔

”اے مریم⁵⁶ تجھ پر تجیہ و سلام“ اور ”اے خدا⁵⁷ ہم تیری حمد کرتے ہیں۔“ جیسے مقدس

نغمات کے زیر و بم سے روحوں کو تسکین ہوتی۔

یہ گرجا جڈگنواروں اور بولیس جیسے بہادر پادری کے لیے یکساں طور پر خدا کا گھر تھا۔ پادری بولیس کو زرہ بکتر پہن کر لڑنا بہت پسند تھا۔ وہ ٹرپن کا مثیل بننے کے خواب دیکھا کرتا اور کہا کرتا کہ کاش مجھے بھی شارلمین⁵⁸ جیسا مرلی نصیب ہو جائے۔

لوگوں کی خوش گپیاں اور بلند دبابوں کی تعمیر

گنوار لوگ آپس میں خوش گپیاں کرتے رہتے۔ ”ارے اس فریزی کو دیکھو، اب مچھلی کے پر بھول گیا ہے۔“ اور دوسرا کہتا، ”اس اسکا ستان کو جانتے ہو۔ اس نے ابھی جوؤں کا یارا نہ نہیں چھوڑا۔“ ان لوگوں کا کوئی سردار نہ تھا لیکن ان کی بسراوقات خوب ہوتی تھی۔

چھاؤنی میں خبر مشہور تھی کہ آغاز گراماتک سرخ ریش شہنشاہ اپنی جرمن فوج سمیت پہنچ جائے گا۔ لوگ آپس میں اس قسم کی باتیں کرتے رہتے کہ سنا ہے انگلستان کے شاہ رچرڈ نے اپنے پرانے حریف فلپ شاہ فرانس کے ساتھ مصالحت کر لی ہے اور دونوں نے ولیم بشپ آف نار کے ہاتھوں صلیبی جہاد کی بیعت کی ہے۔ وہ دونوں جلد ہی اپنی فوجوں سمیت پہنچ جائیں گے۔

اس دوران خیموں کی اس چھاؤنی کے کاریگر تین بلند قامت دبابے بنانے میں مصروف تھے۔ یہ تینوں دبابے پہیوں پر چلتے تھے اور شہتروں کے ایک قوی ہیکل ڈھانچے پر ایستادہ تھے۔ انہیں آتش زدگی سے محفوظ رکھنے کے لیے چاروں طرف کچا چمڑا میخوں سے جڑا گیا تھا۔ ان دبابوں کو چوٹیاں عکہ کی دیواروں سے بلند تھیں اور جب ان دبابوں کو دکھیل کر عکہ کی دیواروں کے ساتھ نصب کر دیا جائے گا، اس وقت اصل کارِ خیر کی ابتدا ہوگی۔

بہار کی آمد اور تازہ دلولے

چند ہفتوں کے بعد برسات کم ہوگئی۔ نالیوں میں گدلا پانی خشک ہونے لگا۔ خوش گوار ہواؤں کے جھونکوں سے بالائی فضا صاف ہوگئی اور دوبارہ نیلا آسمان نظر آنے لگا۔ دھوپ کی تمازت ذرا تیز ہوگئی۔ عکہ شہر کی سیلی دیواریں اور صلیبیوں کے بھیکے ہوئے خیمے خشک ہونے لگے۔ بے رنگ ریت اور مٹی، سبزے کی تہ میں دبے لگی اور سبزے کی لکیر آہستہ آہستہ میدانوں سے دامن کوہ تک پھیل گئی۔ شوریدہ سرندیوں کا شور ختم ہو گیا اور گیلی زمین، خشک اور سخت ہونے لگی۔ ریت کے کناروں پر موجوں کی طوفانی نبضیں سست پڑ گئیں۔ گہرے نیلے اور خاموش سمندر پر سفید بادبان نمودار ہونے لگے۔

گھوڑوں اور بھیڑوں کو سبز میدان میں چوکیداروں کی زیر نگرانی چرنے کے لیے کھلا چھوڑ دیا گیا۔ انسانوں کے جسموں میں ایک نئی امنگ نے کروٹ لی اور دلوں میں تازہ دلولے بیدار ہونے لگے۔ سرزمینِ فلسطین پر بہار کی رنگینی چھا گئی تھی۔ بہار کی آمد کے ساتھ ہی طبلِ جنگ بھی دوبارہ بجنے لگے۔ زنگ خوردہ زرہ بکتروں کو دھویا اور تیل لگا کر چمکایا گیا۔ کمانوں میں دوبارہ چلے چڑھائے گئے اور تیروں کو چھانٹا گیا۔ ان بھدے چوہی انجنوں کے گرد آدمی مکھیوں کی طرح بھنھنار ہے تھے۔ کوئی اسے مروڑ رہا تھا، کوئی اس کے انجن کو دکھیل رہا تھا۔ دونوں فریقوں کے درمیان لاوارث زمین تھی جس میں کئی نالیاں تھیں۔ وہ انجنوں کو ان نالیوں کے پلوں کے پار لے جانا چاہتے تھے۔ عیسائی سپاہی اپنے مضبوط ہاتھوں میں چمڑے

سے منڈھی ہوئی بید کی ڈھالیں تھامے شانہ بہ شانہ ایک لمبی قطار کی صورت میں آگے بڑھنے لگے، وہ فصیل کے نزدیک پہنچ گئے۔ مسلح نائٹ اپنے گھوڑوں پر سوار حملے کی رہنمائی کرنے کو ہمراہ تھے۔

بحری جنگ کا آغاز

اس اثنا میں صور سے اہل جنیوا کا بحری بیڑا بھی عکہ کے سمندر میں پہنچ گیا۔ مسلمانوں اور صلیبیوں میں بحری جنگ شروع ہوگئی۔ صلیبی ہر روز ساحل پر کھڑے ہو کر سمندری جنگ کا نظارہ کرتے۔ سپاہی بڑی بے صبری سے اپنی باری کے منتظر رہتے۔ چند من چلے ملاح زبردستی بندرگاہ میں گھس گئے، برج الذباب سے گزرتے ہوئے انہوں نے مسلمانوں کے ایک جہاز پر چھاپہ مارا۔ یہ جہاز قیدیوں کو ساحل پر اتار رہا تھا۔ صلیبی ملاحوں نے اس جہاز پر قبضہ کر لیا اور اس کو کھینچ کر لے گئے۔

امروز رقم طراز ہے: ”اس روز ہماری خوشی کی کوئی انتہا نہ رہی۔ آپ دیکھ کر حیران رہ جاتے کہ کیسے ہماری عورتیں بھی چاقو لیے ہوئے ترک قیدیوں پر ٹوٹ پڑیں۔ وہ ان کے سر کے بالوں کو زور سے جھٹکا دیتیں اور ان کے سر کاٹ کر تڑپتی ہوئی لاشوں کو ٹھوکر مار کر پرے پھینک دیتیں۔ خدا کے فضل سے ہمیں سمندر میں فتح حاصل ہوئی کیوں کہ ہمارے نائٹ اور مسلح بہادر بڑی جانفشانی سے لڑے اور کشتیوں پر باری باری اپنے فرائض سرانجام دیتے رہے۔ ہمارے بیڑے نے دشمن کے جہازوں کو زنجیر کے اندر دھکیل دیا۔ اس دن کے بعد شہر کے محصور ترکوں کو بحری یا بری راستوں سے کوئی امداد نہ مل سکی۔“

تینوں دبابے چڑچڑاتے اور جھولتے ہوئے عکہ کی بیرونی دیوار کے پاس لائے گئے۔ ان کی چوٹیوں پر نصب شدہ منجنیقوں سے فصیل پر آہنی تیروں کی بوچھاڑ شروع ہوگئی۔ تینوں دبابے پہاڑوں کی طرح بلند تھے اور ہر ایک میں پانچ سو آدمی تھے، پہلے پر لینڈ گاف کا، دوسرے پر شاہ گائی کا اور تیسرے پر مارکوئیس کو نارڈ کا علم لہرا رہا تھا۔

دبابوں کی بوچھاڑ اور مسلمانوں کی جواں مردی

ان متحرک اہرام کے زندوں سے آہنی کمائیں گڑ گڑاتیں اور لوہے کے گز اڑا کر مورچوں پر گرتے۔ جب یہ آہنی گز کسی آدمی کو لگتے تو اس کی ڈھال، زرہ بکتر اور ہڈی پسلی توڑتے ہوئے نکل جاتے۔ دبابوں کی چوٹیوں پر چوہی جنگلے بنے ہوئے تھے، جن کی آڑ سے تیر انداز دشمن کو نشانہ بناتے۔ وہ پتھر کے بیلنوں پر دبابوں کو لڑھکاتے ہوئے عکہ کی خندق کے مقابل لے آئے۔ دبابوں کے اوپر ایسے کل دار پل نصب تھے جن کے سروں کو فصیل پر جونہی ڈال دیا جاتا، پل قائم ہو جاتا، چرمی ڈھالوں کی اوٹ سے بہادر سپاہی تلواریں سونٹے فصیل پر کود پڑتے۔ مسلمانوں نے بڑی سرعت سے دبابوں کو تباہ کرنے کی کوشش کی۔ دبابوں کا فصیل کے قریب پہنچنا مسلمانوں کے لیے تباہی کے مترادف تھا۔ قراش

کی سرکردگی میں مسلمانوں نے نہایت پامردی سے مدافعت کی۔ قراقش مدافعت اور محاصرے کا ماہر تھا۔ فصیل پر نصب شدہ منجیق لگا تار پتھروں کا مینہ برسائے لگیں لیکن اس سنگ باری کا دباہوں پر کوئی اثر نہ ہوا۔ موٹے موٹے شہتیر چڑچڑا کر رہ گئے۔ یہ دیکھ کر مسلمانوں نے جلتے ہوئے چوہی گزدباہوں پر پھینکنے شروع کر دیئے لیکن دباہوں کے گرد سر کے میں بھیگی ہوئی کھالیں منڈھی تھیں، اس لیے دباہوں پر آگ کا کوئی اثر نہ ہوا۔

بغدادی نوجوان کا نسخہ اور دباہوں کی تباہی

مسلمان اس بے سود سنگ باری میں مصروف رہے۔ قراقش اور امیر، فصیل پر متفکر کھڑے تھے اور ایک بغدادی نوجوان ابن نجار، قراقش سے یوں مخاطب ہوا:

”السلام علیک یا امیر! میں ان دباہوں کو جلا کر اپنے آقا سلطان صلاح الدین کی خدمت کا فخر حاصل کرنا چاہتا ہوں۔“

آزمودہ کار مملوک امیر نے حیرت و شک کے ملے جلے جذبات سے اس نوجوان کی طرف دیکھا، ”تم کیسے کرو گے؟“

”میں خاص نسخہ سے نفت کا مرکب تیار کر کے ان دباہوں کو جلا کر رکھ کر دوں گا۔ یہ مرکب اتنا موثر ہے کہ فولاد کو بھی بھسم کر دے۔“

”واقعی؟ اچھا تو اپنی پوری کوشش کرو۔“ قراقش نے جواب دیا۔

قراقش نے اس نوجوان کو مرکب تیار کرنے کے لیے دو سو دینار دیئے۔

ابن نجار نے عصر تک مرکب تیار کر لیا۔ سپاہی اس کے پیچھے تین بڑے بڑے بیلن اٹھائے ہوئے آئے۔ ان بیلنوں سے چھوٹی چھوٹی نالیاں نکلی ہوئی نظر آرہی تھیں۔ مسلمان انہیں مرتبان کہتے تھے۔ ان مرتبانوں کو سنگ بار آلات کے بازو کی ٹیک لگا کر رکھا گیا۔ اس چوہی بازو کی کمافی کھینچ کر اسے نیچے دبا کر چھوڑا گیا۔ سائیں سائیں کرتا ہوا تانبے کا مرتبان دباہ کے قدرے شکستہ حصے پر لگا اور یک دم شعلے بلند ہوئے۔ دباہ کے چوکٹھے اور شہتیروں میں فوراً اتنی تیز آگ پھیل گئی کہ صلیبی سپاہی اس کے قریب نہ جاسکے۔ ہوا کے جھونکوں سے آگ بھڑکنے لگی اور لپکتے ہوئے شعلے آسمان سے باتیں کرنے لگے۔ شام تک تینوں عظیم الشان دباہ جل کر کوئلہ ہو گئے تھے۔

عیسائیوں کی نئی منصوبہ بندی

دباہوں کی تباہی سے عیسائیوں کا حملہ ختم ہو کر رہ گیا۔ صلیبی اپنی چھاؤنی کو واپس ہونے پر مجبور اور نئے حملے کی منصوبہ بنانے میں مصروف ہو گئے۔

انہیں عربوں کے اس مہلک ہتھیار کا علم تھا۔ وہ اسے ”یونانی آگ“ یا جنگلی آگ کے نام سے موسوم کرتے تھے۔ انہوں نے سن رکھا تھا کہ یہ آگ نفت اور گندھک کے مرکب سے نکلتی ہے لیکن وہ اس آگ کے خوف ناک نتائج سے پہلی مرتبہ ہی دوچار ہوئے تھے۔

اس نقصان کے باوجود ان کے حوصلے پست نہ ہوئے اور وہ پُر امید رہے کیوں کہ جینوا کے ملاح یہ خبر لائے تھے کہ انگلستان اور فرانس کے بادشاہ لشکر جرار لے کر بحری راستے سے آرہے ہیں۔ اس اثنا میں کوہستان آرمینیا سے باربروصہ کے متعلق عجیب و غریب خبریں آنے لگیں کہ غدار باز نطنی، شاہ باربروصہ کی پیش قدمی میں مزاحم ہیں اور باربروصہ، باز نطنیوں کو شکست دے کر آ رہا ہے۔ وہ بنجر میدانوں، شاداب وادیوں، دریاؤں اور صحراؤں کو عبور کرتا ہوا روز بہ روز قریب تر آ رہا تھا۔

فضا میں بہار کی ترنگ تھی۔ اب ان کے پاس خوراک اور جہازوں کی فراوانی تھی۔ وہ خوش تھے کہ جلد ہی ”ابلیسی“ طاقتوں کے خلاف نبرد آزما ہونے کے قابل ہو جائیں گے۔

دامن کوہ کی طرف روانگی

ملاحوں، بنجاروں، نوکروں، دہقانوں اور تیراندازوں وغیرہ نے مل کر اپنے طور پر دشمن کے خلاف اقدام کرنے کی تدبیر سوچی۔ امیر اور نائٹ کمک کے منتظر رہے۔ لیکن وہ زیادہ دیر تک ضبط نہ کر سکے۔ انہیں یقین ہو گیا کہ عکہ کی دیواروں پر چڑھنا محال ہے۔ لیکن دُور پہاڑی کے دامن میں ”کافروں“ کے خیموں تک جانا تو آسان تھا۔ وہ دشمن پر کاری ضرب لگانے کے لیے بے قرار تھے۔ اس کے علاوہ انہیں مالِ غنیمت کی بھی ہوس تھی۔ چنانچہ موٹے تازے فلیمنگ،⁵⁹ روئیں دارڈین،⁶⁰ مشتاق پرونشل⁶¹ اور پیزان جمع ہو گئے۔ ان کے ساتھ کئی سارجنٹ، مسلح سپاہی اور گنوار بھی تھے۔ ان سب کی مجموعی تعداد دس ہزار تھی۔ وہ سینٹ جیمز کے تہوار کے دن سرداروں کے بغیر ہی دامن کوہ کی طرف چل پڑے۔ امبروز کے الفاظ میں، ”وہ بے چارے تلاش تھے اور تنگ دستی سے مجبور ہو کر نکلے تھے۔ انہیں اپنی فوج میں بھی آرام میسر نہ تھا۔“

وہ منضبط صفوں میں کوچ کرتے ہوئے شام تک دشمن کے پڑاؤ داخل ہو گئے۔ جب کافی دیر ہو گئی اور وہ مالِ غنیمت لے کر نہ پلٹے تو چند نائٹ ان کا پتا کرنے گئے۔ شام ہو چکی تھی۔ بالآخر چند پیادے سواروں کی حفاظت میں واپس پہنچے۔ ان کے پاس کوئی مالِ غنیمت نہ تھا۔ بقیہ سات ہزار مسلمانوں کے پڑاؤ میں مرے پڑے تھے۔

محاربین کے درمیان معرکے

محاربین کے درمیان لاوارث زمین میں جلے ہوئے انجنوں کے قریب روزانہ معرکے جاری

رہتے۔ امبروز نے ان کو یوں بیان کیا ہے:

جوں جوں دن گزرتے گئے، کئی واقعات رونما ہوئے۔ سنگ بار آلات کے ارد گرد آدمیوں کی آمدورفت جاری رہتی۔ مجھے سارے واقعات یاد نہیں اور نہ انہیں احاطہ تحریر میں لانا ممکن ہے۔ البتہ ایک معرکہ کا ذکر کیے بغیر میں نہیں رہ سکتا۔

ایک ترک کمان لے کر ہمارے آدمیوں کو نشانہ بنانے آن کھڑا ہوا اور اپنی جگہ پر ڈٹا رہا۔ ادھر سے ایک فرانسیسی اس کی دیدہ دلیری سے مشتعل ہو کر مقابلے کے لئے نکلا۔ فرانسیسی کا نام مرساڈیوک تھا لیکن وہ کسی ڈیوک یا بادشاہ کا بیٹا نہ تھا۔ ترک مضبوط اور طاقتور تھا۔ اس کا نام جریر⁶² تھا۔ ترک اور فرانسیسی دونوں ایک دوسرے کو نشانہ بنانے کے لیے تیار ہو گئے۔

جریر نے پوچھا، ”تم کس ملک کے رہنے والے ہو۔“

”میں فرانس کا باشندہ ہوں۔“ مرساڈیوک نے کہا۔

”کیا تم پاگل ہو کہ یہاں آ گئے ہو۔“

”معلوم ہوتا ہے کہ تم اچھے نشانہ باز ہو۔ اچھا تم عہد کرو کہ جب میں نشانہ باندھوں تم اپنی جگہ سے نہیں ہلو گے اور اگر میرا نشانہ خطا گیا تو میں تمہارا ہدف بننے کے لیے ثابت قدم رہوں گا۔“

ترک نے اس نرمی سے استدعا کی کہ فرانسیسی مان گیا۔ ترک نے تیر چلے پر چڑھایا لیکن اس کا ہاتھ پھسل گیا اور تیر کمان سے نہ نکلا۔

مرساڈیوک نے کہا، ”اب میری باری ہے۔ مجھے باری دو۔“

”نہیں نہیں۔ مجھے پھر نشانہ کرنے دو۔ تم بھی مجھ پر دو بار نشانہ کر لینا۔“

”بہت اچھا۔“ فرانسیسی نے کہا، اور ترک اپنے ترکش سے اچھا سا تیر چھانٹنے لگا۔ لیکن مرساڈیوک مستعد کھڑا تھا۔ اسے ترک کی تجویز پسند نہ تھی۔ چنانچہ اس نے فوراً تاک کر ترک کو نشانہ بنایا اور تیر اس کے دل کے پار ہو گیا۔ مرساڈیوک نے کہا، ”سینٹ ڈینس کی قسم میں تمہیں کبھی دوسری باری نہیں دے سکتا۔“

نائٹ اور ترک کا ایک اور مقابلہ

”ایک مرتبہ کا واقعہ ہے کہ ایک نائٹ خندق میں رفع حاجت کے لیے بیٹھا تھا۔ اس نے دُور ترکوں کی چوٹی کا خیال نہ کیا لیکن اس چوکی کے پہرہ داروں میں سے ایک ترک نے اسے دیکھ لیا۔ وہ سرپٹ گھوڑا دوڑاتا ہوا لپکا۔ بے چارے نائٹ پر یوں حملہ کرنا نہایت کمینگی اور کم ظرفی کی بات تھی۔

ترک سوار اپنے ساتھیوں سے دُور نکل آیا۔ وہ نیزا تانے نائٹ پر جھپٹنے ہی والا تھا کہ ہمارے آدمیوں نے شور مچا دیا۔

”سرکار بھاگئے..... بھاگئے.....“

نائٹ بمشکل اٹھا ہی ہوگا کہ ترک آن پہنچا۔ نیزے کا وار کر کے وہ چکر کھا کر مڑنا چاہتا تھا لیکن خدا کے فضل سے وہ گھوڑا موڑنے میں کامیاب نہ ہو سکا۔ نائٹ ایک طرف کو ہٹ گیا اور دونوں ہاتھوں میں بھاری پتھر اٹھا لیے۔ اب سنو کہ خدا نے کیسے بدلہ لیا۔ ترک نے گھوڑا موڑنے کے لیے لگا میں کھینچیں تو نائٹ نے اس کا اچھی طرح جائزہ لیا اور جوں ہی وہ اس کے قریب پہنچا، اس نے زور سے ایک پتھر اس کی کنپٹی پر دے مارا۔ ترک چکرا کر گرا اور مر گیا۔ نائٹ گھوڑے کی باگ پکڑ کر ساتھ لے آیا۔ جس شخص نے مجھ سے یہ واقعہ بیان کیا تھا اس نے خود نائٹ کو گھوڑے پر سوار ہو کر اپنے خیمے کی طرف آتے دیکھا تھا۔ وہ گھوڑا پا کر بہت خوش ہوا.....“

عکہ کی خندق پاٹنے کی کوشش اور ایک عورت کا جذبہ

”ہماری فوج نے عکہ کی خندق ⁶³ پاٹنے کی کوشش کی۔ کچھ لوگ حوصلہ ہار بیٹھے، لیکن چند باہمت اشخاص باقاعدہ پتھر ڈھوکراتے اور خندق میں ڈالتے رہتے۔ نائٹ بھی اپنے تازی اور لدو گھوڑوں پر پتھر لاد لاد کر لایا کرتے۔ کئی عورتیں بھی پتھر اٹھانے میں روحانی تسکین محسوس کرتیں۔ ایک عورت خاص طور پر اس مقدس فریضے کی بجا آوری کو مسرت سمجھتی۔

ایک دن وہ عورت پتھر پھینکنے لگی تو دشمن کے ایک تیر انداز نے تفصیل سے اسے دیکھ لیا۔ جوں ہی وہ آگے بڑھی اس نے اسے تیر کا نشانہ بنا دیا۔ وہ بے چاری سخت زخمی ہو کر گری اور لوگ اس کے گرد جمع ہو گئے۔ شدت کرب سے اس کے اعضا ایٹھ رہے تھے کہ اس کا شوہر بھی اسے تلاش کرتے کرتے وہاں آن پہنچا۔ اس نے اپنے خاوند اور بہادر مردوں اور عورتوں سے درخواست کی کہ خدا کے لیے مجھ پر کرم کریں اور میری لاش کو اس خندق میں ڈال دیں جس کے پاٹنے کے لیے اس جسم نے اتنے پتھر ڈھوئے ہیں۔ جب اس کی روح عالم بالا کو پرواز کر گئی تو اس کی وصیت پوری کر دی گئی۔ واقعی وہ پاک باز عورت ہمیشہ یاد رہے گی۔“

دن گزرتے گئے۔ تیز دھوپ سے گھاس کی رنگت ٹیالی ہو گئی۔ نجاروں کے تیشے دستور شہتیروں کو تراشتے رہے۔ آہن گروں کی بھٹیاں دکھتی رہیں۔ گھوڑے میدان میں کللیس کرتے۔ خشک ہوا میں کھجور کے درخت لہراتے اور ہوا کے جھونکوں میں کبھی دُور سے تلواروں کی جھنکار یا مشقت کرتے ہوئے مزدوروں کی چیخنے چلانے کی ملی جلی آوازیں سنائی دی جاتیں۔ خیموں کے گرد بگولے ناچنے لگے تھے۔ خیموں میں عورتیں بیماروں کی تیمارداری میں مصروف یا یوں ہی بے کاریٹی رہتیں۔ رات کو شمعوں کی روشنی میں نائٹ اور امرا مل بیٹھتے اور مختلف افواہوں پر تبادلہ خیال کرتے۔ کسی کے بھی ذہن میں یہ واضح نہ تھا کہ اب کیا کرنا چاہیے۔ صلاح الدین کے پرچم دوبارہ پہاڑوں پر نمودار ہو گئے تھے۔

ایک نئی آواز

ایک دن ایک نئی آواز سنائی دی۔ دامن کوہ میں طبل جنگ بجنے اور تاشے کھٹکھٹانے لگے۔ کئی مسلح صلیبیوں کی متفکر نگاہوں کے سامنے چکر لگاتے اور اپنی کھلی آستینوں کو سر پر لہراتے ہوئے گزر جاتے۔ حیرت کی بات ہے کہ چند گھنٹے بعد ہر خبر شہر میں پہنچ جاتی حالاں کہ کوئی قاصد عیسائیوں کی صف بندی اور کوئی جہاز عیسائیوں کی ناکہ بندی سے گزر کر شہر نہیں پہنچ سکتا تھا۔ فصیل کی درزوں سے عمامہ پوش جھانکتے اور مارے خوشی کے محاصرین کا مذاق اڑانے لگے۔

”تمہارا شہنشاہ قتل کر دیا گیا ہے..... وہ تو اپنے کیفر کردار کو پہنچ گیا..... اب تمہاری کیا مرضی ہے.....؟“

یہ خبر سن کر نائٹ اور امیر بہت پریشان ہوئے۔ واقعی نیک دل بار بروصہ مر گیا ہے؟ لیکن اس کی فوج کا کیا ہوا؟ اس کے جرمن اور نائٹ اور شہزادے کہاں گئے؟ اس کے بعد صلیبیوں کے کئی جہاز آئے۔ ہنری کاؤنٹ آف شمپین آیا۔ وہ خاموش طبیعت آدمی تھا اور یورپ کے کئی تاج داروں کا رشتہ دار تھا۔ اس کے علاوہ تھیسالیٹ آف بلائے، مفروور کاؤنٹ کلیرمونٹ اور لمبارٹزنگا کاؤنٹ آف شالون بھی آئے۔ فرانس کے سورمادو بارہ اکٹھے ہو گئے۔ یہ بد خبری وہی لائے تھے۔

بار بروصہ کا انتقال اور نئے سردار کا انتخاب

واقعی بار بروصہ مر گیا تھا۔ بوڑھا شہنشاہ اپنی فوج کے ساتھ کوہ و صحرا عبور کرتا ہوا آرمینیا پہنچا تھا۔ وہاں ایک تیز کوہستانی نالے کو پار کرتے ہوئے اس کے گھوڑے نے ٹھوکر کھائی اور زرہ پوش بار بروصہ گہرے پانی میں گر گیا۔ اسے جلدی سے باہر نکالا گیا لیکن خستہ جان بڑھا اس صدمے سے جان بر نہ ہوسکا اور چند ہی دن میں فوت ہو گیا۔ اس کے بیٹے فریڈرک نے کمان سنبھال لی لیکن کئی نائٹ اور امیر واپس چلے گئے اور کچھ انطاکیہ پہنچ گئے۔

صلیبیوں نے بڑی افسردگی سے یہ داستان سنی۔ انہوں نے مجلس مشاورت منعقد کر کے ہنری آف شمپین کو اپنا سردار منتخب کیا اور بلاتا خیر عکہ پر حملے کرنے کی ٹھان لی۔

طوفان

کاؤنٹ ہنری کی مسلمانوں پر یلغار

شہر سے سات میل دور پہاڑوں میں صلاح الدین اپنی لشکرگاہ میں حالات کا جائزہ لیتا رہا۔ وہ صلیبیوں کی روز افزوں قوت سے بہ خوبی آگاہ تھا۔ ہر گھنٹے بعد ان دیکھے قاصدا سے عکہ کی خبریں پہنچاتے رہتے۔ شمال میں بلفورٹ کے قلعے نے بالآخر ہتھیار ڈال دیئے اور سارے کوہستانی قلعے سلطان کے تصرف میں آ گئے۔

صلیبیوں کے نئے سردار کاؤنٹ ہنری نے مسلمانوں کی لشکرگاہ پر حملہ کر دیا۔ صلاح الدین سب سے پہلے اپنے گھوڑے پر سوار ہو کر مدافعت کے لیے نکلا۔ اس وقت اس کے ماتحت دمشق، مصر اور موصل کی فوجیں تھیں۔ مسلمان شہسواروں نے عیسائی حملہ آوروں کو مار بھگایا اور عیسائیوں کو کافی نقصان اٹھا کر پسپا ہونا پڑا۔

یہ مد کی طوفانی موجوں کو روکنے کے مترادف تھا۔ پانی کے خلاف بند باندھا جاسکتا تھا۔ اس کا رخ بدلنا ممکن تھا لیکن اس کا دباؤ کم نہیں ہو سکتا تھا کیوں کہ ہر لحظہ سمندر سے نئی موجیں آ آ کر ٹکرا رہی تھیں۔ مسلمانوں کو تقی الدین کا سخت انتظار تھا۔ وہ حلب کی فوجیں لے کر بار بروضہ کی پیش قدمی روکنے شمال کی طرف گیا ہوا تھا۔

صلاح الدین کو بار بروضہ کے انتقال کی اطلاع

اب صلاح الدین کو بار بروضہ کی وفات کی اطلاع مل چکی تھی۔ بشپ کیتھالکوس نے اپنے خط میں صلاح الدین کو یہ خبر دی تھی۔ بشپ موصوف نے لکھا کہ ”اب بھی بیالیس ہزار سپاہی متوفی بار بروضہ کے بیٹے کے زیر کمان ہیں۔ لیکن یہ سپاہی خستہ حال اور افسردہ ہیں۔ ان کے بدن پر سوائے زرہ بکتر کے اور کچھ نہیں۔ وہ مزار مسیح کی زیارت کے شوق سے سرشار، کڑے فوجی ضبط کے ماتحت منزلیں مارتے آرہے ہیں۔ آرمینیا والے ان کے مقابلے سے دست کش ہو گئے ہیں اور اب قلیح ارسلان کی فوجیں ان پر حملے کی تیاری کر رہی ہیں۔“

بشپ نے جاسوس بھیج کر مزید تفصیلات معلوم کیں جس نے یہ حال بیان کیا:
 ”جس روز انہیں گزرنا تھا میں ان کو دیکھنے پل پر کھڑا ہو گیا۔ میں نے کئی آدمیوں کو گزرتے
 دیکھا، ان کے جسم پر نہ زره تھی اور نہ قمیص۔ ان کے ہاتھ نیزوں سے خالی تھے۔ جب میں نے ان سے اس
 صورت حال کی وجہ دریافت کی تو انہوں نے جواب دیا، ”ہمارا سامان رسد اور ایندھن ختم ہو گیا تھا۔ اس
 لیے ہمیں اپنے آلات اور فرنیچر کو جلانا پڑا۔ بھوک سے نڈھال ہو کر کئی آدمی مر گئے۔ بالآخر ہم نے مجبور
 ہو کر اپنے گھوڑے ذبح کیے اور ان کا گوشت پکانے کے لیے اپنے نیزوں کو توڑ توڑ کر جلایا۔“ ان کی تعداد
 بہت زیادہ تھی لیکن وہ کمزور اور تباہ حال تھے۔ ان کا سامان رسد تو پہلے ہی ختم ہو چکا تھا، اب ان کے پاس
 گھوڑے بھی نہیں رہے۔ وہ اپنا باقی ماندہ ضروری سامان گدھوں پر لادے سفر کر رہے ہیں۔“

تقی الدین کا پیغام

تیسرا پیغام تقی الدین کی جانب سے موصول ہوا۔ ”ہمارے رسالے کی جرمن فوج سے مڈھ
 بھیڑ ہوئی اور ہم نے انہیں انطاکیہ کے میدان میں درہم برہم کر دیا۔ صرف پانچ ہزار بقیۃ السیف سپاہی
 اپنے علیل شہزادے کو لے کر شہر میں داخل ہونے میں کامیاب ہوئے۔ انطاکیہ میں آرمینی اور حاکم انطاکیہ
 خزانے پر قبضہ کرنے کی تدبیریں کر رہے ہیں۔“

اب صلاح الدین کو شمالی سرحدوں کی ضرورت نہ تھی۔ جرمن حملے کا خطرہ دور ہو چکا تھا۔ اس
 نے فوجوں کو شمال سے واپس بلا لیا۔ فتح مند تقی الدین واپس آیا۔ اس کے ساتھ اس کا بیٹا بعلبک اور شیزر
 کے حاکم بھی تھے۔ پُر جوش کر اپنے کارناموں کے گیت گاتے ہوئے آئے تقی الدین کے استقبال کے
 لیے نقارے پر چوٹ پڑی اور اسلامی لشکر گاہ طبل کی دف دف سے گونج اٹھی۔ سلطان نے اپنے بھتیجے کو
 اپنے خیمے میں شرف باریابی بخشا اور اس کی خوب خاطر مدارات کی۔

ان دونوں صلاح الدین کی طبیعت بخار سے مضمحل تھی اور اسے گھوڑے کی سواری کے لیے
 غیر معمولی قوت ارادی سے کام لینا پڑتا تھا۔ اس لیے تقی الدین اپنے چچا کا سہارا بن گیا۔ یہ وہی من چلا اور
 بے باک سوار تھا جو فریقین کے جرنیلوں میں سب سے قابل تھا۔

بالآخر جرمن بھی عکہ پہنچ گئے۔ وہ جہازوں میں آئے۔ ان کی تعداد دو ہزار تھی اور ان کے پاس
 ساٹھ مریل گھوڑے تھے۔ گھوڑے صرف ہڈی کا پنجر نظر آتے۔ اس عظیم الشان فوج کی جو بار بروصہ کی
 قیادت میں نکلی تھی اب یہ حالت ہو گئی تھی۔ اس فوج کے باقی ماندہ حصہ کا کمانڈر فریڈرک آف سوابیا تھا۔
 ابھی صلیبی جرمن فوج کا خیر مقدم کرنے ہی میں مصروف تھے کہ صلاح الدین کو ان کی حالت
 کی خبر مل گئی۔ عکہ کے مملوک دن میں دو بار قاصد کبوتروں کے ذریعے سلطان کو خبریں بھجواتے، قاصد
 کبوتروں کو شہر کی چھتوں سے چھوڑا جاتا۔ وہ عیسائیوں کی لشکر گاہ اور صفوں پر سے اڑتے ہوئے سیدھے

کوشک سلطانی میں پہنچ جاتے۔ باریک کاغذ کو لپیٹ کر چاندی کی نلکیوں میں بند کر دیا جاتا اور انہیں کبوتروں کے پنجوں سے باندھ دیا جاتا۔ کاغذ پر محاصرے کے روزمرہ کی تفصیلات رقم ہوتیں یعنی دشمن سے جھڑپوں کا تذکرہ اور نقصانات کا تخمینہ، دشمن کے انجنوں کی پیش قدمی اور سامانِ رسد کی مقدار وغیرہ۔

عکہ کے گرد صلیبیوں کے محاصرے

موسم گرما کے آخر میں صلیبی نہایت جوش و خروش سے عکہ کے گرد محاصرے کا دائرہ تنگ کرنے لگے۔ اب دونوں طرف سے انجنوں کی جنگ شروع ہو گئی۔ عظیم الشان منجنیق سنگ باری کرنے لگیں۔ ان خوف ناک آلات سے بھاری چٹانیں اور درختوں کے تنے ایک دوسرے پر برسائے جاتے۔ قاصد کبوتروں نے سلطان کو خبر دی کہ ہم نے عیسائیوں کی ایک عظیم الشان منجنیق کو تباہ کر دیا ہے۔ لوہے کے ایک بھاری تیر کو آگ میں سرخ کر کے اس پر پھینکا گیا جس سے اس میں سے شعلے بھڑک اٹھے۔

سمندر میں بھی جنگ جاری رہی۔ اہل پیزا نے ایک بجرے پر چھت ڈالی اور اس کے مستولوں کے ساتھ چوڑے چوڑے تختے نصب کیے۔ ان تختوں سے معلق پل وابستہ تھے جنہیں مرضی کے مطابق نیچا کیا جاسکتا تھا۔ ان کے جہاز برج الذباب کے گرد جمع ہو گئے اور اس پر سخت سنگ باری شروع کر دی۔ اسی اثنا میں یہ مسقف برج الذباب کے عین متصل آن کھڑا ہوا اور ملاحوں نے معلق پلوں کے سروں کو فصیل پر اڑکا کر برج پر حملہ کرنے کی کوشش کی۔ لیکن یہ دلیرانہ کوشش ناکام بنا دیا گئی۔ مسلمانوں نے حملہ آوروں کو مار بھگایا اور مسقف بجرے کو ”یونانی آگ“ سے جلا کر خاکستر کر دیا۔

دو خوف ناک دبا بے اور مسلمانوں کی پریشانی

مسلمان دو خوف ناک دبا بوں سے سخت پریشان تھے۔ یہ دونوں فولاد کے حصار رواں تھے۔ ان کے سامنے بٹے ہوئے رسوں کی حفاظتی چٹائی بندھی تھی۔ ان کی چوٹیوں کو فولاد کی چادروں سے مستحکم کیا گیا تھا۔ ایک دبا بے کے موکھے سے لمبا فولادی شہتیر نکلا ہوا تھا جس پر جانور کا سر بنا ہوا تھا۔ اس شہتیر کو کل سے حرکت دے کر فصیل کے نچلے حصے کے پتھروں پر ضرب لگائی جاسکتی تھی۔ ایک دبا بے بشپ آف بینکان اور دوسرا ڈیوک آف سوابیانے بنوایا تھا۔

یہ دبا بے پہیوں پر چلتے تھے۔ وہ انہیں دھکیل کر فصیل کے مقابل لے آئے اور جہاں سے خندق پر کردی گئی تھی۔ وہاں سے صلیبیوں نے پُر زور حملہ کیا۔ قراش اور مسلمان سنگ اندازان دبا بوں میں روزن یا نقص تلاش کرنے کی بے سود کوشش کرتے رہے۔ مسلمانوں نے اپنے سنگ بار آلات سے مرم کے بھاری ستون بھی پھینکے لیکن آہنی دبا بوں پر کوئی اثر نہ ہوا۔ پھر مسلمانوں نے دبا بوں کے سامنے ایندھن کے انبار ڈال کر لکڑیوں کو آگ لگادی لیکن دبا بوں پر آنچ تک نہ آئی۔

مسلمانوں نے ہر ایک آتش گیر آلہ استعمال کیا۔ نفت سے بھرے ہوئے شیشے کے بم، بھڑکتی ہوئی گندھگ اور کوتار کے مرتبان، یونانی آگ سے بھرے ہوئے برتن بھی ان دبابوں پر پھینکے لیکن بے سود۔ آہنی دبابے فصیل سے قریب تر ہوتے گئے۔ متواتر زد و کوب سے ایک دبابے کی چوٹی قدرے شکستہ ہو گئی تھی۔ مسلمان انجینئروں نے فوراً شکستہ جگہ یونانی آگ کے بم گرائے۔ آنا فانا اس آہن پوش سے شعلے اٹھنے لگے۔

دوسرا دبابہ دروازے کے مقابل کھڑا تھا۔ مسلمانوں نے اچانک حملہ کر کے دبابے کے محافظوں کو مار بھگایا اور کافی دیر دبابے کے گرد جمع رہے۔ مسلمانوں نے دبابے کی اندرونی حصے کو آگ لگا دی اور اپنے ذوق جستجو کی تسکین کے لیے دبابے کو زنجیروں اور آہنی کانٹوں سے باندھ دیا جب وہ پلٹے تو اس کا بغور معائنہ کرنے کے لیے اسے ساتھ کھینچ لائے۔ سلگتا ہوا دبابہ کئی دنوں کے بعد ٹھنڈا ہوا تو انہوں نے اس کے کل پرزوں کا امتحان کیا۔ انہوں نے اندازہ لگایا کہ اس کے ڈھانچے اور فولادی چادروں کا وزن ہزار پاؤنڈ سے کم نہ ہوگا۔ انہوں نے دبابے سے جانور کا سرا تار کر صلاح الدین کو بھجوادیا۔

مسلمانوں کا دشمن پر دھاوا

اس کامیابی سے مسلمانوں کے حوصلے بڑھ گئے۔ انہوں نے شعلہ انداز آلات سے مسلح ہو کر دشمن پر دھاوا بول دیا۔ زرہ بکتر سے مسلح نائٹ لپکتے ہوئے شعلوں کا نشانہ بن کر رہ گئے۔ تیز طوفانی شعلوں میں زرہ بکتر گھلنے لگتے۔ کپڑوں کو آگ لگ جاتی اور جسم جل کر کباب ہو جاتے۔ عیسائی دردد کرب سے زمین پر لوٹنے لگے تو مسلمانوں نے اپنے شعلہ انداز اور آتش بار آلات کا رخ منجیقوں اور دبابوں کی طرف پھیر دیا اور پل بھر میں کئی آلات کو جلا کر خاکستر کر دیا۔

صلاح الدین کو قاصد کبوتروں کے ذریعے تمام حالات کی خبر بھیج دی گئی۔ معلوم نہیں کیا وجہ تھی کہ سلطان کی لشکرگاہ سے عکہ تک پیغام رسانی کے لیے کبوتر دستیاب نہ ہو سکے لیکن حاضر دماغ مسلمانوں نے اس مشکل پر دوسرے طریقے سے قابو پا لیا۔ رات کو روضا کا تیراک، صلیبیوں کی چھاؤنی کے پاس سے چوری چھپے گزرتے ہوئے ساحل تک جا پہنچے۔ وہاں وہ اپنے لبادے اتار کر پانی میں اتر جاتے۔ وہ ناکہ بندی کرنے والے لنگر انداز جہازوں کے پاس سے چپکے سے نکل جاتے اور بندرگاہ میں پہنچ جاتے۔ وہ اپنی ہمسایوں سے سر بہ مہر خطوط اور طلائی دینار نکال کر عکہ والوں کے حوالے کر کے واپس چلے آتے۔

ایک اولوالعزم تیراک

ان دلیر تیراکوں میں سے کئی عیسائیوں کے تیروں کا نشانہ بن گئے اور کئی اس خطرناک

ملازمت سے دست بردار ہو گئے لیکن ایک اولوالعزم تیراک ہر دوسری رات کو عکہ کا چکر لگاتا۔ وہ تیرتا ہوا جاتا اور تیرتا ہوا واپس آ جاتا۔ ہر روز علی الصبح پہلے قاصد کبوتر کے ذریعے اس کی آمد کی خبر کی تصدیق کر دی جاتی لیکن ایک دن اس تیراک کی کوئی خبر نہ آئی اور کچھ دن بعد اس کی نعش بندرگاہ کی ریت کے کنارے ملی۔ وہ ڈوب گیا تھا لیکن اس کی ہمیانی میں سر بہ مہر چیزیں سالم تھیں۔ چنانچہ بہاء الدین لکھتا ہے: "اس سے پہلے کبھی کسی انسان نے موت کے بعد اپنا فرض انجام نہیں دیا۔"

صلاح الدین کی فوجیں نواحی علاقوں میں گشت کرنے کی بجائے لشکرگاہ میں مقیم ہو گئیں۔ انہوں نے دریا کے بالائی حصے میں اپنی چھاؤنی، بارکیں اور دکانیں بنالی تھیں۔ اونٹوں کے قافلے مستقل سامان رسد لاتے رہتے۔ وہ گندم کی بوریاں، تیل کے مرتبان، کپڑے اور ہتھیار لاتے۔ ان قافلوں کے ساتھ کئی، مزدور، غلام، قاضی اور خانہ بدوش لوگ بھی لشکرگاہ سلطان میں پہنچ جاتے۔

ایوانِ سلطانی کے قریب تیسرے شہر کا قیام

ایوانِ سلطانی کے قریب تیسرا شہر معرض وجود میں آ گیا۔ یہاں پر عارضی مسجدیں اور مسقف بازار بن گئے۔ زین دوزوں کے سابقان، مس گروں کی دکان کے ساتھ تھے۔ اس سے آگے جراحوں کی دکانیں تھیں جہاں فخریہ طور پر ان دانتوں کی نمائش کی گئی تھی جو انہوں نے نکالے تھے۔ چٹائیوں کے سابقانوں تلے برہنہ پاموچی بیٹھے سواری کے جوتے اور سیلپر سیتے نظر آتے۔ بازاروں میں دکانوں کے سامنے آوارہ بچے ایک دوسرے سے لڑتے اور گتھم گتھا ہو جاتے۔

بغداد سے آنے والے ایک مسافر کا بیان ہے:

"یہ بہت بڑی منڈی تھی، یہاں پر نعل بندوں اور سلوتریوں کی چار سو دکانیں تھیں۔ میں نے ایک مطبخ میں اٹھائیس دیکھیں شمارکیں۔ ہر دیگ اتنی بڑی تھی کہ اس میں سالم دنبہ سا سکتا تھا۔ یہاں فوج اتنی مدت سے مقیم رہی کہ سات ہزار عارضی دکانیں معرض وجود میں آ گئیں۔

حبشیوں نے حمام قائم کر لیے تھے۔ وہ گز بھر زمین کھودتے تو پانی نکل آتا۔ انہوں نے پانی کے حوض بنا کر ان کے گرد کچی اینٹوں کی دیواریں کھینچ دی تھیں۔ ان دیواروں پر لکڑی اور کرچ کی چھت ڈال دی گئی تھی۔ وہ اردگرد کی جھاڑیوں سے لکڑیاں کاٹ کر لے آتے اور بڑی بڑی دیگوں میں پانی گرم کرتے۔ ہر شخص کم و بیش ایک درہم دے کر غسل کر سکتا تھا۔"

مسلمان لشکریوں کی گوریلا جنگ

مسلمان لشکریوں کے لیے یہ نئی قسم کی جنگ تھی۔ دراصل یہ محاربین کے صبر و استقلال کا امتحان اور مقابلہ تھا۔ عیسائیوں کی چھاؤنی میں نہتے دہقانوں کو جاسوس بنا کر بھیجا جاتا۔ وہ پھل، سبزی

اور گوشت کے ٹوکے لے کر جاتے اور بعض اوقات غیر معمولی طور پر درست خبریں لے کر آتے۔ چنانچہ ایوان سلطانی میں مقیم بہاء الدین کو بھی عیسائی چھاؤنی کے روز مرہ واقعات کا اتنا ہی علم ہوتا جتنا کہ صلیبیوں کی جھونپڑیوں میں رہنے والے امروزیوں کو۔ بہاء الدین کو خوب معلوم تھا کہ دشمن کو کیسے آج کل سامانِ رسد کی روز افزوں قلت کا سامنا ہے اور کیسے موسم خزاں میں آنے والے آخری جہازوں میں انگلستان کے دستے پہنچ گئے ہیں، جن کا قائد کوئی جنگجو قسم کا پادری ہے، جسے آرج بشپ آف کنٹری کہتے ہیں۔

عربوں کے گروہ، عیسائیوں کے اصطبلوں پر اکثر دھاوے کرتے اور ہر بار کچھ نہ کچھ نکال کر لے جاتے۔ وہ سیاہ کپڑوں میں ملبوس، دبے پاؤں چلتے ہوئے پہرے داروں کے قریب سے گزر جاتے۔ وہ دم سادھے ریگتے ہوئے ان بارکوں میں داخل ہو جاتے جہاں عیسائی سپاہی مزے سے سو رہے ہوتے۔ وہ خنجر کی تیز نوک خوابیدہ سپاہیوں کے گلے پر رکھ کر انہیں جگا دیتے۔ وہ اپنے شکار کو مضبوطی سے جکڑ کر اسے اشاروں سے سمجھا دیتے کہ اگر تم ذرا بھی ہلے جلے یا شور مچانے کی کوشش کی تو یہ خنجر تمہارے گلے کے پار ہوگا۔ پھر وہ اپنے قیدیوں کو ہانکتے ہوئے اس طرح دبے پاؤں عیسائیوں کے پڑاؤ سے گزر کر واپس آ جاتے۔

عیسائی لشکر کا مسلمانوں کے رسد پر قبضے کے لیے حملہ

موسم خزاں کافی گزر چکا تھا۔ عیسائی سرداروں یعنی آرج بشپ، کاؤنٹ ہنری اور مارکویس کوٹارڈ نے مسلمانوں کے سامانِ رسد کے ذخیروں پر قبضہ کرنے کے لیے یلغار کی۔ مسلمان یہ ذخیرے جبل کارمل کے سائے تلے حیفہ کے قریب کھجور کے باغات میں چھوڑ آئے تھے۔ عیسائی لشکر نے دریا عبور کیا۔ یہ لشکر نہایت منظم اور پیوستہ تھا۔ اس کے دونوں بازوؤں پر مسلمان رسالے کے سوار منڈلاتے رہے۔ اس لشکر کے ساتھ میں انگریزی فوج اور ٹمپلوں کی جماعت تھی۔

وہ تین دن تک کھلے میدان میں برسرِ پیکار رہے۔ اس وقت صلاح الدین شدید بخار میں مبتلا تھا۔ وہ عالمِ مجبوری میں اپنے بستر پر تڑپتا اور اپنی معذوری پر دل ہی دل میں کڑھتا رہا۔ تین دن کی شدید خون ریزی کے بعد عیسائی لشکر نے بہ زور شمشیر اپنی واپسی کا راستہ بنا لیا لیکن عیسائی لشکر اپنے مقصد میں ناکام رہا۔ وہ سامانِ رسد حاصل نہ کر سکے کیوں کہ مسلمانوں کو بروقت ان کے عزائم کی خبر مل چکی تھی اور انہوں نے ذخائر رسد حیفہ سے منتقل کر دیئے تھے۔

اس طرح سے محاربین میں نازک توازن قائم رہا۔ اگر عیسائیوں کے پڑاؤ میں خوراک کی قلت تھی تو عکے کے شہر میں یہ کمی شدید تر تھی۔ اگر صلاح الدین کے لشکر گاہ میں وبا پھیلی تو یہ وبا عیسائیوں کی چھاؤنی میں انتہائی خوف ناک صورت اختیار کر گئی۔

فریقین کی آپس میں انسیت۔ بہاء الدین کی زبانی
بہاء الدین کی زبانی دونوں لشکروں کے حالات سنئے:

”فریقین ایک دوسرے سے اس قدر مانوس ہو گئے تھے کہ بعض اوقات مسلمان اور فرائک سپاہی لڑائی بند کر کے آپس میں باتیں کرنے لگتے۔ فریقین باہم گھل مل جاتے، وہ مل کر گاتے اور ناچتے اور اس کے بعد دوبارہ لڑنے لگتے۔ ایک دفعہ کا ذکر ہے کہ وہ ایک دوسرے سے کہنے لگے، ہمیں لڑتے ہوئے کافی مدت ہو گئی ہے۔ چلو اب چھٹی کرو اور لڑکوں کو اپنے جوہر دکھانے دو۔ چنانچہ انہوں نے دنگل کے لیے لڑکوں کے دو گروہ منتخب کیے۔ لڑکے آپس میں گتھم گتھا ہوئے اور خوب زور کی کشتی ہوئی۔ ایک مسلمان جوان نے کافر جوان کو اوپر اٹھا کر زمین پر پٹخ دیا اور اسے اپنا قیدی بنا لیا۔ ایک فرائک بڑے اشتیاق سے یہ مقابلہ دیکھ رہا تھا، وہ فوراً آگے بڑھا اور مسلمان جوان کو دو دینار دیتے ہوئے کہا، ”اپنے قیدی کو رہا کر دو۔“ اور مسلمان جوان نے ہنستے ہوئے اپنے قیدی کو چھوڑ دیا۔“

دوبارہ موسم خزاں کی بارشیں شروع ہو گئیں۔ اس مرتبہ بھی بارش سے فریقین کی زندگی اجیرن ہو گئی۔ مختلف تذکروں سے فریقین کے وقائع و حوادث کی جھلکیاں ملتی ہیں، مثلاً ڈیوک آف سوابیا کی موت۔۔۔

ایک شام اٹھتے ہوئے طوفان میں مصری غلہ بردار جہازوں کی اچانک آمد ہوئی۔ مسلمانوں اور عیسائیوں میں اس قیمتی رسد پر قبضے کے لیے خون ریز معرکہ برپا ہوا۔ بالآخر طوفانی موجوں نے جہازوں کو دھکیل کر عکہ کے ساحل پر پہنچا دیا۔۔۔۔۔ شہر کی فصیل کئی جگہوں سے کمزور ہو کر گر گئی تھی۔۔۔۔۔ محصورین فصیل کی مرمت اور تعمیر میں نہایت مستعد تھے لیکن انہیں تیغ زن نائٹوں کے حملوں سے سخت مشکل درپیش تھی۔۔۔۔۔ فصیل پر زینہ لگا کر چڑھنے کی کوشش تقریباً کامیاب ہو گئی۔۔۔۔۔ صلاح الدین کے امیروں سے طویل مشاورت اور بالآخر محصورین عکہ کی خلاصی کا فیصلہ۔۔۔۔۔ طوفان کے دوران عکہ کے خستہ حال لشکر کی رسد بردار جہازوں میں واپسی اور کرد سردار مشطوب کی سرکردگی میں کمک کی آمد۔۔۔۔۔ قریش بدستور عکہ کا حاکم تھا۔

امبروز کے جذبات

ان اولوالعزم اور ناقابل تسخیر فوجوں کی معرکہ آرائی سے امبروز بھی اس قدر متاثر ہوا کہ اسے احساس ہونے لگا کہ قدیم رزمیہ انداز کے شان دار واقعات اس کی آنکھوں کے سامنے ظہور پذیر ہو رہے ہیں۔ معلوم ہوتا ہے کہ اسے عہد پارینہ کے رزمیہ واقعات اور پرانے مطربوں کی رزمیہ نظمیں خوب یاد تھیں۔ اس نے اپنے جذبات کی ترجمانی کے لیے یوں تک بندی کی۔

”جناب! سکندر اعظم کی جواں مرگی پر نوحہ و بکا کی حقیقت، پیرس اور ہیلن کی کرب ناک

داستانِ محبت کی صداقت، برطانیہ کے شاہ آرتھر اور اس کے رفقا کے کارناموں کی واقعیت اور دلیر شہسازوں کی، جس کی بہادری مطربوں کے گیتوں میں گونجتی ہے..... حیرت انگیز شجاعت کی اصلیت مجھے معلوم نہیں۔ میں ان افسانوں اور گیتوں کی صداقت کے متعلق کچھ نہیں کہہ سکتا۔ مجھے معلوم نہیں کہ وہ حقیقت تھے یا محض جھوٹ، البتہ مجھے عکہ کی عیسائی فوج کا حال خوب معلوم ہے۔ میں ان کی داستانِ ابتلا پوری تفصیل سے بیان کر سکتا ہوں۔ سردی، بیماری، تنگ دستی کے پرورد و واقعات خوب سن سکتا ہوں کاش کہ آپ انہیں سن کر سعادت حاصل کر سکیں۔

سردیوں کی برسات شروع ہوگئی۔ ہواؤں کی تیزی اور خشکی بڑھتی گئی اور عکہ کی عیسائی فوج کے لیے آفت و ابتلا کے دور کا آغاز ہو گیا۔ چھاؤنی میں قحط پھیل گیا اور روز بہ روز قحط کی شدت بڑھتی گئی۔ جوں توں کر کے کرسمس تک گزارا ہو گیا لیکن کرسمس کے بعد خوراک کی قلت سختی سے محسوس کی جانے لگی۔ آدمی کے لیے غلے کی بوری اٹھانا تو مشکل نہ تھا لیکن اس کی قیمت اس قدر کمزور تھی کہ کسی کو یہ بارگراں اٹھانے کی ہمت نہ تھی۔ ایک بوری کی قیمت ایک سو پینسٹ⁶⁴ تھی اور چھ دنیر⁶⁵ میں ایک انڈا فروخت ہوتا تھا۔ حضور والا، یہ واقعی سچ ہے کہ وہ عمدہ تازی گھوڑوں کو ذبح کر کے بڑی بے صبری سے کھا جاتے۔ جہاں بھی گھوڑا ذبح کیا جاتا وہاں لوگوں کا میلہ سا لگ جاتا اور زندہ گھوڑے سے مذبح گھوڑے کی زیادہ قیمت پڑتی۔ لوگ گھوڑے کی انتزیاں بھی کھا جاتے۔ جب کوئی صاحب ثروت چند غریبوں کو کھانے میں شریک کرنا چاہتا تو اسے بن بلائے مہمانوں کے هجوم سے سخت دقت ہوتی۔ اگر انہوں نے تھوڑی بہت سبزیاں کاشت نہ کی ہوتیں تو بالکل ہی آفت آجاتی۔ ان سبزیوں سے شورباتا تیار کیا جاتا۔ اچھے اچھے امیر اور سردار ہر روز سبزیوں کی پھوٹی ہوئی کونپلوں اور پتیوں کا بغور ملاحظہ کرتے اور نہایت بے قراری سے سبزی کی بالیدگی کے منتظر رہتے۔ وہ خود جا کر پتے توڑ کر لاتے اور کھاتے۔“

مسلل بارش اور وبا سے ہلاکتیں

”اس کے بعد بارش سے ایک وبا پھیل گئی، اب میں اس کا حال بیان کروں گا۔ کئی دن تک مسلسل بارش ہوتی رہی۔ اتنا پانی برساکہ ساری فوج شرابور ہوگئی۔ ہر ایک کھانسی میں مبتلا ہو گیا۔ سب کے گلے بیٹھ گئے۔ سر اور ہاتھ پاؤں سوج⁶⁶ گئے۔ ایک دن میں ایک ہزار آدمی مر گئے۔ ورم سے لوگوں کے دانت گر گئے۔ کئی بے چارے فاقہ کشی اور کمزوری کے مارے ہوئے تھے، وہ اس وبا کے حملے سے جان بربت ہو سکے۔“

لوگوں کی بدبختی کا حال

”اب چند لوگوں کی بدبختی اور تیرہ نصیبی کا حال سنئے۔ خدا نے انسان کو اپنی شبیہ میں پیدا کیا

ہے لیکن کئی کم بخت مصیبتوں سے گھبرا کر خدا کے منکر ہو جاتے ہیں۔ قحط سالی اتنی سخت تھی کہ کئی لوگ فاقہ کشی اور بھوک سے مجبور ہو کر ترکوں سے جا ملے اور کہنے لگے کہ عورت کے بطن سے خدا کیوں کر پیدا ہو سکتا ہے۔ وہ صلیب اور پتسمہ کے منکر ہو گئے۔

فوج میں دو مفلوک الحال سارجنٹ تھے اور دونوں بڑے گہرے دوست تھے۔ ان کے پاس آنجو کے ایک ”ونیز“ (ایک سکہ) کے سوا اور کچھ نہ تھا، البتہ ان کے تن پر کپڑے اور زرہ تھی، جسے وہ فروخت کرنے پر آمادہ نہ تھے۔ وہ بحث کرنے لگے کہ اس کی کون سی چیز خرید لی جائے جس سے دن بھر گزارا ہو جائے۔ انہوں نے قرعہ اندازی کی اور بالآخر پشم کے دو ٹکڑوں کے بال گن کر لوہیا خریدنے کا فیصلہ کیا۔ انہیں لوہیے کے صرف تیرہ دانے ملے۔ ان میں ایک کھوکھلا تھا، جسے تبدیل کروانے کے لیے ایک کوسات ایکڑ کا فاصلہ طے کر کے جانا پڑا۔ بالآخر کافی جھگڑے کے بعد غلہ فروش نے وہ کھوکھلا دانہ تبدیل کر کے دیا۔ جب وہ سارجنٹ واپس ہوا تو وہ بھوک سے پاگل ہو رہے تھے۔ انہوں نے لوہیے کے دانے کھائے تو ان کی بھوک کی اذیت دگنی ہو گئی۔“

فاقہ کشی اور قحط اپنے عروج پر

”کئی لوگ اپنی بھوک مٹانے کے لیے خود رو لوہیے اور اخروٹ نما پھلوں پر گزارا کرتے۔ مریض تیز شراب خوب پیتے۔ ان کے پاس شراب کا وافر ذخیرہ تھا۔ لیکن خالی پیٹ شراب پینے سے بہ یک وقت تین تین چار چار اکٹھے مر جاتے۔“

ساری سردیوں میں فاقہ کشی اور قحط کا دور دورہ رہا۔ بندگان خدا کی جان پر بنی رہی۔ کرمس سے لے کر کریسنٹ⁶⁷ کے دنوں تک قحط کی شدت ناقابل برداشت تھی۔ مجھے یہ حالات ذاتی طور پر معلوم ہیں اور میں نے محض سنی سنائی باتیں نقل نہیں کی ہیں۔ اگرچہ فوج میں سامان رسد کافی تھا لیکن تاجر اسے بڑے مہنگے داموں پر فروخت کرتے تھے۔

چند خداترس اشخاص نے زیادہ خستہ حال اور فاقہ کش لوگوں کی امداد کی۔ کاؤنٹ ہنری، سر جوزلین مانٹائر اور بشپ آف سلسبری نے نہایت کشادہ دلی اور فراخ دستی سے مستحق اشخاص کی اعانت کی۔ اس طرح اور بھی کئی نیک بندوں نے کوشش کی۔ بالآخر سامان رسد، صور پہنچ گیا لیکن مارکوئیس آف مانسریٹ اسے اپنے تصرف میں لے آیا اور ہماری فوج تک نہ آنے دیا۔ لوگ مارکوئیس کو گالیاں دیتے اور اس پر لعنتیں بھیجتے۔ کسی کو معلوم نہیں تھا کہ اب کیا ہوگا؟ اور لوگ ایک دوسرے کو دیکھ کر آنکھیں پھیر لیتے۔“

غلہ بردار جہازوں کی آمد اور لوگوں میں خوشی کی لہر

قحط اور عام بددلی کے باوجود محاصرین نے محاصرے پر پورا زور دیا۔ لینٹ کے آخری دنوں

میں پہلا غلہ بردار جہاز ساحل سے دُور نمودار ہوا۔ یہ دیکھ کر لوگ خوشی سے دیوانے ہو گئے۔ وہ اطالوی تاجروں کے نقصان سے بہت خوش تھے کیوں کہ ان کم بخت اطالوی تاجروں نے قیمتیں چڑھانے کے لیے ساری چھاؤنی کے غلے کا ذخیرہ کر رکھا تھا۔ ہفتے کی دوپہر کو جہاز پہنچے اور سوموار کی صبح کو غلے کی قیمت ایک سو بیسٹ سے گھٹ کے صرف چار بیسٹ رہ گئی۔

یہ محاصرہ عکہ کا دوسرا سال تھا۔ اپریل 1191ء میں عیسائی محاصرین کو بڑی خوشی نصیب ہوئی۔ چھ عظیم الشان جہازوں کا بیڑا بندرگاہ میں داخل ہوا۔ ان جہازوں پر فرانس کے پرچم پھڑپھڑا رہے تھے۔ ایک جہاز پر فلپ آگسٹن ثانی شاہ فرانس کا ذاتی نشان لہرا رہا تھا۔ بادشاہ کے ہمراہ کئی دلیر اور تجربہ کار نائٹ بھی آئے جن میں کاؤنٹ آف فلینڈرز بھی شامل تھا۔ شاہ فرانس طویل سفر کے بعد پہنچا تھا۔ مغربی یورپ کے سارے شجاع اور بہادر عکہ کے ریتلے ساحل پر جمع ہو گئے تھے۔

سفید باز اور عیسائیوں کی بدشگونی

جب جہاز لنگر انداز ہو گئے اور فوجیں ساحل پر اترنے لگیں تو شاہ فرانس کا محبوب سفید باز اپنے محافظ کے ہاتھوں سے چھوٹ کر اڑ گیا۔ باز نے عیسائی چھاؤنی پر کئی چکر لگائے اور بالآخر عکہ کی فصیل پر بیٹھ گیا۔ مسلمان مشتاق نگاہوں سے یہ منظر دیکھ رہے تھے۔ انہوں نے فوراً باز کو پکڑ لیا۔ چند عیسائیوں نے اس واقعے کو بدشگونی پر محمول کیا۔ شاہ فلپ نے اپنا قاصد صلاح الدین کی خدمت میں بھیجا اور باز کو خریدنے کی پیشکش کی۔ سلطان نے جواب دیا کہ باز کو یوں نہیں خریدا جاسکتا۔

فرانسیسی فوجوں کی یورش اور مسلمانوں کے تابڑ توڑ حملے

تازہ دم فرانسیسی فوجوں نے بڑے جوش و خروش سے محاصرہ شروع کیا اور عکہ کی شکستہ دیواروں پر بار بار یورش کرنے لگے۔ اس کے جواب میں ہر بار عکہ والے زور سے طبل جنگ بجاتے جس کی آواز سن کر صلاح الدین کے گھڑ سوار عیسائیوں کے بیرونی گھیرے پر تابڑ توڑ حملے کرتے اور عیسائی حملوں کا زور ماند پڑ جاتا۔

جون کے آغاز میں پچیس جہاز اور بحرے ساحل پر نمودار ہوئے۔ یہ منظر دیکھ کر عیسائی چھاؤنی میں لوگوں نے کام کاج چھوڑ دیا۔ نائٹ اور سپاہی، امیر و غریب ساحل کی طرف دوڑے۔ باجوں تاشوں نے فضا میں خیر مقدمی نعمات بکھیر دیئے اور چاروں طرف مسرت کا ہنگامہ ابل پڑا۔ خوشی سے ناچتے ہوئے لوگوں نے سب سے اگلے جہاز کو خوش آمدید کہا۔ اس سرخ جہاز پر انگلستان کا جھنڈا لہرا رہا تھا۔

اس شام کو گرجوں میں مشعلیں روشن کی گئیں اور ساحل پر الاؤ جلائے گئے۔ شراب کے دور چلنے لگے اور لوگ خوشی سے گلی کوچوں میں ناچنے لگے۔ مسلمان جاسوسوں نے تیزی سے صلاح الدین کو

اطلاع دی کہ رچرڈ شاہ انگلستان پہنچ گیا ہے۔
 بہاء الدین رچرڈ کے متعلق یوں رقم طراز ہے: ”وہ بلا کا طاقتور تھا..... نہایت دلیر
 اور اولوالعزم۔ اس نے بڑے بڑے معرکے سر کیے تھے۔ جنگ میں اس کی شجاعت مسلم تھی۔“

○

رچرڈ فسیل پر

رچرڈ شاہ کے اوصاف اور نقش و نگار

رچرڈ شیردل چھاؤنی میں تو پہنچ گیا لیکن لڑائی میں شریک نہ ہو سکا۔ تیز دھوپ میں جھلستے ہوئے کتان کے خیمے تلے گدے پر چیتے کی کھال بچھی ہوئی تھی، جس پر رچرڈ بخار کی شدت سے لیٹا تڑپ رہا تھا۔ اس کا حلق اور ہونٹ سوزش سے دکھ رہے تھے، اس کے لمبے بازو نقاہت سے کانپ رہے تھے۔

رچرڈ چونتیس سال کا بھرپور جوان تھا۔ وہ شاہی رعب و جلال کا پیکر تھا، اس کے مضبوط شانوں پر سنہری سرخ بال پھیلے ہوئے تھے۔ اس کی پیشانی ہموار اور کشادہ تھی اور سیاہ آنکھوں کے درمیان کافی فاصلہ تھا۔ اس کی مختصر سی ڈاڑھی فرانسسی تراش کی تھی۔ اسے اپنی قوت پر ناز تھا، وہ کسی کمزوری کو برداشت نہیں کر سکتا تھا۔ وہ طبعاً فیاض تھا اور بچوں کی طرح نمائش و نمود کا دلدادہ۔ اس کی پر جوش فطرت کو کھیلوں کے مقابلوں اور عمدہ ضیافتوں میں تسکین ملتی۔ وہ تیغ زنی اور نیزہ بازی میں انتہائی لطف محسوس کرتا۔ وہ بربط بجانے کا بھی بہت شوقین تھا۔ وہ ہر کھیل میں بڑھ چڑھ کر حصہ لیتا اور جنگ میں ہمیشہ سرداری کے فرائض سرانجام دیتا۔

رچرڈ کا سفر فلسطین اور درمیانی حالات

وہ انگلستان سے روانہ ہوا اور سال بھر صقلیہ (سسیلی) میں ٹھہرا رہا۔ صقلیہ میں وہ اپنی بہن کے حقوق کی حمایت میں غاصب ٹینکرڈ کے خلاف نبرد آزما رہا۔ اس نے جبراً ٹینکرڈ کے خزانے پر قبضہ جمالیا اور پھر اسے کئی بیش قیمت تحائف بھی پیش کیے۔ بالآخر وہ صقلیہ سے روانہ ہوا۔ راستے میں اس کے بیڑے کو طوفان نے آیا۔ اس کے منتشر جہاز بمشکل قبرص (سائپرس) پہنچے اور وہاں باز نطینی حکام کی بدسلوکی کا شکار ہو گئے۔ رچرڈ کو سخت غصہ آیا۔ وہ پایاب پانی سے گزر کر خود ساحل پر پہنچا اور جزیرے کی تاخت و تاراج کر دیا۔ اس نے باز نطینی شہزادے کو نقرئی زنجیروں میں اسیر کر لیا اور اس کی نو جوان بیٹی کو بطور برنمال رکھ لیا۔ اس کے بعد اس نے قبرص کے بڑے گرجا گھر میں اپنی منگیترا یعنی بیرنگیر یا آف نوارے⁶⁸ سے بڑے تزک و احتشام سے شادی رچائی۔ پھر اس نے فوراً فلسطین کی راہ لی۔ اس کی بیگم،

بہن اور باز نطنی شہزادی اس کے ہمراہ جہاز میں سوار تھیں۔ جہازوں پر سپاہیوں کے علاوہ بے شمار خزانہ بھی لدا ہوا تھا۔ اس کے مشیروں کو پتا نہ تھا کہ خوش حال جزیرے کی فتح پر خوشیاں منائیں یا قیمتی دنوں اور جانوں کے نقصان کا ماتم کریں جو اس کی تسخیر میں صرف ہوئے۔ رچرڈ کوفن ملک داری سے دُور کا بھی واسطہ نہ تھا۔ اس کے قوی ہاتھ تلوار کے قبضے اور نیزے کے گز کے لیے پیدا کیے گئے تھے۔ انہیں قلم اور کاغذ سے کوئی سروکار نہ تھا۔ اس نے صلیبی جنگ کے لیے روپیہ جمع کرنے کے لیے نہایت بے پروائی سے شاہی مراعات فروخت کر دیں۔ وہ کہا کرتا اگر مجھے لندن کا خریدار مل جاتا تو میں اس شہر کو بھی بیچ ڈالتا۔ اس کی رگوں میں پوشیز اور کیسگنی کے خوش باش مطربوں اور من چلے شہزادوں کا گرم خون گردش کر رہا تھا۔ اس نے اپنے باپ کے قہر سے بچنے کے لیے رضا کارانہ طور پر جلا وطنی اختیار کر لی تھی۔ وہ اپنے باپ کی موت تک فرانس میں مقیم رہا۔ صلیبی جنگ کے دورِ آغاز میں وہ تخت نشین ہوا۔ وہ نازک مزاج، متکبر اور انتہائی دلیر تھا۔ اب تک اس کی زندگی طالع آزمائشہزادوں کی طرح گزری تھی۔ چنانچہ وہ صلیبی جنگ کو بھی ایک پُرسرت ہنگامہ اور پُرجوش مشغلہ سمجھ کر نکلا تھا۔

رچرڈ اور فلپ کی ناراضی اور اس کے اسباب

دورانِ سفر اس نے محتاط طبیعت فلپ آکسٹس شاہ فرانس کو سخت ناراض کر دیا تھا۔ فلپ چھبیس سال کا نوجوان تھا لیکن اسے گیارہ سال سے حکمرانی کا تجربہ تھا۔ وہ بہت متحمل مزاج اور فریب زندگی سے آزاد شخص تھا۔ وہ جانی خطرے سے گھبراتا تھا۔ لیکن اپنی سلطنت کے مفاد کے معاملے میں نہایت مضبوط اور ثابت قدم تھا۔ اس کی نظریں مستقبل پر لگی تھیں۔ وہ صلیبی جنگ کے دوران بھی اکثر اپنے سرحدی قلعوں اور نئے قوانین کے متعلق سوچتا رہتا۔ فلپ اپنے عم زاد بھائی رچرڈ کی مکمل ضد تھا۔ فلپ نے رچرڈ سے عارضی صلح کر لی تھی لیکن رچرڈ کو خوب معلوم تھا کہ فلپ اپنے مفاد کے لیے عہد شکنی سے گریز نہیں کرے گا۔ فلپ بادل ناخواستہ صلیبی جنگ میں شامل ہوا تھا کیوں کہ اسے اپنے برسوں کے منصوبے منتشر ہوتے نظر آتے تھے۔ لیکن اس کے برعکس رچرڈ خطرے کو لکارتا اور اکثر اپنے ناملائم الفاظ میں اپنے ”دشمن حلیف“ پر طعنہ زنی کرتا رہتا تھا۔

فلپ کی پریشانی اور رچرڈ کا مرض

ان دونوں فلپ مضمحل اور افسردہ اپنے خیمے میں پڑا رہتا۔ اسے یہ ماحول سازگار نہ تھا۔ وہ ولیم دی گڈ آف سسلی، فریڈرک ڈیوک آف سوابیا اور آرج بشپ آف کنٹربری کی وفات کی خبروں سے بھی خاصا پریشان تھا۔ اس کا چچا زاد بھائی کاؤنٹ آف فلائڈرز بستر مرگ پر تھا اور رچرڈ بھی وبائی مرض میں مبتلا تھا۔ سکیٹڈے نیویا کے بارہ ہزار سپاہیوں میں سے بمشکل دو سو زندہ بچے ہوں گے۔ اسے یہ بھی پریشانی

تھی کہ یہاں ایک معرکے میں فرانس کی سارے سال کی معرکہ آرائیوں سے زیادہ آدمی کام آتے ہیں۔ خندق کے پار مٹی کا ہریلا قبروں سے پٹا پڑا تھا اور ان قبروں پر صلیبیں یوں نظر آتیں تھیں جیسے کسی میدان میں سنگ ریزے بکھرے ہوں۔

لیکن ان حالات کے باوجود آلاتِ محاصرہ دن بھر کھڑکھڑاتے رہتے اور دن رات عکے کی ٹیالی دیواروں پر سنگ باری جاری رہتی۔ عکے کی فصیل پر گردوغبار اڑتا رہتا۔ صلیبوں کی منجھلیوں سے وزنی پتھر اڑتے اور شہر کی اونچی چھتوں کو سرنگوں کرتے ہوئے گرتے۔ مسلمانوں کے آلاتِ سنگ باری اتنے بھاری پتھر پھینکتے کہ وہ ایک ایک فٹ زمین میں دھنس جاتے۔

صلیبیوں کے دبا بے اور ”یونانی آگ“

صلیبیوں نے پُر شدہ خندق سے ایک مسقف دبا بے کو دھکیل کر فصیل کے نچلے حصے کے مقابل نصب کر دیا۔ مسلمان انجینئروں نے دبا بے کی چرمی چھت پر خشک لکڑیاں پھینک کر اسے ”یونانی آگ“ سے جلا کر بھسم کر دیا۔ اب صلیبوں نے مینار نما دبا بے آگے بڑھایا۔ یہ فصیل شہر سے بہت اونچا تھا اور اس کے چوکھے پر تانبے کی دبیز چادریں لگی ہوئی تھیں۔ مسلمان پہروں اس دبا بے پر مٹی کے گھڑوں کی بارش کرتے رہے۔ یہ گھڑے دبا بے کو لگتے اور فوراً ٹوٹ جاتے۔ اس میں ایک ایک سیال مادہ بہ کرتا تانبے کی چادروں کو تر کر دیتا۔ اس سیال مادے سے دبا بے کو کوئی ضرر نہ پہنچا، چنانچہ اہل دبا بے مسلمانوں پر پھبتیاں کسے لگے۔ مسلمان بدستور مٹی کے گھڑے پھینکتے رہے۔ حتیٰ کہ ایک درخت کا جلتا ہوا تانافضا میں سے گھومتا ہوا آیا اور زور سے تانبے کی دیواروں سے ٹکرایا، چشم زدن میں تانبے کا مینار بھڑک اٹھا اور اس سے فلک بوس شعلے بلند ہونے لگے۔ دبا بے کے اندر سارے سپاہی زندہ جل مرے۔ ان گھڑوں میں جو پراسرار سیال مادہ تھا، وہ روغنِ نفت تھا، جس کا استعمال مسلمان خوب جانتے تھے۔

عیسائی محاصرین نے اپنے نووار رفیقوں سے کہا، ”عکے کے محصور مسلمان حیرت انگیز جرأت اور حوصلے کے مالک ہیں۔ وہ عظیم خوداری اور اعلیٰ ہنر کے مالک ہیں۔ اگر وہ کافر نہ ہوتے تو ہم کہتے کہ ہم نے ان سے بہتر انسان نہیں دیکھے۔“

فلپ آگسٹس کی طرف سے حملے کا حکم

صلیبی سپاہی، انگریز اور فرانسیسی نائٹوں سے حملے کے متعلق گفتگو کرتے رہتے، وہ حملے کے بڑی بے صبری سے منتظر تھے۔ ”خدا کی قسم حملہ کب ہوگا؟ اب تو مسیحی دنیا کے سارے نامور بہادر جمع ہیں۔ اچھا جو خدا کی مرضی۔“

رچرڈ بخارا اور انتظار کی شدت سے پڑ پٹا رہا۔ اسے اپنی فوج اور آلاتِ محاصرہ کا انتظار تھا۔

بالآخر فلپ آکسٹس نے عام حملے کا حکم دے دیا۔

امروز رقم طراز ہے: ”صبح سے ہی ہر شخص مسلح اور مستعد تھا، ہر ایک کے دل میں حملے کا ولولہ تھا۔ مسلح سپاہیوں کے نیزے، بکتر بند پیادوں کے چمکیلے خود، تازی گھوڑوں کی سفید زینیں اور بہادر ناسٹوں کے علم شمار نہیں کیے جاسکتے تھے۔ اس سے پہلے ہم نے کبھی اتنے نامور ناسٹوں کے نشان اور مرصع پرچم نہیں دیکھے تھے۔ ہر ایک نے اپنا اپنا مورچہ سنبھال لیا۔ فصیل پر سخت سنگ باری شروع کر دی گئی اور فوج نے بڑھ کر فصیل پر حملہ کر دیا۔“

فوج کے سامنے فرانس کا نشان تھا۔ یہ نشان بڑے لمبے بانس پر لگا ہوا تھا جس کی اونچائی مینار سے بھی زیادہ تھی۔ اس بانس کو خچر گاڑی میں نصب کیا گیا تھا۔ بانس کی چوٹی پر لہرانے والے سفید پھریرے پر سرخ پھول اور سنہری صلیب نظر آ رہے تھے۔ نشان گاڑی کے گرد منتخب شمشیر بازوں کا حلقہ تھا۔

شام کو نشان واپس ہوا۔ وہ مجروحین اور مقتولین کو پڑاؤ میں لے آئے، فصیل کا خاصا حصہ ٹوٹ چکا تھا۔ محصورین عکے نے دھوئیں کے اشاروں سے صلاح الدین کو حملے کی اطلاع کر دی تھی۔ صلاح الدین نے عیسائی چھاؤنی پر ہرجوش جوابی حملہ کر کے عیسائی حملہ آوروں کو واپس ہونے اور اپنی چھاؤنی کی مدافعت کرنے پر مجبور کر دیا۔

”اف خدایا۔ ہمارا حملہ کس قدر بے سود تھا۔“ افسردہ ٹائٹ ایک دوسرے سے کہتے۔ برا فروختہ اور پریشان فلپ آکسٹس نے لاکار اپنے سپاہیوں کو مسلمانوں سے انتقام لینے کا حکم دیا۔ اب اس کے رگ و پے میں بھی بخار کی حرارت سرایت کر گئی تھی۔ اس کا عم زاد کاؤنٹ آف فلائڈرز بے حس و حرکت پڑا تھا، اس کی نعش کے گرد شمعیں جھلملا رہیں تھیں اور پادری خاموش بیٹھے تھے۔

بحری بیڑے کی آمد اور طبل جنگ

بالآخر ایک اور بیڑا لنگر انداز ہوا۔ اس میں فرانسیسی فوج کے باقی ماندہ سپاہیوں کے علاوہ دو نامور سالار، یعنی رابرٹ ارل آف لیشر اور اینڈریو آف شوگیگی بھی آئے۔ انہیں جہازوں میں رچرڈ کے آلاتِ محاصرہ بھی پہنچ گئے۔ نو واردوں نے ذرا دیر آرام نہ کیا اور فوراً میدانِ جنگ میں کود پڑے۔

محاصرین اپنے حملوں کی ناکامی اور نقصانات سے سخت برہم تھے۔ اب وہ دیوانہ وار لڑ رہے تھے۔ وہ رحم کے طالب تھے، نہ کسی پر رحم کرنے کے لیے تیار۔ ان کی تعداد تقریباً ایک لاکھ تھی اور ان کے خلاف صرف چھ ہزار مسلمان عکے کی شکستہ فصیل کی مدافعت کر رہے تھے۔ اب شخصی مقابلوں اور عارضی صلح کا دور گزر گیا تھا۔ نو واردوں نے ایک مسلمان قیدی کو فصیل کے قریب لاکر مسلمانوں کی آنکھوں کے سامنے زندہ جلادیا۔ مسلمانوں نے انتقامی طور پر ایک صلیبی کو سولی پر لٹکا کر نذر آتش کر دیا۔ دن رات آلاتِ محاصرہ کی سمع خراش کھٹ کھٹ جاری رہتی۔ انگریزوں نے برج کو سرنگ لگائی تو انہیں

روکنے کے لیے مختلف سمت سے مسلمانوں نے بھی سرنگ لگا دی۔ رات کو عرب تیراک گندھک کی بوریاں اور یونانی آگ کے مرتبان اٹھائے بندرگاہ میں داخل ہوتے۔ وہ ناکہ بند جہازوں سے بچ نکلنے کی کوشش کرتے لیکن اکثر جالوں میں پھنس کر گرفتار ہو جاتے۔

اب صلاح الدین کو پیغام بھیجنے کے لیے قاصد کو تر بھی نہ رہے تھے۔ بالآخر ایک جانباز تیراک پریشان حال مشطوب اور قرآش کا خط سلطان تک پہنچانے میں کامیاب ہو گیا۔ خط میں تحریر تھا کہ ”ہماری حالت اس قدر خراب ہو گئی ہے کہ اگر کل تک کمک نہ مل سکی تو ہمیں شہر سے ہاتھ دھونے پڑیں گے۔“

عیسائی فوج کا حملہ اور سلطان کا لشکر جرار

اس دن یعنی 2 جولائی کو ادھر عیسائی فوجوں نے دوبارہ شہر پر یورش کی اور ادھر صلاح الدین ایک لشکر جرار لے کر پہاڑوں سے نازل ہوا۔ اس کے ہم رکاب اس کے محافظ دستے کا حلقہ بھی تھا جس کے جانباز زرد عباؤں میں ملبوس تھے۔ رسالے کی قیادت یکے تاز تقی الدین کر رہا تھا اور مصر کے بکتر بند مملوکوں کی کمان سلطان کے بھائی ملک العادل کے ہاتھوں میں تھی۔ جنگجو تر کمان خمیدہ تلواروں اور بھالے لیے ہوئے تھے۔ سانولے کردوں کے ہاتھوں میں لمبے نیزے اور رنگین ڈھالیں تھیں۔ ترکمان اور کرد فوج کے دونوں بازوؤں پر متعین تھے، ان سے پرے بدوی قبائل شکاری پرندوں کی طرح مال غنیمت پر چھٹا مارنے کے لیے منڈلا رہے تھے۔

صلاح الدین کی روانگی، فاضل قاضی کی منظر کشی

بہاء الدین نے صلاح الدین کو بعد نماز فجر روانہ ہوتے دیکھا۔ فاضل قاضی نے یہ منظر اپنے الفاظ میں یوں بیان کیا ہے:

”اس دن سلطان نے کچھ نہ کھایا اور اپنے طبیب کے اصرار پر صرف چند پیالے شربت پیا۔ میں اس دن علالت کی وجہ سے سلطان کے ہم رکاب نہ ہو سکا اور ”العیاضیہ“⁷⁰ میں اپنے خیمے میں پڑا رہا۔ اس جگہ سے مجھے سب کچھ نظر آتا تھا۔ اس روز ملک العادل نے دو مرتبہ دشمن کی صفوں پر حملہ کیا۔“

اس نے صلاح الدین کو اسلامی لشکر کی رہنمائی کرتے ہوئے دیکھا۔ سلطان نے بے پناہ یورش کی اور مسیحی چھاؤنی کی خندق تک پہنچ گیا۔ اس نے اس روز ایک نیا نعرہ بھی سنا:

”نصر للا سلام، نصر للا سلام“

موج در موج رسالہ خندق اور کچی دیوار سے ٹکراتا رہا۔ یہ عظیم الشان موجیں چھوٹی چھوٹی انسانی لہروں میں منقسم ہو گئیں۔ وہ پستے پر تیروں کی بو چھاڑ کرتے رہے، پھر گھوڑوں سے اترے۔ انہوں

نے تلواریں سونت لیں اور پشے پر چڑھنے کے لیے سردھڑکی بازی لگادی۔ پشے سے غبار اٹھا اور وہ متحرک سیاہ نقطوں کی طرح ہجوم کرتے ہوئے غبار میں گم ہو گئے۔ غبار کے بادل میں سے سبز جھنڈے لہراتے دکھائی دیتے اور نقاروں کی پیہم پُر زور دف دف کی آواز سنائی دیتی۔

ملک العادل اور تقی الدین کا حملہ

العادل اور تقی الدین نے سخت حملہ کیا۔ درویش نعرے لگاتے اور دیوانہ وار خنجر لہراتے گھوڑوں کی قطاروں کے درمیان دوڑ رہے تھے اور حفاظ نہایت خضوع و خشوع سے تلاوت قرآن کر رہے تھے۔

”یوم یكون الناس كالفراش المبتوث و تكون الجبال كالعهن المنفوش..... (سورة القارعة)“

”اذا ذلزلت الارض زلزالها..... وقال الانسان مالها يومئذ تحدث اخبارها..... (سورة الزلزال)“

مسلمانوں نے خندق کے پاس دشمن کی صفوں میں کئی شگاف کر دیئے۔ وہ تلواریں سونتے عیسائیوں کے خیموں میں گھس گئے۔ وہ گھوڑوں کو پشے کے پاس چھوڑ کر عیسائیوں کی صفوں پر پیدل حملے کرنے لگے۔ مجروح سرفروش پیچھے رہتے گئے۔ ان کے جسم پسینے اور خون میں شرابور تھے۔ نقاہت کی وجہ سے گھوڑے کی پشت پر جھولتے ہوئے آگے بڑھتے۔ وہ شدت جوش میں لاکار لاکار کر اپنے کارناموں کا ذکر کرتے اور ایک جنونی کیفیت میں بڑھے چلے جاتے۔ بعد میں ان کی زبانی معلوم ہوا کہ عیسائیوں کی نعشوں اور گھوڑوں کی لاشوں سے خندق اس طرح اٹ گئی کہ پل سا بن گیا اور ہم گھوڑے دوڑاتے گزر گئے۔ ایک قوی الجبہ فرائک خندق کے اوپر کھڑا تھا۔ اس کے ساتھی اسے متواتر پتھر دیتے جاتے اور وہ زور زور سے پتھر ہم پر پھینکتا۔ ہم نے سنگین تیروں سے اسے تقریباً پچاس مرتبہ نشانہ بنایا لیکن وہ اپنی جگہ سے نہ ہلا اور بدستور سنگ باری کرتا رہا۔ بالآخر ہمارے ایک انجینئر نے اس پر روغن نفت کا شیشہ پھینک کر اسے زندہ جلادیا۔

بہاء الدین ان کے کارناموں کو بغور سنتا رہا۔ اسے یہ واقعہ ایک ایسے آزمودہ کار اور ہوشیار بڑھے سپاہی نے سنایا جو عیسائیوں کی خندق کو عبور کر کے ان کے پڑاؤ میں گھس گیا تھا۔

”پشے کے پیچھے ایک عورت سبز عبا میں ملبوس کھڑی تھی۔ وہ چوبلی کمان سے ہم پر تیر برساتی رہی۔ اس نے کئی سپاہیوں کو زخمی کیا۔ بالآخر چند سپاہیوں نے اس پر قابل پالیا۔ ہم نے اسے قتل کر کے اس کی کمان سلطان کو پیش کی اور سلطان یہ واقعہ سن کر حیران رہ گیا۔“

خون ریز لڑائی جاری رہی اور بالآخر عیسائی خندق بچانے میں کامیاب ہو گئے۔ غروب

آفتاب کے وقت مسلمانوں کا رسالہ واپس چلا گیا۔

سلطان کی واپسی اور دوبارہ طبل جنگ کا حکم

بہاء الدین لکھتا ہے کہ عشاء کے بعد سلطان اپنی لشکرگاہ میں پہنچا۔ وہ تکان سے چورا اور فکر مند تھا۔ اسی حالت میں وہ بستر پر لیٹ گیا اور ہلکی سی نیند سو گیا۔ اس نے فجر سے پہلے اٹھ کر دوبارہ طبل جنگ بجانے کا حکم دے دیا۔ چنانچہ سپاہی لیس ہو کر اپنے اپنے دستوں کی طرف بھاگنے لگے اور دوبارہ جنگ کے لیے مستعد ہو گئے۔

رچرڈ بستر سمیت میدان جنگ میں

رچرڈ کو صبر نہ رہا۔ بخار کے باوجود وہ نچلا نہیں بیٹھ سکتا تھا۔ چنانچہ اس نے خدمت گاروں کو حکم دیا کہ میرا بستر اٹھا کر میدان جنگ میں لے چلو۔ انہوں نے اس کا بستر ایک ٹیلے پر لگا دیا۔ اس ٹیلے پر ایک کمین گاہ تھی جس پر بید کی چھت تھی۔ اس چھت میں ایک روزن تھا جس سے عکے کی دیواریں منحوس برج کی شکستہ چوٹی نظر آتی تھیں۔ یہاں سے انگریزی فوج کی پیش قدمی کا بھی نظارہ کیا جاسکتا تھا جو برج منحوس پر یورش کر رہی تھی۔

رچرڈ کہنی کے سہارے اٹھ کر میدان جنگ کا نظارہ کرتا رہا۔ اسے قوی ہیکل دباہوں اور منجنیقوں کے چلنے کی گھر گھر، لکڑی چیرنے کی کھٹ کھٹ اور فولادی تلواروں کی جھنکار صاف سنائی دیتی تھی۔ جنگ پورے زور شور سے جاری تھی۔ رچرڈ کے خون کی حرکت تیز ہو گئی۔ اس نے اپنی کمان ⁷² منگوائی اور نہایت ماہرانہ انداز میں روزن سے تیر چلانے لگا۔

برج کو منہدم کرنے کی منصوبہ بندی اور رچرڈ کا اعلان

انگریزوں نے مربع برج کی بنیاد تلے سرنگ کھود کر اس کے نیچے لکڑی کا ڈھانچا کھڑا کر دیا تھا۔ انہوں نے اس لکڑی کے ڈھانچے کو آگ لگائی تو سوراخوں سے دھوئیں کے بادل اٹھے اور آہستہ آہستہ برج کی عمارت باہر کی طرف جھکنے لگی۔ بالآخر دیوار زمین کے سہارے ٹھہر گئی اور محاصرین کی طرف جھک کر رہ گئی۔ دیوار بدستور کھڑی رہی۔

رچرڈ نے مناد کو بلایا اور حکم دیا کہ یہ اعلان کر دو کہ جو شخص اس برج سے پتھر اکھاڑ کر لائے گا اسے دوباز نطنی ⁷³ دینا دئیے جائیں گے۔ مناد نے ٹیلے پر چڑھ کر بگل بجایا اور شاہی حکم کا اعلان کر دیا۔ سپاہیوں نے اعلان سنا اور جھکے ہوئے برج کی طرف للچائی ہوئی نظروں سے دیکھا۔ برج پر مسلمان تیر انداز کھڑے تھے، اس لیے کسی کو برج کے قریب جانے کی جرأت نہ ہوئی۔ پھر بادشاہ نے

معاوضہ بڑھا کر فی پتھر تین اور چار دینا کر دیا۔ یہ سن کر انگریزی فوج کی چند لکڑیوں نے تلواریں نیام میں کیں اور لوہے کی سلاخیں اور ہتھوڑے لے کر برج پر ٹوٹ پڑے۔ ادھر سے مسلمان تیر اندازوں نے تیروں کی سخت بوچھاڑ شروع کر دی۔ کئی انگریز تیروں کا نشانہ بن کر رہ گئے، کئی بھاگ نکلے اور چند ایک برج کے قاعدے تک جا پہنچے۔ انہوں نے برج کے پتھر نکالے اور افاں و خیزاں بادشاہ کے حضور لے آئے۔

شام تک برج القتال (منحوس برج) بدستور قائم تھا۔ رات بھر فرنگی سپاہی برج کے پتھر اکھاڑنے میں مصروف رہے۔ چاروں طرف پتھر بکھرے پڑے تھے۔ رات کی تاریکی میں فرنگی سپاہی قبرستان کے خرابات میں ناچتے ہوئے غول بیابانی کی طرح دکھائی دیتے تھے۔ وہ دبے پاؤں نکلتے اور اپنے مقتولین کی لاشیں کھینچ کر خندق میں ڈالتے جاتے۔ وہ گھوڑوں کی لاشوں، شہتیروں اور پتھروں سے خندق کو پر کرتے رہے اور ان کے ساتھی تلواریں اور تیر سونے پہرہ دیتے رہے۔

دھندلی سی چاندنی میں برج کے کنگروں پر خود پوش مسلمان تیر اندازوں کی موہوم سی شکلیں دکھائی دیتیں۔ وہ ٹکلی باندھ کر اندھیرے میں متحرک سایوں کو دیکھتے اور پھر سائیں سائیں کرتے تاریک فضا کے سینے میں پیوست ہو جاتے۔ حصار کے شکستہ حصوں اور شگافوں پر مسلمان سپاہی مدافعت کر رہے تھے۔ یہ فاقہ کش اور نیند کے مارے سپاہی انسانوں کی بجائے انسانی ہم زاد معلوم ہوتے تھے۔ وہ تیر اور خنجر لیے اندھیرے میں راستہ ٹٹولتے ہوئے نکلے اور خندق تک جا پہنچے۔ وہ خندق کے پرشدہ حصوں کو خالی کرنے لگے۔ وہ انسانوں اور گھوڑوں کی اکڑی ہوئی لاشوں کو دھڑا دھڑکاٹتے اور کٹے ہوئے اعضا اپنے ساتھیوں کو دے دیتے جو عکے کے بازاروں سے گزرتے ہوئے انہیں سمندر میں پھینکتے جاتے۔

پھلکی چاندنی میں چند سائے رات بھر خندق کو پر کرتے اور چند سائے اسے خالی کرتے

رہے۔

برج سے دھوئیں اور غبار کے بادل

بالآخر منحوس برج سے دھوئیں اور غبار کے بادل اٹھے اور برج ٹوٹ کر گر گیا۔ اس طرح ملگجی شہر پناہ میں ایک بہت بڑا شگاف ہو گیا۔ جیسے چیونٹیاں اپنے شکستہ دکوڑے کی مرمت کے لیے جوق در جوق اکٹھی ہو جاتی ہیں، اسی طرح خستہ حال محصورین کا جم غفیر فصیل کے شگافوں کو پر کرنے کے لیے جمع ہو گیا۔ وہ پتھروں، لاشوں اور شکستہ منجنیقوں کی لکڑیوں کے انبار جمع کر کے تیزی سے مورچے بناتے اور مورچہ مکمل بھی نہ کر پاتے کہ گرد و غبار میں چھپے ہوئے عیسائی حملہ آورا چانک ٹوٹ پڑتے اور ان مورچوں کو تھس تھس کر کے رکھ دیتے۔ ارل آف لیسٹر اور شوگیٹی اور بشپ آف سالسبری عیسائی چھاپہ ماروں کی رہنمائی کر رہے تھے۔ ان کے علم رفتہ رفتہ فصیل کے قریب پہنچ گئے تھے، وہ پتھروں کو پھلانگتے ہوئے،

تلواریں سونے دشمن پر ٹوٹ پڑے اور دشمن کے پرچے اڑاتے آگے بڑھتے گئے۔ ان کے خشک حلق سے پر جوش نعروں کی آواز بلند ہو رہی تھی۔

”مزاریح“..... ”مزاریح“

مسلمان تیر انداز بھاگ کر اونچی جگہوں پر چڑھ گئے اور حملہ آوروں کو نشانہ بنانے لگے۔ بالآخر عیسائی جان باز لڑتے بھڑتے، گرتے پڑتے مورچوں پر قابض ہو گئے۔ وہ پشت با پشت کھڑے شمشیر زنی کے جوہر دکھاتے رہے۔ یہاں تک کہ چاروں طرف محافظین کی لاشوں کے پستے لگ گئے۔ انہوں نے لاشوں کے انبار پر کھڑے ہو کر فصیل پر جھنڈا لہرایا جو نہی جھنڈا بلند ہوا، دُور سے فضا میں ایک پر مسرت نعرہ گونج اٹھا۔

”انگلستان پر سینٹ جارج کی رحمت ہو!“

جوشیلے نائٹ کی قسم

ایک جوشیلے نائٹ آگے بڑھا، یہ آبری کلیمنٹ تھا۔ اس نے قسم کھائی تھی کہ آج عکہ میں داخل ہو جاؤں گا یا مر جاؤں گا۔ وہ ترکوں کے خوف ناک جوابی حملے میں مارا گیا۔ مسلمان سرفروش خجروں اور ٹوٹی ہوئی تلواریں سے نصرانیوں پر ٹوٹ پڑے اور دشمن کو شگاف سے ہٹا دیا۔ ”وہ شعلہ اندازوں“⁷⁴ کی آمد تک شگاف پڑے رہے۔

شعلہ اندازوں کی پچکاریوں سے نیک دم شعلوں کے سوتے پھوٹے۔ نفت و آتش کا ایک سیلاب اٹھ آیا جس میں کئی حملہ آور جھلس اور جل گئے۔ وہ حملہ آور جو دشمن کی شمشیر آبدار سے نہیں گھبراتے تھے، ان آتشیں فواروں کے سامنے بے بس ہو کر رہ گئے۔ وہ تیزی سے پسپا ہوئے، کئی خندق کے بلے میں گرے اور کئی بلند فصیل سے گر کر مر گئے۔ اس طرح انگریزی فوج کو مار کر شگاف سے پیچھے دھکیل دیا گیا اور تھکے ماندے ترک خوشی سے دشمن پر آوازیں کسنے لگے۔

لیکن اس آتش باری اور جوابی حملے سے محصورین کی رہی سہی قوت بھی صرف ہو گئی۔

عکہ کے امیروں کا پیغام، صلاح الدین کے نام

جمعہ، 12 جولائی کو ایک تیراک دُور ساحل پر پہنچا۔ اسے سلطان کے حضور میں پیش کیا گیا۔ وہ

عکہ کے امیروں کا پیغام لایا تھا۔

بہاء الدین وضاحت کرتے ہوئے لکھتا ہے کہ ”خط سے ظاہر ہوتا تھا کہ محصورین کی قوت جواب دے چکی ہے، ان کے وسائل ختم ہو چکے ہیں اور وہ چوڑے شگاف کی مدافعت کرنے سے قاصر ہیں۔ موت ان کے لیے مقدر ہو چکی تھی۔ انہیں یقین تھا کہ اگر دشمن نے شہر کو بہ زور فتح کر لیا تو سب کو تلوار

کے گھاٹ اتار دیا جائے گا۔ چنانچہ انہوں نے شہر کو دشمن کے حوالے کرنے کے لیے معاہدے کی قرارداد پیش کی۔ سلطان نے خط پڑھتے ہی امیروں کی مجلس مشاورت طلب کی۔ مشاورت ختم ہونے کے بعد سلطان نے تیراک کو بلایا اور اسے پیغام دیا کہ ہمیں قراردادِ صلح کی شرائط منظور نہیں۔

صلاح الدین مجلس مشاورت سے چپ چاپ اٹھ کر چلا گیا۔ اس رات وہ پریشان اور کھویا کھویا سا بیٹھا رہا۔ یک دم سامنے فصیل پر روشنیاں جگمگا اٹھیں اور ہمیں دشمن کے پرچم لہراتے ہوئے نظر آتے۔ فصیل پر صلیبیں نصب تھیں۔ فصیل پر مسرت روشنی سے منور تھی۔“

عکہ مفتوح ہو چکا تھا۔



قتل

عکہ فتح کرنے کے بعد عیسائی فوج کی عیش و عشرت

عکہ فتح کرنے کے بعد عیسائی فوج کا رنگ بدل گیا۔ موسم گرما کی چلچلاتی دھوپ میں منجھتی اور دبا بے پایہ بجولاں عفریتوں کی طرح میدان میں خاموش کھڑے نظر آتے۔ سپاہیوں نے مہینوں کی شدید محنت کے بعد اپنی زرہیں اتار پھینکیں اور مزے کرنے لگے جیسے کوئی تشنہ لب اور خستہ جان مسافر منزل پر پہنچ کر شام کے خنک سایوں میں مزے لے لے کر شراب پئے، ویسے ہی وہ آرام و عشرت کے لمحات کا لطف اٹھا رہے تھے۔

وہ اپنی پرانی قیام گاہوں میں منتقل ہو گئے۔ دن بھر مسلمان اسیروں کا تماشا کرتے رہتے، جو پانی کی بالٹیاں اور برش لے کر گرجے کی دیواروں سے چونے کا پلستر دھو دھو کر صاف کرتے۔ یہ گرجا، مسجد میں تبدیل کیا گیا تھا۔ اس کی دیواروں سے پلستر صاف ہوا تو پھر مسیحی اولیا اور رسولوں کی رنگ برنگی شبیہ نمودار ہو گئیں۔ شاید یہ تصویریں پلستر کے دبیز پردوں میں چھپی عیسائیوں کی آمد کی منتظر تھیں۔

عیسائی فوج کا جذباتی کھچاؤ کم ہو گیا۔ پہلے تو انہیں اچھی طرح نیند نہ آتی لیکن بعد میں وہ ایسے خواب گراں میں ڈوبے کہ احساس درد و کرب کی نمی اور وحشت ناک صدموں کی یادیں بھی ماند پڑ گئیں۔ ان کے ذہن سے ان قبروں کا تصور بھی غائب ہوتا گیا جن سے سارا میدان پٹا پڑا تھا۔ ان قبروں میں تین فرمانروا شہزادے، چھ بطریق، چالیس کاؤنٹ، پانچ سوامیر اور غالباً اسی ہزار عام سپاہی موت کی نیند⁷⁵ سو رہے تھے۔

عیسائیوں نے بڑی قربانیاں دے کر عکہ فتح کیا تھا۔ البتہ ان میں یہ حوصلہ پیدا ہو گیا تھا کہ ہم فتح و کامرانی سے جلد ہمکنار ہونے والے ہیں اور یروشلیم کی راہیں کھلی ہیں۔

آرام و عیش کی فضا میں زرہ پوش سپاہی دوبارہ آدمی بن گئے۔ ان کی ذاتی خواہشات عود کر آئیں اور شکایات کے دفتر دوبارہ کھل گئے۔ جنگ کے ساتھیوں نے پرانے حساب چکائے اور شراب خانوں کی راہ لی۔ درباری لباس پہنے امراء، اپنی بیگمات کے ہمراہ بڑے طمطراق سے گھوڑوں پر سوار بازاروں میں نکلتے۔ جشن مسرت کی رونق میں اضافہ کرنے کے لیے کئی عورتیں صور سے آئیں۔ جام سے

جام ٹکراتے اور مطرب خوشی کے گیت گاتے رہے۔

یروشلم کی بادشاہت کا مسئلہ اور مجلس مشاورت کی طلبی

یروشلم کی بادشاہت کا مسئلہ حل کرنے کے لیے امیروں کی مجلس مشاورت طلب کی گئی۔ یہ مسئلہ نہایت اہم تھا کیوں کہ اسی سوال پر امراد و گروہوں میں منقسم ہو گئے تھے۔ یروشلم کی سلطنت نہایت محترم سمجھی جاتی تھی کیوں کہ شاہ یروشلم کو محض دنیاوی تاجدار کی حیثیت حاصل نہ تھی بلکہ وہ سلطنت ربانی کے اختیارات کا بھی حامل تھا۔

مجلس مشاورت میں شاہ فلپ آکسٹس بھی موجود تھا۔ وہ سیاہ لباس پہنے تھا۔ اس کے جوان چہرے پر قبل از وقت تفکرات کی جھریاں نمودار ہو گئی تھیں۔ طویل الاعضار چرڈ گلابی رنگ کی قمیص اور شکاری ٹوپی پہنے بیٹھا تھا۔ اس کی لمبی تلوار چاندی کے پترے سے پیٹی میں لٹک رہی تھی۔ وہ بظاہر اپنے عصا سے کھیل رہا تھا لیکن اس کی آنکھوں میں ہوشیاری اور گہری دلچسپی کی چمک تھی۔ وہ اس تنازعے میں اپنی بات منوانے میں تلا ہوا نظر آتا۔ اس کے پیچھے خاموش ارل آف لیسٹر، ہنری کاؤنٹ آف شمشین کھڑے تھے۔ مؤخر الذکر دونوں بادشاہوں کا بھانجا تھا لیکن اس کے باوجود مفلس شخص تھا۔ وہ تذکرہ نویسوں کے قول کے مطابق، ”اسے دو وقت کا کھانا مشکل سے نصیب ہوتا۔“

مجلس مشاورت میں شریک دیگر اہم شخصیات

انگریز امرا کے ساتھ ٹمپلر سردار سفید چغے پہنے بیٹھے تھے۔ اس کے علاوہ لوسکنان خاندان کے تینوں بھائی موجود تھے یعنی نام نہاد بادشاہ گائی، جنگجو جافرے اور کانٹیل کے عہدہ پر فائز ایما لارک، فرانسیسیوں کے حامیوں میں اہل پیزا کے علاوہ وہ امیر بھی تھے جنہوں نے جھگڑا کھڑا کیا تھا۔ ایک طرف گائٹھ کا پورا اور ہٹ دھرم کاؤنٹ کونارڈ آف مانسریٹ پر اسرار طور پر خاموش بیٹھا تھا۔ وہ اپنے فائدے کی تاک میں تھا۔ وہ بے چارے گائی کو ایک زک تو دے چکا تھا۔ یہ واقعہ پچھلے سال ہوا۔ گائی کی بیوی ملکہ سبل نے کونارڈ کی چھاؤنی میں پناہ لی تھی۔ وہ قضائے الہی سے فوت ہو گئی۔ امیروں کی مجلس مشاورت طلب کی گئی جس نے متفقہ طور پر سبل کی چھوٹی بہن ازائیل کا حق تسلیم کر لیا اور اسے ملکہ بنا دیا گیا۔

یہ امر کونارڈ کو سخت ناگوار گزرا کیوں کہ ازائیل شادی شدہ عورت تھی۔ ہمفرے آف ٹورون سے اس کی شادی ہنگامہ خیز حالات میں قلعہ کرک میں سرانجام پائی تھی۔ ہمفرے نرم خوا اور شاہانہ صفات سے عاری تھا۔ ازائیل عنفوان شباب میں تھی اور اس کی عمر انیس سال تھی۔ وہ ہمفرے سے والہانہ محبت کا دعویٰ کرتی اور اسے ہمفرے کی جدائی ہرگز گوارا نہ تھی، لیکن کونارڈ نے ازائیل کی محبت کو شکست دینے کی بھی تدبیر نکال لی۔ اس نے ازائیل کی ماں اور چند کٹنیوں کو ازائیل کے بہکانے پر مامور کر دیا۔

انہوں نے از انیل کے ضمیر میں یہ کاٹنا چھو دیا کہ دراصل یہ شادی ناجائز ہے کیوں کہ سن بلوغ کو پہنچنے سے پہلے ہوئی تھی۔ بالآخر از انیل ان کے دام میں پھنس گئی اور ارباب کلیسا نے اس کے عقد کو کالعدم قرار دے دیا۔ بس کونارڈ کے لیے راہ صاف تھی۔ اس نے فوراً از انیل سے شادی کر کے یروشلم کے تخت و تاج کا مطالبہ پیش کر دیا۔

کونارڈ کے متعلق نازیبا افواہوں کی گردش

کونارڈ کے متعلق کئی نازیبا افواہیں گرم ہو گئیں۔ لوگ کہنے لگے کہ کونارڈ کی ایک بیوی قسطنطنیہ میں ہے اور دوسری بیوی وہ اپنے وطن اطالیہ میں چھوڑ آیا ہے۔ امبروز جسے کونارڈ سے سخت نفرت تھی، یوں رقم طراز ہے: ”اب اس نے تیسری شادی رچالی۔ یہی وجہ ہے کہ بطریق اعظم نے بھی بلا تامل کہہ دیا تھا کہ اس شادی سے خدا کو کیا سروکار۔“

اس جاہ طلب اطالوی شہزادے نے لوگوں کی افواہوں اور شکایتوں کی ذرہ بھر پرواہ نہ کی۔ گائی کے سورما بھائی جافرے نے کونارڈ کو دعوت مبارزت دی لیکن وہ صاف کئی کترا گیا۔ ٹمپلوں کے سردار، گائی کو تخت و تاج کا جائز وارث سمجھتے تھے۔ کونارڈ نے ان کی مجنونانہ مخالفت کو نیچا دکھانے کے لیے فلپ آکسٹس کی حمایت حاصل کر لی۔ اس نے شاہ فلپ آکسٹس کے مزاج میں اس قدر دخل حاصل کر لیا تھا کہ وہ اسے رچرڈ کے خلاف اکسانے میں کامیاب ہو گیا اور اس کے ایما پر فلپ نے رچرڈ سے جزیرہ قبرص کے نصف حصے کا مطالبہ کیا۔ لاابالی رچرڈ نے گائی کی اعانت کا بیڑا اٹھالیا تھا۔ چنانچہ اس نے اپنے حریف فلپ آکسٹس کو آدھا جزیرہ قبرص دینا منظور کر لیا لیکن یروشلم کی بادشاہت کے تنازعے میں فلپ کی ایک نہ چلنے دی۔ صلیبی جنگ سے دونوں بادشاہوں کی مخاصمت کی چھپی ہوئی آگ علانیہ بھڑک اٹھی۔ رچرڈ متحدہ فوج کا سپہ سالار اعلیٰ بننے کا طلب گار تھا۔ اس سے دونوں کی باہمی مخالفت کی خلیج وسیع تر ہو گئی۔

یروشلم کی بادشاہت، مجلس مشاورت کا فیصلہ

امرا کی مجلس مشاورت میں یروشلم کی بادشاہت کے تنازعے پر خوب لے دے ہوئی کیوں کہ عیسائیوں کی نظر میں یروشلم کی شاہی تمام اراضی اعزازات سے اعلیٰ تھی۔ بالآخر مخالف گروہوں میں ایک سمجھوتہ ہو گیا۔

زندگی بھر گائی، یروشلم کا تاج دار رہے گا اور اس کی وفات کے بعد کونارڈ یا اس کا بیٹا تخت و تاج کا وارث ہوگا اور اگر کونارڈ، گائی سے پہلے مر جائے تو شاہ رچرڈ (بہ شرط یہ کہ وہ مشرق میں مقیم ہو) کو مکمل اختیار ہوگا کہ وہ جیسے چاہے سلطنت کے مستقبل کا فیصلہ کرے۔

یہ تھا مجلس مشاورت کا فیصلہ۔ اس فیصلے سے دو چیزیں واضح ہو گئیں کہ اب یروشلم کے امرا

بادشاہ منتخب کرنے کے حق سے محروم ہو گئے تھے اور بالڈون اوّل کے زمانے کی روایت ختم ہو گئی تھی۔ دوسری بات یہ تھی کہ مشرقی سیاست میں مغربی سیاست کا دخل و اثر شروع ہو گیا ہے۔ مجلس مشاورت کے معزز امیروں میں بالین آف ابلین اور ہمفرے آف ٹورون کے سوا کوئی بھی اولین صلیبی حملہ آوروں کی اولاد سے نہ تھا۔ ٹمپلوں کو خاصا اقتدار حاصل تھا لیکن اب زمام اختیار ان کے ہاتھوں سے نکل کر یورپ کے بادشاہوں اور طاقتور شہزادوں کے ہاتھوں میں چلی گئی تھی۔ یورپی بادشاہ صلیبی محاربے کے حقیقی سردار اور قائد بن گئے تھے۔

مجلس مشاورت کا فیصلہ اور فلپ کا اعلان

مجلس مشاورت کے بعد فلپ آکسٹس نے اپنے فیصلے کا اعلان کیا۔ رچرڈ کی لا اباہی حرکات سے اس کا پیمانہ صبر لبریز ہو چکا تھا۔ ڈیوک آف فلینڈرز کی موت سے فرانس میں اس کے اقتدار کے لیے میدان صاف ہو گیا تھا، اس لیے وہ جلد فرانس پہنچنا چاہتا تھا۔ اس نے بیماری کا بہانہ کر کے فوری طور پر واپسی کا اعلان کر دیا۔

فرانسیسی فوجوں کو یہ اعلان سخت ناگوار گزرا۔ کئی فرانسیسی امرانے اس سے جنگ کے اختتام تک توقف کرنے کی درخواست کی لیکن بے سود۔ البتہ اس نے نہایت معاملہ فہمی سے کام لیتے ہوئے اپنی فوج کی بیشتر تعداد ڈیوک آف برگنڈی کی زیر قیادت عکے میں چھوڑ دی۔ لیکن خود واپس چلا گیا۔ اس کی عجلت کا اندازہ اس امر سے ہو سکتا ہے کہ اس نے رچرڈ سے دو تیز رفتار جہازوں کی فرمائش کرنے سے بھی گریز نہ کیا۔

فلپ کی واپسی اور رچرڈ کی ثابت قدمی

اگرچہ فلپ واپسی رچرڈ کے لیے خطرے سے خالی نہ تھی، پھر بھی وہ اولوالعزم جنگ آزما حرف شکایت زبان پر نہ لایا۔ البتہ اس نے امر او اکابر کے روبرو فلپ آکسٹس سے حلف کی تجدید کرائی اور اس سے یہ عہد بھی لیا کہ میری غیر حاضری میں سرزمین انگلستان اور انگلستان کے حلیفوں کو کوئی گزند نہیں پہنچے گی۔

شاہ فرانس نے بہ خوشی حلف اٹھایا اور بلا تردد سال کے آخر تک حلف کو توڑ دیا۔ امبروز کے قول کے مطابق، ”لوگ اسے دعائیں دینے کی بجائے اس پر لعنتیں بھیجتے تھے۔“

بہر کیف رچرڈ شیردل خوش تھا۔ اب وہ صحت یاب ہو چکا تھا اور اس کے مضبوط جسم میں توانائی کی لہر دوڑ رہی تھی۔ کسی امیر کو اس سے مزاحم ہونے کی جرأت نہ تھی اور ساری سرزمین فلسطین اس کے ارادوں کی جولان گاہ تھی۔ صرف کونارڈ، رچرڈ سے تعرض کر سکتا تھا لیکن اسے بھی علانیہ مخالفت کا حوصلہ نہ

ہوا اور وہ ذاتی مصلحت کی بنا پر واپس صور چلا گیا۔ جو مسلمان بطور یرغمال فلپ کے حصے میں آئے تھے، وہ انہیں بھی ساتھ لے گیا۔ پھر اس نے رچرڈ شیردل کے بلاوے کی چنداں پروا نہ کی۔

حسن اتفاق یا سوائے اتفاق سے اب صلیبی جنگ کی قیادت رچرڈ کے ہاتھوں میں تھی۔ اس کے بے پناہ عزم اور ولولے سے فوج میں جوش کی ایک نئی لہر دوڑ گئی۔ اس جوش و خروش کا پہلا مظاہرہ اسیران جنگ کے قتل عام کی صورت میں ہوا۔

مسلمانوں کی جاں بخشی، عکہ والوں کی کڑی شرائط

عکہ والوں نے بڑی کڑی شرائط پر ہتھیار ڈالے تھے۔ صلاح الدین کے امیروں نے مسلمانوں کی جاں بخشی کے عوض یہ شرائط قبول کی تھیں کہ شہر صحیح و سالم سپرد کر دیا جائے گا، دو لاکھ طلائی دینار بطور زرفدیہ ادا کیا جائے گا اور سولہ سو عیسائی اسیران جنگ رہا کیے جائیں گے، جن میں ایک سو نامور اور نام زد عیسائی امیر بھی شامل ہوں گے اور مقدس صلیب الصلبوت بہ حفاظت واپس کر دی جائے گی۔

جب صلاح الدین کو یہ شرائط معلوم ہوئیں تو وہ سخت پریشان ہوا۔ ان کی شرائط کی تعمیل صلاح الدین کی مرضی پر منحصر تھی۔ لیکن اسے اپنے تین ہزار سپاہیوں اور دو امیروں کی سخت فکر لاحق تھی۔ اس نے صلیبیوں سے دریافت کیا کہ زرفدیہ کی ادائیگی میں کتنی مہلت دی جائے گی؟ اسے جواب موصول ہوا کہ تین مہینوں کی مہلت دی جائے گی اور ہر مہینے کے بعد ایک تہائی شرائط کی تعمیل لازمی ہوگی۔

مہینے کی پہلی تاریخ گزر گئی۔ عیسائی صلیب الصلبوت کے منتظر تھے جو معرکہ حطین میں مسلمانوں کے ہاتھ لگی تھی۔ جب دُور سے مسلمانوں کا کوئی گروہ عکہ کی طرف آتا ہوا نظر آتا تو عیسائی و فور شوق سے چلاتے ہوئے نکل آتے:

”صلیب الصلبوت آرہی ہے۔“

صلاح الدین کی تجویز اور رچرڈ کا ردِ عمل

لیکن مقدس صلیب کا کہیں نام و نشان تک دکھائی نہ دیا۔ اس کی بجائے صلاح الدین نے سفیر بھیجے جنہوں نے سلطان کے نقطہ نظر کی وضاحت کی۔ انہوں نے کہا کہ سلطان بطیب خاطر شرائط پوری کرنے پر رضامند ہے۔ بہ شرط یہ کہ عیسائی مسلمان اسیروں کی رہائی کی ضمانت کے طور پر یرغمال سلطان کے سپرد کر دیں۔

رچرڈ نے سلطان کی تجویز کو رد کرتے ہوئے اس سے غیر مشروط ادائیگی کا مطالبہ⁷⁶ کیا۔ اسی طرح دن گزرتے گئے اور سلطان کی طرف سے کوئی جواب موصول نہ ہوا۔ ہمیں معلوم نہیں کہ سلطان کے ارادے کیا تھے، البتہ یہ بات واضح ہے کہ اسے صلیبیوں کی نیت پر شک تھا اور شاید وہ قیدیوں کی پہلی قسط کی

مجلس مشاورت کی طلبی اور ایک خونیں فیصلہ

لیکن رچرڈ کے رویے کے متعلق کسی شک و شبہ کی گنجائش نہ رہی۔ اس نے عکہ میں اکابر و امرا کی مجلس مشاورت طلب کی اور ایک نہایت خونیں فیصلہ کیا۔ چھبیس سو مسلمان اسیرانِ جنگ کو ہانگ کر کھلے میدان میں لے جایا گیا جہاں کھمبوں سے رسیاں باندھ کر ان پر کبل لٹکا دیئے گئے تھے، یہ مقتل تھا۔ مسلمان قیدیوں کی مشکلیں کس کے ان کے سر قلم کر دیئے گئے اور باقی ماندہ کو مسلمانوں کے گشتی دستوں کی نظروں کے سامنے سولی پر لٹکا دیا۔ انہوں نے یرغمال میں سے صرف چند اعلیٰ امرا کی جان بخشی کی اور باقی سب کو تلوار کے کھاٹا تار دیا۔

غیظ و غضب سے بھرے ہوئے مسلمان رسالے نے عیسائیوں پر پُر جوش دھاوا بول دیا۔ ابھی خونِ شہیداں خشک بھی نہ ہوا تھا کہ اس میدان میں دوبارہ تلواریں نکرانے لگیں۔ بالآخر رسالہ پسپا ہو گیا اور اس نے سلطان کو حادثہ ناجعہ کی خبر دی۔

بلاشبہ سلطان کو اس بربریت کی توقع نہ تھی۔ مسلمانوں کے قتل کا اسے بہت صدمہ ہوا، اسی غم و غصہ کی وجہ سے اس نے کافی دنوں تک عیسائی اسیرانِ جنگ سے نرمی کا برتاؤ نہ کیا لیکن سلطان نے اس قتل عام کے جواب میں انتقامی طور پر ان عیسائی اسیروں سے جو اس کے قبضے میں تھے، کوئی تعرض نہ کیا۔ رچرڈ کے اس ظالمانہ فعل سے مسلمانوں کے جذبات سخت مشتعل ہو گئے۔ لیکن یہ یاد رکھنا چاہیے کہ قراردادِ معاہدہ کی رُو سے رچرڈ من مانی⁷⁷ کا رروائی کرنے کا مجاز تھا۔ عیسائی محاصرے کے دوران لڑائی کے سخت دور سے گزرے تھے۔ انہوں نے بھاری نقصانات اٹھائے تھے۔ وہ اپنے مقتولوں کو نہیں بھولے تھے۔ ان کے دلوں کے زخم ہرے تھے۔ وہ مسلمانوں کو گردن زنی کا فر سمجھتے تھے لیکن عیسائیوں کے ان تند و تیز جذبات کے باوجود اس حقیقت سے انکار نہیں کیا جاسکتا کہ اس غیر ضروری کشت و خون سے رچرڈ کی ناموس و عزت ہمیشہ کے لیے داغ دار ہو گئی۔ سلطان صلاح الدین پر صد آفرین کہ اس عالی حوصلہ انسان نے صرف علانیہ جنگ میں دشمن سے بدلہ لیا۔

عکہ کے امرا کی رہائی کے لیے انعام کی تقرری

اس کشت و خون کے آخری باب میں طربیہ کی ہلکی سی جھلک نظر آتی ہے۔ عکہ کے دونوں امیر ذاتی ضمانت پر قید تھے۔ عیسائیوں نے امیر الاکراد مشطوب کی جاں بخشی آٹھ ہزار دینار اور قرآن کی جاں بخشی تیس ہزار دینار مقرر کیا تھا۔ مشطوب نے یوں ہی اپنے دشمنوں سے اپنے رفیق کار کی جاں بخشی کی رقم پوچھی تو ان کا جواب سن کر اس نے غصے سے کہا:

”خدا کی قسم میں اور وہ دونوں برابر ہیں۔ اگر میری قیمت صرف آٹھ ہزار ہے تو قریش کی تیس ہزار کوئی نہیں دے گا۔“

یہ سن کر عیسائی امیر خوب ہنسے اور بوڑھے کردامیر مشطوب کے زرفندیہ کی رقم بھی بڑھا کر تیس ہزار دینار کر دی۔

اس اثنا میں رچرڈ، یروشلم میں چڑھائی کی تیاریاں کر رہا تھا۔

رچرڈ کو آئے ہوئے دو مہینے نہیں گزرے تھے کہ ساری فوج نے اسے اپنا قائد تسلیم کر لیا۔ حسب و نسب کے لحاظ سے وہ تمام امرا میں ممتاز تھا اور شاہ انگلستان ہونے کی حیثیت سے سب امرا و اکابر میں منفرد، سرداری اس کا قانونی حق تھا۔ رچرڈ ایسی صلاحیتوں کا مالک تھا کہ وہ کسی بھی فوج کا قدرتی سردار ہوتا۔

رچرڈ کی زندگی کے چند تاریخی حقائق

رچرڈ کے کردار کے اصلی خدو خال متعین کرنا بہت مشکل ہے۔ مطربوں کی فسانہ طرازیوں اور صدیوں کی روایتوں میں سے حقیقت اور افسانے کے اجزا علیحدہ نہیں کیے جاسکتے۔ ہم رچرڈ شیردل کے کردار اور فطرت کا تجزیہ کرنے میں کامیاب نہیں ہو سکتے کیوں کہ امتدادِ زمانہ سے اس کے خدو خال مدہم اور ماند پڑ چکے ہیں۔ البتہ ہمیں اس کی زندگی کے متعلق چند تاریخی حقائق حتمی طور پر معلوم ہیں۔

رچرڈ کی ماں کا نام ایلینا آف گائٹن تھا۔ رچرڈ اس کی آخری عمر میں پیدا ہوا تھا۔ وہ فرانس کے اس شاہ لوئیس کی سابقہ ملکہ تھی جو 1149ء کی صلیبی جنگ میں عیسائی فوجوں کا سردار تھا۔ شاہ لوئیس اپنی ملکہ کی ہٹ دھرمی سے اس قدر بیزار ہوا کہ اس نے صلیبی جنگ کو خیر باد کہا اور واپس آ کر اسے طلاق دے دی۔ نامساعد حالات میں بھی خوب صورت ایلینا ثابت قدم رہی اور اس نے ہنری ڈیوک آف آنجو سے شادی کر لی۔ ہنری نہایت ظالم، مکار اور تند خو تھا، لیکن ایلینا کو وہ بھی نہ دبا سکا۔ وہ مردانہ لباس پہن کر کھلم کھلا مقابلے سے بھی نہ گھبراتی۔ بالآخر اس نے اپنے خاوند کے خلاف علم بغاوت بلند کر دیا، جو اس دوران میں انگلستان کا بادشاہ بن چکا تھا۔ ہنری حاصل اللق حکمران ثابت ہوا۔ اس نے کلیسائے روم کے روحانی اقتدار کے خلاف بغاوت کی جو بطریق اعظم ٹامس بیکنٹ کے قتل پر منج ہوئی لوگ ہنری سے نفرت کرنے لگے اور اس کے بیٹوں نے بھی باپ کے خلاف سرکشی اختیار کر لی۔ وہ اپنے ناہنجار بیٹوں کی بغاوت فرو کرنے میں مصروف تھا کہ موت نے اسے آلیا۔ اس کے بیٹوں نے نہایت ہنگامہ خیز حالات میں ہوش سنبھالا تھا۔ وہ درباری سازشوں اور تنازعوں کے مسموم ماحول میں پروان چڑھے تھے۔ وہ بچپن سے ہی بدیوں سے آشنا تھے۔ متلون مزاج اور حریص شاہ جان میں باپ کی فطرت جلوہ گر تھی اور مستقل مزاج خوب رو رچرڈ میں اپنی ماں کی خوبیاں تھیں۔ وہ اپنی ماں کا چہیتا بیٹا تھا۔

رچرڈ کی زندگی کی مختلف حالتیں

ہمیں اس کی زندگی کی مختلف تصویریں ملتی ہیں۔ پہلے وہ پوشیز (فرانس کا صوبہ) کے مطربوں سے بدیہہ گوئی کے مقابلوں میں شعر کہتا سنا دیتا ہے۔ پھر وہ اپنے باپ کی نعش کے پاس کھڑا نظر آتا ہے اور اپنے سابقہ دشمنوں، یعنی انگریز نائٹوں کے روبرو نہایت سرد مہری اور بے التفاتی سے کھڑا ہے۔ وہ ان کے ساتھ ملامت سے پیش آتا ہے اور نہ بادشاہ ہونے کے بعد ان سے حسن سلوک کا وعدہ کرتا ہے۔ بادشاہ بننے کے بعد وہ بے تحاشا صلیبی جنگ میں کود پڑتا ہے، جیسے وہ اس مقدس فرض کی بجا آوری سے اپنی بے کار زندگی کا کفارہ ادا کرنا چاہتا ہو۔ وہ برنیکیر یا آف نوارے سے محبت کرتا ہے اور اس سے شادی کرنی چاہتا ہے لیکن جس شام وہ ایلینار کے ہمراہ آنے والی تھی، اسی شام وہ جہاز میں سوار ہو کر مینا⁷⁸ چلا گیا۔ شادی کے بعد نہ جانے کیوں وہ اپنی بیوی سے کنارہ کش ہو جاتا ہے اور اسے اپنی بہن جوٹا (جسے وہ سسلی سے نجات دلا کر ساتھ لایا تھا) اور خوب صورت بطنی شہزادی (بازنطینی حکمران کی بیٹی جو رچرڈ کے پاس بطور یرغمال تھی) کی تحویل میں دے کر علیحدہ ہو جاتا ہے۔ غالباً وہ بازنطینی شہزادی سے عشق لڑانے لگتا ہے اور اسے اپنی داشتہ بنا لیتا ہے۔ برنیکیر یا اپنی مجروح خودداری کو چھپائے خاموشی کے ساتھ رہتی ہے۔ اس درخشاں صلیبی بادشاہ کے روشن وجود کے پیچھے ان تینوں عورتوں کے موہوم سے پیکر دکھائی دیتے ہیں۔ یہ عورتیں نہایت شان و شوکت سے عکس کے محل میں مقیم ہیں۔ وہ مختلف تقریبوں اور ضیافتوں میں شامل ہوتی ہیں اور رچرڈ انہیں چمک دار ریشم اور نادر جواہرات کے تحائف پیش کرنے میں فخر محسوس کرتا ہے۔

رچرڈ کا سراپا کردار

محاصرہ عکس میں عیسائی فوجوں کے نقصانات اور فلپ کی روگردانی سے اس کا حوصلہ پست نہ ہوا۔ وہ جس کام میں ہاتھ ڈالتا، اسی میں مستغرق ہو کر رہ جاتا۔ کچھ عرصہ تو وہ تازہ دم فرانسیسی فوج بھرتی کرنے، جہازوں کا معائنہ کرنے اور کوچ کی تیاری میں ہمہ تن مشغول رہا۔ وہ ایسا عجیب آدمی تھا کہ سلطان کے امراء یرغمال کو عداً قتل کرنے کے بعد بھی سلطان سے بازوں اور خوراک کی فرمائشیں کرنے سے گریز نہ کرتا۔ جب سلطان نے محاصرہ شروع ہونے سے پہلے رچرڈ سے دوستانہ ملاقات کرنے سے انکار کر دیا تو اسے بچوں کی طرح سخت مایوسی ہوئی۔ وہ شکار گاہ سے گھوڑا اڑاتا ہوا آتا اور سیدھا ضیافت کے پر تکلف دسترخوان کا رخ کرتا، وہ ہر کسی سے مذاق کرتا اور پھسڈیوں کو ایڑی لگاتا اور ہر مخالف کو دبا دیتا۔ الغرض یہ تھا رچرڈ کا سراپا کردار۔

رچرڈ اور سلطان کا آپس میں موازنہ

کچھ دیر تک دونوں حریف آئندہ معرکے کی تیاریوں میں مصروف رہے۔ اہل مغرب کا علم

بردار سلطان مشرق سے خبرد آزمانی کے لیے کمر بستہ تھا۔ ہر لحاظ سے وہ ایک دوسرے سے مختلف اور متضاد تھے۔ صلاح الدین معمر اور صاحب بصیرت تھا۔ رچرڈ نو جوان اور لا اباالی، صلاح الدین بردبار اور متحمل، رچرڈ تند مزاج اور پر جوش۔ صلاح الدین علالت کی وجہ سے ذاتی طور پر لڑنے سے معذور تھا، اس لیے صرف جرنیل کی حیثیت سے جنگی قیادت کے فرائض ادا کرنے پر اکتفا کرتا تھا، لیکن رچرڈ کو میدان جنگ میں اپنے زور بازو پر ناز تھا۔ سلطان راضی بہ رضا تھا، اس لیے وہ انتہائی اقدامات سے بھی نہ گھبراتا۔ سلطان کی فوج جارحانہ اور مدافعانہ اقدامات کے لیے یکساں طور پر موزوں تھی لیکن اس کے لیے پیش قدمی آسان نہ تھی، اسے ہر قدم پھونک پھونک کر اٹھانا پڑتا تھا۔ ہر ایک یروشلم کی مدافعت یا تسخیر کے لیے جان قربان کرنے پر آمادہ تھا۔

رچرڈ کی پیش قدمی اور سلطان کی جوانی کا رروائی

رچرڈ نے پیش قدمی کی۔ اس کا یہ اقدام نہایت دانش مندانہ تھا۔

صلاح الدین کے لشکر سے لڑائی مول لینے یا فلسطین کا اندرونی علاقہ فتح کرنے کی بجائے اس نے ساحل کے ساتھ ساتھ جنوب کی طرف پیش قدمی کی۔ بحری بیڑے نے بادبان کھول دیئے اور فوج کے متوازی ساحل کے ساتھ چلتا گیا۔ انہوں نے یروشلم کی بندرگاہ جفا کا رخ کیا۔ یہ عکہ سے سیدھا پینسٹھ میل کا فاصلہ تھا لیکن کوہستانی راستوں سے تقریباً سو میل کی مسافت تھی۔ رچرڈ 25 اگست 1191ء کو روانہ ہوا۔ ان دونوں سخت گرمی تھی اور ندی نالے خشک ہو چکے تھے۔

سلطان کو مخبر اور سوار گشتی دستے رچرڈ کی پیش قدمی کی باقاعدہ اطلاعات دیتے رہے۔ سلطان نے عکہ اور جفا کے درمیان تین شہروں کی فصیلوں اور بندرگاہوں کے حفاظتی مورچوں کو مسمار کرنے کا حکم دیا اور خود پہاڑیوں کی اوٹ میں صلیبیوں کی متوازی سمت میں حرکت شروع کر دی۔

○

رچرڈ میدان جنگ میں

عکہ میں مختلف گروہوں کی عیش پرستیاں

پہلے تو عیسائی فوج کی حرکت بڑی ست تھی بلکہ یہ کہنا درست ہوگا کہ اس نے جنبش تک نہ کی۔ عکہ میں مختلف ملکوں اور قوموں کے کئی گروہ تھے جو مختلف زبانیں بولتے اور مختلف سرداروں کے ماتحت تھے۔ چاروں طرف عجیب بد نظمی تھی، ہر کوئی من مانی کرتا۔ ہفتوں تک یہ گروہ سفیدے اور کھجور کے جھنڈوں تلے پڑے عیش و عشرت میں ڈوبے رہے۔

امروز وضاحت کرتے ہوئے یوں رقم طراز ہے کہ ”شہر میں عمدہ شراب کی فراوانی تھی اور خوب صورت عورتیں عام تھیں۔ وہ شاہد و شراب میں ایسے ڈوبے کے دنیا و مافیہا سے بے خبر ہو گئے۔ وہ ایسے بدمست ہوئے کہ شرفا ان کی حرکتوں سے شرمندہ ہونے لگے۔“

عیسائی لشکر کی از سر نو دستہ بندی اور کوچ کی تیاریاں

رچرڈ نے دریا کے کنارے ریتلے ٹیلوں پر اپنے خیمے گاڑ دیئے اور اپنے مارشلوں کو بھیجا کہ کام چوروں کو عکہ سے باہر نکال دیں۔ بالآخر وہ لڑتے جھگڑتے بھاری بقیچے اٹھائے روانہ ہوئے اور وہ سخت بیزار تھے۔

چاروں طرف ابتری پھیلی ہوئی تھی۔ اسلامی رسالے کی پیہم یورشوں سے عیسائی لشکر میں کھلبلی مچ گئی۔ دو دن تک عیسائی فوجیں جبل کارمل کے دامن میں خیمہ زن رہیں..... جبل کارمل کی بلند یوں سے صلاح الدین عیسائی لشکر کی نقل و حرکت کا بغور جائزہ لیتا رہا۔ عیسائی لشکر نے بے کار ساز و سامان ترک کر دیا تھا اور لشکر کی از سر نو دستہ بندی کی جانے لگی۔ سب بے کار عورتوں کو واپس بھیج دیا گیا۔ صرف جفاکش عورتوں کو ساتھ جانے کی اجازت دی گئی۔ ہر سپاہی کو دس دنوں کے لیے بسکٹوں، اناج، گوشت اور شراب کی رسد دی گئی۔ سپاہیوں نے سامان رسد تھیلوں میں بند کر لیا اور کوچ کی تیاریاں مکمل ہو گئیں۔ پھر شاہی نشان کھولا گیا جس پر ایک اژدہ کی منقش تصویر تھی۔ شاہی نشان ایک لمبے آہنی کھمبے کی چوٹی پر آویزاں تھا جسے ایک بھاری گاڑی میں نصب کیا گیا تھا۔ نشان بردار گاڑی ہچکولے لکھاتی ہوئی چلی۔ اس کے گرد نارمن

شمشیر بازوں کا حلقہ تھا۔ ٹمپلر مقدمتہ لہجیش میں تھے۔ یہ عظیم الشان فوج آہستہ آہستہ ریگتی ہوئی جبل کارل کے قریب سے گزری۔ امبروز بھی فوج کے ہم رکاب تھا۔ وہ عیسائی فوج کے شان دار مظاہرے سے بہت مسرور تھا۔ چنانچہ اس نے اپنے جذبات کی مسرت کی ترجمانی ان اشعار میں کی ہے:

”ان خوبرو جوانوں کی شجاعت قابل دید تھی۔ چشم فلک نے بھی ایسے منفرد اور باوقار جانباز شاید کبھی نہ دیکھے ہوں۔ ان کے چہروں پر اعتماد کی جھلک اور ان کے سینوں پر درخشاں زرہ بکتر کی چمک تھی۔ یہ فوج قطار اندر قطار بڑھ رہی تھی۔ اس کی صفوں میں بلا کے بہادر سارجنٹ اور آزمودہ کار سپاہی تھے۔ ان کی آبدار تلواریں اور رنگیں پرچم فضا میں لہرا رہے تھے۔ اس عظیم الشان فوج سے دشمن لرزاں و ترساں تھے۔“

عیسائی لشکر کی روانگی

سپاہی بھاری تھیلے اٹھائے ساحل کے ساتھ ساتھ خشک جھاڑیوں کو روندتے ہوئے بڑھتے چلے گئے۔ حد نظر تک ساحل ویران نظر آتا تھا۔ جانور و طیور بھی اپنے ٹھکانے چھوڑ کر بھاگ گئے تھے۔ رات کو سانپوں اور بچھوؤں کے خوف سے نینداڑ جاتی۔ دائیں طرف پھیلے ہوئے سلسلہ کوہ سے سورج طلوع ہوتا اور زمین بھٹی کی طرح دکھنے لگتی۔ خیرہ کن دھوپ اور ریگ زارتانے کی چادر کی طرح تپ جاتا اور اس کی آتشیں سرخی سمندر کے سبز پانی کو اپنی لپیٹ میں لے لیتی۔ ہانپتے ہوئے سپاہی تنگ وادی کی دشوار گھاٹیوں اور چوٹوں کے ٹیلوں کو عبور کرتے ہوئے چلے جاتے، انہیں مسلمانوں کے اچانک حملوں کا خوف بھی دامن گیر رہتا لیکن جھاڑیوں اور ساحل کی ریت بالکل سنسان پڑی تھیں۔ انہیں کاپر نیم کے خرابات تک کوئی تنفس نظر نہ آیا۔ فوج کی رفتار خاصی سست تھی۔ وہ ہر روز صرف چند میل سفر کرتے اور سرشام میں پڑاؤ ڈال دیتے۔ کھانا کھاتے کھاتے اندھیرا چھا جاتا۔ سرخ بادلوں سے ڈھلتا ہوا سورج قرمزی سمندر کی اتھاہ پہنائیوں میں غروب ہو جاتا۔ سمندر کی ٹھنڈی ہوا چلنے لگتی اور سبھی آرام سے بیٹھ جاتے۔ پھر کوئی یک دم نعرہ بلند کرتا۔

”مزاریح الغیاث!“

اس کے جواب میں ہزاروں آوازیں پرسکون فضا میں گونج اٹھتیں اور نعرے کی بازگشت پڑاؤ کے بیرونی حلقے تک سنائی دیتی جہاں ٹمپلر گھوڑوں پر سوار خاموشی سے پہرے پر متعین ہوتے۔ امبروز کہتا ہے، ”دن کو وہ خوبرو اور دلیر چرڈ کو اپنے قبر صی گھوڑے فادل پر سوار دیکھتے تو ان کے حوصلے بڑھ جاتے اور رات کو ان نعروں سے ان کا ایمان تازہ ہو جاتا۔“

فوج بڑھتی گئی۔ ساحل سنسان تھا۔ کہیں بھیڑیں بھی چرتی ہوئی دکھائی نہ دیں۔ فضا خاموش تھی اور تپتی ہوئی زمین پر گرد بھی نہ اڑتی۔ خاردار جھاڑیاں بھی جھلس کر خشک اور سیاہ ہو چکی تھیں۔ قیصر یہ 79

کا شہر خالی اور ویران تھا۔ فضا اداس تھی اور پرسکون، ہمارا بیڑا قیصریہ پہنچا اور عکے سے اپنے ہمراہ سامانِ رسد اور باقی ماندہ لوگوں کو لایا۔“

قیصریہ کے حالات تذکرہ نویس کے قلم سے:

ایک تذکرہ نویس رقم طراز ہے: ”ہماری فوج مگر مچھوں کے دریا کے کنارے خیمہ زن ہوئی۔ اس دریا کو یہ نام اس لیے دیا گیا کہ ہمارے دو سپاہی نہاتے ہوئے مگر مچھوں کا شکار ہو گئے تھے۔ قیصریہ بہت بڑا شہر تھا اور اس کی عالی شان عمارتیں اعلیٰ صناعی کا نمونہ ہیں۔ ہمارے آقا مولا حضرت یسوع مسیحؑ یہاں اکثر اپنے حواریوں کے پاس آیا کرتے تھے اور انہوں نے یہاں کئی معجزے دکھائے تھے۔ اب ترکوں نے شہر پناہ کے کئی حصے اور برج منہدم کر دیئے تھے۔“

قیصریہ سے فوج ساحل کی اندرونی جانب ہٹ گئی کیوں کہ پہاڑوں کا پرخطر سلسلہ ساحل سے دُور تک چلا گیا تھا۔ فوجی سرداروں نے شاداب زمین اور چشموں اور کنوؤں سے گزرتی ہوئی راہ اختیار کی۔ بہاء الدین لکھتا ہے:

”سلطان نے عیسائی فوجوں کے راستے میں پڑنے والی زمین کا جائزہ لیا اور اپنے بھائی ملک العادل سے دیر تک تخیلہ میں باتیں کرتا رہا۔“

قیصریہ سے روانگی اور عیسائی فوج کی ترتیب

عیسائی فوجیں قیصریہ سے روانہ ہوئیں تو اس کے عقب میں مسلمان رسالہ نمودار ہوا۔ عیسائی فوج کا ساقہ ان کے حملوں اور تیروں کی بوچھاڑ سے پریشان تھا۔ رچرڈ نے یا اس کے مشیروں نے عیسائی فوج کی ایسی ترتیب کی کہ پر جوش دشمن کے حملے کا رگرنہ ہوئے۔

عیسائی فوج کو تین حصوں میں تقسیم کر دیا گیا۔ جو لشکر پہاڑوں سے قریب اور مسلمانوں کے حملوں کی زد میں تھا، اس میں صرف صف بند پیادہ فوج رکھی گئی۔ اس پیادہ فوج کی بیرونی صفوں پر تیر انداز متعین کیے گئے۔ یہ تیر انداز نمدے کی قیصیں اور زرہ بکتر پہنے ہوئے تھے۔ وہ حملہ آوروں پر پیہم تیر برساتے رہتے۔ زرہ اور نمدے کی قیصوں کی وجہ سے حملہ آوروں کے تیران پر کارگر نہ ہوتے۔ تیر اندازوں کی قطاروں کے اندر نیزہ بردار اور شمشیر زن سپاہی تھے، جو ہر وقت دشمن کے خلاف ڈٹ کر لڑنے کے لیے کمر بستہ رہتے۔ پیادہ فوج کی حفاظتی سپر کے اندر دوسرا لشکر رواں تھا۔ اس حصے میں نائٹ اور سوار تھے اور یہی لشکر فوج کی اصلی قوت تھا۔ یہ حصہ دشمن کی یورش اور تیر اندازی سے محفوظ تھا، وگرنہ رسالے کے گھوڑوں کا سخت نقصان ہوتا۔

سمندر کے قریب اور مسلمانوں کی دسترس سے دُور تیسرا لشکر متحرک تھا۔ اس میں گاڑیاں،

سامان رسد، مال و اسباب، زخمی اور مریض شامل تھے۔ یہ لشکر مزے سے رواں تھا۔ بہر کیف تیسرے لشکر کے دستے مقررہ وقت کے بعد باری باری پہلے لشکر کے پیادہ دستوں سے تبدیل کر دیئے جاتے تاکہ انہیں آرام مل سکے۔

جنگ کا آغاز اور چلچلاتی دھوپ

پہلے دن لڑائی دوپہر تک جاری رہی اور چلچلاتی دھوپ سے فریقین کا جوش ٹھنڈا پڑ گیا۔ عیسائی فوج ریتلے ٹیلے عبور کر کے ایک تنگ گھاٹی تک جا پہنچی۔ مسلمانوں نے یہاں بڑی ہوشیاری سے کمین گاہیں بنائی ہوئی تھیں۔ انہوں نے عیسائی ہراول دستوں کو گھیرنے کے لیے کئی پھندے لگائے تھے اور انہیں شاخوں سے چھپا دیا تھا۔ لیکن ٹمپلر مسلمانوں کی چال تاڑ گئے۔ انہوں نے اپنی پیش قدمی روک دی اور دریا کے کنارے خیمہ زن ہو گئے کیوں کہ وہاں کا پانی اچھا تھا۔ عیسائیوں نے اس دریا کا نام ”دریائے مردار“ رکھا۔

تذکرہ نویس رقم طراز ہے: ”دوسرے دن ہماری فوج ایک لقمہ و ذق میدان سے گزری۔ ساقہ پر ٹمپلر متعین تھے۔ وہ ترکوں کے پیہم حملوں سے سخت پریشان ہوئے۔ ان کے بیشتر گھوڑے مارے گئے۔ شاہ رچرڈ نے ترکوں کو پیچھے دھکیل دیا لیکن اس معرکے دوران اس کے پہلو میں برجھی کا سخت زخم آیا۔ افسوس ہمارے بے شمار گھوڑے دشمن کے نیزوں اور برجھیوں کا شکار ہوئے۔ سارا دن ترکوں کی یورش کا طوفان جاری رہا اور وہ شفق پھوٹنے کے بعد اپنے خیموں کو لوٹے۔

ہماری فوج نے ”نمکین دریا“ کے قریب قیام کیا۔ جہاں مردہ گھوڑوں کا گوشت خریدنے کے لیے لوگوں کا بے پناہ ہجوم اکٹھا ہو گیا۔ وہاں اس قدر ہنگامہ برپا ہوا کہ کئی خریدار آپس میں گتھم گتھا ہو گئے۔ جب بادشاہ کو اس ہلڑبازی کی خبر ملی تو اس نے نقیب کے ذریعے ساری فوج میں اعلان کر دیا کہ جس کا گھوڑا مرا ہے، اسے بادشاہ کی طرف سے نیا گھوڑا دیا جائے گا۔ بہ شرط یہ کہ وہ اپنے مردہ گھوڑے کا گوشت اپنے زیر کمان ضرورت مندوں اور مستحق اشخاص میں تقسیم کر دے۔“

نمکین دریا سے کوچ اور فوج کی صف بندی

”تیسرے دن ہماری فوج نے ”نمکین دریا“ سے کوچ کیا اور صف بستہ ہو کر بڑھی۔ اس روز یہ افواہ گرم تھی کہ جنگل میں ترک گھاٹ لگائے بیٹھے ہیں اور موقع پا کر ہمارے لشکر کے ارد گرد جھاڑیوں کو آگ لگا دیں گے لیکن ہمارے سپاہی بڑی مستعدی اور ضبط سے ترکوں کی مفروضہ کمین گاہوں کے علاقے سے بہ حفاظت گزر گئے۔ جنگل عبور کرنے کے بعد ہم نے ایک کھلے میدان میں خیمے نصب کر دیئے۔ اس وقت جاسوس خبر لائے کہ آگے ترکوں کی بے شمار فوج ہمارا راستہ روکے پڑی ہے۔“

صلاح الدین اور العادل نے ملاحظے و معائنے کے بعد یہ میدان اس معرکہ کے لیے منتخب کیا تھا۔ دو دن تک سلطان کے رسالے نے عیسائی سواروں کو پیادوں کے حفاظتی حلقے سے باہر نکالنے کے بہترے جتن کیے لیکن بے سود۔ عیسائی سوار کھلے میدان میں لڑنے کے لیے آمادہ نہ ہوئے۔

جنگ کی صورت حال، بہاء الدین کی زبانی

بہاء الدین رقم طراز ہے: ”ہم ان لوگوں کے صبر اور ہمت کی داد دیے بغیر نہیں رہ سکتے جو عدوی فوقیت اور باقاعدہ عسکری تربیت کے بغیر اتنی طویل مسافتوں کی کوفت برداشت کرتے تھے۔“

مسلمان فوج سواروں پر مشتمل تھی اور اسے عیسائی رسالے پر کم از کم پانچ گنا عدوی فوقیت حاصل تھی۔ مسلمان فوج کا مقصد صلیبی سواروں کی صفوں میں انتشار پیدا کرنا تھا۔ اس مقصد کے لیے انہوں نے عیسائی رسالے کو پیادہ فوج کے حفاظتی حلقے سے نکلنے کی ہر ممکن ترغیب دی، لیکن عیسائی فوج اپنی جائے پناہ کو ترک کرنے پر آمادہ نہ ہوئی۔ اگر وہ اپنی حفاظتی صف بندی چھوڑ دیتے تو ترک سوار یورش کر کے انہیں میدانی علاقے میں ریت کے ذروں کی طرح بکھیر دیتے۔ رچرڈ اس خطرے سے بہ خوبی آگاہ تھا، اس لیے اس نے اپنے رسالے کو تاکید کی تھی کہ چاہے کتنا ہی اشتعال کیوں نہ ہو ہرگز صف بندی نہ چھوڑیں اور انہیں حملے کے اعلان کا منتظر رہنا چاہیے جو یک دم بگل بجا کر کیا جائے گا۔

فریقین میں تصادم اور رچرڈ کی حوصلہ افزائی

اس دن عیسائی فوج گنجان دستوں کے جم غفیر کی صورت میں آہستہ آہستہ آگے بڑھی، جیسے کوئی قوی ہیکل اور زرہ پوش عفریت تیروں اور بھالوں کی چھن سے بے پرواہ آہستہ آہستہ زمین پر رینگ رہا ہو۔ ٹمپلر مقدمتہ لہجیش میں تھے، ان کے پیچھے بریٹنی⁸⁰ کا لشکر آرنجو⁸¹ کے ٹائٹ تھے، ان کے بعد شاہ گائی کی سرکردگی میں اہل پوشو⁸² کے دستے مارچ کر رہے تھے، ان کے پیچھے برطانوی اور نارمن سردار شاہی نشان لیے رواں تھے۔ ساری فوج کے عقب میں سیاہ پوش ہاسپٹلر تھے جو ترکوں کی پیہم یورش کا شکار ہوئے۔ صبح 9 بجے تک عیسائی فوج پسپے سے شرابور ہو چکی تھی۔ اب فریقین میں سخت تصادم ہوا اور لڑائی کا بازار گرم ہو گیا۔ بدوؤں کے گروہ، حبشی اور مصری سوار عیسائی فوج کے عقب پر ٹوٹ پڑے۔ شاہ رچرڈ اور ڈیوک آف برگنڈی صفوں میں سے گھوڑے دوڑاتے ہوئے گزرے اور سپاہیوں کے حوصلے بڑھائے۔

ڈی ونسوف کا بیان

ڈی ونسوف نامی تذکرہ نگار کا بیان ہے: ”ہماری فوج کے عقب میں ایک شدید گرج سنائی دی۔ گویا دشمن گرزوں سے ضربیں لگا رہا تھا۔ دشمن ہمارے عقبی دستوں سے یوں الجھ گیا کہ وہ اپنے تیرکمان

استعمال نہ کر سکے۔ دست بدست لڑائی شروع ہوئی۔ جب ترکوں کی تلواروں کی ضرب ان کی زرہوں پر پڑتی تو یوں گونج اٹھتی جیسے سندان کو ہتھوڑے سے کوٹا جا رہا ہو۔ وہ گرمی کی شدت سے بے حال ہو رہے تھے۔ انہیں دم لینے کی بھی فرصت نصیب نہ تھی۔ ہاسپٹلوں کی آخری صفیں ترکوں کے حملے کی تاب نہ لاسکیں اور بری طرح کچلی گئیں۔ وہ نہایت حوصلے اور استقلال سے ڈٹے رہے اور بھاری نقصانات کے باوجود انہوں نے اپنی مقررہ پیش قدمی جاری رکھی۔ ترک فخریہ نعرے لگاتے ہوئے انہیں للکارتے، ”ہم فولاد ہیں اور کوئی ضرب ہم پر کارگر نہیں ہو سکتی۔“ پھر تقریباً بیس ہزار ترک ہمارے سپاہیوں پر ٹوٹ پڑے۔ اس خوف ناک حملے سے گھبرا کر گارنیر ڈی نیپلز (جو ہاسپٹلوں کا ایک سردار تھا) بے اختیار چلا اٹھا، ”المدد سینٹ جارج! المدد! کیا تمہیں گوارا ہے کہ ہم یوں ہی روندے جائیں؟“

یہ سن کر ہاسپٹلوں کا قائد بھاگتا ہوا بادشاہ کے پاس پہنچا اور عرض کی، ”بادشاہ سلامت! دشمن نے ہمارا قافیہ تنگ کر دیا ہے۔ مجھے خوف ہے کہ کہیں ہم منہ موڑ کر ازلی بدبختی کا شکار نہ ہو جائیں۔ بے شمار گھوڑے دشمن کے تیروں کا نشانہ ہو چکے ہیں۔ آخر ہم ہی اکیلے کیوں دشمن کا حملہ روکیں؟“

”اچھے نائٹ! یہ حملہ آپ ہی کو روکنا پڑے گا۔ کوئی شخص بھی ہر جگہ موجود نہیں ہو سکتا۔“

جب ہاسپٹلوں کا سردار خاموشی سے پلٹا تو کوئی بھی شہزادہ اور کاؤنٹ ایسا نہ تھا جس کا چہرہ ندامت اور شرمندگی سے سرخ نہ ہو گیا ہو۔ وہ آپس میں باتیں کرنے لگے، ”کیوں نہ گھوڑے سرپٹ دوڑا کر دشمن پر حملہ کیا جائے۔“

یہ سنتے ہی دو جوشیلے نائٹ آگے بڑھے۔ وہ مزید تاخیر برداشت نہ کر سکے۔ ان کی عجلت پسندی سے دوبارہ ابتری پھیل گئی۔ وہ گھوڑے اڑاتے ہوئے ترکوں کی صفوں پر جھپٹے اور دونوں نے اپنے اپنے مد مقابل کو برچھی سے چھید دیا۔ ان میں سے ایک ہاسپٹلوں کا مارشل تھا اور دوسرا بالڈون ڈی کیرو تھا۔ مؤخر الذکر بڑا اچھا آدمی تھا اور رچرڈ کا مصاحب۔⁸³

جب عیسائیوں نے ان دو من چلے سرداروں کو یوں بہادری سے دشمن پر جھپٹتے دیکھا اور ”اے سینٹ جارج مدد!“ کا نعرہ سنا تو انہوں نے بھی باگیں اٹھائیں اور نہایت جوش و خروش سے دھاوا بول دیا۔ اس سے ہاسپٹلوں کے حوصلے بڑھے، وگرنہ دشمن کی دن بھر کی یورش سے ان کی صفوں میں اتنی بھیڑ لگ گئی تھی کہ وہ پریشان تھے۔ اب انہوں نے بھی پیش قدمی کی، اس حرکت کا نتیجہ یہ ہوا کہ فوج کا مقدمہ اور ساقہ آپس میں تبدیل ہو گئے یعنی کہ ہاسپٹلوں جو عقب میں تھے، اب مقدمتہ الجیش بن گئے۔“

عیسائی جرنیلوں کے شدید حملے

”کاؤنٹ آف شمپین اپنے منتخب بہادروں کے ساتھ حملے میں پیش پیش رہا۔ جیمز ڈی ایونیز بشپ آف بولیس اور ارل آف لیسٹرنے سمندر کی سمت یعنی بائیں جانب سے شدید حملہ کیا۔ ترک ہمارے

سپاہیوں کو تیروں اور بھالوں سے اچھی طرح نشانہ بنانے کے لیے اپنے گھوڑوں سے اتر کر پیادہ لڑ رہے تھے۔ چنانچہ وہ ہمارے حملے کی تاب نہ لا سکے اور چاروں طرف کٹ کٹ کر گرنے لگے۔ ہمارے سوار انہیں گرا دیتے اور پیادے بڑھ بڑھ کر ان کا کام تمام کر دیتے۔

جب بادشاہ رچرڈ نے اپنی فوج کی تیز حرکت دیکھی تو وہ بھی ہاسپٹلوں کی صفوں سے گھوڑا دوڑاتا ہوا ترک پیادہ دستوں پر جا گرا۔ رچرڈ اور اس کے سرداروں کی ضربوں سے ترک پیادے گھبرا گئے اور ان کے لیے راستہ کھلا چھوڑ کر دائیں بائیں بھاگنے لگے، زمین لاشوں سے پٹ گئی۔ دوست اور دشمن بلا تمیز روندے جا رہے تھے۔ سواروں کے بغیر گھوڑے غول درغول بھاگے جا رہے تھے۔

اف لڑائی! ان لوگوں کے تصور سے جو محض خانقاہوں کے ستونوں تلے مراقبے میں غرق رہتے ہیں، کس قدر مختلف اور بھیا تک ہوتی ہے۔

اس معرکے میں ہمارے بہادر بادشاہ نے اپنی غیر معمولی شجاعت سے دشمن کی صفوں میں شکاف کر کے اپنے لیے ایک کشادہ راہ بنالی۔ وہ اپنی شمشیر آبدار سے ترکوں کی صفوں کو یوں کاٹتا ہوا نکل گیا جیسے کوئی پکی ہوئی فصل کو درانتی سے کاٹتا چلا جائے۔ چنانچہ دشمن کے سپاہی مرعوب ہو کر رچرڈ کے راستے سے ہٹ گئے۔“

عیسائی سپاہیوں کی ہچکچاہٹ اور مسلم فوج کا شدید حملہ

”کافی دیر تک لڑائی غیر یقینی رہی۔ کئی نشان سرنگوں ہوئے اور کئی جھنڈے تار تار آبداری فولادی تلواریں زمین پر بکھر گئیں اور خون کی ندیاں بہتی رہیں۔ لیکن لڑائی کا فیصلہ نہ ہوا۔ بالآخر ترک میدان چھوڑنے لگے۔ کئی جھاڑیوں میں چھپ گئے اور جو درختوں پر چڑھے، وہ تیر اندازوں کا نشانہ بن گئے۔ انہیں تیر لگتے اور وہ کراہتے ہوئے زمین پر آ رہتے۔ کئی ایک اپنے گھوڑوں کو چھوڑ کر پھسلواں پگڈنڈیوں پر افتاں و خیزاں بھاگ نکلے۔ دو میل تک سوائے بھگوڑوں کے اور کچھ نظر نہ آتا تھا۔

ہمارے سپاہی دشمن کے تعاقب سے ہچکچائے اور رک گئے۔ بھگوڑوں کی تعداد تقریباً بیس ہزار ہوگی۔ جب انہوں نے یہ کیفیت دیکھی تو ان کی ہمت بندھ گئی۔ انہوں نے اپنی جمعیت کو دوبارہ منظم کر کے ہماری عقبی دستوں پر جو واپس جا رہے تھے، اچانک حملہ کر دیا۔ اف ہمارے دستوں پر یہ کتنی خوف ناک یورش تھی! وہ دشمن کے زرعے میں پھنس گئے۔ چاروں طرف سے تیروں کی بارش ہونے لگی۔ گھبراہٹ اور خوف کے عالم میں وہ اپنی کاٹھیوں پر جھک گئے۔ گھوڑے بد کے اور سواروں کو گرا گرا کر بھاگنے لگے۔ ترکوں نے ہمارے لشکر پر سخت جوابی حملہ کیا۔ ترکوں کا قائد تقید مس⁸⁴ نامی ایک امیر البحر تھا جو سلطان کا عزیز تھا۔ سات سو منتخب بہادر امیر موصوف کے ہم رکاب تھے۔ یہ دستے صلاح الدین کے ذاتی لشکر کا حصہ تھے۔ ہر دستہ زرد علم بلند کیے ہوئے بڑھا۔ وہ مردانگی کے خوف ناک پیکر تھے جب

انہوں نے اپنے تازی گھوڑوں کو سرپٹ دوڑاتے ہوئے حملہ کیا تو ہمارے سردار عزم و استقلال کے باوجود ان کی بے پناہ یورش کی تاب نہ لاسکے۔ اب لڑائی نہایت خونریز اور خوف ناک ہو گئی۔ دشمن ہمیں کچلنے کی انتہائی کوشش کر رہا تھا اور ہم دشمن کو پیچھے دھکیلنے میں ایڑی چوٹی کا زور لگا رہے تھے۔

یہ دیکھ کر بادشاہ اپنے قبرصی کیت پر سوار ہوا اور دشمن پر جھپٹا۔ اس نے مخالفوں کو منتشر کر دیا اور اس کی شمشیر کی ضرب سے کئی خود پاش پاش ہو گئے اس کے سامنے دشمن نہ ٹھہر سکا۔ اس طرح سے ہماری فوج کو چھٹکارا ملا اور وہ کافی نقصان اٹھا کر اپنے علم کی طرف واپس ہوئی۔“

ارسوف کی طرف کوچ اور جیمز ڈی ایونز کی ہلاکت

”پھر ہم نے ارسوف کا رخ کیا اور شہر پناہ کے باہر خیمے نصب کیے گئے۔ ابھی ہم خیمے نصب کرنے میں مصروف تھے کہ ناگاہ دشمن کی ایک کثیر جمعیت نے ہمارے عقبی دستوں پر دوبارہ ہلہ بول دیا۔ رچرڈ صرف پندرہ سرداروں کو لے کر دوڑا اور ترکوں کے مقابلے میں ڈٹ گیا۔ انہوں نے زور کا نعرہ لگایا۔ ”یا مزار المسیح..... الغیث..... المدد!“ جب ہمارے سپاہیوں نے یہ نعرہ سنا تو وہ بھی تیزی سے بادشاہ کی طرف بھاگے انہوں نے ترکوں پر حملہ کر کے انہیں پسپا کر دیا۔

ہماری فوج دن بھر کی تکان سے چورتھی۔ اس رات وہ آرام سے سوئے۔ لوٹ کے طلب گار چپکے سے میدان کارزار کو چلے گئے۔ واپس آ کر انہوں نے بتایا کہ ہم نے بتیس ترک سرداروں کی لاشیں خود گئی ہیں۔ ترک بھی اپنے مقتول سرداروں کی لاشوں کی تلاش میں سرگرداں رہے۔

ہمیں جیمز ڈی ایونز کی موت کا صدمہ اٹھانا پڑا۔ اتوار کو ہاسپٹل اور ٹمپل کے سرداروں نے مسلح ہو کر اس کی تلاش شروع کی۔ بالآخر انہیں اس کی نعش مل گئی۔ اس کا چہرہ جمے ہوئے خون سے اس قدر مسخ ہو چکا تھا کہ شناخت مشکل تھی۔ وہ اس کی لاش کو بڑے احترام سے کفن میں لپیٹ کر واپس ارسوف لائے۔ سپاہیوں کے ایک جم غفیر نے باہر نکل کر اس کے جنازے کا استقبال کیا۔“

صلاح الدین کی ناکامی اور عیسائی لشکر کی بے بسی

اس طرح سے صلاح الدین کی صلیبیوں کو کھلے میدان میں شکست دینے کی کوشش ناکام ہوئی۔ رچرڈ کے حکم کے خلاف جب دونائٹوں نے اچانک حملہ کیا اور عیسائی رسالے نے ان کی پیروی کی تو مسلمان گھبرا گئے اور مسلمان لشکر کو بھاری نقصان اٹھا کر پہاڑوں کی سمت پسپا ہونا پڑا۔ اس حملے میں اسلامی لشکر کو پہلی مرتبہ ملک الرک⁸⁵ یعنی رچرڈ شیردل کی غیر معمولی شجاعت سے سابقہ پڑا تھا اور ملک الرک کی بہادری اسلامی داستان و افسانہ کا ایسا جزو بن کر رہ گئی جس کے نقوش اب تک ماند نہیں پڑے۔

تقی الدین اور ترک امیروں کے جوابی حملوں سے صلیبی لشکر بہ عجلت تمام ارسوف کے باغات

اور مورچوں میں پناہ لینے پر مجبور ہو گیا۔ دوسرے دن صلاح الدین بہ نفس نفیس میدان جنگ میں آیا لیکن صلیبیوں کو مقابلے میں آنے کی جرأت نہ ہوئی۔

ارسوف کی بے نتیجہ لڑائی اور سلطان کی نئی منصوبہ بندی:

ارسوف کی چپقلش کو باقاعدہ لڑائی نہیں کہا جاسکتا۔ اگرچہ سلف کے چند مورخوں نے اسے فیصلہ کن لڑائی قرار دیا ہے۔ اسے کسی طرح بھی نتیجہ خیز معرکہ نہیں سمجھا جاسکتا۔ بہر کیف اس لڑائی سے یہ ضرور ثابت ہو گیا کہ رچرڈ کی سرکردگی میں عیسائی فوجیں صلاح الدین کی فوجوں کا کھلے میدان میں بھی مقابلہ کر سکتی ہیں۔ اس سے مسلمانوں کے حوصلے بھی پست ہو گئے۔ صلاح الدین اور اس کے امیروں کو اپنے جنگی منصوبے تبدیل کرنے پڑے۔ اب وہ عیسائی فوج کے بازوؤں پر منڈلانے کی بجائے پہاڑوں میں اپنی کمین گاہوں کی طرف چلے گئے اور صلاح الدین اپنی فوج کو مختلف دستوں میں تقسیم کر کے مواقع کا منتظر رہا۔

اس نے مہلت حاصل کرنے کے لیے عروس الشام یعنی عسقلان کی دیواریں مسمار کرا دیں۔ جنوبی فلسطین میں عسقلان ہی یروشلم کی کلید تھا۔ یہ مصر کے قافلوں کی شاہراہ پر واقع تھا اور بڑی خوش حال بندرگاہ تھا لیکن مسلمان امیر اس کی حفاظت کے لیے خود کو محصور نہیں کرنا چاہتے تھے۔ وہ عسقلان کو دوسرا عکہ بنانے کے ہرگز خواہاں نہ تھے۔

”خدا کی قسم۔ اس کا ایک بھی پتھر اکھاڑنے کی بجائے میری ساری اولاد مرجاتی، لیکن اب کیا کروں؟ امر مجبوری ہے۔“

صلاح الدین نے یہ ناگوار فریضہ اپنے لشکر کے سپرد کیا اور ان کی امداد کے لیے مزدوروں کی کثیر جمعیت بھی مہیا کی۔

بہاء الدین یوں رقم طراز ہے: ”جب مزدور شہر میں داخل ہوئے تو گویا ہر گھر میں صف ماتم بچھ گئی۔ یہ شہر نہایت خوش منظر تھا۔ اس کی فصیل مضبوط تھی اور مکان نہایت خوب صورت تھے۔ لوگوں نے اپنا وہ مال و اسباب اودنے پونے داموں بیچ دیا جو وہ اپنے ساتھ مصر نہیں لے جاسکتے تھے۔ ان دنوں ایک درہم کی دس دس مرغیاں بکیں۔ وہ اپنے اہل و عیال کو لے کر کمپ میں آگئے اور گھریلو سامان کی باقی ماندہ چیزیں وہاں فروخت کیں۔ جو بے چارے سواری کا کرایہ ادا کرنے سے قاصر تھے، انہیں پیدل سفر کرنا پڑا۔ فوج تکان سے خستہ حال تھی۔ سپاہیوں نے وہ رات خیموں میں بسر کی۔ اف خدایا! یہ کتنی مصیبت کا وقت تھا۔“

صبح ہوتے ہی سلطان نے فصیلوں کے انہدام کا کام شروع کرا دیا۔ سلطان نے شہر میں موجود غلے کے ذخیروں کو مزدوروں میں تقسیم کر دیا۔ مزدوروں نے ایک سرے سے دوسرے سرے تک مکانوں کو

آگ لگادی۔ برجوں میں سوکھی لکڑی بھر کر انہیں نذر آتش کر دیا گیا۔

سلطان کی طبیعت دو دن تک اتنی ناساز رہی کہ وہ سواری کر سکتا تھا نہ کچھ کھا پی سکتا تھا۔ سلطان نے اپنا خیمہ فصیل کے قریب منتقل کر لیا۔ اس نے شتر بانوں اور گدھے ہانکنے والوں کو بھی کام پر لگا دیا۔ اس تعجیل کا سبب یہ تھا کہ ”سلطان کو اندیشہ تھا کہ اگر فرانکوں کو اس منصوبے کی خبر مل گئی تو پیش بندی کے طور پر فوراً جوابی کارروائی کریں گے۔“

○

رچرڈ کا اعلان

جفا میں پہلی کانفرنس اور رچرڈ کا اعلان

مسلمانوں کی پسپائی سے تند مزاج رچرڈ کے جوش کی آگ بھڑک اٹھی۔ اس نے جفا میں اپنی پہلی کانفرنس میں اعلان کیا: ”معززین! ترک، عسقلان برباد کر رہے ہیں۔ انہیں ہمارے خلاف نبرد آزما ہونے کی جرأت نہیں۔ اب ہمیں فوراً اس شہر کو بچانا چاہیے۔“

لیکن انہوں نے کوئی پیش قدمی نہ کی۔ زیتون کے جھنڈوں پر بدستور پرچم لہراتے رہے۔ خشک شمالی ہوائیں چلتی رہیں، نہروں کے شاداب کناروں پر گھوڑے مزے سے چرتے رہے اور آدمی بڑے شوق سے پکے ہوئے انگور اور تازہ انجیر و بادام کھاتے رہے۔ وہ جفا میں آرام کرتے رہے..... اور بہت سے کشتیوں کے ذریعے سے عکہ کی عشرت گاہوں کو واپس چلے گئے..... وہ بحث کرتے رہے کہ اب کیا کریں؟ اور آخر یہ طے پایا کہ سب سے پہلے جفا کی دیواروں کی مرمت کرنی چاہیے۔

آزمودہ کار اور پر اعتماد رچرڈ بھی اراکین کونسل کی رائے نہ بدل سکا۔ اس کے خیالات مسلمان قائدین کی طرف منتقل ہو گئے۔ وہ پہاڑوں کی بھوری فصیل پر معلق دھند اور غبار سے پرے رہنے والے عظیم قائدوں کے متعلق سوچنے لگا۔ اس نے ملک العادل کی خدمت میں بھی قاصد بھیجا۔ ملک العادل، سلطان کا بھائی اور مشیر تھا۔ وہ ایک شان دار رسالے کے جلو میں آیا، وہ نہایت محتاط اور خلیق تھا۔ رچرڈ نارمن نائٹوں کے ساتھ اس کے استقبال کو نکلا۔ نوجوان ہمبرے اف ٹورون نے مترجم کے فرائض ادا کیے۔

رچرڈ کی مصالحت کی پیشکش

رچرڈ نے کہا، ”اس جنگ کو کافی مدت ہو چکی ہے۔ دونوں طرف سے بہادر جانیں دے چکے ہیں۔ ہم تو صرف ساحل کے فرائٹوں کی اعانت کے لیے آئے تھے۔ آپ ان سے مصالحت کر لیں تاکہ دونوں فوجیں اپنے اپنے ملکوں کو واپس چلی جائیں۔“

ملک العادل بھی سخن طرازی کا ماہر تھا۔ اس نے بڑے سکون سے پوچھا، ”عیسائی کن شرائط پر صلح

چاہتے ہیں؟“ رچرڈ نے اس سوال کا جواب ٹال نہ سکا اور اسے کہنا ہی پڑا۔ ”یروشلم ہمارے حوالے کر دیا جائے اور مسلمان فوجیں اردن کے پاس چلی جائیں۔“ ملک العادل نے نہایت تمکنت سے انکار کر دیا۔ اس ملاقات کی روئیداد فوراً صلاح الدین کو پہنچائی گئی۔ اس نے اپنے بھائی کو لکھا، ”فرائٹوں سے مصلحت کی گفتگو کو طول دوتا کہ وہ جہاں ہیں وہیں رہیں اور ترکمانوں کی کمک ہمیں پہنچ جائے۔“

رچرڈ کی مہمان نوازی

چنانچہ جب ملک العادل کو رچرڈ نے دوبارہ بلوایا تو وہ اپنے ہمراہ ایک عظیم الشان شامیانہ لایا۔ اس نے عمدہ اونٹ اور ساز و سامان سے آراستہ گھوڑے پیش کیے اور شاہی باورچی خانے سے پر تکلف کھانے کے طشت منگوائے۔ رچرڈ تو واضح اور مہمان نوازی میں کیوں مات کھاتا؟ رچرڈ نے اپنا خیمہ نصب کرایا جہاں دونوں ضیافت اڑاتے رہے۔ مسلمان باورچی بھی انواع و اقسام کے کھانے عیسائیوں کے خیموں میں لائے۔ رچرڈ نے بڑے تزک و احتشام سے ضیافت کی اور اپنے مہمانوں کو ہر تحفے کے عوض موزوں تحفہ پیش کیا۔

سچی بات تو یہ ہے کہ رچرڈ ”کافروں“ کے اس امیر کا مداح بن گیا جو ایک ہی نشست میں بھنا ہوا سالم دنبہ چٹ کر جاتا تھا، جو لطیفہ گوئی میں لا جواب تھا، جو فن شکار اور شاہین بازی کا ماہر..... اور نارمن نائٹوں کی طرح خود دار اور پروقار تھا۔ واقعی ایسا شخص ہی متلون مزاج فرانسیسی نائٹوں اور راہب نمائندوں (جو جفا کی دیواروں کی مرمت میں سرکھپا رہے تھے) سے اکتائے ہوئے رچرڈ کی دلجوئی اور مدارت کر سکتا تھا۔ چنانچہ رچرڈ کو جب کسی چیز کی ضرورت ہوتی تو بلا تکلف ملک العادل سے منگوا لیتا۔ وہ اکثر شربت کی فرمائش کرتا اور جب اسے بخار ہوا تو ملک العادل نے اسے جبل ہرمون کی برف پوش چوٹی سے برف منگوا کر بھجوائی۔ ملک العادل نہایت خندہ پیشانی سے اس کی فرمائشیں پوری کر دیتا۔ وہ رچرڈ کے کردار کا بغور مطالعہ کرتا رہا اور ہمیشہ اس سے کمال مروّت اور اخلاق سے پیش آیا۔

ملک العادل کا اخلاق اور رچرڈ کے جذبات

چند مہینے بعد رچرڈ نے ملک العادل کے حسن اخلاق ^{۱۰۰} سے متاثر ہو کر دوستانہ جذبات کا اظہار کیا۔ رچرڈ نے اس کے بڑے لڑکے کو مدعو کیا اور اپنے عیسائی نائٹوں کے روبرو ایک شان دار تقریب میں اسے نائٹ بنایا۔ اس وقت رچرڈ کے زرخیز دماغ میں ایک اور منصوبہ پرورش پارہا تھا جس سے ملک العادل حیران رہ گیا۔

رچرڈ کو جنگ و جدل ختم کرانے کی انوکھی تدبیر سوچھی۔ اس نے اپنی بہن سے جوان اور شائستہ و خوش اخلاق ملک العادل کی شادی کی تجویز پیش کر دی۔ شادی کے بعد مسلمانوں کی طرف سے

سلطان صلاح الدین اور صلیبیوں کی طرف سے شاہ انگلستان اپنے اپنے مفتوحہ علاقے نئے شادی شدہ جوڑے کو پیش کر دیں۔ اس طرح یروشلم پر فریقین کا پر امن تسلط ہو جائے گا، زائرین آزادانہ مقامات مقدسہ کی زیارت کر سکیں گے اور مقدس صلیب الصلبوت عیسائیوں کو واپس مل جائے گی۔ رچرڈ نے یہ پیشکش بظاہر انتہائی خلوص سے پیش کی۔ ملک العادل نے یہ تجویز اپنے بھائی کو بتائی تو وہ کچھ بوکھلا سا گیا۔

”کیا آپ منظور کر لیں گے؟“ بہاء الدین نے متجسس انداز میں سلطان سے پوچھا۔

”ہاں یقیناً۔“ سلطان نے مسکراتے ہوئے تین مرتبہ دہرایا۔ سلطان کو خوب اندازہ تھا کہ یہ تجویز ناقابل عمل ہے۔ بالآخر رچرڈ کو اعلان کرنا پڑا کہ ”میری بہن کسی مسلمان سے شادی کرنے پر آمادہ نہیں۔“

اس دوران رچرڈ بے کار نہیں بیٹھا تھا۔ دشمن کے سواروں سے روزانہ جھڑپیں ہوتی رہتیں، جن میں رچرڈ کو اپنی بہادری اور جوان مردی کے جوہر دکھانے کے مواقع ملتے رہتے۔ ان مقابلوں میں رچرڈ بہت خوش رہتا۔ اکثر وہ چند سوار لے کر دشمن کے گشتی دستوں کا سراغ لگانے نکل جاتا اور انہیں مار بھگاتا۔

شاہ انگلستان کا محاصرہ اور نائٹ کی وفاداری

امروز لکھتا ہے: ”شاہ انگلستان ترکوں پر چھاپہ مارنے کی غرض سے روانہ ہوا۔ لیکن بد قسمتی سے حالات دگرگوں ہو گئے۔ اس کی پہلی وجہ یہ تھی کہ شاہ کے ساتھ مٹی بھر سپاہی تھے اور دوسری بات یہ ہوئی کہ وہ خود سو گیا۔“

ترک ان کی گھات میں تھے۔ وہ دبے پاؤں اتنے قریب پہنچ گئے کہ بادشاہ کو بمشکل بروقت بیدار کیا جاسکا۔ صاحبان! آپ یہ سن کر حیران نہ ہوں کہ وہ اتنی تیزی سے کیسے اٹھا۔ اکیلا آدمی دشمن کے نرغے میں آجائے تو وہ آرام نہیں کر سکتا۔ خدا کے فضل سے وہ کود کر گھوڑے پر سوار ہو گیا اور اس کے ساتھی بھی گھوڑوں کی پشت پر بیٹھ گئے لیکن ان کی تعداد بہت کم تھی۔ جب ترکوں نے بادشاہ کو دیکھا تو انہوں نے اپنی باگیں موڑ لیں اور اپنی کمین گاہوں کا رخ کیا۔ رچرڈ تیزی سے ان کا تعاقب کر رہا تھا۔ چند ترک گھات میں تھے انہوں نے جھپٹ کر بادشاہ کو پکڑنا چاہا جو اپنے محبوب گھوڑے فادل پر اڑا چلا آتا تھا۔ بادشاہ نے فوراً تلوار نکالی اور دشمن پر ٹوٹ پڑا۔

چاروں طرف سے ترکوں کا گھیرا تنگ ہو رہا تھا۔ وہ اس پر ہجوم کرنے لگے لیکن کسی کو اس کی شمشیر کی زد میں آنے کی جرأت نہ ہوئی۔ اگر انہیں معلوم ہوتا کہ وہ کون ہے تو وہ ہر قیمت پر اسے پکڑ لیتے۔ اس وقت وفادار نائٹ ولیم آف پیروزور سے چلایا، ”میں ملک ہوں۔“ یعنی میں بادشاہ ہوں۔ ترکوں نے یورش کر کے اسے گرفتار کر لیا اور اسے اپنے لشکر میں لے گئے۔

اس معرکے میں جواں مرد ریز ڈی مارن اور اس کا بھانجا مارے گئے۔ اس کے علاوہ ایلن اور لوکس آف سٹیل بھی جان سے گئے۔ کسی نے ترکوں کو تعاقب نہ کیا، وہ ولیم کو گرفتار کر کے منظم جمعیت میں واپس چلے گئے۔“

خیر خواہوں کی گزارش اور بادشاہ کی بے تابی

”جب خدا کے فضل سے بادشاہ کی جان بچ گئی تو اس کے خیر خواہوں نے جو اس کی جوشیلی طبیعت سے خوب واقف تھے، اس کی سلامتی کے خیال سے گزارش کی، ”حضور! خدا را ایسا نہ کیجئے۔ یہ مہمیں آپ کے شایان شان نہیں۔ آپ کے ہاں بہادروں کی کمی نہیں۔ آپ اکیلے نہ جایا کریں، ہم سب کی زندگیوں کا انحصار حضور کی ذات پر ہے۔“

کئی بہادروں نے اس سے یہی گزارش کی۔ لیکن جب اسے مبارزت اور مقابلوں کی خبر ملتی (اور اس سے کوئی خبر کیوں کر پوشیدہ رہ سکتی تھی)، وہ بے تاب ہو جاتا اور بے تحاشا ترکوں کے خلاف جنگ میں کود جاتا۔ ایک مرتبہ ٹمپلر سامان رسد لانے والوں کی حفاظت کر رہے تھے کہ ترکوں کے چار دستے ان پر ٹوٹ پڑے۔ ترکوں نے باگیں ڈھیلی چھوڑ دیں اور بگٹ گھوڑے دوڑاتے ہوئے حملہ آور ہوئے۔ جب رچرڈ وہاں پہنچا تو لڑائی زوروں پر تھی۔ ہماری فوج ترکوں کے زرنے میں پھنس چکی تھی۔ بادشاہ کے ہم رکاب منتخب بہادر سوار تھے۔ انہوں نے بادشاہ سے التجا کی: ”حضور آپ خود کو انتہائی خطرے میں ڈال رہے ہیں۔ اب انہیں دشمن کے زرنے سے بچانا ناممکن ہے۔ خود کو ہلاک کرنے کی بجائے انہیں قسمت پر چھوڑ دینا چاہیے۔“

یہ سن کر رچرڈ کے چہرے کا رنگ بدل گیا اور اس نے غصے سے کہا، ”میں نے انہیں یہاں بھیجا تھا، میں نے ہی انہیں حکم دیا تھا۔ اب وہ میرے بغیر مارے جائیں تو میں بادشاہ کہلانے کا مستحق نہیں۔“ اس نے اپنے گھوڑے کو ایڑ لگائی، باگیں ڈھیلی کیں اور عقاب کی طرح ترکوں پر چھپٹا۔ وہ ترکوں کے قلب کو چیرتا ہوا نکل گیا اور ان کو پیچھے دھکیلنے کے لیے مڑ کر پے در پے حملے کرتا رہا۔ اس کی شمشیر سے سروں، دھڑوں اور ہاتھوں کے انبار لگ گئے۔ اس نے اپنا راستہ صاف کر لیا اور ترک خوف زدہ جانوروں کی طرح تتر بتر ہو گئے۔ جو بھاگ نہ سکے، وہ مارے گئے۔ ہمارے دستے ترکوں کا تعاقب کرتے رہے یہاں تک کہ لشکر کاہ کو واپس ہونے کا وقت آ گیا۔“

جفا کی تعمیر نو اور عکہ سے فوجوں کی واپسی

اکتوبر اور نومبر گزر گئے۔ جفا کی تعمیر نو مکمل ہو گئی اور عکہ سے فوجیں بلوائی گئیں۔ جفا کے گرد سنگتوں کے باغ پھل سے لدے ہوئے تھے۔ ابر آلود آسمان کے نیچے باد خزاں کے جھونکوں سے زرد

گھاس خشک میدانوں کے سینے پر لہراتی تھی۔ بادِ شمال چلتی اور غبار کی نقاب پہاڑوں کے چہرے پر سرسرا نے اور مچلنے لگی۔

رفتہ رفتہ صلیبی میدان میں داخل ہو گئے تھے۔ وہ برباد برجوں اور ویران شہر میں کمین گاہیں بنا بنا کر آگے بڑھتے رہے اور دامن کوہ تک پہنچ گئے۔ اب یروشلم کی سڑک ان کے سامنے تھی۔ یہ سڑک عمیق گھاٹیوں اور دشوار چٹانوں کے شانوں پر سے بل کھاتی اور اوپر چڑھتی ہوئی پہاڑیوں میں گم ہو جاتی۔ پہاڑیوں کی اوٹ میں، اس پر پچ سڑک کے کنارے بارہ میل کے فاصلے پر یروشلم کا مقدس شہر واقع تھا۔

یروشلم کی طرف پیش قدمی میں تاخیر اور سخت ترین سردی

انہوں نے یروشلم کی طرف پیش قدمی کرنے میں بہت تاخیر کر دی تھی۔ خزاں آلود ہواؤں کے بعد بارشیں شروع ہو گئی تھیں، اب خاصی سردی تھی۔ صلیبی سپاہی، یروشلم کی زیارت کے لیے بے تاب تھے لیکن صلیبی سردار اس پر خطر اقدام کے عواقب سے بہ خوبی آگاہ تھے۔ وہ اس مشکل کے حل کے لیے کوئی قابل عمل منصوبہ نہ بنا سکے اور نہ رچہ ڈھ ہی کوئی تدبیر کر سکا۔

امبروز رقم طراز ہے: ”سردی روز بہ روز بڑھتی گئی۔ بارش اور اولوں سے ہمارا برا حال ہو گیا۔ طوفانی ہواؤں سے ہمارے خمے اکھڑا کھڑ جاتے۔ کرمس سے پہلے اور بعد ہمارے کئی گھوڑے مر گئے۔ بارش اور نمی سے خنزیر کا سوکھا نمکین گوشت گل گیا اور بسکٹ سڑنے لگے۔ زرہ بکتر زنگ آلود ہو گئیں اور کئی سپاہی سردی اور فاقہ کشی سے بیمار پڑ گئے۔“

مصائب کے باوجود لشکر کی پُر جوش نعرہ بازی

”لیکن ان مصائب کے باوجود ہمارے دل پُرسکون اور مسرور تھے۔ ہم مزارِ مسیح کی زیارت کی امید پر زندہ تھے۔ اسی آرزو کی تکمیل کے لیے مریض بھی پالکیوں میں بیٹھ کر جفا اور دیگر مقامات سے ہماری چھاؤنی میں آنے لگے۔ ہمارے لشکر میں سرشاری اور خوشی کا عالم تھا۔

سپاہی منہ سے خود ہٹاتے اور اپنے سر اوپر اٹھا کر پُر جوش نعرے لگاتے:

”اے مریم مقدس! اے مقدس دوشیزہ ہماری مدد کر۔“

”ہمارے آقا و مولا۔ ہماری فریاد سن! ہمیں اپنی عبادت اور شکرانے کی سعادت نصیب کر۔

ہمیں اپنے مزارِ اقدس کا جلوہ دکھا۔“

امیروں کا فاصلہ اور لشکر میں مایوسی

”لیکن اس جوش و خروش کے باوجود سرداروں اور امیروں نے یہ فیصلہ صادر کیا کہ ساری فوج

عسقلان کو واپس جائے اور اس کی شہر پناہ 87 بنائے۔

جب یہ خبر فوج میں مشہور ہوئی تو ہر طرف حسرت اور مایوسی کی لہر دوڑ گئی۔ یروشلم کی زیارت کے ذوق و شوق کے مقابلے میں اس محرومی کا رنج اور صدمہ شدید اور اذیت ناک تھا۔ بہت سے لوگ فرط جذبات سے بے قابو ہو گئے اور اپنے طویل قیام کو سنبھالنے لگے۔ سب کے حوصلے پست ہو گئے۔ وہ سامانِ رسد واپس لے جانے سے قاصر تھے کیوں کہ گھوڑے اور ٹٹوسردی اور طوفان سے سخت کمزور ہو چکے تھے۔ جب ان پر سامان لا داجاتا تو وہ گھٹنوں کے بل گر جاتے اور پھر اٹھ نہ سکتے۔ وہ انہیں پیٹتے اور گالیاں دیتے اور تنگ آ کر انہیں ابلیس کے حوالے کر کے چل دیتے۔ بالآخر سب چلے گئے اور اسی دن رملہ پہنچے۔

رملہ میں بھی فوج تھی۔ لیکن عام بددلی اور مایوسی پھیل جانے کی وجہ سے اس کا شیرازہ منتشر ہو رہا تھا۔ بے شمار فرانسیسی ڈیوک آف برگنڈی کے ہمراہ چلے گئے۔ بادشاہ اپنے بھتیجے کاؤنٹ ہنری آف شمپین کے ساتھ ابلین کو چلا گیا۔ دوسرا دن قیامت کا ثابت ہوا۔ ہم بعد از دوپہر عسقلان پہنچے۔ شہر ویران اور برباد تھا۔ ہمیں شہر میں داخل ہونے کے لیے بلے کے ڈھیروں سے گزرنا پڑا۔“

مخبروں کی اطلاع اور فوج کو رخصت

صلاح الدین کو خبروں نے اطلاع کر دی کہ ہماری فوج ساحل سمندر کی طرف چلی گئی ہے۔ یہ سن کر سلطان نے اپنے لشکر کو مئی تک رخصت دی اور چار سال شام میں قیام کے بعد خوشی خوشی اپنے گھروں کو چلے گئے۔

رچرڈ نے جفا کی تعمیر اور مرمت میں بڑی محنت کی۔ چونکہ 1192ء کے ابتدائی ہفتوں میں صلیبی افواج سخت انتشار اور پریشانی کا شکار ہو چکی تھیں، اس لیے خاطر خواہ کام نہ ہو سکا۔ فرانسیسی فوج کا سامانِ رسد اور خزانہ ختم ہو چکا تھا۔ انہوں نے رچرڈ سے قرضے کی درخواست کی۔ ڈیوک آف برگنڈی نے ناامید ہو کر کونارڈ سے اعانت طلب کی لیکن کونارڈ اس وقت خفیہ طور پر صلاح الدین سے نامہ و پیام کر رہا تھا۔ وہ رچرڈ کے خلاف جنگ کرنے پر بھی آمادہ تھا۔ شرط یہ کہ سلطان چند ساحلی شہر اس کے حوالے کرنے پر رضامند ہو جاتے۔ نارمن اور انگریز نائٹ، فرانسیسیوں کا مذاق اڑاتے اور کہتے کہ ”تمہارے ہاتھوں میں تو تلواروں کی بجائے شراب کے جام تھے۔ تمہیں جنگ سے مطلب، ارے تمہیں یاد نہیں کہ عکے میں تم لوگوں نے کبھیوں کے گھروں پر ایسے ہجوم کیا تھا کہ تمہارے منتظر ساتھیوں کو دروازے توڑ کر اندر داخل ہونا پڑا تھا۔“

اہل جینوا اور اہل پیزا کا اختلاف اور سرغنوں کا اجلاس
اہل جینوا اور اہل پیزا آپس میں الجھنے لگے۔ انہوں نے آغاز جنگ سے صلیبی محاربین کی

ہر ممکن مدد کی تھی لیکن اب وہ ساحل فلسطین کی بندرگاہوں کے لیے ایک دوسرے سے لڑ پڑے اور ان کی دیرینہ عداوت کے زخم ہرے ہو گئے۔ عکہ کے بازاروں میں انہوں نے اپنی خانگی جنگ کا فتنہ کھڑا کر دیا اور جب ڈیوک حاکم عکہ نے ان کے جھگڑے میں مداخلت کرنی چاہی تو گستاخ ہاتھوں نے اسے سر بازار گھوڑے سے اتار لیا یہ سن کر رچرچہ ڈتیزی سے فساد یوں کے سر پر جادھمکا اور فتنے کو آگ فرو کر کے امن و امان بحال کر دیا۔

اس نے فریقین کے سرغنوں کا اجلاس طلب کیا اور ان کی شکایات بغور سنیں۔ ان کا تصفیہ کرانے میں رچرچہ ڈکواپنی شکست کے احساس کے تلخ گھونٹ پینے پڑے۔ وہ ان کی قیادت میں ناکام رہا تھا۔ انہوں نے کہا کہ ”ہم جنگ میں اتوا اور نام نہاد بادشاہ گائی کی نااہلیت سے سخت بیزار ہیں۔ گائی نام کا ہی بادشاہ ہے، کام کا نہیں۔ مسلمانوں کے خلاف اگر کوئی شخص ہماری قیادت کر سکتا ہے تو وہ کونارڈ آف مانسریٹ ہے۔ ہم چاہتے ہیں کہ کونارڈ مختلف گروہوں کو متحد اور شاہ یروشلم کی حیثیت سے فوجوں کی رہنمائی کرے۔“ انہوں نے دوزانو ہو کر دست بستہ رچرچہ ڈ سے گزارش کی۔

رچرچہ ڈ خاموشی سے ان کی عرض داشت سنتا رہا۔ یہ نیک شگون نہ تھا کیوں کہ انہی دنوں پیٹر فورڈ کے پادری کی زبانی اسے سمندر پار انگلستان سے کئی بری خبریں موصول ہوئی تھیں۔ پادری ولیم بشپ آف ایللی کا خط لایا تھا۔ انگلستان میں اس کا مفاد محفوظ نہ تھا۔ اس کے بھائی ارل جان نے شاہی چانسلر کو نکال کر خزانے پر قبضہ جمایا تھا۔

کونسل کا فیصلہ اور اس کی تشہیر

اس نے صلیبیوں کی شکایت سنیں اور کونارڈ سے ذاتی اختلافات کو نظر انداز کر کے اس کے انتخاب اور شاہ گائی کی معزولی کو تسلیم کر لیا۔ لوسکنان کی تالیف قلب کے لیے جزیرہ قبرص اس کے حوالے کر دیا گیا۔

کونسل کے فیصلے کی تشہیر کے لیے قاصدوں کو صور بھیجا گیا۔ صلیبی سپاہی رسم تاج پوشی کی خوشی میں زرہیں صیقل اور اپنے خستہ کپڑے صاف کرنے لگے لیکن چند دن کے بعد یہ رنگ رلیاں یک دم ختم ہو گئیں جب پہاڑوں سے پرے ایک پراسرار قوت نے مداخلت کر کے حالات کا رخ بدل دیا۔

کونارڈ اور مارکوئیس کی ہلاکت اور قاتلوں کی گرفتاری

کونارڈ ایک رات بشپ آف بولیس کے ہاں سے دعوت کھا کر واپس آ رہا تھا کہ دو نوجوانوں نے اچانک حملہ کر کے خنجروں سے اس کا کام تمام کر دیا۔ یہ نوجوان فدائی فرقے سے تعلق رکھتے تھے۔ یہ وہی فدائی تھے جو کبھی صلاح الدین کی زندگی کے درپے تھے۔ اب انہوں نے مارکوئیس

کوٹھکانے لگا دیا۔ چاروں طرف شورش اور بد نظمی پھیل گئی اور کونارڈ کے قتل کے متعلق طرح طرح کے افسانے مشہور ہو گئے۔ اس کی موت کے متعلق شامی عالم ابوالفرانج کا بیان مستند اور واضح ہے جو اس نے واقعے کے چند سال بعد سپرد قلم کیا تھا۔

راہبوں کے چغوں میں ملبوس دو اسماعیلی نو جوان مارکونیس پر ٹوٹ پڑے، مارکونیس گھوڑے پر سوار آ رہا تھا۔ پہلے نے خنجر کا بھر پور وار کیا اور دوسرا قریب ہی گرے جس میں بھاگ گیا۔ دراصل حملہ آور کے ساتھی زخمی مارکونیس کو اٹھا کر گرے میں لے گئے۔ جب قاتل کے ساتھی نے مارکونیس کو زندہ اور بولتے ہوئے دیکھا تو وہ اس پر جھپٹا اور ایسا کاری وار کیا کہ اس نے اسی وقت دم توڑ دیا۔ اس کی نعش گرے کے وسط میں پڑی تھی۔

وہ دونوں اسماعیلی پکڑے گئے۔ فرانکوں نے انہیں عذاب دیا تو انہوں نے کہا کہ ہمیں شاہ انگلستان نے قتل پر مامور کیا تھا۔ بعد میں انہیں پھانسی پر چڑھا دیا گیا۔ کونارڈ اور رچرڈ کی باہمی دشمنی کی بنا پر فرانکوں نے ان قاتلوں کی باتوں پر اعتبار کر لیا۔ حالاں کہ بعد میں یہ امر واضح ہو گیا کہ وہ اسماعیلیوں کے سردار ”سیدنا“⁸⁸ کے فرستادہ تھے۔

صلیبیوں کے اختلافات کا خاتمہ اور ازائیل کی شادی

کونارڈ سے صلاح الدین بھی خائف تھا۔ اس کی موت کے بعد صلیبی گروہوں کے باہمی اختلافات ختم ہو گئے۔ فرانسیسی صورت حال کا جائزہ لینے کے لیے صورت میں جمع ہوئے۔ اتفاق سے ہنری آف شمپین بھی ادھر آ نکلا۔ لوگوں نے اسے تاج شاہی پیش کیا۔ نو جوان ہنری مرینجان مرینج طبیعت کا مالک تھا۔ کوئی فریق اس کا دشمن نہ تھا۔ اس کے علاوہ وہ رچرڈ اور فلپ آکسٹس کا قریبی عزیز بھی تھا۔ کونارڈ کی موت سے شہزادی ازائیل بیوہ ہو گئی تھی۔ عمائدین شہر نے ہنری سے درخواست کی کہ وہ فوراً ازائیل سے عقد کر لے۔

رچرڈ کو کونارڈ کے قتل کی خبر اس وقت ملی جب وہ کہیں جنوب میں جنگلی سؤروں کا شکار کھیل رہا تھا۔ یہ خبر سن کر وہ سناٹے میں آ گیا اور خاصی دیر خاموش رہا۔ بالآخر اس نے امیروں سے یوں خطاب کیا، ”صاحبان! میں وعدہ کرتا ہوں کہ اگر کاؤنٹ ہنری، عکہ اور صورت پر قبضہ ہی نہیں بلکہ اس سرزمین پر تسلط بھی قائم کر لے تو مجھے کوئی اعتراض نہ ہوگا۔ جہاں تک بیوہ شہزادی سے شادی کا تعلق ہے، میں اس معاملے میں کوئی مشورہ نہیں دے سکتا کیوں کہ مرحوم مارکونیس نے شہزادی سے جبراً شادی کی تھی۔ میری طرف سے کاؤنٹ کو پیغام دے دو کہ وہ جلد از جلد لڑائی کی تیاری کرے اور فرانسیسی لشکر کو ہمراہ لائے۔“

ایسٹر کے تہوار کے بعد ہنری نے جواں سال ازائیل سے شادی کر لی اور صلیبی فوجیں اس کے پرچم تلے جمع ہو گئیں۔ تقدیر نے صلاح الدین کے راستے سے کونارڈ کا کاٹھا ہٹا دیا تھا لیکن ابھی رچرڈ

باقی تھا۔

رچرڈ کا صلاح الدین کو پیغام اور سلطان کا جواب

رچرڈ میدان جنگ میں نہایت مستقل مزاج تھا لیکن جب کسی مہم کی تنظیم یا قیادت کا بار اس کے کندھوں پر آن پڑتا تو اس کے پائے ثبات میں لغزش آ جاتی۔ چنانچہ اس نے مہم کی تنظیم کی بجائے صلاح الدین سے گفتگوئے مصالحت کے لیے قاصد روانہ کر دیئے۔ اس نے اپنے سفیروں کو ہدایت کی:

”سلطان کو میرا سلام پیش کرنے کے بعد کہنا کہ جنگ سے مسلمان اور فرانک دونوں خستہ حال ہو گئے ہیں۔ فریقین کو بے شمار جانی اور مالی نقصان برداشت کرنا پڑا ہے۔ لیکن جب تک ہماری جان میں جان ہے، ہم یروشلم سے دست بردار ہونے کے لیے تیار نہیں ہیں۔ آپ دریائے اردن تک سارا علاقہ ہمارے حوالہ کر دیں۔ صلیب الصلבות آپ کے لیے بے وقعت لکڑی ہے لیکن ہمارے لیے نہایت مقدس مذہبی تبرک ہے۔ ہم امید کرتے ہیں کہ آپ بڑے کرم ہمیں واپس کر دیں گے۔“

صلاح الدین نے اپنے امیروں سے مشاورت کے بعد یہ جواب دیا:

”ہم یروشلم کو آپ سے بھی زیادہ مقدس سمجھتے ہیں۔ حضرت محمد ﷺ کی معراج آسمانی کی ابتدا یہیں سے ہوئی تھی اور ساری امت کو قیامت کے دن یہیں جمع کیا جائے گا۔ یہ خیال بھی نہ کریں کہ ہم کبھی مقدس مقام آپ کے حوالے کر دیں گے۔ یاد رکھیں کہ یہ سرزمین ہماری ہے اور آپ لوگ حملہ آوروں کی حیثیت سے یہاں وارد ہوئے ہیں۔ اس لیے آپ کو اس سے دست کش ہونا پڑے گا۔ اگر آپ نے ایک مرتبہ اسے فتح کر لیا تو اس سے آپ کو مستقل قبضے کا حق نہیں پہنچتا۔ آپ نے پہلی مرتبہ بھی اچانک دھاوا کر کے اس پر قبضہ جمالیا تھا۔ آپ کی کامیابی کی وجہ مسلمان امیروں کا باہمی نفاق اور کمزوری تھی۔ اب جب تک جنگ جاری رہے گی، بفضل اللہ ہم آپ کو اس شہر سے ایک پتھر بھی ہلانے نہیں دیں گے۔ صلیب الصلבות ہمارے پاس رہے تو ہمیں فائدہ ہے اور اسلامی مفاد کی تقویت کے سوا ہم ہرگز اس سے دست بردار ہونے کو تیار نہیں۔“

سلطان کا امیروں سے خطاب

پھر بوڑھے سلطان نے اپنے امیروں سے نہایت پر زور الفاظ میں خطاب کیا:

”اگر ہم ان لوگوں سے صلح کر لیں تو ان کی بد عہدی اور وعدہ شکنی کے خلاف ہمارے پاس کیا ضمانت ہے۔ میری موت کے بعد شاید اتنا لشکر عظیم کبھی جمع نہ ہو سکے۔ بہتر یہی ہے کہ جہاد اس وقت تک جاری رکھا جائے جب تک ہم حملہ آوروں کو واپس سمندر میں نہ دھکیل دیں یا شہید ہو جائیں۔“

کاروان

جنگی تیاریاں اور زندگی کی مسدود راہیں

سرزمین مقدس میں پھر گرمیوں کی آمد آمد تھی۔ سلطان کے زرد پرچم کو دریائے اردن پار کیے پورے پانچ سال گزر چکے تھے۔ کوہسار کے دامن سبز و شاداب تھے اور دیوار کے درخت پہرے داروں کی طرح ڈھلانوں پر ایستادہ تھے۔ شفاف نہریں گھنے چناروں پر بل کھاتی، سرخ چٹانوں کے تاب ناک لب چومتی زمردیں گھاس میں گم ہو جاتیں۔ گھاس پر سفید بھیڑیں چرتی رہتیں اور کہیں کئی عباپوش گڈریے خاموش کھڑے نظر آتے۔ بھیڑوں کے گلے خوب پلے ہوئے تھے۔ گرم ہوا میں شہد کی مکھیوں کی بھنبھناہٹ سنائی دیتی۔

اس پر امن ماحول میں سپاہیوں کی تیز نقل و حرکت عجیب معلوم ہوتی۔ وہ نہایت مستعدی سے پہرے پر متعین تھے۔ وہ بھاری زرہ بکتر میں ملبوس جنگی تیاریوں میں مصروف تھے۔ یہ جنگ ان کے گنم آباؤ اجداد نے شروع کی تھی جس کی آگ ابھی تک ٹھنڈی نہیں ہوئی تھی۔ جنگ کا بار اب ان کے کندھوں پر تھا۔ جنگ سے ان کی زندگی کی راہیں مسدود ہو چکی تھیں۔ گاؤں کے گاؤں اب ویران ہو گئے تھے۔ زر خیز زمینیں کاشت کے بغیر بنجر پڑی تھیں کیوں کہ وہ کشت و خون میں مصروف تھے۔ جنگ ان کی زندگی کا جزو بن کر رہ گئی تھی جیسے کہ کبھی یہ انطاکیہ اور حطین کے مقتولین کی زندگی کا حصہ رہی تھی۔ وہ بلند دیواروں کے سائے میں جمع ہوتے اور رات کی تاریکی میں بے راہ و نشان وادیوں میں کھو جاتے۔

مزارِ مسیح کا معجزہ

صلیبی پڑاؤ میدان میں تھا۔ وہاں یہ خبر مشہور ہو گئی کہ ایسٹر کے دن مزارِ مسیح پر ایک معجزہ رونما ہوا ہے۔ اس شام صلاح الدین، مزارِ مسیح پر حاضر تھا، مزار میں اندھیرا تھا۔ بے نور فانوس اور قندیلیں چھت سے لٹک رہی تھیں کہ کسی غیر مرئی ہاتھ نے مسلمانوں کی آنکھوں کے روبرو سب فانوس اور شمعیں روشن کر دیں، یقیناً یہ چراغاں آئندہ حالات کا مبارک شگون ہے۔

رچرڈ کی پریشانی اور لشکر کی چہ میگوئیاں

رچرڈ اور اس کی سپاہ میدانی علاقے میں تاخت و تاراج میں مصروف تھی۔ انہوں نے داروم⁸⁹ کے قلعے پر دھاوا بول کر تمام مسلمانوں کو تہ تیغ کر دیا۔ پھر وہ یورش کر کے ریت کے ٹیلوں پر واقع غزہ⁹⁰ کے باغات تک جا پہنچے۔ لشکر میں رفتہ رفتہ یہ خبر عام ہو گئی کہ انگلستان سے کئی قاصد رچرڈ کو واپس بلانے آئے ہیں۔ کوئی کہتا کہ انگلستان میں رچرڈ کے خلاف سازش ہو رہی ہے، ارل جان اور شاہ فلپ آکسنس نے مل کر اس کے خلاف منصوبہ بنایا ہے، ممکن ہے کہ اسے تاج و تخت سے ہاتھ دھونے پڑیں۔ کوئی کہتا کہ وہ فوراً واپس چلا جائے گا۔ کچھ لوگوں کا خیال تھا کہ چاہے کچھ بھی ہو، وہ جنگ کے آخر تک سرزمین مقدس میں رہے گا۔ اس طرح وہ آپس میں باتیں کرتے رہتے۔ بہر کیف ان کا مصمم ارادہ تھا کہ رچرڈ چلا گیا تو بھی وہ یروشلم پر اپنی یلغار ملتوی نہیں کریں گے۔ وہ اپنے نیک ارادوں پر خوش تھے۔ رچرڈ ہجوم تفکرات سے پریشان، اپنے خیمے میں بستر پر لیٹا سوچتا رہتا۔ ایک مرتبہ رچرڈ کے ذاتی پادری ولیم آف پوشونے اسے یوں خیالات میں مستغرق دیکھا۔ لیکن اسے خلل اندازی کی جرأت نہ ہوئی۔ تھوڑی دیر تک پادری خیمے کو دروازے کے سامنے ٹھلتا رہا۔ اس کی آنکھوں سے آنسو رواں تھے۔

پادری کی بادشاہ سے درخواست

بادشاہ نے اسے بلوایا اور پوچھا، ”تمہیں خدا کی قسم، بتاؤ! کیا غم ہے جو تم یوں رو رہے ہو؟“
 ”حضور وعدہ کریں کہ میری عرض پر ناراض نہیں ہوں گے۔“ پادری نے التجا کی۔ رچرڈ نے اسے قول دیا اور پادری کی ہمت بندھی۔

”خداوند! لوگ آپ کو الزام دے رہے ہیں کہ آپ واپس جانا چاہتے ہیں۔ یہ بات سارے لشکر میں پھیل چکی ہے۔ خدا کرے وہ دن کبھی نہ آئے جب آپ ہمیں چھوڑ کر جائیں۔ آپ خدا کے فضل کو کبھی فراموش نہ کریں۔ آپ تائید ایزدی سے محفوظ رہے ہیں۔ حالاں کہ آپ کے ہم عصر تاج داروں کو بہت مصیبتیں اٹھانی پڑی ہیں۔ یاد رکھیے جب آپ پوشو کے کاؤنٹ تھے، اس وقت بھی کوئی حریف آپ کا سامنا نہیں کر سکتا تھا۔ آپ نے قوت بازو سے سبھی کو نیچا دکھایا۔ آپ بریبکان خاندان کو تو نہیں بھولے ہوں گے جسے آپ نے بار بار ہزیمت دی تھی، آپ کو ہارٹ فورٹ کی دلیرانہ مہم خوب یاد ہوگی۔ جب سینٹ گائز کے کاؤنٹ نے اس کا محاصرہ کیا تھا اور آپ نے اس کے چھکے چھڑا دیئے تھے۔ یاد رکھیے کہ فضل ربانی سے کیسے آپ سیف و سنان کا استعمال کیے بغیر تاج و تخت کے مالک بنے۔ یاد رکھیے آپ نے کیسے آسانی سے مینا کا شہر فتح کیا، کیسے آپ نے جزیرہ قبرص پر غلبہ پایا اور ایک شہنشاہ کو قیدی بنایا۔ کیسے آپ نے عکہ فتح کیا..... آپ ان تمام مواقع کو یاد کیجئے جب آپ تائید ایزدی سے کامیاب ہوئے۔ بادشاہ سلامت غور فرمائیے اور خدا کی اس مقدس سرزمین کی حفاظت سے پیچھے نہ ہٹیں۔ یہ آپ کا مقدس

نریضہ ہے۔ آپ کے احباب بھی کہتے ہیں کہ اگر آپ نے اس سرزمین کو یوں بے یار و مددگار چھوڑ دیا تو دشمن اسے روند ڈالے گا اور یہ بڑی غداری ہوگی۔“

رچرڈ کا اعلان اور فوج میں خوشی کی لہر

خیمے میں سکوت طاری ہو گیا۔ خدام کو لب کشائی کی جرأت نہ تھی اور بادشاہ بدستور خاموش تھا۔ اس کے سرخ بال پریشان تھے۔ وہ اپنی ٹھوڑی کو ہتھیلی پر جمائے گہری سوچ میں ڈوبا ہوا تھا۔ پادری خاموشی سے باہر چلا گیا۔ دوسرے دن رچرڈ شیردل نے اپنے نقیبوں کو بلوایا اور حکم دیا کہ ”عسقلان کے دروازے کے سامنے کھڑے ہو کر ساری فوج میں یہ اعلان کر دو کہ ہم کسی دنیاوی تنازعے یا ترغیب سے متاثر نہیں ہوں گے اور آئندہ ایسٹریک سرزمین مقدس میں مقیم رہیں گے۔ اس لیے سب لوگوں کو یروشلم کی طرف اقدام کے لیے کمر بستہ ہو جانا چاہیے۔“

فوج میں یوں شادمانی اور مسرت کی لہر دوڑ گئی جیسے آمد صبح سے پرندوں کے دلوں میں خوشی جاگ اٹھتی ہے۔

”اب ہمیں مزار مسیح کی زیارت ضرور ہوگی۔“ یہ فقرہ سب کی زبان پر تھا۔ امیروں نے اپنے ساز و سامان درست کیے اور عام لوگوں نے مہینہ بھر کے لیے سامان رسد کا اہتمام کیا۔ عیسائی فوج کی ایک طویل قطار حرکت میں آ گئی۔ گرد و غبار کے بادلوں میں سے خود اور ڈھالیں چمکتی نظر آئیں۔ مرصع ڈھالوں پر شیر اور پردار اثر دہا بنے ہوئے تھے۔ فوج تل صافیہ⁹¹ اور ”ناسٹوں کے ٹورون“ کے خرابات سے تیزی سے گزرتی ہوئی دامن کوہ کی طرف بڑھی اور بیت النبیل⁹² کے جھونپڑوں تک جا پہنچی۔ اس مقام پر فرانسیسی بھی ان سے آ ملے۔ یہاں سے سڑک ایک گہری گھاٹی سے بل کھاتی ہوئی یروشلم کی طرف جاتی تھی۔

کارواں کی روانگی اور رچرڈ کو اس کی اطلاع

عیسائی فوج کو مجبوراً یہاں رکنا پڑا کیوں کہ مسلمان سواران کے گشتی دستوں پر چھاپے مارنے اور سامان رسد کے قافلوں پر حملے کرنے لگے۔ اس لیے فرانسیسیوں اور ارل آف لیسٹر کو دشمن کے رسالے کی مزاحمت کا کام سونپا گیا اور باقی ماندہ فوج آلات محاصرہ کے لیے شہتیر اور لکڑی کا سامان تیار کرنے لگی۔

لیکن رچرڈ کی توجہ دوسری طرف لگ گئی۔ ایک دن تین آدمی ترکوں کا لباس پہنے اس کے خیمے میں وارد ہوئے۔ ان کا مولد شام تھا اور وہ مسلمانوں کی زبان بلا تکلف بولتے تھے۔ وہ رچرڈ کے مخبر تھے اور ۸ صر سے مفید معلومات لائے تھے۔ ان کی زبانی رچرڈ کو معلوم ہوا کہ قاہرہ سے موسم گرما کا پہلا کاروان

مشرق کی جانب عازم سفر ہو چکا ہے۔ انہوں نے خود اس کاروان کو دیکھا تھا۔ لدے ہوئے اونٹ ایک دوسرے کی ناک اور دم سے بندھے ہوئے ایک لائقا ہی قطار کی صورت میں چلے آ رہے تھے۔ سامان سے لدے ہوئے گدھوں کی علیحدہ قطار ہے۔ کاروان کے ساتھ مسلح سوار گھوڑے دوڑاتے چلے آتے ہیں۔ اس کے علاوہ کئی خاندان اپنے مال و متاع، کنیزوں اور غلاموں سمیت اس کاروان کے ساتھ ہیں۔ یہ طویل کاروان، جفر کے رتیلے ٹیلوں میں پیچ و خم کھاتا ہوا عسقلان کے گرد چکر کاٹ کر آہستہ آہستہ بحیرہ مردار کی طرف جا رہا ہے۔ اب غالباً وہ کوہ ہبرون کی چٹیل پہاڑیوں سے گزر رہے ہوں گے۔

رچرڈ کی قافلے پر حملے کی تیاری اور سلطان کی کارروائی

رچرڈ فوراً تیار ہو گیا۔ اس نے ایک ہزار منتخب سوار اور ایک ہزار مسلح سپاہی ساتھ لیے اور اسی شام اپنے گھوڑے فاول پر سوار ہو کر جنوب کا رخ کیا پہاڑیوں کی سیاہ فصیل سے چودہویں کا چاند طلوع ہوا۔ لیکن وہ چٹانوں کے تاریک سایوں کی اوٹ میں چلتے گئے۔ ان کے سامنے چاندنی میں دمکتا ہوا ریگزار تھا۔ پہاڑیوں کے ابرو پر ایسا وہ پہرے کی چوکیاں دُور سے سفید نظر آئیں۔

اس اخفا کے باوجود مسلمانوں کو ان کی نقل و حرکت کا علم ہو گیا۔ قاصد تیز رفتار گھوڑے دوڑاتے ہوئے سلطان کی خدمت میں حاضر ہوئے۔ سلطان نے ایک دستے کو حکم دیا کہ فوراً اہل قافلہ کو خطرے سے خبردار کر دو اور ان سے کہو کہ وہ شاہراہ کو چھوڑ کر کھلے صحرا کا رخ کریں۔ مسلمان سوار تیزی سے عیسائی دستوں سے آگے نکل گئے۔ انہیں راستے میں کہیں بھی دشمن کا سراغ نہ ملا۔ جودن کو کہیں کھنڈروں میں چھپے رہے، وہ بہ حفاظت کاروان تک جا پہنچے۔ انہیں کہیں خطرے کے آثار دکھائی نہ دیئے۔ اس لیے اہل قافلہ شاداب نخلستانوں اور کنوؤں والی شاہراہ کو ترک کرنے پر آمادہ نہ ہوئے۔ عصر کے وقت انہوں نے پیر الخویلفہ پر قیام کیا۔ مویشیوں کو پانی پلایا اور حفاظتی دستے نے کنوئیں سے کچھ دُور ہٹ کر کھلی جگہ خیمے نصب کر دیئے۔ اگرچہ کنوئیں کے قریب ایک حوض بھی تھا، اس کے باوجود ہزاروں جانوروں کو پانی پلانے میں کئی گھنٹے لگ گئے۔ یہ دیکھ کر سالار کاروان نے حکم دیا کہ کل صبح کوچ ہوگا۔ چنانچہ اہل کاروان مزے سے ستانے لگے۔

رچرڈ کو قافلے کے پڑاؤ کی مخبری

رچرڈ کو قافلے کے ٹھہرنے کی خبر چند خیر خواہ بدوؤں نے دی جو اسی شام کھنڈروں میں پہنچے۔ رچرڈ نے پہلے سوچا کہ وہ جھوٹ بول رہے ہیں لیکن پھر اس نے خود جا کر صورت حال معلوم کرنے کا فیصلہ کیا۔ اس نے چند ٹرکوپولون کو بطور محافظ دستے کے ساتھ لیا۔ اس نے عربوں جیسی عبا پہنی اور سر پر طلیمان باندھ کر تیار ہو گیا۔ اس نے بدوؤں کو رہنمائی کے لیے ساتھ لیا۔⁹³

وہ تیزی سے گھوڑے دوڑاتے، دشمن کی چوکیوں سے بچتے بچاتے اور پہاڑیوں کو عبور کرتے انخویلفہ پہنچے۔ وہ غروب آفتاب کے وقت روانہ ہوئے اور پہاڑیوں سے چاند کے بلند ہونے تک منزل مقصود پر پہنچ گئے۔ انہوں نے اپنے گھوڑوں کی لگامیں کھینچیں اور بڑی ہوشیاری سے آہستہ آہستہ آگے بڑھے۔ ایک پہاڑی کے قریب عرب پہرہ داروں نے انہیں للکارا۔

بدوؤں نے رچرڈ کو خاموش رہنے کا اشارہ کیا اور ایک بدو نے پہرہ داروں کو جواب دیا: ”ہم مالِ غنیمت کی تلاش میں عسقلان گئے تھے۔ اب اپنے ٹھکانوں کو واپس جا رہے ہیں۔“ اندھیرے میں سے کسی نے پکارا، ”نہیں! تم ہماری مخبری کرنے آئے ہو۔ تم شاہ انگلستان کے آدمی ہو۔“

”واللہ! تم غلط سمجھتے ہو۔“ بدو نے قسم کھائی۔

اور وہ ر کے بغیر کاروان کے موہوم سایوں کی طرف بڑھتے گئے۔ کئی سواروں نے ان کا تعاقب کیا لیکن ان کو نہ پاسکے۔ وہ اونٹوں کے سایوں میں گم ہو گئے اور عربوں میں مل گئے۔ رچرڈ اور اس کے ساتھیوں نے خاموشی سے پڑاؤ کے گرد چکر لگایا اور اس کے پھیلاؤ کا بہ خوبی اندازہ کر کے فوراً واپس چلے گئے۔

لشکر کی انخویلفہ روانگی اور شاہی نقیبوں کا اعلان

حملہ آوروں نے کھانے سے فارغ ہو کر گھوڑوں کو پانی پلایا اور چٹکی ہوئی چاندنی میں روانہ ہوئے۔ وہ چاند غروب ہونے کے وقت اندھیرے میں انخویلفہ پہنچے۔ رچرڈ صبح کا ذب کے وقت کو حملے کے لیے موزوں سمجھتا تھا۔ اس نے فوج کو مختلف دستوں میں تقسیم کیا، پیادہ فوج کو نائٹوں کی قیادت میں بڑھنے کا حکم دیا اور بعد میں فرانسیسیوں کو فوراً پیش قدمی کی تاکید کی۔ شاہی نقیبوں نے اعلان کر دیا کہ خبردار لوٹ مار کرنے کے لیے کوئی نہ رکے۔

انہوں نے بے تحاشا مقابل خیموں پر دھاوا بول دیا۔ اتفاق سے یہ خیمے کاروان کے مسلح حفاظتی دستوں کے تھے۔ سپاہی اور اہل قافلہ ہڑ بڑا کر اٹھے۔ وہ شبِ باشی کے لباس ہی میں گھوڑوں کی طرف لپکے۔ لیکن نائٹوں کی لمبی تلواروں کا شکار بن کر رہ گئے۔ کچھ سپاہی گھوڑوں پر سوار ہونے میں کامیاب ہو گئے۔ انہوں نے تیزی سے ایک ٹیلے پر مورچہ بنا لیا اور آخر دم تک وہاں جمے رہے۔

صلیبیوں کی کارواں پر یلغار اور بدوؤں کی لوٹ مار

اس اثنا میں صبح صادق ہو گئی اور صلیبیوں کی نظر اصلی کاروان پر پڑی، وہ اس پر ٹوٹ پڑے۔ چاروں طرف بھگدڑ مچ گئی۔ میدان دوڑتے ہوئے گھوڑوں اور بھاگتے ہوئے آدمیوں سے بھر گیا۔

اونٹ خوف زدہ ہو کر کودنے اور بلبلا نے لگے۔ عورتیں چیخنے اور بچے چلانے لگے۔ بدوؤں نے جی بھر کر لوٹا اور لوٹ کے انبار اکٹھے کر لیے۔

ارل آف لیسٹر اور آنجو کے زرہ پوش نائٹ دشمن کے پرے کے پرے صاف کرتے جاتے اور اس افراتفری میں ان کی شکلیں صاف نظر آتیں۔ مسلمانوں نے سخت مقابلہ کیا لیکن سورج طلوع ہونے کے بعد وہ پسپا ہو گئے اور کاروان کا دو تہائی حصہ صلیبیوں کی دست برد سے صاف بچا کر لے گئے جو کسی اور جگہ خیمہ زن تھا۔

حملہ آوروں کا بے انتہا دولت پر قبضہ اور ایک منحوس خبر

بے انتہا دولت حملہ آوروں کے قبضے میں آئی۔ انہیں گرم مصالحوں سے لدے ہوئے کئی خچر ملے۔ سونے اور چاندی سے لبریز صندوق، اطلس و کنوَاب کے تھان، اسلحہ، شامیانے اور بیش قیمت کپڑے ان کے ہاتھ لگے۔ انہوں نے چار ہزار اونٹ اور چار ہزار گھوڑے پکڑے۔ جب سامان کا بغور معائنہ کیا گیا تو کئی نادر چیزیں دستیاب ہوئیں، مثلاً زرہ بکتر، ہاتھی دانت کی بساطیں، دوائیں اور نقرئی طشت لیکن سب سے مفید چیز جو انہیں ملی وہ فراواں سامانِ رسد تھا۔ جو، گندم اور شکر کی وافر مقدار ان کے ہاتھ آئی۔ انہوں نے پانچ سو قیدی بنائے جو بے چارے سامان سے لدے ہوئے جانور ہانک کر عیسائیوں کے پڑاؤ میں لائے۔

وہ بیت النبیل واپس آئے تو ان کا بڑا شان دار خیر مقدم کیا گیا لیکن تھوڑی دیر بعد انہوں نے ایک منحوس خبر سنی۔ مخبروں نے اطلاع دی کہ مسلمانوں نے یروشلم کے ارد گرد تمام کنوئیں برباد اور سارے چشمے بند کر دیئے ہیں۔

یہ سن کر رچرچہ ڈکالولہ سرد پڑ گیا۔ تند مزاج ٹمپلر بھی چپ ہو گئے۔ لیکن اس کے ارد گرد پر جوش آدمی بدستور دعائیں مانگ رہے تھے اور یروشلم پر پیش قدمی کے لیے بے تاب تھے۔ رچرچہ ڈپر دوبارہ خاموشی چھا گئی اور وہ کسی گہرے خیال میں کھو گیا۔ چاروں طرف سناٹا تھا۔ تاریک اور گہری گھاٹی کے کنارے سے چاند آہستہ سے ابھرا اور نسیم صحرا کے نرم جھونکے آنے لگے..... پہاڑوں سے پرے کہیں پہاں آنکھیں تاک میں تھیں اور موت گھات میں..... ان سایوں سے پرے کہیں یروشلم کی سفید دیواریں چاندنی میں کسی طلسمی شہر کی فصیلوں کی طرح جگمگا رہی تھیں..... لیکن وہاں پانی مفقود تھا..... ارد گرد ایک دشت بے آب و گیاہ تھا۔ ان پہاڑوں سے پرے کہیں..... دُور..... دُور..... اور دُور گہرے دھندلکے میں مدہم چٹانیں مرنی شکل اختیار کرنے لگیں اور اس کی نظروں کے سامنے کہیں اندھیرے سے سنگلاخ، دشوار اور خوف ناک قلعوں کا ایک لامتناہی سلسلہ ابھرا آیا.....

بہاء الدین کی داستان

صلیبیوں کی نقل و حرکت اور سلطان کی جنگی تیاریاں

صلاح الدین کو صلیبیوں کی نقل و حرکت کی خبر روزانہ پہنچتی رہی۔ اسے معلوم تھا کہ اب وہ بیت النبیل پر جمع ہو کر یروشلم کے محاصرے کی تیاریاں کر رہے ہیں۔ سلطان کو اپنی سپاہ کی تھکن اور بیزاری کی کیفیت بھی معلوم تھی۔ وہ محاصرہ عکہ اور ارسوف کی شکست سے خاصے مضحکہ خیز تھے۔ لیکن اس کے باوجود سلطان نے دم لینے کی مہلت بھی گوارا نہ کی اور فیصلہ کن جنگ کی تیاری میں ہمہ تن مصروف ہو گیا۔ طلوع آفتاب سے پہلے ہی وہ گھوڑے پر سوار ہو کر معماروں کے کام کی نگرانی کے لیے پہنچ جاتا جو یروشلم کی فصیل بنا رہے تھے۔ اس نے فصیل کو مختلف حصوں میں تقسیم کر کے کئی امیروں کو اس کی تعمیر کی نگرانی کے لیے مامور کر دیا تھا۔ سارا دن معمار بڑی تندہی سے کام کرتے اور گروہ درگروہ مزدور بھاری پتھر اٹھا اٹھا کر لاتے جن کی آلات محاصرہ کے لیے ضرورت تھی۔ بعض اوقات سلطان اپنے مرکب سے اتر کر مزدوروں کے گروہ میں شامل ہو جاتا اور بذاتِ خود پتھر ڈھونے لگتا۔

بہاء الدین بیان کرتا ہے، ”سب کو معلوم تھا کہ یروشلم کے گرد و نواح کی زمین انتہائی سنگلاخ اور چٹانوں سے بھری ہے۔ یہاں کنوئیں کھودنا ناممکن ہے۔ چنانچہ سلطان نے بڑی ہوشیاری سے القدس کے قرب و جوار میں آب رسانی کے تمام وسائل مسدود کر دیئے۔ اس نے چشمے بند کر دیئے، حوض پاٹ دیئے اور کنوئیں تڑوا دیئے۔ شہر سے باہر پینے کے پانی کا ایک قطرہ بھی ملنا محال ہو گیا۔ سلطان نے تمام ولائتوں کو قاصد دوڑائے کہ جلدی مکہ بھیجیں۔“

مجلس مشاورت کی طلبی اور ایک افسوس ناک خبر

کاروان کی تباہی کے بعد بدھ کے دن بوڑھے سلطان نے یروشلم کی مدافعت کی تجاویز پر غور کرنے کے لیے امیروں کی مجلس مشاورت طلب کی۔ ایوانِ سلطانی میں امیر جمع ہونے لگے۔ وہ عمدہ قالینوں پر بیٹھے آپس میں سرگوشیاں کر رہے تھے۔ اس اجتماع میں کئی مانوس چہرے غائب تھے۔ دانا اور باتدبیر ملک العادل، دریائے فرات سے پار بغاوت فرو کرنے گیا ہوا تھا اور سلطان کا

بازوئے شمشیر زن تقی الدین مشرقی سرحد پر لحد میں محو خواب تھا..... جب سلطان کو اس کی وفات کا خط ملا تو اس نے خدام کو ہٹ جانے کا اشارہ کیا۔ اس نے لرزتی ہوئی انگلیوں سے مہر کو توڑا، اس کی آنکھوں سے ایک سیل اشک اٹھ آیا اور بڑی دیر تک وہ اکیلا روتا رہا..... لیکن آج امیر الاکراد المشطوب حاضر تھا، فرنگیوں کی قید سے زرفدیہ کی رقم خطیر ادا کر کے اسے رہا کرایا گیا تھا۔ اس کی رہائی بہت گراں تھی۔ المشطوب کی وجہ سے سلطان کو کڑی شرائط تسلیم کرنی پڑی تھیں لیکن اسے آزاد کرایا گیا۔ جب وہ حاضر ہوا تو سرزنش کرنے کی بجائے سلطان مسند سلطانی سے اٹھ کر بڑی گرم جوشی سے اس سے بغل گیر ہو گیا۔ سلطان نے نہایت اخلاص سے کہا، ”ہم ممنون ہیں کہ آپ نے عکہ میں سب سے زیادہ مصیبت اٹھائی۔“

مجلس مشاورت کے اہم شرکاء اور قاضی کی تقریر
مشطوب، نو واردوں کے ساتھ بیٹھ گیا۔ ابوالہیجا بھی موجود تھا جو اتنا موٹا ہو گیا تھا کہ گر جائے تو اس کے لیے اٹھنا محال تھا۔ اس کے علاوہ بلاد مشرق کے دبلے چست ترکمان سردار حاضر تھے۔ آزموہ کار اسد الدین بھی شریک مشاورت تھا۔ بہاء الدین اپنے آقا کے قریب بیٹھا تمام چہروں کا بغور جائزہ لے رہا تھا۔

سلطان صلاح الدین نے مؤدبانہ طور پر قاضی موصوف سے فضائل جہاد پر تقریر کرنے کی درخواست کی۔ قاضی کی تقریر کے دوران میں سلطان اپنے خیالات مجتمع کرنے میں مصروف رہا۔ اس نے بھانپ لیا کہ امیر اپنے دلوں میں ذوق جہاد اور جنگی خطرات کا موازنہ کر رہے ہیں۔ انہیں یہ خدشہ لاحق تھا کہ القدس کا محاصرہ کہیں محاصرہ عکہ نہ بن جائے۔ اس لیے کھلے میدان میں معرکہ آرائی کے خواہاں تھے۔ مجلس مشاورت کی روئیداد بہاء الدین کی زبانی سنئے۔

امیروں کی سلطان سے درخواست اور مشطوب کا عزم وفاداری
”کچھ دیر سلطان کسی گہری فکر میں مستغرق اور ہم احتراماً خاموش رہے۔ بظاہر امیر نہایت خوش نظر آتے تھے لیکن ان کے دلی خیالات مختلف تھے۔ انہوں نے سلطان سے عرض کی کہ آپ کے القدس میں رہنے سے کوئی فائدہ نہ ہوگا بلکہ اس طرح اسلامی مفاد کو نقصان پہنچنے کا اندیشہ ہے..... ہم القدس کی مدافعت کریں گے۔ خدا را آپ کھلے میدان میں رہے اور جیسے آپ نے عکہ میں دشمن سے نواحی علاقہ چھین کر اسے گھیرے میں لے لیا تھا، ویسے ہی اب کیجئے۔“

سلطان یوں گویا ہوا..... ”الحمد للہ..... اس نازک مرحلے پر آپ کا لشکر ہی وہ مبارک جیش اسلام ہے جو ایسے دشمن کا مقابلہ کر سکتا ہے۔ اگر خدا نخواستہ ہم پسا ہو گئے تو دشمن اس سرزمین کے نقشے کو

کپڑے کے تھان کی طرح لپیٹ دے گا۔ جیسا کہ میں پہلے واضح کر چکا ہوں، دنیائے اسلام کی سلامتی کی ضمانت صرف آپ ہیں آپ ہی مسلمانوں کے محافظ ہیں.....“

المشطوب نے قبضہ شمشیر پر ہاتھ رکھتے ہوئے کہا:

”واللہ! جب تک میرے جسم میں جان ہے میں آپ کے ساتھ ہوں۔“

دوسرے امیروں نے بھی حوصلہ افزا جواب دیئے اور سلطان کے چہرے پر مسرت کی لہر دوڑ گئی پھر حسب دستور مہمانوں کے دسترخواں بچھائے گئے اور کھانے کے بعد وہ رخصت ہوئے۔“

ابوالہیجا کا صلاح الدین کو خط

”جمعرات کا دن بڑی گرم جوشی اور تیاری میں گزرا۔ شام کو ہم نے پھر سلطان کی بارگاہ میں حاضری دی۔ ہم کافی دیر تک سلطان کے پاس بیٹھے رہے لیکن وہ خاموش رہا۔ نمازِ عشا کے بعد ہم حسب معمول رخصت ہوئے۔ میں بھی اٹھ کر چلا لیکن سلطان نے مجھے ٹھہرنے کا اشارہ کیا۔ میں سلطان کے قریب بیٹھ گیا۔ جب سب چلے گئے تو سلطان نے مہر سکوت توڑتے ہوئے پوچھا، ”کیا آپ نے تازہ خبر سنی ہے؟“ میں نے عرض کیا کہ نہیں۔“

ابوالہیجا نے اپنے خط میں لکھا ہے کہ ”امیر اور مملوک میرے مکان پر جمع ہوئے، وہ ہمیں الزام دیتے ہیں کہ ہم نے قلعہ بند ہونے کا منصوبہ بنایا ہے، ان کا خیال ہے کہ دشمن آسانی سے شہر کے نواحی علاقوں پر تصرف کر لے گا اور ہم سب عکے جیسے ایسے کا شکار ہو جائیں گے۔ ان کی رائے میں کھلے میدان میں غنیم سے معرکہ آرائی بہتر ہے۔ اگر خدا کے فضل سے ہمیں فتح نصیب ہوئی تو ہم ساری سرزمین فلسطین کے مالک بن جائیں گے اور اگر خدا خواستہ شکست ہوئی تو ہمیں صرف یروشلم سے ہاتھ دھونے پڑیں گے فوج تو مکمل ہلاکت سے بچ جائے گی۔“

اس خط میں یہ شرط بھی ہے کہ ”اگر ہمیں قلعہ بند ہونے کا حکم دیتے ہیں تو آپ ہمارے ساتھ رہیں یا اپنے کسی عزیز کو مقرر کر دیں..... سلطان کی موجودگی اس لیے بھی ضروری ہے کہ کرد اور ترک ایک دوسرے کی سیادت کبھی تسلیم نہیں کریں گے۔“

سلطان کو امرا کے عزائم سے صدمہ اور قلعہ بندیوں کا فیصلہ

”سلطان کو امرا کے عزائم سے سخت صدمہ ہوا کیوں کہ وہ القدس کی اتنی تقدیس و تکریم کرتا تھا کہ اس کا اندازہ مشکل ہے۔ اس خط سے سلطان کو بڑا رنج پہنچا۔ سلطان ساری رات پریشان اور افسردہ رہا۔ صرف میں سلطان کے پاس تھا اور خدا کی ذات تھی، کوئی اور موجود نہ تھا۔ یہ موسم خزاں میں جمعہ سے پہلی رات کا واقعہ ہے۔“

سلطان خود قلعہ بند ہونے پر آمادہ ہو گیا لیکن بعد میں ہم نے یہ فیصلہ کیا کہ سلطان کے بھائی فرخ شاہ کے پوتے کو (جو امیر بعلبک تھا) القدس کا والی مقرر کیا جائے۔ ہم حالات کا جائزہ لیتے اور خداوند کریم سے دعائیں کرتے رہے۔ اتنے میں فجر ہو گئی۔ میں اٹھا تو سلطان کو جاگتے ہوئے پایا۔ میں نے سلطان سے درخواست کی کہ آپ گھڑی بھر آرام کر لیں اور خود اجازت لے کر اپنے گھر آیا۔ میں پہنچا ہی تھا کہ اذان کی آواز آئی۔ میں نے وضو کیا اور حسب معمول سلطان کے ساتھ باجماعت نماز ادا کرنے واپس گیا۔ اس وقت سلطان وضو سے فارغ ہو چکے تھے۔

”میں ایک لمحہ بھی نہیں سویا۔“ سلطان نے کہا۔

”مجھے معلوم ہے۔“

”آپ کو کیسے معلوم ہو گیا؟“

”کیوں کہ میں خود بھی نہیں سویا، اتنا وقت ہی کہاں تھا۔“

نماز کے بعد میں نے عرض کی، ”مجھے ایک خیال آیا ہے۔ اجازت ہو تو پیش کروں۔“

”کہئے۔“ سلطان نے جواب دیا۔

”مولائی! آپ تفکرات میں گھرے ہوئے ہیں۔ آج جمعۃ المبارک ہے۔ جمعہ کے دن

دعائیں سہ گنا مستجاب ہوتی ہیں۔ آپ خضوع و خشوع سے نماز جمعہ میں رب العظیم سے دعا کریں اور اپنے معاملات اس احکم الحاکمین کے سپرد کر دیں۔“

جمعۃ المبارک کا دن اور سلطان کی اللہ سے مناجات

”سلطان نہایت مخلص اور نیک دل مسلمان تھا۔ اس کا ایمان محکم اور عقیدہ راسخ تھا، وہ بلا حیل و حجت فضل ربانی سے رشد و ہدایت طلب کرنے کا آمادہ ہو گیا اور میں اسے اکیلا چھوڑ کر واپس آ گیا۔ چند گھنٹے بعد میں نے سلطان کے ہمراہ نماز جمعہ، مسجد اقصیٰ میں ادا کی اور سلطان کو رکوع و سجود میں گڑبڑاتے ہوئے سنا۔ اس کی آنکھیں اشک بار تھیں۔ آنسوؤں کے قطرے اس کی بھوری ڈاڑھی سے پھسل پھسل کر قالین میں جذب ہو رہے تھے۔“

مسلم جرنیل کا سلطان کو خط

”حسب دستور شام کو میں سلطان کی خدمت میں حاضر ہوا۔ اس وقت جبر و یک کا خط موصول ہوا۔ وہ فرانکوں کے مقابلے میں ہمارے مقدمتہ الحیش کی قیادت کر رہا تھا۔ اس نے لکھا تھا:

”ہمارا جاسوس خبر لایا ہے کہ دشمن میں پھوٹ پڑ گئی ہے۔ ایک گروہ فوراً یروشلم کی طرف پیش قدمی کرنے کے حق میں ہے اور دوسرا وطن واپس ہونے پر مصر۔ فرانسیسی، یروشلم پر دھاوا کرنے پر بصد

ہیں۔ وہ کہتے ہیں کہ ہم نے صرف القدس کو نجات دلانے کے لیے اپنا وطن چھوڑا تھا اور ہم اس کے بغیر واپس نہیں جائیں گے۔

اس کے جواب میں شاہ انگلستان نے کہا کہ اس مقام سے آگے پانی کے تمام ذرائع برباد کر دیئے گئے ہیں۔ شہر کے قریب پانی مفقود ہے۔ ہم گھوڑوں کو پانی کہاں سے پلائیں گے؟
اس کے جواب میں کسی نے کہا کہ ہمیں تلواندی سے پانی مل جائے گا، جو شہر سے ایک فرسنگ کے فاصلے پر بہتی ہے۔

بادشاہ نے پوچھا، ”ہم وہاں گھوڑوں کو کیسے پانی پلا سکتے ہیں؟“
انہوں نے جواب دیا کہ ہم فوج کے دو حصے کر دیں۔ ایک حصہ سوار ہو کر جائے اور گھاٹ سے گھوڑوں کو پانی پلا لائے اور دوسرا حصہ شہر کا محاصرہ جاری رکھے۔ اس طرح دونوں حصے باری باری دن میں ایک مرتبہ ندی پر جایا کریں۔

”جب فوج کا ایک حصہ گھوڑوں کو پانی پلانے گیا ہوگا، دشمن شہر سے نکل کر باقی ماندہ فوج پر حملہ کر کے اسے فنا کر دے گا۔“ بادشاہ نے جواب دیا۔⁹⁴

نامور لوگوں کا انتخاب اور سلطان کی فتح

”بالآخر انہوں نے یہ فیصلہ کیا کہ نامور لوگوں میں سے تین سو نمائندے منتخب کیے جائیں جو اپنے اختیارات بارہ افراد کو تفویض کر دیں اور وہ تین اشخاص کو حکم مقرر کریں۔ یہ تینوں حکم اس معاملے کی تصفیہ کریں۔ انہوں نے آج کی رات ان کے فیصلے کا انتظار میں گزارا۔
صبح ہمیں دوسرا پیغام موصول ہوا کہ فرانکوں نے اپنا پڑاؤ چھوڑ دیا ہے اور الرملہ کی طرف لوٹ گئے ہیں۔

صلاح الدین فتح یاب ہوا اور رچرڈ لڑے بغیر ہار گیا۔ رچرڈ شیردل انفرادی مبارزت میں واقعی بے مثال تھا لیکن فوجی قیادت اس کے بس کا روگ نہ تھا۔“



صلاح الدین کی یورش

صلاح الدین کی فولادی لچک اور عیسائیوں کو شکست فاش صلاح الدین کے حوصلے اور صبر کی فولادی لچک سے صلیبیوں کی آہنی شجاعت پاش پاش ہو گئی۔ عیسائی فوج جوں ہی یروشلم سے پسپا ہوئی، اس کی جمعیت کا شیرازہ بکھر گیا اور جیسے شدید دباؤ سے لوہا ٹکڑے ٹکڑے ہو جاتا ہے، ویسے ہی اس فوج کے اجزا منتشر ہو کر رہ گئے۔ فرانسیسی ایسے برسر نزع ہوئے کہ ان سے مصالحت ناممکن تھی۔ وہ غصے سے پھرے ہوئے شمال کی طرف چلے گئے۔ جفا کی سڑک پر زائروں کے گروہ اور لوگوں کے ہجوم نظر آنے لگے۔ اطالوسی سپاہی ساحل کے تجارتی قلعوں کی طرف بھاگے اور عسقلان کی نئی دیواروں کی حفاظت کے لیے ٹمپلر اور ہاسپٹلر باقی رہ گئے۔

رچرڈ، عکہ کی طرف اس طرح واپس ہوا جیسے کوئی سخت مصیبت سے جان چھڑا کر بھاگا ہو۔ کوئی بھی اس کے عزائم سے آگاہ نہ تھا۔ لیکن اس میں شبہ نہیں کہ وہ بڑی بے صبری سے انگلستان واپس جانے کا منتظر تھا۔ انگلستان میں اس کی موجودگی اشد ضروری تھی۔ اس نے اتنی دیر تاخیر بھی اس لیے گوارا کی تھی کہ صلیبی سپاہی، یروشلم کی تسخیر پر بضد تھے۔ جب تک صلیبیوں کے منہ القدس کی طرف رہے، اس کے پندار نے اسے واپسی کی اجازت نہ دی۔ وہ ان کو ایسے چھوڑ کر نہیں جاسکتا تھا۔

رچرڈ کی روانگی اور دو احمقانہ حرکات

لیکن اب شکست ایک مسلمہ حقیقت بن چکی تھی۔ اب وہ آزاد تھا۔ جیسے کوئی بچہ اپنا پسندیدہ کھلونا پھینک کر نئے کھلونے کی طرف متوجہ ہو جاتا ہے، اسی طرح رچرڈ کا صلیبی جنگ سے جی بھر گیا تھا اور اس نے بڑی بے تابی سے واپسی کے لیے سمندر کا رخ کیا۔ روانگی سے پیشتر اس سے دو نہایت احمقانہ حرکات سرزد ہوئیں۔ اس نے مجلس مشاورت میں قاہرہ پر حملہ کرنے کا منصوبہ باقاعدہ طور پر منظور کیا اور تین ہزار انگریز اور نارمن سپاہیوں کی فوج بھیجنے کا یقین دلایا..... یہ منصوبہ اس قدر ناقابل عمل تھا کہ اس کے موسیقار امبروز کو بھی اس اقدام کے کھوکھلے پن کا احساس تھا۔ دوسری حرکت اس نے یہ کی کہ جلد بازی سے کام لیتے ہوئے ملک العادل کی خدمت میں اپنے سفیر روانہ کر دیئے کہ وہ ملک العادل سے درخواست

کریں کہ وہ اپنے بھائی صلاح الدین سے صلیبیوں کا معاہدہ طے کرادے۔
ان حالات میں بھی وہ سازگار شرائط صلح حاصل کرنے کی خوش فہمی میں مبتلا تھا اور نیم برباد
عسقلان چھوڑنے پر ہرگز آمادہ نہ تھا۔

واپسی پر عکہ میں وہ اپنی بیگمات سے ملا..... اس نے اپنی سپاہ کو جہازوں پر سوار ہونے کے
لیے تیار رہنے کا حکم دیا تا کہ بیروت کی بندرگاہ اور اس کے نواحی زر خیز علاقے کو فتح کر کے صلیبی سلطنت
میں شامل کیا جاسکے۔ اس نے فرانسیسیوں کی پھبتیوں اور ہجو و استہزا کی بالکل پرواہ نہ کی۔ شراب خانوں
میں فرانسیسی عموماً طنزیہ گیت گاتے۔ انہوں نے کسی بادشاہ اور بزدل شخص سے متعلق ایک گیت تصنیف کیا
تھا جس سے اس سرخ بالوں والے بہادر بادشاہ کی انانیت پر گہری چوٹ پڑتی تھی۔

سلطان کا جفا پر یورش کا حکم

صلاح الدین نے اس موقع کو غنیمت سمجھا اور اپنے امیروں کو جوش دلا کر انہیں سال بھر کی
مدافعتہ احتیاط کے جمود سے بیدار کیا اور اپنے سوار دستوں کو فوراً جفا پر یورش کرنے کا حکم دیا۔
وہ یکدم یوں وارد ہوئے جیسے شب تار کے گھٹا ٹوپ اندھیروں سے بجلی کی شمشیر آبدار نمودار
ہو جائے۔ وہ بیس ہزار سوار تھے، ان کے آلات محاصرہ اونٹوں اور خچروں پر لدے ہوئے تھے۔ اس لشکر
کے بازوؤں پر پُر جوش عرب سرگرم سفر تھے۔ وہ سراسیمہ صلیبیوں کو کھیتوں اور مضافات سے ہانکتے ہوئے
بڑھے اور جفا کی شہر پناہ کے گرد پھیل گئے۔ انہوں نے اپنی منجنیقوں سے باب القدس پر بھاری پتھروں اور
آہنی گزوں کی بوچھاڑ شروع کر دی۔

جہاز کی عکہ روانگی اور سلطان کا دوبارہ حملہ

پانچ ہزار عیسائی بہادر، فصیل کے اندر پھنس کر رہ گئے۔ انہوں نے اس خونی ہنگامے میں شہر کی
پر جوش مدافعت کی اور رچرڈ کو اس ناگہانی حملے کی اطلاع دینے کے لیے ایک جہاز جلدی سے عکہ روانہ
کیا۔ مسلمانوں کا حملہ روک دیا گیا اور ترکمانوں کا جوش سرد ہو گیا، جنہیں محاصروں سے کوئی دلچسپی نہ تھی۔
صلاح الدین نے بصد اصرار انہیں دوبارہ حملہ کرنے پر آمادہ کیا۔ تین دن تک وہ منجنیق سے شہر کے
دروازے پر پیہم سنگ باری کرتے رہے۔ بالآخر دروازے سے متصل فصیل میں دو نیزے چوڑا شکاف
ہو گیا۔ اب ترکمانوں کو فتح کے آثار نظر آنے لگے۔ چنانچہ وہ تیروں کی بوچھاڑ کی اوٹ سے اس شکاف
میں کود پڑے۔ ان کی تلواریں عیسائی مدافعتین کی زرہوں سے ٹکرانے لگیں۔ مملوک امیر لاشوں اور پتھروں
کے انبار روندتے ہوئے یلغار کر کے اس شکاف میں گھس گئے اور عیسائیوں کو پیچھے دھکیل دیا۔ وہ بازاروں
سے بھاگتے ہوئے ایک حصار میں پناہ گزیں ہو گئے جو سمندر کی ریت کے قریب ایک بلند چٹان پر واقع

تھا۔ ترکمان اور عرب گروہ درگروہ شہر میں داخل ہو گئے۔ چاروں طرف مکان اور دکانیں مال و اسباب سے بھری تھیں۔ وہ مال غنیمت پر دیوانوں کی طرح ٹوٹ پڑے۔ وہ ایک خانقاہ کے دروازے توڑ کر اندر داخل ہو گئے اور راہبوں کو اذیت دے کر قتل کر دیا۔ اسی طرح سے ایک گرجا لوٹ لیا گیا۔ اس کی عمارت نذر آتش کر دی گئی۔ بازار دھوئیں اور لوٹ کے انبار سے اٹے پڑے تھے۔ لوگ چیخ چلا رہے تھے۔ چاروں طرف افراتفری مچی ہوئی تھی۔

شراب کے قرا بے اور عیسائیوں کا فرار

یہ غارت گرسپاہی اپنے افسروں کے قابو سے باہر ہو گئے تھے۔ انہوں نے گھروں میں شراب کے قرا بے دیکھے تو ان کی گردنیں توڑ دیں، چنانچہ ہر طرف شراب بہ نکلی۔ انہوں نے قیدی عورتوں اور بچوں کو خزیروں کے ریوڑ ہانک کر ایک جگہ جمع کرنے کا حکم دیا، پھر وہ اس جگہ عیسائیوں اور خزیروں کی لاشوں کے ڈھیر چھوڑ کر چلے گئے۔

کئی عیسائی خاکستری ساحل پر کھڑی کشتیوں پر سوار ہو کر نکل گئے اور کئی کشتیوں کو سمندر میں اتارنے کی جدوجہد کرتے رہے۔ جفا کے کمانڈر ایرک آف ریمز نے بھی ایک کشتی میں سوار ہو کر فرار ہونا چاہا لیکن نائٹوں نے اسے پکڑ کر کشتی سے اتار لیا اور اسے اپنے ساتھ حصار کے سنگی برج میں واپس لے گئے۔ اس خون ریز ہنگامے میں بہت کم لوگ زندہ بچے۔ غالباً ان کی تعداد صرف دو ہزار ہوگی لیکن ان کی حالت بھی سخت مخدوش تھی کیوں کہ اندرونی حصار کی دیوار کی تعمیر خاطر خواہ طور پر نہیں ہو سکی تھی۔ ایرک سخت مایوس اور افسردہ تھا۔ اسے کوئی امید نظر نہیں آتی تھی، ”اب ہم کیا کر سکتے ہیں، سوائے اس کے کہ اپنی جانیں گنوا دیں۔“ لیکن قوی الجبہ بطریق اعظم خوف و ہراس کی فضا سے متاثر نہ ہوا اور ثابت قدم رہا۔ اس نے لوگوں کو اکٹھا کیا اور انہیں یاد دلایا کہ ”تین دن ہوئے ہم نے عکہ سے مدد مانگنے کے لیے ایک جہاز روانہ کیا تھا، ہمیں اس کا انتظار کرنا چاہیے۔ اگر وہاں سے کوئی کمک نہ پہنچی تو ہم صلاح الدین سے صلاح کی درخواست کریں گے۔“

نظم و ضبط بحال کرنے کی کوشش اور قلعہ خالی کرنے کی ترغیب

صلاح الدین نے غارت گری اور شورش پسندی فرو کر کے نظم و ضبط بحال کرنے کی انتہائی کوشش کی تاکہ حصار کی سنگین دیواروں پر دوبارہ حملہ کیا جاسکے۔

بہاء الدین اس واقعے کی وضاحت کرتے ہوئے لکھتے ہیں:

”سلطان نے شورش پسندوں کو فساد انگیزی سے باز رہنے کی سخت تاکید کی اور رات گئے تک انہیں سرزنش کرتے رہے لیکن انہوں نے چنداں پرواہ نہ کی۔ سلطان نے سوچا کہ شاید سخت گرمی، شدید

لڑائی اور دھوئیں نے انہیں بیزار کر دیا ہے، اس لیے ابن پر یہ مجنونانہ کیفیت طاری ہو گئی۔ چنانچہ سلطان اپنے خیمے کو لوٹ آیا جو سامانِ رسد کے قافلوں کے قریب نصب تھا۔ مختلف امیر اپنے اپنے فرائض سے فارغ ہو کر سلطان کی بارگاہ میں حاضر ہو گئے۔ میں سونے کے لیے اپنے خیمے میں چلا آیا لیکن میرے دل میں ایسے وسوسے جاگزیں تھے کہ پلک تک نہ جھپکی۔

صبح کو فرانکوں کے بگل کی آواز سنائی دی اور ہم سمجھے کہ انہیں امداد پہنچ گئی ہے۔ سلطان نے مجھے بلوایا اور کہا:

”شاید انہیں سمندر کے راستے کمک پہنچ گئی ہے۔ ساحل پر ہماری کافی فوج موجود ہے جو انہیں جہازوں سے اترنے نہیں دے گی۔ اب ہمیں مناسب اقدام کرنا چاہیے۔ آپ فوراً ملک الظاہر⁹⁵ کے پاس جائیں اور اس سے کہیں کہ وہ جنوبی دروازے کے باہر مورچے سنبھال لے۔ آپ اپنے نامزد اشخاص کے ہمراہ حصار میں جائیں اور فرانکوں کو قلعہ خالی کر دینے کی ترغیب دیں۔ پھر آپ تمام قیمتی اشیاء اور اسلحہ کو اپنی تحویل میں لے لیں۔“

میں فوراً روانہ ہو گیا اور شمس الدین کو ساتھ لیا۔ ہم ملک الظاہر کی خدمت میں پہنچ گئے جو ساحل سمندر سے متصل ایک ٹیلے پر مقدمتہ لہجیش کے ہمراہ تھا۔ وہ ڈھیلی زرہ بکتر پہنے سو رہا تھا تاکہ بہ وقت ضرورت بلاتا خیر جنگ میں کود پڑے۔ جب میں نے اسے جگایا تو فوراً نیم بیداری کی حالت میں اٹھ بیٹھا اور گھوڑے پر سوار ہو گیا۔ میں اس کے ساتھ ہولیا اور ہم اس مقام پر پہنچ گئے جہاں ملک الظاہر کو مورچے سنبھال کر سلطان کے مزید احکام کا منتظر رہنا تھا۔ یہاں اس نے مجھ سے میرے کام کی وضاحت طلب کی۔“

فرانکوں کا جفا سے اخراج

”میں اپنے ساتھیوں کے ہمراہ جفا میں داخل ہوا۔ جب ہم حصار کے قریب پہنچ گئے تو ہم نے فرانکوں کو باہر آنے کی دعوت دی۔ انہوں نے اثبات میں جواب دیا اور باہر نکلنے کی تیاریاں کرنے لگے۔ جب ان کا اخراج شروع ہوا تو عزیز الدین نے کہا، ”ہمیں ان کی روانگی سے پہلے شہر سے مسلمان سپاہیوں کو ہٹا دینا چاہیے، ورنہ وہ لوٹ لیے جائیں گے۔“ چنانچہ جردیک نے اپنی چھڑی سے سپاہیوں کو پیچھے دھکیلنے کی کوشش کی مگر بے سود۔ سپاہیوں میں کوئی نظم و ضبط نہ تھا اور وہ افسروں کے قابو میں نہیں رہے تھے۔ میں نے جردیک سے کہا کہ یہ سعی لا حاصل ہے لیکن اس کے باوجود وہ صبح ہونے تک ہجوم کو قابو میں لانے کی کوشش کرتا رہا۔

یہ صورت حال دیکھ کر میں نے اس سے کہا کہ ”فرانکوں کو کمک پہنچنے والی ہے۔ اس لیے ہمیں حصار کے انخلا میں ذرا بھی تاخیر نہیں کرنی چاہیے۔ سلطان کا تاکیدی حکم یہی ہے۔ چنانچہ جردیک مان

گیا۔ ہم فوراً حصار کے دروازے کے قریب پہنچے جہاں ملک الظاہر بھی ہمارا منتظر تھا۔ انچاس فرانک، حصار سے باہر آئے۔ ان کے ہمراہ ان کی عورتیں، بچے اور گھوڑے بھی تھے۔ ہم نے انہیں بہ حفاظت اپنی صفوں سے گزار دیا۔ 96 لیکن جو لوگ حصار میں باقی رہ گئے، وہ مزاحمت پر تل گئے۔“

امدادی بیڑے کی آمد اور فرانکوں کی مایوسی

”اس وقت تک امدادی بیڑا قریب پہنچ چکا تھا اور جہازوں کو آسانی سے شمار کیا جاسکتا تھا۔ چنانچہ محصورین دوبارہ قتال کے لیے کمر بستہ ہو گئے۔ ہم نے انہیں زہریلے پھنپھتے اور ڈھالیں اٹھاتے دیکھا۔“

یہ صورت حال دیکھ کر میں دروازے سے متصل ٹیلے سے اتر اور عزیز الدین کو خبردار کیا جو سپاہیوں سمیت نشیب میں متعین تھا۔ چند لمحوں کے بعد میں اور ملک الظاہر شہر سے باہر نکل آئے اور سلطان کو امر واقع کی اطلاع دی۔ سلطان نے ترمچی کو لام بندی کا بگل بجانے کا حکم دیا۔ طبل گونج اٹھے، اور ہر طرف سے سپاہی دوڑ پڑے۔ ہماری فوج نے شہر اور حصار پر بے پناہ یورش کی۔ جب فرانکوں نے یہ دیکھا کہ ابھی تک امداد نہیں پہنچی اور مسلمانوں نے پرزور حملہ کر دیا ہے تو وہ مایوس ہو گئے اور انہیں اپنی ہلاکت یقینی نظر آنے لگی۔“

رچرڈ کو اطلاع اور اس کی جفا وانگی

رچرڈ کی کشتیاں ساحل جفا سے پرے سمندر کی تند و تیز موجوں کے بہاؤ میں تیر رہی تھیں۔ جفا پر اسلامی حملے کی خبر لے کر جہاز شام کو عکہ کی بندرگاہ پہنچا تھا۔ اس وقت رچرڈ اپنے خیمے میں خدام سمیت بیروت روانہ ہونے کی تیاریوں میں مصروف تھا، وہاں سے اس کا انگلستان جانے کا ارادہ تھا۔ قاصد بغیر رسمی آداب کے چلا تے ہوئے سیدھے اس کے خیمے میں پہنچے۔ ”حیف..... جفا دشمن نے لے لیا ہے۔ بچے کھچے عیسائی قلعے میں محصور ہیں۔ اگر انہیں فوری امداد نہ پہنچی تو سب کے سب مارے جائیں گے۔“

”بخدا میں ضرور وہاں جاؤں گا۔“

اور واقعی مشکلات کے باوجود وہ جفا پہنچ گیا۔ اس کی فوج کا کچھ حصہ پہلے ہی بیروت پہنچ چکا تھا۔ فرانسیسیوں نے اس کے پرچم تلے لڑنے سے صاف انکار کر دیا، اس لیے اس کے پاس قلیل جمعیت تھی۔ ٹمپلر اور ہاسپٹلر بڑی راستے سے جفا جانے پر آمادہ ہو گئے لیکن راستے میں مسلمانوں کی گھات کا شکار ہو کر رہ گئے۔ رچرڈ نے اپنے بہادر رفیقوں، یعنی ارل آف لیسٹر، اینڈریو آف شوگیگی اور پروکس کے نائٹوں کو ساتھ لیا۔ رچرڈ کی مختصر فوج میں صرف چند مسلح سپاہی اور اہل جنیوا اور پیزا کے رضا کار تیر انداز شامل تھے۔ وہ جہازوں میں روانہ ہوئے لیکن ساحل کارمل کے قریب باد مخالف کی وجہ سے دو دن تک

رکے رہے۔ وہ رات کے وقت جفا پہنچے اور صورتِ حال کا جائزہ لینے کے لیے بڑی بے تابی سے صبح کا انتظار کرنے لگے۔

صبح ہوئی، دھند چھٹ گئی اور پہاڑیوں پر سورج نمودار ہوا تو دور سے ساحل جفا نظر آنے لگا۔ ریت پر عربوں اور ترکوں کا جوم تھا۔ ریگ ساحل سے تقریباً نصف میل پرے شہر کی پست فصیل سے بل کھاتا ہوا دھواں اٹھ رہا تھا۔ یہ نہایت حوصلہ شکن منظر تھا۔ فصیل سے متصل کھجوروں کے جھنڈ میں مسلمانوں کے شامیانے نصب تھے، صرف مسلمانوں کے علم اور پرچم ہوا میں لہرا رہے تھے۔ قلعے میں زندگی کے مطلق آثار نظر نہ آتے تھے۔ قلعے سے ملی ہوئی ڈھلان بھی (جو ریگ زار تک پھیلی ہوئی تھی) خالی اور سنسان تھی۔

رچرڈ کا نائٹوں سے خطاب اور ان کا انکار

کشتیاں ساحل کے قریب تر ہو گئیں۔ رچرڈ اپنے نائٹوں سمیت عرشے کے سرخ جنگلے پر کھڑا بغور ساحل کی لکیر کا جائزہ لے رہا تھا۔ وہ نائٹوں سے مخاطب ہوا:

”صاحبان! اب کیا کریں؟ واپس چلے جائیں یا اتریں؟“

”صلاح الدین کی فوج کو پیچھے دھکیل کر ساحل پر اترنا ناممکن ہے۔“ انہوں نے صاف صاف کہہ دیا۔ ان کا خیال تھا کہ قلعے کے سارے لوگ مارے جا چکے ہیں۔

دراصل اس وقت اہل قلعہ چیخ چیخ کر انہیں بلارہے تھے۔ لیکن ان کی آوازیں موجوں کے شور اور مسلمانوں کے نعروں..... ”اللہ اکبر..... اللہ اکبر“ میں ڈوب کر رہ گئیں۔ بہاء الدین نے بھی اس امر کی تصدیق کی ہے۔

سیاہ پوش پادری، رچرڈ کے قدموں پر

یک دم ایک سیاہ پوش انسان قلعے کی دیوار سے ریت پر گرا۔ چند لمحے وہ بے حس و حرکت پڑا رہا، پھر اٹھا اور دیوانہ وار بھاگتا ہوا مسلمانوں کی صفوں سے نکل کر سمندر میں کود گیا۔ اس نے تیزی سے تیرتے ہوئے قریب ترین کشتی کا رخ کیا۔ یہ دیکھ کر کشتی والے کشتی کھے کے اس کے پاس لے گئے اور اسے پانی سے نکال لیا۔ یہ تیراک دراصل محصور فوج کا پادری تھا۔ وہ اسے فوراً سرخ کشتی پر لے گئے جس پر شاہی پرچم لہرا رہا تھا۔ اسے رچرڈ کے سامنے پیش کیا گیا۔

پانی میں شرابور اس شخص نے ہانپتے ہوئے خود کو رچرڈ کے قدموں پر گرا دیا، ”بادشاہ سلامت۔ لوگ آپ کے منتظر ہیں اور اگر آپ ان کی امداد کو نہ پہنچے تو وہ ختم ہو جائیں گے۔“

”کیا وہاں ابھی تک لوگ زندہ ہیں؟..... وہ کہاں ہیں؟.....“ رچرڈ نے پوچھا۔

”کچھ لوگ برجوں میں چھپے ہوئے ہیں۔“

رچرڈ نے اپنے ساتھیوں کی طرف دیکھتے ہوئے کہا، ”لعلت ہو اس پر جو پیچھے رہ جائے۔“ اس نے ملاحوں کو کشتی ساحل کی طرف کھینے کا حکم دیا۔ یہ حکم سن کر نیم برہنہ ملاحوں نے ایک دوسرے کی طرف تعجب سے دیکھا۔ ملاح اپنے نومند بازوؤں سے چپو چلانے لگے۔ لمبے لمبے چپو سطح آب پر تیزی سے ابھرنے اور ڈوبنے لگے۔ سرخ کشتی جس کی پیشانی پر اژدہ کا نشان نمایاں تھا، بہاؤ کے رخ پر آگئی اور دوسری کشتیاں بھی اس کے پیچھے تیرتی ہوئی آگے بڑھنے لگیں۔ کشتیوں کے دونوں جانب عرشے پر مسلح انگریز جوان مستعد کھڑے تھے، انہوں نے اپنی پیٹیاں کس رکھی تھیں۔ وہ ڈھالوں کے تسموں سے اپنے ہاتھ نکالے اور تلواروں کی نیاموں کی گرفت ڈھیلا کیے ہوئے تھے۔

کشتی کا کنارے لگنا اور رچرڈ کا زبردست حملہ

سرخ کشتی سب سے پہلے ریتلے ساحل سے ٹکرا کر ایک طرف کوچھکی اور ڈگر گائی۔ مسلمانوں نے نفرت و حقارت سے آوازے کئے۔ سانولے اطالویوں نے صلیب کا نشان بناتے ہوئے اپنی کمائیں اور تیر سنبھالے۔ رچرڈ نے فوج کے اترنے کا انتظار کیا نہ فوجی ترتیب کی پرواہ کی نہ کوئی حکم ہی دیا بلکہ فوراً پانی میں کود گیا۔ وہ صرف چار آئینہ داری، فولادی خود اور سفری سلپر پہنے تھا۔ اس کے کندھے پر کمان تھی اور لمبی تلوار اس کے پہلو سے لٹک رہی تھی۔ وہ مسلمانوں پر تیر برساتا ہوا کمر کمر پانی میں آگے بڑھا۔ پیٹر آف پیروکس اور دوسرے ٹائٹ بھی آن پہنچے۔ کنارے پر پہنچ کر انہوں نے تلواریں سونت لیں اور مسلمانوں پر ٹوٹ پڑے۔ ادھر کشتی کے سامنے سے تیر انداز مسلمانوں کو نشانہ بنانے لگے۔ تیروں کی حفاظتی بوچھاڑ میں وہ بڑھتے گئے۔ مسلمانوں کی اگلی صفیں رچرڈ کے حملے کی تاب نہ لا کر پیچھے ہٹ گئیں اور انگریزی سپاہیوں نے بھاگ کر اس کے گرد ڈھالوں کا حفاظتی حلقہ بنا لیا۔ اس اثنا میں دوسری کشتیاں بھی کنارے آگئیں۔ سپاہی کشتیوں سے لکڑی کے بھاری شہتیر اور بیخ وغیرہ ریت پر پھینکنے لگے۔ کچھ سپاہی تیزی سے شہتیروں اور ساحل پر کھڑی چھوٹی موٹی کشتیوں اور بکھڑے ہوئے ساز و سامان کو اکٹھا کر کے مورچے بنانے لگے۔

قلعے کے برج پر رچرڈ کا پرچم

رچرڈ بھلا حلقے میں کیوں کر ٹھہرتا۔ اس نے ایک سپاہی کی ڈھال لی، دوڑ کر ریت کو عبور کیا اور فصیل کے بغلی دروازے تک جا پہنچا۔ اسے یہ دروازہ خوب یاد تھا کہ یہاں سے ایک سیڑھی ٹمپلوں کی قیام گاہ کو جاتی ہے۔ اتنے میں ٹائٹوں کی زرہ کی جھنکار سنائی دی اور وہ بھی آن پہنچے۔ دکانیں اور بازار لوٹنے والے بدوؤں کا ہجوم چھٹ گیا اور وہ حیرت بھری نگاہوں سے پانی سے شرابور عجیب شخص کو دیکھنے

لگے جو تیزی سے بازاروں میں بھاگا جا رہا تھا۔ اس نے قلعے کے دروازے پر زور زور سے دستک دی اور اہل قلعہ کو اس کی آمد کی خبر ہو گئی۔ اس اثنا میں کشتیوں نے کنارہ دریا قبضہ کر لیا تھا۔ سپاہی قطار در قطار تیزی سے سیڑھیوں پر چڑھنے لگے۔ قلعے کے برج پر اس کا پرچم لہرانے لگا۔ رچرڈ کی آمد سے محصورین کے حوصلے بڑھ گئے۔ انہوں نے قلعے سے نکل کر بازاروں میں پھرتے ہوئے غیر منظم مسلمانوں پر دھاوا کیا اور انہیں شہر کے بیرونی دروازے سے باہر دھکیل دیا۔

بہاء الدین کا بیان

بہاء الدین کا بیان ہے: ”انہوں نے منظم جمعیت میں ہمارے لوگوں پر حملہ کیا اور انہیں شہر سے نکال دیا۔ دروازے میں اتنی بھیڑ لگ گئی کہ بہت سے لوگ مارے گئے۔ فوج کے بعد لٹیروں کے کئی گروہ شہر میں گھس گئے تھے۔ وہ ابھی تک گرجوں میں تھے۔ وہاں وہ ایسی حرکات کے مرتکب ہوئے جن کا تذکرہ مناسب نہیں۔ فرانکوں نے انہیں مار مار کر گرجوں سے نکال دیا اور کئی مقتول اور مقید ہوئے۔“

سفیروں کی گرفتاری

”گھنٹہ بھر میں یہ واقعات میری آنکھوں کے سامنے رونما ہوئے۔ میں سوار تھا۔ میں گھوڑے کو سرپٹ دوڑاتا سلطان کے پاس پہنچا۔ دو سفیر، سلطان⁹⁷ کے حضور میں کھڑے تھے، امن عام کی دستاویز تحریر کرنے کے لیے سلطان نے قلم اٹھایا ہی تھا کہ میں نے بڑھ کر سلطان کے کان میں سرگوشی کی اور اسے صورت حال سے مطلع کر دیا۔ سلطان رک گیا اور ان کی توجہ ہٹانے کے لیے ان سے باتیں کرنے لگا۔ چند لمحوں بعد دشمن کے حملے سے بھاگتے ہوئے مسلمان بھی آن پہنچے۔ ان کو دیکھ کر سلطان چلایا کہ ان سفیروں کو گرفتار کر لو اور جلدی سے گھوڑوں پر سوار ہو کر تیار ہو جاؤ۔“

رچرڈ کے بروقت اور جلد اقدام سے معجزہ نما نتائج برآمد ہوئے۔ سپاہی کشتیوں سے کودے اور صلاح الدین کے منظم دستوں کی آمد سے پہلے ہی کنارہ ساحل پر قبضہ کر لیا۔ مسلمانوں کو شہر کے بازاروں میں ہزیمت ہوئی اور وہ بھاگے۔ اس سے بیرون شہر کی مسلمان فوج بھی غیر منظم ہو گئی۔ چنانچہ صلاح الدین کو مجبوراً صورت حال پر قابو پانے کے لیے قریبی پہاڑی کی طرف پسپا ہونا پڑا۔ رچرڈ اور اس کی سپاہ نے حتی المقدور پسپا ہوتے ہوئے مسلمانوں کا تعاقب کیا۔ عیسائیوں کے پاس صرف تین گھوڑے تھے جو انہوں نے کہیں شہر سے پکڑ لیے تھے۔ اس کے باوجود دو میل تک مسلمانوں کا تعاقب کرتے اور اپنی کمانوں سے ان پر تیر برساتے رہے۔ اس رات رچرڈ نے اپنا خیمہ وہاں نصب کر لیا جہاں کچھ دیر پہلے صلاح الدین کا شامیانہ ایستادہ تھا۔

شاہ رچرڈ کی آمد کی خبر سارے علاقے میں پھیل گئی۔ غروب آفتاب کے بعد جفا پر سکوت

طاری ہو گیا تو ذوالدرم⁹⁸ کی طرح چند بوڑھے مملوک اور سردار اپنے سابقہ پڑاؤ کو لوٹے۔ وہ محض ذوق تجسس سے اس باحوصلہ بادشاہ کو دیکھنے آئے تھے جس نے پوری فوج کی مزاحمت کے باوجود ساحل پر اترنے کی جرأت کی تھی۔ وہ آرام سے عیسائی پڑاؤ میں داخل ہوئے اور انہیں رچرڈ کے خیمے میں لے گئے۔ رچرڈ نے انہیں خوش آمدید کہا۔ رچرڈ ابھی تک زرہ میں ملبوس تھا۔ وہ اپنے گدھے پر بیٹھا تھا۔ اس کے اردگرد اسلحہ اور ساز و سامان کا انبار تھا۔ دراز قامت نائٹ چربی کی مشعلوں کے اردگرد کھڑے تھے۔ انہوں نے کئی مرتبہ شراب کے جام بھرے اور خالی کیے۔ سرخ وود لیر بادشاہ دن کے واقعات پر دل کھول کر ہنس رہا تھا۔ زرہ بکتر اور خلعتوں میں ملبوس مسلمان امیروں کو دیکھ کر وہ بے حد مسرور ہوا۔ اس نے ان کا خیر مقدم کیا اور ان کو نام سے مخاطب کیا۔

”میری آمد پر سلطان کیوں چلا گیا۔“ اس نے پوچھا، ”خدا کی قسم میں کسی خاص معرکے کے لیے تیار ہو کر نہیں آیا تھا۔“ دوران گفتگو اس نے کہا، ”رب عظیم کی قسم، میرا خیال تھا کہ سلطان دو مہینے تک بھی جفا فتح نہیں کر سکے گا لیکن اس نے دنوں میں ہی اس کا صفایا کر دیا۔“

رچرڈ کا صلاح الدین کے نام پیغام

وہ تھوڑی دیر خاموش رہا۔ پھر اس نے انہیں صلاح الدین کے نام پیغام دیا:

”سلطان سے کہہ دیں کہ میں اس ملک کا فرعون نہیں بننا چاہتا۔ کیا سلطان مجھے نکالنے کے لیے سب مسلمانوں کو قربان کر دے گا۔ میں وہ تمام مطالبات واپس لیتا ہوں جو میں نے ملک العادل سے کیے تھے۔ سلطان صرف ایک گرجا مجھے بخش دے اور میں اسے اس کا نعم البدل پیش کر دوں گا۔“

دوسرے دن سلطان نے اپنے پیغام کا نہایت سنجیدہ جواب دیا:

”اگرچہ آپ نے ان تمام شہروں پر تصرف کر لیا ہے لیکن آپ کو خوب معلوم ہے کہ آپ کی روانگی کے بعد یہ شہر دوبارہ ہمارے تسلط میں آجائیں گے۔ اگر آپ کے لیے اس دور دراز ملک میں آ کر موسم سرما گزارنا مشکل نہیں تو کیا میرے لیے یہ بدرجہا آسان نہیں ہے۔ میرے اہل و عیال میرے پاس ہیں۔ میں بوڑھا آدمی ہوں، مجھے لذات دنیوی سے کوئی دلچسپی نہیں۔ میں ان سے دست کش ہو چکا ہوں۔ میری فوج کے سپاہی سردیوں میں چلے جاتے ہیں اور گرمیوں میں نئے اور تازہ دم سپاہی ان کی جگہ لے لیتے ہیں۔ مجھے یقین ہے کہ میری جدوجہد حقیقی عبادت ہے۔ میں اس راہ عمل پر اس وقت تک سرگرم رہوں گا جب تک خداوند تعالیٰ فتح و شکست کا فیصلہ نہ کر دے۔“

رچرڈ کو گرفتار کرنے کی منصوبہ بندی

اس خط کے بین السطور میں امید و بیم جھلکتی نظر آتی ہے۔ شاید رچرڈ ساحل چھوڑ دے اور شاید

وہ ٹھہر ہی جائے۔ صلاح الدین کے پائے ثبوت میں کوئی لغزش نہیں آئی تھی۔ وہ صلیبیوں کی مزاحمت کا عزم کر چکا تھا۔ ان دنوں اسے فوج کی بد نظمی کا مسئلہ درپیش تھا۔ شاید یہی وجہ تھی کہ اس نے عیسائی فوجوں کے اجتماع سے پہلے رچرڈ کو پکڑنے کے منصوبے کی منظوری دی تھی، وگرنہ وہ کبھی ایسی تجویز⁹⁹ پر صاد نہ کرتا۔

اس اثنا میں ہنری آف شمپین آ گیا۔ اس کے ہمراہ صرف چند نائٹ اور ایک کشتی تھی۔ اس نے خبر دی کہ باقی ماندہ عیسائی فوج کو مسلمان محافظین ساحل نے روک دیا ہے۔ بہر کیف رچرڈ نے جفا میں پچیس نائٹ، چند مسلح سپاہی اور دو ہزار تیر انداز اکٹھے کر لیے تھے جن میں اہل پیزا اور اہل جینیوا بھی شامل تھے۔ لیکن اس کے پاس پندرہ سے زیادہ گھوڑے نہ تھے۔ اس مختصری فوج کے ساتھ وہ جفا کے باہر اسلامی لشکر کے مقابل خیمہ زن تھا۔

رچرڈ ہفتے کو ساحل پر اتر ا تھا اور وہ منگل کا روز تھا۔ اس رات حلب کے ترکوں اور کردوں کے دو منتخب دستے رچرڈ کو گرفتار کرنے کے لیے عیسائی پڑاؤ میں گھس گئے۔



رچرڈ کو الوداع

رات کی تاریکی اور جوان جینیوی

چاروں طرف تاریکی چھائی ہوئی تھی۔ زمین اندھیرے میں ملفوف تھی۔ انجیر کے پست قامت پیڑ اور کچھور کے جھالردار درخت سیاہی کے موہوم دھبوں کی طرح افق کی لکیر پر پھیلے ہوئے تھے۔ ستاروں کی ضیا ماند پڑ رہی تھی۔ کبھی کبھی دُور سے کتوں کے بھونکنے کی آواز خاموشی میں گونج جاتی۔ پڑاؤ سے پرے ساحل پر موجیں آہیں بھر رہی تھیں۔ خیمے کے پیچھے گرجے کا مینار تنہا کھڑا تھا۔

خیموں میں لوگ اپنے لبادے بچھا کر مزے سے سو رہے تھے۔ ان کے خراٹوں کی آوازیں مسلسل آرہی تھیں۔ الاؤ بچھ چکے تھے اور چاند بھی ڈوب چکا تھا۔ سنتری رات گئے تک گشت کرتے رہے۔ لیکن اب تکان سے ان کی ٹانگیں بھاری اور نیند سے ان کے سر بوجھل ہو چکے تھے۔ وہ اپنے نیزوں کے سہارے کھڑے تھے یا درختوں تلے بیٹھے اونگھ رہے تھے۔ درختوں سے لٹکی ہوئی چھاگلوں سے رس رس کر پانی کے قطرے رفتہ رفتہ ریت میں جذب ہو رہے تھے۔

ایک جوان جینیوی زمین سے اٹھا، اس نے جمائی لی، کھنکارا اور پھر تھوک دیا۔ وہ نیند میں سمٹے سٹائے لوگوں کے جسموں کو آہستہ سے پھلانگتا ہوا خیمے کے باہر نکلا اور خیموں کے درمیانی فاصلے پر چلنے لگا۔ خیموں کی طنائیں شبنم کی نمی سے کس گئی تھیں۔ وہ نیم غنودگی میں طنائوں سے بچتا بچتا پامال کھیتوں میں نکل گیا۔ کھیت میں ہاتھی چوک کے گچھے دار پودے نکل رہے تھے۔ وہ کھیت میں اکڑوں بیٹھ گیا اور یوں ہی آسمان کی طرف دیکھنے لگا جس پر سیاہی ملگجے رنگ میں تحلیل ہو رہی تھی۔ کہیں سے گھوڑوں کے چلنے اور آدمیوں کے بولنے کی دبی دبی آوازیں سنائی دیں لیکن عیسائیوں کے پڑاؤ میں تو کوئی گھوڑے نہیں تھے؟ دامن کوہ سے ہلکی سی چمک نظر آئی اور نیم تاریکی میں ڈوب گئی۔ پھر اسے دھات کی جھنکار کی دبی دبی آواز آئی اور خوف و ہراس سے اس کی پشت پر چونٹیاں ریگنے لگیں۔ سحر کے جھٹپٹے میں صیقل شدہ خود چمک رہے تھے۔ وہ آدمی اور گھوڑے آہستہ آہستہ پڑاؤ کی طرف بڑھ رہے تھے۔ یہ دیکھ کر جینیوی گھبرا کر اٹھا اور اپنے خیمے کی طرف بھاگا۔ وہ زور سے چلایا، ”تیار..... ہتھیار.....“

سنتریوں نے اس سے پوچھ گچھ کی۔ اتنے میں کئی لوگ جاگ اٹھے۔ جینیوی نو جوان خیموں کی

طناہوں سے ٹھوکریں کھاتا، بھاگتا چلا گیا۔ کئی دراز قامت نائٹ اپنے خیموں سے نکل آئے اور اس سے صورتِ حال دریافت کی۔ نائٹوں نے جلدی سے زرہ بکتر پہنی۔ تلواروں کی پیٹیاں اور تسمے کے اور تیزی سے چل پڑے۔ بعض تو جلدی میں برجس اور جرابیں بھی نہ پہن سکے اور ان کی برہنہ ٹانگیں ہلکے اندھیرے میں بھی سفیدی دکھائی دے رہی تھیں۔

رچرڈ کی آمد اور مسلمان دستوں کی حرکت:

شاہ رچرڈ پوری زرہ بکتر میں ملبوس آن پہنچا۔ اس کے پہلو میں اس کا ڈینش تبر لٹک رہا تھا۔ وہ آرام سے گھوڑے پر سوار ہوا۔ خاموش مزاج ارل آف لیسٹر اور دیگر نائٹوں نے بھی اس کی تقلید کی۔ ان کے پاس صرف دس گھوڑے تھے۔ تاریکی میں جو کچھ کسی کے ہاتھ لگا، وہی اٹھا کر بھاگا۔ ویسے تو گھوڑے نکلے تھے اور انہیں میدانِ جنگ اور نیزہ بازی کی کوئی مشق نہ تھی، پھر بھی نہ ہونے سے تو بہر صورت اچھے تھے۔

مشرقی افق پر صبح کی نارنجی روشنی پھیل گئی اور عیسائیوں کو مسلمان دستوں کی حرکت صاف نظر آنے لگی۔ مسلمانوں نے حملے میں تاخیر کی۔ شاید انہیں عیسائیوں کے خبردار ہونے کا علم ہو گیا تھا یا وہ عیسائی فوج کو صاف طور پر دیکھے بغیر حملہ نہیں کرنا چاہتے تھے۔ گرجے کی دوسری طرف جینیوا اور اہل پیزا زور زور سے بگل بجا رہے تھے۔

انگریز اور نارمن سپاہیوں کا پھیلاؤ

رچرڈ کے ساتھ انگریز اور نارمن سپاہی تھے۔ اس کے حکم کے مطابق وہ گرجے سے ساحل تک نصف دائرے کی صورت میں پھیل گئے۔ اگلی صف کے سپاہیوں نے اپنے داہنے گھٹنے زمین پر ٹیک دیئے اور بائیں ہاتھوں سے ڈھالوں کو زمین پر جمادیا۔ ڈھالوں کا جھکاؤ زمین کی طرف تھا۔ وہ اپنے داہنے ہاتھوں سے نیزے تھامے تھے۔ نیزوں کی انیاں باہر کے رخ پر تھیں اور ان کے گزروں کے سرریت میں گڑے تھے۔ ہر دو نیزہ بازوں کے درمیانی فاصلے پر ایک ایک تیر انداز متعین کر دیا گیا تھا۔ ہر تیر انداز کے ساتھ ایک ایک معاون تھا جو اس کو کراس بو (خاص قسم کی گزدار کمان) میں گز چڑھا کر دیتا اور وہ بلا توقف کمان سے خوف ناک تیر نما گز برساتا جاتا تھا۔

رچرڈ نے گھوڑے پر سوار ہو کر فوج کی صفوں کا معائنہ کیا۔ صبح کی رو پہلی کرنوں میں اس کی زرہ جگمگا رہی تھی۔ اس کی بلند آواز گونجی:

”بہادرو! ثابت قدم رہو..... ہمارے چاروں طرف دشمن ہے۔ اگر ہم پیچھے ہٹے تو سب مارے جائیں گے۔ فرار موت کے مترادف ہے؟“ وہ خاموش ہو گیا۔

مسلمانوں کا رچرڈ کے علم پر حملہ

مسلمانوں نے حملہ کیا۔ یک دم شور ہوا۔ گھوڑوں کی ٹاپیں سخت زمین پر بج اٹھیں اور وہ نزدیک آتے گئے۔ انہوں نے براہ راست رچرڈ کے سرخ علم (جس پر شیر بنا ہوا تھا) پر حملہ کیا۔ کمانوں سے گز سائیں سائیں کرتے اڑے، نیزوں سے گھوڑے چھد گئے اور تلواریں تلواروں سے ٹکرائیں۔ مسلمانوں کا حملہ مضبوط نیزہ بازوں کو نہ ہلا سکا۔ حملہ آور گھوم کر واپس ہو گئے۔ اس کے بعد ان کی دوسری لہرائی ہوئی عیسائی تیراندازوں اور نیزہ بازوں سے ٹکرائی اور ہٹ گئی۔ مسلمان تیر برساتے ہوئے پسپا ہوئے۔ رچرڈ کی بے تاب فطرت زیادہ دیر تک یہ حملے برداشت نہ کر سکی۔ وہ اپنے دس سواروں سمیت قبائل پر چڑھ دوڑا۔ اپنے لمبے نیزے نیچے جھکائے وہ دشمن کی صفوں پر پل پڑے۔ مسلح نائٹ دشمن کی صفوں کو چیرتے ہوئے نکل گئے لیکن رچرڈ ان سب سے بہت آگے نکل چکا تھا۔ اس نے دیکھا کہ ارل آف لیسٹر پیادہ لڑ رہا تھا۔ رچرڈ گھوڑا دوڑا کر اس کے آڑے آیا۔ وہ حفاظتی اوٹ بنائے رہا حتیٰ کہ ارل موصوف کو ایک خالی گھوڑا مل گیا۔ ان کے گرد مسلمانوں کا ہجوم بڑھتا جاتا تھا۔ اتنے میں کسی ترک نے نائٹ آف مایون کو گھوڑے سے گرا کر اور اس کے ہتھیار چھین کر اسے نہتا کر دیا۔ وہ اسے قیدی بنا کر لے جا رہے تھے کہ رچرڈ کی نظر پڑ گئی۔ رچرڈ نے پر جوش حملہ کیا اور اپنے بھاری تیر کی ضربوں سے ان کو زیرو زبر کر ڈالا۔ ڈی مایون آزاد ہو کر دوبارہ اپنے ساتھیوں سے آ ملا۔

لڑائی میں توقف اور رچرڈ کے لیے گھوڑوں کا تحفہ

مسلمان پیچھے ہٹ گئے۔ دھوپ سے سارا میدان چمک رہا تھا۔ تھوڑی دیر کے لیے لڑائی کا ہنگامہ بند ہو گیا۔ فریقین دوبارہ صف بندی میں مصروف ہو گئے۔ ادھر سے ایک غیر مسلح ترک سوار آیا۔ اس نے دایاں ہاتھ اوپر اٹھا رکھا تھا اور اس کے بائیں ہاتھ میں دو عمدہ گھوڑوں کی لگا میں تھیں۔ گھوڑوں کی زینیں کسی ہوئی تھیں، اسے بلا مزاحمت آنے کی اجازت دی گئی۔ اس نے نائٹوں کو بتایا کہ ملک العادل نے یہ گھوڑے شاہ انگلستان کو تحفے میں بھیجے ہیں کیوں کہ انہوں نے بادشاہ کو نئے گھوڑے پر سوار دیکھا تھا۔

”جناب آپ ان گھوڑوں پر ہرگز سوار نہ ہوں۔ یہ آپ کو لے کر واپس مسلمانوں کی طرف بھاگ جائیں گے۔“ ان کی درخواست کے جواب میں رچرڈ پھلانگ کر گھوڑے پر بیٹھ گیا اور کہا:

”آج اگر شیطان بھی اچھا گھوڑا بھیج دے تو میں سواری کروں گا۔“

اس نے حکم دیا کہ قاصد کو روپوں کی تھیلی دی جائے۔

چاشت کے وقت تک لڑائی کا پابا سبادل گیا اور عیسائیوں کو مات ہونے لگی۔ سلطان کے سوار تیراندازوں نے مختلف مقامات پر تابڑ توڑ حملے کر کے عیسائی صفوں کو قدرے برہم کر دیا۔ مسلح عیسائی تو اپنی اپنی جگہوں پر ڈٹے رہے، البتہ کشتی ران تیروں کی بوچھاڑ سے بھاگ کر کشتیوں میں واپس چلے گئے۔ کچھ

اہل جینوا شہر کی طرف بھاگے۔ مسلمان سواران کے تعاقب میں دوڑے اور فصیل کے شگافوں سے شہر میں گھس گئے۔

رچرڈ کی صورتِ حال سے آگاہی اور ترک سواروں پر یلغار

جب رچرڈ کو یہ صورتِ حال معلوم ہوئی تو اس نے دونائٹ اور چند تیرانداز ساتھ لیے اور فوراً جفا پہنچ گیا۔ نارمنوں اور انگریزوں کی صفیں بدستور قائم تھیں۔ رچرڈ اس کمزور صف بندی سے مزید آدمی نکال سکتا تھا۔ جفا کی پُر پیچ گلیوں میں بھگوڑوں کے انبوہ سے گزرتے ہوئے رچرڈ کا سامنا تین ترک سواروں سے ہو گیا جن کے گھوڑے عمدہ ساز و سامان سے آراستہ تھے۔ رچرڈ نے عربی رہوار کو ہمیز دکھائی اور تلوار کے بھرپور وار سے ایک کو مار گرایا اور دوسرے کو زمین پر پٹخ دیا، تیسرا بھاگ گیا۔ عیسائی تیراندازوں نے دونوں گھوڑے پکڑ لیے۔

بادشاہ کو دیکھ کر ملاحوں کے حوصلے بڑھے اور وہ اکاڈ کا آکر اس سے آملے۔ رچرڈ کے سپاہیوں کی تعداد بتدریج بڑھتی گئی اور اس نے شہر کے گلی کوچوں کو دشمن سے پاک کر دیا۔ اس کام سے فارغ ہو کر اس نے شہر کا چکر لگایا اور ساحل پر جا پہنچا۔ اس نے سپاہیوں کو کشتیوں میں چھپے ہوئے بھگوڑوں اور کام چوروں کو نکلنے کا حکم دیا۔ وہ کشتیوں سے آدمیوں کو ہانک کر رچرڈ کے سامنے لے آئے۔ رچرڈ نے انہیں سخت سرزنش کی اور حکم دیا کہ ہر کشتی کی حفاظت کے لیے پانچ پانچ آدمی رہیں اور باقی جا کر لڑیں۔ وہ ان لوگوں کو ساتھ لے کر واپس شہر پہنچا اس نے زخمیوں اور نہتے لوگوں کو اکٹھا کیا اور انہیں فصیل کے شگافوں کو پتھر سے پُر کرنے کا حکم دیا۔ پھر وہ نومند بھگوڑوں کو ساتھ لے کر مورچہ بندی کے لیے واپس چلا گیا۔

اس نے ذرا بھی آرام نہ کیا کیوں کہ مسلمان بدستور حملے کر رہے تھے۔ وہ بڑی دلیری سے اپنے بارہ سواروں کو لے کر دشمن پر ٹوٹ پڑا اور اس کا حملہ پسپا کر دیا۔ وہ تلوار گھماتا بڑھتا ہی چلا گیا اور اپنے ساتھیوں کو پیچھے چھوڑ کر مسلمانوں کے ہجوم میں گم ہو گیا۔ چند ترکوں نے اس کو گھیرے میں لینے کی کوشش کی لیکن اس نے انہیں مار بھگا گیا۔

ایک مسلمان سردار اس پر حملہ آور ہوا۔ اس نے اپنی گول ڈھال اوپر اٹھا رکھی تھی، وہ تلوار گھماتا اور سر پٹ گھوڑا دوڑاتا، حملہ آور ہوا۔ جوں ہی وہ رچرڈ کے نزدیک پہنچا، اس نے بادشاہ سے خائف سپاہیوں سے مخاطب ہو کر کہا: ”کتو! راستہ دے دو۔ ایک مرد کے لیے راستہ چھوڑ دو.....“

اسے دیکھ کر رچرڈ نے اپنے اسپ تازی کو چکر دیا اور رکابوں کے سہارے کھڑے ہو کر تلوار کا ایک زبردست وار کیا۔ ایک ہی ضرب سے گول ڈھال کٹ گئی اور اس کے گلے کو چیر کر اس کے سینے کی ہڈیوں سے نکل گئی۔ سر کے ساتھ ہی اس کا شانہ اور بازو کٹ گئے اور وہ فوراً گھوڑے سے گر گیا۔

مقتول امیر کے ساتھی ڈر کے مارے اس ناقابل تسخیر آہن پوش کے سامنے سے ہٹ گئے۔ جب وہ ان کے سامنے سے گزرا تو اسے تیروں اور بھالوں کا نشانہ بنانے لگے لیکن اتنے بڑے ہجوم میں ایک خاص شخص کو نشانہ بنانا آسان کام نہیں ہوتا۔

بالآخر چرڈ بھاگتے ہوئے گھوڑوں کے ہجوم اور غبار کے بادل سے نمودار ہوا۔ اس کے زرہ میں بھالے اور گھوڑے کی چرمی زین پوش میں تیر چھبے ہوئے تھے۔

مسلمانوں کا جوش سرد ہو گیا۔ وہ چرڈ کو ناقابل تسخیر سمجھنے لگے۔ اس کی تلوار ہلاکت آفریں تھی۔ وہ عیسائیوں کی صفوں کو توڑنے میں ناکام رہے اور جب صلاح الدین نے دوبارہ حملے کا حکم دیا تو وہ خفگی سے اپنے گھوڑوں پر بے حس و حرکت بیٹھے رہے۔ سلطان نے اپنے مرکب کی باگ ڈھیلی چھوڑی اور ان کے سامنے جا پہنچا۔ وہ سلطان کو دیکھ کر نظریں چرا گئے۔

نیزہ بازوں کی صف سے رچرڈ نمودار ہوا۔ وہ مخالف مورچوں کے درمیانی فاصلے میں آگے بڑھا۔ وہ مسلمانوں کی اگلی صف کے سامنے سے نیزہ بلند کیے، آہستہ سے گھوڑا دوڑاتا گزر گیا۔ کسی کو رچرڈ کے خلاف نبرد آزمائی کی جرأت نہ ہوئی۔

جب سلطان نے پھر حملے کا حکم دیا تو سوائے اس کے بیٹے ملک الظاہر کے کوئی آگے نہ بڑھا۔ سلطان نے اسے اشارے سے پیچھے ہٹنے کا حکم دیا تو کئی امیر ہنس دیئے۔ مشطوب کا بھائی چلایا، ”اب ان امیروں کو بلائیے جنہوں نے ہمیں فتح جفا کے دن مار مار کر پیچھے ہٹایا اور ہم سے مال غنیمت چھین لیا تھا۔“ سلطان نے اسے بغور دیکھا۔ وہ چند لمحے خاموش رہا اور پھر مراجعت کا حکم دیا تو وہ اپنے مملوک امیروں کی معیت میں اپنے خیمے کو واپس چلا گیا۔

رچرڈ کی بیماری اور شہر کی بربادی

رچرڈ نے جفا کو بچا لیا لیکن چند دن بعد وہ تھکن اور بیزاری سے بیمار پڑ گیا۔ شہر برباد ہو چکا تھا، گرمی، غلاظت اور تعفن سے زندگی دو بھر تھی۔ فوج میں بیماری پھیل گئی اور کثیر تعداد میں لوگ مرنے لگے۔ رچرڈ کی قوت بھی بحال نہ ہو سکی۔ وہ اسے عکھ لے گئے۔ وہاں اس نے کاؤنٹ ہنری، ٹمپلر اور ہاسپٹلر فرقی کے سربراہوں کو بلوایا۔ وہ اس کے بستر علالت کے گرد جمع ہو گئے۔ ان کے چہرے افسردہ تھے کیوں کہ صلاح الدین کو مصر سے نئی تربیت یافتہ مملوک فوج کی کمک پہنچ گئی تھی۔ اس نے مفسدین کو نکال دیا تھا اور کمزور صلیبیوں پر کاری ضرب لگانے کے لیے فوج کی از سر نو تنظیم شروع کر دی تھی۔ اس وقت جنوب میں فرانسیسی فوج، قیصریہ کے پاس خیمہ زن تھی۔ مگر وہ رچرڈ کے پرچم تلے لڑنے پر ہرگز آمادہ نہ تھی۔ سارا ساحلی علاقہ غیر محفوظ تھا اور دشمن کہیں بھی حملہ کر سکتا تھا۔ رچرڈ کی مختصر فوج ساحل کی حفاظت سے قاصر تھی۔ اس کے پاس بمشکل ایک سو نائٹ تھے جن پر وہ اعتماد کر سکتا تھا۔ وہ بخار سے اتنا نحیف و نزار ہو چکا تھا کہ

ہفتوں تک گھوڑے کی سواری کے قابل نہ رہا تھا۔

”میری طرف سے ملک العادل کو پیغام دیں اور کہیں کہ صلح کی جو شرائط وہ طے کریں، ہمیں منظور ہیں، سوائے عسقلان کے۔ ہم کسی قیمت پر بھی عسقلان ان کے حوالے کرنے پر تیار نہیں۔“

رچرڈ کی آخری ضرب اور فریقین کا معاہدہ

رچرڈ اپنی آخری ضرب لگا چکا تھا۔ وہ اپنی سعی تمام کر چکا تھا، لیکن وہ اپنے مقصد میں ناکام رہا تھا۔ ہمفرے آف ٹورون اور دیگر نائٹ ملک العادل کے پاس گئے اور اس سے شرائط صلح طے کر لیں۔ سلطان بدستور مکمل اور فیصلہ کن فتح کا خواہش مند تھا، اگرچہ اس کی فوج مسلسل جنگ سے بیزار ہو چکی تھی اور جنگ جاری رکھنے سے کسی فائدے کی توقع بھی نہیں تھی۔

”میں صلح کرنے سے ڈرتا ہوں۔ نہ جانے میری موت کے بعد حالات کیا ہوں۔“ سلطان نے بہاء الدین سے کہا۔

شرائط صلح نہایت سادہ تھیں۔ فریقین اپنے اپنے مفتوح علاقوں پر قابض رہیں گے، اس طرح عیسائی، صور سے لے کر جفا تک کے ساحلی علاقے کے مسلمہ حاکم بن گئے۔ ساحلی علاقے میں عکہ کی بندرگاہ کے علاوہ ساحل کے نواحی گاؤں بھی شامل تھے جو ساحل سے دامن کوہ تک واقع تھے۔ رملہ، جو جفا اور یروشلم کے درمیان زائرین کی شاہراہ پر واقع تھا، یکساں طور پر فریقین کے قبضے میں رہے گا۔ سرحدوں سے گزرنے والے مال تجارت پر کوئی محاصل عائد نہیں کیے جائیں گے۔ اس شرط اور عسقلان کے تنازعے کے پس منظر میں اطالوی تاجروں کا ہاتھ کارفرما نظر آتا ہے۔ عیسائی زائرین خراج ادا کیے بغیر یروشلم کی زیارت کر سکیں گے اور سلطان ان کی سلامتی کا ذمہ دار ہوگا۔

رچرڈ کی عسقلان سے دستبرداری

رچرڈ کو بالآخر عسقلان سے دست کش ہونا ہی پڑا..... عسقلان سے نہیں تو کم از کم اس کے حفاظتی مورچوں سے۔ یہ طے پایا کہ شہر کی فصیل اور برج مسمار کر دیئے جائیں اور اسے تین سال کے لیے کھلا شہر قرار دیا جائے۔ اس پر فریقین میں سے کسی کا تسلط نہ ہو۔ صلح کی معیاد تین سال اور اس کا نفاذ آئندہ ایسٹ سے قرار پایا۔ اس طرح میعاد صلح تقریباً چار سال ہو گئی۔

عیسائیوں سے حلف لینے کے لیے ملک العادل کی آمد

ملک العادل، عیسائیوں سے صلح کی پابندی کا حلف اٹھوانے عکہ آیا۔ یہ 2 ستمبر 1192ء یوم چہار شنبہ کا واقعہ ہے۔ کاؤنٹ ہنری، ہمفرے آف ٹورون، بالین آف ابلین اور عسکری فرقوں کے سربراہ

رچرڈ کے کمرہٴ علالت سے متصل کمرے میں اکٹھے ہوئے۔ کمرے کے وسط میں میز پر ایک دستاویز رکھی تھی۔ اس کے گرد موم بتیاں جل رہی تھیں..... کیوں کہ کمرے کے تنگ روزنوں سے چھن چھن کر آنے والی روشنی ناکافی تھی۔ عیسائی سردار اپنے روایتی سفید پتھوں میں ملبوس کھڑے تھے۔ وہ اس سرزمین کے آئندہ مالک تھے۔ وہ باری باری آگے بڑھے اور دستاویز پر اپنے دستخط ثبت کر دیئے۔ انہوں نے اپنے ایمان پر قسم کھائی کہ ہم صلح کے پابند رہیں گے۔

پھر یہ دستاویز رچرڈ کو پیش کی گئی۔ ایک پادری تحریر کے الفاظ بلند آواز سے پڑھنے لگا۔ بیمار رچرڈ کو شرائط صلح خوب معلوم تھیں۔ اس نے بیزاری سے ہاتھ ہلا کر پادری کو خاموش رہنے کا اشارہ کیا۔ ”میں ایمان کی قسم کھاتا ہوں اور قول دیتا ہوں۔“ یہ کہہ کر اس نے منہ دوسری طرف موڑ لیا۔ وہ عیسائی امیروں کو حلفاً زبان دے چکا تھا کہ میعاد صلح ختم ہونے کے بعد وہ فوجیں لے کر دوبارہ آئے گا اور جنگ شروع کرے گا۔

سلطان کا حلفِ صلح اور مطالبہ

دوسرے دن صلاح الدین نے اپنے امیروں کے روبرو صلح کا حلف اٹھایا۔ اس نے یہ مطالبہ کیا کہ بوہمنڈ حاکم انطاکیہ اور کاؤنٹ آف طرابلس بھی شرائط صلح سے اتفاق کریں چنانچہ ان دونوں نے بھی تعمیل کی۔

اس دن مسلمان امیر گھوڑوں پر سواریرو شلم کے کوچہ و بازار میں گئے۔ انہوں نے بازاروں اور منڈیوں میں صلح کا اعلان کر دیا اور کہا کہ یروشلم بدستور اسلامی تسلط میں رہے گا۔ مسلمانوں کو بہ خوشی عیسائیوں کے علاقے میں جانے کی اجازت ہوگی۔ نقاروں پر چوٹ پڑی اور شہر کے دروازوں پر طبل گونج اٹھے۔ بازاروں میں خوش اور مسرور لوگوں کے گروہ جمع ہو گئے اور طرح طرح کی باتیں کرنے لگے۔ کئی من چلے عیسائیوں کے پڑاؤ کا چکر بھی کاٹ آئے۔ مشرقی بہادر اپنے مورچے چھوڑ کر غریب الدیار مخالفوں سے ملنے گئے۔

عیسائیوں کی مزارِ مسیح کی زیارت کے لیے تیاریاں

مسیحی سپاہی لڑائی کے خاتمے سے بڑے خوش ہوئے اور مزے سے اپنے خیموں میں بیٹھے شراب پینے لگے۔ شاہراہوں اور گزرگاہوں پر کئی نئے چہرے نظر آنے لگے۔ کئی پادری اور نائٹ مزارِ مسیح کی زیارت کے لیے یروشلم جانے کی تیاریوں میں مصروف تھے لیکن رچرڈ نہ گیا۔

اس نے مزارِ مسیح کو آزاد کرانے کی قسم کھائی تھی لیکن وہ اپنے حلف میں ناکام رہا تھا۔ جہاں وہ عیسائی فاتح کی حیثیت سے داخل نہ ہو سکا، وہاں وہ زائر کی حیثیت سے جانے کے لیے ہرگز آمادہ نہ تھا۔

نہ جانے اس کے خیالات کیا ہوں گے۔ وہ اپنے بستر پر لیٹا ہوا تھا اور اس کے کانوں میں امیروں کی سفریوشلم کی تیاری کی آوازیں آرہی تھیں۔ شاید اسے اپنا وہ جوش بے لگام یاد آرہا ہو جس کی وجہ سے تیسرے صلیبی محاربے کے سردار خفا ہو کر یکے بعد دیگرے اُس سے جدا ہو گئے تھے۔ شاید اسے یہ احساس تاسف دامن گیر ہو کہ مجھے جھگڑوں کو طول دینے کی بجائے انہیں بطریق احسن ختم کر دینا چاہیے تھا۔ ممکن ہے کہ اس کے ذہن میں یہ سوال بھی جاگزیں ہو کہ اگر میں پچھلی گرمیوں میں پیش قدمی نہ روکتا تو شاید یروشلم پر آج میرا پرچم لہرا رہا ہوتا۔

رچرڈ کی ناکامی

رچرڈ کی قیادت میں صلیبی جنگ ناکام ہو گئی تھی، حالاں کہ کسی کوتلو اور نیزے پر اس جیسی قدرت نہ تھی۔ اس نے جنگ میں خطروں کو لکارا تھا اور داؤد شجاعت میں کوئی دقیقہ فرو گذاشت نہ کیا تھا لیکن پھر بھی وہ اپنے مقصد اولین میں بری طرح ناکام رہا تھا۔ جب اس نے فوج کی کمان سنبھالی تو وہ بالکل بے بس ہو کر رہ گیا۔ ارسوف میں عیسائی فوجوں کی کامیابی اس کی قیادت کی مرہون منت نہ تھی۔ جب اسے پیش قدمی کرنی چاہیے تھی، وہ صلاح الدین سے مصالحت کی کوشش میں الجھ گیا۔ بیت النیبیل (جو یروشلم سے صرف ایک منزل تھا) پہنچنے کے بعد گفتگوئے مصالحت کے روشن امکانات تھے لیکن اس کی بجائے اس نے پسپائی اختیار کر لی۔

رچرڈ کے ناقابل فراموش کارنامے

وہ بری طرح ناکام ہوا تھا لیکن اس کی ناکامی کے باوجود مسلمان ملک الرک (رچرڈ) کو فراموش نہ کر سکے۔ مطربوں اور سپاہیوں کو اس کے دلیرانہ کارنامے ہمیشہ یاد رہیں گے کہ وہ کیسے پوری فوج کی مزاحمت کے باوجود جفا کے ساحل پر اتر اور کیسے اس نے تنہا ہزاروں کے منہ موڑ دیئے۔ کیسے اس نے اپنی شمشیر سے وہ کامیابی حاصل کی جو اس کی مجہول فوجی قیادت کو کبھی نصیب نہ ہو سکی۔ لا ابالی اور مغرور، دل پذیر اور انتہائی دلیر..... یہ تھا رچرڈ شیر دل! جو عکے میں اپنے بستر پر لیٹا تھا۔ اس کے ذہن میں یہ خیالات نہیں تھے، وہ نہایت بے پروائی سے اپنے بازوں سے کھیلنے یا ازراہ خوش طبعی اپنے درباری شاعر بلوندل کے تازہ گیت سننے میں وقت گزار دیتا۔ وہ ملکہ بریکیر یا کی خدمت گزاری سے اکتا چکا تھا۔ وہ بڑی بے تابی سے واپسی کا منتظر تھا۔ اس کی آنکھیں سمندر کے اس پار نئی مہموں پر لگی ہوئی تھیں۔

یہ ہے رچرڈ کا کردار! جس کے نقش تیسرے صلیبی محاربے کے تذکرہ نویسوں کے وقائع سے اجاگر ہوتے ہیں۔ یہ رومان و روایت کا کردار نہیں اور نہ واٹرسکاٹ ہی کا وہ سدا مظفر و منصور ہیرو ہے جس کی شخصیت غالب اور طبیعت غصیلی تھی اور جو اپنے پر جوش عزائم میں محض اپنے حلیفوں کی عداوت اور حسد

کی وجہ سے ناکام رہا تھا۔

پھر بھی رچرڈ کی یہ تصویر مکمل نہیں۔ اس کے کئی افعال وضاحت طلب ہیں اور اس کے کئی محرکات ابھی تک معما! جب اس نے ساحل عکہ پر قدم رکھا تو اس کی خود اعتمادی اور لا اُبابی پن میں کوئی فرق نہ تھا۔ وہ پر یقین اور پر امید تھا۔ مینا اور قبرص کی فتوحات سے اس کی خود اعتمادی کو بڑی تقویت ملی تھی۔ لیکن جوں جوں محاصرہ عکہ طول پکڑتا گیا، اس کی بیزاری اور جھنجلاہٹ شدید تر ہوتی گئی۔ بالآخر اس سے نہ رہا گیا، اس نے دوسرے سالاروں کو جان بوجھ کر ہٹا دیا۔ وہ ناراض ہو گئے کیوں کہ اس نے ان کی ایک نہ چلنے دی۔ اس نے انہیں برطرف کر کے فوجوں کی کمان خود سنبھال لی اور سلطان صلاح الدین کو طنزیہ پیغامات بھیجنے شروع کر دیئے۔ پھر اس نے یہ ظلم ڈھایا کہ عکہ کے مسلمان اسیران جنگ کو، جو دراصل یرغمال تھے، تہ تیغ کر دیا۔

رچرڈ کا بدلتا ہوا طرز زندگی، مصنف کی زبانی

20 اگست کے قتل عام اور ملک العادل سے 5 ستمبر کی پہلی ملاقات کے درمیانی وقفے میں اس کا سارا انداز ہی بدل جاتا ہے۔ وہ بے پروا، پر اعتماد اور بہادر شخص اب محتاط اور متفکر بادشاہ کے روپ میں نظر آنے لگتا ہے۔

ان دو ہفتوں میں اس کا طرز عمل قابل غور ہے۔ وہ بلا شرکت غیرے فوج کا سالار تھا لیکن جفا کی طرف اس کی پیش قدمی سے سست تر ہوتی گئی۔ اس نے پیش قدمی کے لیے ایسی حفاظتی تدابیر اختیار کیں جو ان حالات میں نہایت ناموزوں تھیں۔ اس نے ارسوف کے میدان میں ہاسپٹروں کو جوابی حملہ کرنے کی ممانعت کر دی لیکن جب جنگ خود بخود جوابی حملے میں تبدیل ہو گئی تو وہ بے تحاشا لڑائی میں کود پڑا اور سر عسکر لڑنے لگا۔ مقام حیرت ہے کہ دوسرے دن اس نے دوبارہ لڑائی شروع کرنے سے انکار کر دیا اور فتح کا ایک قیمتی موقع کھو دیا۔ وہ فوراً بڑھ کر عسقلان پر قبضہ کر لینا چاہتا تھا لیکن رستے میں جفا میں تاخیر کر دی اور واپسی پر بھی وہ تاخیر کا مرتکب ہوا۔ اس نے جفا کے حفاظتی مورچوں کو مستحکم کیا اور بعد میں نہایت معرکتہ الارا مگر فضول شجاعانہ کارنامے دکھانے میں مصروف ہو گیا۔ اس طرح وقت گزرتا گیا اور دن مہینوں میں تبدیل ہو گئے۔ بالآخر وہ سلطان سے شرائط صلح کی درخواست کرنے پر مجبور ہو گیا۔ اس کی درخواست میں طفلانہ ضد اور جھنجلاہٹ تھی۔ جب فوج نے از خود دوبارہ یروشلم پر حملہ کرنے کا فیصلہ کیا تو اس نے سب سے پہلے پسپائی پر اصرار کیا۔ اس کے برعکس اس نے عسقلان کے استحکام پر اتنا زور دیا کہ چھوٹے چھوٹے ٹیلوں اور برجوں پر بھی فوجی چوکیاں قائم کر دیں۔

شاید ہی کوئی سالار حفاظتی تدابیر کا اس قدر دلدادہ اور جارحانہ اقدام سے اس قدر گریزاں ہو۔ حالاں کہ سلطان کو شکست دینے اور یروشلم فتح کرنے کی واحد تدبیر جارحانہ اقدام تھا۔ لیکن رچرڈ

جارحانہ اقدام کی صلاحیت سے عاری تھی۔ جب فرانسیسی امرانے اسے یاد دلایا کہ صلیبی محاربے کی اولین مقصد یروشلم کا حصول ہے تو اس نے اس اقدام کے راستے میں مشکلات گنوانی شروع کر دیں۔ جب اختلاف رائے میں تلخی پیدا ہوگئی تو وہ اپنے دلائل پر بضد ہو گیا۔ اس کے لب و لہجہ میں درشتی اور تیزی تھی لیکن آخر کیوں؟ بے پرواہ اور خوش باش رچرڈ شیردل کیوں بزدل سالار بن گیا تھا؟

اس کی وجہ انگلستان سے موصول ہونے والی حوصلہ شکن خبریں ہرگز نہ تھیں۔ وہ اپنی سلطنت کو پہلے بھی دو مرتبہ صلیبی جنگ کے لیے خطرے میں ڈال چکا تھا۔ پہلی مرتبہ اس وقت جب اس نے صلیبی مہم کی تیاری میں انگلستان کے تمام تر وسائل صرف کر دیئے تھے اور دوسری مرتبہ اس وقت جب اس نے فلپ آکسٹس کی روانگی کے بعد فلسطین میں ٹھہرنے کا فیصلہ کیا تھا اور اب کہ اسے انگلستان واپس پہنچنے کی دعوت اپریل 1192ء سے پہلے موصول نہیں ہوئی تھی۔ اس لیے یہ واقعہ اس کی جارحانہ احتیاط اور قائدانہ بزدلی کا باعث نہیں ہو سکتا۔

رچرڈ کی شخصیت، فرانسیسی اور انگریز مورخوں کی نظر میں

موجودہ فرانسیسی اور انگریز مورخ اس پر متفق ہیں کہ وہ اعلیٰ عسکری صلاحیتوں سے قطعی عاری تھا لیکن اسے نااہل اور ناقابل قرار دینے سے اس کے اعمال اور رویے کی مکمل تشریح نہیں ہو سکی۔ احمق اور عاقبت نااندیش قسم کے سالار ہی اپنی فوج کو موت کے منہ میں دھکیل سکتے ہیں لیکن رچرڈ سے ایسی کوئی حرکت سرزد نہیں ہوئی بلکہ اس نے اپنے مورچے مستحکم کیے اور اپنی راہِ رسد کی ہر ممکن حفاظت کی۔ دراصل رچرڈ نے چھوٹی چھوٹی کامیابیوں میں الجھ کر فیصلہ کن کامیابی اور کامل فتح کے مواقع کھو دیئے۔ اس جواں مرد انسان کی یاد سے انصاف کا تقاضا ہے کہ اس کے انوکھے رویے کی توضیح پیش کر دی جائے۔

عکہ سے پہلے شاہ انگلستان، یورپ کے مروجہ جاگیردارانہ طریق جنگ سے آشنا تھا۔ اس نے اس فن میں فرانس کی رزم گاہوں میں کمال حاصل کیا تھا۔ ان جاگیردارانہ جنگوں میں امیروں اور نوابوں کے غیر منظم مختصر ذاتی لشکر حصہ لیتے۔ یہ طریق جنگ صرف حملوں اور جاگیرداروں کے قلعوں کے محاصروں تک محدود تھا۔ محاصرہ عکہ میں تو یہ طریق جنگ کارآمد رہا لیکن جب اس نے ایک کثیر فوج کے ساتھ عکہ سے جفا کی طرف پیش قدمی کی تو اسے بڑے پیمانے کی لڑائی یعنی حربِ عظیم سے دوچار ہونا پڑا۔ ”حربِ عظیم“ میں کثیر التعداد فوجیں کھلے اور ان جانے میدانوں میں طے شدہ منصوبے کے مطابق نقل و حرکت کرتی ہیں اور لڑائیوں کا سلسلہ فیصلہ کن نتائج کا حامل ہوتا ہے۔ ایسی ہی حربِ عظیم پر صلیبی جنگ کی قسمت کا دارومدار تھا جس کے ہر معرکے سے صلیبیوں کی کامیابی وابستہ تھی۔ ہمارا خیال ہے کہ جب رچرڈ کو حربِ عظیم سے سابقہ پڑا تو اسے اپنی نااہلیت کا پورا پورا احساس ہو گیا۔ اب اس کے لیے سالاری سے دستبردار

ہونا ممکن نہ تھا کیوں کہ اس نے عکے میں سالاری بڑے اہتمام سے حاصل کی تھی۔ اس کا شاہی وقار اور اس کی شہرت دستبرداری کی راہ میں حائل تھے۔ وہ کسی ماتحت کی سرداری کیوں کر قبول کر سکتا تھا۔ اس کے علاوہ کوئی شہزادہ بھی موقع پر موجود نہ تھا، جس کو امیر لشکر بنایا جاسکتا۔ صلیبی اتحادیوں میں سے کونارڈ قابل ترین سالار تھا، لیکن وہ خفا ہو کر صورت واپس چلا گیا تھا۔

رچرڈ کی جنگی زندگی کا تجزیہ

جنگ جیتنا رچرڈ کے بس کا روگ نہ تھا اور سالارِ اعلیٰ کے عہدے سے دستبردار ہونا اس کی خودداری کے منافی تھا۔ صلیبی سپاہی ہر قیمت پر یروشلم فتح کرنے پر بضد تھے۔ ان کے عزائم کو بدلنا ممکن نہ تھا۔ چنانچہ رچرڈ عجیب مشکل میں پڑ گیا۔ اس ذہنی خلجان نے اسے افسردہ اور متفکر بنا دیا تھا۔ رچرڈ کو جان کی پرواہ نہ تھی، وہ صرف ذلت اور شکست سے خوف کھاتا تھا۔ وہ واپس نہیں ہو سکتا تھا۔ اس کے لیے آگے بڑھنے کے سوا کوئی چارہ کار نہ تھا لیکن ہر کام کے ساتھ قائدانہ نااہلی کا روح فرسا احساس شامل تھا۔ پیش قدمی کا ہر مرحلہ خطرے سے بھرا تھا۔ کونارڈ کی معاندانہ بے اعتنائی، فرانسیسیوں کی روز افزوں سرکشی اور انگلستان سے آمدہ اطلاعات سے پریشانی کی وجہ سے اس کی حالت قابل رحم ہو گئی۔ عام سپاہی اس کی بے مثال شجاعت کے گرویدہ تھے۔ ان کی اندھی عقیدت سے رچرڈ کا مذہبی کرب شدید تر ہو گیا تھا۔

اس تجزیے کا ثبوت ہمیں رچرڈ کے ان الفاظ سے ملتا ہے جو اس نے یروشلم کے قریب فرانسیسیوں کو مخاطب کرتے ہوئے کہے تھے۔ یہ الفاظ ہمیں ڈی ونسوف کے تذکرے میں ملتے ہیں۔ ”ان حالات میں پیش قدمی جاری رکھنا حماقت اور میرے لیے باعث ذلت ثابت ہوگا۔ میں ہرگز آپ کا سالار نہیں رہ سکتا۔ اگر آپ یروشلم پر دھاوا کرنے پر بضد ہیں تو میں قائد کی حیثیت سے آپ کی رہنمائی نہیں کر سکتا۔ البتہ ایک ساتھی کی حیثیت سے آپ کے ساتھ رہوں گا۔ میں سالاری نہیں اطاعت کروں گا۔“

رچرڈ کے خیالات اور اس کا لائحہ عمل

اس نازک مرحلے پر رچرڈ کے خیالات ہمیں کبھی نہیں معلوم ہو سکیں گے۔ اس نے جو مختصر خطوط انگلستان لکھے تھے، ان میں صرف ارسوف جیسے اہم واقعات کا ذکر ہے۔ اس کی ذہنی واردات کا کوئی سراغ نہیں ملتا۔ ظاہر ہے کوئی اس کا ہم راز اور دمساز نہ تھا، اسے کسی پر اعتماد نہ تھا۔ شاید اسے یہ احساس تک نہ ہوا ہو کہ اس نے صرف انگریزی فوج کی سالاری پر قناعت نہ کرنے اور فلپ اور کونارڈ سے تعاون نہ کرنے سے ذاتی طور پر صلیبی جنگ کی کامیابی کے امکانات ختم کر دیئے ہیں۔ مزید برآں یہ امر نہایت معنی خیز ہے کہ ناکامی کے بعد اس نے اپنی دو دیرینہ خواہشات کو بھی بچ دیا، یعنی یروشلم کی زیارت

اور صلاح الدین سے ملاقات۔

ان مشکلات میں اس کے لائحہ عمل کو سمجھنا مشکل نہیں۔ وہ بہر صورت فوج کی سلامتی کی خاطر صلاح الدین سے معرکہ آرائی سے گریزاں رہا۔ پھر بھی اس نے ذاتی شجاعت اور دلیری سے مختصر دستوں کے ساتھ کامیابی حاصل کرنے کی از حد کوشش کی اور اپنی جان خطرے میں ڈالنے سے بھی دریغ نہ کیا۔ ایسے مقابلوں میں اس کا حوصلہ بلند ہوتا۔ اس کی حیرت انگیز جرأت سے دشمن بھی دنگ رہ جاتے لیکن جب وہ خیمے میں واپس آتا تو پریشان اور افسردہ ہو جاتا، اس کی خود اعتمادی متزلزل ہونے لگتی۔ وہ اپنے صدر مقام سے عمد اُور رہنے کی کوشش کرتا اور اپنے فوجی دستوں کی محافظت سے نکل کر دشمن کی صفوں میں گھس جانے کو ترجیح دیتا۔ ممکن ہے کہ احساسِ ناکامی کی خفت مٹانے کے لیے وہ میدانِ جنگ میں جان دینے کا موقع تلاش کرتا ہو۔ اسے ذاتی شجاعت کے کارنامے کے لیے صرف ایک مرتبہ فوج کی ضرورت محسوس ہوئی تھی۔ یہ وہ موقع تھا۔ جب صلاح الدین بذاتِ خود جفا آیا تھا۔ چرچہ فوراً کمر بستہ ہو گیا اور طفلانہ گرم جوشی سے جنگ میں کود پڑا۔

شاہِ رچرڈ کی جوشیلی اور جذباتی طبیعت

ملک العادل اور بہاء الدین بھی کئی مرتبہ اس کی جوشیلی اور جذباتی طبیعت سے حیران رہ جاتے لیکن صاحبِ بصیرت صلاح الدین اس کے کردار سے بخوبی واقف تھا۔ اسی لیے سلطان نے ذومعنی بات کہی تھی کہ ”اگر سرزمین مقدس کھونا ہی میرے مقدر میں ہے تو میں کسی سے ہارنے کی بجائے ”ملک الرک“ سے ہارنا پسند کروں گا۔“ سلطان، رچرڈ کی شجاعت اور مردانگی کا معترف تھا، اگرچہ اسے عسکری قیادت میں رچرڈ کی نااہلی کا خوب علم تھا۔

یہ قضا و قدر کا فیصلہ تھا کہ صلاح الدین سرزمین مقدس سے دست کش نہ ہو۔ دنیائے مسیحیت کی تمام تر فوجی طاقت دو لاکھ اشخاص کی قربانی دے کر بھی سلطان کو دیارِ مقدس سے نہ ہلا سکی۔ برسوں کی خونریزی کے بعد وہ سلطان کے مفتوحہ فلسطین کا صرف ایک حقیر حصہ فتح کر سکے اور اپنے مقاماتِ مقدسہ میں سے کسی پر بھی قبضہ نہیں نصیب نہ ہوا۔ سلطان کامل فتح کا آرزو مند تھا۔ وہ صلح کی حق میں نہ تھا لیکن بعد میں صلح ہی دنیائے اسلام کی سلامتی کی بہترین ضمانت ثابت ہوئی۔ سلطان کی زندگی کا انجام بھی صلح سے دُور نہ تھا۔

○

امبروز مزارِ مسیح پر

مزارِ مسیح کی زیارت، مسیحی زائرین کا پرخطر اقدام
 معاہدہ فتح پر دستخط ہونے سے پہلے ہی مسیحی زائروں نے یروشلم کی راہ لی۔ مشہور بہادر
 اینڈریو آف شوینگنی اس قافلے کا سالار تھا۔ انہوں نے اپنا اسلحہ اور زرہ بکتر اتار دیئے اور نہتے زیارت
 کے لیے گئے۔ وہ سینکڑوں کی تعداد میں تھے۔ یہ اقدام نہایت پرخطر اور جرأت مندانہ تھا کیوں کہ ابھی
 تک مسلمان جن سے چند دن پہلے تک وہ نبرد آزما رہے تھے، کوہ و وادی میں پڑاؤ ڈالے پڑے تھے۔
 انہیں ابھی تک یہ علم نہ تھا کہ سلطان نے واقعی عیسائیوں کو پر امن نقل و حرکت کی ضمانت دی ہے یا نہیں۔
 اس واقعے کی تفصیل امبروز سے سنئے:

”جب ہم رملہ کے میدان سے گزر رہے تھے تو امرانے باہمی گفتگو کے بعد یہ طے کیا کہ ہم
 مزارِ مسیح کی زیارت کے لیے صلاح الدین کو اپنی آمد کی اطلاع دے دیں اور شاہ انگلستان کے تعارفی
 خطوط بھی اسے ارسال کر دیں۔ ویسے تو ہمارے ایلچی بہادر اور سمجھ دار آدمی تھے، لیکن انہوں نے ایسی
 بے پروائی برتی کہ ان کی شجاعت بھی بے سود ثابت ہوئی۔ وہ گھوڑوں پر سوار تھے۔ رملہ کا میدان عبور
 کر کے وہ ملک العادل کی تلاش میں ٹھہر گئے، لیکن سچی بات یہ تھی کہ وہ منزل پر پہنچ کر دیر تک سوتے رہے
 اور جب بیدار ہوئے تو انہوں نے سر اینڈریو کی سرکردگی میں زائرین کو منظم دستوں کی صورت میں
 پہاڑیوں سے گزرتے ہوئے دیکھا۔ جب انہیں اپنے عقب میں ایلچی بھاگتے نظر آئے تو وہ ٹھنک کر رہ
 گئے اور امیروں نے کہا، ”بخدا اگر مسلمانوں نے ہمیں دیکھ لیا تو ہم مارے جائیں گے۔ جن قاصدوں کو ہم
 نے اپنی آمد کی خبر دینے کے لیے بھیجا تھا، وہ تو یہ پیچھے چلے آ رہے ہیں۔ اب اگر ہم آگے بڑھے تو یقیناً
 مسلمان ہم پر حملہ کر دیں گے۔“

قاصدوں کی یروشلم روانگی اور ملک العادل سے ملاقات
 ”اب قاصد تیزی سے یروشلم کی طرف بھاگے۔ شہر کے باہر دو ہزار سے زیادہ مسلمان خیمہ
 زن تھے۔ کافی دیر کی تگ و دو کے بعد وہ ملک العادل کے حضور پہنچے اور اس سے اپنا مدعا بیان کیا۔ ملک

العادل نے انہیں سخت سرزنش کی اور کہا، ”یہ کیا مجنونانہ حرکت ہے۔“

”کیا تمہیں اپنی جان عزیز نہیں کہ تم بلا ضمانت راہداری چل پڑے ہو۔“

اسی طرح گفتگو میں شام ہو گئی۔ اتنے میں عیسائی زائرین کا تھکا ماندہ قافلہ بھی آن پہنچا۔ وہ بالکل نہتے تھے۔ ان کی منزل غیر یقینی تھی۔ نہ جانے رفتن نہ پائے ماندن۔ مسلمان تلواریں سونت کر مقابلے کے لیے نکل آئے۔ وہ سخت پھرے ہوئے تھے۔ ان کی خشم ناک تیور دیکھ کر بڑے بڑے بہادروں کا زہرہ آب ہو گیا اور وہ سوچنے لگے کہ کاش ہم اس آفت کی بجائے عکہ ہی میں ٹھہر جاتے۔ انہوں نے پریشانی اور خوف کے عالم میں ایک دیوار سے ٹیک لگا کر جوں توں رات کاٹی۔

اگلی صبح چند مسلمان سردار صلاح الدین کی خدمت میں حاضر ہوئے اور اس سے درخواست کی کہ ہمیں ان زائرین سے اپنے مقتولین کا انتقام لینے کی اجازت دی جائے لیکن صلاح الدین نے سختی سے ان کی عرضداشت کو ٹھکرا دیا اور فوراً سارے امیروں کو طلب کر کے یہ اعلان کر دیا کہ عیسائیوں کو مزارِ مسیح کی زیارت کے لیے راہداری بخش دی گئی ہے۔“

امروز زائرین کے دوسرے گروہ کے ہمراہ تھا۔ وہ گروہ صبح کے وقت یروشلم میں داخل ہوا جب کہ پہلا گروہ واپس آ رہا تھا۔ اس وقت تک صلاح الدین نے سڑکوں پر محافظ دستے تعینات کر دیئے تھے۔ زائرین نہایت اطمینان و سکون سے یروشلم میں داخل ہوئے۔

”ہم پہاڑیوں سے گزرتے ہوئے اس مبارک چوٹی پر پہنچے جہاں سے یروشلم کا ایمان افروز منظر دکھائی دیتا تھا۔ ہمارے دل مسرت سے لبریز تھے اور وفور عقیدت سے ہم دوزانو ہو کر بیٹھ گئے، جیسا کہ زائرین کا دستور ہے۔“

مزارِ مسیح کی زیارت اور نذرانے

”ہم نے شہر کو دیکھا، احساسِ تقدیس سے معمور آنکھیں اس مقبرے کو چومنے لگیں جس کے نیچے حضرت مسیحؑ کے جسد مبارک کو مصلوب ہونے کے بعد رکھا گیا تھا۔ زائرین نے نذرانے پیش کیے اور چڑھاوے چڑھائے جنہیں ارد گرد منڈلاتے ہوئے بدواٹھا کر چلتے بنے۔ چنانچہ ہم نے نذرانے کی بجائے بہتر سمجھا کہ شاہی اور یورپی اسیروں کو چاندی کے سکے دے دیئے جائیں۔ جب ہم نذر کی رقم انہیں دیتے تو وہ دعا کرتے، ”خدا تمہیں جزائے خیر دے۔“

پھر ہم کوہ کیلوری کی زیارت کو گئے۔ یہ وہ مقام ہے جہاں حضرت مسیحؑ کے لیے صلیب گاڑی گئی تھی اور جہاں چنان و فور درد سے پاش پاش ہو گئی تھی۔ ہم نے اس مقدس مقام کو بوسے دیئے۔ پھر ہم نے کلیسائے صیہون کی زیارت کی جو بالکل برباد تھا۔ اس کے بعد ہم اس میز کو دیکھنے گئے جہاں ہمارے آقا و مولانا نے آخری بار کھانا کھایا تھا۔ ہم نے اس میز کو بوسے دیئے۔ ہم وہاں سے جلدی جلدی نکلے

کیوں کہ مسلمان اکاڈ کا عیسائی کو دبوچ کر غاروں میں لے جاتے.....

پھر ہم اس غار کی زیارت کے لیے گئے جہاں ہمارے آقا و مولا کو صلیب سے اتارنے کے بعد سپرد خاک کیا گیا تھا۔ دردِ محبت سے سرشار ہو کر ہم نے اس جگہ کی بلائیں لیں اور اپنی بے چارگی کے احساس سے گرم گرم آنسو بہائے..... کیوں کہ اس مقدس مقام پر ان خبیثوں نے اصطلبل بنا رکھے تھے جن کے وجود سے سرزمین مقدس ناپاک تھی اور جو زائرین کو مارتے اور دھمکاتے تھے۔ اس کے بعد ہم یروشلم سے روانہ ہو کر عکہ واپس چلے آئے۔“

ہنگام فتح میں بھی صلاح الدین ویسا ہی فراخ دل اور بردبار رہا جیسا کہ وہ ابتلائے جنگ سے پہلے تھا۔ جب رچرڈ نے سلطان کو لکھا: ”چوں کہ فرانسیسی فریق سے معاہدہ نہیں اس لیے انہیں یروشلم کی زیارت کی اجازت نہ دی جائے تو سلطان نے جواب دیا کہ یہ کیسے ہو سکتا ہے؟ میں نے سب عیسائیوں کو اجازت بخش دی ہے۔ انہیں کیسے محروم کروں۔“ جب بشپ آف سالسبری، زائرین کے تیسرے قافلے کے ہمراہ یروشلم گیا تو سلطان نے اس کی منہ مانگی مراد پوری کرنے کا وعدہ کیا۔ بشپ رات بھر سوچتا رہا اور دوسرے دن سلطان سے درخواست کی دو لاطینی پادریوں کو مزاحمت میں رہنے کی اجازت دی جائے تاکہ وہ صبح و شام یہاں ”مقدس نماز“ ادا کیا کریں۔

جب رچرڈ نے کہا کہ میعادِ صلح کے بعد میں واپس آ کر فلسطین مسلمانوں سے چھین لوں گا تو سلطان نے بڑی متانت سے جواب دیا: ”اگر سرزمین مقدس کھونا ہی میرے مقدر میں ہے تو بہتر ہے کہ کسی اور کی بجائے رچرڈ اس پر قابض ہو۔“

صلیبی فوج کی واپسی اور برنیکیر یا کی خدمت گزاری

صلیبی فوج کے پس ماندگان جہازوں میں بیٹھ کر اپنے اپنے وطن واپس چلے گئے۔ بیماری کے بعد رچرڈ حیضہ میں آرام کر رہا تھا۔ اس کی ملکہ برنیکیر یا بھی وہاں آ گئی اور اس کی تیمارداری میں مصروف ہو گئی۔ رچرڈ کا شامیانہ جبل کارل کے سامنے ایلیا کے باغات کے قریب تھا۔ برنیکیر یا بڑی تندہی سے اس کی خدمت گزاری کرتی رہی۔ اس کا یہ مہینہ بڑی عافیت سے گزرا۔ برنیکیر یا کی قسمت میں شیردل کے ساتھ سکون کا یہی آخری مہینہ تھا۔

رچرڈ کے ساتھ رہنے کے لیے اس نے گھر چھوڑ دیا تھا اور صلیبی فوج کے ساتھ چلی آئی تھی۔ جب جزیرہ قبرص میں اس کی شادی بڑی شان و شوکت سے ہوئی تو ساری دنیا کی آنکھیں ملکہ برنیکیر یا پر مرکوز ہو گئیں لیکن اس کے بعد اس کی اہمیت ماند پڑ گئی اور اس کی شخصیت محض ایک تاریخی نام بن کر رہ گئی جس کی بازگشت اس طوفانی بہادر کے قدموں کے پیچھے گاہے گاہے سنائی دی جاتی ہے۔ رچرڈ اسے اپنے ہمراہ واپس لے جانے پر آمادہ نہ تھا۔ وہ مایوس ہو کر عکہ لوٹی اور پاپائے روم کے دربار میں پناہ لینے کے

لیے بذریعہ جہاز روم چلی گئی۔ جب اسے رچرڈ کے اسیر ہونے کی خبر ملی تو وہ رچرڈ کی والدہ ایلینا کے ہمراہ پوٹو (فرانس) چلی آئی اور پلانینیٹنٹ شہزادوں کے دربار میں آرام کی زندگی گزارنے لگی لیکن رچرڈ نے اسے بلوایا۔ یہ داستان مشہور ہے کہ جب رچرڈ بستر مرگ پر تھا اس نے برنیکیر یا کوطلب کیا۔ لیکن یہ محض کہانی ہے جس کی صداقت کا کوئی ثبوت نہیں۔ اس کے بعد برنیکیر یا کا نام کبھی سننے میں نہیں آیا۔ وہ اپنے والد کے پاس واپس نوارے گئی، نہ پلانینیٹنٹ حکمرانوں ہی نے اس سے منہ لگایا اور اس کی کوئی امداد کی۔ تاریخ سے ہمیں صرف یہ معلوم ہوتا ہے کہ وہ کئی سال آنجو میں تنہائی اور گنہامی کی زندگی بسر کرتی رہی۔ اس کا کوئی پرسان حال نہ تھا، سوائے اس کے کہ کبھی کوئی کارڈنیل ادھر سے گزرا اور اس کی مزاج پرسی کے لیے رک گیا۔

رچرڈ کی سرزمین مقدس سے روانگی

اکتوبر کے شروع میں رچرڈ نے سرزمین مقدس کو خیر باد کہا۔ وہ مختصر سے محافظ دستے کے ساتھ اپنے ایک ہی جہاز پر سوار ہوا۔ اس کی مراجعت وطن آسان نہ تھی۔ انگلستان میں اس کے بھائی، جان نے اپنی قوت مستحکم کر لی تھی۔ اس کے اپنے حامی منتشر ہو چکے تھے اور یورپ کے تقریباً سارے تاج دار اس کے مخالف تھے۔ وہ جہاز پر سوار ہوا اور فوراً اپنے کمرے میں چلا گیا۔ جہاز نے بادبان کھول دیئے اور چل پڑا۔ وہ ساحل شام کے نظروں سے اوجھل ہونے تک اپنے کمرے میں رہا اور دوسری صبح کو عرشہ جہاز پر نمودار ہوا۔

کیسے وہ آنے والے خطرات سے بے نیاز بحیرہ ایڈریاٹک میں داخل ہوا۔ کیسے اس نے بھیس بدل کر جرمنوں کی سلطنت سے گزرنا چاہا۔ کیسے وہ اپنی شاہی تمکنت اور وقار سے پہچانا گیا اور کیسے اس کا شناخت کنندہ وہ شخص تھا جسے اس نے محاصرہ عکہ میں زک پہنچائی تھی..... یعنی لیوپولڈ آف آسٹریا..... اور کیسے رہائی کے لیے زرفدیہ کی رقم مشتہر کی گئی! یہ واقعات بہت مشہور ہیں اور بار بار دہرائے جا چکے ہیں۔ صلاح الدین، شام کے ساحل پر رچرڈ کی روانگی کا منتظر رہا۔ جب اسے رچرڈ کی روانگی کی خبر ملی تو وہ حرم مقدس میں آیا۔ اس نے امیروں کو جمع کیا اور انہیں باری باری رخصت کیا۔ پھر وہ بحالی امن کے مسائل میں مصروف ہو گیا۔ پہلے تین ہفتے تو اس نے مفتوحہ علاقے کے سرحدی قلعوں کے معائنے میں صرف کیے اور بعد میں اس کی توجہ اہم امور کی طرف مبذول ہو گئی۔ وہ قاہرہ واپس جانا چاہتا تھا، جسے چھوڑے ہوئے اسے دس سال بیت گئے تھے لیکن اس پر کاہلی غالب آ گئی۔ جہاد کی مصروفیت کی بنا پر وہ گزشتہ چند سال سے رمضان کے روزے نہیں رکھ سکا تھا۔ اب اس نے ادائے قضا کے لیے روزے رکھنے شروع کر دیئے۔ برسات کا موسم آیا تو وہ دمشق چلا گیا۔ وہ کبھی کبھی شکار کے لیے نکل جاتا اور اکثر اوقات علما و فضلا کی صحبت میں بسر کرتا۔ فروری کے آخر میں اس نے وفادار قاضی کو بلوا بھیجا۔ بہاء الدین نے

دیکھا کہ سلطان عزلت نشین سے ہو گئے ہیں۔ محل کے ایوانوں میں کئی امیر سلطان کے منتظر رہتے لیکن وہ کسی کو شرف بازیابی نہ بخشے۔ جب نقیب نے قاضی صاحب کے نام کا اعلان کیا تو سلطان نے فوراً انہیں حضور میں بلوایا۔ سلطان نے نہایت خلوص اور تپاک سے قاضی کا خیر مقدم کیا۔ سلطان اور قاضی خزاں زدہ باغ میں سفیدے کے بے برگ و بار درختوں تلے نشستوں پر بیٹھ گئے۔ خادم، پھلوں اور مٹھائیوں سے بھرا ہوا طشت لائے۔ سلطان نے تھوڑا سا کھانا کھایا اور گفتگو کے دوران اپنی محبوب ترین خواہش کا اظہار کیا۔ آئندہ موسم بہار میں وہ حج کے لیے جانا چاہتا تھا۔ اب موسم خزاں میں حاجی فریضہ حج کے بعد مشق کی طرف واپس آ رہے تھے۔

بہاء الدین کا بیان

بہاء الدین رقم طراز ہے: ”دوسرے دن سلطان نے مجھے بلوایا۔ سلطان باغ میں تشریف فرما تھے۔ سب سے چھوٹا صاحب زادہ ان کے پاس تھا۔ سلطان نے دریافت کیا کہ کوئی ملاقاتی ہیں؟ تو انہوں نے جواب دیا کہ فرانکوں کے ایلچی، امیر اور اعیان سلطنت ملاقات کے منتظر ہیں۔ سلطان نے ایلچیوں کو حاضر کرنے کا حکم دیا۔

اس وقت ننھا شہزادہ ابوبکر (جو سلطان کا بہت چہیتا تھا اور جس سے وہ اکثر کھیلا کرتے تھے) موجود تھا۔ فرانکوں کی منڈھی ہوئی ڈاڑھیاں اور عجیب لباس دیکھ کر ننھا شہزادہ رونے لگا۔ سلطان نے معذرت چاہی اور ان کی عرضداشت سے بغیر ہی انہیں رخصت کر دیا۔ آخری دنوں میں سلطان نے رمی تقریبات بالکل کم کر دی تھیں۔ وہ کہتے تھے مجھے ادھر ادھر گھومنے پھرنے سے تکلیف ہوتی ہے۔ ان کی طبیعت گری گری رہتی تھی۔ ان کے اضمحلال کی ایک اور وجہ بھی تھی۔

سلطان کی جہادی مصروفیات اور رمضان کے روزے

سلطان مصروفیت جہاد اور بار بار علالت کی وجہ سے گزشتہ کئی سال سے رمضان کے روزے نہیں رکھ سکے تھے۔ چنانچہ القدس کے قیام میں انہوں نے ادائے قضا کے لیے روزے رکھے۔ اس سے ان کی صحت بگڑ گئی۔ طبیب خاص نے انہیں اپنی جسمانی قوت سے بڑھ کر مجاہدہ نفس کرنے سے باز رہنے کی سخت تاکید کی لیکن سلطان نے طبیب کے مشورے سے اتفاق نہ کیا اور فرمایا معلوم نہیں کہ آئندہ کیا ہو۔ چنانچہ وہ مسلسل روزے رکھتے رہے اور اپنی قضا کا پورا کفارہ ادا کر دیا۔

قافلہ حجاج کی آمد

سلطان نے مجھ سے دریافت کیا کہ آپ نے قافلہ حجاج کی آمد کی خبر سنی ہے؟ میں نے جواب

دیا۔ ”میں نے راستے میں چند حاجیوں کو دیکھا تھا۔ اگر بارش کی وجہ سے کچھڑ نہ ہوتی تو آج قافلہ شہر پہنچ جاتا۔ اب انشاء اللہ کل تک پہنچ جائے گا۔“

سلطان نے کہا، ”میں کل ان کے استقبال کے لیے جاؤں گا اور حکم دیا کہ سڑک مرمت کی جائے اور بارش کا پانی نکال دیا جائے.....“ میں نے رخصت ہوتے ہوئے دیکھا کہ سلطان کے چہرے پر وہ پرانی بشارت مفقود تھی۔

حاجیوں کا شان دار استقبال

جمعہ کی صبح کو سلطان گھوڑے پر سوار ہو کر حاجیوں کے استقبال کو گئے۔ میں نے نوکروں کو پیچھے چھوڑا اور فوراً موقع پر پہنچ گیا۔ اس وقت سلطان اہل قافلہ کو خوش آمدید کہہ رہے تھے۔ انہوں نے صباح الدین اور خارجہ الیاریوتی جیسے بزرگوں کا بڑی گرم جوشی اور تپاک سے استقبال کیا۔ سلطان کی عادت تھی کہ وہ بزرگوں کی خاص مدارات کیا کرتے تھے۔

یہ نہایت روح پرور اور شان دار منظر تھا۔ اہل دمشق حاجیوں اور سلطان کی زیارت کے لیے گروہ درگروہ میدان میں جمع ہو گئے تھے۔ میں نے دیکھا کہ سلطان خلاف معمول روئی دار خلعت نہیں پہنے ہوئے تھے۔ حالاں کہ وہ اس کے بغیر کبھی سواری نہیں کرتے تھے۔ میں نے پوچھا تو وہ چونک پڑے، جیسے یکدم کسی خواب سے بیدار ہو گئے ہوں۔ سلطان نے فوراً خلعت طلب کی لیکن صاحب تو شک خانہ کہیں نظر نہ آیا۔ یہ عجیب بات تھی کہ سلطان نے بار بار خلعت کی فرمائش کی مگر بے سود۔

پھر میں نے عرض کیا، ”کیا یہ ممکن نہیں کہ ہجوم سے گزرنے کی بجائے ہم کسی اور راستے سے شہر واپس چلے جائیں۔“ چنانچہ ہم ایک پھوٹی سی سڑک پر ہو لیے جو باغات سے گزرتی تھی۔ ہم سلطان کے جلو میں تھے۔ نہ جانے میرے دل میں سلطان کی صحت کے متعلق کیوں اندیشہ پیدا ہو گیا۔ ہم قلعے پہنچے تو حسب معمول پل پار کر کے دروازے سے داخل ہوئے۔ یہ آخری بار تھی کہ میں نے سلطان کو سوار دیکھا۔ اس شام سلطان کی طبیعت نقاہت اور اعضا شکنی سے سخت خراب ہو گئی اور عشاء تک انہیں سخت بخار ہو گیا۔

دنیاے اسلام کا عظیم جرنیل موت کی آغوش میں

بارہ دن بعد، تین مارچ 1193ء کو ملک الناصر سلطان صلاح الدین نے وفات پائی۔ بہاء الدین اور مصاحبوں کو اس لیے کا پہلے سے خدشہ تھا لیکن اس روز ان پر غم و الم کا پہاڑ ٹوٹ پڑا۔ دمشق میں صف ماتم بچھ گئی۔ دکانیں بند ہو گئیں اور بازاروں میں سناٹا چھا گیا۔ آج وہ عظیم انسان موت کی آغوش میں سو گیا تھا جس نے بیس سال تک دنیاے اسلام کی نہایت ثابت قدمی اور عالی حوصلگی سے قیادت کی تھی۔ سفید کفن میں لپٹے ہوئے جسد خاکی کے گرد قاری اور حفاظ قرآن خوانی

میں مصروف تھے۔ ان کے پرسوز اور مترنم لحن میں آنسو گھلے ہوئے تھے۔ قرآن کی تلاوت جاری تھی۔ جیسے کہ ہمیشہ جاری رہے گی۔

سلطان کی تجہیز و تکفین اور اثاثہ جات

سلطان کے بڑے صاحبزادے نے دوپہر کے کھانے پر صدارت کے فرائض سرانجام دیئے۔ سلطان مرحوم کی جگہ کسی اور کو دیکھ کر مصاحبوں کے دلوں پر قیامت گزر گئی۔ جب سلطان مرحوم کی تجہیز و تکفین کے اخراجات کی ادائیگی کے لیے صاحب خزانہ سے رقم طلب کی گئی تو معلوم ہوا کہ خزانہ شاہی بالکل خالی ہے۔

بہاء الدین لکھتا ہے: ”سلطان کے تصرف میں بے شمار دولت اور زر و جواہر ہوتے تھے لیکن جب وہ فوت ہوا تو اس کا اثاثہ صرف سینتالیس درہم اور ایک شاہی اشرفی تھا۔ اس نے کوئی مکان، مال و اسباب، جاگیر، مزرعہ اراضی یا کسی قسم کی جائیداد ترکہ میں نہیں چھوڑی۔“ اس نے جان کے ساتھ اپنا سارا مال بھی راہِ خدا میں قربان کر دیا تھا۔

صلاح الدین کی مجاہدانہ زندگی پر ایک طائرانہ نظر

صلاح الدین نے عمر عزیز کے کئی سال صلیبیوں کے خلاف نبرد آزمائی میں صرف کیے تھے۔ اس کا جذب دروں¹⁰⁰ اور شوق شہادت کسی صلیبی بہادر سے کم نہ تھا۔ اس کی سادگی و شیفٹگی بے مثال تھی۔ سلطان ہمیشہ عزت و شرافت کے اس اعلیٰ معیار پر قائم رہا جو صلیبیوں کی شجاعت سے بدرجہا رافع تھا۔ مشکل ترین وقت اور انتہائی ابتلا میں بھی سلطان کی مروت و شرافت کا دامن بے داغ اور پاک رہا۔ وہ کرد تھا لیکن اس کی سلطنت میں ترکوں اور عربوں کی اکثریت تھی۔ وہ نسلی امتیازات سے بلند تھا۔ وہ لوگوں کے دلوں پر حکمرانی کرتا تھا۔

اس کے عہد حکومت کی ابتدا شان دار فتوحات سے ہوئی لیکن بعد کے سال مصیبت و ابتلا کا دور تھے۔ سمندر پار سے آئے ہوئے صلیبیوں کے خلاف کئی سال تک لڑائی کا بازار گرم رہا۔ اس جنگ میں ثابت قدم رہنا آسان نہ تھا؟ بالخصوص جب برسوں کی پیہم جنگ آزمائی سے مسلمان اکتا چکے تھے لیکن صلاح الدین کے پائے ثبات میں لغزش نہ آئی کیوں کہ اسے احساس تھا کہ دنیائے اسلام کی سلامتی کا انحصار اس جنگ پر ہے۔ سلطان کی زندگی کے آخری مہینے..... جب کہ قیصر روم اور حاکم قفقاز کے سفیر ہدیہ تہنیت و مبارکباد پیش کرنے کے لیے اس کے دربار میں حاضر تھے..... مشکلات سے خالی نہ تھے۔ اس وقت دیارِ مشرق میں بغاوت اور شورش بھی پھیلی ہوئی تھی۔ یہ قسمت کی عجیب ستم ظریفی تھی کہ امن پسند اور علم دوست انسان مسلسل جنگ میں مصروف رہا۔

سلطان کا مدفن اور اس کی اولاد

سلطان کو جامع دمشق کی شمالی دیوار سے ملحق باغ میں دفن کیا گیا۔ اس کے مقبرے کے قریب اب بھی سکول جاتے ہوئے ننھے بچوں کے پاؤں کی چاپ سنائی دیتی ہے اور اب بھی بلند میناروں سے مؤذن کی صدائے اللہ اکبر گونجتی ہے اور مسجد کے کشادہ صحن میں اب بھی کلمہ گو انسان قبلہ رو ہو کر سجدہ ریز ہوتے ہیں۔

اس عظیم المرتبت باپ کے بیٹے اس کی سی قابلیت اور جذبہ جہاد سے عاری تھے۔ انہوں نے قاہرہ، دمشق اور حلب میں اپنی اپنی حکومتیں قائم کر لیں اور پھر باہمی اختلاف میں الجھ کر رہ گئے۔ صلاح الدین نے اپنی بصیرت اور ذوراندیشی سے یہ اندازہ کر لیا تھا کہ شاید مسلمانوں کی اتنی عظیم الشان فوج پھر کبھی اکٹھی نہ ہو سکے چنانچہ ایسا ہی ہوا۔ تین سال گزرنے کے بعد جب میعادِ صلح ختم ہو گئی تو امیر دمشق نے معاہدہ صلح کی توسیع کر دی۔ دوسری طرف ساحل شام کے عیسائی حکمران اس قدر کمزور ہو چکے تھے کہ انہیں بھی یروشلم پر دوبارہ پیش قدمی کرنے کی جرأت نہ ہوئی۔ صلاح الدین کے جانشینوں یعنی بنو ایوب نے ساحلی بندرگاہوں کی تجارت سے کوئی تعرض نہ کیا۔ وہ قاہرہ، دمشق اور حلب کے قلعوں کے استحکام میں مصروف رہے۔ وہ شائستہ اور مہذب حکمران ثابت ہوئے۔ انہیں قتال و جدال سے کوئی خاص رغبت نہ تھی۔ وہ امن پسند اور رعایا پرور حاکم تھے۔ انہوں نے اطالوی تاجروں کو ساحلی بندرگاہوں سے تجارت کرنے کی کھلی چھٹی دے دی جس سے رعایا کی خوش حالی میں روز افزوں اضافہ ہوا۔

زاما اقتدار ملک العادل کے مضبوط ہاتھوں میں

ملک العادل اولوالعزم اور بلند ہمت تھا۔ وہ اپنے بھائی کے عہد حکومت میں بڑے اثر و رسوخ کا مالک رہا تھا۔ وہ اب بھی تندرست و تنومند تھا۔ وہ ایک وقت میں سالم دنبہ کھا جاتا تھا۔ تریپن (53) سال کی عمر میں بھی وہ عورتوں کا بے حد دلدادہ تھا۔ رفتہ رفتہ ملک العادل نے زاما اقتدار اپنے قابل ہاتھوں میں لے لی اور ان قوتوں کی شیرازہ بندی شروع کر دی جو سلطان مرحوم کے بعد منتشر ہو گئی تھیں۔

وہ بلادِ مشرق پر قابض تھا۔ وہ موقع کی تاک میں رہا۔ جب امیر قاہرہ اور امیر دمشق میں لڑائی چھڑ گئی تو اس نے ملک العزیز حاکم قاہرہ کی طرف داری کی اور اس کے صلے میں دمشق کی ولایت حاصل کر لی۔ ملک العزیز کی وفات کے بعد اس کا نااہل بیٹا تخت نشین ہوا تو امیروں نے اس کا ساتھ چھوڑ دیا اور ملک العادل کو قاہرہ و دمشق کا اتابیک منتخب کر لیا، عربوں، ترکوں اور کردوں میں ابھی تک یہ رواج چلا آتا تھا کہ بزرگ اور قابل ترین شخص کو شیخ قبیلہ منتخب کیا جاتا تھا۔ اسی اصول کے مطابق ملک العادل کا انتخاب ہوا تھا۔ سلطان مرحوم کے پرانے مملوک مختلف درباروں اور شہروں میں منتشر ہونے کے باوجود رشتہ مؤدت میں منسلک رہے۔ وہ سلطان کے نمک خوار تھے۔ وہ ملک العادل کی صلاحیتوں

سے بخوبی واقف تھے۔ چنانچہ جب وہ مسند سلطنت پر بیٹھا تو وہ اس کے دربار میں جمع ہو گئے۔ وہ کاروبار حکومت کے لیے ملک العادل کو سلطان کے پوتوں سے زیادہ لائق اور موزوں سمجھتے تھے۔

”کیا یہ باعث شرم نہیں کہ میں بڑھاپے میں اس بچے کے ماتحت اتا بیگ بنوں۔ مجھے اپنے مرحوم بھائی ملک الناصر کا جانشین ہونا چاہیے تھا لیکن میں مرحوم کے احترام میں اپنے حق سے دستبردار ہو گیا تھا۔“

زیرک اور ہوشیار ملک العادل کی تقریر کا فوجی امیروں پر خاطر خواہ اثر ہوا۔ چنانچہ ملک العادل، مصر کا سلطان بن گیا۔ دیارِ مشرق اور اردن میں دمشق کا علاقہ بھی اس کے تصرف میں تھا۔ اس نے تیزی سے اپنی حدود سلطنت میں توسیع کی۔ وہ جزیرۃ العرب کے بیشتر حصے کے علاوہ یروشلم اور جنوبی شام پر قابض ہو گیا۔ اس نے چھوٹے پیمانے پر صلاح الدین کی سلطنت کی تجدید اور سلطان مرحوم کے جذبے کو دوبارہ زندہ کر دیا تھا۔ صرف شمالی حصہ چھوٹی چھوٹی ریاستوں میں بٹا رہا، وگرنہ صلاح الدین کی سلطنت کے باقی ماندہ علاقے اس کے جھنڈے تلے جمع ہو چکے تھے۔

جب صلیبیوں نے دوبارہ اقدام اٹھانا شروع کیا تو انہیں ایک قابل، اولوالعزم اور ہوشیار حکمران سے سابقہ پڑا۔ اس سے دو سال پہلے دنیائے اسلام انتشار و فترت میں مبتلا تھی۔ لیکن ملک العادل نے قوت و اتحاد سے اسے دوبارہ مضبوط بنا دیا تھا۔



ایک خواب..... ایک وقفہ

صلیبیوں کی زندگی میں تغیر و تبدل اور سیاسی پس منظر کا جائزہ
اب سیاسی پس منظر کا جائزہ لینا ضروری ہے۔ جنگ ختم ہو چکی تھی۔ فریقین میدان جنگ چھوڑ
کر جا چکے تھے۔ ان کی سرگرمیوں کی نوعیت بدل گئی۔ وہ اپنے اپنے گھروں کو واپس چلے گئے۔ صلیبیوں
نے صلیب رکھ دی۔ انہوں نے زرہ بکتر اتار کر روزمرہ کی پوشاک پہن لی لیکن ان کے ہاتھ پھر بھی قبضہ
شمشیر سے جدا نہیں ہوئے کیوں کہ بازی گاہ سیاست میں شمشیر و سناں کی ضرورت باقی تھی۔ وہ دوبارہ
امن کی زندگی کے کاروبار میں مصروف ہو گئے اور ان کی فطرت کی اصلیت نمایاں ہونے لگی۔ اس دور میں
ان کی سرگرمیاں بڑی اہمیت کی حامل ہیں۔ 1195ء سے 1199ء تک سرزمین فلسطین خاموش اور ہنگامہ
قتال سرد رہا لیکن امن کے ان چار برسوں میں صلیبیوں کی ماہیت میں زبردست تغیر رونما ہو گیا۔ پرانے
انداز بدلے گئے اور وہ نئے کردار، نئے اسلوب لیے تاریخ کے سٹیج پر نمودار ہوئے۔ اس معرکے کی حدود
وسیع تر ہو گئیں اور سٹیج فلسطین سے مصر تک پھیل گیا۔

یورپ میں زبردست سیاسی تغیرات اور پادریوں کے وعظ

یورپ میں زبردست سیاسی تغیرات رونما ہو رہے تھے۔ اس لیے ہمیں یورپ کا بحیثیت مجموعی
تجزیہ کرنا چاہیے۔ بلاشبہ صلیبی محاربے میں عیسائیوں کو بے شمار مالی اور جانی نقصان برداشت کرنا پڑا تھا
لیکن اس سے ان کے حوصلے پست نہیں ہوئے تھے۔ انہیں یہ اطمینان تھا کہ ان قربانیوں کے صلے میں
انہیں کئی شہر مل گئے اور مزار مسیح کی زیارت بھی نصیب ہوئی۔ مستقل مزاجی ان کی سرشت میں داخل ہو چکی
تھی۔ اب انہیں یہ احساس ہو چلا تھا کہ مقامات مقدسہ کے حصول کے لیے صرف ایک اور ہلے کی ضرورت
ہے۔ نئی نسل میں یہ احساس شدید تھا۔ ان کی رگوں میں تازہ خون گردش کر رہا تھا اور عزائم بلند تھے۔ وہ
مقدس جنگ کے لیے کمر بستہ تھے۔ ان کے لیے یروشلم کا حاصل کرنا ہی راہ نجات تھی۔ لوگوں کے جذبہ
ایمانی کو تقویت دینے کے لیے پادری یہ وعظ کہتے پھرتے کہ عیسائیوں کی شکست محض ان کے گناہوں اور
بد اعمالیوں کا نتیجہ تھی۔ اگر خلوص دل سے دوبارہ سعی تمام کی جائے تو خدا کے فضل سے عیسائی کامیاب ہوں

گے اور اس مقدس شہر پر صلیب کے پھریرے لہرائیں گے، جو سنگ و خشت کا مجموعہ نہیں بلکہ نجاتِ اُخروی کا ذریعہ اور فلاحِ ابدی کا زینہ ہے۔ یہ عقیدہ عیسائیوں کے دلوں میں راسخ ہو چکا تھا۔ اس میں کسی تبدیلی کی گنجائش نہ تھی۔ اس شہر کی تقدیس پتسمہ کے پانی اور ”متبرک شراب“ کی طرح مسلم تھی۔ جو لوگ یروشلم کے حصول میں ناکام رہے ہیں وہ غضبِ الہی کے سزاوار ہیں۔ یروشلم کی فتح عفوربانی کی دلیل ہے۔ عیسائی فتح حاصل کرنے کے لیے بے تاب تھے۔ پیٹر ہرٹ¹⁰¹ (راہب پطرس) کی طرح واعظین لوگوں کو جوش دلانے میں مصروف تھے۔ چنانچہ ہزاروں اشخاص نے مقدس صلیب پر حلف اٹھائے۔ امیر اور غریب، شہری اور دہقان، عورتیں اور بچے نئے گرجوں میں یروشلم کی فتح کے لیے گڑگڑا کر دعائیں مانگتے۔ اب صلیبیوں کی صفوں میں بے لگام غلاموں اور اجڈ گنواروں کے لیے جگہ نہ تھی۔

پہلا صلیبی محاربہ اور حالات کی گردش

پہلے کروسیڈ یعنی صلیبی جنگ کے بعد ایک صدی میں حالات بہت بدل گئے تھے۔ اب ”راہِ خدا“ کے نعرے پر غیر منظم اور شورش پسند لوگ دوڑتے نہیں تھے۔ ابتدائی ایام کا پرشور اور خودسردھارا اب ایک تربیت یافتہ دریا بن چکا تھا جس کی جولانی مقررہ رخ پر منتقل کی جاسکتی تھی۔ پہلے محاربے کے سپاہی ”سیح کے سپاہی“ کہلاتے تھے لیکن جب پاپائے روم نے ان جنگوں کی تیاریاں سنبھالیں تو وہ ”سپاہیانِ کلیسا“ کہلانے لگے۔

تیسری صلیبی جنگ (1189ء تا 1192ء) کی قیادت یورپ کے حکمرانوں اور شہزادوں کے ہاتھ میں تھی اور پاپائے روم بدستور لوگوں کو جنگ کی پرزور تلقین کرتے رہے۔ محاربہ صلیب کی ذمہ داری یورپی تاج داروں اور ان کے جانشینوں پر عائد ہوتی تھی۔ صلیبی جنگوں کی وجہ سے اہل یورپ کی علیحدگی ختم اور رفتہ رفتہ جاگیردارانہ نظام کمزور ہونے لگا۔ نوابوں اور امیروں کے قلعے بتدریج سرہوتے گئے اور جاگیردارانہ نظام کی جگہ قومی حکومتیں ابھرنے لگیں۔ اس وقت تک انگلستان جاگیروں کا ایک بے ہنگم مجموعہ سا تھا۔ نارمن سرداروں کی جاگیریں رودباد کے دونوں ساحلوں پر پھیلی ہوئی تھیں۔ ان کے مفاد انگلستان اور فرانس میں منقسم تھے۔ اتحاد اور یک جہتی کا احساس مفقود تھا۔ ان حالات میں رچرڈ شیردل قید سے رہا ہو کر آیا تھا۔ اہل انگلستان نے اس کی رہائی کے لیے گراں بہا رقم ادا کی تھی۔ اس رقم کی فراہمی کے لیے گرجوں کے سونے چاندی کے تبرکات بھی پگھلا دیئے گئے تھے۔ رچرڈ، انگلستان پہنچا اور اپنی سلطنت کو متحد کرنے کے لیے فرانس کے شاہ فلپ آکسٹس سے سرگرم پیکار ہو گیا۔ فلپ اس وقت تک فرانس میں مستحکم حکومت کی بنیاد ڈالنے میں کامیاب ہو چکا تھا۔

پاپائے روم نے ان دونوں کو صلیبی مہم کی قیادت کرنے کی دعوت دی لیکن دونوں نے صاف انکار کر دیا۔ ظاہر ہے کہ طاقتور حکمرانوں کی رہنمائی کے بغیر اس مہم کی کامیابی ناممکن تھی۔

گزشتہ صدی کی جنگ، جانی نقصان اور دانش مندوں کا تجزیہ

گزشتہ ایک صدی کی جنگ اور خونریزی سے یورپ کے کئی دانش مند اس نتیجے پر پہنچے تھے کہ محض جوش و خروش سے یروشلم کو دنیا کے اسلام کی مضبوط گرفت سے آزاد نہیں کرایا جاسکتا۔ اس مقصد کے لیے مسلمانوں کی فوجی طاقت اور وسائل کو شکست دینا شرطِ اول ہے۔ مسلمانوں کی طاقت کا مرکز قاہرہ ہے۔ سمندر کے راستے اس شہر تک رسائی آسان ہے جب رچرڈ ساحل شام پر موجود تھا، اس وقت بھی قاہرہ پر پیش قدمی کے سوال پر بحث ہوئی تھی۔ قاہرہ یا اس قبیل کے کسی دفاعی مرکز پر تسلط سے ہی فتح یروشلم کی طرح ڈالی جاسکتی تھی۔

تین لاکھ جانوں کے نقصان کے بعد عیسائی یہ بات اچھی طرح سمجھ گئے تھے کہ ایشیائے کوچک سے خشکی کے راستے پیش قدمی کرنا ناممکن ہے۔ گویا یہ راستہ ہمیشہ کے لیے مسدود ہو چکا تھا۔ فریڈرک باربروسہ کی ہڈیاں اس امر کی شاہد تھیں اس عرصے میں بحری رستے سے نقل و حرکت بہت آسان ہو گئی تھی۔ زائرین کی آمد و رفت سے عہدہ برآ ہونے کے لیے بڑے بڑے جہاز چلنے لگے تھے۔ یورپ اور یروشلم کے درمیان باقاعدہ بحری بیڑوں کی آمد و رفت کا سلسلہ قائم ہو چکا تھا۔ جنیوا، پیزا اور وینس کے اطالوی شہروں نے اپنی بحروں طاقت میں حیرت انگیز اضافہ کر لیا تھا اور اب ان کا شمار یورپ کی طاقتور حکومتوں میں ہونے لگا تھا۔

صلیبی جنگیں۔ اطالوی بلدیاتی جمہوریتوں کی قربانیاں اور فوائد

اٹلی کی ان خوش حال بلدیاتی جمہوریتوں نے صلیبی جنگوں میں بڑی مشکلات اٹھائیں اور قربانیاں دیں اور بعد میں بے حد فوائد حاصل کیے۔ ان کی تجارت کو روز افزوں ترقی ہوئی۔ پہلے بازنطینی اور مسلمان بحری قزاق ان کے راستے میں حائل رہے۔ جب صلیبی جنگوں کا سلسلہ شروع ہوا تو انہوں نے موقع کو غنیمت جانا اور صلیبی افواج کے سہارے ساحل شام پر اپنے تجارتی اڈے قائم کر لیے۔ ان کی کشتیاں (فنادق) ساحل شام پر پھیل گئیں اور وہ بلادِ مشرق کی نفع بخش تجارت سے ہاتھ رنگنے لگے۔ وہ یورپ سے اون، سمور اور شراہیں لا کر عیسائی چھاؤنیوں کو مہیا کرتے اور شام سے گرم مصالح، ریشمی کپڑا اور غلہ، یورپ لے جاتے۔ یہ تجارت ان کے لیے سونے کی کان ثابت ہوئی۔ وہ دولت سے مالا مال ہو گئے اور انہوں نے ان گنت خزانے بھر لیے۔ مشرقی بحیرہ روم میں اس تجارت کے دُور رس نتائج مرتب ہوئے۔ سسلی اور جنوبی اٹلی کی بندرگاہیں مثلاً پلرمو اور برنڈزی کی اہمیت بڑھ گئی۔ جزیرہ کریٹ میں کانڈیا کی بندرگاہ کو بھی فروغ نصیب ہوا۔ یہ بندرگاہ اٹلی اور شام کے درمیان واقع تھی۔ دولت و ثروت کا اصلی دروازہ سکندریہ تھا جس کی کلید مسلمانوں کے مضبوط ہاتھوں میں تھی۔ وہ سکندریہ سے تجارت کرنے کی غرض سے مسلمان حاکموں کا اہانت آمیز سلوک بھی برداشت کر لیتے اور محاصل ادا کرنے سے بھی دریغ نہ کرتے۔ اطالوی تاجروں نے

سکندر یہ کی بندرگاہ میں داخلے کی اجازت حاصل کر لی تھی اور سکندر یہ، قاہرہ کا دروازہ تھا۔
یہ عوامل آنے والے واقعات کی تہ میں کار فرما تھے، اس لیے انہیں دوبارہ ملاحظہ کر لینا
چاہیے۔ صلیبی جنگ کی قیادت کے لیے کلیسا کی بجائے بادشاہوں کی ضرورت تھی۔ عیسائیوں کے لیے خشکی
کی راہیں مسدود تھیں مگر سمندر کے راستے کھلے تھے۔ ان پر یہ حقیقت آشکار ہو چکی تھی کہ مسلمانوں کی فوجی
طاقت کے خاتمے کے بغیر یروشلم کی تسخیر ناممکن ہے۔ اطالوی بحری بیڑے مضبوط ہو چکے تھے۔ چنانچہ صلیبی
افواج کی نقل و حرکت کے لیے ان کا استعمال آسان اور سود مند ثابت ہو سکتا تھا۔

سیاسی بحران اور ہنری کی قیادت

اس سیاسی بحران کے دور میں یورپ کے کئی شہزادے ”صلیبی مجاہد“ بن گئے اور انہوں نے
صلیبی افواج کی ہر ممکن اعانت کرنے کے حلف اٹھائے۔ انگلستان کے کھیتوں سے لے کر ہنگری کے
جنگلوں تک ”برائے مزارِ مسیح“ کے نعرے کی گونج پھیل گئی۔ اب صرف یہ مسئلہ درپیش تھا کہ صلیبی افواج
کی قیادت کون کرے؟ اور کہاں حملہ کیا جائے؟

بوڑھا پوپ، مقدس جنگ کی تلقین کے سوا اور کیا کرتا۔ اس موقع پر ایک عظیم شخصیت افق
سیاست پر نمودار ہوئی۔ شاہ ہنری آگے بڑھا اور اس نے صلیبی پرچم سنبھال لیا۔ وہ فریڈرک باربروصہ کا
لڑکا تھا اور ”بفضلہ تعالیٰ رومنوں 102ء کا بادشاہ اور آکسٹس“ تھا۔ وہ قیصر روم کی یاد تازہ کرنے کے خواب
دیکھ رہا تھا۔ شاہ ہنری چہارم اپنے والد باربروصہ کا حقیقی جانشین ثابت ہوا۔ وہ ہنسٹون کا خاندان کا چشم و
چراغ تھا اور ”مقدس رومن 103ء سلطنت“ کا سربراہ، بحیرہ بالٹک سے لے کر جنوب میں دریائے
ٹائبر 104ء تک اس کا سکہ چلتا تھا۔ اس وسیع سلطنت کا مرکز اس کی جرمن ریاست تھی۔ اس کی فوجی
طاقت کا انحصار لاتعداد بہادر جرمن سپاہیوں پر تھا۔ اس نے جنوبی اطالیہ کی نارمن ریاستوں کی وارث
شہزادی کانسٹینس سے شادی کی تھی۔ اس شادی سے اس کے وقار اور قوت میں گراں قدر اضافہ ہوا۔
اگرچہ بعد میں اس سے خوش گوار نتائج مرتب نہ ہوئے۔ اب اس کی سلطنت کی حدود بحیرہ روم تک پہنچ
گئیں۔ 1194ء میں پلرمو کے شہر میں اس کی رسم تاج پوشی ادا کی گئی اور وہ جزیرہ سسلی کا بھی حکمران بن
گیا۔ اگلے سال اس نے باری کی بندگاہ میں سوتری کے بشپ کے ہاتھوں سے صلیب کا مقدس جھنڈا لیا
اور حلف اٹھایا۔ جب وہ سرخ رو ہانسٹون تاجدار باری کے دھوپ سے نہائے ہوئے گرم ساحل پر کھڑا ہوا
تو اس کی نظریں کہیں دور مشرق کی طرف اٹھی ہوئی تھیں۔ وہ اپنے باپ کے کاہنوں اور شجاعت سے
متاثر تھا۔ اس نے شمال سے منہ موڑ کر اپنی توجہ مشرق کی طرف مبذول کر لی تھی۔ وہ یورپ کے سارے
ہمعصر تاج داروں سے زیادہ طاقتور اور بااثر تھا۔ ایام اسیری میں رچرڈ شاہ انگلستان نے بھی اس کی
اطاعت کا حلف اٹھایا تھا۔ بہ وقت ضرورت وہ فلپ آکسٹس شاہ فرانس کی طاقت کو بھی پامال کر سکتا تھا۔

اب کہ رچرڈ اور فلپ پھر مصروف پیکار تھے، انہیں اس عظیم الشان سلطنت کو چھیڑنے کی ہرگز جرأت نہ تھی جس کی حدود لورین¹⁰⁵ کے قلعوں سے لے کر پریشیا¹⁰⁶ تک پھیلی ہوئی تھیں۔

ہنری کے خواب اور فوج کشی کے منصوبے

وہ سسلی کے کوہستانی قلعوں میں مشرق کی فتح کے خواب دیکھتا اور فوج کشی کے منصوبے بناتا رہا، وہاں ایما لارک آف لوسکنان بھی آن پہنچا۔ وہ اپنے بھائی گائی کی وفات کے بعد قبرص کا بادشاہ بن گیا۔ اس نے شہنشاہ ہنری کی اطاعت قبول کر لی اور وفاداری کا حلف اٹھایا اس اثنا میں شاہ آرمینیا، لیون کا مراسلہ موصول ہوا۔ اس نے بھی ہنری کی سیادت تسلیم کرنے کا اقرار کیا تھا۔ اس طرح سے فلسطین کی حدود پر واقع دو حکومتیں ہنری کی باج گزار بن گئیں۔ ہنری کے منصوبے میں کوئی خامی نہ تھی۔ وہ واقعی نئے روما کا قیصر بننے کا اہل تھا۔ وہ شمالی اٹلی کو آسانی سے فتح کر کے سیرنٹو کے پہاڑوں سے لومبارڈی کے میدانوں تک اپنی سلطنت وسیع کر سکتا تھا۔ اس طرح سے سسلی اور اٹلی کا براہ راست تعلق جرمن سلطنت سے قائم کیا جاسکتا تھا۔ اٹلی کی بندرگاہوں سے جرمن اور نارمن فوجیں آسانی سے مشرق کی طرف روانہ ہو سکتی تھیں۔ وہ اپنے بحری بیڑے سے قیصر روم کی حدود سلطنت دوبارہ دنیا کے نقشے پر کھینچ سکتا تھا۔ قاہرہ کی تسخیر کے بعد شمالی افریقہ کی فتح مشکل نہ تھی۔

صلیبی جنگ کے لیے مشاورت

صلیبی جنگ کے ذریعے سے اس عظیم منصوبے کی تکمیل ہو سکتی تھی۔ اس نے سرزمین مقدس کے متعلق اپنے قانونی مشیروں سے مشورہ کیا تو وہ اس کی تجویز سے ششدر رہ گئے۔ اب تک تو شام کی صلیبی ریاستوں کو گویا کلیسا کی ملکیت سمجھا جاتا تھا۔ ہنری کی رائے اس سے بالکل مختلف تھی۔ یورپ میں قیصر اور آگسٹس کی حیثیت سے اس کی سیادت محکم تھی۔ اس طرح قانوناً مشرق کی حکومتوں پر اس کی شاہی مسلم ہونی چاہیے۔ مشرق کی فتوحات پر ارباب کلیسا کا استحقاق نہیں ہوگا بلکہ یہ علاقے براہ راست اس کی قلمروئی میں شامل سمجھے جائیں گے۔ ان علاقوں پر بلا شرکت غیرے اس کی حکومت ہوگی۔ یہ کیسے ہو سکتا ہے کہ قیصر اعظم اپنا اقتدار کسی اور کے حوالے کر دے؟

ہنری کے راستے میں ایک رکاوٹ اور اس کی تدبیر

البتہ اسے ایک خطرہ درپیش تھا۔ ایک مشکل اس کی راہ میں حائل تھی۔ مشرق میں بازنطینی شہنشاہی ابھی تک موجود تھی۔ شہنشاہ آئزک فرشتہ خصال ابھی تک حریر شاہی پہنے قسطنطنیہ کے تخت پر جلوہ افروز تھا۔ وہ رومنوں کا شہنشاہ کہلاتا تھا۔ اگرچہ امتدادِ زمانہ سے اس کی قوت ختم اور اس کے بحری بیڑے منتشر

ہو چکے تھے اور اس کی حدود سلطنت ساحل سمندر تک سمٹ کر رہ گئی تھیں۔ پھر بھی وہ باز نطینی سلطنت کا قانونی فرمانروا تھا۔ اسے راستے سے ہٹانے کے لیے ہنری نے عجیب تدبیر اختیار کی۔ اس نے اپنے بھائی فلپ آف سوابیا کی شادی شاہ آئزک کی بیٹی سے کر دی تاکہ آئندہ بہ وقت ضرورت باز نطینی تاج و تخت کی وراثت کا جھگڑا کھڑا کیا جاسکے۔ اس کے پاس باز نطینی سلطنت پر فوج کشی کرنے کا کافی جواز تھا۔ اس کے باپ فریڈرک بار بروصہ کو باز نطینی سلطنت سے گزرتے ہوئے جن مشکلات کا سامنا کرنا پڑا تھا، ان کا زخم ابھی تک ہنری کے دل میں ہر اٹھا۔ وہ باز نطینی حکمرانوں سے انتقام لینا چاہتا تھا اور سسلی کے نارمن نائٹ بھی اس کے ہم نوا تھے۔ ہنری، باز نطینی سلطنت کو زیر نگین کر کے روما و قسطنطنیہ کا قیصر بننے کا خواب دیکھ رہا تھا۔ باز نطینی سلطنت کی تسخیر کے بعد اس فوج ظفر موج فتح کے پھریرے اڑاتی دیا مشرق پر تسلط جمالے گی اور لوگ پکار اٹھیں گے:

”اے فاتح جہاں! یہ تیری صبح نو کی اُمید ہے..... تیری صبح نو.....“

واقعی یہ جہانگیری و جہانبانی کا عظیم الشان منصوبہ تھا لیکن اس کی تکمیل خونریزی اور قتال و جدال کے بغیر ہرگز ممکن نہ تھی۔

فوج کی عکہ روانگی اور ہنری کی مصروفیات

صلیبی جنگ اس سلسلے کی پہلی کڑی تھی۔ ہنری نے اپنے وزیر کونارڈ کی سرکردگی میں ایک تربیت یافتہ فوج عکہ بھیجی۔ ہنری کے فرستادہ آرج بشپ نے قبرص کے بڑے گرجے میں ایما لاک کی رسم تاج پوشی ادا کی۔ اس کے بعد اس نے لیون کو ترسوس میں تاج شاہی پہنایا۔ لوگوں میں جوش و خروش کی لہر دوڑ گئی۔ فریڈرک بار بروصہ کے دنوں کی یاد تازہ ہو گئی۔ لوگ جوق در جوق صلیبی فوجوں میں شامل اور ہنری، سسلی میں فوج کشی کے لیے بحری بیڑے تیار کرنے میں مصروف ہو گیا۔

ادھر کونارڈ کی فوجوں نے سدون اور بیروت کے شہر فتح کر لیے۔ ملک العادل ان کے مقابلے کے لیے کمر بستہ ہوا اور اس نے جفا پر تصرف کر لیا۔ سقوط جفا سے عیسائیوں کے جنگی عزائم کی نشاندہی ہوتی ہے کہ وہ ساحل شام کی بہترین بندرگاہ بیروت کے عوض باب القدس یعنی جفا سے بھی دستبردار ہونے کے لیے تیار تھے۔ بیروت کے بعد جرمن فوجیں دامن کوہ کے ساتھ ساتھ بڑھیں اور طبنین کے قلعے کا محاصرہ کر لیا۔ یہاں وہ دو مہینے پڑے رہے۔ اس اثنا میں ملک العادل کو بھی کمک پہنچ گئی اور جنگ کا پاسا بدل گیا۔ محاصرہ جاری رہا۔ بالآخر جرمنوں کو خبر ملی کہ چند مہینے پہلے شاہ ہنری کا اٹلی میں انتقال ہو گیا ہے۔

شاہ ہنری کا انتقال اور صلیبی جنگ کا خاتمہ

شاہ ہنری کی بے وقت موت سے صلیبی جنگ ختم ہو گئی۔ جرمن فوج اپنے جہازوں میں واپس

چلی گئی۔ بہر کیف وہ ایک نیا فوجی فرقہ شام میں چھوڑ گئے جس نے ہاسپٹلوں کی جرمن شاخ کی صورت اختیار کر لی۔ وہ جرمن راہب کہلاتے تھے۔ اصلی ہاسپٹل فرقے کے افراد سیاہ چغے پہنتے تھے جن پر سفید صلیب بنی ہوتی تھی۔ جرمن فرقے کے راہبوں نے اپنی امتیازی شان قائم رکھنے کے لیے سیاہ صلیبوں والے سفید چغے پہننے شروع کر دیئے۔ وہ عکہ کے قریب ایک قلعے کی تعمیر میں مصروف ہو گئے۔

صلیبی جنگوں کے منظر میں تبدیلی اور پرانے کرداروں کی روپوشی

1197ء سے 1199ء تک دو سال میں ایسے معرکہ آفرین واقعات رونما ہوئے کہ صلیبی جنگوں کا تمام تر منظر تغیر پذیر ہو گیا۔ کسی غیر مرقی قوت نے سٹیج پر ہاتھ پھیر کر گویا تمام نقشہ ہی بدل دیا۔ پرانے کردار روپوش ہو گئے۔ نئے کردار منصفہ شہود پر آ گئے اور نئی صدی کے لیے اسٹیج آراستہ ہو گیا۔

شاہ رچرڈ اور شاہ فلپ میں صلح ہو گئی اور جنگ کے صفحے پر اختتام لکھ دیا گیا۔ رچرڈ کا کسی نواب سے سونے پر جھگڑا ہو گیا۔ رچرڈ نے خفا ہو کر اس کے قلعے کا محاصرہ کر لیا۔ دوران محاصرہ کسی تیر انداز نے گزدار کمان سے بادشاہ کو نشانہ بنایا۔ رچرڈ نے تیر انداز کی جان بخش دی لیکن وہ اس کاری زخم سے جانبر نہ ہو سکا۔ اسی طرح پوپ انوسنٹ سوم کی تاج پوشی سے کچھ عرصہ پہلے ہنری ششم جیسا اولوالعزم فرمانروا چل بسا تھا۔ اس اثنا میں یروشلم کا شاہ ہنری (سابق کاؤنٹ آف شمپین) کھڑکی سے گر کر مر گیا اور ایملرک آف لوسکنان شاہ قبرص نے اس کی بیوہ ملکہ ازائیل سے شادی کر لی جو چھبیس سال کی عمر میں تین مرتبہ داغ بیوگی اٹھا چکی تھی۔ ایملرک یروشلم کا تاج دار بن گیا۔ ملک العادل کی تخت نشینی سے مسلمانوں میں خانہ جنگی ختم ہو گئی اور اس نے اپنا دار الحکومت قاہرہ میں منتقل کر لیا۔ ادھر باز نطنی قیصر آئزک (اسحاق) کے کسی قرابت دار نے اس کی حکومت کا تختہ الٹ دیا۔ بوڑھے قیصر کی آنکھوں میں سلائی پھیرنے کے بعد اسے زندان میں ڈال دیا گیا۔

بارہویں صدی کا اختتام اور بہاء الدین کے الفاظ

اس طرح بارہویں صدی اختتام پذیر ہوئی۔ بہاء الدین نے اپنے محبوب آقا کی سوانح کو ان الفاظ کے ساتھ ختم کیا جن پر پیش گوئی کا گمان ہوتا ہے:

”بالآخر یہ سال ختم ہوئے اور اس دور کے لوگ خوابوں کی طرح گزر گئے۔“



حصہ سوم

اے مریم! مقدس ہے تیرا نام

جھونپڑے برف سے ڈھکے ہوئے تھے۔ برف کے سفید بوجھ سے چھتیں جھکی ہوئی تھیں۔ بے برگ و بار درختوں سے برف کے گالے سرگوشیاں کرتے ہوئے گرتے۔ جنگل ایک سفید ویرانہ تھا، شاہراہوں پر نصب صلیبیں سفید پوش تھیں۔ گرجوں کی گھنٹیوں کی ٹن ٹن، تیخ بستہ نیلی فضاؤں میں گونج رہی تھیں۔

لوگ تاریک جھونپڑوں سے روانہ ہوئے اور منجمد دریاؤں سے گزرتے ہوئے مشرق کی طرف بڑھے۔ فضا میں پھر وہی پرانا نغمہ بکھر گیا۔

”اے مریم — مقدس ہے تیرا نام —“

وہ پھر پرانی شاہراہ پر گامزن تھے۔ وہ کندھوں پر گٹھڑیاں اٹھائے، نیاموں میں تلواریں ڈالے، ہاتھوں میں عصا لیے، بریلے راستوں پر رواں تھے۔ وہ ستاروں کی مدد سے سیاہ جنگلوں اور کھلی وادیوں سے گزرتے ہوئے نیازم مشرق تھے۔

ستاروں کی روشنی ماند ہو گئی۔ گھنٹیوں کی آواز خاموشی میں ڈوب گئی۔ دھند اور سکوت سے نئی آوازیں ابھریں اور وہ ان پر لبیک کہتے ہوئے بڑھے۔

— اور رفتہ رفتہ ان کی راہیں اجنبی ملک کی وسعتوں میں کھو گئیں اور نغمے کی سانس ٹوٹ گئی — ”مقدس ہے اے — مریم —“

○

انوسنٹ کی آواز

سردیوں کا موسم اور پوپ کی رسم تاج پوشی

سردیوں کا موسم تھا۔ دریائے ٹائبر کی بھوری سطح پر دبیز دھند چھائی ہوئی تھی جس کا غبار آلود دامن درختوں کے گھنے جھنڈے سے لے کر کلیسائے پطرس تک پھیلا ہوا تھا۔ دھند کی دبیزتہ کے اوپر دھوپ نکھری ہوئی تھی۔ لوگ پہروں سے کلیسا کے کانسے کے دروازوں کے سامنے کھڑے تھے۔ دھند چھٹنے لگی اور سب کچھ صاف دکھائی دینے لگا۔ لوگوں کی نظریں ایک چھوٹے سے شخص پر جمی ہوئی تھیں جو غلام گردش میں بیٹھا تھا، اس کے نقوش تیکھے تھے اور بھوری آنکھوں کا درمیانی فاصلہ کم تھا۔ وہ تیز رفتار اور خوش گفتار تھا۔ چند لمحے پہلے یہ شخص کارڈ نیل¹⁰⁷ لوٹھیر کے نام سے مشہور تھا۔ وہ کانٹی خاندان کا معزز فرد تھا۔ اس کی عمر سینتیس سال تھی۔ علم و فضل کی بدولت وہ مسیحی دنیا میں بہت نامور تھا۔ وہ جید عالم اور قانون دان تھا۔ اسے کونسلوں کے فیصلوں میں بھی پوری دسترس حاصل تھی۔ اب اس کے سر پر کارڈ نیلوں کی ٹوپی کی بجائے شاہانہ تاج رکھا گیا۔

سرخ پوش کارڈ نیلوں کے حلقے سے ایک بزرگ کارڈ نیل نے بڑھ کر اسے تاج پہناتے ہوئے کہا، ”یہ تاج قبول فرمائیے۔ آپ بادشاہوں اور شہزادوں کے باپ ہیں۔ آپ حاکم دین و دنیا ہیں۔ اس دنیا میں آپ ہمارے مولا و نجات دہندہ یسوع مسیح کے نائب ہیں۔ یسوع جس کی عزت و عظمت لازوال و پائندہ ہے۔“ اس کے بعد دوسرے کارڈ نیلوں نے ہم زبان ہو کر تصدیق کی اور پوپ کی رسم تاج پوشی ختم ہو گئی۔ ہجوم میں خوشی کی لہر دوڑ گئی اور آگے بڑھنے کے لیے دھکم پیل شروع ہو گئی۔ مسیح سوار، پرشوق زائرین کو بار بار پیچھے دھکیل دیتے۔ نئے پاپائے اعظم کی سواری کے لیے قرمزی ساز و سامان سے آراستہ گھوڑا حاضر کیا گیا۔ پوپ اپنے تخت سے اٹھ کر گھوڑے پر سوار ہوا تو اس کا مقدس پیکر لوگوں کو دور سے دکھائی دینے لگا۔ کارڈ نیل لوٹھیر اب پوپ انوسنٹ ثالث بن چکا تھا۔

عیسائیوں کا جلوس اور لوگوں کا استقبال

صلیب بردار پادری آہستہ آہستہ گھوڑے کے سامنے چلنے لگا۔ سینٹ پیٹر (پطرس) کا سنہری

اور سفید علم بلند کیا گیا۔ پوپ کے دونوں طرف بارہ بارہ مسلح محافظ گامزن تھے۔ نیزہ برداروں کے نیزوں سے ننھے فرشتوں کی تصویریں لٹک رہی تھیں، آراستہ و مرصع گھوڑے پھونک پھونک کر قدم رکھتے اور کبھی بدک کرا گئے پاؤں سے زمین کھودنے لگتے۔ پوپ کے پیچھے عمائدین روم صاف بستہ تھے۔ وہ چمک دار زرہ بکتر میں ملبوس اپنے ہاتھوں میں ڈھالیں تھامے سرگوشیاں کرتے ہوئے اپنے اپنے مقررہ مقامات پر کھڑے تھے۔ ان امیروں میں کئی ایک دوسرے کے حریف اور دشمن تھے لیکن آج سبھی پوپ کے ہم رکاب تھے۔ اس شان دار جلوس کے عقب میں زرہ پوش نائٹ تھے۔ زائرین اس شان و شوکت سے بہت متاثر ہوئے۔ جلوس ان کے سامنے سے گزرتا تو تحسین و مرجبا کے نعرے بلند ہوتے۔ ادھر کلیسائے پطرس کی بلند آہنگ اور مترنم گھنٹیاں فضا میں تشکر و امتنان کے نغمے بکھیر رہی تھیں۔

گھوڑے آہستہ آہستہ چل رہے تھے۔ خوش پوش گانے والے لڑکے صف در صف گاتے جاتے اور ان کی مترنم آواز میں گھنٹیوں کی ٹن ٹن ڈوب جاتی۔ لوگوں کی مشتاق نگاہیں ایک سیاہ پوش سوار پر جمی ہوئی تھیں۔ اس کے گلے میں طلائی زنجیر لٹک رہی تھی جو سیاہ مخملی لبادے پر چمکتی نظر آتی۔ یہ نئے پوپ کا حاجب (چیمبر لین) تھا۔ وہ زین سے لٹکتے ہوئے کیسے، زر میں ہاتھ ڈالتا اور مٹھیاں بھر بھر کے پھینکتا جاتا۔ بھک منگے اور فلاش ان نقرئی سکھوں پر ٹوٹ پڑتے اور مسلح محافظ انہیں بار بار پیچھے دھکیل دیتے۔

یہودی حبر کی درخواست اور کلیسائے روم کی تقریر

جب یہ جلوس ایک پست چوہی عمارت کے سامنے سے گزرا تو لوگ غصے اور جوش سے نعرے لگانے لگے۔ اس بے رنگ عمارت سے سپاہیوں کی حفاظت میں ایک سفید ریش بوڑھا نکلا۔ اس کی عبا سرخ تھی۔ اس نے اپنی چوکور ٹوپی کے اوپر چرمی کاغذ کا خریطہ اٹھا رکھا تھا جو پتلے سے ریشمی کپڑے میں لپٹا ہوا تھا۔ لوگوں کو معلوم تھا کہ وہ یہودیوں کے کلیسا کا حبر ہے۔ وہ عہد عتیق کی کتب خسہ اٹھائے ہوئے تھا۔ قرمزی گھوڑے کے پاس جا کر وہ رکا۔ رکاب کو بوسہ دیا اور سرنگوں ہو کر حسب دستور نئے پوپ سے یہودیوں کے لیے رحم اور امان کی درخواست کی، ہجوم کے شور و غل میں اس کی آواز سنائی نہ دی۔ کلیسائے روم کے نئے سربراہ نے یہودی حبر کی بوڑھی آنکھوں کی طرف دیکھا اور چند کلمات بطور امان ارشاد فرمائے۔ جب اس نے لب کشائی کی تو لوگ خود بخود خاموش ہو گئے۔ جب اس کی مختصر تقریر ختم ہوئی تو چاروں طرف سے تحسین کا غلغلہ بلند ہوا۔ حاجب نے مٹھی بھر کے نقرئی سکے پوپ پر سے نچھاور کیے۔ لوگ دوبارہ چل پڑے اور بے چارہ بوڑھا حبر بھیڑ میں گھر کر رہ گیا۔ نیزہ بردار محافظوں نے اس کی چنداں پرواہ نہ کی اور آگے بڑھ گئے۔

تیز دھوپ میں جگمگاتا ہوا یہ شاہانہ جلوس آہستہ آہستہ دریا تک جا پہنچا۔ پھر انہوں نے دریا کے گیلے کنارے سے مرمر کا پل پار کیا اور دوسری جانب جزیرے کی طرف چلے گئے۔

جلوس کی جزیرے آمد اور پوپ کی دربار میں جلوہ افروزی

ایک گھنٹے بعد لاٹرن¹⁰⁸ محل میں دربار لگا اور پوپ انوسنٹ دربار میں جلوہ افروز ہوا۔ اس کے سرخ کمر بند سے دو بھاری بٹوے لٹکے ہوئے تھے جو مشک کی خوشبو سے معطر تھے۔ ایک بٹوے میں اشرفیاں تھیں اور دوسرے میں قیمتی پتھروں کی بنی ہوئی پرانی مہریں۔ پوپ سنگ سماق کے تخت پر جلوہ افروز تھا۔ یکے بعد دیگرے درباری اور امرا اٹھتے، جھک کر آداب بجالاتے اور اس کے سفید ہاتھ میں پہنی ہوئی انگشتری کو بوسہ دیتے۔ کافی دیر کے بعد دربار برخاست ہوا۔ انوسنٹ مضحک اور خستہ نظر آتا تھا۔ شام ہو گئی تھی اور جھاڑ فانوس میں بتی پڑ چکی تھی۔ اس نے اٹھ کر حجرے کا رخ کیا (جس میں سابق پوپ عبادت کیا کرتے تھے) اور بوقلموں فرش پر دوڑا نو ہو کر تنہا مراسم عبادت ادا کیے۔

روم سے فسادات کا خاتمہ

روم سے فساد اور ابتری کا دور ختم ہو گیا۔ پوپ کی کونسل کے گزشتہ دس سالہ جھگڑے اب داستانِ ماضی بن چکے تھے۔ اب انوسنٹ اکیلا اور علیحدہ رہ گیا تھا۔ اب زمام اقتدار اس کے ہاتھوں میں تھی۔ شفق میں ڈوبے ہوئے لاٹرن محل کے کنگروں سے پرے وادی میں امرا کے قلعے شام کی روشنی میں چمکتے ہوئے نظر آتے تھے۔ غریبوں کے جھونپڑوں سے اوپر بلند یوں پرانے قلعوں کی برہنہ بھوری دیواریں کھڑی تھیں۔ کولیسیم¹⁰⁹ کی ویران تماشگاہ بھی قلعے سے کم نہ تھی۔ لاٹرن محل کی دیواروں کے تلے پہرہ دار نیزہ تھامے چلنے لگے اور ان کے نیزوں کی انیاں شفق کی روشنی میں شعلوں کی زبانوں کی طرح روشن ہو گئیں۔ انوسنٹ اپنے حجرے میں محو مراقبہ تھا۔ اس کے ہاتھوں میں اس غیر مرئی طاقت کی کلید تھی جس سے دنیا کے سارے دروازے کھل سکتے تھے۔ وہ کلیسائے روم کے روحانی اقتدار کا مظہر اور مالک تھا۔

پوپ کا نیا منصوبہ اور اس کی وسیع النظری

پوپ کے ذہن میں ایک نیا منصوبہ پرورش پا رہا تھا اور ایک نئے نقشے کے خطوط ابھر رہے تھے۔ یہ نقشہ ان نقشوں سے بالکل مختلف تھا، جنہیں وہ مجلس مشاورت میں دیکھنے کے عادی تھے۔ راج الوقت نقشے بھی عجیب ہوتے۔ چرمی کاغذ پر آڑی ترچھی لکیریں اور دائرے بنے ہوئے یروشلم کے محل وقوع کی نشاندہی صلیب کے نشان سے کی جاتی۔ یروشلم کو مرکز دنیا تصور کیا جاتا۔ دیگر ممالک اور شہر سمندر کے ارد گرد بے ہنگم طریقے پر منتشر نظر آتے۔ شہروں کے ناموں کے درمیان یوں ہی پہاڑوں کی لکیریں کھینچی ہوتیں۔ شہروں کے نشان کے طور پر نقشے پر مینار بنائے جاتے۔ چنانچہ نقشوں پر ہر طرف آڑے ترچھے مینار بکھرے ہوتے۔ نقشے کے دائروں کے گرد فرشتے اور شیطان آپس میں دست و گریباں ہوتے۔ سمندروں سے دریائی عفریتوں اور ”کافر“ ترکوں کے مہیب پیکر ابھرتے دکھائی دیتے، یہ تھا

اس دور کا فن نقشہ نویسی۔

لیکن انوسنٹ کے ذہن میں دنیا کے نقشے کا واضح تصور تھا۔ اسے اقوام عالم کے حالات بخوبی معلوم تھے، وہ تجارتی کاروانوں کی شاہراہوں سے واقف تھا اور دور افتادہ ممالک کی سرحدیں اس کی نظر سے مستور نہ تھیں۔ اسے پتا تھا کہ مختلف ملکوں میں بحری بیڑے کہاں اور کیوں بنائے جاتے ہیں؟ اسے ہر سال یروشلم جانے والے زائرین کی تعداد بھی معلوم تھی۔ اسے کلیسائے روم کے وسیع باغات سے لے کر مختصر ترین خانقاہ تک کلیسائے مقدس کی تنظیم کی تمام جزئیات سے کامل آگاہی تھی۔ اس کی عقابلی نگاہوں سے یورپ کا کوئی گوشہ پوشیدہ نہ تھا۔ سرکش حکمرانوں کے درباروں میں اس کے نمائندے موجود تھے اور مخبر ”کافروں“ کے محلات سے بھی اسے ضروری معلومات بہم پہنچاتے رہتے۔ لائرن محل میں قاصدوں، مخبروں اور خطوں کے ذریعے سے برابر خبریں پہنچتی رہتیں۔ کوئی معمولی واقعہ بھی پوشیدہ نہ رہتا۔ اس زمانے میں جتنی تیزی سے گھوڑے کے ذریعے پیام رسانی کی جاسکتی تھی، اتنی تیزی سے انوسنٹ کو خبر مل جاتی تھی۔ اسے شاہ فلپ کے انج بورگ کو طلاق دینے کی خبر بھی ویسی ہی سرعت سے پہنچی جیسے آئس لینڈ میں کسی نئے گرجے کی تعمیر کی اطلاع۔ اسے معلوم ہوتا کہ وحشی ہنگروی قبائل کے بادشاہ نے دسترخوان پر کیا کیا باتیں کی ہیں اور وینس کے تاجروں نے سکندریہ میں کیا سامان فروخت کیا ہے۔

وہ ہر روز احکام صادر کرتا اور اس کے خطوط دنیا کے ہر کونے میں پہنچتے۔ کبھی وہ دور افتادہ ملکوں کے بپ کو جبے پہننے کے متعلق ہدایات ارسال کرتا تو کبھی انگلستان کے سرکش امیروں کو محاصل ادا کرنے اور شاہ جان کی اطاعت کرنے کی تاکید کرتا۔ اہل فرانس کی سود خوری کی مذمت کے ساتھ ہی اس نے اہل سپارٹز کو یہودیوں سے استحصال بالجبر پر سخت سرزنش کی۔

انوسنٹ کا تخلیق کردہ نقشہ

انوسنٹ کے تصور نے ایسا نقشہ تخلیق کیا تھا جس میں ساری دنیا کلیسائے روم کے احاطہ اقتدار میں تھی۔ ممالک عالم کلیسا کے زیر نگیں تھے۔ اس سے پہلے سینٹ آگسٹائن نے اپنی تحریروں میں خدائی بادشاہت کا تصور پیش کیا تھا اور پوپ ہلڈا برینڈ نے ایسی عالمگیر روحانی سلطنت کا خواب دیکھا تھا جس کے روبرو دنیاوی شہنشاہ و تاج دار بھی سرنگوں ہوں۔

انوسنٹ نے ٹسکنی کے پادری سرجی لیس کو خط لکھا: ”جیسے خالق کائنات نے اپنی حکمت سے آسمان میں دونور پیدا کیے ہیں۔ ویسے ہی اس نے عالمگیر کلیسا میں دونائب مقرر کیے ہیں۔ جو پاپائی اقتدار اور بادشاہی کی صورت میں ہیں۔ جیسے چاند سورج سے اکتساب نور کرتا ہے اور سورج سے فروتر ہے، ویسے ہی شاہی قوت و عظمت پاپائی اقتدار و غلبے کی مرہون منت ہے۔“

وہ کہا کرتا تھا کہ طاقت کے دوسرے چشمے ہیں: شاہی اور روحانی تلوار۔ روحانی تلوار کا قبضہ پوپ

کے ہاتھ میں ہے اور شاہی تلوار کا دستہ بادشاہوں کے ہاتھوں میں ہوتا ہے۔ انوسنٹ روحانی تلوار کو شاہی تلوار سے فائق اور موثر سمجھتا۔ شاہی تلوار کو ہمیشہ روحانی تلوار کی رحمت و قدرت کے طفیل فروغ پانا چاہیے۔ دراصل یہ دونوں تلواریں کلیسا کی ملکیت ہیں۔ صرف کلیسا ہی کو ان پر کامل تصرف حاصل ہے۔ کلیسا ہی بادشاہوں کو شاہی تلوار بخشتا ہے اور انہیں اس کے استعمال کی اجازت دیتا ہے۔ تمام قوت کا منبع کلیسا ہے اور کوئی اس کا حریف نہیں ہو سکتا۔

انوسنٹ کی چند اہم خصوصیات

انوسنٹ نہایت مستقل مزاج اور ان تھک شخص تھا۔ وہ وسیع النظر اور بیدار مغز سیاست دان تھا۔ اس نے موقع کی نزاکت محسوس کرتے ہوئے یہ فیصلہ کیا کہ اب کلیسا کو قیادت سنبھال لینا چاہیے۔ چنانچہ اس نے کلیسا کی تنظیم کو حرکت دینے کی ہر ممکن کوشش کی۔ وہ دنیا داروں کو سزا دینے کی بجائے پادریوں کی اصلاح پر زیادہ توجہ دیتا۔ وہ تعزیر میں سخت تھا۔ البتہ سزا کے بعد عفو بھی اس کا شیوہ تھا۔ اس نے اقتدار کی تلوار سے کبھی گرفت ڈھیلی نہ ہونے دی۔

”ہم تمام کافروں کے خلاف روحانی تلوار اٹھاتے ہیں۔ اور ان کے سب گناہوں سے درگزر کرتے ہیں جو خلوص اور وفاداری سے کلیسا کی خدمت کرتے ہیں۔“

وہ معمولی فروگزاشت بھی معاف نہ کرتا اور تعزیر کے نفاذ سے کبھی نہ جھکتا۔ جب اسے کسی کے صوبے میں بدعت اور توہم پرستی کی خبریں موصول ہوئیں تو اس نے اوش کے آرچ بشپ کو تاکید لکھا:

”ان کے خلاف اقتدار کلیسا کی سخت گیری استعمال کی جائے۔ انہیں تمہارے فیصلوں کے خلاف اپیل کرنے کی اجازت نہیں ہوگی۔ اگر تم ضرورت سمجھو تو امرا اور عوام سے کہو کہ وہ تلوار کے زور سے اس فتنے کا انسداد کریں۔“

یہ واقعہ آنے والے خوف ناک واقعات کی تمہید تھی۔ انوسنٹ ہر معاملے کو منطقی انجام تک پہنچانے کا عادی تھا۔ چاہے اس کا انجام کتنا ہی تلخ کیوں نہ ہو۔ اس نے ایک مرتبہ یہ بھی کہا تھا کہ نیک مقصد کے حصول کے لیے برائی بھی برداشت کی جاسکتی ہے۔ جب فرانس کے شاہ فلپ نے دوسری شادی کر لی اور انج بورگ کو عقد زوجیت میں لینے پر آمادہ نہ ہوا تو انوسنٹ نے سارے فرانس میں سب مذہبی رسوم معطل کر دیں۔ بالآخر بے چارہ فلپ، انج بورگ سے دوبارہ شادی کرنے پر مجبور ہو گیا۔ یہ علیحدہ بات ہے کہ اس نے شادی کے بعد اسے زندان میں ڈال دیا۔

انوسنٹ کا اہم مسئلہ اور اس کا اعلان

کلیسائے روم کی شمشیر آب دار اک نئی شان سے چمکنے لگی تھی۔

انوسٹ کے لیے صلیبی جنگ ایک اہم ترین مسئلہ تھا۔ عیسائی یروشلم کھو چکے تھے۔ صلیب الصلوت ”ناپاک“ دشمن کے قبضے میں تھی۔ عیسائی صرف ساحلی علاقے تک محدود ہو کر رہ گئے تھے۔ دنیائے مسیحیت میں یروشلم کی نجات کے پر جوش نعروں کی آواز بدستور گونج رہی تھی۔ انوسٹ ان نعروں سے کیوں کر بے اعتنائی برت سکتا تھا؟ یہ اس کے اپنے دل کی آواز تھی۔ وہ مزار مسیح سے کیسے منہ موڑ سکتا تھا؟ پادری روزانہ گرجوں میں مقدس جنگ کے فضائل بیان کرتے۔ لوگوں میں بہت جوش تھا۔ جنگ کی تیاری کے لیے ہر کس و ناکس روزانہ گرجوں کے صندوقچوں میں کچھ نہ کچھ ضرور ڈالتا۔ گرجوں کے خزانے معمور ہو گئے۔

گزشتہ صدی کے صلیبی محاربات کی وجہ سے کلیسائے روم کی طاقت بہت وسیع اور مستحکم ہو گئی تھی۔ صلیبی رضا کار خود کو کلیسا کے سپرد کر دیتے اور کلیسا ان کے جان و مال کا محافظ بن جاتا۔ ان کی غیر حاضری میں ان کی جائیداد اور املاک کی نگہبانی کلیسا کے ذمے ہوتی۔ وہ صرف کلیسائی عدالتوں کے سامنے جواب دہ ہوتے اور ہر لحاظ سے سلطنت کلیسا کے ماتحت ہو کر رہ جاتے۔ انہیں سود، قرضہ اور دیگر محاصل کی ادائیگی سے بری سمجھا جاتا۔ البتہ کلیسا کو تحائف پیش کرنا ان کا فرض تھا۔ انوسٹ نے پہلی مجلس شوریٰ میں ہی ان فیصلوں کا اعلان کر دیا تھا:

”ہم حکم دیتے ہیں کہ جو بھی صلیب کے لیے لڑے گا، وہ ہر قسم کے محصول خراج یا جاگیر دارانہ واجبات کی ادائیگی سے آزاد ہوگا۔ ہم انہیں اور ان کی املاک کو اپنی اور سینٹ پیٹر کی حفاظت میں لے لیں گے۔ ان کی واپسی یا یقینی موت تک ان کی املاک سے کوئی تعرض نہیں کر سکے گا۔“

صلیبی جنگ کے لیے عرش جمع کرنے اور ضرورت مند صلیبی سپاہیوں کی حاجت روائی کے علاوہ کلیسا کے کارندوں کا ملکی نظم و نسق میں بڑا دخل تھا کیوں کہ بیشتر اراضی، املاک و محاصل کا انتظام ان کے ہاتھوں میں تھا۔ اس طرح سے کلیسائی عدالتیں جاگیرداروں کی عدالتوں کے دائرہ اختیار میں مداخلت کرنے کی مجاز تھیں۔ انہیں املاک و جائیداد پر بحق کلیسا تصرف کرنے کا حق حاصل تھا۔ وہ فریقین کے تنازعات میں ثالث کے فرائض بھی انجام دیتے۔ الغرض اس معرکہ عظیم میں پوپ عوام کا مشیر، خازن اور محافظ بن گیا اور پوپ کی عوام میں مقبولیت بلا واسطہ لڑائی کے اتار چڑھاؤ سے وابستہ ہو گئی۔

انوسٹ کسی مجبوری کی وجہ سے صلیبی جنگ کا داعی نہیں بنا تھا بلکہ اس میں اس کا ذاتی مفاد بھی مضمر تھا۔ اس نے عام مجلس مشاورت میں اعلان کیا:

”یروشلم کی رہائی مجھے جان سے زیادہ عزیز ہے۔“ اس کے خلوص نیت پر شبہ نہیں کیا جاسکتا جنگ میں فتح، یروشلم کی تسخیر، کھوئے ہوئے گرجوں کی بازیافت۔۔۔ یہ اس کے لائحہ عمل کے بنیادی رکن تھے جن پر وہ ایک عظیم الشان سلطنت تعمیر کرنا چاہتا تھا۔ چنانچہ اس اولوالعزم انسان نے بڑی جانفشانی اور تندہی سے صلیبی جنگ کی تیاری شروع کر دی۔ اس نے کوئی دقیقہ فرو گزاشت نہ کیا۔ اس نے پادریوں

سے آمدنی کا بیسواں حصہ طلب کیا۔ جب خاطر خواہ رقم جمع نہ ہو سکی تو اس نے اور اس کے کارڈ نیلوں نے اپنی دولت کا دسواں حصہ کلیسا کے سپرد کر دیا۔ اس نے پادریوں کو سخت تنبیہ کی:

”دوسروں کا مال ہو تو اسراف اور اپنی باری ہو تو کنجوسی؟ دوسروں کو نصیحت خود میاں نصیحت؟“

انوسنٹ ایک شعلہ بیان خطیب

وہ آتش بیان خطیب اور اثر آفریں مقرر تھا۔

”کیا تم ناموس مسیح کے لیے بھی بخل کرو گے! تمہیں اس کے افلاس کی لاج نہیں۔ کیا تم اسے دوبارہ مجروح اور مصلوب ہونے کے لیے چھوڑ دو گے! تم بے چارے دنیا داروں کو نصیحت کرتے ہو کہ وہ قربانی دیں۔ لیکن تمہارے اعمال کیا ہیں؟ محض الفاظ۔ تمہاری قربانی کیا ہے؟ محض دھواں دار الفاظ۔ لوگ تمہیں الزام دیتے ہیں کہ تم نے وراثت مسیح کو اپنے کیتوں اور بازوں کے لیے گنوا دیا ہے۔“

نواب اور امرا باہمی نفاق اور خانہ جنگی کا شکار تھے۔ ان پر بھی پوپ کے عتاب کی بجلی گری۔

”تمہیں کیا پروا کہ دشمنانِ خدا ہماری تذلیل کریں۔ تمہیں ان کے طعنوں سے کیا سروکار؟ وہ ہمیں للکارتے ہیں۔ بلاؤ اب تمہارا خدا کہاں ہے؟ ہم نے تمہارے مقدس مقامات پامال کر دیئے ہیں۔ ہم نے تمہارے اسلاف کی توہم پرستی کے اکھاڑوں کی اینٹ سے اینٹ بجادی ہے۔ ہمت ہے تو اب مقابلے میں آؤ۔ ہم نے فرانسیسیوں کے نیزے توڑ دیئے ہیں۔ انگریزوں کے دانت کھٹے کر دیئے ہیں۔ جرمن بہادروں کو نیچا دکھایا ہے اور ہسپانوی سوراؤں کو مار بھگا یا ہے۔ اب بلاؤ کسے بلاتے ہو؟ ہم نے تمہاری عورتوں کو ایسا داغ بیوگی دیا ہے کہ تمہارے گھروں سے کبھی سوگ ختم نہیں ہوگا۔ ہم نے تمہارے بچوں کو یتیم بنا کر ان سے ہمیشہ کے لیے خوشیاں چھین لی ہیں۔ تمہارے بادشاہ اور شہزادے، سرزمین مقدس سے بھاگ کر اپنے اپنے ڈربوں میں چھپ گئے ہیں۔ وہ ایک دوسرے سے مصروفِ پیکار ہیں۔ انہیں ہمارے خلاف شمشیر آزمائی کا حوصلہ کہاں؟ اب ہمارا مقصد واحد یہی ہے کہ ہم دنیائے مسیحیت کو تاخت و تاراج کر کے صفحہ ہستی سے تمہارا نام و نشان تک مٹا دیں۔“

انوسنٹ کے منصوبے اور ان کی کامیابی کا دار و مدار

انوسنٹ کے منصوبے کی کامیابی کا صلیبی جنگ پر دار و مدار تھا۔ اس نے مشرق کے صحیح حالات معلوم کرنے میں کوئی دقیقہ فرو گزاشت نہ کیا۔ اس نے کئی کارڈ نیلوں کو ساحلِ شام کا دورہ کرنے کے لیے بھیجا۔ غلہ بردار جہازوں کے ساتھ اس کے منجر سرزمینِ فلسطین جاتے اور بندرگاہوں کے کوائف سے اسے مطلع کرتے۔ اس نے شاہ آرمینیا روپن اور ایمالرک شاہ یروشلم سے باقاعدہ مراسلت جاری رکھی۔ وہ

ہاسپٹروں اور ٹمپلوں سے معلومات طلب کرتا اور مسلمان حکمرانوں کو خط لکھنے سے بھی گریز نہ کرتا۔ اس کے جنگی منصوبے میں مشرق کا تصور بہت صاف اور واضح تھا۔

اس سے پہلے صلیبی محاربے کی کامیابی کے امکانات کبھی اتنے روشن نہیں تھے۔ فلسطین کے فوجی فرقوں کی سپاہ قلعوں میں حکم کی منتظر تھی۔ اطالوی بندرگاہوں میں جہاز تیار کھڑے تھے۔ اب صرف یورپ کے صلیبی لشکر کی ضرورت تھی۔ اب تو بیس ہزار سپاہی بھی کافی تھے کیوں کہ صلاح الدین فوت ہو چکا تھا۔ ملک العادل، قاہرہ چلا گیا تھا۔ مسلمانوں کی قوت منتشر ہو چکی تھی۔ متفرق مسلمان امیر، عیسائی فوج کے مقابلے میں نہیں ٹھہر سکتے تھے۔

اہل یورپ کو صلیبی جنگ کی دعوت

انوسنٹ نے اہل یورپ کو صلیبی جنگ کی دعوت دینے کے لیے شہر بہ شہر اور قریہ بہ قریہ اپنے مبلغ بھیجے۔ جوق در جوق لوگ وعظ سنتے۔ نیولی کاراہب فوک بڑا آتش بیان خطیب تھا۔ اس نے اپنی تقریروں سے پیٹر ہرمٹ کی طرح لوگوں کے سینوں میں آگ لگا دی تھی۔ عام لوگ فوک کے مرید تھے۔ اس کے متعلق یہ بھی مشہور تھا کہ وہ صاحب کرامت بزرگ ہے۔ اس کے ہاتھوں کے لمس سے اندھی آنکھیں پر نور ہو جاتی ہیں۔ 1199ء کے کرسمس سے پہلے انوسنٹ کو یہ خبر موصول ہوئی کہ فوک نے ایکری سورین کے دنگل اور میلے میں ایسا سحر آفریں وعظ بیان کیا کہ لوگوں نے تجوریوں کے منہ کھول دیئے۔ چند من چلوں نے فوک سے چاندی سونے کا حساب دریافت کرنے کی کوشش کی لیکن کسی نے انہیں درخور اعتنا نہ سمجھا۔ اس وعظ کے بعد شمالی فرانس کے بہادروں اور سوراؤں نے صلیبی علم بلند کرنے کا حلف اٹھایا۔ چنانچہ کاؤنٹ تھیسالٹ آف شمپین، کاؤنٹ لوئی آف بلائے، سائمن آف مانسٹفورٹ جیسے نامور صلیبی فوجوں میں شامل ہو گئے۔ اس اجتماع میں دوشیزائیں بہادر نائٹوں کو صلیبیں پیش کرتی پھرتی تھیں۔ سال نو کے بعد انوسنٹ کو اطلاع ملی کہ کاؤنٹ بالڈون آف فلاڈرز، اس کی بیوی میری اور اس کے بھائی ہنری نے بھی علم صلیب کو بوسہ دے کر صلیبی جنگ میں شامل ہونے کا عہد کیا ہے۔ بیل کے شہر میں جنوبی جرمنی کے نائٹوں نے دعوت صلیب پر لبیک کہی۔ وہاں کا سادہ لوح راہب وعظ میں ایک بڑی ناموزوں مگر سچی بات کہہ گیا تھا۔ ”نجات اخروی مسلم ہے مگر حصول دولت مسلم تر ہے۔“ فلاڈرز کی بندرگاہوں میں بحری بیڑوں کی تیاری شروع ہو گئی۔

صلیبی محاربے کا آغاز

صلیبی محاربے کا آغاز ہو چکا تھا۔ حوصلے بلند، عزم جواں، تعداد کثیر اور دولت وافر تھی۔ فرانسیسی شجاعت و مردانگی کے سرمایہ افتخار ”شولیر“ اس کے رکن رکین تھے۔ شولیر بلا کے بہادر تھے، وہ

ذاتی خطرے کی پروا نہ کرتے اور عزت کے لیے کٹ مرتے۔ چند مہینے بعد شولیسروں نے اہل وینس سے فلسطین جانے کے لیے کرائے پر جہاز لیے اور ان سے فراخ دلانہ معاہدہ کر لیا۔ ساڑھے چار ہزار نائٹوں کو گھوڑوں اور ساز و سامان سمیت، نو ہزار اسکوارٹروں اور بیس ہزار پیادہ سپاہیوں اور سارجنٹوں کو فلسطین پہنچانے کے عوض اہل وینس نے پچاسی ہزار نقرئی مارک طلب کیے۔ اس کے علاوہ جو بھی علاقے فتح کیے جائیں، نصف پر جمہوریہ وینس کا تصرف ہوگا۔ شولیسروں نے یہ شرائط منظور کر لیں۔ یہ ایک طرفہ معاہدہ تھا۔ اہل وینس نے کچھ جنگی کشتیاں بہم پہنچانے کا بھی وعدہ کیا۔

انوسٹ نے دیکھا کہ اس معاہدے میں اہل وینس کی جانب سے صلیبیوں کو سمندر پار پہنچانے کی شرط کی ذمہ داری تھی۔ اس میں شام کا کہیں ذکر نہیں تھا۔ بہر کیف اس نے اس معاہدے کی منظوری دے دی۔

صلیبی جنگ کی تیاریاں اور کاؤنٹ آف شمپین کا انتقال

صلیبی جنگ کے لیے پرزور تیاریاں جاری تھیں۔ 1201ء کی سردیوں میں کاؤنٹ آف شمپین کا اچانک انتقال ہو گیا۔ یہ ان دنوں کا واقعہ ہے کہ بونی فیس آف مانسریٹ جو کونارڈ حاکم صور کا بھائی تھا۔ پوپ کے دربار میں حاضر ہوا۔ متونی کاؤنٹ آف شمپین کی جگہ اسے صلیبی مہم کا سربراہ منتخب کیا گیا تھا۔ وہ پوپ کے نیاز حاصل کرنے آیا تھا۔ خلوت میں دونوں کئی گھنٹے گفتگو کرتے رہے۔ ان کی گفتگو پردہ اخفا میں رہی۔ البتہ بعد میں یہ افواہ پھیل گئی کہ بونی فیس نے پوپ سے التجا کی کہ صلیبی مہم کو یروشلم کی بجائے قسطنطنیہ کے خلاف بھیجنا چاہیے لیکن پوپ نے یہ تجویز سختی سے مسترد کر دی۔



سازش

مشرق کی سیاسی صورتِ حال

اب ذرا لائٹن محل کے درپچوں سے مشرق کی طرف غور سے دیکھئے۔ سب سے پہلے ہمیں بحیرہ ایڈریاٹک دکھائی دیتا ہے جس پر اہل وینس کا روز افزوں اقتدار مسلط ہو رہا تھا۔ اہل وینس، پوپ کے حلیف تھے۔ وینس کے اوپر شمال کی جانب جرمن مارک شہزادوں کی حکومت تھی۔ مارک شہزادے سرپا پائیت کے سخت مخالف رہ چکے تھے۔ ہانسٹون شہنشاہ ہنری کی وفات کے بعد چند جرمن شہزادوں نے اس کے بھائی فلپ آف سوابیا کی سیادت تسلیم کر لی لیکن وہ پھر بھی اپنے ننھے بھتیجے فریڈرک کا حق غصب کرنے پر آمادہ نہ ہوا۔ جرمن سلطنت بحران سے دوچار تھی۔ فلپ کو امید تھی کہ پوپ انوسنٹ کی وساطت سے معاملات درست ہو جائیں گے۔ پوپ کو ہانسٹون شہزادے فریڈرک کی تخت نشینی سے کسی فائدے کی توقع نہ تھی کیوں کہ وہ اپنی ماں کاسٹینس آف سسلی کی بدولت جنوب میں سسلی اور شمال میں جرمن ریاستوں کا مالک و مختار بن جائے گا اور اس طرح پاپائی ریاست جرمن سلطنت میں گھر کر رہ جائے گی۔

پوپ کے شاہ ہنگری سے تعلقات

پوپ کے ہنگری کے نیم وحشی حکمران سے خاصے خوش گوار تعلقات تھے۔ ہنگری کے وحشی قبائل وسط ایشیا سے آ کر پیچ و خم کھاتے ہوئے دریائے ڈینیوب کی وادیوں میں بس گئے تھے۔ وہ بڑے خونخوار اور جنگجو لوگ تھے۔ پوپ بہ وقت ضرورت سیاسی توازن قائم رکھنے کے لیے شاہ ہنگری کو فلپ آف سوابیا کی روز افزوں طاقت کے خلاف استعمال کرنا چاہتا تھا۔ انوسنٹ نے ڈینیوب کے جنوب میں بسنے والے وحشی بلغاری اور ولاش قبائل کی حمایت حاصل کرنے کے لیے اپنی بیٹی بھیجی۔ وہ آہستہ آہستہ جزیرہ نمائے بلقان کو دامن پاپائیت میں سمیٹ لینا چاہتا تھا۔

خانہ جنگی کی شکار باز نطینی سلطنت

بحیرہ ایڈریاٹک اور سرزمین یونان سے پرے زوال پذیر باز نطینی سلطنت تھی۔ باز نطینی

سلطنت شورش اور خانہ جنگی کا شکار تھی۔ اس کی فوجی طاقت کا عدم اور بحری بیڑا تباہ ہو چکا تھا۔ بازنطینی قیصر صرف دنیاوی حکمران ہی نہیں تھا بلکہ وہ یونانی کلیسا کا سربراہ بھی تھا۔ یونانی کلیسا کو کلیسائے روم سے علیحدہ ہوئے صدیاں گزری تھیں۔ یونانی کلیسا والے روم کے پوپوں کو غاصب سمجھتے تھے۔ امتدادِ زمانہ سے دونوں فرقوں کے درمیان مذہبی اختلافات کی خلیج وسیع تر ہوتی گئی۔ پاپائے روم لاطینی کلیسا اور قیصر باسلیق کے سربراہ تھے اور یونانی کلیسا والے قسطنطنیہ کے مقاماتِ مقدسہ کے محافظ۔ یہ تھے مغربی اور مشرقی کلیسا، جن میں مسیحی دنیا منقسم تھی۔

انوسٹ دونوں کلیساؤں کے اختلافات کی خلیج پانٹنے کے لیے بڑی ہوشیاری اور احتیاط سے سرگرم عمل تھا۔ وہ کلیسائے یونان کو کلیسائے روم کے دامن میں لانے کے لیے کوشاں تھا۔ رومن اور بازنطینی علما میں اکثر مناظرے اور مباحثے ہوتے رہتے لیکن بے سود۔ انوسٹ انتہائی کوششوں کے باوجود بازنطینی مذہب کی رسوم تبدیل نہیں کر سکتا تھا۔ یہ رسوم لوگوں کا تاریخی ورثہ بن چکی تھیں۔ بازنطینی اب بھی اپنے بزرگوں اور اولیا کی نعشوں کو اطلس کے کفن پہناتے تھے۔

قیصرت کی تجدید اور انوسٹ کا صبر و تحمل

انوسٹ نے قیصرت کی تجدید میں صبر و تحمل کا دامن نہ چھوڑا۔ اوّلین مسئلہ تو بازنطینی کلیسا سے اتحاد تھا۔ اس نے تہدید و تنبیہ سے یہ کام نکالنا چاہا۔ اس وقت صورتِ حال یہ تھی کہ اہل وینس، قسطنطنیہ سے سارا سونا سمیٹ کر لے گئے اور بازنطینی سلطنت کے دشمن ہو گئے۔ ڈیوک آف سوابیا کے ذہن سے ابھی تک اپنے بھائی ہنری ہانسٹون کے عظیم الشان منصوبے کے نقوش مدھم نہیں ہوئے تھے۔ سسلی کے نارمن سردار بھوکے بھیڑیوں کی طرح بازنطینی سلطنت کی تکابوٹی کرنے کے لیے بے تاب تھے۔ چنانچہ انوسٹ نے شہنشاہ بازنطین کو متنبہ کیا: ”غور کیجئے اگر ڈیوک آف سوابیا اپنے عزائم میں کامیاب ہو جائے، وہ جرمنوں کا شہنشاہ اور سسلی کا تاج دار بن جائے تو اس سے سلطنت قسطنطنیہ کو کیا خطرات درپیش ہوں گے؟“

شہنشاہ بازنطین کو واقعی خدشہ لاحق تھا لیکن اس کے دلنشین خطوط سے کسی پریشانی کا اظہار نہیں ہوتا تھا۔ سرخ روشنائی اور سونے کی ابھری ہوئی مصور مہروں سے بدستور بازنطینی خطوط کی متانت قائم تھی۔ دراصل انوسٹ کی نیت کچھ اور تھی، وہ چاہتا تھا کہ ہانسٹون، قسطنطنیہ پر قابض ہو جائے اور اس کی تاریخی دیواروں پر پاپائے روم کا جھنڈا لہرا دے۔ اس طرح اس کا حریف مشرق کے دروازے پر مسلط اور ترکوں سے برسرِ پیکار ہو جائے گا۔ انوسٹ نے ان عزائم کی تکمیل کے لیے اپنی شمشیر کو بے نیام نہ کیا کیوں کہ اسے یقین تھا کہ اس کی تیج آبدار کی جھلک سے اگر بازنطینی سرنگوں نہ ہوئے تو کم از کم کلیسائے روم کے حلیف ضرور بن جائیں گے۔ اس طرح مشرق کے نقشے کا خلا پر ہو جائے گا۔ پھر پرشیا، لتھوانیا اور بلغاریہ کے

سرحدی علاقوں کے وحشی اور نیم وحشی لوگوں کو دائرہ مسیحیت میں لانا مشکل نہ ہوگا۔ مسلمانوں کو ایشیائے کوچک اور سرزمین مقدس سے نکال دیا جائے گا اور صلیبی محاربات کی کامیاب تکمیل ہو جائے گی۔ مشرق کے طول و عرض پر پوپ کا علم لہرانے لگے گا۔

”اے آقائے جہان تیری صبحِ فردزاں کی نمود۔۔۔“

”تیری صبحِ روشن کی نوید۔۔۔“

انوسنٹ بھی ہانسٹون کی طرح شان دار خواب دیکھ رہا تھا۔

لڑائی جھگڑے اور آنزک کی حکومت

دراصل صورتِ حال مختلف تھی۔ کم نظر انسان بدستور لڑنے جھگڑنے اور ایک دوسرے کے حقوق پر جھپٹنے میں مصروف تھے۔ بدستور شورش و فساد کا بازار گرم تھا۔ بوڑھے شہنشاہ آنزک فرشتہ خصال (جس نے صلاح الدین سے مرعوب ہو کر قسطنطنیہ میں مسجد بنوائی تھی) کی حکومت کا تختہ الٹ دیا گیا تھا۔ اس کی آنکھوں میں سلنائی پھروا کر اسے جیل خانے میں ڈال دیا گیا تھا۔ نئے باز نطنی شہنشاہ نے ایکس ٹالٹ کا لقب اختیار کیا اور انوسنٹ سے نامہ و پیام شروع کر دیا۔ اس اثنا میں بوڑھے آنزک کا بیٹا ایکس کسی طرح زندان سے فرار ہو کر سمندر پار اپنے بہنوئی فلپ آف سوابیا کے دربار میں جا پہنچا۔ وہ اپنے بوڑھے باپ کی رہائی کے لیے مدد کا طلب گار ہوا۔

ایکس کی درخواست اور قسطنطنیہ پر چڑھائی کا منصوبہ

1201ء کے اوائل میں ایکس نے فلپ سے اعانت کی درخواست کی تھی لیکن اس وقت فلپ جرمن ریاستوں کی خانہ جنگی اور فساد فرو کرنے میں مصروف تھا۔ فلپ نے معذوری کا اظہار کیا تو وہ روم گیا۔ چند یونانی امیر اس کے ہمراہ تھے۔ پوپ انوسنٹ نے اسے شرف باریابی بخشا لیکن باز نطنی سلطنت کے معاملات میں مداخلت سے صاف انکار کر دیا۔ وہ بے چارہ مایوس ہو کر واپس فلپ کے پاس آ گیا۔ یہاں اس کی ملاقات ایک قابل سیاست دان سے ہوئی جس نے اس کی موافقت کی۔ یہ بونی فیس آف مانسریٹ تھا جس کی بیوی باز نطنی شہزادی تھی۔ تینوں نے مل کر صورتِ حال پر غور کیا اور سوچنے لگے کہ قسطنطنیہ پر کیسے چڑھائی کی جائے۔ فلپ مہم کی تیاری میں مدد دینے پر رضامند تھا کیوں کہ اس کا مفاد اس میں مضمر تھا لیکن چند سیاسی مصلحتوں کی بنا پر وہ اس میں خود علانیہ شرکت کرنے پر آمادہ نہ تھا۔ چنانچہ اس مہم کا رسمی قائد معزول شدہ شہنشاہ کے بیٹے کو قرار دیا گیا۔

بونی فیس کے مفاد کا بھی تقاضا تھا کہ وہ اس معاملے سے بے تعلق نہ رہے۔ انہیں قسطنطنیہ کی دولت اور اس کی دفاعی کمزوری کا حال خوب معلوم تھا۔ دنیا کا یہ نادر ترین انعام اب آسانی سے حاصل کیا

جاسکتا تھا لیکن اس کے لیے کیا کیا جائے؟ فوج کیسے اکٹھی کی جائے۔ اس مسئلے پر ان میں جو مذاکرات ہوئے ان کی کیفیت ہمیں معلوم نہیں ہو سکی۔ البتہ یہ بات وثوق سے کہی جاسکتی ہے کہ تینوں میں اتحاد تھا۔ عشرت پسند لیکس، اولوالعزم بونی فیس اور خاموش و درشت خوہانسٹون باہم متفق تھے۔ بازنطینی شہزادہ تاج و تخت کے حصول کے لیے ہر وعدہ کرنے کو تیار تھا۔ اس کا معذور اندھا باپ تو دوبارہ تخت نشین ہونے سے رہا۔ تینوں کے ذہن میں ایک خیال جاگزیں تھا کہ قریب ہی ایک فوج تیار ہو رہی ہے، اسے کیوں نہ آلہ کار بنایا جائے۔ اس فوج سے ان کا مطلب صلیبی فوج سے تھا۔ حسن اتفاق سے بونی فیس ہی صلیبی مہم کا سربراہ تھا۔ اس لیے یہ کام مشکل نہ تھا۔

اگر وہ صلیبی فوجوں کا رخ یروشلم سے قسطنطنیہ کی طرف پھیر دیں تو آسانی سے قسطنطنیہ پر قبضہ کیا جاسکتا تھا لیکن اس تدبیر کی کامیابی میں دو سخت رکاوٹیں تھیں۔ پہلے تو صلیبی سپاہی یروشلم کے سوا کسی دوسری جگہ جانے پر ہرگز رضامند نہ ہوں گے اور دوسرے پوپ انوسٹ ایک عیسائی سلطنت پر فوج کشی کی کبھی اجازت نہیں دے گا۔

کرسمس اور شہزادوں کی گفتگو

1201ء کے کرسمس کے دنوں میں ان تینوں شہزادوں کی گفتگو ہوئی تھی۔ آغاز بہار میں بونی فیس، پوپ انوسٹ کی رضامندی حاصل کرنے روم گیا۔ لیکن بقول ایک تذکرہ نویس ”جب اسے یقین ہو گیا کہ پوپ اس مہم کا مخالف ہے تو اس نے پوپ سے صرف صلیبی جنگ سے متعلق معاملات طے کیے اور واپس آ گیا۔“

ہمیں یہ معلوم نہیں کہ اہل وینس کا پہلے خیال کسے آیا؟ ممکن ہے اہل وینس نے خود ہی پیشکش کی ہو۔ البتہ یہ مسلمہ امر ہے کہ انوسٹ سے بد دل ہو کر ہی انہوں نے اہل وینس کی طرف رجوع کیا تھا۔

وینس کی خوش حالی اور بحری طاقت

وینس جھیلوں اور نہروں کا شہر تھا۔ اس کی خوش حالی اور بحری طاقت کا دور دور تک شہرہ تھا۔ وینس کی بازنطینی سلطنت سے پرانی عداوت تھی۔ چند سال پہلے پیرا میں وینسی تاجروں کا قتل عام ہوا تھا۔ بازنطینیوں نے وینس کے موجودہ ڈو بے (وینسی حکمرانوں کا خطاب) ڈینڈولو کو اندھا کر دیا تھا کیوں کہ جمہوریہ وینس، مشرقی بحیرہ روم کے ان جزیروں پر یکے بعد دیگرے اپنا تسلط جما رہی تھی جو کبھی بازنطینی سلطنت کے بحری اڈے تھے۔ وہ وینس کی چیرہ دستی سے سخت نالاں تھے لیکن ان کی پیش قدمی روکنے سے قاصر بھی۔

چنانچہ وہ غصے سے جل بھن کر اہل وینس کو گالیاں دیتے اور انہیں ”بحری سانپ“ کہتے تھے۔

ایکس اور بونی فیس کی ڈوبے سے مفاہمت:

صلیبی فوج کو وینسی بحری بیڑے میں فلسطین جانا تھا۔ کاش کہ وہ اس فوج کو یروشلم کی بجائے قسطنطنیہ لے جائیں! کاش کہ وہ اپنا سارا بحری بیڑا فوج کی امداد کے لیے بھیج دیں! یہ تھے ان تینوں سازشیوں کے عزائم۔

فلپ آف سوابیا نے ڈوبے کی خدمت میں اپنے ایلچی روانہ کیے۔ بندرروازوں کے پیچھے ان میں کیا گفتگو ہوئی، اس کا حال کسی مورخ نے تحریر نہیں کیا۔ البتہ تھوڑی دیر بعد ایکس اور بونی فیس کی ڈوبے سے مفاہمت ہو گئی۔ زیرک اور آزمودہ کار ڈوبے نے اس مسئلے کے ہر پہلو پر غور کیا اور پوپ انوسنٹ کے عتاب کو بھی نظر انداز نہ کیا۔ بالآخر اسے قسطنطنیہ پر فوج کشی میں ہی اپنا مفاد نظر آیا۔ اس طرح اہل وینس نئی بندرگاہوں پر قابض ہوں گے۔ بے شمار دولت ان کے ہاتھ لگے گی اور وہ اپنے دشمنوں سے انتقام بھی لے سکیں گے۔ بے شک صلیبیوں کے ساتھ اس کا معاہدہ تھا لیکن اس کی رُو سے وہ انہیں فلسطین لے جانے کا پابند نہ تھا۔ معاہدے میں صرف سمندر پار لے جانے کی شرط تھی۔ اس لیے صلیبیوں کو درہ دانیال لے جانے کی ترکیب نکالی جاسکتی تھی۔

وقت کم تھا۔ صلیب بردار جتھے، وینس میں داخل ہونے شروع ہو گئے۔ وہ مضافات میں پڑاؤ ڈالنے لگے۔ سازشیوں کی قسمت نے یاوری کی اور صلیبی لشکر جہازوں کا پورا کرایہ ادا نہ کر سکے۔



ڈوبے کی روانگی

وینس کے امرا کا ذوق اور تجارتی گہما گہمی

1202ء کے آخر گرما کا واقعہ ہے۔ نہروں پر غیر معمولی گہما گہمی نظر آتی تھی، ملاح اپنے لمبے چپوؤں سے بجزوں کو کھیٹتے جاتے۔ امرا کی تفریحی کشتیاں (گنڈولا) فرسودہ چوبی مکانوں کے جالی دار جھروکوں تلے رواں تھیں۔ شام کے وقت ریالٹو کے تاجر اپنی دکانیں بند کر کے سنگی پلوں پر جمع ہو جاتے۔ پلوں پر لائینیں روشن ہوتیں۔ گرم مصالحوں کی خوشبو سے فضا گراں بار ہوتی۔ مچھروں سے لدی ہوئی دلدلوں کی طرف سے مرطوب ہوا کے جھونکے آنے لگتے، گاہے گاہے شہ نشینوں سے بنے سنورے خوب صورت چہرے ہلکے نقابوں سے جھانکتے۔ ان محلات کے مقفل دروازوں پر خواجہ سرا پہرہ دیتے رہتے۔ وینس کے امرا نیم مشرقی ذوق کے مالک تھے۔ وہ یونانی بندرگاہوں اور سرکیشیا کے کوہستانوں سے نسوانی حسن کے دل پسند و دلاویز نمونے ڈھونڈ لاتے اور انہیں اپنے محلوں میں بند رکھتے۔ تاجر دمشقی مخمل اور زربفت کے چغے اور صدریاں زیب تن کرتے۔ وہ منڈیوں کے اتار چڑھاؤ پر بحث کرتے اور اکثر تانہ کی منڈی کے غلاموں اور سوق سکندر یہ کے ریشم کے نرخوں پر گفتگو کرتے۔ وہ قائم و سمور کی قدر و قیمت سے واقف تھے۔ جو شمال اقصیٰ کے خطہ ظلمات سے آتی تھی۔ ہر ایک اپنی خفیہ تجارتی مراعات اور معاہدوں کو متاع عزیز سمجھتا جن کی کسی عدالت کو خبر تک نہ ہوتی۔ وہ بحری طاقت کے انعامات سے بہرہ یاب تھے۔

جنگی جہازوں کے خوف ناک نقوش

ریواڑی شیاؤنی کے کنارے پر جہازوں کے سائے پھیلے ہوئے تھے، بلند مستول اور جھکے ہوئے گز، نرم لہروں کے زیزو بم پر آہستہ آہستہ جھول رہے تھے، جنگی کشتیاں شانہ بہ شانہ رنگین پشتوں سے بندھی ہوئی تھیں۔ ان کے اونچے مہروں سے عجیب الخلق اژدھاؤں اور بے حس و حرکت عورتوں کے مجسمے لائینوں کی مدہم روشنی میں سمندر کی طرف جھانکتے ہوئے معلوم ہوتے۔ اسلحہ خانہ کی بندرگاہ میں نئی جنگی کشتیاں دریائی عفریتوں کی طرح کھڑی تھیں جن کے پس منظر میں بڑے جنگی جہازوں کے خوف

ناک نقوش نمایاں تھے۔ ان جنگی جہازوں میں چپوؤں کے لیے دو طرفہ چوہی پستے نصب تھے۔ ان چوکور بادبانوں والے جہازوں میں پانچ سو سے زیادہ آدمی سما سکتے تھے۔ صلیبی مہم کے بحری سفر کے لیے یہ جہاز مقرر تھے۔ ان کے ساتھ ہی چوڑے چکے مال بردار جہاز کھڑے تھے جن میں سے کئی پانچ سو ٹن وزنی تھے۔ ان میں چپو نہیں تھے بلکہ دو یا تین مستول لگے ہوئے تھے۔ مال بردار جہازوں پر آلاتِ محاصرہ کے بھاری چوکھے، شراب کے پیپے اور سامان سے بھری ہوئی بوریاں لدی ہوئی تھیں۔ چوڑے پیندے والے چھوٹے جہازوں میں گھوڑے اور ان کا چارالدا ہوا تھا۔ یہ جہاز ساحل پر سپاہی اور سامان اتارنے کے لیے بھی استعمال ہوتے تھے۔

صلیبی سپاہیوں کی مصروفیات

یہ عظیم الشان بیڑا سینکڑوں کاریگروں نے مہینوں کی محنت شاقہ کے بعد تیار کیا تھا۔ یہ پہلا موقع تھا کہ وینس والے اتنی بڑی فوج سمندر پار لے جا رہے تھے۔ بندرگاہ میں یہ خبر گرم تھی کہ صلیبی مہم اس بیڑے میں جائے گی۔ بازاروں میں اور نہروں پر رات کو بھی رونق ہوتی۔ صلیبی سپاہی وردیاں اور چغے پہنے چہل قدمی کے لیے نکلتے۔ کئی گرجوں میں عبادت کے لیے چلے جاتے، کئی پلوں پر کھڑے ہو کر رواں دواں بحروں کا نظارہ کرتے اور کئی شراب خانوں میں بیٹھ کر سڑک سے گزرتی ہوئی نقاب پوش عورتوں کو تاکتے۔ شراب نوشی سے انہیں یک گونہ تسکین ہو جاتی اور وہ رات کو اس سے بے نیاز ہو کر سو جاتے۔ انہیں خوب معلوم تھا کہ اس کے بعد انہیں شراب خانے اور عورتیں کہاں نصیب ہوں گی۔ محلوں کے دروازوں کے سامنے عودور باب کی تانیں سنائی دیتیں اور جب کوئی قطع ریش، فراخ سینہ، لمبی زلفوں والا فرانسسی نائٹ بازار سے گزرتا تو گداگرا سے گھیر لیتے۔

مہم میں تاجر اور صلیبیوں کی بیزاری

رات گئے تک سینٹ مارک کے مقابل چوک میں صلیبی سپاہی اپنے مختصر قیام کو رنگین بنانے کے لیے تلاش مسرت میں سرگرداں رہتے۔ وہ پیزا کے چکر لگاتے اور کھلے دروازوں سے اندر جھانکتے۔ وہ اپنے ساتھیوں اور دوستوں کو ہاتھ سے اشارے کرتے ہوئے گزر جاتے۔ وہ کتان کے لباس اور لمبے چست سے پا جامے پہنتے کیوں کہ وہ اپنی زرہیں جزیرہ سینٹ نکولس میں چھوڑ آئے تھے۔ وہ مہم کی تاخیر سے بیزار تھے اور اکثر اس کی شکایت کرتے رہتے۔ کئی شولیرز جانباہز خالی ہاتھ تھے کہ دورانِ سفر ہی اپنا اندوختہ صرف کر چکے تھے۔ وہ اپنے مالدار ساتھیوں سے قرض لے کر گزارا کرتے۔ صرف چند دولت مند اشخاص ہی نے وینس کی نایاب کشیدہ کاری اور طلائی کام کے نادر نمونے خرید کر یہودیوں یا قاصدوں کے ذریعے اپنی محبوباؤں کو بھیجے۔

سبھی لوگ یروشلم جانے کے لیے بے تاب اور جہازوں کے منتظر تھے۔ اہل فلائڈرز کو گھروں سے نکلے کئی مہینے گزر چکے تھے وہ اپنی منزل مقصود پر پہنچنے کے لیے بے قرار تھے۔ اگرچہ کئی صلیبی رضا کار خلاف وعدہ نہیں پہنچے تھے۔ لیکن شولیسروں کو اس کی پرواہ نہ تھی۔ وہ یروشلم جانے کے لیے مضطرب تھے۔ انہیں اپنی قوت بازو پر بھروسہ تھا۔ انہیں یقین تھا کہ لار اور رائن کے بہادر نوک شمشیر سے شہر مقدس تک راستہ بنا سکتے ہیں۔ اس جوش و خروش کے باوجود وہ وینس میں روح فرسا تعطل کا شکار ہو گئے۔ یہ ان کے بس کا روگ نہ تھا۔ ان کی روانگی بحری بیڑے پر منحصر تھی۔ وہ وینس میں پڑے رہے اور وینس کی گرم راتوں میں داد عشرت دیتے رہے۔ بندرگاہ کے سنگی پستے کے ساتھ ایستادہ جہاز بدستور نرم لہروں پر ہلکورے لیتے رہے اور سینٹ مارک کے گرجا کی گھنٹیاں بدستور لوگوں کو دعوتِ عبادت دیتی رہیں۔

نوجوان قلعہ دار کی اپنی بیوی کے نام غزل

کوسی کا نوجوان قلعہ دار بھی اپنے ساتھیوں سمیت وینس آیا تھا۔ وہ سیر و تفریح سے دل بہلانے کی بجائے اپنے کمرے میں پڑا غزلیں کہتا رہتا۔ وہ شعر گنگنا تا اور سخت چرمی کاغذ پر لکھتا جاتا۔ اس نے ایک غزل اپنی بیوی کے نام لکھی جو بہت مقبول ہوئی۔

”خدائے پاک کی قسم! میں اپنی حسین و خوش سلیقہ بیوی کی طرب آگیاں صحبت کے بغیر کیسے زندہ رہ سکتا ہوں۔ اسی کے دم سے تو میری زندگی بہاراں تھی۔“

وہ مطربوں کی طرح خوش نوا تھا۔ اس غزل میں اس کا جذب دروں نہاں تھا اور اس میں طلب صادق کی تڑپ تھی۔

”خدائے برتر کی قسم! لبوں پر حرف شکایت ہے اور دل فگار ہے۔ مجھے یارائے شکیب نہیں۔ اس کے بغیر جینا ممکن نہیں، میں کیا کروں؟ کہاں جاؤں؟ اس کی محبت کا جواب کہاں سے لاؤں؟ نہ جانے یہ آنکھیں دوبارہ اسے کب دیکھیں گی؟“

کروسیڈ کے متعلق یادداشت اور کاؤنٹ کا پُر جوش خیر مقدم

اس عرصے میں ایک معمر آدمی کروسیڈ یا صلیبی جنگ کے متعلق اپنی یادداشت قلم بند کرنے میں مصروف تھا، اس کا نام جافرے آف دل ہار دون تھا۔ وہ سیدھا سادا سپاہی اور مخلص انسان تھا۔ شمشین کا مارشل ہونے کی حیثیت سے وہ عمائدین کی مجلس میں شامل ہوتا۔ اس لیے وہ صحیح حالات سے آگاہ تھا۔ اسے اہل وینس سے موجودہ معاہدے کے متعلق پورا علم تھا۔

دل ہار دون کا بیان ہے کہ ”کاؤنٹ لوئی اور دیگر امیر وینس پہنچے تو ان کا پُر جوش خیر مقدم کیا گیا اور ان کے اعزاز میں پر تکلف ضیافت دی گئی۔ انہیں سینٹ نکولس کے جزیرے میں ٹھہرایا گیا۔ اس سے

پہلے شاید ہی کبھی کسی نے ایسی شان دار فوج دیکھی ہو۔

فوج عظیم الشان تھی۔ سپاہی جو ان مرد اور بہترین تھے۔ اہل وینس نے سپاہیوں کو ایک کشادہ منڈی میں ٹھہرایا جہاں سپاہیوں اور گھوڑوں کی ضرورت کی ساری چیزیں آسانی سے دستیاب ہو سکتی تھیں۔ اہل وینس کا بحری بیڑا واقعی بہت عظیم الشان تھا۔ جہازوں، کشتیوں اور بجزوں میں ہم سے تین گنا فوج سما سکتی تھی۔ شاید ہی کبھی کسی عیسائی کو اتنا طاقتور بیڑا دیکھنا نصیب ہوا ہو۔“

کرائے کی ادائیگی کا مسئلہ اور امیروں میں اختلاف

”مقام افسوس ہے کہ جن لوگوں نے دوسری بندرگاہوں کا رخ کیا تھا وہ یہاں نہ پہنچے۔“ کاش کہ وہ بھی آجاتے اور عیسائیت کا بول بالا ہو جاتا اور ترک سرنگوں ہو جاتے۔“ اہل وینس نے معاہدہ خوب نبھایا۔ وہ لنگر اٹھانے کے لیے تیار تھے۔ صرف کرائے کی ادائیگی کی کسر باقی تھی۔ انہوں نے امیروں سے رقم کی ادائیگی کا مطالبہ کیا۔ کرائے کی وصولی شروع ہوئی تو کئی لوگوں نے معذوری کا اظہار کیا۔ وہ کرائے کی رقم ادا کرنے سے قاصر تھے۔ چنانچہ سرداروں نے ان سے جو کچھ بھی مل سکا، لے لیا۔ جب ساری رقم اکٹھی ہو گئی اور شمار کیا گیا تو معلوم ہوا کہ وہ کرائے کی مطلوبہ رقم کا نصف تھی۔ سرداروں اور امیروں نے آپس میں صلاح مشورہ کیا اور کہا: ”صاحبو! اہل وینس نے اپنا وعدہ ایفا کر دکھایا ہے لیکن ہم کرائے کی مقررہ رقم ادا کرنے سے قاصر ہیں۔ برائے خدا، اب آپ سے جو کچھ ہو سکتا ہے دیجئے تاکہ ہم اپنا عہد نبھاسکیں۔ اگر یہ فوج نہ جاسکی تو سرزمین مقدس کی تسخیر کا منصوبہ کبھی شرمندہ تعبیر نہیں ہو سکے گا۔“

لیکن امیروں میں اختلاف پیدا ہو گیا۔ اکثریت کی رائے یہ تھی کہ ”ہم نے کرایہ ادا کر دیا ہے اگر ان کا دل چاہے تو وہ ہمیں لے چلیں اور اگر وہ راضی نہیں تو ہمیں بھی کوئی پابندی نہیں۔ ہم کسی اور بندرگاہ سے جہاز لے لیں گے۔“ لیکن دوسرے فریق کا خیال تھا کہ ”فوج کے پراگندہ اور اس کے اجزا منتشر ہو جانے سے یہ ہزار درجہ بہتر ہے کہ ہم مفلس ہو جائیں اور اپنی ساری دولت اس مقدس کام پر صرف کر دیں۔“

چنانچہ ارل آف فلائڈرز نے اپنا سارا اثاثہ نذر کر دیا اور جتنی رقم اسے بطور قرضہ دستیاب ہو سکی وہ بھی اس نے پیش کر دی۔ کاؤنٹ لوئی اور مارکوئیس آف سینٹ پال جو اس کے ہم خیال تھے، انہوں نے بھی اس کی تقلید کی۔ سونے اور چاندی کے عمدہ ظروف ڈوبے کو ارسال کر دیئے گئے۔ ان قربانیوں کے باوجود چونتیس ہزار نقرئی مارک مقررہ رقم سے کم تھے۔“

ڈوبے کا اہل وینس سے خطاب اور فریقین میں معاہدہ

”پھر ڈوبے نے اہل وینس سے خطاب کیا: ”صاحبو! یہ لوگ پوری رقم ادا نہیں کر سکتے جو کچھ

وہ ادا کر چکے ہیں وہ قانونی طور پر ہمارا حق ہے لیکن لوگ ہمارے حق کو تسلیم نہیں کریں گے اور ہمیں الزام دیں گے۔ اس لیے ہمیں ان سے سمجھوتا کر لینا چاہیے آپ کو معلوم ہے کہ ہنگری کے بادشاہ نے ہم سے زارا کا عظیم الشان شہر چھین لیا ہے جو سلوانیا¹⁰ میں واقع ہے۔ ہم اس مضبوط اور طاقتور شہر کو صلیبیوں کی مدد کے بغیر اکیلے کبھی فتح نہیں کر سکتے۔ ہم ان سے درخواست کرتے ہیں کہ وہ زارا فتح کرنے میں ہماری اعانت کریں اور ہم بقایا چونتیس ہزار مارک کی ادائیگی فتح زارا تک ملتوی کرنے کو تیار ہیں۔ چنانچہ فریقین میں معاہدہ طے پا گیا۔ پہلے تو ان لوگوں نے معاہدے کی سخت مخالفت کی جو فوج کو تقسیم کرنا چاہتے تھے لیکن بعد میں سب نے معاہدے کی توثیق کر دی۔

پھر وہ سینٹ مارک کے گرجا میں جمع ہوئے، یہ بڑا شان دار منظر تھا۔ امرا اور نوابوں کے علاوہ زائرین اور دیہاتی جوق در جوق اس میلے میں شامل ہوئے۔ عشائے ربانی سے پہلے ڈو بے (جس کا نام ہنری ڈینڈولو تھا) نے منبر سے اہل وینس کو خطاب کیا:

”حضرات! ہمیں اس عظیم الشان مہم میں دنیا کے بہترین آدمیوں کا تعاون حاصل ہے۔ میں بوڑھا آدمی ہوں اور جسمانی طور پر معذور۔ میری صحت خراب ہے اور مجھے آرام کی ضرورت ہے لیکن اس کے باوجود مجھے احساس ہے کہ آپ کو میری ضرورت ہے کیوں کہ آپ کو فوجی قیادت کا تجربہ نہیں۔ اگر آپ چاہتے ہیں کہ میں اس مقدس جنگ کے لیے صلیب اٹھاؤں، آپ کے مفاد کی حفاظت اور آپ کی قیادت کروں تو میں اپنے بیٹے کو اپنا نائب بنا کر یہاں چھوڑے جاتا ہوں۔ آپ اس کی اطاعت کریں۔ میں آپ کے اور زائرین کے ساتھ جاؤں گا۔ میں آپ ہی کے ساتھ جیوں گا اور آپ ہی کے ساتھ مروں گا۔“

اس کی تقریر کے بعد لوگ یک زبان ہو کر چلائے:

”خدا آپ کو اس کام کی توفیق دے اور آپ ہمارے ساتھ آئیں۔“

ڈو بے کی مقبولیت میں اضافہ اور صلیب کا حلف

”اہل وینس اور زائرین کے دلوں میں اس بہادر بوڑھے کی عزت و توقیر دگنی ہو گئی۔ وہ واقعی آرام کا مستحق تھا۔ وہ بوڑھا تھا اور سر پر زخم لگنے کے بعد اس کی بصارت تقریباً زائل ہو چکی تھی۔ لیکن وہ بڑے دل گردے کا مالک تھا۔ وہ منبر سے اتر اور سب کے روبرو دو زانو ہو کر بیٹھ گیا۔ اسے کتان کا چغہ پہنایا گیا جس پر صلیب کا نشان بنا ہوا تھا۔ وہ صلیب پوشی سے لوگوں کے سامنے مثال پیش کرنا چاہتا تھا۔ چنانچہ اس کی تقلید میں وینس کے بے شمار باشندوں نے صلیب اٹھائی۔ اس سے زائرین بہت خوش ہوئے۔ وہ صلیبی فوج میں گراں قدر اضافہ کا باعث ہوا تھا۔ وہ اس کی دانش مندی اور بہادری کے معترف ہو گئے۔“

ڈوبے۔ نے صلیب کا حلف اٹھانے کے بعد جہاز اور کشتیاں صلیبی سرداروں کے حوالے کرنی شروع کر دیں۔ ان کاموں میں کافی مدت گزر گئی اور ستمبر کا مہینہ شروع ہو گیا۔“

ایک واقعے اور ایک مہم کا حال

”اب ایک ایسے عجیب و غریب واقعے اور ایک ایسی شان دار مہم کا حال سنئے جو شاید آپ نے کبھی نہ سنا ہو:

ان دنوں قسطنطنیہ کے قیصر کا نام آئزک تھا۔ اس نے اپنے بھائی الیکسس کو ترکوں کی قید سے زبردیہ ادا کر کے رہا کرایا تھا۔ الیکسس نے اپنے بھائی سے غداری کر کے تاج و تخت پر قبضہ کر لیا اور اس کی آنکھیں نکلوا کر اسے اور اس کے بیٹے الیکسس کو بھی زندان میں ڈال دیا۔ شہزادہ الیکسس جیل سے فرار ہو گیا۔ وہ جہاز میں سوار ہو کر انکونا کے شہر میں پہنچا۔ وہاں سے وہ اپنے بہنوئی فلپ شاہ جرمنی کی طرف روانہ ہوا۔ وہ لومبارڈی¹¹ کے شہر ویرونا میں پہنچا تو اس نے وہاں زائرین اور صلیبی افواج کا اجتماع دیکھا۔ الیکسس کے ساتھیوں نے (جنہوں نے اسے فرار ہونے میں مدد دی تھی) اسے مشورہ دیا: ”دیکھئے وینس میں دنیا کے بہترین نائٹ اور فوج جمع ہے۔ یہ فوج سمندر پار جانے کے لیے کمر بستہ ہے۔ آپ ان سے فریاد کریں، ہمیں یقین ہے کہ وہ آپ کے والد بزرگوار کی ناحق معزولی کی داستان سن کر آپ کے حال زار پر رحم کریں گے۔ اگر وہ آپ کی اعانت پر رضامند ہو جائیں تو آپ کو ان کی مرضی کے مطابق چلنا ہوگا۔“

الیکسس نے اس مشورے پر صا د کیا۔ اور اس پر عمل کرنے کا وعدہ بھی۔ اس نے فوج کے سالار مارکوئیس بونی فیس آف مانسریٹ اور دوسرے سرداروں کی خدمت میں اپنی رونا کیے۔ جب ایلچیوں نے ساری روئیداد سنائی تو سردار حیران رہ گئے۔

”ہمیں تمہارے حالات معلوم ہوئے۔ ہم شاہ فلپ اور تمہارے آقا کو مناسب پیغام ارسال کر دیں گے۔ اگر وہ سرزمین مقدس کے حصول میں ہماری امداد¹² لے کرے تو ہم کھوئی ہوئی سلطنت کی بازیافت میں اس کا ہاتھ بٹائیں گے۔ ہمیں معلوم ہے کہ اسے اور اس کے والد کو سلطنت سے ناحق محروم کیا گیا ہے۔“

چنانچہ انہوں نے شاہ فلپ اور تخت قسطنطنیہ کے جائز وارث کو قاصد بھیجے۔“

کروسیڈ کے پہلے داعی کا انتقال

”مذکورہ بالا واقعات سے پہلے ایک ایسی افسوس ناک خبر آئی تھی جس سے امیر اور سپاہی سب افسردہ ہو گئے۔ میسز فوک کا انتقال ہو گیا۔ وہ بڑے نیک بزرگ اور اعلیٰ پائے کے ولی تھے۔ انہوں نے

سب سے پہلے اس کروسیڈ کی دعوت دی تھی۔“

نئے دستوں کی آمد اور امیروں کی تقرری

”اس واقعہ کے بعد جرمنی سے بہادروں کا نیا دستہ وارد ہوا جس میں بشپ آف ہالبرٹاٹ، کاؤنٹ آف کائزن لوئجن اور تھاری آف لوس کے علاوہ کئی جوانمرد شامل تھے۔ اس دستے کی آمد سے زائرین میں خوشی کی لہر دوڑ گئی۔“

پھر جہازوں اور کشتیوں پر مختلف امیروں کو مقرر کیا گیا۔ جہازوں میں مال و اسباب، اسلحہ، سامانِ رسد اور عمدہ گھوڑے لادے گئے۔ پھر سارے نائٹ، سارجنٹ اور سپاہی سوار ہوئے۔ جہازوں کے جنگلوں اور دنبالہ جہاز تک چاروں طرف ڈھالیں آراستہ نظر آتی تھیں۔ جہازوں پر رنگارنگ علم لہرا رہے تھے۔ یہ منظر نہایت دل خوش کن تھا۔ یہ یاد رہے کہ تین سو سے زیادہ منجیقیں اور ہر قسم کے آلاتِ نقب و محاصرہ بھی جہازوں پر لدے ہوئے تھے۔ شاید ہی کبھی اس سے شان دار بیڑا سمندر میں لنگر انداز ہوا ہو۔ یہ بیڑا وینس کی بندرگاہ سے روانہ ہوا۔“

روانگی کا دلکش منظر

واقعی یہ منظر ول ہاردون جیسے کہنہ مشق جانباز کی آنکھوں کے لیے سامانِ مسرت تھا۔ چمکیلی ڈھالوں اور رنگین جھنڈوں سے آراستہ جہاز آہستہ آہستہ ہلکورے لیتے نیلے تالوں پر پھیل گئے۔ سنگی پستے پر اہل وینس جہازوں کو الوداع کہنے کے لیے جوق در جوق جمع تھے۔ وہ بڑے جوش سے ہاتھ ہلا رہے تھے۔ بگل کی آواز گونجی، وزنی لنگر اٹھائے گئے۔ چوکور بادبان کھول دیئے گئے اور جہاز آہستہ آہستہ سمندر پر رواں ہو گئے۔ بادبانوں میں ہوا بھر گئی اور سرخ صلیبی نشان ابھر کر صاف نظر آنے لگے۔ بگل کی آواز دوبارہ فضا میں مرتعش ہوئی تو سپاہی ہم آہنگ ہو کر گانے لگے۔ بعض لوگوں کی آنکھوں سے آنسو رواں تھے۔

ڈوبے کے سرخ جہاز کا مہرہ آہستہ سے مڑا اور اس نے سمندر کا رخ کیا۔ پھڑ پھڑاتے ہوئے جھنڈوں تلے دنبالہ جہاز پر سرخ شامیانے میں بوڑھا ڈوبے بیٹھا تھا۔ اس کے چہرے پر عزم کی جھلک تھی۔ ایک عظیم الشان بیڑے اور کثیر التعداد فوج کی قیادت اس کے ہاتھوں میں تھی۔ اب وینس کے بیڑے اور اس کی قسمت کا دار و مدار اس پر تھا۔ وہ مشرق کی طرف رواں تھا لیکن اس کی اندھی آنکھیں یروشلم کی بجائے ساحل ڈلمیشیا¹¹³ اور قسطنطنیہ کے شہر پر لگی ہوئی تھیں۔

ول ہار دون کے مشاہدات

ڈوہجے کی شخصیت اور صلیبیوں سے اس کا رویہ

ڈوہجے بوڑھا آدمی تھا۔ اس نے زندگی کی کئی بہاریں دیکھی تھیں۔ اس کی طبیعت میں شاہانہ تمکنت اور تاجرانہ احتیاط تھی۔ وہ حیلہ سازی اور سازش بازی میں پرلے درجے کا ماہر تھا۔ ذاتی فائدے کے لیے وعدہ شکنی اس کے لیے معمولی بات تھی۔ وہ فرانسیسی صلیبیوں سے حقارت آمیز بے اعتنائی سے پیش آتا۔ اسے ان کی جہالت کا حال خوب معلوم تھا۔ انہیں ان علاقوں سے کوئی واقفیت نہ تھی۔ مزے کی بات یہ ہے کہ وہ اپنی جہالت کو چھپانے کی بجائے اس پر نازاں تھے۔ چوں کہ وہ اس کے مقروض تھے، اس لیے وہ اس کے اختیار سے باہر نہیں جاسکتے تھے۔ اس نے تہیہ کر لیا تھا کہ انہیں قرض کی زیر باری سے سبکدوش کرنے سے پہلے ان سے ہر ممکن کام لے گا۔ اس جہاں دیدہ بوڑھے کا سینہ صلیبی جذبے سے خالی تھا۔ وہ پکا دنیا دار اور صرف وینس کا وفادار تھا۔ وہ اپنے مقصد کے حصول کے لیے بھاری داؤ لگانے سے بھی نہ گھبراتا۔ اس کا مقصد کمزور بازنطینی سلطنت کی براہ راست بربادی نہ تھا۔ وہ اس سلطنت کے بلے پر وینس کی نئی سلطنت کی بنیادیں استوار کرنا چاہتا تھا۔

ڈوہجے غیر معمولی شجاعت کا مالک تھا۔ ول ہار دون نے بھی اس کی بہادری کی تعریف کی ہے لیکن اس کے باوجود اسے بھی بیڑے کو یروشلم کی بجائے سیدھا قسطنطنیہ لے جانے کا حوصلہ نہ تھا۔ صلیبی فوج جاہل ہی سہی، وہ مشرق و جنوب میں تمیز تو کر سکتے تھے۔ ڈوہجے نے سوچا کہ انہیں شاداں و فرحاں آرام سے قسطنطنیہ پہنچا دیا جائے۔ اگر راستے میں کوئی جھگڑا کھڑا ہو گیا تو سارا بنا بنا یا کھیل بگڑ جائے گا۔ پوپ انوسنٹ کو بھی اس مہم پر رضامند کرنا ضروری تھا اور یہی سب سے مشکل کام تھا۔ پوپ کی رضامندی حاصل کرنے کے لیے وینس کی کونسل نے زارا کا ڈھونگ رچایا تھا۔ صلیبی فوجوں کے زارا کی فتح کرنے سے ان کی نیک نامی پر داغ لگ جائے گا کیوں کہ انہوں نے عیسائیوں کے خلاف ہتھیار نہ اٹھانے کا حلف اٹھا رکھا تھا اور پوپ نے بھی انہیں عیسائیوں کے خلاف جنگ کرنے سے منع کر دیا تھا۔ چنانچہ زارا کی فتح کے بعد وہ پوپ سے معذرت خواہ اور معافی کے طلب گار ہوں گے۔ اگر انوسنٹ نے صلیبیوں پر اپنا عتاب نازل کیا اور انہیں بے دین قرار دے دیا تو ساری صلیبی فوج منتشر ہو جائے گی۔

وینس والوں کو معلوم تھا کہ پوپ ایسا اقدام ہرگز نہیں کرے گا۔ اگر زارا کی مہم معاف کی گئی تو یقیناً قسطنطنیہ کے معاملے میں بھی درگزر سے کام لیا جائے گا۔ یروشلم کی طرف مہم خود بخود معرض التوا میں پڑ جائے گی۔ پہلے تو کچھ مدت زارا کی تسخیر میں صرف ہو جائے گی۔ پھر موسم خزاں شروع ہو جائے گا اور طوفانی سمندر کی وجہ سے یروشلم کا سفر محال ہو جائے گا۔ اگر پوپ نے وینس میں مذہبی فرائض کی بجائے آوری کے متعلق امتناعی¹¹⁴ احکام جاری بھی کر دیئے تو وینس والوں کو ان کی خاص پرواہ نہ تھی۔ وینس کی کونسل پوپ کی کونسل کی مد مقابل ہو سکتی تھی۔

ڈینڈولو کی زارا تک رسائی اور پادری کی تنبیہ

بہر کیف کسی نہ کسی طرح سے ڈینڈولو نے زارا تک پہنچنے میں پورا ایک مہینہ صرف کر دیا۔ آخر کار ساحل ڈالمیشیا کے کوہستانی سلسلے میں ایک جگہ شکاف سا نظر آیا جس میں زارا کی قلعہ بند بندرگاہ واقع تھی۔ زارا کی مہم متوقع طور پر بخیر و خوبی انجام پذیر ہوئی۔ البتہ داکس کے کٹر دین دار پادری نے امیروں اور سرداروں کو متنبہ کیا، ”صاحبو! میں پاپائے روم کی جانب سے آپ کو اس شہر پر حملہ کرنے سے منع کرتا ہوں کیوں کہ یہ عیسائیوں کا شہر ہے۔ عیسائیوں سے لڑائی ہرگز زارین کا کام نہیں۔“

چند زاروں کو نوابوں کی حرکت سخت ناپسند تھی۔ چنانچہ وہ ازراہ ہمدردی محصورین زارا کو تسلی دیتے رہے۔ وہ زارا کی فصیلوں کے پاس کھڑے ہو کر انہیں یقین دلاتے کہ انہیں صلیبی فوج سے حملے کا خدشہ نہیں رکھنا چاہیے لیکن ڈینڈولو نے ان پر جوش زاروں کی مساعی کا فوراً سدباب کر دیا۔

زارا پر یلغار اور اہل زارا کی شکست

اس نے نوابوں کو یاد دلایا، ”حضرات! آپ نے مجھ سے یہ شہر فتح کرنے کا وعدہ کیا تھا۔ اب میں آپ سے وعدہ وفا کی کرنے کی التجا کرتا ہوں۔“

جلد ہی وعدہ پورا ہو گیا۔ جنگی جہاز بندرگاہ کی زنجیر توڑ کر رو دبا د میں گھس گئے۔ فوج نے آلات محاصرہ نصب کر کے سنگ باری شروع کر دی۔ دیواروں کو نقب لگائی گئی۔ پانچ دن کے بعد اہل زارا نے ہتھیار ڈال دیئے۔ فاتحین نے انہیں صرف اپنی جانیں لے کر شہر سے نکل جانے کی اجازت دی۔ آدھے شہر پر صلیبیوں کا تصرف ہو گیا اور آدھے شہر پر اہل وینس نے قبضہ کر لیا۔

ڈینڈولو کی تجویز اور اس کی منظوری

پھر اس نے سرداروں کو سمجھایا، ”میرے صاحبو سردیاں شروع ہو گئی ہیں۔ یہ طوفانی موسم ہے۔ ہم ایسٹر تک عازم سفر نہیں ہو سکتے کیوں کہ راستے میں کہیں سے سامان رسد دستیاب نہیں ہوگا۔ اگر

ہم یہاں مقیم رہیں تو اس شہر سے ہماری ضروریات بخوبی پوری ہو سکتی ہیں۔“
 ڈینڈولو کی تجویز بلا اختلاف رائے منظور ہو گئی۔ پھر اس کی توقع کے مطابق صلیبیوں نے از
 خود پوپ کی خدمت میں وفدار سال کیا تا کہ اس پر یہ واضح کر دیا جائے کہ صلیبی مہم زارا کیوں کی گئی۔ کچھ
 عرصے کے بعد انوسنٹ کا جواب موصول ہوا۔ جب انوسنٹ نے ایلیچوں سے یہ سرگزشت سنی تو وہ سخت
 برہم ہوا اور غصے سے چلایا: ”سرزمین قدس کی نجات کی بجائے تم لوگ اپنے عیسائی بھائیوں کا خون
 بہاتے رہے ہو۔“ لیکن پوپ نے ان پر کوئی تعزیر نہ لگائی البتہ انہیں متحد رہنے اور مقدس صلیبی جنگ
 کرنے کی پرزور تاکید کی۔

بونی آف مانسریٹ کی آمد اور فلپ کی پیشکش

دوسرا اہم واقعہ بونی فیس آف مانسریٹ کی آمد تھی جو حالات کا جائزہ لینے اور فلپ آف
 سوابیا¹⁵ سے رابطہ قائم رکھنے کے لیے روم میں ٹھہر گیا تھا۔ اس کے بعد ایلیچی جرمنی سے فلپ کی نئی
 پیشکش لے کر آئے۔ فلپ نے اپنے مراسلے میں صلیبیوں کی توجہ اس امر کی طرف مبذول کرائی کہ آپ
 راہ خدا میں ظلم اور بے انصافی کے خلاف نبرد آزما ہیں۔ آپ یہ نہ بھولیں کہ شہزادہ الیکسس بھی مظلوم اور
 ستم رسیدہ ہے اور آپ کی حمایت کا مستحق ہے اور وہ سرزمین مقدس کی فتح میں آپ کا معاون و مددگار ہوگا۔
 اگر سلطنت بازنطین کا تخت و تاج حاصل کرنے میں آپ اس کی مدد کریں تو وہ بہ خوشی قسطنطنیہ پر روم کی
 سیادت کو تسلیم کر لے گا۔ آپ اپنی ساری دولت صرف کر چکے ہیں اس لیے وہ آپ کو دو لاکھ نقرئی مارک ادا
 کرنے کا وعدہ بھی کرتا ہے۔ وہ آپ کے ساتھ فلسطین جائے گا اور اگر خود شمولیت سے قاصر رہا تو اپنے
 خرچ پر دس ہزار مسلح سپاہی ایک سال کے لیے اس مقدس خدمت کے لیے ارسال کرے گا۔ اس کے علاوہ
 تاحین حیات پانچ سو مسلح سپاہی مقامات مقدسہ کی خدمت کے لیے مامور کر دے گا۔

فلپ کے سفیر معاہدہ کرنے کے مجاز و مختار تھے۔ انہوں نے صلیبیوں پر واضح کیا کہ
 ایسی فیاضانہ پیشکش کبھی نہیں کی گئی اور اس کو مسترد کرنا ان کی مردہ دلی کا ثبوت ہوگا۔
 فلپ کے خط میں ان کی غیرت کو ابھارا گیا تھا۔ یروشلم کی تسخیر کا وعدہ کیا گیا تھا اور مال و دولت
 کی فیاضانہ پیشکش کی گئی تھی۔ یہ پیشکش ضرورت مند صلیبیوں کو بہت پسند آئی کیوں کہ وہ تنگ دستی کی
 وجہ سے سخت پریشان تھے۔ اس کے علاوہ اس میں قسطنطنیہ کو پوپ کی چوکھٹ پر سرنگوں کرنے کے روشن
 امکانات مضمر تھے۔

قسطنطنیہ پر یلغار کے لیے فوجی سرداروں کی باہمی مشاورت

وہ قسطنطنیہ کو شہروں کی ملکہ سمجھتے۔ وہ اس شہر کی دولت، نادر چیزوں اور بزرگوں کے مقدس

تبرکات کے افسانوں سے خوب آشنا تھے۔ وہ سوچتے کہ قیصر کے قدیم مرکز کی فتح واقعی ایک شان دار کارنامہ ہوگا! اور اس سے بے شمار مالی غنیمت ہاتھ آئے گا۔ وہ سوچتے کہ ہماری کیسی خوش قسمتی ہے۔ ہم اس مہم کے لیے تیار ہیں۔ مارکوئیس اس کے حق میں ہے۔ ڈوبے اس کو پسند کرتا ہے اور تمام اہل و عیال فوج کشی کے لیے کمر بستہ ہیں۔

فوجی سرداروں نے اس مسئلہ پر کونسل میں بڑی سنجیدگی سے بحث کی۔ ول ہارڈون کا کہنا ہے کہ انہوں نے اس کے مختلف پہلوؤں کا بغور جائزہ لیا کیوں کہ ان میں اتفاق رائے نہیں تھا۔ واکس کے سخت مزاج راہب نے اپنے گروہ کی ترجمانی کرتے ہوئے کہا کہ ہم شام کے سوا کسی اور جگہ جانے کو تیار نہیں لیکن دوسرے فریق نے جواب دیا، ”جناب والا آپ شام میں جا کر کچھ نہیں کر سکتے۔ وہ لوگ جو دوسری بندرگاہوں سے شام گئے تھے، وہ بھی کچھ نہیں کر پائے۔ اگر آپ واقعی سرزمین مقدس کی نجات چاہتے ہیں تو یہ صرف مصر کی فتح اور یونانی سلطنت کی تسخیر کے ذریعے سے حاصل ہو سکتی ہے۔ اگر ہم اس پیشکش کو رد کر دیں تو ہمیں سخت بدنامی اٹھانی پڑے گی۔“ لوس کے راہب نے اپنے وعظ میں کہا کہ ”واقعی یہ معاہدہ سرزمین مقدس کے حصول کا بہترین ذریعہ ہے۔“

قسطنطنیہ کے حق میں فیصلہ اور فوج میں انتشار

بحث کے بعد عمائدین نے قسطنطنیہ کے حق میں فیصلہ کیا اور کہا کہ قسطنطنیہ پر فوج کشی نہ کرنا ہمارے لیے باعث شرم ہے۔ چنانچہ بونی فیس آف مانسریٹ، بالڈون آف فلائڈرز، کاؤنٹ لوئی اور کاؤنٹ ہیوڈوبے کے ہاں گئے اور جانے کا حلف اٹھایا۔ معاہدے پر باقاعدہ مہر تصدیق ثبت کی گئی اور صرف نصف درجن نامور سرداروں نے دستخط کیے۔

کئی سردار شام جانے پر مصر رہے۔ رینو آف مانٹ مریل نے کاؤنٹ لوئی سے ایک جہاز مستعار لیا اور چند نائٹوں کے ہمراہ شام چلا گیا۔ کئی آدمی سخت ناراض تھے۔ وہ تاجروں کے جہازوں میں بیٹھ کر روزانہ چلے جاتے۔ پانچ سو آدمیوں نے مل کر ایک جہاز کا انتظام کیا۔ انہیں طوفان نے آلیا، ان کا جہاز غرق ہو گیا اور وہ سارے کے سارے ڈوب گئے۔ دوسرے گروہ نے بری راستے سے سفر اختیار کیا۔ ان میں سے بیشتر اہل ہنگری سے لڑتے بھڑتے مارے گئے اور پس ماندگان نہایت بری حالت میں زارا واپس آئے۔

اولوالعزم سائمن آف مائفورٹ اور واکس کے پادری نے ہنگری کے بادشاہ سے پروانہ راہداری حاصل کر کے شام کی راہ لی۔ فوج کا ایک پورا ڈویژن جانے پر آمادہ ہو گیا مگر انہیں بمشکل اس وعدے پر روکا گیا کہ فتح قسطنطنیہ کے دو ہفتے بعد سفر شام کے لیے جہاز ان کے سپرد کر دیے جائیں گے۔ اس اثنا میں شہزادہ الیکس مختصر سی فوج لے کر آن پہنچا۔ ڈوبے نے اس کا رسمی طور پر استقبال کیا

اور اسے متجسس صلیبیوں کے روبرو پیش کیا گیا۔ ڈینڈو لومزید تاخیر کے حق میں نہ تھا۔ اس لیے زارا کی فضیلیں منہدم کر دی گئیں۔ جہازوں کو دوبارہ لا دا گیا اور جہازوں نے جنوب کا رخ کیا۔ اہل وینس نے ایوان مشاورت میں اپنی بات منوالی تھی۔ اب ان کے منصوبے کی تکمیل میں صرف سمندر اور قسطنطنیہ کی دیواریں حائل تھیں۔

وہ 1203ء کے موسم بہار میں عازم سفر ہوئے۔ یہ لوگ عجیب قسم کے یاران سفر تھے۔ جس طرح روایتی جہاز آرگو¹¹⁶ میں سب لوگ من مانی کرتے تھے اسی طرح اس بیڑے کا کوئی متفقہ امیر نہ تھا۔ ان میں صرف یہی قدر مشترک تھی کہ وہ اکٹھے مہم پر نکلے تھے۔ ان کی طبائع اور مقاصد میں نمایاں تضاد بھی تھا۔ بونی فیس گویا روایتی ہیروجیسن¹¹⁷ کی طرح اس مہم کا ہیرو تھا۔ جیسن کی طرح سنہری اون دیکھ کر وہ بھی متحیر ہوا لیکن اس کے تجربہ کار عملی ذہن نے اس کی رہنمائی کی اور ظاہری آب و تاب کی بجائے اس کی توجہ ٹھوس سیاسی مفاد پر مرکوز رہی۔ اندھا ڈینڈو لو اپنے شہر کی عظمت کا تانا بانا بننے میں مصروف تھا۔ اس کے دل میں انتقام کا جذبہ بھی موجزن تھا۔ وہ وینس کی بحری سلطنت کی تعمیر کے لیے ہر جزیرے پر اپنا علم گاڑتا جاتا۔ کمزور بازنطینی شہزادے نے ایسے وعدے کیے تھے جن کو وفا کرنے کی اس میں مطلق استطاعت نہ تھی لیکن پھر بھی وہ اس خیال خام میں مبتلا تھا کہ شاید دوسروں کے خوابوں کی تعبیر کے ساتھ اسے بھی تاج و تخت مل جائے۔ صلیبی سردار پرفن وعدوں اور مکارانہ معاہدوں کے چکر میں گرفتار ہونے کے باوجود فتح و نصرت کی امیدیں لگائے بیٹھے تھے۔ وہ مشرق کے بے تابی سے منتظر تھے۔ وہی کہنہ سرزمین جس کے افسانے موسیقاروں کی تانوں میں گونجتے تھے۔ مجوس کا وطن، جو انواع و اقسام کے تحائف لاتے تھے، وہ خطہ ارضی جہاں رولینڈ¹¹⁸ چین خطائی کی تلاش میں سرگرداں رہا تھا۔ ان کی نگاہیں مشرق کے نوا اور عجائب کی منتظر تھیں۔

جہاز اپنے لمبے چپوؤں سے سمندر کے سینے کو چیرتے ہوئے کارفو¹¹⁹ کی بندرگاہ پہنچے۔ انہوں نے تین ہفتے آرام کیا۔ بندرگاہ کے مقابل پہاڑوں پر جنگل اور باغات پھیلے تھے۔ کھیتوں میں سوسن کے سفید پھول کھلے تھے اور سنگترے کے پھولوں کی تیز خوشبو فضا میں رچی ہوئی تھی۔ مختصر قیام کے بعد جہازوں نے لنگر اٹھائے۔ دل ہار دون لکھتا ہے: ”موسم خوش گوار اور آسمان صاف تھا۔ ہوا موافق اور سمندر خاموش تھا۔ ہم نے جہازوں کے بادبان کھول دیئے۔“ جوں جوں دن گزرتے گئے، یونان کا ساحلی سمندر گہرا نیلا اور شفاف ہوتا گیا۔ پہاڑیوں کی چوٹیوں پر گرجوں کے گنبد اور انگور کے باغات صاف نظر آتے تھے۔ ایندروس کے جزیرے پر چند مسلح سوار اترے۔ وہ گرم پہاڑیوں سے گزرتے ہوئے شہر جا پہنچے۔ انہیں دیکھ کر مقامی یونانی باشندے حیران رہ گئے۔ انہیں شہزادہ الیکسس کی اطاعت قبول کرنے پر مجبور کیا گیا۔ اس کارگزاری میں ڈینڈو لو کا ہاتھ کار فرما تھا۔

مختلف جزیروں سے گزرتے ہوئے انہوں نے پرسکون بحیرہ ایجن کو عبور کیا۔ وہ چاندنی میں

جگمگاتے ہوئے ساحلوں پر لنگر انداز ہوتے۔ کچھ آدمی پانی کی تلاش میں خوابیدہ بستیوں کا رخ کرتے اور جنگی جہاز پر سکون کھاڑیوں کی نرم سطح پر محو خواب نظر آتے۔

ان دنوں کا واقعہ ہے کہ کسی کا قلعہ دار گائی جس نے وینس میں اپنی بیوی کے فراق میں کئی پرسوز گیت لکھے تھے، مر گیا۔ اس کی لاش کو اس کی ڈھال سے ڈھانپ کر آہستہ سے سمندر کے سپرد کر دیا گیا۔ وہ مر گیا لیکن موسیقاروں کی زبان پر اس کا گیت زندہ رہا۔

خدائے پاک کی قسم!

حرف شکایت زبان پر آتا ہے

مجھے اس جان بہار کا قرب نصیب نہیں

میں کیا کروں۔۔۔ کہاں جاؤں؟

جون کی پرسکون اور طویل شامیں

جون کے مہینے کی شامیں نہایت پرسکون اور طویل تھیں۔ وسط جون میں وہ لیمناس¹²⁰ کی بھوری پہاڑیوں کے قریب سے گزرے اور ساحل کا رخ کیا۔ ایک پتلی سی آبناے ڈور تک چلی گئی تھی جس کے بائیں جانب زمین کا لبوتراسا نکلڑا تھا اور دائیں جانب کے پست ساحل کے پیچھے گہرے رنگ کی پہاڑیوں کی قطار نظر آتی تھی۔ جہازوں کے مستولوں پر بحری پرندے چکر کاٹنے لگے۔ جہازوں کے گزرنے سے پانی میں موج پیدا ہو گیا تھا۔ پرندے پانی کی لہروں پر منڈلانے اور جھپٹنے لگے۔

کئی صلیبیوں کو معلوم تھا کہ یہ تنکنائے دانیال یا ہیلنس پونٹ ہے۔ اس کے دائیں کنارے عہد عتیق کا شہر ٹرائے¹²¹ واقع تھا۔ کئی لوگ اس آبناے کو سینٹ جارج کا بازو کہتے کیوں کہ پادریوں کے خیال کے مطابق اس جنگجویی کا مزار ساحل کے قریب تھا۔ انہوں نے اس مقام سے نیک شگون لیا۔

وہ ایک چھوٹے سے قصبے میں اترے جو مٹی کے ایک ٹیلے پر واقع تھا۔ مکانوں کے درمیان بڑا گر جاتا تھا۔ اہل قصبہ نے اطاعت قبول کر لی۔ حملہ آوروں نے اس قصبے کا نام ایولی رکھا۔ وہ یہاں آٹھ دن تک دوسرے جہازوں کے منتظر رہے۔ جب وہ آبناے سے نکلے، اس وقت تیز ہوا چل رہی تھی۔ حد افق تک سطح آب پر جہاز ہی جہاز منتشر نظر آتے تھے۔ بحیرہ مرمر کو عبور کرتے وقت مطلع ابر آلود ہو چکا تھا۔ بحری بیڑے کو دیکھ کر ماہی گیروں کی کشتیاں خوف زدہ پرندوں کی طرح بھاگنے لگیں۔ پست مشرقی ساحل دھند میں ڈوبا ہوا تھا۔ البتہ کہیں کہیں مرمر کی سفید چمک دکھائی دے جاتی۔

قسنطنیہ شہر کا حیرت آفریں منظر

ول ہار دون رقم طراز ہے: ”جہاز اور جنگی کشتیاں قسنطنیہ کے سامنے پہنچیں تو وہ بہت دیر تک

اس شان دار شہر کو دیکھتے رہے۔ حیرت سے ان کی آنکھیں کھلی کی کھلی رہ گئیں۔ جب انہوں نے اس کی بلند فصیلیں، مضبوط برج، مرمریں محل اور پر شکوہ گرجے دیکھے تو انہیں یقین نہیں آتا تھا کہ واقعی دنیا میں ایسا عظیم الشان شہر بھی ہو سکتا ہے۔ یہ شہر اتنا طویل و عریض تھا کہ دنیا بھر میں اس کی مثال نہیں تھی۔ اس حیرت آفریں منظر کو دیکھ کر بڑے بڑے بہادروں کے حوصلے پست ہو گئے۔ یہ تعجب کی بات نہیں کیوں کہ ابتدائے آفرینش سے آج تک کسی نے ایسی مشکل مہم کی جرأت نہیں کی تھی۔“



سمندر کی فصیل

معرکہ آرا مہم اور صلیبیوں پر قلعہ کی عظمت و ہیبت

بلاشبہ یہ بہت معرکہ آرا مہم تھی۔ انہوں نے شہر کے ارد گرد کشتیوں میں چکر لگائے تو ان کے دلوں پر اس پر وقار قلعہ کی عظمت و ہیبت کے نقوش گہرے ہوتے گئے اور وہ سوچنے لگے کہ ان سنگی دیواروں سے عرب، ہن اور بلغاری حملہ آور بڑی بڑی فوجیں لے کر نکرائے اور پاش پاش ہو گئے۔ گزشتہ آٹھ سو سال سے کوئی غنیمت اس آہنی حصار میں داخل نہیں ہو سکا۔ اس شہر کی عظمت سے ان کے دلوں پر کچھ ایسی ہیبت سی طاری ہو گئی کہ وہ متحیر و خائف نگاہوں سے اس کی بلند دیواروں اور مضبوط برجوں کا جائزہ لیتے۔ یہ شہر اس مقام پر تعمیر کیا گیا تھا جہاں بحیرہ مرمر اگھٹ کر تنگنائے باسفورس میں داخل ہوتا ہے۔ وہاں ایک وسیع سنگلاخ مثلث پر یہ شہر ایستادہ تھا۔ مثلث کی ایک نوک ذرا شکستہ تھی۔ اس طرف محلات کے رنگین باغات کے اوپر سینٹ صوفیہ کے گرجے کے پرشکوہ گنبد نظر آتے تھے۔ مثلث کی دائیں جانب شہر پناہ سمندر کے مقابل تھی جہاں سمندر کی لہریں سیاہ چٹانوں سے پیہم ٹکراتی رہتیں۔ بائیں جانب شہر پناہ گولڈن ہارن کے کونے کی طرف مڑ گئی تھی۔

گولڈن ہارن پانی کی ایک طویل کھاڑی تھی جس پر بندرگاہ واقع تھی۔ اس مثلث کا قاعدہ خشکی سے متصل تھا۔ یہاں ایک گہری خندق کھودی گئی تھی جس سے آمد و رفت کا سلسلہ منقطع ہو گیا تھا۔ اس جگہ دوہری فصیل تھی۔ اندرونی فصیل کے مضبوط برجوں سے بیرونی دیوار کی مدافعت کی جاسکتی تھی۔ برج سطح زمین سے چالیس فٹ اونچے تھے۔ برجوں کے چاروں طرف تیر اندازوں کے لیے رندے بنے ہوئے تھے۔ صلیبیوں نے سنا تھا کہ ان برجوں پر آتش بار آلات نصب ہیں جن سے محاصرین پر یونانی آگ برسائی جاسکتی ہے۔ گولڈن ہارن کے دہانے پر دونوں جانب برج تھے جن سے ایک بھاری زنجیر لٹکی ہوئی تھی۔ اس بھاری زنجیر سے گولڈن ہارن کا تنگ دہانہ مسدود کر دیا گیا تھا۔ اس زنجیر کے پیچھے باز نطینیوں کے جنگی اور تجارتی جہاز کھڑے تھے۔

گولڈن ہارن کے دوسرے کنارے پر ایک عمودی چڑھائی پر گلانا کا مضافاتی شہر آباد تھا۔ جس کا گول مینار بہت نمایاں تھا۔

ڈینڈولو کا سرداروں کو مشورہ

ڈینڈولو اور وینسی ملاح اس علاقے کے چپے چپے سے واقف تھے۔ ڈوہجے نے نائٹوں اور سرداروں کو بہت مفید مشورہ دیا۔ اس نے انہیں قسطنطنیہ کے مقابل باسفورس کے علاقے میں پڑاؤ ڈالنے کی صلاح دی تاکہ کچھ دیر فوجوں کو آرام مل سکے اور نواحی علاقے پر دھاوا کر کے سامانِ رسد جمع کیا جاسکے۔ قیصر نے اپنی فوجیں شہر میں جمع کر رکھی تھیں۔ اس لیے باسفورس کے علاقے میں پڑاؤ ڈالنے سے بازنطینی افواج سے بھی تعرض کا خدشہ نہ تھا۔ یہ تجویز نہایت معقول اور کارگر ثابت ہوئی۔ صلیبی لشکر نے چارلسڈونی اور ستوٹری کی مضافاتی بستیوں پر آسانی سے قبضہ کر لیا۔ انہوں نے بازنطینیوں کے چھوڑے ہوئے محلات میں ڈیرے جمالیے۔ وہ ان عمارات کی شان و شکوہ سے حیران رہ گئے۔ وہ نواحی علاقے کی پکی ہوئی فصلیں سمیٹنے میں مصروف ہو گئے۔ اکثر وہ بلند یوں پر کھڑے ہو کر قسطنطنیہ کے چمکتے ہوئے گنبدوں، اونچے میناروں اور مقدس مقامات کا جائزہ لیتے رہتے۔ قسطنطنیہ صرف ایک کوس کے فاصلے پر تھا۔

سفیر کی آمد اور قیصر کی پیشکش

چند روز کے بعد قیصر کا سفیر آیا جس نے یہ پیشکش کی کہ ”اگر آپ یہاں سے چلے جائیں تو سونے کا بھر پور خزانہ آپ کو دیا جائے گا۔“

کنون ڈی بیٹھون نے سفیر کو جواب دیا:

”جناب آپ نے کہا ہے کہ آپ کے آقا حیران ہیں کہ ہمارے نائٹ اور سردار اس کے علاقے میں کیوں وارد ہوئے ہیں؟ ہم اس کی سلطنت میں داخل نہیں ہوئے۔ دراصل یہ سلطنت اس کی نہیں۔ اس نے خدا اور حقوقِ انسانی کے خلاف غداری اور سیاہ کاری سے سلطنت غصب کر لی ہے۔ یہ سلطنت اس کے بھتیجے یعنی قیصر آئزک کے بیٹے کی ہے اور وہ ہمارے ساتھ ہے۔ البتہ اگر تمہارا آقا خود کو اپنے بھتیجے کے رحم و کرم کے سپرد کرنا چاہتا ہے تو اسے تاج و تخت اور سلطنت سے فوراً دست کش ہو جانا چاہیے۔ ہم اس کے لیے معافی کی سفارش کریں گے اور اگر آپ اپنے آقا کو اطاعت پر آمادہ نہیں کر سکتے تو ہمیں دوبارہ شکل نہ دکھائیے۔“

جنگ کی تیاری اور فوج کی جنگی دستوں میں تقسیم

سفیر دوبارہ نہ آیا اور سردار لڑائی کے لیے تیار ہونے لگے۔ بالڈون اور اس کا جواں سال بھائی ہنری آزمودہ کار سپاہی تھے۔ وہ بخوبی تاج کی قیادت کر سکتے تھے، انہوں نے فوج کو ”جنگی دستوں“ میں تقسیم کر دیا۔ مقدمتہ لہجیش کی قیادت انہوں نے خود سنبھال لی۔ بونی فیس کو ساقہ کا سردار مقرر کیا گیا۔

اس کے ماتحت برگنڈی، لومباڈی اور جرمنی کے جانباز دستے تھے۔

ڈینڈولونے جنگ کے معاملے میں کوئی مداخلت نہ کی کیوں کہ سردار بڑی جنگ کے بڑے ماہر تھا۔ اس نے ان کی ہر ممکن مدد کی۔ بہر کیف وینس والوں نے انہیں بحری فہم پر حملہ کرنے کا مشورہ دیا اور یہ سمجھایا کہ اگر خشکی کی طرف سے حملہ کیا گیا تو صلیبی فوجوں کی تعداد کھلے علاقے میں یونانی فوجوں کو روکنے کے لیے ناکافی ہوگی۔ سرداروں نے جواب دیا کہ یہ تجویز معقول ہے لیکن ہمیں عرشہ جہاز سے لڑنے کا کوئی تجربہ نہیں۔ ہم خشکی پر گھوڑے دوڑانے کے خوگر ہیں اور اپنے طریقے کے مطابق خشکی کی جنگ لڑیں گے۔ بالآخر یہ طے پایا کہ اہل وینس بحری فہم پر اور صلیبی فوج خشکی والی دیوار پر حملہ کریں۔

حملے کا دن مقرر تھا۔ طلوع آفتاب کے بعد سردار گھوڑوں پر سوار ہو کر اپنے اپنے لشکروں کو روانہ ہوئے۔ سپاہی پادریوں کے روبرو اپنے گناہوں کا اعتراف کرنے اور انہیں اپنی وصیتیں بتانے لگے۔ وہ قطار در قطار سپاہیوں سے گزرتے گئے اور سپاہی بخوشی اس فرض سے سبکدوش ہوئے۔ صبح بڑی حسین تھی۔ آسمان صاف تھا اور نرم ہوا چل رہی تھی۔ نائٹ اور دیگر سردار اپنے اپنے گھوڑوں کو لے کر چھوٹی کشتیوں تک پہنچے جو ان کی منتظر تھیں۔ سب نے زرہیں پہن رکھی تھیں۔ خود کے تسمے بند تھے۔ گھوڑوں پر زینیں کسی ہوئی تھیں اور ان پر دبیز چمڑے اور لوہے کی جالی کے غلاف چڑھے ہوئے تھے۔ سپاہی ڈھالیں کندھوں پر لٹکائے قطار در قطار بار بردار کشتیوں میں سوار ہونے لگے۔ پھر ملاح چپوؤں والی جنگی کشتیاں لے آئے۔ وہ انہیں کھے کر بڑے جہازوں تک لے گئے تاکہ آبنائے کو جلد عبور کیا جاسکے۔ شہزادہ الیکس اپنے امیروں سمیت آیا۔ اس نے سرداروں کو سلام کیا اور جہاز پر سوار ہو گیا۔ ادھر بگل کی صدا بلند ہوئی جس کے جواب میں ساحل سے بھی بگل بجنے کی آواز سنائی دی اور جنگی بیڑا تنکناے آب میں داخل ہو گیا۔

بڑے کی گلانا کی طرف پیش قدمی

بیڑے نے قسطنطنیہ کا رخ کرنے کی بجائے گلانا کے ساحل کی طرف بڑھنا شروع کیا۔ یہاں بازنطینی فوج کا ایک ڈویژن پڑاؤ ڈالے ہوئے تھا۔ جنگی جہاز سیدھے سنگی پشتوں اور بحری کھاڑی کی طرف بڑھے۔ نائٹ کشتیوں سے پانی میں کودے اور یونانیوں کے سنسناتے ہوئے تیروں کی بو جھاڑ کے باوجود کنارے تک پہنچ گئے۔ کوئی بھی پیچھے نہ رہا۔ تیر اندازوں کے پیچھے پیچھے سارجنٹ اور سپاہی تھے۔ یونانیوں پر جوابی تیر اندازی کے دوران میں وہ نیزے تانے آگے بڑھے۔ یونانی فوج گولڈن ہارن کی طرف پیچھے ہٹ گئی۔ صلیبیوں نے یونانیوں کے پڑاؤ پر قبضہ کر لیا اور چند ایک گلانا کاہل دیکھنے چلے گئے۔

یونانی فوج کا صلیبیوں پر حملہ

صلیبیوں نے جلد بازی نہ کی۔ ساری فوج تنگنائے عبور کر کے گلالتا کے ساحل پر پہنچ گئی۔ انہوں نے یہودیوں کے چھوڑے ہوئے گوداموں میں ڈیرے ڈال دیئے۔ دوسرے دن صبح کے وقت قلعہ گلالتا کی یونانی فوج نے حملہ کیا۔ صلیبی فوج اس حملہ کے لیے تیار تھی۔ صلیبی نائٹوں اور مسلح سپاہیوں کی پیشہ ور یونانی سپاہیوں سے دست بدست جنگ شروع ہو گئی۔ انہوں نے یونانیوں کے چھکے چھڑا دیئے۔ یونانی سپاہی بندرگاہ کی طرف بھاگے لیکن چند نائٹوں نے اتنی تیزی سے ان کا تعاقب کیا کہ ان کے ہمراہ برج میں داخل ہو گئے۔ اس طرح صلیبیوں نے پہاڑی اور قلعہ گلالتا پر قبضہ کر لیا۔

بندرگاہ پر حملہ اور باز نطینی جہازوں کی تباہی

اس اثنا میں وینس والوں نے بندرگاہ پر حملہ کیا۔ آہنی زنجیر پر ضرب لگانے کے لیے جنگی جہاز قطار اندر قطار آگے بڑھے۔ ایک جہاز کے دہانے پر فولاد کی مضبوط چونچ نصب تھی جس کی ضربوں سے تنی ہوئی زنجیر ٹوٹ گئی۔ جنگی جہاز تیزی سے بندرگاہ میں داخل ہوئے اور گولڈن ہارن میں کھڑے باز نطینی جہازوں کو تباہ و برباد کر کے اس خطہ آب پر قبضہ کر لیا۔

چار دن تک نائٹ اپنے نئے مورچوں کو مستحکم کرنے میں مصروف رہے۔ وہ ان پلوں کی مرمت کرتے رہے جو یونانیوں نے پسائی کے وقت توڑ دیئے تھے۔ اس کے علاوہ انہوں نے سامانِ رسد بھی فراہم کیا۔ پانچویں دن صلیبی فوجوں نے پھر حرکت کی۔ وہ گولڈن ہارن کے موڑ سے قسطنطنیہ کی خشکی والی فصیل کی طرف بڑھے۔ وہ کنارِ آب کے ساتھ ساتھ رہے تاکہ ان کے بائیں بازو کو جنگی جہازوں سے تقویت رہے۔ بالڈون اپنے نائٹوں کے ہمراہ ٹیلے پر چڑھا جس پر ایک پرانی خانقاہ تھی۔ انہوں نے اس کو نے کا بغور جائزہ لیا۔ جہاں خشکی کی دیوار بحری فصیل سے ملتی تھی۔ گول برجوں کے پیچھے سے محل کے قطار در قطار چبوترے، چمکتی چھتیں اور وسیع باغات نظر آ رہے تھے۔ یہ بلاشرنے کا محل تھا جو قیصر کی قیام گاہ تھا۔

پڑاؤ کے گرد خندق کی کھدوائی

ادھر جفاکش ملاح جہازوں سے آلاتِ محاصرہ اتارنے لگے۔ ادھر سپاہی اپنے نئے پڑاؤ کے گرد خندق کھود کر جنگلہ لگانے لگے تاکہ باز نطینیوں کی یورش کو روکا جاسکے جو خشکی والی فصیل کے دروازوں سے نکل کر آزادانہ دھاوا کر سکتے تھے۔ صلیبیوں نے اس شہر کی عظیم الشان مثلث کے صرف ایک کونے پر اپنی فوجیں مرکوز کر دیں۔ وہ اپنی قوت کو منتشر نہیں کرنا چاہتے تھے۔ شہر کی آبادی محاصرین سے بارہ گنا زیادہ تھی، یعنی کہ ایک سپاہی کے مقابلے میں مختلف قسم کے بارہ شہری تھے۔ باز نطینی فوج پیشہ ور سپاہیوں پر

مشمتمل تھی جن میں مشہور دستے کے ناززمین¹²² کے علاوہ سلاف، سیکسن اور ترک سپاہی بھی شریک تھے۔ یہ سپاہی بڑے جوانمرد اور وفادار تھے لیکن ان سے کام لینے کے لیے اعلیٰ عسکری قیادت کی ضرورت تھی۔ باز نطینی رسالہ جاگیرداروں اور امیروں پر مشتمل تھا۔ شہریوں کا مسلح ہجوم فصیل کی حفاظت پر متعین تھا۔ باز نطینی فوج کی حقیقی طاقت کا انحصار پیشہ ور سپاہیوں پر تھا کیوں کہ صرف وہی یورپ کے مسلح شمشیر بازوں کا مقابلہ کر سکتے تھے۔

بحری فصیل پر یلغار کے لیے وینسیوں کی تیاری

اس دوران میں ہوشیار وینسیوں نے بحری فصیل پر حملے کے لیے اپنے جہاز تیار کر لیے تھے۔ انہوں نے جنگی جہازوں کے بلند دہانوں اور عقبی فرشتوں پر آلاتِ محاصرہ نصب کر دیئے تھے۔ مستولوں کی چولوں کے ساتھ معلق پل لگا دیئے تھے۔ چوبی تختوں کے یہ پل چرخوں کی مدد سے چلتے تھے اور یہ رسوں کے ساتھ بندھے ہوئے تھے تاکہ ملاح عرشہ جہاز پر کھڑے ہو کر انہیں حسب ضرورت جھکاسکیں۔ ڈینڈولو کا منصوبہ یہ تھا کہ جنگی جہازوں کو فصیل کے برجوں کے عین مقابل لاکر کھڑا کر دیا جائے تاکہ معلق پلوں کے سروں کو برجوں کی چوٹیوں پر ٹکا کر گزر گاہ بنائی جاسکے۔ پھر حملہ آور سپاہی اپنی فوج کی مدافعتی تیراندازی اور سنگ باری کی اوٹ میں برجوں پر قبضہ کر لیں۔ ان تیاریوں میں دس دن گزر گئے۔ 17 جولائی کو بگل کے ذریعے دوبارہ حملے کا حکم دیا گیا۔ اب حملے کی تفصیلات ول ہار دون کی زبانی سنئے:

دوبارہ حملے کی تفصیلات، ول ہار دون کی زبانی

”کاؤنٹ بالڈون آف فلائڈرز کی سرکردگی میں چار لشکروں نے پیش قدمی شروع کی۔ سمندر سے متصل بیرونی فصیل پر انگریزوں اور ڈنمارک کے سپاہیوں نے ہلہ بول دیا۔ انہوں نے فصیل سے دو سیڑھیاں لگا دیں۔ یہ حملہ شدید اور تند و تیز تھا۔ چند نائٹ اور سارجنٹ ہمت کر کے فصیل پر چڑھنے میں کامیاب ہو گئے۔ یہ پندرہ بہادر شانہ بہ شانہ کھڑے ہو کر تلوار اور تیر کے جوہر دکھانے لگے۔ پھر محصورین ان پر پل پڑے اور ایک ہی وحشیانہ ہلے میں انہیں دیوار سے نیچے دھکیل دیا اور دو کو قیدی بنا لیا۔ اسی طرح فرانسیسیوں کی یورش بھی ناکام رہی اور ان کے کئی آدمی مقتول اور زخمی ہوئے۔ نائٹ غصے سے بھرے ہوئے تھے۔“

بحر و بر پر خونیں ہنگامہ

”دوسری طرف ڈوجے مصروف پیکار تھا۔ اس نے جنگی جہازوں اور کشتیوں کو قطار میں آراستہ کیا جس کا طول تین تیروں کی اڑان تھا۔ جہاز¹²³ اس ساحل کے قریب پہنچے جو فصیل اور برجوں

تلے پھیلا ہوا تھا۔ جہازوں پر نصب شدہ منجنیقوں نے سنگ باری شروع کر دی، گزدار کمانیں گز برسانے لگیں اور تیر انداز تیروں کی بوچھاڑ کرنے لگے۔ محصورین نے بڑی بے جگری سے مدافعت کی۔ جہازوں سے معلق سیڑھیاں دیواروں سے ٹکراتیں تو محصورین انہیں تلوار اور نیزوں سے کاٹ کاٹ کر نیچے گراتے جاتے۔ بحر و بر پر قتل و خون کا ہنگامہ برپا ہو گیا۔ جنگی کشتیوں کو ساحل پر لنگر انداز ہونے کی جرات نہ ہوئی۔“

ڈوہجے کی حیرت انگیز بہادری اور سپاہیوں میں مسابقت

”اب شجاعت کا ایک نادر واقعہ سنئے۔ ڈوہجے بوڑھا اور تقریباً اندھا تھا۔ وہ اپنے عرشہ جہاز پر مسلح ہو کر کھڑا ہو گیا۔ اس نے حکم دیا کہ میرے سامنے سینٹ مارک کا نشان لہرایا جائے۔ اس نے اپنے سپاہیوں کو لگا کر کہا کہ ”جہاز کو کنارے پر لگاؤ ورنہ میں تمہارے خون سے بدلہ لوں گا۔“

انہوں نے حکم کی تعمیل کی۔ جہاز ساحل سے لگتے ہی سپاہی باہر کودے، ڈوہجے کے پیش پیش سینٹ مارک کا نشان تھا۔ جب اہل و عیال نے اپنے بوڑھے سردار کے جہاز کو سب سے پہلے ساحل پر پہنچتے دیکھا اور انہیں سینٹ مارک کا نشان ریت پر لہراتا نظر آیا تو انہیں شرم آئی۔ ان کی غیرت نے جوش مارا اور وہ ساحل پر ٹوٹ پڑے۔ کھلے بجزوں میں سوار سپاہی کو دود کر پشے پر چڑھنے لگے۔ بڑے جہازوں پر تیزی سے اترے اور لپک کر چھوٹی چھوٹی ناؤ میں سوار ہو گئے۔ بجزوں اور جہازوں کے سپاہیوں میں مسابقت ہونے لگی۔“

شان دار حملے کا آغاز

”پھر وہ شان دار حملہ شروع ہوا جس کی یاد ہمیشہ زندہ رہے گی۔ یکدم سینٹ مارک کا نشان ایک بلند برج پر لہرانے لگا۔ فصیل پر چڑھ کر نشان نصب کرنے والے بہادر کا نام کسی کو معلوم نہیں۔ یہ معجزے سے کم نہ تھا۔ مدافعتیں فصیل سے بھاگ گئے اور حملہ آور بڑی تیزی سے داخل ہو گئے۔ حملہ آور باہمی مسابقت کے جذبہ کے تحت بڑے جوش و خروش سے مصروف پیکار تھے۔ انہوں نے پچیس 125 برج فتح کر کے ان میں اپنے سپاہی تعینات کر دیئے۔ پھر ڈوہجے کھلی کشتی میں سوار ہو کر بڑھا۔ اس نے نائٹوں کو پیغام بھیجا کہ ہم نے پچیس برج فتح کر لیے ہیں یہ خبر سن کر نائٹ اس قدر متحیر اور مسرور ہوئے کہ کچھ دیر تو انہیں اس خبر کی صداقت پر یقین ہی نہ آیا۔“

قیصر الیکس کی صلیبیوں پر یلغار

”جب قیصر الیکس نے دیکھا کہ ”دشمن شہر میں داخل ہو گیا ہے تو اس نے بے شمار سپاہ لڑائی میں جھونک دی اور صلیبیوں کے لیے مزاحمت مشکل ہو گئی۔ چنانچہ صلیبیوں نے اپنے اور یونانی فوج کے

درمیان آگ لگادی۔ ہوا کارخ یونانیوں کی طرف تھا۔ تھوڑی دیر میں آگ نے گردونواح کے سب مکانوں کو اپنی لپیٹ میں لے لیا۔ دھوئیں کے بادل پھیل گئے اور ہماری فوج یونانیوں کی آنکھوں سے اوجھل ہوگئی۔ مجبوراً یونانیوں کو پسپا ہونا پڑا۔ پھر قیصر الیکسس کثیر جمعیت کے ساتھ شہر کے دوسرے دروازوں سے اچانک برآمد ہوا۔ یہ دروازے ہمارے پڑاؤ سے ایک کوس دور تھے۔ اس نے کھلے میدان میں اپنی فوج کو ترتیب دیا اور انہوں نے بڑی تیزی سے ہمارے پڑاؤ پر دھاوا بول دیا جب ہمارے فرانسیسی سپاہیوں نے انہیں آتے دیکھا تو لپک کر ہتھیار سنبھال لیے اور ہر طرف کھلبلی مچ گئی۔ اس وقت کاؤنٹ بالڈون آف فلائڈرز قصر بلاشرنے کے قریب فصیل کے سامنے آلات محاصرہ کی حفاظت کر رہا تھا۔“

صلیبیوں کی دانش مندانہ صف آرائی

”ہمارے چھ لشکر جلدی سے پڑاؤ کے جنگلے کے باہر صف آراء ہو گئے۔ ان کے پیچھے سارجنٹ اور پیادہ فوج آراستہ ہوگئی۔ اس کے عقب میں تیر انداز اور گزدار کمانوں والے کمر بستہ کھڑے تھے۔ وہ جنگلے کے سامنے دشمن کے منتظر رہے۔ یہ بڑی دانش مندانہ تدبیر تھی۔ اگر وہ دھاوا کر کے کھلے میدان میں چلے جاتے تو یقیناً دشمن کی کثیر تعداد سے مات کھا جاتے۔ ہمارے چھ لشکروں کی دشمن کے چالیس لشکروں سے کوئی نسبت نہ تھی۔“

قیصر الیکسس پیش قدمی کرتے ہوئے تیر اندازوں کی زد میں آ گیا۔ فریقین کے تیر انداز تیزی سے تیر چلانے لگے۔ جب ڈوبے کو یہ خبر ہوئی تو اس نے مفتوحہ برجوں سے اپنے سپاہیوں کو نکالا اور پڑاؤ کارخ کیا۔ وہ سب سے پہلے ساحل پر اتر اور اپنے لشکر کی قیادت کرتا ہوا پہنچ گیا۔“

یونانیوں کی پسپائی اور شاہ الیکسس کا فرار

”یونانیوں کو ہماری فوج پر حملہ کرنے کی جرأت نہ ہوئی اور ہماری فوج اپنے مورچوں سے نکل کر لڑنے پر آمادہ نہ تھی۔ جب قیصر الیکسس نے یہ صورت حال دیکھی تو مجبوراً اپنی فوج سمیت پسپا ہو گیا۔ ادھر ہماری فوج پیادہ رفتار سے آگے بڑھی۔ اس اثنا میں یونانی فصیل کے اندر داخل ہو چکے تھے۔ اس دن جنگ کی یہ صورت رہی۔ خدا کی مرضی تھی کہ اور کچھ نہ ہو۔ قیصر الیکسس اپنے محل میں واپس چلا گیا اور ہمارے سپاہیوں نے بھی پڑاؤ میں آ کر اپنے ہتھیار کھول دیئے۔ وہ تھکے ہوئے تھے۔ کھانے کی قلت تھی۔ انہیں تھوڑا بہت جو کچھ ملا وہی کھا کر سو گئے۔“

دو ہرے دن محاصرہ جاری رکھنے کی ضرورت ہی پیش نہ آئی کیوں کہ راتوں رات غاصب شاہ الیکسس نے ایک ہزار طلائی مہریں اپنی کمر میں باندھیں اور اپنی بیٹی کو ساتھ لے کر محل سے فرار ہو

گیا۔ کسی کو خبر تک نہ ہوئی۔ وہ چند وفادار ساتھیوں کے ساتھ کشتی میں سوار ہوا اور بحیرہ مرمر کو عبور کر کے چلا گیا۔ وہ اپنی بیوی اور اہل و عیال کو لوگوں کے رحم و کرم پر چھوڑ گیا۔ اس کے بعد یہ قدرتی بات تھی کہ یونانی امرا اندھے قیصر آتزرک کو رہا کرتے تاکہ رسمی طور پر کوئی سلطنت کا سربراہ ہو اور صلیبیوں سے بنائے جنگ بھی دُور ہو جائے۔ اسے بڑے تزرک و احتشام سے قصر بلاشرنے میں لایا گیا۔ شہزادہ الیکسس کو قاصد بھیجے گئے وہ آ کر اپنے معذور باپ کے پہلو میں بیٹھے اور اپنا منصب سنبھالے۔“

قیصر آتزرک کو معاہدہ کی یاد دہانی اور اس کی پریشانی

صلیبی سردار اس اچانک تغیر پر حیران رہ گئے۔ انہیں یونانیوں پر اعتماد نہ تھا۔ اس لیے انہوں نے قیصر آتزرک کو معاہدہ کی شرائط یاد دلانے کے لیے ایلچی روانہ کیے۔ یعنی قسطنطنیہ کلیسائے روم کے زیر نگیں ہوگا، صلیبیوں کو دو لاکھ نقرئی مارک ادا کیے جائیں گے اور دس ہزار باز نطینی سپاہیوں کو ان کے ہمراہ سرزمین مقدس بھیجا جائے گا۔

بے چارے بوڑھے آتزرک کو ان شرائط کا قطعاً علم نہ تھا۔ وہ سخت پریشان ہوا۔ اس نے جواب دیا کہ یہ شرائط بہت گراں ہیں، بہر کیف وہ انہیں پورا کرے گا۔

صلیبی فوج کی خوشی اور یروشلیم روانگی میں بے تابی

صلیبی فوج خوش تھی کہ بالآخر یروشلیم کی راہ تو صاف ہو گئی۔ قسطنطنیہ کا جھگڑا بھی ختم ہوا۔ اب سفر کے لیے موسم بھی سازگار ہے اور خدا کو منظور ہوا تو ایک مہینے بعد ہم ساحل عکہ پر لنگر انداز ہو جائیں گے۔ کچھ صلیبی دستے شہزادہ الیکسس کو پہنچانے قسطنطنیہ گئے، شہزادے نے صلیبیوں اور باز نطینیوں کے درمیان دنگ فساد کے خطرے کے پیش نظر انہیں گلاتا واپس جانے کا حکم دیا اور وہ بخوشی لوٹ آئے۔ پھر الیکسس کی رسم تاج پوشی اور مطلوبہ رقم کے نصف یعنی ایک لاکھ نقرئی مارک کی ادائیگی کی تاریخ مقرر کی گئی۔ حسب وعدہ الیکسس نے یہ رقم ادا کر دی۔ معاہدے کے مطابق اس کی آدھی رقم اہل وینس کے حوالے کر دی گئی۔ فرانسیسی امیروں نے اہل وینس کو 34 ہزار مارک علیحدہ ادا کیے کیوں کہ جہازوں کے کرایہ کا بقایا ابھی تک ان کے ذمے¹²⁵ تھا۔

وہ بے تابی سے روانگی کے منتظر تھے لیکن الیکسس کی وجہ سے ان کی روانگی پھر معرض التوا میں پڑ گئی۔ اس نے صلیبی کیمپ میں آ کر مہلت طلب کی اور ان سے مزید توقف کی درخواست کی۔ ”ساری سلطنت میں بد نظمی پھیلی ہوئی ہے۔ غاصب ایڈریانو پل میں ڈٹ گیا ہے اور میرے پاس بقایا رقم جمع کرنے کے وسائل مفقود ہیں۔ اگر آپ لوگ چلے گئے تو مجھے خانہ جنگی سے دوچار ہونا پڑ جائے گا۔“

ڈوبے کی حیلہ گری اور سرداروں کی بوکھلاہٹ

دراصل باز نطنی شہزادے کی التجا کے پیچھے ڈینڈولو کا مضبوط ارادہ کارفرما تھا۔ ڈوبے اپنا بیڑا یروشلم نہیں لے جانا چاہتا تھا۔ وہ باز نطنی سلطنت میں گہرے سیاسی نفوذ کا متمنی تھا۔ وہ اپنے اقتدار کی توسیع کا خواہاں تھا۔ اس وقت فریقین کے دلوں میں شکوک و شبہات جاگزیں ہو گئے تھے۔ ڈوبے نے بے اعتمادی کی اس شک آفریں فضا سے خوب فائدہ اٹھایا۔ اس نے صلیبیوں کو یاد دلایا کہ ”ہمارے باہمی معاہدے کی میعاد ستمبر کے آخر میں ختم ہونے والی ہے۔ اب جولائی کا مہینہ ہے۔ دو مہینوں میں سرزمین مقدس میں کچھ نہیں کیا جاسکتا۔ البتہ اگر آپ موسم بہار تک قسطنطنیہ میں ٹھہریں تو اس سے بہت زیادہ فائدہ ہو سکتا ہے۔ ایکس کی حکومت مستحکم ہو جائے گی اور ہم اس سے بقایا رقم وصول کر کے آغاز گراما ہی میں شام پہنچ جائیں گے۔ ہمیں اپنے عزائم کی تکمیل کے لیے کافی وقت مل جائے گا۔ اگر آپ کو یہ شرائط منظور ہوں تو میں مزید ایک سال کے لیے بیڑا آپ کی خدمت کے لیے وقف کر سکتا ہوں۔“

سردار اس حیلہ گری سے بوکھلا گئے۔ اب ڈوبے نے ایک نیا شوشہ چھوڑ دیا تھا۔ واقعی یہ درست ہے کہ انہوں نے سینٹ مائیکل کے تہوار تک بحری بیڑا کرائے پر لیا تھا اور دو مہینے میں معاہدے کی میعاد ختم ہونے والی تھی۔ یہ بھی سچ ہے کہ انہوں نے شہزادہ ایکس کو تخت نشین کرنے کا وعدہ کیا تھا لیکن اس کی ساری سلطنت فتح کرنے کا ٹھیکہ تو نہیں لیا تھا۔ وہ غصے سے دل ہی دل میں پتچ و تاب کھاتے رہے لیکن اس کا اظہار نہ کر سکے۔ مارکوئیس بونی فیس کو اس سازش کا حال معلوم تھا جس سے ان کی قوت عمل معطل ہو چکی تھی لیکن وہ خاموش رہا۔ وہ اپنا کھیل کھیلنے میں مشغول تھا۔

سرداروں کی خلوت میں بحث اور اہل وینس کا حلف

سرداروں نے اس معاملے پر خلوت میں بحث کی۔ انہیں یہ احساس ہو گیا کہ ہم قوس قزح کے غیر مرئی رنگوں میں جادو کے خزانے کی تلاش میں بے کار سرگرداں ہیں۔ لیکن پھر بھی قسطنطنیہ کے زرو جواہر کی چکاچوند سے کئی آنکھیں ایسی خیرہ ہوئیں کہ وہ حقیقت شناسی سے قاصر رہیں۔ البتہ چند اولوالعزم جلد سے جلد یروشلم پہنچنے کے حق میں تھے اور مصر تھے کہ جہاز فوراً روانہ ہوں۔

ول ہار دون لکھتا ہے کہ بالآخر یہ قضیہ یوں طے پایا کہ ”اہل وینس نے سینٹ مائیکل کے تہوار سے مزید ایک سال تک بحری بیڑا یہاں ٹھہرانے کا حلف اٹھایا۔ ایکس نے ان کی ہر ممکن امداد کی قسم دی اور صلیبیوں نے مزید ایک سال توقف کرنے اور اس کی حمایت کرنے کی قسم کھائی۔“

بندرگاہ کے قریب مکانوں میں آگ اور باز نطنیوں کا انتقام

اب ڈینڈولو مزے سے حالات کا انتظار کر سکتا تھا۔ اس کی نظر انجام پر تھی۔ جو ہونا تھا، وہ

ہو کر رہا۔ صلیبی سردار قیصر کے لیے شمالی علاقوں کو زیر نگیں کرنے گئے ہوئے تھے۔ ان کی غیر حاضری میں قسطنطنیہ میں بلوہ ہو گیا۔ صلیبیوں اور بازنطینیوں میں فساد کی آگ بھڑک اٹھی۔ شورش کے دوران کسی نے بندرگاہ کے قریب لکڑی کے مکانوں کو آگ لگا دی۔ وثوق سے یہ نہیں کہا جاسکتا تھا کہ آگ کس نے لگائی۔ لیکن غالب گمان یہ ہے کہ یہ اہل وینس کی شراغیز کارستانی تھی۔ تیز ہوا سے آگ کے شعلے بھڑک اٹھے اور آگ نے شہر کے نشیب و فراز کو اپنی لپیٹ میں لے لیا۔ کئی شان دار محل اور گرجے جل کر خاکستر ہو گئے۔ سینٹ صوفیہ کی عمارت بھی نقصان سے نہ بچ سکی۔ جب نائٹ واپس آئے تو انہیں سخت صدمہ ہوا۔ آتش زدگی سے بازنطینیوں میں حملہ آوروں کے خلاف غیظ و غضب کا طوفان اٹھ آیا۔ انہوں نے انتقامی کارروائی کے طور پر وینسی جہازوں پر آتش باری شروع کر دی اور وہ اپنے جہازوں کو بمشکل بچا سکے۔

شہزادہ الیکسس کی ہلاکت اور نئے سربراہ کا انتخاب

قسطنطنیہ کے امیر شہزادہ الیکسس اور اس کے اندھے باپ سے چھٹکارا حاصل کرنے کی تدبیریں سوچنے لگے۔ انہوں نے مرزویل نامی شخص کو اپنا سربراہ چنا اور حکومت کا تختہ الٹ دیا۔ یہ اس قسم کا خاموش محلاتی انقلاب تھا جس کے اہل قسطنطنیہ خوگر تھے۔ الیکسس اور اس کا باپ قصر بلاشر میں محو خواب تھے۔ انہیں سوتے ہی گرفتار کر لیا گیا اور محل سے باہر لے جا کر زمین دوز زندان کی کوٹھڑیوں میں ڈال دیا گیا۔ بوڑھے قیصر کو زہر دے کر ہلاک کر دیا گیا۔ الیکسس پر زہر پوری طرح کارگر نہ ہوا تو جلادوں نے اس کا گلا گھونٹ کر ختم کر دیا۔ یکم جنوری 1204ء کو اس کی پُرالم زندگی تمام ہوئی۔

بے بصر ڈوجے کی دورانہدیشی

انہوں نے صلیبیوں پر قسطنطنیہ کے دروازے بند کر دیئے۔ دو سال کے مسلسل انتظار سے ان کی مایوسی برہمی میں تبدیل ہو چکی تھی۔ اس واقعے سے وہ سخت غضب ناک ہوئے اور بلا تاخیر شہر پر دھاوا بولنے کی ٹھان لی۔ یہ ڈینڈولو کے لیے سنہری موقع تھا۔ اس نے امیروں کی کونسل طلب کی جس میں یہ طے پایا کہ شہر کی فتح کے بعد چھ وینسی اور چھ صلیبی امیر نئے قیصر کو منتخب کریں گے۔ شہر کا چوتھا حصہ نئے قیصر کے سپرد کیا جائے گا، باقی ماندہ تین چوتھائی شہر اور اسی طرح ملحقہ علاقے فریقین آپس میں برابر بانٹ لیں گے۔

بے بصر ڈوجے اہل بصارت صلیبی امیروں سے زیادہ دور بین تھا۔ اس کی نگاہوں کے سامنے مستقبل کا خاکہ صاف اور واضح تھا۔ اس کے برعکس امیر آنکھیں ہوتے ہوئے بھی کچھ نہ دیکھ سکتے تھے۔

فتح قسطنطنیہ

پام سنڈے کا تہوار اور پادریوں کی دعائیں

باسفورس پر پھر بہار چھا گئی۔ شاخوں میں نرم شگوفے نمودار ہونے لگے۔ محلات کی سفید مرمریں دیواروں کے سامنے سفیدے کی شاخوں کی سبز جالی سی تننے لگی۔ پانی کے حوض لبریز ہو گئے اور شاداب مرغزاروں میں بھیڑیں چرنے لگیں۔ آج پام سنڈے¹²⁶ کا تہوار تھا لیکن خلاف معمول بچے شاخیں اٹھا کر جلوس کی صورت میں بازاروں میں نمودار نہ ہوئے۔ آج گرجوں میں دیا اور اطلس کے چٹوں میں ملبوس پادری اپنے نحیف ہاتھ قربان گاہوں کی طرف اٹھائے دعائیں مانگ رہے تھے۔ ان کے پیچھے نقاب پوش عورتیں آہ وزاری میں مصروف تھیں۔ غلام پریشان کھڑے تھے۔ ان کے کانوں میں دُور سے کسی ہنگامے کی ملی جلی آوازیں آرہی تھیں۔ بازاروں میں بادِ شمال چل رہی تھی اور موجیں فصیل کے سیاہ قدم چوم رہی تھیں۔ فصیل کے پرے سے ہوا کے دوش پر انسانی ہنگامے کی آواز آرہی تھی جو کل شروع ہو کر ابھی تک سرد نہیں ہوا تھا۔ مخالفین کے چپو آپس میں ٹکرا رہے تھے۔ گھر گھر کرتی منجھتی تھیں، چٹانیں اور مرمر کے بھاری پتھر پھینک رہی تھیں۔ پتھر فضا میں اڑ کر وحشی محاصرین کے جہازوں پر دھم سے گرتے۔ شور و غل کی آواز ہوا کے جھونکوں کی تال پر بلند و پست ہوتی اور کبھی کبھی لہروں کی مسلسل دھڑکن بھی اس میں ڈوب کر رہ جاتی۔

زرہ بکتر میں ملبوس وحشی فصیل شہر پر دھاوا کر رہے تھے۔ وہ مجنونانہ طور پر اپنے ساتھیوں کی لاشوں کو لتاڑتے ہوئے فصیل پر چڑھنے میں کوشاں تھے۔ ان کی آنکھوں سے خون برس رہا تھا۔ ایک مرتبہ انہیں پسا کر دیا گیا تھا اور وہ منتشر ہو گئے تھے لیکن اب وہ دوبارہ مجتمع ہو کر یورش کر رہے تھے۔

سلامتی کی دعائیں اور دھومیں کے بادل

اس لیے نقاب پوش عورتیں گرجوں میں سلامتی کی دعائیں مانگ رہی تھیں۔ ان کے دل نامعلوم حادثات کے خوف سے لرزاں و ترساں تھے۔ شاہی خاندان کی خواتین سیاہ لبادے پہنے محو التجا تھیں۔ وہ شہزادیاں جنہوں نے قصر شاہی میں جنم لیا تھا، قربان گاہوں کے سامنے سرنگوں تھیں۔ یونانی غلام

سروں پر منقش پٹکے باندھے ایستادہ تھے۔ وہ سراسیمہ و ہراساں تھے۔ ان کے رنگ فق تھے۔ لوگ بارگاہ ایزدی میں دست بہ دعا تھے۔ وہ بزرگوں کی خانقاہوں پر منتیں مان رہے تھے کہ اگر اس انسانی سیلاب کے سامنے فصیل شہر برقرار رہی تو ہم شمعیں جلائیں گے اور جو اہرات نذر کریں گے۔

انہیں معلوم ہوا کہ ان کے انجینئروں نے فصیل پر ایسے چوٹی جھنگلے بنائے ہیں کہ دشمن جنگی جہازوں کے معلق پلوں سے قلعے پر رد نہیں لگا سکے گا۔ برجوں پر سنگ بار آلات نصب کر دیئے گئے ہیں اور دشمن کے جہازوں کو فصیل کے قریب آنے کی جرأت نہیں ہوگی۔ انہوں نے دیوار سے دھوئیں کا بادل اٹھتا ہوا دیکھا جو کسی بدشگون پرندے کی طرح اپنے چوڑے سیاہ پر پھیلانے شہر پر سایہ ریز تھا۔ گرجوں کے دروازوں کے باہر خالی مھلوں کے پاس سیاہ فام غلام کھڑے تھے۔ گھوڑوں کی ٹاپ بازاروں میں گونج رہی تھی۔ سڑک پر یونانی نوجوان سرپٹ گھوڑے دوڑائے جا رہے تھے۔ ان کے سنہرے چہرے آئینے اور کلغی دار خود دھوپ میں چمک رہے تھے، غبار کے بادلوں سے شمشیر بازوں کے دستے گزرتے ہوئے نظر آتے۔ لمبے بالوں والے نارمن سانولے آرمینی سپاہیوں کے دوش بدوش چل رہے تھے۔ ان کے نیلے چغے ہوا میں لہرا رہے تھے۔ یہودی چھتوں پر کھڑے تھے۔ ان کی پریشان نگاہیں فصیل پر جمی ہوئی تھیں۔

چوک سنان تھے۔ ان میں کتوں کے غول آوارہ تھے۔ قطار در قطار مجسموں کے سامنے سے گاہے گاہے کسی بھولے بھٹکے شخص کے تیز قدموں کی چاپ سنائی دے جاتی۔ عہد رفتہ کے قیصروں کے مجسمے اپنے سنگی چہرے اٹھائے بے بصر آنکھوں سے ہجوم کو دیکھ رہے تھے۔ وہ ہاتھ میں عصائے شاہی لیے چبوتروں پر کھڑے تھے۔ اب کسے ان کی پرواہ تھی۔ وہ اس زمانے سے متعلق تھے جب قسطنطنیہ سمندروں کی ملکہ سمجھا جاتا تھا، جب یہ شہر فرشتوں کی امان میں تھا اور جنگوں سے ماورا۔

شراب خانے اور بھانت بھانت کی بولیاں

بندرگاہ سے متصل شراب خانوں میں مجروح سپاہی لکڑی کے پیچوں پر لیٹے تھے۔ وہ سرخ قبرصی شراب پی کر سرور میں سر ہلاتے تھے۔ ان میں سے اکثر خاموش تھے اور چند سپاہی اپنی اپنی زبانوں میں تیز تیز باتیں کر رہے تھے۔ شراب خانوں میں بھانت بھانت کی بولیاں سننے میں آتی تھیں۔ کوئی کہتا کہ ڈوکاس خاندان کے سربراہ مررزویل نے سرخ عبائے قیصری زیب تن کر لی ہے۔ وہ فرانکوں کا مقابلہ کرنے کے لیے میدان میں نکلا ہے۔ وہ مقدس مریم کا مجسمہ اپنے ساتھ لے کر گیا اور اب یہ مقدس مجسمہ صلیبیوں کے جنگی جہاز کے مستول سے بندھا ہوا نظر آتا ہے یہ بڑی بدشگونی ہے۔

کوئی کہتا کہ میں نے جنگی جہاز کو تیز ہوا کے زور سے برج تک پہنچتے دیکھا۔ جہاز کے معلق پل سے ایک ملاح اور مسلح نائٹ فصیل کے رندے سے اندر گھس گئے۔ ملاح تو مارا گیا لیکن نائٹ برج میں

بڑی بہادری سے مقابلہ کرتا رہا۔ یقیناً فرائٹوں کو شکست ہوگی۔ وہ ایک دفعہ تو منہ کی کھا چکے ہیں۔ ان کے بیس ہزار سپاہی کبھی اس مضبوط فصیل کو توڑ کر اندر نہیں آسکتے۔ اب شام ہونے والی ہے۔ رات تک لڑائی ختم ہو جائے گی۔

شراب خانوں میں اس قسم کی گیس ہانکی جا رہی تھیں، فضا لمحہ بہ لمحہ دھوئیں سے بوجھل ہو رہی تھی۔ یک دم شور ہوا اور آواز آئی، ”فرائٹوں نے چار برج فتح کر لیے۔“

گھسان کی جنگ

فصیل پر گھسان کی لڑائی ہو رہی تھی۔ فصیل سے متصل گلی کوچے لڑائی کے شور سے گونج رہے تھے۔ افق پر شفق کی سرخی پھیل رہی تھی۔ سپاہیوں کا ایک دستہ سرخ چغے پہنے نیم تاریک کوچے میں سے گزرا تو اس کا سامنا ایک نہتے یونانی ہجوم سے ہوا۔ بھاگتے ہوئے ہجوم نے راستہ روک رکھا تھا۔ سپاہی تلواریں سونت کر بھگوڑوں کے انبوہ میں گھس گئے۔ انہوں نے نوک شمشیر سے اپنا راستہ بنا لیا اور لاشوں کو روندتے ہوئے نکل گئے۔ ان کے مضبوط قدموں کی چاپ کافی دیر تک سنائی دیتی رہی حتیٰ کہ وہ دھوئیں اور غبار کے بادلوں میں اوجھل ہو گئے۔ قطار در قطار مکان جل رہے تھے۔ وہ ان کے قریب پہنچ کر رک گئے۔ وہاں بے چاری مصیبت کی ماری عورتیں اور بچے گٹھڑیاں اٹھائے، جلتے ہوئے گھروں سے بھاگ رہی تھیں۔ عورتوں نے دیوہیکل نارمن سپاہیوں کے گھوڑوں کی باگیں پکڑ لیں۔ سالہا سال سے یہ سپاہی شہر کے امن و امان کے محافظ تھے لیکن ان کی تلواریں شعلوں کو سرد کرنے سے قاصر تھیں۔ آگ ایک ایسی دشمن تھی جسے کوئی تلوار فرو نہیں کر سکتی تھی۔ فوجی دستے کے سردار نے حکم دیا اور سپاہی لوگوں کی بھیڑ سے گزرتے ہوئے قریب ترین محل کی طرف چلے گئے۔

شہر کی دوسری جانب اور صلیبی سوار کی نقل و حرکت

شہر کی دوسری جانب جہاں پانی کے حوض تھے، ایک سوار باغ کی اوٹ سے نمودار ہوا۔ وہ سر تا پا جالی دار آہنی زرہ میں غرق تھا۔ اس کے گھوڑے کی لگامیں بھی زنجیر کی تھیں۔ گول آہنی ٹوپی سے اس کی آنکھیں چھپی ہوئی تھیں۔ اس کے داہنے ہاتھ میں ننگی تلوار تھی۔ اس صلیبی سوار نے محتاط انداز سے ارد گرد دیکھا اور اپنے مرکب کو ایک کھلے بازار میں ڈال دیا جو مرکزی شہر کی طرف جاتا تھا۔ اس ٹائٹ کے پیچھے دوسرے سوار بھی آگے بڑھے۔ دراصل وہ ایک بغلی دروازے کے پرچے اڑا کر اندر داخل ہوئے تھے۔ انہیں کسی مزاحمت کا سامنا نہ کرنا پڑا۔ ان کے روبرو ایک باز نطنی رجنٹ کے خالی خیمے کھڑے تھے جن کے پاس بھیڑیں چر رہی تھیں۔

ہوا میں اڑتے ہوئے دھوئیں کے بادلوں پر شفق کے سرخ رنگ گہرے ہوتے گئے۔

قصر بلاشر کی دھاری دار دیواروں کے تاریک سایوں تلے فرانسیسی تیر انداز جمع ہو رہے تھے۔ پینٹو کریٹر کے چھوٹے چھوٹے گنبدوں تلے عبا پوش راہب بھاگتے ہوئے نظر آتے تھے۔ گرجوں کے اندر تاریکی تھی۔ اندھیرے سے عورتوں کی گریہ وزاری کی دلدوز آوازیں آرہی تھیں۔ ایک صلیبی بہادر اپنے گھوڑے سے اتر اور گرجے میں داخل ہو گیا۔ وہ اپنے گرد آلود اور پھٹے ہوئے چنچے کے سامنے ڈھال تانے تھا لیکن باسلیق کی عمارت خالی تھی۔ مقدس تصویر کے تلے مومی شمعیں ہوا کے نرم جھونکوں سے جھلملا رہی تھیں۔ چاروں طرف پراسرار نیم تاریکی تھی۔ صلیبی نوجوان نے متحیر نظروں سے قربان گاہ کا جائزہ لیا جہاں بزرگوں کے اکڑے ہوئے بوقلموں مجسموں کے نیچے چاندی کے بیش قیمت صندوقے پڑے ہوئے تھے۔ وہ اپنی ایڑی پر گھوم کر مڑا اور غائب ہو گیا۔ جب تاریکی چھا گئی تو نیزہ برداروں کا ایک گروہ مشعلیں اٹھائے بڑی دیدہ دلیری سے گرجے میں داخل ہوا اور قربان گاہ سے چاندی کے صندوقے اٹھا کر لے گیا۔

بالڈون کا سپاہیوں کو واپسی کا حکم

بالڈون گھوڑا دوڑاتا ہوا اپنی فوج میں گھس گیا۔ اس نے سپاہیوں کو اپنے اپنے دستوں میں واپس جانے کا حکم دیا۔ چند سوار پھڑ پھڑاتی ہوئی مشعلیں لیے گھوڑوں پر سوار تھے۔ وہ دُکلی چال سے اس کے پیچھے پیچھے تھے تاکہ مشعلوں کی روشنی میں سب بالڈون کا تگونی خود اور ڈھال پہچان لیں جس پر ایک کھڑے شیر کی تصویر بنی ہوئی تھی، جو کاؤنٹ آف فلائڈرز کا دوسرے نائٹوں سے امتیازی نشان تھا۔ اسے راستے میں جہاں بھی نائٹ ملے، اس نے انہیں گھوڑوں سے اترنے کا حکم دیا اور کہا کہ فوراً اپنے اپنے دستوں کو چلے جاؤ۔ اس نے نائٹوں کو سمجھایا کہ تین صلیبی لشکر فیصل کے اندر داخل ہو چکے ہیں۔ اگر انہیں شہر میں جانے کی اجازت دی گئی تو وہ پریچ گلیوں اور بازاروں کی بھول بھلیوں میں کھو کر رہ جائیں گے۔ اس نے حکم دیا کہ میرا پرچم کھلے میدان میں گاڑ دیا جائے۔ سپاہی ادھر ادھر سے بیچ اور تختے کھینچ لائے اور انہوں نے میدان میں کئی الاؤ روشن کر دیئے، آگ کے پاس قیدی، خانہ بدوش، بوڑھی یہودنیں اور لاوارث بچے ادھر ادھر دبکے پڑے تھے۔ ان کھلے میدانوں میں خانہ بدوش اور ایرے غیرے لوگ پہلے ہی سے خیمہ زن تھے۔ سیاہ بکریاں گھوڑوں کے درمیان آوارہ پھر رہی تھیں۔ نائٹ اپنے اپنے خیموں میں بیٹھ کر خچروں اور گھوڑوں کو گننے لگے جو سپاہی ادھر ادھر سے ہانک لائے تھے۔

الاؤ کی روشنیوں سے پرے تاریک فضا پاؤں کی چاپ اور عجیب سرسراہٹ سے معمور تھی۔ سیاہ پیکر خاموشی سے چھتوں پر سرگرداں تھے۔ اس شور و حرکت کے ہنگامے سے دُور عظیم الشان قسطنطنیہ تاریکی اور سکوت شب کی آغوش میں ڈوبا ہوا تھا۔ اندھیرے کے اس پراسرار سمندر سے اوپر گرجوں کے بلند گنبد اور رفیع الشان مینار ستاروں کو چوم رہے تھے۔ بادِ شمال سرسرا رہی تھی کبھی کوئی دکھتی ہوئی بلندی نظر آ جاتی یا کبھی کوئی مشعل لمحہ بھر کے لیے چمکتی اور پھر تاریکی میں غائب ہو جاتی۔

بازنطینیوں کی حیلہ گری پر صلیبیوں کی سوچ بچار

صلیبی سپاہی اور سردار خاموش بیٹھے غنودگی کے عالم میں پرن بازنطینیوں کی حیلہ گری کے متعلق سوچ رہے تھے۔ اب وہ کیا چال چلیں گے؟ ان خفیہ خزانوں کا کیا ہوگا؟ جوان عجیب لوگوں کے قلعے میں دفن ہیں۔ تھوڑے تھوڑے وقفوں کے بعد بحری فصیل کی جانب سے اہل ونیس کے بگلوں کی آواز سنائی دے رہی تھی۔ مارکوپس آف بونی فیس کے قاصد آئے جس کا پڑاؤ ان کے پڑاؤ اور اہل ونیس کے مورچوں کے درمیان واقع تھا۔ مثلث کے کونے پر واقع قصر بلاشرنے کے سوا صلیبی حملہ آور شہر کے اس کونے پر قابض ہو چکے تھے۔ ویرانگیں محافظ دستے اور مسلح غلام بدستور اس محل کی حفاظت کر رہے تھے۔ ول ہاردون کا خیال تھا کہ حصار اور برجوں کو فتح کرنے میں کئی مہینے لگیں گے لیکن صلیبی حملہ آور خلاف توقع جلد کامیاب ہو گئے۔

غالباً بونی فیس کے لو مبارڈ سپاہیوں نے بحران کی روح فرسا کیفیت سے بیزار ہو کر قتل و غارت شروع کر دی تھی۔ وہ ارد گرد کے مکانوں کو لوٹ کر انہیں نذر آتش کرنے لگے۔ لکڑی کے مکان دھڑا دھڑ جلنے لگے اور شعلے تنگ گلیوں کو پھلانگ کر مقابل کے مکانوں کی چھتوں کو اپنی آتشیں زبانوں سے چاٹتے ہوئے جنوب کی طرف ریگنے لگے۔ تیز ہوا کے دوش پر آگ کا طوفان بلا مزاحمت بڑھتا چلا گیا۔ حتیٰ کہ اس کی بلاخیز روشنی ہر فصیل سے نمایاں ہو گئی۔

یونانی رسالے کا اجتماع اور حملے کی تیاری

مرزوپل نے بکولیوں کے گرجے سے متصل کشادہ میدان میں یونانی رسالے کو جمع کر کے اسے صلیبیوں پر حملے کے لیے تیار ہونے کا حکم دیا۔ اس نے اپنے سرداروں کو ہمراہ لیا اور وہ اس سڑک کی سیڑھیاں چڑھے جو ویران ہپوڈروم کے پہلو سے ہوتی ہوئی ایک وسیع چوک سے گزرتی تھی جہاں قیصر کانسٹنٹائن کا دیوہیکل مجسمہ ایستادہ تھا۔ اس چوک میں پہنچ کر وہ رے کے اور تھوڑی دیر تک آپس میں سرگوشیاں کرتے رہے۔ مرزوپل نے حکم دیا اور انہوں نے اپنے گھوڑوں کی باگیں مشرق کی جانب ایک کھلی سڑک کی طرف موڑ دیں۔ وہ گھوڑے دوڑاتے ہوئے بڑھے۔ صلیبی فوج ان کے دائیں جانب بہت پیچھے رہ گئی لیکن وہ دوڑتے چلے گئے۔ انہوں نے گھوڑوں کو مہینز کیا اور وہ سرپٹ گھوڑے دوڑاتے ہوئے سنہری دروازے کی ڈیوڑھی تک پہنچ گئے۔ مرزوپل نے حکم دیا اور کانسٹی کے بھاری کواڑ کھول دیئے گئے۔

جو دستے دروازے کی حفاظت پر متعین تھے، انہوں نے مرزوپل اور اس کے رسالے کو خشم ناک نگاہوں سے گھورا لیکن سواروں نے ان کی چنداں پروا نہ کی اور وہ شہر کو اپنی قسمت پر چھوڑ کر دیہات کی طرف نکل گئے۔

جب یونانی عمائدین کو مرزوپل کے فرار ہونے کی خبر ملی تو وہ بکولیوں کے گرجے میں جمع

ہوئے۔ کافی دیر تک بند دروازے کے پیچھے خفیہ گفتگو ہوتی رہی۔ بالآخر تھیوڈور لیکاس کو قیصر منتخب کیا گیا۔ اس اثنا میں آگ شہر کے وسط تک پہنچ چکی تھی۔ ہر طرف خوف و ہراس کا سماں تھا۔ یونانی امیروں کی ہمت جواب دے گئی۔ ان کے حوصلے پست ہو گئے۔ وہ لڑائی جاری رکھنے کے حق میں نہ تھے۔ انہوں نے اپنے اپنے گھروں کی راہ لی۔ جلدی سے اپنا مال و اسباب سمیٹا اور اپنے اہل و عیال سمیت فرار ہو گئے۔ انہوں نے شہر کی جنوبی بندرگاہوں کا رخ کیا جو وینس کے جنگی جہازوں کی دست برد سے محفوظ تھیں۔

یہاں پہنچ کر وہ جہازوں میں سوار ہوئے۔ بادِ شمال ان کے جہازوں کو بحیرہ مرمر سے ایشیائی ساحل کی طرف لے گئی۔

قسطنطنیہ پر قبضہ اور صلیبیوں کی لوٹ مار

صبح کے وقت شہر پر دھوئیں کی دبیز چادر تنی ہوئی تھی۔ صلیبیوں نے دوبارہ پیش قدمی شروع کی تو کسی نے ان کی مزاحمت نہ کی بلکہ ان کے استقبال کے لیے بارش راہوں کا جلوس صلیب اٹھائے برآمد ہوا۔ انہوں نے اہل شہر کے لیے سلامتی کی درخواست کی۔

گویا معجزہ ہوا اور قسطنطنیہ پر یک دم صلیبیوں کا قبضہ ہو گیا۔ ابتدا میں صلیبی سردار بہت محتاط رہے۔ انہوں نے سپاہیوں کو باقاعدہ صفوں میں منظم رہنے کی تاکید کی۔ اہم ناکوں اور چوکوں پر قبضہ کرنے کے بعد انہوں نے سوار گشتی دستوں کو گلی کوچوں میں پھیلا دیا۔ پھر دروازے کھول دیئے اور اہل وینس کے علاوہ صلیبی کیمپ کے محافظ دستے بھی شہر میں داخل ہوئے۔ انہیں جلد ہی پتا چل گیا کہ محلات کے محافظ دستوں کے سوا باقی ساری بازنطینی فوج تتر بتر ہو چکی ہے۔ ادھر سرداروں نے محلات کا رخ کیا۔ ادھر عام نائٹ اور سپاہی لوٹ مار میں مصروف ہو گئے۔

شہر کا بیشتر حصہ آگ کی تباہ کن لپیٹ میں آچکا تھا۔ متاثرہ علاقہ، روم، وینس اور روم کے تینوں شہروں کے مجموعی رقبے سے زیادہ تھا، خوف زدہ بازنطینی شہری آگ اور غارت گری سے بچنے کے لیے اپنی پونجی اٹھائے ادھر ادھر بھاگ رہے تھے۔ صلیبی سردار تلواریں سونٹے بازنطینی امیروں کے محلات کے صحنوں میں گھس گئے۔ انہیں دیکھ کر خوف زدہ غلام چینیں مار مار کر بھاگ گئے۔

انہوں نے فرشوں سے ریشمی قالین سمیٹے اور چھتوں سے فانوس اکھیڑ لیے۔ وہ پر تکلف خواب گاہوں میں پہنچے تو سامان عیش و عشرت دیکھ کر حیران رہ گئے۔ سرخ رو، سادہ لوح نارمن دہقانوں اور موٹے برگنڈین سپاہیوں کے منہ حیرت سے کھلے کھلے رہ گئے۔ دیواروں پر نفیس دمشق کیڑا لگا ہوا تھا۔ سنگ سلیمان اور سنگ عاج سے مرصع آبنوسی سنگھار میز قرینے سے سجی ہوئی تھی۔ بازنطینی بیگمات نے اپنے چہرے چھپا لیے، لرزاں وترساں غلام کونوں میں دبک گئے اور صلیبی بہادر مزے سے صندوقوں کے ڈھکنے اکھیڑنے میں مصروف رہے۔ صندوقے کھولنے کے بعد انہوں نے اپنے تھیلے الٹ دیئے اور فرش پر

گھٹیا ساز و سامان کے ڈھیر لگا دیئے۔ پھر وہ خالی تھیلوں اور بوروں میں عنبر کی چوڑیاں اور جواہر دار کنگھیاں بھرنے لگے۔ وہ ایک دوسرے سے ٹھٹھا کرنے لگے۔ انہوں نے مذاق مذاق میں بلوریں شیشوں اور مینا کار مرتبانوں سے بیش قیمت خوشبوئیں انڈیل کر اپنے چہروں اور بالوں پر ملیں۔ نوک خنجر سے موٹے خواجہ سراؤں کی توندوں کو گدگدایا اور انہیں خفیہ خزانوں کی نشاندہی کا حکم دیا۔

صلیبی سپاہی، حسین عورتوں کی تلاش میں

صلح سپاہی غلام گردشوں سے قیمتی مجسمے اٹھائے بھاگے جا رہے تھے۔ انہوں نے چھتوں میں پوشیدہ ارگن باجے بھی اکھیڑ لیے اور قیصروں کی ان پراسرار غلام گردشوں میں چیخ چیخ کر آواز لگائے جہاں ہلکی سی سرگوشی کی یازگشت بھی قیصروں کے کانوں تک پہنچ جایا کرتی تھی اور وہ اپنے غلاموں اور مہمانوں کی گفتگو آسانی سے سن سکتے تھے۔ کئی من چلے غارت گری اور لوٹ کے بعد حسین کینروں اور خوب صورت عورتوں کی تلاش میں نکل کھڑے ہوئے۔ انہوں نے کبھی اتنی حسین و جمیل عورتیں نہیں دیکھی تھیں جن کے جسم خوشبوؤں سے سراپا گلدستہ تھے۔ حسینان مشرق کے حسن سے ان کی نگاہیں خیرہ ہو گئیں۔ سیاہ بالوں والی ایرانی لڑکیاں جن کی رگوں میں خون کی بجائے شعلے رقصاں تھے۔ دراز قامت، زرد و سرکیشیائی عورتیں جن کے جسم صحت و توانائی کے رنگین پیکر تھے۔ خوف و ہراس کی ماری ہوئی عورتیں ان گنوار لوگوں کی کرخت گرفت میں مجبور اور بے بس ہو کر رہ گئیں۔

وینسیوں کی لوٹ مار

دوسری جانب وینسی لوگ بھی لوٹ کا مال سمیٹنے میں مصروف تھے۔ یہ تاجر نما سپاہی بڑے سیانے تھے۔ انہوں نے اپنے خدمت گاروں سمیت ہر ڈروم کی ویران غلام گردشوں کا رخ کیا جہاں دورِ بت پرستی کے دیوتاؤں کے بیش قیمت مجسمے ایستادہ تھے۔ یہ مجسمے قدیم یونانی صناعوں کی ماہرانہ سنگ تراشی کے نمونے تھے۔ وہ دیواروں پر آویزاں طلائی ڈھالوں کو تاڑتے اور نیزوں اور تبروں سے اپنے خزینوں کی حفاظت کرتے ہوئے عہد کہن کے اس مقدس محل کے اندرونی دالانوں میں پہنچ گئے۔ وہ زربفت و حریر کے پردے پھاڑ پھاڑ کر اتارنے اور ہاتھی دانت کی نادر مورتیاں اور جواہرات سے مرصع ریشمی پارچات سمیٹنے لگے۔

صلیبی پادریوں کی سرگرمیاں

اس اثنا میں ایک انوکھی قسم کی سرگرمی بھی جاری تھی۔ صلیبی فوج کے جنگجو پادریوں اور پر جوش بشارت نے اپنے خادموں کے جلو میں قدیم گرجاؤں کا رخ کیا اور دروازے توڑ کر اندر گھس گئے۔ وہ زرنگار

تبرک خانوں میں داخل ہوئے جہاں دنیائے مسیحیت کے مشہور اور نادر ترین تبرکات محفوظ تھے۔ حواریان مسیح کے سروں کی برکت و کرامات کے متعلق مدتوں سے دنیائے مسیحیت میں شہرت تھی۔ ان مقدس شخصیتوں کے سر، کلیسائے باسلیق کے تلے دفن تھے۔ شہر بھر میں مشرق کے قیمتی تبرکات اور مذہبی نشان موجود تھے۔ بزرگوں کی ہڈیاں، بال اور عصا مشرق قدیم کے مقدس مقامات سے لا کر یہاں جمع کیے گئے تھے۔ مشتاق پادری، بشپ اور راہب ان انمول تبرکات اور نشانیوں کو اپنے اپنے گرجوں میں لے جانے کے لیے کوشاں تھے۔

ہالبرٹاٹ کے موٹے بشپ نے مارکوئیس کی غیر حاضری سے فائدہ اٹھایا اور سیدھا قیصروں کے نجی گرجے میں گھس گیا اور نادر تبرکات اٹھا کر چلتا بنا۔

نالٹاس، باز نطنی دربار میں دبیر کے عہدے پر فائز تھا۔ اس نے سقوط قسطنطنیہ کا منظر اپنی آنکھوں سے دیکھا تھا۔ وہ بیان کرتا ہے، ”ہماری آنکھوں نے جو دیکھا اسے کان نہیں سن سکتے۔ ان بد بخت خبیثوں نے گرجوں کے مقدس گلدانوں اور زیوروں سے اپنی اپنی میزوں کو سجایا۔ بڑے گرجے میں انہوں نے ایسی نازیبا حرکات کیں کہ ان کا ذکر مشکل ہے۔ قربان گاہ کی میز صناعی اور خوب صورتی کا نادر نمونہ تھی۔ ان وحشی سپاہیوں نے میز کو توڑ کر آپس میں بانٹ لیا۔ وہ لدے ہوئے گھوڑے اور خچر ہانکتے ہوئے گرجوں کے مقدس ترین کمروں میں گھس گئے۔ شفاف فرشوں پر گوبر اور خون بکھر گیا۔

پھر ایک لوئی چڑیل، شیطان کی خالہ، چڑیلوں کی دلالہ، سیاہ کار قظامہ، حرافہ، اسقف اعظم کی تبرک نشست پر جابرا جمان ہوئی اور جناب مسیح کا مذاق اڑاتے ہوئے اپنی بھدی بے سری آواز میں گانے لگی۔ وہ قربان گاہ پر ناچتی تھرتھرتی اور اچھلتی کودتی رہی۔

انہوں نے سینٹ صوفیا کے گرجے میں گھسنے کی کوشش کی جہاں سینٹ پیٹر (پطرس) کی زنجیر طلائی صندوقچے میں محفوظ تھی اور ابری دار پتھر کے مرتبانوں میں موبدان قدیم کے تحائف رکھے تھے۔ شہنشاہ کانسٹنٹائن بانی قسطنطنیہ کا جواہر نگار تاج جو اسے فرشتوں نے بخشا تھا، وہ بھی یہاں موجود تھا۔ صلیبی سرداروں نے انہیں اس گرجے کی بے حرمتی سے باز رہنے کی تاکید کی اور پھر آگ کو روکنے کے لیے دھونیں سے اٹی ہوئی گلیوں اور بازاروں میں غائب ہو گئے۔

ان کی روانگی کے بعد جو کچھ ہوا وہ ول ہار دون کی زبانی سنئے:

مارکوئیس کی قصر بولکیوں کی طرف روانگی

”مارکوئیس آف بونی فیس اب ساحل کے ساتھ ساتھ گھوڑا دوڑاتا ہوا سیدھا قصر بولکیوں کی طرف گیا۔ محل والوں نے ہتھیار ڈال دیئے اور ان کی جان بخشی کر دی گئی۔ کئی عالی نسب خواتین اس قلعہ نما محل میں پناہ گزین تھیں جن میں شاہ فرانس اور ہنگری کی بہنیں بھی تھیں، وہ دونوں سابقہ ملکہ تھیں۔

قصر بلاشر نے پرکاؤنٹ بالڈون کے بھائی ہنری نے قبضہ کر لیا اور بے شمار دولت اس کے ہاتھ لگی۔ فاتح امیروں نے محلات میں اپنے سپاہی اور خزانوں کی حفاظت کے لیے پہرہ دار مقرر کر دیئے۔

سپاہی شہر میں پھیل گئے۔ انہوں نے جی بھر کر لوٹ مار کی اور سونے چاندی، جواہرات، قیمتی ظروف، سائٹن، دیبا و حریر اور قلم و سمور کے اتنے انبار جمع کر لیے کہ ان کا شمار مشکل تھا۔ شہر میں عمدہ مکانات کی چنداں کمی نہ تھی، اس لیے جہاں جس کا جی چاہا وہیں ڈیرے ڈال دیئے۔ وہ نہایت مسرور و شاد کام تھے۔ وہ اپنی نصرت کو تائید ایزدی کی نشانی سمجھتے۔ ان کے دل شکر سے لبریز تھے۔ مفلس اور قلاش سپاہی یک دم امیر ہو گئے تھے۔ حمد خداوندی ان کے لبوں پر جاری تھی۔ یہ خدا کی مہربانی تھی کہ بیس ہزار کو چار لاکھ پر غلبہ نصیب ہوا۔“

مال و دولت کی تقسیم کا اعلان

”پھر سپہ سالار فوج مارکوئیس آف بونی فیس، دیگر امرا اور ڈوہجے کی جانب سے فوج میں منوبی کرادی گئی کہ حسب وعدہ تمام مال و دولت ایک جگہ اکٹھی کی جائے۔ اس کی خلاف ورزی کرنے والے دائرہ مسیحیت کے خارج قرار دیئے جائیں گے۔ اس مقصد کے لیے تین گرجے منتخب کیے گئے۔ وہاں قابل اعتماد فرانسیسی اور وینسی سپاہیوں کے دستے تعینات کر دیئے گئے۔ رفتہ رفتہ سپاہی مال و دولت کے ذخیرے لاکر جمع ہراتے گئے۔ کچھ لوگ تو ہنسی خوشی اپنا سامان لے آئے لیکن کئی حرص کے بندے اچھی اچھی چیزیں چھپائے لگے اور بادل نخواستہ چند بچی کچھی چیزیں لے آئے۔ اس طرح سے وہ خدا کی مہربانی سے دور ہو گئے۔ اے خدا یا! وہ لوگ جنہوں نے اب تک اتنے خلوص کا ثبوت دیا تھا اب انہیں ہوس دامن گیر تھی۔ انہیں اپنی بد عملی کی سزا بھگتنی پڑی۔“

بالآخر ساری دولت مالی غنیمت اور ساز و سامان اکٹھا ہو گیا۔ گرجوں میں جمع شدہ سامان کو یکجا کر کے فرانسیسی اور وینسی فوجوں میں نصف نصف بانٹ دیا گیا۔ باقی ماندہ مال و دولت کی اس طرح تقسیم ہوئی کہ ایک مسلح سوار کو دو مسلح پیادوں کے برابر حصہ دیا گیا۔ ایک نائٹ کو دو مسلح سواروں کے برابر حصہ ملا۔ چاہے کوئی کتنا ہی بہادر تھا۔ اس سے زیادہ کچھ نہ ملا۔ اگر کسی کے پاس کچھ زیادہ تھا۔ تو وہ یقیناً چوری کا مال تھا۔

جو چور پکڑے گئے انہیں قرار واقعی سزا دی گئی اور کئی ایک کو پھانسی پر لٹکایا گیا۔ کاؤنٹ آف سینٹ پال کے ایک نائٹ نے کوئی چیز چھپالی تھی۔ اسے اس جرم کی سزا میں پھانسی دی گئی اور اس کی ڈھال اس کی گردن سے لٹکادی گئی۔ مسروقہ مال وینسی لوگوں کے حصے سے قطع نظر اگر خزانے کا شمار کیا جائے تو اس کا تخمینہ چار لاکھ نفرتی مارک اور دس ہزار گھوڑوں کے برابر ہوتا ہے۔

قسطنطنیہ کی آب و تاب سے حملہ آوروں کی آنکھیں خیرہ ہو چکی تھیں۔ ہر سپاہی کے پاس

اتنی دولت تھی کہ وہ اسے بمشکل سنبھال سکتا تھا۔ حملہ آوروں کے قدموں پر عروس البلاد قسطنطنیہ سرنگوں تھا، مجبور اور غیر مامون۔ پادری اپنے مخالف یونانی فرقے کے تبرکات پر تصرف حاصل کر کے بہت خوش تھے اور اپنی فوجوں کی کارروائیوں کی تعریف و تحسین کرتے تھے۔

”ہم کہتے ہیں کہ یہ جنگ حق پرستی اور نیکی کا معرکہ ہے۔ اگر تم خلوص دل سے اس سرزمین کو فتح کر کے روم کے تابع فرمان کرنا چاہتے ہو تو یقیناً تم پوپ کے عفو کے حق دار ہو۔ جو بھی یہاں مرے گا اس کے گناہ بخشے جائیں گے۔“

ول ہار دون لکھتا ہے کہ یہ الفاظ امیروں اور زاروں کے لیے بڑی تسکین کا باعث ہوئے۔

مفتوحہ علاقے کے لیے نئے سردار کا چناؤ

ڈینڈولو خود فریبی کا شکار نہ تھا اس کا عملی ذہن کسی وہم میں گرفتار نہ ہوا۔ جب امر مفتوحہ علاقے کا نیا قیصر منتخب کرنے جمع ہوئے تو اس نے اپنا نام پیش نہ کیا، البتہ اس نے وینسی نمائندوں کو ہدایت کردی کہ وہ مارکو پئیس آف مانسریٹ کے انتخاب کی مخالفت کریں کیوں کہ وہ بہت زیرک اور طاقتور امیر تھا۔ جمہوریہ وینس کو ایسے شخص کا اقتدار ہرگز گوارا نہ تھا۔ بالآخر نمائندوں نے فیصلہ کر لیا۔ آدھی رات گزر چکی تھی اور ابھی تک باہر صلیبی فوج منتظر کھڑی تھی۔ بشپ آف سائون باہر نکلا اور اس نے فیصلے کا اعلان کیا: ”حضرات! ایسٹر کی اس مبارک تقریب کے موقع پر ہم نے متفقہ طور پر کاؤنٹ بالڈون آف فلانڈرز اور پینالٹ کو شہنشاہ منتخب کیا ہے۔“

وہ راست باز اور سیدھا سادہ آدمی تھا۔ مفتوحہ علاقوں کی تقسیم میں ڈوہجے اور مانسریٹ نے سب سے زیادہ فائدہ اٹھایا۔ بالڈون کو قسطنطنیہ کے نصف سے کچھ وافر حصہ ملا۔ باقی ماندہ شہر پروینس والوں کا تصرف تھا۔ سینٹ صوفیا کا مشہور گرجا بھی انہیں کے علاقے میں تھا۔ ڈینڈولو نے اپنی حیلہ سازی سے کسی نہ کسی طرح سے کروسیڈز کے سرداروں کو مفتوحہ علاقوں کی تقسیم سے قبل شہر کے 2/5 حصے پروینس والوں کا اقتدار تسلیم کر لینے پر رضامند کر لیا تھا۔

شمالی یونان مانسریٹ کے حصے میں آیا۔ امیروں کو مختلف شہر دیئے گئے اور انہیں ڈیوک وغیرہ کے مناسب خطابات سے نوازا گیا لیکن یہ دور افتادہ شہر ابھی تک فتح نہیں ہوئے تھے اور ان شہروں کے لوگ اپنے آقاؤں سے آشنا تک نہ تھے۔ اس عرصے میں بازنطینی حکمران ایشیائے کوچک میں مدافعت کی تیروں میں مصروف تھے۔ شمال سے بلغاری حملہ آور صلیبی فاتحین کا قافیہ تنگ کر رہے تھے۔

اہل وینس کی معاملہ فہمی اور فتوحات

معاملہ فہم وینس والوں نے ان حالات سے خوب فائدہ اٹھایا۔ ان کی کوششوں کا ثمر مندرجہ

ذیل فتوحات تھیں: یونان میں ایپروس، ایکرناٹیا اور اٹولیا کے اضلاع، بحیرہ ایڈریاٹک کے ساحل پر انہوں نے ڈرازو اور ارنا خورد پر قبضہ جمالیا۔ جزیرہ کارنو کے جنوب میں زرخیز آئی اوینین جزائر پر تصرف کر لیا۔ ان جزائر میں سیفالونیا، زانتے اور سانتا مورا کے جزیرے بھی تھے جنہیں خلیج کارنٹھ کی کلید سمجھا جاتا تھا۔ اس طرح آئی اوینین سمندر اور بحیرہ ایڈریاٹک بھی ان کے حلقہ اقتدار میں آ گئے۔ جنوبی یونان میں پیڑاس کی بندرگاہ کے علاوہ کئی مقامات ان کے حصے میں آئے۔ بحیرہ ایجن میں انہوں نے ناکسوس، اینڈروس اور یوبیا کے جزیروں کو اپنی قلمرو میں شامل کر لیا اور جزیرہ نما گیلی پولی پر قبضہ کر کے درہ دانیال پر اپنا تسلط جما لیا۔ انہوں نے روڈسٹو اور ہرقلیا کے تجارتی مراکز پر اپنے حق کا دعویٰ پیش کیا، قسطنطنیہ کے شمال میں ایدریانو پل پر بھی ان کا پرچم لہرانے لگا۔ اس کے علاوہ ڈینڈولونے بونی فیس سے خفیہ معاہدہ کر کے جزیرہ کریٹ کو بھی اپنی سلطنت میں شامل کر لیا۔

ان میں سے کئی شہر صلیبیوں اور بازنطینیوں کی طویل کشمکش میں کبھی مفتوح نہ ہو سکے اور صلیبیوں کی دست برد سے محفوظ رہے۔ تاہم ڈینڈولو کی فتوحات اس کی توقعات سے بھی زیادہ تھیں۔ اس طرح وینس کی عظیم الشان بحری سلطنت کی ابتدا 1271ء ہوئی۔ چنانچہ کچھ عرصے تک اہل وینس سنجیدگی سے اس معاملے پر غور کرتے رہے کہ جمہوریہ وینس کا مرکز وینس سے قسطنطنیہ میں منتقل کر دیا جائے۔ نئے علاقوں کے الحاق کے بعد وہ بخوشی بالڈون کی رسم تاج پوشی میں شریک ہوئے۔ ان کے منصوبے کی کامیابی کے لیے بالڈون کا وجود ضروری تھا۔ دراصل وہ بالڈون کو نئے مفتوحہ علاقوں میں نفاذ امن کے لیے استعمال کرنا چاہتے تھے۔ وہ اس سپاہی سے سپاہیانہ کام لینا چاہتے تھے۔ تین ہفتوں تک رسم تاج پوشی کی تیاری ہوتی رہی۔ اس تقریب کے لیے نئے ملبوسات اور شاہی لوازم کا بندوبست کیا گیا۔

رابرٹ کلاری نامی تذکرہ نویس نے بالڈون کی تاج پوشی کی روئیداد قلم بند کی ہے۔ تاج پوشی کی رسم سینٹ صوفیا کے عظیم الشان گنبد تلے منعقد ہوئی۔ بلند چھت پر بنی ہوئی بزرگوں کی تصویریں اپنی آنکھوں سے عود و لوبان اور شاہانہ شوکت کا منظر دیکھ رہی تھیں۔

بالڈون کی رسم تاج پوشی

”تاج پوشی کا دن آن پہنچا۔ بشپ، راہب، پادری، امیر اور نائٹ گھوڑوں پر سوار ہو کر قصر بولگیون کی طرف روانہ ہوئے۔ پھر وہ جلوس کی صورت میں شہنشاہ کو سینٹ صوفیا لے گئے۔ وہاں پہنچ کر انہوں نے سینٹ صوفیا کا چکر لگایا اور اسے ایک کمرے میں لے گئے۔ اس کمرے میں انہوں نے اس کے کپڑے اور بوٹ اتروائے۔ اسے قرمزی ساٹن کے نئے جوتے پہنائے گئے۔ پھر دوسرے کپڑوں کے اوپر اسے نئے کپڑے اور جواہرات سے مرصع شاہی عبا پہنائی گئی جس کے سامنے قیمتی پتھروں سے عقاب بنے ہوئے تھے جو اتنے تاب ناک تھے کہ ساری عبا روشن و منور نظر آتی تھی۔“

جامہ پوشی کے بعد اسے قربان گاہ کی طرف لے گئے۔ کاؤنٹ لوئیس شاہی نشان اور کاؤنٹ آف سینٹ پال شاہی تلوار اٹھائے اس کے رُوبہ رُو چل رہے تھے۔ دو بشب مارکوئیس کے ہتھیار اٹھائے ہوئے تھے جو تاج شاہی لیے چل رہا تھا۔ امیر اور سردار نئی پوشاکوں میں ملبوس تھے۔ وینسی اور فرانسینی سردار ساٹن اور ریشم کے چغے پہنے تھے۔ قربان گاہ کے روبرو پہنچ کر شہنشاہ دوزانو ہو گیا اور امیروں نے آہستہ سے اس کے شانوں سے عبا اتار دی۔ اس کے بالوں پر تیل ملنے کے بعد عبادو بارہ اس کے شانوں پر درست کر دی گئی۔ دو بشب تاج کو قربان گاہ پر تھامے کھڑے تھے۔ باری باری سارے بشب آئے اور تاج پر صلیب کا نشان بنا کر برکت کی دعا کی۔ پھر اسے تاج پہنایا گیا۔ تاج پوشی کے بعد اسے ایک اونچی کرسی پر بٹھایا گیا۔ اس کے ایک ہاتھ میں عصائے شاہی اور دوسرے ہاتھ میں طلائی سیب تھا جس پر صلیب کا نشان بنا ہوا تھا۔ اس نے عشائے ربانی کے نعمات ختم ہونے تک تخت شاہی پر جلوس کیا۔ پھر یہ رسم برخاست ہوئی۔ وہ گرجے سے باہر آئے اور اسے ایک سفید گھوڑے پر سوار کر کے واپس قصر بولگیون لے آئے۔ وہاں اسے قیصر کانستنائن کی کرسی پر بٹھایا گیا۔ میزیں چنی ہوئی تھیں، شہنشاہ اور امیروں نے محل میں کھانا تناول کیا۔ ضیافت کے بعد امیر اور سردار اپنی اپنی قیام گاہوں کی طرف چلے گئے اور شہنشاہ محل میں اکیلا رہ گیا۔

مشرق کے تخت پر بالڈون کی جلوہ افروزی

دیار مغرب سے دُور نو جوان بالڈون اور اس کی ملکہ میری مشرق کے تخت پر جلوہ افروز ہوئے۔ اس کی شاہی کبھی حقیقت میں تبدیل نہ ہو سکی اور وہ صرف نام کا شہنشاہ رہا۔ وہ یروشلم کے پہلے حکمران بالڈون اول کا ہم نام تھا۔ اس کی طرح اس کی زندگی بھی مسلسل تگ و دو میں گزری۔ کبھی وہ سرحدوں کی حفاظت کے لیے شمشیر بکف ہوتا تو کبھی اسے اپنے عقب میں باز نطینیوں سے نبرد آزما ہونے کے لیے واپس آنا پڑتا۔ اس کے کئی سرداروں نے اپنی جاگیریں فتح کرنے کی سعی لاکھائی۔ لیکن وہ اپنے مقصد میں ناکام رہے۔ قسطنطنیہ کے بطریق اعظم نے گرجوں سے دست کش ہونا گوارا کر لیا لیکن روم کی اطاعت قبول نہ کی۔ شہر نیم برباد اور ویران تھا۔ کچھ مدت کے بعد فاتحین کے مال غنیمت کے ذخیرے ختم ہو گئے۔

بالڈون کی ہلاکت اور مغربی امرا کے مقاصد میں تبدیلی

سینکڑوں طالع آزما اپنے حلف کے ایفا کے لیے شام چلے گئے اور بالڈون بلغاری زار کے خلاف لڑائی میں مارا گیا۔ دونسلوں تک مغربی امیر باسفورس کے کنارے نیم ویران محلوں میں مقیم رہے۔ ان کے مقاصد تبدیل ہو چکے تھے۔ اب مقدس صلیبی جنگ کی بجائے وہ ہوس ملک گیری کے معرکوں میں

بتلا ہو گئے تھے۔ وہ جاگیردارانہ ریاست اور مغرب کی نوآبادی کے قیام میں مصروف تھے۔ بالآخر وہ قسطنطنیہ سے نکالے گئے۔ چنانچہ اہل وینس کی غداری کا یہ نتیجہ نکلا کہ صلیبی مہم کا رخ یروشلم سے دوسری طرف منتقل ہو گیا۔ عظیم الشان صلیبی قوتوں کو لگام دے کر دوسرے کاموں پر لگا دیا گیا۔



بادشاہ جان

قسطنطنیہ پر صلیبی یلغار اور پوپ کا فتویٰ سے رجوع
 ڈینڈولو سے عظیم تر ہستی نے بھٹکے ہوئے صلیبی معرکہ آراؤں کی قسمت کا فیصلہ کر دیا۔ پوپ
 انوسنٹ ثالث نے سختی سے اس مہم کی ممانعت کر دی تھی لیکن اس کے احکام کے خلاف صلیبی بیڑے نے
 قسطنطنیہ کی راہ لی تو وہ زہر کے گھونٹ پی کر خاموش ہو رہا۔ چند مہینے بعد اسے تسخیر قسطنطنیہ اور باز نطنی
 شکست کی خبر موصول ہوئی تو اس نے علانیہ اپنے غیظ و غضب کا اظہار کیا۔ اس نے اہل و عیال کو خارج
 المذہب قرار دیا۔ پوپ کو اپنے اقتدار کی توہین ہرگز گوارا نہ تھی۔ مجرموں کو قرار واقعی سزا دینا ضروری تھا
 لیکن حیرت کی بات ہے کہ پوپ نے شمشیر انتقام بے نیام کر کے دوبارہ زیر نیام کر لی۔ اس نے کفر کا فتویٰ
 واپس لے لیا۔ وہ بالڈون اور اس کے امیروں کے قسطنطنیہ میں قیام پر راضی ہو گیا۔ وہ باز نطنی دار الحکومت
 پر ان کے تسلط سے خوش تھا۔ چنانچہ اس نے اپنے اعلیٰ نمائندے قسطنطنیہ بھیجے اور کئی نائٹوں کو بطور کمک بھی
 روانہ کیا۔ صلیبی معرکہ آراؤں نے سلطنت اور کلیسائے باز نطنی کو روم کے سامنے سرنگوں کر دیا تھا۔ اس
 طرح پوپ کے نقشے کا ایک وسیع خلا پر ہو گیا۔

نئی فتح کا پُر جوش خیر مقدم

شاید ہی کسی رومی قیصر نے نئی فتح کا اتنا پر جوش خیر مقدم کیا ہو۔ اب انوسنٹ کا اقتدار
 دُور دراز سرحدوں تک پھیل گیا تھا۔ وہ پاپائی تسلط کے استحکام میں ہمہ تن مصروف ہو گیا۔ آئس لینڈ کے
 بشپ اس کے حلقہ بگوش ہو چکے تھے۔ اب اس نے اپنے نمائندہ خاص کارڈنیل پلچیس کو باز نطنی پادریوں
 سے اطاعت منوانے کے لیے قسطنطنیہ روانہ کر دیا تھا۔ زمانہ قدیم میں یعنی قیصروں کے دور میں جیسے مشرق
 کبھی مغربی سلطنت سے ملحق تھا، ویسے ہی دوبارہ مغربی سلطنت سے منسلک ہو گیا۔

شاہی اقتدار پوپ کے قبضہ قدرت میں

مضبوط قوتِ ارادی اور شاطرانہ سیاست کی بدولت شاہی اقتدار پوپ انوسنٹ کے قبضہ قدرت

میں آ گیا۔ اس نے کہا، ”بخدا ہمارا اقتدار اقوام و ممالک سے برتر و فائق ہے۔“
 اس کی مجلس شوریٰ اور کونسل نئے علاقوں کے انتظام و استحکام سے متعلق مسائل سلجھانے میں
 مصروف ہو گئی۔ کئی تاج دار اور بادشاہ خراج اطاعت پیش کرنے روم آئے، ان میں اراگون کا فرمانروا بھی
 تھا۔ پطرس اعظم کے باسلیق میں اس نے اپنا تاج اور عصائے شاہی پطرس کے مرمریں مرقد پر رکھ دیئے
 اور حلف اٹھایا: ”میں دل اور زبان سے پاپائے روم کی سیادت کا اقرار کرتا ہوں۔ میں پطرس اعظم کے
 جانشین کے روبرو سر تسلیم خم کرتا ہوں، جو اس اعلیٰ ہستی کا نائب ہے، جس کی حکومت اقوام و اقالم دنیا پر
 حاوی ہے اور جو جسے اچھا سمجھے، حکومت اور عزت عطا کرے۔“

”منکہ پیٹر۔ شاہ اراگون، کاؤنٹ آف بارسیلونا، حاکم مائسپیلر۔ بفضل خدا اپنی سلطنت
 آپ کی خدمت میں پیش کرتا ہوں۔ اے عالی صفات باپ! اے آقا و مولا! پاپائے اعظم،
 تاج دار اعلیٰ انوسنٹ۔ آپ کے روبرو سر نیاز خم کرتا ہوں اور آپ کی ذات کے ذریعے مقدس
 کلیسائے روم کی اطاعت و معاونت کا شرف حاصل کرتا ہوں۔ میری سلطنت روم کی باج گزار ہوگی اور
 ہر سال میرا خزانچی اڑھائی سوا شرفیاں بطور خراج عطا کیا کرے گا۔“

شاہ جان کی مداخلت اور مذہبی شعاری معطلی

کئی زبردست حکمرانوں نے انوسنٹ کی گرفت محسوس کی۔ جب فلپ آکسٹس شاہ فرانس
 نے نارمنڈی اور دیگر انگریزی مقبوضات پر تصرف کیا تو انوسنٹ نے اپنا اثر و اقتدار کمزور شاہ جان کی
 حمایت میں استعمال کیا لیکن جب شاہ جان نے کلیسائے انگلستان کی املاک میں مداخلت کی تو پاپائی
 غضب کی تلوار فوراً بے نیام ہو گئی۔ پوپ نے سارے انگلستان میں مذہبی شعائر معطل کر دیئے اور 1208ء
 میں شاہ جان پر کفر کا فتویٰ صادر کر دیا۔ بالآخر شاہ جان نے پوپ کی سیادت قبول کر لی اور ایک ہزار پاونڈ
 سالانہ خراج دینا منظور کر لیا۔ اس کا نتیجہ یہ ہوا کہ انگریزی امیر اور نائٹ متلون مزاج جان کے مخالف
 ہو گئے اور اسے میکنا کارنا 128ء تسلیم کرنے پر مجبور کر دیا۔

پوپ کے تغیر پذیر نظریات اور حکمت عملیاں

جرمنی میں انوسنٹ نے مختلف حکمت عملیوں سے کام لیا۔ جرمن سلطنت فلپ آف سوابیا اور
 آٹو آف برنڈوک کے درمیان دیرینہ عناد تھا۔ اس نے کمزور فریق کی حمایت کی، بالآخر فلپ کے قتل کے
 بعد زبردست آٹو کے لیے میدان صاف ہو گیا۔ ظفر مند آٹو نے رسم تاج پوشی ادا کرنے کے لیے
 تابہر 129ء روم کا رخ کیا تو پوپ نے اسے کافر قرار دے دیا۔ عیار فلپ آکسٹس اور درشت خوا آٹو کے سوا
 دنیائے مسیحیت کے سارے تاج دار اور حکمران مقدس پوپ کے مطیع اور باج گزار تھے۔

فتح قسطنطنیہ کے چار سال بعد صلیبی جنگ کے متعلق انوسٹ کے نظریات تغیر پذیر ہو چکے تھے۔ پہلے وہ بلا تامل اس مہم کی حمایت میں کمر بستہ تھا اور یروشلم کی نجات کو ضروری سمجھتا تھا۔ سرزمین مقدس کی رہائی کے متعلق لوگوں کے جذبات سرد نہیں ہوئے تھے اور یروشلم کے نعرے بدستور یورپ کی فضا میں گونج رہے تھے لیکن پچھلے چند سال کے واقعات سے پوپ پر عیاں ہو گیا تھا کہ صلیبیوں کو فوری مسائل کے حل کے لیے بخوبی استعمال کیا جاسکتا ہے چنانچہ اس نے بلا درلغ واٹر آف برین اور اس کے فرانسیسی مائٹوں کو تلواروں سے اٹلی کے سیاسی مسائل سلجھائے۔ اس نے ہنگری شہزادوں کو کروسڈ میں شامل ہونے سے باز رکھا تا کہ فلپ آف سوابیا کی روز افزوں قوت کو روکا جاسکے۔ اس کے ایما کے بغیر بالڈون اور اہل وینس نے قسطنطنیہ پر روم کا پرچم لہرا دیا تھا۔

پاپائی اقتدار کی تقویت

صلیبی تحریک کی رہنمائی سے بھی پاپائی اقتدار کو بدستور تقویت پہنچ رہی تھی۔ اطراف سے روم کے خزانوں کے لیے مال و دولت آ رہا تھا۔ اس فراوان دولت کے محاسبے کی ضرورت نہ تھی۔ ہاسپٹلر اور ٹمپلر کے فوجی فرقوں کو جنگ کی ہنگامہ پرور فضا سے فروغ حاصل تھا۔ وہ پوپ کے تابع فرمان تھے، اس کے علاوہ ہزاروں صلیبی رضا کاروں نے کلیسا کی خدمت کا حلف اٹھایا تھا۔ وہ جاگیرداروں اور شہزادوں کے دائرہ اختیار سے بے نیاز ہو گئے، انہیں بے شمار مراعات حاصل ہو گئیں اور ان کی تعداد میں اضافہ ہوتا گیا۔ اس طرح پاپائیت کے سیاسی مفاد کو تقویت پہنچی۔ پوپ کا اختیار وسیع تر اور محکم تر اور اسی نسبت سے شاہی اقتدار کمزور تر ہوتا گیا۔

اس دور میں پوپ کے افسروں نے بھی دنیوی شان و شوکت اختیار کر لی۔ پوپ کے دربار کے آداب و رسوم شاہانہ عظمت و وقار کے حامل تھے۔

انوسٹ نے یہ محسوس کر لیا تھا کہ تسخیر یروشلم کی صلیبی تحریک کے ناکام ہونے کا قوی امکان تھا۔ اس لیے اس نے کامیابی کی واضح راہیں تلاش کر لی تھیں۔ اسے جہاں بھی اپنا مفاد نظر آیا، بلا درلغ حاصل کر لیا۔ اس نے صلیبی لشکروں کو رخصت سفر نہ دی اور انہیں اپنے مفاد کے لیے یورپ میں استعمال کیا۔ اس نے انہیں بھی وہی مراعات بخش دیں جو یروشلم میں لڑنے والے صلیبیوں کو حاصل تھیں۔ اس نے پہلی ضرب مرتدین پر لگائی۔

جنوبی فرانس میں لوگوں کا رہن سہن اور نئے مذہب کی بنیاد

جنوبی فرانس میں لوگ بڑے بڑے مزے سے رہتے تھے، وہ باغات اور زرخیز کھیتوں کے مالک تھے۔ آب و ہوا خوش گوار تھی اور وہاں کی دھوپ سازگار تھی۔ وہ جاگیردارانہ قتال و جدال کی ہلاکت

خیزیوں سے محفوظ تھے۔ پر نیز کا سلسلہ کوہ ان کی سلامتی کا ضامن تھا۔ وہ بڑے اطمینان سے اپنے گھروں میں رہتے۔ ان کے پال کمروں میں مغنی شاعر گاتے اور خوب صورت عورتوں کے گرد مشتاق مداح جمع ہو جاتے۔ پرونس اور کلیسکنی کے ان خوش مزاج باشندوں کی رگوں میں عربوں کا خون گردش کر رہا تھا۔ انہوں نے عربوں سے بہت کچھ سیکھا تھا اور اپنے قدیم آباؤ اجداد سے یہ عقیدہ ورثے میں پایا تھا کہ دنیا میں صرف خیر و شر ہی حقیقی قوتیں ہیں، جو انسانی افعال پر اثر انداز ہوتی ہیں۔ سب لوگوں کا اس عقیدے پر ایمان نہ تھا۔ لیکن بہت سے لوگ اس کے گرویدہ تھے۔ انہوں نے ایک نئے مذہب کی بنیاد ڈالی تھی۔ وہ ابتدائے آفرینش کے متعلق سوچتے جب پیغمبر زندہ تھے اور کلیسا معرض وجود میں نہیں آیا تھا۔ بلاشبہ ان کے خیالات عرب فلاسفوں کے مرہون منت تھے۔

انہیں ”کتھار“ یعنی ”خالصین“ کہا جاتا تھا۔ ایشیا کے راہبوں کی طرح وہ جسمانی خواہشات کی آلائشوں سے صاف و منزہ رہنے کی کوشش کرتے۔ کئی تو گوشت اور عورت کے نزدیک تک نہ جاتے۔ ان کے حقیقی عقائد پر گنہامی کا پردہ پڑا ہوا تھا کیوں کہ ان کی ساری تعلیمات فنا کردی گئی تھیں اور جو کچھ موہوم سی تعلیمات باقی رہ گئی ہیں، وہ ان کے مخالف ستم گروں کی مسخ کردہ تھیں۔

ایک نئے فرقے کا ظہور اور خداوندانِ کلیسا کی گرفت

مانٹ پیلر میں اس فرقے کی طرح ایک اور فرقہ ظہور پذیر ہوا۔ انہوں نے کیتھولک کلیسا کے عیش پسند پادریوں کے خلاف آواز اٹھائی۔ وہ قرونِ وسطیٰ کے کلیسا کے بنیادی عقائد ہی کے مخالف تھے، یعنی وہ اولیا کے وجود اور عقیدہ حضور مسیح کے منکر تھے۔ وہ اپنے عقائد کی تبلیغ میں بھی خاصے سرگرم تھے، کئی جاگیرداروں اور نوابوں نے اس فرقے کے عقائد قبول کر لیے۔ ان میں کاؤنٹ آف فوکسن، وائی کاؤنٹ آف بیران اور ریمینڈ ششم کاؤنٹ آف ٹولوبھی شامل تھے۔ یہ ریمینڈ پہلی صلیبی مہم کے ایک سردار ریمینڈ کی اولاد سے تھا۔ رفتہ رفتہ دیہات کی خواب آلود چوپالوں اور امیروں کے محلات میں نئے مذہب کا چرچا ہونے لگا۔

خداوندانِ کلیسا کی نظر میں بے دینی سخت جرم تھا لیکن علانیہ ارتداد اور کلیسا کے مسلمہ عقائد کا انکار بدترین اور ناقابل معافی گناہ تھا۔ مرتد باغی تھا، اس کی تادیب ضروری تھی۔ دیوانے کتے کی طرح اسے زندہ رہنے دینا معاشرے کے لیے خطرناک اور مہلک تھا، اسے زندہ رکھنے کی بجائے عذاب دے کر ماردینا بہتر تھا۔ یہ تھے کارپردازانِ کلیسا کے دلائل۔

خادمانِ کلیسا کی قربانی اور سرکاری پادریوں کی مخالفت

کتھاروں کے خلاف ابتدائی کارروائی خاصی نرم تھی۔ ایک بشپ اور راہب کو جنوبی فرانس

میں اس فرقے کے مہلک اثر کا اندازہ کرنے کے لیے بھیجا گیا، جسے سرکاری پادریوں کی خامیاں اور کمزوریاں معلوم ہو گئیں۔ بالآخر وہ اس نتیجے پر پہنچے کہ اس عارضے میں تادیب و تطہیر کی بجائے تریاق کی ضرورت ہے، چنانچہ مال و دولت سے دست کش ہو کر وہ ننگے پاؤں قریہ قریہ لوگوں کے پاس گئے۔ وہ اپنے خلوص اور سادگی سے یہ واضح کر دینا چاہتے تھے کہ خادمانِ کلیسا بھی کتھاروں کی طرح قربانی کر سکتے ہیں۔ اس ان تھک اور سرگرم راہب نے عالم مسیحیت میں سینٹ ڈومینک کا نام پایا۔

معلوم نہیں کہ ان کی کوششوں کا کتھاروں پر کیا اثر ہوا، البتہ کلیسا کے سرکاری پادری ان کے خلاف ہو گئے۔ وہ ان کی قربانیوں کو اپنی ذلت اور رسوائی کا سامان سمجھنے لگے۔ کلیسا کے اعلیٰ عہدیداروں نے اس بیماری کے علاج کے لیے تنقیہ کافی نہ سمجھا بلکہ ارتدادی سرطان سے متاثر اعضا کی قطع و برید کے لیے عمل جراحی کا پرزور مطالبہ کیا۔ وہ کہتے کہ سرطان کا زہر سارے جسم میں پھیلنے سے پہلے ہی بے کار حصوں کو جلا دینا قرین دانش ہے۔ چنانچہ کسی اسقف نے 1206ء میں پوپ کے سفیر سے ریمنڈ آف ٹولو کے متعلق کفر کا فتویٰ طلب کیا۔ اگلے سال یہ فتویٰ صادر کر دیا گیا۔ اس پر کاؤنٹ کے کسی سر پھرے مصاحب نے پوپ کے سفیر کو قتل کر دیا۔ اس کے قتل کی خبر انوسنٹ کو پہنچی۔

سفیر کے قتل پر پوپ کی جوابی کارروائی

جب پوپ کو اپنے سفیر کے قتل کی خبر ملی تو اس نے اپنے ہاتھ اوپر اٹھائے اور سینٹ پیٹر کو یاد کر کے دعا مانگی۔ دعا سے فارغ ہو کر اس نے شمع گل کر دی۔ اس وقت سیٹو کا راہب، نوجوان ملون اور نصف درجن کارڈنیل، پوپ کے پاس تھے۔ وہ حلقہ بنا کر بیٹھ گئے، اس حلقے میں وہ فیصلے کیے گئے جن کی تکمیل میں کئی انسانوں کا خون ہوا اور کئی عورتیں بے عصمت کی گئیں۔

مرتدوں کے خلاف کروسیڈ کا اعلان

انوسنٹ نے مرتدوں کے خلاف کروسیڈ کا اعلان کر دیا۔ انہوں نے کلیسا کے اقتدار کے خلاف بغاوت کی تھی۔ اس لیے کلیسا کی افواج ہی کو ان کا قلع قمع کرنے کے لیے مامور کر دیا گیا۔ کروسیڈ میں شامل ہونے والے رضا کاروں کے گناہ معاف کر دیئے گئے۔ تاجروں اور شمال کے ساہوکاروں نے بڑی بڑی رقموں کے عطیے دیئے۔ انہیں اس کا وافر معاوضہ ملا۔ زرخیز جنوبی فرانس کی لوٹ کے بعد انہیں مالِ غنیمت کے کپڑوں، شراب اور غلے سے وافر حصہ ملا۔ بیشتر صلیبی رضا کار لینکڈوک کے متاثرہ علاقے کے ہمسائے فرانسیسی تھے۔ انہوں نے اپنے سینوں پر اطلس کے چوڑے چوڑے کمر بند باندھ لیے جن پر سنہری صلیبیں بنی ہوئی تھیں۔ وہ اس مہم پر ایسے روانہ ہوئے جیسے کسی سرحدی حملے پر جا رہے ہوں۔ کلیسا ان کا پشت پناہ تھا اور انہیں قتل و غارت کی کھلی چھٹی تھی۔ ریمنڈ آف ٹولو نے پرزور احتجاج کیا کہ میں اس

قتل سے بری الذمہ ہوں لیکن بے سود حملہ آور فوج کی قیادت سائمن ڈی مانٹ فورٹ جیسے بہادر اور بے رحم سرداروں کے ہاتھ میں تھی۔ پادری فوج کے آگے آگے حمد خواں تھے۔ حملہ آوروں نے جنوب کا رخ کیا۔ انہوں نے ”کتھاروں“ اور عام لوگوں میں کوئی فرق روانہ رکھا۔

خونخوار حملہ آوروں کی بربریت

انہوں نے بیزتیر پر یورش کی تو عورتوں اور بچوں نے سینٹ میڈیکن کے گرجے میں پناہ لی۔ لیکن وہ خونخوار حملہ آوروں کی بربریت کا شکار ہو گئے، سات ہزار مقتول ہوئے۔ وہ جس گاؤں میں جاتے، وہاں مکانوں پر بے جا تصرف کر لیتے اور لوگوں کے گھروں پر بلائے بے درماں کی طرح مسلط ہو جاتے۔ بعض مقامات پر چند بے خوف نائٹوں نے مزاحمت بھی کی۔ لیکن بے سود وہ انسانوں کو تہ تیغ اور گھروں کو نذرِ آتش کر دیتے، قیدی نائٹوں کو بے رحمی سے زیتون کے درختوں سے لٹکا کر سولی پر چڑھا دیا جاتا یا گھوڑوں کی دُموں سے باندھ کر ان کے ٹکڑے ٹکڑے کر دیئے جاتے۔ فوج اپنی ظفر مندانہ یلغار کے راستے میں لاشوں کے انبار، بلبے کے سلگتے ہوئے ڈھیر اور برباد کنوئیں چھوڑ گئی۔ تلواروں کی جھنکار اور گھوڑوں کی ٹاپ میں مغنیوں کے طرب ناک نغمے اور شاعروں کے گیت سسک سسک کر خاموش ہو گئے۔

شاہ اراگون کی صلیبی افواج کے خلاف معرکہ آرائی

اراجون کا بادشاہ پیٹر لینڈوک کے ہمراہ ڈی مانٹ فورٹ صلیبی فوج کے خلاف معرکہ آراء ہوا لیکن شکست کھائی اور مارا گیا۔ یہ 1213ء کا واقعہ ہے۔ جنگ چار سال جاری رہی لیکن خون ریزی اور غارتگری کا بازار اس کے بعد بھی کافی مدت تک گرم رہا۔

اس اثنا میں انوسٹ نے دو اور مہموں کو بھی کروسیڈ کا درجہ بخش دیا تھا۔ یورپ کے شمال مشرقی علاقے کے پرشین¹³⁰ وحشیوں کو بزور شمشیر عیسائی بنانے کے لیے ٹیوٹانک¹³¹ (جرمن) نائٹوں کو مامور کیا گیا۔¹³² پوپ نے ہسپانیہ میں باقی ماندہ مسلمانوں کے استیصال کے لیے صلیبی جنگ کا نعرہ بلند کیا۔ ہسپانیہ میں صلیبی نائٹوں کو نمایاں کامیابی ہوئی اور انہوں نے مسلمانوں کو غرناطہ کے ساحلی علاقے کی طرف دھکیل دیا۔ پوپ نے انگلستان کے مفسد بادشاہ جان ”ناشدنی“¹³³ کا قلع قمع کرنے کے لیے بھی کروسیڈ کی تیاری شروع کر دی۔ یہ اقدام فلپ آکسٹس شاہ فرانس کو بہت پسند تھا۔ چنانچہ اس نے سب سے پہلے اس پر لبیک کہی۔ فلپ نے لینڈوک لوٹنے میں حصہ نہیں لیا تھا۔ لیکن وہ انگلستان پر حملے کے لیے عذر کا متلاشی تھا۔

1206ء سے 1213ء تک انوسٹ نے صلیبی تحریک کی قوت سے کام لیا اور قسطنطنیہ سے

لے کر غرناطہ تک اپنی پالیسی کے مقاصد کی تکمیل کے لیے سرگرم عمل رہا۔ اس نے جنوبی فرانس میں مرتدین کے خاتمے کے لیے جو تلوار پہلی مرتبہ بلند کی، وہ آخری مرتبہ نہ تھی۔ اس کے بعد بار بار اس تلوار کے استعمال کی ضرورت پیش آئی۔ آئندہ پانچ صدیوں میں کئی پوپ اور بادشاہوں نے اس کی تقلید کی۔ انوسنٹ کی مرضی سے پہلی مرتبہ کروسیڈ تحریک کو یورپی معاملات سلجھانے میں صرف کیا گیا۔ صلیبی جنگ کی قوت پاپائی عزائم کی تابع ہو کر رہ گئی۔

○

انوسنٹ کا نعرہ جنگ

کلیسائے روم پر انوسنٹ کا دبدبہ
 کلیسائے روم پر انوسنٹ کے رعب و جلال سے ہیبت طاری ہو گئی تھی۔ چند سال ہی میں اس نے گرجوں کی اصلاح کا معجزہ کر دکھایا تھا۔¹³⁴ اس صدی میں کوئی بھی جاہ پسندی اور مستقل مزاجی میں اس کا ہمسرنہ تھا۔ لیکن وہ اپنے گھر کی اصلاح سے قاصر رہا۔ شورش پسند ہجوم بدستور روم میں فساد برپا کرتے رہتے۔ پوپ کے محل کے دروازے کے سامنے مختلف گروہ ایک دوسرے سے برسر پیکار رہتے۔ گاہے گاہے آرمینی خاندان کے لوگ پوپ کے خلاف صف آراء ہو جاتے کیوں کہ پوپ ان کے حریف کائنی خاندان کا فرد تھا۔ وہ اپنے قلعوں میں پناہ گزین ہو جاتے یا روم کے بازاروں کو میدانِ کارزار بناتے اور جب پوپ نے حفاظتی برج تعمیر کرائے تو انہیں شہر چھوڑ کر جانا پڑا۔

حدودِ سلطنت کی وسعت اور کلیسا میں خاموش بغاوت
 روم کے شمال میں لومبارڈوں کی بلدیاتی جمہورتیں تھیں۔ یہ خود مختار جمہوریتیں پوپ کے روز افزوں اقتدار کے لیے سدراہ تھیں۔ دورِ آخر کے رومن قیصروں کی طرح انوسنٹ بھی اپنی سلطنت کی حدود کو وسعت دینے کے باوجود روم میں امن و امان قائم نہ کر سکا۔
 اسے کلیسا میں ایک خاموش داخلی بغاوت کا بھی سامنا کرنا پڑا۔ پادریوں کی دنیا طلبی سے، پر جوش اور مخلص نوجوان سخت بیزار تھے۔ دیہات میں اربابِ کلیسا کی سند کے بغیر کئی بے قاعدہ راہب گھومنے لگے۔ وہ بوسیدہ پیرہن اور برہنہ پا پھرتے رہتے۔ در بدر بھیک مانگ کر گزارا کرتے اور اپنی قوتوں کو مشقت کے مارے دکھی انسانوں کے درد کا مداوا کرنے میں صرف کرتے۔ وہ بلند حوصلہ اور انسان دوست تھے۔ ہر ایک کی فرمائش پوری کرتے، کسی کو حمد سناتے تو کسی کو ٹنگلی سے کھا ڈھو دیتے۔ وہ خانہ بدوشوں کے ہمراہ سفر کرتے۔ کھائیوں اور بھس کے ڈھیروں میں سو کر راتیں گزارتے۔ وہ ذاتی وجاہت و عزت کی خام خیالوں سے بے نیاز تھے۔ ان کا ایک رہنما ایسی کا باشندہ تھا۔ وہ بچوں سے ہنستا بولتا، کوڑھیوں کی خدمت کرتا اور دراصل وہ جانوروں اور پرندوں کے ساتھ رہتا۔ اسے مرے ہوئے دو سال

نہیں گزرے تھے کہ لوگ اسے ولی کہنے لگے اور وہ سینٹ فرانس کے نام سے مشہور ہو گیا۔
اس کے ساتھی فرانسکن کہلائے۔ کئی لوگ انہیں ”بھورے راہب“ کہہ کر پکارتے۔ وہ لوگوں
کی خدمت کرتے، وہ عوام میں سرکاری پادریوں سے بدرجہا زیادہ مقبول تھے۔ لوگ انہیں پیار سے ”مسح
کے مداری“ کہتے۔ ان بھکاری راہبوں کی تعداد میں اضافہ ہوتا گیا۔ ان کی سادگی اور افلاس پادریوں کی
دولت اور جاہ پرستی کے خلاف ایک خاموش اور رواں دواں بغاوت تھی۔ سرکاری پادری کلیسا کے ملازم
تھے۔ وہ لوگوں کے خادم نہ تھے۔

ایسٹر کا تہوار اور ایک عجیب واقعہ

1212ء کے ایسٹر کے موقع پر ایک ایسا عجیب واقعہ ظہور پذیر ہوا جس سے ساری دنیائے
مسیحیت حیران رہ گئی۔ اٹلی کے شمالی کوہستانوں سے بچوں کے جلوس گروہ درگروہ وادیوں میں پھیل گئے۔
وہ اپنے معصوم ہاتھوں میں لکڑی کی صلیبیں اٹھائے اور اونچی آواز میں حمدیہ گیت گاتے شہروں اور دیہات
سے گزرے۔ جب بھی کوئی ان سے پوچھتا، ”تم کہاں جا رہے ہو؟“ وہ جواب دیتے، ”خدا کے پاس۔“
دراصل وہ وینڈوم کی وادی کے غریب چرواہوں کی اولاد تھے جو راضی برضا اپنے گھروں سے
نکل کر کھڑے ہوئے اور راستے میں انہیں کئی اور بچے مل گئے۔ وہ ساحل سمندر کی طرف رواں تھے کہ
سرزمین مقدس میں پہنچ کر آقا و مولا مسیح کی خدمت کریں۔ وہ اس مقدس شہر کو حاصل کرنے جا رہے تھے
جس کی فتح کے بعد دنیا میں امن و امان کا دور دورہ ہو جائے گا۔

بچوں کو یہ معلوم نہ تھا کہ انہیں کیا کرنا چاہیے؟ اور ان مقاصد کی عملی طور پر تکمیل کیسے ہوگی؟
لیکن اس کے باوجود ہزاروں بچے اپنی خوشی سے جمع ہو کر جا رہے تھے۔ بچوں کا جلوس دیکھنے کے بعد لوگ
اسے معجزہ اور بشارت سمجھنے لگے۔ دیکھنے والوں کو یقین ہو گیا کہ خداوندان کے شامل حال ہے اور معصوم
رضا کاروں کے ذریعے کوئی عظیم الشان واقعہ معرض وجود میں آنے والا ہے۔ ان کی راہ میں کوئی مزاحم نہ
ہوا۔ وہ پہاڑوں سے اترے اور انہوں نے اطالوی شہروں کا رخ کیا۔ ظاہری اسباب کے بغیر بھی وہ سمندر
عبور کرنے کے متعلق پر امید تھے۔

لڑکے اور لڑکیوں کی فروخت اور انوسنٹ کی ندامت

وہ صلیبیں اور کشکول اٹھائے بندرگاہوں کا چکر لگاتے رہے لیکن سمندر پار جانے کا کوئی
بندوبست نہ ہو سکا۔ سمندر کے پانی نے انہیں رستہ نہ دیا اور وہ پیدل یروشلم نہ جا سکے۔ وہ بے یار و مددگار
تھے، ان کے پاس پھوٹی کوڑی نہ تھی۔ بچوں کے معصوم گروہوں میں کئی بدنام انسانی بھیڑیے گھس گئے۔
انہوں نے ان کی بے چارگی سے ناجائز فائدہ اٹھایا اور خوش اندام لڑکیوں کو اپنے چنگل میں پھانسنے لگے۔

ایک شہر میں انہیں مفت جہاز مل گئے۔ وہ خوشی خوشی جہازوں میں سوار ہوئے۔ جہازوں نے لنگر اٹھائے۔ سنگدل جہازران ان جہازوں کو مسلمانوں کی بندرگاہوں میں لے گئے انہوں نے قیروان اور سکندریہ کی بندرگاہوں میں لڑکوں اور لڑکیوں کو فروخت کر دیا۔ ایک جہاز بچوں کو لے کر روانہ ہوا لیکن ایک جزیرے کے قریب ڈوب گیا۔

جب انوسنٹ کو یہ حالات معلوم ہوئے تو اس نے کوئی مداخلت نہ کی، البتہ یہ کہا، ”ہمارے لیے باعث شرم ہے کہ بچے تو سرزمین مقدس کی رہائی کے لیے نکلیں اور ہم گھروں میں دبکے بیٹھے رہیں۔“

بچوں کی مایوسی اور لوگوں کی طعن و تشنیع

باقی ماندہ بچے مایوس ہو چکے تھے۔ وہ مضحک اور بیزار ہو کر وہ ساحل سے واپس ہوئے۔ ان کے لبوں پر گیتوں کے سوتے خشک ہو چکے تھے، ان کے ہاتھوں سے صلیبیں گر چکی تھیں، وہ کٹھن اور سنگلاخ پہاڑی راستوں سے اپنے گھروں کو واپس ہوئے۔ وہ لوگ جنہوں نے معجزے کی توقع میں ان کی مدد کی تھی انہیں واپس آتا دیکھ کر آوازے کسے لگے۔ وہ ان لڑکیوں پر انگشت نمائی کرنے لگے جو انسانی درندوں کی ہوس کا شکار ہو چکی تھیں۔ وہ نفرت و حقارت سے کہتے، ”ارے یہ شیطان کی کنیزیں خدائی کام کے لیے نہیں بدکاری کے لیے گئی تھیں۔“

اس طرح بچوں کا صلیبی سفر ختم ہوا۔ وہ از خود روانہ ہوئے تھے۔ افلاس کے مارے اور سختیوں سے گھبرائے ہوئے۔ وہ اپنے جھونپڑوں سے یروشلم کی تلاش میں نکلے تھے۔ اس شہر کی جستجو میں نہیں جو فلسطین میں واقع تھا بلکہ اس پر امن بستی کی آرزو میں جو دنیا کے سات سمندر پار ہے۔ جس جزیرے کے قریب ان کا جہاز غرق ہوا تھا، وہاں انوسنٹ نے بعد میں ایک یادگار تعمیر کروادی۔

کم سن شہزادے کی رسم تاج پوشی اور پوپ کی جنگی تیاریاں

بچوں کے کروسیڈ کے متعلق اس کی رائے چاہے کچھ بھی تھی، وہ ایک عظیم الشان مہم کے لیے کمر بستہ ہو گیا۔ وہ اس مہم کو پاپائیت کا طرہ افتخار بنانا چاہتا تھا۔ اس نے یورپ میں صلیبی جنگوں کا سلسلہ ختم اور یروشلم کے حصول کے لیے مہم کی تیاریاں شروع کر دیں۔ اس مرتبہ اس کا مقصد واضح تھا۔ اس میں کسی ابہام کی گنجائش نہ تھی یعنی فتح یروشلم سے پاپائی اقتدار کا استحکام و اعلان۔ اب یورپ کا میدان صاف ہو چکا تھا۔ اس نے اپنے حریفوں کو سرنگوں کر لیا تھا۔ اس کا آخری دشمن آٹو بھی فلپ آکسٹس کے ہاتھوں تباہ ہو چکا تھا۔ آٹو کی بجائے اس نے ایک کم سن شہزادے کو مقدس رومن سلطنت کا شہنشاہ مقرر کر دیا تھا اور اس کی رسم تاج پوشی ادا کی تھی۔ یہ شہزادہ فریڈرک آف ہانسٹون تھا، یعنی ہنری ششم کا بیٹا۔ اس کی ماں کانسٹنس نے جزیرہ سنسی کی حکومت اور کم سن شہزادہ فریڈرک کو پوپ کے حوالے کر دیا تھا۔ پوپ اس کا محافظ اور

سرپرست تھا۔ تاج ہنسی کے بعد فریڈرک نے از خود یا ممکن ہے انوسنٹ کے زیر اثر شارلمین 135ء کی صلیب اٹھائی جو ایکس لاشپسال کے ایک غار میں بطور تبرک محفوظ تھی۔ جوں سال فریڈرک صلیبی جنگ کے لیے تیار ہو گیا۔ اس طرح انوسنٹ کو یہ اطمینان ہو گیا کہ سلطنت اور پاپائیت کی طویل کشمکش بخیر و خوبی ختم ہو گئی ہے اور پاپائیت کا مران ہے۔

اعلیٰ کونسل کا اجلاس اور پوپ کا پرتا شیر و عظم

نومبر 1215ء میں لائرن محل میں اعلیٰ کونسل کا اجلاس منعقد ہوا جس میں شمولیت کے لیے عالم مسیحیت کے گوشے گوشے سے ہشپ اور پادری آئے۔ یروشلم اور قسطنطنیہ کے اسقف اعظم بھی موجود تھے۔ انوسنٹ بڑی شان و شوکت سے دربار میں جلوہ افروز ہوا۔ اس نے پرتا شیر اور سحر آفریں و عظم کیا اور صلیبی جنگ کی ضرورت پر زور دیا۔ اس نے کہا کہ ”اب سفر کا وقت آن پہنچا ہے۔ اس مقدس سفر کے لیے کمر بستہ ہو جائیے۔ میری دعائیں آپ کے شامل حال ہوں گی اور میری روح آپ کی رفیق۔“

کروسیڈ کے لیے تاریخ کا تعین اور انوسنٹ کا انتقال

نئے کروسیڈ کے لیے جون 1217ء کی تاریخ مقرر کی گئی۔ سب پادریوں نے اپنی آمدنی کا بیسواں حصہ کروسیڈ کے لیے وقف کر دیا۔ پوپ اور کارڈنیلوں نے اپنی آمدنی کا دسواں حصہ دینا منظور کیا۔ چار سال تک یورپ میں خدائی امن کا اعلان کر دیا گیا۔ اطالوی جمہوریتوں کو مسلمانوں سے تجارت بند کر دینے کے لیے کہا گیا۔ انوسنٹ فتح کے متعلق بہت پر امید تھا۔ لیکن کروسیڈ کی تیاریوں کی ابتدا ہی میں انوسنٹ چل بسا۔

انوسنٹ قرون وسطیٰ کا سب سے عظیم الشان پوپ تھا۔ اس کی تخت نشینی کے وقت یروشلم کی راہیں کھلی تھیں۔ عیسائی فوجیں مزار مسیح کی طرف جانے کے لیے دوبارہ کمر بستہ تھیں۔ لیکن اس کی سترہ سالہ پاپائیت (جسے عہد حکومت کہنا موزوں ہوگا) میں ایک بھی یورپی سپاہی یروشلم جانے کے لیے ساحل شام پر نہ اترتا۔ اس دور میں صرف ساحلی علاقے کے ٹمپلوں نے یا قبرص کے شاہ ایملرک نے از خود ایک دو حملے کیے۔ اس سے زیادہ کچھ نہ ہوا۔ ایملرک کی فوج مختصر اور کمزور تھی۔ چنانچہ وہ قاہرہ کے سلطان ملک العادل سے بخوشی طویل المیعاد صلح پر رضامند ہو گیا۔ اب ملک العادل بھی بوڑھا ہو چکا تھا۔ صلیبیوں کے چند جتھے قسطنطنیہ کی مہم سے علیحدہ ہو کر ایملرک کے پاس پہنچے لیکن ایملرک شرائط صلح کی پابندی کی وجہ سے ان کی قیادت سے معذور تھا۔ اس نے اپنی مجبوری کا اظہار کیا تو وہ منتشر ہو گئے اور کئی شاہ آرمینیا اور حاکم انطاکیہ کی باہمی جاگیر دارانہ جنگ میں الجھ کر مخالف گروہوں میں صف آراء ہو گئے۔

کچھ عرصہ بعد ایک فلمیش¹³⁶ بحری بیڑا ساحل شام پر اتر لیا لیکن وہ بے کار رہے۔ بالآخر اس

بیڑے کے سردار کی ایما لڑک سے ٹھن گئی۔ اس لڑائی کی وجہ عجیب تھی۔ فلائڈرز والوں کے سردار کا نام جان ڈی نیل تھا۔ ماریلز میں اس کی ملاقات اس فراموش شدہ باز نطینی شہزادی سے ہوئی جسے رچرڈ شاہ انگلستان اسیر بنا کر ساتھ لے گیا تھا اور وہ ملکہ برنیکیر یا کے ہمراہ فرانس واپس آئی تھی۔ وہ محاربہ عکہ کی درماندہ تھی۔ ڈی نیل نے اس سے شادی کر لی۔ اس نے قبرص پہنچ کر جزیرے کی حکومت کا دعویٰ کر دیا۔ اس نے جلاوطن شہزادی سے شادی کی بنا پر تاج و تخت کا دعویٰ کیا تھا۔ ایما لڑک نے فلائڈرز کے اس گنوار ملاح کی طرف حیرت سے دیکھ کر کہا، ”یہ آوارہ کتا کون ہے؟ اس سے کہہ دو کہ فوراً دفع ہو جائے، ورنہ دھکے مار کر نکال دیا جائے گا۔“

صلیبی رضا کار مقدس جنگ کی جستجو میں نکلے تھے لیکن وہ مایوس و نا کام گھروں کو لوٹے جیسا کہ بچوں کے کروسیڈ کے افسردہ اور آشفٹہ حال درماندگان، گیتوں اور چوہی صلیبوں کے بغیر لوٹے تھے۔ قسطنطنیہ کی مہم سے غیر متوقع طور پر کروسیڈ کا رخ بدل گیا جب ساحل فلسطین کے لوگوں کو معلوم ہوا کہ فرانسیسی فوجیں باز نطینی دار السلطنت پر قابض ہو گئی ہیں تو نائٹ اور طالع آزما سرداروں کی مشتاق نگاہیں شمال پر جم گئیں۔ انہوں نے سنا کہ قسطنطنیہ اور یونان کے نواح میں قلعے اور جاگیریں تقسیم ہو رہی ہیں اور مال و دولت کے ان گنت ذخیرے آسانی سے حاصل کیے جاسکتے ہیں۔ مزید برآں پوپ نے قسطنطنیہ کے ان حملہ آوروں کو بھی وہی مراعات عطا کر دی ہیں جو فلسطین کے صلیبوں کے لیے مخصوص تھیں۔ ان کے لیے یہ جنگ کفارہ گناہ قرار دی گئی۔ چنانچہ سینکڑوں صلیبوں نے ساحل شام کو خیر باد کہہ کر اس شہر کی راہ لی جس پر ان کے ارمانوں کی قوس قزح چھائی ہوئی تھی۔

اہل وینس کے وسیع تر تجارت کے لیے معاہدے

اس عرصے میں اہل وینس نے صلیبی جنگ کا ڈھونگ ختم کر دیا اور اپنے اصلی روپ میں نمودار ہو گئے۔ اہل جنیوا اور اہل پیزا کے تجارتی مقابلے کے خوف سے انہوں نے اپنی سرگرمیاں تیز کر دیں۔ انہوں نے یونان کے ساحلوں پر اپنا تسلط قائم کرنے کے بعد کریٹ میں بھی مورچے مستحکم کر لیے تھے۔ اگر حرص کے مارے وینسی یونانی گرجوں کو اس بری طرح تاخت و تاراج نہ کرتے تو شاید انوسنٹ، یونانی پادریوں کو لاطینی کلیسا کی سیادت قبول کرنے پر رضامند کرنے میں کامیاب ہو جاتا۔ جمہوریہ وینس نے ان فتوحات ہی پر اکتفا نہ کیا بلکہ اپنی تجارت کا دائرہ وسیع تر کرنے کے لیے ایشیائے کوچک کے سلجوق سلطانوں اور مصر کے فرمانروا ملک العادل¹³⁷ سے بھی معاہدے کرنے سے گریز نہ کیا۔

اہل وینس کی نفع بخش تجارت اور صلیبی جنگوں کی مخالفت

اہل وینس کے لیے ایشیائی تجارت اتنی نفع بخش ثابت ہوئی کہ وہ صلیبی جنگوں کے مخالف

ہو گئے۔ ان معرکوں سے ان کی تجارت میں خلل واقع ہوتا تھا۔ کروسیڈ کی مخالفت ان کے مفاد کا تقاضا تھا لیکن اس کے خلاف پاپائیت کو اپنے اقتدار کے بقا کے لیے کروسیڈ کی ضرورت تھی۔ اس طرح سے پوپ اور اہل وینس ایک دوسرے کے خلاف صف آراء ہو گئے۔ اس کشمکش میں اہل وینس نے اپنی قوت کو برقرار رکھا۔ انوسنٹ نے مسلمانوں کے ساتھ تجارت کی ممانعت کر دی تو اہل وینس کے وفد نے پوپ سے سخت احتجاج کیا۔ اس احتجاج کے پیش نظر پوپ نے حکم امتناع کو صرف جنگی سامان کی تجارت تک محدود کر دیا۔ جنگی سامان میں لوہا، لکڑی، کولتار، رے، اسلحہ اور جہاز شامل تھے۔

انوسنٹ کا اپنے سیاسی مخالفین کے خلاف صلیبی قوت کا استعمال

انوسنٹ نے یورپ میں اپنے سیاسی مخالفین کے خلاف صلیبی قوت استعمال کر کے صلیبی جنگوں کی ماہیت کو ہی بدل دیا تھا۔ اس نے پاپائیت کے سیاسی اقتدار کو اس قدر وسعت دی کہ اسے اس کی بقا کے لیے صلیبی تحریک کا دست نگر ہونا پڑا۔ یورپ میں کشت و خون کے باوجود وہ صلیبی جنگ کے نعرے بلند کرتا رہا۔ ایک سو بیس سال قبول پوپ اربن ثانی نے پہلے کروسیڈ کا خیر مقدم کیا تھا کیوں کہ اس سے پاپائیت کی روحانی قیادت مسلم ہو گئی تھی۔ انوسنٹ نے اس روحانی قیادت کو سیاسی اقتدار کے لیے استعمال کیا۔ انوسنٹ کی حکمت عملی کلیسائے روم کی مستقل پالیسی بن گئی۔ اگرچہ ابتدا میں اس پالیسی کے نتائج صبر طلب تھے لیکن بالآخر نہایت دور رس اور معرکہ آفریں ثابت ہوئے۔ یورپی سیاست میں اس پالیسی کے نتائج اس قدر یقینی ہو گئے جیسے کہ دن کے بعد رات کا وجود۔

انوسنٹ کی موت اور سلطنت میں شگاف

انوسنٹ کی موت کے بعد کلیسا اس کی عظیم الشان قیادت سے محروم ہو گیا۔ اس وقت کلیسا کو کروسیڈ کی قیادت کے وقار کی اشد ضرورت تھی جس کا سامان بالغ نظر انوسنٹ کی پالیسی کی صورت میں موجود تھا۔ انوسنٹ کی موت کے بعد اس کی وسیع سلطنت میں شگاف پڑنے لگے تھے۔ دُور دراز مقامات میں انتشار کی علامات ظاہر ہونے لگیں۔ اہل آرمیڈا روم کی اطاعت سے آزاد ہو گئے، لاطینی حملہ آوروں کے خلاف بازنطینی مدافعت کامیاب ہونے لگی، اہل فرانس ابھی تک لینڈوک کے خرابات میں سرگرداں تھے۔

نئے پوپ کا انتخاب اور ان کا اعلان

انوسنٹ کے جانشینوں کے ذاتی نظریات کچھ بھی ہوں، وہ کروسیڈ کی تبلیغ و اشاعت پر مجبور تھے۔ ان کے لیے کروسیڈ سے گریز ممکن نہ تھا۔ جولائی 1216ء میں بوڑھے اور امن پسند کارڈنیل سینچو

سیویلی کو پوپ منتخب کیا گیا۔ تاج پوشی کے فوراً بعد اس نے اعلان کیا کہ ہم انوسنٹ کے عزائم کو پایہ تکمیل تک پہنچائیں گے۔ اس نے بلاتا خیر جو اس سال شہنشاہ فریڈرک ثانی، شاہ یروشلم اور قسطنطنیہ کے فرانسیسی شہنشاہ کو کروسیڈ میں شمولیت کے لیے خطر روانہ کیے۔ فریڈرک نے لکھا کہ میری سلطنت اندرونی خلفشار کا شکار ہے۔ اس لیے مجھے مہلت عنایت کی جائے لیکن اینڈریو، شاہ ہنگری نے سب سے پہلے صلیب کے نعرے پر لبیک کہا۔ انوسنٹ نے اس کی فوجوں کو یورپی مصلحتوں کے پیش نظر کروسیڈ سے روک دیا تھا۔ اس وقت ہنگری کی فوجیں کروسیڈ کے لیے تیار تھیں۔

کروسیڈ کی تبلیغ اور لوگوں کی جمع بندی

سارے یورپ میں کروسیڈ کی تبلیغ شروع ہو گئی۔ واعظ لوگوں کے مذہبی جوش کو بھڑکانے لگے۔ چنانچہ یورپ کے ہر کونے سے لوگ مقدس جنگ کے لیے جمع ہونے لگے۔ ان میں فلانڈرز، سکندے نیویا اور آسٹریا کے باشندے پیش پیش تھے۔ وہ فتح یروشلم کے متعلق پر امید اور پر یقین تھے لیکن کروسیڈ کی راہیں انہیں یروشلم کی بجائے کہیں اوزلے لگئیں۔



قاہرہ کی طرف

پرانے دور کا انجام اور نئے دور کا آغاز
 نئے کروسیڈ¹³⁸ کی منزل قاہرہ تھی۔ 1218ء سے 1221ء تک مغرب کی افواج مشرق
 کے خلاف نبرد آزار ہیں۔ چالیس برس میں پہلی مرتبہ کامیابی صلیبیوں کی گرفت میں معلوم ہوتی تھی۔ ان کی
 کامیابی کے امکانات اب پہلے کی نسبت زیادہ روشن تھے۔

یہ جنگ مسلسل تھی، اس لیے افراد کے کارناموں یا پس پردہ ریشہ دوانیوں کے تذکرے کی
 بجائے یہ بہتر ہے کہ اس کا بحیثیت مجموعی جائزہ لیا جائے۔ اس طرح ہمیں میدان جنگ اور فوجی نقل و
 حرکت کا خاطر خواہ علم ہو سکے گا جو اس جنگ میں حربی تدابیر کا ایک اہم حصہ تھا۔ یہ کروسیڈ جسے قاہرہ کا
 کروسیڈ کہنا بے جا نہ ہوگا، دراصل اس کشمکش کا نقطہ معراج تھا، جو چھتیس سال پہلے صلاح الدین نے
 شروع کی تھی۔ یہ پرانے دور کا انجام اور نئے دور کا آغاز تھا۔ جیسے انوسٹ کی حکمت عملی سے کروسیڈوں
 کی اصلیت تغیر پذیر ہو گئی تھی، اس طرح اس کروسیڈ میں جنگی چالوں کی ہیئت بدل گئی۔

ملک العادل کی صلح پسند زندگی اور اس کا انجام

ملک العادل جو صلاح الدین کا دست راست رہ چکا تھا، اب مصر کا حاکم اور مسلمانوں کا قائد
 تھا۔ العادل بوڑھا ہو چکا تھا۔ اس کی عمر ستر سال سے متجاوز تھی لیکن اس کی دانش مندی اور معاملہ فہمی میں
 کمزوری واقع نہیں ہوئی تھی۔ وہ اب بھی گھوڑے کی سواری کر سکتا تھا اور مملوک امیروں کی قیادت کے
 فرائض سرانجام دے سکتا تھا۔ قدرت کی ستم ظریفی ملاحظہ ہو کہ جس شخص کی ساری عمر صلح پسندی اور امن
 جوئی میں گزری اس کا انجام جنگ کے خونریز ہنگاموں میں ہوا۔ مرنے سے پہلے ہزیمت و آفت کی خبریں
 اس کے کانوں میں گونج رہی تھیں۔

منظر

سمندر سے قاہرہ کا فاصلہ ایک سو میل سے کچھ زیادہ تھا۔ قاہرہ کے جنوب میں دریائے نیل کئی

شاخوں میں بٹ گیا تھا۔ یہ شاخیں پکھے کی تیلیوں کی طرح سمندر تک پھیلی ہوئی تھیں۔ سب سے بڑی شاخ مغرب کی جانب واقع تھی اور اس کے سرے پر سکندر یہ کا شہر تھا۔ سب سے بڑی مشرقی شاخ کے آخر میں دمیاط کی بندرگاہ تھی۔ دریائے نیل کی مشرقی اور مغربی شاخوں کے درمیان واقع مثلث نما قطعہ زمین پست اور ہموار تھا۔ نیل کا ڈیلٹا شاداب اور زرخیز تھا، جہاں آبپاشی کی نہروں اور نالیوں کا جال بچھا ہوا تھا اور زمین سبز و سیاہ بساط کے خانوں کی طرح معلوم ہوتی تھی۔ لہلہاتے ہوئے سبز کھیت افق کے کنارے تک پھیلے ہوئے تھے۔ یہاں کاشت کار اپنی بھوری بھینسوں اور موٹے تازے گھوڑوں سے کھیتی باڑی کرتے، نہروں میں ہر قسم کی کشتیاں اور بجرے چلتے، مکانوں کی دیواریں گارے مٹی کی ہوتیں، گاؤں کی کچی دیواروں سے پرپے کشتیوں کے اونچے مستول دکھائی دیتے۔ جب نیل میں طغیانی آتی تو بند اور نہروں کے پتے مضبوط کر دیئے جاتے تاکہ زمین زیر آب نہ ہو۔ ان پشتوں اور بندوں کے اوپر سڑکیں اور راستے بنے ہوئے تھے، جن پر لوگ اپنی دوپہیوں والی گاڑیاں چلاتے ہوئے گزرتے۔ یہ سڑکیں، بند اور پتے صلیبی حملہ آوروں کے لیے نہایت مفید اور اہم ثابت ہوئے۔

مسلمان دمیاط کو ناقابل تسخیر سمجھتے تھے۔ حصار کی دوہری فصیلیں پختہ اینٹوں کی تھیں، بیرونی فصیل گہری خندق کے کنارے تھی۔ شہر کے عقب میں مشرق کی جانب ایک اٹھلی جھیل تھی۔ شہر کے سامنے دریائے نیل موجزن تھا۔ شہر کے مقابل دریا کے وسط میں ایک پختہ برج ایستادہ تھا۔ اس برج اور دونوں کناروں کے درمیان وزنی زنجیریں بندھی ہوئی تھیں۔ برج السلاسل کشتیوں کی آمد و رفت میں حائل تھا۔

مسلمانوں کی قوت

دمیاط میں بیس ہزار فوج متعین تھی۔ چند ہفتوں میں سلطان اتنی ہی فوج قاہرہ سے فراہم کر سکتا تھا۔ ملک العادل کے باقاعدہ مملوک دستے مسلح سواروں پر مشتمل تھے۔ وہ بڑے دلیر اور آزمودہ کار تھے۔ ایک دو مہینے میں دمشق سے بھی فوج طلب کی جاسکتی تھی۔ شمالی شام کے ترکوں کی امداد پر بھی اعتماد کیا جاسکتا تھا۔ اس کے علاوہ عرب اور سوڈانی قبائل بھی جمع کیے جاسکتے تھے۔ یہ نیم ہتھیار بند لوگ صرف فتح کی صورت میں مفید تھے۔ ہزیمت اور پسپائی میں وہ آفت کا سبب بن سکتے تھے۔ بہر کیف سلطان چند مہینوں میں پچاس ہزار سوار اور بے شمار بے قاعدہ سپاہی اکٹھے کر سکتا تھا۔

1217ء کا آغاز

سیدھا قاہرہ جانے کی بجائے ضلیبیوں کے ابتدائی گروہ عکہ پہنچے۔ انہوں نے غلہ فراہم کرنے کے لیے عکہ کے گرد و نواح میں لوٹ مار شروع کر دی۔ پھر انہوں نے نگلیلی کے علاقے میں سدون کا رخ کیا جب ملک العادل کے لشکر نے ان کے خلاف پیش قدمی کی تو انہیں جنگ آزمائی کی ہمت نہ

ہوئی۔ وہ عکہ کی طرف لوٹے انہوں نے سردیاں عکہ اور قبرص میں گزار دیں۔ جزیرہ قبرص گویا صلیبیوں کے لیے غلے کا گودام تھا۔

عیسائیوں کی قوت

مئی 1218ء کے آغاز میں صلیبی لشکر کی پہلی کھیپ میدان جنگ میں وارد ہوئی۔ اس میں تیس ہزار سپاہی تھے، وہ عمدہ قسم کے سپاہی تھے۔ ان میں جوانمرد ہنگرین، دیوقامت اہل سیکنڈے نیویا، آسٹروی تیر انداز اور ثابت قدم ولندیزی شامل تھے۔ ان میں بیشتر تعداد پیادوں کی تھی، یہ پیادے خوب مسلح اور ضبط کے خوگر تھے۔ ان کے پاس معرکہ عکہ کے صلیبیوں سے زیادہ گزدار کمانیں تھیں۔ وہ مسلمانوں کے حملوں کا بخوبی مقابلہ کر سکتے تھے۔ ان کے آلات محاصرہ وافر اور طاقتور تھے۔ ہاسپٹلروں اور ٹمپلروں کے جنگ آزمودہ دستوں سے اس فوج کی قوت میں اضافہ ہو گیا تھا۔ اس کے علاوہ شام اور قبرص کے نائٹ بھی شاہ یروشلم کی سرکردگی میں صلیبی فوج میں آئے۔ اگرچہ ان کی تعداد چنداں زیادہ نہ تھی لیکن وہ خوب مسلح سوار تھے اور مسلمانوں کے اسلوب جنگ سے اچھی طرح واقف۔ صلیبی فوج نے اہل جنیوا اور اہل پیزا کے جہازوں میں سفر کیا، ان جہازوں کے ملاج بحری جنگ کے ماہر تھے۔

منصوبہ

صلیبی سردار، نیل کے ڈیلٹا میں فوجیں اتار کر دمیاط پر پہلے بولنا چاہتے تھے جو قبرص اور عکہ سے دو تین دن کی مسافت پر تھا۔ دمیاط پر قبضہ کر کے وہ یورپ سے امدادی فوجوں کے منتظر رہیں گے۔ ان کی آمد کے بعد وہ نیل کی اس شاخ کے ساتھ ساتھ پیش قدمی کریں گے۔ بحری بیڑا اور بری فوج بہ یک وقت قاہرہ کی سمت حملہ آور ہوں گے۔ تسخیر قاہرہ کے بعد وہاں مضبوطی سے ڈٹ جانا چاہتے تھے، قاہرہ پر تسلط ممکن تھا۔ ایک طرف سے بری فوج حصار پر قابض ہو سکتی تھی اور دوسری طرف سے بحری بیڑا دریائی مواصلات کا سلسلہ منقطع کر سکتا تھا۔ سارے ڈیلٹے پر قبضے کے بعد بھی وہ قاہرہ کو برباد کر کے، اسلامی قوت کے مرکز کو نیست و نابود کر کے دمیاط کی طرف لوٹ سکتے تھے۔

فوجی سردار

جان آف برین شاہ یروشلم کے زیر کمان ڈیوک آف آسٹریا، ہنگروی کاؤنٹ، ٹمپلر اور ہاسپٹلر فرقوں کے سردار تھے۔ شاہ یروشلم اس برین کا فرزند تھا جو محاصرہ عکہ میں مرا تھا۔ اس کے بھائی والٹر کو پوپ انوسنٹ نے اٹلی سے نہیں جانے دیا تھا اور کلیسا کی خدمت اس کے سپرد کر رکھی تھی۔ بالآخر جان برین گاڈفرے اور بالڈون کا وارث بن کر تخت نشین ہوا۔ اس کی تخت نشینی سے ایک داستان وابستہ ہے۔

ایمالرک کا انتقال اور یروشلم کے تحت کا مسئلہ

یروشلم اور قبرص کے بادشاہ ایمالرک کے اولاد زینہ نہ تھی۔ اس کی موت کے بعد یروشلم کے تحت کا کوئی وارث نہ تھا۔ نائٹوں اور نوابوں کی اعلیٰ کونسل میں یہ طے پایا کہ میری مانسریٹ کو تحت کا وارث تسلیم کیا جائے، پھر سوال پیدا ہوا کہ اس کا شوہر کون ہو؟ چنانچہ نوابوں نے فلپ آکسٹس شاہ فرانس سے شاہ یروشلم نامزد کرنے کی درخواست کی۔ ان کا خیال تھا کہ وہ کاؤنٹ آف شمپین جیسے کسی نواب کو نامزد کر دے گا لیکن اس کی بجائے فلپ نے جان آف برین کو منتخب کیا جو ایک گنام نائٹ تھا۔ وہ دولت مند تھا اور نہ عالی نسب، حد تو یہ ہے کہ وہ جوان بھی نہ تھا۔

برین نے اس پیشکش پر غور کیا۔ اس نے پوپ سے اپنی جاگیر رہن رکھ کے چالیس ہزار کراؤن ادھار لیے اور اتنی ہی رقم فلپ آکسٹس سے بلا ضمانت حاصل کی۔ اس نے ایک سونا نائٹوں کو اکٹھا کیا اور اپنی موعودہ سلطنت کے مرکز کی راہ لی۔ اسے دیکھ کر نواب اور سردار خوش نہ ہوئے۔ اس کی شادی میری سے ہوئی۔ افسردہ خاطر نواب اس کے جشن شادی میں شامل ہوئے۔ ایک تذکرہ نویس لکھتا ہے کہ ”وہ بوڑھا آدمی تھا اور دولت مند بھی نہ تھا۔ لیکن نہایت باتدبیر اور اولوالعزم سالار تھا۔“ یہ سیدھا سادہ سپاہی عجیب تھا۔ نہایت مستقل مزاج اور شرافت کے اعلیٰ معیار کا حامل جس سے اکثر عالی نسب افراد عاری تھے۔ بادشاہ کی حیثیت سے اس کی خامیاں چاہے کچھ بھی ہوں، وہ صلیبی محاربین کی تاریخ میں ایک قابل فوجی قائد ثابت ہوا۔

برین اور العادل کے دستوں کی دمیاط آمد اور لڑائی کا آغاز

مئی 1218ء میں برین اپنی فوج کے ہمراہ دمیاط کے مقابل ساحل دریا پر اترا۔ انہوں نے شہر کے سامنے پڑاؤ ڈال دیا۔ جنیوا کے جنگی جہازوں کو برج السلاسل کو مسمار کرنے کے لیے بھیجا گیا۔ اس برج سے رو دبا دمسدو تھی۔ مدافعتین نے جہازوں پر اتنی سخت سنگ باری اور آتش باری کی کہ حملہ آور جہاز نقصان اٹھا کر پسپا ہو گئے۔ اس اثنا میں العادل کے رسالے کے دستے قاہرہ سے دمیاط پہنچ کر شہر سے متصل دریا کے کنارے خیمہ زن ہو گئے۔ ادھر صلیبی انجینئروں نے ”برج السلاسل“ کے انہدام کے لیے باقاعدہ کام شروع کر دیا۔ برج ساحل سے خاصا فاصلے پر تھا اور سنگ بار آلات کی دسترس سے محفوظ۔ چنانچہ انہوں نے دو شکستہ جنگی جہازوں پر ایک دبابہ رواں بنا دیا۔ دونوں جنگی جہاز لے شہتروں سے باہم پیوستہ تھے۔ واقعی یہ حصار داں تھا، جو ہر طرف سے تانبے کی موٹی چادروں سے محفوظ تھا۔ اس کی بلند چوٹی پر سنگ بار آلات نصب تھے اور اس کی بالائی منزل سے کھٹکے دار چوبی پل فصیل پر گرایا جا سکتا تھا۔ اس میں تین سو آدمی سما سکتے تھے۔

جب صلیبیوں کی جنگی کشتیاں اس عظیم الشان دبابہ رواں کو کھینچتی ہوئی آگے بڑھیں تو مسلمان

ششدرہ گئے۔ حملہ آوروں نے کھٹکے دارپل کو فصیل پر گرانے کی کوشش کی۔ لیکن مسلمانوں کے آتش بار اور شعلہ انداز آلات نے اس قیامت کی آگ برسائی کہ وہ کامیاب نہ ہو سکے۔ تاہم اس اثنا میں دوسن چلے دبا بے کی چوٹی سے برج السلاسل کی فصیل پر کود گئے تھے۔ وہ اپنے لمبے نیزوں سے مسلمانوں کو پیچھے ہٹانے لگے۔ ان میں سے ایک فلانڈرز کا باشندہ تھا۔ اس کے ہاتھ میں لمبی درانتی تھی۔ وہ دیوانہ وار درانتی گھماتا اور عربوں کی صفوں کو چیرتا سلطان کے زرد جھنڈے تک جا پہنچا۔ اس نے جھنڈا اتار کر فصیل سے نیچے پھینک دیا۔ ادھر سے چند نائٹ بھی ہجوم کر کے آن پہنچے۔ محافظین برج کے پستے حصے کی طرف ہٹنے پر مجبور ہو گئے، بالآخر انہیں ہتھیار ڈالنے پڑے۔

برج السلاسل کا سقوط اور ملک العادل کی وفات

ملک العادل کو برج السلاسل کے سقوط کی خبر قاہرہ میں ملی۔ بوڑھا سلطان پچھلے سال کی فوج کشی سے مضمحل ہو چکا تھا۔ وہ بیمار تھا، اس حادثے کی منحوس خبر سننے کے بعد اس کی قوت ہمیشہ کے لیے جواب دے گئی۔ اس کے ذاتی مصاحبوں اور بیٹے کے علاوہ کسی کو اس کی وفات کی خبر نہ دی گئی۔ سلطان کی نعش کو حنوط کر کے محمل میں رکھوا دیا گیا۔ محمل کے گرد سخت پہرہ متعین کر دیا گیا۔ سلطان کے ذاتی مصاحبوں نے اعلان کیا کہ تبدیلی آب و ہوا کے لیے سلطان، دمشق روانہ ہوں گے۔ بالآخر جب اس کی موت کی خبر عام ہوئی۔ اس وقت اس کے بیٹے ملک الکامل کی سیادت مسلم ہو چکی تھی۔ اس نے دمیاط کے رسالے کی کمان سنبھال لی تھی اور محل پر تصرف کر لیا تھا۔ ملک العادل کی وفات کے بعد اس کا بیٹا پرامن طریقے پر جانشین ہو گیا۔ گویا ملک العادل موت کے بعد بھی اسلام کے لیے مفید ثابت ہوا۔

ملک الکامل کی تخت نشینی اور امیروں کی سازش

ملک الکامل نے فوراً زمام اختیار سنبھال لی۔ وہ خاصی عمر کا زیرک انسان تھا اور اپنے باپ کی طرح ہوشیار و تجربہ کار۔ چند ایوبی امیروں نے اس کے خلاف سازش کی اور اسے میدان جنگ چھوڑ کر ان کی طرف متوجہ ہونا پڑا۔ صلیبیوں نے ملک الکامل کی مشکلات سے پورا فائدہ اٹھایا اور فساد کے ان دنوں میں دمیاط کا چاروں طرف سے پورا محاصرہ کر لیا۔

ملک الکامل فتنے کو فرو کر کے جلد واپس ہوا۔ اس نے شہر کی حفاظت کے لیے دریا پر ایک پستہ بنوایا لیکن اہل جنیوا کے جنگی جہازوں نے پستے کو توڑ دیا۔ حاضر دماغ سلطان نے بڑی مستعدی سے یہ شگاف دوبارہ پر کر دیا۔ اس مرتبہ اس نے اپنے جہازوں میں پتھر بھرا کر انہیں شگاف زدہ پستے سے اوپر کے رخ پر غرقاب کر دیا۔ اس سے صلیبیوں کے بیڑے کا راستہ مسدود ہو گیا۔

سردیوں کے مختصر موسم میں بارشیں شروع ہو گئیں۔ ان دنوں عسکری رخصت پر تھے۔ فوج کی

تعداد اتنی کم تھی کہ ملک اکامل کو حملہ آوروں کے خلاف کسی اقدام کی جرأت نہ ہوئی۔ اس اثنا میں صلیبیوں نے ڈوبے ہوئے جہازوں سے مسدود شاخ کی بجائے دوسری دریائی شاخ صاف کر لی تھی۔ صلیبی جہازوں کی آمدورفت کھل گئی اور وہ مسلمانوں کو دائیں کنارے پر محصور کرنے میں کامیاب ہو گئے۔ انہوں نے دمیاط کے بالمقابل دریا پر کشتیوں کا پل بھی بنا لیا تھا۔

دمیاط کے گرد خندقوں کی کھدوائی

1219ء کے موسم بہار میں صلیبی فوجوں نے دمیاط کے گرد خندقیں کھودی تھیں۔ انہوں نے محصورین کے ذرائع رسد اور کمک منقطع کر دیئے۔ اس اثنا میں کارڈنیل پلچیس کی سرکردگی میں تازہ دم فرانسیسی اور انگریزی فوج صلیبیوں کی امداد کے لیے پہنچ گئی۔ کارڈنیل موصوف پوپ کا وزیر مختار تھا۔ اس کے ہمراہ کئی پادری اور راہب تھے۔ اٹلی سے چند لو مبارڈر جہنمیں بھی اس کے ہمراہ آئیں۔

صورتِ حال فیصلہ کن نہ تھی۔ مخالفین کی قوت مساوی تھی۔ بلاشبہ صلیبیوں نے برج السلاسل پر قبضہ کر لیا تھا لیکن دمیاط کے محاصرے کی طوالت سے یہ فتح بے سود ہو گئی۔ کئی دستے اکتا کر واپس جانے کے منصوبے باندھنے لگے۔ اس وقت سلطان کا بحری بیڑا جو قاہرہ میں رکا پڑا تھا، نمودار ہوا۔ سلطان کا بحری بیڑا دریا سے صلیبی جنگی جہازوں کو ہٹا کر دمیاط تک راہ صاف کرنا چاہتا تھا۔ بحری جنگ میں اہل جنیوا کا پلہ بھاری رہا اور سلطانی بیڑا واپس چلا گیا۔ صلیبیوں کے حوصلے بلند ہو گئے۔ فرانس آف اسیسی اور اس کے رفیقوں کی موجودگی اور کارڈنیل موصوف کے وعظ ان کے لیے بڑے ایمان افروز ثابت ہوئے۔ یہ راہب بھورے لباس والے راہبوں کے فرقے سے تعلق رکھتا تھا۔

اقتدارِ مصر کے حصول کے لیے کارڈنیل کی کوششیں

کارڈنیل تجربہ کار اور معاملہ فہم شخص تھا۔ قسطنطنیہ کی زمام اقتدار اس کے ہاتھوں میں رہ چکی تھی۔ وہ مصر آتے ہی اقتدارِ اعلیٰ کے لیے کوشاں ہو گیا۔ اس نے فوجی کارروائی تیز کرادی اور اس کے زیر ہدایت صلیبی فوج گرمیوں میں بھی بے کار حملے کرتی رہی۔ کارڈنیل کونسل پر چھا جاتا۔ ادھر اسیسی کا کریم النفس راہب سپاہیوں کے خیموں میں چلا جاتا۔ کام کاج میں ان کا ہاتھ بٹاتا اور بیماروں کی خدمت کرتا۔

مسلمانوں کے لشکر میں فاقہ کشی اور صلیبیوں کا ہلہ

آغازِ خزاں تک مسلمانوں کے لشکر میں سخت فاقہ کشی کی نوبت آ گئی۔ چار نومبر کی رات کو بلا کا طوفان اٹھا۔ اس طوفانی رات کی تاریکی میں صلیبیوں نے اچانک ہلہ بول دیا۔ وہ خاموشی سے بیڑھیاں لگا کر فصیل پر چڑھ گئے اور ایک برج پر قبضہ کر لیا۔ ادھر چند ٹمپلر لڑتے بھڑتے ایک بغلی

دروازے تک جا پہنچے انہوں نے اپنے تیروں سے دروازہ توڑ کر اپنے ساتھیوں کے لیے راستہ کھول دیا۔ جو باہر منتظر تھے، وہ یورش کر کے اندر داخل ہو گئے۔

دمیاط پر عیسائیوں کا قبضہ اور مسلمانوں میں مایوسی کی لہر

ملک الکامل شہر سے قریب ہی خیمہ زن تھا لیکن وہ محصورین کی کچھ مدد نہ کر سکا کیوں کہ اس کے راستے میں سیلاب سے کبریٰ نہریں حائل تھیں اور دریائے نیل میں ہلاکت آفریں طغیانی اپنے عروج پر تھی۔ سلطان پیش قدمی سے قاصر رہا۔ دوسرے دن صلیبیوں نے دمیاط فتح کر لیا۔ دمیاط کی بے شمار دولت اور پر رونق بازار حملہ آوروں کے قدموں میں تھے۔ متعصب کارڈ نیل پلیچیس نے شہر کی جامع مسجد کو کیتھڈرل (بڑے گرجے) میں تبدیل کر دیا، عیسائیوں کے حوصلے بلند ہو گئے۔

مسلمان دمیاط کو ناقابلِ تخریب سمجھتے تھے۔ وہ بہت دل شکستہ اور افسردہ ہو گئے۔ کئی لوگ واپس قاہرہ کی طرف بھاگ گئے اور وہاں بھی یہ افواہ پھیلا دی کہ دشمن جلد ہی قاہرہ پہنچنے والا ہے۔ ملک الکامل اور اس کے امیر خوف زدہ اور ہراساں عوام کا راستہ روکنے سے عاجز تھے۔

مسلمان فوج کی پسپائی

پلیچیس نے قاہرہ کی طرف پسپا ہوتی ہوئی مسلمان فوج کے تعاقب میں فوری پیش قدمی پر زور دیا۔ عام آدمی کی نظروں میں یہ اقدام نہایت موزوں، واضح اور دلنشین تھا۔ بلاشبہ یہ اقدام فیصلہ کن ہو سکتا تھا، بشرط یہ کہ تمام صلیبی سپاہ کو فوری طور پر قاہرہ کے دروازے کے سامنے منتقل کیا جاسکتا، لیکن مصیبت تو یہ تھی کہ صلیبی فوجوں کو محاصرے میں سخت نقصان اٹھانا پڑا تھا اور وہ قاہرہ سے سو میل دور تھے۔ ان کے راستے میں کئی سیلاب زدہ نہریں اور ندیاں حائل تھیں۔

جان آف برین کا مشورہ اور منظوری

اس لیے جان آف برین اور دیگر تجربہ کار فوجی سرداروں نے مشورہ دیا کہ پہلے دمیاط کے دفاعی مورچوں کو مضبوط اور بیرونی پڑاؤں کو مستحکم کیا جائے، سپاہیوں کو آرام کی مہلت دی جائے اور سیلاب کے فرو ہونے اور جرمن شہنشاہ فریڈرک کی آمد تک ٹھہرا جائے۔ کونسل میں بڑی بحث ہوئی۔ بالآخر جان آف برین کی قوتِ ارادی غالب آئی۔ کارڈ نیل نے اس کی تجویز کو منظور تو کر لیا، لیکن پلیچیس نے اس کی اس جرأت کو کبھی معاف نہ کیا۔

○

منصورہ

تانس کے قلعے پر صلیبیوں کی یلغار اور دواہم واقعات وہ منتظر رہے اور ادھر صلیبی فوجوں نے تانس کے قلعے پر حملہ کر دیا جو قریب ہی ایک جھیل کے وسط میں واقع تھا۔ لیکن فریڈرک مصر نہ پہنچا۔ صلیبیوں کو اس کے ارادوں کا علم نہ تھا کہ وہ واقعی آنا چاہتا بھی ہے یا نہیں۔ البتہ اس کی روانگی کا متعدد بار اعلان کیا گیا تھا۔ 1220ء کے موسم گرما میں جان اور شامی ٹائٹ دمیاط کو پلچیس کے سپرد کر کے عارضی طور پر عکہ واپس چلے گئے۔

اس اثنا میں دواہم واقعات رونما ہوئے۔ سلطان دمشق، الکامل کا بھائی تھا۔ اس نے یہ خدشہ ظاہر کیا کہ دمیاط کے بعد صلیبی فوجیں یقیناً یروشلم کا رخ کریں گی۔ چنانچہ اس نے سوائے بیت الحرم اور برج داؤد کے، یروشلم کی فصیلیں مسمار کرادیں۔ اس نے یروشلم کو کھلا شہر بنا دیا جس کا دفاع فصیلوں کی از سر نو تعمیر کے بغیر ممکن نہ تھا۔

مشرق سے ایک ایسا فتنہ ابھرا کہ ساری دنیائے اسلام میں کھلبلی مچ گئی۔ مسلمانوں کی سراسیمہ نگاہیں اس طرف مرکوز ہو گئیں۔ صلیبیوں کو اس فتنہ کے ظہور اور مسلمانوں کی پریشانی کا علم نہ ہوا۔ چنانچہ 1220ء اسی طرح گزر گیا۔ صلیبی دمیاط سے اپنی حدود وسیع کرنے میں کوشاں رہے اور الکامل، قاہرہ میں اپنی فوج کی تنظیم میں مصروف رہا۔ دریں حالات شاہ یروشلم اور سلطان الکامل از خود کیا کرتے، مستقبل غیر یقینی تھا۔ البتہ کارڈنیل پلچیس نے حالات کا رخ بدل دیا۔

صلیبی لشکر کی قاہرہ کی طرف پیش قدمی اور ملک الکامل کی پیشکش

1221ء کے آغاز گرما میں لوئی ڈیوک آف بیوریا¹³⁹ ایک زبردست فوج لے کر نیل کے ڈیلٹا پر لنگر انداز ہوا۔ ادھر ٹیونانک (جرمن) ٹائٹوں کا سردار ہرمن آف سائرا بھی پانچ سو شمشیر بازوں سمیت پہنچ گیا۔ وہ یہ مژدہ لایا کہ میرا آقا شاہ فریڈرک جلد ہی مصر پہنچنے والا ہے۔ ان حالات میں پلچیس نے قاہرہ پر پیش قدمی کا فیصلہ صادر کر دیا۔ جب برین اور شامی ٹائٹوں کو اس فیصلے کی خبر موصول ہوئی تو وہ جلدی سے مصری محاذ پر پہنچے۔ انہوں نے فریڈرک کی آمد تک پیش قدمی ملتوی کرنے پر اصرار کیا۔ انہیں

معلوم ہو چکا تھا کہ دمشق، حماہ اور بعلبک کے لشکر ملک الکامل کے جھنڈے تلے جمع ہو چکے ہیں اور مسلمانوں کی جمعیت عیسائیوں سے تین گنا زیادہ ہے۔ لیکن کارڈنیل کو اطالوی لشکر اور تازہ دم جرمن فوج کی حمایت حاصل تھی۔ چنانچہ دریائے دمیاط کے ساتھ ساتھ قاہرہ کی طرف نقل و حرکت شروع ہو گئی۔ شاہ جان برین اور اس کے نائٹوں کو مجبوراً شامل ہونا پڑا۔ یہ فوج ایک ہزار نائٹوں، پانچ ہزار سواروں اور چالیس ہزار پیادوں پر مشتمل تھی۔

صلیبی فوج پیش قدمی کرتی ہوئی بڑھی تو ملک الکامل نے خلاف توقع شرائط صلح پیش کر دیں۔ اسے افق مشرق سے ابھرتے ہوئے خطرے کا سامنا کرنا تھا۔ ان حالات میں وہ قاہرہ کو محاصرے میں نہیں جھونک سکتا تھا۔ مزید برآں صلیبیوں نے دمیاط میں اپنی قوت اتنی مستحکم کر لی تھی کہ انہیں وہاں سے باہر نکالنا بڑا مشکل تھا، اس لیے اس نے یہ پیشکش کی کہ اگر صلیبی، دمیاط چھوڑ دیں اور مصر سے چلے جائیں تو یروشلم ان کے سپرد کر دیا جائے گا جس کا حصول ان کا مقصد اولیٰ ہے۔ وہ یروشلم کا نواحی علاقہ بھی ان کے حوالے کرنے پر آمادہ تھا، یعنی کہ بیت اللحم اور ناصریہ سے لے کر ساحل عسقلان تک کا درمیانی علاقہ اور جنوب میں سواطریہ۔ بالفاظ دیگر وہ اردن سے لے کر ساحل بحر تک صلاح الدین کی تمام فتوحات سے دست بردار ہونے پر رضامند تھا۔

منصورہ کا محل وقوع اور عیسائی سرداروں کی تقسیم

سلطان نے یہ پیشکش اس وقت کی جب عیسائی فوجیں معمولی سی کامیابی حاصل کر کے سلطان کے عسکری مرکز منصورہ کی طرف بڑھ رہی تھیں۔ منصورہ اس جگہ واقع تھا جہاں دریائے نیل دو شاخوں میں منقسم ہوتا تھا۔ اس غیر متوقع پیشکش سے صلیبی سردار حیران رہ گئے۔ اس موضوع پر بڑی سنجیدگی سے تبادلہ خیالات کیا گیا، عیسائی سردار دو گرہوں میں منقسم ہو گئے۔ شاہ جان، فرانسیسی سردار، شامی نائٹ، ٹمپل اور ہاسپٹل فرقوں کے سربراہ ایک طرف تھے۔ ان کی متفقہ رائے تھی کہ سلطان کی شرائط فوراً قبول کر لینی چاہئیں۔ ان شرائط سے صلیبی سلطنت کی تجدید ممکن تھی۔ اس طرح معرکہ حطین سے پہلے کی حدود بحال کی جاسکتی تھیں۔ دریائے اردن سے لے کر شمالی کوہستانی علاقے تک آسانی سے تسلط قائم کیا جاسکتا تھا لیکن ان سب سے اہم تھا یروشلم پر صلیبی غلبہ۔

فوجیوں اور پیادریوں کی متضاد رائے

عجیب بات ہے کہ فوجی تو یروشلم کے بدلے دمیاط سے دست بردار ہونے کے لیے آمادہ تھے۔ لیکن پیادری اس تجویز کے مخالف تھے۔ یہ تجویز پلیمیس کی سماعت پر بھی گراں تھی۔ اس نے پر زور مطالبہ کیا کہ شرائط رد کر دی جائیں اور قاہرہ کی طرف یلغار جاری رکھی جائے۔ معلوم نہیں اس نے یہ

طرز عمل کیوں اختیار کیا۔¹⁴⁰

اہل جینوا، مصر میں جنگ جاری اور دمیاٹ پر قبضہ قائم رکھنے کے حق میں تھے۔ یہ لوگ تاجر تھے۔ یروشلم کی بازیافت ان کے لیے بے معنی تھی۔ ان کے لیے دمیاٹ اور مصر کی تجارت ہی سود مند تھی۔ دیگر اطالوی اور نووارد جرمن بھی پلچیس کے ہم نوا تھے۔ کارڈنیل کے سر پر میدان جنگ میں فیصلہ کن فتح کا خط سوار تھا۔ اس نے قسطنطنیہ میں حکومت چلائی اور سپاہیوں کو دمیاٹ پر حملہ کرنے کی ہمت دلائی تھی اور اب وہ قاہرہ پر فوج کشی کا عزم کر چکا تھا۔ اس کا فیصلہ آخری تھا کیوں کہ وہ پوپ کا وزیر مختار تھا۔ سلطان کی شرائط مسترد کر دی گئیں اور فوج دوبارہ حرکت میں آگئی۔

دریائے نیل میں سیلاب

ادھر خلاف معمول دریائے نیل میں سیلاب کا پانی اٹھا چلا آ رہا تھا۔ بالآخر الکامل، منصورہ میں جنگ کے لیے صف آراء ہوا۔ وہ کئی مہینوں سے قاہرہ میں جنگی جہاز بنا کر نیل کی دوسری شاخ سے انہیں سکندریہ بھجوا رہا تھا۔ مسلمانوں کا بیڑا خاصا مضبوط ہو گیا تھا۔ وہ سکندریہ سے سمندر کے راستے اچانک دمیاٹ جا پہنچا اور صلیبی جہازوں کو دمیاٹ سے دور دھکیل دیا۔

24 جولائی کو صلیبیوں کی پیش قدمی رک گئی۔ وہ دریائے دمیاٹ اور دریائے اشمعون کے سنگم پر پہنچ گئے تھے۔ اس مثلث نما دو آبے میں پیش قدمی ممکن نہ تھی۔ دونوں طرف دریا تھا اور ان کے مقابل اونچی زمین پر منصورہ کا مورچہ بند پڑاؤ تھا۔ انہوں نے دریا عبور کرنے کی کوشش کی۔ لیکن مسلمانوں کی بے پناہ سنگ باری اور تیروں کی بوچھاڑ سے عاجز ہو گئے۔ بدو سواروں کے غول بھی انہیں پریشان کرنے لگے وہ اپنے پڑاؤ کے گرد خندقیں کھودنے پر مجبور ہو گئے۔ ادھر دریائے نیل میں طغیانی کی سطح بلند ہوتی گئی۔ سلطان کے جنگی جہازوں نے صلیبی مال بردار جہازوں کا سلسلہ منقطع کر دیا۔ وہ دریائے دمیاٹ پر قابض ہو کر دمیاٹ میں صلیبی مورچوں کے عقب میں پہنچ گئے۔ صلیبی بحری بیڑا مسلمانوں کے تازہ حملے کے مدارک سے قاصر تھا۔ بحری راستوں پر قبضے کے بعد مسلمان فوجوں کی نقل و حرکت آسان ہو گئی۔ ملک الکامل اپنی فوجوں کو بلا روک ٹوک ہر طرف لے جاسکتا تھا۔

ملک الکامل کا ایک جرأت مندانہ اقدام اور صلیبی فوج کی پسپائی

عیسائیوں کو نیل کی طغیانی کا اس وقت پتا چلا جب ان کے پڑاؤ میں ٹخنوں ٹخنوں پانی پھیل گیا۔ اس وقت الکامل نے بڑا جرأت مندانہ اقدام کیا۔ اس نے دریاؤں کے پشتے توڑ کر اس مثلث قطعہ زمین کو حوالہ آب کر دیا، جس پر صلیبی فوجیں خیمہ زن تھیں۔ عیسائیوں کے عقب میں چاروں طرف پانی پھیل گیا۔ صرف نچروں کا تنگ سا راستہ بچ گیا۔ یہ راستہ دمیاٹ سے ملحق تھا۔ سلطان نے دریائے اشمعون

پر کشتیوں کا پل بنا کر اپنے مسلح رسالے کو اس راستے پر متعین کر دیا۔ سلطان کے تیر انداز صلیبیوں کے خیموں کو نشانہ بنانے لگے۔ شاہ جان کو شکست نظر آ رہی تھی۔ اس نے ہمت کر کے اپنے نائٹوں کے ساتھ اس دلدلی علاقے کو عبور کر کے مسلمانوں پر حملہ کیا۔ لیکن عیسائیوں کے بھاری مسلح گھوڑے دلدلی زمین میں دھنس کر رہ گئے۔ پشتوں کی اوٹ میں چھپے ہوئے مسلمان تیر انداز تیروں کی بوچھاڑ سے سواروں کو گھوڑوں کی پشت سے دھڑا دھڑا گرانے لگے۔

بالاخر شاہ جان نے اپنے خیمے جلا دیئے اور بھوک کی ماری ہوئی مایوس فوج کو لے کر دمیاط کی طرف پلٹا لیکن اب دمیاط کا راستہ صرف نوکِ شمشیر ہی سے بنایا جاسکتا تھا۔ پہلے دن ہی پسپائی فرار بن گئی۔ سپاہی اور گھوڑے سیلاب زدہ نہروں اور نالیوں میں گرنے اور کچھڑ میں دھنسنے لگے۔ عیسائی فوج پانی میں بالکل عاجز ہو کر رہ گئی اور مجبوراً شاہ جان نے سلطان سے صلح کی درخواست کی۔ اگرچہ عیسائی فوج اپنے جہازوں سے جدا ہو چکی تھی۔ تاہم اس نے مسلمانوں کے حملوں کو روک دیا۔ اس اثنا میں شاہ جان کو بہ حفاظت ملک الکامل کے خیمے میں پہنچایا گیا۔ شاہ جان اپنے سر کو ہاتھوں میں تھامے، فرش پر گر پڑا۔

”آپ کو کیا غم ہے؟“ سلطان نے دریافت کیا۔

”مجھے ان لوگوں کی سلامتی کا غم ہے۔“ شاہ جان نے عیسائی فوج کی طرف اشارہ کرتے ہوئے کہا۔ صلیبی فوج نقل و حرکت کے قابل نہ رہی تھی لیکن پھر بھی اس نے فاتحین کی کئی یلغاریں ناکام بنا دی تھیں۔ ملک الکامل ان بے خوف لوگوں پر حملے کا خطرہ مول نہیں لینا چاہتا تھا۔ اس نے اپنی فتح سے خاطر خواہ فائدہ نہ اٹھایا۔ دمیاط کا محاصرہ آسان نہیں تھا کیوں کہ وہاں زبردست عیسائی فوج متعین 141 تھی۔ اس لیے سلطان نے بڑی فراخ دلانہ شرائط پیش کیں، فریقین اسیران جنگ واپس کر دیں، دمیاط خالی کر دیا جائے اور باقی ماندہ صلیبی فوج پر امن طریقے سے نکل جائے۔ فریقین میں آٹھ سال تک عارضی صلح ہوگئی۔ بائسنے کروسیڈ کے کسی یورپی تاج دار کی آمد تک صلح برقرار رہے گی۔ شاہ جان کو ابھی تک شہنشاہ جرمنی فریڈرک کی آمد کی توقع تھی۔ وہ اپنی شکست سے اس کو معاہدے کا پابند نہیں کر سکتا تھا۔ اس طرح سے 1221ء میں مصر پر پہلا صلیبی حملہ دریائے نیل کی سیلاب کچھڑ میں دھنس کر ختم ہو گیا۔

صلیبی فوج کا ایمان متزلزل

اس شکست کا دوہرا اثر ہوا۔ صلاح الدین کی فتح القدس کے بعد اہل یورپ نے صلیبی جنگ کا ایک لامتناہی سلسلہ شروع کر دیا تھا۔ اب تک وہ اپنے مقدس شہر کی فتح کے متعلق پر امید تھے اور اپنی شکستوں کے متعلق اکثر کہا کرتے کہ یہ ہمارے گناہوں اور بد اعمالیوں کی سزا تھی۔ اگر خدا کو منظور ہوا تو ہم ضرور مظفر و منصور ہوں گے۔ اہل کلیسا نے ان کے دلوں میں صلیبی فتح کا عقیدہ راسخ کر دیا تھا لیکن منصورہ کی شکست فاش کے بعد سپاہیوں کے ایمان میں لغزش آنے لگی۔

مسلمانوں کی قوت میں اضافہ اور سینٹ فرانس کی درخواست

اس کے برعکس صلاح الدین کی وفات کے بعد مسلمانوں کے پاؤں بتدریج اکھڑ رہے تھے۔ اگرچہ انہیں فیصلہ کن شکست نہیں ہوئی تھی، تاہم خاصے علاقے ان کے ہاتھوں سے نکل گئے تھے۔ اب نیم دل مسلمانوں کا اعتماد بحال ہو گیا۔ منصورہ سے یہ واضح ہو گیا کہ خوف ناک صلیبی نائٹوں کے لشکروں کو دوبارہ شکست دی جاسکتی ہے۔ صلاح الدین کو بڑی کٹھن مشکلات کا سامنا تھا لیکن ملک الکامل اور صلیبی برابر کی چوٹ تھے۔ اس کے بعد مسلمانوں کی قوت میں اضافہ ہونے والا تھا۔ اگرچہ جس طریقے سے مسلمانوں کی قوت بحال ہوئی، اس کا انہیں خود بھی وہم و گمان نہ تھا۔

معرکہ منصورہ کے بعد صلح کا وقفہ آیا۔ جنگ بند ہو چکی تھی۔ ایک لمبا چھریا آدمی راہبوں کا چغہ پہنے، ننگے پاؤں اور ننگے سر، مسلمان سپاہیوں کی دھمکیوں اور پھبتیوں سے بے نیازان کے خیموں میں جا نکلا۔ یہ سینٹ فرانس آف ایسی تھا، جو شفقت اور افلاس کا پیغمبر تھا۔ اس نے سلطان سے درخواست کی جو فتح و نصرت کے تحت پر متمسک تھا۔ ملک الکامل اس کی باتیں تو نہ سمجھا اور شاید اسے مجذوب و دیوانہ خیال کیا۔ تاہم اس نے امن کے اس پہلے صلیبی ایلیچی کو حفاظت اور سلامتی سے واپس پہنچا دیا۔

ملک الکامل نے صلیبی فوجوں کو دھکیل کر ایک عام کروسیڈ کا خاتمہ کر دیا لیکن ابھی اسے فریڈرک آف ہانسٹون سے نمٹنا باقی تھا۔



حصہ چہارم

قیصر سرخ ریش

قیصر سرخ ریش نے صلیبی پر چم اٹھایا اور مشرق کا رخ کیا لیکن وہ کبھی واپس نہ آیا اور لوگوں کی نظروں سے روپوش ہو گیا۔ اس کی قبر کا نام و نشان تک مٹ چکا تھا۔ اس کی لوح مزار کی تحریر شاید جنگل کے بونوں اور غول بیابانی نے پڑھی ہو، لیکن انسانی آنکھیں اس سے نا آشنا تھیں۔

بوڑھے آدمی اور موسیقار بیان کرتے ہیں کہ وہ کف ہاسر کی عمیق گہرائیوں میں محو خواب ہے۔ واقعی قیصر سرخ ریش اپنے مصاحبوں سمیت قیامت تک آسودہ خواب رہے گا اور جب جہانِ عدم کے برجوں سے فرشتے صور پھونکیں گے، ”وہ دوبارہ عازم سفر ہوگا۔ اپنی فوج سمیت وہ دوبارہ عازم سفر ہوگا۔“

اس طرح سال پر سال گزرتے گئے۔ انسانی نسلیں گزرتی گئیں، قیامت گزر گئی، لیکن قیصر سرخ ریش بدستور سوتا رہا۔ اس کی قبر کا سراغ ذہن انسانی سے محو ہو چکا تھا۔

○

فرزند سلی

پلرمو کا خوب صورت منظر اور طالع آزماؤں کی خوش گوار زندگی
 پلرمو¹⁴² کا دربار عیش و نشاط کی آسودگی سے آشنا ہو چکا تھا۔ پلرمو، دنیا کی شاہراہوں سے
 دور اور جنگ کے ہنگاموں سے پرے واقع تھا۔ پرسکون نیلے سمندر اور بلند پہاڑیوں کے درمیان یہ شہر
 فروغ پارہا تھا۔ یہاں زندگی مسرت آفریں تھی۔ نارمن طالع آزما اور جرمن سرداران خوش گوار پہاڑیوں
 کے دامن میں آباد ہو گئے تھے، یہاں وادیاں گرم دھوپ سے سرسبز اور تابناک تھیں۔ انہیں اپنے برفانی
 وطن کی تیخ بستہ زندگی سے نجات مل گئی تھی۔ وہ خوش اور شاد کام تھے۔ انہوں نے پہاڑیوں کے اوپر اپنے
 قلعے تعمیر کر لیے جن کے دامن میں پاکستان چمنستان حد نظر تک پھیلے ہوئے تھے۔ ساحل بحر کی چمک دار
 ریت پر ماہی گیروں کی کشتیاں اور جال بکھرے نظر آتے۔

یہاں سردیوں میں انہیں اپنے مکانوں میں مقید رہنے کی ضرورت تھی، نہ سرمائی ہواؤں سے
 ان کے مویشی تاریک باڑوں میں سوکھ کر دبے ہوتے تھے۔ یہاں لکڑیوں کو سرمئی ابر کے سائے تلے
 تاریک جنگلوں سے لکڑیاں کاٹنے اور برف میں گرنے کی ضرورت نہ تھی۔ یہاں لوگوں کی زندگی آسان
 تھی۔ یہاں وہ کھلے نیلے آسمان تلے گھوڑے دوڑاتے شکار کے مظاہرے کر سکتے تھے۔ وہ جب چاہتے محل
 کے میدانوں میں کھیلوں کے مقابلے اور فن سپاہ گری کے مظاہرے کر سکتے تھے۔ محلوں سے ملحق میدان تھے
 جن کے گرد گہرے سبز رنگ کی جھاڑیاں تھیں جن میں سرخ رنگ کے پھول کھلے ہوئے تھے۔ انہوں نے
 اہل شمال کی پوستینیں اور اونی لباس ترک کر دیئے تھے۔ سلی کی خوشگوار گرم آب و ہوا میں وہ ریشم اور کتان
 کے رنگین اور زردوزی چغے زیب تن کرنے لگے تھے۔ اب عورتیں اپنے کمروں میں محبوس سارا دن کپڑا
 بننے میں نہیں گزارتی تھیں بلکہ وہ مردوں کے ساتھ مشاغل میں شریک ہوتیں۔ جب قلعوں کے کشادہ
 ایوانوں میں پر تکلف ضیافتیں منعقد کی جاتیں تو عورتیں ان تقریبات کی رونق بڑھاتیں۔ امیر اور نائٹ
 مویشی کا شمار کرنے، کھالوں، شراب اور اناج کے ذخیروں کا حساب رکھنے اور گرمیوں میں کھیتی باڑی کی
 مشقت اٹھانے سے بے نیاز تھے۔ مقامی کسان، ان کے کھیتوں کی بوائی اور کٹائی کا کام کرتے اور عرب
 خزانچی ان کی آمدن و خرچ کے حسابات رکھتے۔

نارمنوں کی آمد اور پلرمو کی ترقی

نارمنوں کی آمد کے بعد پلرمو میں خاطر خواہ ترقی ہوئی، پھولوں سے مہکتے ہوئے باغات کے کنارے سنگی حجرے تعمیر کیے گئے۔ گرما کی طویل دوپہروں میں راہب یہاں آرام کرتے۔ پلرمو کی خوب صورت ترین عمارت نیا کیتھڈرل تھا۔ اس گرجے کی عمارت شوخ شربی رنگ کے تراشیدہ پتھروں سے بنائی گئی تھی۔ اس کے اوپر مینار تھے جن میں گھنٹے آویزاں تھے۔ بازار کے گرد وغبار اور شور و غل سے اوپر بہت اوپر یہ مینار سفید بادلوں کو چھوتے نظر آتے تھے۔ ہر سال وہ اس میں کسی حجرے یا کسی محراب دار دروازے کا اضافہ کر دیتے۔ وہ اس کی خوب صورتی دوبالا کرنے کے لیے اس میں بوقلموں مرتفعے بناتے رہتے جو سنہری زمین پر آئینوں کی طرح دکھتے۔ ان راہب کارگیروں کو رنگوں سے محبت تھی۔ انہوں نے عرب اور بازنطینی صنایعوں کی نادر کاری کے نمونے دیکھے تھے۔ وہ موقلم سے اولیا کی تصویروں کے خدو خال اور بالوں کی نقاشی کرتے اور سونے کے پتروں سے ان کے مقدس پیکروں کے گرد نور کے ہالوں کو سجاتے۔ یورپ کے مروجہ دستور کے مطابق اس گرجے کی دیواریں سرد اور بے رنگ خاکستری نہ تھیں۔ اس گرجے کی بلند دیواروں کے اوپر کشادہ محراب دار کھڑکیاں تھیں۔ ان کھڑکیوں میں بوقلموں شیشے کے ٹکڑے سیسے سے جوڑ کر حضرت یسوع مسیح کی زندگی کے رنگین مرتفعے پیش کیے گئے تھے۔ ان مناظر میں حضرت مسیح کے قدموں میں سبز کھیت لہلہاتے اور سوسن کے پھول مسکراتے۔ جب سورج کی کرنیں ان رنگین دریچوں کو چومتیں تو مقدس ہستیوں کے پیکر زندہ ہو جاتے، ان کی تصویروں سے ہفت رنگ روشنیاں چھن چھن کر بام و در کو منور کر دیتیں۔ واقعی یہ عمارت عجوبہ روزگار تھی۔

شاہی گرجے کے نوادرات اور لوگوں کا ہجوم

محل سے ملحق شاہی گرجے میں اس سے بھی زیادہ ہوش ربا نوادرات موجود تھے۔ منبر کے پایوں اور ستونوں کے سروں پر پرندوں اور درندوں کے مرمریں مجستے بنائے گئے تھے۔ ماہر عرب کارگیروں نے اس کی چوٹی چھت میں ایسی مرصع کاری کے جوہر دکھائے تھے کہ چھت لکڑی کی بجائے رنگین پھولوں اور خوشنما لکیروں کا تانا بانا معلوم ہوتی تھی۔ شہر کے لوگ روزانہ کیتھڈرل جاتے۔ وہاں زائرین اور حاجت مندوں کا ہجوم ہوتا۔ کوئی اپنے بیمار بچوں کو اٹھا کر دعا کے لیے لاتا۔ کوئی پادریوں سے مقدس تصویروں کی برکت کا خواہاں ہوتا۔ کئی لوگ پرسکون گوشوں میں مجوعبادت ہوتے اور کئی روز مرہ کی زندگی کے کھڑاگ سے بیزار ہو کر کیتھڈرل کے سردنوازوں کے دلاویز نعمات سننے جمع ہو جاتے۔

ہر ایسٹر کے تہوار پر اس کیتھڈرل سے جلوس نکالا جاتا۔ خوش اعتقاد دہقان پیغمبر مصلوب کے مجستے کو اپنے مضبوط کندھوں پر اٹھائے چلتے۔ مقدس مجستے کے قدموں پر آنسوؤں کی طرح سفید سوسن اور مسیح کے زخموں کی طرح لالہ کے سرخ پھولوں کے انبار ہوتے، مختلف اولیا کے مجستے بھی اس جلوس کی

زینت ہوتے۔ ایک طشت میں وہ چاقو رکھا ہوتا جس سے جناب پطرس نے اپنے آقا پر کسی ستم ڈھانے والے کا کان کاٹا تھا۔ چاقو کے ساتھ سچ مچ کا کان بھی طشت میں رکھا ہوتا۔

اہل کلیسا صرف مذہبی جلو سوں میں شامل ہونے پر ہی اکتفا نہ کرتے تھے، وہ علم و ادب کے دلدادہ بھی تھے۔ وہ عرب عالموں کی گراں قدر تصانیف سے واقف تھے۔ بہت سوں نے عہد عتیق کے بت پرستوں یعنی ورجل اور ہوریس کی غیر مقدس کتابیں بھی پڑھی تھیں۔ وہ اپنی روزمرہ کی زندگی میں ان کی تقلید نہ کرتے لیکن فرصت کے لمحات میں ان کے متعلق تبادلہ خیالات ضرور کیا کرتے۔

امرا اور نائٹوں کی علم و فن سے عدم دلچسپی

امرا اور نائٹ علم و فن کی جدید ترقیات سے بہرہ ور نہ تھے۔ وہ لاطینی اور یونانی کتابوں کے مطالعے سے اپنے دماغوں اور پرسکون زندگی میں خلل ڈالنا نہیں چاہتے تھے۔ انہیں موسیقاروں کے نغموں سے زیادہ دلچسپی تھی اور ان میں سے اکثر بدیہہ گوئی اور بذلہ سنجی کے ماہر تھے۔ وہ جادو ٹونے کے قائل تھے اور سحر و افسوں سے خائف۔ آفت و مصیبت میں انہیں شیطان کا ہاتھ کار فرما نظر آتا۔ وہ اپنے بچوں کے علاج کے لیے عرب طبیبوں کو ترجیح دیتے، جنہیں جسم انسانی کی خلطوں اور خون کی خاصیتوں کا علم تھا۔ عرب معالجوں کے مقابلے میں وہ مقدس پانی دم کرنے والے جاہل پادریوں اور بڑی بوڑھیوں کو درخور اعتنا نہ سمجھتے۔ یہ بوڑھی ڈائینیں اپنے نسخوں کے گن گاتیں اور جڑی بوٹیوں کو سانپوں کی انتڑیوں، مینڈکوں اور جوؤں وغیرہ کے ساتھ ابال کا استعمال کرنے کا مشورہ دیتیں۔ ان کے برعکس عرب طبیبوں کے مشروبات نہایت پاکیزہ اور خوش ذائقہ ہوتے۔

خواتین کے آزمائشی مقابلے

ابھی تک بھورے راہب اور مبلغین، پلرمونہیں پہنچے تھے۔ سسلی کے امرا شمال کے بشلپ کے اثر سے آزاد تھے۔ وہ سیاحوں اور تاجروں کو جانتے تھے اور عرب اہل دانش سے انہوں نے بہت کچھ سیکھا تھا۔ وہ آزمائشی مقابلوں (ٹورنامنٹوں) میں شان و شوکت کا بہت التزام رکھتے۔ وہ کھیل کے میدانوں کے کناروں کو آراستہ کرتے اور گھوڑوں کو ساز و سامان سے خوب سجاتے۔ انہوں نے اپنے آداب و اخلاق مسلمانوں کے ضابطہ شجاعت سے اخذ کیے تھے۔ خواتین کے لیے بھی آزمائشی مقابلے مسرت انگیز ہوتے۔ جرمنی میں عورتیں کھیل تماشوں میں شامل نہیں ہوا کرتی تھیں کیوں کہ اعضا شکن کھیل عورتوں کے لیے سازگار نہ تھے۔ امیروں نے عورتوں کی محبت کو دین مسیح کی وفاداری سے ہم آہنگ کر لیا تھا۔ رزم و بزم میں عورتوں کی صحبت بڑے مزے کی ہوتی۔ وہ ان کی لطیفہ گوئی پر تالیاں بجاتیں اور جب شراب کا دور چلتا تو محفل ان کے حسین وجود سے رنگین ہو جاتی۔ وہ اپنی آبائی جاگیر دارانہ رسوم بھول چکے تھے۔ اب عورتیں

وہ پرانی عورتیں نہیں رہی تھیں جو بچے پیدا کرتی رہتیں اور جن میں سے اکثر اس دوران مرجایا کرتی تھیں۔ اب ان کی زندگی کا مقصد کنجیوں کے وزنی گچھے اٹھانا نہ تھا، ان کے مشاغل کشیدہ کاری کے چوکھٹوں سے عبادت کے حجروں تک محدود نہ تھے جہاں اولیا کی بے رنگ تصاویر کی پرستش کی جاتی تھی۔

محفوظ اور روشن باغ میں پودے خوب پروان چڑھتے ہیں۔ ایسے ہی سسلی کے ان باشندوں کے تن بدن میں نئی قوت کا خون گرم رواں تھا۔ ان کے دماغ روشن اور ذہن بیدار ہو گئے۔ وہ نئے خیالات کے دلدادہ تھے۔ ان کی روشن خیالی سے روم میں یہ افواہیں گشت کرنے لگیں کہ سسلی کا دربار بھی ٹولو کے دربار کی طرح ہے اور لینڈوک کے کافروں کی آماج گاہ بن گیا ہے.....

سسلی کا بادشاہ اور اس کے مشاغل

سسلی کے اس نئے جذبے کا زندہ پیکر اس کا تاج دار فریڈرک ہانسٹون تھا۔ وہ ہنری ششم اور سسلی کی شہزادی کانسٹنس کا فرزند تھا۔ وہ تین سال کی عمر میں ہی شفقت پداری سے محروم ہو گیا تھا۔ اس کی شکل و شبہت عام نارمنوں سے مختلف نہ تھی۔ ویسا ہی مضبوط اور ہٹا کٹا۔ اس کے بھدے چہرے پر خشکی آ نکھیں باہم پیوست معلوم ہوتی تھیں۔ اس کا شاہی وقار اس کے کٹیلے مزاج کی طرح فطری تھا۔ وہ ہانڈ خانہ کا چشم و چراغ تھا۔ وہ سرخ ریش فریڈرک کی اولاد سے تھا جسے جرمن ہنی بال¹⁴³ سمجھا۔ تھا اور جس نے بڑے فخر سے کہا تھا، ”ندا کے فضل سے میں روم کا شہنشاہ ہوں۔“

فریڈرک کو امور سلطنت کی پروا نہ تھی۔ اس کی سلطنت کی نگہداشت کلیسا کے ذمے تھی۔ پوپ انوسنٹ اس کا اتالیق تھا اور موجودہ پوپ اس کا مرشد۔ یہی دونوں سسلی کا انتظام چلا رہے تھے۔ روم میں اس کے کئی دوست تھے، وہ انہیں بخوشی سسلی میں مراعات دیتا۔ اسے امور سلطنت کی طرف متوجہ ہونے کے لیے اپنے مشاغل سے ہی فرصت نہ ملتی۔ وہ شکار کا دلدادہ اور بازوں کا شوقین تھا۔ وہ ٹورنامنٹ کے ہنگاموں پر جان دیتا تھا۔ وہ ہر کھیل کا ماہر تھا اور ہر کام بخوبی کر سکتا تھا۔ وہ بلا کا تیز اور زیرک تھا۔ وہ ہر مسئلے کا حل نکال لیتا۔ وہ ہر چیز پر قدرت رکھتا، چاہے نیزہ بازی ہو یا خوب صورت عورتوں سے معاشرت۔ اسے عورتوں سے چھیڑ خانی کا چسکا تھا اور عورتوں سے تعلق اس کے لیے سامان مسرت۔ بعد میں یہی مسرت اس کے مشغلے میں تبدیل ہو گئی۔ وہ اپنے جذبات سے کھیلتا اور تفریح کی نت نئی راہیں تلاش کرتا رہتا۔

اس نے فلاسفوں کا دماغ پایا تھا، وہ خوش گفتار تھا۔ دلیل بازی اور حجت طرازی میں اسے ید طولی حاصل تھا۔ وہ پادریوں، عربوں اور یونانیوں کے باہمی مناظروں سے گہری دلچسپی رکھتا۔ اس کے خیالات محدود اعتقادات کے پابند نہ تھے اور اس کا ذہن عجیب و غریب تصورات کی آماج گاہ تھا۔ وہ جسٹین اعظم کا مثیل تھا جس کا بے قرار ذہن کافرانہ خوابوں سے بھی مطمئن نہ تھا۔ فریڈرک نے ایک مرتبہ کہا تھا کہ میں صرف اس حقیقت پر یقین کروں گا جسے میں مشاہدہ کر سکتا ہوں۔ دراصل اس کے اعتقاد کی

بنیاد اس کی ذاتی پسند تھی۔ اس نے فلسفے کو بھی تجسس پر غالب نہ ہونے دیا۔ حسن اتفاق یا شومی قسمت سے جب اس نے زمام اختیار سنبھالی، نئے رجحانات کی نمود کے باوجود یورپ کلیسا کے مضبوط بندھنوں میں جکڑا ہوا تھا۔ کلیسا کے اعتقادات کی گرفت بڑی سخت تھی۔

فریڈرک کے روم سے تعلقات اور پوپ سے معاہدہ

انوسٹ کی زندگی میں فریڈرک کے روم سے نہایت خوش گوار اور دوستانہ تعلقات تھے۔ وہ دین دار نہ تھا تو نہ سہی۔ کلیسا کے معاملات میں مداخلت تو نہیں کرتا تھا۔ وہ ان جھمیوں سے بے نیاز ہر وقت اپنے بازوں اور یونانی حسیناؤں میں مگن رہتا تھا۔

پھر گویا یک دم اس کی کایا پلٹ گئی۔ اس نے فوراً فیصلہ کیا اور تنہا شمال کی طرف چل پڑا۔ وہ اپنے آبائی جرمن تخت و تاج کا طلب گار تھا۔ راستے میں اس نے پوپ انوسٹ سے شرف باریابی حاصل کیا۔ دونوں میں ایک معاہدہ قرار پایا۔ پوپ نے دو شرائط پر اس کے دعوے کی حمایت کرنے کا وعدہ کیا۔ پہلے فریڈرک صلیبی علم اٹھائے اور کروسیڈ کی قیادت کرے اور دوسرے سسلی اور جرمنی کی سلطنتیں ہرگز، کبھی ایک تاج دار کے زیر نگیں یکجا و متحد نہ ہونے پائیں۔ فریڈرک چاہے کتنا ہی مخلص حلیف کیوں نہ ہو، کلیسائے روم کو سسلی اور جرمنی کا اتحاد کسی قیمت پر گوارا نہ تھا۔ شہنشاہ ہنری نے بھی اس اتحاد کی سعی میں کلیسا کی مخالفت مول لی تھی لیکن اب حالات مختلف تھے۔ اب سسلی اور جرمنی کی سلطنت کی نیابت خود کلیسائے روم کے ہاتھوں میں تھی۔

فریڈرک کا حلف اور پوپ کے شکوک و شبہات

فریڈرک نے بظاہر بڑے خلوص و احترام سے ان شرائط کی پابندی کا حلف اٹھایا۔ وہ تین سال کی عمر میں یتیم ہو گیا تھا۔ اس کا بچپن غفلت اور سازش کا شکار رہا تھا۔ وہ کلیسا کے لسانہ عاطفت میں پروان چڑھا تھا۔ اس لیے وہ کلیسا کی خدمت کے فرض سے آگاہ تھا۔ کروسیڈ اس کی شجاعت اور مردانگی کا امتحان تھا۔ اور وہ اس کے لیے ہمہ تن آمادہ تھا۔ انوسٹ بھی بہت مردم شناس آدمی تھا۔ اس ملاقات کے بعد اس کے دل میں فریڈرک کے متعلق شکوک و شبہات جاگزیں ہوئے۔ یہ معاہدہ کلیسا کے لیے تباہ کن ثابت ہوا۔ یہ 1215ء کا واقعہ ہے۔

کچھ مدت تک فریڈرک جرمن سلطنت کے معاملات میں الجھا رہا، اس نے بڑی ہوشیاری سے جرمن مسائل کو سلجھایا۔ اگرچہ پہلے پہل وہ جرمن زبان تک نہیں بول سکتا تھا۔ شیر کا بچہ قوت و فراست حاصل کر رہا تھا۔ وہ سیاسی داؤد سیکھ رہا تھا۔ اس دوران اس نے مختلف معاملات سے آگاہی حاصل کی جب اسے معلوم ہوا کہ پوپ کی کونسل اٹلی میں اس کے حقوق کو نظر انداز کر رہی ہے تو اس نے جنوب کی

طرف توجہ کی۔ عظیم ترین ہانسٹون کو یہ ہرگز گوارا نہ تھا کہ دوسرے اس کے حقوق پامال کریں۔ وہ جرمنی کے بے رنگ قلعوں سے بھی اکتا گیا تھا۔ اس کے دل سے سسلی کی خوشگوار یادیں محو نہیں ہوئی تھیں۔ وہ سسلی واپس جانا چاہتا تھا۔

تاج پوشی کی درخواست اور اس کی منظوری

کلیسائے روم کو اپنی غلطی کا احساس ہو گیا تھا۔ وہ سوچنے لگے کہ ہم نے اچھا دوست کھو کر برا ہمسایہ پیدا کر لیا ہے۔ ارباب کلیسا آئندہ خطرات کے پیش نظر فریڈرک سے کروسیڈ کے لیے اصرار کرنے لگے۔ لیکن فریڈرک پر ان کی کوئی تدبیر کارگر نہ ہوئی، اس لیے وہ کسی نہ کسی بہانے سے اپنی روانگی کو ملتوی کرتا رہا۔ وہ اپنے مرکز قوت سے جدا ہونے کے لیے ہرگز آمادہ نہ تھا۔ بالآخر جب کلیسا کا اصرار بہت شدید ہو گیا تو اس نے درخواست کی کہ روانگی سے قبل روم میں تاج پوشی کی رسم ادا کی جائے۔ ارباب کلیسا نے یہ درخواست منظور کر لی اور بڑے تزک و احتشام سے رسم تاج پوشی ادا کی گئی۔

نئے کروسیڈ کی منصوبہ بندی کے لیے سرداروں کا اجلاس

جب مصری کروسیڈ کی ناکامی اور سقوط دمیاط کی خبریں روم پہنچیں تو نئے کروسیڈ کی تنظیم کے لیے شہزادوں اور سرداروں کی کانفرنس طلب کی گئی۔ 1223ء میں یہ کانفرنس فیئرینٹیو کے مقام پر پوپ کی صدارت میں منعقد ہوئی جس میں فریڈرک کے علاوہ جرمن راہبوں کے فرقے کا سربراہ ہرمن آف سالزا بھی شامل تھا جو مصر سے بھاگ کر آیا تھا۔ ٹمپل اور ہاسپٹل فرقوں کے سربراہ، شاہ یروشلم جان اور دیگر شہزادے بھی حاضر تھے۔

نہ جانے کس کے ایما پر ہرمن آف سالزانے ایک تجویز پیش کی۔ وہ کھڑا ہوا اور حاضرین سے مخاطب ہو کر کہا، ”شاہ یروشلم جان کی صاحبزادی یولانڈی سے جو تخت و تاج کی وارث بھی ہے، فریڈرک شادی کر لے۔“

سن رسیدہ طالع آزمائش شاہ جان بہت خوش تھا۔ ہانسٹون جیسا عالی مرتبت داماد اس کے خواب و خیال میں بھی نہ تھا۔ پوپ ہینورس نے بھی اس تجویز کو پسند کیا۔ اس کا خیال تھا کہ اس سے فریڈرک سرزمین مقدس میں دلچسپی لینے لگے گا۔ فریڈرک بھی فوراً مان گیا۔ یہ تجویز مشرق کی فتح کی تمہید ہو سکتی تھی۔ مشرق کی فتح یعنی اس کے باپ کے خوابوں کی تعبیر۔ اس معاملے پر سوائے بے چاری گیارہ سالہ شہزادی یولانڈی کے ہر ایک نے بحث کی۔ بالآخر یہ طے پایا کہ ایک سال بعد جب شہزادی سن بلوغ کو پہنچ جائے تو شادی ہو۔ ہرمن آف سالزا کی تحریک پر یہ بھی منظور کر لیا گیا کہ تاحیات جان ہی یروشلم کا بادشاہ رہے۔ فریڈرک کو یہ تجویز بہت اچھی لگی اور اس نے 1225ء میں کروسیڈ پر جانے کا حلف لیا۔

فریڈرک کی شادی اور اہلیہ کا انتقال

جب شادی کا وقت قریب آیا تو فریڈرک اپنی دلہن لانے کے لیے یروشلم نہ گیا۔ اس کی بجائے شہزادی یولانڈی برنڈزی پہنچی۔ یہاں عظیم الشان کیتھڈرل میں شادی کی رسم ادا کی گئی۔ وہ اپنے ساتھ اپنے جہیز کے صندوق اور خدمت گاروں کی مختصر سی جماعت لائی۔ جب وہ کیتھڈرل میں داخل ہوئی، تو اس کے کم سن چہرے پر شاہانہ وقار تھا اور دل انجانے اندیشوں سے مضطرب۔ وہ تیرہ سالہ لڑکی دنیائے مسیحیت کے سب سے زبردست حکمران، یعنی ہانسٹوفن سے وابستہ کر دی گئی تھی۔ کسی تذکرہ نویس نے اس کی داستان بیان نہیں کی۔ وہ عالی شان شاہی دربار میں اپنے جرمن شوہر کے ساتھ دوڑا نو ہو کر بیٹھی اور اس کے بعد وہ گمنامی کی تاریکیوں میں کھو گئی۔ شادی کو ایک ہفتہ بھی نہیں گزرا تھا کہ شاہ جان کو معلوم ہوا کہ اس کی بیٹی کو برنڈزی کے قلعے میں اکیلا روتا چھوڑ دیا گیا ہے۔ اس پر کیا گزری اور فریڈرک نے اس پر کیا ستم ڈھائے، اس کی داستان غم کسی نے رقم نہیں کی۔ تاریخ کے خشک قلم نے صرف یہ تحریر کیا ہے کہ وہ پہلوٹھی کے بچے کو نارڈ کی زچگی میں مر گئی۔

فریڈرک کا جان سے مطالبہ اور سلطنت کی منتقلی

اس شادی سے شاہ جان کی خوشی چھن گئی۔ اس کے بعد اسے سکون نصیب نہ ہو سکا۔ فریڈرک نے شادی کے دوسرے ہی دن جان سے یروشلم کے تخت و تاج سے دست بردار ہونے کا مطالبہ کیا۔ اس نے کہا کہ تاج و تخت کی جائز وارث یولانڈی ہے۔ اس نے بوڑھے جان سے یروشلم کی سلطنت جبراً چھین لی۔ وہ بے چارہ شاہی نشان اور تاج و تخت سے دست کش ہو گیا۔ اس طرح سلطنت ہمیشہ کے لیے ایک تاج دار سے دوسرے کی طرف منتقل ہو گئی۔

جان نے پر زور احتجاج کیا۔ اس نے فریڈرک کو فیئر ٹیڈیو کا حلف یاد دلایا کہ تاحیات یروشلم کی سلطنت پر میرا تسلط رہے گا۔ لیکن فریڈرک نے جواب دیا کہ کوئی تحریری معاہدہ تو نہیں ہوا تھا۔ فریڈرک کو عہد شکنی کا ذرا بھی خیال نہ تھا۔ جان آف برین غیر معروف شخص تھا۔ اسے حکمرانی و شاہی کی راہ سے ہٹا دینے میں کیا مضائقہ؟

لیکن وہ کروسیڈ کے حلف کو یوں آسانی سے نہیں ٹال سکتا تھا۔ اس نے دوبارہ کروسیڈ کی قسم کھائی۔ اس نے کارڈنیل پیچیس کے ہاتھ پر بیعت کر کے دوبارہ حلف اٹھایا کہ میں دو سال کے عرصے میں بحری بیڑا اور فوج لے کر مقدس مہم پر جاؤں گا اور اگر ایسا نہ کروں تو مجھے بے دین اور کافر قرار دے دیا جائے۔ لیکن ان دو برسوں میں نئے نئے منصوبے اس کے ذہن میں پرورش پانے لگے اور اس نے سسلی پر مستقل حیثیت سے تسلط جمانے کا عزم کر لیا۔ پلرمو کی نشاط آفریں زندگی سے اس جزیرے کی محبت اس کے دل میں راسخ ہو چکی تھی۔ وہ سسلی سے دست بردار ہونے کے لیے ہرگز آمادہ نہ تھا لیکن وہ پوپ

انوسٹ سے یہ وعدہ کر چکا تھا کہ جرمن سلطنت کی بازیافت کے بعد وہ سسلی کی حکومت سے دست کش ہو جائے گا۔ دوبارہ سسلی کا مطالبہ کرنا خطرناک اور نازک معاملہ تھا جو سیدھی انگلیوں طے نہیں ہو سکتا تھا۔ اس لیے سازش اور حیلہ سازی کی ضرورت تھی۔ اسے ساز باز اور ریشہ دوانی میں بھی لطف ملتا تھا۔

لائرن کے حاکم ان خطرات سے بخوبی آگاہ تھے اگر شمال اور جنوب کے پاٹ ایک ہاتھ کی جنبش سے چلنے لگیں تو روم اس چکی میں پس کر خاک ہو جائے گا کریم النفس بوڑھا پوپ ہینوریس فوت ہو گیا۔ اس کا جانشین پوپ گریگوری نہم بھی بوڑھا تھا لیکن وہ نہایت اولوالعزم اور عالی حوصلہ انسان تھا۔ نئے پوپ نے سب سے پہلے فریڈرک کو خط لکھا کہ اپنا وعدہ پورا کرو اور جلد کروسیڈ کے لیے روانہ ہو جاؤ۔

فریڈرک کی کروسیڈ کے لیے روانگی اور گریگوری کا فتویٰ

بالآخر ستمبر 1229ء میں فریڈرک کی حیلہ سازی ختم ہوئی اور وہ ایک لشکر جرار لے کر عازم مشرق ہوا۔ گرمی کے موسم میں ساحل برنڈزی پر لشکر میں بیماری پھیل گئی، جہازوں پر سپاہی اس کثرت سے مرنے لگے کہ مجبوراً فریڈرک کو اوٹرانٹو کی بندرگاہ میں لنگر انداز ہونا پڑا۔ یہ آخر ستمبر کا واقعہ ہے۔

پوپ گریگوری نے اس کی واپسی کی وجہ سے اس پر کفر کا فتویٰ صادر کر دیا۔ فریڈرک نے یہ خبر سنی تو وہ سناٹے میں آ گیا۔ کلیسا نے اپنی لعنت کا ہدف بنا کر اسے دوسرے انسانوں سے علیحدگی کی سزا دی تھی۔ اس کی رعایا کو اطاعت سے آزاد کر دیا گیا تھا۔ پوپ کے اس غیر متوقع اقدام سے فریڈرک بھنا گیا لیکن وہ پوپ کی اطاعت کے لیے ہرگز تیار نہ تھا۔ لوگوں کا خیال تھا کہ وہ پوپ کے خلاف فوج کشی کرنے واپس جرمنی چلا جائے گا لیکن لوگوں کی حیرت کی انتہا نہ رہی جب فریڈرک، جرمنی کی بجائے یروشلم روانہ ہو گیا۔ شاید یہ بات اس کے شرارتی مزاج کو بھائی ہو کہ دیکھیں کافر ہو کر مقدس صلیبی جنگ لڑنے میں کیا مزہ ہے؟



فریڈرک کا سفر

پادریوں کی افواہیں

فریڈرک اپنی فوج کا بیشتر حصہ سسلی چھوڑ گیا۔ یہ وہ لوگ تھے جو اپنے مالک سے وفاداری کی بجائے اس کی سرکشی اور کفر کے متعلق پریشان تھے۔ پادری بہت متفکر تھے۔ چند پادریوں نے یہ افواہ پھیلا دی کہ بادشاہ کو عجیب شیطانی صورتوں سے ہم کلام دیکھا گیا ہے۔ واقعی وہ بے دین اور کافر ہے۔ کچھ پادری ان افواہوں سے متفق نہ تھے۔ وہ کہتے کہ وہ تائید ایزدی سے شہنشاہ ہے۔ کلیسائے روم کو خدا کے منتخب نائب پر پابندی عائد کرنے کا کوئی حق نہیں۔ بوڑھے سپاہی پرانی باتیں یاد کرتے اور کہتے کہ فریڈرک کے جدا مجد کو ٹا فرمائی کا کفارہ ادا کرنا پڑا تھا۔ پوپ کے بند دروازے کے سامنے وہ صرف کرتا پہنے کئی دن تک برف پر دوڑا نو ہو کر طالب عفو رہا تھا۔ بار بروصہ، پوپ کے راستے میں لیٹ گیا تا کہ پوپ اس کی گردن پر پاؤں رکھ کر گزر جائے۔ وہ بڑبڑاتے، ”کلیسا کی مخالفت کر کے کسی نے پھل نہیں پایا لیکن اب کیا کیا جائے۔ جو ہونا تھا سو ہو چکا۔“ کچھ جو شیلے لوگ کہتے کہ ”اگر فریڈرک مزار مسیح سے کافروں کو ہٹا دے تو اس کے گناہ کا کفارہ ادا ہو جائے گا۔ لیکن سوال یہ ہے کہ جہاں کارڈنیل پیچیس جیسے پاکباز پادری ناکام رہے ہوں وہاں مقدس پوپ کا معتوب اور ملعون کیسے فتح حاصل کر سکتا ہے اور خدا جانے اس کی فوج کا کیا حشر ہوگا؟“

کافروں کے خلاف شمشیر آزمائی تو ہر عیسائی کا فرض ہے لیکن شیطانی قوتوں کے خلاف نبرد آزمائی جن کے سالار کو پوپ نے ملعون قرار دیا ہو، اس سے زیادہ اہم اور خوف ناک فریضہ ہے۔ فریڈرک کی فوج ضرور تباہ ہوگی۔ اس کی تعداد بھی تو آدھی نہیں رہی تھی۔“

فریڈرک کا استقبال اور جان آف ابلین سے مطالبہ

جرمن سپاہی اس قسم کی باتیں کرتے جاتے تھے۔ جہاز بحیرہ ایجن کو قطع کرتے ہوئے قبرص کے پس ساحل تک پہنچ گئے۔ غیر ملکی سپاہی، فریڈرک کا ساتھ چھوڑ کر جا چکے تھے، البتہ ٹیونانک (جرمن) ٹائٹ اس کے ہم رکاب رہے۔ اس کی مختصر فوج اپنے سرداروں اور نائٹوں کے اشارے پر کام کرتی رہی۔

یہ اور بات ہے کہ ان کے دل بھی خدشات و شبہات سے پاک نہیں تھے۔ وہ لما سول کے ریتلے ساحل پر اترے تو ٹمپلر کو لوسی کے قلعے سے باہر نہ نکلے، حالاں کہ فریڈرک کا استقبال ان کا فرض تھا۔ البتہ قبرصی امیروں نے محتاط طریقے سے شہنشاہ کا خیر مقدم کیا۔ فریڈرک نے ان باتوں کی پرواہ نہ کی۔ وہ بڑی ترنگ میں تھا۔ اس نے اپنے میزبانوں سے ضیافت کا بندوبست کرنے کے لیے کہا۔ دسترخوان پر وہ قبرصی امیروں سے بڑے تپاک سے گفتگو کرتا رہا اور اس نے ہال میں اپنے سپاہیوں کی موجودگی کی بھی پرواہ نہ کی۔ یکا یک وہ آزمودہ کار سردار جان آف ابلین حاکم قبرص کی طرف متوجہ ہوا۔۔۔ ”جناب! میں آپ سے دو چیزوں کی درخواست کرتا ہوں، اگر آپ میری درخواست پوری کر دیں تو یہ آپ کی مہربانی ہوگی اور آپ کے لیے بھی اچھا ہوگا اور آپ کی دانش مندی کا ثبوت سمجھا جائے گا۔“ ابلین، بیروت کا حاکم بھی تھا۔ اس نے بڑی متانت سے جواب دیا۔۔۔ ”حضور کا ارشاد سہرا آنکھوں پر جو بھی عزت و شرافت کا تقاضا ہوگا، میں پورا کرنے سے دریغ نہیں کروں گا۔“

فریڈرک مہمانوں کی طرف دیکھ کر مسکرایا۔ ”پہلے تو میں قلعہ بیروت کا مطالبہ کرتا ہوں جو میرے بیٹے کو نارڈ کی سلطنت میں ہے۔ دوسرے یہ کہ شاہ ہیو کی وفات سے لے کر آج تک دس سال ہوئے ہیں۔ آپ اس عرصے میں سلطنت قبرص کے خراج و محاصل کے حساب پیش کر دیں کیوں کہ جرمن قانون اور جرمن سلطنت کے ضابطے کی رو سے اس سلطنت کے فوائد و آمدنی کا میں حق دار ہوں۔۔۔۔۔ یہ الفاظ سن کر حاضرین متحیر ہو گئے اور کئی پریشان ہو کر ایک دوسرے کا منہ تکنے لگے۔ فریڈرک نے صاف طور پر قبرص کے زرخیز جزیرے اور بیروت کے شان دار قلعے کا مطالبہ کر دیا تھا۔ یہ بات عیاں تھی کہ وہ اپنی بیوی یولانڈی کے حق وراثت کی رو سے ان علاقوں کا مطالبہ کر رہا تھا۔ یہ علاقے یولانڈی کے باپ کے زیر نگین تھے لیکن فریڈرک کو ایسے آدمی سے سابقہ پڑا جو کسی خوشامد اور جبر سے مرعوب ہونے والا نہیں تھا۔

جان ڈی ابلین کا جواب اور فریڈرک کی خوشامد

جان ڈی ابلین نے فریڈرک کے مطالبے پر غور کرنے کے بعد بڑی سنجیدگی سے کہا، ”جناب عالی! بیروت کا شہر میں نے عربوں سے فتح کیا تھا اور مجھ ہی کو اس پر حکومت کرنے کا حق ہے۔“ یہ کہتے ہوئے وہ معزز مہمانوں کے روبرو کھڑا ہو گیا۔ ”اور جہاں تک قبرص کی آمدنی اور محاصل کا تعلق ہے، میں اس معاملے کو نو ابوں کی عدالت عالیہ کے روبرو پیش کرنے کے لیے تیار ہوں اور اس مقدمے میں جس کا آپ نے ذکر کیا ہے، اس عدالت سے فیصلہ چاہتا ہوں۔۔۔۔۔“

فریڈرک نے بہت زور لگایا اور بہت خوشامد کی لیکن وہ ایک سپاہی کے فیصلے کو تبدیل نہ کر سکا۔ پہلے تو اس کا خیال تھا کہ کسی کو مخالفت کی جرأت نہیں ہوگی لیکن بعد میں یہ ظاہر کرنے لگا کہ مجھے بالکل پرواہ نہیں کہ اس تنازعے کا فیصلہ نو ابوں کی عدالت عالیہ میں ہو لیکن وہ یروشلیم جانے سے پہلے اپنے کارندے

قبرص میں چھوڑ گیا۔ ظاہر ہے کہ اس نے مشرق ادنیٰ میں سلطنت کی تشکیل کا ارادہ ترک نہیں کیا تھا۔

فریڈرک کا ملک الکامل کو خط اور سلطان کی مصالحت پر آمادگی

اس نے خوب فہم و فراست سے کام لیا۔ شامی نائٹوں کو ابلین کے واقعے سے عبرت ہو چکی تھی، اس لیے وہ اس کی اعانت پر آمادہ نہ ہوئے، ہاسپٹلر بھی اپنے قلعوں سے باہر نہ نکلے۔ فریڈرک کے ہمراہ پینتیس ہزار سوار اور دس ہزار پیادے تھے۔ اخراجات سفر سے اس کا خزانہ خالی ہو چکا تھا۔ اس نے عکہ میں لنگر انداز ہوتے ہی شامی نائٹوں سے چالیس ہزار اشرفیاں قرض لیں۔

اس فوج کے ساتھ وہ یروشلم پر کامیابی سے فوج کشی نہیں کر سکتا تھا۔ اب اسے میدان کارزار میں فتح کی امید نظر نہ آئی تو اس نے سیاست سے کام لیا۔ مسلمانوں کو اس کی آمد کی اطلاع مل چکی تھی اور وہ خاصے گھبرائے ہوئے تھے۔ فریڈرک نے باقاعدہ طور پر ملک الکامل کو اپنی آمد کی اطلاع کر دی تھی۔ اس نے سلطان کو بڑا دوستانہ پیغام بھیجا تھا۔ اب اس نے سلطان کی خدمت میں دوبارہ مکتوب ارسال کیا:

”محاصرہ دمیاط کے وقت آپ سارا فلسطین ہمارے حوالے کرنے پر رضامند ہو گئے تھے۔ مجھے توقع ہے کہ آپ مجھے اس سے فروتر پیشکش نہیں کریں گے جو آپ اہل فرانک کے سامنے رکھ چکے ہیں۔ اگر مجھے یقین ہوتا کہ آپ یہ مراعات نہیں بخشیں گے تو میں کبھی یہاں نہ آتا۔ مجھے مایوس کرنا آپ کے مفاد کے منافی ہوگا۔۔۔“

واقعی یہ نہایت لطیف گستاخی تھی۔ ملک الکامل یہ فیصلہ نہ کر سکا کہ کیا کیا جائے۔ اس نے فریڈرک سے مصالحت کے لیے آمادگی تو ظاہر کی تھی۔ لیکن یروشلم کا کوئی وعدہ نہیں کیا تھا۔ مسلمان حکمران جرمن شہنشاہوں سے کچھ خائف تھے اور انہیں عالم مسیحیت کے سربراہ سمجھتے تھے۔ الکامل، فلسطین سے دست بردار ہونا اور ساتھ ہی فریڈرک سے جنگ بھی کرنا نہیں چاہتا تھا۔ اس لیے اس نے فریڈرک کی خوشامد کے لیے اپنے سفیر روانہ کیے۔ فریڈرک نے سلطانی سفیر کی شاہانہ مدارات کی اور اس کی خوشامد میں بچھتا چلا گیا۔ اس نے باتوں ہی باتوں میں مذہب اسلام اور اسلامی رسم و رواج کے متعلق اپنی پسندیدگی کا اظہار کیا اور سسلی میں اپنی مسلمان رعایا کا بھی ذکر کیا۔ اس کے بعد اس نے ابن رشد کے نظریات اور عرب فلسفے پر تبادلہ خیال کیا۔ اس نے دوران گفتگو یہ بھی وعدہ کر لیا کہ ”ملک الکامل کے خلاف یورپ سے آئندہ صلیبی مہموں کو روک دیا جائے گا۔“

فریڈرک کی جفا کی طرف پیش قدمی اور ملک العادل کے نام خط

اس کے بعد فریڈرک نے جفا کی طرف پیش قدمی کر کے اس کی مورچہ بندی کر لی کیوں کہ وہ مذاکرات کے لیے مسلمانوں کے قریب ہونا چاہتا تھا۔ وہ جفا میں مقیم رہا۔ دربار میں ہر روز ضیافتیں اڑتیں

اور جرمن نائٹ، یروشلم کی نواحی پہاڑیوں میں شکار کھیلتے رہتے۔ مسلمان صورت حال پر غور کرنے میں مشغول تھے۔ فریڈرک نے پھر ملک اکامل کو لکھا:

”میں آپ کا دوست اور بہی خواہ ہوں۔ جلد ہی آپ پر واضح ہو جائے گا کہ میں تمام یورپی شہزادوں اور تاج داروں سے اعلیٰ تر اور عظیم المرتبت ہوں۔۔۔“ بالآخر اکامل مان گیا اور جب سلطان کا سفیر شرائط صلح لے کر آیا تو فریڈرک نے عربی اور فرانسیسی زبان میں معاہدے کی دو نقول تیار کرائیں۔ گواہوں نے بطور شہادت معاہدے پر دستخط کیے اور فریڈرک نے معاہدے کی ایک دستاویز سنبھال کر رکھ لی۔ پھر اس نے لشکر میں اعلان کر دیا کہ ملک اکامل نے سرزمین مقدس ہمارے حوالے کر دی ہے۔

لوگوں کو کئی سال کے بعد اس معاہدے کی پوری شرائط معلوم ہوئیں۔ فریڈرک نے بھی کئی رعایتیں منظور اور کئی مطالبات قبول کیے تھے۔ لیکن اس نے خوش آئند دعوؤں کے عوض علاقہ حاصل کر لیا تھا۔ اس معاہدے کی رو سے مسلمانوں کے مقدس مقامات، حرم، مسجد اقصیٰ اور قبۃ الصخر کے سوا تمام یروشلم، فریڈرک کے حوالے کر دیا گیا۔ ٹمپلوں اور ہسپتالوں کو شہر میں داخلے کی اجازت تھی۔ لیکن وہ شہر سے ملحق علاقوں کی مورچہ بندی کرنے کے مجاز نہ تھے۔ یروشلم کے نواحی دیہات بیت اللحم اور ناصریہ بھی عیسائیوں کے سپرد کر دیئے گئے۔ یروشلم کو سمندر سے ملانے کے لیے عکہ تک ایک طویل گزرگاہ بھی دی گئی جس پر ٹورون اور مانٹ فورٹ کے قلعے بھی واقع تھے۔ ان مراعات کے عوض فریڈرک نے مسلمان زائروں کی سلامتی کی ضمانت دی اور دس سال تک صلح پر پابند رہنے کا وعدہ کیا۔ اس عرصے میں اس نے شمالی شام کے عیسائی نوابوں کی امداد سے احتراز کرنے کا وعدہ کیا اور یہ بھی یقین دلایا کہ یورپ سے کسی صلیبی مہم کو مصر کے خلاف روانہ نہیں ہونے دیا جائے گا۔ اس نے یروشلم کی دیواروں¹⁴⁴ کی مرمت اور تعمیر کو موقوف کرنا منظور کر لیا۔

ٹمپلوں کا احتجاج اور مسلمانوں کی آہ و فغاں

فریڈرک پوپ کا معتوب تھا۔ اس کے ہمراہ مختصر سی فوج تھی۔ واقعی یہ معاہدہ اس کی سیاست و فراست کا شان دار نمونہ تھا۔ فریڈرک اپنے ہم مذہبوں سے معاہدوں کی چنداں پروا نہیں کیا کرتا تھا لیکن اس نے اس معاہدے کی بہت پاسداری کی۔ دراصل یہ معاہدہ یروشلم کا نصف حل تھا۔ کسی فریق کی کامل فتح نہ تھی۔ مسلمانوں اور عیسائیوں نے یروشلم تقسیم کر لیا تھا اور اسے غیر محفوظ کھلا شہر قرار دے دیا گیا تھا۔ ٹمپلوں اور ہسپتالوں نے فوری طور پر اس معاہدے کے خلاف احتجاج کیا۔ تجویز معاہدہ میں ان سے مشورہ تک نہیں لیا گیا تھا لیکن انہیں شرائط معاہدہ کا پابند کر دیا تھا۔

اکامل کے خلاف مسلمان آوازے کئے گئے جس نے کھوکھلے وعدوں کے بدلے القدس فرانکوں کے حوالے کر دیا تھا۔ سلطان نے انہیں سمجھانے کی بہت کوشش کی لیکن بے سود۔ وہ ان سے

کہتا، ”میں نے عیسائیوں کو گرجوں، کھنڈروں اور بلے کے ڈھیروں کے سوا کچھ نہیں دیا۔ مسجد اقصیٰ ہمارے پاس ہے اور شعائر اسلامی بدستور جاری رہیں گے۔“

قاضی اور حفاظ جنہیں شہر چھوڑنا پڑا، وہ اپنے جبے اور عمامے سنبھالے قرآن اور جائے نماز اٹھائے مصر چلے گئے۔ قاہرہ پہنچ کر انہوں نے سلطان کے محل کے سامنے ڈیرے ڈال دیئے۔ وہ محل کے دروازے کے سامنے آہ و فغاں کرتے رہتے اور جب سلطان نمودار ہوتا تو اسے جلی کٹی سنا تے۔

جو عیسائی سرزمین قدس کی فتح کے آرزو مند تھے، وہ اس معاہدے کو آنے والی آفت کا شگون بد سمجھتے۔ وہ اس معاہدے کو ”بری صلح“ کہہ کر پکارتے۔

فریڈرک کی یروشلم میں داخلے کی تیاریاں

1229ء کے سینٹ کے تہوار سے پہلے فریڈرک نے یروشلم میں داخل ہونے کی تیاریاں کیں۔ واقعی یہ اس کی شان دار کامیابی تھی۔ وہ روم کے قدیم سیزروں کی فتوحات کے خواب دیکھنے لگا۔ اس کا جلوس شاہی ان پر پیچ وادیوں سے بھدشان نجل گزرا جہاں کبھی رچرڈ شیردل مصروف پیکار رہا تھا۔ اس کے جلو میں امرا کا پرشکوہ دستہ تھا۔ بارش کے بعد دھوپ کھلی ہوئی تھی۔ فضا میں خوش گوار گرمی تھی اور ہر طرف سبزہ پھیلا ہوا تھا لیکن اس روشن منظر کے باوجود جرمن شہنشاہ اور اس کی فوج پر ایک منحوس تاریکی سایہ فلکن تھی۔

روم سے پوپ نے اپنے نمائندے اور مبلغ بھیجے۔ وہ سائے کی طرح فریڈرک کے ساتھ تھے۔ وہ لوگوں کو متنبہ کرتے کہ دشمن کلیسا سے خبردار رہو۔ کوئی پادری، فریڈرک سے ایمان کی تصدیق نہیں کروا سکتا تھا اور نہ کوئی اس مہم کے لیے دعائے خیر کر سکتا تھا۔ جہاں بھی فریڈرک شب باشی کے لیے پڑاؤ ڈالتا، پوپ کے فرستادہ پادری پہنچ جاتے اور اس مقام میں عبادات اور مذہبی رسوم کی ادائیگی کے امتناع کا حکم نافذ کر دیتے لیکن شہنشاہ ان کی پرواہ کیے بغیر یروشلم کے شکستہ دروازے سے شہر میں داخل ہوا۔ اس نے مسلمانوں کے ایک افتادہ محل میں قیام کیا۔ بازاروں میں عجیب قسم کا جھوم تھا۔ لوگ بادشاہ کو دیکھنے جمع ہو گئے تھے۔ کہیں یونانی کلیسا کے پادریوں کا جھگھٹا تھا، کہیں سانولے باز نطنی کھڑے تھے۔ یہودی لمبے پنوں میں ملبوس، عصاؤں سے ٹیک لگائے منتظر تھے۔ ان کے قریب ہی قاضی اور حاجی سفید عمامے باندھے خاموش کھڑے تھے۔ سوائے ان لوگوں کے یروشلم بالکل ویران تھا۔ فریڈرک کے خیر مقدم کے لیے نہ گرجوں کی مسرت آفرین گھنٹیاں بجیں اور نہ سردنوا زوں کے ترانے بلند ہوئے۔ وہ گھوڑے سے اتر اور خاموشی سے مزار مسیح کے صحن میں داخل ہوا۔ اس نے ستون کا سہارا لے کر نیم شکستہ مینار اور سال خوردہ اور غفلت زدہ محراب دار دروازوں کا جائزہ لیا۔ کسی نے اسے خوش آمدید نہ کہا اور نہ کوئی اس کی آمد کا منتظر ہی تھا۔ جب اس کے مصاحب جمع ہو گئے تو اس نے ان کی پیشوائی کی اور وہ تاریک گرجے میں داخل

ہوئے۔ وہ اندھیری غلام گردشوں سے گزرتے ہوئے حضرت مسیح کی مرمریں لوح مزار کے سامنے دست بدستہ جا کھڑے ہوئے۔ لوح کے اوپر شکستہ گنبد تھا۔ ان کے پیچھے پیچھے یونانی کلیسا کے پادری بھی آ پہنچے۔ وہ اس ماں کی طرح خائف اور ہراساں نظروں سے انہیں تک رہے تھے جس کے بچے کو اٹھانے کے لیے کوئی اجنبی بڑھے۔

فریڈرک کی اپنے ہاتھوں اپنی تاج پوشی اور فوج سے خطاب

جرمن اپنے ہاتھوں میں موئی شمعیں لیے لوح مزار کے روبرو دوڑا نو ہو گئے۔ فریڈرک اٹھا اور مقابل قربان گاہ کی طرف گیا۔ قربان گاہ پر طلائی تاج رکھا تھا۔ چوں کہ کوئی پادری رسم تاج پوشی ادا کرنے کے لیے موجود نہ تھا۔ فریڈرک نے خود ہی اپنی رسم تاج پوشی ادا کی۔ اس نے تاج اٹھا کر اپنے سر پر رکھتے ہوئے کہا، ”تیلیٹ مقدس کی برکت سے۔۔۔ منکہ فریڈرک ثانی۔۔۔ بفضل خداوند، شہنشاہ روم،۔۔۔ لازوال آکسٹس اعظم۔۔۔ شاہ سسلی اعلان کرتا ہوں کہ آئندہ میں شاہ یروشلم بھی ہوں گا۔۔۔“

وہ ایک بلند کرسی پر بیٹھ گیا۔ ایک قدر آور شخص اپنا خود بازو پر اٹھائے آگے بڑھا۔ یہ ہرمن آف سالز تھا۔ اس نے منتظر نائٹوں سے پہلے جرمنی میں اور پھر فرانسیسی میں خطاب کیا:

”معززین! میرے مالک شہنشاہ معظم نے اس مہم کے لیے بہت قربانیاں دی ہیں، مقام مسرت ہے کہ انہوں نے شہر مقدس اور مزار مسیح کو دشمن سے نجات دلا کر ہمارا سراونچا کر دیا ہے۔ میرے آقا دیار مقدس کے تحفظ کے لیے اپنی تمام تر قوت اور ذرائع وقف کرنے کا وعدہ فرماتے ہیں اور آپ کو بھی اس مقدس فرض کے لیے اپنی آمدنیوں کا بیشتر حصہ وقف کر دینا چاہیے۔۔۔“

فریڈرک کا دربار عام اور ضیافت

گرجے سے واپس آ کر فریڈرک نے محل میں دربار عام منعقد کیا۔ اس نے ایک شان دار ضیافت کی جس میں مسلمان امیروں کو بھی مدعو کیا اور ان کے ساتھ بڑے شوق سے گفتگو کرتا رہا۔ اس نے کہا کہ ”اب مسلمانوں اور عیسائیوں کے درمیان صلح کا دور شروع ہو گیا ہے۔ مجھے توقع ہے کہ سسلی کے عیسائیوں اور مسلمانوں کی طرح ان کی باہمی دوستی بھی پائیدار ثابت ہوگی۔ ضیافت کے بعد فریڈرک شہر کی مسما ر شدہ دیوار کے معائنے کے لیے گیا۔ مسلمان بھی اس کے ہمراہ تھے۔ اس نے اپنے ہاتھوں سے نئی دیوار کی بنیادیں کھودی۔

مسلمانوں کے مقدس مقامات کی زیارت اور تعریفی کلمات

اس کے بعد اس نے مسلمانوں کے مقدس مقامات کی زیارت کا ارادہ ظاہر کیا۔ ملک الکامل کا

فرستادہ قاضی اسے دیوار گریہ کے راستے قبۃ الصخرہ لے گیا۔ جس کا عظیم الشان گنبد، متصلہ ہیگل کے اوپر سے نظر آ رہا تھا۔ فریڈرک نے اس کی بہت تعریف کی اور مسجد اقصیٰ کے خوب صورت اور کشادہ صحن کو دیکھ کر تجسیم و آفرین کے جملے بے اختیار اس کی زبان سے نکل گئے۔ اس صحن میں ذرا اول کے صلیبیوں کے بنائے ہوئے نازک ستون بدستور کھڑے تھے۔ اس نے فوارے کے قریب پڑے ہوئے منبر پر قدم رکھا ہی تھا کہ ایک پادری اور چند نائٹ مسجد کے دروازے کی طرف آتے دیکھے۔ ٹمپلوں نے اس مسجد میں اپنا گرجا تعمیر کر رکھا تھا۔ پادری کے ہاتھ میں مقدس کتابیں تھیں۔ انہیں دیکھ کر وہ غصے سے چلایا۔۔۔

”کیا تمہیں معلوم نہیں کہ اس علاقے میں ہم سلطان الکامل کی رعایا ہیں۔ خبردار جو کسی نے گرجوں کی مقرر شدہ حدود سے تجاوز کی جرأت کی۔“

شام کے وقت وہ اذان سننے کے لیے اپنے محل کی چھت پر گیا۔ چاروں طرف خاموشی چھائی رہی۔ اس نے دوسرے دن قاضی کو بلایا۔۔۔ ”اب مؤذن میناروں سے اذان کیوں نہیں دیتے؟۔۔۔“

قاضی نے متلون مزاج اور درشت خونے حکمران سے ڈر کر اذان بند کر دی تھی۔ اس نے کہا،

”خادم نے شہنشاہ کے احترام کے لیے اذان بن کر دی تھی۔“

فریڈرک نے جواب دیا، ”آپ نے ٹھیک کام نہیں کیا۔ میں راتوں کو مؤذن کی صدائے تکبیر سننے کے لیے ہی یروشلم آیا ہوں۔۔۔“

پوپ کے نمائندے کی یروشلم آمد اور کلیسا کے حکم امتناعی کا نفوذ

جب تک شہنشاہ، یروشلم میں مقیم رہا بطریق اعظم کو شہر میں داخل ہونے کی جرأت نہ ہوئی۔ اس کی روانگی کے بعد پوپ کا نمائندہ یروشلم میں وارد ہوا۔ عباپوش پادری اس کے نقش قدم پر چلتے ہوئے دیوار گریہ سے گزر کر مقدس گرجوں میں داخل ہوئے۔ جن گزرگا ہوں اور راستوں سے فریڈرک گزرا تھا، وہ بھی انہیں راستوں سے گزرے مگر انہوں نے راستے میں ہر بام و در پر کلیسا کا حکم امتناعی نافذ کر دیا۔ وہ مزار مسیح کے صحن میں داخل ہوئے۔ پادریوں کی مترنم اور پر شکوہ تلاوت سن کر سنگ دل سپاہی بھی لرزہ بر اندام ہو گئے اور عجز و حیرت سے صلیب کا نشان بنانے لگے۔ پوپ کے نمائندے نے پوپ کے فیصلے کا اعلان کر دیا۔ راہب خانوں سے لے کر گھروں تک اس کا چرچا ہونے لگا۔ پریشان لوگ ایک دوسرے سے سرگوشیاں کرتے اور ان کے چہروں کی رنگت اڑ جاتی۔۔۔ ”مقدس مریم!۔۔۔ اب کیا ہوگا؟ یہ کیا بلا نازل ہوئی ہے؟ تو نے تو مزار مسیح پر بھی حکم امتناعی نافذ کر دیا ہے۔“

وہ خائف و پریشان تھے کہ اس کا انجام ٹھیک نہیں ہوگا۔ یروشلم میں لوگوں کی آزادانہ آمد و رفت شروع ہو گئی۔ کئی شخص فریڈرک کے مداح بن گئے۔ بدی کی قوتوں پر غلبہ پانے کی وجہ سے وہ اسے میکائیل کا مثل سمجھنے لگے۔

فریڈرک کی روانگی اور نمائندے کا تقرر

جہازوں نے لنگر اٹھائے اور فریڈرک دوبارہ عازم سفر ہوا۔ اسے خبر ملی تھی کہ پاپائی فوجوں نے اٹلی میں اس کے نائٹوں اور کارندوں کے خلاف ہتھیار اٹھائے ہیں۔ روانگی سے پیشتر اس نے نوابوں اور نائٹوں کی عدالت عالیہ کے اجلاس میں اعلان کیا کہ تا حکم ثانی میں باہین آف ابلین کو فلسطین میں اپنا نمائندہ اور مختار خاص مقرر کرتا ہوں۔ وہ اپنی فوج سمیت جہازوں میں سوار ہو کر چلا گیا اور جو سفید ہاتھی ملک الکامل نے اسے تحفہ دیا تھا، وہ بھی جہاز پر لدا دیا۔ بہت سے لوگ کہتے ہیں کہ وہ اپنے ساتھ خوب صورت عرب لڑکیاں بھی لے گیا۔ جب اس کا جہاز عکہ کی گودی سے روانہ ہوا تو لوگوں نے قریب ہی قصابوں کی دکانوں سے انتڑیاں اور فضلہ لے کر اس کے امیروں پر پھینکا۔

اس طرح شہنشاہ فریڈرک نے کروسیڈ کو ملک گیری کے لیے استعمال کیا۔ اس کے ساتھ مغربی سیاست کی مشرق میں دخل اندازی شروع ہوئی۔

○

سینر زندہ باد

فریڈرک کے بلند عزائم اور کافرانہ خیالات

مشرق میں فریڈرک صرف سطحی امن قائم کر سکا۔ یہ درست ہے کہ اس نے کروسیڈ کے متعلق اپنا وعدہ پورا کر دکھایا۔ لیکن ساتھ ہی فتح یروشلم کو بھی اپنی ملک گیری کا ذریعہ بنانا چاہا۔ سسلی کے اس اولوالعزم شہنشاہ کے خیالات کافرانہ تھے۔ وہ اس فتح کو بھی اپنے عظیم الشان منصوبے کی تکمیل سمجھتا تھا۔ اس زمانے میں جذبہ قومیت کا آغاز ہو رہا تھا۔ فریڈرک بدستور انہایت کو واحد قوم سمجھتا تھا جس پر اس کی حکمرانی و تسلط ہونا چاہیے۔ وہ عہد قدیم کے سینروں کی طرح اپنی سلطنت سے عالمگیر امن قائم کرنا چاہتا تھا۔ خدا کے فضل سے وہ سب اقوام و قبائل کا شہنشاہ تھا۔ اسے قوانین کی پرواہ نہ تھی، وہ خود قانون تھا۔

لیکن ان بلند عزائم کے باوجود وہ دوبارہ مشرق نہ جاسکا۔ اس کی فراست دوبارہ کوئی سیاسی کرشمہ نہ دکھاسکی۔ دس سال تک وہ کارندوں اور مختاروں کے ذریعے سے اپنا تسلط مستحکم کرنے کی کوشش کرتا رہا اور بالآخر ناکام ہوا۔ بالین آف ابلین اس کے نائب کی حیثیت سے فلسطین کے امور سلطنت سے عہدہ برآ ہوتا رہا۔ اس عرصے میں شامی نائٹ اور نواب بدلے ہوئے حالات کے خوگر ہو چکے تھے۔ جب فریڈرک نے شاہی مارشل فلا بخیری کو طلائی فرمان دے کر فلسطینی مقبوضات کا قبضہ لینے کے لیے بھیجا تو حالات دگرگوں ہو گئے اور اس کا یاں اطالوی کی ہوشیاری سے بھی نہ سنبھل سکے۔ پہلے تو فلا بخیری نے انس و تطف سے کام نکالنا چاہا لیکن بات نہ بن سکی۔ پھر اس نے پر پرزے نکالے اور بیروت کو بحق سرکار ضبط کرنے کی بے سود کوشش کی۔ اس اقدام سے نوابوں کی عدالت ناراض ہو گئی۔ جب فلا بخیری نے احکام کی تعمیل کرانے کے لیے تلوار اٹھائی تو ابلین اور نواب اس کے خلاف رزم آراء ہو گئے۔ فریقین میں علانیہ جنگ چھڑ گئی جو قبرص سے شروع ہو کر ساحل شام تک پہنچ گئی۔ مقامی نوابوں نے جرمن افسروں کو نیچا دکھایا۔ چنانچہ فریڈرک کے کارپرداز آرمیڈیا بھاگ گئے یا اٹلی واپس چلے آئے۔

فریڈرک کی بیٹی کی شادی اور پوپ کا فتویٰ سے رجوع

اس عرصے میں فریڈرک نے تھیسالونیکا¹⁴⁵ کے بادشاہ کا لقب اختیار کیا۔ اس نے قسطنطنیہ

کے فرانسیسی طالع آزماؤں کے خلاف باز نطینی امرا کی حمایت کا بیڑا اٹھایا اور اپنی بیٹی کی شادی بھی باز نطینی قیصر سے کر دی۔ اس نے ضرورت مند فرانسیسی نائٹوں کو اپنی سلطنت سے کمک لے جانے کے راستے مسدود کر دیئے۔ وہ بلا تامل کہتا، ”میں چاہتا ہوں کہ باز نطینی اپنے شہر پر قابض ہو جائیں اور میرے باج گزار رہیں۔“ اس نے ملک اکامل سے دوستی برقرار رکھنے کے لیے باقاعدہ مراسلت قائم رکھی۔

اٹلی پہنچ کر جب اس نے خبر سنی ہوگی تو اسے ضرور ہنسی آئی ہوگی۔ اس نے اپنی غیر حاضری سے دانستہ یا نادانستہ طور پر پاپائیت کے لیے تباہی کے سامان پیدا کر دیئے تھے۔ پاپائیت اپنے جال میں خود ہی گرفتار ہو کر رہ گئی۔ بوڑھے اور اولوالعزم پوپ گریگوری نے فریڈرک کے خلاف علم جنگ بلند کر کے اس کی غیر حاضری میں اس کے خلاف مقدس جنگ کا اعلان کر دیا تھا۔ اس بے دین شہنشاہ کی تادیب کے لیے جنگ کی تیاریاں شروع ہو گئیں اور اہل انگلستان سے مذہبی واجبات فراہم بھی کر لیے گئے۔ پاپائی فوجیں روم میں جمع ہوئیں اور فریڈرک کے نائبین کے خلاف انہیں کچھ کامیابی بھی نصیب ہوئی۔ پاپائی فوج کا سپہ سالار ستم رسیدہ جان آف برین تھا۔ پاپائیت کا جھنڈا کے ہاتھوں میں تھا۔ اس جھنڈے پر دو کنجیوں سے صلیب کا نشان بنا ہوا تھا۔ یہ تھی کلیسائے روم کی متبرک علامت۔

فریڈرک لنگر انداز ہوا اور اس نے کہا، ”ان رومنوں کے ڈھنگ تو دیکھو۔“ اس کے سپاہی ابھی تک کروسیڈ کی صلیبیں زیب تن کیے ہوئے تھے۔ اس کی آزمودہ کار فوج کے سامنے جان آف برین کی مختصر فوج کیا حقیقت رکھتی تھی اور ہانسٹون کی سپہ سالاری کے خلاف پوپ کا تمام قہر و غضب بے سود تھا۔ کروسیڈ کی صلیب اور کلیسا کی کنجیوں کی جنگ میں فریڈرک کامیاب رہا۔

بالآخر گریگوری کو کفر کا فتویٰ واپس لینا پڑا اور فریڈرک نے بڑی نفع بخش شرائط پر صلح کر لی۔ 1230ء میں ملوکیت اور پاپائیت کے تصادم کا پہلا دور ختم ہوا، ان کی باہمی کشمکش سے کروسیڈ کو فائدہ کم ہوا اور نقصان زیادہ۔ فریڈرک نے سرزمین مقدس کو یورپ کی سیاسی بساط کا مہرہ بنا لیا تھا اور گریگوری نے عالم مسیحیت کے سب سے اولوالعزم اور زبردست حکمران کے خلاف کروسیڈ کا فتویٰ صادر کر کے سخت حماقت اور تنگ نظری کا ثبوت دیا تھا۔ تقدیر کی چکی آہستہ تو چل رہی تھی لیکن اس کے پیسنے میں کوئی شک نہ تھا۔

عارضی صلح کا زمانہ اور جنگی کشمکش

1230ء کا سال عارضی صلح کا زمانہ تھا۔ پوپ اور شہنشاہ میں ملاقات ہوئی۔ دونوں نے بڑے دوستانہ ماحول میں گفتگو کی۔ بظاہر وہ ہنستے رہے لیکن ان کی بصیرت ایک دوسرے کا جائزہ لینے اور تخمینہ لگانے میں مصروف رہی۔ یہ محض ظاہر داری کا ڈھونگ تھا۔ ظاہر داری دیر پا نہیں ہوتی۔ جب یہ ڈھونگ ختم ہوا تو معرکہ آفریں واقعات رونما ہوئے۔

پاپائیت اور ملوکیت کی دو صد سالہ کشمکش نے دوبارہ جنگ کی صورت اختیار کر لی اور یہ جنگ بڑی بے رحمی سے مسلسل جاری رہی۔ یہ منظم فوجوں کی حملوں اور محاصروں کی لڑائی نہ تھی۔ یہ جنگ نہایت خوف ناک تھی۔ یہ کامل بردباری کی جنگ تھی۔ اس کا مقصد مخالف کی بیخ کنی تھی۔ عالم مسیحیت کے انسانی اور مادی وسائل اس جنگ کی نذر ہونے لگے۔ اس کے بعد یورپ پر دوبارہ قرون وسطیٰ کی تاریکی چھا گئی۔ ماضی کی شفقت سے ارضی دیوتا پھر جھانکنے لگے۔ شہنشاہ، لوگوں کی دنیا کا محافظ تھا اور پوپ، لوگوں کی روحوں کا رہبر۔ لیکن اب دونوں ایک دوسرے سے برسر پیکار تھے۔

ابھی تک اس انتشار سے قومیں معرض وجود میں نہیں آئی تھیں، اور افراد کا ضمیر بیدار نہیں ہوا تھا۔ لوگ خود کو ایک عالمگیر برادری کا فرد سمجھتے۔ وہ اس ہجوم میں گم تھے۔ ابھی تک وہ رہبری اور دستگیری کے لیے اپنے درخشاں حاکموں کے دست نگر تھے۔ ان کی نگاہیں ابھی تک نامزد شاہنشاہ اور پدربلیسا پوپ پر لگی ہوئی تھیں۔ یہ دونوں آقا اب باہم دست و گریباں تھے اور لوگ پریشان! اس کشمکش کا مرکز روم تھا۔

عالمگیر سلطنت اور لازوال شہر

سینٹ آگسٹائن نے ایک عالمگیر شہر کا خواب دیکھا تھا جو دنیا میں امن و سلامتی کا ضامن ہو۔ لیکن اب شہنشاہی کے طلب گار اس شہر کی تاریخی تجدید کے لیے کوشاں تھے۔ ان کے خیالات پر موجودہ روم کا شہر اثر انداز تھا۔

یہاں سیزروں نے حکومت کی تھی اور اسی خاک میں وہ مدفون ہوئے تھے۔ واقعی یہ شہر عالمگیر سلطنت کا مرکز رہ چکا تھا۔ زائرینٹ پیٹر کے کلیسا کی زیارت کے لیے آتے تو وہ ٹائبر کے کنارے پھیلے ہوئے نیم برباد شہر کو بھی دیکھتے۔ یہاں وہ فورم¹⁴⁶ واقع تھی جس نے آکسٹس اور ٹراجن جیسے اولوالعزم شہنشاہوں کی شان و شوکت دیکھی تھی۔ لیکن اب اس فورم کے ملحقہ زمین دوز کمروں میں چوروں کی کمین گاہیں تھیں اور رہزنوں نے قدیم رومی امرا کے ویران محلات کو قلعوں میں تبدیل کر دیا تھا۔ جب زائران پر شکوہ کھنڈروں کو دیکھتے تو ان کے دلوں میں روم کی گزشتہ عظمت کی بحالی کی آرزو بیدار ہو جاتی۔

سوسال بعد جلاوطن دانے¹⁴⁷ نے بھی اپنے ہم عصر شہنشاہ کو پر عظمت شاہانہ ماضی کے زندہ کرنے کی دعوت دی۔ برسوں بعد کولا ڈی ریزی نے اپنے آقا چارلس¹⁴⁸ سے بھی اپنی سلطنت کی بنیاد روم کے خرابات پر استوار کرنے کی التجا کی۔ فریڈرک کے زمانے کے لوگ بھی روم کو لازوال شہر سمجھتے تھے، جو دنیا کے دونوں مالکوں کے شایان شان تھا۔ اس شہر سے ملحقہ جاگزیں بھی ان کا حصہ تھیں۔ فریڈرک ذاتی عظمت کی دلدادہ تھا۔ اسے کشمکش کی گویا ہوس تھی، لیکن پھر بھی آخری کشمکش شروع کرنے کی پوری ذمہ داری اس کے کندھوں پر نہیں ڈالی جاسکتی تھی۔ اس کے ذہن میں باربروصہ کے نفیر جنگ کی آواز بدستور گونج رہی تھی اور اس کے والد ہنری ششم کے پر شکوہ عزائم کے نقوش ابھی تک روشن تھے۔ پوپ

گریگوری کو بھی آخری فیصلے کی تمنا نہ تھی۔ اس نے نئی حکمت عملی کی ایجاد نہیں کی تھی۔ وہ بڑے خلوص اور دیانت سے اس راہ پر گامزن تھا جو پوپ ہلڈا برینڈ نے متعین کی تھی اور جسے انوسنٹ ثالث کے عزائم نے استوار کیا تھا۔ کبھی نہ کبھی تو آخر اس کا فیصلہ ہونا تھا کہ عالم مسیحیت کا حکمران کون ہو؟ پوپ ہو یا شہنشاہ؟ انوسنٹ نے کلیسائی تسلط کے لیے میدان صاف کر لیا تھا اور تقریباً اقتدار کی جنگ جیت لی تھی لیکن اس کے جانشین ہینورلیس نے فریڈرک کے خلاف کمزوری دکھا کر بنا بنایا کھیل بگاڑ دیا تھا۔

پوپ اور شہنشاہ کے درمیان اعلانیہ جنگ کا آغاز

اب فیصلہ قریب تھا۔ اس فیصلے سے عالمگیر سلطنت و اقتدار کے خواب بھی ہمیشہ کے لیے پریشان ہو گئے۔ صلح کی خلاف ورزی کا سبب لومبارڈ کی زمینوں کے متعلق ایک معمولی تنازع تھا۔ فریقین نے اعلان شائع کیے، ضبطی کے فرمان جاری کیے، فوجوں کو کیل کانٹے سے لیس کیا اور پھر اعلانیہ جنگ شروع ہو گئی۔ فریڈرک نے پوپ کے حامیوں کی جمعیت کو منتشر کرنے کے لیے شمالی اٹلی پر فوج کشی کر کے پوپ کی سلطنت کا خاتمہ کرنے کی ٹھان لی۔

جنگ کے دوران بھی فریڈرک کا زرخیز دماغ مختلف منصوبوں سے کھیلتا رہا۔ اس نے نیپلز میں یونیورسٹی قائم کرنے کی تجویز دی۔ جاگیرداروں اور پادریوں کی بجائے شاہی منصف مقرر کرنے کا فیصلہ کیا۔ اس نے لومبارڈ لیگ کو الجھائے رکھا اور مروجہ جاگیردارانہ نظام ختم کر کے اس کی بجائے مسلمانوں کی طرح سرکاری اجارہ داری قائم کر لی۔

مینیٹر (جرمنی) میں اس نے نوابوں کی مجلس میں کلیسائی عدالتوں کی بجائے قومی قانون کے نفاذ کی تجویز پیش کی اور تعذیب سے جرم کی تحقیقات کا طریقہ موقوف کرنے کی سفارش کی۔ وہ کریمونا میں فاتحانہ شان سے داخل ہوا۔ ملک اکامل کا دیا ہوا سفید ہاتھی اس کی علم بردار گاڑی میں جتا ہوا تھا اور چوب علم سے وینس کے ڈوجے کا فرزند زنجیروں میں جکڑا ہوا تھا۔ کئی اسے شاہی مسیحا سمجھتے اور کئی شیطان کا نائب۔

پوپ کا فتویٰ اور فریڈرک کی پوپ پر زبان درازی

”مقدس باپ کے حکم اور ذاتی اختیار سے ہم نام نہاد شہنشاہ فریڈرک کو دین سے خارج کرتے ہیں اور اسے مردود قرار دیتے ہیں کیوں کہ اس نے کلیسائے روم کے خلاف بغاوت برپا کی جس کا مقصد پوپ اور کارڈنیلوں کو اس مقدس مقام سے نکالنا تھا۔ ہم اس کی رعایا کو حلف و فاداری سے بری الذمہ قرار دیتے ہیں۔ وہ اب اس کی اطاعت کے پابندی نہیں جب تک وہ دائرہ مذہب سے خارج ہے، ہم انہیں اس کی اطاعت اور فرمانبرداری کی سختی سے ممانعت کرتے ہیں۔ جہاں تک اس کے کفر اور بے دینی کے جرم

کا تعلق ہے، ہم مناسب وقت پر اس کا بھی مواخذہ کریں گے۔“
یہ تھا گریگوری کا فتویٰ۔ اب پوپ نے خطرات سے گھبرا کر فریڈرک کی معزولی کا فرمان بھی جاری کر دیا۔

فریڈرک نے یہ خبر سنی تو وہ غصے میں چلایا، ”کیا اس سے زیادہ کوئی حماقت ہو سکتی ہے؟ لاؤ میرے خزانے کہاں ہیں؟۔۔۔“

جب جلدی سے صندوق لائے گئے تو اس نے انہیں کھلوانے کا حکم دیا۔ ”دیکھو میرے تاج کہیں گم تو نہیں ہو گئے۔ پوپ اور اس کے سارے مشیر مجھ سے یہ تاج چھین نہیں سکتے۔ اس نے مجھے معزول کرنے کی جرأت کی ہے۔۔۔ مجھے! جس کا کوئی ہم سر نہیں۔ بہت اچھا۔۔۔ پہلے میں اس کی اطاعت پر مجبور تھا، اب میں اس سے صلح قائم رکھنے کی ہر ذمہ داری سے بری ہوں۔“ اس نے پوپوں کے خلاف خوب زہرا گلا۔ اس کی طنزیہ باتیں بڑی موثر اور کٹیلی تھیں۔

”یہ کلیسا کے سربراہ نہیں، یہ مسیحی بھٹروں کے رکھوالے نہیں بلکہ یہودی گڈریئے ہیں۔۔۔“
گریگوری نے بھی الزامی جواب دینے میں بخل سے کام نہ لیا۔ اس نے کہا کہ یہ بد زبان فریڈرک ایپوکلپس کا حیوان ہے۔ وہ عفریت جو سمندر سے نکلا تھا۔

فریڈرک کے متعلق لوگوں کی چہ میگوئیاں

اس زمانے کا ایک تذکرہ نویس میتھتھو آف پیرس یوں رقم طراز ہے: ”فریڈرک کے متعلق بڑی ناگوار خبریں پھیل گئیں جن سے اس کی شہرت داغ دار ہو گئی۔ لوگ کہتے تھے کہ وہ بد اعتقاد اور بے دین ہے۔ ہمیں ان الزامات کو دہرانے کا حق نہیں پہنچتا۔ اس کے دشمن کہتے کہ وہ یسوع مسیح کی بجائے محمدؐ پر زیادہ ایمان رکھتا ہے اور اس کے حرم میں کئی مسلمان کنیریں ہیں۔ وہ برسوں سے مسلمانوں کا حلیف ہے اور عیسائیوں کی بجائے وہ مسلمانوں سے دوستانہ مراسم رکھتا ہے۔ اس کی حقیقت خدا جانے۔“

سازش کی تاریکی اور جنگ کے طوفان میں باربروصہ کی طرح فریڈرک نے بھی روم کی طرف پیش قدمی کی۔ اس نے نوک شمشیر سے فتنہ و فساد کی تخریبی قوتوں کے جنگل سے راستہ بنا لیا۔

میتھتھو لکھتا ہے: ”پیرس کے ایک پادری کو شہنشاہ کے خلاف کفر کے فتوے کا اعلان کرنے کا حکم دیا گیا۔ پادری راضی نہیں تھا اس نے کہا، ”سب حاضرین سن لیں کہ مجھے حکم دیا گیا ہے کہ باقاعدہ شمعیں روشن کر کے اور گھنٹیاں بجا کر رسمی طور پر شہنشاہ فریڈرک کی سزا کا اعلان کروں۔ مجھے اس کی وجہ معلوم نہیں لیکن اس کی اہمیت کا احساس ضرور ہے۔ مخالفین میں سخت نفرت و عناد ہے۔ مجھے پتا ہے کہ ایک نے دوسرے پر ظلم کیا ہے۔ لیکن وہ کون ہے؟ مجھے معلوم نہیں۔ جہاں تک میرے اختیار کا تعلق ہے، میں ظالم کو دین سے خارج کرتا ہوں۔ صرف ظالم کو، جس نے دوسرے پر ظلم کیا اور اس مظلوم کو بری قرار دیتا ہوں

جس نے مسیحیت کے لیے اس قدر مہلک چوٹ برداشت کی۔“

اٹلی شدید جنگ کی لپیٹ میں

سارا اٹلی جنگ کی لپیٹ میں تھا۔ فریڈرک نے اپنی فوجیں لے کر روم پر چڑھائی کر دی۔ گریگوری بھی اپنے قلعے کی مدافعت کے لیے مستعد تھا۔ ایک جلوس نکالا گیا۔ یروشلم سے آئے ہوئے صلیبی تبرکات اور قسطنطنیہ سے آئے ہوئے رسولان کلیسا کے سروں کی نمائش کی گئی۔ یہ جلوس لاٹرن محل سے شروع ہو کر سینٹ پیٹر کے گرجا میں ختم ہوا۔ گریگوری نے تبرکات اور اپنے تاج کو قربان گاہ پر رکھ کر دعا مانگی۔ اس کے بعد وہ حاضرین سے مخاطب ہوا اور اپنے دست مبارک سے سپاہیوں میں صلیبیں تقسیم کیں جنہیں فریڈرک کے خلاف جنگ میں بطور نشان استعمال کیا گیا۔

مشرق سے ایک خوف ناک خطرہ ابھر رہا تھا۔ اس خطرے کی نمود پر بھی وہ اپنے حریف کے خلاف فوج کشی سے دست بردار ہونے کے لیے آمادہ نہ ہوا۔ وہ فریڈرک کے خلاف کروسیڈ کی تبلیغ کرتا رہا اور بازاروں میں لڑائی کا ہنگامہ برپا ہو گیا۔ فریڈرک کے حامیوں نے قسطنطنین اعظم کے غسل خانوں اور آکسٹس کے مقبروں میں مورچہ بندی کر لی۔

پوپ کی ہلاکت اور فریڈرک کی واپسی

فریڈرک ٹیولی کی پہاڑیوں پر خیمہ زن ہو گیا۔ جھیلوں اور دلدلوں پر پھیلی ہوئی تپ آفریں دھند کے بادلوں سے روم کی بھوری فصیلیں موہوم سی نظر آتی تھیں۔ وہ فتح کی تیاریاں کر رہا تھا کہ فتح اس کے ہاتھ سے چھین گئی۔ اس طویل کشمکش سے خستہ حال بوڑھا گریگوری چل بسا۔ اگست 1241ء میں تخت پاپائیت خالی ہو گیا۔ کلیسا قائد کے بغیر رہ گیا۔ اب کوئی حریف میدان میں نہ تھا جس کے خلاف فریڈرک اقدام کر سکتا۔ فریڈرک بیزا ہو کر روم سے چلا گیا۔

کئی مہینے تک کارڈنیلوں کو نیا پوپ منتخب کرنے کی جرأت نہ ہوئی۔ فریڈرک بلا قائد کلیسا کے خلاف تو جنگ نہیں کر سکتا تھا۔ وہ خالی تخت تو نہیں الٹ سکتا تھا۔ وہ سخت مایوس و برہم ہو کر اپنی جاگیروں کو واپس چلا گیا۔ وہ نہایت خوش مذاق تھا لیکن قدرت کی اس ستم ظریفی پر وہ بھی نہ مسکرا سکا۔ قدرت نے اسے عین ہنگام فتح میں لاچار و محروم کر دیا تھا۔¹⁴⁹

نئے پوپ کا مسئلہ اور فریڈرک کی مایوسی

فریڈرک مشرق اقصیٰ سے اٹھنے والے خطرے کی طرف متوجہ ہو گیا۔ وہ طوفان جو بیس برس پہلے یورپ کو چھو کر گزر گیا تھا اور جس نے سلطان قاہرہ کو خوف زدہ کر دیا تھا، اب مشرقی یورپ سے ٹکرایا۔

یہ طوفان روس کے وسیع میدانوں اور پولینڈ کے کھیتوں کو تاخت و تاراج کرتا ہوا کارہ تھین کے پہاڑوں کو عبور کر کے فریڈرک کی سلطنت سے متصل سالیزیا میں داخل ہو گیا۔ یہ طوفان یک دم چھا گیا۔ اس کے عقب میں دھوئیں کے سیاہ بادل اور شعلے تھے۔ یہ طوفان غول درغول ان گنت منگول سواروں کی صورت میں نمودار ہوا۔ ایک نسل پہلے چنگیز خان کی سرکردگی میں منگول فوجیں صحرائے گوبی سے ابھری تھیں۔ وہ وحشت اور بربریت کی تاریکیوں سے اٹھے اور یہ درندہ انسان عالم مسیحیت کی سرحدوں کو گویا سونگھ کر اپنے بیابانوں میں غائب ہو گئے۔¹⁵⁰

وہ یوں آئے جیسے آندھی کے عظیم پروں پر سوار طوفانی ابرو برق۔ وہ اپنی گزرگاہوں میں ہلاکت و بربادی پھیلاتے نکل گئے۔ ان کے سامنے فوجیں یوں پامال ہو جاتیں جیسے کھلیانوں میں سوکھی فصل کے تئیکے منتشر ہو جائیں۔

ٹیوٹانک ناسٹوں اور ہنگرین فوج کو شکست فاش

غبار کے بادلوں سے سیاہ اور سنہری پوسٹین پوش سوار نمودار ہوئے تو لوگ کہنے لگے کہ دنیا کی آخری فصلیں کاٹنے کے لیے دجال کی فوجیں آگئی ہیں۔ ڈیوک آف بیوپریا کی فوج اور ٹیوٹانک ناسٹوں کو شکست فاش ہوئی۔ پونس ڈی آوبن ٹمپلوں کا سربراہ تھا۔ اس نے اپنے نوجوان آقا سینٹ لوئیس شاہ فرانس کو کافروں کے خلاف رضا کارانہ طور پر لڑنے کی پیشکش کی۔

”آقا مولا آپ کی اطلاع کے لیے عرض ہے جرمنی اور ہنگری کے نوابوں اور ناسٹوں نے ان کا فر تار یوں کے خلاف صلیب اٹھائی ہے۔ خدا نخواستہ اگر ان جو ان مرد ناسٹوں کو شکست ہوئی تو کوئی بھی ان سے مزاحم نہیں ہو سکے گا اور آپ کی سلطنت تک ان کے راستے کھل جائیں گے۔“

لیکن سینٹ لوئیس تک خط پہنچنے سے پہلے ہی ہنگرین فوج شکست کھا چکی تھی اور پونس ڈی آوبن تمام ٹمپلوں سمیت لڑائی میں مقتول ہو چکا تھا۔ فریڈرک کی سلطنت میں خطرے کی گھنٹیاں بجنے لگیں اور لوگ منگولوں کے قہر سے سلامتی کی دعائیں مانگنے لگے۔ منگول، نیوسڈاٹ تک پہنچ گئے تھے۔ یہ 1241ء کا واقعہ ہے۔ اس وقت فریڈرک، روم کی طرف پیش قدمی میں مصروف تھا۔ اسے خبر ملی تو اس نے پوپ گریگوری کو شرائط صلح پیش کیں تاکہ دونوں فوجیں متحد ہو کر منگولوں کے خلاف یورپ کی مدافعت کر سکیں۔ لیکن پوپ نے اس کی پیشکش ٹھکرا دی۔ پھر فریڈرک نے ہنری ثالث، شاہ انگلستان سے معاہدے کی درخواست کی لیکن بے سود۔

فریڈرک کے نام منگولوں کا عتاب نامہ

اسے منگولوں کا عتاب نامہ موصول ہوا، اس میں مطالبہ کیا گیا تھا کہ تم اپنی رعایا سمیت

صحرائے گوبی پہنچ کر خان اعظم کی اطاعت قبول کرو اور دربارِ قراقرم میں جو بھی منصب تمہیں ملے، اسے اپنے لیے باعثِ فخر سمجھو۔ فریڈرک نے بڑی خوش اخلاقی سے اس خط کا جواب دیا اور لکھا کہ میں شکاری پرندوں سے خوب واقف ہوں اور خان اعظم کے باز بردار کا عہدہ میرے لیے مناسب رہے گا۔

وہ تن بہ تقدیر اس خوف ناک طوفان کی آمد کا منتظر تھا۔ اس نے شاہ ہنری کو فلسفیانہ انداز میں لکھا کہ ”دنیاۓ مسیحیت کے گناہوں کی پاداش کے طور پر خدا نے تاتاری بھیجے ہیں۔“ پادری راجر بیکن نے لکھا کہ واقعی وہ دجال کے سپاہی تھے اور وہ عرصہ قیامت کی طرف رواں ہیں۔ میتھیو آف پیرس نے اپنے تذکرے میں بیان کیا کہ وہ مردم خور درندے تھے۔ وحشیانہ مباشرت سے عورتوں کو مار ڈالتے تھے۔

لیکن خوش قسمتی سے مغربی یورپ اس ہلاکت و بربادی سے بچ گیا۔ صحرائے گوبی سے خبر آئی کہ وہ اپنے وطن کو واپس چلے گئے۔ خان اعظم مرچکا تھا۔ منگولوں کے غول دوبارہ روسی مرغزاروں کے اس پار غائب ہو گئے۔ مغربی دنیا کے اُفق پر ایک نئی ناقابلِ تسخیر اور نا آشنا قوت نمودار ہوئی تھی جس کی خوف ناک قوتوں کے سامنے سلطان قاہرہ، پوپ اور فریڈرک بھی ہچ تھے۔ سرزمین مقدس پر بھی اس قوت کا منحوس سایہ پڑ رہا تھا۔

○

ہاسپٹل کا دسترخوان

سرزمین مقدس کا خوب صورت ساحل

سرزمین مقدس کا ساحل خوب صورت تھا۔ 1240ء سے پہلے ساحل کبھی اتنا رنگین اور خوب صورت نہیں تھا۔ بہار اور خزاں میں زائرین کے جہاز یورپ سے آتے تھے۔ یہاں امن کا دور دورہ تھا جو یورپ میں مفقود تھا۔ ان کے آباؤ اجداد سلطنت یروشلم کی باتیں کیا کرتے لیکن اب اس سلطنت کا شیرازہ بکھر چکا تھا۔ صلاح الدین نے اس کی قوت کو پاش پاش کر دیا تھا اور یورپی شہنشاہوں نے یروشلم کے تاج کو اپنی شہنشاہی کی زینت بنا لیا تھا۔ یہ سلطنت چھوٹی چھوٹی ریاستوں اور باگیروں میں منقسم ہو چکی تھی۔ ہر ریاست کا علیحدہ امیر تھا۔ قبرص کے خوب صورت جزیرے کا بادشاہ خود مختار تھا۔ انطاکیہ میں یونانی اور آرمینی امیروں کی ریاست قائم تھی۔ ساحل کا علاقہ ہاسپٹل اور ٹمپل کے طاقتور فرقوں کے ہاتھوں میں تھا، پرانے صلیبی خاندان بھی کئی جاگیروں کے مالک تھے۔ اب زائرؤں کے جہاز اکثر شاتوہ پلیرین کی بندرگاہ کی سنگی دیواروں میں آ کر کھڑے ہوتے۔ یہ ٹمپلوں کا قلعہ تھا اور عرب اسے عملیٹ¹⁵¹ کہتے تھے۔ سمندر کے کنارے سنگ خارا کی سیاہ چٹان پر یہ قلعہ بڑی محنت و مشقت سے تیار کیا گیا تھا۔ یہ قلعہ آدھا خشکی پر تھا اور آدھا سمندر تک پھیلا ہوا تھا۔ اس کی بھوری دیواریں آسمان سے باتیں کرتی نظر آتی تھیں۔ اس کی بندرگاہ کے احاطے میں جنگی جہازوں کو کھینچ کر ریت تک لایا جاسکتا تھا۔ اس کی بیرونی فصیل کے حلقے میں سنگترے اور انجیر کے جھنڈ تھے۔ پیڑوں کی خوشگوار چھاؤں میں لوگ سستاتے۔

یہاں زائرؤں کو غیر معمولی آرام میسر تھا۔ قلعے میں خانقاہ تھی۔ یہاں وہ اپنا سامان بہ حفاظت رکھتے اور صاف گدوں پر سوتے۔ وہ ایک کشادہ طعام خانے میں کھانا کھاتے۔ اس کمرے کی سنگی دیواریں بڑی دبیز تھیں۔ سمندر کی ہوا سے یہ کمر ابراخٹک اور خوشگوار رہتا۔ طعام خانے کے تنگ رندے ایک غلام گردش پر کھلتے تھے جس سے ملحق شہ نشین پر ایک ریشمی شامیانے تلے ٹمپل کے عہدیدار جمع ہوتے۔ وہ اپنے فرقے کے مخصوص سیاہ چغے پہنے محو گفتگو ہوتے۔ حکومت کے گونا گوں فرائض ان کے ذمے تھے۔ قلعوں کا انتظام، زمینوں کا بندوبست۔ فصلوں کی نگہداشت، نقل و حرکت اور جہازوں کی بار برداری کا کام ان کے فرائض میں شامل تھا۔ اب ٹمپل والوں نے کئی مال بردار جہاز بھی بنا لیے تھے۔

ٹمپل، بینک کی خدمات بھی انجام دیتا اور جب اطالوی تاجرز مبادلہ کی ہنڈیاں لاتے تو ان کے بدلے انہیں نقدی ادا کی جاتی۔ زائر فرانس میں ٹمپل کے صدر مقام سے منی آرڈر لاتے اور ان کے عوض نقد سکے وصول کرتے۔

گرجوں میں زائرین کا ہجوم

صبح اور شام کی نماز کے وقت منڈے سروالے زائر سپاہیوں سے گھل مل کر باتیں کرتے۔ ان بارش سپاہیوں کا رنگ دھوپ سے سنولا گیا تھا۔ ان کے باراں دیدہ چنوں پر صلیب کا سرخ نشان اب بھی نمایاں نظر آتا۔ گرجے میں زائر مرمر کے منقش بنچوں کے روبرو دوزانو ہو کر مراسم عبادت ادا کرتے۔ یہ گرجا یروشلم کے مزارح کی طرز پر بنا ہوا تھا۔

زائرین کے لیے سہولیات کا انتظام

زائروں کے لیے شاتو پیلرین قیام گاہ، خیرات خانہ، بندرگاہ، خانقاہ، بینک، غرض یہ کہ سب کچھ تھا۔ انہوں نے پہلے کبھی کوئی ایسی جگہ نہیں دیکھی تھی۔ وہ اس کے زمین دوز اصطلبلوں کو دیکھ کر حیران رہ جاتے۔ ان اصطلبلوں میں سینکڑوں گھوڑے بندھے رہتے جنہیں نائٹ سواری اور گشت کے لیے استعمال کرتے۔ ساحل تک سفر کرنے کے لیے گھوڑے مہمانوں کو بھی مل جاتے۔

صلاح الدین اور رچرڈ کے افسانے

کئی زائر شمال کا رخ کرتے اور جبل کارمل کے تلے گرد آلود غار کی زیارت کرتے جہاں ایلیا اپنے پیروؤں کے سامنے وعظ کہا کرتے تھے۔ وہ ساحل کے ساتھ سفر کرتے کرتے عکے کے مضبوط قلعے تک پہنچ جاتے۔ عکے میں وسیع گودام تھے اور اس کے نشیبوں پر شان دار محلات یہاں راتوں کو بڑے بوڑھے اور کئی موسیقار رچرڈ شیردل اور سلطان صلاح الدین کے افسانے سناتے۔ گرد آلود سڑکوں پر گاہے گاہے انہیں صحرا سے آتے ہوئے مسلمان نظر آتے۔ وہ اگلے اونٹوں پر ایک طرف ٹانگیں لٹکائے بیٹھے ہوتے۔ ان کے پیچھے ہلکورے لیتی ہوئی اونٹوں کی قطار آہستہ آہستہ چلتی۔ اونٹوں پر بھاری گٹھوں میں گرم مصالح، اون اور سرسوں لدی ہوتی۔

زائرین کے سفر اور شب باشی

رات کو جب زائر لب سڑک مسافر خانوں میں لیٹتے تو ان کے کانوں میں سمندر کے مدوجزر کی مدہم آواز آتی اور کبھی دُور سے اونٹوں کی گھنٹیوں کی گونج سنائی دے جاتی۔ کئی زائر پوچھتے کہ عرب

عیسائیوں کے راستے استعمال کرنے کے کیوں کر مجلا ہیں تو انہیں جواب ملتا کہ ٹمپل کی مسلمانوں سے صلح ہے اور وہ سلطان دمشق کے دوست ہیں۔ شمال کی طرف جانے والے مسافر صور کے ریتلے جزیرہ نما سے گزر کر جاتے۔ صور میں اتنی خانقاہیں تھیں کہ بڑا اگر جان کے ہجوم میں گم ہو کر رہ گیا تھا۔ صور سے آگے بیروت کے دیودار پوش پہاڑ تھے۔ مسافروں کے قافلوں میں بھورے راہب بھی شامل ہوتے۔ وہ قریہ قریہ گھومتے ہوئے گرد سے اٹی ہوئی سرسکوں پر ننگے پاؤں سفر کرتے۔ رات کو وہ گاؤں میں پڑے رہتے۔ کبھی خانقاہوں میں اور کبھی پیسوؤں سے لدے ہوئے کتوں کے تازی خانوں میں۔ ان قافلوں میں دراز قامت خوبرو شامی عیسائی بھی ہوتے جنہیں پادریوں سے بھی زیادہ انجیل اور تورات حفظ ہوتی۔ ٹوؤں پر سوار ترکوں کے پیچھے ان کی عورتیں چلی آتیں۔ سیاہ لبادوں میں لپیٹی ہوئی نقاب پوش عورتیں کپڑوں کی متحرک گٹھڑیاں معلوم ہوتیں۔ ترک عورتیں بچے اور گٹھڑیاں اٹھائے پیدل چلتیں کیوں کہ ترکوں کا شیوہ تھا کہ وہ گھوڑوں پر سامان نہیں لادتے تھے۔ مغرور اطالوی تاجر سیاہ مخمل کا لباس پہنے گزرتے۔ غلام چھتریاں لیے ان کے سروں پر سایہ کرتے، ان کے پیچھے محافظ سواروں کے حلقے میں سامان تجارت سے لدے ہوئے خچر اور گاڑیاں نظر آتیں۔ یہودی بھی شریک سفر ہوتے، ان کی چوڑی ٹوپوں سے ان کی زلفیں جھولتیں۔ وہ آپس میں خوب جھگڑتے اور جب عیسائی سواروں کا دستہ ان کے قریب سے گزرتا تو وہ بڑی شائستہ خاموشی اختیار کر لیتے۔

عیسائی دستوں کی آمد و رفت

ان ماہ و سال میں صلیبیوں کے کئی دستے سرزمین مقدس میں آئے اور گزر گئے۔ تھیبالٹ آف شیمپین اور نوارے کا بادشاہ ساحل فلسطین پر لنگر انداز ہوئے۔ وہ بہادر کاؤنٹ آف بار کے ہمراہ سرحدی علاقوں کو تاخت و تاراج کر کے چلے گئے۔ ان کے بعد انگلستان سے رچرڈ ڈیوک آف کارنوال وارد ہوا۔ اس نے مصریوں کو مار بھگایا اور عسقلان کی دوہری فصیلوں کی مرمت کرائی۔

ہاسپٹلوں کا عظیم شاہکار حصن المرقب

کئی صلیبی ہاسپٹل کے شمالی صدر مقام حصن المرقب میں مقیم تھے۔ المرقب یعنی پہرہ دار۔ اس کی تعمیر حال ہی میں مکمل ہوئی تھی۔ صلیبی اسے اپنی قوت کا شان دار منظر سمجھتے۔ المرقب الگ تھلگ پہاڑ کی چوٹی پر ایستادہ تھا، اس لیے کوسوں تک نظر آتا تھا۔ سطح سمندر سے اس کی بلندی بارہ سو فٹ تھی۔ گہری بنیادوں پر سیاہ سنگ سماق کی فصیلیں بنائی گئی تھیں جو عمودی گھاٹیوں کے کناروں پر کھڑی تھیں۔ لوگ بڑے فخر سے اس کے بڑے برج کی طرف اشارہ کرتے جو قلعے کے ایک کونے سے آگے نکلا ہوا تھا۔ اتنا طویل و عریض برج انسانی ہاتھوں نے کبھی نہیں بنایا تھا۔ یہ تمام برجوں اور میناروں سے عظیم تر تھا۔ بڑے برج

کے نیچے بیرونی فصیل اور علیحدہ حصار بھی تھا۔
کسی صلیبی نے ہاسپٹلوں کے اس شاہکار کی تفصیل یوں بیان کی ہے:

حصن المرقب کی تفصیل ایک عیسائی کی زبانی

”ہم مرگاٹ“¹⁵² نے پہنچے یہ ایک وسیع قلعہ ہے، نہایت مستحکم اس کی دوہری فصیلوں میں بے شمار برج ہیں۔ یہ برج غالباً مدافعت کی بجائے آسمان چھونے کے لیے بنائے گئے ہیں کیوں کہ جس پہاڑ پر یہ قلعہ واقع ہے وہ بذات خود بہت اونچا ہے اور یونانی دیوتا اٹلس کی طرح ساری کائنات کو اپنے سر پر اٹھائے معلوم ہوتا ہے۔ پہاڑ کی ڈھلانوں پر خاصی کاشت کی جاتی ہے اور قلعے کی اراضی کی سالانہ پیداوار پانچ سو کٹھوں سے زیادہ ہے۔ دشمن نے کئی دفعہ ان فصیلوں پر چھاپہ مارنے کی کوشش کی، لیکن بے سود۔ یہ قلعہ شیخ الجبل اور سلطان حلب کے راستے میں مزاحم ہے اور ان کی طاقت کو روکتا ہے۔ باوجود یہ کہ وہ کئی قلعوں کے مالک ہیں۔ وہ قیام امن کی خاطر اس قلعے کے حاکموں کو دو ہزار مارک سالانہ بطور خراج ادا کرتے ہیں۔ ہر رات ناگہانی حملوں اور غداری سے بچاؤ کے لیے چار نائٹ اور اٹھائیس سوار پہرے پر متعین رہتے ہیں، زمانہ امن میں مقامی باشندوں کے علاوہ وہاں ایک ہزار مسلح سپاہی بھی رہتے ہیں۔ قلعے میں پانچ سال کے لیے ضروریات زندگی کی رسد ہر وقت موجود رہتی ہے۔

عرب حصن المرقب کو ناقابل تخیر سمجھتے۔ وہ انسانی زد سے باہر تھا، اسے فرشتے ہی زیر کر سکتے تھے۔ صلیبی جنگوں کے آخر تک یہ قلعہ کوئی بھی سر نہ کر سکا۔

حصن المرقب میں مختلف کھانے اور مختلف زبانیں

اس قلعے میں ہاسپٹلوں کا کھلا لنگر تھا۔ شام کی نماز کے بعد یہاں کھانے کی میزوں کے گرد مختلف قسم کے لوگ جمع ہو جاتے۔ نائٹ اپنے فرقی کے مخصوص سیاہ پتھوں میں بلبوس نظر آتے۔ نوجوان ان کے سامنے گوشت، پھل اور شراب لا کر رکھ دیتے، سبھی نوجوان شریف زادے تھے۔ وہ امیروں اور نوابوں کے بیٹے تھے جو مختلف ممالک سے یہاں آئے تھے۔ وہ مختلف گروہوں میں رہتے اور اپنی اپنی زبان بولتے۔ یہاں مختلف زبانیں بولی جاتیں، مثلاً جرمن، اطالوی، فرانسیسی، پرونس، کیٹیلانی اور ہسپانوی۔

نو وارد صلیبی، ہاسپٹل کے افسروں سے باتیں کرتے تو حیران رہ جاتے۔ وہ مشرقی علوم و فنون کے متعلق بلا تکلف گفتگو کرتے۔ کئی ہاسپٹلوں نے عربی شاعروں کے علاوہ جغرافیہ دان الادریسی اور عرب فلاسفر ابن رشد کی تصانیف کا مطالعہ بھی کیا تھا جن کی روم کی کلیسائی مجلس اعلیٰ نے ممانعت کر رکھی تھی۔ انہیں شہنشاہ فریڈرک کے عزائم کا علم اور اس سے ہمدردی تھی۔ شاید اس کی وجہ یہ تھی کہ ٹمپلر، فریڈرک

کے مخالف تھے۔

ہاسپٹروں اور ٹمپلوں کی رقابت ان کا تاریخی ورثہ تھا۔ ٹمپل فرقہ کے بیشتر رکن فرانسیسی تھے اور ان میں راہبوں کی اکثریت تھی۔ لیکن ہاسپٹل فرقے میں یورپی نوابوں اور امیروں کے چھوٹے ¹⁵³ لڑکے زیادہ تھے۔ واقعات نے ان فرقوں کو حریف جاگیردار بنا دیا تھا۔ پچھلی نسل میں فسادات اور بد امنی زوروں پر تھی۔ کئی فلسطینی نواب اور نائٹ اپنے قلعوں اور جاگیروں کی مدافعت سے قاصر تھے۔ وہ اپنی املاک اور جاگیریں ان فوجی فرقوں کے ہاتھ فروخت کر کے واپس چلے گئے۔ چنانچہ جو بھی ٹمپل المرقب سے متصل راستوں سے گزرتا، ہاسپٹل اس سے محصول راہداری وصول کرتے۔ اس کے بدلے ٹمپل ان سفید صلیب والے ہاسپٹروں سے نمک پر بھاری محصول وصول کرتے۔ نمک کی کانیں ٹمپلوں کے قلعے عثمانیٹ (شا تو پیلرین) کی حدود میں تھیں۔ ٹمپل زیادہ سخت گیر، درشت خواہر تنگ نظر تھے۔ وہ روم کے تابع فرمان تھے۔

شامی نواب اور ہاسپٹل سردار کی بیزاری

ہاسپٹل کے سردار اور شامی نواب روم کے محاصل کی ادائیگی سے بیزار ہو چکے تھے، وہ روادار اور خوش فکر لوگ تھے۔ عربوں کے علوم و فنون کے متعلق ان کا رویہ دوستانہ تھا۔ وہ اپنے ذوق کی تسکین کے لیے عربی علوم کا مطالعہ کرتے۔ وہ علانیہ اس نقضی نقشے کے متعلق تبادلہ خیالات کرتے جسے پلرمو کے دربار میں الادریسی نے تیار کیا تھا۔ ان کے پاس عربی کتابوں سے لب ریز کتب خانے تھے جن کی کلیسائے روم کی طرف سے سخت ممانعت تھی۔ وہ بڑی سادگی سے حضرت محمد ﷺ کا نام لیتے اور متعصب عیسائیوں کی طرح صلیب کا نشان نہ بناتے۔ وہ یورپ سے نووارد پادریوں کے ساتھ خوب حجت بازی کیا کرتے کیوں کہ وہ پادری مسلمانوں کو ابھی تک گردن زدنی سمجھتے تھے۔ لیکن ہاسپٹل کے سرداروں کا تجربہ ان پادریوں سے مختلف تھا۔ وہ عربوں کو بڑا مہذب اور خوش اخلاق سمجھتے۔ وہ سیاست اور طب میں ان کی برتری کے معترف تھے۔ ہاسپٹل میں بیماریوں کی ابتدائی مرہم پٹی کا کام بھی ہوتا تھا۔ اس لیے انہیں مسلمانوں کی طب میں پیشہ ورانہ دلچسپی بھی تھی۔ عربوں سے رفاقت نہایت خوش گوار اور بصیرت افروز ثابت ہوئی۔ پادریوں کے دماغوں پر تو ہر وقت لڑائی کا بھوت سوار رہتا۔ پادری جنگ کے سوا کسی کام کی بات کے اہل نہ تھے۔ گاہے گاہے اہل ہاسپٹل اور عرب امیر حالات سے مجبور ہو کر ایک دوسرے کے خلاف صف آراء بھی ہوتے۔ لیکن انہیں جنگ کا خبط نہیں تھا۔ جنگ ختم ہونے کے بعد ان کے مراسم پھر اعتدال پر آ جاتے۔

ہاسپٹروں کی پر مسرت محفلیں اور نائٹوں کی خوش گپیاں

ہاسپٹل والوں کی محفلیں بڑی شوخ اور پر مسرت ہوتیں۔ یہاں قبر صی سرخ شراب کے رنگین

دور چلتے۔ اکثر ٹائٹ دسترخوان پر بیٹھے خوش گپیوں میں مصروف رہتے۔ وہ اپنا وقت ہنسی خوشی گزارنے کے عادی تھے کیوں کہ کسی لمحے بھی انہیں سرحدی علاقوں کے خلاف مہم لے جانے کے لیے بلا یا جاسکتا تھا۔ وہ اپنی مختصر اور پرخطر زندگی کے دامن میں مسرتوں کو سمیٹ لینا چاہتے۔ ان کا سردار سلطان قاہرہ کا اسیر رہ چکا تھا اور کئی ہاسپٹلر جو کاؤنٹ آف شیمپین کے ساتھ عازم جنوب ہوئے تھے، مارے گئے تھے اور ان کی لاشوں کو ڈھالوں سے ڈھانپ کر سرزمین مقدس میں دفن کرنے کے لیے لایا گیا تھا۔ داد عشرت دینے والے ہاسپٹلروں کو خوب معلوم تھا کہ زود یا بدیران کا بھی یہی حشر ہوگا اور سنگ تراش ان کی لحدوں پر کتبے نصب کر دیں گے، اس لیے زندگی کیوں تلخیوں میں برباد کی جائے۔

وہ سرحدی سیاست کے رموز سے خوب واقف تھے۔ سلطان دمشق سے ان کے دوستانہ مراسم تھے۔ لیکن سلطان دمشق نے ٹمپلوں کی اعانت حاصل کرنے کے لیے صفد اور بلفورٹ کے قلعے انہیں واپس کر دیئے تھے۔ حالاں کہ سلطان کو اپنے مفاد کی خاطر ہاسپٹلروں سے رجوع کرنا چاہیے تھا۔ لیکن انہیں اس کی پرواہ نہ تھی وہ اکثر قبرصی امیروں کی آرام طلبی اور عشرت پسندی کا مذاق اڑاتے اور کہتے کہ انہیں کیا غم ان کے اور دشمن کے درمیان تو سمندر حائل تھے۔ اہل قبرص نے امن بحال کر کے جزیرے کی تجارت کو فروغ دیا تھا۔ قبرصی لوگ بال تو کیا اپنے ناخن بھی عورتوں کی طرح حنا سے سرخ کر لیتے تھے۔ ان کے پاس دولت کی اتنی فراوانی تھی کہ انہوں نے کوہ وادی میں فرانسیسی طرز کے خوب صورت گرجے بنوائے اور خوب صورت وینسی عورتوں سے شادیاں بھی کیں۔ وینسی لوگ ان کے ٹکڑوں پر پل رہے تھے اور انہیں نگل جانے کی فکر میں تھے۔ ادھر ہاسپٹلر ٹائٹ شیشین کے تعاقب میں لگے رہتے یا بے باک قسم کے زائروں کی حفاظت میں مصروف رہتے۔

بیت اللحم کا گرجا اور زائرین کی خوشی

بیت اللحم کے گرجا میں زائرین بہت خوش رہتے۔ انہوں نے اپنے وطن میں بھی کئی معجز نما تبرکات دیکھے ہوں گے اور سونے چاندی میں ملفوف مقدس نشانیوں کی زیارت بھی کی ہوگی لیکن سرزمین مقدس کی بات ہی کچھ اور تھی۔ یہ وہ خاک پاک تھی، جہاں ہر جگہ اولیائے سلف کے نقش قدم ثبت تھے۔ ونور عقیدت سے وہ بیت اللحم کی دہلیزوں کو چومتے اور احساس عبودیت سے لرزاں ہاتھ مرمی ستونوں کو چھوتے جن کے سنہری نچلے حصے ان گنت ہاتھوں کے لمس سے گھس چکے تھے۔

یہ مقام نہایت پرسکون اور شان دار تھا۔ ستونوں کے منقش سروں کے اوپر نیل بوٹے بنے ہوئے تھے۔ ان بلند مرمی ستونوں کے اوپر اولیائے کرام کی بوقلموں تصویریں آسمان کی پہنائیوں کی طرف محو پرواز نظر آتیں، روشنی رنگین شیشوں سے چھن چھن کر آتی اور کونہ کونہ جگمگا اٹھتا۔ حسن و تقدیس کے اس منظر کو دیکھ کر زائروں کی آنکھیں نم آلود ہو جاتیں۔ واقعی یہ جگہ نہایت مسرت آفریں اور روح پرور

تھی۔ ان کے لبوں پر خود بخود حمد کے گیت جاری ہو جاتے۔

”مقدس ہے تو مریم۔۔۔ تیری رحمت فراوان رہے!۔۔۔“

وہ حیرت سے بلند محرابوں کو دیکھتے جن کی پراں وسعت میں ان کے الفاظ کی بازگشت رفعت آسمان کو چھو کر واپس آتی ہوئی سنائی دیتی۔ زیارت سے پہلے وہ کئی دن روزے رکھتے، نفس کا کڑا محاسبہ کرتے اور اس دربار مقدس میں برہنہ پا داخل ہوتے۔ مریم مقدس کے گرجے میں پہنچ کر انہیں اپنے گناہوں کا اس شدت سے احساس ہوتا کہ ان کے دل ندامت سے گراں بار اور آنکھیں تاسف سے اشکبار ہو جاتیں۔ کئی تو سرود نوازوں کے پاس مرمریں کٹھرے کے ساتھ دوزانو ہو جاتے۔ ان کے دلوں پر تقدیس و عظمت کا احساس اس قدر غالب آ جاتا کہ انہیں آگے جانے کی جرأت نہ ہوتی۔ لیکن جنہیں اس کٹھرے سے آگے جانے کا حوصلہ ہوتا، وہ دورویہ نازک مڑے ہوئے ستونوں سے گزرتے ہوئے ایک سیڑھی سے نیچے اترتے۔ اس سیڑھی کے پتھر ان گنت قدموں کی مسلسل رگڑ سے، درمیان سے گھس چکے تھے۔ بالآخر وہ ایک زمین دوز حجرے میں جا پہنچتے جہاں مومی شمعیں فروزاں ہوتیں۔ حجرے کے مرمریں فرش پر ایک سنہری ستارہ نظر آتا۔ اس ستارے کے قریب ایک زرہ پوش شخص ایستادہ ہوتا، اس کے ہاتھ تلوار سے خالی ہوتے۔

اس مقدس بارگاہ میں زائرین زمین بوس ہوتے، سجدے کرتے لیکن وہ زرہ پوش محافظ دستہ بے حس و حرکت کھڑا رہتا۔ اس مقام پر کبھی دانش مند موبد زمین بوس ہوئے تھے۔ لیکن اس وقت یہاں مرمریں فرش کی بجائے ایک اصطلبل کی مٹی بچھی ہوئی تھی اور زرہ پوش ٹائٹ کی بجائے ایک فرشتہ مریم کی حفاظت کے لیے ایستادہ تھا۔ یہاں حضرت مسیح پیدا ہوئے تھے۔

حجرے سے نکل کر وہ گرجا کی سنہری روشنی میں واپس آ جاتے۔ وہ خوشی سے سرشار مریم مقدس کی تعریف میں نغمے گاتے، ان کے دل مسرتوں سے معمور ہوتے، جو بھی یہاں آتا وہ کیف سردی سے بہرہ مند ہوتا۔ اس مقام کی تقدیس سے کوئی بھی متاثر ہوئے بغیر نہیں رہ سکتا۔ وہ گرجے کے طویل وسطی رستے میں رکتے ہوئے چلتے، دیواروں اور ستونوں کو چھوتے ہوئے گزرتے۔ وہ واپس ہونے کے لیے مڑتے لیکن ان مقدس دہلیزوں سے باہر جانے کو ان کا جی نہ چاہتا۔ رفتہ رفتہ روشنیاں مدہم ہو جاتیں اور محرابوں کے سکوت میں صدائے بازگشت تیز تر ہو جاتی۔ وہ بادل نا خواستہ غروب آفتاب کے بعد باہر نکلتے۔

یہ زائر آخری لوگ تھے جنہوں نے بیت اللحم کے نئے گرجے کی زیارت کی تھی جسے صلیبوں

کے ہاتھوں نے بنایا تھا۔



بوسپیوں کی یلغار

موسم گرما کے طوفان اور خوف ناک حادثہ

یہ حادثہ گرما کے طوفان کی طرح تند اور خوف ناک تھا۔ اس حادثے کی خبر سمندر پار نہیں پہنچی ہوگی کہ اس کی طوفانی یلغار ختم بھی ہوگئی۔

صلیبیوں کو خطرے کی کچھ اطلاع تھی۔ گزشتہ تین سال سے مسلمانان دمشق۔۔۔ صلاح الدین کے ہم قبیلہ لوگ۔۔۔ ہاسپٹلوں کو نئے خطرے سے متنبہ کر رہے تھے، جو مشرق اقصیٰ سے ابھر رہا تھا۔ گاہے گاہے منگولوں کے گھوڑوں کی ٹاپ حلب کے قریب سنائی دی جاتی اور ان کے عقب میں تباہی و بربادی کے نشان بکھر جاتے۔ 1224ء میں ترکمانوں نے منگول سواروں کو پسا کرنے کی کوشش کی اور سخت خونریزی ہوئی۔ البتہ منگول فلسطین پر حملہ آور نہ ہوئے۔

منگولوں کی بجائے ایک چھوٹا سا لشکر تیزی سے بھاگتا ہوا بڑھا۔ انہوں نے فرات کو پار کیا اور سرپٹ گھوڑے دوڑاتے ہوئے غزہ کے جنوبی صحرا کو عبور کر لیا۔ یہ نو وارد خوارزمی تھے۔۔۔ ترک نسل کے خون خوار جنگجو۔ ان کے مقابلے میں کوئی نہیں ٹھہر سکتا تھا۔ صرف منگول ان سے بہتر تھے۔ ان کی تعداد دس ہزار تھی۔ وہ وسط ایشیا کے خانہ بدوشوں کی طرح جفاکش، بہادر اور چالاک تھے۔ وہ بحیرہ ارال کے نواحی علاقے کے رہنے والے تھے لیکن منگولوں نے انہیں مغرب کی طرف سمندر تک دھکیل دیا تھا۔¹⁵⁴ انہیں نئی زمینوں اور مالِ غنیمت کی جستجو تھی۔ وہ نئی کمین گاہوں کی تلاش میں تھے جیسے کہ جنگل کی آگ سے بھیڑیوں کا گروہ۔۔۔ نئی شکار گاہوں کے لیے سرگرداں ہو۔۔۔ یروشلم ان کے راستے میں تھا۔ یروشلم کی دیواریں مسمار ہو چکی تھیں۔¹⁵⁵ خوارزمی لشکر کے لیے یروشلم دوسرے شہروں سے مختلف نہ تھا۔ یہاں مالِ غنیمت کی افراط تھی۔

کسی واقعہ نویس نے یروشلم کی تباہی کا حال نہیں لکھا۔ البتہ یہ کہا جاتا ہے کہ سات ہزار عیسائی مرد، عورتیں اور بچے مقتول ہوئے، گرجوں کے دروازے توڑ دیئے گئے اور قربان گاہوں کے قیمتی برتن لوٹ لیے گئے۔ مشعل بدست خوارزمی مزارع میں داخل ہو گئے انہوں نے سونے اور چاندی کے شمع دانوں سے اپنے تو بڑے بھر لیے اور سونے اور جواہرات کی تلاش میں گاڈ فرے اور بالڈون کے مقبرے

اکھاڑ پھینکے۔ مزار مسیح صدیوں سے تاخت و تاراج سے محفوظ رہا تھا لیکن جب خوارزمی اس کے دروازوں سے نکلے تو مزار مقدس شعلوں کی لپیٹ میں تھا۔¹⁵⁶

خوارزمی لشکر کی واپسی اور لشکر قاہرہ کا حملہ

خوارزمی لشکر جس سرعت سے نازل ہوا تھا، اسی تیزی سے واپس چلا گیا۔ اس کے فوراً بعد قاہرہ کا لشکر یلغار کرتا ہوا آن پہنچا اور ویران و بے حرمت یروشلم، عیسائیوں کے ہاتھوں سے نکل گیا۔ قاہرہ کا مملوک، سمران موقع کی تاک میں تھا۔ ان وحشیوں کی یلغار کے بعد اسے موقع مل گیا۔ قاہرہ سے ایک فوج خان خوارزم سے اشتراک عمل کرنے کے لیے بھیجی گئی۔ متحدہ فوجیں سلطان دمشق اور صلیبی ریاستوں کی طرف بڑھیں۔ متحدہ فوج پندرہ ہزار سواروں پر مشتمل تھی۔ اس کا سپہ سالار یک چشم مملوک بیبرس تھا، جو چیتے کے لقب سے مشہور تھا۔ خوارزمی بڑے خون خوار جنگ آزما تھے۔ وہ جنگ میں مملوکوں سے بھی بہتر تھے۔ وہ وسط ایشیا سے حال ہی میں آئے تھے، اس لیے ان کا خون تازہ اور حوصلے بلند تھے۔

جب سلطان اسماعیل حاکم دمشق کو اس خطرے کی اطلاع ملی تو اس نے فوراً اپنی فوجیں جمع کیں اور ٹمپلوں سے متحدہ محاذ بنانے کی درخواست کی۔ اس نے ٹمپلوں کو متنبہ کر دیا کہ اگر خوارزمی دمشق پر قابض ہو گئے، تو سرزمین مقدس بھی ان کی دست برد سے نہیں بچ سکے گی۔

ہاسپٹلوں اور ٹمپلوں کی پیش قدمی

ٹمپلوں اور ہاسپٹلوں کی مختصر فوجیں ہمیشہ جنگ کے لیے کمر بستہ رہتیں۔ وہ فوراً جنوب کی طرف چل پڑے، ان کے ہمراہ یروشلم کا بطریق اعظم اور صلیبی سردار بھی تھے، وہ رضا کاروں کی حیثیت سے گئے۔ ان کا اپنا کوئی بادشاہ نہ تھا، جس کے علم تلے وہ جمع ہوتے، انہیں خطرے کا پورا احساس تھا۔ ان کی تعداد مختصر تھی۔ ٹمپل کے نائٹوں کی تعداد پانچ سو تھی اور ہاسپٹل کے نائٹ صرف دو سو تھے۔ ان نائٹوں کے ماتحت غالباً دس گنا مسلح سپاہی تھے۔¹⁵⁷ نوابوں اور نائٹوں کے ذاتی دستے ان کے علاوہ تھے۔ دمشقی رسالہ ان کی آمد کا منتظر تھا۔ دمشقی رسالے کی قیادت المنصور حموی امیر کرک کے ہاتھوں میں تھی۔ پہلی مرتبہ بطریق اعظم کی صلیب اور ٹمپل کا سیاہ و سفید پرچم ”بوسیوں“ دمشق کے سیاہ جھنڈوں کے ساتھ تھا۔ صلیبیوں نے صلاح الدین کے پڑپوتوں کے ساتھ تعاون کر لیا تھا۔

انہوں نے متفقہ طور پر جنوب کی طرف پیش قدمی کا فیصلہ کیا تاکہ خوارزمی اور مملوک فوج کا فلسطین پر حملہ کرنے سے پہلے ہی سدباب کر دیا جائے۔ وہ پہاڑوں سے اتر کر خشک بھورے میدان میں پہنچے جو ایک بے آب و گیاہ ریگستان اور غزہ کی کھاری دلدلوں سے ملحق تھا۔ یہاں ان کے گشتی دستوں نے

مملوکوں کے مورچوں کا فوراً کھوج کر نکال لیا۔ آخری پڑاؤ پر پہنچ کر انہوں نے انتظامات درست کیے۔ تازی گھوڑوں پر زینیں کسیں اور دعا مانگ کر صبح کاذب کے دھند لکے میں روانہ ہوئے۔ انہیں دشمن تک پہنچنے کے لیے فاصلہ گھوڑوں پر طے کرنا تھا۔

اس فوج کی ترتیب اس طریقے پر کی گئی تھی کہ صلیبی دستے متحدہ فوج کے میمنہ پر متعین تھے، ٹمپلر قلب میں اور ہاسپٹلر اور والٹر آف برین کے زیرِ کمان نائٹ دونوں بازوؤں پر تھے۔ وہ خاموشی کے ساتھ پیدل رفتار سے آگے بڑھے۔ ان کے بائیں جانب المنصور کی نفیریوں اور نقاروں کی پر زور آواز گونج رہی تھی۔

لیکن یک چشم چیتے نے اچانک پہلے حملہ کر دیا، جیسے کوئی بھیڑیا شگاف میں سے جست لگا کر نکل جائے، وہ اپنے دشمنوں کے درمیان سے نکل گیا۔ متحدہ فوجوں کے قلب میں المنصور تھا۔ بیرس نے خوارزمی سواروں کو قلب کے خلاف استعمال کیا جو بڑے تیر انداز تھے۔ تیروں کی بے پناہ بوچھاڑ کے ساتھ ہی وہ دمشق صنفوں میں گھس گئے اور اپنی خمیدہ تلواروں سے کشتوں کے پتے لگا دیئے۔ دمشق رسالہ ان کی خوف ناک یورش کی تاب نہ لاسکا۔ دمشق صفیں ٹوٹ گئیں اور وہ منتشر ہو گئے۔ امیر کرک جو انتہائی بازو پر متعین تھا، اپنی جمعیت سے کٹ گیا۔ اب وہ مدافعت نہیں کر سکتا تھا۔ خوارزمی بہادروں نے پہلے ہی میں متحدہ فوج کے دو تہائی حصے کا صفایا کر دیا اور اب خوارزمی اور مملوک مل کر آگے بڑھے تو ان کے گھوڑوں کی ٹاپوں سے ایسی خوف ناک گرج پیدا ہوئی کہ زمین دہل گئی۔ طبل دیوانہ وار گونج رہے تھے۔ اب وہ صلیبی دستوں کی طرف بڑھ رہے تھے۔ صلیبیوں کی تعداد تھوڑی تھی، وہ اپنے حلیفوں سے علیحدہ ہو چکے تھے، پھر بھی وہ ڈٹے رہے، ٹمپل کے ذرہ پوش سوار بگل بجنے کی آواز پر بڑھے۔ ”بوسیوں“ کو اٹھائے انہوں نے ہلہ بول دیا اور یک دم زور کا نعرہ بلند کیا:

”خداوند ہمیں فتح عطا فرما!۔۔۔ ہمیں نہیں اپنے مقدس نام کے لیے۔۔۔“

صلیبی فوجوں کی صف آرائی اور دشمن پر یلغار

صلیبی فوجیں صف بستہ آگے بڑھیں۔ انہوں نے نیزے پھینک دیئے اور تلواریں سونت کر دشمن پر جھپٹے۔ وہ سیاہ و سفید علم کے پیچھے یورش کرتے ہوئے دشمن کے طوفانی سواروں اور نعرہ زن بہادروں پر ٹوٹ پڑے۔ کئی گھنٹے تک وہ دشمن سے مصروف پیکار رہے لیکن یہ لڑائی بے سود تھی۔ وہ چاروں طرف سے دشمن کے زرخے میں پھنس چکے تھے۔ بوسیوں کا علم ایسا سرنگوں ہوا کہ پھر کبھی بلند نہ ہو سکا۔ ٹمپل کا ماسٹر مقتول ہوا، بہادر سواروں اور پیادوں نے صلیب کے ارد گرد حلقہ باندھ لیا۔ ان کی تلواریں خون آلود تھیں، زرہیں شکستہ اور جسم زخموں سے چور تھے۔ وہ برابر لڑتے رہے، حتیٰ کہ میدان کارزار پر سکوتِ مرگ ظاری ہو گیا۔ ایشیائی سوار گھوڑوں سے اتر پڑے اور مردوں کے مال و اسباب پر

آپس میں چھینا جھپٹی ہونے لگی۔

منالٹر آف برین اور ماسٹر آف ہاسپٹل اسیر ہو گئے۔ غزہ کے میدان سے اس رات صرف 33 ٹمپلر، 26 ہاسپٹلر اور تین جرمن نائٹ بھاگنے میں کامیاب ہوئے۔ امیروں میں سے صرف بطریق اعظم اور حاکم صور بیچ سکے۔

مقدس مریم کے گرجے پر حملہ اور لوٹ مار

یہ تھی غزہ کی جنگ، جس کے بعد یروشلم اور فلسطین ہمیشہ کے لیے صلیبیوں کے ہاتھ سے نکل گئے۔ اس علاقے پر وسط ایشیا کے حکمرانوں کا تسلط قائم ہو گیا۔ امیروں کو ہانک کر قاہرہ لے گئے۔ ان کے گلوں میں ان کے مقتول رفقا کے سروں کے ہار لٹک رہے تھے۔ بیرس یلغار کرتا ہوا بڑھتا چلا گیا۔ وہ حیرون کو تاخت و تاراج کرتے ہوئے بیت اللحم جا پہنچے۔ بازار خون سے رنگین ہو گئے۔ سونے چاندی کے تبرکات لوٹ لیے گئے۔ دمشق بھی ان کی یورش کی تاب نہ لاسکا۔ سلطان قاہرہ نئی فتوحات پر تصرف کرنے کے لیے خود موقع پر آن پہنچا۔

جنگ کے بعد خوارزمیوں میں پھوٹ پڑ گئی۔ وہ مسلمان امیروں میں منقسم ہو کر ان کے مملوک بن گئے۔ جنگجو غلاموں نے نئے آقاؤں کی خدمت اختیار کر لی۔ کئی مصر چلے گئے اور مملوک سالار بیرس کی فوجوں میں شامل ہو گئے۔ اس طرح منگولوں کے ”سبزغول“ کے عناصر مملوک افواج میں مدغم ہو گئے۔ فتح کا نسخہ انہیں خوب معلوم تھا۔

یروشلم برباد ہو چکا تھا۔ اب یروشلم ان کی دسترس سے نکل چکا تھا۔ صلیبیوں کو جنوبی فلسطین سے نکال دیا گیا تھا لیکن بد قسمتی تو یہ تھی کہ اب صلیبی فوج کی از سر نو تنظیم مشکل تھی۔ ان کی قوت پاش پاش ہو چکی تھی۔ ٹمپلروں اور ہسپٹلروں کے قلعوں کے آدھے شمشیر بردار قتل ہو چکے تھے۔ عیسائی عورتیں پھر مقتولین کے لیے سوگوار تھیں۔ جیسے معرکہ حطین نے مملکت یروشلم کی شجاعت پاش پاش کر دی تھی، ویسے ہی معرکہ غزہ نے صلیبیوں کی فوجی قوت کی کمر توڑ دی۔ شا تو پیلرین اور عکہ کے نائٹ اپنے اپنے قلعوں کی مدافعت میں مصروف ہو گئے۔ شمال سے پھر ایک خبر آئی اور وہ پریشان ہو گئے۔

حلب کی فتح اور منگولوں کی شمال کی طرف پیش قدمی

حلب کا علاقہ فتح کر کے منگول شمال میں جا پہنچے تھے۔ بوہمنڈ پنجم حاکم انطاکیہ اور کاؤنٹ آف ٹریپولی کو معلوم تھا کہ مدافعت بیکار ہے اس لیے انہوں نے اطاعت قبول کر لی۔ انہوں نے خان اعظم کا باج گزار ہونا منظور کر لیا اور سالانہ خراج ادا کرنے کا وعدہ کیا۔ اس کے بعد منگول قتل و غارت کے بغیر واپس چلے گئے۔

عسلیٹ سے المرقب تک ساحل کے باقی ماندہ حصے پر صلیبیوں کا تسلط قائم رہا۔ وہ اپنے قلعوں کی مورچہ بندی میں مصروف ہو گئے اور انہوں نے اہل یورپ سے امداد کی درخواست کی۔ 1244ء سے 1247ء تک کے تین سال میں فلسطین کا سیاسی نقشہ یوں تبدیل ہو گیا جس طرح ساٹھ سال پہلے صلاح الدین کے زمانے میں تغیر پذیر ہوا تھا۔ صلیبیوں کی فوجی طاقت برباد ہو چکی تھی اور اس کے برعکس مملوکوں کی طاقت میں بدرجہا اضافہ ہو گیا تھا۔ اب انہیں منگول حملہ آوروں سے بھی ہر دم خطرہ لاحق تھا جو فلسطین کے قریب آچکے تھے۔

فلسطین میں دو عظیم قوتیں اور صلیبیوں کی تشویش

صلیبی بڑی تشویش سے اس کشمکش کے انجام کے منتظر تھے جو ان کی آنکھوں کے سامنے جاری تھی۔ فلسطین میں دو عظیم قوتوں کی فوجیں گشت کر رہی تھیں۔ اس کا نتیجہ کیا ہوگا، وہ اس کے منتظر تھے۔ ان کی فوجی قوت اتنی کمزور ہو چکی تھی کہ انہیں یورپی ملک کے بغیر اپنے قلعوں سے باہر نکلنے کی جرأت نہ تھی۔



تاریک دور

نئے پوپ کا انتخاب اور صلیبیوں کی امیدیں

ساحل شام کے صلیبیوں کو یورپ سے جواب کا شدید انتظار تھا۔ جب بھی کوئی جہاز عکہ یا شاتوپیلین میں داخل ہوتا، وہ یورپ سے تازہ ترین خبریں سننے کے لیے بے تابانہ طور پر ساحل پر جمع ہو جاتے۔

پہلے پہل خبریں حوصلہ افزا تھیں۔ بالآخر نیا پوپ منتخب ہو گیا۔ کارڈنیل سینالڈو سچی نے پوپ انوسنٹ چہارم کا لقب اختیار کر کے تخت پاپائیت کو رونق بخشی۔ وہ خوش تھے کہ اب پوپ اور شہنشاہ کی طویل کشمکش بھی ختم ہو جائے گی اور یورپ میں امن بحال ہو جائے گا۔ منگولوں کے حملے سے اہل یورپ لرزاں و ترساں تھے اور یروشلم بھی وحشیوں کی یلغار کا نشانہ بن چکا تھا۔

ان حالات میں انہیں امید تھی کہ دنیائے مسیحیت کے دونوں سربراہ اپنے اختلافات ختم کر کے متحد ہو جائیں گے اور ان کی مدد کریں گے۔ بلفورٹ کے جرمن ٹائٹ کی زبانی معلوم ہوا کہ فریڈرک شہنشاہ جرمنی نے وصیتوں کے خلاف نئے کروسیڈ کی تیاری اور قیادت کی پیشکش کی ہے۔ لیکن عبا پوش پادریوں نے انکار میں سر ہلادیا اور کہا کہ یہ بے دین اور گستاخ محض اپنی مقصد برآری کے لیے کوشاں ہے۔

پھر یہ لرزہ خیز خبر آئی کہ انوسنٹ چہارم روم چھوڑ کر بھاگ گیا ہے۔ وہ ٹائٹ کے بھیس میں فریڈرک کی فوج کی صفوں سے گزر کر فرانس جا پہنچا ہے، اس نے فرانس میں پناہ لے لی ہے اور اب لائنز میں کلیسائے روم کی کونسل کا اجلاس طلب کیا ہے۔ صلیبی اس کونسل کے فیصلوں کے منتظر رہے۔

حوصلہ شکن خبروں کا سلسلہ

کچھ عرصے بعد یہ حوصلہ شکن خبر آئی کہ پوپ نے فریڈرک کے خلاف نئے کروسیڈ کا اعلان کر دیا ہے۔ عشر اکٹھا کیا جا رہا ہے۔ لوگوں کو گناہوں کے معافی نامے عام تقسیم کیے جا رہے ہیں۔ فریڈرک کو معزول کر دیا گیا ہے۔ پوپ نے جرمن امیروں کو حکم دیا کہ وہ فریڈرک کی بجائے شہنشاہ کا انتخاب

کریں۔ فریڈرک غصے سے چلایا: ”دریائے اردن کے تمام پانی سے بھی ان پادریوں کی ہوس اقتدار نہیں دھل سکتی۔“

پوپ اور شہنشاہ کے درمیان محاذ آرائی اور عوام کی بے بسی مہینے گزر گئے لیکن نئے کروسیڈ کا کہیں نام و نشان نظر نہ آیا۔ کروسیڈ کے بغیر بھی عشر جمع کیا جاتا رہا۔ ٹیکسوں میں اضافہ ہوتا گیا اور یورپ کی سڑکوں پر مسلح سپاہی نظر آنے لگے۔ یورپ سے آنے والے مسافر کہتے کہ وہاں عجیب و غریب واقعات رونما ہو رہے ہیں۔ پوپ اور شہنشاہ دوبارہ ایک دوسرے سے مصروف پیکار ہو گئے ہیں۔ وہ لوگوں کو ایک دوسرے کے خلاف بھڑکانے میں مصروف ہیں۔ ان کے داعی دیہاتوں اور جھونپڑوں تک پہنچ گئے ہیں۔ وہ ایک دوسرے پر برس رہے ہیں۔ وہ ایک دوسرے کے شہروں اور مقبوضات پر فوج کشی میں مصروف ہیں۔ چاروں طرف افراتفری مچی ہوئی تھی۔ چند صلیبی رضا کار جو شام جانا چاہتے تھے، انہیں جہاز نہ مل سکے کیوں کہ کچھ اطالوی جہازران پوپ کے طرف دار تھے اور کچھ شہنشاہ کے حامی۔

لوگ اس طوائف المملو کی اور اندھیر نگری سے بیزار ہو چکے تھے۔ وہ جنگ کی مصیبتوں اور محاصل کے بارگراں سے بچنے کے لیے اپنے گھروں کو چھوڑ کر خانقاہوں اور راہب خانوں میں پناہ گزین ہونے لگے۔ پوپ اور شہنشاہ کے گماشتے لوگوں کو دبوچ لیتے۔ وہ ان کے مال و اسباب چھین لیتے اور اگر کوئی بد نصیب اس جنگ میں شامل ہونے سے انکار کرتا تو پوپ اسے عذابِ آخرت سے ڈراتا اور شہنشاہ اسے جسمانی اذیت کی دھمکی دیتا۔ اس جنگ کے شعلے سارے یورپ میں پھیل گئے تھے۔ کوئی بھی محفوظ نہ تھا، کئی بد بختوں کو کافر قرار دے کر میلان کے کیتھیڈرل کے سامنے زندہ جلادیا گیا۔ روم کے بازاروں سے گزرتے ہوئے صلیبی مسافر پادریوں کے ہتھے چڑھ جاتے۔ پادری ان کے ہاتھوں معافی نامے فروخت کرتے اور انہیں مقدس جنگ کے حلف سے آزاد کر دیتے۔

ہزاروں کی تعداد میں غریب لوگ بھورے راہبوں کے ساتھ کوہ وادی میں سرگرداں تھے۔ وہ اس مسلسل جنگ کے عذاب سے نالاں تھے۔ وہ جانوروں کی طرح جنگلوں میں رہتے اور آسمان کے نیلے سائبان تلے زندگی بسر کرتے۔ وہ دکھ سہنے کی بجائے اپنے جھونپڑے اور کھیت چھوڑ کر ان جتھوں میں شامل ہو گئے۔ ایک آدمی نے بیان کیا کہ میرے روبرو روم میں سینٹ میری کے گرجے کے سامنے تیس مردوں اور عورتوں کو کفر کے الزام میں زندہ جلایا گیا۔ دوسرے کہتے کہ ہاں ہم نے بھی سنا ہے کہ خداوندانِ کلیسا بے دینی اور کفر کی عام افواہوں کی تحقیق کے لیے اپنے منصفوں کو دورے پر بھیج رہے ہیں۔ یہ خاص منصف محتسب کہلاتے تھے۔ اس مقصد کے لیے احتساب کی عدالتیں مقرر ہو گئیں جن میں امیر و غریب کے عقائد کا محاسبہ کیا جاتا۔

پوپ اور شہنشاہ کے درمیان صلح کی افواہ

پھر یہ افواہ مشہور ہو گئی کہ فریڈرک صلح کا طلب گار ہے لیکن پوپ صلح پر آمادہ نہیں، وہ فریڈرک کی قوت کو ہمیشہ کے لیے کچل دینا چاہتا ہے۔ وہ شہنشاہی کے کھنڈروں پر پاپائیت کا محل تعمیر کرنا چاہتا ہے۔ سال گزرتے گئے اور ان کی کشمکش شدید تر ہوتی گئی۔ کسی نے یروشلم کی مدد نہ کی۔ دنیائے مسیحیت نفاق اور جنگ کا شکار ہو چکی تھی۔ کسی کو صلیبیوں کی طرف متوجہ ہونے کی فرصت نہ تھی۔ پھر بھی صلیبی بڑے حوصلے سے مختصر ساحلی علاقے سے چٹے رہے۔

انوسٹ چہارم نے فریڈرک کے خلاف کلیسائی اقتدار کے سارے حربے استعمال کیے۔ سیکنڈے نیویا کے دور افتادہ دیہات کے صدقات اور رومی امیروں کے واجبات پاپائی فوجوں کے استحکام کے لیے صرف ہوتے، منبروں اور قربان گاہوں سے، راہب خانوں اور گرجوں سے غرض یہ کہ ہر جگہ سے فریڈرک کی پرزور مذمت کی جاتی۔ پوپ کے حامیوں میں کروسیڈ کی صلیبیں تقسیم کی جاتیں اور اس کے مخالفوں پر کفر کے فتوے لگائے جاتے۔

پوپ کا جرمنی کے تمام ہشپ کو پیغام

انوسٹ نے خفیہ طور پر جرمنی کے تمام ہشپ کو لکھا کہ عام صلیبی جنگ کی تبلیغ روک دیں اور لوگوں کو فریڈرک کے خلاف ہتھیار اٹھانے کی ترغیب دیں۔ جرمنی میں فریزی فرقے کے صلیبی جمع ہو رہے تھے۔ پوپ نے انہیں عازم مشرق ہونے کی ممانعت کر دی۔ 1249ء میں اس نے ولیم خان آئیگ کو حکم دیا کہ جو قوم القدس کے نام پر جمع کی گئی ہیں، وہ کلیسائے روم کے خزانوں میں جمع کروادی جائیں۔ پوپ کہتا کہ عالم مسیحیت میں امن کی بحالی کے لیے اس عفریت کا قلع قمع ضروری ہے۔ فریڈرک نے صلح کی پیشکش کی تو پوپ نے وہ بھی ٹھکرا دی۔ پوپ کے گماشتوں نے فریڈرک کے بیٹے کو اس کا مخالف کر دیا۔

فریڈرک صرف کلیسا سے مصروف پیکار نہ تھا، اس کے خلاف سارے یورپ کے وسائل اور قوتیں صف آراء تھیں۔ چنانچہ اسے نیچا دکھانے کے لیے خود جرمن سلطنت میں بھی عشر جمع کیا جاتا تھا اور وہ کلیسا کے واجبات کی ادائیگی روکنے سے قاصر تھے۔ جرمن لوگ بھی اس طویل اطالوی جنگ سے بیزار ہو چکے تھے۔ چنانچہ جرمن سلطنت کی وحدت بھی پارہ پارہ ہونے لگی۔ کئی فریق فریڈرک کا ساتھ چھوڑ کر اس کی مخالفت پر کمر بستہ ہو گئے۔ اس مخالفت سے زیادہ خوف ناک کلیسا کی معاندانہ تبلیغ تھی۔ کلیسا نے مذہبی تعصبات کو اس کے خلاف برا فروختہ کر دیا تھا۔ لوگوں کے دلوں میں فریڈرک کے خلاف نفرت اور خوف کے جذبات پرورش پانے لگے۔ جب وہ اپنے لشکر کا معائنہ کرتا تو لوگ اس بے دین کو متحیر نظروں سے دیکھتے۔ جب وہ کسی شہر میں داخل ہوتا تو گرجوں کی گھنٹیاں بجنا بند ہو جاتیں۔ کلیسا کے اٹھائے ہوئے طوفان نفرت کے خلاف اس کی غیر معمولی فراست بھی عاجز تھی۔ اندھے تعصب کا اس کے پاس کوئی مداوا

نہ تھا۔ لوگ اسے کافر اور ملعون سمجھنے پر مصر تھے۔

اس کے افسروں کے چہروں سے خوشی غائب ہو گئی تھی۔ اب تو پھر مو کے خوش نما محلات کے خوش گوار باغات میں بھی سکون نہ تھا۔ فریڈرک بوڑھا ہو چکا تھا۔ وہ افسردہ خاطر اور متفکر رہنے لگا تھا۔

فریڈرک کی وفات اور ہانسٹون خاندان کی تباہی

لیکن فریڈرک نے ہار نہیں مانی۔ اس نے جھکنے سے انکار کر دیا۔ 1250ء کے کمرس کے آغاز میں فریڈرک نے اپنے بیٹے کے بازوؤں میں وفات پائی۔ اس کے کمرے کے باہر مسلمان تیر انداز پہرہ دے رہے تھے۔

”آسمان خوش ہے اور زمین بھی خوش ہے۔“ یہ تھے پوپ کے الفاظ جب اس نے فریڈرک کی موت کی خبر سنی۔ اب پوپ کو اطمینان تھا کہ عظیم ترین ہانسٹون اس کے راستے میں حائل نہیں۔ آئندہ چند سال میں پوپ کے حامیوں نے فریڈرک کے بیٹے کو نارڈ کو اس کی مملکت سے مار بھگا یا۔ تلوار، آگ اور کفر کے فتوؤں سے ہانسٹون خاندان سے کلیسا کی گزشتہ اہانت و ذلت کا انتقام لیا گیا۔ ہانسٹون خاندان کا نام و نشان تک مٹا دیا گیا۔ کلیسا کے مقدس باپ نے صلیبوں کو تو ان کی قسمت پر چھوڑ دیا اور اپنے مخالف کی بربادی کے لیے تلوار سونت لی۔

پاپائی دربار کی شان و شوکت پر لوگوں کی انگشت نمائی

فتح کا ثمر نہایت تلخ ثابت ہوا۔ انوسٹ نے دشمن کی امن کی پیشکش ٹھکرا دی تھی اور تلوار اٹھائی تھی۔ اس سے کلیسائی اقتدار کو سخت صدمہ پہنچا۔ عام لوگ کلیسا سے برگشتہ ہونے لگے۔ وہ بھاری ٹیکسوں کے بوجھ تلے پے جاتے تھے۔ مسلسل جنگ اور بد نظمی سے پرانی وفاداریوں اور تعلقات کے بندھن ڈھیلے پڑ گئے تھے۔ بیزاری اور بے اطمینانی اتنی بڑھی کہ اعلانیہ بغاوت کی صورت میں پھوٹ پڑی۔ اطالیہ کے شہری اس جنگ سے تنگ آ چکے تھے۔ انہوں نے خود مختار جمہوری ریاستیں قائم کر لیں اور روم کی سیادت تسلیم کرنے سے انکار کر دیا۔ فلورنس نے پوپ کے نمائندوں پر اپنے دروازے بند کر دیئے۔ انگلستان اور فرانس کے بادشاہ بھی کلیسا سے دُور ہو گئے۔ لوگ اعلانیہ الزام دھرتے کہ پچھلے کروسیڈ کے نام پر جمع کی ہوئی رقوم روم کے پادریوں نے اڑالی ہیں۔ لوگ حیرت اور حقارت سے پاپائی دربار کی شان و شوکت پر انگشت نمائی کرنے لگے۔ میتھتو آف پیرس لکھتا ہے کہ ”رومن مذہبی کونسل نے خدا کے سادہ لوح بندوں کی املاک پر ہاتھ صاف کرنے کے لیے طرح طرح کے ہتھکنڈے استعمال کیے۔ انہیں صرف لوگوں کے سونے چاندی سے دلچسپی تھی۔“

والٹرفان ڈردوگل وائڈ نامی ایک جرمن موسیقار نے کلیسا کی ہجو بھی تصنیف کر ڈالی۔ ”میرا

خیال ہے کہ یہ سونا چاندی راہِ خدا میں ذرا کم ہی صرف ہوتا ہے۔ پادری بھلا خزانوں سے فراق کیوں کر برداشت کر سکتے ہیں۔“

پوپ کی طرف سے عام معافی کا اعلان اور لوگوں کی بے تعلقی جب انوسنٹ کو یروشلم کی امداد کے لیے کروسیڈ کی تبلیغ کرنی چاہیے تھی، وہ سیاسی اقتدار کی جنگ میں پھنس کر رہ گیا۔ پوپ کی اس حرکت پر کئی لوگ برہم تھے اور کئی بے تعلقی کا اظہار کرنے لگے تھے۔ انگلستان میں لوگوں نے کروسیڈ کے عشر کی ادائیگی کے خلاف مل کر احتجاج کیا۔ آخر کار جب انوسنٹ نے مقدس جنگ کا وعظ سنانے کے لیے چالیس دن کی عام معافی کا اعلان کیا تو لوگوں نے چنداں پروا نہ کی۔ ریٹھی بان کے قصبے کے جرمن شہری پوپ اور شہنشاہ کی جنگ سے اس قدر بیزار ہو چکے تھے کہ انہوں نے صاف اعلان کر دیا کہ جسے بھی صلیب پہنے دیکھا گیا اسے قتل کر دیا جائے گا۔

لوگ کہتے کہ پوپ ابنِ اعظم نے تو یروشلم کی نجات کے لیے پہلے کروسیڈ کا پرچار کیا تھا۔ لیکن اب انوسنٹ نے اپنے دشمنوں کے خلاف کروسیڈ کا اعلان کر دیا ہے۔ صدیوں پہلے پوپ ہلڈا برینڈ نے اس شہنشاہ کی مذمت کی تھی جو اپنے امیروں کو پادری بنانا چاہتا تھا اور اب انوسنٹ سب پادریوں کو امیر بنانے پر تلا ہوا ہے۔ لوگ کہتے کہ پوپوں نے کروسیڈوں کا نعرہ بلند کر کے بے شمار دولت اور اقتدار حاصل کر لیا ہے۔ انہوں نے اس دولت کا حساب کسے دیا ہے؟ ان پے در پے شکستوں کا کون ذمہ دار ہے؟

بدنام پاپائی سلطنت اور لوگوں کے بدلتے ذہن

مایوسی کے ان تاریک برسوں میں لوگ پرانی اقدار پر شک کرنے لگے۔ ان کے ایمان متزلزل ہو گئے۔ روم روحانی طاقت کا مظہر نہ تھا بلکہ سیاسی اقتدار کا مجسم قابوس۔ روم میں بھی وہی گھناؤنی جاگیرداری تھی، وہی درباری سازشیں، قتل، روحانی بیماری اور جنگ زرگری۔ عیسائیت کا یہ سرچشمہ اب مسموم ہو چکا تھا۔ اس کے شفاف پانی میں مہلک مرض کے جراثیم سرایت کر چکے تھے۔ کلیسا اندرونی کمزوری اور مرض کا شکار ہو چکا تھا۔ آخری ہانسٹون تاجدار کی موت کے بعد انہیں کسی غیر معمولی شہنشاہ سے خدشہ تو نہ تھا۔ لیکن ان کی اپنی قوت سے اس قدر بدنام ہو چکی تھی کہ لوگ پاپائی سلطنت سے پناہ مانگنے لگے تھے۔

جیسے پہلے کروسیڈ سے پہلے طاعون اور قحط نے لوگوں میں ہيجان برپا کر دیا تھا، اسی طرح اب ان تاریک ماہ و سال کی برائیوں نے ہنگامہ برپا کر دیا۔ مفروضہ کافروں کے قتل، خانہ بدوش راہبوں کے تعصب اور مسیحی افلاس کی طلب، کلیسائی عدالتوں کی خفیہ تحقیقات اور باز پرس، منگول حملوں کے خوف، پاپائیت اور شہنشاہی جنگ کے بعد تھکن اور بیزاری سے لوگوں کے ذہن بدلنے لگے۔ چاروں طرف کسی

دبے دبے ہنگامے کا شور تھا۔ لوگ اپنے گھروں کو چھوڑ کر نکل گئے۔ جیسا کہ نصف صدی پہلے بچوں نے امن و سکون کی تلاش میں اپنے جھونپڑوں کو خیر باد کہا تھا۔

افسردہ انسانوں کے گروہ اور موت کا رقص

تخت بستہ جنگلوں میں خستہ حال اور افسردہ انسانوں کے گروہ آوارہ تھے۔ وہ جنگلوں میں بھیڑیوں کی طرح کراہتے اور بھیڑیوں کے غول ویران دیہات پر حملہ آور ہوتے، گروہ درگروہ لوگ سڑکوں اور راستوں پر بھٹکتے پھرتے۔ ان کے چہروں پر کسی مبہم خوشی کے نشان نمایاں ہوتے۔ انہوں نے گرجوں کو چھوڑ کر آوارہ گرد راہبوں کی تقلید اختیار کر لی تھی۔ ان سردیوں میں وہ عجیب و غریب خبط کا شکار ہو گئے تھے۔ وہ برف پوش جنگلوں اور تخت بستہ راستوں پر بکھر گئے اور دنیا نے رقص موت کا منظر دوبارہ دیکھ لیا۔ ہزاروں لوگ شہروں سے اٹھے اور گرجوں کے بند دروازوں پر دستک دینے لگے۔

”امن۔۔۔ امن۔۔۔ خدا یا ہمیں اپنی سلامتی عطا فرما۔“ وہ چلائے، وہ خانقاہوں اور راہب خانوں میں پناہ گزین ہو گئے۔ وہ روحانی اضطراب کی آگ کو جسمانی اذیت سے ٹھنڈا کرنے لگے۔ وہ روزے رکھتے اور ننگے جسموں پر تازیانے لگواتے۔ یہ لوگ فلیجلائٹ (ایڈاپسند) کہلائے۔

بوڑھوں کی ایڈاپسندوں میں شمولیت اور نماز فریاد

کئی بوڑھے راہب تاریک حجروں سے نکلے اور کمزور ٹانگوں کے سہارے ان ایڈاپسندوں کے گروہوں میں شامل ہو گئے۔ برف پوش سڑکوں پر یہ لوگ گروہ درگروہ ننگے پاؤں چلتے اور پادری، مسیح مصلوب کا مجسمہ اٹھائے ان کے آگے آگے ہوتے، پھر جنگلوں سے کئی لکڑہارے، کونکہ بنانے والے اور چرواہے آئے، وہ کمر سے اوپر تک ننگے رہتے۔ اس فرقے کے لوگ پیسٹورل (دیدتی) کہلائے۔ وہ اپنے سروں پر ٹوریاں لپیٹے ہوئے چلتے، عورتوں اور مردوں کے پڑمردہ نیم برہنہ جسم مشعلوں کی روشنی میں چمکتے، وہ خود کو کوڑے لگاتے اور درد سے چیختے جاتے۔ بہت سے اشخاص تاریک آسمان کی طرف بازو اٹھا کر کراہتے اور بہت سے تخت بستہ زمین پر لیٹ جاتے۔ کئی مرتبہ یہ لوگ گرجوں کے گرد جمع ہو جاتے اور ”نماز فریاد“ ادا کرتے۔ وہ جیل خانوں کے دروازے توڑ کر مجرموں کو رہا کر دیتے، اس کے بعد گرجوں کی طرف دوڑتے اور قربان گاہوں کے سامنے دوزانو ہو کر گریہ و زاری میں مصروف ہو جاتے۔

روم کی طرف روانگی اور شہر میں خوف و ہراس

انہوں نے روم کا رخ کیا۔ معلوم نہیں وہ روم کیوں گئے؟ اور وہ کرنا کیا چاہتے تھے؟ وہ اس عظیم الشان شہر میں پہنچے تو اہل روم انہیں دیکھ کر حیران رہ گئے۔ شہر میں خوف و ہراس پھیل گیا۔ سنگ دل

اور درشت خولوگ بھی جو مذہبی رسوم کا مذاق اڑایا کرتے تھے، سہم کے رہ گئے اور تازیانے برداشت کرنے اور مشعلیں اٹھا کر جلوس میں شامل ہونے کے لیے تیار ہو گئے۔

پوپ کی فرانس روانگی اور اصلاح کلیسا کی تحریک
 اس کے بعد پوپ، روم چھوڑ کر فرانس کے شہر اوینوں میں پناہ گزین ہو گئے۔
 اس نسل کے دکھ اور مظلومیت سے، اصلاح کلیسا کی تحریک نے جنم لیا۔
 تقدیر کی چکی بدستور چل رہی تھی اور آہستہ آہستہ پیس رہی تھی۔



شاہی جہاز

مصر کے چٹیل ساحلوں کی طرف جہاز کی روانگی

اس تاریک دور میں ایک شخص سرزمین قدس کی دست گیری کو پہنچا۔ وہ فرانس کا بادشاہ لوئیس تھا۔ مستقل مزاج اور خوش اخلاق تاج دار جو تاریخ میں سینٹ لوئیس کے لقب سے مشہور ہے۔

یکم جون 1249ء کو جب فریڈرک پوپ کے خلاف مزاحمت کی تیاریوں میں مصروف تھا۔ ”ایڈاپسند“ اور ”دیہاتی“ فرقوں کے لوگ اور راہب سیاہ صلیبیں اٹھائے شہروں میں جلوس نکال رہے تھے۔ اس وقت ایک عظیم الشان جہاز اپنے سفید بادبان پھیلائے پرسکون نیلے سمندر پر رواں تھا۔ سفید بادبانوں کے اوپر شاہ فرانس کا قرمزی رنگ کا پرچم لہرا رہا تھا۔ یہ جہاز قبرص سے جنوب کی طرف مصر کے چٹیل ساحلوں کی طرف رواں تھا۔

اس عظیم جنگی جہاز پر مختلف لوگ سوار تھے۔ شاہ لوئیس اور اس کی ملکہ مارگریٹ آف پرونس کا کمرامبرہ جہاز کے اوپر تھا۔ کمرالکڑی کے صندوقوں سے بھرا تھا۔ خالی جگہ بستر لگے ہوئے تھے۔ لوئیس اپنے سب درباریوں سے لمبا تھا۔ اسے اپنی قیام گاہ کے پست دروازے سے اندر داخل ہونے کے لیے جھکنا پڑتا یا گھٹنے دوہرے کرنے پڑتے شاہی کمرے کے نیچے کوٹھڑیوں میں بادشاہ کا خزانہ اور سامان رکھا تھا۔

ان میں محافظ سپاہی اور مارگریٹ کی کنیریں بھی مقیم تھیں۔ عرشہ جہاز پر غالیچے اور قالین بچھے تھے اور خوش نما چھتریاں لگی ہوئی تھیں۔ عرشہ جہاز پر لوگ آزادی سے چل پھر سکتے اور تفریح کر سکتے تھے۔ بڑے مستول کے نیچے قربان گاہ تھی۔ ملاحوں نے اس مستول پر ملاحوں کے سرپرست سینٹ نکولس کی تصویر بنا رکھی تھی۔ جہاز کے نچلے حصے سے دھواں بلند ہو رہا تھا اور عرشہ جہاز پر بیٹھے ہوئے لوگوں کے کانوں میں ڈھکنوں اور چچوں کے کھٹکنے، سوروں اور مرغوں کے پکڑنے کی آوازیں آرہی تھیں۔

جہاز میں لوگوں کی خرید و فروخت

جہاز کے اگلے مستول کے نیچے کئی مسافر خرید و فروخت کے لیے جمع تھے۔ آرمینی تاجروں کے

ٹوکرے پھلوں، سخت بسکٹوں، نمک، اور ریونڈ چینی سے بھرے ہوئے تھے۔ مرتبانوں میں سرکہ اور روغن زیتون رکھا تھا۔ ان کے پاس عمدہ سوغاتیں بھی تھیں۔ عورتوں کی دلچسپی کے لیے مشرقی صنایعی کے نمونے مثلاً شیشے کا سامان، ریشم کے رنگین تھان اور مور کے پر بھی سجا رکھے تھے۔

بڑے عرشہ جہاز کے تلے جنگی گھوڑوں کے اصطلبل اور مویشیوں کے تھان تھے۔ مویشی دودھ دیتے اور گوشت کے لیے استعمال کیے جاتے، سب سے نچلی منزل کی نیم تاریکی میں نیم برہنہ غلام لکڑی کے بنچوں پر بیٹھے مسلسل چوچلاتے۔ ان کے ننگے بدن سمندری نمک سے پھٹے ہوئے تھے اور زخم کرم زدہ تھے۔ ملاحوں نے بنچوں کے نیچے پوٹلیوں اور بوریوں میں سامان تجارت سنبھال کر رکھ چھوڑا تھا۔ وہ دمیاط پہنچ کر اس سامان کو اچھے داموں بیچنے کے منتظر تھے۔ وہ جہاز کے پیندے کے تعفن اور پسینے کی بساند میں مشقت کرتے اور سانس لیتے وہ پیندے کے شہتروں کے ساتھ پاؤں لٹکائے چوچلاتے۔ ان کی پنڈلیاں پیندے میں ریت کی بھرائی کو چھوتیں۔ جہاز کا پیندہ پانی سے خشک اور نم آلود رہتا۔ اس ٹھنڈی جگہ شراب کے مٹکے بھی رکھے تھے۔

جہاز کا پرسکون سفر اور دلفریب منظر

موسم خوش گوار تھا اور جہاز میں خیریت تھی۔ طوفان کیا شدید قسم کا مدوجزربھی مسافروں اور مویشیوں کے لیے آفت ہو سکتا تھا۔ ایسے وقت میں جہاز کی منڈی سنان ہوتی، باورچی خانے جہنم بن جاتے اور مسافر سینٹ نکولس کے مجسمے کے روبرو دوزانو ہو کر دعائیں مانگنے لگتے۔ لیکن اس جہاز کا سفر نہایت پرسکون تھا۔ اس کے چوکور بادبانوں پر قرمزی صلیبیں بنی ہوئی تھیں۔ نرم ہوا کے جھونکوں میں بادبان پھڑپھڑاتے، سمندری پرندے بادبانوں کے اوپر چکر لگاتے اور مچھلیاں سمندر کی چمکیلی سطح پر اچھلتیں اور غوطے لگاتیں۔ یہ جنگی جہاز اپنے بادشاہ کو لیے رواں دواں تھا۔ آخر کار مسافروں کی مشتاق نگاہیں دھند کی چلمن سے مصر کے ساحل کو ڈھونڈنے لگیں۔ اس جہاز کے دونوں طرف حد نظر تک دوسرے جنگی جہاز سطح بحر پر پھیلے ہوئے تھے۔

”کیسا دلفریب منظر ہے۔ معلوم ہوتا ہے سارے سمندر پر کپڑے کے بادبان پھیلے ہوئے ہیں۔“ جواں سال جان لارڈ آف ژانول نے جہازوں کو دیکھ کر کہا۔

لارڈ ژانول عالی نسب امیر اور شہپین کے علاقے کا قلعہ دار تھا۔ اسے بحری بیڑے کی کارروائیوں سے گہری دلچسپی تھی۔ وہ برین خاندان کے ایک نائٹ کے ہمراہ ایک علیحدہ جہاز پر سوار تھا۔ اس نے جان آف ابلین حاکم جفا کے لیے جنگی جہاز کو بہت پسند کیا جس پر امتیازی نشانوں والی ڈھالیں نمایاں تھیں۔ ژانول خوش مزاج نوجوان تھا۔ وہ فیاض طبیعت تھا اس لیے اس کی جیب ہمیشہ خالی رہتی۔ وہ اپنے نودنائٹوں کا کرایہ ادا کرنے سے قاصر رہا۔ لیکن بادشاہ نے ان کا کرایہ اپنے ذمے لے لیا۔

بادشاہ کی فرمائش اور ٹرانول کی کروسیڈ میں شرکت

فرانس کے دیگر امیروں کی طرح وہ بھی اس مہم میں شریک تھا۔ فرانس کے سارے شجاع جہازوں پر موجود تھے۔ بادشاہ کی خصوصی فرمائش پر ٹرانول، کروسیڈ میں شامل ہوا تھا۔ اس نے بادشاہ لوئیس کی طرح زائروں کا لبادہ پہنا۔ اپنے پہلے قرضے بے باق کیے اور اس مقدس مہم کے لیے جو کچھ بھی ادھار مل سکا، لے کر عازم سفر ہوا۔ اسے فرانس اور اپنی بیوی کو چھوڑنے کا بہت قلق تھا۔ وہ لوئیس کی طرح خاموش اور بردبار نہ تھا۔ وہ بے باک اور صاف گوانسان تھا۔ اس کے مزاج میں طفلانہ سادگی اور گرم جوشی کی جھلک تھی۔ لوئیس کو اس کی صاف گوئی اور راست بازی بہت پسند تھی۔

لوئیس اور ٹرانول میں مکالمہ

ایک مرتبہ ٹرانول نے لوئیس سے کہا: ”گناہوں کا بوجھ اٹھا کر بحری سفر کا خطرہ مول لینا واقعی سخت حماقت ہے، بحری سفر میں تو اتنا بھی یقین نہیں کہ صبح کو جہاز پر اٹھیں گے یا سمندر کے تلے سوئیں گے۔“

”گناہ کبیرہ سے تو کوڑھی ہونا بہتر ہے۔“ لوئیس نے کہا۔

”کوڑھی ہونے کی بجائے میں تمیں کبیرہ گناہوں کو ترجیح دوں گا۔“ ٹرانول نے صاف کہا۔ لیکن لوئیس نے انکار میں سر ہلا دیا۔ اسے اپنے امیروں کا اچھا پن پسند نہ تھا۔ ذرا سی فحش بات سے وہ برہم ہو جاتا۔ اس کا سفید چہرہ فرشتوں کی طرح پر نور تھا اور اس کی آنکھوں میں بچوں کی سی معصومیت جھلکتی تھی۔ یہ دراز قامت اور خوبو بادشاہ خلعت شاہی کی بجائے صوفیانہ قسم کا معمولی لباس اور ادنیٰ چغہ پہننے کا عادی تھا۔ کئی مرتبہ وہ زائروں کا ساعصا اور تھیلا اٹھائے پھرتا۔ اس کی یہ حرکت درباریوں کو ناگوار گزرتی لیکن وہ خاموش رہتے۔ کھانے کی میز پر وہ نہایت خاموشی سے ماحضر تناول کرتا اور کھانے کے بعد بزرگوں کی تعلیمات اور اقوال پر بحث کرنے لگتا۔ حالاں کہ ٹرانول اور دیگر امیر اس وقت ہنسی مذاق اور تفریح چاہتے۔ وہ بارہ سال کی عمر میں تخت نشین ہوا تھا اور اب وہ چونتیس سال کا کڑیل جوان تھا۔ اس کی شادی بھی لڑکپن میں ہوئی تھی۔ لوئیس اور مارگریٹ کی شادی دراصل بچپن کی شادی تھی۔ مارگریٹ اپنے شوہر کے مذہبی نظریات تلے دبی ہوئی تھی۔ پرونس کی ہٹلی اور شوخ مزاج شہزادی اپنے بلند فکر شوہر کے لطیف ظلم سے نالاں تھی۔ لوئیس کئی مرتبہ بڑی سنجیدگی سے تکرار کرنے لگتا کہ میری بیوی کو شوخ رنگ کپڑے نہیں پہننے چاہئیں۔ لیکن مارگریٹ کو کامدار سائن کے خوش رنگ لباس بہت محبوب تھے۔ بہر کیف اس نے جہاز پر وہ لباس نہ پہنے۔ ایک دفعہ لوئیس نے مارگریٹ سے کہا کہ میں درویش بن جاتا ہوں اور تم راہبہ بن جاؤ۔ تو اس نے لوئیس کو سمجھایا کہ ہم راہب خانے سے باہر رہ کر اس دنیا میں زیادہ نیکی کر سکتے ہیں۔

بے چاری ملکہ مارگریٹ کو اپنی ساس ملکہ بلائشے سے بھی نمٹنا پڑتا۔ بلائشے بڑی حاسد قسم کی ماں تھی اور اپنے بیٹے پر کڑی نگرانی رکھتی تھی۔ اسے گوارا نہ تھا کہ اس کا بیٹا کسی اور کا ہو جائے۔

لوئیس کی کڑی نگرانی اور میاں بیوی کی جدائی

ژانول رقم طراز ہے کہ ملکہ بلائشے اس بات کی مخالف تھی کہ لوئیس اپنی بیوی کو ہمراہ لے جائے اس نے ہر حیلے سے اسے روکنے کی کوشش کی۔ جب لوئیس نے اپنی ملکہ کے ساتھ اپنی سلطنت کا دورہ کیا تو بالآخر بلائشے نے لوئیس کو مارگریٹ سے جدا کر دیا۔ اس کے بعد وہ میاں بیوی ایک جگہ اکٹھے نہ ہوئے۔

پانٹوز میں شاہی دربار اور ایک واقعہ

ایک مرتبہ کا واقعہ ہے کہ شاہی دربار پانٹوز میں تھا، وہاں بادشاہ کے کمرے کے عین نیچے ملکہ کا کمرہ تھا۔ بادشاہ نے پہرے داروں کو حکم دے رکھا تھا کہ جب بھی میں اپنی ملکہ کے کمرے میں ہوں اور والدہ محترمہ میرے کمرے کی طرف یا ملکہ کے کمرے کی طرف تشریف لائیں تو مجھے فوری اطلاع کے لیے کتوں کو مارنا شروع کر دیا کرو۔ کتوں کے چیخنے سے مجھے خبر مل جایا کرے گی۔ اتفاق سے ایک دن ملکہ بلائشے اپنے بیٹے کے پیچھے پیچھے اپنی بہو کے کمرے میں جا پہنچی۔ بے چاری مارگریٹ دروازہ میں بتلا تھی اور خراب زچگی سے اس کی جان کے لالے پڑے ہوئے تھے۔ ملکہ بلائشے نے لوئیس کا ہاتھ پکڑ کر کہا، ”تم ادھر آؤ، تمہاری یہاں کیا ضرورت ہے۔“ اس لمحہ مارگریٹ اپنے شوہر کی جدائی برداشت نہ کر سکی اور چلائی، ”افسوس! نہ تم مجھے زندگی میں اپنے شوہر کے ساتھ رہنے دو گی اور نہ موت کے وقت۔“

اس سفر میں مارگریٹ، لوئیس کے ساتھ تھی۔ اب اسے یہ اطمینان ہوا کہ لوئیس میرا ہے۔ وہ اس سفر سے خوش تھی، اگرچہ اسے کروسیڈ سے ہول آتا تھا۔ لوئیس نے شدید علالت کے دوران صلیب اٹھانے کا حلف اٹھایا تھا۔ ان دنوں اسے عجیب قسم کی کمزوری کے دورے پڑتے، وہ سخت نڈھال اور بے ہوش سا ہو جاتا۔ اس نے منت مانی کہ میں یروشلم کے لیے لڑوں گا۔ پھر عورتوں کی التجائیں اور آنسو بھی اسے اپنے ارادے سے نہ ہٹا سکے۔

وہ صاف باطن اور پرہیزگار شخص تھا۔ یروشلم کی نجات اس کا فرض تھا۔ 158

لوئیس کی پوپ اور شہنشاہ کے درمیان مصالحتی کوششیں

اس نے لائسنز کی کونسل میں پوپ اور شہنشاہ میں مصالحت کرانے کی مخلصانہ کوشش کی لیکن اس کی کوششیں بار آور نہ ہوئیں۔ بالآخر وہ پوپ انوسنٹ کی درپردہ سازش اور فریڈرک کے کھلم کھلا تمسخر کے

باوجود عازمِ یروشلم ہوا۔ ادھر پوپ نے اٹلی کے صلیبیوں کو لوئیس کے ساتھ جانے سے روک دیا اور ادھر فریڈرک نے سلطان قاہرہ کو اس کی آمد کی اطلاع بھیج دی۔ فریڈرک نے جینوا کے حاکم سے بحری بیڑا فراہم کرنے میں تاخیر کرنے کے لیے کہا۔ فریڈرک نے اسی پر اکتفا نہ کی۔ اس نے اس کروسیڈ کی ناکامی کی اعلانیہ پیش گوئی بھی کر دی۔

لیکن لوئیس کا ارادہ متزلزل نہ ہوا۔ اس کے مزاج میں راہبانہ ثبات تھا اور اس کے گوشت پوست میں فرانسیسی شجاعت کا خون گرم گردش کر رہا تھا۔ اس عزم کا ثبوت یہ تھا کہ اٹھارہ سو بادبان نیلے سمندر پر رواں تھے۔ وہ بھی گاڈ فرے ڈی بولوں کی طرح صاحب عزم و یقین تھا۔ ایسے یقین کا مالک جس سے اکثر معجزے رونما ہوتے ہیں۔

پہلی مرتبہ ایک عظیم الشان کروسیڈ واحد قیادت کے ماتحت سرگرم عمل تھا۔ شہنشاہ کے گماشتے اور نہ ہی پوپ کے مختار، لوئیس کو اس راہ سے ہٹا سکتے تھے۔



معجزہ

دمیاط کے ساحل پر جہاز کی لنگر اندازی اور فوجوں کی صف بندی .
 جب شاہی جہاز دمیاط کے ساحل پر لنگر انداز ہوا تو آزمودہ کار ٹمپلوں اور شاہی امیروں کو
 محسوس ہوا کہ مہربان مشیت شاہ فرانس کی حفاظت کر رہی ہے۔ لوئیس نے ساحل کا جائزہ لیا اور پہلی مرتبہ
 بلا داسلامی پر نظر ڈالی۔ اس نے پوچھا، ”ساحل سے پرے ریت پر وہ سوار کون ہیں؟“
 ”بادشاہ سلامت، وہ مسلمان ہیں۔“ اسے جواب ملا۔

مشیروں نے مشورہ دیا کہ دوسرے جہازوں کی آمد کا انتظار کیا جائے لیکن لوئیس نے ان کی
 راہ کی پرواہ نہ کی۔ اس نے فرانس کے شاہی نشان کو فوراً ساحل پر اتارنے کا حکم دیا۔ نائٹوں نے سیڑھیاں
 اتاریں اور چھوٹی کشتیوں میں سوار ہو کر ساحل کا رخ کیا۔ وہ کمر کمر تک گہرے پانی سے گزر کر ساحل پر
 جا پہنچے۔ بادشاہ بھی ان کے ساتھ تھا۔ انہوں نے صفیں آراستہ کیں، ریت پر ڈھالیں گاڑ دیں اور نیزے
 تھام لیے۔ انہوں نے دشمن کے رسالے کے حملے کو پسپا کر دیا۔ نوابوں نے لوئیس کو دشمن کے خلاف اکیلے
 یورش کرنے سے بمشکل باز رکھا۔ اتنے میں گھوڑے بھی اتار لیے گئے۔ نائٹ اور شجاع گھوڑوں پر سوار
 ہوئے۔ فرانس کا شاہی پرچم بلند کیا گیا اور لوئیس آگے بڑھا۔

وہ حیران رہ گئے کہ تمام ساحل سنسان پڑا تھا اور دمیاط کے دروازے کھلے تھے۔ من چلے
 نائٹ جو آگے بڑھنے کے بعد سوچنے کے عادی تھے، حیران تھے کہ یہ کیا معاملہ ہے۔ ان کا خیال تھا کہ ہونہ
 ہو اس میں ضرور دشمن کی کوئی چال ہے۔ چند گشتی دستے دمیاط میں داخل ہوئے۔ انہوں نے واپس آ کر خبر
 دی کہ مکان خالی ہیں، کوچہ و بازار سامان سے اٹے پڑے ہیں، گودام اور بازار جل رہے ہیں اور لوگ
 گھروں کو چھوڑ چھوڑ کر بھاگ رہے ہیں، مسلمان فوج اور قلعہ دمیاط کا لشکر غائب ہے، نہروں پر کشتیوں
 کے پل بھی سالم ہیں۔ ان پلوں کے ذریعے دمیاط کا اندرونی علاقے سے رابطہ قائم تھا۔¹⁵⁹

دمیاط کی فتح اور مجلس مشاورت کی طلبی

لوئیس نے پادریوں کو حمد گانے کا حکم دیا۔ پھر شاہی نشان فصیل شہر پر نصب کر دیا گیا۔ چشم

زدن میں لوئیس کا اس شہر پر قبضہ ہو گیا جس کی فصیلوں سے، پہلے صلیبی ایک سال تک سرنگر رہے تھے۔ لوئیس خوش ہوا کہ یہ تائید ایزدی کی نشانی تھی۔ لیکن جب نائٹوں نے لوٹ مار شروع کر دی اور محلات میں ڈیرے ڈال لیے تو لوئیس بہت برہم ہوا۔ لوگ بدکاری اور عیاشی میں مصروف ہو گئے۔ ٹانول لکھتا ہے کہ میرے گھر سے جس طرف بھی پتھر پھینکا جاتا، وہ ضرور کسی چکلے میں جا کر گرتا۔

دمیاط کی معجزہ نماح کے بعد لوئیس نے اپنی سپاہ کی بدقماشی کا سدباب کرنے کی کوشش کی اور سیلاب کا موسم گزرنے کا منتظر رہا۔ پھر اس نے آئندہ اقدام طے کرنے کے لیے مجلس مشاورت طلب کی۔ لوئیس ہمیشہ راضی برضا رہتا۔ اس نے کئی سال قتال و جدال میں گزارے تھے، اس لیے وہ اپنے سالاروں کی رائے پر بھروسا کرتا۔ مجلس مشاورت میں اس کے تینوں نامور بھائی شامل تھے، یعنی انعانی آف پوشرز، من چلار ابرٹ اور کاؤنٹ آف اوقائس۔ ان کے علاوہ خاموش اور متین چارلس آف آنجو بھی وہاں تھا۔ وہ دیوبہکل بہادر، بڑا طاقتور اور اولوالعزم تھا۔ وہ ہر وقت اپنے عزائم میں کھویا رہتا اور رات کو اسے نیند بھی کم آتی تھی۔ اس مشاورت میں کئی مشہور بہادر بھی شریک تھے، مثلاً ڈی بوجو کا نٹیبل آف فرانس، ٹمپلروں کا ماسٹر ڈی سناک، ولیم لانگزوڈ اور انگریزی لشکر کا سردار ارل آف سالسبری۔ یہ آزمودہ کار سالار، جنگوں کے فاتح تھے۔ غرض یہ کہ فرانسیسی شجاعت کے عمائدین وہاں جمع تھے۔

سرداروں کی رائے اور مسلم فوج میں بد نظمی

کاؤنٹ آف ارنائس فی الفور قاہرہ پر چڑھائی کر کے مسلمان فوج کو تباہ کرنے کے حق میں تھا۔ ”سانپ مارنے کے لیے پہلے اس کا سر کچلنا چاہیے۔“

لیکن محتاط قسم کے سرداروں کی رائے اس سے مختلف تھی۔ وہ ساحل مصر اور سکندر یہ کی بندرگاہ پر قبضہ کرنے کے حق میں تھے۔ ڈی سناک اور لانگزوڈ کو مشرق کی لڑائی کا تجربہ تھا، اس لیے وہ خاموش رہے۔ اس وقت حالات سازگار تھے۔ عیسائی فوج 20 ہزار اعلیٰ سواروں اور چالیس ہزار مسلح پیادوں پر مشتمل تھی۔ فرانسیسی فوج حملے کی شیر تھی۔ اس کے علاوہ انہیں یہ افواہیں بھی پہنچی تھیں کہ سلطان فوت ہو گیا ہے اور مسلمانوں کی فوج میں بد نظمی پھیل گئی ہے۔ قسمت نے یاوری کی، ان کی صورت حال پہلے مصری کروسیڈ کے صلیبیوں سے مشابہ تھی جب 33 سال پہلے جان آف برین اور پلچیس نے دمیاط پر قبضہ کیا تھا۔ وہ زیادہ محتاط تھے اس لیے دریائے نیل کی طغیانی کا موسم گزرنے کے منتظر رہے۔ لوئیس نے مجلس مشاورت میں مختلف لوگوں کی آراء سنیں اور اپنے بھائی کاؤنٹ آف اوقائس سے اتفاق کیا۔

دمیاط میں لشکر کی تعیناتی اور بیگمات کی جہازوں میں منتقلی

دمیاط میں ایک زبردست لشکر متعین کیا گیا۔ ملکہ مارگریٹ اور فرانسیسی امرا کی بیگمات کو دریا

میں لنگر انداز جہازوں پر منتقل کر دیا گیا تاکہ وہ محفوظ رہیں۔ ان انتظامات کے بعد شاہی پرچم کھولا گیا اور فرانسیسی فوج، دریائے نیل کے بہاؤ کے مخالف سمت بڑھی۔ وہ اپنے صلیبی پیش روؤں کے نقش قدم پر چلتے ہوئے منصورہ جا پہنچے، یہاں نیل کی ایک شاخ پر مسلمانوں کی فوج ان کی منتظر تھی۔ خاکستری پانی کے کنارے دوبارہ صلیبی خیمے نصب کیے گئے۔ یہ آبنائے منصورہ کے درمیان حائل تھی اور منصورہ پہنچنے کے لیے اس پر پل بنانا ضروری تھا اس کے عین مقابل مملوکوں کی بیرکیں تھیں لیکن اب حالات مختلف تھے۔ لوئیس کی جمعیت زیادہ تھی۔ اسلحہ فراواں تھا۔ راستے میں کئی جھڑپوں میں انہیں کامیابی ہوئی تھی جس سے ان کے حوصلے بلند تھے۔ لوئیس کو یقین تھا کہ اب اگر وہ پل بنا کر اپنی فوج کو منظم طریقے سے پار اتارنے میں کامیاب ہو جائے تو نفاق زدہ مملوک فوج اس کے مقابلے میں نہیں ٹھہر سکے گی۔ اس منصوبے کی کامیابی میں صرف تین مشکلات تھیں، مملوکوں کا برتر دریائی بیڑا، ان کے جنگی انجن اور دریا کا پاٹ۔ کئی ہفتوں تک فرانس کے قرمزی جھنڈے کی یلغار ان مشکلات کی وجہ سے رکی رہی۔ فرانسیسی فوج دریا عبور کرنے کے لیے گودی بنانے میں مصروف ہو گئی۔ انہوں نے گودی پر کام کرنے والے سپاہیوں کو دشمن کے حملوں سے محفوظ رکھنے کے لیے لکڑی کے چھپر بنائے اور ان کے ساتھ ہی بھاری سنگ بار آلات نصب کر دیئے۔

مسلمانوں کے ہاتھوں منجیقوں کی تباہی کی کہانی، ژانول کی زبانی

وہ دریا کا کنارہ کھود کر گودی بنانے میں مصروف تھے کہ مخالف سمت سے مسلمانوں نے شعلہ بار اور آتش ریز مشینوں سے فرانسیسی منجیقوں کو تہس نہس کر دیا۔ ژانول نے آتش نفت پہلی مرتبہ دیکھی تھی، وہ سخت خوف زدہ ہوا۔ وہ لکھتا ہے:

”یونانی آگ ایک بڑے پیپے کی طرح تھی جس کی روشن دُم ایک نیزہ لمبی تھی۔ وہ رعد کی طرح کڑکتی اور پراں اڑدے کے مشابہ تھی۔ رات کو اس کی روشنی اس قدر تیز ہوتی کہ ہم اپنے کیمپ میں ساری چیزوں کو یوں صاف طور پر دیکھ سکتے تھے، جیسے کہ دن کی روشنی میں۔“

واقعی اس آتش پراں سے ڈرنے کی معقول وجہ تھی۔ جب یہ زمین پر گرتی تو برہم اڑدے کی طرح پھنکارنے لگتی اور اسے بھانا ممکن نہ ہوتا۔ اس رات ژانول منجیقوں پر متعین تھا۔ انہیں چھوڑ کر بھاگنا باعث شرم تھا اور ان میں ٹھہرنا چتا میں جل مرنے کے مترادف۔ فرانسیسی فوج نے اپنی منجیقوں کے ارد گرد مٹی کے پتے بنا دیئے اور مسلمانوں کو دق کرنے کے لیے گودی کے سرے پر مورچہ بنا کر گز انداز مقرر کر دیئے، لیکن مملوک انجینئروں نے ان کی تمام تدابیر ناکام بنا دیں۔ انہوں نے بہ یک وقت گولوں کی ایسی بوچھاڑ کی کہ فرانسیسی منجیقیں جل کر خاکستر ہو گئیں۔

اس دن ژانول پہرے پر متعین نہ تھا۔ وہ لکھتا ہے:

”اس دن کاؤنٹ آف آنجو منجیقوں کی حفاظت پر متعین تھا۔ یہ آتش باری دیکھ کر وہ فرط غضب سے دیوانہ سا ہو گیا۔ میں نے اور میرے نائٹوں نے خدا کا شکر ادا کیا کہ اس رات ہم منجیقوں میں نہ تھے۔ ورنہ ہم سب جل مرتے۔“

لوئیس نے جہازوں کے شہتیر اکھڑا کر منگوائے۔ اس طرح کئی جہاز ناکارہ ہو گئے۔ منجیقیں دوبارہ بنائی گئیں۔ اپنے بھائی کاؤنٹ آف آنجو کی جرأت ظاہر کرنے کے لیے لوئیس نے منجیقوں کو دوبارہ اس کے سپرد کر دیا اور مسلمانوں نے دوبارہ ان منجیقوں کو تباہ کر دیا۔ پہلے انہوں نے فرانسیسی سپاہیوں کو آتش باری اور تیروں کی بوچھاڑ سے پیچھے دھکیل دیا اور پھر منجیقوں کو جلا دیا۔ کاؤنٹ آف آنجو کے بے سود غیظ و غضب کا حال تو کسی نے بیان نہیں کیا۔ البتہ ڈانول اور اس کے نائٹ خوش تھے کہ ان کی جان پھر بچ گئی۔

مشاورتی کونسل کے اجلاس کی طلبی

لوئیس نے مشاورتی کونسل کا اجلاس طلب کیا۔ اس کے بعد منجیقیں کبھی دیکھنے میں نہ آئیں۔ فرانسیسی انجینئر، مسلمانوں کے حریف نہیں ہو سکتے تھے۔ اس اثنا میں ڈی بیجو اور ٹمپلروں نے دریا پار کرنے کی ایک اور تدبیر سوچ لی۔ انہوں نے ایک بدو کی خدمات حاصل کر لیں۔ اس نے قسم کھائی اور انہیں منصورہ سے نچلی طرف ایک گھاٹ سے پار لے جانے کا وعدہ کیا۔ اس گھاٹ سے سوار آسانی سے دریا عبور کر سکتے ہیں۔ یہ فیصلہ کیا گیا کہ اس تدبیر کو آزما یا جائے۔

سلطان ایوب کا انتقال اور جوان کنیر کی حکومت

اس وقت قاہرہ میں پریشانی کا عالم تھا۔ لوگ طرح طرح کی سرگوشیاں کر رہے تھے۔ عزلت پسند معمر سلطان ایوب کئی دن سے نظر نہیں آیا تھا۔ وہ شہنشاہ فریڈرک کا دوست تھا، اس نے خوارزمی ترکوں کو زیر کیا تھا اور سفید فام بحری مملوکوں کو قابو میں رکھا ہوا تھا۔ کچھ عرصے سے وہ علیل تھا اور اب اس کا وقت آن پہنچا تھا۔ کئی دن سے وہ نہ دیوان میں نظر آیا تھا نہ گلستان میں۔ یہ افواہ مشہور تھی کہ وہ مر چکا ہے لیکن اس کی موت کا کوئی ثبوت نہیں تھا کیوں کہ مملوک سردار بدستور ایوان شاہی کے سامنے گھوڑوں سے اترتے اور شرف باریابی حاصل کرتے۔ عرض داشتیں بدستور اس کے نام روانہ کی جاتی تھیں اور ضروری کاغذات پر باقاعدہ اس کے دستخط موجود ہوتے تھے۔ فرامین اسی کے نام سے صادر ہوتے۔ محل پر اخفا کا دبیز پردہ پڑا ہوا تھا۔ اس نازک مرحلے پر محل نے انتہائی رازداری سے کام لیا۔ لیکن اس کے باوجود یہ راز مملوک سرداروں کو معلوم تھا، حبشی خواجہ سراؤں کو معلوم تھا، داروغہ محل کو معلوم تھا لیکن قاہرہ کے عوام کو یہ معلوم نہ تھا کہ سلطان اپنی لحد میں سوچا ہے اور ایک جوان کنیر تخت پر بیٹھی کاروبار حکومت چلا رہی ہے۔ اس خوب

صورت کنیز کا نام شجرۃ الذر تھا۔ وہ بوڑھے اور جبری مملوک سرداروں کو حکم دیتی، علی بیگ کر د اور ایک چشم بیبرس بھی اس کے احکام کے پابند تھے۔ وہ سرکاری فرامین پر دستخط کرتی اور انہیں سلطان ایوب کی مہر سے بند کرتی۔ وہ افواہیں سن کر ہنس دیتی، وہ مملوک سرداروں سے خوش مذاقی سے کام نکالتی اور محل کے غلاموں اور کنیزوں کو اپنے عتاب سے لرزاں و ترساں رکھتی۔

مملکت المسلمین کی فہم و فراست

اصلی حکمران وہی تھی۔ قاہرہ کے بازار میں پھیلی ہوئی ہر افواہ پر توجہ دیتی اور ہر سازش کی ٹوہ رکھتی۔ اس نے اپنی فراست اور حوصلہ مندی سے محل میں امن و امان قائم رکھا اور مردوہ دستور سلطانی میں کوئی خلل واقع نہ ہونے دیا۔ اس نے فرائک حملہ آوروں کے خلاف بڑی دلیری سے جنگ جاری رکھی۔ علی بیگ کر د اس پر شیدا تھا، اس نے اس سے شادی کا وعدہ کر لیا۔ ادھر بیبرس کی سالم آنکھ میں بھی شوق کی جھلک نمایاں تھی۔ وہ بھی ایک ہی کایاں تھی۔ اس نے بیبرس سے ان وعدوں کو چھپائے رکھا جو وہ کر د سردار سے کر چکی تھی۔ وہ محاصل جمع اور خفیہ طور پر خزانے سے ہیرے اور جواہرات بیچ بیچ کر مملوک فوجوں کے لیے غلہ اور سامان رسد فراہم کرتی رہی۔ مملوک سرداروں کی ریشہ دوانیوں کا تدارک وہ اپنی گہری فراست اور حاضر دماغی سے کر لیتی۔ تھوڑی مدت کے بعد لوگ اسے مملکت المسلمین کہہ کر خطاب کرنے لگے۔

شجرۃ الدر بڑی کامیاب حکمران تھی۔ وہ لوگوں کے سامنے بے نقاب ہو کر نہیں جاسکتی تھی۔ جب منصورہ میں فرانسیسی نائٹوں کو یہ صورت حال معلوم ہوئی تو ان کا یہ خیال تھا کہ ہم کسی معمولی لڑکی کے خلاف نبرد آزما ہیں۔ لیکن سراپردہ حرم کے پیچھے خوب صورت شجرۃ الدر کی حنا آلود سرخ انگلیاں سرکاری دستاویزوں سے کھیلتیں، اس کی بھوری آنکھیں فکر میں ڈوب جاتیں اور وہ سوچتے لگتی اگر مملوک سرداران نصرانیوں پر فتح حاصل کر لیں تو شاید میں واقعی مصر کی ملکہ بن سکوں اور اگر مملوکوں کو زک پہنچی تو مجھے بھی اس کنیز کی طرح نکال دیا جائے گا جس کے حسن کی قندیل بچھ چکی ہو۔

وہ منتظر رہی۔ ایک دن فروری میں باب النصر کے اوپر قاصد کبوتر پکڑا گیا۔

پیغام میں درج تھا: ”اہل اسلام، حیف کہ فرائک دریا پار کر کے آگئے ہیں انہوں نے فخر الدین کو قتل کر دیا ہے اور مسلمانوں کے کمپ پر اپنے جھنڈے گاڑ دیئے ہیں۔“

سہ شنبہ کی جنگ ¹⁶⁰

ڈیوک آف برگنڈی کی قیادت میں فوج کی روانگی

اس دن فجر سے پہلے ہی سینٹ لوئیس اور فرانسسیسی نواب مسلح ہو کر اپنے گھوڑوں پر سوار ہو چکے تھے۔ کیمپ میں ابھی اندھیرا تھا۔ فوج ڈیوک آف برگنڈی کی سرکردگی میں روانہ ہوئی۔ شام نائٹ بھی ہمراہ تھے۔ مقدمتہ لکچیش میں ٹمپلوں کے ساتھ ڈی بیجو تھا۔ بدوی رہبران کے آگے آگے تھا۔ ابھی تک دھند پھیلی ہوئی تھی۔ وہ گھاٹ کی تلاش میں گھوڑے دوڑاتے ہوئے جا رہے تھے ٹمپلوں کے پیچھے پیچھے رسالے کی جمعیت کاؤنٹ آف ارتائس کے ماتحت رواں تھی۔ تیر اندازوں کی رجمنٹ ان کے بعد میں تھی۔ بادشاہ نے حملہ آور دستوں کی کمان خود سنبھال لی۔ وہ دریا کے کناروں کے ساتھ ساتھ جا رہے تھے۔ یہ فیصلہ ہو چکا تھا کہ ٹمپلوں اور کاؤنٹ آف ارتائس گھاٹ کے پار جا کر مسلمانوں کی مزاحمت کو منتشر کر دیں گے۔ پھر وہ اتنی دیر تک اپنی جگہ ڈٹے رہیں گے جتنی دیر تک بادشاہ کا لشکر پارا تر کر دو بارہ منظم نہیں ہو جاتا۔ اس کے بعد منصورہ کی طرف پیش قدمی شروع کی جائے گی، پیادہ فوج کیمپ میں رہے گی اور گودی مکمل کر کے رسالے سے رابطہ قائم کرے گی۔

یہ تھا منصوبہ! قسمت نے یہاں بھی یاوری کی جیسے دمیاط میں کی تھی۔ بدوی نے جھوٹ نہیں بولا تھا۔ دریا کی سطح پر ابھی تک دھند پھیلی ہوئی تھی کہ مقدمتہ لکچیش کے گھوڑے منجھار کے گدے پانی سے پار دوسرے کنارے پر پہنچ چکے تھے۔ یہ گھاٹ گدے پانی کی وجہ سے ابھی تک ان کی نگاہوں سے پنہاں رہا تھا۔

مسلمانوں کا فرار اور ارتائس کی من مانی

جب ٹمپلوں بھی دوسرے کنارے پر پہنچ گئے تو مسلمان پہرہ داروں کو خبر ہوئی۔ ان کی تعداد چند سو تھی۔ وہ نائٹوں کے حملے سے پیشتر ہی اپنی چوکی چھوڑ کر بھاگ گئے۔ ٹمپلوں دریا کے کنارے پر ڈٹے رہے اور ارتائس کی فوج جلدی سے دریا کے پار پہنچ گئی۔ لانگزوڈ کی سرکردگی میں انگریز دستے بھی ان کے ساتھ تھے۔ تقریباً چودہ سو سوار مقابل کے کنارے پارا تر چکے تھے۔

اب رابرٹ آف ارتائس نے من مانی کی۔ جب اس نے مسلمان محافظوں کو منصورہ کے باغات کی طرف بھاگتے دیکھا تو اپنے دستوں کو حکم دیا کہ ٹمپلوں کے پاس سے گزرتے ہوئے دشمن کا تعاقب کرو۔

”آگے بڑھو۔۔۔ آگے۔۔۔“ اس نے حکم دیا۔

اس کے نائٹوں نے نعرہ بلند کیا اور باگیں اٹھائی ہی تھیں کہ ٹمپلوں کا سردار سرپٹ گھوڑا دوڑاتا آ پہنچا۔ اس نے ارتائس کے گھوڑے کی لگا میں تھامتے ہوئے کہا، ”میرے آقا۔ بادشاہ کے حکم کا خیال کیجئے۔ ہمیں یہاں متحد رہنا چاہئے۔“

”تو پھر آپ تعمیل کریں میں تو دشمن کو نہیں چھوڑ سکتا۔“ ارتائس نے جواب دیا۔ انگریزی سپاہ کے سردار ارل آف لانگزوڈ نے کہا، ”میرے آقا دشمن کی فوج بہت دور ہے۔ اگر ہم یہاں سے آگے بڑھے تو کبھی واپس نہیں آئیں گے۔“ اس پر کاؤنٹ آف ارتائس کی آتشیں طبیعت بھڑک اٹھی، ”تم دم کئے انگریز واقعی بڑے بہادر پھسڈی ہو۔“

ارل آف سالسبری یہ گالی برداشت نہ کر سکا، اس نے خشم ناک لہجے میں کہا، ”کسی کو یہ کہنے کی جرأت نہ ہو کہ جہاں تم گئے وہاں ہم نہ تھے۔“ یہ کہہ کر اس نے اپنے سپاہیوں کو پکارا۔ اب ڈی سناک نے بھی ٹمپلوں کو بڑھنے کا حکم دیا۔ گرم مزاج اور کم نظر ارتائس، فرانسیسی نائٹوں کی قیادت میں سب سے آگے تھا۔ وہ سرپٹ گھوڑے دوڑاتے ہوئے مسلمانوں کے خیموں سے گزر کر منصورہ کے بازاروں میں گھس گئے۔ جونہی کوئی دستہ دریا کے کنارے پر نمودار ہوتا وہ اپنے پیشروؤں کی طرح سرپٹ بھاگتا ہوا خیموں کا رخ کرتا۔ اس طرح سارے میدان میں غیر منظم فوجی دستے پھیل گئے۔ فرانسیسی، ٹمپلوں اور انگریز، سب ایک دوسرے سے سبقت لے جانے کی کوشش میں تھے۔ یہ واقعی نہایت دلیرانہ لیکن نہایت مہلک حملہ تھا۔

مسلمانوں پر صلیبی حملہ اور مسلمانوں کی کامیابی

ایک گھنٹے تک تو حملہ آور دشمن کو دھکیلتے چلے گئے اور کوئی بھی ان کے مقابلے میں نہ ٹھہر سکا۔ مملوک جلدی سے اپنی بیرکوں سے نکلے اور اپنی صف بندی بھی نہ کر سکے تھے کہ صلیبی ان پر ٹوٹ پڑے۔ کئی مملوک گھوڑوں پر سوار ہو کر بھاگے اور کئی نے مختلف عمارتوں میں پناہ لی۔ اس وقت امیر فخر الدین حمام میں تھا اور حجام اس کی ڈاڑھی کو مہندی لگا رہا تھا۔ وہ ویسے ہی ننگ دھڑنگ گھوڑے پر بیٹھ کر بھاگا۔ ادھر سے چند صلیبیوں نے اسے آلیا اور مارا گرایا۔

بالآخر صلیبیوں کا حملہ مسلمانوں کے خیموں میں پہنچ کر سست پڑ گیا۔ گھوڑے خیموں کی طنابوں میں الجھنے لگے اور ادھر سے مسلمان تیر اندازوں نے تیروں کی بوچھاڑ شروع کر دی۔ صلیبیوں کے چند دستے بھاگتے ہوئے مملوکوں کے تعاقب میں منصورہ کی گلیوں اور بازاروں میں گھس گئے اور وہاں چند ایک

سرپٹ گھوڑے دوڑاتے ہوئے قاہرہ کی سڑک پر نکل گئے لیکن صلیبی رسالے کی غالب جمعیت شہر کی گلیوں اور بازاروں میں پھنس کر رہ گئی۔ ان کے راستے مسدود کر دیئے گئے۔ وہ پرپچ گلیوں میں اپنے زرہ پوش تازی گھوڑوں کو ہمیز لگاتے ہوئے بڑھتے تو بند گلیوں میں جا رکتے یا کسی کھلے صحن میں مشتعل مسلمانوں کے ہجوم میں گھر کر رہ جاتے۔ ادھر سیاہ فام مملوک مکانوں کی چھتوں پر نمودار ہونے لگے۔ وہ صلیبیوں کے نیزوں کی مار سے دُور تھے۔ مملوک ان پر خوف ناک گز اور تیر برس آنے لگے۔ چھتوں سے لوگ بھاری پتھر اور مرتبان گرانے لگے جن سے صلیبیوں کی ڈھالیں اور خود پھٹ جاتے اور وہ گر جاتے۔ ادھر تیر انداز گھوڑوں کو نشانہ بنانے لگے۔ صلیبی سوار پیادوں کی حمایت سے محروم تھے۔ انہیں گھوڑوں سے اتر کر مزاحمت کرنے کی جرأت نہ تھی۔

دست بدست لڑائی اور ولیم آف لانگروڈ کا قتل

بالآخر مختلف بازاروں اور گلیوں میں صلیبیوں کے گروہ متحد ہو کر لڑنے لگے اور لڑائی نے دست بدست جنگ کی صورت اختیار کر لی۔ مملوکوں کو شہر کے کونے کونے کا پتا تھا۔ صلیبی سوار ان کے مقابلے میں زیادہ دیر تک نہ ٹھہر سکے۔

ولیم آف لانگروڈ، ارل آف سالسبری اپنے قول کا پکا تھا۔ وہ نوک شمشیر سے دشمن کی صفوں میں سے راستہ بناتا ہوا اپنے ساتھیوں سمیت مارا گیا۔ ٹمپلر اپنی جگہ ڈٹے رہے، ان کے ذہن میں پسپائی کا خیال نہ تھا۔ تین سو ٹمپلر اور سارے سوار تیر انداز منصورہ کے بازاروں میں مقتول ہوئے۔

جنگ کا پھیلاؤ اور صلیبی دستوں کا انتشار

اس اثنا میں جنگ شہر اور کیمپ سے پرے میدان میں پھیل چکی تھی۔ کاؤنٹ آف پوٹیرز معرکے میں شامل تھا۔ یہ جنگ دست بدست جنگ کی گونا گوں شکل اختیار کر گئی۔ چھوٹے چھوٹے گروہ ایک دوسرے کے خلاف نبرد آزما تھے۔ صلیبی دستے منتشر ہو چکے تھے اور اپنے اپنے علم چھوڑ کر سارے میدان میں بکھرے ہوئے تھے۔ اس افراتفری کے عالم میں ”یک چشم پلنگ“ بحری مملوکوں کے ساتھ عرصہ کارزار میں کود پڑا۔ اس کے بروقت جوابی حملے سے ان فرانسیسی نائٹوں کی راہ مراجعت مسدود ہو گئی جو قاہرہ کی سڑک پر نکل گئے تھے۔ چند ایک منصورہ پہنچے لیکن پھر شہر سے نہ نکل سکے۔ اکاؤنٹ آف ارتائس اور لارڈ آف کسی مسلمانوں کے زرنے میں پھنس کر ہلاک ہو گئے۔

معلوم ہوتا ہے کہ ژانول حملہ آوروں کی پہلی لہر میں تھا۔ بادشاہ کے ساتھ جو کچھ گزری اب اس کے الفاظ میں سنئے: 161

”اتفاق سے میں اپنے نائٹوں سمیت عربوں کی صفوں میں آرام سے گزر گیا۔ ان کی تعداد

غالباً چھ ہزار تھی۔ وہ اپنے ٹھکانے چھوڑ کر میدان میں بڑھ آئے تھے۔ جب مسلمانوں نے دیکھا کہ ہم اپنی جمعیت سے علیحدہ ہو چکے ہیں تو انہوں نے بڑی بے جگری سے حملہ کر کے میری کمپنی کے علم بردار سر ہیوڈی ٹریشیل کو قتل کر دیا۔ انہوں نے سر راؤل ڈی وانن کو گھوڑے سے گرا دیا اور اسیر کر لیا۔ وہ اسے لیے جا رہے تھے تو ہم نے دیکھ لیا۔ ہم گھوڑے دوڑاتے ہوئے اس کی مدد کو جانچے۔ انہوں نے میرے سر پر ایسی خوف ناک ضربیں لگائیں کہ میرا گھوڑا بیٹھ گیا اور میں چکرا کر سر کے بل گر پڑا۔ میں نے اپنا سینہ ڈھال سے ڈھانپ لیا اور اپنی تلوار سنبھال لی۔ اتنے میں لارڈ ایراٹ ڈی سمیری جسے خدا غریق رحمت کرے۔۔۔ میری طرف آیا۔ دشمن نے اسے بھی گھوڑے سے گرا دیا تھا۔ ہم دونوں ایک مکان کے کھنڈر میں چھپ کر بادشاہ کی آمد کا انتظار کرنے لگے۔ اسی اثنا میں مجھے اپنا گھوڑا بھی مل گیا۔

ہم اس مکان کی طرف جا ہی رہے تھے کہ چند ترک سوار سرپٹ گھوڑے دوڑاتے ہوئے لپکے لیکن ہمارے ساتھیوں کے ایک گروہ کی طرف مڑ گئے۔ پاس سے گزرتے ہوئے انہوں نے مجھے دوبارہ گرایا اور میری گردن سے ڈھال چھین کر لے گئے۔ وہ مجھے مردہ سمجھ کر میرے اوپر سے گھوڑے دوڑاتے ہوئے گزرے۔ میں نیم مردہ ہو چکا تھا۔

ان کے جانے کے بعد میرے ساتھی سر ایراٹ نے مجھے اٹھایا اور ایک شکستہ مکان میں لے گیا، وہاں سر ہیوڈی اسکاس، سرفیریز ڈی لوپی، سر ریجنالڈ ڈی مینن کورٹ اور کئی نائٹ ملے۔ ترکوں نے ہمیں یہاں بھی نہ چھوڑا۔ وہ شکستہ دیواروں سے اندر گھس آئے اور ہمیں نیزوں سے چھید ڈالا۔ میرے نائٹوں نے مجھے میرا گھوڑا لادیا۔ میں نے اس کی لگائیں پکڑ لیں کہ کہیں وہ پھر نہ بھاگ جائے۔“

سر ہیوڈی اسکاس کی ہلاکت

”سر ہیوڈی اسکاس کے چہرے اور جسم پر نیزوں کے تین زخم تھے۔ سر راؤل اور سرفیریز کے کندھے بری طرح سے مجروح تھے جن سے خون یوں ابل رہا تھا جیسے شراب کے منکوں سے شراب بہ رہی ہو۔ تلوار کی ضرب سے سر ایراٹ کی ناک کٹ کر منہ پر لٹک آئی تھی۔ اس نے مجھ سے مخاطب ہو کر کہا:

”جناب شاید آپ سمجھیں کہ میں نے خود کو بچانے کے لیے یہ کیا ہے۔ اسی لیے تو میں اپنے آقا کاؤنٹ آف آنجو کے پاس جا رہا ہوں تاکہ آپ کے لیے فوراً کمک آجائے۔“

”مجھے خوشی اور فخر ہو گا سر ایراٹ، اگر آپ ہمارے لیے امداد لاسکیں۔ آپ کی زندگی بھی خطرے میں ہے۔“ میں نے اس کی تسکین خاطر کے لیے کہا۔ تھوڑی دیر بعد وہ مر گیا۔

سب متفق تھے کہ اسے جا کر امداد طلب کرنی چاہیے۔ وہ کاؤنٹ آف آنجو کی طرف بھاگا۔ آنجو کے ساتھ ایک معزز لارڈ تھا جو اسے روکنا چاہتا تھا لیکن نیک دل کاؤنٹ چارلس آف آنجو نے اس کی کوئی پرواہ نہ کی۔ وہ اپنے لشکر کے ساتھ ہماری طرف بڑھا، اسے آتا دیکھ کر مسلمان پیچھے ہٹ گئے۔“

بادشاہ میران جنگ میں

”گھوڑوں اور اسلحہ میں نے بادشاہ کو دیکھا۔ لنگھ کے تھوڑے عرصے میں وہ اپنے ساتھ تھوڑے سیلے میں
میران میں نمودار ہوا۔“

اس نے لمبے پر کھڑے ہو کر کئی آدمیوں کو دیکھا۔ لیکن جانتا تھا کہ اس نے کبھی اسے نہیں دیکھا تھا۔ اس کو میران
جنگ میں نہیں دیکھا۔ لیکن آج بادشاہ کے لشکر میں تمہارا نظرا رہا تھا۔ اس کے غلامی خود پر سوت
کے دو فقیر بھولے۔ 152۔ تمہارا یہ تھے۔ اس کے ہاتھ میں کسی تھوڑے عرصے میں اسے دیکھ کر میران اور میرے
ہاتھوں کا حوصلہ بند ہو گیا۔ لیکن اس سے چھٹے ہونے کے باوجود ہم اس کے ساتھ میران کا رتار میں آکر پرتے
کے لیے تیار تھے۔ ایک مسکوار میران کی گھوڑا لے آیا۔ اس سوار ہو کر بادشاہ کے ساتھ گھڑا ہو گیا۔
سرجات ڈی اور جی جیہا تجربہ کار میران بادشاہ کے ہمراہ تھا۔ اس نے دیکھا کہ بادشاہ لڑائی میں شریک ہونے
چاہتا ہے تو اس نے مشورہ دیا کہ آپ دائیں طرف سے بڑھیں۔ ڈیوک آف برگنڈی کا لشکر اور کپ کی
پانی ما ترہوت کی بیٹھنا ماوی توت کے آپ کے ساتھ ہوتی چاہیے۔

اب 153۔ سخت گرتا ہے، ہندیا پر فوج کو یہ اس بچھانے کے لیے پانی میر ہوگا۔“

کانشیبل آف فرانس کی آمد اور بادشاہ کا حکم

”ہم ان انتظامات میں مصروف تھے کہ سر جبرٹ ڈی بیجو کا کنسیبل آف فرانس آن پہنچا۔ اس
نے بادشاہ کی خدمت میں عرض کیا کہ آپ کا بھائی کاؤٹ آف ارنس، منصورہ کے ایک مکان میں گھر گیا
ہے اور بادشاہ سے فوری اعانت کا طلب گزار ہے۔“ کانشیبل گھوڑے کو ہمیں لگاؤ اور بڑھو۔ میں تمہارے
پیچھے پیچھے آ رہا ہوں۔“ بادشاہ نے کہا۔

ہم سر جبرٹ گھوڑے دوڑاتے ہوئے منصورہ کی طرف بڑھے اور سیدھے ترک فوج میں گھس
گئے۔ ہم ترک فوج کی کثیر جمعیت میں ایک دوسرے سے علیحدہ ہو گئے۔ میں کانشیبل کے ہمراہ تھا کہ اتنے
میں ایک سمار جنٹ آیا اور کہا کہ بادشاہ ترکوں کے نرغے میں پھنس گیا ہے اور اسے سخت خطرہ درپیش ہے۔
ہم نے حیرت اور خوف سے بادشاہ کی طرف دیکھا تو اسے گھرا ہوا پایا۔ ہمارے اور بادشاہ کے درمیان
سینکڑوں ترک حائل تھے اور ہماری تعداد صرف چھ تھی۔ میں نے کانشیبل سے کہا کہ ہم ان سے گزر کر کبھی
نہیں جا سکتے۔ ہمیں ان کے گرد چکر کاٹ کر جانا چاہیے۔ ہم نے یہی کیا اور سڑک کے کنارے ایک گہری
کھائی سے ہوتے ہوئے پہنچ گئے۔ ترک بادشاہ کے محافظ دستوں سے برسر پیکار تھے۔ اس لیے غالباً
انہوں نے ہمیں نہ دیکھا یا دور سے ہمیں بھی ترک سمجھا۔ دریا کے قریب پہنچ کر ہم اس گہری کھائی سے
نکلے۔ بادشاہ بھی پسپا ہو کر وہاں پہنچ چکا تھا اور ترک اس پر یورش کر رہے تھے۔ دشمن کی تلواروں اور
گرزوں کی کاری ضربوں سے ہماری حالت نہایت خستہ ہو گئی۔۔۔ چند آدمیوں نے گھوڑوں پر دریا پار

کر کے ڈیوک آف برگنڈی تک پہنچنے کی ناکام کوشش کی۔ خستہ گھوڑے منجدرہا میں بہ گئے اور ہم نے ڈھالیں، گھوڑے اور آدمی دریا میں ڈوبتے دیکھے۔

آپ کو میری بات پر یقین کرنا چاہیے کہ ہمارے بادشاہ نے بہادری کے ایسے جوہر دکھائے جو میں نے کبھی کسی لڑائی میں نہیں دیکھے۔ جہاں بھی اسے اپنے آدمی خطرے میں نظر آتے، وہ بے خطر کود پڑتا اور تیر و تلواریں سے ایسے زبردست وار کرتا کہ لوگ اشکراٹھتے۔

ایک چھوٹا سا پل قریب تھا۔ میں نے کانٹھیل سے کہا کہ ہمیں اس کی حفاظت کرنی چاہیے تاکہ اس جانب سے بادشاہ پر حملہ نہ ہو سکے۔ چنانچہ ہم نے ایسا ہی کیا۔

تھوڑی دیر بعد پیٹر کاؤنٹ آف برٹنی بھی آ گیا۔ وہ پست قدم مگر مضبوط گھوڑے پر سوار تھا۔ گھوڑے کی لگا میں کٹ چکی تھیں۔ ترک اس کے سر پر آن پہنچے تھے۔ اس نے خود کو سنبھالنے کے لیے بمشکل زین کے گولے کو دونوں ہاتھوں سے تھام رکھا تھا۔ اس کے منہ پر گہرا زخم تھا جس سے خون پانی کی طرح بہ رہا تھا۔ لیکن وہ خائف نہ تھا۔ وہ کئی مرتبہ ترکوں کی طرف مڑا اور ان پر پھبتیاں کیں۔ وہ ہمیں دیکھ کر چلایا: ”بخدا! ذرا میرے خدمت گار تو دیکھو۔“

پل کی حفاظت کا حکم

”کانٹھیل نے مجھے حکم دیا کہ پل کی حفاظت کرو۔ میں کمک لانے جا رہا ہوں، یہاں سے ہرگز نہ ہٹنا۔ میں خاموشی سے گھوڑے پر بیٹھا تھا۔ میرے دائیں پہلو میں میرا عم زاد بھائی سرژاں ڈی سوزوں اور بائیں جانب سرپیرے ڈی نومی تھا۔ ہم یوں کھڑے تھے کہ بادشاہ کی سمت سے ایک ترک سرپٹ گھوڑا دوڑاتا ہوا آیا۔ اس نے اپنے تیر سے سرپیرے کی پشت پر ایسا زور دار ہاتھ مارا کہ وہ گھوڑے کی ایال پر گر پڑا۔ وہ ترک دریا پار کر کے اپنی فوج میں جا ملا۔ دراصل اس کا خیال تھا کہ ہم اس کے تعاقب میں اپنا ٹھکانہ چھوڑ دیں گے اور اس کے ساتھی پل پر قبضہ کر لیں گے لیکن ہم اپنے ٹھکانے سے نہ ہٹے۔ ہمارے سامنے کچھ فاصلے پر بادشاہ کے نقیب گلوم ڈی بران اور ژاں ڈی گیما شز تھے۔ ترک پیادے ان کے گرد جمع تھے اور انہیں بھاری پتھروں کا نشانہ بنا رہے تھے۔“

ترکوں کا حملہ

”بالا خروہ ایک ترک کو لے آئے۔ اس نے ان پر تین بار آتش نشت ¹⁶⁴ برسائی جس سے گلوم ڈی بران کے جامے کو آگ لگ گئی جو اس نے زرہ پر پہن رکھا تھا۔ ایک مرتبہ تو گلوم نے آتشیں گھرے کو اپنی ڈھال پر روک لیا۔ اگر وہ ایسا نہ کرتا تو اس کے پیڑوں کو آگ لگ جاتی اور وہ جل جاتا۔ ترکوں کے جو تیر اور پتھر سار جنوں کو نہ لگتے وہ ہمیں آ لگتے۔ خوش قسمتی سے مجھے کسی ترک کا

لحاف نما چغٹل گیا جو کسی کھر درے کپڑے کا بنا ہوا تھا۔ میں نے اس چغے کا گریبان اندر کی طرف کر کے اس کی ڈھال سی بنالی جس نے مجھے بڑا کام دیا۔ میرے جسم پر پانچ زخم آئے تھے اور میرے گھوڑے کو پندرہ زخم لگے تھے۔ تھوڑی دیر بعد میرے کسی لگان دار نے مجھے پرچم لا دیا جس پر میرے ژانول خاندان کا نشان بنا ہوا تھا۔ اس نے مجھے نیزہ بھی دیا جس کی مجھے زیادہ ضرورت تھی۔ ترکوں نے ان دو نقیبوں پر دوبارہ یورش کی تو ہم نے علم اٹھایا اور ان پر حملہ کر کے انہیں بھگا دیا۔

جب ہم پل پر اپنے ٹھکانے کی طرف واپس آئے تو کاؤنٹ ڈی سازوں ان دشمنوں کو منتشر کر کے میرے ساتھ آ ملا۔ اس نے مجھ سے مخاطب ہو کر کہا:

”جناب لوگ جو مرضی ہے، بکو اس کریں اور بھونکیں، ان کی پروا نہیں۔ خداوند مصلوب کی قسم یہ دن یادگار رہے گا۔ ہم اس دن کے کارناموں کو زنان خانوں میں فخریہ دہرایا کریں گے۔“

کانٹیبیل کی واپسی

”شام کے قریب کانٹیبیل واپس آیا۔ اس کے ہمراہ بادشاہ کے چند پیادہ گز انداز تھے۔ انہوں نے ہمارے سامنے کمائیں گاڑ دیں اور ان کی صف کے پیچھے سوار گھوڑوں سے اتر پڑے جب ترکوں نے گز دار کمائیں نصب دیکھیں تو وہ چلے گئے۔ پھر کانٹیبیل نے مجھ سے کہا، ”قلعہ دار صاحب! یہاں سب ٹھیک ہے، آپ بادشاہ کے پاس جائیے۔ اور اس وقت تک اس کے ہمرکاب رہیے۔ جب تک وہ اپنے شامیانے میں واپس نہ آ جائے۔“

چنانچہ میں بادشاہ کی خدمت میں گیا۔ اسی وقت سر ژاں ڈی ولیری بھی آن پہنچا اور بادشاہ اپنے شامیانے کی طرف جانے کے لیے مڑا۔¹⁶⁵ بادشاہ نے اپنے سر سے خود اٹھایا اور میں نے بادشاہ کو اپنی آہنی ٹوپی پیش کی جو خود کے مقابلے میں بہت ہلکی اور ٹھنڈی تھی۔ ہم پل سے دریا کے پار جا رہے تھے کہ بادشاہ کا پرووسٹ¹⁶⁶ ہنری آیا، اس نے بادشاہ کے زرہ پوش ہاتھ کو بوسہ دیا۔ بادشاہ نے پوچھا، ”کیا میرے بھائی کاؤنٹ آف ارتائس کی کوئی خبر ملی ہے؟“

”جی ہاں!“ پرووسٹ نے جواب دیا، ”میں نے سنا ہے کہ اب وہ جنت میں ہیں۔“

بادشاہ کے آنسو اور جنگ کا خاتمہ

”پرووسٹ نے بادشاہ کی دلجوئی کرتے ہوئے کہا، ”آقا! فرانس کے کسی بادشاہ کو ایسی عزت نصیب نہیں ہوئی جو آج آپ نے اس میدان جنگ میں حاصل کی ہے۔“

”ہمیں خدا کی مہربانی کا شکر گزار ہونا چاہیے۔“ بادشاہ نے جواب دیا اور آنسوؤں کے موٹے موٹے قطرے اس کے رخساروں سے پھسلتے ہوئے نیچے گرے۔ کئی آدمیوں نے بادشاہ کو اشکبار

دیکھا۔ جب ہم اپنے خیموں میں پہنچے، ان میں سے آدھے خیمے گرے ہوئے تھے، کئی پیادہ ترک وہاں گھس آئے تھے۔ وہ خیموں کو طنابوں سے پکڑ کر گھسیٹ رہے تھے اور ادھر سے ہمارے خدمت گار کھینچ رہے تھے۔ ٹمپلوں کے ماسٹر ڈی سناک اور میں نے ان کو مار بھگایا۔ اس طرح اس جنگ کا خاتمہ ہوا۔

کئی بلند اخلاق اور عالی حوصلہ مرد دریا پار کر کے اس طرف جا چکے تھے اور ہمیں جنگ جاری رکھنے کے لیے چھوڑ گئے تھے۔ اب میں ان کے نام نہیں گنواؤں گا کیوں کہ وہ سب مر چکے ہیں۔“

بدوئی قبیلے کی لوٹ مار

”ایک طاقتور قبیلہ جسے بدوی کہتے ہیں، ترکوں کے متر و کیمپ میں مصروف غارت گری تھا، انہیں جو کچھ ملتا، اٹھالے جاتے۔ یہ بدوی لوگ ترکوں کی رعایا تھے۔ لیکن وہ ہمیشہ اس فریق کو لوٹ لیتے جسے جنگ میں ہزیمت ہوتی۔ یہ بدوی شہروں میں نہیں رہتے بلکہ صحراؤں اور پہاڑوں میں زندگی بسر کرتے ہیں، وہ کھلے میدان میں رہتے ہیں، زمین میں لکڑیاں گاڑ دیتے ہیں اور انہیں اوپر سے خمیدہ لکڑیوں سے جوڑ لیتے ہیں۔ یہ خمیدہ لکڑیاں ان چھلوں کی طرح ہوتی ہیں جن پر عورتیں کپڑے سکھاتی ہیں۔ ان خمیدہ لکڑیوں کی چھت پر وہ کھالیں منڈھ کر اپنے گھرتیار کر لیتے ہیں۔ وہ منڈے کے چغے پہنتے ہیں، سردیوں میں وہ ان چغوں کو لپیٹ کر سو جاتے ہیں۔ صبح کے وقت وہ چغوں کو سکھانے کے لیے دھوپ میں پھیلا دیتے ہیں، کئی بدو لڑائیوں کی ٹوہ میں رہتے ہیں۔ وہ رات کے وقت اپنے گھوڑے میدان جنگ کے قریب لے آتے ہیں اور لوٹ کر بھاگ جاتے ہیں۔“

ان کے ہتھیار دیگر مسلمانوں سے مختلف نہیں ہوتے۔ ان کا عقیدہ ہے کہ موت کا دن متعین ہے اور کوئی انسان اس سے پہلے نہیں مر سکتا۔ لڑائی میں وہ ترکوں کی طرح خمیدہ تلواریں استعمال کرتے ہیں اور سفید کتان کے کھلے چغے پہنتے ہیں۔ وہ بڑے کریہہ المنظر ہوتے ہیں۔ ان کے سیاہ بال اور سیاہ ڈاڑھیاں بہت بڑی ہوتی ہیں۔ وہ اپنے مویشیوں کے دودھ پر گزارا کرتے ہیں۔ ان کی تعداد احاطہ شمار سے باہر ہے کیوں کہ وہ مسلمانوں کے ملکوں میں ہر جگہ رہتے ہیں۔“

اس شام میرے خدمت گار میرے لیے ایک خیمہ لائے جو ٹمپلوں کے ماسٹر نے بھجوا دیا تھا۔ میں نے خیمے کو ان انجنوں کے سامنے نصب کر لیا جو ہم دشمن سے چھین کر لائے تھے، بادشاہ نے ان انجنوں کے قریب سار جنوں کو پہرے پر متعین کر رکھا تھا۔ یہ جگہ آرام کے لیے نہایت موزوں تھی اور ہمیں زخموں اور تکان کی وجہ سے آرام کی سخت ضرورت بھی تھی۔“

مسلمانوں کا کیمپ پر دھاوا اور پادری کی دلیری

”فجر کا وقت تھا کہ شور ہوا۔“ مسلح ہو جاؤ۔۔۔ مسلح ہو جاؤ۔۔۔“ میں نے اپنے حاجب سے،

جو میرے قریب لیٹا ہوا تھا، کہا کہ ”جاؤ جا کر دیکھو، کیا معاملہ ہے؟“ وہ خوف زدہ بھاگا ہوا واپس آیا اور چلایا، ”میرے آقا۔۔۔ فوراً اٹھئے۔۔۔ مسلمان پہرہ داروں کو شکست دے کر کمپ میں گھس آئے ہیں۔“

”سینٹ نکولس کی قسم وہ زیادہ دیر یہاں نہیں ٹھہریں گے۔“ میں فوراً اٹھا اور صدری پہنی، سر پر لوہے کی ٹوپی رکھی اور اپنے سپاہیوں کو اٹھایا۔ سپاہی اگرچہ بہت زخمی تھے وہ ہمت کر کے اٹھے اور ترکوں کو مار بھگایا۔ وہ دراصل اپنے انجن واپس لینے آئے تھے۔ بادشاہ نے دیکھا کہ ہمارے زرہیں خاطر خواہ نہیں تو اس نے والٹر آف چٹلون کو بھیجا، جو ہمارے اور ترکوں کے درمیان کھڑا ہو گیا۔ سر تا پا مسلح آٹھ ترک گھوڑوں سے اترے اور ہمارے گز اندازوں کی زد سے بچنے کے لیے بڑے بڑے پتھر اکٹھے کر کے مورچہ بنا لیا۔ انہوں نے اس مورچے سے تیر اندازی شروع کر دی اور ہمارے کئی سپاہیوں کو زخمی کر دیا۔ میں نے اپنے آدمیوں سے مشورہ کیا کہ اس مورچے کو کس طرح تباہ کیا جائے۔ میرا پادری ژاں ڈی ولیزی بھی سن رہا تھا۔ اس نے ہمیں کارروائی کا موقع نہ دیا، وہ روئی دار صدری اور لوہے کی ٹوپی پہنے تھا، وہ اپنی بغل میں تلوار چھپائے ترکوں کی طرف گیا۔ ترکوں نے اس اکیلے شخص کی پرواہ نہ کی۔ قریب پہنچ کر وہ ان پر لپکا۔ اس نے ان آٹھ ترکوں پر ایسے پے در پے وار کیے کہ وہ تاب نہ لاسکے اور بھاگ گئے۔ یہ دیکھ کر سارے ترک حیران رہ گئے۔ اس کے بعد پادری کی شہرت ساری فوج میں پھیل گئی اور جب لوگ اسے دیکھتے تو کہتے، ”یہ وہ پادری ہے جس نے اکیلے ترکوں کو بھگایا تھا۔“

نئے امیر کا انتخاب اور عیسائی فوج کی جارحانہ قوت کا خاتمہ

یہ لینٹ کے پہلے دن کا واقعہ ہے، اسی دن ترکوں نے اپنے متوفی امیر کی جگہ نیا امیر منتخب کیا۔ نئے امیر نے لاشوں کے ڈھیر میں کاؤنٹ آف اربٹاس کی لاش دیکھی تو کاؤنٹ کے ذاتی نشان کو نیزے پر اٹھا کر اپنی فوج میں تشہیر کرادی کہ دشمن کا بادشاہ مقتول ہو گیا ہے۔ مجبوروں نے بادشاہ کو صورت حال کی خبر دی اور کہا کہ ”دشمن بادشاہ کو مقتول سمجھ کر اب حملہ کرنے کی فکر میں ہے۔“

اس لڑائی میں فرانس کے شولیسروں نے بڑی بہادری دکھائی اور شدید مشکلات کے باوجود ڈٹے رہے۔ سینٹ لوئیس نے بڑی بے جگری سے خود کو کئی مرتبہ خطرے میں ڈالا۔ انہوں نے دریا کے پار مورچہ قائم کر لیا تھا اور منصورہ کے کھنڈر تک پہنچ گئے تھے۔ انہوں نے دریا میں خشک گودی تیار کر لی تھی۔ بادشاہ کا شامیانہ دوسرے کنارے پر نصب تھا۔ اب وہ دوبارہ پیش قدمی کے لیے آمادہ تھا۔ لیکن وہ شکست خوردہ تھے۔ کاؤٹ آف اربٹاس کے بے تحاشا حملے سے فائدے کی بجائے نقصان ہوا تھا۔ نامور شجاع اور سوار تیر انداز منصورہ¹⁶⁷ کے بازاروں میں کھیت رہے تھے۔ آدھا فرانسیسی رسالہ، مقتول، مجروح اور مفقود الخبر ہو چکا تھا۔ رسالے کی تباہی سے فوج کی جارحانہ قوت ختم ہو چکی تھی۔ مملوک منصورہ کے گردیوں چکر لگا رہے تھے، جیسے کسی نے شہد کی مکھیوں کے چھتے کو چھیڑ دیا ہو۔ قاصد کبوتر اڑاتے ہوئے قاہرہ پہنچے

جہاں شجرۃ الدر اپنے محل میں فتح کی منتظر تھی۔ شہر میں مسرت کی لہر دوڑ گئی اور مایوسی کا نور ہو گئی۔ بازاروں میں چراغاں کیا گیا، موسیقار فتح و نصرت کے ترانے گاتے ہوئے دربار میں حاضر ہوئے، شاد کام مملوک سواروں کے جلوس بازاروں سے گزرے تو تحسین و آفرین کا غلغلہ بلند ہوا، کلن تک لوگ بھاگنے پر آمادہ تھے۔ لیکن آج وہ خوش تھے۔ ان کے گھروں میں اجالا اور چہروں پر رونق تھی۔



سینٹ لوئیس کا آخری مقابلہ

توران شاہ کی منصورہ آمد

اس لڑائی سے ایک دن پہلے شام کے وقت مرحوم سلطان کا بیٹا توران شاہ، منصورہ پہنچا تھا۔ وہ صلیبیوں کے خلاف مسلمانوں کی کمان سنبھالنے کے لیے شام سے آیا تھا۔ توران شاہ، مملوکوں سے بھی زیادہ ظالم تھا اور پچیس سال کی عمر ہی میں کئی برائیوں کا خوگر ہو چکا تھا۔ ان عیوب کے باوجود وہ اعلیٰ عسکری قابلیت کا مالک تھا اور فنون حرب کا ماہر۔ وہ مملوکوں کے لیے اجنبی تھا لیکن پھر بھی اس کے احکام کی تعمیل ہوتی۔

جب صلیبیوں نے منصورہ پر یورش کی تو وہ محل میں تھا اور بمشکل اسیر ہونے سے بچا تھا۔ لیکن جونہی امن بحال ہوا، ایک نئے امیر نے جس کا ژانول نے ذکر کیا ہے، صلیبیوں کے خلاف پیش قدمی کی تیاریاں شروع کر دیں۔ اس نے مملوک رسالہ جمع کیا۔ پھر اس نے قاہرہ میں متعین جنگی جہازوں کے شہتیروں کو اکھڑوایا، ان شہتیروں اور لکڑیوں کو اونٹوں پر لدا کر دریا کے اس مقام پر پہنچایا گیا جو صلیبیوں کے دونوں کیسپوں سے نیچے اور ان کے اور دمیاط کے درمیان واقع تھا۔ اس نے جنگی جہازوں کی تعمیر کا انتظار نہ کیا اور سینٹ لوئیس کو منصورہ والے کنارے سے پیچھے دھکیلنے کے لیے اقدام کیا۔ اس اقدام کے لیے آزمودہ کار مملوک سپاہی پہلے ہی بیہر س کی سرکردگی میں تیار تھے۔

غلام سپاہیوں کی بھرتی اور ان کا کردار

ژانول کو مملوکوں سے واقفیت کے کئی مواقع ملے۔ اس نے ان غلام سپاہیوں کے کردار اور نوعیت پر تفصیلی روشنی ڈالی ہے۔ یہ غلام دنیا کے ہر ملک اور نسل سے بھرتی کیے جاتے تھے اور انہیں فنون سپہ گری کی تربیت دے کر پیشہ ور سپاہی بنا دیا جاتا تھا۔ یہ ایک قسم کی فارن لیجین¹⁶⁸ تھی جو منگول فوج سے بھی منسلک تھی:

”اب یہ ضروری معلوم ہوتا ہے کہ آپ کو بتایا جائے کہ سلطان اپنے سپاہی کیسے بھرتی کرتا تھا اور اس کی فوج کیسے منظم کی جاتی تھی۔“

سلطان کا اپنی فوج کو منظم کرنے کا طریقہ کار

یہ سچ ہے کہ بیشتر امیر اور شجاع غیر ملکی ہوتے ہیں۔¹⁶⁹ بحری تاجرنو خیز لڑکوں کو پکڑ کر لاتے ہیں اور مصر کی منڈیوں میں بیچ دیتے ہیں۔ ان کی بیشتر تعداد مشرقی ممالک سے آتی ہے۔ سلطان ان کی اولاد کی کفالت اور تربیت کرتا ہے۔ انہیں تیر اندازی اور شمشیر بازی کی تربیت دی جاتی ہے۔ کئی مرتبہ وہ سلطان کے روبرو اپنے فن کا مظاہرہ کرتے ہیں۔ جب وہ سن بلوغ کو پہنچتے ہیں تو چھوٹے چھوٹے ہتھیاروں کی بجائے انہیں اصلی ہتھیار دے دیے جاتے ہیں۔ وہ ڈاڑھیاں رکھنے لگتے ہیں تو انہیں فارس (نائٹ) کا درجہ عطا کر دیا جاتا ہے۔ یہ نوجوان فارس، سلطان کے حلقہ بگوش ہوتے ہیں اور بحری کہلاتے ہیں۔ ان کے ہتھیاروں پر سلطان کا نشان ہوتا ہے۔ سلطان کے نشان کی طرح ان کے نشان بھی خالص سونے کے ہوتے ہیں۔ ہر لشکر کا خاص امتیازی نشان علیحدہ ہوتا ہے۔ ان لشکری نشانوں میں سنہری لکیریں، گلاب کے پھول، پرندے اور عقاب نما جانور شامل ہیں۔ خاص مملوک دستے حلقہ کہلاتے ہیں اور سلطان کے محافظ دستوں کے فرائض سرانجام دیتے ہیں۔

ایام جنگ میں دستوں پر امرا کی تقرری اور انعام و اکرام

جب سلطان کو کسی چیز کی ضرورت ہوتی ہے وہ امیر حلقہ کو بلاتا ہے جو نفیریاں، طبل اور ترم بجا کر محافظ دستے کو فوراً جمع کر لیتا ہے اور امیر فرمان سلطان کا اعلان کرتا ہے جس کی فوری تعمیل ہوتی ہے۔ ایام جنگ میں سلطان اراکین حلقہ سے مختلف اشخاص کو دیگر دستوں کا امیر مقرر کرتا ہے۔ انہیں بہادری کے کارناموں کے صلے میں انعامات و اعزازات سے نوازا جاتا ہے۔ چنانچہ امیر اکثر ایک دوسرے سے سبقت لے جانے کی کوشش کرتے ہیں۔

بیرس کی صلیبی لشکر پر یلغار

اسی ہفتے میں جمع کے دن بیرس نے سفید فام، بحری مملوکوں، حلقہ، قاہرہ کی رجمٹوں اور عرب قبائل کے ساتھ دریا کے پار صلیبی پڑاؤ پر یورش کی۔ ان کے طبلوں کی دف دف اور اللہ اکبر کے پر زور نعروں کی گونج میں صلیبیوں کے جنگی نعرے ”ماونٹ جائے! اور سینٹ ڈینس“ ڈوب کر رہ گئے۔

جنگ کے ہنگامے میں دراز قد فرانسیسی بادشاہ صاف نظر آ رہا تھا۔ سون کا نقرئی نشان اس کے خود پر چمک رہا تھا۔ وہ پرسکون اور پراعتماد تھا۔ اس نے اپنے صف بستہ نائٹوں کی قطاروں کا معائنہ کیا۔ اس کی آنکھیں بڑی بے تابی سے آثار فتح کی جستجو میں تھیں، جس سے قاہرہ کا راستہ کھل جائے۔ مملوک لشکر علیحدہ علیحدہ مربعوں کی صورت میں بڑھا، ان مربعوں کے سامنے پیادہ فوج تھی جو آتش ریز اسلحہ سے لیس تھی۔ لوئیس نے کاؤنٹ آف آنجو کی بٹالین کو تباہی سے بچالیا، اگرچہ اس کوشش میں اس کے گھوڑے

کی جلد اور دُوم شعلوں سے جھلس گئی۔ مسلمان نفت اندازوں نے ماسٹر آف ٹمپل کے سامنے بنے ہوئے چوہی جنگلے کو آگ لگا دی۔ جلتے ہوئے جنگلے سے مسلمان سوار، ٹمپلوں پر ٹوٹ پڑے۔

ڈی سناک کی موت اور سینٹ لوئیس کا خطاب

سہ شنبہ کی لڑائی میں ڈی سناک کی ایک آنکھ ضائع ہو گئی تھی، پھر وہ مارا گیا۔

ڈی میلوٹزین آتش باری سے بچ نکلا اور اس نے جوابی حملہ کر کے چند مسلمانوں کو مار بھگایا۔ اکاؤنٹ آف یلانڈرز اپنی جگہ ڈٹا رہا۔ اس کا بھائی کاؤنٹ آف پوشیرزا سیر ہو گیا تھا لیکن عیسائی عورتوں، قصابوں اور خیمہ برداروں نے کلہاڑیوں، چھریوں اور لٹھیوں سے مسلمان سواروں پر ایسا اچانک حملہ کیا کہ وہ اسیر کاؤنٹ کو چھوڑ کر چلے گئے۔۔۔

غروب آفتاب تک فرانسیسی فوج کی صفیں بدستور قائم تھیں۔ سینٹ لوئیس فوج کی صفوں سے گزرا۔ وہ تکان سے چورتھا لیکن اسے ان کے نقصانات اور قربانیوں کا گہرا احساس تھا۔ اس دن کئی شولیر مارے گئے تھے۔۔۔ اس نے ان کی دلجوئی کی، ”میرے امیر و اور دوستو! آج خدا نے بڑا کرم کیا ہے، ہم مدافعت میں کامیاب رہے ہیں اگرچہ ہم لوگوں میں سے بیشتر کے پاس ہتھیار نہ تھے اور دشمن پوری طرح لیس تھا اور اپنی سرزمین پر لڑ رہا تھا۔“

ژانول بڑے غم ناک انداز میں لکھتا ہے کہ ”جمعہ کے دن کا معرکہ نہایت شدید اور حیرت ناک تھا۔“ بادشاہ کو عیاں ہو گیا تھا کہ قاہرہ کی طرف پیش قدمی ممکن نہیں لیکن اس کے باوجود وہ اپنے مقام سے ہٹنے کے لیے آمادہ نہ تھا۔ اگر وہ اس وقت حرکت کرتا تو اسے مہلت مل جاتی کیوں کہ مسلمان عیسائی فوج کو زرخ میں لینے کے لیے اپنی صفوں کو پھیلانے میں مصروف تھے اور اپنے بیڑے کی کارروائی کے منتظر تھے جو دریا کے بالائی حصے میں تھا۔

جہازوں کی آمدورفت معطل اور عیسائیوں کی بے بسی

تین ہفتے گزر گئے، دمیاط اور صلیبی کیمپ کے درمیان جہازوں کی آمدورفت معطل ہو گئی تھی۔ خوراک کی قلت ہو گئی اور ڈیلٹا کی گرمی اور نمی سے زخم سڑنے لگے۔ صلیبی اپنے پڑاؤ میں محبوس ہو کر رہ گئے۔ انہیں اپنی صفوں سے باہر نکلنے کی جرأت نہ تھی۔ اس لیے وہ یہ دریافت کرنے سے بھی قاصر تھے کہ جہازوں کی آمد کیوں بند ہو گئی ہے۔

افسوس ناک واقعہ اور وبائی مرض کا شکار صلیبی لشکر

اس عرصے میں ایسا واقعہ رونما ہوا جو نائٹوں کے صبر اور حوصلے کا امتحان تھا۔ انہوں نے مملوکوں

کے طعنوں اور پھبتیوں کی پروانہ کی تھی لیکن اب وہ لاچار ہو گئے۔

ژانول ان افسوس ناک واقعات کا عینی شاہد تھا۔ اس نے ان کی تفصیل یوں بیان کی ہے:

”مقتولوں کی لاشوں کو دریائے نیل میں پھینکا گیا تھا، آٹھ دس دن کے بعد لاشیں سطح آب پر تیرنے لگیں۔ لوگ کہتے ہیں کہ جب پتہ پھٹ جاتا ہے تو لاشیں پانی کے اوپر آ جاتی ہیں۔ لاشیں پانی کے بہاؤ کے ساتھ تیرتی ہوئی ایک چھوٹے سے پل پر آ کر رک گئیں، جہاں ہماری فوج کے دونوں حصے ملتے تھے۔ اس پل کی محراب اس قدر پست تھی کہ پانی کو چھوتی تھیں۔ لاشیں اس محراب سے ٹکرا کر رک جاتیں۔ رفتہ رفتہ دریا کی سطح لاشوں سے پر ہو گئی۔ پل سے اوپر خاصے فاصلے تک پانی نظر نہیں آتا تھا۔

بادشاہ نے کرائے کے آدمی منگوائے جو آٹھ دن تک عیسائیوں کی لاشوں کو مسلمانوں کی لاشوں سے علیحدہ کرتے رہے۔ مسلمانوں کی لاشوں کو زور سے پانی میں ڈبو کر پل کے نیچے سے بہا دیا گیا۔ عیسائیوں کی لاشوں کو نکال کر اور ایک دوسرے کے اوپر ڈال کر گہری قبروں میں دفن کر دیا گیا۔ خدا ہی جانتا ہے کہ وہاں کس قدر ناقابل برداشت تعفن تھا۔ یہ انتہائی دل دوز منظر تھا۔ اف ان شریف اور اچھے آدمیوں کی لاشوں کو یوں برہنہ اور بے حرمت دیکھنا کس قدر دل خراش تھا۔

میں نے لوگوں کو اپنے دوستوں کی لاشیں تلاش کرتے دیکھا۔ انہیں ان کی لاشیں تو نہ ملیں لیکن وہ عفونت سے بیماری کا شکار ہو گئے۔ یہ لینٹ کا زمانہ تھا۔ مذہبی دستور کے مطابق ہمیں مچھلی کھانی چاہیے تھی۔ لیکن مچھلی دستیاب نہ تھی۔ یہاں بام مچھلی کے سوا کچھ میسر نہ تھا۔ یہ پیڑھ مچھلی گلی سرڑی لاشیں کھاتی ہے۔ اس مچھلی کے کھانے سے اور متعفن ہوا کی وجہ سے ساری فوج میں وبا پھیل گئی۔ اس سے ہمارے جسم سوکھ گئے اور ہمارے رنگ وہاں کی مٹی کی طرح سیاہ ہو گئے۔ اس مچھلی کے کھانے سے مسوڑھے بھی گلنے لگے۔ یہ بیماری اتنی پھیلی کہ لوگوں کے سر سے ہوئے مسوڑوں کو کاٹنے کے لیے جاموں کو بلانا پڑا تا کہ اس کے بعد وہ کھانے پینے کے قابل ہو سکیں۔ جن مریضوں کے مسوڑھے کاٹے جاتے، ان کی چیخیں اتنی دل خراش ہوتیں، جیسے کوئی عورت دردِ زہ میں مبتلا ہو۔ جن آفت زدہ لوگوں کی ناک سے خون بہنا شروع ہو جاتا وہ فوراً مر جاتے۔“

ایسٹر کا تہوار اور سامانِ رسد کی گراں باری

”ترکوں کو ہمارا حال معلوم تھا۔ انہوں نے ہمیں فاقہ کشی پر مجبور کر کے ہماری موت کی تدبیر کر دی۔ اب میں عرض کرتا ہوں کہ انہوں نے کیا حرکت کی۔ انہوں نے اپنے جنگی جہازوں کو خشکی پر چڑھالیا اور انہیں کھینچ کر لے گئے۔ پھر انہوں نے ان جہازوں کو ہمارے پڑاؤ سے ایک کوس اوپر لے جا کر دوبارہ دریا میں ڈال دیا۔ اس کا یہ نتیجہ ہوا کہ ہمارے جو جہاز دمیاط سے رسد لانے گئے، وہ واپس نہ آسکے اور ہم حیرت و تشویش سے ان کے منتظر رہے۔ ہمیں اس صورتِ حال کا اس وقت علم ہوا جب ارل

آف فلائڈرز کا ایک چھوٹا سا جنگی جہاز دشمن کی ناکہ بندی توڑ کر واپس پہنچا۔ انہوں نے بتایا کہ ترک کیسے اپنے جنگی جہاز ہماری نچلی طرف لے گئے تھے۔ ترکوں نے ہمارے اسی جہازوں پر قبضہ کر کے ان کے ملاحوں کو تہ تیغ کر دیا۔ اسی وجہ سے فوج میں سامانِ رسد انتہائی گراں ہو گیا۔ ایسٹر کے تہوار کے موقع پر گائے کا گوشت اسی لور¹⁷⁰ میں، شراب کا مٹکا دس لور میں اور ایک انڈا بارہ پینی¹⁷¹ میں ملتا تھا۔

ان دنوں میں بستر پر پڑا ہوا تھا۔ سہ شنبہ کی لڑائی میں میرے جسم پر گہرے زخم آئے تھے۔ مجھے کیمپ کی وبانے آدبوچا تھا اور میری ٹانگیں سخت متاثر تھیں۔ مجھے ایسا شدید زکام تھا کہ میرے منہ اور نٹھوں سے بلغم جاری تھی۔ اس کے علاوہ مجھے تیز بخار تھا جسے چوتھیا بخار کہتے ہیں۔ خدا اس بخار سے بچائے۔ میرا پادری بھی وبا کا شکار ہو گیا۔ ایک دن وہ عشاءِ ربانی میں مصروف تھا۔ تلاوت کرتے کرتے وہ یک دم اس قدر کمزور ہو گیا کہ میں اسے اٹھانے کے لیے برجس کے بغیر ہی اپنے بستر سے لپکا۔ اس نے تلاوت ختم کر لی لیکن یہ اس کی آخری عشاءِ ربانی تھی۔“

شرائطِ صلح کے لیے مراسلت اور دمیاط کی طرف کوچ کا اعلان

”جب بادشاہ اور امیروں کو یقین ہو گیا کہ ان مصیبتوں کا کوئی مداوا نہیں تو انہوں نے دریا کے اس کنارے سے جس طرف قاہرہ تھا، اپنی فوجیں ہٹالیں اور انہیں ڈیوک آف برگنڈی کے کیمپ میں لے آئے۔ یہ درست ہے کہ انہوں نے سلطان کی کونسل سے شرائطِ صلح کے متعلق مراسلت کی لیکن ترک ہمارے بادشاہ کے سوا کسی اور کو بطورِ یرغمال رکھنے کے لیے آمادہ نہ تھے۔ اپنے بادشاہ کو یرغمال بنانے سے تو بہتر تھا کہ ہم سب مارے جاتے۔“

نیک دل سینٹ لوئیس نے فوج کی تباہ حالی دیکھی تو اسے یقین ہو گیا کہ اب اس مقام پر مزید قیام محال ہے تو اس نے ایسٹر کے بعد سہ شنبہ کی شام کو دمیاط کی طرف کوچ کا اعلان کر دیا۔ اس نے جہازوں کے امیروں کو حکم دیا کہ مریضوں اور زخمیوں کو پہنچانے کے لیے اپنے جہاز تیار رکھیں۔ اسی طرح اس نے جوزلین ڈی کارونٹ اور دوسرے انجینئروں کو حکم دیا کہ ترکوں کے درمیانی پلوں کے رے سے کاٹ دیئے لیکن انہوں نے کوتاہی کی جس کی وجہ سے ہمیں سخت آفت کا سامنا کرنا پڑا۔“

دمیاط کی تیاریاں اور رکاوٹیں

”جب میں نے دیکھا کہ سب دمیاط واپس جانے کی تیاریاں کر رہے ہیں تو سہ پہر کے وقت میں اپنے باقی ماندہ دونائٹوں کے ہمراہ اپنے جہاز پر چلا گیا۔ تاریکی چھا گئی تو میں نے ملاحوں کو لنگر اٹھانے کا حکم دیا تاکہ ہم دریا کے بہاؤ کے ساتھ ساتھ بہتے چلے جائیں لیکن انہوں نے کہا یہ ہرگز ممکن نہیں کیوں کہ ہمارے اور دمیاط کے درمیان سلطان کے جہاز حائل ہیں۔“

کیمپ میں ترکوں کا داخلہ اور مریضوں کا قتل

”بادشاہ کے ملاحوں نے زخمیوں اور بیماروں کی نگہداشت کے لیے عرشہ جہاز پر بڑے بڑے الاؤ روشن کر دیئے۔ کنارے پر کئی معذور اور زخمی جہازوں پر چڑھنے کے منتظر تھے، میں اپنے ملاحوں کو ہدایتیں دے رہا تھا کہ میں نے شاہی جہازوں پر جلتے ہوئے الاؤں کی روشنی میں دیکھا کہ ترک ہمارے کیمپ میں داخل ہو گئے ہیں اور انہوں نے بے چارے بیماروں کو قتل کرنا شروع کر دیا ہے جو جہازوں کے منتظر تھے۔ پھر وہ اپنے بڑے جنگی جہازوں میں واپس چلے گئے۔ انہوں نے رے سے کاٹ دیئے اور پانی کے بہاؤ پر تیرتے ہوئے میرے چھوٹے سے جہاز کا رخ کیا۔ میرے ملاحوں نے جلدی سے لنگر اٹھا دیا اور ہم بھی پانی کی رو کے ساتھ بہنے لگے۔ مجھے خدشہ تھا کہ دشمن کے جنگی جہاز میرے جہاز کو غرق کر دیں گے لیکن ہم بچ گئے اور دریا کے رخ پر بہتے چلے گئے۔“

بادشاہ وبائی مرض کا شکار

”مجھے ساحل دریا پر بادشاہ نظر آیا، وہ بھی ہماری طرح وبائی مرض کا شکار تھا، جس کے ساتھ اسے اسہال کی بھی سخت شکایت تھی۔ اگر بادشاہ اپنے بڑے جنگی جہاز پر رہنا منظور کر لیتا تو اس مصیبت سے محفوظ رہتا۔ اسہال کی زیادتی کی وجہ سے اس شام اس پر ایک دو مرتبہ غشی بھی طاری ہو گئی۔ اسے رفع حاجت کے لیے اتنی مرتبہ جانا پڑتا کہ اس کے پا جامے کا نچلا حصہ کاٹ دیا گیا۔ اس انتہائی نقاہت کے عالم میں بھی وہ کہتا رہا کہ خدا کو منظور ہوا تو میں اپنے لوگوں کا ساتھ نہیں چھوڑوں گا۔ جب بادشاہ کے محافظوں نے ہمیں جاتے ہوئے دیکھا تو وہ چلانے لگے رک جاؤ۔ ہم نہ رے کے تو انہوں نے ہمیں روکنے کے لیے گزروں کی بوچھاڑ شروع کر دی۔“

اب میں وہ حالات بیان کروں گا جن میں بادشاہ اسیر ہوا۔ یہ حالات بادشاہ نے بعد میں مجھے سنائے تھے۔ اس نے کہا کہ میں اور سر جافرے ڈی سر جنز اپنی بٹالین سے نکلے اور ڈی چیسٹون کی بٹالین میں شامل ہو گئے جس کے زیر کمان ساوے ¹⁷² تھا۔ بادشاہ ایک چھوٹے سے تازی گھوڑے پر سوار تھے جس پر ریشمی جھول تھی۔ ڈی سر جنز اس کے ہمراہ تھا، وہ ایک گاؤں تک پہنچے ہوں گے کہ ترکوں نے آلیا۔“

ڈی چیسٹون کے ترکوں پر متواتر حملے

”ڈی چیسٹون نے تین مرتبہ ترکوں پر تلوار سے حملہ کیا اور انہیں گاؤں کی گلیوں سے کھیتوں تک پیچھے دھکیل دیا۔ اس کے بدن پر زہر نہیں تھی اور ہاتھ میں صرف تلوار تھی پسپا ہوتے ہوئے ترکوں نے اسے تیر مارنے شروع کر دیئے۔ جب ترک چلے گئے تو اس نے اپنے اور اپنے گھوڑے کے جسم سے کئی تیر نکالے۔ پھر وہ بادشاہ کے پاس گیا جو اپنے گھوڑے پر بیٹھا تھا۔ بادشاہ نے اپنا بازوئے شمشیر زن اس کی

طرف بڑھاتے ہوئے دردناک لہجے میں کہا: ”چیسٹون! میرے نائٹ، میرے بہادر آدمی کہاں ہیں؟“
ادھر سے ترک دوبارہ آگئے اور چیسٹون ان کی طرف بھاگا۔ میں نے سنا کہ سر جافرے نے
اپنے آقا کی مدافعت کی۔ جب بھی ترک قریب آتے وہ بلم بغل میں دبا کر ان پر کود پڑتا۔ گاؤں میں پہنچ
کر وہ ایک مکان میں داخل ہوا اور بادشاہ کو پیرس کی ایک عورت کی گود میں لٹا دیا۔“

بادشاہ کی تشویش ناک حالت اور قلب آف مانٹ کی آمد

”بادشاہ کی حالت اتنی نازک تھی کہ وہ چند گھڑی کا مہمان معلوم ہوتا تھا۔ تھوڑی دیر بعد
سرفلپ آف مانٹ فورٹ آن پہنچا، اس نے بادشاہ سے کہا کہ میں سلطان کے اس امیر سے ملا ہوں جس
سے پہلے شرائط صلح کے متعلق گفتگو ہوئی تھی اور اگر بادشاہ کی مرضی ہو تو میں واپس جا کر اس سے گفتگو کی ابتدا
کروں۔ بادشاہ نے التجا کی کہ ضرور جاؤ، جو بھی شرائط طے ہوں گی میں ان کا پابند رہوں گا۔“

سرفلپ کی واپسی اور بادشاہ کا حکم

”سرفلپ ترکوں کی طرف واپس گیا ہی تھا کہ اس وقت مارس نامی ایک سارجنٹ نے یہ
آواز بلند کیا، ”امیرو! نائٹو! ہتھیار ڈال دو۔۔۔ بادشاہ کا حکم ہے!“
اس حکم سے لوگوں پر گویا بجلی گر گئی۔۔۔ انہوں نے سمجھا واقعی بادشاہ نے یہ حکم دیا ہوگا۔ وہ اپنی
تلواریں اور لائٹھیاں دشمن کے سپرد کرنے لگے۔۔۔ عین اس وقت امیر نے اپنا عمامہ اٹھایا اور اپنی انگلی
سے مہر اتار کر بطور نشانی دکھائی۔ امیر نے صلح کے لیے آمادگی ظاہر کی۔ اس اثنا میں ترک سپاہی ہمارے
نائٹوں کو قیدی بنا کر اس کے زور بولے آئے۔ یہ صورت حال دیکھ کر امیر نے سرفلپ سے کہا کہ ”اب صلح
کا سوال ہی پیدا نہیں ہوتا کیوں کہ تمہاری فوج اسیر ہو چکی ہے۔“

○

ژانول کی سرگزشت

دمیاط کی طرف روانگی اور دشمن سے ملاقات

”ہم جہازوں پر سوار ہوئے اور دمیاط کا رخ کیا۔ ہمارا بھی وہی حشر ہوا جو پیدل جانے والوں کا تھا، یعنی ہم بھی دشمن کے ہتھے چڑھ گئے۔ یہ درست ہے کہ پیچھے سے ہوا چلنے لگی اور ہمارے جہازوں کو دھکیلتی ہوئی ترکوں کی طرف لے گئی۔ بادشاہ نے جن نائٹوں کو بیماروں کی نگہداشت کے لیے ہلکے جہازوں پر متعین کیا تھا، وہ اپنے جہازوں کو چھوڑ کر بھاگ گئے۔ صبح کے وقت ہمارا جہاز ایسی جگہ پہنچا جہاں سامنے سلطان کا جنگی جہاز کھڑا تھا۔ جب انہوں نے ہمیں دیکھا تو بہت شور مچایا۔ وہ ہمیں نفٹ کے جلتے ہوئے تیر مارنے لگے۔ ایسا معلوم ہوتا تھا کہ آسمان سے تارے ٹوٹ ٹوٹ کر گر رہے ہیں۔ ہوا تیز تر ہو گئی اور ہمیں کنارے کی طرف کھینے لگی۔ کنارے پر وہ جہاز کھڑے تھے جنہیں بادشاہ نے بیماروں کی حفاظت کے لیے متعین کیا تھا۔ دوسرے کنارے پر بہت سے جہاز تھے جن پر ترکوں نے قبضہ کر لیا تھا۔ ہمیں صاف دکھائی دے رہا تھا کہ وہ ملاحوں کو قتل کر کے ان کی لاشیں پانی میں پھینک رہے ہیں۔ وہ صندوق اور اسلحہ اتار کر لے جا رہے ہیں۔۔۔ ادھر سے دشمن کے سوار تیر انداز کنارے سے ہمیں تیروں کا نشانہ بنا رہے تھے۔ میں نے تیروں سے بچنے کے لیے زرہ پہن لی۔ میرے چند ساتھیوں نے دنبالہ جہاز سے مجھے آواز دی: ”میرے آقا! آپ کے ملاح، مسلمانوں سے ڈر کر کنارے کا رخ کر رہے ہیں۔“

اس وقت میں سخت بیمار تھا۔ لیکن علالت کے باوجود اٹھا اور تلوار سونٹے ہوئے قسم کھائی، ”جس نے بھی ہمیں ترکوں کے ساحل پر اتارنے کی کوشش کی میں اس کی گردن مار دوں گا۔“ لیکن ملاحوں نے جواب دیا کہ ہم آگے نہیں جاسکتے، آپ کو مخالف کنارے پر اترنا ہوگا یا منجدھار میں لنگر انداز ہونا پڑے گا۔ میں نے حکم دیا کہ ”دریا میں لنگر ڈال دو۔ میں ہرگز کنارے پر نہیں جاؤں گا جہاں ہمارے آدمیوں کو تہ تیغ کیا جا رہا ہے۔“ چنانچہ ملاحوں نے لنگر ڈال دیا۔“

سلطان کے جنگی جہازوں کی پیش قدمی اور نائٹوں سے مشاورت
”تھوڑی دیر کے بعد ہم نے دیکھا کہ سلطان کے چار جنگی جہاز ہماری طرف بڑھ رہے

ہیں۔ میں نے اپنے نائٹوں کو بلا کر ان سے مشورہ طلب کیا کہ سلطانی جہازوں کے سامنے ہتھیار ڈالنا بہتر رہے گا یا کنارے والے جہازوں کے سامنے؟ ہم نے متفقہ طور پر یہ طے کیا کہ سامنے سے آتے ہوئے سلطانی جہازوں کے سامنے سپر ڈالنا بہتر ہوگا۔ اس طرح کم از کم ہم اکٹھے تو رہ سکیں گے۔ میرا سردار پچی جو ڈولوواں کا رہنے والا تھا، بول اٹھا، ”میرے آقا! میں اس سے متفق نہیں ہوں۔“

میں نے اس سے پوچھا کہ تمہیں کیوں اختلاف ہے تو اس نے جواب دیا۔۔۔ ”میرے خیال میں ہمیں مقتول ہو جانا چاہیے۔ اس طرح ہم سب جنت میں جائیں گے۔“ لیکن ہم نے اس کی رائے سے اتفاق نہیں کیا۔

یہ سوچ کر کہ اب ہمیں ہتھیار ڈال دینے ہیں، میں نے اپنی صندوقچی نکالی جس میں میرے جواہرات اور تبرکات تھے۔ میں نے صندوقچی دریا میں پھینک دی۔ ایک ملاح نے مجھے مخاطب کر کے کہا، ”میرے آقا! اگر آپ نے مجھے یہ اجازت نہ دی کہ میں آپ کو بادشاہ کا چچا زاد بھائی کہوں تو وہ آپ کو یقیناً قتل کر دیں گے۔“ میں نے کہا، ”جو تمہاری مرضی ہے کہو!“

دشمن کے اگلے جہاز کی لنگر اندازی

”دشمن کے اگلے جہاز نے ہمارے نزدیک پہنچ کر ہمارا راستہ روک لیا۔ دشمن کا جہاز ہمارے جہاز کی گولائی سے چھو رہا تھا۔ انہوں نے لنگر ڈال دیا۔ اس وقت یہ الفاظ سنائی دیئے۔ پھر خدا نے میری مدد کے لیے شہنشاہ¹⁷³ کی عرب رعیت سے ایک شخص کو بھیجا۔ وہ صرف پاجامہ پہنے تھا، وہ تیرتا ہوا سیدھا میرے جہاز پر آن پہنچا، اس نے میرے گھٹنوں سے لپٹتے ہوئے کہا:

”میرے آقا! اگر آپ نے میری باتوں پر عمل نہ کیا تو آپ کے زندہ بچنے کی کوئی امید نہیں۔ آپ سلطانی جہاز کے لوگوں کی نظروں سے اوجھل ہو کر اس طرف دریا میں چھلانگ لگا دیں۔ وہ صرف آپ کے جہاز کو لوٹنا چاہتے ہیں۔“

پھر اس نے جہاز والوں کو پکارا انہوں نے اس کی طرف رسا پھینکا۔ میں رسا پکڑ کر پانی میں کود گیا۔ میرے پیچھے پیچھے وہ عرب تھا۔ میں اس قدر کمزور تھا کہ اگر وہ مجھے جہاز تک نہ پہنچاتا تو میں ڈوب گیا ہوتا۔ انہوں نے مجھے اپنے عرشہ جہاز کے اوپر کھینچ لیا جس پر تقریباً دو سو اسی مسلمان تھے۔ وہ نیک شخص مجھے اپنے بازوؤں میں تھا مے عرشہ جہاز پر لے گیا۔ ادھر سے کئی ترک تلواریں سونٹے مجھے قتل کرنے بڑھے کیوں کہ ان کا خیال تھا کہ عیسائیوں کو قتل کرنا باعث فخر ہے۔

انہوں نے دوبارہ مجھے زمین پر گرایا اور ایک مرتبہ مجھے گھٹنوں کے بل بٹھا دیا۔ میں نے خنجر کی نوک اپنے حلق پر محسوس کی۔

لیکن میرے نجات دہندہ نے مجھے نہ چھوڑا اور لگاتار چلاتا رہا، ”یہ بادشاہ کا چچا زاد بھائی

ہے۔۔۔ بادشاہ کا چچا زاد۔۔۔“ بالآخر وہ مجھے پکڑ کر قلعہ جہاز تک لے گیا جہاں ترک سردار جمع تھے۔“

ترکوں کی خداترسی

”انہوں نے مجھے دیکھا تو میری زرہ اتروادی اور میری کمزوری پر ترس کھا کر مجھے قمری چغہ پہنا دیا جس کے اندر سفید سمور کا استر تھا۔ یہ چغہ میری والدہ کا تحفہ تھا۔ ایک ترک سردار نے مجھے چرمی کمر بند دیا جس سے میں نے چغے کو باندھ لیا۔ دوسرے نے مجھے چھوٹی سی ٹوپی دی جو میں نے پہن لی۔ میں بیماری کی نقاہت اور خوف سے کانپنے لگا۔ مجھے سخت پیاس لگ رہی تھی۔ وہ میرے لیے برتن میں پانی لائے۔ میں نے تھوڑا سا پانی پیا۔ لیکن پانی میرے نتھنوں سے بہ گیا۔ میرے خدمت گاروں نے میری یہ حالت دیکھی تو وہ رونے لگے۔ خدا معلوم اس وقت میری حالت کتنی خراب تھی۔ بیماری نے میرا حلق بند کر دیا تھا۔“

ترکوں کا شربت اور صحت یابی

”نیک دل سردار نے میرے ساتھیوں سے پوچھا کہ تم کیوں رو رہے ہو؟ میری بیماری کی وجہ اس کی سمجھ میں آگئی تو اس نے اپنے نائب کی وساطت سے مجھ سے کہا، ”گھبراؤ نہیں! ہم تمہیں ایسا شربت دیں گے جس سے تم دو دن میں اچھے ہو جاؤ گے۔“ انہوں نے ایسا ہی کیا اور خدا کے فضل سے میں مسلمانوں کے دیئے ہوئے شربت سے جلد اچھا ہو گیا۔

صحت یابی کے بعد ایک دن مجھے سلطانی جہاز کے امیر البحر¹⁷⁴ نے بلوایا اور پوچھا، ”کیا یہ ٹھیک ہے کہ تم بادشاہ کے چچا زاد بھائی ہو؟“ میں نے نفی میں جواب دیا اور وضاحت کی کہ مسلمانوں کے خوف سے میرے ملاحوں نے مجھے بادشاہ کا چچا زاد بھائی بتایا تھا۔ امیر البحر نے کہا، ”انہوں نے ٹھیک مشورہ دیا تھا ورنہ ہم تمہیں بھی قتل کر کے تمہاری لاش دریا میں پھینک دیتے۔“ پھر اس نے مجھ سے پوچھا، ”کیا تمہارا شہنشاہ فیروزی (فریڈرک) سے کوئی رشتہ ہے؟“ میں نے کہا کہ یقیناً میری والدہ اس کی عم زاد بہن ہیں۔ امیر البحر نے کہا، ”خوب! میں تم سے محبت اور مروت سے پیش آؤں گا۔“

پادری کا قتل اور نقش دریا برد

”میرے قید ہونے کے بعد جو اگلا اتوار آیا، اس دن ہمیں جہاز سے اتار کر ساحل پر لایا گیا میں ساحل پر منتظر تھا کہ میں نے اپنے پادری ژان کو دیکھا۔ وہ اسے جہاز کے گودام سے گھسیٹ کر باہر لائے۔ کھلی ہوا میں پہنچ کر وہ بے ہوش ہو گیا۔ ترکوں نے اسے قتل کر کے اس کی لاش دریا میں پھینک دی۔ پادری کا نائب بھی وبائی بیماری میں مبتلا تھا۔ وہ کھڑا بھی نہیں ہو سکتا تھا۔ انہوں نے اس کے سر پر بھاری

پتھر مار کر اسے موت کے گھاٹ اتار دیا اور اُسے بھی اپنے آقا کی طرح دریا برد کر دیا۔
 ترکوں نے باقی قیدیوں سے بھی یہی سلوک کیا۔ وہ گودام کے سامنے کھڑے ہو گئے۔
 قیدیوں کو وہاں سے نکالا جاتا اور جو کوئی کمزور یا بیمار ہوتا اسے قتل کر کے پانی میں پھینک دیا جاتا۔
 میں نے انہیں اپنے نجات دہندہ کے ذریعے کہلوایا کہ یہ کام غلط ہے۔ یہ صلاح الدین کے
 دستور کے خلاف ہے، جس کا قول ہے کہ جس نے میرا نمک کھایا اسے امان ہے۔ امیر البحر نے جواب دیا
 کہ ہم صرف ان آدمیوں کو مار رہے ہیں جو بیمار ہیں اور نکلے ہو چکے ہیں۔ پھر اس نے میرے آدمیوں کو
 میرے روبرو بلوایا اور کہا کہ یہ لوگ اپنے مذہب سے تائب ہو چکے ہیں۔ میں نے جواب دیا کہ مجھے ان کی
 باتوں پر اعتماد نہیں۔ اگر انہوں نے میرا مذہب اتنی جلدی چھوڑ دیا ہے تو بہ وقت ضرورت وہ تمہارا مذہب
 بھی ایسے ہی چھوڑ دیں گے۔“

منصورہ روانگی اور ناموں کا اندراج

”امیر البحر نے میری رائے سے اتفاق کیا اور کہا کہ صلاح الدین کہا کرتا تھا کہ عیسائی کبھی
 اچھا مسلمان نہیں بنتا اور نہ مسلمان ہی کبھی اچھا عیسائی بن سکتا ہے۔ اس کے بعد اس نے مجھے ایک ٹوپر
 سوار کرایا۔ ہمارے گھوڑے ساتھ تھے، پل پار کر کے منصورہ پہنچے جہاں سینٹ لوئیس اور اس کے ساتھ
 مقید تھے۔“

وہاں بڑے شامیانے کے سامنے دبیر بیٹھا قیدیوں کے نام لکھ رہا تھا۔ مجھ سے نام پوچھا گیا۔
 اب مجھے نام چھپانے کی ضرورت ہی کیا تھی۔ میرا نام بھی دوسروں کے ساتھ درج کر دیا گیا۔ جب ہم
 شامیانے میں داخل ہونے لگے تو اس مسلمان نے جس نے ابھی تک میرا ساتھ نہیں چھوڑا تھا، مجھ سے
 مخاطب ہو کر یہ کہا: ”جناب! میں آپ کے ساتھ نہیں جاسکتا کیوں کہ یہاں سے آگے جانے کی اجازت
 نہیں، میں آپ سے التجا کرتا ہوں کہ آپ اس لڑکے کو جو آپ کے ہمراہ ہے کبھی نہ چھوڑیں اور اس کی
 حمایت سے کبھی دست کش نہ ہوں ورنہ ترک اسے اٹھالے جائیں گے۔“ اس لڑکے کا نام بار تھا لیو تھا اور
 وہ لارڈ مانٹ فوکن ڈی بار کی ناجائز اولاد تھا۔ امیر البحر مجھے اور اس لڑکے کو کٹھرے میں لے گیا جہاں
 فرانس کے نواب اور ہمارے دس ہزار آدمی تھے۔ انہوں نے میرا خیر مقدم کیا اور چاروں طرف سے خوشی
 کے نعرے بلند ہوئے کیوں کہ وہ مجھے مقتول سمجھ چکے تھے۔“

سلطان کی کونسل میں امیروں اور نائٹوں کی پیشی

”یہاں ایک بڑا کشادہ صحن تھا۔ جس کی چار دیواری کچی تھی۔ اس کے اندر نائٹ اور دوسرے
 آدمی بند تھے۔ جیل کے محافظ ایک ایک آدمی کو نکالتے اور اس سے پوچھتے، ”کیا تم اپنا مذہب ترک کرنے

پر آمادہ ہو؟“ اگر وہ ہاں میں جواب دیتے تو انہیں کسی اور جگہ لے جاتے اور اگر انکار کر دیتے تو ان کی گردن مار دی جاتی۔ میرے آمد سے تھوڑی دیر بعد سلطان کی کونسل نے ہمارے امیروں اور نائٹوں کو طلب کیا اور پوچھا کہ پیغام سلطانی تم میں سے کسے دیا جائے؟ ہم سب نے یک زبان ہو کر مترجم کی وساطت سے کہا کہ یہ پیغام کاؤنٹ پیٹر آف برٹینی کو دیا جائے۔

پیغام یہ تھا: ”آقا و مولا سلطان نے ہمیں اس لیے بھیجا ہے کہ ہم دریافت کریں کہ تم آزاد ہونا چاہتے ہو؟“

”ہاں۔۔۔ ہم آزاد ہونا چاہتے ہیں۔“ کاؤنٹ نے جواب دیا۔

”تم اپنی آزادی کی کیا قیمت ادا کرو گے؟“

”جو بھی معقول معاوضہ ہم دے سکیں گے۔“

”کیا تم سرزمین مقدس کا کوئی قلعہ دینے کو تیار ہو؟“

”ہم اس کے مجاز نہیں کیوں کہ وہاں کے قلعے شہنشاہ کے تصرف میں ہیں۔“

کونسل نے پھر پوچھا۔۔۔ ”تو کیا تم ٹمپلر یا ہاسپٹلر نائٹوں کے چند قلعے ہمارے حوالے نہیں کر سکتے؟“

کاؤنٹ نے جواب دیا کہ ”ہمارے لیے یہ بھی ممکن نہیں کیوں کہ ان قلعوں کے سپاہی مقدس تبرکات پر حلف اٹھا چکے ہیں کہ وہ ان قلعوں کو کسی کے حوالے نہیں کریں گے۔“

پھر ترک آپس میں باتیں کرنے لگے، وہ دوبارہ ہم سے مخاطب ہوئے اور کہنے لگے معلوم ہوتا ہے کہ تمہیں آزادی کی چنداں خواہش نہیں ہے۔ اب تمہیں ان لوگوں کے حوالے کر دیا جائے گا، جو تلوار کے دھنی ہیں اور تم لوگوں سے برتاؤ کرنا خوب جانتے ہیں۔ لیکن اس کی بجائے تھوڑی دیر بعد ایک قاصد آیا جس نے ہمیں یقین دلایا کہ تمہیں آزاد کر دیا جائے گا کیوں کہ تمہارے بادشاہ نے تمہارا زرفدیہ ادا کرنا منظور کر لیا ہے۔“

بادشاہ کی آزمائش اور اس کی ثابت قدمی

”بادشاہ کی آزمائش کے لیے سلطان کی کونسل نے اس سے بھی یہی مطالبات کیے تھے۔ سینٹ لوئیس نے وہی جواب دیئے جو ہم نے دیئے تھے۔ اگرچہ کونسل نے اسے عذاب دینے کی دھمکی بھی دی تھی۔ بادشاہ نے ان کی دھمکیوں کی پرواہ نہ کی اور کہا کہ میں تمہارے ہاتھوں اسیر ہوں، تم جو چاہو کرو گزرو۔ جب انہوں نے محسوس کیا کہ دھمکیاں اس پر کارگر نہیں ہوں گی تو کونسل نے اس سے دریافت کیا کہ تم دمیاط کے علاوہ اپنی رہائی کے لیے کیا ادا کرو گے؟ بادشاہ نے بخوشی اپنی فوج کی رہائی کے لیے پانچ لاکھ لور اور اپنے زرفدیہ کے طور پر دمیاط کا شہر دینا منظور کر لیا۔۔۔ کیوں کہ بادشاہ کی قیمت مال و دولت

میں شمار نہیں کی جاسکتی۔

جب سلطان کو بادشاہ کی نیک نیتی کا علم ہوا تو اس نے کہا: ”بخدا۔ یہ فرانسسی بہت فراخ دل ہے کہ اس نے اتنی بڑی رقم کے لیے جھگڑا نہیں کیا اور ہمارا پہلا مطالبہ تسلیم کر لیا۔ جاؤ اور اس سے کہہ دو کہ ہم اسے ایک لاکھ لور بطور تحفہ پیش کرتے ہیں اور اب اسے صرف چار لاکھ لور ادا کرنے ہوں گے۔“

مسلمانوں کے محلات میں بغاوت کی آگ

فرانسسی اسیروں کو معلوم نہ تھا کہ قاہرہ میں مسلمانوں کے محلات اور کمپ میں بغاوت کی آگ سلگ رہی ہے۔ توران شاہ جس نے نصرانیوں سے شرائط صلح طے کی تھیں، دراصل نام نہاد سلطان تھا۔ اس نے کئی اعلیٰ مملوک سرداروں کو معزول کر دیا تھا اور ان کی املاک ضبط کر کے اپنے محبوب افسروں کو دے دی تھیں۔ چنانچہ امرائے ثلاثہ کی وہ جماعت اس کی مخالف ہو گئی جس نے صلیبیوں کے خلاف جنگ جاری رکھی تھی۔۔۔ امرائے ثلاثہ کے اس عجیب اتحاد میں شجرۃ الدر، ترکمان اور بیہرس شامل تھے۔ 175

سلطان کے قتل کا خفیہ منصوبہ

فاح مملوکوں کے منہ آنا خطرناک کھیل تھا۔ جنگ ختم ہو چکی تھی۔ اب مملوکوں کو یہ احساس ہو گیا تھا کہ توران شاہ کے ساتھ حکومت میں اشتراک ناممکن ہے۔ دونوں میں سے ایک کو جھکنا پڑے گا۔ مملوکوں نے سلطان کے قتل کا خفیہ منصوبہ بنایا اور خاندان ایوبی کے آخری تاج دار کا خاتمہ کر دیا۔ اس کے بعد جو کچھ ہوا وہ ژانول نے کچھ دیکھا کچھ سنا۔ اس کا تذکرہ اس کی زبانی سنئے:

”سازشیوں نے متوفی سلطان کے وزیر کو صلاح مشورے کے بعد اپنے ساتھ ملا لیا وہ موجودہ سلطان کے خلاف تھا جس نے اسے معزول کر دیا تھا۔ انہوں نے سلطان کے ”حلقہ“ یعنی ذاتی محافظ دستے کی بھی حمایت حاصل کر لی اور سازشی امیروں نے اہل حلقہ سے کہا کہ دمیاط فتح ہو چکا ہے اور سلطان دمیاط جا رہا ہے۔ سلطان نے امیروں کو مسلح ہو کر پہنچنے کا حکم دیا ہے۔ چنانچہ افسر گھوڑے دوڑاتے فوراً دمیاط کی طرف روانہ ہوئے۔ جب ہم نے انہیں یوں جاتے دیکھا تو ڈر گئے اور سوچنے لگے کہ شاید مسلمانوں نے دمیاط پر بزور شمشیر قبضہ کر لیا ہے۔“

اس وقت ہم ایک جنگی جہاز میں مقیم تھے جو سلطان کے ایوان کے سامنے لنگر انداز تھا۔ ایوان سلطان ایک وسیع میدان تھا۔ جس کے چاروں طرف دیوار کے کھمبے لگے ہوئے تھے۔ ان کھمبوں پر رنگین غلاف تھے۔ ایک جانب عالی شان شامیانہ نصب کیا گیا تھا جس کے خوب صورت دروازے سے متصل بلند مینار تھا۔ اس میدان کے اندر ایک خوش نما باغ تھا جس میں سلطان کے قیام گاہ تھی۔ اس کے ساتھ ہی ایک بلند مینار تھا جس سے اردگرد کا منظر دکھائی دیتا تھا۔ باغ سے ایک راستہ دریا تک چلا گیا تھا۔ اس

راستے کے آخر میں ریت کے کنارے سلطان کی گرمائی قیام گاہ تھی۔ یہ مکان جالی دار تھا۔ جالیوں کے گرد ہندی کتان کی پوشش تھی۔ گرمیوں میں سلطان یہاں رہتا اور دریا میں غسل کیا کرتا۔ اس دن سلطان نے امیران حلقہ کو اپنے ایوان میں شام کے کھانے پر بلایا تھا۔ ضیافت کے بعد وہ امیروں سے رخصت ہو کر اپنی خواب گاہ کی طرف جا رہا تھا کہ اس کے شمشیر بردار نے اس پر تلوار کا وار کیا جو اس کے ہاتھ پر پڑا اور اس کی چاروں انگلیوں کے درمیان شکاف ہو گیا۔“

زخمی سلطان کی پکار اور امیروں کا جواب

”سلطان نے چلا کر امیروں کو بلایا۔ دراصل انہی امیروں نے حملہ آور کو اکسایا تھا۔“ دیکھتے ہو میرے ہی حلقے کے آدمی مجھ پر حملہ کر رہے ہیں۔۔۔ یہ دیکھو میرا ہاتھ۔“

”جی ہاں! لیکن اس کے بدلے تم ہمیں قتل کراؤ گے۔ بہتر ہے کہ تمہیں قتل کر دیا جائے۔“

زخمی سلطان سمجھ گیا کہ ان لوگوں کا سازش میں ہاتھ ہے۔ وہ بھاگ کر اپنی قیام گاہ سے متصل پہرے کے بلند مینار پر چڑھ گیا۔ ادھر اہل حلقہ نے اس کے ایوانوں اور مباحثہ کمروں کو تباہ کرنا شروع کر دیا۔ اس مینار میں تین عالم موجود تھے جنہوں نے ابھی ابھی اس کے ساتھ کھانا کھایا تھا۔ انہوں نے سلطان کو نیچے جانے کا مشورہ دیا۔ سلطان نے کہا میں تیار ہوں بہ شرط یہ کہ آپ میری جان بخشی کی ضمانت دیں۔ ادھر باہر سے آدمی چلائے کہ ہم اسے بزور باہر نکالیں گے۔ انہوں نے مینار میں آتش نفت بھینکی۔ مینار دیو دار اور کپڑے کا بنا ہوا تھا۔ اس میں فوراً آگ بھڑکنے لگی۔ میں نے کبھی اتنی تیز اور روشن آگ نہیں دیکھی۔“

سلطان کا قتل

”جب سلطان نے خود کو شعلوں سے گھرا ہوا پایا تو وہ جلدی سے اتر کر باغ میں آیا اور وہاں سے دریا کا رخ کیا۔ وہ تھوڑی دُور ہی گیا ہوگا کہ اہل حلقہ میں سے کسی نے بڑھ کر اس کی پسلیوں پر تلوار سے وار کیا۔ تلوار اس کے جسم میں پیوست ہو گئی مگر وہ پھر بھی بھاگ گیا اور دریا میں چھلانگ لگا دی۔ چند آدمیوں نے کشتی میں اس کا تعاقب کیا اور ہمارے جہاز کے قریب اسے قتل کر دیا۔

قاتلوں میں سے ایک کا نام فر قطنائی تھا۔ اس نے بڑھ کر سلطان کے جسد بے جان کے دو ٹکڑے کر دیئے اور نوچ کر اس کا دل نکال لیا۔ وہ ہمارے جہاز پر آیا اور خون آلود ہاتھ لیے بادشاہ کے روبرو آن کھڑا ہوا۔“ تم مجھے کیا انعام دو گے میں نے تمہارے دشمن کو قتل کر دیا ہے۔ اگر وہ زندہ رہتا تو تمہیں مراد دیتا۔“ لیکن نیک دل سینٹ لوئیس نے کوئی جواب نہ دیا۔

اس کے بعد تقریباً تیس آدمی ہمارے جہاز پر چڑھ آئے، ان کے ہاتھوں میں تلواریں تھیں

اور تیران کی گردنوں میں لٹک رہے تھے۔ میں نے سر بالڈون ڈی ابلین سے جو عربی جانتا تھا، سوال کیا کہ وہ کیا کہہ رہے ہیں۔ اس نے کہا کہ یہ لوگ ہماری گردن مارنے آئے ہیں۔ اس کے بعد ہم میں سے کئی لوگوں نے لائرٹی کے ایک راہب کے روبرو اپنے گناہوں کا اعتراف کیا۔ یہ راہب کاؤنٹ آف فلائڈرز کے ہمراہ تھا۔ میرے ذہن میں کسی گناہ یا برائی کا خیال نہ آیا جس کا میں مرتکب ہوا ہوں۔۔۔ لیکن اب موت یقینی معلوم ہوتی تھی۔“

صلیب کا نشان اور گناہوں کا اعتراف

”میں نے دوزانو ہو کر خود پر صلیب کا نشان بنایا۔ قبرص کا کاتھولک سرگائی ڈی ابلین بھی میرے ساتھ دوزانو تھا۔ اس نے میرے روبرو گناہوں کا اعتراف کیا۔ خدا کے فضل سے میں نے اسے کامل معافی دے دی۔ اس نے جو بھی باتیں کہیں، میں اٹھتے ہی بھول گیا۔

وہ ہمیں جہاز کے تہ خانے میں لے گئے انہوں نے ہمارے سر اور ٹانگیں باندھ دیں۔ ہم نے سوچا کہ اس طرح ہمیں باری باری قتل کیا جائے گا۔ ساری رات ہم اسی طرح بندھے رہے۔ میرے پاؤں کاؤنٹ آف برٹنی کے چہرے کو چھو رہے تھے اور اس کے پاؤں میرے چہرے سے ملحق تھے۔ صبح کو ہمیں تہ خانے سے نکالا گیا۔ امیروں نے ہمیں بلوایا اور مطالبہ کیا کہ ہم اس معاہدے کا اعادہ کریں جو ہم نے سلطان کے ساتھ کیا تھا۔ بادشاہ حلف اٹھائے اور دریا سے رخصت ہونے سے پیشتر دو لاکھ لورادا کرے اور بقایا دو لاکھ وہ عکے میں جا کر ادا کرے۔“ 176

بادشاہ اور امیروں کی طرف سے حلف اٹھانے کا فیصلہ

”بادشاہ اور امیروں نے معاہدے کی پابندی کا حلف اٹھانا منظور کر لیا۔ اس حلف کی عبارت باقاعدہ طور پر تحریر کی گئی۔ امیروں نے حلف اٹھایا کہ اگر ہم حلف شکنی کریں تو ایسے ذلیل و خوار سمجھے جائیں جیسے برہنہ سرج مکہ کو جانے والے یا ایسے بے غیرت متصور ہوں جو اپنی بیویوں کو طلاق دے کر واپس لے لیں یا خنزیر کھانے والوں کی طرح پلید سمجھے جائیں۔ شرع محمدی ﷺ کا قانون ہے کہ کوئی شخص بھی اپنی بیوی کو طلاق دے کر اسے واپس نہیں لے سکتا اور اگر وہ ایسا چاہے تو حلالہ ضروری ہے۔ بادشاہ نے امیروں کی قسم منظور کر لی کیوں کہ نکول، حاکم عکے نے جو ان کی رسوم سے بخوبی واقف تھا، بادشاہ کو یقین دلایا کہ ان کے ہاں اس سے بڑی قسم کوئی نہیں۔“

بادشاہ سے حلف کا تحریری مطالبہ

”امیروں نے قسم کھانے کے بعد بادشاہ سے حلف کا تحریری مطالبہ کیا۔ یہ قسم انہوں نے مرتد

عیسائیوں کے مشورے سے تیار کی تھی۔ بادشاہ حلف اٹھائے کہ اگر میں وعدہ شکنی کروں تو خود کو حضور خداوندی سے خارج سمجھوں۔ اگر میں اس پیمان کی خلاف ورزی کروں تو عیسائیت سے مرتد اور منکر خدا ہو جاؤں اور انکار خدا کے علاوہ میں مقدس صلیب پر تھوک دوں اور اسے پاؤں تلے روند دوں، جب بادشاہ نے اس قسم کی عبارت سنی تو اس نے کہا میں ہرگز ایسا حلف نہ لوں گا۔

امیروں کو معلوم ہوا کہ بادشاہ نے انکار کر دیا ہے تو وہ سخت برہم ہوئے۔ وہ قسم کھا چکے تھے اور بادشاہ نے انکار کر دیا تھا۔ ماسٹر نکول نے بادشاہ کو سمجھایا کہ مجھے یقین ہے کہ اگر آپ نے قسم نہ کھائی تو وہ آپ کو اور آپ کی ساری فوج کو تہ تیغ کر دیں گے۔ بادشاہ نے جواب دیا ان کا جو جی چاہے کریں۔ اس وقت یروشلم کا بطریق اعظم بادشاہ کے ساتھ تھا۔ اس کی عمر تقریباً اسی سال تھی۔ وہ ترکوں سے پروانہ راہداری لے کر بادشاہ کے پاس آیا تھا۔ امیروں کو شک ہوا کہ بطریق نے بادشاہ کو ورغلا یا ہے۔“

مصر کی بادشاہی کی پیشکش اور بادشاہ کا مشورہ

”انہوں نے بوڑھے بطریق کو پکڑ کر بادشاہ کے روبرو ایک لکڑی سے باندھ دیا، گردن کے پیچھے اس کے ہاتھ اس تختی سے باندھے گئے کہ وہ سوچ کر اس کے سر کے برابر موٹے ہو گئے اور ان سے خون بہنے لگا۔“ اف۔۔۔ میرے آقا!“ وہ سخت درد سے چلایا۔ ”بہادری سے قسم کھائیے۔ اس کا گناہ میں اپنے ذمے لیتا ہوں۔“

مجھے معلوم نہیں کہ بالآخر بادشاہ نے یہ قسم کیسے کھائی۔ بہر کیف امیر، بادشاہ اور نائٹوں کے حلف سے مطمئن ہو گئے۔ انہوں نے خوشی سے بادشاہ کے خیمے کے سامنے ترم اور طبل بجوائے۔ یہ بھی سنا ہے کہ کئی امیر اسے مصر کا سلطان منتخب کرنے پر آمادہ تھے کیوں کہ انہوں نے اس سے زیادہ خوددار شخص کبھی نہیں دیکھا تھا۔ بادشاہ نے مجھ سے مشورہ طلب کیا اور کہا، ”کیا میں مصر کی بادشاہی کی پیشکش قبول کر لوں؟“ میں نے جواب دیا، ”اس سے بڑھ کر کیا حماقت ہو سکتی ہے انہوں نے ابھی ابھی اپنے بادشاہ کا کیا حشر کیا ہے۔“ لیکن اس نے جواب دیا کہ میں انکار نہیں کروں گا۔“

ملکہ کی داستانِ الم اور اُس کی نائٹ سے التجا

”اب ملکہ کی داستانِ الم بھی سن لیجئے اس بے چاری پر بھی مصیبتوں کے پہاڑ ٹوٹ پڑے اور اس کا جگر فگار ہو گیا۔“

وہ دمیاط میں تھی، اسے بچے کی پیدائش سے تین دن پہلے خبر ملی کہ اس کا خاوند اسیر ہو گیا ہے۔ اس خبر سے اس کے دماغ کو اتنا صدمہ پہنچا کہ اسے اپنے ایوان میں ہر وقت تلوار سونے تے ترک نظر آنے لگے، جو اس کے قتل کے درپے ہوتے۔ وہ مسلسل چلاتی رہتی، ”بچاؤ۔۔۔ بچاؤ۔۔۔“ حالاں کہ اس کے

قریب کہیں بھی دشمن کا شائبہ تک نہ تھا۔ اسے یہ خدشہ لاحق ہو گیا کہ کہیں خوف سے اس کا حمل نہ ضائع ہو جائے۔ اس لیے اس نے اپنے پلنگ کی پانٹی کی طرف ایک نائٹ کو پہرے پر متعین کر دیا۔ اس بوڑھے نائٹ کی عمر اسی سال سے کم نہ ہوگی۔ وہ ساری رات جاگتا رہتا اور جب بھی وہ چیختی اس کے ہاتھ کو پکڑ کر کہتا۔۔۔ ”محترمہ اس طرح نہ ڈریئے! میں آپ کے پاس ہوں۔ اس خوف پر قابو پائیے!“

زچگی سے پہلے اس نے بوڑھے نائٹ کے سوا سب خدمت گاروں کو اپنے کمرے سے برخاست کر دیا۔ اس نے نائٹ سے کہا تم مجھ پر ایک مہربانی کرو۔ نائٹ نے حلف اٹھایا اور کہا کہ میں تعمیل کروں گا۔ ملکہ نے کہا، ”اچھے نائٹ میں تمہیں قسم کا واسطہ دے کر التجا کرتی ہوں کہ اگر ترک اس شہر کو فتح کر لیں تو پیشتر اس کے کہ ان کا شہر پر قبضہ ہو، تم اپنی تلوار سے میرا سرتن سے جدا کر دینا۔“

نائٹ نے جواب دیا کہ میں بخوشی تعمیل کرنے کے لیے تیار ہوں۔ دراصل آپ کے ارشاد سے پہلے میں بھی یہی سوچ رہا تھا۔“

اہل جینیوا اور پیزا سے ملکہ کا خطاب اور ان کا جواب

”زچگی کے دن ملکہ کو خبر ملی کہ پیزا اور جینیوا کے تاجر اور عام لوگ بادشاہ کا ساتھ چھوڑ کر شہر سے بھاگنے کی فکر میں ہیں۔ اس نے چند ایک کو بلوایا اور ان سے یوں مخاطب ہوئی:

”معززین! میں تمہیں خدا کا واسطہ دیتی ہوں کہ شہر چھوڑ کر نہ جاؤ؟ اگر تم لوگوں نے ایسا کیا تو میرے سرتاج یعنی تمہارے بادشاہ اور عیسائی فوج کو ناقابل تلافی نقصان پہنچے گا۔ خدا را تم مجھ پر ترس کھاؤ۔ دیکھو میں کیسے درد سے تڑپ رہی ہوں۔ میں درد کی ماری تم سے التجا کرتی ہوں۔“

انہوں نے جواب دیا کہ اب اس شہر میں رہنا ممکن نہیں۔ ہم فاقہ کشی سے مر رہے ہیں۔¹⁷⁷ اس نے کہا، ”میں تمہیں بھوک سے نہیں مرنے دوں گی اور بادشاہ کے نام پر سارا سامان خرید لوں گی۔“ اس بے چاری نے مجبوراً جو بھی سامان رسد مل سکا، تین لاکھ ساٹھ ہزار لور کے عوض خرید لیا۔“

لڑکے کی ولادت اور ملکہ کی جہاز میں منتقلی

”تھوڑی دیر کے بعد ملکہ کے ہاں لڑکا پیدا ہوا۔ اس کا نام جان اور لقب ٹرسٹن تجویز ہوا کیسے کہ وہ مصیبت کے دنوں میں پیدا ہوا تھا۔ ملکہ کو پوری طرح صحت یاب ہونے سے پہلے ہی بستر زچگی سے اٹھنا پڑا کیوں کہ دمیا طرکوں کے حوالے کر دیا گیا تھا اور اسے جہاز میں منتقل ہونا پڑا۔“

صعود مسیح کے تہوار سے ایک دن پہلے صبح کے وقت سر جافرے ڈی سر جنز شہر میں داخل ہوا اور شہر امیروں کے حوالے کر دیا۔ یکدم شہر کی فصیلوں پر سلطان کے پرچم لہرانے لگے۔ ترک شہر میں داخل ہوئے اور جہاں کہیں انہیں شراب ملی، انہوں نے خوب پی۔ اکثر ترک بدمست ہو گئے۔ ایک امیر جو ہمارا

سخت مخالف تھا۔ ساحل دریا کی طرف بڑھا اور ملاحوں کو حکم دیا کہ انہیں قاہرہ واپس لے جاؤ۔
بادشاہ سمیت ہمیں علی الصبح رہا ہونا تھا لیکن انہوں نے ہمیں شام تک ٹھہرائے رکھا۔ ہمیں
کھانے کے لیے کچھ نہ ملا۔ امیر بھی بھوک رہے۔ وہ ہمارے مستقبل کے متعلق آپس میں جھگڑ رہے تھے۔
ایک امیر نے کہا، ”ہم بادشاہ اور ان نائٹوں کو تہ تیغ کر دیں تو آئندہ چالیس سال تک کسی کو
ہمارے خلاف تلوار اٹھانے کی جرأت نہ ہوگی۔ ان کے بیٹے ابھی کم سن ہیں اور دمیاط ہمارے قبضے سے کوئی
نہیں چھین سکتا۔“

لیکن دوسرے امیر نے اس سے اختلاف کرتے ہوئے کہا، ”ہم سلطان کو قتل کر چکے ہیں، اگر
ہم اس بادشاہ کو بھی قتل کر دیں گے تو ہماری بڑی رسوائی ہوگی اور لوگ کہیں گے کہ مصریوں میں خوں و فغا
نہیں۔“

پہلے امیر نے جواب دیا، ”لیکن سلطان کو قتل کرنے میں ہم شرع محمدی ﷺ کی خلاف ورزی
کے مرتکب ہوئے۔ اب شرع کا دوسرا حکم سنو۔ اپنے دین کی سلامتی کی ضمانت کے لیے دشمنان دین کو قتل
کردو۔ اب تم چاہتے ہو کہ ہم اس حکم کی بھی خلاف ورزی کریں اور سب سے بڑے کافر کو چھوڑ دیں۔“
بہر کیف خدا کو کچھ اور ہی منظور تھا۔ امیروں نے آپس میں مشورہ کیا اور شام کے وقت ہماری
رہائی کا فیصلہ کر دیا۔ ہمیں دمیاط لایا گیا اور ہمارے جہازوں کو ساحل کے قریب کھڑا کر دیا گیا۔ ہم نے
ساحل پر اترنے کی اجازت طلب کی۔ لیکن انہوں نے انکار کر دیا اور کہا کہ جانے سے پہلے آپ لوگ
کھاپی کرتازہ دم ہو جائیں۔ امیروں کے لیے یہ باعث شرم ہے کہ وہ اپنے قیدیوں کو بھوکے رکھا کریں۔“

قیدیوں کے لیے اشیائے خورد و نوش کی فراہمی

”تھوڑی دیر بعد انہوں نے ہمیں کھانے پینے کا سامان بھیجا جس میں دھوپ میں پکی ہوئی
پنیر کی روٹیاں اور سخت ابلے ہوئے انڈے تھے۔ ہمارے اعزاز میں انڈوں کے چھلکوں پر رنگ کیا گیا تھا۔
ہم تھوڑا بہت کھا کر فارغ ہوئے تو انہوں نے ہمیں ساحل پر اتار دیا۔ دریا کے کنارے ایک شامیانے میں
بادشاہ قید تھا۔ وہ بادشاہ کو لے کر آئے اور ہم اس کے استقبال کے لیے بڑھے۔ پیدل امیروں نے بادشاہ
کے گرد حلقہ بنا رکھا تھا۔ انہوں نے تلواریں سونت رکھی تھیں۔

اتفاق سے اس وقت بادشاہ کے مقابل دریا میں ایک جینیوی جہاز کھڑا تھا۔ عرشہ جہاز پر صرف
ایک آدمی کھڑا نظر آتا تھا۔ اس شخص نے بادشاہ کو دیکھا تو سیٹی بجائی اور چشم زدن میں اسی گز انداز اپنی
کمانوں میں گز چڑھائے چھلانگ لگا کر عرشہ جہاز پر نمودار ہو گئے۔ جب ترکوں نے انہیں دیکھا تو وہ
بھیڑوں کی طرح بھاگ گئے۔ صرف تین چار ترک بادشاہ کے پاس رہ گئے۔ جینیوی ملاحوں نے ساحل
تک تختہ بچھایا۔ بادشاہ اور اس کا بھائی کاؤنٹ آف آنجو، سر جانرے سر جنز، مارشل آف فرانس اور برقم

عرشہ جہاز پر پہنچ گئے۔ کاؤنٹ آف پوشیز ترکوں کے پاس بطور برغمال اسیر رہا۔ بادشاہ نے دریا سے روانہ ہونے سے پیشتر زرفدیہ کی رقم ادا کرنے کا وعدہ کر رکھا تھا۔“

کاؤنٹ اور برٹنی کا انتقال

”کاؤنٹ آف فلائڈرز اور دیگر امیر کبیر بادشاہ سے رخصت طلب کرنے آئے۔ اس کے بعد انہوں نے اپنے جہازوں میں سوار ہو کر فرانس کی راہ لی۔ کاؤنٹ آف برٹنی بھی ان کے ہمراہ تھا۔ وہ سخت بیمار تھا۔ وہ اس بیماری سے جانبر نہ ہو سکا اور تین ہفتے کے بعد چل بسا۔ ہفتہ اور اتوار کا سارا دن زرفدیہ کی ادائیگی میں گزر گیا۔ یہ رقم ترازو میں تول کر ادا کر دی گئی۔ ابھی پوری رقم ادا نہ ہوئی تھی کہ چند لارڈوں نے بادشاہ کو مشورہ دیا کہ اپنے بھائی کی خلاصی تک کچھ رقم روک لی جائے۔ لیکن بادشاہ نے انکار کر دیا۔ اس نے کہا جب ہم دریا چھوڑنے سے پہلے ساری رقم ادا کرنے کا وعدہ کر چکے ہیں تو ساری رقم ادا کی جائے۔ اس وقت سرفلپ آف مانٹ فورٹ نے بادشاہ کو بتایا کہ ترکوں نے ایک تول کو شمار نہیں کیا اور اس طرح ہمیں دس ہزار لور کا خسارہ ہوا ہے۔ بادشاہ سخت برہم ہوا اور سرفلپ کو ایمان کا واسطہ دے کر کہا کہ جاؤ اور اس خسارے کو پورا کرو۔“

بادشاہ کی ناراضی اور لوگوں کی درخواست

”بادشاہ کو ناراض دیکھ کر لوگوں نے درخواست کی کہ آپ اپنے جہاز پر تشریف لے جائیں جو سمندر میں آپ کا منتظر ہے۔ آپ کو ترکوں کی دسترس سے دور نکل جانا چاہیے۔ ان کی منت سماجت سے بادشاہ مان گیا۔“

بالآخر ہم ساحل سے کوس بھر دور نکل گئے اور جہاز سمندر کی سطح پر پھیل گئے۔ اس وقت ہم سب خاموش تھے کیوں کہ ہمارے دلوں میں کاؤنٹ آف پوشیز کا خیال تھا۔ تھوڑی دیر کے بعد سرفلپ جو دس ہزار لور کا خسارہ پورا کرنے کے لیے پیچھے رہ گیا تھا، آن پہنچا۔ اس نے بادشاہ سے مخاطب ہو کر کہا:

”آقا! آقا! آپ کا بھائی کاؤنٹ بھی دوسرے جہاز میں آ رہا ہے۔“

بادشاہ نے اپنے مصاحبوں سے کہا، ”خوشی مناؤ۔۔۔ خوشی مناؤ۔۔۔“ بادشاہ کے بھائی کی آمد سے ہم سب خوش ہوئے۔ ایک غریب مچھیرا بھاگا ہوا کاؤنٹس آف پوشیز کے پاس یہ مژدہ لے کر گیا۔ اس نے اپنے خاوند کی رہائی کی خوشی میں اسے بیس لور پیری انعام دیئے۔ پھر ہم اپنے جہازوں میں سوار ہوئے اور سرزمین مصر کو خیر باد کہا۔

بادشاہ کے پاس کپڑوں کے صرف دو جوڑے تھے اور یہ بھی اسے سلطان نے دیئے تھے۔ یہ لباس سیاہ ریشم کے تھے اور ان کے اندر قائم کا استر تھا۔

میں سفر عکہ کے دوران میں سخت علیل تھا اور بیشتر وقت بادشاہ کے پاس بیٹھا رہتا۔ اس وقت بادشاہ نے مجھے اپنی قید اور رہائی کی سرگزشت سنائی۔ کبھی کبھی اپنے بھائی کاؤنٹ آف ارنٹس کی یاد میں اشک بار ہو جاتا۔“

علیل بادشاہ اور کاؤنٹ آف آنجو کا رویہ

”ایک دن بادشاہ نے پوچھا کہ کاؤنٹ آنجو کیا کر رہا ہے، اگرچہ وہ اسی جہاز میں تھا لیکن اس نے کبھی بادشاہ کے نیاز حاصل نہ کیے۔ بادشاہ کو جواب ملا کہ آپ کا بھائی اور سروالٹر آف نیورز دونوں شطرنج پر داؤ لگا رہے ہیں۔ طویل علالت سے بادشاہ خاصا کمزور تھا اور چل پھر نہیں سکتا تھا۔ کمزوری کے باوجود ڈگمگاتا ہوا اس جگہ جا پہنچا جہاں وہ شطرنج کھیلنے میں مصروف تھے۔ اس نے بساط اور مہرے اٹھا کر سمندر میں پھینک دیئے۔ اپنے بھائی کو یوں لہو و لعب میں مشغول دیکھ کر اسے سخت طیش آیا اور اس نے کہا، ”کیا تم اپنے بھائی ارنٹس کی موت بھول گئے ہو؟ کیا تم ان مصیبتوں کو فراموش کر چکے ہو جن سے خدا نے ہمیں نجات بخشی ہے؟“ اس سے سروالٹر کے مزے ہو گئے۔ بادشاہ نے سکوں کا سارا ڈھیر اس کی جھولی میں ڈالا اور چلا گیا۔“

○

الوداع فلسطین

فرانسیسی شجاعت کی مصر میں ناکامی اور سینٹ لوئیس کی اجازت
فرانسیسی شجاعت مصر میں بالکل ناکام رہی تھی۔ صلیبیوں کو منصورہ کی دوسری لڑائی میں شکست
فاش ہوئی تھی۔ اس سے پہلے انہیں ایسی شکست کا سامنا نہیں کرنا پڑا تھا۔ صلیبی مہم کی ناکامی کے بعد سینٹ
لوئیس نے اپنے بھائیوں اور باقی ماندہ لارڈوں کو فرانس واپس جانے کی اجازت دے دی لیکن وہ خود ان
کے ہمراہ نہ گیا۔

اسے شدید احساس تھا کہ اس کی وجہ سے فرانس کی عزت اور مسیحیت کی جنگی قوت کو سخت
صدمہ پہنچا ہے۔ اس شکست کا داغ دھونے کے لیے وہ چار سال تک ساحل فلسطین پر مقیم رہا۔ وہ یروشلم فتح
کر کے نیک نامی حاصل کرنا چاہتا تھا۔ وہ مملوکوں سے دس سالہ صلح کر چکا تھا۔ اب وہ گفت و شنید سے وہ
مقصد حاصل کرنا چاہتا تھا جسے وہ تلوار سے حاصل نہیں کر سکا تھا۔ لیکن فوج کے بغیر اس مقصد میں کامیابی
محال تھی۔ قبرص میں جمع ہونے والے اٹھائیس سو نائٹوں میں سے صرف ایک سو نائٹ اس کے ساتھ رہ
گئے تھے۔ باقی ماندہ نائٹ ساحل نیل سے دبائی بیماری ساتھ لائے تھے اور ابھی تک کمزور اور علیل تھے۔
ژانول لکھتا ہے:

”میں عکہ کے ریکٹر¹⁷⁸ کے ہاں مقیم تھا اور سخت بیمار، سوائے ایک کے میرے سارے
خدمت گار بھی علیل تھے۔ میرے درتچے کے سامنے سے ہر روز تقریباً بیس جنازے گزرتے۔ پادری ان
کے سامنے انجیل کی آیتیں تلاوت کرتے جاتے۔ اس منظر سے طبیعت اور زیادہ مضحل اور پڑ مردہ ہو
جاتی۔ اس پرستم نظریں یہ تھی کہ امیروں سے ہماری نہ مستقل صلح تھی اور نہ باقاعدہ جنگ ہماری فوج اتنی مختصر
تھی کہ ہم بمشکل چودہ سو سپاہی جمع کر پائے تھے۔

ایک دن بادشاہ کے توپچی جان آرینی کو بازار میں ایک بوڑھا مل گیا۔ اس بوڑھے نے پوچھا،
”کیا تم عیسائی ہو؟“ اس نے جواب دیا، ”ہاں۔“

بوڑھے نے کہا، ”تم لوگوں میں سخت نفاق اور نفرت ہے۔ گناہوں نے تمہیں راستی کی راہ
سے ہٹا دیا ہے۔ پرانے لوگ تم سے اچھے تھے۔ میں نے خود دیکھا ہے کہ یروشلم کے کوڑھی بادشاہ بالڈون

نے صرف تین سو سواروں سے صلاح الدین کو شکست دی تھی لیکن تم لوگ میدان جنگ میں وحشی جانوروں سے بھی بدتر ہو۔“

رفتہ رفتہ وہ صحت یاب ہو گئے اور بادشاہ کے عزم کو بھی خاصی کامیابی نصیب ہوئی۔ اس نے ساحلی شہروں اور بالخصوص جفا کی دیواروں کو دوبارہ تعمیر کرایا۔ اس نے بانیاس تک فوج کشی کی۔ مصیاف سے فدائیوں کے قاصد اس کے پاس آئے تو اس نے انہیں انعام دے کر رخصت کیا۔ ژانول ان عجیب قاصدوں کو دیکھ کر بہت حیران ہوا۔ اس کے قول کے مطابق وہ اپنے ہاتھوں میں بادشاہوں کی موت کے پروانے لیے پھرتے۔ انہوں نے بادشاہ سے شکایت کی کہ ہمیں ٹمپلوں اور ہاسپٹلوں کو خراج دینا پڑتا ہے۔ فدائی لوگ ٹمپل اور ہاسپٹل کے جنگجور ہوں کو اپنے خون آشام خنجروں سے خائف نہیں کر سکے تھے۔ ان فرقوں کا دستور مختلف تھا۔ اگر ایک سربراہ قتل ہو جاتا تو اس کی جگہ لینے کے لیے دوسرا تیار ہوتا۔ اس لیے فدائی انہیں نقصان نہیں پہنچا سکے تھے۔“

ژانول نے ایشیا کی تجارتی شاہراہوں کے قصبے اور مشرق کی قدیم داستانیں سنیں۔ وہ سمجھتا تھا کہ یاجوج اور ماجوج کی دیوار سے پرے ریگزاروں میں پریسٹر¹⁷⁹ جان کی عظیم الشان مسیحی سلطنت ہے جو تاتاریوں کے خان اعظم سے برسر پیکار ہے۔ لوئیس نے منگول خوانین کو انجیلیں اور عبادت کے لیے قرمزی رنگ کا زردوزی شامیانہ بطور تحفہ ارسال کیا۔ شیخ الجبل نے بادشاہ کو اس کے تحائف کے بدلے میں ایک گراں قدر تحفہ بھیجا جس میں بلور کا ہاتھی اور بلور کے آدمی عنبر کے ٹکڑے میں نصیب تھے۔ عنبر کے گرد طلائی حاشیہ بنا ہوا تھا۔ جب صندوقچہ کھولا گیا تو سارا ایوان عنبر کی تیز خوشبو سے مہک اٹھا۔

بادشاہ کو زیارتِ یروشلم کی اجازت اور اس کا انکار

بادشاہ نے بڑی تندہی سے ساحلی علاقے کے مزاروں سے تبرکات اکٹھے کیے۔ وہ فرانس جا کر ان تبرکات کو اپنے نئے گرجے میں رکھنا چاہتا تھا، جو اس نے مسیح کے ”کانٹوں اور صلیب“ کے احترام میں تعمیر کرایا تھا۔ بادشاہ ان باتوں سے بہت خوش رہتا۔ ایک دن اس نے ژانول سے کہا:

”معزز قلعہ دار! میرا دل بڑا دکھ محسوس کرتا ہے کہ مجھے نیک اور پاک طینت دوستوں کو خیر باد

کہہ کر ایسے خبیثوں کے پاس جانا ہوگا جیسے کہ دربار روم میں ہیں۔“

مسلمانوں نے اسے یروشلم کی زیارت کی اجازت دے دی اور سلامتی کی ضمانت بھی لیکن اس نے انکار کر دیا۔ اسے رچرڈ شیردل کی مثال یاد تھی۔ اس نے رچرڈ کے الفاظ دہراتے ہوئے کہا: ”میں یروشلم کو نجات نہ دلا سکا۔ میری دعا ہے کہ اب میری آنکھیں اس مقدس شہر کو کبھی نہ دیکھیں۔“

ساحل شام کا قیام ملکہ مارگریٹ کے لیے بھی عافیت بخش ثابت ہوا۔ اس کی پرانی خوش باشی لوٹ آئی تھی۔ ژانول جگہ جگہ بطور محافظ ملکہ کے ہم رکاب رہا۔ جفا میں ملکہ کے ہاں لڑکی پیدا ہوئی۔

مریم طوطوسی کا گرجا:

”ایک دن میں نے بادشاہ سے مریم طوطوسی کے گرجا کی زیارت کی اجازت چاہی کئی لوگ اس گرجے کی زیارت سے مشرف ہو چکے تھے۔ کہا جاتا ہے کہ مادرِ خداوند مریم مقدس کے اعزاز میں پہلی قربان گاہ یہاں تعمیر کی گئی تھی۔ لوگوں نے یہاں مریم مقدس کے کئی معجزے دیکھے تھے۔ بادشاہ نے بخوشی مجھے اجازت دے دی اور کہا، ”آتے ہوئے مختلف رنگوں کا ایک ہنڈرڈ ویٹ شتری کپڑا خرید لانا۔“ بادشاہ یہ کپڑا فرانسکن فرتے کے راہوں کو دینا چاہتا تھا۔ میں نے اندازہ کر لیا کہ اب بادشاہ بھی جلد واپس آ جائے گا۔

زیارت کے بعد میں نے طوطوسہ کی مریم مقدس کے حضور میں نذرانہ پیش کیا۔ پھر میں بازار سے شتری کپڑا خرید لایا۔ میرے نائٹوں نے پوچھا کہ اتنا کپڑا خرید کر آپ کیا کریں گے۔ میں نے جواب دیا کہ میں اس کپڑے سے نفع کمانا چاہتا ہوں۔“

حاکم کی طرف سے خیر مقدم اور تبرکات

”جب اس علاقے کے حاکم کو معلوم ہوا کہ میرا تعلق شاہی فوج سے ہے تو اس نے میرا خیر مقدم کیا اور بڑی عزت سے پیش آیا۔ اس نے مجھے چند تبرکات بھی دیئے جو میں نے شتری کپڑے سمیت بادشاہ کی خدمت میں پیش کر دیئے۔

ملکہ کو معلوم ہوا کہ میں زیار سے واپس آیا ہوں اور تبرکات لایا ہوں۔ میں نے چار شتری کپڑے تو لیے میں لپیٹ کر اپنے نائٹ کے ذریعے ملکہ کی خدمت میں بھیجے۔ جب نائٹ ملکہ کے کمرے میں داخل ہوا تو ملکہ احتراماً فرش پر دوڑا نو ہو گئی۔

جب نائٹ نے ملکہ کو دوڑا نو ہوتے دیکھا تو وہ بھی دوڑا نو ہو گیا۔ ”نائٹ صاحب اٹھئے۔۔۔ آپ کو دوڑا نو ہونا زیب نہیں دیتا۔ آپ تو تبرکات کے حامل ہیں۔“

نائٹ نے جواب دیا کہ یہ تبرکات نہیں بلکہ شتری کپڑے ہیں جو میرے آقا نے تھے بھیجے ہیں۔ ملکہ اور اس کی سہیلیوں نے یہ بات سنی تو وہ ہنس ہنس کر لوٹ پوٹ ہو گئیں۔ ”نائٹ صاحب!“ ملکہ نے کہا، ”آپ کے آقا سے خدا سمجھے۔ اس نے مجھے شتری کپڑوں کے گٹھڑے کے سامنے جھکا دیا۔“

ملکہ بلا نشے کا انتقال اور بادشاہ کی واپسی

بادل ناخواستہ بادشاہ نے ساحل شام کو خیر باد کہا۔ جب اسے اپنی والدہ ملکہ بلا نشے کی موت کی خبر ملی تو وہ واپسی پر مجبور ہو گیا۔ اس کی غیر موجودگی میں ملکہ بلا نشے چھ سال تک فرانس میں اس کی نیابت کے فرائض سرانجام دیتی رہی تھی۔ ماں کی موت کی خبر کے بعد بادشاہ نے تاخیر کی تو شام کے

بطریقوں اور نوابوں کے ایک وفد نے اس سے واپسی کی درخواست کی۔ اس تاج دار کی آوارگی ان کے لیے باعث خطر تھی، وہ اس کی سخت گیری اور کٹر پن سے بیزار تھے۔

”جناب والا! ظاہر ہے کہ آپ کے مزید قیام سے سلطنتِ یروشلم کو کوئی فائدہ نہیں پہنچ سکتا، ہماری گزارش ہے کہ آپ آئندہ لینٹ کے دنوں میں واپس چلے جائیں تاکہ آپ خیر و خوبی سے فرانس پہنچ جائیں۔“

خطرناک سفر کی کہانی، ژانول کی زبانی

لیکن سفر بڑا خطرناک ثابت ہوا۔ ژانول لکھتا ہے:

”ایسٹر کے بعد سینٹ مارک کی شب بیداری کی تقریب میں بادشاہ اور ملکہ جہاز پر سوار ہوئے اور بادمراد کے ساتھ جہاز نے بادبان کھول دیئے۔ اگلے ہفتے کے دن ہم قبرص پہنچے۔ اس جزیرے کے قریب سمندر میں ایک پہاڑ تھا جسے جبل الصلیب کہتے ہیں۔ اس روز عشا کے وقت خشکی کی طرف اتنی دھند چھا گئی کہ ملاحوں نے خیال کیا کہ ہم خشکی سے بہت دور نکل آئے ہیں۔ یہ پہاڑ ان کی نظروں سے اوجھل رہا۔ وہ جہاز چلاتے رہے اور ہمارا جہاز زیر آب ریت کے پتے سے ٹکرایا اور جہاز میں کہرام مچ گیا۔

میں شور سن کر اپنے بستر سے اٹھا اور ملاحوں کے پاس مہرہ جہاز پر جا پہنچا۔ ملاحوں کا سردار ٹمپلر تھا۔ اس نے ایک ملاح سے کہا، ”سکہ ڈالو۔“ اس نے تعمیل کی لیکن کہا، ”ہم ریت پر چڑھ گئے ہیں۔“ جب ریمینڈ نے یہ سنا تو اس نے اپنا گریبان پھاڑ دیا اور رونے لگا۔ ”اف میری قسمت۔“ ملاح نے دوبارہ سکے ڈالا اور ریمینڈ کے پاس آیا اور کہنے لگا کہ جہاز ریت میں نہیں پھنسا۔

صبح ہوئی تو ہم نے سامنے چٹانیں دیکھیں۔ اگر ہم اس زیر آب پتے سے نہ ٹکراتے تو ان چٹانوں سے ٹکرا کر ہمارا جہاز پاش پاش ہو جاتا۔ بادشاہ نے ملاحوں کے سردار کو بلا کر ہدایات دیں۔ اس نے چار غوطہ خورا کٹھے کیے۔ یہ لوگ برہنہ ہو کر مچھلیوں کی طرح غوطہ لگاتے ہیں۔ جہاز کے کپتانوں نے انہیں غوطہ لگانے کا حکم دیا اور وہ جہاز کے پینڈے کے نیچے سے گزر کر دوسری طرف نکل آئے۔ جب وہ اوپر آئے تو ہم نے ہر ایک سے علیحدہ علیحدہ دریافت کیا کہ تمہیں کیا نظر آیا۔

انہوں نے کہا، ”جہاز کا نچلا حصہ ریت کے پتے سے ٹکرایا ہے اور وہاں سے چھ جگہ گز پیندا ٹوٹ گیا ہے۔“

یہ سن کر بادشاہ اور ہم سب بہت متفکر ہوئے۔ بادشاہ نے جہاز رانوں سے مشورہ طلب کیا تو انہوں نے جواب دیا: ”حضور! ہماری بات مانیں اور آپ دوسرے جہاز میں چلے جائیں۔ ہمیں خوب معلوم ہے کہ اگر جہاز کے پینڈے کو اتنا نقصان پہنچا ہے تو اس کے ڈھانچے کے شہتیر بھی شکستہ ہو گئے ہوں گے۔ اگر سمندر میں ذرا بھی طوفان آ گیا تو یہ جہاز برداشت نہیں کر سکے گا۔“

کونسل کی طلبی اور جہازرانوں کا حلف وفاداری

”بادشاہ نے جہازرانوں کی گفتگو کے بعد اپنی کونسل طلب کی اور پوچھا کہ اب کیا کیا جائے؟ سب نے جہازرانوں کی رائے سے اتفاق کیا۔ لیکن بادشاہ نے جہازرانوں کو دوبارہ بلوایا اور انہیں ان کے حلف وفاداری کی قسم دلا کر پوچھا، ”اگر یہ جہاز تمہارا ہوتا اور سامان تجارت سے پر ہوتا تو کیا تم اسے چھوڑ دیتے؟“

انہوں نے کہا، ”حضور اس قسم کے سامان اور جہاز کو بچانے کے لیے ہمیں یقیناً اپنی زندگیاں خطرے میں ڈالنی پڑتیں۔“

”تو پھر تم مجھے جہاز چھوڑنے کا مشورہ کیوں دیتے ہو؟“

انہوں نے جواب دیا، ”حضور! آپ اور ہم برابر نہیں۔ مال و دولت آپ اور ملکہ کی اور آپ کے تینوں بچوں کی زندگی کا جواب نہیں ہو سکتا۔“

”اچھا تو اب تمہیں میں اپنی رائے بتاتا ہوں۔ میرے ساتھ پانچ چھ سو آدمی ہیں۔ اگر میں جہاز چھوڑ دوں تو وہ بھی ڈر کے مارے جہاز سے اتر جائیں گے اور جزیرہ قبرص میں پھنس کر رہ جائیں گے۔ وہ وطن واپس نہیں جا سکیں گے۔ اس لیے میں، میری ملکہ اور میرے بچے خدا کے بھروسے پر ان کا ساتھ دیں گے۔“

سمندری طوفان اور ملکہ کی منت

”ہم اس خطرے سے بچے تو ہمیں ایک اور آفت نے گھیر لیا۔ ہم جزیرے سے کافی دور نکل چکے تھے کہ سمندر میں ایسا زبردست طوفان اٹھا کہ ہماری تمام تر سعی کے باوجود ہمیں دوبارہ جزیرے کی طرف دھکیل دیا۔ ملاحوں نے چار لنگر پھینکے لیکن جہاز کے بہاؤ کو نہ روک سکے۔ بالآخر انہوں نے پانچواں لنگر پھینکا تو جہاز رک گیا۔ بادشاہ کے کمرے کی ساری چوہی دیواریں اکھاڑنی پڑیں۔ آندھی اس قدر تند و تیز تھی کہ کوئی شخص اس میں کھڑا نہیں ہو سکتا تھا۔ یہ خطرہ تھا کہ کہیں آندھی ہمیں اڑا کر سمندر میں نہ پھینک دے۔“

ملکہ بادشاہ کو دیکھنے کمرے میں آئی تو وہاں صرف میں اور کانٹیل آف فرانس سرگلس ڈی براؤن فرش پر لیٹے تھے۔ ملکہ کو دیکھ کر میں نے پوچھا کہ آپ کیسے آئی ہیں؟ اس نے کہا، ”میں بادشاہ سے یہ کہنے آئی تھی کہ وہ کوئی منت مانے تاکہ خدا ہمیں اس طوفان سے نجات دے۔ مجھے ملاحوں نے بتایا ہے کہ جہاز کے ڈوبنے کا سخت خطرہ ہے۔“

”محترمہ!“ میں نے کہا، ”آپ منت مانیں کہ میں سلامتی سے فرانس پہنچ گئی تو ویرنجول جا کر سینٹ نکولس کے گرجے کی زیارت کروں گی۔“

”قلعہ دار صاحب! میرے خیال میں بادشاہ سلامت مجھے اس زیارت کی اجازت نہ دیں گے۔“

”پھر محترمہ آپ یہ وعدہ تو کر لیجئے کہ اگر خدا آپ کو سلامتی سے فرانس لے جائے تو آپ پانچ مارک کا نقرتی جہاز بطور نذرانہ پیش کریں گی اور میں وعدہ کرتا ہوں کہ میں ننگے پاؤں زیارت کے لیے جاؤں گا۔“

چنانچہ ملکہ نے چاندی کے جہاز کی نذرمان لی اور کہا کہ تم اس نذر گزارنے کے ذمہ دار ہو گے۔ میں نے بخوشی یہ ذمہ داری قبول کر لی۔ تھوڑی دیر کے بعد وہ پھر آئی اور کہنے لگی کہ خدا نے سینٹ نکولس کے طفیل ہمیں خطرے سے بچالیا ہے۔

دس ہفتے کے بعد ہم ہیرز کی بندرگاہ پہنچے۔ ملکہ بہت خوش تھی، اس نے اپنی منت کے مطابق چاندی کا جہاز بنوایا جس میں بادشاہ، ملکہ اور ان کے تین بچوں کے مجسموں کے علاوہ ملاحوں کی تصویریں بھی تھیں۔ جہاز کے رے سے بھی نقرتی دھاگے کے بنائے گئے تھے۔ ملکہ نے یہ جہاز مجھے بھجوایا اور حکم دیا کہ اسے سینٹ نکولس کی خانقاہ پر پہنچا دیا جائے۔ میں نے حکم کی تعمیل کی۔“

دوسری مصری کروسیڈ کا خاتمہ اور فرانسیسیوں کی واپسی

اس طرح دوسری مصری کروسیڈ ختم ہوئی۔ فرانس کے شجاع اور بہادر، مسلمانوں کے برتر اسلحہ اور اعلیٰ قیادت سے پنجہ آزمائی کے بعد اپنے گھروں کو ناکام واپس ہوئے۔ 1254ء میں سینٹ لوئیس واپس وطن پہنچا۔ وہ بیماری سے اس قدر کمزور ہو چکا تھا۔ کہ کئی مرتبہ ژانول اسے اپنے بازوؤں کے سہارے گھوڑے سے اتارتا اور کمرے تک لاتا۔ لیکن اس فرشتہ صفت بادشاہ نے یہ مصیبت بھی ویسے ہی صبر و سکون سے برداشت کی جیسے کہ اس نے چھ سال پہلے بڑے اعتماد سے عظیم الشان بحری بیڑے کی قیادت کی تھی۔ اس نے اپنی شکست کی کوئی توجیہ نہ کی۔ بس یہ خدا کی مرضی تھی۔

فرانس کو اس کی حکمرانی کی سخت ضرورت تھی۔ اس نے چھ سال اصلاحات نافذ کرنے میں گزارے جن کی لوگوں کو دیرینہ آرزو تھی۔ ثبوت جرم کے لیے شخصی مبارزت کی بجائے قانونی تحقیق رائج کی گئی۔ اس نے رعیت کو جاگیرداروں کے فیصلوں کے خلاف بادشاہ سے چارہ جوئی کا حق عطا کیا۔ ان اصلاحات سے وہ سلسلہ شروع ہو گیا جس سے بالآخر فرانسیسی کلیسا اور کلیسائے روم علیحدہ ہو گئے۔

لیکن اس کے جاہ طلب بھائی چارلس آف آنجو کے مشاغل مختلف تھے، اس کی نظریں مشرق کی طرف لگی ہوئی تھیں، وہ پوپوں کا دست راست بن گیا اور اس نے ہانسٹوفن خاندان کے آخری شہزادوں کی طاقت کو جڑ سے اکھاڑ پھینکا۔ ان خدمات کے صلے میں کلیسائے روم نے دونوں سسلیوں (سسیلی اور جنوبی اٹلی) کا تاج و تخت اس کے حوالے کر دیا۔ اس کے بعد وہ اپنی سلطنت کی توسیع کے خواب

دیکھنے لگا۔ وہ یونان کی صلیبی جاگیریں اور بحری سیادت حاصل کرنا چاہتا تھا۔ وہ نہایت درشت خواور ہوشیار طالع آزما تھا۔ اسے اپنے کٹر مذہبی بھائی کی سیادت ناگوار گزرتی۔

جمال الدین ابن مطروب کے اشعار

قاہرہ میں شجرۃ الدر ”امرائے ثلاثہ“ کی روح رواں تھی۔ فرانسیسی بادشاہ سے صلح کے بعد مملوکوں نے سارے اسیران جنگ رہا کر دیئے جن میں 12100 مرد اور 10 عورتیں شامل تھیں۔
الصاحب جمال الدین ابن مطروب نے فرانسیسی بادشاہ کی شکست کی خوشی میں یہ شعر کہے:

فرانس کے بادشاہ کو یہ پیغام پہنچا دو۔ یہ ندائے حق ہے۔۔۔

تم مصر کی حکومت کے خواب دیکھ رہے تھے۔۔۔

واقعی تم ہوا سے بھرے ہوئے ڈھول کی طرح بنگارتے تھے۔۔۔

لیکن خاک مصر پر اپنے سپاہیوں کی بے گور و کفن لاشیں چھوڑ کر بھاگ گئے۔۔۔

تمہارا سترہ ہزار کا لشکر کہاں ہے؟۔۔۔ مردہ، مجروح اور اسیر۔۔۔

اگر تمہیں دوبارہ مصر آنے کا خط سوار ہو تو یہ مت فراموش کرنا کہ ابھی تک لقمان کا زنداں اور

اس کی زنجیریں موجود ہیں اور اس کے خواجہ سرا ہوشیار ہیں۔ 180



حصہ پنجم

اہل مغرب پھر عازم سفر

جب ستارے ماند ہو گئے۔
 بوڑھا چاند ڈوب گیا۔
 اور پانی نشیب میں سو گئے.....
 اہل مغرب پھر عازم سفر ہوئے۔
 اب وہ سوئے وطن رواں تھے
 وہ دیارِ غیر میں بہت دور نکل آئے تھے۔
 وہ اجنبی راہوں میں سرگرداں تھے۔
 ان کی حیران آنکھیں عجیب مناظر سے روشناس ہوئیں۔
 جادوگروں کے طلسمی برج
 فراز کوہ پر روشنیوں کے مینار اور سیاہ علم۔
 آتش پراں اور ہلاکت آفریں طوفان۔
 لرزاں زمین اور گرتی ہوئی دیواریں۔
 انجانے ہاتھوں کے تراشیدہ پتھر۔
 اک شہر عجیب
 جو انسان کی تخلیق نہ تھی۔
 اہل مغرب! سوئے وطن رواں تھے۔
 شکستہ تلواریں نیاموں میں چھپائے۔

مدوجزر ختم ہوا

سینٹ لوئیس کی عکہ سے روانگی اور صلیبی محاربے کے آثار
1254ء میں سینٹ لوئیس، عکہ سے روانہ ہوا اور اس کے ساتھ ہی آخری عظیم صلیبی محاربے
کے آثار محو ہو گئے۔ ایک تغیر رونما ہو رہا تھا۔

ساحل شام کے صلیبیوں کی مدد کے لیے یورپ سے کوئی لشکر نہ آیا۔ اہل یورپ نے انہیں
اپنی قسمت پر چھوڑ دیا۔ وہ دشمنوں میں اکیلے رہ گئے۔ اب سرزمین مقدس کی مدافعت تنہا ان کے ذمے رہ
گئی۔ اس تغیر کا نہ کوئی نقیب تھا اور نہ کوئی اعلان۔ یہ تغیر لوگوں کے ذہن میں برپا ہوا تھا۔

ڈیڑھ صدی پہلے یورپ سے جوش و خروش کالاوا پھوٹا تھا۔ اس طوفانی جذبے نے پہلے کروسیڈ
کی شکل اختیار کی اور یروشلم کو اپنی لپیٹ میں لے لیا۔ اس کے بعد کئی موجیں یورپ سے اٹھیں اور دور تک
سرزمین ایشیا میں نفوذ کرتی چلی گئیں۔ ان صلیبی لہروں کے مدوجزر سے فتوحات وابستہ تھیں۔ نصف صدی
تک یہ نقطہ عروج پر رہا لیکن عین عروج کے زمانے میں بھی اس کی لہریں کچھ زیادہ آگے نہ بڑھنے پائیں۔
گاہے گاہے وہ کسی نئی سرحد کو چھو کر پلٹ جاتیں۔ پھر یک دم اس کا رخ موڑ دیا گیا۔

صلاح الدین کی قیادت سے دنیائے اسلام میں جوش و خروش کی نئی لہر دوڑ گئی۔ یہ لہر بڑھ کر
ایسا بے پناہ طوفان بنی کہ صلیبیوں کو خش و خاشاک کی طرح بہاتی ہوئی دوبارہ ساحل تک لے گئی۔

ادھر دنیائے مسیحیت میں پھر غلغلہ پیکار بلند ہوا۔ یورپ سے ایک انسانی لہر نجات فلسطین کے
لیے اٹھی۔ باربروصہ اور رچرڈ شیردل کی سرکردگی میں یہ لہر دنیائے اسلام سے ٹکرائی اور ساحل پر چند شگاف
چھوڑ کر پسپا ہو گئی۔ لیکن یورپ میں صلیبی جذبہ زندہ و سلامت رہا۔ یورپ کے سرچشمے سے نئی موجیں اٹھیں
لیکن پوپوں اور بادشاہوں نے ان کا رخ قسطنطنیہ، لیونکوڈوک اور ہسپانیہ کی طرف موڑ دیا۔

فریڈرک ثانی کی سرکردگی میں ایک عظیم لہر دوبارہ یروشلم سے ٹکرائی لیکن اس لہر کا محرک صلیبی
جذبے کی بجائے ہوس ملک گیری تھا۔

دوسری لہر نیل کی گدلی موجوں میں ڈوب کر رہ گئی اور سینٹ لوئیس کی پر جوش فوجیں بھی نذر

نیل ہو گئیں۔

عالم اسلام میں نئی مزاحمت اور مملوکوں کی طاقت

عالم اسلام میں ایک نئی مزاحمت جنم لے رہی تھی۔ مملوک طاقت صلیبیوں کے راستے میں حائل ہو گئی تھی۔ مملوکوں کی طاقت کا دائرہ وسیع ہوتا گیا۔ وہ صلاح الدین جیسے سلطان کی قیادت کے بغیر بھی ترقی پذیر تھے جب قسمت نے انہیں بیبرس کے روپ میں دوسرا صلاح الدین دیا تو یورپ کا جوش زوال پذیر ہو رہا تھا۔

ڈیڑھ صدی پیشتر ہر آدمی کا کروسیڈ میں کوئی نہ کوئی حصہ تھا۔ یروشلم کی فتح سے یورپ کے جھونپڑوں پر بھی نئے افق طلوع ہو گئے تھے۔ نجات کی امید روشن ہو گئی تھی اور تاریک صدیوں تلے دبے ہوئے جذبات ابھرے تھے۔ لوگ نئی جدوجہد کے لیے کمر بستہ تھے اور تائید مسیح کے لیے اپنے وطن سے نکل کھڑے ہوئے تھے۔

تیرہویں صدی کا وسط اور یورپ کی تخلیقی سرگرمیاں

لیکن تیرہویں صدی کے وسط کے بعد یورپ کا ذہن مختلف ہو چکا تھا۔ اقدار کے پیمانے تبدیل ہو گئے اور لوگوں کی توجہ دیگر امور پر مرکوز ہو گئی۔ ترقی پسند دماغ صلیبی کشاکش سے ہٹ کر تخلیقی سرگرمیوں میں مصروف ہو گئے۔ اب صلیبی جنگوں کی ضرورت بھی کیا تھی۔ مشرق اور قسطنطنیہ سے مقدس ترین تبرکات حاصل کیے جا چکے تھے۔ یورپ کے کم و بیش ایک درجن گرجے صلیب الصلوات کے ٹکڑوں کی تولیت سے بہرہ یاب تھے۔ یہ گرجے زیارت کا مرکز بن گئے تھے۔ لوگ مبلغ راہبوں سے گہری دلچسپی لینے لگے تھے۔ پچھلی صدی کی خانقاہوں کے مکین ان کے تاریک دروازوں سے نکلے اور راہبوں میں آوارہ دسرگرداں پھرنے لگے۔

ہنگاموں سے بے نیاز راہب کی مصروفیات

ان ہنگاموں سے بے نیاز راہب راجر بیکن¹⁸¹ "اوپس مچس" یعنی مشاہدات کبیر لکھنے میں مصروف تھا۔ اس نے دنیا کے عجائب اور مختلف حقائق کا واضح الفاظ میں تذکرہ کیا اور ساتھ ہی شورے، گندھک اور کونکے کے مرکب یعنی بارود کا بھی۔¹⁸² گرجوں کے سائے تلے نئی نئی یونیورسٹیاں جنم لے رہی تھیں جن کے سرد اور بے رنگ کمروں میں بوسیدہ لباس طالب علم سردی سے بچنے کے لیے ایک دوسرے سے جڑ کر بیٹھتے۔

وہ سوکھی روٹی اور پیئر کے ٹکڑوں پر گزارا کرتے، وہ اپنے استادوں کی طویل بحثوں کو سنتے۔ وہ نئی سائنس اور جغرافیہ کا مطالعہ کرتے اور البرٹس میکنس¹⁸³ کے اصول اور ٹامس ایکوینس¹⁸⁴ کے فلسفے پر تبادلہ خیالات کرتے۔

نوخیز سائنسدان اور ریاضی دان

نوخیز سائنسدان محدب شیشے کی طاقت کے امتحان میں مصروف تھے اور سوچ رہے تھے کہ اس سے سنگ پارس کی تلاش کہاں تک ممکن ہے۔ حساب دان اب علانیہ عربی ہند سے استعمال کرنے لگے تھے۔ بہت سے لوگ یہ گتھی سلجھانے میں مصروف تھے کہ عربوں کا قطب نما کہیں شیطانی ایجاد تو نہیں جو انسانوں کو گمراہ کرنے کے لیے بنایا گیا ہے۔

شاہی درباروں میں موسیقاروں کے دوش بدوش حساب دان بھی نظر آنے لگے۔ موسیقار بدستور شاہ آر تھر¹⁸⁵ اور سکندر اعظم کی داستان سرائی میں مصروف تھے۔ وہ پریسٹر جان کے بھی گن گاتے جس کی سلطنت ایشیا کے سمندر سے پرے واقع تھی۔

وینس شہر علم و فن کا گہوارہ

اہل وینس، قسطنطنیہ کی لوٹ سے امیر ہو گئے تھے۔ روز افزوں بحری تجارت نے انہیں خوش حال اور مالا مال کر دیا تھا۔ وینس کا شہر علم و فن کا گہوارہ بن گیا تھا۔ یہاں مردوں کے ساتھ عورتیں بھی آزادانہ گھومتیں، وہ اپنے بالوں کو حنا سے سرخ کر لیتیں۔ اہل وینس عیش و عشرت کے دلدادہ تھے، انہوں نے اخلاقی گراؤٹ کی کمی ثقافت کے فروغ سے پوری کر دی۔ رنگین شیشے کے گلدان ان کے مکانوں کی زینت تھے۔ ان کے درپچوں میں سیسے سے وابستہ شیشے کے ٹکڑوں کے بوقلموں مرتھے تھے۔

عورتوں کے ناخن حنا سے رنگین اور جسم عرب و چین کی خوشبوؤں سے معطر تھے۔ خوب صورت یونانی اور سیاہ قام حبشی غلام رکھنے کا دستور عام تھا۔ غلاموں کی تجارت بڑی نفع بخش تھی۔ اب وینس کے مسلح تجارتی جہاز ان سمندروں میں رواں دواں تھے جہاں وہ صدی پہلے اہل شمال کے جہازوں نے دہشت پھیلا رکھی تھی۔ وینس کے جہاز سازی کے کارخانوں میں مقربہ پیاٹس کے مطابق جہاز بنائے جاتے تاکہ انہیں فوری طور پر جنگی جہازوں میں تبدیل کیا جاسکے۔

جمہوریہ وینس کے باہر ان جہازوں کی فروخت ممنوع تھی۔ ہر سفر کے بعد جہازوں کو بحفاظت دارالاسلحہ میں پہنچا دیا جاتا۔ وینس اور جنیوا کی رقابت ناگزیر تھی۔ اب وہ دونوں ایک دوسرے سے برسر پیکار تھے۔

یورپی تاج دار اور باہمی تنازعات

یورپی تاج دار بھی باہمی تنازعوں میں الجھے ہوئے تھے۔ بادشاہ اپنی فوجوں میں مسلح سپاہ بھرتی کرتے جنہیں اچھی تنخواہ کے علاوہ لوٹ مار کے بے شمار مواقع میسر تھے۔ برخلاف اس کے صلیبی فوجوں میں شامل ہونا بہت پرخطر اور کم نفع بخش تھا۔

سینٹ لوئیس کا کروسیڈ اور لوگوں کا احتجاج

وہ دراصل اب کروسیڈ زمانے کا تقاضا نہ تھے۔ اس امر کے کئی ثبوت ملتے ہیں کہ سینٹ لوئیس کے کروسیڈ کو یورپ ہی میں سخت مخالفت کا سامنا کرنا پڑا تھا۔ شہنشاہ فریڈرک اس کا مذاق اڑاتا رہا۔ جب اسے سینٹ لوئیس کے منصورہ میں قید ہونے کی خبر ملی تو اس نے سلطان قاہرہ کو خط لکھا، جس میں بظاہر اس کے زرفدیہ کی ادائیگی کی پیشکش کی گئی تھی لیکن دراصل معلوم یہ کرنا تھا کہ سینٹ لوئیس اور اس کے نائٹ کتھی دیر تک مسلمانوں کے قبضے میں رہیں گے۔ ادھر صلیبی رضا کاروں کو روکنے کے لیے انگلستان کی بندرگاہوں پر پہرے بٹھا دیئے گئے تھے۔ دمیاط میں اطالوی بیڑا سینٹ لوئیس کا ساتھ چھوڑ گیا، عکہ میں اہل وینس اور اہل جینیوا نے اس کی پروانہ کی اور جنگ جاری رکھنے میں اس کا کوئی ساتھ نہ دیا۔ سینٹ لوئیس تو مسلمانوں کے خلاف نبرد آزما تھا لیکن اطالوی اپنے گوداموں کی مورچہ بندی کر کے ایک دوسروں کے جہازوں پر چھاپے مارنے میں مصروف تھے۔ بے چارے سینٹ لوئیس نے یورپ سے کمک طلب کی لیکن بے سود۔ اور جب وہ واپس آیا تو لوگوں نے اس کے نام اور بے سود کروسیڈ کے خلاف احتجاج کرنے سے بھی دریغ نہ کیا۔

ژانول کا بیان ہے کہ ”میں نے لوگوں کو یہ کہتے بھی سنا ہے کہ جنہوں نے بادشاہ کو کروسیڈ کا مشورہ دیا تھا، وہ سنگین جرم اور گناہ کے مرتکب ہوئے۔ جب تک وہ فرانس میں رہ کر اپنی سلطنت کی نگہداشت کرتا رہا لوگوں کو امن اور خوش حالی حاصل تھی لیکن اس کی غیر حاضری سے حالات خراب ہو گئے۔“

ژانول کو سینٹ لوئیس سے بڑی محبت تھی لیکن اس کے باوجود وہ 1270ء میں دوبارہ صلیبی جنگ پر جانے کے لیے تیار نہ تھا۔

شاہ نوارے اور شاہ فرانس کا اصرار

”شاہ فرانس اور شاہ نوارے نے بہت اصرار کیا کہ میں صلیب اٹھا کر ان کے ہمراہ زیارت کے لیے چلوں۔ لیکن میں نے جواب دیا کہ میں کچھلی مرتبہ خدمت خداوندی کے لیے سمندر پار گیا تو میری غیر موجودگی میں فرانس کے امیروں نے میری رعایا پر بڑے ظلم ڈھائے۔ میں نے بمشکل ان کے افلاس اور ادبار کو قدرے دور کیا ہے۔ مجھے یقین ہے کہ اگر میں دوبارہ چلا گیا تو میری رعایا تباہ و برباد ہو جائے گی۔“

جاگیرداروں اور نوابوں کی تنزیلی اور شاہی اقتدار کا غلبہ

اس دور میں جاگیرداروں اور نوابوں کی طاقت روبہ تنزل تھی اور شاہی اقتدار ان پر حاوی رہا

تھا۔ دو صدی پہلے بادشاہوں کی حیثیت جاگیرداروں اور نوابوں کے نام نہاد سربراہوں سے زیادہ نہ تھی۔ انہیں پوپ اور شہنشاہ کی سیادت کے زور و بھی سر تسلیم خم کرنا پڑتا تھا۔ بادشاہوں کی شمع اقتدار ان دونوں کے روبرو ماند تھی۔ اب متحدہ شہنشاہی کا خواب پریشان ہو چکا تھا اور پاپائی اقتدار کمزور۔ اس لیے یورپ کی سیاسی قیادت بادشاہوں کے ہاتھ میں آنے لگی۔ اب جاگیروں، ریاستوں، معاہدوں اور تعلقہ داریوں کے پریشان کن مجموعوں سے سلطنتیں معرض وجود میں آ رہی تھی۔ الجھی ہوئی سرحدیں اور غیر معین حدود اب واضح اور مستحکم ہو رہی تھیں۔ فرانس، ہنگری، انگلستان، اراگون اور کیسٹائل میں قومی نقشے کے خطوط متعین ہو رہے تھے۔ اسی طرح اٹلی کی بلدیاتی جمہوریتیں خود کفیل و خود مختار ہو رہی تھیں۔ صلیبوں کے قافلے جنوبی جرمنی سے گزرتے رہے اور ان کی گزرگاہوں پر کئی تجارتی شہر معرض وجود میں آ گئے۔ اب چارٹر اور دستاویزیں محض کاغذ کے پرزے نہ رہے تھے۔ ان کی اہمیت مسلم ہو رہی تھی۔ یورپ کی سیاست میں نوخیز پارلیمنٹوں کی آواز گونجنے لگی تھی۔ سیاست میں سونے چاندی کی قوت کی کارفرمائی نمایاں ہو رہی تھی۔ اگرچہ اسے باقاعدہ طور پر تسلیم نہیں کیا گیا تھا، تاہم فلورنس کے بینک کاروں کو شہزادوں کے ایوان میں باریابی حاصل ہو گئی تھی۔

اب یورپ کے پادریوں، تاج داروں اور بینک کاروں کو ایک عام کروسیڈ میں منسلک کرنا ممکن نہ تھا۔ اگر کوئی بادشاہ صلیب اٹھانے کی جرأت کرتا اور سمندر پار مہم پر جانے کے لیے تیار ہوتا تو اس کی سلطنت خطرے میں پڑ جاتی۔ ہمسایہ ملکوں کے بادشاہ اس کی غیر حاضری سے ناجائز فائدہ اٹھانے سے دریغ نہ کرتے۔ نئے کروسیڈ کا مطلب فیصلہ کن قربانی تھا۔ وہ بادشاہ جنہوں نے صلیبی جنگ کے حلف اٹھائے تھے اب ان سے عہدہ برآ ہونے سے قاصر تھے۔ وہ اپنے ارادوں میں تاخیر کرنے لگے یا کلیسا سے انہوں نے اپنے پیمان تبدیل کرا لیے۔ صرف کلیسائے روم نئے کروسیڈ کی تبلیغ میں مصروف اور لوگوں کے جانی و مالی نقصانات سے بے پروا اور پے در پے شکستوں سے بے نیاز رہا۔ پوپ کے دربار کا جوش سرد نہ ہوا اور وہ اہل یورپ کو بھڑکاتا رہا۔ انوسنٹ ثالث کے زمانے سے کلیسا کے وقار کو صدمہ پہنچا تھا۔ ارباب کلیسائی فوجیں بھرتی کر کے کلیسا کا کھویا ہوا وقار بحال کرنا چاہتے تھے۔ اس مقصد کے لیے انہوں نے مبلغ راہبوں کی خدمات سے فائدہ اٹھایا اور شہر شہر اور قریہ قریہ کروسیڈ کی تبلیغ کے لیے واعظوں کے جتھے منظم کیے۔

نئے کروسیڈ کے لیے واعظوں کی شعلہ نشاں تقریریں

جنگ کے ان داعیوں کے لیے مثالی وعظ لکھے گئے، دلائل وضع کیے گئے۔ لوگوں کو کاہلی اور بے عملی کے جمود سے جھنجھوڑنے کے لیے شعلہ نشاں تقریریں تیار کی گئیں۔

وہ سینٹ کانسٹنٹائن کا ذکر کرتے جس نے مسیحیت کی حمایت میں کوئی دقیقہ فرگذاشت نہیں

کیا تھا۔ وہ سینٹ ہلینا کا حوالہ دیتے جس نے اصلی صلیب دریافت کی تھی۔ وہ شہنشاہ جسٹینین اور اس کی ملکہ کے حالات بیان کرتے جنہیں مرمر کی صلیب دار تختی کے نیچے سے خزانہ ملا تھا۔ وہ آرج بشپ ٹرپن کی شجاعت کے قصے دہراتے جو مسلمانوں کے خلاف بڑی دلیری سے لڑا تھا۔ وہ پہلے کروسیڈ کے سرداروں یعنی گاڈ فرے آف بولوں، ریمینڈ اور ٹینکرڈ کی بہادری و دلیری کی داستانوں سے خون کو گرماتے۔ امتدادِ زمانہ سے پہلے کروسیڈ کے سردار بھی بزرگانِ دین میں شمار ہونے لگے تھے۔ پوپ اربن نے پہلے کروسیڈ کے لیے کلیئر مونٹ کے مقام پر جو تاریخی خطبہ دیا تھا، اس کے اثر آفریں حصے اور جوش پرورد فقرے و عظموں میں شامل کر لیے گئے۔

اس کے علاوہ ہر مذاق اور ہر طبیعت کے لیے شخصی دلائل تراشے گئے۔ مثلاً یہ جسم دراصل خدا کی جاگیر ہے اور اسے خدا کی راہ ہی میں خرچ کرنا چاہیے، سر زمین مقدس کو کافروں سے جو نقصان پہنچا ہے، اس کی تلافی ضروری ہے، یروشلم کی نجات میں نجات اخروی مضمحل ہے۔ یروشلم اس قدر محترم و متبرک ہے کہ مسلمان بھی اس کی زیارت کرتے ہیں۔ صلیبی جنگ سے جذبہ شہادت کو تقویت ملتی اور صلیب برداروں کے لیے راہ نجات استوار ہوتی ہے۔ شکستوں کی توجیہ یوں پیش کی جاتی ہے: ”کیا خدا نے ابتداءً آفرینش سے صحت بخش پودوں میں زہریلی جھاڑیاں نہیں اگائیں؟“

کلیسائے روم نے کبھی ان مسلسل ہزیمتوں اور ناکامیوں کی ذمہ داری قبول نہ کی۔ وہ کہتے کہ جنگی کمان تو بادشاہوں اور نوابوں کے ہاتھ میں تھی۔ جنگی معاملات سے عہدہ داران کلیسا کا کوئی واسطہ نہیں رہا۔

واعظوں کا کروسیڈ میں شرکت کرنے والوں کے لیے مراعات کا اعلان

اب تو واعظ کروسیڈ کے مادی فوائد پر زور دینے لگے۔ وہ مال و دولت اور منافع کے لالچ سے لوگوں کے دلوں کو لبھاتے انہیں طرح طرح کی مراعات دی جاتیں۔ طویل المدت بریت نامے، گناہوں کی معافی املاک و جائیداد کی حفاظت کی ضمانت سود و عشر کی ادائیگی سے نجات۔ غرض یہ کہ ہر طرح کے فوائد پیش کیے جاتے۔ مبلغوں کو اعتراضوں کے جواب دینے کی بھی تعلیم دی گئی۔ اگر کوئی آدمی بیوی کی محبت میں گرفتار ہو کر کروسیڈ سے گریزاں ہے تو اس سے یہ کہنا چاہیے کہ کیا آدم کو جنت سے نکلوانے کی ذمہ دار حوائج تھی؟ اگر کوئی گھر کی آسودگی نہیں چھوڑنا چاہتا تو اس سے کہا جائے کہ کیا یہ حرص اور پیٹوپن نہیں؟ جو شخص بحری سفر کے خطرے یا بیماری سے خائف ہو، اسے سمجھایا جائے کہ تم ٹٹو کی طرح دیہات کی پگڈنڈیوں پر چلتے ہو اور تازی گھوڑے میدانِ جنگ میں دوڑتے ہیں۔ اگر وہ پھر بھی آمادہ نہ ہو تو طعن و تشنیع کی جائے اور کہا جائے کہ تم گھریلو مرغی ہو۔ تم اکیلے گائے کی طرح گھر کے کھونٹے سے بندھے رہتے ہو، تم تازہ پانی کی مچھلی کی طرح آبِ شور کی بُو سے ہی دم توڑ کر بھاگ جاتے ہو۔

مبلغوں کی جماعتیں قربان گاہوں، گرجوں اور خانقاہوں میں وعظ کہتی پھرتیں۔ ہر واعظ اپنا خطبہ دیتا اور لوگوں کے جذبات بھڑکاتا..... ”آؤ..... سب صلیب تھام لو..... صلیب مقدس کا سہارا لو..... صلیب جو سلطنت اخروی کی کلید ہے..... جو ہر نیک انسان کا مقدر ہے.....“

اس کے بعد سرود خواں حمد کے گیت گاتے..... ”رحمت الہی کا کون طلب گار ہے؟ فرشتوں کی مصاحبت کسے پسند ہے؟ کسے تاج زریر کی آرزو ہے؟ آؤ قریب آؤ..... صلیب تھام لو..... تمہیں سب کچھ مل جائے گا۔“

اس کے بعد چندہ اکٹھا کیا جاتا اور ارباب کلیسا کو بھیج دیا جاتا۔ سفر کے لیے وقت اور بندرگاہ کا اعلان کر دیا جاتا اور سالانہ نامزد کر دیئے جاتے۔ مبلغ اور واعظ صلیبوں کے ہمراہ سمندر پار جانے کا وعدہ کر لیتے۔

واعظوں کے پُر جوش دلائل اور لوگوں کا ردِ عمل

سیاہ پوش راہب اس طرح لوگوں سے حجت بازی کرتے، انہیں وعظ سناتے اور ان کے جذبات کو مشتعل کرنے کی کوشش کرتے۔ سادہ لوح دہقان ان کی دھواں دھار تقریریں سن کر پریشان ہو جاتے لیکن ان کی ہٹ دھرمی میں فرق نہ آتا۔ پرانے صلیبی جمعوں میں کھڑے رہتے اور ان کا ردِ وائیوں میں کوئی حصہ نہ لیتے۔ گاہے گاہے کوئی نوجوان رضا کار آگے بڑھ کر صلیب تھام لیتا یا کوئی گناہ گار اپنے ضمیر کو سبک بار کرنے کے لیے صلیبوں کی صف میں شامل ہو جاتا، لیکن عام لوگوں پر واعظوں اور مبلغوں کی تقریروں کا جادو کارگر نہ ہوتا۔ لوگ ان کے پُر جوش دلائل کی پروا نہ کرتے اور بے حس و حرکت تماشا دیکھتے رہتے۔ عورتیں گرجوں میں دعائیں مانگتیں کہ ان کے شوہر اور عزیز اس جنگ پر نہ جائیں۔ ان کے ذہن میں وہ سوگوار جلوس گھوم جاتے جن میں لوگ سیاہ ماتمی صلیبیں اٹھائے برسوں سے گامزن تھے۔ انہیں کروسیڈ سے واپس آنے والے لاغر، مفلس اور خستہ حال، بیماریوں کے مارے ہوئے صلیبی یاد آ جاتے تو وہ گھبرا جاتیں۔

یروشلم..... ہاں وہ بھی یروشلم کی زیارت کے خواہاں تھے لیکن مجبور تھے۔ صلاح الدین نے ایک ہی فاتحانہ یلغار میں فلسطین کی صلیبی ریاستوں کا صفایا کر دیا تھا۔ عظیم الشان فریڈرک باربروصہ، رچرڈ شیردل اور نیک سینٹ لوئیس، یروشلم حاصل کرنے میں ناکام رہے تھے۔ جہاں وہ ناکام رہے وہاں کوئی اور کیسے کامیاب ہو سکتا ہے؟

لوگ پوچھتے کہ وہ خزانے کہاں گئے؟ وہ رقمیں کیا ہوئیں جو گرجوں کے صندوقوں میں سالہا سال سے جمع ہو رہی تھیں۔ ان صلیبیوں کا کیا حشر ہوا جو یروشلم کی زیارت سے محروم رہے؟ ان بچوں پر کیا گزری جو اطالوی جہازوں پر یروشلم گئے تھے؟

مسلمان شیطان کے بندے تو نہیں۔ انہیں پادریوں کی فرسودہ باتوں سے اتفاق نہ تھا۔ وہ شیطان نہیں تو ان پر کیوں حملہ کیا جائے۔ ان کی بجائے کیوں نہ یہودیوں اور اہل پرشیا کی گوشمالی کی جائے۔ اب مسلمان سمندر پار کر کے عیسائی ممالک پر فوج کشی نہیں کرتے۔ اب ان کے ملکوں پر حملے کرنے سے کیا فائدہ ہوگا؟ بس جو کچھ ہو چکا وہی کافی ہے۔

یہ تھے عوام کے جذبات۔ لوگ روم کے مبلغوں اور واعظوں کی باتیں سنتے اور منہ موڑ کر چلے جاتے۔

نئے اقدام کی ابتدا مشرق سے ہوئی۔ مغرب کی باری ختم ہو چکی تھی۔ یہ کوئی منظم کروسیڈ نہ تھا بلکہ یہ چین خطائی کے خطہ اعراف سے عجیب و غریب مخلوق کی یلغار تھی۔ اب کی بار منگول، یروشلم پر چڑھ دوڑے۔



ہلا کو اور خلیفہ

اختلال عناصر کا ہلاکت آفریں طوفان

منگول، یروشلم سے آگے نکل گئے۔ ان کی آمد سے سارا نقشہ ہی بدل گیا۔ وہ ایک مرتبہ پہلے بھی آئے تھے۔ لیکن اپنے صحراؤں میں واپس چلے گئے تھے۔ وہ دوبارہ آئے تو ٹھہر گئے۔ الفاظ ان کی آمد کی داستان بیان کرنے سے قاصر ہیں۔

آندھی اور زلزلے کی طرح یہ اختلال عناصر کا ہلاکت آفریں طوفان تھا، جو وسط ایشیا کے دشوار کوہستانی سلسلوں اور بے آب و گیاہ میدانوں کو روندتا ہوا مطلع کائنات پر چھا گیا..... ایک کائناتی طوفان..... حیوانی قوت کا سیلاب اور بربریت کا ریلا، انسانی مظلومیت سے بے پرواہ عذاب، قہرمانی طاقت کی اندھی یلغار، حرص و ہوس کا جنون..... طفلانہ تلون اور قدیم چینی تدبیر کا عجیب مرکب۔ خون آشام جنگجوؤں نے دریاؤں کے رخ بدل دیئے۔ وہ فصیلوں کو مسمار اور شہروں کو برباد کرتے ہوئے بڑھتے چلے گئے اور ان کے عقب میں کاہن اور عامل ابتری و انتشار سے نظم و نسق کی تشکیل میں مصروف رہے۔

روئے زمین کا طاقتور حکمران

یہ طوفانی غول پے در پے اٹھے اور چین کی ٹائل والی چھتوں سے لے کر روس کے برفستانوں تک پھیل گئے۔ ان خونخوار غولوں کی عنان خاقان اعظم کے ہاتھوں میں تھی۔ اس کی مسند حکومت دور افتادہ قراقرم میں تھی مگر وینس سے لے کر کوریا تک اس کا سکہ چلتا تھا۔ وہ روئے زمین کا سب سے طاقتور حکمران تھا۔ مال و دولت سے لدے ہوئے تیس کارواں روزانہ آتے۔ انہیں وافر مال و دولت کو شمار کرنے کی بھی زحمت گوارا نہ تھی۔ قیدی شہزادے اور تاج دار خاقان اعظم کے سامنے زمین بوس ہوتے، خاقان اعظم کے نامہ بردار کالے کوسوں کی مسافت طے کر کے دنیا کے چاروں کونوں میں پہنچ جاتے۔ وہ تیز رفتار گھوڑوں پر دن میں دو سو میل سفر کرتے اور رات کو بھی اتنا ہی فاصلہ طے کرتے۔ خاقان کا دربار مرجع خاص و عام تھا۔ ہر وقت جادوگر، شعبدہ باز، مسخرے، طوائفیں، پادری اور راہب، خاقان اعظم کے دیدار کے لیے پہرہ داروں کے گرد جمع رہتے۔ دس لاکھ جنگجو اس کے تابع فرمان تھے۔

خاقان اعظم کا بلادِ اسلام فتح کرنے کا حکم

خاقان اعظم نے اپنے بھائی ہلاکو کو جنوب مشرق کی طرف پیش قدمی کر کے بلادِ اسلام فتح کرنے کا حکم دیا۔

سینٹ لوئیس کی روانگی کے تھوڑی دیر بعد ہلاکو کے غول نے وسط ایشیا کے سلسلہ کوہ پار کیا، چوں چوں کرتی ہوئی بیل گاڑیاں اور اونٹوں کی لامتناہی قطاریں پیچ و خم کھاتی ہوئی وادیوں اور پہاڑیوں سے گزرتی ہوئی بڑھیں۔ ہلاکو کا غول آہستہ آہستہ بغداد کی طرف رواں تھا۔ منگول سوار پوسٹینیں پہنے تھے۔ ان کے گھوڑوں کی زینیں اطلس سے آراستہ تھیں۔ منگول سرداروں کا لباس قائم و سمور کا تھا۔ ان کے شانوں پر بھٹیڑیوں کی بھوری کھالیں تھیں۔ گھوڑوں کی لگامیں چاندی کے زیوروں سے وزنی تھیں۔ ان کے ہتھیاروں کے دستوں پر ہیروں اور جواہرات کی شعلہ فشاں چمک تھی، گھوڑوں اور بیلوں کی دموں کے جھنڈوں اور نیلے پرچموں کے پیچھے، تومند ترک، سانولے کرغیز اور پتلے ایفور سوار رواں تھے۔ آوارہ عیسائی بھی غول کے ساتھ تھے۔ اس غول کے پیچھے لمبی ڈاڑھیوں والے افغان اور عقاب کی چونچ کی طرح مڑی ہوئی ناک والے ترکمان چلتے تھے۔ وہ غول کے عقب میں رہتے جیسے کہ شیر کے پیچھے گیدڑ۔ چینی انجینئروں کی جماعت بھی لشکر کے ہمراہ تھی، جو ”پاؤ یو“ یعنی توپ خانہ کا کام کرتی تھی۔¹⁸⁶

غول کی کوہ پیکر تھ کی طرف روانگی اور قلعوں کا کھوج

یہ غول جگن ناتھ کے کوہ پیکر تھ کی طرف رواں تھا۔ پیش قدمی آہستہ آہستہ اور یقینی تھی۔ اس لشکر نے سوادِ خراسان اور ایران کے کوہستانی علاقوں میں پڑاؤ ڈال دیے۔ وہاں منگول گشتی دستوں نے نشیشین کے قلعوں کا کھوج لگایا کیوں کہ انہوں نے ایک منگول جرنیل کو قتل کر دیا تھا۔ ہلاکو کے سرداروں نے بلا تاخیر کوہستانی قلعوں کا جائزہ لیا۔ ہلاکو نے شیخ الجبل سے گفت و شنید کی لیکن شیخ الجبل نے دوبارہ غلطی کی اور انہیں عیاری سے مات دینے کی کوشش کی۔ اس خطرناک کھیل کا انجام یہ ہوا کہ اسے پاپہ جولان خاقان اعظم کی خدمت میں بھیج دیا گیا۔ اس کے بعد اس کا نام کبھی نہ سنا گیا۔ الموت کے علاوہ فدائیوں کے سارے کوہستانی قلعوں کو پے در پے محاصرے کر کے نیست و نابود کر دیا گیا۔

شیخ الجبل اور اس کے فدائیوں کا ہمیشہ کے لیے خاتمہ ہو گیا اور سرزمین فارس ان قلعوں سے پاک ہو گئی۔

منگولوں کی بغداد پر یورش اور عالم اسلام میں دہشت

منگولوں کا غول بغداد کے سامنے خیمہ زن ہو گیا۔ خلیفہ نے شہر کے دروازے بند کر دیئے اور شہر پناہ کے اندر پناہ گزین ہو گیا۔ بغداد پر یورش کی گئی اور اس بے رحمی سے اسے برباد کیا گیا کہ اس کی

تباہی کی خبر سے عالم اسلام میں دہشت پھیل گئی۔

خلیفہ..... آخری عباسی فرمانروا کو قالینوں میں لپیٹ کر مروا دیا گیا۔ بغداد کی عظمت کا نام و نشان مٹ گیا۔ اس کے بعد غول نے مختلف لشکروں میں منقسم ہو کر نواحی علاقوں میں مزاحمت کا صفایا کر دیا۔ امیر موصل نے اطاعت قبول کر لی۔ انہوں نے سلجوق سلاطین کو ایشیائے کوچک سے شمال کی طرف دھکیل دیا۔ اس کے بعد سلاجقہ یا سلجوقوں کا اقتدار یادِ ماضی بن کر رہ گیا۔ دمشق نے ہتھیار ڈال دیئے۔ حلب کے قلعے کو بزورِ شمشیر فتح کر کے برباد کر دیا گیا۔

شاہ آرمینیا کی درخواست اور منگو خان کا جواب

ان حملوں سے قبل شاہ آرمینیا پیشوں، خاقانِ اعظم منگو خان کے دربار میں حاضر ہوا تھا۔ اس نے منگولوں سے صرف صلح ہی نہیں بلکہ مسلمانوں کے خلاف معاہدہ بھی کر لیا تھا۔ شاہ انطاکیہ بوہمنڈ ششم نے خاقان کو معمولی خراج دینا منظور کر لیا اور اسے بھی اس معاہدے میں شریک کر لیا گیا۔

منگو خان نے پیشوں کی درخواست کو ہمدردی سے سنا اور اعلان کیا کہ ہم شام اور آرمینیا میں مسلمانوں کے خلاف عیسائیوں کی مدد کریں گے۔ اس نے کہا کہ ہم اپنے بھائی ہلاکو خان کو خلیفہ کا قلع قمع کرنے کے لیے بھیج رہے ہیں۔ وہ یروشلم تمہیں بحال کر دے گا۔ ہلاکو کے دیروں نے سینٹ لوئیس کو مکتوب ارسال کیا۔

”بے شمار عیسائی ہمارے زیر نگیں ہیں۔ ہم اپنی قوت اور اختیار سے اعلان کرتے ہیں کہ بلاد اسلامی کے تمام عیسائی مسلمانوں کو محکومی اور محاصل کی ادائیگی سے آزاد کر دیئے جائیں گے اور ان سے عزت و احترام کا سلوک کیا جائے گا۔ ان کے مال و اسباب سے کوئی تعرض نہیں کرے گا اور جو گرجے برباد ہو چکے ہیں ان کی دوبارہ تعمیر کرائی جائے گی اور انہیں ناقوسِ بجانے کی اجازت ہوگی۔“

عیسائیوں کا دمشق میں داخلہ اور مسلمانوں کی بے بسی

جب وہ دمشق میں داخل ہوئے تو انہوں نے کئی مسجدیں عیسائیوں کے حوالے کر دیں جو پہلے گرجا تھیں۔ 187ء تسخیر بغداد کے ایک سال بعد جب وہ شمالی شام میں داخل ہوئے تو عیسائی آبادی نے جشن منایا ایک برافروختہ مسلمان رقم طراز ہے:

”ہر فرقہ اپنے مذہب کا کھلم کھلا اعلان کرتا ہے اور مسلمانوں کو اس کی مذمت کی جرأت نہیں۔ امیر و غریب عیسائی بہترین کپڑے پہن کر گانے کے لیے جاتے ہیں۔“

ناگہاں یورپ میں امید کی لہر دوڑ گئی۔ ایک نسل پہلے منگولوں کے خونخوار غول دریائے ڈینیوب سے واپس چلے گئے تھے اور اب وہ لشکرِ دریائے اردن کے قریب پہنچ چکے تھے۔ شاید یہ کوئی نیا

معجزہ ہو۔

صحرائے گوبی سے پرے دور افتادہ قراقرم میں پوپ انوسنٹ چہارم اور سینٹ لوئیس کے مبلغ راہب پہنچ گئے اور منگولوں نے حفاظت و احتیاط سے انہیں واپس کر دیا۔ راہب، خاقان اعظم کو عیسائی نہ بنا سکے۔ لیکن وہ ان سے بڑی شفقت اور ہمدردی سے پیش آیا۔ انہیں نستوری عیسائیوں کے کئی گروہ بھی ملے۔ نستوری فرقے کے لوگ ابتدائی دور کے عیسائی تھے۔ انہیں مشرق بعید میں عیسائی دنیا سے الگ تھلگ رہتے ایک ہزار سال گزر چکے تھے لیکن وہ بدستور اپنے مذہب پر قائم تھے۔ خاقان اعظم سب مذہبوں سے رواداری سے پیش آتا لیکن وہ مسلمانوں سے سخت برہم تھا جن سے ان دنوں وہ برسر پیکار تھا۔ اس لیے اس کا رویہ عیسائیوں کی طرف دوستانہ تھا۔ اس نے پوپ کو خط لکھے۔ اس نے پوپ سے سفیر اور اہل دانش طلب کیے جو اسے علم سکھاسکیں۔

ہلاکو خان کی فلسطین روانگی

اس کا بھائی ہلاکو خان بلاد اسلام کے مرکز کو روندتا ہوا فلسطین کی طرف رواں تھا۔ اس نے فلسطین کے عیسائی حکمرانوں سے رابطہ قائم کرنے کی کوشش کی۔ آرمینی خوش تھے کہ ان کے بادشاہ بیثون نے منگول سالار سے بہت اچھا معاہدہ کیا ہے۔ رفتہ رفتہ کئی بے سرو پا افواہیں پھیلنے لگیں۔ جھونپڑوں اور قلعوں میں یہی باتیں ہوتیں کہ آخر کار مشرق بعید میں روایتی پریسٹر جان کی سلطنت کا سراغ مل گیا ہے..... اور چینی جادوگر آگ اور دھوئیں کے پیکروں کی صورت میں ظاہر ہوئے ہیں۔

اہل وینس کو فاتحین کی نوازش کی طلب تھی۔ چنانچہ پولو خاندان کے اولوالعزم اشخاص نکلومیفیو سفر چین کے لیے کمر بستہ ہو گئے۔ سمرقند کے قریب سے ایک سڑک مشرق بعید کو جاتی تھی۔ اس تنگ سڑک پر مسافروں کا ہجوم تھا۔ واقعی یہ معجزوں کا زمانہ تھا اور ہر چیز ممکن تھی۔

یورپی تاج داروں سے صلح کی درخواست

ٹمپلر حالات کا بغور جائزہ لے رہے تھے۔ انہوں نے یورپی تاج داروں کو سلطان مصر سے فوراً صلح کرنے کی درخواست کی۔ اس نازک مرحلے پر تینوں فوجی فرقے باہمی اختلافات ختم کر کے ساحل کی مدافعت کے لیے متحد ہو گئے۔ پھر انہوں نے پوپ سے التجا کی کہ منگولوں سے پختہ فوجی معاہدہ طے کیا جائے۔

پوپ کی مشاورتی کونسل

اس وقت پوپ کی مشاورتی کونسل خانہ جنگی میں گرفتار اور پاپائیت بحران میں مبتلا تھی۔ مستقل

پوپ کا انتخاب نہیں ہو سکا تھا۔ پے درپے کئی عارضی نیابتیں قائم ہوئیں جو عمل کی صلاحیتوں سے محروم تھیں۔ وہ کچھ بھی نہ کر سکے۔ انہوں نے صرف دوراہوں کو تبلیغ کے لیے بھیج دیا۔ ان راہبوں نے یہ سنہری موقع گنوا دیا۔ حالات دگرگوں ہو گئے۔ پوپوں نے منگولوں سے بے اعتنائی کی اور مصر کے مملوک سلاطین کے خلاف جنگ کا بگل بجا دیا۔ انہوں نے سلاطین مصر کی دشمنی مول لے لی اور فلسطین کی ساحلی ریاستوں کو ان کے رحم و کرم پر چھوڑ دیا۔

خاقانِ اعظم منگوخان کی وفات اور ہلاکو خان کی واپسی

صرف منگول ہی یروشلم، عیسائیوں کو واپس دلا سکتے تھے۔ 1259ء میں ہلاکو خان، فلسطین کے دروازے پر کھڑا تھا کہ اسے خاقانِ اعظم منگوخان کی موت کی خبر ملی۔ پرانے منگول دستور کے مطابق وہ اپنی فوج سمیت واپس قرقرم لوٹ گیا۔ روانگی سے پیشتر شاہ آرمینیا ہشیون نے اس سے درخواست کی کہ شام کی حفاظت کے لیے کتبغا کی سرکردگی میں دس ہزار سواروں کا ایک لشکر چھوڑ جائے۔ ہلاکو خان نے بخوشی یہ درخواست منظور کر لی۔ یہ لشکر آرمینیوں کی درخواست یا کتبغا کی خواہش پر چھوڑا گیا۔ کتبغا، فلسطین میں فوج کشی جاری رکھنا چاہتا تھا۔ بہر کیف اس لشکر نے فلسطین میں پیش قدمی جاری رکھی اور بیت المقدس کے قریب سے گزرتا ہوا آگے بڑھا۔ مسلمانوں کو صبر و ن اور بیت الجبرائیل کے درمیانی علاقے سے نکال دیا گیا۔ فلسطین کی سرحد پر منگولوں کی چوکیاں نظر آئیں اور ان کی یلغار سست ہو گئی۔ قبل ازیں منگول سردار سلطان قاہرہ کو تہدید آمیز پیغام ارسال کر چکا تھا۔

”یہ اس کا حکم ہے جس کی حکومت ساری دنیا پر ہے..... اپنے شہر کی فصیلیں مسمار کر دو اور اطاعت قبول کر لو۔ اگر تم نے تعمیل کی تو تمہیں امان دی جائے گی اور اگر نافرمانی کی تو جو کچھ ہوگا، سو ہوگا۔ یہ کیا ہوگا؟ ہمیں بھی معلوم نہیں۔ بس اس کا حال خدا کو معلوم ہے.....“

منگول سفیروں کا قتلِ عام

قاہرہ میں خوف و ناراضی کی لہر دوڑ گئی۔ کئی مملوک سردار اطاعت کرنے کے حق میں تھے لیکن بیبرس اعلانِ جنگ کا خواہاں تھا..... وہ ”سنہری غول“ کا بھاگا ہوا تاتاری سپاہی تھا۔ اس کی رگوں میں وہی خون گرم گردش کر رہا تھا۔ جب ہلاکو خان، صحرائے گوبی کو لوٹ گیا تو بیبرس نے سلطان کو کتبغا کے خلاف پیش قدمی کرنے پر آمادہ کر لیا اور جنگ کو ناگزیر بنانے کے لیے اس نے منگول سفیروں کو قتل کر دیا۔

منگولوں کی شکست

1260ء میں غزہ کے قریب عین جالوت کا معرکہ برپا ہوا۔ مملوک فوج اور منگول لشکر میں سخت

خونریز لڑائی ہوئی۔ کتبغا کے لشکر کے ساتھ کوئی امدادی فوج نہ تھی۔ گرمی سے ان کا برا حال تھا، مملوکوں کے مقابلے میں ان کی تعداد بھی کم تھی۔ منگولوں کو شکست فاش ہوئی اور انہیں فلسطین و شام سے نکال دیا گیا۔ فتح و کامرانی سے سرشار بیبرس نے بلا توقف پیش قدمی جاری رکھی۔ کتبغا قتل ہو چکا تھا، منگول سردار منتشر ہو گئے۔ منگول سوار کانی کے چار آئینے اور منقش خود پہنتے تھے۔ ان کے گھوڑوں پر بھاری چرمی جھول تھی۔ وہ گاؤں جھنڈے اڑاتے صبروں کی دیواروں اور بیت اللحم کے ویران گرجا اور اردن کی گھاٹیوں سے گزرتے ہوئے غائب ہو گئے۔ گویا وہ آندھی کے طوفانی جھونکوں کے سامنے خش و خاشاک کی طرح اڑ گئے اور اردن کے اس پار بنجر میدانوں سے بگولوں کی طرح گزر گئے..... انہوں نے دریائے فرات پار کیا اور مملوکوں کے سیاہ جھنڈوں کے سامنے فرار ہو گئے۔

بیبرس کا دمشق پر قبضہ اور حلب کی طرف پیش قدمی

بیبرس نے منگولوں کے تعاقب میں دمشق پر قبضہ کر لیا اور یلغار کرتا ہوا حلب تک جا پہنچا۔ چنگیز خان کے عہد سے لے کر اس وقت تک منگول سوار پہلی مرتبہ اپنے مد مقابل سے دو چار ہوئے تھے اور گوبی کے خونخوار سواروں اور قاہرہ کے مملوک جنگجوؤں کا اصلی مقابلہ بعد میں ہونا تھا۔ بہر کیف 1260ء کے حالات میں برق رفتار تغیر رونما ہو چکا تھا۔ ہلاکو خان، فلسطین کے سٹیج سے غائب اور اس کی واپسی سے یروشلم کی فتح کا خواب بھی پریشان ہو چکا تھا۔ ہلاکو کی بجائے بیبرس کا ستارہ عروج پر تھا۔ اب یروشلم پر مملوکوں کا پرچم لہرا رہا تھا۔

بیبرس کی توقع اور سلطان کا قتل

بیبرس نے اپنے مخصوص انداز میں اس سال کا تہتمہ رقم کیا۔ اسے توقع تھی کہ ان شان دار خدمات کے صلے میں سلطان اسے حلب کی ولایت بخش دے گا لیکن اسے مایوسی ہوئی اس نے بلا دروغ سلطان کو قتل کر دیا اور خود سلطان بن گیا۔ قاہرہ میں الملک الظاہر رکن الدین کی حکومت کا اعلان کر دیا گیا۔ اب ہمیں بیبرس، اس جنگجو کے کردار و اخلاق کا جائزہ لینا چاہیے، جو مخصوص ڈرامائی انداز میں اعلیٰ ترین اقتدار حاصل کر چکا تھا اور حالات کا مالک و مختار بن گیا تھا۔

چیتے کی جست

صلیبی ڈرامے کا آخری مسخرہ کردار

یہ عجیب ستم ظریفی ہے کہ صلیبی ڈرامے کے آخری سین کا کردار ایک مسخرہ تھا۔ ایک شان دار شریر مسخرہ، ایک نٹ کھٹ اداکار جو اپنی آمد کے ترانے گا کر خود ہی مذاق اڑاتا ہے۔ ایک پرفن مسخرہ جو خنجر تانے نمودار ہوتا ہے تو بھی ہنس ہنس کر لوٹ پوٹ ہو جاتا ہے۔ وہ دیوانہ نظر آتا ہے لیکن دیوانہ بکار خویش ہشیار۔ وہ خود کو بہلانے کے لیے مسخرہ پن کرتا ہے، یہ اس کا شغل ہے وگرنہ درحقیقت وہ مسخرہ ہے نہ اداکار۔ اس کی شرارت اور تفریح کے رنگین پردوں تلے عزم کی پختگی اور فراست کی براق تیز بھی پنہاں ہے۔ وہ اس لیے خوش ہے کہ اس نے تاریخ کے سٹیج پر خونخوار منگولوں کو بزدل گورخروں کی طرح بھگا دیا ہے۔ کئی بار وہ اسٹیج سے غائب اور نظروں سے اوجھل ہو جاتا ہے۔ تماشاویوں کو حیران کرنے میں اسے بڑا لطف آتا ہے۔ وہ سوانگ بھرنے کا ماہر ہے۔ کبھی وہ گداگر کے بھیس یا آوارہ تیر انداز کے روپ میں نظر آتا اور کبھی مہمان بن کر دسترخوان پر اکیلے مزے اڑاتا دکھائی دیتا ہے اور جو کوئی اسے پہچاننے کی کوشش کرتا ہے اس کی شامت آ جاتی ہے۔ وہ بلا کا حاضر دماغ اور بذلہ سنج ہے۔ مختصر یہ کہ وہ مشرق کا سچا اداکار ہے..... اس مشرق کا جسے ہم کبھی اچھی طرح نہیں سمجھ سکے..... ایک عظیم اداکار.....

طرابلس کا راہب ولیم شاہد ہے کہ سپاہی کی حیثیت سے وہ جو لیس سیرز¹⁸⁸ سے کم اور

بد باطنی میں نیرو¹⁸⁹ سے فرو تر نہ تھا۔

حلیہ اور داستان

اب اس کا حلیہ ملاحظہ ہو: وہ دیوقامت شخص تھا، چھ فٹ سے اونچا۔ اس کے بال سرخ اور اس کا کشادہ چہرہ دھوپ سے سنولا یا ہوا تھا۔ ایک آنکھ نیلی اور دوسری آنکھ زخم کے نشان سے بند۔ اس کا دراز جسم ریشمی پارچات میں ملبوس۔ مخمل کی صدری، چوڑا کمر بند۔ زریں زرہ بکتر اور چار آئینہ..... سیاہ ریشم کی زرتار خلعت اور مملوک سلاطین کی طرح منقش خود پر دستار۔ بائیں ہاتھ میں تلوار کا قبضہ۔ وہ بائیں ہاتھ سے تلوار چلاتا تھا۔ اب اس کی داستان سنئے۔ وہ منگولوں کے سنہری غول کا تاتاری سپاہی تھا۔ فطری

طور پر جنگجو۔ اس کی عسکری صلاحیتیں دشت و صحرا میں پروان چڑھی تھیں۔ اسے دمشق میں تقریباً پانچ سو روپے میں فروخت کیا گیا تھا لیکن اس غلام کو آنکھ کے نقص کی وجہ سے واپس کر دیا گیا۔ وہ خود سربجری مملوکوں کے جتھے میں بطور تیرانداز شامل ہوا اور بالاخر اس شورش پسند مملوکوں کا سردار بن گیا جنہیں کسی کی سیادت آسانی سے گوارا نہیں ہوتی۔

بیرس کے اہم معرکے

غالباً بیرس کو بھی اپنے معرکوں کی طویل فہرست یاد نہ ہو۔ اس کا پہلا نمایاں معرکہ غزہ¹⁹⁰ کی جنگ تھی۔ اس نے 1244ء میں صلیبیوں کو شکست فاش دی تھی۔ وہ شجرۃ الدر کی امارت تلاش کا سرگرم رکن تھا۔ اس کے جوابی حملے نے سینٹ لوئیس کا دل اور فرانسسیسی بہادروں کی کمر توڑ دی تھی۔ وہ اکیلا خاقان اعظم کی یلغار کے راستے میں حائل ہوا اور منگول حملہ آوروں کے منہ پھیر دیئے۔ اس نے اپنے ہاتھوں سے مصر کے ایک سلطان کو مجروح اور دوسرے کو قتل کیا تھا۔ سپاہی اور امیر اس غالب و کامران سلطان..... یعنی الملک الظاہر کے حلقہ بگوش تھے۔

الف لیلہ کا نیک سیرت خلیفہ

وہ صرف فاتح سلطان ہی نہ بلکہ امیر المؤمنین بھی تھا..... الف لیلہ کا نیک سیرت خلیفہ..... اگرچہ الف لیلہ میں ہارون الرشید کا نام ہے۔ لیکن دراصل یہ بیرس کے کارناموں کی داستان ہے۔¹⁹¹ الف لیلہ کا ہیرود و صدی پہلے کا محتاط اور متقی ہارون الرشید نہیں بلکہ بیرس تھا جو پر تکلف دعوتیں اڑانے اور بھیس بدل کر رعایا کے حالات معلوم کرنے کا شوقین تھا۔ وہ بڑا من موجدی بندہ تھا۔ محض خوش طبعی کے لیے قلی کو شہزادہ اور شہزادے کو قلی بنا دیتا۔ اس نے اپنے حرم کی رنگینی اور تنوع کے لیے دنیا کے ہر ملک کی عورتیں جمع کر رکھی تھیں۔ بالآخر انطاکیہ کی عیسائی عورت کو اس کی محبوب بیوی بننے کا فخر حاصل ہوا۔ الف لیلہ کا پس منظر بغداد نہیں بلکہ قاہرہ تھا۔¹⁹² تفریحی بجرے دجلہ کی سطح پر نہیں بلکہ نیل کی سطح پر رواں تھے۔ اس داستان کے خود سرب غلام دراصل مملوک تھے۔

بیرس کو بہرہ و پ بھرنے کا بڑا شوق تھا۔ بھیس بدلنے والا سلطان لوگوں میں بہت مقبول تھا۔ وہ بھیس بدل کر اپنے مصاحبوں کے ساتھ حماموں پر دھاوا بولتا اور عورتیں منتخب کر کے غائب ہو جاتا، وہ گھوڑے پر سوار ہو کر اکیلا نکل جاتا تو دوسرے دن فلسطین میں نمودار ہوتا اور چوتھے دن صحرائے عرب میں نظر آتا۔

وہ تاتاریوں کی طرح بڑا حوصلہ مند سوار تھا اور ایک ایک دن میں میلوں کی مسافت طے کر لیتا۔ ایک ہی ہفتے میں وہ دمشق اور قاہرہ میں ٹینس کھیلتا حالانکہ دونوں شہروں میں آٹھ سو میل کا فاصلہ

ہے۔ لوگ سمجھتے کہ وہ نیل پر داد عیش دے رہا ہوگا لیکن وہ حلب کے قلعے کے تہرے دروازوں میں داخل ہوتا تھا۔

سلطان کے عزائم اور مشیروں کی بے خبری

اس کے مصاحبوں اور مشیروں کو بھی اس کے عزائم کا علم نہ ہوتا یا وہ جان بوجھ کر ان کے قیافوں کو غلط راہوں پر ڈال دیتا۔ ہر شخص کو یہی خیال رہتا ممکن ہے سلطان اس کے قریب بیٹھا اس کی باتیں سن رہا ہو۔ ممکن ہے شہر کے دروازے پر ایستادہ سوار ہی سلطان ہو یا شاید مرغزاروں میں چھیتوں سے ہرنوں کا شکار کرنے والا شکاری ہی دراصل سلطان ہو، ممکن ہے کہ جامع مسجد میں قاضی کے دوش بدوش بیٹھا ہو ایرانی اجنبی جو جھول جھول کر تلاوت کر رہا ہے، درحقیقت سلطان ہو۔ لوگ سلطان کو شناخت کرنے کی ہمت نہ کرتے۔ اگر کوئی بیبرس کو بہرپ میں سلام کر دیتا تو اس کی جان کی خیر نہ ہوتی۔ اگر کوئی بھولے سے بھی اسے مخاطب کر بیٹھتا تو وہ اس کی گردن مار دیتا۔ لوگ اس کے کارناموں کی شہرت سن سن کر خوش ہوتے لیکن اس کے تقرب سے گھبراتے، اس کی آمد سے دلوں پر ہیبت طاری ہو جاتی۔

بیبرس لوگوں کا منظور نظر سلطان تھا، ان کا مزاج شناس تھا اور ان کی افتاد طبع سے ہم آہنگ۔ بازاروں کے ٹکڑوں پر کھڑے قصہ گو اور مسجدوں کے کشادہ صحنوں میں بیٹھے نابینا اس کے داستان سرا اور مدح خواں تھے۔ اس کی بہادری اور شجاعت کے سارے کارنامے بھلا کون بیان کر سکتا تھا؟ اس کے اسلامی جوش اور جذبہ جہاد کا تذکرہ ممکن نہیں؟ اس طرح اس کے نام کے گرد الف لیلہ کی کہانیوں کے تانے بانے بنے گئے لیکن یہ کہانیاں اس کے اصل کارنامے بیان نہیں کرتیں۔

سلطان کی فتح و نصرت کا راز

وہ صلاح الدین کا مثیل تھا۔ اس نے فتح و نصرت کا راز جہاد میں پایا تھا۔ وہ ابن ایوب کی طرح متشرع مسلمان بن گیا۔ لیکن خانگی زندگی میں اس کی آزادیوں میں چنداں فرق نہ آیا۔ اس نے شراب خانے بند اور نذیر آتش کر دیئے لیکن نجی زندگی میں وہ خچر کے دودھ سے تیار کی ہوئی شراب پیتا رہا، یہ شراب تاتاریوں کی قومی شراب تھی۔ جو کام صلاح الدین نے قوت ارادی اور چرڈ شیردل نے جسمانی قوت سے سرانجام دیئے، وہ کام بیبرس نے اپنے جوش فراواں سے کر لیے۔

سلطان کے دیگر مشاغل

وہ تیر اندازی کے مقابلوں میں شریک ہو اور مملوکوں سے بازی لے گیا۔ اس نے نیزہ بازی کے میدان میں اپنے ہمسروں کو نیچا دکھایا۔ چوگان بازی میں کوئی اس کا ٹانی نہ تھا۔ اس کے سبک رفتار

گھوڑے دوڑوں میں ہمیشہ اول رہتے، وہ چیتوں کے ساتھ شکار کرنے کا ماہر تھا۔ وہ فاتحانہ شان کا حامل تھا اور اس کا دربار شاہانہ شان و شوکت کا رنگین مرقع تھا۔ شاہان مشرق کی طرح کئی وزیر، دبیر اور امیر اس کے تابع فرمان تھے۔ داروغہ اسپ، داروغہ طبل، میر شکار، چوگان بردار، کفش بردار اور مہتمم جلوس و تخت اس کے اشارہ ابرو کے منتظر، محل اور دربار میں جلشی خواجہ سرا دست بدست ایستادہ رہتے۔ جب وہ تخت شاہی پر جلوس کے لیے محل سے نکلتا تو نقارہ و طبل سے اجلال سلطانی کا اعلان کیا جاتا۔ جو بہادر اس کی نظروں میں بچ جاتا اس کی قسمت جاگ اٹھتی، اسے زرو جوہر سے مالا مال کر دیا جاتا۔ اسے خوب صورت عیسائی دوشیزائیں عطا کر دی جاتیں یا اسے دمشق میں زرخیز جاگیریں بخش دی جاتیں، بغاوت و سازش کا ہلکا سا شائبہ بھی ہلاکت آفریں تھا۔ اس نے بغاوت کے شک پر قاہرہ کے ایک سواستی امیروں کو قتل کر دیا۔

سلطان کی سخاوت اور مالی معاملات

وہ سخی تھا لیکن مالی معاملات کا بھی ماہر تھا، اسے مالیات پر پوری قدرت حاصل تھی۔ اس نے اپنے عہد سلطنت کی ابتدا میں سارے محاصل اور ٹیکس کم کر دیئے اور اپنے کثیر اخراجات مفتوحہ علاقوں پر ٹیکس عائد کر کے پورے کیے۔ قجہ خانوں کے محصولات سے اس نے شفاخانے بنوائے۔¹⁹³ وہ اپنی تفریح کے لیے لڑکوں سے مصاحبت رکھتا تھا۔ اس نے تجارتی جہازوں کو لوٹ کر اپنے بحری بیڑے کے لیے روپیہ فراہم کر لیا اور وینس اور جنیوا کے تاجروں کو مصری بندرگاہوں کے استعمال کے عوض بھاری محصول ادا کرنے پر مجبور کر دیا۔ اس نے ان کے باہمی اختلافات سے خوب فائدہ اٹھایا اور ایک فریق کو دوسرے کے خلاف اکسا کر اپنا مقصد حاصل کر لیا۔

جہاں دیدہ و جہاں گرد سلطان

وہ بہترین منتظم اور کار پرداز تھا۔ جس دن خط موصول ہوتا اسی دن اس کا جواب لکھ دیا جاتا۔ وہ اپنے دبیروں سے جواب لکھواتا۔ خطوط سر پہ مہر کے قاصد کو تروٹوں، ڈاک کے ہر کاروں یا تیز رفتار بجزوں کے ذریعے بھیجے جاتے۔ زبان کی مشکلات اس کی راہ میں حائل نہ تھیں۔ وہ جہاں دیدہ اور جہاں گرد سلطان تھا۔ دبیر سلطان کی طولیل غیر حاضری سے پریشان ہونے لگتے تو ایک دن وہ اچانک واپس آ جاتا، گھوڑے سے اترتا اور سیدھا دیوان وزارت میں گھس جاتا۔ پھر وہ رات گئے تک یونانی، عربی، اور ترکی زبان کے مراسلات میں مصروف رہتا۔ اس کے چارلس آف آنجو، دربار وینس، ہسپانوی بادشاہوں اور آخر ہانسٹون حکمران کو فارڈین سے تعلقات تھے۔ ان سے سلطان کی باقاعدہ مراسلت اور سفارتی تعلقات تھے۔

مخبر، تاجر اور یورپی دوست اسے یورپ کے حالات سے متعلق تازہ ترین معلومات بہم

پہنچاتے رہتے۔ اس کی انگلیاں حالات کی نبض پر ہوتیں۔ اسے معلوم تھا کہ جرمنی خانہ جنگی کا شکار ہے۔ شہنشاہ اور پوپ کی طویل جنگ کے بعد اٹلی کمزور ہو چکا ہے۔ فرانسیسی صلیبیوں کو قسطنطنیہ سے نکال دیا گیا ہے۔ وہ شام کے صلیبیوں کو یورپی مملکتوں سے علیحدہ کرنے کے لیے کوشاں رہا اور اس کی مابقی خاصی کامیاب ثابت ہوئیں۔

بیرس کے پیش نظر دو مقصد تھے، منگول خانوں کو شکست دینا اور صلیبیوں کو سرزمین قدم سے نکالنا۔ اس نے بھی صلاح الدین کی طرح نعرہ جہاد بلند کیا۔

معاملہ فہم اور ہوشیار جرنیل

بیرس بڑا معاملہ فہم اور ہوشیار جرنیل تھا۔ اس نے سوچے سمجھے منصوبے کے مطابق جنگ کی تیاری کی۔ یورپی کروسیڈ کا خدشہ دور کرنے کے لیے دمیاط کے قریب رودباد کو پتھروں سے مسدود کر دیا اور شہر کو دریا کے چڑھاؤ کی طرف منتقل کر دیا۔ اچانک حملے کی روک تھام کے لیے ساحل پر مناسب فاصلوں پر پہرے کے برج بنوائے۔ اس نے قاہرہ اور دمشق کے درمیان قاصد کبوتروں کے ذریعہ مواصلات کا سلسلہ قائم کر دیا۔ اس نے عیاری سے دمشق پر قبضہ کر لیا۔ سلطان دمشق پر منگولوں کی امداد کا الزام لگایا اور اچانک یلغار کر کے دمشق فتح کر لیا۔ اس طرح اس کی سرحدیں مضبوط اور محاصل میں اضافہ ہو گیا۔ اس نے آرمینی شہزادوں کو بھی اسی الزام میں لپیٹ لیا۔ اس نے شمال کا رخ کیا اور ان کو ہستانی قلعوں کو روند ڈالا جو صلاح الدین کے زمانے میں بھی محفوظ رہے تھے۔ وہ آرمینیا کے کوہستان میں ویران قلعوں کے کھنڈر اور دھواں چھوڑ کر واپس آیا۔ وہ مال غنیمت سے لدے ہوئے اونٹوں کے علاوہ بے شمار قیدی اور ایک آرمینی شہزادہ اسیر کر کے اپنے ساتھ لے آیا۔ عیسائی اور فدائی سفیروں کو مرعوب کرنے کے لیے اس نے پانچ سو آرمینی قیدیوں کو قتل کر دیا۔

سلطان کا پر شکوہ اور اثر آفریں فرمان

اس نے اعلان جہاد سے پہلے اپنے لشکر کے نام ایک فرمان جاری کیا۔ یہ فرمان نیولین کے فرامین کی طرح پر شکوہ اور اثر آفریں ہے:

”ہمارے خلاف شاہ انگلستان، شہنشاہ جرمنی، شہنشاہ روم کئی بار جنگ آزمائی کر کے شکست کھا چکے ہیں، وہ ہماری فوج ظفر موج کے سامنے یوں منتشر ہوئے جیسے طوفان کے سامنے خش و خاشاک۔ ان میں ہمت ہے تو پھر آئیں۔ شاہ چارلس اور اس کے یونانی رفیقوں کو حوصلہ ہو تو وہ بھی مقابلہ کریں..... اور منگولوں کو جرأت ہو تو وہ بھی آجائیں..... انشاء اللہ ہم سب کو تہ تیغ کر دیں گے۔ ان کے خزانوں پر ہمارا قبضہ ہوگا۔ ان کے قلعوں پر ہمارے علم لہرائیں گے اور فتح و نصرت مجاہدین اسلام کے قدم چومے گی.....“

اس اعلان کے باوجود سلطان کو عام صلیبی جنگ مول لینا گوارا نہ تھا۔ چنانچہ وہ یورپ کے سیاسی حالات کا بغور جائزہ لیتا رہا۔ اسے اہل وینس کے ذریعے سے پوری معلومات حاصل ہو جاتیں۔ تجارتی مراعات کے عوض اہل وینس کے سلطان سے کھلم کھلا دوستانہ معاہدے تھے۔ وہ اپنے جاسوسوں اور مخبروں کے ذریعے ایران میں منگولوں کی سرگرمیوں سے آگاہ تھا۔ وہ ساحل شام کو صلیبیوں سے پاک کرنے کا تہیہ کر چکا تھا..... وہ صلاح الدین کے ادھورے کام کی تکمیل کا خواہاں تھا۔ وہ صلیبی یورپ کو مشتعل کیے بغیر ہوشیاری سے اپنے مقصد کی تکمیل کے لیے سرگرم عمل تھا۔

جفا اور انطاکیہ کے مستحکم قلعے

صلیبی نائٹوں نے جفا اور انطاکیہ کے قلعوں کو مستحکم کر لیا تھا۔ ان کی مدافعت کا مضبوط سلسلہ سارے ساحل پر پھیلا ہوا تھا۔ ان کے خلاف فوج کشی میں بڑے حزم و احتیاط کی ضرورت تھی۔ صلیبیوں کے خلاف جہاد باعث فخر و مباہات تھا۔ اسے جہاد سے مال و دولت کی توقع نہیں تھی۔ جہاد میں خونریز معرکے درپیش آئے تھے۔ بیبرس اپنے دشمنوں کو حقیر نہیں سمجھتا تھا۔ اس نے ان سے نمٹنے کی پوری تیاری کی۔ وہ ساحل شام سے صلیبیوں کا صفایا کر کے اپنی سلطنت کی حدود وسیع کرنا چاہتا تھا۔ کشور کشائی کی بجائے وہ اسے اپنا مقدس فرض سمجھتا۔ مسخرہ پن اور سوانگ بازی کے پس پردہ اس کا ضمیر زندہ اور روح تابندہ تھی۔

بیبرس کی صلیبی قلعوں کے حالات سے آگاہی

بیبرس اپنے سفروں میں کئی دفعہ صلیبی قلعوں کا جائزہ لے چکا تھا۔ وہ اس علاقے کے چپے چپے سے واقف تھا۔ انطاکیہ سے لے کر حصن الاکراد تک تیس صلیبی قلعے تھے۔ ان میں انطاکیہ جیسے وسیع شہر اور قلعے بھی تھے جن کی آبادی ہزاروں سے متجاوز تھی۔ ان میں حصن الاکراد جیسے سنگین حصار بھی تھے جن کی ناقابل تسخیر فصیلوں کے اندر جانناز صلیبیوں کی بستیاں تھیں۔ ان میں صور جیسے چھوٹے چھوٹے بحری قلعے بھی تھے۔ اس کے علاوہ کوہ و وادی میں حفاظتی برجوں کا سلسلہ بھی تھا جن میں ٹمپلر اور ہاسپٹلر پہرہ دار متعین تھے۔

اسے خوب معلوم تھا کہ ان حالات میں صلیبیں بڑی فوج میدان میں لانے سے قاصر ہیں۔ انہیں یورپی کروسیڈ سے امداد مل جائے تو دوسری بات ہے۔ چنانچہ اس نے صلیبی قلعوں کو یکے بعد دیگرے فتح کرنے کا منصوبہ بنایا۔ اس منصوبے کی کامیابی کا انحصار اچانک یلغار، تیز نقل و حرکت، کثیر لشکر اور آلات محاصرہ پر تھا۔ ہنی بال کی طرح اس کے تابع فرمان بھی مختلف القوم لشکر تھے، جو اس کے جانثار اور وفادار تھے۔ تربیت یافتہ مملوک لشکر کے علاوہ بزبر، عرب اور سوڈانی امدادی دستے بھی موجود تھے۔ اس کی

فوج صلاح الدین کی فوج سے زیادہ تھی۔ بلاشبہ یہ زبردست فوج فتح کی یقینی ضمانت تھی لیکن اس کو تھوڑی دیر کے لیے بھی روکنا خطرناک تھا۔ اس فوج کو لڑانے کے لیے بیبرس میں اخفائے راز، سرعت عمل اور جرأت اقدام کی خوبیاں بدرجہ اتم تھیں۔

صلیبیوں پر پہلی ضرب کے لیے قاہرہ سے روانگی

1265ء میں وہ صلیبیوں پر پہلی ضرب لگانے کے لیے قاہرہ سے روانہ ہوا تو صلیبیوں کو اس کے عزائم کا علم ہو گیا۔ چنانچہ یروشلم سے وہ بہ سرعت شمال کی طرف بڑھا۔ صلیبی لشکر، سوادعکہ میں اس کا منتظر تھا۔ لیکن اس نے یکدم جنوب کی طرف رخ بدل کر قیصریہ کے قلعہ بند شہر کے سامنے اپنے سپاہ علم گاڑ دیئے۔ مملوکوں نے بیرونی دیواروں پر دھاوا کیا اور منجیقوں کو گرانے میں مصروف ہو گئیں۔ وہ منجیقوں اور آلات محاصرہ کے پرزوں، کلوں اور شہتیروں کو علیحدہ علیحدہ کر کے اونٹوں پر لاد کر ساتھ لایا تھا۔ قیصریہ نے سات دن کی مدافعت کے بعد ہتھیار ڈال دیئے۔ سپاہ قلعے کو لوٹنے اور سلطان اپنے ہاتھوں سے اس کی فصیلوں کو مسمار کرنے لگا۔ وہ ان ساحلی شہروں کو جو صلیبیوں کی آماج گاہ بن چکے تھے، تباہ و برباد کرنے کا فیصلہ کر چکا تھا۔

ارسوف کی فتح اور لشکر کا پڑاؤ

بیبرس کے رسالے کے ڈویژن حیفہ کو سر کر کے (قیصریہ کے شمال میں) عملیٹ (شا تو پیلرین) کے لیے خطرے کا باعث بن گئے۔ عملیٹ کے صلیبی جانناز مدافعت پر مجبور ہو گئے۔ اس طرح بیبرس کے لیے میدان صاف ہو گیا۔ اس نے پیادہ فوج اور منجیقوں کے ساتھ تیزی سے جنوب کا رخ کیا اور برق رفتار یلغار کر کے ارسوف فتح کر لیا۔ مسلمانوں نے ارسوف کے باہر پڑاؤ ڈال دیا۔ صلیبی نائٹوں نے قلعے کی فصیلوں سے ایک دراز قد مملوک کو مسلمان فوج کی صفوں سے آہستہ آہستہ گزرتے دیکھا۔ اس کے جسم پر زرہ تھی جو ٹخنوں کو چھوتی تھی، اس کے ایک ہاتھ میں ڈھال تھی۔ کسی سپاہی نے اس آوارہ گرد کی طرف توجہ نہ کی اور نہ اس کی طرف اشارہ کیا۔ وہ مزے سے ان کی صفوں سے گزرا اور فصیل کے بنیادی پتھروں اور دروازے کے برجوں کا خاموشی سے معائنہ کر کے واپس چلا گیا۔ صلیبی نائٹوں نے یہ خیال نہ کیا کہ اس شخص کی ایک آنکھ نیلی اور دوسری سفید ہے۔

قاہرہ میں خونریز نمائش اور ٹمپلروں کی شکست

تھوڑی دیر کے بعد انہوں نے اس شخص کو منجیقوں کے پاس کھڑے دیکھا۔ وہ سنگ باروں کو ہدایتیں دے رہا تھا۔ ایک مہینے کے محاصرے کے بعد جب ارسوف نے ہتھیار ڈال دیئے تو نائٹوں کو معلوم

ہوا کہ وہ شخص دراصل سلطان تھا۔ بیرس نے قیدیوں سے قلعے کے پتھر اکھڑا دیئے۔ اس نے انہیں رہا کرنے کا وعدہ کیا تھا لیکن اس کے باوجود وہ انہیں قیدی بنا کر قاہرہ لے گیا۔ قاہرہ کے بازاروں میں ان کا جلوس نکالا گیا۔ ان کے علم سرنگوں تھے اور شکستہ صلیبیں ان کے گلوں میں لٹک رہی تھیں۔ اس طرح اس نے اہل قاہرہ کو فتح کا مژدہ سنایا۔ اگلے سال قاہرہ میں اس سے بھی زیادہ خونریز نمائش ہوئی۔ صغد کے قلعے کا محاصرہ کیا گیا۔ بالآخر ٹمپلوں نے عاجز آ کر ہتھیار ڈال دیئے۔ اس نے سوائے دو کے باقی سب ٹمپلوں کو قتل کرادیا۔ ایک ٹمپل مسلمان ہو گیا اور دوسرے کو اجازت دی گئی کہ جا کر دوسرے صلیبی قلعوں کو یہ خبر پہنچا دے۔

تین قلعوں کا صفایا اور مملوکوں کی خوشی

مملوک فتح کی خوشی سے سرشار تھے۔ انہوں نے یکے بعد دیگرے تین صلیبی قلعوں کا صفایا کر دیا تھا۔ یہ نصرت کی دلیل اور کافروں کی تذلیل کی نشانی تھی۔ وہ سمجھنے لگے کہ اب صلیبیوں کا انجام مقدر ہو چکا ہے اور کتاب تقدیر کا نوشتہ اٹل ہے۔ انہیں یقین تھا کہ مشیت نے ہمیں اس کام کے لیے منتخب کیا ہے کہ ہم اپنی تلواروں سے مسیحی قلعوں اور مسیحی زندگیوں کی آخری فصل کاٹ کر تلافی مافات کر دیں۔

انہیں یہ احساس نہ تھا کہ بیرس نے تین کمزور عیسائی قلعے فتح کر کے ان کے منہ کو خون لگا دیا ہے۔ بہر کیف ان فتوحات سے دوسرے مسیحی قلعوں میں خوف و ہراس کی لہر دوڑ گئی۔ صلیبیوں نے ہشون، منگولوں اور یورپ سے فوجی امداد طلب کی۔ ان کے قاصد اور ہرکارے مدد کے لیے چاروں طرف دوڑے۔

صلیبی پریشانی اور وحشت کے عالم میں سرگرداں تھے لیکن اس نے بوہمند ششم شاہ انطاکیہ سے پندرہ ہزار اشرفیاں وصول کر کے عارضی صلح کر لی جس سے اسے انطاکیہ کی طرف سے اطمینان ہو گیا۔ اس کے بعد اس نے ہشون کی گوشالی کے لیے شمال کی طرف پیش قدمی کی کیوں کہ ہشون نے منگولوں کی مدد کی تھی اور وہ ان کا حلیف تھا۔

مہر سلطان کی گمشدگی اور ایل خانی منگول سے درخواست

یہ داستان مشہور ہے کہ وہ بھیس بدل کر ایشیائے کوچک کے دور افتادہ علاقے میں پہنچ گیا۔ ایک دن وہ سڑک کے کنارے حلوائی کی دکان پرستانے کے لیے اتر ا۔ اس نے کچھ مٹھائی اور پھل کھایا اور اپنی مہر سلطانی میز پر ہی بھول گیا۔ واپس آ کر اس نے ایل خانی منگول حاکم کو قاصد روانہ کیا اور درخواست کی کہ تمہارے علاقے کے فلاں شہر میں فلاں دکان پر میں اپنی انگوٹھی بھول آیا ہوں۔ مہربانی کر کے وہ واپس کر دی جائے۔

اہل جنیوا اور اہل وینس کے مابین بحری جنگ اور بیارس کی تشویش
 جنگ میں بھی بیارس کو مسخرہ پن اور ہنسی ٹھٹھانہ بھولا۔ اگلے سال اس کی دلچسپی کا اور سامان
 پیدا ہو گیا۔ ساحل شام کے قریب جنیوا اور وینس والوں میں زبردست بحری جنگ ہوئی۔ اس نے اس
 جنگ میں گہری دلچسپی لی۔ البتہ اسے اس وقت تھوڑی سی تشویش ہوئی جب اسے معادم ہوا کہ سینٹ لوئیس
 نے فلسطین کی صورت حال سے متاثر ہو کر دوبارہ صلیب اٹھائی ہے اور دوبارہ عظیم الشان کروسیڈ کی
 تیاریوں میں مصروف ہے۔



بوہیمنڈ کے نام خط

بیرس کی جفا پر یورش

سینٹ لوئیس کی تیاریوں کی خبر نے بیرس کے عزم پر تازیا نے کام کیا۔ 1268ء کے موسم بہار میں اس نے اپنی تمام تر کوشش صلیبیوں کے خلاف صرف کیں۔ مارچ میں وہ اچانک جفا جا پہنچا۔ جنوبی فلسطین میں جفا، صلیبیوں کی آخر آماج گاہ تھی۔ اس نے جفا پر زبردست یورش کی۔ اس کی دیواروں کو مسمار کر دیا اور مرمری ستون اکھڑا کر مسجد الظاہرہ کی آرائش کے لیے قاہرہ بھجوا دیئے۔ ان مرمری ستونوں کو گننام یونانی صنایعوں نے تراشا تھا۔ مصری فلاحوں نے کھر درے ہاتھوں سے ان ستونوں کو اٹھا کر مسجد کے پختہ اینٹوں کے صحن میں نصب کر دیا۔ کوچہ و بازار میں لوگ الملک الظاہر کے گن گانے لگے۔ دریائے نیل سے پانی لانے والے ستے بھی اس کی تعریف میں رطب اللسان تھے۔

بیرس کے مسلح رسالے کے پیچھے ست خرام گاڑیاں اور اونٹوں کی لمبی قطاریں تھیں۔ ریشمی کپڑوں میں ملبوس حبشی غلام پابہ زنجیر صلیبی قیدیوں کو ہانکتے ہوئے لا رہے تھے۔ جوشیلے درویش فتح و نصرت کے قصیدے پڑھ پڑھ کر سپاہیوں کو جوش دلا رہے تھے۔ بیرس، لبنان کی تخیل بستہ چوٹیوں کو عبور کر کے بلفورٹ کے مقابل نمودار ہوا۔ یہ قلعہ جس نے صلاح الدین کے دانت کھٹے کر دیئے تھے، صرف دس دن میں مسخر ہو گیا۔ اس فتح کے بعد سلطان کے خواجہ سراؤں کو ہانکنے کے لیے اور قیدی مل گئے۔

بانیاس کے سرخ ٹیلوں کے قریب دریائے اردن کا زمین دوز پانی دوبارہ سطح زمین پر نمودار ہوتا ہے۔ یہاں پہنچ کر فوج نے آرام کیا۔ سپاہیوں نے چرنے کے لیے گھوڑے کھلے چھوڑ دیئے اور خود فصلیں کاٹنے میں مصروف ہو گئے لیکن بیرس دوبارہ غائب ہو گیا۔¹⁹⁴

ایک دو دن بعد سلطان کے سفیر تریپولی کے قلعے کے دوہرے دروازے سے اندر داخل ہوئے اور بوہیمنڈ ششم سے باریابی طلب کی۔ وہ بوہیمنڈ کو شاہ کی بجائے کاؤنٹ کے لقب سے خطاب کرنے پر مصر تھے۔

انہیں محل کے بالا خانے میں لے گئے۔ نائٹوں اور مسلح بہادروں نے انہیں اپنے گھیرے میں لے لیا۔ تھوڑی دیر کے بعد برج کی سیڑھیوں سے بوہیمنڈ اترا اور ایوان میں داخل ہوا۔ وہ اپنے آبائی

شہر انطاکیہ سے یہاں آیا تھا۔ انطاکیہ کو اس کے جد اعلیٰ نے دو صدی پہلے ترکوں سے فتح کیا تھا۔ دو صدی کے عیش و عشرت سے وہ آرام طلب ہو گئے تھے۔ یونانی اور شامی خدام ان کی خدمت میں حاضر رہتے۔ اس زندگی سے نارمن جنگجو بھی آسودگی پسند ہو گئے تھے۔ شاہ انطاکیہ نے بیبرس کو تاوان دے کر صلح کر لی تھی لیکن اس کے باوجود وہ خائف تھا۔ وہ خطرے سے بچنے اور حالات کا جائزہ لینے کے لیے اپنے جنوبی شہر تریپولی میں مقیم تھا۔

مصری سفیروں کے قائد کی بے باکی اور حاجب کی سرزنش

مصری سفیروں کے قائد نے بڑی بے باکی سے گفتگو کی۔ وہ اسے کاؤنٹ بوہیمنڈ کہہ کر مخاطب کرتا رہا اور اس پر صلح کی خلاف ورزی کا الزام لگایا۔ بوہیمنڈ کی نارمن فطرت جوش میں آ گئی۔ اس نے اپنے حاجب سے سرگوشی کی۔ حاجب نے سفیروں کو سرزنش کی:

”تہذیب سے بات کرو وگرنہ خاموش ہو جاؤ۔ ساری دنیا کو معلوم ہے کہ میرے آقا شاہ انطاکیہ ہیں۔ خبردار تمہیں بھی پرنس کو اسی لقب سے خطاب کرنا چاہیے۔“

مملوک سفیروں کے سردار نے معنی خیز نظروں سے دیکھا اور توقف کیا، پھر اس نے نفی میں سر ہلایا دیا۔ ”جناب کاؤنٹ! مجھے یہی پیغام دیا گیا ہے۔ جو کچھ مجھے بتایا گیا ہے، میں اسے دوسرے انداز میں ادا نہیں کر سکتا۔“

بوہیمنڈ کی پیشانی شکن آلود ہو گئی۔ اس نے محافطوں کو اشارہ کیا کہ سفیروں کو حراست میں لے لیں۔ اتنے میں ایک سائیس جو گھوڑوں کی لگامے تھامے ہوئے تھا، یونہی آگے بڑھا اس نے مملوک سردار کے پاؤں کو چھو لیا۔ مملوک سردار بول اٹھا:

”جناب پرنس آپ خاطر جمع رکھیے۔“

سفیروں نے تعمیل کر لی۔ ان کا پیغام وصول کر لیا گیا۔ گفتگو جاری رہی۔ اس دوران وہ لمبا تڑنگا سائیس ایوان کے باہر گھومتا رہا اور اپنی سالم آنکھ سے دیواروں اور سپاہیوں کے ہتھیاروں کا جائزہ لیتا رہا۔ اس نے بوہیمنڈ کو بھی بغور دیکھا۔ جب بوہیمنڈ نے سفیروں کو رخصت کیا تو سائیس سرداروں کی رکابیں تھامنا بھول گیا۔ وہ خود تازی گھوڑے پر سوار ہو کر مملوک اسیروں کے ساتھ ہو لیا اور شہر کے دروازے سے باہر نکل کر وہ ہنتے ہنتے دوہرا ہو گیا۔

”..... لعنت ہو اس کی ساری شاہی اور امیری پر.....“

بیبرس نے سائیس کے روپ میں ایک نیا سوانگ رچایا تھا۔ وہ اس شغل سے بہت خوش ہوا۔ اس پرنس تدبیر سے اس نے حالات کا جائزہ لے لیا تھا۔ بانیاں کے قریب پہنچ کر وہ پھر غائب ہو گیا۔ لیکن اس مرتبہ منتخب رسالہ اس کے ہمراہ تھا۔

بیرس کا بوہیمینڈ کے نام خط اور بوہیمینڈ کی پریشانی

دو ہفتے کے بعد مئی کے آخر میں بوہیمینڈ کو تریپولی کے قلعے میں ایک خط ملا۔ نامہ بردار غیر مسلح مسلمان تھا۔ اس دفعہ سلطان نے بھیس نہیں بدلاتھا۔ نامہ بردار خط دیتے ہی واپس چلا گیا۔ بوہیمینڈ نے لفافہ کھولا تو اس کی نظر بیرس کے جلی دستخط پر پڑی۔ اس نے خط پڑھا تو اس کے چہرے پر ہوائیاں اڑ گئیں۔ وہ بے حس و حرکت بیٹھا رہا۔ جیسے کسی غیبی ضرب سے مفلوج ہو گیا ہو۔ جب اس کے مصاحبوں کو خط کا مطلب معلوم ہوا تو وہ بھی حیرت اور افسوس سے خاموش رہے۔ یہ خط اس جامع الفنون سلطان کا شاہکار تھا۔

”کاؤنٹ کو ہمارا سلام پہنچے، ہم اس کی بدبختی پر تعزیت پیش کرتے ہیں۔ اللہ کی مرضی جس نے اسے شاہی سے محروم کر دیا اور اشک شوقی کے لیے اسے صرف کاؤنٹ رہنے دیا۔ اسے کاؤنٹ! جو خود کو شاہ انطاکیہ سمجھتے ہو! یاد رکھو کہ شاہ انطاکیہ ہم ہیں۔ تیرے زرخیز اور شاداب شہر کے مالک ہم ہیں۔ رمضان کی چار تاریخ کو ہفتے کے دن چوتھے پہر ہم شمشیر بکف تیرے شہر میں گھس گئے۔ کاش کہ تم دیکھتے کہ کیسے تمہارے نائٹ گھوڑوں کے سموں تلے روندے گئے، تمہارے محل کیسے لوٹے گئے، کیسے مالِ غنیمت سے سپاہیوں نے اپنے تو بڑے بھرے۔ کاش کہ تم دیکھتے کہ تمہاری دولت کس کڑی ترازو پر تولی گئی! تمہاری خوب صورت عورتوں کو کیسے بازاروں میں چار چار دینار میں بیچا گیا اور تمہاری ہی دولت سے خریدا گیا۔“

کاش کہ تم ملاحظہ کرتے کہ کیسے تمہارے گرجوں کو برباد کیا گیا، کیسے ان کی صلیبیں توڑی گئیں، کیسے ان کی جھوٹی کتابیں پھینک دی گئیں۔ تمہارے آباؤ اجداد کی قبروں کو کیسے ملیا میٹ کیا گیا۔ کاش کہ تم مشاہدہ کرتے کہ کیسے تمہارے دشمن مقدس ترین گرجے کو روند رہے تھے اور انہوں نے کینے پادریوں اور راہبوں کو بھیڑ بکریوں کی طرح ذبح کیا۔ کاش کہ تم دیکھتے کہ امیر کیسے نادار اور تمہارے شاہی خاندان کے امیر و کبیر کیسے غلام ہوئے۔“

ایوانوں میں آگ کے غضب ناک شعلے

”کاش کہ تم دیکھتے کہ کیسے تمہارے ایوانوں میں آگ کے غضب ناک شعلے پھیلے..... کیسے لاشوں کو مادی دنیا کی آگ میں پھینکا گیا..... اور ادھر جہنم کی ابدی آگ کے بھڑکتے ہوئے شعلے ان کے منتظر تھے..... تمہارے ولیوں کے بلند گرجے کیسے لرزے اور کیسے زمین بوس ہوئے..... یہ مناظر دیکھ کر تم چیخ اٹھتے، ”..... اے کاش کہ میں خاک ہوتا.....“

تمہارا کوئی آدمی زندہ نہیں بچا جو تمہیں یہ سرگزشت سناتا، اس لیے ہم تمہیں یہ روئیداد سناتے

ہیں۔“

یہ تھا بیرس کا فیصلہ کہ بوہمنڈ کا وٹنٹ ہے یا بادشاہ!

سلطانی رسالے کا اچانک حملہ

بیرس نے واقعی سچ لکھا تھا۔ سلطانی رسالے نے دشمن کو اچانک حملہ کر کے ہراساں کر دیا۔ انطاکیہ والے افراتفری میں شہر کی بیرونی فصیل کی بھی اچھی طرح مدافعت نہ کر سکے۔ جس فصیل کو وہ ناقابل تخیر سمجھتے تھے، دشمن کے ریلے کے سامنے ریت کی دیوار کی طرح بیٹھ گئی، باغات لاشوں سے پٹ گئے اور قتل عام سے زمین لالہ زار ہو گئی۔ آٹھ ہزار نفوس نے انطاکیہ سے متصل ٹیلے پر بے ہوئے قلعے میں پناہ لی۔ سلطان نے ان کی جان بخشی کر دی۔

شہر کو نذر آتش کر دیا گیا۔ بے اندازہ دولت حملہ آوروں کے ہاتھ لگی۔ سونے اور چاندی کا شمار گلدانوں اور پیمانوں میں بھر بھر کر کیا گیا۔ عیسائیوں کی جوان کنیروں اور لونڈیوں کو پانچ پانچ درہم کے بدلے شتر بانوں کے حوالے کر دیا گیا۔

انطاکیہ اچانک برباد ہو گیا۔ اس شہر پر جیسے نیلے آسمان سے بجلی گری ہو۔ سات دن میں انطاکیہ کا نقشہ ہی بدل گیا تھا۔ اس کی رونق یادِ ماضی بن چکی تھی۔ اس کے بازار تاجروں اور چوروں کی آماج گاہ بن چکے تھے۔ انہوں نے کھنڈروں میں ٹھکانے بنا لیے تھے۔ منڈیوں میں مالی غنیمت کے سودے ہوتے۔ تاجر اور چور آپس میں جھگڑتے رہتے۔

سقوط انطاکیہ کی خبر جنوب کے صلیبیوں کو پہنچی تو انہیں اس کی صداقت پر یقین نہ آیا..... لیکن بد بخت بوہمنڈ کو اس خبر کے متعلق کوئی شبہ نہ تھا۔ سقوط انطاکیہ سے جنوب کے صلیبی قلعوں میں کچھ فرق نہ پڑا کیوں کہ کئی نسلوں سے انطاکیہ کا سرزمین مقدس سے رشتہ منقطع ہو چکا تھا اور انطاکیہ ایک علیحدہ مملکت کی حیثیت سے پروان چڑھا تھا۔ صلیبیوں کو یہ فکر لاحق تھی کہ دیکھئے اب بیرس کی ضرب کہاں پڑتی ہے۔ ایک سال میں صلیبی دفاعی سلسلے کے انتہائی شمالی اور جنوبی حصے کٹ چکے تھے۔

بیرس کی بھیانک چال اور دعوت مبارزت

1269ء کے موسم بہار میں بیرس نے عجیب بھیانک کھیل کھیلا۔ وہ غائب ہو گیا اور اس کی وفات کی خبر مشہور ہو گئی۔ دراصل اسے صلیبیوں سے وعدہ شکنی کے الزام میں ہدفِ ملامت بنایا گیا تھا۔ اس نے صلیبیوں سے نمٹنے کے لیے یہ چال چلی۔ وہ اپنی موت کی خبر مشہور کر کے صلیبیوں کو حملے میں پہل کرنے کی ترغیب دینا چاہتا تھا۔

اس نے دو مرتبہ المرقب پر اچانک چڑھائی کی لیکن ہاسپٹلوں کی مستعدی سے وہ دونوں بار ناکام رہا۔ ایک دفعہ وہ حصن الاکراد کی چوٹی پر نمودار ہوا، اس کے ہمراہ صرف چالیس سوار تھے۔

اس کے بدن پر زہ بھی نہ تھی۔ اس نے نائٹوں کو باہر نکلنے کے لیے لکارا اور انہیں دعوتِ مبارزت دی لیکن نائٹ چپکے سے قلعے میں دبکے رہے۔ چنانچہ بیرس چلا گیا۔ اس نے صلیبی نائٹوں کے قلعوں کے گرد ونواح میں فصلیں کٹوائیں اور صلیبیوں کے خلاف ایک معمولی معرکہ بھی جیتا۔ اس نے دمشق میں مفتوحین کے سروں کا مینار بنوایا۔ وہ صلیبیوں کے خلاف صف آراء ہونے سے گریزاں رہا کیوں کہ اسے سینٹ لوئیس کے کروسیڈ کا خطرہ تھا۔ وہ اپنی فوجی قوت کو فیصلہ کن معرکہ کے لیے محفوظ رکھنا چاہتا تھا۔

کروسیڈ کا رخ بدلنے کی کامیاب کوشش

الوالعزم سلطان نے کروسیڈ کا منتظر رہنے کی بجائے اس کا رخ بدلنے کی کامیاب کوشش کی۔ سلطان کو معلوم ہو چکا تھا کہ کروسیڈ میں شاہ فرانس کی فوج کے علاوہ چارلس آف آنجو کا لشکر اور نورے کے جانباز بھی شامل ہیں۔ انگلستان کے شہزادے ایڈورڈ کی سرکردگی میں انگریزی دستہ بھی ان کے ساتھ ہے۔ سلطان نے اس کروسیڈ کو مات دینے کے لیے گہری چال چلی۔

والی تیونس کا سینٹ لوئیس کے نام خط

سلطان کے ایما پر والی تیونس نے سینٹ لوئیس کو لکھا کہ میں سلطان کے خلاف تمہاری اعانت کرنے پر آمادہ ہوں۔ اس نے انہیں ساحل افریقہ پر اترنے کی دعوت دی اور اپنی نیک نیتی کے ثبوت کے طور پر گراں قدر رقم بطور نذرانہ ارسال کی۔ یہ سازش کیوں کر کامیاب ہوئی اور سینٹ لوئیس کو کیسے تیونس پر فوج کشی کے لیے آمادہ کیا گیا، یہ ایک ایسا پراسرار تاریخی واقعہ ہے جس کے متعلق ہمیں کوئی علم نہیں ہے۔¹⁹⁵

قصہ مختصر کہ بیرس کی خواہش کے مطابق وہ جولائی 1270ء میں ساحل تیونس پر لنگر انداز ہوا۔ وہاں سخت گرمی، ناقابل برداشت دھوپ اور گرد تھی۔ سارے علاقے میں قحط اور خشک سالی کا دور دورہ تھا۔ سامانِ رسد کی کمی تھی، اس پر ستم یہ کہ امیر تیونس نے سینٹ لوئیس کو فریب دیا تھا۔ مسلمان اس کا مقابلہ کرنے کے لیے کمر بستہ اور ہتھیار بند تھے۔ ان حوصلہ شکن حالات کے باوجود سینٹ لوئیس نے متعفن اور شور زدہ دلدل کے کنارے واقع سفید دیواروں والے شہر کا محاصرہ کر لیا۔ آندھیوں کی شدت، سورج کی تمازت اور پانی کی قلت کے باوجود اس کے پائے ثبات میں لغزش نہ آئی۔ جنوبی پہاڑیوں سے بربری دستے انہیں مسلسل پریشان کرتے رہے۔

ان کی زبوں حالی دیکھ کر ایک تیونسی شاعر کو فتح کا وہ قصیدہ یاد آ گیا۔ جو بیس سال پہلے قاہرہ میں پڑھا گیا تھا۔ اس نے بھی اسی طرز پر قصیدہ لکھا:

”اے شاہ فرانس! یاد رکھ سر زمین تیونس، مصر کی ہم سر اور مثیل ہے اب تو اپنی قسمت کا فیصلہ سننے کے لیے تیار ہو جا۔

لقمان کے زنداں کی بجائے تمہیں یہاں قبر میں آرام کرنا ہو گا اور خواجہ سرا کی بجائے فرشتہ اجل تمہاری پیشوائی کرے گا۔“

صلیبی کیمپ طاعون کا شکار

تقدیر نے اس شاعر کی نظم کو پیش گوئی کا درجہ بخش دیا۔ ایک مہینے بعد صلیبیوں کے کیمپ میں طاعون پھیل گیا۔ بادشاہ اور اس کا جواں سال بیٹا..... جو حملہ مصر کے پر آشوب دنوں میں پیدا ہوا تھا..... دونوں طاعون میں مبتلا ہو گئے۔

سینٹ لوئیس سخت لاغر ہو گیا۔ وہ اسے ساحلی پہاڑیوں کی طرف لے گئے جہاں کبھی قرطاجنہ کی عظیم الشان دیواریں کھڑی تھیں۔ انہوں نے سفیدے اور دیودار کے چند درختوں تلے قیام کیا۔ خنک نسیم بحری سے یہاں موسم خوش گوار تھا۔ انہوں نے سوکھی گھاس پر خیمے نصب کر دیئے جن کے قریب اکاڈکا لالہ صحرائی نظر آتے تھے۔ بادشاہ اور اس کے بیٹے کو شامیانوں تلے کمبلوں پر لٹا دیا گیا۔ پادری ان کی تیمارداری کرتے رہے لیکن طاعون کا علاج نہ کر سکے۔ بادشاہ پہلے ہی پیش سے ٹڈھال ہو چکا تھا۔ وہ طاعون کے حملے کی تاب نہ لاسکا۔ جواں مرگ بیٹے کی موت کے صدے نے اسے ختم ہی کر دیا۔ وہ سخت نحیف و کمزور ہو چکا تھا۔ اس نے بمشکل پہلو بدلا اور اس کی مدہم آواز سنائی دی:

”اے خدا! اپنے بندوں پر رحم کر..... یہ تیرے بندے ہیں..... انہیں بہ حفاظت اپنے وطن پہنچا دے..... ہائے یروشلم..... ہائے یروشلم.....“

بادشاہ کا انتقال اور فرانسیسیوں کی واپسی

ایک ہفتے کے بعد سرخ ٹیلے کی بلندی ویران ہو گئی۔ فرانسیسی واپس چلے گئے اور اپنے بادشاہ کی نعش بھی ساتھ لے گئے۔ حسب سابق گڈریے اور بھوری بھیڑیں دوبارہ ساحل پر نظر آنے لگیں۔ سفید دیواروں والے قصبوں کے میناروں سے پھر مؤذن کی اذان گونجنے لگی۔ صلیبیوں کے اجڑے ہوئے کیمپ کا جائزہ لینے کے لیے جنگجو قبائلی لوگ ساحل پر منڈلانے لگے۔ دراز قد درویش اس مقام کی نشاندہی کرتے جہاں سینٹ لوئیس نے دعوت اجل کو لبیک کہا تھا۔

اس طرح آخری عظیم الشان کروسیڈ معرکہ ناکام و نامراد ہوا۔ بیبرس نے یہ خبر سن کر اطمینان کا سانس لیا۔ اس نے سینٹ لوئیس کو منصورہ میں اسیر کیا تھا۔ اب وہ اس کے تیونس میں بچھائے ہوئے دام تزویر کا شکار ہو گیا تھا۔ صلیبیوں کا شان دار بادشاہ لحد میں سوچکا تھا۔ قاہرہ میں جہاد کا جوش پھیلنے لگا۔ بیبرس

نے سرزمینِ قدس میں صلیبی نائٹوں کے مضبوط ترین قلعوں کا صفایا کرنے کی ٹھان لی۔

حصن الاکراد کا محاصرہ

1271ء کے موسم بہار میں اس کے لشکر نے دوبارہ حرکت کی۔ اس نے ہاسپٹلروں کے صدر مقام حصن الاکراد کا محاصرہ کر لیا جو حشیشین شام کی سرحد پر واقع تھا۔ گذشتہ ایک صدی سے یہ چوکور سفید قلعہ بنجر پہاڑ کی چوٹی پر کھڑا تھا۔ یہ قلعہ صلاح الدین کی دست برد سے بھی محفوظ رہا تھا۔ یہ اہم جنگی راستوں کا نگہبان تھا اور ٹمپلروں کے شہر طوس اور ساحلی شہر تریپولی کا محافظ تھا۔

بیرس نے اس سطح مرتفع پر آلاتِ محاصرہ نصب کر دیئے جہاں سے ایک سنگی نالی قلعے کے جنوبی برجوں تک چلی گئی تھی۔ دو ہفتے کے محاصرے کے بعد اس عظیم الشان قلعے کے محافظوں نے علم سرنگوں کر دیئے اور سپر ڈال دی۔ باقی ماندہ نائٹوں کی جان بخشی کر دی گئی اور انہیں جانے کی اجازت دے دی گئی۔ 196

سلطان کی راہب ہیو کے نام فتح کی خوش خبری

بیرس نے دیواروں کی مرمت اور ایک برج کی پیشانی پر تاریخِ فتح کی تختی نصب کرائی۔ وہ اس قلعے کو ساحل کی فتح کے لیے اڈے کے طور پر استعمال کرنا چاہتا تھا۔ اس نے ہاسپٹلروں کے سردار ہیو آف ریول کو اس فتح کی خوش خبری یوں سنائی:

”راہب ہیو کے نام۔ ہم نہایت مسرت سے تمہیں خدا کے لطف و کرم کی اطلاع دیتے ہیں۔ تم نے اس قلعے کو مستحکم کر کے اس کی حفاظت اپنے منتخب راہبوں کے سپرد کی تھی تمہاری کوششوں کا انجام ان کی ہلاکت کی صورت میں ہوا اور ان کی ہلاکت سے تم ہی کو نقصان اٹھانا پڑا.....“

بوہیمینڈ کا سلطان پر وعدہ شکنی کا الزام

اب سلطان اپنے شکست خوردہ دشمن کا ہمسایہ بن گیا تھا۔ سابق شاہ انطاکیہ اور موجودہ کاؤنٹ بوہیمینڈ اس خطرناک قرب سے گھبرا گیا۔ سلطان کی فوجوں نے تریپولی کے نواحی علاقے کی فصلیں کٹوالیں۔ پھلوں اور نیشکر کی فصل اکٹھی کر لی۔ بوہیمینڈ بے چارہ تریپولی میں محصور ہو کر رہ گیا۔ اسے باہر نکلنے کی جرأت نہ تھی۔ اس نے سلطان سے احتجاج کیا اور اس پر وعدہ شکنی کا الزام لگایا۔ بوہیمینڈ کو اس احتجاج کا بڑا بھاری جرمانہ ادا کرنا پڑا۔ بیرس نے فوراً جواب دیا:

”میں تو صرف ایک بار تمہاری فصلیں اکٹھی کرنے اور تمہارے باغات کے انگور لینے آیا تھا۔ خاطر جمع رکھو۔ اب انشاء اللہ ہر سال آیا کروں گا.....“

بوہمنڈ کے نام سلطان کا دوسرا پیغام:

بوہمنڈ مجبور تھا۔ وہ اپنے قلعے میں پڑا رہا۔ گرمیوں کے آخر میں بوہمنڈ کو سلطان کا دوسرا پیغام موصول ہوا۔ قاصدا اپنے ساتھ شکار لایا جو سلطان نے کاؤنٹ کو بطور تحفہ بھیجا تھا۔ یہ پیغام بھی پہلے خطوط کی طرح مختصر اور پر معنی تھا:

”ہم نے یہ افواہ سنی ہے کہ تم نے شکار ترک کر دیا ہے اور اپنے شہر سے باہر نکلنے کی جرأت نہیں کرتے۔ ہم تمہاری دل جوئی کے لیے یہ شکار بھیج رہے ہیں۔“

بیرس، تریپولی کے قریب زیادہ دیر نہ ٹھہرا۔ وہ تیزی سے جنوب کی طرف بڑھا اور ٹیونانک نائٹوں کے مضبوط قلعے مانٹ فورٹ کو فتح کر لیا، جو عکہ کے سامنے پہاڑیوں پر واقع تھا۔ اہل عکہ بے بس تھے۔ وہ جرمن نائٹوں کی کوئی مدد نہ کر سکے۔ اس نے قلعہ مسمار کر دیا، اس کی مضبوط فصیلیں توڑ دی گئیں اور پتھر گھاٹی میں پھینک دیئے گئے۔

بیرس کی فتوحات

بیرس کی فتوحات بظاہر بے ترتیب اور بے ہنگم معلوم ہوتی ہیں لیکن عمیق تجزیے سے ان کی بنیادی ترتیب اور باقاعدگی واضح ہو جاتی ہے۔ پہلے اس نے ساحل فلسطین کو عثمانیہ کے مضبوط قلعے تک صاف کر دیا، پھر شمالی شام پر دھاوا بول کر انطاکیہ فتح کر لیا، اس طرح وہ زرخیز علاقے اور شمالی ساحل کے راستوں اور مرکزوں پر قابض ہو گیا۔ پھر اس نے صلیبیوں کے آخری مضبوط قلعوں کو مسخر کر کے دامن کوہ سے صلیبی قلعوں کے سلسلے کا خاتمہ کر دیا۔ بالآخر صلیبیوں کے پاس صرف تریپولی سے لے کر عکہ تک کا تنگ ساحلی علاقہ رہ گیا۔ صلیبیوں کی پشت پر سمندر تھا اور سامنے مسلمان سلطنت۔ وہ ساحل سے اندرونی علاقوں میں گھس نہیں سکتے تھے۔ ان کی ریاست کا عرض اتنا مختصر ہو چکا تھا کہ آدھے گھنٹے کی سواری کے بعد وہ خود کو مسلمانوں میں گھرا ہوا پاتے۔¹⁹⁷

ایشیا کے غول

ایڈورڈ کی سلطان کے خلاف فوج کشی

صرف ایک شخص نے صلیبیوں کی پکار سنی اور ان کی مدد کے لیے پہنچا۔ یہ انگلستان کا شہزادہ ایڈورڈ تھا۔ اس نے صلیب اٹھائی اور چار سو با حوصلہ نائٹوں اور مسلح سپاہیوں سمیت سینٹ لوئیس کے کروسیڈ میں شامل ہونے کے لیے روانہ ہوا۔ وہ سینٹ لوئیس کی موت کے بعد تیونس پہنچا۔ اس وقت فرانسیسی امرا واپسی کی تیاریوں میں مصروف تھے۔

صلیب اٹھانے کے بعد اس نے اپنا حلف پورا کرنے کی ٹھان لی۔ ”خداوند مسیح کے خون مقدس کی قسم اگر میرے خدمت گار فادری کے سوا سب لوگ مجھے چھوڑ جائیں تو بھی میں عکہ جاؤں گا۔“

وہ اپنی بیوی شہزادی ایلینار اور مختصر سی فوج سمیت عکہ میں اترتا تو اسے حصن الاکراڈ پر دشمن کے قبضے کی خبر ملی۔ ایڈورڈ کو سلطان کے خلاف فوج کشی کی جرأت نہ ہوئی اس لیے اس نے اندرون ساحل پر معمولی جھڑپوں اور حملوں پر ہی اکتفا کیا۔ ان حملوں سے بیبرس کو خاصی پریشانی ہوئی اور اسے ایڈورڈ کی طرف متوجہ ہونا پڑا۔

ایڈورڈ کے خاتمے کے لیے فدائیوں کی خدمات

بیبرس نے ایڈورڈ کے خاتمے کے لیے تلوار کی بجائے خنجر قاتل کا استعمال زیادہ مناسب سمجھا۔ اس مقصد کے لیے اس نے فدائیوں کی خدمات حاصل کیں یا جفا سے چند منچلے قاتلوں کو کرائے پر بلا لیا۔ بہر کیف قاتل اپنے آپ کو فدائی کہتے تھے۔ خیمہ برداروں، خدمت گاروں کے ہمراہ قاتل بھی انگریزی کیمپ میں گھس گئے۔

دخل اندازوں نے ایڈورڈ پر اچانک وار کیا لیکن اس نے بڑی جرأت سے مقابلہ کیا۔ اس نے حملہ آوروں کو پکڑ لیا اور ان سے گتھم گتھا ہو گیا۔ اتنے میں چند نائٹ آن پہنچے۔ پھر بھی ایڈورڈ کے پہلو اور بازو پر زخم آئے۔ قاتلوں کے خنجر غالباً سم آلود تھے۔ 198

شہزادے کے سم آلود زخم اور وفا شعار بیوی

شہزادے کے زخم سم آلود ہو گئے۔ وہ اپنے خیمے میں بے ہوش پڑا رہا۔ رفتہ رفتہ زہرا کے جسم میں سرایت کر رہا تھا۔ وہ جاں بلب تھا۔ اس کی وفادار بیوی بڑی تن دہی سے اس کی تیمارداری کرتی رہی۔ اس زمانے کے سرجن ایسے زخموں کے علاج سے قاصر تھے لیکن ایلدیار کی خدمت گزاری اور تیمارداری میں کوئی فرق نہ آیا۔ تذکرہ نویس لکھتے ہیں کہ جب اس کا شوہر سو جاتا تو وہ پیکر ایثار اس کے پر خلش زخموں کو زبان سے چاٹتی رہتی۔ مصاحبوں کو خوف لاحق ہو گیا کہ کہیں وہ بھی بیمار نہ ہو جائے، لیکن اس پر اثر نہ ہوا اور آہستہ آہستہ شہزادے کے زخم مندمل ہو گئے۔

سال بھر کی سعی رائیگاں کے بعد وہ بادل ناخواستہ واپس وطن چلا گیا۔

ایڈورڈ کا ابا قاخان سے رابطہ اور معاہدے کی پی کش

اس نے منگولوں سے رابطہ پیدا کرنے کی بھی کوشش کی جو دریائے فرات سے پرے موجود تھے۔ 1274ء میں منگولوں کے سفیر پوپ کے دربار میں آئے۔ وہ ایڈورڈ کے نام ایک خط بھی لائے جو اسے بھجوا دیا گیا۔ یہ خط ایران کے ایل خانی حکمران ابا قاخان کی طرف سے تھا۔ اس میں فلسطین کی فتح کے لیے انگریز شہزادے سے معاہدے کی پیش کش کی گئی تھی لیکن اس وقت ایڈورڈ انگلستان کے معاملات میں اس قدر الجھ چکا تھا کہ وہ اس دعوت سے فائدہ نہ اٹھا سکا۔ یروشلم کی نجات کی آرزو اس کے دل سے محو نہیں ہوئی تھی۔ لیکن اب وہ اپنی سلطنت چھوڑ کر نہیں جاسکتا تھا۔ اس نے ابا قاخان کو جواب میں لکھا:

”یروشلم کو مسیحیت کے دشمنوں سے نجات دلانے کا ارادہ بہت مبارک ہے۔ ہم آپ کے شکر گزار ہیں۔ اس وقت ہم حتمی طور پر نہیں کہہ سکتے کہ ہم کب تک فلسطین آسکیں گے۔“

منگولوں کی یروشلم کی آزادی کے لیے تیاریاں

حالات کی عجیب ستم ظریفی ہے کہ جب یورپ کے مسیحی حکمران اپنے اپنے ملکوں کے اندرونی جھگڑوں میں مصروف تھے اور انہیں کروسیڈ سے کوئی دلچسپی نہ تھی، اس وقت منگول مسلمانوں کے خلاف نبرد آزما ہونے کے لیے آمادہ اور یروشلم کو مسلمانوں سے آزاد کرانے کے لیے کمر بستہ تھے۔

کالی دیوی کے مہیر تھ کی طرح منگول غولوں کی لاتعداد گاڑیوں کے پہیوں کی خوف ناک آواز فضا میں گونجنے لگی تھی۔ بیہرس کو اس کی لرزہ خیز گونج سنائی دی تو وہ اس آفت سے بچنے کا سامان کرنے لگا۔ اس نے دشوار اور تنہا چوٹیوں پر ایستادہ قلعوں کو یکے بعد دیگرے فتح کر لیا۔ عرصہ دراز سے یہ قلعے ایک دوسرے سے کٹ چکے تھے۔ اس فرقے کا صدر مقام مصیاف تھا۔ اب یہاں پر امن قسم کے لوگ آباد تھے جن کے ذہن سیاسی عزائم سے خالی تھے۔ قد موسیٰ اور کہف عمودی چٹانوں پر غار نما قلعے تھے۔

انہوں نے بھی ہتھیار ڈال دیئے۔ پھر سلطان نے شمال میں آرمینیا کے کوہستانی علاقے کو سرنگوں کیا اور ایشیائے کوچک میں گھس گیا۔ لیکن 1275ء میں منگولوں کی پیش قدمی کا سدباب کرنے کے لیے اسے واپس آنا پڑا۔

سلطانی لشکر کی اہم دفاعی مقامات پر تعیناتی

سلطان نے اپنے لشکر اہم دفاعی مقامات پر متعین کر دیئے اور مشرقی میدانوں میں دشمن کی نقل و حرکت کا جائزہ لینے کے لیے گشتی دستوں کو چوکس رہنے کا حکم دیا۔ سلطان ہر وقت کمر بستہ اور ہوشیار رہتا۔ اس کے خیمے کے باہر دن رات تیز رفتار گھوڑے ہر وقت تیار کھڑے رہتے۔ وہ اپنی زرہ پہن کر سوتا اور پاؤں سے مہمیزیں بھی نہ اتارتا۔

منگولوں اور مسلمانوں کی فیصلہ کن طاقت آزمائی بیبرس کی زندگی میں نہ ہوئی۔ بہر کیف اس نے بارہ ہزار منگولوں کو شکست فاش دی اور آرمینیا پر اپنا تصرف قائم رکھا جب منگولوں کو معلوم ہوا کہ صلیبی ان کی مدد کرنے سے قاصر ہیں تو وہ ایشیائے کوچک کی سلجوق سلطنت کی طرف متوجہ ہوئے اور پیہم حملوں سے اسے پاش پاش کر دیا۔

بحری بیڑے کی تباہی اور بیبرس کے منصوبوں میں تبدیلی

بیبرس خاموش رہا اور اس نے ایشیائے کوچک پر منگول یلغار کو روکنے کی کوشش نہ کی۔ وہ بحری بیڑے سے جزیرہ قبرص پر حملہ کرنا چاہتا تھا لیکن بیڑے کی تباہی کے بعد اس نے اپنے منصوبے بدل دیئے۔ اس نے باقی ماندہ صلیبی قلعوں سے تعرض نہ کیا اور واپس قاہرہ چلا گیا۔ قاہرہ جا کر وہ نئی مسجد اور یونیورسٹی کی تعمیر کے کاموں میں مصروف ہو گیا۔ ان نئی عمارات کے دروازوں کے سامنے اس نے برباد شدہ عیسائی گرجوں کے ستون نصب کرادیئے۔ وہ جنگ آزمائی چھوڑ کر اصلاح و امن کی طرف متوجہ ہو چکا تھا۔ اس نے شمشیر چھوڑ کر قلم سنبھال لیا تھا۔ منگولوں کے خلاف آخری معرکے میں اسے ایسا کاری زخم آیا تھا کہ وہ اس سے جانبر نہ ہو سکا۔

بیبرس حکومت کے آخری دور اور سوڈان کی فتح

اس نے اپنی حکومت کے آخری دور میں سوڈان فتح کر کے اسے اپنی قلم روائی میں شامل کر لیا تھا۔ مکہ شریف اور مدینہ شریف نے اس کی اطاعت قبول کر لی تھی۔ اس نے نہ صرف صلاح الدین کی سلطنت کی تجدید کی بلکہ اس کی سرحدوں کی توسیع بھی کی تھی۔ 1277ء میں جب وہ فوت ہوا تو اس نے ایک عظیم الشان سلطنت چھوڑی۔

بیرس ایک روحانی اور طوفانی کردار

وہ ایک رومانی اور طوفانی کردار تھا۔ صلیبیوں کا مثیل اور ان کا منتقم۔ صلیبیوں کی طرح دغا باز اور خونخوار۔ اس کی بدولت قاہرہ کی غلاموں کی منڈی ”خان خلیل“ میں عیسائی غلام ارزاں ہو گئے۔ اس نے اپنی قوم کو یقین دلایا کہ صلیبیوں کی قسمت کا فیصلہ ہو چکا ہے اور ان کا خاتمہ قریب ہے۔ صلیبیوں کا انجام حالات کا تقاضا تھا۔ زودیا بدیر صلیبیوں کی طاقت کا خاتمہ ناگزیر تھا۔ وسط ایشیا پر منگول چھا گئے تھے۔

ایشیائے کوچک پر عثمانی ترکوں کا تسلط

منگولوں نے وسط ایشیا کے میدانوں اور پہاڑوں سے خوارزمی، سرکیشیائی، ترک اور تاتار قبائل کو مغرب کی طرف دھکیل دیا۔ یہ وحشی اور خونخوار قبائل مغربی ایشیا میں آباد ہو گئے۔ مملوکوں کی ناقابل تخیر فوجیں ان کی رہن منت تھیں۔ ایک مختصر سے ترک قبیلے نے منگولوں کے خلاف سلجوقوں کی مدد کی۔ یہ قبیلہ عثمانی ترکوں کا تھا۔ ایک نسل کے بعد عثمانی ترکوں نے ایشیائے کوچک پر اپنا اقتدار جمالیا اور پھر وہ مشرقی یورپ پر چھا گئے۔ قسطنطنیہ کی شاہی ان کے مقدر میں لکھی تھی۔

صلیبی ریاستوں کا خاتمہ اور اس کے اسباب

بار بار یہ کہا جاتا ہے کہ یورپ میں صلیبی جذبہ سرد پڑنے سے فلسطین کی صلیبی ریاستوں کا خاتمہ ہو گیا۔ صلیبی ریاستوں کے خاتمے کا واحد سبب یورپ کی کم ذوقی اور بے مہری تھی۔ ہمیں اس نظریے کا جائزہ لینا چاہیے اور یہ نہیں بھولنا چاہیے کہ ان کے زوال میں ان نووارد وحشی قبائل کا بھی بڑا ہاتھ تھا۔ چنگیز خان کے حملوں سے 1220ء کے بعد وحشی مغربی ایشیا میں پھیل گئے۔ امتدادِ زمانہ سے انہوں نے ایران میں ایل خانی، مصر میں مملوک اور ایشیائے کوچک میں عثمانی سلطنت کی بنیاد ڈالی۔ تیرہویں صدی کے آخر میں یہ تینوں سلطنتیں معرض وجود میں آچکی تھیں۔ بلادِ اسلام میں قائم ہونے والی ان پر جوش نئی سلطنتوں کے خلاف صلیبیوں کی کوششیں ناکام ہوئیں۔ یہ فراموش نہیں کرنا چاہیے کہ خوارزمی قبائل، بحیرہ خضر کے نواحی میدانوں سے آئے تھے۔ یہ وہی خوارزمی تھے جنہوں نے یروشلم کو آخری بار صلیبیوں سے فتح کیا تھا۔ خوارزمیوں اور مملوکوں نے صلیبیوں کو معرکہ غزہ میں شکست فاش دی اور بعد میں بنو ایوب کی حکومت کا تختہ الٹ دیا۔ دراصل مملوک بھی ہنگریوں، سلاویوں، جرمانیوں، تاتاریوں اور ترکوں کی طرح منگول حملوں کے بلے سے اٹھے تھے۔ وسط ایشیا اور بحیرہ اسود کے ان قبائل کو منگول طوفان نے خس و خاشاک کی طرح منتشر کر دیا تھا یہ لوگ بلادِ اسلام میں آباد ہو کر رفتہ رفتہ مسلمان ہو گئے۔ یہ نہایت پر خلوص اور پر جوش مسلمان ثابت ہوئے۔ ان پر صلاح الدین کے دور کی عربی ثقافت کا رنگ چڑھ گیا۔

صلیبیوں سے ان کی تعداد زیادہ تھی۔ وسائل بہتر تھے اور جذبہ ایمان زندہ تر تھا۔ انہوں نے آسانی سے صلیبیوں کا خاتمہ کر دیا۔ سینٹ لوئیس اور ایڈورڈ دونوں عکھ میں لنگر انداز ہوئے، ان کی فوجیں کروسیڈوں کے ابتدائی دور کے مسلمان لشکروں کو شکست دینے کے لیے کافی تھیں لیکن بیبرس کی فوجوں یا ایران کے ایل خانی لشکروں کے مقابلے میں ہیچ اور بیکار تھیں۔

مسلمانوں کی جمعیت میں اضافہ

مسلمانوں کی جمعیت میں روز افزوں اضافہ ہوتا گیا۔ ان کا جذبہ ایمان زندہ اور روشن تھا۔ انہیں فنونِ حرب میں برتری حاصل تھی۔ اس لیے صلیبیوں کا خاتمہ ناگزیر تھا۔ صلیبی ریاستیں یورپ کی مادی اور اخلاقی امداد سے محروم ہو چکی تھیں۔ عیسائی ممالک ان تغیرات سے کما حقہ آگاہ نہیں تھے جو عالم اسلام میں برپا تھے اور جن کی وجہ سے انہیں پھر مسلمانوں کی جارحیت کا سامنا تھا۔ عیسائی فوجوں کی کامیابی کے امکانات ناپید ہو چکے تھے اس لیے مشرق پر کسی تازہ عیسائی حملے کا سوال ہی پیدا نہیں ہوتا۔

صلیبی بہادر اکیلے رہ گئے اور دشمن نے انہیں سمندر تک دھکیل دیا۔ ان کی نجات کا واحد ذریعہ منگولوں سے اتحاد تھا جو گزشتہ نصف صدی میں کافی تہذیب یافتہ ہو چکے تھے۔ ایل خانی منگولوں کا دربار قاہرہ کا حریف اور علم و ہنر کی سرپرستی میں دربارِ روم سے فائق و برتر تھا۔ مصور، معمار، منجم اور مورخ جو ق درجہ منگول دار الحکومت میں جمع ہو رہے تھے۔ عیسائیوں نے ایک سنہری موقع کھو دیا تھا۔ اب ایل خانی تاج داروں کے دربار میں مفتی و قاضی نظر آنے لگے تھے۔ اسلام کا اثر و نفوذ بڑھ رہا تھا۔ کئی منگول سردار مشرف بہ اسلام ہو گئے۔ 1305ء تک سارے منگول دائرہ اسلام میں داخل ہو چکے تھے اور رفتہ رفتہ منگول فاتح مفتوح مسلم اقوام میں گھل مل کر رہ گئے۔

سرزمین مقدس سے منگولوں کا اخراج

بیبرس نے باقی ماندہ صلیبیوں کو منگولوں سے متحد ہونے کا موقع نہ دیا۔ اس نے بڑی پامردی سے منگولوں کا مقابلہ کیا اور انہیں سرزمین مقدس سے نکال دیا۔ جو بھی صلیبی حاکم منگولوں سے اتحاد و تعاون کی کوشش کرتا، وہ بیبرس کے عتاب کا شکار ہو جاتا۔ اس طرح حاکم انطاکیہ بوہمنڈ، شہزادہ انگلستان ایڈورڈ اور شاہ آرمینیا یکے بعد دیگرے بیبرس کے غضب کا نشانہ بنے۔

حملہ آوروں کو شکست اور فوج کی تنظیم سازی

بیبرس نے حملہ آوروں کو ایسی عبرت ناک شکست دی کہ انہیں دوبارہ مملوک سلطنت کا رخ کرنے کی جرأت نہ ہوئی۔ اس نے نہ صرف دشمنوں کو زیر کیا بلکہ اپنی حکومت اور فوج کی ایسی عمدہ تنظیم کی

کہ وہ اس کی موت کے بعد بھی قائم رہی۔ اس کے جانشین سلطان قلاؤن¹⁹⁹ نے کو ایک مضبوط ریاست ورثے میں ملی۔

جیسے قدیم تاریخ میں برکانے نے ہنی بال کو رومنوں کے خلاف جنگ جاری رکھنے کی وصیت کی تھی ویسے ہی بیبرس نے باقی ماندہ صلیبی قلعوں کی تسخیر اور صلیبیوں کے اخراج کا فرض قلاؤن کے سپرد کیا۔ جہاد کی تکمیل فرض تھی۔



آخری مقابلہ

چارلس کا سلطان سے معاہدہ

قلاؤن بہ ہر گام اپنی کامیابی کے لیے سرگرم رہا۔ اس نے آخری معرکے کی بتدریج تیاری کی اور مہلت حاصل کرنے کے لیے صلیبیوں سے بھی معاہدے کر لیے۔ سسلی کے اوالعزم بادشاہ چارلس (جو خود کو شاہ یروشلم بھی کہلواتا تھا) نے بخوشی مملوک سلطان سے معاہدہ کر لیا۔ اہل جنیوا اور پردہ قلاؤن کی مدد کر رہے تھے اور اہل وینس سرزمین فلسطین سے کنارہ کش ہو چکے تھے۔

سلطان کو یقین تھا کہ صلیبیوں کو یورپ سے امداد ملنے کا کوئی امکان نہیں اس نے صلیبیوں کی اعانت کے رستے مسدود کر دیئے تھے۔ اسے یقین تھا کہ اب یورپی طاقتوں کو جہاد میں مزاحم ہونے کا حوصلہ نہیں۔ قسمت کی ستم ظریفی دیکھئے کہ اس بار اہل یورپ کی بجائے منگول جہاد میں مزاحم ہوئے۔ ایک نسل پہلے ہلاکو خان مزاحم ہوا تھا، اب ایل خانی سردار ابا قاخان نے یروشلم کی طرف پیش قدمی کی۔ جرجان (جارجیا) اور آرمینیا کے عیسائی منگول جھنڈوں تلے جمع ہو گئے۔ المرقب اور دیگر صلیبی قلعوں کے مسلح ٹائٹ منگولوں کے غول میں شامل ہوئے۔ منگول لشکر کے ساتھ تیس ہزار مسلح عیسائی 1281ء کے موسم خزاں میں یہ لشکر جرجان کی وادی میں نمودار ہوا۔

خونریز جنگ اور تفصیلات

حمص کے قریب جھیل کے کنارے، کھلے میدان میں دونوں فوجوں میں خونریز معرکہ ہوا۔ مملوکوں کے مقابل ایل خانی منگولوں اور ان کے حلیفوں کی پوری فوج صف آراء تھی۔

جنگ کی تفصیلات کسی کو معلوم نہیں، سوائے اس کے کہ لڑائی سخت ہولناک اور تباہ کن تھی۔

منگول اور مملوک سوار دستے ایک دوسرے پر ٹوٹ پڑے، وہ ایک دوسرے پر یورش کرتے ہوئے اپنے اپنے جنگی کیپوں سے کوسوں دور نکل گئے۔ منگولوں کا مینہ اپنی مقابل مملوک فوج کو کچلتا ہوا بڑھتا چلا گیا لیکن سلطان قلاؤن اپنے حلقے سمیت قلب میں ڈٹا رہا۔ منگول اسے شام تک نہ ہلا سکے۔ اس اثنا میں منگول رسالے کے بازو جدا ہو کر ایک دوسرے سے بالکل کٹ چکے تھے۔ پیادہ فوج جس میں آرمینی،

جرجانی اور صلیبی سپاہیوں کی اکثریت تھی، ایک جگہ گھر کر رہ گئی۔ ایک ٹمپلر نے شہزادہ ایڈورڈ کو جواب انگلستان کا بادشاہ بن چکا تھا، جنگ کے چشم دید حالات لکھتے ہوئے بیان کیا کہ منگول سوار، مسلمانوں کے گھوڑوں پر سوار ہو گئے۔ وہ مسلمانوں کے گھوڑوں کو اپنے گھوڑوں پر ترجیح دیتے تھے۔ دوسرے دن منگول تیزی سے پسپا ہو گئے۔ آرمینی اور جرجانی ڈویژن شمالی پہاڑیوں کی طرف پیدل پسپائی میں موت کے گھاٹ اتر گئے۔

منگولوں کی پسپائی

بیرس کی طرح قلاؤن نے بھی منگولوں کو مار بھگایا۔ منگولوں کی پسپائی کے بعد ان کے حلیف صلیبیوں کی شامت آگئی۔ قلاؤن نے المرقب اور طرابلس کے نائٹوں سے خونیں انتقام لیا۔ سلطان ایک عظیم الشان فوج لے کر بڑھا۔ اس نے المرقب کے مواصلات منقطع کر دیئے اور اسے محصور کر لیا۔ مملوک فوج بزور پہاڑ کی عمودی ڈھلوانوں پر چڑھ گئی اور اس کی مضبوط سپاہ نے دیواروں کے سامنے آلاتِ محاصرہ نصب کر دیئے۔ 38 دن تک منجیقین سنگ خارا کی فصیلوں پر متواتر سنگ باری کرتی رہیں۔ ایک دن نائٹ اپنے بلند قلعے کے برج میں جمع ہوئے۔ انہیں یہ فیصلہ کرنا تھا کہ ہتھیار ڈال دیئے جائیں یا مزاحمت جاری رکھی جائے۔ مزاحمت کا لازمی نتیجہ قلعے کی بربادی اور لشکر کی ہلاکت تھی۔ بلند برج کے شکستہ کنگوروں سے پہرہ داروں کو سمندر کا نیلا کنارہ نظر آ رہا تھا جس پر مسلمانوں کی کشتیوں کے مثلث نما بادبان پھیلے ہوئے تھے۔ دُور چوڑے سفید پہاڑیوں سے قافلے گزرتے گزر رہے تھے۔ المرقب چاروں طرف سے کٹ چکا تھا۔

بالآخر ہاسپٹلروں کے سردار نے قلعہ سلطان کے حوالے کیا تو کئی آنکھیں اشکبار ہو گئیں۔ مملوکوں نے قلعے میں داخل ہو کر سنگی دیواروں اور بلند برجوں کا جائزہ لیا تو پکاراٹھے:

”خدا تعالیٰ نے ہماری تائید کے لیے فرشتے نازل کیے۔ واقعی فرشتوں کی امداد کے بغیر اس قلعے کا فتح ہونا ممکن نہ تھا۔“

طرابلس کے قلعے پر مملوکوں کا پرچم اور نائٹوں کی حکومت کا خاتمہ چار سال بعد تریپولی (طرابلس) کے قلعے پر مملوکوں کا پرچم لہرانے لگا اور بوہیمینڈ ہفتم کی وفات کے بعد انطاکیہ کے نارمن بادشاہوں کی دو صد سالہ حکومت ختم ہو گئی۔

سلطان کی شہادت اور اس کی وصیت

صلیبیوں کے قبضے میں قلعہ عکہ اور چند چھوٹی چھوٹی ساحلی بندرگاہیں رہ گئی تھیں۔ قلاؤن نے

آلات محاصرہ بنوانے کے لیے شہتیر اور کڑیاں فراہم کر لی تھیں۔ چٹانیں کاٹ کاٹ کر پتھر گاڑیوں میں لدوائے جا رہے تھے کہ قلاؤن بیمار پڑ گیا۔ اس کے مسلح دستے پیش قدمی کر رہے تھے..... بادیہ سے بدوی قبائل آن پہنچے تھے۔ بحری مملوک سیاہ علم لہراتے شانہ بہ شانہ گھوڑوں پر بڑھے چلے آ رہے تھے کہ سلطان کی نعش کو سپردِ خاک کیا گیا۔

لیکن سلطان وصیت کر گیا تھا کہ مجھے اس وقت تک دفن نہ کیا جائے جب تک کافروں کو عکہ سے نکال نہ دیا جائے۔ قاضیوں نے فتویٰ دیا کہ سلطان جہاد میں شہید ہوا ہے۔ قلاؤن کے بیٹے الملک الجلیل نے فوج کی کمان سنبھال لی اور دوبارہ حملے کا حکم دیا۔

مملوک لشکر غزہ کا ریگ زار عبور کر کے نکلا تو اہل بادیہ بھی ان کے ساتھ ہو لیے۔ جرون کی بلندیوں سے مولویوں کی منتظر نگاہوں کو رات کے وقت دُور الاؤ جلتے نظر آنے لگے۔ دن کے وقت گھوڑوں کی ٹاپوں سے اتنی گرد اڑتی کہ وادی میں غبار کا شامیانہ ساتن جاتا۔ جو شیلے درویش تازی گھوڑوں کے ساتھ دوڑتے اور عرب عورتوں کی رجز خوانی سے ان کے خون کی گردش تیز تر ہو جاتی۔ وہ سب مل کر رزمیہ اشعار گانے لگتے۔ کوہستانی راستے سے آنے والے قافلے رکتے اور انہیں سلام کرتے۔

کافروں کے اخراج اور محاسبے کا دن

یہ دن کافروں کے اخراج کے لیے مقدر ہو چکا ہے، یہ دن آخری محاسبے اور فیصلے کا دن ہے، یہ دن مومنوں کے لیے شہادت اور فتح و نصرت کا پیامبر ہے۔ قاری اس مطلب کی آیات تلاوت کرتے جاتے، اونٹ خاردار جھاڑیوں کے پاس سے گزرتے ہوئے بلبلا تے اور تازی گھوڑے آگے بڑھنے کے لیے بے تابانہ زمین پر سم مارتے۔

فوجوں کے روبرو قاری خوش الحانی سے قرآن کی آیات تلاوت کرتے جاتے۔

”بے شک فیصلے کا ایک دن معین ہے جس دن صور پھونکا جائے گا پھر تم لوگ فوج در فوج

موجود ہو گے اور آسمان کھولا جائے گا تو اس میں دروازے ہو جائیں گے۔“

”بے شک پرہیزگاروں کے لیے کامیابی ہے، یعنی (ان کے لیے) باغ اور انگور اور ہم عمر

عورتیں اور لبریز جام شراب۔ وہاں نہ وہ بے ہودہ بات سنیں گے، نہ جھٹلانے کی بات۔“

”جس روز جبرئیل امین اور تمام فرشتے صف باندھ کر کھڑے ہوں گے تو کوئی نہ بول سکے گا

مگر جس کو رحمن اجازت بخشے اور وہ بات بھی درست کہے۔“

”یہ دن برحق ہے پس جو شخص چاہے اپنے بروردگار کے پاس ٹھکانہ بنا لے۔ ہم نے تم کو

عذاب سے جو عنقریب آنے والا ہے آگاہ کر دیا ہے۔ جس دن ہر شخص ان اعمال کو جو اس نے آگے بھیجے

ہوں گے، دیکھ لے گا اور کافر کہے گا کہ اے کاش میں مٹی ہوتا۔“²⁰⁰ (سورۃ النبأ سورۃ نمبر-78)

صلیبوں کا عکہ میں اجتماع اور ان کی مصروفیات

جیسے کوہستانی نالے اپنے طوفانی دھاروں میں خس و خاشاک بہا کر میدانوں میں جمع کر دیتے ہیں، ویسے ہی باقی ماندہ صلیبی، عکہ میں اکٹھے ہو گئے۔ مارچ 1291ء میں تمام صلیبی، عکہ اور اس کے مضافاتی باغوں میں پناہ گزین تھے۔ بہت سے لوگ چھوٹے چھوٹے پہاڑی قلعوں سے آئے تھے۔ جو کچھ وہ اٹھا سکتے تھے وہ اپنے ساتھ لائے تھے۔ سوادِ عکہ کے کئی مال دار آدمی محلات کے مالک تھے۔ محلات کے گرد خوب صورت آہنی جنگلے نصب تھے اور درپچوں میں رنگین شیشے لگے ہوئے تھے۔ انہیں اپنے محلات کو چھوڑنا پڑا۔ مضافات شہر میں پرانے اہلین خاندان کے محلات تھے۔ یہاں لو سکنا گھرانے کے امرابستے تھے۔ فلسطین کے پناہ گزین یہاں موجود تھے۔ حاکم طبریہ اور فلسطین کے کئی امیر بھی یہاں مقیم تھے۔ عکہ کے بازاروں میں دورویہ پیلے پتھر کی بلند عمارتیں تھیں۔ جب ٹمپلوں اور ہاسپٹلوں کو ان کے قلعوں سے نکالا گیا تو وہ بھی یہاں آ گئے۔ پہلے یہ فرقے ایک دوسرے کے دشمن تھے لیکن اب وہ دوش بہ دوش گھوڑوں پر سوار بازاروں میں چلتے ریشمی شامیانوں اور چھجوں تلے شامی تاجروں نے دکانیں سجا رکھی تھیں۔ وہ قالینوں اور قیمتی پتھروں کی تجارت کرتے۔ ان دنوں ان کا کاروبار خوب زوروں پر تھا۔ پناہ گزین اپنے ساتھ مال و دولت لائے تھے۔ جینیوی اور وینسی تاجر پہرہ داروں کے ہمراہ بازاروں میں نکلتے۔ وہ ہر سودے پر خوب جھگڑتے اور تکرار کرتے۔ بندرگاہ، قبرص جانے اور وہاں سے آنے والے جہازوں سے پر تھی۔ کئی امیروں نے اپنے اہل و عیال کو قبرص بھجوا دیا تھا لیکن بیشتر خاندان عکہ میں مقیم رہے۔ وہ خطرے کے وقت شہر کو چھوڑ کر نہیں جانا چاہتے تھے۔

عجیب ستم ظریفی ہے کہ بازاروں میں خوشی کا سماں تھا۔ شراب خانے پر رونق تھی، رات بھر روشنیاں جگمگاتیں اور لوگ دادِ عشرت دیتے رہتے۔ ضیافتوں کے ہنگامے گرم رہتے، سیاہ فام پہرہ دار زرق برق طوائفوں کے لیے محلات کے دروازے کھولتے، شراب خانوں کی بالائی منزلوں میں یونانی اور شامی لڑکیاں آباد تھیں۔ وہ کھڑکیوں سے جھانک کر عباپوش راہبوں کو دیکھتیں اور کھلکھلا کر ہنس دیتیں۔

عکہ کا بیدار شہر اور چہ میگوئیاں

عکہ کا شہر بیدار اور زندہ تھا۔ غیر یقینی حالات کی وجہ سے چاروں طرف ایک پر جوش ہنگامہ برپا تھا۔ کیتھیڈرل اور ہاسپٹلوں کے معسکر کے درمیانی علاقے میں سفیدے کے درختوں تلے رنگ رنگ کے شامیانے لگے ہوئے تھے جن میں کانٹیبیل آف فرانس کا ذاتی نشان غیاں تھا۔ آٹوگراف گرینسن حال ہی میں یورپ سے آیا تھا۔ اس کی سپر کی نشانی بھی شامیانوں میں دکھائی دے رہی تھی۔ طرح طرح کی افواہیں گرم تھیں۔ بازاروں اور گھروں میں چہ میگوئیاں ہوتی رہتیں۔ یورپ سے آنے والے جہازت نئی خبریں لاتے۔

لوگ کہتے کہ پوپ نکولس نے اہل عکہ کی امداد کے لیے ایک عظیم الشان بحری بیڑا روانہ کیا ہے لیکن کچھ لوگ اصرار کرتے کہ نہیں پوپ نے صرف چند اطالوی سپاہی بھیجے ہیں اور کون نہیں جانتا کہ یہ اطالوی بڑے فتنہ پرور ہیں..... لوگ کہتے دیکھئے کیا ہو، مانٹ کروچے کا مقدس راہب ریکولڈو مسلمان کے پاس گیا ہے۔ ممکن ہے وہ کوئی معجزہ کر دکھائے، ممکن ہے سلطان قلاؤن کی موت اسی کی کرامت کا اثر ہو۔ ہاسپٹل کی منقش محرابوں تلے عیسائی سالار جمع ہو کر تازہ ترین خبروں پر بحث کرتے۔ ان جلسوں میں بطریق اعظم، ہاسپٹلوں اور ٹمپلوں کے سربراہ شامل ہوتے۔ انہیں قبرص کے بادشاہ ہنری اور اس کے بحری بیڑے کی آمد کا انتظار تھا۔ بندرگاہ میں جہاز اتنے تھوڑے تھے کہ شہر کی چوتھائی آبادی کو قبرص نہیں لے جاسکتے تھے۔ اگر مسلمانوں نے شہر کا محاصرہ کر لیا تو کیا ہوگا۔ وہ خطرے میں گھرے ہوئے تھے۔ ان کی نجات کا آخری سہارا یہ تھا کہ منگول ان کی امداد کریں۔ بوسیکرل نامی جینیوی باشندہ ال خان ارغون سے پوپ کے نام خط لایا تھا۔ ال خان نے لکھا تھا کہ میں عنقریب فلسطین پر فوج کشی کرنے والا ہوں اور میرا ایک بیٹا عیسائی ہے..... اس نے یورپی فوج کے تعاون کا مطالبہ کیا تھا لیکن یورپ میں کوئی صلیبی فوج تیار نہ تھی۔ چاگان نامی منگول سردار عیسائی ہو چکا تھا۔ وہ ال خان کا دوسرا تا کیدی خط لایا۔ اس خط کے جواب میں پوپ نکولس نے ال خان کو پتہ لینے کی تلقین کی۔ اس دوران میں اہل یورپ کو منگولوں کے حالات معلوم نہیں تھے۔²⁰¹ مسلمان فوجیں پیش قدمی کر رہی تھیں۔

قبرص سے شاہ ہنری کی آمد اور صلیبی آبادی میں اضافہ

قبرص سے شاہ ہنری بھی آ گیا اور عکہ کی صلیبی آبادی میں اضافہ ہو گیا۔ اب تمام صلیبی متحد تھے۔ عکہ کے چھوٹے چھوٹے درباروں میں بڑی رونق تھی۔ کئی نسلوں سے لوگ آرام اور آسودگی کے خوگر ہو چکے تھے۔ وہ اپنی بیویوں اور داشتاؤں کے ساتھ دایہ عشرت دینے میں مصروف تھے۔ وہ جوئے بازی اور ضیافتوں میں وقت گزارتے۔ وہ نقرئی چاندنی سے منور شہ نشینوں پر بیٹھے اپنے دلی اضطراب کو شراب و نغمہ میں ڈبو دیتے۔ نسیم بحری کے خنک اور کیف پرور جھونکوں میں وہ کسی اور ہی دنیا میں پہنچ جاتے۔ سارنگی کی حزیں تانوں، مسخروں کی پھبتیوں اور مغنیوں کے ترنم سے وہ فکر فردا اور اندیشہ سودوزیاں سے بے نیاز ہو جاتے۔ وہ چوسر اور شراب میں لگن رہتے اور وقت کی پرواز سے بے پرواہ ہو جاتے۔

وہ تنگ مزاج اور بے قرار تھے..... ناکارہ اور ناخلف لیکن پھر بھی وہ مورچوں پر ڈٹے رہے۔ وہ سبھی اکٹھے تھے۔ لارڈ اور نائٹ، حسین عورتیں، سنجیدہ راہب، نرم خور اہبات، مغرور و گستاخ طوائفیں، باریش بطریق، لا ابالی مغنی سبھی ایک ہنگامہ پرور زندگی میں جمع تھے۔ ایک ہیجانی خوشی سے سرشار اپنے انجام سے بے خبر اور اپنے انجام کے منتظر۔ اور ان کا انجام قریب تھا!

محاصرے کا آغاز اور سنگ باری

وسط مئی میں محاصرہ شروع ہوا اور کئی ہفتے جاری رہا۔ اسی (80) منجیقیں شب و روز سنگ باری کرتی رہیں۔ شکستہ دیواروں سے چٹانیں ٹکرائیں اور پاش پاش ہوتی رہیں، نفت کی گرج اور دھماکوں کا شور جاری رہا، طبل اور نقارے کی پیہم دف دف حملہ آوروں کے خون گرماتی رہی۔ درجنوں نقارے اونٹوں پر لدے ہوئے تھے، جن کا شعور فضا میں لگاتار گونجتا اور گرجتا رہا۔ عکے کے مضافات اور محلوں کے سلگتے ہوئے کھنڈروں سے اسلامی فوج کی یورش روز بہ روز شدید تر ہوتی گئی۔ درویش، حاجی، مملوک اور حبشی پر جوش نعرے لگاتے اور معرکہ کارزار میں کود پڑتے۔ حملہ آوروں کے خیمے دامن کوہ تک پھیلے ہوئے تھے۔ زمین گھوڑوں کی ٹاپوں سے نرم اور روغن نفت سے سیاہ ہو چکی تھی۔ حملہ آوروں کے مشاق ہاتھ روغن نفت انڈیل کر اسے آگ لگا دیتے اور فضا میں دھوئیں کے دبیز پردے تن جاتے۔ دھوئیں کے بادل عکے کی شکستہ فصیلوں کو لپیٹ لیتے اور مسلمان خندق تک جا پہنچتے۔ قطار اندر قطار مویشی سوکھی لکڑیاں لاتے، لکڑیاں خندق میں ڈال دی جاتیں اور نکلے جانوروں کو بھی ذبح کر کے اس میں پھینک دیا جاتا۔ خندق پر ہو چکی تھی۔ خندق کے پرشدہ حصے کے سامنے فصیل میں ساٹھ گز چوڑا شگاف تھا۔ مضمحل صلیبی شمشیرزن اس شگاف کی مدافعت پر متعین تھے۔ دھوئیں کے بگولوں سے ان کی آنکھیں دھندلا جاتیں، وہ ہر لمحہ دشمن کی یلغار کے منتظر رہتے۔ دشمن کے تیروں کی بوچھاڑ سائیں سائیں کرتی ان کے اوپر سے گزر جاتی۔

ٹمپلوں کا دھاوا اور لشکر اسلام کی نئی صف بندی

ٹمپلوں نے دھاوا کر کے دشمن کو اس شگاف سے ہٹا دیا لیکن ٹمپلوں کو کمک نہ پہنچ سکی جو ان کے ساتھ باری باری شگاف کی مدافعت کرتی۔ وہ اپنے مورچوں پر ڈٹے رہے۔ دھوئیں کے بادلوں کے پیچھے سے طبل کی گونج اور درویشوں کے نعرے بدستوران کے کانوں میں گونجتے رہے۔

رات کو لشکر اسلام نے نئی ترتیب اختیار کی۔ حملہ کرنے کے لیے لشکر کے چار دستے بنائے گئے۔ پہلے دستے کے جوان بھاری چوہی ڈھالیں لے کر آگے بڑھے، دوسرے دستے کے پاس تیل کے دیگے اور جلتی ہوئی مشعلیں تھیں، تیسرا گروہ قدر اندازوں پر مشتمل تھا اور چوتھے دستے میں بہادر شمشیرزن تھے۔ ان کے پیچھے رسالے کے دستے تھے۔ سفید پوش درویش خنجر لیے فوج کی رہنمائی کر رہے تھے۔ فجر کی نیم تاریکی میں یلغار شروع ہوئی۔ درویش بلند آواز سے کہنے لگے، ”اللہ نے ہماری راہ ہموار کر دی ہے اور دشمن کو اندھیرے کی چادر میں لپیٹ دیا ہے۔“

واقعی اس وقت ساحل اور عکے کی فصیلوں پر گہری دھند چھائی ہوئی تھی، سمندر بھی متلاطم اور موجزن تھا۔ کافروں کی راہ فرار مسدود ہو چکی تھی۔ سمندر کی طوفانی موجوں نے صلیبی جہازوں کو منتشر

کر دیا اور کافر مسلمانوں کی تلواروں کا شکار ہو گئے۔

درویشوں کا ہنگامہ محشر

یک دم نقاروں پر چوٹ پڑی، طبل بجا اٹھے، جھانجیں لہرائیں..... درویشوں نے فلک شکاف نعرہ تکبیر بلند کیا اور گہری دھند میں اک ہنگامہ محشر برپا ہو گیا۔ درویش آگے بڑھے اور ان کے پیچھے حملہ آوروں کی پہلی لہر فصیل سے ٹکرائی۔ فصیل سے فتح کا نعرہ گونجا۔ روغن نفت کے تیز شعلوں سے دھند میں کہیں کہیں روشنی پھیل گئی۔ شعلوں کی روشنی میں پہلے چند آدمی دوڑتے ہوئے نظر آئے، پھر قطار اندر قطار دتے شعلوں کی سمت بڑھے۔ تلواریں ایک دوسرے سے ٹکرائیں۔ تلواروں کی خونی جھنکار، نقاروں کی مسلسل گونج میں ڈوب کر رہ گئی۔ حملہ آور مدافعتین کو دھکیل کر شکاف میں داخل ہو گئے تو تلواروں کی مدھم جھنکار بھی ختم ہو گئی۔

جب گہری دھند چھٹی اور سورج نظر آیا تو مسلمان شکاف میں داخل ہو چکے تھے۔ قتال وجدال کا ہنگامہ جو چند لمحے پہلے سرد ہو چکا تھا، دوبارہ گرم ہو گیا۔ ہاسپٹلوں کے سردار نے اپنے نائٹوں کے ساتھ ایسا پر جوش حملہ کیا کہ حملہ آوروں کی لہروں کو پیچھے دھکیل دیا۔

مملوک رجمٹوں کی پیش قدمی اور فتح عکہ

اس وقت مسلح مملوک رجمٹیں مارچ کرتی ہوئی نکلیں۔ وہ پر شدہ خندق، کشتیوں کے پشتوں اور تباہ شدہ منجیقوں کو روندتی ہوئی بڑھیں۔ وہ زخمی نائٹس کو پیچھے دھکیل کر قلعے میں گھس گئے۔ انہوں نے نوک شمشیر سے بازاروں میں راستہ بنا لیا۔ عیسائی دستے جو ابی حملے میں ان پر ٹوٹ پڑے لیکن وہ دشمن کے نرغے میں آ کر ہلاک ہو گئے۔ مملوک رجمٹوں کے پیچھے سلطان کا رسالہ داخل ہوا۔ طبل اور نقارے خاموش ہو گئے۔ عکہ فتح ہو چکا تھا۔ آخری صلیبی پرچم سرنگوں ہو چکا تھا۔

عکہ فتح ہو چکا تھا..... لیکن صلیبی کئی دنوں تک لڑے..... جب ہاسپٹلوں کے سردار کو اٹھایا گیا تو اس نے کہا، ”مجھے چھوڑ دو، میں لڑوں گا.....“ بطریق اعظم بھاگ کر ایک جہاز پر سوار ہو گیا۔ افراتفری کے عالم میں اس جہاز پر اتنے آدمی چڑھ گئے کہ ان کے وزن سے جہاز ڈوب گیا۔

نائٹوں کا غارت گروں پر دھاوا

دو..... راہب..... ”مقدس مریم نجات دے“..... گاتے ہوئے نکلے اور دشمن سے لڑتے ہوئے کٹ مرے..... آخری جہاز کے رخصت ہونے تک ٹمپلر اپنے ٹھکانوں پر ڈٹے رہے، اس کے بعد انہوں نے ہتھیار ڈال دیے۔ کئی جہاز بچ نکلے اور کئی جہاز دشمن نے پکڑ لیے..... غیر مسلح نائٹ، فتح کے

نشے میں سرشار مملوکوں اور حبشیوں کو حیرت سے تکتے رہے۔ بازاروں میں ہنگامہ برپا تھا۔ وہ قربان گاہوں کی بے حرمتی کرتے..... چند نائٹوں نے یہ منظر دیکھا تو وہ ان غارت گروں پر ٹوٹ پڑے اور انہیں ہاتھوں سے دبوچ کر مار دیا۔ انہوں نے ان کی لاشوں کو درزوں سے باہر پھینک کر گرجوں کے دروازے اندر سے بند کر لیے۔ وہ اپنے مرکز کی حفاظت کے لیے بڑی بے جگری اور پامردی سے ڈٹے رہے حتیٰ کہ آگ اور تلوار نے ان کی زندگیاں چھین لیں اور آخری نائٹ بھی لڑتے لڑتے مارا گیا.....

یہ تھا انجام!

بلا دِ اسلام میں فتح کی خبر اور فلسطین میں کہرام

قاصد کبوتروں اور ہرکاروں کے ذریعے اس فتح کی خبر بلا دِ اسلام میں پھیل گئی۔ فتح عکہ کے دن تیس ہزار کافر مارے گئے۔ ٹمپلوں کی لاشوں سے برج اٹے ہوئے تھے۔ ان کو وہیں جلا دیا گیا۔ فلسطین میں کہرام مچ گیا۔ چھوٹی بندرگاہوں پر صلیبیوں کا ہجوم ہو گیا اور صلیبی نہایت بے سروسامانی کی حالات میں بھاگنے لگے..... عکہ..... عظیم الشان عکہ صلیبی قوت کا آخری نشان سرنگوں ہو چکا تھا۔ اب صلیبی خوف زدہ اور بے سہارا رہ گئے تھے۔

عسلیٹ (شا تو پیلین) کے ایوان خالی اور ویران تھے، مسلمان شمشیر زن بلا روک ٹوک اس کے سبھی دروازوں میں داخل ہو سکتے تھے۔ باقی ماندہ صلیبیوں کے گروہ طرطوسہ سے جہازوں میں سوار ہو کر جارہے تھے۔ طرطوسہ کا عظیم الشان کیتھیڈرل سنسان تھا۔ نصرانیوں کے گیتوں کی آواز خاموش ہو چکی تھی۔ لیکن رخصت ہو چکے تھے اور مکانات کی غم آفریں خاموشی اور ان کے لیے نوحہ کناں تھی۔

آخری جہاز چلے گئے۔ ان کے بادبان نیلے سمندر کے پانی سے پرے اوجھل ہو گئے۔ یہ تھی خبر جو مسلمان قاصد لائے۔ یہ تھی داستان، جو بغداد کو جانے والے شتربان مسافروں کو سناتے، یہ تھا قاصیوں کا اعلان: ”مبارک ہو..... جہاد کامیاب ہوا.....“

ساحل فلسطین اور بے یار و مددگار صلیبی

ساحل فلسطین پر صلیبیوں کی لاشیں بکھری پڑی تھیں۔ خندق لاشوں سے پر تھیں اور کئی جگہ جلے ہوئے انسانی پنجرے کے ڈھیر تھے۔ صلیبیوں کی لاشیں اور ہڈیاں دھوپ کی گرمی سے سڑ گئیں اور آندھیوں نے انہیں ریت سے ڈھانپ دیا۔ بقیۃ السیف صلیبی قیدی بنا لیے گئے۔ چیتھڑوں میں ملبوس صلیبیوں کو جنگی جہازوں کے چپو چلانے پر مامور کر دیا گیا۔ کئی خستہ حال صلیبی بھاری بوجھ اٹھائے قاہرہ کے بازاروں میں چلتے دکھائی دیئے۔

بے یار و مددگار صلیبیوں کے کئی قافلے بحیرہ مردار کے قریب سے گزرے۔ وہ تپتے ہوئے

پتھروں اور جھلستی ہوئی ریت پر ننگے پاؤں چلتے ہوئے اجنبی راہوں میں کھو گئے۔ انہوں نے حسرت بھری آنکھیں اٹھا کر دیکھا، انہیں دکھتے ہوئے آسمان تلے..... افق کے کنارے یروشلم کی موہوم فصیلیں اور برج سراب کی طرح دکھائی دیئے..... وہ یروشلم جہاں وہ کبھی حکمران تھے۔



خاتمہ

صلیبی جنگوں کا خاتمہ اور منگولوں کی کامیابی

صلیبی جنگیں ختم ہو گئیں۔ پناہ گزین قبرص میں جمع ہو گئے۔ صلیبیوں کی قوت پاش پاش ہو چکی تھی۔ ان میں دوبارہ فلسطین جانے کا حوصلہ نہ تھا۔ یروشلم کی خلاصی کے لیے یورپ نے کوئی کرویڈ نہ بھیجا۔

قسمت کی یہ عجیب ستم ظریفی تھی کہ صلیبیوں کی آخری شکست کے بعد منگول فوجیں تیسری بار فلسطین پر حملہ آور ہوئیں۔ 1299ء کے موسم بہار میں ال خان غزن نے دریائے فرات پار کیا۔ اس کے زیر کمان نوے ہزار کاشکر جزار تھا۔ اس مرتبہ منگول فتح یاب ہوئے۔ اس نے مملوکوں کو شکست دے کر جنوب کی طرف بھگا دیا۔

وہ 1300ء کے اوائل میں دمشق جا پہنچا۔ سردیوں کے موسم میں غزہ سے لے کر حلب تک منگول صلیبیوں کے منتظر رہے لیکن انہیں صلیبی نائٹوں کا نام و نشان تک نظر نہ آیا۔ قبرص کے بادشاہ کو منگولوں کی فتح کی خبر ملی تو اس نے ساحل مصر پر چھاپہ مارا۔ قبرص کا بحری بیڑا ٹمپلوں کو ساتھ لایا۔ ٹمپلوں نے طرطوسہ کے قریب اترنے کی کوشش کی لیکن ناکام رہے۔

غزن خان، جنگجو مسلمانوں کے خلاف نبرد آزما رہا لیکن اسے مفتوحہ علاقوں پر قابض رہنے کے لیے شدید نقصان برداشت کرنا پڑا۔ وہ پوپ کے جواب کا منتظر رہا۔ لیکن اس کے خط کا کوئی جواب نہ آیا۔ آخر کار مایوس ہو کر فروری 1301ء میں وہ شام سے واپس چلا گیا۔ اس کی واپسی سے صلیبیوں کی آخری امید بھی ٹوٹ گئی۔

1304ء میں غزن خان مر گیا۔ اس کا شمار قابل ترین منگول حکمرانوں میں ہوتا ہے۔ وہ اپنے دور کاروشن دماغ بادشاہ تھا۔ اس کا میلان اسلام کی طرف تھا لیکن اس کے باوجود وہ روایتی منگول حکمت عملی کا پابند رہا۔ اس نے تمام مفتوحہ اقوام سے رواداری کا سلوک روارکھا۔

غزن خان، مصر کے مملوک سلاطین کی قوت کو روکنے کے لیے صلیبیوں کو دوبارہ فلسطین میں آباد کرنے کا خواہش مند تھا۔

جانشین کا قبولِ اسلام اور منگول سلطنت کا زوال

اس کا جانشین مسلمان ہو گیا۔ یہ عجیب تاریخی واقعہ ہے کہ منگولوں کے قبولِ اسلام کے بعد ایران میں منگول سلطنت زوال پذیر ہو گئی اور قبلائی خان کے بدھ دھرم اختیار کرنے کے بعد چین میں منگول سلطنت کو گھن لگ گیا۔ 202

اس سے پہلے مارکو پولو، چین کے سفر سے واپس آچکا تھا۔ اس نے خاقانِ اعظم کے دربار کی شان و شوکت کا حال بیان کیا تو اہل یورپ کو اس کی باتوں پر یقین نہ آیا۔ وینس اور جنیوا کی جنگ میں مارکو پولو اسیر ہو گیا۔ اس نے جیل خانے میں وقت گزارنے کے لیے اپنے سفر کے حالات اپنے کاتب کو لکھوائے۔

اس اثنا میں منگول سلطنت کا شیرازہ منتشر ہونے لگا۔ مغربی ایشیا میں منگول اور تاتار حلقہ بگوشِ اسلام ہو گئے۔ مصر میں مملوکوں کی طاقت ترقی پذیر تھی۔ کروسیڈوں سے پہلے اہل یورپ پر مشرق کی راہیں مسدود تھیں، ان سیاسی انقلابات سے اہل یورپ پر مشرق کے دروازے بند ہو گئے۔ غیر جانب دار وینسی اور جنیوی تاجر، قسطنطنیہ اور قبرص سے پرے بلادِ مشرق سے تجارت کرتے رہے۔ گاہے گاہے کوئی راہب یا کوئی مبلغِ مشرق میں نظر آ جاتا۔

اس اثنا میں یورپ میں ایک اور معرکہ برپا ہو چکا تھا..... اس معرکے میں تلوار کی بجائے قلم استعمال کیا گیا۔ جغرافیہ دان بلادِ مشرق کے متعلق معلومات فراہم کرنے لگے۔ یورپی مدرسوں میں مشرقی زبانوں کی تدریس شروع ہو گئی۔ تاریخ دان کروسیڈوں کے متعلق تذکرے اور وقائع مرتب کرنے لگے اور ان میں کروسیڈوں کی ناکامی کے اسباب پر بحث چھڑ گئی۔

شاہی درباروں سے متعلق مورخ کلیسائے روم کو موردِ الزام سمجھتے۔ وہ کہتے کہ کلیسانے کروسیڈوں کو اپنی مطلب براری کے لیے استعمال کیا۔ کروسیڈ کے لیے لوگ ایک صدی تک اپنا مال و دولت کلیسا کی نذر کرتے رہے لیکن کلیسانے خزانوں پر تصرف کر لیا۔

جو مورخ، کلیسا سے متعلق تھے، وہ یورپی تاج داروں کی ہوس ملک گیری اور باہمی تنازعات کو کروسیڈوں کی ناکامی کا سبب قرار دیتے۔

کئی مورخ، اطالیہ کی بحری ریاستوں کی غداری اور دنیا داری کو کوستے اور کہتے کہ صلیبیوں کے باہمی جھگڑے ہی دراصل صلیبی ریاستوں کے خاتمے کا باعث ہوئے۔

غزن خان کا خط

ال خان کے خط کا آخری حصہ۔ یہ خط منگولی زبان میں تھا اور ایغور رسم الخط میں لکھا گیا تھا۔ 1302ء میں یہ خط دربارِ روم کو روانہ کیا گیا۔ قبولِ اسلام سے پہلے منگولوں کا یہ آخری مکتوب تھا جس میں اہل یورپ سے معاہدے کی درخواست کی گئی تھی۔ اس معاہدے سے فلسطین میں صلیبی اقتدار بحال ہو سکتا تھا لیکن پاپائی دربار اور یورپی تاج داروں نے منگول خوانین کی پیشکش کی پرواہ نہ کی۔ اس مکتوب کی اصل حال ہی میں پادری ٹسراں نے وٹیکن کے کتب خانے کے مشرقی مخطوطات سے دریافت کی ہے۔

1291ء اور 1310ء کا درمیانی زمانہ

سقوطِ عکہ 1291ء اور ٹمپھروں کے ابتلا 1310ء کے درمیانی زمانے میں کروسیڈوں کے متعلق لکھا بہت کچھ لکھا گیا لیکن عملاً کچھ نہیں کیا گیا۔ انگلستان کے بادشاہ ایڈورڈ ثانی اور فرانس کے شاہ فلپ دی فیئر نے صلیب اٹھائی اور نئے کروسیڈ کے لے روپیہ بھی جمع کیا۔ لیکن انہیں کروسیڈ کی فرصت نہ ملی اور یہ رقوم اندرونی معاملات سلجھانے میں صرف ہو گئیں۔

فنِ حرب کے شوقین، کروسیڈز کی شکست کے اسباب پر غور کرنے اور آئندہ صلیبی مہموں کی کامیابی کے منصوبے بنانے لگے۔ انہوں نے بے شمار تجویزیں پیش کیں۔ فتحِ قسطنطنیہ کے منصوبے کی تجدید کی گئی اور اس موضوع پر کئی رسالے لکھے گئے۔ ساحلِ افریقہ پر فوجیں اتار کر مصر کی طرف فوج کشی کرنے کی تائید کی گئی۔ مزید برآں یورپی قیادت کی از سر نو تنظیم پر زور دیا گیا..... کروسیڈ کی تنظیم کا کام اربابِ کلیسا کے ہاتھوں سے چھین کر کسی ایسے یورپی ادارے کے سپرد کیا جائے جس میں کسی نقص اور سازش کا اندیشہ نہ ہو۔ ٹمپل اور ہاسپٹل فرقوں کے باہمی تنازعات ختم کر کے انہیں متحد کر دیا جائے۔ صلیبی ضروریات کے لیے ایک مضبوط بحری بیڑا بنایا جائے اور اسلامی ممالک کے ساحلوں کی کڑی ناکہ بندی کی جائے۔

اصولیین کے نظری مباحث اور عالمِ اسلام میں نئی زندگی کی لہر انہیں یہ احساس نہ تھا کہ یورپ میں کروسیڈ کا جذبہ سرد ہو چکا ہے اور کروسیڈ کا زمانہ گزر کر

حقیقت پسندی اور تجارتی مسابقت کا دور شروع ہو چکا ہے جس میں صلیبی جنگوں کی ضرورت نہیں رہی۔ اب کوئی کروسیڈ، اسلام کی جوان قوت کے خلاف کامیاب نہیں ہو سکتی، اب کوئی صلیبی مہم یروشلم کا رخ نہیں کر سکتی۔ جنوبی روس میں دریائے والگا کے کنارے سنہری غول کی سلطنت سے لے کر ایشیائے کوچک کی عثمانی مملکت تک اور دریائے فرات کے کنارے ال خانی حکومت سے لے کر دریائے نیل پر مملوک سلطنت تک عالم اسلام میں زندگی اور جوش کی نئی لہر دوڑ گئی تھی۔ سرزمین قدس کے چاروں طرف تلواروں کا فولادی حلقہ قائم ہو چکا تھا اب یورپ کو کروسیڈ تیار کرنے کی بجائے اپنی بقا کی فکر لاحق ہو گئی آئندہ صدیوں میں اہل یورپ کو عالم اسلام کے حملوں سے مدافعت کا مسئلہ درپیش تھا۔ 203 مسیحی یورپ کے لیے یہ موت و حیات کا نازک مرحلہ تھا۔ اسلام کی نئی فوجی طاقت کے خلاف یورپ کی چند مدافعتی کوششوں کو کروسیڈ کے نام سے موسوم کیا گیا حالانکہ یہ حقیقی کروسیڈ نہ تھے۔

اصلی کروسیڈ تو 1291ء میں سوق عکہ کے ساتھ ہمیشہ کے لیے ختم ہو چکے تھے۔ یروشلم پر مسلمانوں کے قبضے اور عیسائیوں کی آخری شکست کے بعد صلیبی جنگوں کا دروازہ بند ہو چکا تھا۔ صلیبی جنگوں کی ناکامی سے یورپی دانشور متاثر ہوئے اور انہوں نے تلافی مافات کے لیے لوگوں کو بیدار کرنے کی کوشش کی۔

دانشوروں میں بحث و تکرار اور دو فرقوں کی ملک بدری

دانشوروں میں بحث و تکرار کا دروازہ کھل گیا۔ وہ دلیل بازی اور حجت سازی میں مصروف ہو گئے۔ وہ اپنی لا حاصل بحثوں اور بے کار منصوبوں میں الجھے رہے اور اہل یورپ کی توجہ کروسیڈز کے دو یادگار فرقوں یعنی ہاٹھل اور ٹمپل کی طرف مبذول ہو گئی۔

دونوں فرقے فلسطین سے ملک بدر ہو چکے تھے۔ قبرص سے پرے ان کے قلعے دشمن کے تصرف میں آچکے تھے۔ ہاسپٹل کا فرقہ..... جس کا نشان سرخ صلیب تھا، بدستور بیماروں کی تیمارداری اور مسافروں کی خدمت گزاری میں مصروف رہا۔ ان مشاغل کے باوجود انہوں نے رھوڈس کے جزیرے پر تصرف کر کے نئی سرحدی چوکیاں قائم کر دیں۔ اس کے بعد یہ لوگ رھوڈس کے نائٹ کہلائے۔ جب رھوڈس پر مسلمانوں 204 کا تصرف ہو گیا تو انہوں نے اپنا صدر مقام جزیرہ مالٹا میں منتقل کر لیا اور مالٹا کے نائٹ کہلائے۔

لیکن ٹمپلوں کی سرگزشت مختلف ہے۔ ٹمپل دراصل صلیبیوں کے وسائل نقل و حرکت کے نگران اور سامانِ رسد کے مہتمم تھے، یعنی موجودہ زمانے کی ٹرانسپورٹ کور۔ ان کے ذمے زاروں کی نگہداشت فوجی داستوں کی ترسیل اور زر نقد اور جہازوں کا انتظام تھا۔ وہ رہبر بھی تھے اور رابطہ افسر بھی۔ میدان جنگ میں وہ ہراول دستوں کی صورت میں لڑتے تھے۔ وہ ماہر جنگ جو تھے۔ ٹمپلوں کا علم

یوسیوں ہمیشہ صلیبی فوجوں کے مقدمتہ لچکیش میں ہوتا وہ پیش قدمی کرتے تو اس اعتماد سے کہ اب پیچھے نہیں ہٹیں گے۔ انہیں علم تھا کہ اگر قید ہو گئے تو مسلمان انہیں بے رحمی سے قتل کر دیں گے۔ صلیبی جنگوں میں بیس ہزار سے زیادہ ٹمپلر مقتول ہوئے۔

کروسیڈز کی ناکامی

کروسیڈز کی ناکامی کے بعد اس فرقے کے وجود کا جواز ختم ہو گیا تھا۔ یہ عظیم الشان ادارہ فلسطین سے یورپ میں منتقل ہونے پر مجبور ہو گیا پھر بھی قبرص میں ان کی سرحدی چوکیاں قائم رہیں اور ٹمپلر دستے اندلس میں مسلمانوں کے خلاف جنگ آزمانی میں مصروف رہے۔ ٹمپلوں کا بحری بیڑا ہر وقت تیار رہتا۔

ٹمپلر فرقہ بہت وسیع اور بااثر تھا۔ کئی یورپی امیروں اور نوابوں کے بیٹے اس کے رکن تھے۔ کئی یورپی امرا اپنی جائیدادیں ٹمپل کے نام وقف کر دیتے۔ میتھیو آف پیرس کا بیان ہے کہ مسیحی ممالک میں ٹمپل کے قبضے میں نو ہزار مکان تھے۔ آخری دور کی صلیبی مہموں کے لیے ٹمپلوں نے جاگیرداروں اور بینک کاروں کی حیثیت سے بھی خدمات سرانجام دیں۔ ٹمپلر لوگوں کی بھاری رقم بھی بطور امانت محفوظ رکھتے..... پیرس میں شاہی خزانے کا انتظام ان کے سپرد تھا اور وہی اس کے حسابات رکھتے تھے۔ پوپ ہجرت کر کے فرانس کے شہر ایوگنا میں پناہ گزین تھا۔ پوپ کا خزانہ بھی ان کی تحویل میں تھا۔ ٹمپلر کسی بادشاہ یا امیر کے تابع فرمان نہ تھے۔ اس فرقے کے ارکان منافع خوری کو حرام سمجھتے تھے۔ اس لیے لوگ خزینے اور دینے ان کے سپرد کر دیتے۔ ریاستوں اور جاگیروں کی حفاظت کے لیے مسلح راہب متعین کیے جاتے۔ قزاقوں امیروں اور ڈاکوؤں کو ٹمپلوں کی ریاستوں کو لوٹنے کی جرأت نہ تھی۔

ٹمپلوں کی کونسل پوپ کے اثر سے بھی آزاد تھی۔ فرانس میں قلعوں کا ایک مربوط سلسلہ ٹمپلوں کے تصرف میں تھا۔ اس کے علاوہ بے شمار جاگیریں اراضی اور رہن شدہ جائیدادیں ان کے قبضے میں تھیں۔ دراصل ٹمپلر حکومت درحکومت کرتے تھے۔ ایک مرتبہ فرانس کے بادشاہ فلپ دی فیئر کو شورش پسند ہجوم سے بھاگ کر ٹمپل میں پناہ لینی پڑی تھی۔ کئی بھلے شہری ٹمپل کی روز افزوں دولت کو رشک و حسد کی نظروں سے دیکھنے لگے۔

جب ان وقتوں میں بھی ٹمپل کے موٹے تازے سپاہی اعلیٰ کتان اور سمور کے لباس پہنے بازاروں میں گھومتے تو لوگ ان پر انگلیاں اٹھاتے۔ بلاشبہ سرزمین مقدس کی حفاظت میں انہوں نے بڑا نام پیدا کیا تھا۔ لیکن اب وہ مقتول عام نہیں رہے تھے۔ جب وہ گھوڑوں پر سوار ہو کر گروی شدہ دکانوں کا سود اکٹھا کرنے یا وقف شدہ زمینوں کا کاشت کاروں سے قبضہ لینے جاتے تو لوگوں کے دلوں میں ان کے حکمانہ رویے کے خلاف نفرت پیدا ہو جاتی۔

ٹمپلوں کے خفیہ اجلاس

میتھیو آف پیرس لکھتا ہے کہ ”مزار مسیح کی خدمت کی بجائے وہ اپنی جاگیروں کے انتظامات میں مصروف ہو گئے۔ کئی اضلاع پر وہ بادشاہوں کی طرح حکمرانی کرتے۔ کئی لوگ ٹمپلوں کو کروسیڈز کی ناکامی کا ذمہ دار ٹھہرانے لگے۔ یہ افواہیں بھی عام ہو گئیں کہ دراصل ٹمپلوں کی مسلمانوں سے ساز باز تھی۔ ان افواہوں کی وجہ یہ تھی کہ ٹمپلر ہمیشہ اپنے اجلاس، فجر سے پہلے خفیہ طور پر کرتے تھے۔ عام لوگ سوچنے لگے کہ آخر ان خفیہ اجلاسوں کی کوئی خاص غایت ہوگی۔ وہ اپنے مقاصد چھپانا چاہتے ہیں تبھی اپنے اجلاس بر ملا منعقد نہیں کرتے۔ ممکن ہے کہ ان خفیہ نشستوں میں ناپاک اور حرام رسوم ادا کی جاتی ہوں لیکن کسی کو حتمی طور پر معلوم نہیں تھا کہ وہ کیا کرتے ہیں۔“

یورپ نے ٹمپلوں کو سولی پر چڑھا دیا..... بلکہ اہل یورپ نے کروسیڈوں کی ناکامی کے لیے ٹمپلوں کو قربانی کا بکر ا بنا دیا اور کئی ٹمپلوں کو زندہ جلا دیا۔



ٹمپلروں کا محاسبہ

ٹمپلروں کو گرفتار کرنے کا حکم

13 اکتوبر 1307ء کو فرانس کے حکام کو فلپ دی فیئر کی طرف سے سر بہ مہر شاہی احکام موصول ہوئے۔ انہوں نے مہریں توڑ کر فرمان پڑھا تو اس میں سب ٹمپلروں کو فوری طور پر حراست میں لے کر ان سے پوچھ گچھ کرنے کا حکم درج تھا۔ پیرس میں ٹمپلروں کے سربراہ ڈی موئے کے گھر پر چھاپہ مار کر اسے گرفتار کر لیا گیا۔ اسے قبرص سے آئے ہوئے ایک سال بھی نہیں گزرا تھا۔ وہ پوپ کے ارشاد کے مطابق قبرص سے آیا تھا۔

فلپ اور اس کے مشیروں نے یہ قدم بڑی ہوشیاری اور احتیاط سے اٹھایا تھا۔ ٹمپلروں کی دولت اور روز افزوں سیاسی طاقت شاہی اقتدار کے راستے میں رکاوٹ تھی۔ فلپ کے متعلق مشہور تھا کہ اس کا چہرہ ملکوتی ہے، آنکھیں عقاب کی، جسم جناتی اور دل شیطانی۔ وہ عالموں کی طرح بیدار مغز اور مروجہ قانون کا ماہر تھا۔ واقعی وہ نہایت خوف ناک شخص تھا۔ اس نے پوپ کلیمنٹ سے مشورہ کر لیا تھا۔ پوپ کمزور مزاج شخص تھا۔ وہ دائمی مریض تھا۔ اس نے روم سے بھاگ کر فرانس میں پناہ لی تھی۔ وہ شاہ فرانس کے رحم و کرم پر تھا۔ ٹمپل اپنی حدود سے تجاوز کر چکا ہے..... اس کو قابو میں لانا ضروری ہے۔ ٹمپل کی املاک پر تصرف کر کے انہیں شاہی اقتدار کا تابع بنانا چاہیے۔ ٹمپلروں کے سربراہ ڈی موئے نے ہاسپٹل فرقیے میں شامل ہونے اور بادشاہ کے بیٹے کو متحدہ فرقوں کا سربراہ تسلیم کرنے سے انکار کر دیا۔ واقعی یہ درست ہے کہ ڈی موئے ان تجاوز پر رضامند نہ تھا۔ کلیمنٹ نے ٹمپل کی وسیع املاک کے متعلق غور کیا اور اس فرقے کی کارروائیوں کی تفتیش کی اجازت دے دی بادشاہ نے تجویز کیا کہ اس معاملے میں پوپ کو پہل کرنی چاہیے۔ پوپ مان گیا۔

فلپ اپنے چیمبرلین (حاجب نوگارٹ اور فرانس کے محتسب اعلیٰ) ولیم آف پیرس کے تعاون سے دُور رس منصوبہ بنا چکا تھا لیکن اس نے پوپ کو اپنے عزائم سے بے خبر رکھا۔ حکام نے بادشاہ کے روبرو کئی مجرّم پیش کیے..... یہ مجرّم ٹمپل کے نکالے ہوئے تھے یا سزا یافتہ سابق رکن تھے۔ بادشاہ کو ان سے ٹمپلروں کے خلاف مواد مل گیا۔ ان کی شہادتیں کافی تھیں۔ فلپ نے اس فرقے پر بے دینی کا الزام

لگانے کا فیصلہ کر لیا۔

کلیمنٹ کی مصروفیات اور ٹمپلوں کے گھناؤنے جرائم

کلیمنٹ اپنے منصوبے بنانے میں مصروف تھا۔ اسے سربہ مہر شاہی فرمان کا علم نہ تھا جس میں حکام کو ٹمپلوں کو حراست میں لینے اور فوری طور پر تفتیش کرنے کا حکم درج تھا۔ تفتیش میں تعزیر کے استعمال کی بھی ہدایت کی گئی تھی۔ فلپ کے حکم نامے کے ساتھ ٹمپلوں پر عائد کردہ فرد جرم بھی منسلک تھی جس میں ٹمپلوں کے جرائم کی پوری تفصیلات تھیں۔

”..... معتبر اشخاص کی جو شہادتیں ہمارے روبرو پیش کی گئی ہیں، ان سے ہم پر یہ انکشاف ہوا ہے کہ ٹمپل کے راہب اور سپاہی دراصل بھیڑوں کے بھیڑیے ہیں۔ وہ ہمارے مذہب کو داغ دار اور ہمارے خداوند یسوع مسیح کو دوبارہ مصلوب کر رہے ہیں۔ وہ خداوند مسیح کو تختہ صلیب سے زیادہ اذیت دے رہے ہیں۔ جب انہیں اس فرقے کا رکن بنایا جاتا ہے تو ان کے روبرو حضرت مسیح کی شبیہ مبارک پیش کی جاتی ہے..... ہم کیا کہیں..... زبان کو یارائے نطق نہیں..... نقل کفر، کفر نہ باشد۔ وہ جناب مسیح کا تین مرتبہ انکار کرتے ہیں اور تین مرتبہ خداوند کے چہرہ منور پر تھوکتے ہیں۔ اس کے بعد وہ بالکل برہنہ ہو جاتے ہیں اور ان کا مرشدان کے ننگے جسم پر بو سے دیتا ہے۔ پہلے پشت پر صلب کی ہڈی سے نیچے پھر ناف پر اور پھر ہونٹوں پر..... ننگ شرافت اور ننگ انسانیت فعل..... پھر وہ اپنے حلف کے ایفا میں انسانی اور خدائی قوانین کی پرواہ نہیں کرتے اور خود کو دوسروں کے سپرد کر دیتے ہیں۔ ایک دوسرے کو ہوس رانی کا شکار بنانا ان کا شعار ہے..... دیگر مکروہ افعال کے علاوہ، یہ ہیں اس ذلیل اور جھوٹے فرقے کی قبیح حرکات، جو دراصل بت پرستوں کا ٹولا ہے۔“

سارے فرانس میں ٹمپلوں کی ایک دم حراست سے حیرت اور پریشانی کی لہر دوڑ گئی۔ چاروں طرف شور مچ گیا۔ یہ خبر قریب بہ قریب پھیل گئی لیکن رائے عامہ کے واضح طور پر متعین ہونے سے پہلے شاہی حکام ٹمپلوں کی تفتیش اور تعزیر میں مصروف ہو چکے تھے۔ محکمہ احتساب نے کسی اپنی کارروائی شروع کر دی تھی۔ ملزموں سے شاہی ہدایات کے مطابق سوال کیے جاتے۔

”کیا تم نے اپنی رکنیت کے وقت حضرت مسیح کا انکار کیا تھا؟ کیا تمہیں معلوم ہے دوسروں نے انکار کیا تھا؟ سب نے؟ بیشتر نے یا صرف چند اشخاص نے؟ کیا تم نے صلیب پر تھوکا تھا؟ کیا تم نے دوسروں کو ایسا کرتے دیکھا تھا؟ سب کو؟ بیشتر کو؟ یا صرف چند اشخاص نے؟.....“

مجرموں سے انفرادی تفتیش اور محستیوں کی ہوشیاری

مجرموں سے علیحدہ علیحدہ سوالات کیے جاتے تھے اور سوالات کی طویل فہرست پڑھ کر سنا

دی جاتی تھی۔ ہر مجرم کو لکڑی کے چوکھے میں رسیوں سے کس دیا جاتا۔ آہستہ آہستہ رسیوں کو کلائیوں اور ٹخنوں سے مروڑ مروڑ کر جسم سے جدا کر دیا جاتا۔ جب ہڈیاں اپنے قبضوں سے کھسک جاتیں تو سوالات دوبارہ پڑھ کر سنائے جاتے..... بار بار دہرائے جاتے۔

بعض مجرموں کو کرسی پر بٹھا کر ان کے جسم اور بازوؤں کو ان کے جسم اور بازوؤں کو مضبوطی سے کرسی کی پشت سے باندھ دیا جاتا۔ پھر ان کی کنپٹیوں کے گرد لوہے کا کڑا ڈال کر اسے آہستہ آہستہ تنگ کیا جاتا۔ کڑا جلد میں گھس کر ہڈی میں چھینے لگتا تو سوالات بار بار دہرائے جاتے۔

چھتیس ٹمپلر دورانِ تعزیز میں مر گئے..... جو ملزم اعترافِ جرم کر لیتے انہیں عذاب نہیں دیا جاتا تھا۔ کئی ٹمپلوں نے اپنے بدنصیب رفیقوں کی دردناک چیخیں سن کر ہی مزید تکرار کے بغیر اقرارِ گناہ کر لیا۔ ہر ٹمپلر کی تعزیز ضروری نہ تھی کیوں کہ محستیوں کے روبرو فرانس کے ہر ضلع کے ٹمپلر اعترافِ جرم کر چکے تھے۔ تین گم نام ٹمپلوں نے اقرارِ جرم سے انکار کیا۔ وہ سخت اذیت ناک عذاب کے باوجود اپنے انکار پر قائم رہے۔ عبرت ناک سزا اور دردناک تعزیر کے خوف سے کئی ٹمپلوں نے حلف اٹھا کر صحت جرم کا پورا پورا اقرار کر لیا اور کئی نے جزوی طور پر اعتراف کیا۔

شاہی محستیوں کی ہوشیاری اور کارکردگی سے فلپ کو خود ٹمپلوں سے ہی ٹمپلوں کے خلاف نہایت گھناؤنی شہادتیں میسر ہو گئیں۔ ڈی مولے کی شہادت بڑی خطرناک تھی۔ یہ مشہور ہے کہ ڈی مولے نے خفیہ طور پر اپنے سب افسروں کو اعترافِ جرم کرنے کی ہدایات ارسال کی تھیں۔

لوگ پہلے متحیر ہوئے اور پھر متحس۔ دنیائے مسیحیت کے تاریک ترین کروتات منظر عام پر آچکے تھے۔ ہر طرف اس کا چرچا تھا۔ یہ راہب ساہی واقعی شیطانی رسوم ادا کرتے تھے۔ مزارِ مسیح کے نگہبان دراصل عیسائیت کے دشمنوں کے آلہ کار تھے۔ یہ تھا ان کی دولت اور ثروت کا راز۔ وہ شیطانی فنون کے بل بوتے پر فروغ پارہے تھے۔

ان باتوں کے باوجود رائے عامہ کو یہ یقین نہیں تھا کہ واقعی یہ الزامات درست ہیں۔ کئی لوگ ٹمپلوں کے دوست اور خیر خواہ بھی تھے۔ وہ سخت برہم ہوئے اور انہیں مایوسی بھی ہوئی۔ دوسرے ممالک کے سب ٹمپلوں نے ان الزامات کی پرزور تردید کی۔ کیا یہ ممکن ہے کہ یہ کافرانہ رسوم صرف فرانس کے دائرے میں محدود ہوں۔

ٹمپلوں کی گرفتاری اور علمائے شرع کا فتویٰ

فلپ نے ہمسایہ ملک کے بادشاہوں کو لکھا کہ ٹمپلوں کو قید کر کے ان سے پوچھ گچھ کی جائے۔ ابتدا میں پوپ کلیمنٹ نے احتجاج کیا..... لیکن نومبر میں اس نے فرمان جاری کر دیا اور یورپ کے تاج داروں کو حکم دیا کہ تمام ٹمپلوں کو قید کر لیا جائے اور ان کی املاک بحق کلیسا ضبط کر لی جائیں۔ پھر

پوپ نے فلپ ٹمپلروں کی املاک پر تصرف کرنے سے باز رکھنے کے لیے اپنے کارڈ نیلوں کو پیرس بھیجا۔ ڈی مولے اور ہیو آف پیروڈ نے اقرار جرم کی تردید کر دی۔ جب پوپ کو خبر ملی تو پوپ نے پہلی مرتبہ اپنا اختیار استعمال کیا۔ اب اس کی ضرورت تھی کیوں کہ شاہ فرانس کافی مدت سے کلیسائی اقتدار کی بنیاد پر ضربیں لگا رہا تھا۔ پوپ نے کہا کہ ٹمپل ایک مذہبی فرقہ ہے۔ شاہی حکام نے اس فرقے کی تفتیش اور تعزیر کر کے اپنے اختیارات سے تجاوز کیا ہے۔ فلپ نے یہ معاملہ پیرس یونیورسٹی کے روبرو پیش کر دیا لیکن علمائے شرع نے بادشاہ کے خلاف فتویٰ دیا۔ کوئی دنیوی طاقت مذہبی فرقے کے خلاف کفر کے الزام کی تفتیش کرنے کی مجاز نہیں ہو سکتی۔ اس کے فیصلے کا صرف پوپ کو اختیار ہے۔ بادل نا خواستہ بادشاہ اور اس کے مشیروں کو پاپائی نمائندوں کو ٹمپلروں کی املاک کے شمار میں شامل کرنا پڑا۔ چند مہینوں تک کچھ فیصلہ نہ ہو سکا۔

اس دوران ٹمپلروں پر طرح طرح کے ظلم ڈھائے گئے اور ستم گروں نے ستم رانی میں اپنی جدت طبع کے جوہر دکھائے۔ ٹمپلروں کے خلاف زہریلا پروپیگنڈا شروع کر دیا گیا۔ ٹمپلروں کے اعترافات کی امیروں اور عوام میں تشہیر کرائی گئی۔ پاپائی دربار میں بھی چند نام نہاد ”غیر جانب دار“ ڈھنڈورچی پیدا ہو گئے جو اس فرقے کی سیاہ کاریوں کے پول کھولنے لگے۔ لوگوں میں مشہور ہو گیا کہ اگر ٹمپلر، کافر ثابت ہو گئے تو ان کے مقروض کو قرضے کی ادائیگی سے نجات مل جائے گی۔ دو منقی راہب محکمہ احتساب کے سربراہ تھے۔ وہ عرصہ دراز سے ان راہب جنگجوؤں سے حسد کرتے تھے۔ انہوں نے اپنا تمام تر اثر و رسوخ ٹمپلر قیدیوں کے خلاف استعمال کیا۔ یہ ضرب المثل بن چکی تھی کہ فلاں ٹمپلروں کی طرح شراب پیتا ہے۔ اس میں ٹمپلروں کی بد مستی کی طرف اشارہ تھا۔ اسی طرح جرمنی میں رنڈیوں کے کوٹھوں کو ٹمپل گھر کہا جاتا تھا۔ یہ بھی ٹمپلروں کی ہوس ناکی کا ثبوت تھا۔

ٹمپلروں کے اثاثوں کی اشاعت اور لوگوں کی دلچسپی ٹمپلروں کی املاک کی فہرستیں شائع کر دی گئیں اور متحس لوگ ان کے مال و دولت کی داستانوں سے دلچسپی لینے لگے..... مثلاً فلاں مقام سے چاندی کے اتنے شمع دان برآمد ہوئے، فلاں افسر کے گھر سے عنبر کا منقش صندوقچہ اور نقرئی زین ملی ہے، فلاں افسر کو سینٹ مائیکل کے گرجے کا اتنے من غلہ ادا کرنا ہے جو ابھی تک ادا نہیں کیا گیا.....

ٹمپلروں کے خلاف پوپ کے نام عرض داشتیں ایک شخص ولیم آف پلیسیاں وزیر نوگارٹ کا آلہ کار تھا۔ اس نے پوپ کو کئی عرض داشتیں روانہ کیں اور لکھا کہ ٹمپلروں کے جرائم واضح طور پر پایہ ثبوت کو پہنچ چکے ہیں اب یہ پاپائی محکمہ احتساب کا فرض

ہے کہ مجرموں کو قرار واقعی سزا دی جائے۔
 پلیسیاں کے دلائل عوام میں مشتہر کر دیئے گئے۔ اس رسالے کے اجمالی حصے کا جائزہ خالی
 از دلچسپی نہ ہوگا۔

”یہ فتح بین ہے اور غیر مشتبہ طور پر یہ پایہ تکمیل کو پہنچ چکی ہے کیوں کہ فردِ جرم کا اقرار کرتے
 ہوئے انہوں نے ان سنگین حقائق کو تسلیم کیا ہے کہ.....
 کیوں کہ ان کے خلاف رائے عامہ مشتعل ہو چکی ہے اور لوگ سخت برہم ہیں.....
 کیوں کہ ان کے خلاف ایک عظیم الشان کیتھولک بادشاہ کی ناقابل تردید شہادت موجود

205 ہے۔

کیوں کہ کیتھولک مذہب کے کئی ممتاز پادریوں نے ان کے خلاف فتوے دیئے ہیں۔
 کیوں کہ ان کے خلاف امیروں اور عوام نے آواز اٹھائی ہے۔
 کیوں کہ عرصہ دراز سے لوگوں کو معلوم ہے کہ خفیہ رسم رکنیت کے دوران میں وہ بدکاریوں کے
 مرتکب ہوتے ہیں۔ اس لیے وہ جائز طور پر انہیں مشکوک سمجھتے رہے۔ واقعی وہ بدنام اور مجرم ہیں۔
 کیوں کہ وہ اپنے اجلاس رات کے وقت منعقد کرتے ہیں اور یہ کافرانہ شعار ہے اور ہمیشہ سیاہ
 کارہی روشنی سے گریز کرتے ہیں۔

کیوں کہ ہم ان کے اعمال کے نتائج سے ان کی نیتوں کا امتحان کر سکتے ہیں، ان کی
 فروگزاشتوں اور غلطیوں سے ہی عیسائیوں کو سر زمین مقدس سے ہاتھ دھونے پڑے۔
 کیوں کہ بیشتر ممالک میں انہوں نے کلیسا کے خلاف اپنے قلعوں کی مورچہ بندیاں کر رکھی
 ہیں۔

ان دلائل سے لازماً ہم یہ اخذ کر سکتے ہیں کہ ان کے افعال ذلیل ہیں۔ وہ بلاشبہ رسوا ہیں اور
 ان کے جرائم واضح اور ثابت ہیں..... اس لیے پاپائے روم کو ہمارے مذہب کا تحفظ کرنا چاہیے۔ وہ سب
 قوانین کا محافظ ہے اور اس کے اختیارات محدود نہیں۔“

ٹمپلروں کے خلاف عوامی مظاہرہ اور فلپ کا پوپ سے سمجھوتہ
 پوپ پر دباؤ ڈالنے کے لیے ٹواز کے شہر میں ٹمپلروں کے خلاف عوامی مظاہرہ کرایا گیا۔ فلپ
 نے پوپ کو بدترین اعتراف نامے چھانٹ کر بھیجے۔ 1308ء اور 1309ء میں شاہی کارندوں نے
 ٹمپلروں سے کئی اعتراف نامے لکھوائے تھے۔ لیکن بادشاہ اور اس کے کارندے ان کے خلاف مقدمہ
 چلانے کے مجاز نہ تھے۔ اس لیے وہ پاپائی کونسل کو مرعوب اور متاثر کرنے لگے۔ یہی کونسل کفر کے الزامات
 کی تحقیق کرنے اور سزا دینے کی مجاز تھی اور پوپ یہ ذمہ داری لینے سے گریزاں تھا۔ فلپ نے پوپ سے

خفیہ سمجھوتہ کر لیا۔ کلیمنٹ نے ٹمپلروں کے خلاف شہادتوں کا امتحان کرنے کے لیے کلیسائی کمیشن کا تقرر منظر ر لریا۔ اس کمیشن کی تفتیش کے نتائج پاپائی کونسل کے روبرو پیش کیے جائیں اور اس کا اجلاس وائٹا میں منعقد کیا جائے۔ بالآخر یہ کونسل ٹمپلروں کی قسمت کا فیصلہ کرے۔ کونسل کے آخری فیصلے تک ٹمپلروں کی املاک کا انتظام شاہی اور کلیسائی افسر کریں۔

ٹمپلر بے چارے قید خانوں میں سڑتے رہے۔ تقریباً ایک درجن ٹمپلر بھاگ جانے میں کامیاب ہو گئے۔ قیدیوں کو امید کی ہلکی سی کرن نظر آنے لگی۔ بالآخر ان کے مقدمے کی کھلی عدالت میں سماعت کا فیصلہ ہو گیا تھا۔ اس فرقے کے نو سرداروں نے اپنی صفائی پیش کرنے کے لیے عرضداشت تیار کی جو کمیشن کو پڑھ کر سنائی گئی۔

ٹمپلروں کی عرضداشتیں

”..... پاپائے اعظم کے مقرر کردہ معزز پادریوں اور کمشنروں کی خدمت میں مندرجہ ذیل سالکان اپنی صفائی اور بریت کے لیے یہ عرضداشت پیش کرتے ہیں۔

ہم عرض کرتے ہیں کہ ٹمپل کے کارکنوں نے جو رسوا کن باتیں اس فرقے کے متعلق کیں، وہ ان سے قید میں بالجبر لکھوائی گئیں۔ ان کی شہادتوں سے ہماری صفائی پر کوئی اثر نہیں پڑنا چاہیے۔ جب وہ آزاد ہوں گے تو خود ان کی تردید کر دیں گے۔

خوف اور دہشت انگیزی سے وہ جھوٹ کہنے پر مجبور ہوئے اور حق گوئی سے باز رہے۔ بیشتر ٹمپلر اس قدر خوف زدہ ہیں کہ ان کے کذب و افترا سے آپ کو حیرت نہیں ہونی چاہیے بلکہ حیرت انگیز امر تو یہ ہے کہ روزمرہ کی سختیوں اذیت ناک عذاب اور دھمکیوں کے باوجود چند لوگ سچائی اور حق پرستی پر قائم رہے۔ جھوٹے لوگوں کو ہر طرح کے آرام اور آسائش مہیا کی گئیں اور ان سے انعام و اکرام کے خوش نما وعدے کیے گئے۔ حیرت ہے کہ ان جھوٹے لوگوں کی شہادتوں کو معتبر سمجھا جاتا ہے جنہوں نے اپنی جانیں بچانے کے لیے جھوٹی شہادتیں دیں۔ لیکن ان بے چاروں کی شہادتیں تو رد کر دی گئیں جو عذاب کی اذیت سے مر گئے لیکن حق سے نہ ٹلے اور ان لوگوں کے بیانات بھی ٹھکرادیئے گئے جو روزانہ جیلوں میں مصیبتیں جھیل رہے ہیں۔

یہ مسلمہ امر ہے کہ فرانس سے باہر کسی ٹمپلر نے ان افترا پرداز یوں اور تہمتوں کی تائید نہیں کی۔ اس کی وجہ یہ ہے کہ صرف فرانس میں ہی ان افترا پرداز یوں کی حوصلہ افزائی کی گئی..... جو بھی ٹمپلر کارکن بننا ہے وہ چار چیزوں کا حلف اٹھاتا ہے۔ وہ اطاعت، عصمت، غربت اور یروشلم کی نجات کا سچے دل سے حلف اٹھاتا ہے۔ اسے مخلصانہ بوسہ دیا جاتا ہے۔ پرانے کپڑے اتروا کر اسے ٹمپل کا لبادہ پہنا دیا جاتا ہے اور اس کے گلے میں صلیب لٹکا دی جاتی ہے جو ہمیشہ اس کے سینہ پر آویزاں رہتی ہے..... اور جو بھی ان

حقائق کے خلاف بیان کرتا ہے، جھوٹ کہتا ہے۔

ہمارے نکتہ چینیوں اور بدخواہوں نے چین چین کر ان اشخاص کو ڈھونڈ نکالا جو مرتد تھے یا جنہیں ٹمپل سے خارج کیا گیا تھا۔ جیسے بیمار مویشیوں کو گلے سے نکال دیا جاتا ہے۔ ان مردودوں سے گٹھ جوڑ کر کے یہ افتر پردازیاں اور تہمت تراشیاں کی گئیں اور انہیں ٹمپل سے منسوب کر دیا گیا۔ ان بدخواہوں نے بادشاہ سلامت کو فریب دے کر ٹمپلوں کو اقرارِ جرم کرنے پر مجبور کیا۔ انہوں نے مقدس پوپ کے کان بھرے اور اسے غلط مشورے سے فریب دیا۔

وہ ٹمپل جنہوں نے مفروضہ جرائم کا اقرار کیا ہے اگر جسارت کریں تو اپنے بیانات کی تردید کر سکتے ہیں۔ اس لیے ہم آپ سے مودبانہ گزارش کرتے ہیں کہ ان کی شنوائی کی جائے اور انہیں سلامتی کی ضمانت دی جائے کہ وہ بلا خوف سچ بیان کر سکیں۔“

عرض داشتوں کا خوف ناک ردِ عمل

صفائی کی عرض داشتوں کا ردِ عمل بڑا شدید اور خوف ناک تھا۔ سیز کے صوبے میں شاہ پرست آرچ بشپ فلپ آف میرینی نے 54 ٹمپلوں کو جو اپنے سابقہ بیانات سے منحرف ہو گئے تھے، کفر کے الزام میں سزائے موت دی۔ انہیں زنجیروں میں جکڑا اور گاڑیوں میں لا کر شہر سے باہر لے جا کر زندہ جلادیا گیا۔

پوپ، بادشاہ سے مرعوب تھا۔ شاہی محستیوں کے راستے میں صرف ایک رکاوٹ تھی اور وہ تھی وائٹا کی مجوزہ کنسل کا فیصلہ..... اور اس فیصلے کا انحصار دیگر ممالک میں ٹمپلوں کی حراست پر تھا۔ بد قسمتی سے یہ فیصلہ ان کے لیے سازگار ثابت ہوا۔

مختلف ریاستوں میں ٹمپلوں کے خلاف عدالتی کارروائی کی تفصیل

اٹلی میں معاملات تسلی بخش تھے۔ پاپائی عدالت کی ہدایات کے ماتحت دنیا دار ٹمپلوں کی تفتیش کی گئی اور انہیں مجرم قرار دے دیا گیا۔ ان کی جائیدادیں ضبط کر لی گئیں اور کئی ایک کو زندہ جلادیا گیا۔ ٹمپلوں کی تحقیقات اور تعزیر کے متعلق شاہ فلپ اور پوپ کلیمینٹ کے مطالبات پر انگلستان میں پہلے تو چنداں توجہ نہ دی گئی لیکن بعد میں جب پوپ نے فرمانِ خاص جاری کر دیا تو شاہ ایڈورڈ ٹمپلوں کو حراست میں لینے پر مجبور ہو گیا۔ پوپ نے مشورہ دیا کہ اذیت دے کر ان کے بیانات قلم بند کیے جائیں۔ ٹمپلوں کے خلاف فرد جرم تیار کی گئی۔ ان کے قلعوں پر جزوی طور پر تصرف کر لیا گیا لیکن ٹمپلوں کی عام گوشمالی سے اجتناب کیا گیا۔

سپین کے حکمران ٹمپلوں کے حامی اور ان کے متعلق دوستانہ جذبات کے حامل تھے۔ انہیں

ٹمپلوں کی املاک کو پاپائی کارندوں کے سپرد کرنے میں کوئی فائدہ نظر نہ آیا۔ ان کی دولت کو سپین کی حدود سے باہر جانے دینا قرین مصلحت نہ تھا۔ مزید برآں سپین کے ٹمپلوں نے مرنے کے لیے کمر بستہ ہو گئے۔ انہوں نے تحقیق و تعزیر کے بجائے اپنے قلعوں کی مدافعت میں مرجانے کو ترجیح دی۔ چنانچہ ہسپانوی حکمرانوں نے ٹمپلوں کو بے گناہ قرار دیا۔

پرتگال میں بھی ٹمپل کے مخالفوں کی دال نہ گئی۔ تعذیب کے بغیر ٹمپلوں کی تحقیقات مکمل کی گئی اور انہیں بے قصور قرار دیا گیا۔

قبرص میں عجیب واقع ہوا۔ ٹمپلوں سے دو مرتبہ باز پرس کی گئی۔ پہلی مرتبہ صور کے بادشاہ ایملرک نے تفتیش کی، وہ ٹمپلوں کا دوست تھا۔ چنانچہ ان کے خلاف کوئی جرم ثابت نہ ہوا۔ ایملرک کی موت کے بعد ہنری آف لوسکنان تخت نشین ہوا۔ وہ ٹمپلوں کا سخت دشمن تھا۔ پوپ نے ہنری کو ٹمپلوں سے دوبارہ باز پرس کرنے پر اکسایا۔ اس دفعہ ان پر کفر اور سازش کے جرم ثابت ہو گئے ان کی جائیدادیں ضبط کر لی گئیں اور کئی ٹمپلوں کو زندہ جلادے گئے۔

جرمنی میں ٹمپلوں سے کوئی باز پرس نہ کی گئی۔ جرمن شہزادے، ٹمپلوں کی حمایت کے لیے صف بستہ ہو گئے۔ انہوں نے پوپ کے نمائندوں کو بھگا دیا اور قیدیوں کو رہا کر دیا۔ جب ٹمپلوں کا محاسبہ کرنے کے لیے کونسل کا اجلاس منعقد ہوا تو مسیح ٹمپلوں کو کونسل کے ایوان میں گھس گئے اور اپنی بریت اور بے گناہی کی عرضداشت پیش کی۔ کونسل نے علانیہ طور پر انہیں خراج تحسین پیش کیا۔

مقدمے کی مختلف تصاویر اور پاپائی کونسل کی مشکلات

ان واقعات سے پاپائی کونسل کے لیے بڑی مشکلات پیدا ہو گئیں۔ فرانس اور اٹلی میں ٹمپلوں کو مجرم قرار دیا گیا۔ انگلستان میں انہیں سرزنش کا سزاوار سمجھا گیا تھا۔ ہسپانیہ اور پرتگال میں انہیں بے قصور قرار دیا گیا تھا۔ قبرص میں ایک مرتبہ بے گناہ اور دوسری مرتبہ قصور وار ثابت کیا گیا تھا اور جرمنی میں ان کی علانیہ تعریف کی گئی تھی۔

چنانچہ فقیہان کلیسا کے لیے ٹمپلوں کا مقدمہ نہایت پیچیدہ اور مشکل بن گیا۔ فلپ نے یورپ پر دباؤ ڈالا اور پوپ نے ان کو کیفر کردار تک پہنچانے میں تعجیل کی۔ اس اقدام سے پوپ کی غیر جانب داری پر حرف آ گیا۔ عالم مسیحیت میں پوپ ہی وہ واحد شخص تھا جو اس فرقے کی قسمت کا فیصلہ کرنے کا مجاز تھا۔ اس لیے پاپائی مفاد کا تقاضا تھا کہ وائسا کی کونسل سے پہلے ہی اس فرقے کو مردود قرار دیا جائے۔ اگر کلیمنٹ اس کونسل کا اجلاس طلب نہ کرتا تو اس کے لیے بہتر ہوتا لیکن جو کچھ ہونا تھا ہو چکا۔

اس مسئلے کا دوسرا پہلو بھی تھا۔ پوپ اور فلپ نے ٹمپلوں کی وسیع املاک اور مقبوضات پر ہر ممکن طریقے سے تصرف کر لیا تھا۔ اس لیے پاپائی کونسل اور بادشاہ کو ٹمپلوں کی املاک اور مال و دولت پر

مستقل قبضے کی فکر لاحق تھی۔ وہ اس سے دست بردار ہونے کے لیے ہرگز آمادہ نہ تھے۔ یہ تھی صورت حالات، جب 1311ء کے موسم گرما میں وائٹا میں کونسل کا اجلاس منعقد ہوا۔

کونسل کا اجلاس اور منقسم رائے عامہ

کونسل کے اجلاس میں شرکت کے لیے پوپ اپنے مشیروں سمیت وائٹا گیا۔ فلپ مقام اجلاس سے قریب لائینز جا پہنچا۔ اس نے نوگارٹ میرینی اور پلیسیان کو اپنے نمائندے بنا کر روانہ کیا۔ شاہی نمائندے روزانہ پوپ اور کارڈنیلوں سے مشورے کرتے رہتے۔ اگرچہ کئی ٹمپلوں کو زندہ جلا دیا گیا تھا اور وہ خوف و ہراس کا شکار ہو چکے تھے پھر بھی کم و بیش دو ہزار ٹمپلوں نے فریقے کی صفائی پیش کرنے کے لیے جمع ہو گئے۔

رائے عامہ دو فریقوں میں منقسم ہو چکی تھی۔ ایک فریق ٹمپلوں کو مردود قرار دینے کے حق میں تھا۔ ان کا مطالبہ تھا کہ انہیں سخت سزائیں دی جائیں۔ اور جو قرضے ان پر واجب الادا ہیں وہ منسوخ کر دیئے جائیں..... دوسرا فریق ٹمپلوں کا حامی تھا اور چاہتا تھا کہ پوپ بذات خود ان کے مقدمے کی سماعت کرے۔ یہ مطالبہ رد کر دیا گیا۔ کلیمنٹ ٹمپلوں کے نمائندوں کو شرف باریابی بخشنے کے لیے تیار نہ تھا۔ سات ٹمپلوں نے پوپ سے ملاقات کرنے پر اصرار کیا تو انہیں پکڑ کر زندان میں ڈال دیا گیا۔ کونسل میں ٹمپلوں کے حامیوں کی اکثریت تھی۔ انہوں نے مطالبہ کیا کہ ملزموں کو جواب دعویٰ کے لیے اپنے وکیل نامزد کرنے کی اجازت ہونی چاہیے۔ کلیمنٹ نے اس اہم معاملے کو کونسل کے سپرد کر دیا۔ کونسل نے فیصلہ کیا کہ ٹمپلوں کو مقدمے کی پیروی اور اپنے نقطہ نظر کی ترجمانی کے لیے وکیل نامزد کرنے کے لیے اجازت ہونی چاہیے۔

اس فیصلے سے ٹمپلوں کے مخالفوں اور ستم گروں کے لیے ایک اور الجھن پیدا ہو گئی جس کا حل آسان نہ تھا۔ اگر ٹمپلوں کے حامیوں کو ان کے حق میں علانیہ شہادتیں دینے کا موقع مل گیا تو استغاثے کا مقدمہ کمزور ہو جائے گا جس کا انحصار ٹمپلوں کے اقرار جرم پر تھا۔

فلپ کی دھمکی اور پوپ کی مجبوری

فلپ کے نمائندے لائینز سے وائٹا جا کر پوپ سے مشورے کرتے رہے۔ فلپ اس فریقے کے قطعی انسداد اور املاک کی ضبطی پر بضد تھا۔ اس نے پوپ کو دھمکی دی اگر یہ مطالبات منظور نہ کیے گئے تو پوپ کے خلاف بے دینی کے الزامات عائد کیے جائیں گے۔ اس لیے پوپ اس مسئلے کا حل تلاش کرنے پر مجبور تھا۔ بالآخر اس نے حل نکال لیا۔

فلپ خود وائٹا گیا اور پوپ سے گفتگو کی۔ دو دن کے بعد کلیمنٹ نے اعلیٰ کمیشن اور کارڈنیلوں

کی کونسل کے روبرو اپنے فیصلے کا اعلان کر دیا۔ اس نے ٹمپلوں کے فریقے کو منسوخ قرار دیا اور اس کے امتناع کا فتویٰ صادر کر دیا۔ ”ٹمپلوں کا انسداد کسی خاص جرم کی پاداش میں نہیں کیا گیا کیوں کہ قانونی طور پر ان کا انسداد ممکن نہیں۔ اس فریقے کو پوپ کے مجتہدانہ اختیارات کے ماتحت منسوخ کیا گیا ہے۔“

چنانچہ ٹمپلوں کا مقدمہ ہمیشہ کے لیے ملتوی کر دیا گیا۔ پوپ نے اسے اپنے خصوصی اختیار سے منسوخ کر دیا۔

عوام کی خاطر پوپ کے فیصلے کی یوں توجیہ کی گئی کہ اس فریقے پر کڑی نکتہ چینی کی گئی تھی، یہ فرقہ سرزمین مقدس کے حصول سے قاصر رہا تھا۔ ٹمپل کی املاک کو غفلت سے بچانے کے لیے بھی ضروری تھا کہ اس فریقے کو ختم کر دیا جائے۔

ٹمپل کے اثاثوں کی تقسیم اور رائے عامہ کی مخالفت

ٹمپل کی املاک سے شاہ فرانس اور دیگر لوگوں کے اخراجات وضع کیے گئے اور باقی ماندہ املاک ہاسپٹل فریقے کے سپرد کر دی گئیں۔ لیکن بیس سال کے جھگڑوں اور مقدمہ بازی کے بعد ہاسپٹل والوں کو اس میراث کا صرف عشر عشر مل سکا۔

ٹمپل کی املاک کا بیشتر حصہ ان لوگوں کے پاس رہا جنہوں نے اس پر سب سے پہلے ہاتھ صاف کیا تھا۔ رائے عامہ پوپ کے فیصلے کے خلاف تھی۔ چنانچہ آئندہ موسم بہار میں پوپ نے ایک فرمان خاص جاری کر کے اپنے فیصلے کا جواز پیش کیا۔ اس فرمان کے رو سے ٹمپلوں کو انفرادی طور پر مقامی عدالتوں کے تابع کر دیا گیا۔

کلیمنٹ کا یہ اقدام نہایت ظالمانہ اور ناجائز تھا۔ کونسل کے روبرو ٹمپلوں کی شنوائی روک دینے کے بعد انہیں دوبارہ ان منصفوں کے رحم و کرم پر چھوڑ دیا گیا جنہوں نے عذاب دے دے کر ان سے جبراً اقرار جرم کرایا تھا۔ ان کو مختلف طریقوں سے سزائیں دی گئیں۔ لوگوں کے دلوں میں یہ خیال پیدا ہو گیا کہ فرانس کے ٹمپل واقعی مجرم ہوں گے اور یہ تاثر موجودہ زمانے تک قائم ہے۔ ٹمپل کے جن اعلیٰ عہدے داروں کو پیرس میں قید کیا گیا تھا، صرف ان کے متعلق فلپ نے حکم دیا کہ انہیں تین کارڈ نیلوں کی عدالت کے سامنے پیش کیا جائے۔ اس عدالت نے انہیں عمر قید کی سزا دی۔

ناٹرڈیم²⁰⁶ کے مشہور گرجے کے احاطے میں جمع شدہ ہجوم کے روبرو ٹمپل کے چار سرداروں کو سزا کا فیصلہ سنایا گیا۔ دو ٹمپل خاموش رہے لیکن ڈی چار نے اور ڈی مولے جوش سے آگے بڑھے۔ انہوں نے اس فیصلے کے خلاف احتجاج کیا اور اپنے سابقہ بیانات سے قطعی طور پر منحرف ہو گئے۔ انہوں نے کہا کہ ہمارا گناہ صرف یہی ہے کہ ہم نے قطعی بے قصور اور بے گناہ فریقے کے خلاف بے سرو پا الزامات کی تائید کر کے اسے نقصان پہنچایا۔

ان دونوں کو فوراً پکڑ کر پیرس کے پرووسٹ (کو تو ال) کے حوالے کر دیا گیا۔ پیشتر اس کے کہ کوئی مداخلت کرے فلپ نے کو تو ال کو حکم بھجوایا۔ ڈی مولے اور چار نے کور اتوں رات دریا کے درمیانی جزیرے میں پہنچا دیا گیا۔ شاہی باغ اور راہوں کی خانقاہ کے درمیان ان دونوں کو زندہ جلا دیا گیا۔

ٹمپلوں کے اذیت ناک عذاب کی کہانی، فلورنس کے شاعر کی زبانی ٹمپلوں بحیثیت فرقہ ان الزامات سے بری تھے۔ ان کو ذلیل کیا گیا، ان کو خوار و مفلس کر دیا گیا اور ان کو سازش کا شکار بنایا گیا۔ عیسائی بادشاہ کی ہوس اور پدر کلیسا کی سیاست پادریوں کے حسد اور عوام کی طمع کی خاطر سینکڑوں ٹمپلوں کو اذیت ناک عذاب دیئے گئے اور درجنوں کو زندہ جلا دیا گیا۔ فلورنس کا ایک جلاوطن شاعر جو شہروں اور راستوں میں آوارہ تھا۔ لوگوں نے اس کی پرواہ نہ کی۔ وہ یورپی ممالک میں سرگرداں رہا۔ وہ بھی ٹمپلوں کے مقدمے سے متاثر ہوا تھا۔ وہ ایک عجیب کتاب نظم کرنے میں مصروف تھا۔ اس کتاب میں تاریخی شخصیتوں کو جہنم، جنت اور اعراف میں دکھایا گیا تھا۔ اس نے لکھا:

”میں نے ایک نیا²⁰⁷ رومن پائلٹ دیکھا

ظلم اور ہوس میں اس کا مثل

جس کی ہوس کبھی سیر نہیں ہوتی

جو بخیل ہے اور بد باطن بھی

وہ طمع کے تو بڑے لے کر ٹمپل کے ایوان میں گھس گیا۔“

یہ تھے دانٹے کے خیالات۔ دانٹے انسانی کردار کا ماہر تھا۔ اس نے فرانسیسی بادشاہ کی کرتوت اور ٹمپلوں کے خلاف مقدمے کا خلاصہ پیش کر دیا۔

مقدمے کا نتیجہ

اس مقدمے کا نتیجہ یہ نکلا کہ ٹمپلوں کے انسداد سے جنگجو صلیبی کا آدرش ختم ہو گیا اور یورپ کی مشرقی سرحدیں ترکوں کے لیے کھل گئیں۔ محستوں کی عدالت کے اختیارات میں خطرناک اضافہ ہو گیا اور تعذیب سے شہادت لیتا قانونی طور پر جائز قرار دیا گیا۔ عام لوگ جادو ٹونے اور شیطانی عملیات کے کھوج لگانے میں مصروف ہو گئے۔ عام لوگوں کی یہ خوف ناک اور خونی تلاش صدیوں تک جاری رہی۔ حیرت انگیز بات تو یہ ہے کہ یورپ نے کروسیڈز کے آخری سالاروں کو چتا میں زندہ جلا دیا۔

صلیبی جنگوں کے نتائج

صلیبی تحریک کی وسعت اور اثرات

صلیبی تحریک اتنی وسیع تھی اور اتنی صدیوں تک جاری رہی کہ آج کل اس کے نتائج اور اثرات کا شمار اور احاطہ کرنا مشکل ہے۔ ہمارے پاس وہ میزان نہیں جس میں اس کے منافع اور نقصان کو تول سکیں۔ ہم تہذیب پر اس کے اثرات بیان کرنے سے قاصر ہیں۔ قوموں کی قومیں الگ تھلگ ملکوں سے نکلیں، ان کی آنکھوں نے نئے نئے دیکھے اور ان کے کانوں نے عجیب و غریب آوازیں سنیں۔ وہ واپس آئے تو ان کے دماغوں میں نئے نئے خیالات سمائے ہوئے تھے۔

ہمیں چند نتائج معلوم ہیں۔ ایشیا کی خوشہ چینی کر کے صلیبی فکر و نظر کے جواہر ریزے واپس لائے۔ یورپ کی سوسائٹی میں کئی تغیرات رونما ہوئے اور بالآخر سوسائٹی کا دامن کئی گراں قدر اضافوں سے بھر گیا۔

صلیبی کیا لائے؟

صلیب برداروں کی فتوحات کے علاوہ بھی یورپ اور ایشیا میں باہمی رابطے کے کئی ذرائع تھے۔ یہ تھے اسپین، بازنطین اور سسلی۔ مشرق کے علم و ہنر ان راہوں سے یورپ میں داخل ہو چکے تھے لیکن 1095ء سے 1291ء تک صلیبی محاربات کے دوران میں یورپ اور ایشیا میں نقل و حرکت کی ایسی کشادہ شاہراہ قائم ہو گئی کہ کئی علوم و فنون مغرب میں منتقل ہو گئے۔ صلیبی محاربات کی تاریخ میں جنگ کے سال کم تھے اور صلح کا عرصہ زیادہ تھا۔ باہمی تجارت میں کبھی تعطل واقع نہ ہوا۔

صلیبی مشرق کے نفیس کپڑے یعنی کتان ململ اور دمشق مشجر پہننے لگے۔ وہ کاغذ سے متعارف ہوئے اور انہوں نے چینی کے برتنوں کا استعمال سیکھا۔ انہوں نے رنگین شیشے بنانے اور آئینہ سازی کا فن حاصل کیا۔ ریوند، گرمصالح، چاول، شکر، ہاتھی چوک اور لیموں بھی دوسرے پھلوں اور اناجوں کے ہمراہ کروسیدز یا صلیبی جنگوں کے دور میں مشرق سے آئے۔

ہماری زبان میں کئی عربی الفاظ موجود ہیں۔ ان کا وجود نئی چیزوں اور نئے خیالات کا ثبوت

ہے جو ایشیا سے آئے تھے۔ یہ الفاظ ہمارے روزمرہ کے استعمال کا جزو بن چکے ہیں، مثلاً ایڈمرل (امیر البحر) الکل الفالفہ القلی، الجبر، ازیمت (الجست) یا یہ الفاظ ٹیرف (تعریف) سے لے کر زینتھ (سمت الراس) تک انگریزی لغت کے سارے حروف تہجی میں پھیلے ہوئے ہیں۔ پہلے دور کے صلیبی پون چکیاں اپنے ساتھ لائے اور انہوں نے مشرق سے خاندانی نشانات نقل کیے۔ عیسائی عالموں نے سپین اور سسلی میں عربوں کی سائنس سے استفادہ کیا اور صلیبی اپنی ریاستوں میں عرب سائنس سے متعارف ہوئے۔

عیسائیوں کی عربوں کے نقطہ نظر سے واقفیت

اہل یورپ نے ہندسہ اور الجبرا کا استعمال عربوں سے سیکھا۔ انہوں نے علم طب، عربوں سے پڑھا اور انہیں معلوم ہوا کہ بیماری چند قدرتی اسباب کا نتیجہ ہوتی ہے اور اس کا علاج غذا اور حفظان صحت کے اصولوں کے مطابق کرنا چاہیے۔ فن جوش میں بطلیموس کی ”الہجست“ عام ہوئی۔ رفتہ رفتہ عیسائی عربوں کے نقطہ نظر سے واقف ہو گئے کہ علم، مشاہدے اور تجربے سے حاصل کیا جاسکتا ہے۔ صرف مذہب کا مطالعہ علم کے لیے کافی نہیں۔ رفتارِ زمانہ سے عیسائی بھی از خود یہ نتائج اخذ کر لیتے لیکن اہل مشرق کی مثال نے ان کے دماغوں کو جلا بخشی۔ انہیں معلوم ہوا کہ حساب دان اور طبیب کے لیے پادری ہونا ضروری نہیں۔ عرصہ دراز سے عرب فلسفی، ارسطو کے گرویدہ تھے۔ یورپی فلاسفوں نے ارسطو کا فلسفہ عربوں سے سیکھا کیوں کہ یورپ کے تاریک دور میں وہ اس فلسفے کا نام و نشان تک کھو چکے تھے۔

چندا ہم ایجادات

قطب نما سے جہاز رانی آسان ہو گئی۔ عربوں کا قطب نما سادہ سا آلہ تھا۔ مقناطیسی سوئی کو تینکے یا لکڑی کے ٹکڑے سے باندھ کر پانی کے لگن میں تیرا دیا جاتا۔ یہ سادہ سی ایجاد بھی کئی نسلوں تک یورپ میں مقبول عام ہوئی۔ عربوں سے عیسائی جہازرانوں نے عرض بلد کا شمار کرنا سیکھا۔ صلیبیوں کے سفروں اور عرب جغرافیہ کے مطالعے سے اہل یورپ 208ء کا رآمد نقشے بنانے لگے۔ وہ بطلیموس اور الادریسی کی تصنیفات سے روشناس ہوئے۔ سرزمین مقدس سے واپس آنے والے زائروں سے کم و بیش مشرق وسطیٰ کے درست حالات معلوم ہوئے اور بلاد اسلام سے ادھر کے ممالک کے متعلق حیرت ناک افسانے پھیل گئے۔

تہا سند باد جہازی ہی نے سفر نامہ نہیں لکھا تھا، کئی عرب جہاں گرد اپنے سفروں کی یادداشتیں قلم بند کر چکے تھے۔ عیسائی بھی ان سے متاثر ہوئے بغیر نہ رہ سکے۔ وہ عیسائی جو روم کو آباد دنیا کا مرکز سمجھتے تھے، اب یروشلم کو دنیا کا مرکز سمجھنے لگے۔ وہ دور دراز ممالک اور غیر دریافت شدہ علاقوں سے

متعارف ہوئے۔

فرن تعمیر میں صلیبیوں کی ترقی

فرن تعمیر میں بھی صلیبیوں نے بہت ترقی کی۔ پہلے ان کا فرن تعمیر شمالی فرانس کے طرز پر کیتھیڈرل اور گرجے بنانے تک محدود تھا۔ بازنطینی قلعوں کے مشاہدے اور ذاتی تجربے سے انہوں نے بڑے بڑے قلعے بنانے سیکھے۔ ان قلعوں میں ہزاروں انسان آباد ہوتے۔ اہل یورپ دوہری فصیلوں کے فوائد سے آگاہ ہو گئے، اندرونی فصیل بیرونی فصیل کے لیے حفاظتی مورچے کا کام دیتی تھی۔ انہوں نے فصیلوں میں حفاظتی مورچے، رندے، بغلی برج اور چہرے کے مینار بنانے سیکھے۔ صلیبی کاری گرن تعمیر کے بڑے ماہر تھے۔ فریڈرک ثانی اپنے ہمراہ کئی معمار اور مصور لایا جنہوں نے پلرمو میں کئی خوب صورت گرجے اور عمارتیں بنائیں۔ اس زمانے میں یورپ کی صلیبی سرحدوں پر واقع پلرمو، طلیطلہ اور قسطنطنیہ کے شہر مسیحی دنیا کی ثقافت کے مرکز تھے۔

تاریخی کارناموں کی قلم بندی

دو صدی تک یورپ میں صلیبیوں کا چرچا رہا۔ اس عظیم الشان مہم کے تذکرے لکھنے میں اہل قلم میں گویا مقابلہ شروع ہو گیا۔ پہلے پادریوں نے کروسیڈز کی تاریخ لکھی۔ سپاہیوں اور ذہین مبصروں نے بھی اپنی یادداشتیں مرتب کیں جن میں معجزوں، شجاعت کے حیرت انگیز کارناموں کے علاوہ عجیب و غریب قصے مذکور ہیں۔ مغنیوں نے گیت لکھے۔ ان تذکروں اور نظموں سے ولیم آف ٹائر جیسے مورخوں نے سچے اور جھوٹے واقعات کی چھان بین کر کے مربوط تاریخیں مرتب کیں۔ چند پر جوش لوگوں نے عربی اور بازنطینی تاریخوں کا بھی مطالعہ کیا۔

تاریخ نویسی کا سلسلہ جو یورپ کے دورِ جہالت میں منقطع ہو چکا تھا، صلیبی زمانے میں دوبارہ

جاری ہو گیا۔

○

تغیرات

عیسائی سوسائٹی کے تین تغیر پذیر طبقے

عیسائی سوسائٹی کے تین طبقے تغیر پذیر ہوئے۔ امتدادِ زمانہ سے بھی یہ طبقے تغیر پذیر ہو جاتے، البتہ صلیبی جنگوں کے ہنگاموں سے تغیر کا عمل تیز تر ہو گیا اور سوسائٹی میں بنیادی تبدیلیاں رونما ہوئیں۔ سب سے پہلے نظام جاگیرداری میں تبدیلی واقع ہوئی۔ جاگیرداروں، لارڈز اور امیروں نے کروسیڈز کا بارگراں برداشت کیا تھا اور اپنے حیثیت سے زیادہ قربانیاں دی تھیں۔ جانی اور مالی نقصانات سے ان کی حالت دگرگوں ہو گئی۔ نسل در نسل امیروں کے خاندان عازمِ مشرق ہوتے رہے۔ ان میں فلائڈرز، بلائے اور شیمپین کے کاؤنٹ شامل تھے۔ ایونز اور کوسی کے لارڈ بھی ہمیشہ مشرقی سرحدوں پر سرگرم پیکار رہے۔ کئی خاندانوں کا نام و نشان مٹ گیا، کئی خاندان جوان بیٹوں سے محروم ہو گئے اور ان کی نئی پود فروغ نہ پاسکی۔ بحیثیت مجموعی جاگیردار اور نواب کمزور ہو گئے اور ان کی جگہ شاہی اقتدار اور تجارت پیشہ طبقے نے لے لی۔ فرانس میں یہ تغیر بہت نمایاں تھا۔

عوام میں ہونے والی تبدیلی

عوام میں بہت تبدیلی ہوئی۔ کئی جاگیردار اور امیر کروسیڈز میں شامل ہوئے، انہوں نے اپنے غلام آزاد کر دیئے۔ بورژوا یعنی نچلے طبقے کے لوگ جن کا پہلے کوئی سماجی وقار نہ تھا، اب نوخیز متوسط طبقے میں شامل ہو گئے۔ فلسطین میں انہیں عزت و دولت نصیب ہو گئی جو انہیں یورپ میں میسر نہ تھی۔ اگرچہ انہیں خاندانی نوابوں سے فروتر سمجھا جاتا تھا، تاہم وہ خاصے اثر و رسوخ کے مالک تھے اور ان کا درجہ مقامی لوگوں سے بلند تھا۔ ان کے اپنے مکان اور اپنی اراضی تھی، وہ اپنی عدالتوں میں انصاف طلب کر سکتے تھے۔ 209

تاجروں کی خوش حالی اور کلیسا میں تغیرات

ملاح و تاجر غیر ملکی تجارت سے خوش حال ہو گئے۔ صناعوں اور کاری گروں کی مانگ بڑھ گئی۔

اس طرح سے ان کی اجرتوں میں اضافہ ہونے لگا۔ غلاموں اور کارندوں کی قسمت اراضی سے وابستہ تھی۔ وہ جاگیردار کی زمین چھوڑ کر جانے کے مجاز نہ تھے۔ اب ان غلاموں کے لیے بھی آزادی کی راہیں کھل گئیں اور وہ زمین چھوڑ چھوڑ کر شہروں میں آ کر مزدوروں اور کاری گروں کی حیثیت سے کام کرنے لگے۔ کلیسا میں بھی کئی تغیرات رونما ہوئے۔ کلیسا کا ادارہ ہمہ گیر تھا۔ کروسیڈز یا صلیبی جنگوں کے پہلے دور میں کلیسا کے اقتدار میں گراں قدر اضافہ ہوا۔ بارہویں صدی میں یروشلم کی فتح کے بعد پوپ، یورپ کے سیاسی قائد بن گئے۔ پھر انوسٹ سوم نے کروسیڈوں کو کلیسائی سلطنت کے لیے استعمال کیا۔ اس نے اپنی مطلب براری کے لیے صلیبی مہموں کا رخ ہی بدل دیا۔ اس نے فتح یروشلم کا ارادہ پس پشت ڈال دیا اور کروسیڈز کے نام پر اکٹھی کی ہوئی دولت کو دیگر مصارف میں لگا دیا۔ اس نے صلیبیوں کو سرزمین مقدس میں لڑنے کی بجائے یورپی کاخروں کی سرکوبی پر مامور کر دیا۔ ان اقدامات سے کلیسا نے سلطنت فلسطین کو خیر باد کہہ دیا۔ کلیسا اس عوامی تائید سے محروم ہو گیا جو پہلے کروسیڈ کے وقت اسے حاصل ہوئی تھی۔ جن لوگوں نے ہانسٹون اور لینگو ڈرک کے خلاف صلیب اٹھائی، وہ اس جوش و خلوص سے عاری تھے جس سے یروشلم پر حملہ کرنے والے صلیبی سرشار تھے۔

معافی ناموں کا اعلان اور عوام میں پاپائیت کے خلاف غصہ

صلیبی مہموں کے لیے روپے پیسے کی فراہمی کے تقاضے بڑھتے گئے اور یروشلم کی فتح کے لیے کچھ نہ ہو سکا۔ پاپائی دربار کی شان و شوکت اور عشرت پسندی میں اضافہ ہوتا گیا۔ چنانچہ عوام میں پاپائیت کے خلاف غصہ پھیلنے لگا۔ معافی ناموں کی فروخت بھی پاپائیت کی بدنامی کا باعث بنی۔ دراصل معافی نامے پہلے ان لوگوں کو دیئے جاتے تھے جو یروشلم جانے سے قاصر تھے۔ صلیب اٹھانے کے عوض ان سے زر و مال قبول کر لیا جاتا..... لیکن رفتہ رفتہ ان معافی ناموں کی ماہیت بدل گئی۔

پہلے یہ معافی صرف صلیبیوں کے لیے مخصوص تھی، جنہیں گناہوں کے کفارے سے آزاد کر دیا جاتا تھا لیکن بعد میں اس معافی سے غیر صلیبی بھی فائدہ اٹھانے لگے..... اور آخر کار ہر گناہ کے لیے معافی نامے فروخت کیے جانے لگے۔ معافی ناموں کا رواج عام ہو گیا۔ بالآخر پوپ کو یوگنان چھوڑنا پڑا۔ ان حالات کا قدرتی نتیجہ تحریک اصلاح مذہب (ریفرمیشن) کی صورت میں برآمد ہوا۔²¹⁰

خدمات

جنگی ضروریات کے مالی ذرائع

صلیبی جنگوں نے کئی اعتبار سے ہماری تہذیب کے مستقبل کا رخ متعین کیا۔ جنگی فرقوں نے جنگوں میں نمایاں حصہ لیا۔ اس کے بعد ان کی صورت بدل گئی اور موجودہ زمانے کے کئی راہبانہ فرقے ان کی یادگار ہیں۔ صلیبی جنگ کی مالی ضروریات سے قومی محصول بندی معرض وجود میں آئی۔ جو لوگ صلیبی مہموں میں شریک نہ ہوئے، ان کی دولت پر ٹیکس عائد کر دیا گیا۔ پہلی کروسیڈ، لوگوں کے خلوص اور آہنی عزم کا نتیجہ تھا۔ اس کے لیے لوگوں نے بڑی قربانیاں دی تھیں۔ لیکن بعد کی صلیبی جنگوں کے لیے نئے مالی نظام کی تخلیق کی ضرورت تھی۔ اس زمانے میں نقدی کی سخت قلت تھی اور طلائی سکے تو تقریباً ناپید تھے۔ صلیبیوں کو ساتھ لے جانے کے لیے طلائی سکوں کی ضرورت تھی۔

چاندی اور دیگر گھٹیا دھاتوں کے سکوں کی مطلوبہ مقدار بہت وزنی ہو جاتی، اس لیے صلیبیوں کے لیے سونے کے سکے ضرب کیے گئے۔ رفتہ رفتہ زائرؤں کی تعداد بڑھنے لگی اور صلیب بردار فوج میں اضافہ ہونے لگا۔ اہل یورپ اپنی جائیدادیں، اپنے مویشی، اپنی اراضی، اور اپنے جاگیردارانہ حقوق فروخت کرنے لگے۔ ان چیزوں کی قیمت نقدی میں ادا کی جاتی تھی۔ سکوں کی تعداد بڑھ گئی۔ زائر اور سپاہی، لوائر اور راین²¹¹ سے نکل کر اردن جا پہنچتے اور راستے میں اپنی نقدی خرچ کر جاتے۔ ان راستوں پر کئی تجارتی شہر بن گئے اور یورپی تجارت کو فروغ حاصل ہوا۔ ان عظیم الشان مہمات سے نہ صرف انسانوں کی نقل و حرکت شروع ہوئی بلکہ نقدی اور جائیدادوں میں بھی حرکت پیدا ہو گئی۔

بین الاقوامی بینک کاری کا قیام اور اطالویوں کی نقل

ٹمپلروں نے بین الاقوامی بینک کاری کی طرح ڈالی۔ وہ لوگوں کے لیے سفر کا بندوبست کرتے۔ لوگ پیرس میں زر نقد جمع کر دیتے۔ انہیں ہنڈی دے دی جاتی۔ جسے دکھا کر وہ عکے یا قسطنطنیہ میں اپنی رقم وصول کر لیتے۔ اطالویوں نے ان کی نقل کی چنانچہ وینس اور فلورنس میں بھی بینک کاری کے کئی ادارے قائم ہو گئے۔ پہلے ان کی تجارت یورپی زائرؤں کو بلاؤ مقدس لے جانے اور واپسی پر جہازوں میں

مال تجارت لانے تک محدود تھی۔ اب انہوں نے بینک کاری شروع کر دی۔

صلیب برداروں نے کئی تجارتی راستے کھول دیئے اور مشرق سے تجارتی روابط قائم ہو گئے۔ تاجر حلب اور بغداد سے ہوتے ہوئے ہندوستان اور چین تک پہنچ گئے۔ تجارت کی گرم بازاری سے اہل یورپ کی توجہ مشرق کی طرف مبذول ہو گئی اور یورپ کی صدیوں کی تاریکی اور علیحدگی ختم ہو گئی۔ کسی زمانے میں صرف دلیروائی کنگ لوگوں کے اکاؤنٹ کا جہاز بحیرہ روم میں نظر آتے تھے۔ اب سیکنڈے نیویا اور انگلستان کے بحری بیڑے بھی بحیرہ روم میں آنے لگے۔ یہ جہاز پرتگال کی بندرگاہوں میں ٹھہرتے ہوئے سسلی پہنچے۔ سسلی کے شہر مسافروں کی آماج گاہ بن گئے۔ بحر شمالی سے ڈین لوگ جہازوں میں یروشلم جانے اور اس مقدس شہر کے بازاروں میں لومبارڈی اور ہنگری کے باشندوں سے جھگڑتے نظر آتے۔ اولوالعزم سکاٹ قسطنطنیہ کے ایوانوں میں ہوشیار یونانیوں سے تکرار میں مصروف ہوئے۔ دلیروائی اپنے جنگی جہازوں میں بحیرہ اسود تک جا پہنچے اور شمالی برفستانوں کے سلاف لوگوں سے متعارف ہوئے۔

نقل و حرکت میں اضافہ اور پرانے دور کا تعطل

مسافروں کی تعداد بڑھ گئی تھی، اس لیے بڑے بڑے جہاز بنائے گئے۔ حفاظت اور سلامتی کے لیے جہازوں کی صورت میں سفر کرتے۔ وہ بحیرہ روم کے ساحلوں سے مانوس ہو گئے۔ مسافر گھر واپس آ کر دوردراز ملکوں کی کہانیاں سناتے اور عجائبات دنیا کا حال بیان کرتے۔ یورپی شہروں کے درمیان نقل و حرکت بڑھ گئی اور پرانے دور کا تعطل اور جمود ختم ہو گیا۔ کروسیدز کے بعد مشرق کے تجارتی راستے دوبارہ مسدود ہو گئے۔²¹²

صرف اولوالعزم اہل وینس کو ان تجارتی راستوں پر جانے کا حوصلہ تھا۔ بہر کیف بلاد اسلام کے راستے بند ہونے سے بحری سفر ختم نہ ہوئے۔ یورپی جہاز ران ہندوستان اور چین جانے کے لیے متبادل بحری راستوں کی تلاش میں مصروف ہو گئے۔ 1270ء میں جنیوا کے جہاز بجاوقیانوس میں واقع جزائر کنیری تک پہنچ گئے۔ سقوط عکہ کے بعد یورپی ملاح افریقہ کے گرد چکر کاٹ کر ہندوستان جانے کی فکر میں تھے۔

آئندہ صدی میں پرتگالی جہاز رانوں نے ساحل افریقہ دریافت کر لیا۔ دراصل پرتگالیوں کی کوشش بھی صلیبی مہم کا حصہ تھی۔ دو صدی بعد کولمبس، چین خطا کی طرف روانہ ہوا تو اس کے بادبانوں پر کروسیدز کی صلیب کے نشان بنے ہوئے تھے۔ اسے توقع تھی کہ اس طرح فتح یروشلم کے لیے راہ نکل آئے گی۔ وہ امریکہ جا پہنچا۔

شام میں صلیبی قلعے

مشرق اوسط میں صلیبی قلعے

بہت کم لوگوں کو معلوم ہے کہ مشرق اوسط میں صلیبی دور کے بیشتر قلعے ابھی تک موجود ہیں۔ سیاحوں کو مغربی یورپ میں صلیبی قلعوں کے آثار نہیں ملیں گے کیوں کہ وہاں قرون وسطیٰ کی عمارتوں کی بجائے کئی جدید عمارتیں بن چکی ہیں۔ لیکن حوصلہ مند سیاحوں کو مشرق اوسط میں کئی ایسے اضلاع مل جائیں گے جن میں قرون وسطیٰ سے آج تک بہت کم تبدیلی واقع ہوئی ہے۔

نائٹوں کے جزیرے یعنی مالٹا اور رہوڈس سیاحوں کو معلوم ہیں۔ ہر سال کئی یورپی سیرو تفریح کے لیے وہاں جاتے ہیں۔ اطالوی حکومت نے رہوڈس کے قلعے کی مرمت کرا دی ہے۔ چاندنی راتوں میں وہاں عجیب پر اسرار سماں ہوتا ہے، چٹکی ہوئی چاندنی میں کشادہ فیصلوں پر سیر کی جائے تو معلوم ہوتا ہے کہ ہم چودھویں صدی میں پہنچ گئے ہیں۔ مختلف یورپی زبانیں فضا میں گونج رہی ہیں اور نیم تاریک برجوں میں بدستور آہن پوش جنگجو ایستادہ ہیں۔

قلعے کے سامنے ہلال کی صورت میں خلیج سمرنا پھیلی ہوئی ہے اور اس کی موجیں قلعے کی سنگین دیواروں سے ٹکراتی رہتی ہیں۔ اب وہاں ترکی افواج کا دائر لیس سٹیشن ہے۔

لیکن شام میں جوان دنوں فرانسیسی انتاب²¹³ میں ہے، صلیبی قلعے صحیح و سالم نظر آتے ہیں۔ شام کی سرحد سے اوپر صلیبی گرجوں کے آثار بھی موجود ہیں جہاں طرطوس اور الروجہ کے کیتھڈرل مسجدوں میں تبدیل کر دیئے گئے۔ انطاکیہ کا شہر حد و شام میں واقع ہے۔ یہ شہر زلزلوں سے تباہ ہو چکا ہے۔ پرانا شہر دریا کے کنارے آباد تھا، اب اس کی جگہ نیا شہر آباد ہے۔

سنگ خارا کا ایک گرا ہوا ستون اس جگہ کی نشاندہی کرتا ہے جہاں نارمنوں نے ”پینمبروں“ کا کیتھڈرل تعمیر کیا تھا۔ اس کیتھڈرل کی شکستہ بیرونی دیوار ابھی تک کھڑی ہے۔ آہنی دروازے کے قریب گھاٹی کے اوپر پرانے قلعے کی بنیادوں کے آثار نظر آتے ہیں۔

انطاکیہ کے جنوب میں بنجر پہاڑ میں صیہوں کا قلعہ ایک پہاڑ کی چوٹی پر واقع ہے۔ یہ ابھی تک نیم شکستہ صورت میں موجود ہے۔ اس میں چاروں طرف خاردار جھاڑیاں اگی ہوئی ہیں۔

المرقب کا سیاہ قلعہ

صیہوں سے نیچے ساحل پر المرقب کا سیاہ قلعہ ہے۔ اس کی فصیلوں کا بالائی حصہ قدرے ٹوٹ چکا ہے، اس کی نچلی منزل بلے اور پتھروں اٹی پڑی ہے۔ اس کا دو منزلہ برج ابھی تک سلامت ہے اور اس کے گرجے کو کوئی نقصان نہیں پہنچا۔ برج کی دیوار میں خطرناک شکاف پڑ چکے ہیں۔ اگر اس کی مرمت نہ کی گئی تو اس کے گر جانے کا اندیشہ ہے۔ گرجے کی چھت کی مرمت کی جا چکی ہے۔

تقریباً پچیس عرب کنبے اس قلعے کے اندر آباد ہیں۔²¹⁴ ان کے بچے ادھر ادھر کھیلتے پھرتے ہیں۔ وہاں سیاہ بکریاں جرتی نظر آتی ہیں اور کتے بھٹکے ہوئے مسافروں پر بھونکتے ہیں، حوض پر ایک جنگل سا اگ چکا ہے۔

جنوب کی طرف چلے جائیں تو پہاڑوں کی مشرقی ڈھلان پر مضاف کا مشہور قلعہ نظر آتا ہے۔ یہ ایک گاؤں کے اوپر کھڑا ہے۔ اب اس میں خوف ناک شیشین آباد نہیں۔ یہاں شاہی پیدل فوج کی چوکی ہے۔ بیرونی بھوری دیواریں بدستور کھڑی ہیں دروازے کا برج..... عرب قلعوں کا مضبوط ترین مقام..... ابھی تک سالم اور واضح ہے۔ اندر سے قلعہ خاصا شکستہ اور برباد ہو چکا ہے کیوں کہ اس زمانے کے عرب پتھروں کو جوڑنے کے لیے مسالے استعمال نہیں کرتے تھے۔

قلعوں کی سرزمین

اس سے آگے قلعوں کی سرزمین شروع ہوتی ہے۔ یہاں ایک قلعے سے دوسرا قلعہ نظر آتا ہے۔ طرطوس، ٹمپلروں کا قلعہ تھا۔ اس کے خرابات پر ایک عرب گاؤں آباد ہے۔ اس کی فصیل کے نچلے حصے ابھی تک کھڑے ہیں۔ مسلمانوں کے قبرستان کے قریب حضرت مریم کا گرجا واقع ہے، یہ گرجا ویران ہے اور اس کے دونوں برج غائب ہو چکے ہیں۔

الضمت کے بلند برج ابھی تک کھڑے ہیں لیکن شہر پناہ کی جگہ ایک گاؤں بس چکا ہے۔

حصن الاکرا اور اس کی حالت زار

حصن الاکرا سب سے علیحدہ ہے۔ یہ قلعہ ایک گول پہاڑی کی چوٹی پر ایستادہ ہے۔ اس نے آٹھ صدیوں کے تغیرات دیکھے ہیں، اب اس پر چند عرب کنبے قابض ہیں۔ اس کے شکستہ صحنوں میں بھیڑوں کے ریوڑ اور اونٹوں کی قطاریں نظر آتی ہیں۔ چاروں طرف گندگی، گوبر اور بلے کے ڈھیر بکھرے پڑے ہیں۔

بہر کیف گرجا ابھی صاف ہے۔ صدر برج کا راستہ خاصا تاریک اور سنسان ہے۔ اس کی دیواروں پر صلیبیوں کے نشانات ابھی تک باقی ہیں۔

ساحل سمندر اور ریمینڈ کا قلعہ

ساحل سمندر پر ریمینڈ کا قلعہ طرابلس (تریپولی) واقع ہے، ان دنوں بھی اس کا یہی نام ہے..... شہر کے بازاروں اور بندرگاہ سے پرے بلندی پر یہ قلعہ دکھائی دیتا ہے۔²¹⁵ اس قلعہ کو مختلف مقاصد کے لیے استعمال کیا گیا۔ کبھی یہ اصطبل رہا، اور کبھی ترکی جیل خانہ، اس کا نصف سے زیادہ حصہ غفلت کا شکار ہو کر برباد ہو چکا ہے۔ اگر حصن الاکرا جیسا قلعہ فرانس یا جرمنی میں ہوتا تو سیاحوں کی دلچسپی کا مرکز ہوتا۔

صیدا اور صور کے قلعے

موجودہ بیروت کے جنوب میں صیدا اور صور کے قلعے ہیں۔ ترکوں نے ان قلعوں پر نئی عمارتیں کھڑی کر دیں، لیکن ان قلعوں کے خرابات سے بھی صلیبیوں کی صفا عیاں ہے۔ صیدا کی ساحلی جانب بلندی پر سینٹ لوئیس کے قلعے کے کھنڈر بکھرے ہوئے ہیں جن میں ایک برج ابھی تک سلامت ہے۔

بلفورٹ کا حیرت انگیز قلعہ

ساحل کے اندرونی علاقے میں بلفورٹ اور بانیاں کے قلعوں کی حالت خاصی اچھی ہے۔ بلفورٹ کا قلعہ واقعی حیرت انگیز ہے۔ اس کی طویل غلام گردشیں پتھر تراش تراش کر چٹانوں کے اندر بنائی گئی ہیں۔ اس کی بلند فصیل کے کنگوروں اور درزوں سے گہری گھاٹی کی تہ نظر نہیں آتی۔ سرحد کے پار فلسطین میں عکہ کا علاقہ واقع ہے۔ یہاں ایک وسیع نیم دائرے کی شکل میں قلعوں کا سلسلہ پھیلا ہوا ہے جس کے حفاظتی دامن میں ناصر یہ کا شہر تھا۔ اس نیم دائرے میں ٹورون، مائشورٹ اور صغد کے قلعوں کے خرابات بکھرے ہوئے۔ گلیلی کے شہر کے خواب آلود بازاروں سے پرے قلعہ طبریہ کا سیاہ حصار ہے۔ عکہ میں بھی صلیبی عمارتوں کے آثار ابھی تک نمایاں ہیں..... ان آثار میں ہاسپٹل کا صدر مقام بھی ہے۔ عکہ کے جنوب میں کوکب الہوا اور عملیٹ کے نیم برباد قلعوں میں اب بھی عظمت رفتہ کے شان دار نشان باقی ہیں۔

ناصر یہ اور دیر اسپور میں مورچہ بند خانقاہیں

صلیبیوں کے گرجے اور کیتھڈرل باقی نہیں۔ کئی گرجے مسجدوں میں تبدیل کر دیئے گئے یا ان کے خرابات پر نئی عمارتیں بنا دی گئیں۔ بیبرس اور خوارزمیوں نے نصرانیوں کی عبادت گاہوں کو بڑی بے رحمی سے تاخت و تاراج کیا تھا۔

نصریہ اور دیراں سطور میں مورچہ بند خانقاہیں تھیں۔ یہ مقامات کئی بار فتح کیے گئے اور کھوئے گئے۔ بیرس نے ان مورچوں کا ایک ایک پتھر اکھاڑ دیا۔ یروشلم کے علاقے میں بھی مملوکوں نے بلا کی تباہی مچائی۔ البتہ ہر مسلمان فاتح نے بیت اللحم کے گرجے کا کماحقہ احترام کیا۔ صلاح الدین نے یروشلم کے سینٹ این کے گرجے کو محفوظ قرار دیا تھا۔ یروشلم میں صلیبیوں کی صناعی اور کاریگری ہر جگہ نظر آتی ہے۔ ان کی ہنرمندی کے نمونوں میں غارِ ارواح کے مرمرین منبروں سے لے کر مزارِ مسیح کی خوب صورت نوک دار محراب تک شامل ہیں۔ آج کل بھی یروشلم کے نواحی علاقے میں رملہ کے کیتھڈرل سے لے کر صبرون کی جامع مسجد تک میں صلیبیوں کی کاریگری کے نمونے ملتے ہیں۔ جفا اور عسقلان میں صلیبی تعمیرات مسمار کر دی گئی تھیں۔

قبرص کے جزیرے میں ان کے قلعے جوں کے توں موجود ہیں اور نائیکوسیا میں ان کے کیتھڈرل سے صلیبی دور کی یاد تازہ ہو جاتی ہے۔

سات صدیاں اور غفلت کا شکار قلعے

مشرق میں صلیبی قلعوں پر مختلف بادشاہوں کا تسلط رہا۔ گزشتہ سات صدی سے یہ قلعے غفلت کا شکار رہے ہیں۔ لوگ ان اجڑے ہوئے قلعوں کے پتھر اکھاڑ اکھاڑ کر لے جاتے رہے۔ ویران ایوانوں میں لٹیروں نے کمین گاہیں بنالیں۔ خانہ بدوش عرب قبیلے چند دن ٹھہرتے ہیں اور چلے جاتے ہیں۔ لوگ ان قلعوں کی پر آشوب تاریخ سے بے خبر ہیں۔ رھوڈس اور مالٹا کے قلعوں کے حالات مقامی لوگوں کو معلوم ہیں..... یہ قلعے صلیبی جنگوں کے بعد تعمیر کیے گئے تھے۔

شام کا فرانسیسی ہائی کمیشن ان دنوں حصن الاکراد کو محفوظ کرنے کے منصوبوں پر غور کر رہا ہے۔ ہمیں خدشہ ہے شاید ان قلعوں کو کامل تباہی سے بچانے کے لیے مناسب اقدامات نہ کیے جاسکیں۔ غیر آباد علاقے میں نیم محفوظ صلیبی قلعے ابھی تک کھڑے ہیں۔ ان کی فصیلوں کے سائے تلے ستانے والے بدو بھی ان کے ماضی سے ناواقف ہیں۔ انہیں صرف اتنا معلوم ہے کہ یہ کھنڈر صدیوں سے چلے آتے ہیں۔ پہاڑیوں کی ڈھلانوں پر بھیڑیں چرتی رہتی ہیں۔ شکستہ دیواروں کے ساتھ بلے کے ڈھیروں پر تھوہر کے خاردار پودے آندھیوں میں سانپوں کی طرح لہراتے ہیں۔ جب دھوپ تیز ہوتی ہے تو بڑی بڑی چھپکیاں پتھروں کی درزوں میں ریگنے لگتی ہیں۔

عمودی پہاڑیوں پر واقع قلعے اور ان کی بلندیاں

قلعوں کی بلندیوں سے بدستور وہی علاقہ نظر آتا ہے جہاں صدیوں سے اونٹوں کی قطاریں گزرتی رہی ہیں، اور اب بھی گزرتی ہیں۔ ان راہوں پر اب اکیلے سوار خاموشی سے گزرتے دکھائی دیتے

ہیں۔

حوضوں کی سطح پر غلیظ سبز کائی جمی ہوئی ہے اور ویران برجوں کے شگافوں سے ہوا کے جھونکے آہیں بھرتے گزرتے ہیں۔ یہ سرزمین نہیں بدلی لیکن وہ انسان محو ہو چکے ہیں۔

عمودی پہاڑیوں پر یہ قلعے بدستور قائم ہیں، دامن صحرا میں بدستور آتشیں گرمی پڑتی ہے۔ ان کی شکستہ دیواریں تمازتِ آفتاب میں صدیوں سے جھلس رہی ہیں، سال ہا سال سے بارش اور طوفان کی خستگی اور کہنگی کی داستان لکھ رہے ہیں.....

امتدادِ زمانہ سے ان کے پتھر پہاڑوں پر بکھر جائیں گے اور محوشدہ انسانوں کی یادگاریں بھی محو ہو کر رہ جائیں گی۔

○

دورِ حاضر کے خیالات

ہزار سالہ کشمکش اور کارآمد تجربات

اسلام اور عیسائیت کی ہزار برس کی کشمکش میں صلیبی دور یادگار رہے گا۔ ان دو صدیوں میں پرستار ان صلیب نے جنگ کے دھارے کا رخ بلادِ اسلام کی طرف موڑ دیا۔ انہوں نے سمندر پار کر کے وادی اردن میں اپنی قلعہ بندیاں قائم کر لیں۔ صلیبی فلسطین کو دنیائے مسیحیت کے دفاعی مورچے کی حیثیت حاصل ہو گئی۔ صلیبی سپاہی، ایشیا میں مسیحی یورپ کا مقدمتہ لہجیش تھے۔

آخر کار دو صدیوں کے بعد انہیں واپس دھکیل دیا گیا۔ وسط ایشیا سے بلادِ اسلام میں ایک نئی قوت نفوذ کر رہی تھی۔ مسلمانوں کی روز افزوں عسکری قوت کے مقابلے میں صلیبی اہل یورپ کی حمایت و تائید سے محروم رہے۔

یورپ سے کئی جوابی حملے کیے گئے لیکن وہ کھوئے ہوئے علاقے حاصل نہ کر سکے۔ آئندہ چند صدیوں میں مسلمان فاتح بحیرہ روم اور مشرقی یورپ پر چھا گئے۔

صلیبی مسیحیت کے اگلے مورچوں میں ڈٹے رہے۔ انہوں نے بڑی قربانیاں دیں۔ جب تک صلیبی دریائے اردن کے کنارے رہے، سارا یورپ مسلمانوں کے حملے سے محفوظ رہا۔ صرف سپین مسلمانوں کے تسلط میں تھا۔ لیکن وہاں بھی صلیبی تحریک پھیلنے میں دیر نہ لگی۔ صلیبی فنا ہو گئے۔

صلیبی ریاستیں ختم ہو گئیں، تاہم صلیبی جنگوں سے اہل یورپ نے کئی مفید سبق سیکھے۔ انہوں نے نئے نئے جنگی ہتھیاروں کا استعمال سیکھا۔ وہ نئی جنگی چالوں سے روشناس ہوئے اور فنِ حرب میں ترقی کی۔ قلعہ بندی کے فن میں مہارت حاصل کی۔ بحری بیڑوں کو فروغ ہوا۔ یہ تجربات مسیحی دنیا کے لیے بڑے کارآمد ثابت ہوئے۔ نئے علوم و فنون کی بدولت ہی اہل یورپ مسلمانوں کی طوفانی بارش کے خلاف مدافعت کرنے میں کامیاب ہوئے۔ یورپ کی بقا کا راز صلیبیوں کے تجربات میں مضمر تھا۔

اسلام اور مسیحیت کی طویل کشمکش میں صلیبیوں نے معنی خیز کامیابی حاصل کی۔ بلاشبہ انہیں جانی اور مالی نقصان ہوا..... لیکن انہوں نے گراں قدر فوجی تجربہ حاصل کر لیا۔

یہ ہے سپاہیوں کا نقطہ نظر!

صلیبی محاربات، اور نکتہ چینی

شاید کچھ لوگ ان باتوں کا مذاق اڑائیں۔ آج کل مذاق اڑانا اور عیب جوئی تو فیشن بن چکا ہے، عیب میں کو صلیبی محاربات میں لاکھوں انسانوں کی جانوں اور بے شمار دولت کا نقصان نظر آئے گا۔ طعنہ زن ہمیں یاد دلائے گا کہ پہلے صلیب برداروں نے انسانی گوشت کھایا اور سفاکانہ قتل عام کیے۔ وہ کہے گا کہ صلیبی صفوں میں طالع آزماؤں اور لٹیروں کی اکثریت تھی۔ اس کی رائے میں وہ فرشتے بننے کی بجائے انجام کار شیطان بن گئے۔ وہ کروسیڈز کو سراسر ناکام اور بے کار سمجھتا ہے۔

لیکن تمسخر باز اور نکتہ چینی بارہویں صدی کے انسانوں کو بیسویں صدی کے میزان میں تول رہا ہے۔ اگر یہ طعنہ زن صلیبیوں کا ہم عصر ہوتا تو اسے معلوم ہوتا کہ ضرورت کے وقت دوسرے لوگوں نے بھی انسانی گوشت کھانے سے دریغ نہیں کیا۔ فلسطین میں پاؤں جمانے کے بعد صلیبی قتل عام سے باز رہے۔۔۔ اور بعد میں مملوک بھی خون ریزی میں صلیبیوں سے پیچھے نہ رہے۔

جاگیردارانہ کشمکش اور سیاسی جنگ

یورپ میں سیاسی جنگ۔ اور جاگیردارانہ کشمکش جاری رہی جب کہ فتح یروشلم کے بعد صلیبی ریاستوں میں اسی سال تک امن و امان رہا۔ صرف عظیم صلیبی محاربوں کے دوران میں یورپ میں عارضی صلح ہوئی۔

اولوالعزم صلیبی مال و دولت کی تلاش میں عازم مشرق نہیں ہوئے تھے، انہوں نے خلوص سے صلیب اٹھائی۔ وہ اپنی املاک فروخت یا رہن کر کے اس مقدس مہم میں شامل ہوئے۔ ان قربانیوں کے بدلے انہیں چنداں منفعت حاصل نہ ہوئی۔

وہ خود کو فرشتہ نہیں سمجھتے تھے۔ انہیں پاک بازی کا زعم نہ تھا۔ وہ عام آدمی تھے جو اپنے گناہوں کا کفارہ ادا کرنے کے لیے صلیبی فوجوں میں شامل ہوئے۔ یہ مہم اتنی پرخطر تھی کہ کلیسا نے اس میں شمولیت کو عظیم ترین کفارے کا مترادف قرار دیا۔

کروسیڈز ناکام نہیں تھے، اس زمانے کے لوگ یروشلم کی تسخیر کو عظیم ترین فتح سے تعبیر کرتے تھے۔ صلیبی اپنے ہمراہ کئی نادر تبرکات لائے اس زمانے کے لوگ جانی اور مالی نقصانات کو تبرکات کے مقابلے میں ہیچ سمجھتے تھے۔

پر خلوص اور عظیم الشان تحریک کی تذلیل

آج کل آدرش پسندی کی بجائے کلہبیت پرستی کا رواج ہے۔ ہم پوچھتے ہیں کیا اس پر خلوص اور عظیم الشان تحریک کی تذلیل و تحقیر ایک پست فعل ہے؟ ہم پوچھتے کہ ان لوگوں کی یاد کو سخ کرنا کہاں تک

قرین انصاف ہے؟ ہم نے کسی بلند مقصد کے جواز کے بغیر دنیا کو عالمگیر جنگ کی آگ میں جھونک دیا۔ ہمیں یہ زیب نہیں دیتا کہ ان لوگوں کی عیب جوئی کریں جو دو صدیوں تک اس مقصد کے لیے لڑتے رہے، جسے وہ دنیا کا ارفع اور عزیز ترین مقصد سمجھتے تھے۔

ہم نے سیزروں کے فورم اور ان کے معبدوں کو از سر نو تعمیر کیا ہے لیکن ہم یروشلم کی صلیبی ریاست کو بحال نہیں کر سکے، جس کے لیے صدیوں تک ہمارے آباؤ اجداد برسہا برس پیکار رہے اور جہاں آج بھی وہ مزار مسیح کے سائے تلے محو خواب ہیں۔

لیکن فتح یروشلم کا خواب ہمیشہ کے لیے پریشان ہو چکا ہے۔ گاڈ فرے ڈی بولوں کے خواب، سینٹ برنارڈ کے وعظ، رچرڈ شیردل کا حوصلہ، بچوں کی دردناک مہم اور سینٹ لوئیس کا خلوص۔۔۔ سب کچھ داستان پارینہ بن چکا ہے۔ وہ مقدس شہر کھو چکا ہے۔ صلیبی ریاست کی یاد رہ گئی ہے۔ صلیبی بہادر ہمیشہ کے لیے منتشر ہو چکے ہیں۔ ان کے باغات اور گرجے آج کل ویران ہیں، ان کے خرابات میں ایشیا کی نئی طاقتیں پرورش پا رہی ہیں۔

مقدس خرابات

وہ دن پھر کبھی واپس نہیں آئے گا، جب صلیبیوں نے مزار مسیح کے گرد اپنے پر خلوص ہاتھوں سے جنگ لگایا تھا۔ جب صدیوں بعد عیسائی زائر یروشلم گئے تو انہوں نے خرابات دیکھے جن کی نگہبانی سے دوسروں کو چنداں دلچسپی نہ تھی۔ انہوں نے صلیبیوں کے گرجے دریافت کیے۔ گیمس کے باغ کا کھوج لگایا، انہوں نے بھی شام کے وقت برج داؤد پر کھڑے ہو کر نارنجی شفق کو رات کی تاریکیوں میں ڈوبتے دیکھا۔ انہوں نے بھی اس تالاب کی زیارت کی جس کے پانی میں فرشتے نے تموج پیدا کیا تھا۔۔۔ انہوں نے بھی یہ مناظر دیکھے لیکن مختلف نظروں سے اور مختلف انداز سے۔ انہوں نے مقدس خرابات کی تعمیر تو کرا دی مگر گاڈ فرے کے خوابوں کے شہر کو حقیقت نہ بنایا۔

صلیبیوں کے اس شہر کو کوئی بھی نہیں بنا سکتا جہاں ان کے جذبہ ایمانی نے انہیں اسی (80) سال تک بے رحم زمانے کی پست روی سے بالاتر رکھا۔
یہ ہے آدرش پسند کا طریقہ.....

تاریک زمانہ اور صلیبیوں کا خلوص و ایثار

چاہے ہم کچھ ہی کہیں۔ کروسیڈز کی یاد کبھی محو نہیں ہو سکتی۔ ہم کروسیڈز پر حیرانی کا اظہار کرتے ہیں..... شاید ہم انہیں سمجھ نہیں سکتے۔

اس تاریک زمانے میں صلیبیوں نے خلوص و ایثار کی شمع فروزاں کر دی تھی۔ اس شمع کی ضو

کے گرد ہر ملک سے ایثار کے پروانے جمع ہوئے۔
موجودہ دور کے بین الاقوامی معاہدوں سے پہلے مختلف ملکوں کے لوگ ایک مقدس بیٹاق میں
متحد ہو چکے تھے۔ موجودہ یورپ کے آبادکاروں سے صدیوں پیشتر وہ لوگ اس شمع کے نور کی ضیا اجنبی
ملکوں میں لے گئے تھے۔

صلیبیوں نے ایک نئے جذبے اور ایک نئے عزم کو جنم دیا۔ ان کے خاتمے کے ساتھ وہ
جذبہ بھی ہمیشہ کے لیے ختم ہو گیا۔

شجاعت کی معراج

ہمارے الفاظ ان کے کارناموں کی درخشانی کو کم نہیں کر سکتے۔ ان میں اچھے بھی تھے برے
بھی، لیکن سبھی ستارہ بیت اللحم کی طرف رواں تھے۔ انہوں نے خلوص و محبت کے جام لٹا دئے تھے۔ اگر
ندامت کی تلچھٹ ان کے حصے میں آئی، اگر انہیں شکست کے تلخ گھونٹ نوش کرنے پڑے تو فتح کی
مسرتوں سے بھی وہی سرشار ہوئے۔ انہی نے شجاعت کی معراج حاصل کی۔
اور ان کی یاد ہماری بے رنگ زندگیوں کے بعد بھی..... ہمیشہ زندہ رہے گی۔



کتاب نامہ

اس کتاب کی تصنیف میں مندرجہ ذیل تاریخی ماخذ سے استفادہ کیا گیا ہے:

تذکرہ امیر اسامہ، آرچ بشپ ولیم آف ٹائر کے وقائع، موصل کے فاضل بہاؤ الدین، ابن شداد کی تاریخ، نارمن موسیقار امبروز اور جنگجو دل ہارڈوں کی یادداشتوں، نائٹ ڈی کلدری اور باز نطینی و بیرٹاس کے تذکروں، مصری مؤرخ المقریزی اور شامی مؤرخ ابوالفرج کی تاریخوں کے علاوہ راہب ارنول اور لارڈ آف ٹانول کے وقائع سے بیشتر واقعات ترتیب دیئے گئے ہیں۔ ان ماخذ کے علاوہ راہب ارنول اور لارڈ آف ٹانول کے وقائع سے بیشتر واقعات ترتیب دیئے گئے ہیں۔ ان ماخذ کے علاوہ مندرجہ ذیل کتابیں بھی مفید ثابت ہوئیں۔

حصہ اول و دوم

ماخذ

ابوالقد فرانسسی ترجمہ۔

علی الحروی۔ سفر نامہ۔

امبروز۔ تاریخ اور دستاویزات۔ فرانسسی زبان میں۔ مطبوعہ پریس 1897ء

بہاء الدین۔ حیات سلطان یوسف (صلاح الدین) فرانسسی ترجمہ۔

آٹو آف سینٹ بلیز جرمن زبان میں۔ باب 20 اور 23

تذکرہ مائیکل شامی دستاویزات جلد اول فرانسسی زبان میں۔

ڈیوآنز۔ تذکرہ۔ بوہن کا عتیقی کتب خانہ، لندن۔ 1871ء

فلسطینی عیسائیوں کے خطوط یورپ کے نام لاطینی زبان میں

خطوط لاطینی زبان میں، باب 20

ہیمر لاطینی زبان میں، لائنز 1861ء

ہاؤڈن راجر۔ تذکرہ۔ مؤلفہ ڈبلیو سٹینز۔ رولز کا سلسلہ اشاعت۔ 1871ء

ابن اشیر۔ اتابیگان موصل کی تاریخ۔ فرانسیسی ترجمہ۔ اورنٹیل تاریخ۔ جلد دوم
 ابن جبیر..... سفرنامہ ابن جبیر۔ فرانسیسی ترجمہ۔ اورنٹیل تاریخ۔ جلد سوم
 نورالدین اور صلاح الدین کے عہد..... لاطینی زبان میں
 ناصر خسرو..... ترجمہ از ڈیرن بورگ۔ پیرس 1895ء
 ولیم آف ٹائر..... مؤلفہ۔ ایم۔ پالن پیرس 1879ء

جدید تصانیف

ڈوکا نچے..... آوٹیر کے خاندان..... فرانسیسی زبان میں۔ 1869ء
 اینلارٹ..... یروشلم کی صلیبی یادگاریں..... فرانسیسی زبان میں پیرس 1928ء
 ہیمر..... شیشین فرقہ کی تاریخ..... فرانسیسی زبان میں پیرس 1833ء
 سی۔ ایچ۔ کوہلر۔ لاطینی کروسیڈ..... فرانسیسی زبان میں پیرس 1900ء
 لین پول۔ صلاح الدین..... انگریزی زبان میں
 لین پول۔ قرون وسطیٰ کے مصر کی تاریخ۔ انگریزی زبان میں
 لاسٹریج۔ فلسطین در عہد اسلامی۔ انگریزی زبان میں
 جی پیرس۔ صلاح الدین کی داستانیں..... فرانسیسی زبان میں 1893ء
 ای۔ جی۔ اے۔ صلیبیوں کے عسکری فن تعمیر کی یادگاریں شام میں۔ فرانسیسی زبان میں 1871ء
 ای۔ جی۔ اے۔ شام میں فرانسیسی نوآبادیاں..... فرانسیسی زبان میں پیرس، 1883ء
 شلم برگر۔ رینوڈی شیتلوں۔ والٹی انطاکیہ..... فرانسیسی زبان میں، پیرس 1898ء
 سٹیونسن۔ صلیبی مشرق میں۔ یعنی اہل اسلام اور اہل فرانس کی شام میں بارہویں اور تیرہویں صدی کی
 جنگیں۔ انگریزی زبان میں کیمبرج 1907ء
 ونسٹ ایٹ ایبل۔ یروشلم۔ جغرافیائی اثری اور تاریخی تحقیقات۔ فرانسیسی زبان میں۔
 پیرس 1914ء

حصہ سوم اور چہارم

ماخذ

تذکرہ ونیس..... لاطینی زبان میں
 رابرٹ ڈی کلدری..... فتح قسطنطنیہ۔ فرانسیسی زبان میں۔ پیرس۔ 1924ء
 قسطنطنیہ..... مؤلفہ ریاناٹ۔ لاطینی زبان میں۔ جنیوا۔ 1877ء

پوپ انوسنٹ..... لاطینی خطوط۔ لاطینی زبان میں
 ہولارڈ برلویز..... فریڈرک ثانی کی ڈپلومیسی کی تاریخ۔ لاطینی زبان میں۔ پیرس 1861ء
 ژانول کا تذکرہ۔ بوہن کا عتیقی کتب خانہ۔ فرانسیسی زبان میں 1871ء
 سینٹ لوئیس کی زندگی۔ مؤلفہ ڈی ویلی۔ فرانسیسی زبان میں۔ 1867ء
 انوسنٹ ثالث کے خطوط۔ فرانسیسی زبان میں
 ناشاس یونانی شہنشاہوں کی تاریخ۔ لاطینی زبان میں
 ول ہارڈون۔ قسطنطنیہ کی فتح۔ مؤلفہ ڈی ویلی۔ فرانسیسی زبان میں 1872ء

جدید تصانیف

بلافت۔ بانسٹون کے سلاطین مصر سے سیاسی تعلقات۔ فرانسیسی زبان۔
 ایل۔ بر۔ ہیر۔ کروسیڈ..... فرانسیسی زبان میں۔ پیرس۔ 1928ء
 برجر۔ سینٹ لوئیس اور انوسنٹ چہارم۔ فرانسیسی زبان میں۔ پیرس۔ 1893ء
 ڈی ماس۔ لیڑے۔ لوسکنان خاندان کے بادشاہ۔ فرانسیسی زبان میں۔ پیرس 1861ء
 ڈبلیو ہائیڈ۔ لیوانٹ کی تجارتی تاریخ۔ فرانسیسی زبان میں۔ رینان لیپزگ 1923ء
 لوشیئر۔ انوسنٹ ثالث۔ فرانسیسی زبان میں۔ پیرس 1907ء
 ریانت۔ انوسنٹ ثالث۔ قلب بونی فیس ڈی مانفریٹ۔ فرانسیسی زبان میں۔ پیرس 1867ء
 چوتھے کروسیڈ کے رخ بدلنے کا مسئلہ۔ فرانسیسی زبان میں۔ 1878ء
 سیگو..... لوئیس نہم کی تاریخ۔

حصہ پنجم

ماخذ

تاریخ شام۔ گریگوری، ابوالفرج۔ فرانسیسی زبان میں۔ پسا۔ 1789ء
 تائر کے ٹمپلوں کے وقائع۔ مؤلفہ ریناں۔ فرانسیسی زبان میں۔ جنیوا۔ 1887ء
 کوہلر..... کروسیڈ..... لاطینی۔ 1903ء۔ 1904ء
 ژاکس ڈی وٹری..... مشرق کی تاریخ..... فرانسیسی زبان
 رورشت..... ریکولڈو ڈی مانی کروجے کے خطوط۔ فرانسیسی زبان میں ترجمہ
 المقریزی۔ تاریخ مصر۔ فرانسیسی زبان میں ترجمہ۔ ازفوری ریناں 1898ء۔ 1906ء
 مریبالا۔ تاریخ مصر۔ ترجمہ انگریزی۔ جیمز موننگمری از بلافت۔ نیویارک۔ 1927ء

مارکو پولو۔ مارکو پولو کی زندگی، وینس کا شہر۔ لاطینی زبان۔ شارگون۔ 1928ء
میری نس سینوٹس۔ سچے صلیبیوں کی امداد کے لیے رموز جن سے یروشلم فتح کیا جاسکتا ہے۔

انگریز۔ 1921ء

میتھتو آف پیرس۔ تاریخ کبیر۔ مؤلفہ لوراڈ۔ فرانسیسی زبان۔ 1872ء۔ 1883ء

رشید الدین۔ ایران میں منگولوں کی تاریخ۔ مؤلفہ اور ترجمہ کو اثر میسر۔ فرانسیسی زبان۔ پیرس 1836ء

ربورکس۔ تاتار کے سفر۔ فرانسیسی زبان۔ پیرس۔ 1634ء

جدید تصانیف

ابوالغازی بہادر۔ منگولوں اور تاتاروں کی تاریخ۔ ترجمہ فرانسیسی۔ سینٹ پیٹرز برگ۔ 1871ء

بیزلے۔ جدید جغرافیہ کی ابتداء انگریزی۔ لنڈن اور آکسفورڈ۔ 1897ء

کاہون۔ ترکوں اور منگولوں کی اصل۔ فرانسیسی۔ پیرس۔

چمپور۔ ٹمپلروں کے راز اور حقیقت۔ فرانسیسی۔ پیرس۔ 1840ء

ڈی ہربی لوٹ۔ اورٹیل کتاب نامہ..... فرانسیسی۔ پیرس۔ 1776ء

ڈیلاویل لاروکس۔ ہاسپلر..... فرانسیسی

سرہنری ہاورتھ۔ منگولوں کی تاریخ (جلد سوم) انگریزی۔ لنڈن۔ 1888ء

لیزران..... ٹمپلروں کے مقدمہ کی دستاویزیں۔ فرانسیسی۔ پیرس۔ 1924ء

پیلویو..... منگول اور پاپائیت..... فرانسیسی۔ 1922ء، 1923ء

ریوساں مسیحی بادشاہوں اور منگول شہنشاہوں کے تعلقات۔ فرانسیسی۔ پیرس۔ 1822ء

فرانسیسی تاریخ کے متعلق مقالات اور ٹمپلروں کی سزایابی کی تحقیقات۔ پیرس۔ 1654ء

سرہنری یول..... چین خطائی کا راستہ..... ہیکلویت سوسائٹی

حوالہ جات

باغ گیسمانی یا جیٹسمانی (Gethsemane)، اس کے لفظی معنی کو لھو کے ہیں۔ یہ قدرون ندی کے پار ایک چھوٹا سا کھیت تھا جو کوہ زیتون کے دامن میں شہر پناہ سے تقریباً پون میل دور ہے۔ عیسائی روایت کے مطابق مصلوب ہونے سے قبل حضرت عیسیٰ اپنے حواریوں سمیت وہاں گئے تھے۔ یہ عیسائیوں کا مقدس مقام ہے۔ (مترجم)

2- کیلوری یا گلگتا (Calvaria, Golgtha)، پہلا لفظ عبرانی اور دوسرا آرامی زبان کا ہے۔ اس کے لفظی معنی کھوپڑی یا کاسہ سر کے ہیں۔ اس پہاڑی پر حضرت عیسیٰ کو عیسائیوں کے عقیدے کے مطابق صلیب دی گئی تھی۔ رومن عہد میں اس جگہ عموماً جلاد مجرموں کی گردن مارتے تھے اور انسانی کھوپڑیوں کے انبار لگ جاتے تھے۔ یہ صلیب گاہ عیسائیوں کی مقدس ترین زیارت گاہوں میں سے ہے۔ (مترجم)

3- قبۃ الصخرہ۔ الصخرہ کے معنی چٹان ہیں۔ اس چٹان پر گنبد بنایا گیا تھا جس کی وجہ سے یہ قبۃ الصخرہ کہلاتی ہے۔ اسے مسجد عمر بھی کہا جاتا ہے۔ اس چٹان کا تقدس یہودیوں، عیسائیوں اور مسلمانوں میں مسلم ہے۔ یہ چٹان مختلف انبیاء کا مصلیٰ ہے۔ شب معراج، آنحضرت ﷺ اسی مقام سے براق پر سوار ہو کر آسمانوں کی سیر کو گئے تھے۔ (مترجم)

4- سلطان محمود کے ہم عصر خلفائے عباسیہ اپنی قوت و عظمت کھو چکے تھے۔ ان کی حیثیت محض نام نہاد حکمرانوں کی سی تھی۔ بہر کیف ان کے وجود سے ایشیا میں اسلام کی روحانی مرکزیت قائم تھی۔ آخری خلفا اپنے ترک غلاموں کے ہاتھوں میں کھ پتلی تھے۔ جب ترکوں کے اقتدار کو زوال آیا تو عنان اختیار سلجوقوں کے قبضے میں آ گئی۔ (مترجم)

5- مسلم کا لقب از روئے قرآن ہے نہ اس لیے کہ عیسائی مسلمانوں کو مسلم کہتے تھے بلکہ حقیقت تو یہ ہے کہ عیسائی ہمیشہ مسلمانوں کو محمدی (Muhammedon) کہہ کر پکارتے رہے۔ (مترجم)

6- معلوم نہیں ہو سکا کہ مصنف نے ارواح کی گریہ زاری کی روایت کہاں سے اخذ کی ہے۔ یہ مستند ہے یا اس کے دماغ کی اختراع، بہر کیف صحرہ کا تقدس تینوں مذاہب میں مسلم ہے۔ کتاب زبور

میں مرقوم ہے، ”اے بار و فرش تو بزرگ ہے، تو عظیم ہے، تجھ پر حشر پیا ہوگا اور تجھ سے تمام خلقت موت کی نیند سے اٹھے گی۔“

صحرا کی تقدیس، تعمیر اور تاریخ کے لیے ملاحظہ ہو عبد القدیر صاحب کی کتاب بیت المقدس (صفحہ 109 تا 129)

7- شیرزولایت حمص میں ایک قلعہ بند شہر تھا۔ قلعے کے نیچے رود عاصی بستی ہے۔ یہ شہر حضرت ابو عبیدہ نے امان دے کر 638ء میں فتح کیا تھا۔ اسے عرف الدیک (یعنی مرغ کی کلغی) بھی کہتے تھے۔ اس شہر کے پھل بہت مشہور تھے۔ (مترجم)

8- فرانکوں سے مراد صلیبی فاتحوں سے ہے۔ اسامہ کا مسکن حماہ کے قریب دامن کوہ تھا۔ اس کے قلعہ کے مغربی جانب سلسلہ کوہ واقع تھا۔ صلیبیوں کے دو قلعے یعنی کرک اور مرغاب عین سرحد پر تھے۔ اور حماہ ان قلعوں کی زد میں تھا۔ (مصنف)

9- یہ اقتباس اسامہ کی تزک سے لیا گیا ہے، جسے مسٹر ہارٹوگ ڈیرن بورگ نے عربی سے فرانسیسی زبان میں منتقل کیا۔ (مصنف)

10- ایون اور شراب کے مرکب کے لیے ہم نے باہر کی معروف اصطلاح سے فائدہ اٹھایا ہے۔ (مترجم)

11- یہاں مصنف نے مصر کے بادشاہ اور وزیر کی جس دورخی پالیسی کی طرف اشارہ کیا ہے، درحقیقت سازش، بددیانتی اور غداری کی ایک طویل اور خونچکاں داستان ہے جس سے مصری امرا و وزرا کی اخلاقی پستی واضح ہو جاتی ہے۔ صلیبیوں سے ساز باز اور ملت فروشی کے اس گھناؤنے پس منظر کے ساتھ جب ہم شیر کوہ اور صلاح الدین کی مجاہدانہ سرگرمیوں کا حال سنتے ہیں تو ان کی اخلاقی عظمت کے نقوش اور گہرے ہو جاتے ہیں۔ (مترجم)

12- مسلمان مؤرخ عموماً صلاح الدین کو اس کے لقب الملک الناصر سے یاد کرتے ہیں۔ صلیبی جنگ آزماؤں نے اس کے نام کی شکل بگاڑ کر ”صلاح الدین“ کر دی تھی۔ چنانچہ گزشتہ سات صدیوں سے وہ عیسائی دنیا میں اسی نام سے مشہور ہے۔ (مصنف)

13- کیا مصر پر قبضے کے بعد صلاح الدین کی وفاداری متزلزل ہو چکی تھی؟ اس سوال پر مؤرخین میں اختلاف ہے۔ صلاح الدین کے حصن الشویک اور کرک کا محاصرہ اچانک ختم کر کے واپس چلے جانے سے ان شکوک و شبہات کی تقویت پہنچتی ہے لیکن یہ شبہات دور ہو جاتے ہیں، اگر یہ بھی معلوم ہو کہ مصر میں بغاوت کے آثار تھے اور فاطمی روہ سازشوں میں مصروف تھے۔ اس امر کی تصریح صلاح الدین نے اپنے خط میں کر دی تھی جو اس نے سلطان کو ۱۰۱۱ء آنے کے بعد تحریر کیا تھا۔ بعض مؤرخ مجلس مشاورت اور نجم الدین ایوب کی تقریر کو مستند نہیں سمجھتے، لیکن ابن اثیر کے

قطعی بیان کا ابطال بھی آسان نہیں کیوں کہ سلطان صلاح الدین کے حالات زندگی پر وہ نہایت معتبر سمجھے گئے ہیں۔ (مترجم)

14- ابن اثیر کی روایت ہے کہ خلوت میں نجم الدین ایوب نے اپنے بیٹے کو پوری حمایت کا یقین دلایا اور کہا: خدا کی قسم اگر نور الدین ہمارے (کھیتوں میں سے) ایک بھی گنا توڑنے کا قصد کرے تو میں اس وقت لڑوں گا جب تک اسے روک نہ دوں یا لڑتا ہوا مارا نہ جاؤں۔ (مترجم)

15- اگرچہ عملی طور پر صلاح الدین مصر کا مالک و مختار تھا، لیکن اس نے خلیفہ بغداد کے ساتھ سلطان نور الدین کے نام کا بھی خطبہ پڑھوایا اور اسی کے نام پر سکے مضروب کیے گئے۔ اس سے صاف طور پر ظاہر ہوتا ہے کہ صلاح الدین خلوص دل سے سلطان کی سیادت کو تسلیم کرتا تھا اور سلطان نور الدین نے حالات کی نزاکت کے پیش نظر مصر کے معاملات میں مداخلت ترک کر دی تھی۔ (مترجم)

16- مصنف نے بیخ بری تحریر کیا ہے جو ظاہر ہے الہکاری کے نام کی بگڑی ہوئی شکل ہے جسے غالباً ہم عصر یورپی تذکرہ نویسوں نے بگاڑ دیا۔ ظاہر ہے شہاب الدین محمود الحادی فقیہ نہیں تھا بلکہ عمائد میں شامل تھا۔ اس لیے یہاں اول الذکر سے مراد ہے۔ (مترجم)

17- لفظ "علوہ" کی تحقیق نہیں ہو سکی کہ یہ کس امیر کا نام یا خطاب تھا۔ (مترجم)

18- قرونِ حماہ۔ اس پہاڑ کی دو سینگ نما چوٹیاں ہیں جو ایک دوسرے کے مقابل ہیں۔ حماہ ولایت کا صدر مقام تھا۔ تیرہویں صدی میں اس کے گرد مستحکم فصیل تھی۔ یا قوت اور دمشق نے اس شہر کے عمدہ نظام آب رسانی کا مفصل تذکرہ کیا ہے۔ (مترجم)

19- حلب کے شمال میں ایک قصبہ تھا جہاں حشرات الارض نہیں ہوتے تھے۔ ابوالفداء کا بیان ہے کہ یہ نہایت خوش گوار مقام ہے۔ یہاں کپاس اور پھل بکثرت پیدا ہوتے تھے۔ (مترجم)

20- ابوزید وجدی لکھتا ہے کہ تینوں فدائی موقع ہی پر قتل کر دیئے گئے تھے۔ ابن کثیر سمجھتے ہیں کہ ایک فدائی کو سلطان کے بھائی طغرل نے پکڑ کر ہلاک کر دیا، اور دوسروں کا بھی یہی حشر ہوا۔ ہیرلڈ لیمب نے ان کی گرفتاری اور عذاب دینے کی جو داستان بیان کی ہے، اس کی معتبر ذرائع سے تصدیق نہیں ہو سکی۔ یہ واقعہ محاصرہ اعزاز کے دوران ہوا تھا۔ (مترجم)

21- صلیبی، شیشین یعنی فدائیوں کے سربراہ کو عموماً شیخ الجبل کے خطاب سے یاد کرتے ہیں۔

22- قدیم عرب شاعر ابوالصخر الہندی کے یہ اشعار باب الحماہ میں مندرج ہیں۔ یہ غزل عربی شاعری میں بہت معروف ہے۔ ابن خلکان نے صلاح الدین کی روانگی کا منظر بیان کرتے ہوئے بھی ان اشعار کو نقل کیا ہے۔ (مترجم)

23- قرونِ وسطیٰ کے یورپ کی ایک مشہور رومانوی داستان جو پرنس میں بہت مقبول تھی۔ (مترجم)

24- زمانہ وسطیٰ میں نائٹ کانسٹیبل نہایت معزز اور اعلیٰ عہدہ ہوتا تھا اور اس پر تجربہ کار اور جنگجو امرا کو

متعین کیا جاتا تھا۔ مرور زمانہ سے انگلستان میں یہ عہدہ محض اعزازی ہو کر رہ گیا ہے اور عام استعمال میں کانسٹیبل کا لفظ سپاہی کے مترادف سمجھا جاتا ہے۔ (مترجم)

25- آرمیڈڈن یا آرمیڈڈن۔ اس لفظ کی مختلف تشریحات پیش کی جاتی ہیں۔ تو رات قدیم کے حوالے سے معلوم ہوتا ہے، جہاں پیغمبروں کے دور میں بیشتر لڑائیاں ہوئیں، مجازاً یہ لفظ فلسطین کے لیے بھی استعمال ہوتا ہے۔

26- عیسائیوں نے چشموں کے نزدیک مورچے بنا لیے تھے لیکن عیسائی لشکر میں کوئی ایسا قائد نہ تھا جو جنگی منصوبے کو کامیاب بنا سکے۔ یہ امر فراموش نہیں کرنا چاہیے کہ اس جنگ میں ایک عیسائی زرہ پوش سوار کے مقابلے میں غالباً چھ مسلمان سوار تھے۔ (مصنف)

27- جن مروجہ راستوں سے حاجیوں کے قافلے آتے ہیں، وہ ضرب الحج کہلاتے ہیں۔ (مترجم)

28- یہ بندرگاہ خلیج عقبہ کے دہانے پر واقع ہے اور موجودہ زمانے میں یہ عربوں اور اسرائیل کے درمیان متنازع علاقہ ہے۔ (مترجم)

29- ہاسپٹلر اور ٹمپلری جماعتوں کے سردار گرینڈ ماسٹر کہلاتے تھے۔

30- زمانہ وسطیٰ کے یورپ میں تاج دار کے سر پر تیل چڑنا رسم تاج پوشی کا جزو اعظم سمجھا جاتا تھا۔ یہ رسم لاٹ پادری یا اسقف اعظم ادا کیا کرتے تھے۔ انگریزی میں اسے Anointment کہتے ہیں۔ انگریزوں کے ہاں اب تک یہ رسم قائم ہے۔

31- ٹرکوپول سے مراد یروشلم کے کلیسا سینٹ جان کے نیم سرح راہوں سے ہے، جو بڑے جنگجو اور وحشی تھے۔

32- مسلمان مورخ بیان کرتے ہیں کہ امرانے صلاح الدین کو جنگ سے باز رہنے اور پسا ہو کر عیسائی سرداروں کے علاقوں کو تاخت و تاراج کر کے ان کی جمعیت کو منتشر کر دینے کا مشورہ دیا تھا، لیکن صلاح الدین نے ان کی رائے سے اختلاف کرتے ہوئے کہا، ”دشمن کی اتنی جمعیت کثیر کبھی ہمارے مقابل دوبارہ ایک مقام پر اکٹھی نہیں ہوگی۔ بس تم حملے کے لیے کمر بستہ رہو اور اللہ کی رضا پر بھروسہ رکھو۔“ (مصنف)

33- بعض مورخوں نے ولیم آف ٹائر کے تذکرے کی بنا پر معرکہ حطین میں عیسائی فوج کی شکست کا یہ سبب بیان کیا ہے کہ یروشلم کی فوج کے سپاہی عیش پرست اور کمزور تھے۔ ادھر انہیں دور اول کے بلند کردار صلیبیوں سے دُور کی نسبت نہ تھی۔ دور اول کے صلیبی مجاہدوں کی فتح کارازان کے پاکیزہ اخلاق اور ان کی شکست کا سبب ان کی عیش پرستی اور بد اخلاقی تھی۔ دراصل حقیقت کچھ اور ہے یروشلم کی فوج میں شجاعت، حوصلہ اور تجربے کی کمی نہ تھی۔ انہیں اچھی قیادت نصیب نہ ہوئی۔ پھر سابقہ بھی مسلمانوں کی متحدہ قوت سے پڑا۔ مسلمان فوج نہ صرف تعداد میں زیادہ تھی بلکہ صلاح

- الدين نے اس کی قیادت بھی ماہرانہ طریقے سے کی تھی۔ (مصنف)
- 34- بادشاہ سے مراد گائی اور اس کے بھائی سے مطلب ایملرک آف لوگنان ہے۔ عرب مؤرخ ریجنالڈ حاکم کرک کو ارناط کے نام سے یاد کرتے ہیں۔
- 35- پرنس ریجنالڈ (ابرنس ارناط) نے مصری قافلے پر چھاپہ مار کر سب مسافروں کو قتل کر دیا۔ جب اہل قافلہ نے محمد ﷺ رسول اللہ کو فریاد کے لیے پکارا تو اس نے ان کا مذاق اڑاتے ہوئے کہا، ”کہاں ہیں تمہارے محمد ﷺ اب نہیں اپنی مدد کے لیے بلاؤ۔“
- ارناط مسلمانوں کا بدترین دشمن تھا۔ اس نے کئی مرتبہ بد عہدی کی تھی اور عارضی صلح کے خلاف ورزی بھی سب سے پہلے اسی کی طرف سے ہوئی تھی۔ اس کے متعلق ابن اثیر لکھتے ہیں کہ فرنگوں میں اس سے زیادہ کوئی مسلمانوں کا دشمن نہ تھا۔ واقعی وہ واجب القتل تھا۔ (مترجم)
- 36- star of the winds کا لفظی ترجمہ ”ہواؤں کا ستارہ“ ہے۔ (مترجم)
- 37- حصن الاکراد کو حروب صلیبی کے زمانے میں کریک ڈی شولیر کہا جاتا تھا۔ یہ قلعہ اس کرک سے مختلف ہے جس کا ذکر پہلے گزر چکا ہے اور جو بحیرہ بطریہ کے قریب واقع ہے۔ حصن الاکراد کی وجہ تسمیہ یہ ہے کہ پہلے یہاں کر دوں کی چھاؤنی تھی۔
- دمشقی نے لکھا ہے کہ یہ نہایت ناقابل تسخیر قلعہ ہے اور ولایت دمشق اور ساحلی ضلع کے خط فاصل پر واقع ہے۔۔۔۔ دمشق، قارا، البق اور بعلبک بلکہ ساحل تک کا علاقہ یہاں سے نظر آ سکتا ہے۔
- ابن بطوطہ نے لکھا ہے کہ قلعہ پہاڑ کی چوٹی پر واقع ہے اور اس کے ارد گرد اشجار والا نہار کی کثرت ہے۔ یروشلم کی تسخیر کے بعد یہ قلعہ طبقہ یوحنا کے جنگ آزماؤں کا مستقر بن گیا تھا۔ آخر کار سلطان قلاعون نے اسے دوبارہ 1285ء میں فتح کیا۔
- 38- یاقوت کے بیان کے مطابق طرطوس ولایت دمشق کا آخری ساحلی شہر ہے۔ یہ پہلے حمص اور بعض کے نزدیک ولایت طرابلس میں شامل تھا۔ طرطوس کے شمال میں سلسلہ کوہ پھیلا ہوا ہے اور شہر خلیج کے ایک سرے پر واقع ہے جو دس میل لمبی ہے۔ الطرطوس قدیم رومی قلعہ تھا جسے حضرت عبیدہ ابن الصامت نے 17 ہجری 638 میں فتح کیا تھا۔ امیر معاویہ نے یہاں بحری اڈا قائم کیا اور بحیرہ روم کے مشرقی جزیروں کو تاخت و تاراج کیا۔ جزیرہ داؤد (Rhodes) یا رھوڈس کو بھی اسی بحری اڈے سے فتح کیا گیا تھا اور یہیں سے قبرص و صقلیہ کے خلاف مہمیں ارسال کی گئی تھیں۔ (مترجم)
- 39- اہل یونان اس ندی کو ارون ٹیس (ORONTES) کہتے تھے۔ یونانیوں نے یہ نام قدیم شامی لفظ ”ادت زیو“ سے اخذ کیا تھا جس کے معنی تیز رو کے ہیں۔ عربوں نے اس لفظ کو بگاڑ کر ”العاصی“ (عمنی سرکش) بنا لیا۔ عرب اسے ”المقلوب“ یعنی الٹی ندی بھی کہتے ہیں کیوں کہ یہ ندی دوسری ندیوں کی مخالف سمت میں بہتی تھی۔ الادریسی کا بیان ہے کہ شہر انطاکیہ المقلوب ندی

پرواقع ہے جسے ”ارنت“ بھی کہتے ہیں۔ چند قدیم عرب جغرافیہ دان رود الحمیرہ کو بھی ”الارنت“ سے منسوب کرتے ہیں۔ (مترجم)

40- یاقوت کے بیان کے مطابق بغراس، انطاکیہ سے 4 فرسخ کے فاصلے پر حلب سے انطاکیہ جاتے ہوئے دائیں ہاتھ کو واقع ہے۔ یہ علاقہ طرطوس کے گرد چھایا ہوا ہے۔ ابن بطوطہ نے یہاں پر ایک مضبوط قلعے کا بھی ذکر کیا ہے۔ (مترجم)

41- یہ فرعون موسیٰ کی سرکشی اور غرقابی کی طرف اشارہ ہے۔ (مترجم)

42- NORTHERN یا اہل شمال سے مراد اہل سکیٹڈے نیویا کے ممالک ہیں۔ ڈنمارک اور ناروے کے جہازرانوں کی جنگی مہارت سارے یورپ میں مسلم تھی اور اہل یورپ ان کے حملوں سے لرزاں و ترساں رہتے تھے۔ (مترجم)

43- عرب جغرافیہ دان بلفورٹ کو شقیف ارنون کے نام سے یاد کرتے ہیں۔ بانیا س کے قریب ایک پہاڑ کی چوٹی پر یہ نہایت مستحکم قلعہ تھا۔ اس کے دامن میں معیطہ ندی بہتی ہے۔ ابوالفدا کے بیان کے مطابق قلعہ ایک حصہ چنائی کا ہے اور ایک حصہ پہاڑ کی چٹانیں تراش کر بنایا گیا ہے۔ ملک الظاہر، سلطان بیبرس نے اس قلعے کو فتح کر کے آخر کار صلیبیوں کا خاتمہ کیا تھا۔ (مترجم)

44- یہ مصنف کا سوائے ظن ہے۔ سلطان صلاح الدین نے صرف نئے گائی ہی کو رہا نہیں کیا تھا بلکہ قابل ایما لک، ٹورون کے جنگجو نائٹوں اور ٹمپلوں کے خونخوار قائد رڈ فورڈ کو بھی رہا کر دیا تھا۔ سلطان کا اصول تھا کہ جب دشمن جنگ سے دست کش ہونے کا عہد کر لے تو اسے رہا کر دینا چاہیے۔ سلطان کے پیش نظر اعلیٰ اخلاقی اور انسانی اقدار ہیں سلطان کا مقصد جنگ نہیں، بلکہ امن تھا۔ وہ اس وقت خون بہاتا جب قیام امن کے لیے خون بہانا ناگزیر ہو جاتا۔ (مترجم)

45- واٹرلو کا معرکہ 1815ء میں برپا ہوا۔ اس لڑائی میں نپولین کو فیصلہ کن شکست ہوئی اور یورپ کی تاریخ کا ایک نیا دور شروع ہوا۔ (مترجم)

46- فلائڈرز موجود ہالینڈ کا پرانا نام۔ (مترجم)

47- ہیکٹر۔ ہومر کی نظم ایڈ کا ایک نامور کردار، ہیکٹر ٹرائے کے بادشاہ پرام کا بیٹا تھا، وہ ٹرائے کا نامور سالار اور بہادر تھا۔ وہ اکلینز کے ہاتھوں مارا گیا، جس نے پیٹرولس کے قتل کے انتقام میں اس کی لاش کو تھ سے باندھ کر شہر پناہ کے گرد پھرایا تھا۔ (مترجم)

48- پیزا یا پیزا، اٹلی کا مشہور شہر جو قرون وسطیٰ میں اپنی تجارتی سرگرمیوں کی وجہ سے معروف تھا اور آج کل جھکے ہوئے مینار کی وجہ سے شہرہ آفاق ہے۔ (مترجم)

49- فریز لینڈ دراصل قدیم نیور لینڈ (یعنی ہالینڈ اور ڈینمارک) جو اس زمانے میں جداگانہ وجود نہیں رکھتے تھے) کا ایک صوبہ تھا۔ (مترجم)

- 50- زمانہ وسطیٰ کے جرمنی میں اضلاعی یا صوبائی حاکموں کا خطاب تھا۔ بعد میں سلطنت جرمنی میں صرف تین شہزادوں کا لقب قرار پایا جن کی ریاستوں کو بھی لینڈگارف کہا جاتا تھا۔ (مترجم)
- 51- ہم عصر عیسائی اور مسلمان مورخ بالعموم ایک دوسرے کو کافر کہتے تھے۔ (مترجم)
- 52- یہاں امبروز کے مسودے کی عبارت ناقابل فہم ہے۔ اس کا تذکرہ دراصل ایک بھونڈی سی نظم ہے۔ امبروز نے مسلمانوں کے متعلق ناشائستہ الفاظ اور گالیوں کا استعمال کیا ہے۔ اس سے ہم عصر عیسائی مورخوں کے تعصب کی شدت اور جذبات کی تلخی کا پتا چلتا ہے۔ اس کے برعکس ہم عصر مسلمان ابن شداد، ابن اثیر، ابن خلکان اور اسامہ عیسائیوں کے متعلق ایسی ناشائستہ زبان استعمال نہیں کرتے۔ وہ زیادہ سے زیادہ انہیں کافر کہتے ہیں اور لکھتے ہیں کہ وہ اصل جہنم ہوئے۔ (مترجم)
- 53- رومن کیتھولک کلیسا کا ایک تہوار جو یکم نومبر کو منایا جاتا ہے یہ ALL SAINTS DAY یعنی یوم الاولیا کہلاتا ہے۔ 2- نومبر کو یوم الارواح یعنی ALL SOULS DAY کا تہوار ہوتا ہے اس دن مردوں کے حق میں دعائیں مانگی جاتی ہیں۔ (مترجم)
- 54- اس میں ٹرائے کے مشہور چوہی گھوڑے کی طرف اشارہ ہے۔ (مترجم)
- 55- پرونس، فرانس کا ایک صوبہ ہے جو قرون وسطیٰ میں رومان اور شاعری کے لیے مشہور تھا۔ (مترجم)
- 56- AVE MARIA حضرت جبرئیل نے حضرت مریم کی خدمت میں تحلیہ و سلام ان الفاظ سے پیش کیا تھا۔ رومن کیتھولک کلیسا میں یہ الفاظ مقدس عبارات میں داخل ہیں اور عام طور پر لوگ تسبیحوں پر اس کا ورد کرتے ہیں۔
- 57- TE DEUM لاطینی زبان میں حمد باری کے ابتدائی الفاظ۔ رومن کیتھولک کلیسا کے اثر سے یہ لاطینی حمد زبان زد عام ہو گئی تھی۔ عام طور پر یہ صبح کی نماز میں شکرانے کے طور پر گائی جاتی ہے، غالباً اس کا منصف سینٹ امبروز تھا۔ (مترجم)
- 58- شارلیمن، اہل فرانک کا مشہور بادشاہ تھا۔ وہ ہارون الرشید عباسی کا ہم عصر تھا۔ شارلیمن اور ہارون میں سفارتی تعلقات قائم تھے۔ شارلیمن، امارت اندلس کا سخت مخالف تھا۔ ٹرین شارلیمن کے عہد کا پادری تھا۔ (مترجم)
- 59- فلیمنگ، یعنی فلائڈرز (قدیم ہالینڈ) کے باشندے۔
- 60- ڈین، یعنی ڈنمارک کے باشندے۔
- 61- پرونس، قدیم فرانس کا صوبہ تھا۔ اس کے باشندے پرونشل کہلاتے تھے۔ پیزن یعنی پیزا کے رہنے والے۔
- 62- امبروز نے ترک کا نام GRAYIR تحریر کیا ہے۔ ہم وثوق سے نہیں کہہ سکتے کہ اس کا اصلی نام کیا

- تھا۔ اس لفظ کی املا سے جریر ہی قرین قیاس معلوم ہوتا ہے۔ یہ یاد رہے کہ ہم عصر عیسائی مورخ عربوں اور ترکوں میں امتیاز روا نہیں رکھتے۔ اس کے علاوہ اس زمانے میں ترکوں اور عربوں کے ناموں میں کوئی خاص فرق نہیں ہوتا تھا۔ (مترجم)
- 63- شہر کے باہر گہری خندق یا کھائی تھی۔ حملہ کرنے سے پہلے اسے پر کرنا ضروری تھا۔ عیسائی پڑاؤ کے عوام بڑی جانفشانی سے پتھر اور کوڑا کرکٹ ڈھو کر لاتے اور اسے خندق میں ڈالتے۔ (مصنف)
- 64- ایک قسم کا سکہ۔
- 65- تانبے کا قدیم فرانسیسی سکہ۔ (مترجم)
- 66- بہاء الدین کا بیان ہے کہ اس وبا کا سبب انتڑیوں کا بخار (ENTERIC FEVER) تھا (مصنف)۔ اس وبا کی علامات سے ظاہر ہوتا ہے کہ اس کی وجہ پانی کی کثافت تھی جس میں تپ محرقہ کے جراثیم بکثرت موجود تھے۔ ورم الامعاء کے ساتھ سردی اور بھگیگ جانے سے انفلوئنزا کی کیفیت بھی پیدا ہو گئی تھی جو وبائی صورت اختیار کر گئی۔ ممکن ہے کہ یہ وبا انفلوئنزا اور تپ محرقہ کی ملی جلی صورت ہو۔ (مترجم)
- 67- ایسٹر سے قبل چالیس دن کی مدت جس میں سوائے اتوار کے ہر روز مجاہدہ نفس کیا جاتا ہے اور روزے رکھے جاتے ہیں۔ لینٹ مسلمانوں کے ماہ صیام یعنی رمضان کے برابر سمجھا جا سکتا ہے۔ (مترجم)
- 68- نوارے، شمالی سپین کی مسیحی ریاست تھی۔ اس زمانے میں خلافت اندلس ختم ہو چکی تھی اور تارتخ اندلس میں طوائف الملوکی کا دور تھا۔ نوارے، قسطلان (NAVARRÉ, CASTILE) اور آواگون کی مسیحی ریاستیں بہت طاقتور ہو چکی تھیں۔ (مترجم)
- 69- فرانس کے دو صوبے جو قرون وسطیٰ میں مطربوں کی شاعری اور بہادری کے لیے مشہور تھے۔ کیسکنی کے لوگ بہادری کے علاوہ لاف زنی کے لیے ضرب المثل تھے۔ (مترجم)
- 70- تل عیاضیہ، کوہ لبنان کی ایک پہاڑی پر واقع تھا۔ سردیوں میں عکہ کے میدان میں ملیریا پھیل جاتا ہے۔ عیاضیہ بخار اور وبا سے محفوظ تھا اور یہاں کی بلندی سے دشمن کی نقل و حرکت پر بھی نظر رکھی جا سکتی تھی۔ (مترجم)
- 71- مصنف نے یہاں سورۃ القارعہ اور سورۃ الزلزال کی چند آیات نقل کی ہیں۔ یہ آیات مضمون کے اعتبار سے مربوط ہیں لیکن مختلف سورتوں سے متعلق ہیں مصنف نے منظر نگاری کو واقعیت کا رنگ دینے کے لیے آیات قرآنی کا استعمال کیا ہے جس سے واقعہ کا تاثر گہرا ہو گیا ہے۔ کاش کہ مصنف کو یہ بھی معلوم ہوتا کہ بالعموم جہاد کے وقت سورۃ انفال تلاوت کی جاتی تھی۔ (مترجم)
- 72- CROSS BOW یہ ایک خاص قسم کی کمان ہوتی تھی جس میں علیحدہ گز چلتا تھا۔ (مترجم)

73- انگلستان میں باز نطنی طلانی سکے دسویں صدی مسیحی تک مروج رہے۔ (مترجم)

74- اگرچہ عام طور پر مسلمان مورخ، آتش بار آلات کو چلانے والوں کو نفت انداز کہتے ہیں لیکن اس سے مسلمانوں کے ”فن آتش باری“ اور ”آتش سازی“ کا صحیح تصور قائم نہیں ہوتا۔ اس لیے ہم نے FLAME THROWER کا ترجمہ نفت انداز کی بجائے شعلہ انداز کیا ہے جو اصلیت ہے۔ نفت دراصل گندھک اور ”تیر“ (TAR) کا آتش گیر ہوتا تھا لیکن جو آتش گیر سیال شعلہ انداز اپنی لمبی پچکاریوں سے پھینکتے تھے۔ وہ نفت محض سے مختلف تھا، اس کا نسخہ ہمیں تاریخوں میں دستیاب نہیں ہو سکا۔

مسلمانوں کی آتش باری اور شعلہ اندازی کے مقابلے میں پر جوش صلیبیوں کی بے بسی سے مسلمانوں کا سائنسی کمال اور ہنرمندی ظاہر ہوتی ہے۔ اس دور کے مسلمان صرف جنگی قائد نہ تھے بلکہ علوم و فنون کے امام بھی تھے۔ (مترجم)

75- فوج اور مقتولین کی تعداد کے متعلق مورخوں کے بیان میں بہت اختلاف پایا جاتا ہے۔ مسلمان تذکرہ نگاروں کا اندازہ ہے کہ ایک لاکھ بیس ہزار عیسائی عکہ کے میدان میں مارے گئے۔ ممکن ہے یہ تخمینہ درست ہو۔ مختلف عیسائی دستوں کی تعداد کا میزان کیا جائے تو ان کی تعداد ڈیڑھ لاکھ تک جا پہنچتی ہے۔ فوج کے نامور سالاروں اور مشہور نائٹوں کے مقتول ہونے سے یہ معلوم ہوتا ہے کہ عیسائی فوج کی نصف تعداد تلف ہوئی جسے موجودہ زمانے میں دس لاکھ سپاہیوں کے برابر سمجھا جا سکتا ہے۔ یہ امر فراموش نہیں کرنا چاہیے کہ ان نقصانات میں جرمن فوج کے وہ نقصانات شامل نہیں جو انہیں ایشیائے کوچک میں اٹھانے پڑے۔ (مصنف)

76- بہاء الدین ایسے مقام کا حامل تھا کہ اسے صحیح حالات سے بے خبر نہیں کہا جاسکتا لیکن وہ فطری طور پر صلیبیوں سے تعصب رکھتا تھا۔ بہر کیف وہ صلاح الدین کے جواب کا یوں تذکرہ کرتا ہے۔ ”دو چیزوں میں سے ایک کرو۔ ہمارے رفیق (اسیران عکہ) ہمیں واپس بھیج دو اور اس شرط کی تکمیل کے لیے مقرر شدہ رقم وصول کر لو۔ اس کے بعد قرارداد معاہدہ کی باقی ماندہ شرائط کے ایفا کے لیے ہم اپنے آدمی بطور ضمانت تمہارے حوالے کر دیں گے یا متبادل تجویز مان لو۔ جو کچھ ہم آج پیش کر سکتے ہیں، اسے قبول کر لو اور اپنے آدمی بطور یرغمال ہمارے حوالے کر دو۔ ہم تمہارے یرغمال کو اس وقت تک پاس رکھیں گے جب تک کہ ہمارے رفیق ہمارے پاس نہ پہنچ جائیں۔“

بہاء الدین لکھتا ہے کہ اہل فرانک کے سفرانے یہ جواب دیا:

”ہم کو ان دونوں شرطوں سے کوئی بھی منظور نہیں۔ ہمیں مقررہ رقم بطور زرفد یہ ادا کر دو اور اسیران جنگ کی رہائی کی ضمانت کے لیے ہمارے مقدس حلف پر اعتماد کرو۔“ (مصنف)

77- مصنف کا یہ خیال غلط ہے کہ رچرڈ قرارداد معاہدہ کی رو سے اسیران جنگ کے قتل کا مجاز تھا۔ رچرڈ

کا یہ فعل سراسر اس کی بہیمانہ فطرت کا مظہر تھا۔ اس نے سلطان کو اپنی نیک نیتی کا یقین دلانے سے انکار کر دیا اور پھر نہ صرف اسیران جنگ کو بلکہ امرائے یرغمال کو بھی تہ تیغ کر دیا۔ سفر اور یرغمال کا قتل تو کسی صورت میں بھی جائز نہیں قرار دیا جاسکتا۔ اس کشت و خون کا کوئی جواز نہیں کیوں کہ تمام مورخین نے اس کی پرزور مذمت کی ہے۔ اس ضمن میں مین پول کے الفاظ قابل غور ہیں کہ ”پیشتر اس کے کہ خدا عیسائیوں کو چھوڑتا عیسائیوں نے خدا کا دامن چھوڑ دیا۔“ (مترجم)

-78 سسلی کی بندرگاہ اور مشہور شہر۔ (مترجم)

-79 یہ شہر ساحل فلسطین پر واقع ہے۔ یہ قدیم باز نطنی شہر تھا جو دورانِ خلافت عمرؓ میں فتح ہوا۔ حروب صلیبی سے پہلے یہ نہایت بارونق شہر اور بندرگاہ تھا۔ یہاں اجناس کی فراوانی تھی، زمین زرخیز تھی، پانی بہ افراط تھا اور پھلوں کی بہتات تھی۔ اس لیے مقدسی لکھتا ہے، ”فراوانی کا گویا یہاں سرچشمہ ہے۔“ ناصر خسرو نے 1047ء میں اس شہر کی سیر کی۔ وہ بھی شہر کے باغات اور شادابی کا ذکر کرتا ہے لیکن حروب صلیبیہ میں صلاح الدین نے اس کی فصیلیں گرا کر اسے صلیبیوں کے لیے ناکارہ بنا دیا۔ اس کے بعد اس کی رونق اور آبادی گھٹتی گئی۔ یاقوت نے ویرانی کا تذکرہ کیا ہے۔ (مترجم)

-80 بریٹنی (BRITTANY) فرانس کا ایک صوبہ تھا جس کے باشندوں کو (BRETONS) کہتے ہیں۔ انہیں اہل برطانیہ سے خلط ملط نہیں کرنا چاہیے، برطانوی لوگ ان سے مختلف ہیں۔ (مترجم)

-81 یہ دونوں علاقے فرانس میں واقع ہیں۔

-82 یہ دونوں علاقے فرانس میں واقع ہیں۔

-83 بہاء الدین اس حملے کا عینی شاہد تھا۔ وہ اس کی تفصیل یوں بیان کرتا ہے: ”دشمن لڑائی میں الجھ گیا اور آہستہ آہستہ ہمارے زرخے میں پھنس گیا۔ مسلمانوں کو فتح کی نشانی نظر آنے لگی تھی۔ پھر یک دم دشمن کا رسالہ ایک عظیم دستے کی صورت میں منظم ہوا۔ دشمن کو پورا احساس تھا کہ پوٹائیک کوشش کے سوا انہیں کوئی چیز ہلاکت سے نہیں بچا سکتی۔ چنانچہ انہوں نے نہایت پر جوش جوابی حملہ کیا۔۔۔۔ میں نے یہ منظر خود دیکھا پیادوں کے حلقے میں سواروں نے ایک حلقہ بنایا۔ پھر یک دم پیادوں کا حلقہ گویا کھل گیا۔ سوار نیزے تھامے اور گھوڑے اڑاتے آگے بڑھے۔“ (مصنف)

-84 امیر البحر سے غالباً تذکرہ نویس کی مراد امیر سے ہے اور تقید مس سے اس کا مطلب تقی الدین۔ (مصنف)

-85 یعنی رچرڈ۔ چون کہ عربی میں ’رچ‘ اور ’ڈ‘ کی آوازیں نہیں لہذا رچرڈ کی معرب صورت ”رک“ بن گئی۔ عرب مورخ اسے ملک الرک کے نام سے یاد کرتے ہیں۔

-86 والٹر سکاٹ نے اپنے ناول میں ذکر کیا ہے کہ سلطان صلاح الدین طیب کا بھیس بدل کر رچرڈ

کے خیمے میں آیا اور اس کا علاج کرتا رہا۔ یہ واقعہ محض افسانوی تخلیق ہے۔ سلطان اور رچرڈ کی نہ میدان جنگ میں ملاقات ہوئی اور نہ کبھی متارکہ امن کے دوران۔ اس بات کا بھی کوئی ثبوت نہیں کہ سلطان نے رچرڈ کے علاج کے لیے اپنا طبیب بھیجا۔ یہ مسلمہ امر ہے کہ رچرڈ کی علالت کے دوران میں سلطان نے تازہ پھل اور برف بھیجی تھی۔ (مصنف)

دریں حالات سلطان کا شاہی طبیب کو بھجوانا قرین قیاس معلوم ہوتا ہے۔ اگر ملک العادل کے باورچی رچرڈ کے کام و دہن کی تسکین کا سامان بہم پہنچا سکتے تھے تو کوئی وجہ معلوم نہیں ہوتی کہ شفیق سلطان نے اپنے علیل مخالف کے لیے معالج نہ مقرر کیا ہو۔ بہر کیف سلطان کا طبیب کا سوانگ بھرنا افسانہ و رومان کی دنیا سے تعلق رکھتا ہے۔ (مترجم)

87- عیسائی فوج یروشلم کا محاصرہ کرنے سے قاصر تھی۔ صلاح الدین کی منظم فوجوں کی موجودگی اور بارش کی وجہ سے عیسائی فوج کے حوصلے پست ہو چکے تھے۔ اگرچہ فرانسیسی امیر محاصرے پر زور دیتے رہے۔ فوجی قائدوں نے محاصرے کا کوئی منصوبہ تیار نہیں کیا تھا۔ چھاؤنی کو محض بے تاب صلیبی سپاہیوں کی جمعیت کو خوش کرنے کے لیے پہاڑیوں میں منتقل کیا گیا تھا تا کہ وہ دُور سے یروشلم کی ایک جھلک دیکھ لیں۔ لیکن اس نیم دلانہ اقدام سے لوگوں میں بددلی اور مایوسی پھیل گئی۔ (مصنف)

88- اسماعیلیوں کو حشیشین اور فدائی بھی کہتے تھے۔ اسماعیلی فرقے کا سردار عام طور پر ”سیدنا“ کے لقب سے مخاطب کیا جاتا تھا۔ مورخوں نے یہ ثابت کرنے کے لیے کہ کونارڈ کا قتل رچرڈ کی ساز باز کا نتیجہ تھا، کئی صفحے سیاہ کیے ہیں۔ جب رچرڈ، آسٹریا میں گرفتار ہوا تو اس کے خلاف یہ الزام دہرایا گیا۔ دان ہیمیر جیسے نامور مورخ کے دلائل سے معلوم ہوتا ہے کہ رچرڈ واقعی مجرم تھا۔

بہاء الدین کی تقلید کرتے ہوئے مسلمان مورخ بھی رچرڈ کو مورد الزام سمجھتے ہیں۔ اگرچہ بہاء الدین نے صاف طور پر لنگ گپ دہرائی ہے جو اس وقت عام طور پر مشہور تھی۔ فدائیوں کا بیان جو انہیں اذیت دے کر لیا گیا، رچرڈ کے خلاف شہادت کے طور پر ہرگز معتبر نہیں سمجھا جاسکتا۔ وہ عجیب مصنوعی خط جو بعد میں دستیاب ہوا اور جس کے متعلق یہ فرض کیا جاتا ہے کہ اسماعیلیوں کے شیخ نے رچرڈ کو تحریک کیا تھا، دراصل بے معنی ہے۔

ان شواہد کے برعکس ایسا بز دلانہ قتل رچرڈ کے کردار کے خلاف معلوم ہوتا ہے۔ اس کا کہیں ثبوت نہیں ملتا کہ وہ اس وقت فدائیوں کے علاقے کے جواریں قیام پذیر تھا یا اس کے فدائیوں سے تعلقات تھے۔ رچرڈ کے خلاف الزام کی تاریخی شواہد سے تصدیق نہیں ہوتی۔ البتہ کونارڈ کے متعلق یہ فرض کیا جاسکتا ہے کہ اس کا شیخ الجبل سے جو اس کا دُور کا ہمسایہ تھا کوئی تنازع ہو۔ اس وقت کونارڈ، بیروت اور طرابلس کی بندرگاہوں پر قبضہ جمانے کے منصوبے بنا رہا تھا۔ یہ دونوں

بندرگا ہیں فدائیوں کے مرکز سے قریب تھیں۔ اگر وہ صلیبی ریاستوں کا بادشاہ بن جاتا تو اس کا وجود فدائیوں کی طاقت کے لیے زبردست خطرہ ہو سکتا تھا۔ اس لیے ہمیں ابوالفراج کے محولہ بالا درست نتیجے پر شک و شبہ کی گنجائش نہیں رہتی۔ (مصنف)

89- یاقوت کا بیان ہے کہ یہ قلعہ مصر کے راستے میں غزہ سے آگے واقع ہے۔ یہاں سے سمندر نظر آتا ہے۔ جب صلاح الدین نے اسے فتح کیا تو اس کے مورچے بھی مسمار کرادیئے چند عیسائی مصنفین داروم کو ”دارالروم“ کا مترادف سمجھے ہیں جو صریحاً غلط ہے۔ (مترجم)

90- غزہ، جنوبی فلسطین میں ساحل سمندر پر واقع ہے اور مصر کی شاہراہ پر سمندر کے کنارے ایک بڑا مشہور شہر ہے۔ (مترجم)

91- اس کے لفظی معنی ہیں درّہ سفید اس کا عربی نام تل صافیہ ہے یہ قلعہ ضلع الرملہ میں واقع ہے۔ (مترجم)

92- غالباً اس سے بیت نوبامراد ہے جو القدس اور رما کے راستے کے وسط میں واقع ہے۔ اس بیان سے کوئی اور مقام مراد نہیں ہو سکتا۔ (مترجم)

93- امبروز نے یہ نہیں لکھا کہ رچرڈ کو پولس کی معیت میں گیا تھا۔ البتہ بہاء الدین نے بعد میں کئی پسماندگان کی داستان سنی۔ وہ اس حقیقت کو واضح بیان کرتا ہے۔ ”جب شاہ انگلستان کو بدوؤں کی زبانی کاروان کی خبر ملی تو اس نے ان کی باتوں پر یقین نہ کیا۔ وہ مختصر سے محافظ دستے کے ساتھ نکل کھڑا ہوا۔ اس نے بدوؤں کو رہنمائی کے لیے ساتھ لیا۔ جب وہ کاروان کے قریب پہنچا تو اس نے عربوں کا بھیس بدل لیا۔ اس نے سارے پڑاؤ کا چکر لگایا۔ جب اس نے دیکھا کہ سارے پڑاؤ پر خاموشی طاری ہے اور لوگ مزے سے سو رہے ہیں تو وہ تیزی سے واپس ہوا اور اپنی فوج کو فوراً کمر بستہ ہو کر چھاپہ مارنے کا حکم دیا۔“

امبروز اور دنسوف نے یہ واقعہ بھی بیان کیا ہے کہ رچرڈ کو مسلمان پہرہ داروں نے لکارا تھا۔ (مصنف)

94- امبروز نے رچرڈ کی مراجعت کے فیصلے کو ان الفاظ میں بیان کیا ہے: ”فرانسیسیوں نے کئی مرتبہ رچرڈ کو یروشلم کا محاصرہ کرنے پر مجبور کیا۔ لیکن بادشاہ نے جواب دیا، ”ہم سمندر سے بہت دور ہیں، اگر ہم اور آگے بڑھے تو ترک ہمارے وسائل رسد منقطع کر دیں گے۔ پھر شہر کا محیط اتنا ہے کہ محاصرے کے لیے بے شمار فوج درکار ہوگی۔۔۔۔ اور اس کے باوجود ہم ترکوں کے حملوں کو نہیں روک سکیں گے، اگر ان نامساعد حالات میں میں فوج کی کمان قبول کر کے یروشلم کا محاصرہ کر لوں اور خدا نخواستہ ہزیمت اٹھانی پڑے تو مجھے ہمیشہ مورد الزام سمجھا جائے گا اور میرے نام پر نفرین کی جائے گی۔ ایسا ہرگز نہیں ہو سکتا۔“

چنانچہ رچرڈ نے اس کا فیصلہ کونسل کے منتخب افراد کے سپرد کر دیا جن میں ٹمپلر اور ہاسپٹلر فرقی والوں کی اکثریت تھی۔ دوسرے تذکرہ نویس ڈی ونسوف کا بیان ہے کہ رچرڈ نے کہا، ”اگر انہوں نے پیش قدمی کا فیصلہ کیا تو میں ان کے ساتھ جاؤں گا لیکن سردار کی حیثیت سے نہیں بلکہ محض معمولی سپاہی کی حیثیت سے۔“

آخری فیصلے کے متعلق امبروز کا بیان ہے، ”وہ لوگ جنہوں نے حلف اٹھایا تھا اور پیش قدمی کی مخالفت کی تھی انہوں نے یہ وجہ جواز پیش کی ہے کہ بے انتہا مشقت اور سخت خطرے کے بغیر فوج اور گھوڑوں کے لیے پانی مہیا نہیں ہو سکتا۔ اس سخت گرمی کے موسم میں ہمیں پانی کے لیے دو دو کوس تک دشمن کے پرخطر علاقے سے گزر کر جانا ہوگا۔“ (مصنف)

95- سلطان صلاح الدین کے بیٹے کا لقب ملک الظاہر تھا۔ سلطان نے عیسائیوں کے جہازوں کی آمد کی خبر سن کر محصورین جفا کو شرائط مصالحت پیش کر دیں۔ (مصنف)

96- بہاء الدین کے خدشات درست ثابت ہوئے۔ شورش پسند سپاہیوں نے صلیبیوں کے پہلے مختصر قافلے کو لوٹ لیا اور کئی قتل کر دیا۔ صلاح الدین نے انہیں امان دی تھی اور معمولی رند یہ کے عوض اپنا مال و اسباب ساتھ لے جانے کی اجازت بخشی تھی۔ (مصنف)

97- یہ دونوں بطریق اعظم اور عسکر جفا کے سالار تھے۔ وہ رچرڈ کی کشتیوں کی آمد سے پہلے ہنگامہ کارزار سے گزرتے ہوئے آئے تھے اور سلطان سے شرائط صلح کے طلب گار تھے۔ (مصنف)

98- یہ شخص کون تھا؟ اس کی تصدیق نہیں ہو سکی۔ (مترجم)

99- دراصل یہ رچرڈ کو گرفتار کرنے کا منصوبہ نہیں تھا بلکہ حملہ کر کے رچرڈ کی باقی ماندہ فوجی قوت کو پاش پاش کرنے کی کوشش تھی۔ معرکے کی تفصیلات سے معلوم ہوتا ہے کہ رچرڈ کو پکڑنے کی کوشش نہیں کی گئی۔ صلاح الدین کی تجویز معقول فوجی منصوبہ تھا اس پر کسی قسم کی حرف گیری کی گنجائش نہیں اور اس کی نیت پر شک کرنا زیادتی ہے۔ (مترجم)

100- اس دور کے اور صدیوں کے بعد تک کے مسلمانوں کی نظروں میں ”سلطان فاتح“ ایک مثالی مسلمان کے تصور کا حامل تھا۔ اگرچہ صلاح الدین کی فطرت اس تصور پر پوری نہیں اترتی تھی۔ چنانچہ عصر حاضر کے شامیوں میں صرف سلطان کے نام، اس کی عمارتوں اور بلند اخلاق کی یاد باقی رہ گئی ہے۔ القدس کے مفتی آفندی نے راقم الحروف سے دوران گفتگو کہا کہ ”امیر تیمور، دنیا کے لیے قہر تھا اور صلاح الدین پیکر شرافت۔“ یہ سن کر عرب رسالے کے ایک افسر نے کہا، ”واقعی صلاح الدین کریم النفس اور شریف انبان تھا۔“ (مصنف)

یہ کہنا کہ صلاح الدین کی فطرت اسلامی تصور پر پوری نہیں اترتی تھی، مصنف مذکور کی زیادتی ہے۔ حیرت ہے کہ سلطان کے کردار و اخلاق کا تفصیلی تجزیہ کرنے کے بعد مصنف نے انہیں اسلامی

- شعار سے کیوں مغاڑ قرار دیا۔ (مترجم)
- 101- وہ آتش بیان راہب جس نے اپنی تقریروں سے یورپ میں مسلمانوں کے خلاف نفرت کی آگ سی بھڑکا دی تھی، وہ پہلے صلیبی محاربے کا قائد تھا اور اپنے غیر منظم پیروؤں سمیت مارا گیا تھا۔ (مترجم)
- 102- یہ شاہ ہنری کا لقب تھا۔ (مترجم)
- 103- وسطی یورپ کی ایک سلطنت جس کے سربراہ عموماً جرمن شہزادے ہوتے تھے۔ دراصل یہ کسی سلطنت کا نام نہ تھا بلکہ اعزاز ہو کر رہ گیا تھا اور بقول مورخین یہ سلطنت نہ مقدس تھی، نہ رومن اور نہ سلطنت۔ (مترجم)
- 104- وہ دریا جس پر روم کا شہر واقع ہے۔ (مترجم)
- 105- لورین فرانس اور جرمنی کی سرحدوں پر واقع علاقہ۔
- 106- انیسویں صدی میں پریشیا کی مضبوط سلطنت تھی جو بعد کو جرمنی میں مدغم ہو گئی۔ یہ علاقہ موجودہ جرمنی کے مشرق میں واقع ہے۔
- 107- کارڈنیل، کلیسائے روم میں بلند پائے کے عہدہ دار ہوتے۔ وہ مختلف ممالک میں یورپ کی نیابت کے فرائض بجالاتے اور کلیسا کے اعلیٰ مشاورتی کونسل کے رکن بھی ہوتے۔ کلیسائے روم کے مختلف محکموں کا انتظام و انصرام بھی ان کے ذمے ہوتا۔ پوپ کی وفات کے بعد نئے پوپ کا انتخاب ان کارڈنیلوں کی جماعت سے کیا جاتا تھا۔ (مترجم)
- 108- پاپائے اعظم کی قیام گاہ لائٹن محل میں تھی۔ اصطلاح کے طور پر لائٹن پوپ کے اقتدار کی علامت سمجھا جاتا ہے۔ (مترجم)
- 109- کولیسیم قدیم روم کی تماشگاہ تھی۔ قیصر یہاں انسانوں اور خوف ناک درندوں کی لڑائیوں اور مجرموں کی باہمی مبارزت کے خوریز مناظر دیکھا کرتے۔ یہ تماشگاہ ایک وسیع تھیٹر کی صورت میں تھی جس کے وسط میں شاہی بالا خانہ تھا۔ کئی عیسائی مبلغین بھی اس خوف ناک تماشگاہ کا شکار ہوئے۔ چوتھی صدی عیسوی میں اجرائے عیسائیت کے بعد اس کی رونق ختم ہو گئی اور امتداد زمانہ سے یہ کھنڈروں میں تبدیل ہو گئی۔ (مترجم)
- 110- زارادراصل ہنگری میں واقع تھا۔ یہ بات قرین قیاس معلوم نہیں ہوتی کہ بادشاہ نے یہ شہر اہل وینس سے چھینا ہو۔ اس کے برعکس اہل وینس اس شہر پر دانت لگائے بیٹھے تھے اور اس کو فتح کرنا چاہتے تھے سادہ لوح ول ہار دون کو پہلے تو وینس والوں کی سازش اور بے ایمانی کا علم نہ تھا اور بعد میں وہ خود حالات کے دھارے کے ساتھ بہ گیا۔ (مصنف)
- 111- لومبارڈی، شمالی اٹلی کا صوبہ اور ویرونا، اٹلی کا مشہور شہر ہے۔ (مترجم)

112- نائٹ اور سرداروں نے الیکس کی کہانی میں خاصی دلچسپی لی۔ انہوں نے اس سے تسخیر و شلم کے بعد امداد کا وعدہ کیا اور وہ بھی اس شرط پر کہ اگر وہ اس مہم میں پہلے شامل ہو۔ یہ یاد رہے کہ امرا، بونی فیس کے تابع فرمان نہ تھے۔ کئی اس کے ہم پلہ اور ہم مرتبہ تھے۔ انہوں نے مہم کے انتظام کے لیے بونی فیس کو مجلس امرا کا سربراہ اور خازن عمومی مقرر کیا تھا۔ سازشیوں کی پہلی پیش کش کا عام سپاہیوں کو قطعاً کوئی علم نہ تھا۔ (مصنف)

113- بحیرہ ایڈریاٹک کا مشرقی ساحل جس پر موجودہ یوگوسلاویہ واقع ہے۔ (مترجم)

114- پوپ لوگوں کی بداعتقادی اور بد اعمالی سے ناراضی کے طور پر کسی علاقے میں مذہبی فرائض اور رسوم کی بجا آوری ممنوع قرار دے دیا کرتے تھے۔ اس طرح سے نہ بچوں کو پتسمہ دلوایا جاسکتا تھا، نہ شادیاں ہو سکتی تھیں اور نہ مردوں کی روح کو ثواب پہنچانے کے لیے پادری جنازہ پڑھاتے۔ غرض یہ کہ مذہبی زندگی تعطل کا شکار ہو جاتی۔ یہ حکم امتناعی اتنی دیر تک نافذ رہتا جب تک کہ خطا کار اپنے گناہوں سے تائب ہو کر معافی نہ مانگ لیں۔ اس کے علاوہ پوپ بے دینی اور کفر کا فتویٰ بھی صادر کر دیا کرتے تھے۔

پاپائیت کا یہ حربہ نہایت مؤثر اور کارگر ثابت ہوتا۔ اس زمانے میں لوگوں کا انداز فکر مذہبی تھا اس لیے وہ مذہبی تعطل گوارا نہ کر سکتے اور حکمران پاپائیت سے سمجھوتہ کرنے پر مجبور ہو جاتے۔ (مترجم)

115- ابھی بونی فیس، روم میں مقیم تھا کہ قیصر الیکس نے قسطنطنیہ پر مجوزہ فوج کشی (جس کی افواہیں اسے پہنچی تھیں) کے خلاف احتجاج کرنے کے لیے اپنے سفیر پوپ کے دربار میں بھیجے۔ انوسنٹ نے تامل کیا اور اس معاملے پر کارڈینلوں کی کونسل میں بحث کی گئی پھر اس نے نجی طور پر بونی فیس کو متنبہ کیا کہ خبردار یہ مہم قسطنطنیہ نہ جائے لیکن اس کے برعکس اس نے برسر عام باز نطنی سفیروں کو خبردار کیا کہ کلیسائے روم کی اطاعت قبول کرنے کے بعد ہی پوپ اس معاملے میں مداخلت کر سکتا ہے۔ پوپ الیکس کے خدشات کا فائدہ اٹھا کر دونوں کلیساؤں کا جبری اتحاد کرانا چاہتا تھا۔ بہر کیف دانستہ یا نادانستہ طور پر پوپ کے فیصلے سے سازشیوں کے لیے راہ ہموار ہو گئی۔ بونی فیس خوشی خوشی دوڑا اور جا کر صلیبی فوج میں شامل ہو گیا۔ جب ڈینڈو کو پتالگا کہ پوپ نے قیصر قسطنطنیہ کو صلیبی مہم کی دھمکی دی تھی تو اس نے بھی بلا خوف اپنے ہاتھ دکھانے شروع کر دیئے۔ (مصنف)

116- اس میں قدیم یونانی داستان کی طرف اشارہ ہے۔

117- تھیسلی کی حکومت شہزادہ جیسن کے چچا پلیاس نے غصب کر لی تھی۔ اس نے جیسن کو سنہری اون لانے کے لیے کہا جس کی حفاظت پر ایک خوف ناک اژدہا مامور تھا۔ جیسن نے نامور بہادر اکٹھے کیے اور آرگوناتا جہاز میں عازم سفر ہوا۔ بالآخر وہ ایرانی ہیرورستم کی طرح سفر کی صعوبتیں برداشت کرتا ہوا اس ملک میں جا پہنچا جس کے تصرف میں سنہری اون تھی۔ وہاں کے بادشاہ نے

سنہری اون اس شرط پر دینا منظور کی کہ جیسن دو بیلوں کو جوتے جو تھنوں سے آگ برساتے تھے۔ اس کے بعد کھیت میں اژدہ کے دانت بوئے جن سے یک دم مسلح سپاہی نمودار ہو کر اس پر ٹوٹ پڑیں گے۔ بالآخر جیسن نے شہزادی میڈیا کی مدد سے ان مشکلات پر قابو پایا۔ پھر وہ اپنی محبوبہ میڈیا کو لے کر فرار ہونے میں کامیاب ہو گیا۔ یہ داستان بہت پرانی ہے اور ہومر بھی اس سے واقف تھا غالباً اوڈی سس کے اسفار کا پس منظر یہی داستان تھی۔ (مترجم)

118- ایک مشہور رزمیہ نظم کا کردار۔ یہ نظم قرون وسطیٰ میں بہت مقبول تھی۔ (مترجم)

119- کارفو کا جزیرہ یونان کے جنوب مغربی میں واقع ہے۔ (مترجم)

120- یونان کا ایک جزیرہ۔ (مترجم)

121- ہومر کی مشہور رزمیہ نظم اس شہر سے متعلق۔ ہیلن اس شہر کی بے مثال حسین تھی۔ بالآخر حملہ آور چوہی گھوڑے کے شکم میں بیٹھ کر اس میں داخل ہوئے اور اسے برباد کر دیا۔

122- نارزمین (NORSEMEN) یعنی اہل شمال۔ اس سے جزیرہ نمائے سکینڈے نیویا اور بحیرہ بالٹک کے نواحی علاقے کے جنگجو اور تند خو سپاہی مراد ہیں۔ ان لوگوں نے سمندر میں بھی بڑا نام پیدا کیا تھا۔ (مترجم)

123- یہ فصیل بندرگاہ کی جانب واقع تھی اور لب ساحل سے پیچھے ہٹ کر تعمیر کی گئی تھی۔ کھلی جگہ پر جہازوں کی گودیاں اور کنار آب تک جانے کے لیے زینے بنے ہوئے تھے۔ (مصنف)

124- دو برجوں کا درمیانی فاصلہ ایک تیر کی پرواز کے برابر تھا۔ اس سے یہ اندازہ کیا جاسکتا ہے کہ اہل وینس نے فصیل کے ایک میل لمبے حصے پر قبضہ کر لیا تھا۔ (مصنف)

125- اہل وینس کی کامیاب منافع خوری غور طلب ہے۔ اس وقت تک وہ صلیبیوں سے شام تک کے کرانے کی پوری رقم یعنی پچاس ہزار نقرئی مارک ہتھیا چکے تھے۔ وہ پچاس ہزار نقرئی مارک باز نطینیوں سے بھی بطور خراج وصول کر چکے تھے۔ اس کے علاوہ زارا اور کئی جزائر ان کے قبضے میں آچکے تھے۔ اس کے باوجود صلیبی فوجیں اپنی آدمی منزل بھی طے نہیں کر پائی تھیں اور اہل وینس کا انہیں شام لے جانے کا کوئی ارادہ نہ تھا۔ وہ ڈینڈولو کو معاہدوں کی خلاف ورزی کا مجرم بھی نہیں گردان سکتے تھے۔ اس نے صرف انہیں سمندر پار لے جانے کا وعدہ کیا تھا اور اس شرط کی تکمیل اس نے کر دکھائی تھی۔ اس نے بقایا رقم کی ادائیگی میں مہلت کے عوض زارا طلب کیا اور انہیں مہلت بخش دی تھی۔ (مصنف)

126- ایسٹر سے پہلے کا اتوار جس دن حضرت عیسیٰ، یروشلم میں داخل ہوئے اور ان کے استقبال کے لیے کھجور کی شاخیں بچھائی گئیں۔ اس واقعے کی یاد میں پام سنڈے کا تہوار منایا جاتا اور گرجوں کو کھجور کی شاخوں سے سجایا جاتا ہے۔ (مترجم)

- 127- جن لوگوں نے وینس دیکھا ہے انہیں شاید یاد ہو کہ وہاں اس جنگ کی یادگاروں کی نمائش کی گئی ہے جن میں سینٹ مارک کے گرجا کی چوٹی پر کانسی کے گھوڑے اور سنگ سماق کے شاہی مجسمے شامل ہیں، اس کے علاوہ ڈیوک کے محل میں شان دار تصویریں ہیں جن میں قسطنطنیہ پر فوج کشی اور بالڈون کی تاج پوشی کی منظر کشی کی گئی ہے۔ ان تصویروں میں ڈوجے بالڈون کو تاج شاہی پہناتا ہوا دکھایا گیا ہے حالاں کہ اس کی رسم تاج پوشی پادریوں نے ادا کی تھی۔ (مصنف)
- 128- میکنا کارٹا کے لفظی معنی عظیم دستاویز یا چارٹر کے ہیں۔ انگریزی آئین کے ارتقاء میں یہ دستاویز خشت اول کی حیثیت رکھتی ہے۔ اس میں پارلیمانی سیادت اور شخصی آزادی کے اصولوں کی نشان دہی ہوتی ہے۔ میکنا کارٹا اگرچہ جاگیرداروں کی مساعی کا نتیجہ تھا مگر اس سے عمومی مفاد کے تحفظ کے کئی پہلو بھی اجاگر ہوتے ہیں۔ اسے انگریزی آئینی جدوجہد میں بلند مقام حاصل ہے۔
- 129- روم کا شہر دریائے ٹائبر کے کنارے واقع ہے۔ (مترجم)
- 130- پرشیا: یہ جرمنی کا شمال مشرقی علاقہ ہے۔ انیسویں صدی میں پرشیا کی قیادت ہی میں جرمن قوم متحد ہوئی تھی۔ پرشین لوگوں کی فوجی روایات اور جنگجوئی ضرب المثل تھی۔ اس علاقے کے لوگوں نے بارہویں صدی تک عیسائیت قبول نہیں کی تھی اور بدستور مظاہر پرستی کے قائل تھے۔ (مترجم)
- 131- ٹیوٹانک سے لغوی طور پر مراد ہے جرمن قوم یا زبان سے متعلق۔ لیکن یہاں ان جرمنی النسل ناسٹوں کے فرقے سے مراد ہے جو ٹمپلوں اور ہاسپٹلوں کی طرز پر منظم تھے۔ (مترجم)
- 132- اس مہم کی وجہ سے ٹیوٹانک فرقے نے اپنا صدر مقام سرزمین مقدس سے مشرقی یورپ میں منتقل کر لیا تھا۔ اس کے بعد یہ فرقہ فلسطین کے معاملات میں کوئی نمایاں حصہ نہ لے سکا، سوائے اس کے کہ انہوں نے شہنشاہ فریڈرک ثانی کی حمایت کی۔ (مصنف)
- 133- جان شاہ انگلستان رچرڈ کا بھائی تھا۔ تاریخ انگلستان میں Holy land یعنی ناشدنی یا بد بخت اس کے نام کا جزو بن گیا ہے۔ اس بادشاہ کی پوپ، کلیسا اور جاگیرداروں سے ٹھنی رہی۔ اسے اپنی متلون مزاجی، بد عہدی اور ظلم کی وجہ سے ہمیشہ ناکامی ہوئی۔ (مترجم)
- 134- انوسنٹ کی رائج کردہ داخلی اصلاحات سے ہمیں واسطہ نہیں۔ اس نے واقعی ایسی انتظامی اصلاحات نافذ کیں جو اس زمانے کے اعتبار سے معرکہ آراء اور اعجاز آفریں تھیں۔ اس کی کونسل کی کارروائیوں سے آئندہ کئی صدیاں متاثر ہوئیں۔ اس کے عہد میں ”تجیم و حضور مسیح“ کا عقیدہ جاری ہوا اور ایذا رسانی سے ملزموں کی ”آزمائش“ کا طریقہ متروک قرار دیا گیا۔ اس عظیم پوپ کی شخصیت ہمہ گیر تھی اور کئی دانش مند تاریخ دان اس کی تمام کامیابیوں اور اصلی مقاصد کا تجزیہ اور احاطہ کرنے سے عاجز رہے ہیں۔ یہاں ہمارا مطلب انوسنٹ کے ان افعال و اعمال سے ہے جو براہ راست صلیبی محاربات پر اثر انداز ہوئے۔ (مصنف)

135- شارلمین، فرانس کا ممتاز تاج دار تھا۔ وہ عباسی خلیفہ ہارون الرشید کا ہم عصر تھا۔ شارلمین خلاف اندلس کے خلاف نبرد آزما رہا۔ مسلمانوں کے خلاف جنگ کی وجہ سے اسے خاص شہرت حاصل ہوئی۔ (مترجم)

136- فلائڈرز کے لوگوں کو فلیمش کہا جاتا ہے۔

137- ایک عیسائی تذکرہ نویس یوں رقم طراز ہے، ”صلاح الدین کے بھائی نے ونیس کے ڈوبے کو گراں قدر تحائف بھجوائے اس نے دوستی اور سلامتی کی خواہش ظاہر کی۔ اگر اہل ونیس صلیبیوں کے حملے کو مصر سے منتقل کر دیں تو انہیں اسکندریہ میں آزادانہ تجارت کی مراعات کے علاوہ بیش بہا خزانہ بھی پیش کیا جائے گا۔“

حال ہی میں ملک العادل کا وہ فرمان دریافت ہوا ہے جس میں اہل ونیس کو تجارتی مراعات عطا کی گئی تھیں۔ انوسٹ کی مسلمانوں سے تجارت پر بندش غالباً تجارتی جنگ کی پہلی مثال ہے۔ (مصنف)

138- پہلے مصری کروسیڈ کو بالعموم پانچواں کروسیڈ سمجھا جاتا ہے۔ محاصرہ عکہ والا کروسیڈ

(1189-1192) تیسرا صلیبی معرکہ تھا اور قسطنطنیہ کی مہم (1200-1204) چوتھا کروسیڈ شمار کی

جاتی ہے۔ (مصنف)

139- جرمنی کی ایک ریاست۔ (مترجم)

140- اگر صلیبیوں کی تعداد مسلمانوں سے زیادہ ہوتی تو قاہرہ پر یلغار جائز تھی لیکن اس کے برعکس الکامل

کی جمعیت زیادہ تھی اسے مشرق سے تازہ مکہ پہنچ چکی تھی۔ مسلمان مورخ لکھتے ہیں کہ اس کے

زیرکمان چالیس ہزار فوج تھی۔ بدوی اور سوڈانی قبائلی شکر اس پر مستزاد تھے۔ وہ یہ بھی کہتے ہیں کہ

عیسائیوں کے اصلی مطالبات سلطان کی پیش کش سے بدرجہا زیادہ تھے۔ انہوں نے یروشلم کے

ساتھ حصن الاکراہ (کیراک) اور مانٹ ریال کے قلعوں کا مطالبہ ہی نہیں، بلکہ یروشلم کی فصیلوں

کی تعمیر اور مرمت کے لیے پانچ لاکھ دینار کی رقم بھی طلب کی تھی۔ غالباً مسلمان مورخ یہ ظاہر کرنا

چاہتے ہیں کہ ملک الکامل نے عیسائیوں کے مطالبات رد کر دیئے لیکن ان کی شہادت کے باوجود

حقیقت سے انکار ممکن نہیں کہ صلیبیوں نے سلطان کی پہلی پیشکش رد کر دی تھی۔ (مصنف)

141- فوجی صورت حال ملک الکامل کے لیے انتہائی سازگار تھی۔ اس کی جمعیت زیادہ تھی۔ بحری

راستوں پر اس کا تصرف تھا۔ اگر وہ چند دن اور عیسائی فوج کا راستہ روکے رہتا تو فاقہ زدہ عیسائی

فوج کی مکمل تباہی مشکل نہ تھی اور یقیناً یہ اس کا بڑا کارنامہ سمجھا جاتا۔ معرکہ حطین کے بعد غالباً اس

فتح کی اہمیت مسلم سمجھی جاتی۔ مگر ملک الکامل فیصلہ کن ضرب لگانے سے گھبرا گیا۔ سلطان صلاح

الدین اور ملک الکامل کے کرداروں کے موازنے سے معلوم ہوتا ہے کہ مؤخر الذکر اگرچہ قابل سپہ

سالار ضرور تھا لیکن اس میں بالغ نظر قائد کی صلاحیت نہیں تھی۔ (مترجم)

142- سسلی کے صدر مقام کا نام پلرمو ہے۔ (مترجم)

143- قدیم قرطاجنہ کا مشہور سپہ سالار اور فاتح جس نے شمالی افریقہ کو فتح کر کے یورپ پر حملہ کیا تھا۔ وہ سپین کو تاخت و تاراج کرتا ہوا کہ وہ ایلپس کی برف پوش چوٹیوں اور دشواریوں کے رستے روم پر حملہ آور ہوا تھا۔ اس نے روما کی سلطنت کو سخت نقصان پہنچایا تھا۔ ہنی بال کا حملہ عسکری تاریخ میں معرکہ آراء حملہ سمجھا جاتا ہے۔ (مترجم)

144- اس معاہدے کی شرائط کا وثوق سے عمل نہیں۔ فریڈرک نے سب سے پہلا کام یہ کیا کہ یروشلم کی فصیلوں کی تعمیر شروع کرادی، حالاں کہ اس نے معاہدہ کی دوسری شرائط کا پورا احترام کیا۔ یہ بھی کہا جاتا ہے کہ ملک الکامل نے لازقیہ اور کوہ طبور بھی فریڈرک کو دے دیئے تھے۔ اس معاہدے کے بعد انطاکیہ سے لے کر عسقلان تک سارے ساحل پر صلیبیوں کا قبضہ ہو گیا، اس کے علاوہ دامن کوہ میں کئی علاقے ان کے تصرف میں آ گئے۔ ہسپٹلروں نے وسط شام میں اپنے علاقوں کی مورچہ بندی کر لی تھی اس لیے مسلمان بھی اپنے کو ہستانی قلعوں سے نہ ہلے۔ اس طرح فریقین کے درمیان دریائے اردن کی حد قائم رہی اور یروشلم کے صلیبی ہمیشہ غیر محفوظ رہے۔ (مصنف)

145- یونان کے علاقہ تھیسلی جس میں سالونیکا کا مشہور شہر واقع ہے۔ (مترجم)

146- مشہور رومی عمارت جو زمانہ قدیم میں سیرزوں کی شان و شوکت کا مرکز تھی۔ (مترجم)

147- چودھویں صدی کا مشہور اطالوی شاعر جس نے ڈیوائن کامیڈی (DIVINE COMEDY) کی شہرہ آفاق نظم لکھی تھی۔

چارلس پنجم ہسپانیہ کا اولوالعزم بادشاہ جس نے اٹلی کے بیشتر علاقے فتح کر لیے تھے اس کا زمانہ سولہویں صدی کا ہے (مترجم)

148- حاکم قسطنطنیہ بالڈون نے فریقین میں صلح کرادی لیکن یہ صلح بیکار تھی۔ لڑائی کی تجدید کے لیے فریڈرک نئے پوپ کے تحت نشین ہونے کا منتظر تھا۔ بہر کیف اس نے پاپائی ریاست کی تحریم کو تسلیم کر لیا۔ اس کے بدلے کلیسا نے اسے اور اس کے حامیوں کو بری قرار دیا 1229ء میں فریڈرک کی یروشلم سے واپسی کے بعد رائے عامہ اس کے حق میں تھی لیکن بعد میں اس کے خلاف ہوتی گئی۔

149- مصنف نے اپنی پہلی تصنیف میں چنگیز خان اور اس کی فتوحات کا حال تفصیل سے بیان کیا ہے یہاں اس کے اعادے کی گنجائش نہیں۔ تیرہویں صدی میں اہل یورپ منگلوں کو تارکے کہتے تھے۔ (مصنف)

150- عرب اسے حصن الاحمر بھی کہتے تھے واقع میں یہ سیزر کے نام سے مشہور ہے۔

151- صلیبی اسے مرگاٹ (Morgat) کہتے تھے۔ عربوں نے بھی اس کے لیے ہم آواز نام تجویز کر لیا۔

شام کے اس حصے میں پہاڑوں کی ڈھلانوں پر کاشت کی جاتی ہے۔ تیرہویں صدی میں کھیت دامن کوہ تک محدود ہوں گے کیوں کہ اس کی چھوٹی بڑی سنگلاخ ہے۔ المرقب میں پانی کی کمی نہیں ہوگی کیوں کہ آج کل بھی چوٹی پر کنواں موجود ہے اور اسی سے ذرا نیچے ڈھلان پر ایک حوض کا کھنڈر ملتا ہے۔ مصنف نے اس کا معائنہ کیا ہے اور اس کا خیال ہے کہ قلعے سے ایک زمین دوز راستہ اس حوض تک پہنچتا تھا۔ (مصنف)

152- ہمیں مصنف کے ذاتی مشاہدات میں کلام نہیں لیکن فاضل مصنف نے المرقب کے نام کے متعلق جو تحقیق فرمائی ہے اس سے مترجم کو اختلاف ہے۔ المرقب کا نام اس لیے نہیں دیا گیا تھا کہ وہ مرگاٹ کا ہم آہنگ تھا۔ یہ قلعہ مسلمانوں نے بنوایا تھا اور بعد میں ہاسپٹلوں کے قبضے میں آیا جنہوں نے اس میں حسب ضرورت توسیع کی۔ مسلمان مورخ اور جغرافیہ نویس اس کے نام اور تاریخ کے شاہد ہیں مرقب کے معنی پہرے کی چوکی یا برج کے ہیں۔ اس کا نام (CASTRUM) (MERGHAUM) ہے۔ یہ ایک الگ تھلگ پہاڑ کی چوٹی پر واقع تھا۔ یا قوت لکھتا ہے کہ اس قلعے کی مضبوطی مسلم ہے اور اسے مسلمانوں نے 1062ء میں بنوایا تھا۔ دمشق کے بیان کے مطابق شیخ الجبل رشید الدین (فرقہ اسماعیلیہ کے سربراہ) نے کھنڈروں کے پتھروں سے تعمیر کرایا تھا اور اس کی شکل مثلث تھی۔ دیگر مورخوں نے بھی اس کی مضبوطی اور بلندی کا ذکر کیا ہے۔ اس کا کچھ حصہ سمندر میں نکلا ہوا تھا۔ یہ قلعہ ہاسپٹل فرقے کا صدر مقام تھا اور آخر کار سلطان قلاعون نے صلیبیوں سے فتح کر کے ہاسپٹلوں کی قوت کا خاتمہ کر دیا۔ (مترجم)

153- یورپ کے مروجہ نظام جاگیرداری میں لڑکا تخت و تاج یا جاگیر ریاست کا وارث ہوتا۔ چھوٹے لڑکوں کو جاگیروں سے حصہ نہ ملتا تھا۔ چھوٹے لڑکوں کے لیے ترقی کی صرف دورا ہیں ہوتیں یعنی فوج اور کلیسا۔ اگر قرون وسطیٰ کی یورپی تاریخ میں کلیسائی اور فوجی شخصیتوں کا جائزہ لیا جائے تو معلوم ہوگا اکثر ان میں سے چھوٹے بیٹے تھے۔ یہ چھوٹے بیٹوں کا دور تھا جو زندگی کے محرک تھے۔ (مترجم)

154- فاضل مصنف نے خوارزمیوں کو وحشی اور بے دین قرار دیا ہے حالانکہ اہل خوارزم مسلمان تھے۔ جب سلطان جلال الدین خوارزم شاہ کو چنگیز خاں کے ہاتھوں شکست ہوئی تو وہ بھی ترک وطن پر مجبور ہو گئے۔ ترک وطن کے بعد ان پر کیا گزری اور مغربی ایشیا میں انہوں نے کیا کیا؟ یہ تاریخ کا گم شدہ باب ہے۔ (مترجم)

155- مصنف نے پہلے تحریر کیا ہے کہ فریڈرک نے ملک الکامل سے معاہدے کی خلاف ورزی کرتے ہوئے یروشلم کی دیواریں از سر نو تعمیر کروا دی تھیں۔ اگر فریڈرک نے دیواریں تعمیر کروائی تھیں تو اس وقت ان کے غائب ہونے کا کوئی امکان نہیں کیوں کہ اس دوران کسی مسلمان فاتح نے یروشلم

کی دیواریں منہدم نہیں کروائی تھیں۔ مصنف کے دونوں بیانات باہم متضاد ہیں۔ غالباً اکیالیسویں باب میں فریڈرک کی عظمت اور اس جگہ اہل یروشلم کی کسمپرسی کے نقوش اجاگر کرنے کے لیے یہ رنگ آمیزی کی گئی ہے۔ ظاہر ہے کہ ان دونوں بیانات میں سے صرف ایک درست ہے، دونوں نہیں۔ (مترجم)

156- معتبر تاریخی شہادت کے بغیر یروشلم میں قتل عام اور مزار مسیح کی بربادی کا بیان محض افسانوی تخلیق معلوم ہوتا ہے۔ (مترجم)

157- ٹمپلر اور ہاسپٹلرز نائٹوں کی مجموعی تعداد سات سو تھی۔ اس حساب سے ان کے زیر کمان سات ہزار مسلح سپاہی تھے۔

158- اس نے مصر کا رخ اس لیے کیا کہ اس کے فوج مشیروں نے اسے یہ یقین دلایا تھا کہ یروشلم کی فتح کے لیے قاہرہ کی تسخیر ضروری اور اولین شرط ہے۔ (مصنف)

159- مسلمانوں میں اچانک خوف و ہراس کی لہر پھیل گئی اور انہیں محض حماقت اور خوف کی وجہ سے دمیاط سے ہاتھ دھونے پڑے۔ امیر فخر الدین امدادی فوجوں کا سالار تھا۔ اس نے ساحل سے قاہرہ کی طرف پسپا ہونے کا فیصلہ کیا۔ اس کی غیر ضروری اور اچانک پسپائی سے دمیاط کی فوج جو بنو کنانہ پر مشتمل تھی خوف زدہ ہو گئی۔ بنو کنانہ نے دارالاسلمہ کو جلا دیا اور اس کے پیچھے پیچھے قاہرہ کی طرف بھاگے۔ اس کے بعد شہر میں ایسی بھگدڑ مچی کہ سپاہی اور شہری فصیلیں چھوڑ کر بھگے وہ شہر کے دروازے کھلے چھوڑ گئے اور انہیں پل برباد کرنے کا بھی ہوش نہ رہا۔ سلطان نے فخر الدین کو سخت سرزنش کی اور دمیاط کی سپاہ کے 51 میروں کو بطور سزا گلا گھونٹ کر مروا دیا۔ (مصنف)

160- یہ لڑائی عیسائیوں کے روزے شروع ہونے سے ایک دن پہلے منگل کے دن ہوئی تھی۔ عیسائیوں کے چالیس دن کے روزے لینٹ کہلاتے ہیں اور بدھ کے دن سے شروع ہوتے ہیں۔ اس سے پہلے منگل کے دن لوگ گرجوں میں جا کر اپنے گناہوں کا اعتراف کرتے ہیں۔ اس لیے یہ منگل کا دن خاص اہمیت کا حامل ہوتا ہے اور اسے (SHROUE TUESDAY) کہتے ہیں۔ چوں کہ اردو میں اس مذہبی رسم کے لیے جامع اصطلاح موجود نہیں مترجم نے اس کے لیے ”سہ شنبہ“ کے نام پر اکتفا کیا ہے۔ (مترجم)

161- جب مصنف روم میں یہ کتاب لکھنے میں مصروف تھا، اسے ژانول کا اصل کیس دستیاب نہ ہو سکا اور اسے اس کے ترجمے پر اکتفا کرنی پڑی جو بوہن نے کیا تھا۔ اس ترجمے کا نام و تذکرہ محاربات صلیبی (CHRONICLES OF THE CRUSADES) ہے۔

بوہن کا ترجمہ ڈی ویک کی کے ژانول کے پرانے ایڈیشن پر مبنی ہے۔ بوہن نے اس ترجمے میں تلخیص و تالیف سے کام لیا ہے۔ (مصنف)

- 162- سفید سون کے پھول فرانسیسی بادشاہوں کا نشان خاص تھا۔ (مترجم)
- 163- اب سارا فرانسیسی رسالہ گھاٹ سے دریا کے پار اتر چکا تھا۔ اس نے منصورہ پہنچنے کے لیے نیم دائرے میں چکر کاٹا۔ اس طرح وہ اپنے کیمپ اور اس گودی کے مقابل پہنچ گئے جو پیادہ فوج دریا کے پاٹ کے آخری حصے میں بنا رہی تھی۔ انہیں گودی سے گزر کر رسالے کی مدد کو پہنچنا تھا۔ (مصنف)
- 164- عیسائی نائٹ آف آتش نفت اور گولوں کے استعمال کو غیر شریفانہ سمجھتے تھے۔ سینٹ لوئیس کے ہم عصر فرانسیسی شولیر گزدار کمان اور لمبی کمان کا استعمال بھی خلاف شان اور معیوب جانتے۔ وہ صرف تلوار اور نیزے کو شجاعانہ اور شریفانہ ہتھیار مانتے۔ ڈانول کے تذکرے سے صاف ظاہر ہوتا ہے کہ جب مسلمان فرانس کے زرہ پوش رسالے کی یورش کی تاب نہ لاسکے تو انہوں نے کیسے صلیبیوں کو اپنی چالوں سے نیچا دکھانے کی کوشش کی کیسے مسلمانوں نے آتش بازی اور گولوں سے انہیں بے دست و پا کر دیا اور کیسے انہوں نے صلیبی سواروں کو گھوڑوں سے مار گرایا۔ مسلمانوں نے تلوار اور تیر کے استعمال سے بھی پورا فائدہ اٹھایا اور تیر کی ضربوں سے نائٹوں کی زرہوں اور خودوں کو پاش پاش کر دیا۔ دراصل اس لڑائی میں بہادر شرفا کو پیشہ ور سپاہیوں کا سامنا تھا۔ (مصنف)
- 165- اس رات کو سینٹ لوئیس نے اپنا خیمہ دریا کی اس جانب نصب کر لیا جدھر مسلمان تھے، اس طرح سے فوج دو صفوں میں منقسم ہو گئی۔ (مصنف)
- 166- فوجی کوتوال کا عہدہ قرون وسطیٰ میں نہایت اہم ہوتا تھا اور یہ عہدے دار عموماً پرووسٹ مارشل کہلاتے تھے۔ (مترجم)
- 167- مسلمان تذکرہ نویسوں نے اس جنگ کے بحران کا بڑا واضح بیان کیا ہے:
- ”تمام فرانسیسی رسالہ منصورہ کی طرف بڑھا، وہ شہر کا دروازہ توڑ کر اندر داخل ہو گئے، مسلمان ادھر ادھر بھاگنے لگے، شاہ فرانس سلطان کے محل تک پہنچ چکا تھا، اس کی فتح یقینی معلوم ہوتی تھی کہ بیبرس کی سرکردگی میں بحری مملوک دشمن پر ٹوٹ پڑے اور فتح اس کے ہاتھوں سے چھین لی۔ مملوکوں کا حملہ اس قدر پر زور تھا کہ فرانسیسی سپاہیوں نے پر مجبور ہو گئے۔ اس اثنا میں فرانسیسی پیادہ فوج پل تک پہنچ چکی تھی۔ اگر فرانسیسی پیادہ فوج اور رسالے کا رابطہ قائم ہو جاتا تو مصری فوج کی شکست اور منصورہ کا سقوط ناگزیر ہو جاتا۔ شام کے وقت فرانسیسی اپنے ڈیڑھ ہزار سواروں کی لاشیں میدان میں چھوڑ کر بڑے غیر منظم طریقے سے پسپا ہوئے۔ انہوں نے اپنے کیمپ کے گرد حفاظتی دیوار کھڑی کر رکھی تھی لیکن وہ بھی بیکار ثابت ہوئی۔ ان کی فوج دو حصوں میں تقسیم ہو چکی تھی۔ کچھ فوج دریائے اشمون پر خیمہ زن تھی لیکن فوج کا بیشتر حصہ دریائے نیل کی اس شاخ پر مقیم تھا۔“ (مصنف)

168- خلاف معمول مصنف نے یہ حوالہ نہیں دیا کہ یہ اقتباس کس مسلمان مؤرخ سے لیا ہے۔ (مترجم)
 فرانس کی ایک فوج فارن لیجین (غیر ملکی لشکر) کہلاتی ہے۔ اس میں مختلف قوموں کے طالع آزما شامل ہوتے ہیں۔ یہ لشکر اپنی بہادری اور پیشہ ورانہ مہارت کی وجہ سے فرانس کی کئی نوآبادیاتی جنگوں میں شرکت حاصل کر چکا ہے۔ (مترجم)

169- اس زمانے میں مملوکوں کی بیشتر تعداد، بلغاری، خوارزمی، ترک، منگول سنہری غول کے تاتاریوں کے علاوہ ترکمانوں سے بھرتی کی جاتی تھی، سرکیشیا اور جارجیا سے بھی کئی لڑکے قاہرہ لائے جاتے تھے۔ ممالکوں کی اکثریت سفید فام تھی۔ ترک سفید نسل کے لوگ ہیں۔ ان کی دین اسلام میں تربیت کی جاتی تھی، اقصائے ایشیا سے کئی رضا کار بھی ان میں شامل ہوتے۔ اگرچہ مملوک شورش پسند تھے۔ وہ مصر پر حکمران رہے۔ ترکان عثمانی کی سیادت کے باوجود وہ خود مختار تھے اور ان کی خود مختاری نیولین کی آمد تک قائم رہی۔ (مصنف)

170- قرون وسطیٰ کے فرانس کا ایک سکے جس کے بعد فرانک رائج ہوا۔

171- پینی کا سکے عام رائج تھا اور اب تک انگلستان میں استعمال ہوتا ہے۔ ہمارے ہاں کے پیسے کی طرح اس کی قیمت بہت کم تھی۔ (مترجم)

172- لوئیس کا منصوبہ تھا کہ عقب میں پلوں کو تباہ کر دیا جائے، خیموں اور سامان کو جلا دیا جائے وہ نائٹوں کے محافظ دستے کی نگہداشت میں زخیموں کو جہازوں پر سوار کرانا چاہتا تھا۔ تندرست اور صحیح سالم سپاہی کنارے کنارے جنگی جہازوں کے متوازی چلتے جائیں گے لیکن یہ منصوبہ کامیاب نہ ہو سکا۔ پل تباہ نہ کیے گئے۔ سپائی کی افراتفری میں مسلمان دستے کیمپ میں پہنچ گئے۔ آگ کی روشنی میں حملہ آوروں کو کیمپ کی ہر چیز صاف نظر آ رہی تھی۔ صرف گنتی کے چند نفوس زندہ بچے اور دمیاٹ پہنچنے میں کامیاب ہوئے۔ (مصنف)

173- طاہر ہے کہ شہنشاہ فریڈرک ثانی، سسلی کے مسلمانوں کا حکمران تھا۔ (مصنف)

174- مصری مؤرخ مقریزی لکھتا ہے کہ ”سلطان کو صرف چند مقربین پر اعتماد تھا۔ اس نے اپنے والد کے امیروں کو اور وزیروں کو برطرف کر کے انہیں مناصب جلیلہ پر فائز کر دیا۔ اس پر مستزاد یہ کہ وہ مملوکوں سے نفرت کرتا تھا جنہوں نے ابھی بھی اتنی شان دار فتح حاصل کی تھی۔ اس نے خزانے کو عیش و عشرت میں لٹا دیا۔ اس نے سلطانی شجرۃ الدر سے جبراً اپنے باپ کے مال و دولت کا حساب لیا۔ سلطانی مملوکوں کی پناہ طلب کی۔ مملوک تو زان سے ناراض تھے۔ وہ شجرۃ الدر کی حمایت کرنے سے نہ گھبرائے اور توران شاہ کو قتل کرنے کا عزم کر لیا۔“ (مصنف)

175- فرانسیسی امرا کی جان بچانے میں دو عورتوں نے نمایاں حصہ لیا۔ باغی مملوک سردار سب حملہ آوروں کو تہ تیغ کر دینا چاہتے تھے۔ لیکن قاہرہ سے شجرۃ الدر نے اعلیٰ امیروں کے ذریعے سے مداخلت

کی اور انہیں توران شاہ کے معاہدے پر رضا مند کر لیا۔ ادھر ملکہ مارگریٹ اپنی سپاہ سمیت دمیاط میں ثابت قدم رہی۔ اس نے صاف طور پر کہہ دیا کہ بادشاہ کے حکم کے بغیر شہر حوالے نہیں کیا جائے گا۔

176- توران شاہ کے قتل سے صلاح الدین کے خاندان کا خاتمہ ہو گیا اور جنگجو مملوک سرداروں کا اقتدار شروع ہوا۔ فرانسیسی بادشاہ کی شکست مسلمانوں کی نصرت اور اقتدار کی تمہید تھی۔

177- جہازوں پر کافی تعداد میں سامان رسد موجود تھا۔ اہل جینوا اور اہل پیزا فرانسیسی فوج کو اپنے جہازوں میں لائے تھے۔ دراصل وہ سینٹ لوئیس کی صلح کی پہلی پیش کش سے غیر مطمئن تھے۔ بادشاہ نے دمیاط کے عوض یروشلم طلب کیا تھا۔ توران شاہ نے یہ پیشکش رد کر دی تھی۔ اب فرانسیسی فوج کو فیصلہ کن شکست ہو چکی تھی۔ ان حالات میں اطالوی جہازرانوں کو فرانسیسی فوج سے کوئی دلچسپی نہ تھی اور وہ انہیں مصر میں چھوڑ کر جانے پر آمادہ تھے۔ یہ مشکوک امر ہے کہ وہ ملکہ مارگریٹ کی التجا سے متاثر ہو کر ٹھہرے۔ ملکہ گراں قیمت دے کر ان سے سامان رسد خریدنے لگی دراصل وہ اس نفع خوری کے موقع کی وجہ سے رکے تھے۔ (مصنف)

178- کلیسائی عہدہ دار۔ (مترجم)

179- پرانی انگریزی میں پریسٹر کے معنی ہیں پادری کے۔ بارہویں صدی کے عیسائیوں کا خیال تھا کہ ایشیا یا افریقہ میں ایک عظیم الشان عیسائی حکمران ہے جو عیسائیت کی حمایت کے لیے صف آراء ہوگا اور یروشلم کو مسلمانوں سے رہا کرائے گا۔ لوگوں کا عقیدہ تھا کہ عیسائیت کا یہ نجات دہندہ زود یا بدیر نمودار ہوگا اور عیسائیوں کی ابتلا کا خاتمہ ہو جائے گا۔ مسلمانوں میں ظہور مہدی کے عقیدے کو پریسٹر جان کی عیسائی روایت کا مترادف سمجھا جاسکتا ہے۔ بظاہر دونوں روایات کا باہمی تعلق نہیں۔ (مترجم)

180- یہاں اس گھر کی طرف اشارہ ہے جہاں سینٹ لوئیس کو منصورہ میں خواجہ سرا سہیل کی زیر نگرانی قید رکھا گیا تھا۔ مسلمان مؤرخ لکھتے ہیں کہ بادشاہ اور اس کے بھائی کو پہلے پابہ زنجیر کر دیا گیا تھا۔ (مصنف)

181- راجر بیکن (1214-1294ء) مشہور انگریز عالم اور فلسفی تھا۔ وہ آکسفورڈ میں درس دیتا رہا۔ اس کا فرانسنک فرقی کے راہبوں سے تعلق تھا۔ وہ ہمیشہ اپنے ہم عصروں سے کئی بحثوں اور مناظروں میں الجھا رہا۔ اس کو علوم طبیعی سے گہری دلچسپی تھی۔ اس کا خیال تھا کہ علوم طبیعی کا مطالعہ علوم دینی کے مخالف اور متضاد نہیں۔ وہ مشاہدہ و تجربہ کا حامی اور مبلغ تھا، اسے انگریزی سائنس کا مورث اعلیٰ سمجھا جاتا ہے۔

182- راجر بیکن نے کیمیا کے متعلق بھی چند کتابیں لکھی ہیں۔ امتدادِ زمانہ سے کیمیا کے نسخے اور جادو کی

کتابیں اس سے منسوب ہو گئی ہیں۔ بعض لوگ یہ دعویٰ کرتے ہیں کہ اس نے بارود ایجاد کی تھی۔ یہ محض خام خیالی ہے اور اس کا کوئی تاریخی ثبوت نہیں۔ فاضل مصنف نے بھی یہی غلطی کی ہے۔ اس طرح خرد بین اور دور بین کی ایجاد اور استعمال اس سے منسوب کرنا دور از کار اور پادر ہوا بات ہے۔ (مترجم)

183- میگنس کے لفظی معنی عظیم کے ہیں۔ البرٹ اعظم (1206ء-1280ء) اپنے دور کا مشہور فلسفی اور عالم تھا۔ وہ سوایا میں پیدا ہوا اور جرمنی کے شہر کولون کے علاوہ پیرس میں بھی درس دیتا رہا۔ اس کا تعلق دو منقہ فرقی کے راہبوں سے تھا۔ اس نے اپنی کتاب ”خلاصہ دینیات“ میں ارسطو کے فلسفے اور مسیحیت کی تعلیمات کو ہم آہنگ کرنے کی کوشش کی اور مشہور مسلمان مفکر ابن رشد کے انداز فکر کی مخالفت۔ اسے علوم طبیعی میں بھی خاصی دسترس تھی۔ اس نے دھاتوں اور علم نباتات کے متعلق بھی کئی رسالے لکھے۔ (مترجم)

184- طامس ایکوینس (1225ء-1274ء) جنوبی اٹلی کے حکمران خاندان سے متعلق تھا۔ وہ دو منقہ فرقی سے وابستہ ہو گیا اور اس نے البرٹس میگنس سے پیرس اور کولون میں تعلیم حاصل کی۔ وہ پیرس میں دینیات کا پروفیسر رہا۔ اس نے زندگی کے آخری دن نیپلز میں گزارے۔ ابن رشد کے فلسفے کی اشاعت و نفوذ کو کامیابی سے روکا اور مسیحی دنیا کی فکر کو منطق و فلسفے کی یونانی راہوں پر ڈال دیا۔ اس نے مسیحی ذہن کو کلیسا کے فکری شکنجے سے آزاد کر دیا۔ اس کا عقیدہ تھا کہ سچائی ناقابل تقسیم حقیقت ہے، اس لیے سائنس کا مطالعہ مذہب کے خلاف نہیں ہو سکتا۔ وہ ہیئت اور مادے کے فرق کا پابند تھا۔ اس کا خیال تھا کہ یہ فرق صرف خدا کی ذات میں نہیں۔ اس کا خیال تھا ہر وہ چیز جو تکمیل کے لیے دوسرے کی رہن منت ہے، اپنے اندر قوت پذیرائی رکھتی ہے۔ وہ سمجھتا تھا کہ ساری کائنات ایک ایسے سلسلے میں مربوط ہے جس کی معراج خدا ہے۔ ابتدا میں اس کا فلسفہ مقبول نہ ہوا انیسویں صدی میں رومن کیتھولک کلیسا نے اس کے فلسفے کو سرکاری طور پر تسلیم کر لیا۔ وہ تیرہویں صدی کے یورپ کا عظیم ترین فلسفی تھا۔ اسے ولی (سینٹ) کا درجہ دیا جاتا ہے۔ (مترجم)

185- انگلستان کی روایت و داستان کا مشہور ہیرو۔ اس کی شخصیت سے کئی کارنامے منسوب ہیں جن میں کاہنہ مسیح کی تلاش بھی ہے۔ اس کے دربار میں راؤنڈ ٹیبل کے ٹائٹ بھی تھے جو شجاعت کے مثالی پیکر تھے۔ آرتھر کی روایت سے کئی ذیلی حکایتیں بھی وابستہ ہیں۔ (مترجم)

186- منگولوں نے بارود کا استعمال چینوں سے سیکھا تھا جنہیں اہل یورپ سے صدیوں پہلے اس کی ترکیب معلوم تھی۔ بعض اوقات کہا جاتا ہے کہ چینوں کو صرف بارود کے ترکیبی اثرات معلوم تھے لیکن وہ اس کی دھماکہ خیز صلاحیتوں سے باخبر نہ تھے۔ یہ نظریہ درست نہیں۔ بھدے اور بھاری بھوں کی صورت میں وہ بارود کو دھماکہ سے اڑانا جانتے تھے۔ وہ رسالے کے گھوڑوں کو ڈرانے

کے لیے بارود کو کونڈیوں میں رکھ کر چلاتے اور بارود کو سرنگوں میں بھی استعمال کرتے۔ لیکن وہ توپ کی ساخت سے واقف نہ تھے۔ توپ کا استعمال انہوں نے تین یا چار صدی بعد اہل یورپ سے سیکھا۔ (مصنف)

187- یہ فراموش نہیں کرنا چاہیے کہ تمام ممالک اسلامی میں مقامی عیسائی آباد تھے، مثلاً قبطی، شامی، آرمینی اور جرجانی۔ یہ لوگ کم و بیش مسلمانوں سے نالاں تھے۔ صلیبیوں کی تمام تر کوششوں کے مقابلے میں منگول حملہ آوروں کی مساعی کامیاب رہیں جنہوں نے عیسائی آبادیوں کو مسلمانوں کے ستم سے نجات دلائی۔ اس وقت بلاد اسلامی میں صلیبی قیدی اور ان کی اولاد بھی موجود تھی۔ ان گم شدہ صلیبیوں کا تاریخ کے اوراق میں کہیں نشان نہیں ملتا چند ایک کو تو مذہبی فرقوں نے آزاد کروایا اور کچھ خشکی کے راستے یورپ پہنچ گئے۔۔۔۔۔ اب بھی قفقاز میں ایک راستہ موجود ہے جو ”صلیبیوں کی سڑک“ کہلاتا ہے۔ کئی ایک شرق ادنیٰ کے تغیرات کے طوفانوں میں ڈوب کر رہ گئے اور ان کی یاد داستانوں اور قصوں میں باقی رہ گئی۔ مصنف کو شام میں ایسی کئی داستانیں سننے کا اتفاق ہوا۔ (مصنف)

مترجم کو فاضل مصنف کی رائے سے اتفاق نہیں کہ اسلامی ممالک میں عیسائی تعصب اور تعدی کا شکار تھے۔ اس کا بطلان شہرہ آفاق مغربی مؤرخ گین کے علاوہ کئی اور مؤرخوں نے بھی کیا ہے۔ یہ مسئلہ ایک علیحدہ موضوع ہے جس پر تفصیلی تبصرے کی یہاں گنجائش نہیں۔ البتہ جہاں تک منگولوں کا عیسائیوں کو رہائی دلانے کا تعلق ہے۔ یہ رائے نہ صرف محل نظر ہے بلکہ تاریخی جانب داری کا ثبوت ہے۔ عیسائیوں نے منگولوں سے ساز باز کی اور ان کی فوجی طاقت سے مسلمانوں کا استیصال کرنا چاہا۔ منگول بھی راضی ہو گئے کیوں کہ وسط ایشیا اور مغربی ایشیا میں صرف مسلمانوں کی طاقت ہی ان کی راہ میں حائل تھی۔ اس عارضی سیاسی اعتماد اور مصلحت پروری سے عیسائی مذہبی آزادی کا نتیجہ اخذ کرنا مناسب ہے۔ مزید برآں منگول قتل عام کے خوگر تھے۔ کسی مؤرخ نے یہ نہیں لکھا کہ ہلاکو خان نے بغداد اور حلب میں قتل عام شروع کرنے سے پہلے عیسائیوں کو علیحدہ کر لیا تھا۔ منگولوں کے مفروضہ فرمان کے حوالے سے حقائق کی تردید نہیں ہو سکتی۔ (مترجم)

188- پہلی صدی قبل مسیح کا عظیم الشان رومن فاتح جس نے انگلستان سے لے کر مصر تک سلطنت روم کی حدود وسیع کی تھیں۔ اس کا شمار تاریخ کے بہترین جنگ آزماؤں میں ہوتا ہے۔ وہ بادشاہ بنا تو رومن سینٹ کے چند ارکان کو ناگوار گزر اس کے خلاف سازش کی گئی اور وہ اپنے دوست کے ہاتھوں قتل ہوا۔ (مترجم)

189- قدیم روم کا تملون مزاج اور غصیلہ شہنشاہ جس نے روم کو جلوادیا تھا۔ (مترجم)

190- موجودہ تحقیق سے ثابت ہوا ہے کہ غزہ کی جنگ میں صلیبیوں کو شکست دینے والا ایبیرس، الملک

الظاہر کے بیبرس سے مختلف تھا۔ وہ خوارزمیوں کا سالار تھا اور تاریخ میں بیبرس کلاں کے نام سے مشہور ہے۔ وہ 1246ء میں قتل کر دیا گیا تھا۔ فاضل مصنف نے الملک الظاہر اور بیبرس کلاں کو آپس میں خلط ملط کر دیا ہے۔ اس پر آشوب دور کی تاریخ میں ایسی فروگزاشت حیران کن نہیں۔ (بیبرس صفحہ 32-33)۔ (مترجم)

191- ہارون الرشید کا عہد حکومت 786ء سے 808ء تک تھا۔ فاضل مصنف نے ہارون الرشید کو بیبرس سے دو صدی پہلے شمار کیا ہے۔ اس فاش غلطی کو فروگزاشت پر محمول کیا جاسکتا ہے۔ (مترجم)

192- الف لیلہ کی داستانوں کی اصل، بیشتر ہندوستانی اور ایرانی ہے۔ خلیفہ بغداد ہارون الرشید کا نام اور کارنامے داستان گو یوں کے تخیل کے رہن منت ہیں۔ علما اس نتیجے پر پہنچے ہیں کہ ان داستانوں کا مرکز قاہرہ ہے اور ہارون الرشید سے منسوب داستانیں دراصل بیبرس سے متعلق ہیں۔ اوچھا مذاق اور طربیہ عنصر عربی نہیں بلکہ مصری ہے صلیبی ناسٹوں کے متعلق حوالے بیبرس کے عہد سے وابستہ ہیں۔ (مترجم)

مترجم کو الف لیلہ کے اردو تراجم میں صلیبی ناسٹوں کا حوالہ کہیں نہیں ملا۔ مصنف کی یہ تحقیق خاصی دلچسپ اور محل نظر ہے۔ (مترجم)

193- سلطان بیبرس جیسے حکمران کے لیے فوجہ خانوں کے محصولات سے شفا خانے بنانا مصنف کی رنگ آمیزی ہے۔ اسلام نے بہر صورت زنا کاری اور اس کی آمدنی کو حرام قرار دیا ہے۔ دراصل سلطان نے شراب خوری اور زنا کاری کا مکمل سدباب کرنے کی کوشش کی۔ اس نے فوجی اور شہری آبادیوں میں یہ قوانین سختی سے نافذ کرا دیئے۔ (ملاحظہ ہو بیبرس مصر۔ صفحہ 733)۔ (مترجم)

194- نقل و حرکت کی حیرت انگیز سرعت اور دشمن کو فریب دینے کی ماہرانہ صلاحیت سے بیبرس دشمن کی نظروں سے اوجھل رہتا۔ دشمن اس کی نقل و حرکت اور منصوبوں کا سراغ لگانے سے قاصر رہتے۔

اس سال موسم بہار میں مارچ کو وہ جفا میں تھا پھر وہ جردن کی جامع مسجد کی تعمیر نو میں مصروف رہا۔ وہ 15 اپریل کو بلفورٹ میں تھا اور 25 اپریل کو اس نے بانیاں پہنچ کر ڈاک چوکی اور گشتی دستوں کا نیا نظام رائج کیا جو دراصل مسلح پولیس اور تیز رفتار ڈاک کا امتزاج تھا۔ اس نے یہ فرض سبک رفتار خانہ بدوش ترکمانوں کے سپرد کر دیا۔ ان انتظامات سے فارغ ہوا تو بھیس بدل کر اچانک یکم مئی کو تریپولی جا پہنچا اور 15 مئی کو انطاکیہ پر چڑھائی کر کے اسے فتح کر لیا۔

انطاکیہ اور جفا میں سڑک کے رستے، تقریباً پانچ سو میل کا فاصلہ ہے۔ بیبرس نے جفا 12 گھنٹے اور انطاکیہ تیس گھنٹے میں فتح کر لیا۔ اس کی تیز فوجی نقل و حرکت کے سامنے صلاح الدین کی بہترین کوششیں ہیچ تھیں۔ صلاح الدین کو بلفورٹ فتح کرنے میں مہینے لگ گئے اور جفا کی بیرونی فصیل پر قبضہ کرنے میں تین دن صرف کرنے پڑے۔ صلاح الدین نے انطاکیہ کے محاصرے کی جرات

نہ کی۔ بیبرس کی تیز نقل و حرکت چنگیز خان اور امیر تیمور کی چند برق رفتار یلغاروں کے ہم پلہ تھی۔ یہ نہیں بھولنا چاہیے کہ بیبرس کے لشکر میں بھی تاتاری اور وسط ایشیا کے ترک شامل تھے۔ وہ خود بھی وسط ایشیا سے وارد ہونے والے قبائل کا شان دار سردار تھا۔ ان جنگجو لوگوں نے جانناز صلیبیوں کو فلسطین سے مار بھگایا اور اگلی صدی یورپ میں گھس گئے۔ (مصنف)

195- کہا جاتا ہے کہ سینٹ لوئیس کے بھائی چارلس آف آنجور نے (جو دو سیلوں کا بادشاہ تھا) اسے ساحل تیونس کو فتح کر کے سلطنت فرانس میں شامل کرنے کی ترغیب دی تھی تاکہ نواحی سمندر بھی مسلمان بحری قزاقوں کی یورش سے محفوظ رہ سکے۔ البتہ چارلس بادل ناخواستہ اس کروسیڈ میں شامل ہوا کیوں کہ اسے مشرقی فتوحات کے منصوبوں کو خیر باد کہنا پڑا۔ نائٹوں اور لارڈوں میں صلیبی جوش کا فقدان تھا۔ وہ محض اپنے دین دار بادشاہ کو خوش کرنے کے لیے کروسیڈ میں شامل ہوئے تھے۔ یہ مہم سینٹ لوئیس کے ذاتی ذوق اور خلوص کا نتیجہ تھا اور اس کی موت کے بعد بالکل ختم ہو گئی۔ (مصنف)

196- بیبرس کی متواتر کامیابیوں کا راز منگول طرز جنگ اور فن محاصرہ میں مضمر تھا۔ اس کے آلات محاصرہ اور محبتیں بہترین تھیں۔ جوں ہی وہ مقام محاصرہ پر وارد ہوتا، محاصرہ شروع ہو جاتا۔ پر جوش مسلمانوں کی یورشیں ہر وقت جاری رہتیں۔ محبتیں اپنی خوف ناک سنگ باری سے فصیلوں میں شگاف کر دیتیں۔ مدافعتین کو ہر وقت مزاحمت کے لیے مستعد رہنا پڑتا جس سے وہ تھکن اور اعصابی اضمحلال کا شکار ہو جاتے۔ دھوئیں والے بم اور شعلہ ریز آلات کے شعلے ہلاکت کا حشر آفریں سماں پیدا کر دیتے۔ اہل قلعہ کو باہر سے امداد نہیں پہنچ سکتی تھی۔ سلطان کے کثیر لشکر پر جوابی حملہ کرنا ناممکن ہوتا۔

1270ء تک سلطان نے اپنی فوج کی تنظیم منگول اصول حرب کے مطابق کر لی تھی۔ اس نے تنظیم میں مناسب تبدیلیاں ہی نہیں کی تھیں بلکہ اپنی اختراعات سے بھی کام لیا تھا۔ لشکر خاص، بحری ممالیک اور حلقہ میں دس دس ہزار سپاہی ہوتے۔ یہ سلطان کی باقاعدہ یعنی مستقل فوج تھی۔ ان ہی میں سے ہر چند کی تقسیم یوں کی گئی تھی۔

(1) آزمودہ کار رسالہ (2) پیدل شمشیر باز (3) ریزرو (4) زیر آزمائش رنکروٹ۔

اس کے رضا کار جنگی دستوں میں بنو نمیر کے عرب، بدوی عراقی اور یمنی شامل تھے۔ ان کی تعداد تقریباً چالیس ہزار تھی۔ اس کے علاوہ بالائی مصر یعنی حورہ کے بیس ہزار سپاہی بھی تھے۔ حلب کے ترکمانوں کا ایک ڈویژن اور دس ہزار کردان پر مستزاد تھے۔

ایک وقت میں باقاعدہ فوج اور رضا کار لشکروں کا کچھ حصہ حرکت میں لایا جاتا ہے۔ سلطان کی لڑاکا فوج کی تعداد دو ڈویژنوں سے زیادہ نہ ہوتی لیکن پھر بھی صلیبیوں کے مقابلے میں ان کی

تعداد دس گنا ہوتی۔ حیرانی کی بات یہ نہیں کہ صلیبی قلعے اتنی جلدی فتح ہو گئے، بلکہ تعجب خیز امر یہ ہے کہ ان کی مدافعت کی گئی۔ صرف ٹمپلر، ہاسپٹلر اور چند ٹیوٹانک نائٹ شام میں باقی رہ گئے تھے۔ صلیبیوں کی عسکری قوت کا انحصار ان پر تھا۔ وہ سبھی قلعوں میں موجود تھے۔ ان کی مجموعی تعداد دس ہزار سے ہرگز زیادہ نہ تھی۔

بہ وقت ضرورت بیرس ایک لاکھ سپاہی میدان جنگ میں لاسکتا تھا۔ اس کے جانشین سلطان قلاؤن نے 1280ء میں منگولوں اور عیسائیوں کی متحدہ فوجوں کا 80 ہزار کے غالب لشکر سے مقابلہ کیا۔ بیرس کے عہد میں یا اس سے کچھ عرصہ پہلے فوجی برتری مغرب سے نکل کر مشرق میں منتقل ہو چکی تھی۔ جہاں منگول آباد ہو رہے تھے۔ آئندہ تین صدی تک فوجی برتری دوبارہ اہل مغرب کے ہاتھ نہ آسکی۔ آخر کار اہل مغرب نے آتشیں اسلحہ میں فوقیت حاصل کر کے عسکری برتری حاصل کر لی۔ (مصنف)

197- ساحل بحر سے متصل المرقب کا قلعہ ابھی تک صلیبیوں کے تصرف میں تھا اس کے علاوہ طرطوس، سدون، صور اور عسلیٹ پر بھی ان کا قبضہ تھا۔ مؤخر الذکر تینوں قلعے دراصل ساحل بحر سے سمندر تک پھیلے ہوئے تھے۔ یہ قلعے ایک دوسرے سے جدا اور علیحدہ تھے۔ بیرس بحری بیڑا تیار کر کے ان قلعوں سے نمٹنا چاہتا تھا۔ لیکن اس کے بحری بیڑے کو قبرص کے قریب طوفان نے آلیا اور وہ ڈوب گیا۔

مفتوحہ قلعوں سے بیرس کا سلوک سات صدیاں گزر جانے کے بعد بھی ان کے باقیات سے عیاں ہے۔ اس نے ساحلی قلعے جن پر صلیبیوں کی دست برد کا خدشہ تھا، برباد کر دیئے اور دامن کوہ کے قلعے جو مسلمانوں کے لیے دفاعی طور پر مفید تھے، برقرار رکھے۔ اس نے عسقلان، قیصرہ، ارسوف، مانٹ بلفورٹ کے قلعے منہدم کرادیئے ان مسامر شدہ قلعوں میں صلیبی عمارتوں کا نام و نشان تک نہیں ملتا، اس نے حصن الاکرا کی مرمت کرائی۔ وہ قلعہ تقریباً صحیح و سالم ہے اور وہ تختی آج تک صاف نمایاں ہے، جو فتح کی یادگار کے طور پر لگائی گئی تھی۔ بلفورٹ کا قلعہ بھی نیم محفوظ حالت میں ہے۔

مصنف نے انطاکیہ، حلب اور دمشق کے دورے میں بیشتر صلیبی قلعوں کے خراجات کا بغور مشاہدہ کیا۔ ان کی موجودہ حالت علیحدہ نوٹ میں بیان کی گئی ہے۔ (مصنف)

198- فاضل مصنف کے اس مفروضے کے لیے کہ فدائی قاتلوں کو سلطان بیرس نے مقرر کیا تھا، کوئی تاریخی شہادت موجود نہیں۔ یہ محض قیاس آرائی اور غلط قسم کا تاریخی استدلال ہے اس میں شک نہیں کہ توران شاہ اور سلطان قتوز کے قتل میں سلطان کا ہاتھ تھا لیکن اس وقت اس کی حیثیت محض بحری مملوکوں کے سردار کی تھی۔ ظالم توران شاہ اور تنگ دل قتوز کو راستے سے ہٹانے کی ترکیب

صرف قتل تھا لیکن بیرس نے سلطان بننے کے بعد اپنے سیاسی حریفوں کا اس طریقے سے صفایا نہیں کیا۔ اس نے سرکش اور سازشی امیزوں کو سزائیں دیں اور ان کی سازش کا جواب سازش سے دیا لیکن قاتلوں کو مامور نہ کیا۔ مصنف نے صرف سلطان کی شہرت سے غلط استدلال کیا ہے۔ جب وہ 80 ہزار فوج بروئے کار لاسکتا تھا اور جب وہ منگول سرداروں اور صلیبی شہزادوں کو کھلے میدان میں شکست دے چکا تھا، تو ایک معمولی انگریز شہزادے کی مختصر فوج کو منتشر کرنے کے لیے قاتلوں کا استعمال ناقابل فہم ہے۔ حیرت کی بات ہے کہ مصنف نے فدائیوں کے خون ریز کارناموں کا خیال تک نہیں کیا کہ کیسے انہوں نے نظام الملک طوسی کو قتل کیا اور رچرڈ کا حریف مار کوئیس آف کونا رڈ کیسے ان کے خنجر کا شکار ہوا۔ (مترجم)

199- مملوک قانون وراثت کے قائل نہ تھے جیسے بیرس اپنے آقا سلطان قنوز کے قتل کے بعد تخت نشین ہوا تھا۔ ویسے ہی قلاؤن نے اپنے آقا الملک الظاہر بیرس کے کم سن بیٹے کو معزول کر کے تاج و تخت پر قبضہ کر لیا تھا۔ (مترجم)

200- مصنف نے نامکمل قرآنی آیات لکھی ہیں اور درمیانی آیات چھوڑ دی ہیں۔ جہاد کے موقع پر سورۃ انفال کی تلاوت سنت سمجھی جاتی ہے۔ (مترجم)

201- دو سال انتظار کرنے کے بعد ارغون نے مصر پر چڑھائی کرنی کی تیاریاں شروع کر دیں لیکن وہ مارچ 1291ء میں چل بسا۔ اسی مہینے میں مسلمانوں نے عکہ کا محاصرہ کر لیا۔ (مصنف)

202- ایران کی ال خانی سلطنت اور قبلائی خان کی چینی سلطنت کے تنزل کا سبب اسلام اور بدھ مت نہ تھا۔ مصنف کا تجزیہ محض سطحی ہے۔ دراصل منگولوں کا انحصار فوجی قوت پر تھا۔ جب خون خوار منگولوں نے اسلامی تہذیب یا چینی تمدن اختیار کیا، تو ان کے وحشیانہ خصائل میں نرمی اور شائستگی پیدا ہو گئی۔ قبلائی خان کی موت کے بعد وسیع منگول سلطنت کئی حصوں میں بٹ گئی۔ یہ مسلمہ تاریخی اصول ہے کہ جب وحشی اقوام متمدن ہوتی ہیں تو ان کی عسکریت کم ہو جاتی ہے۔ چنانچہ عسکری بنیادوں پر استوار کی ہوئی سلطنت پارہ پارہ ہو جاتی ہے۔ بقائے سلطنت کے لیے تمدن اور عسکریت دونوں ضروری ہیں۔ (مترجم)

203- آئندہ دو صدیوں میں کروسیڈوں کی صورت میں نمایاں تغیر واقع ہو گیا۔ پیٹر آف سائپرس اور بوکاٹ جیسے بلند ہمت سردار مسلمانوں کی پیش قدمی روکنے کے لیے حملے کرتے رہے۔ وارنا اور نائیکوپولس کے کروسیڈ دراصل مشرقی یورپ میں عثمانی ترکوں کے بڑھتے ہوئے سیلاب کا سدباب کرنے کی کوشش تھی۔ ان رکاوٹوں کے باوجود 1453ء میں ترکوں نے قسطنطنیہ فتح کر لیا۔ اس کے بعد عیسائی عرصہ دراز تک عثمانی ترکوں کے خلاف مدافعانہ جنگ لڑتے رہے۔ یہ جنگ خشکی اور سمندر میں برسوں جاری رہی۔ عثمانی ترکوں کو تاتاریوں اور مملوکوں کے علاوہ شمالی افریقہ کے بحری

قزاقوں کی تائید حاصل تھی۔ آخر کار ان لڑائیوں کا سلسلہ وینس کے دروازوں سے لیپانٹوں کی لڑائی تک ختم ہوا۔ ان لڑائیوں کو اکثر کروسیڈ کے نام سے یاد کیا جاتا ہے۔ حالاں کہ یہ خالص فوجی اقدامات تھے جن کا مقصد بندرگاہوں، قلعوں اور علاقوں پر قبضہ کرنا تھا۔ ان جنگوں میں ہاسپٹلر بھی شریک ہوئے لیکن اب ان کی تنظیم سیاسی روپ اختیار کر چکی تھی اور ان کا نام ”مالٹا کے نائٹ“ ہو گیا تھا۔ (مصنف)

204- سلطان سلیمان اعظم نے رھوڈس کا جزیرہ فتح کر کے اس مسیحی جنگجو فرقے کو نکال دیا۔ سلطان نے انہیں جانے کے لیے اپنے جہاز تک مہیا کیے۔ (مترجم)

205- اس سے قبل دی فیئر کی طرف اشارہ ہے۔ پلیسیاں کی یہ دلیل غلط ہے کہ ان کے خلاف عوام مشتعل ہیں، ٹمپلوں کی حراست سے پہلے ان کے خلاف عوام میں کوئی ناراضی نہیں تھی۔ پلیسیاں کی یہ دلیل بھی دُور از کار ہے کہ چونکہ ان کے اعترافات سے ان کے متعلق سابقہ شبہات کی تصدیق ہوئی ہے اس لیے پوپ کو لازماً انہیں گردن زدنی قرار دینا چاہیے۔ بہر کیف پلیسیاں کے دلائل سے مترشح ہے کہ ٹمپلوں کو عذاب دے کر اعتراف جرم کرنے پر مجبور کیا گیا۔۔۔۔۔ ”سب نے یکساں طور پر اعتراف جرم کر لیا ہے۔ اس کے بعد سب نے از خود ان سیاہ کاریوں کو تسلیم کر لیا ہے۔“

دوسری جگہ وہ لکھتا ہے: ”ہمیں خواہ مخواہ خود کو پریشان کرنے کی ضرورت نہیں کہ کیسے اور کس کے روبرو سچائی کا انکشاف ہوا۔ اس معاملے میں پاپائے روم کو تو بالکل پریشان نہیں ہونا چاہیے۔ جس کے اختیارات غیر محدود ہیں۔“ جب پلیسیاں نے ٹمپلوں کے خلاف اقدام کرنے پر اصرار کیا تو اس کے اصلی ارادے بے نقاب ہو گئے اس نے کنایہ پوپ کو خبردار کر دیا کہ اگر ٹمپلوں کے خلاف کارروائی نہ کی گئی تو جیسے ٹمپلوں کے جرائم کی پردہ دری کی گئی ہے ویسے ہی ایویکناں کے دربار (پاپائی دربار) کا کچا چٹھا شائع کر دیا جائے گا۔ (مصنف)

206- صدیوں تک یورپ میں ٹمپلوں کے جرم اور بے گناہی پر بحث ہوتی رہی۔ اس مسئلہ سے گہری دلچسپی لی گئی کیوں کہ اس سے پاپائی معصومیت کے بنیادی عقیدے پر زد پڑتی تھی۔ اس معاملے کے ساتھ شاہی حقوق، غیر ملکی مداخلت اور احتساب کی عدالتوں (انکوزشن) کا مسئلہ بھی متعلق تھا۔ موجودہ زمانے میں بھی ٹمپل کے حامیوں کو دلائل فراہم کرنے میں بڑی احتیاط سے کام لینا پڑتا ہے کیوں کہ صدیوں سے لوگوں کے ذہن میں یہ خیال راسخ ہو چکا ہے کہ واقعی یہ فرقہ قصور وار تھا۔ سکاٹ کے ناول آئی ون ہو میں بھی اس خیال کا عکس نظر آتا ہے۔ بہر کیف موجودہ عالموں کی اکثریت کی یہ رائے ہے کہ ٹمپلوں کو دوسروں کے گناہوں کے لیے قربانی کا بکرہ بنایا گیا اور انہیں ان کی فروگزاشتوں کے مقابلے میں غیر منصفانہ سزا دی گئی۔ جب مصنف نے ٹمپلوں کے

مقدمے کی روئیداد کا مطالعہ شروع کیا تو اس کے ذہن میں ان کی حمایت یا مخالفت میں کوئی خیال نہ تھا۔ اس روئیداد کے بغور مطالعہ کے بعد مصنف اس نتیجے پر پہنچا ہے کہ ٹمپلر بے قصور تھے اور ان کے مخالفین دراصل مجرم تھے۔ مندرجہ ذیل واقعات سے مصنف نے یہ رائے قائم کی ہے:

(1) ٹمپلروں کے خلاف شہادت دینے والے وہ لوگ تھے جنہیں بد چلنی کے الزام میں فرقتے سے نکال دیا گیا تھا۔

(2) شاہدوں نے رضا کارانہ طور پر بیان نہیں دیئے بلکہ بادشاہ اور محستیوں نے شہادتیں دلوانے کے لیے انہیں ڈھونڈ نکالا۔ 1305ء میں شاہی کارندے اس کام میں مصروف تھے۔

(3) فرانسیسی ٹمپلروں کے بدترین اقرارنامے اس قدر مماثل اور یکساں ہیں کہ معلوم ہوتا ہے کہ ان کا متن پہلے سے ہی تیار کر لیا گیا تھا۔ غالباً یہ متن شاہی فرمان سے نقل کیا گیا تھا جس میں ٹمپلروں کو قید کرنے کا حکم دیا گیا تھا، ٹمپلروں کو مجبور کیا گیا کہ وہ ان اقرارناموں کے مطابق حلف اٹھائیں۔

(4) اگرچہ علمائے بڑی چھان بین کی ہے لیکن ٹمپلروں کا کوئی خفیہ اور خلاف شرع قانون دریافت نہیں ہو سکا۔

(5) استغاثے کی دستاویزوں کی داخلی شہادت سے معلوم ہوتا ہے کہ ٹمپلروں کے خلاف الزامات پیشگی تیار کر لیے گئے تھے۔ ان دستاویزوں سے جلد بازی اور پوپ کے خلاف دباؤ کا بھی ثبوت ملتا ہے۔ ہر گام پر صریحاً سازش اور دغا بازی سے کام لیا گیا۔ (مصنف)

207- وہ رومی حکمران جس کے حکم کے مطابق حضرت یسوع مسیح کو مصلوب کیا گیا۔ (مترجم)

208- یہ ایجادات طویل مدت تک یورپ میں مقبول نہ ہوئیں۔ کلیسا نئے علوم و فنون کا مخالف تھا۔ ارباب کلیسا نے عربوں کی میکانکی ایجادات، روغن نفت اور آتش سیال کو شیطانی آلات سے تعبیر کیا۔

(Renaissance) احیائے العلوم کے دور تک یہ ایجادات مروج نہ ہو سکیں۔ اس زمانے میں

اہل یورپ نے ان سادہ ایجادات میں مفید ترمیمیں اور اضافے کیے۔ (مصنف)

209- یورپ کے جاگیرداری نظام کے تحت غریب کاشت کاروں اور غلاموں کی شاہی عدالتوں

میں شنوائی نہ تھی، انہیں اپنے مالک و آقا کے رحم و کرم پر چھوڑ دیا جاتا تھا۔ جاگیردار اپنی عدالت

میں اپنے غلاموں اور کارندوں کے مقدمات کا فیصلہ کرنے کا مجاز تھا۔ ایسی عدالتوں سے انصاف

کی توقع فضول تھی۔ متوسط طبقے کے عروج سے ایسی عدالتیں بن گئیں جن کے مصنف

جاگیرداروں کی بجائے متوسط طبقے کے لوگوں یا شاہی افسروں میں سے مقرر کیے جاتے

تھے۔ (مترجم)

210- یورپی ممالک کی تقدیروں پر کروسیڈز کا گہرا اثر پڑا۔ فرانس میں شاہی اقتدار کو تقویت پہنچی اور کئی

فرانسیسی ریاستیں اور جاگیریں سلطنت فرانس میں مدغم ہو گئیں۔ اہل وینس خوش حال ہو گئے۔ جرمن سلطنت کی حدود مشرق کی طرف پھیل گئیں۔ پرتگال اور ہسپانیہ کی سلطنتوں میں گراں قدر اضافے ہوئے۔ ابتدائی دور میں بازنطینی سلطنت نے صلیبی تحریک سے خوب فائدہ اٹھایا لیکن 1204ء میں صلیبیوں نے بازنطینی سلطنت کو کچل کر رکھ دیا۔

پاپائیت پر کروسیڈوں کے متعلق ڈاکٹر ارنسٹ بارکر یوں رقم طراز ہیں، ”کروسیڈز یا صلیبی جنگوں سے پاپائیت کو بہت فروغ ہوا۔ کروسیڈر کے ذریعے سے پوپوں نے مغربی شہنشاہوں کو عیسائی دنیا کی قیادت سے معزول کر دیا کیوں کہ کروسیڈرز کے وسیلے سے پوپ یورپ کے تمام عیسائیوں کو ایک ہی راہ پر چلانے کے مختار بن چکے تھے۔۔۔۔ انہیں شہنشاہوں کے مشورے کی ضرورت نہ تھی۔ تیرہویں صدی میں پاپائیت نے کروسیڈ کارخ سلطنت کے خلاف موڑ دیا۔ کروسیڈ سے پاپائی اقتدار میں اضافہ ضرور ہوا لیکن اس سے پاپائیت بگڑ بھی گئی۔ پاپائیت نے کروسیڈرز کو اپنا آلہ کار بنایا۔ کروسیڈرز سے پاپائیت کے اقتدار میں اضافہ ہوا لیکن بالآخر کروسیڈر ہی پاپائیت کی تباہی کا باعث بنے۔ (مصنف)

211- لوایر فرانس کا اور رائن جرمنی کا دریا ہے۔ (مترجم)

212- سلطان محمد ثانی نے 1453ء میں قسطنطنیہ اور سلطان سلیم نے 1516ء میں مصر فتح کیا۔ ان دونوں فتوحات کے بعد عثمانی ترک مغربی ایشیا پر چھا گئے اور یورپ کا تجارتی راستہ مسدود ہو گیا۔ (مترجم)

213- جس وقت یہ کتاب لکھی گئی تھی اس وقت شام فرانس کے زیر انتاب تھا۔ اب شام آزاد ملک ہے اور کچھ عرصہ متحدہ عرب جمہوریہ کا جزو رہنے کے بعد پھر خود مختار ہو گیا ہے۔ (مترجم)

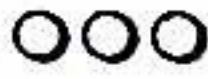
214- شام میں صلیبیوں کے قلعے معاصر یورپی قلعوں سے بہت بڑے تھے۔ فرانس میں پیروفونڈز اور کوسی کے قلعے سب سے بڑے تھے لیکن کئی صلیبی قلعے ان سے بھی دو گنے تھے۔ المرقب کی بیرونی فصیل کے اندر تین لاکھ بیس ہزار مربع فٹ رقبہ تھا۔ کرک کا محیط چھ سو گز تھا، اس کے مثل حصن الاکرا کا بیرونی محیط تین ہزار گز تھا۔ یہ قلعہ ابھی تک نیم محفوظ حالت میں ہے۔ بیہرس اور اس کے بعد مسلمان حکمران صدیوں تک اس قلعے کو استعمال کرتے رہے۔

یہ قلعے بڑے مضبوط اور ٹھوس ہیں۔ ان میں دو قسم کی طرز تعمیر اختیار کی گئی ہے۔ عام طور پر سنگ خارا کے ایک فٹ مربع ٹکڑوں کو مسالے سے اوپر تلے لگا کر دیواریں کھڑی کی جاتی تھیں، یہ طرز تعمیر المرقب اور طبریہ کے قلعوں میں نظر آتی ہے۔ اس کے علاوہ چونے کے پتھر کے بھاری ٹکڑوں کو مسالے کے بغیر چن دیا جاتا تھا، یہ طریقہ طرطوسہ اور بانیاں کے قلعوں میں استعمال کیا گیا ہے۔ بانیاں کے قلعے کے کئی پتھر سات فٹ مربع تھے۔ شام اور فلسطین میں عمدہ قسم کا پتھر دستیاب ہوتا

ہے۔ صلیبیوں نے قلعوں کی تعمیر میں پتھر کا خوب استعمال کیا۔ صلاح الدین نے بھی قاہرہ کے قلعے کی تعمیر کے لیے پتھر یہاں سے منگوائے تھے۔۔۔۔ البتہ فاطمیوں کے دور میں خشت پختہ استعمال کی جاتی تھی۔ جیسے کہ قاہرہ کی شہر پناہ سے ظاہر ہے۔

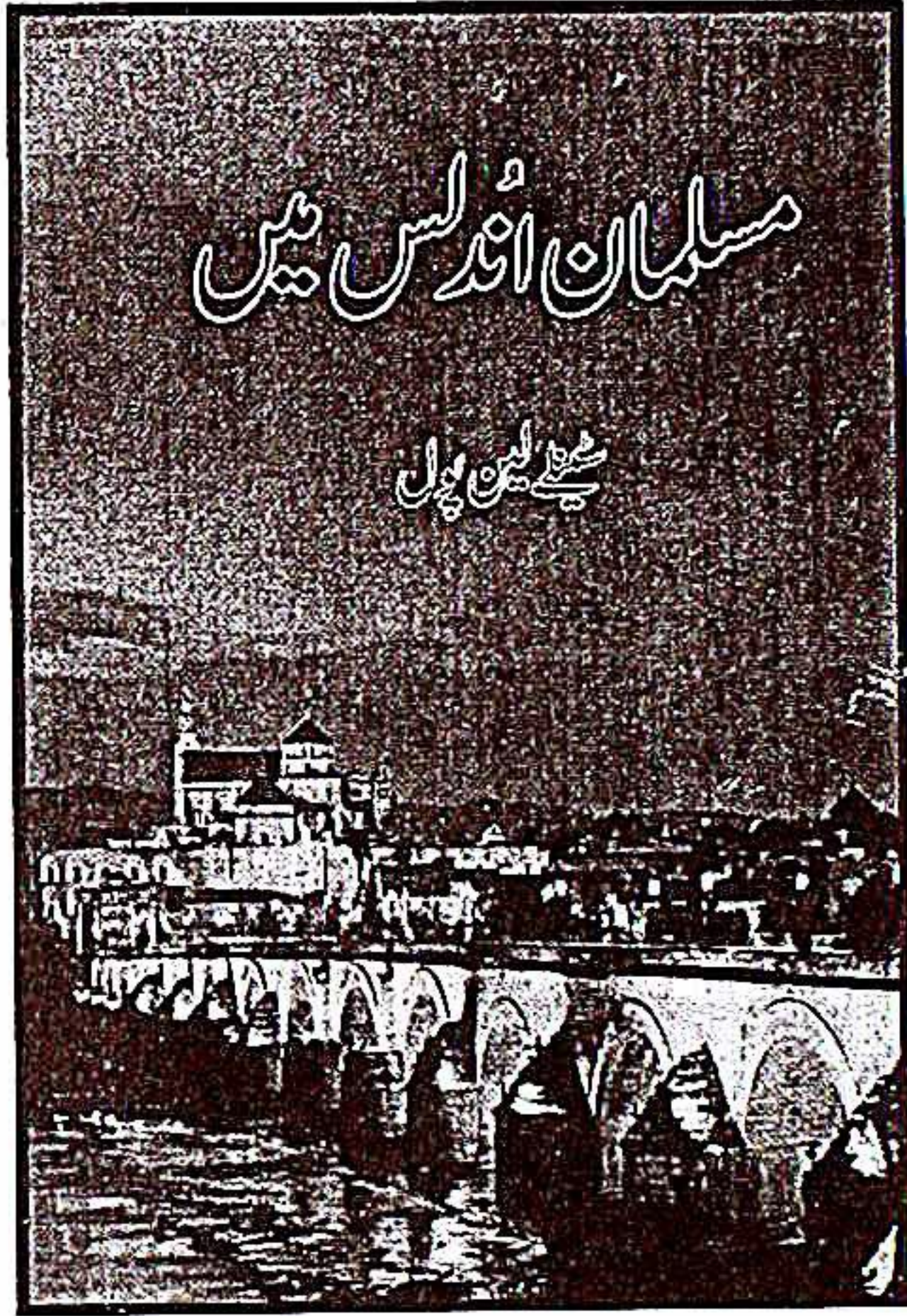
215- صلیبیوں نے قلعہ بندیوں کے دو سلسلے قائم کیے۔ پہلا سلسلہ ساحل کے متوازی تھا۔ یہ قلعے ٹمپلوں نے بنوائے تھے۔ ان قلعوں کی بیرونی فصیلوں میں ٹھوس چوکور برج تھے۔ ان برجوں کے نیچے گہری خندق ہوتی۔ ان قلعوں کی سلامتی کا انحصار ان کی فصیلوں کی بلندی اور اندرونی برجوں کی مضبوطی پر تھا۔ عربوں کا طرز تعمیر اس سے مختلف نہ تھا۔ مصیاف، طرابلس اور طرطوسہ کے قلعے اسی طرز تعمیر کے نمونے تھے۔

قلعوں کا دوسرا سلسلہ اندرون ساحل پہاڑوں میں پھیلا ہوا تھا۔ یہ قلعے شہروں سے پرے پہاڑوں کی چوٹیوں پر بنائے گئے تھے۔ ان کی فصیلیں کوہستانی نشیب و فراز کے خطوط سے ہم آہنگ تھیں۔ پہاڑی کے جس رخ سے حملہ آور چڑھ سکتے، اس طرف قلعے کے مضبوط ترین برج بنائے جاتے۔ یہ قلعے بیشتر شاہراہوں پر واقع تھے۔ ان قلعوں کی بدولت صلیبیوں کا ساحلی سڑکوں پر تسلط تھا۔ یہ قلعے بالعموم ہاسپٹروں نے بنائے تھے، جیسے کہ المرقب اور کرک۔ یہ قلعے عموماً مثلث شکل کے ہوتے۔۔۔۔ پہاڑ کی چوٹی پر مثلث عمارت بخوبی بنائی جاسکتی تھی، اس طرح سے فصیل کے کونوں کی تعداد بھی کم ہو جاتی۔ فصیل میں کئی چھوٹے چھوٹے گول برج بنائے جاتے تھے۔ قلعے کے ڈھلان قاعدے، یعنی ”طالوس“ کے گرد ایک پست دیوار کھینچ دی جاتی۔ 1130ء سے 1200ء تک صلیبیوں نے کئی قلعے بنائے۔ صلیبی قلعوں کی تاریخ میں یہ دور یادگار ہے۔ صلیبیوں کا آخری قلعہ عسلیٹ تھا جو 1217ء میں تعمیر کیا گیا تھا۔ (مصنف)



مسلمان اُنڈرس میں

ٹینٹے لین پول



قیمت: 250 روپے

کسی بھی بک سٹال سے یا براہ راست ہم سے طلب فرمائیں۔

JUMHOORI PUBLICATIONS

2Aiwan-e-Tijarat Road, Lahore-Pakistan

Tel # 042-36314140 Fax # 042-36306939

www.jumhooripublications.com

E-mail: Jumhoori@yahoo.com

تاریخ سلطنتِ مغلیہ
ظہیر الدین بابر

عظمت کی ابتدا
ہیرالڈ البرٹ لیمب



قیمت: 385 روپے

کسی بھی بک سٹال سے یا براہ راست ہم سے طلب فرمائیں۔

JUMHOORI PUBLICATIONS

2 Aiwan-e-Tijarat Road, Lahore-Pakistan

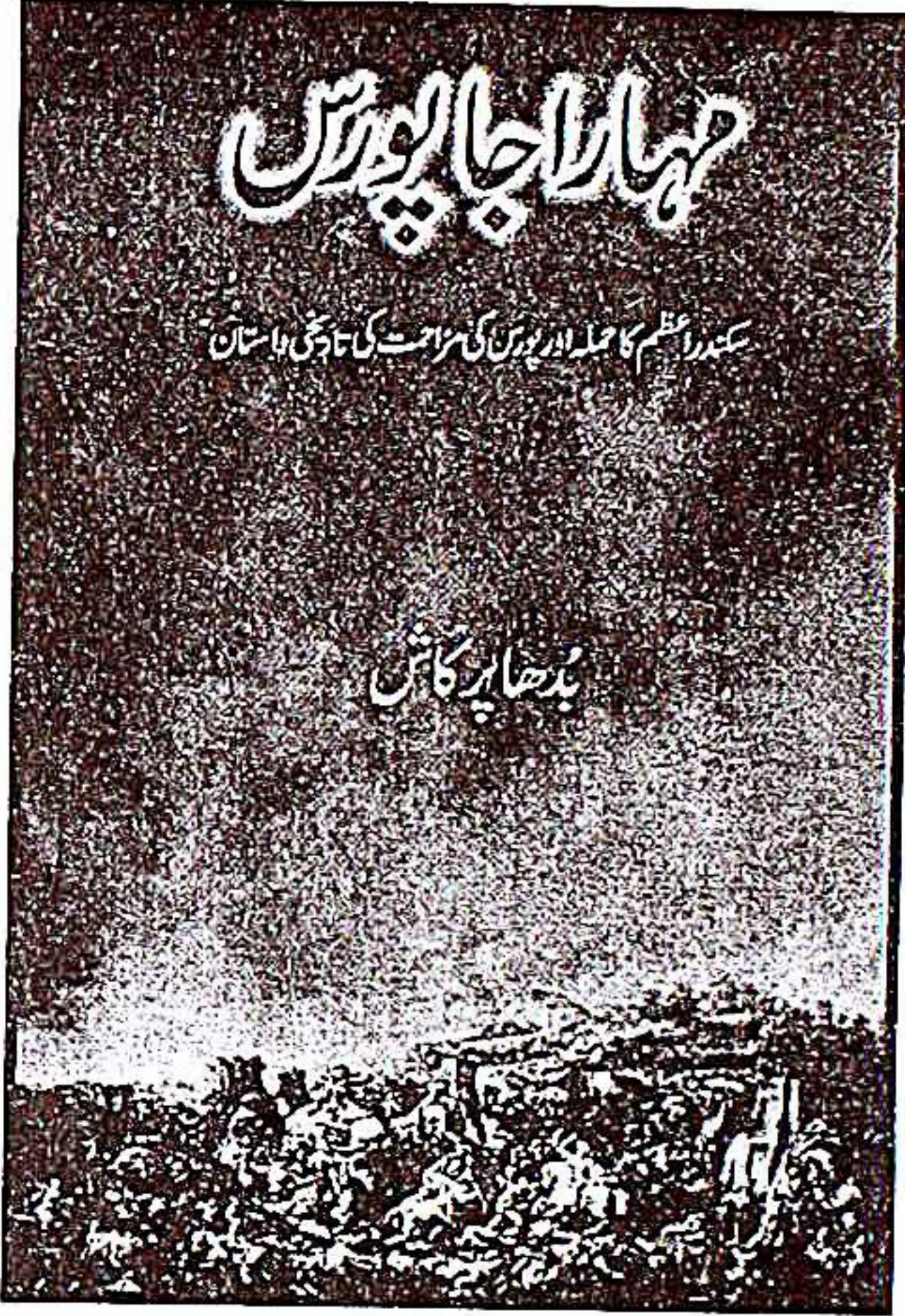
Tel # 042-36314140 Fax # 042-36306939

www.jumhooripublications.com

E-mail: Jumhoori@yahoo.com

مہاراجہ پورس

سکندرا عظیم کا حملہ اور پورس کی مزاحمت کی تاریخی داستان
بدھاپرکاش



قیمت: 150 روپے

کسی بھی بک سٹال سے یا براہ راست ہم سے طلب فرمائیں۔

JUMHOORI PUBLICATIONS

2Aiwan-e-Tijarat Road, Lahore-Pakistan

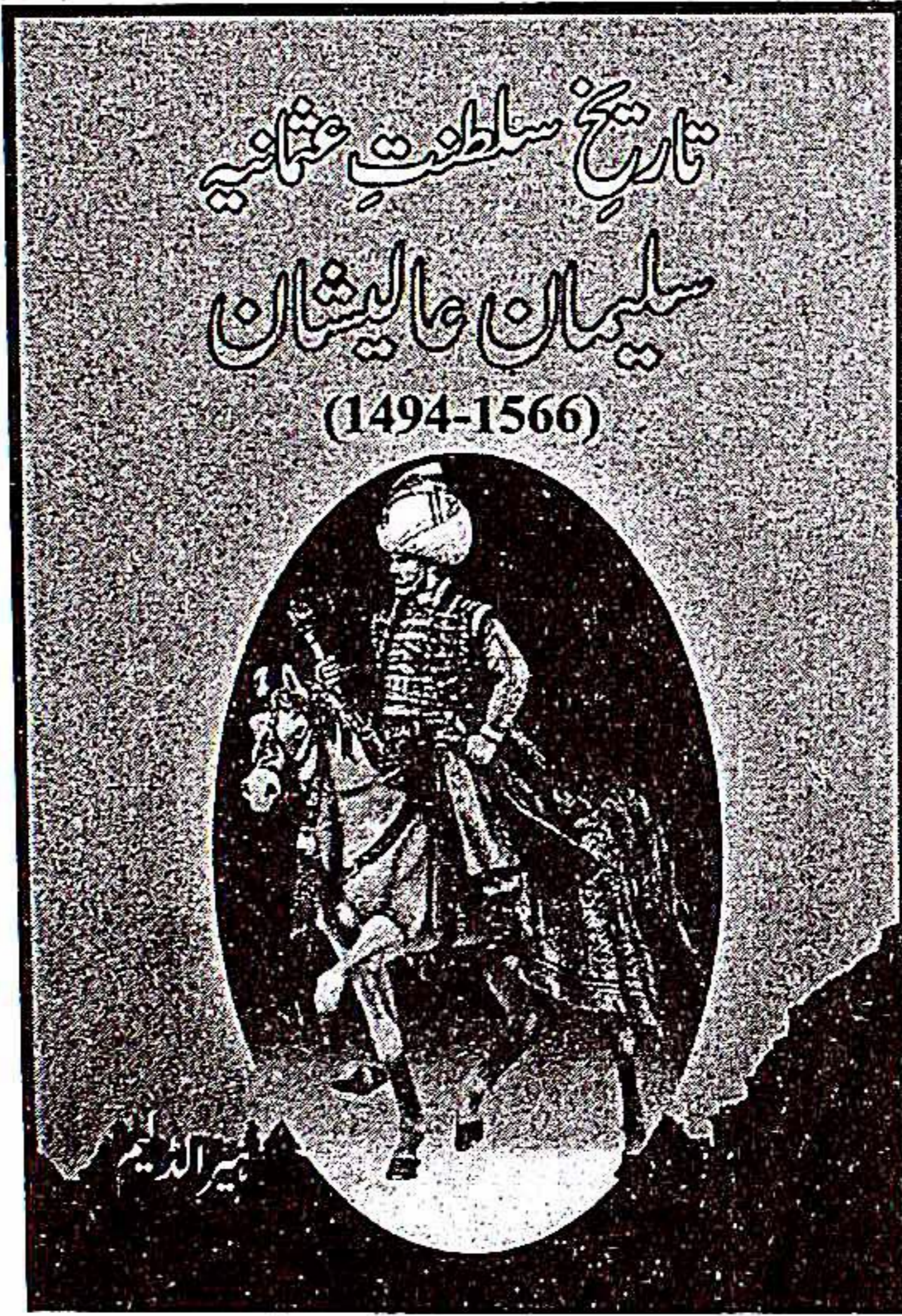
Tel # 042-36314140 Fax # 042-36306939

www.jumhooripublications.com

E-mail: Jumhoori@yahoo.com

تاریخ سلطنت عثمانیہ
سلیمان عالی عثمان
(1494-1566)

ہیر الذیم



قیمت: 520 روپے

کسی بھی بک سٹال سے یا براہ راست ہم سے طلب فرمائیں۔

JUMHOORI PUBLICATIONS

2Aiwan-e-Tijarat Road, Lahore-Pakistan

Tel # 042-36314140 Fax # 042-36306939

www.jumhooripublications.com

E-mail: Jumhoori@yahoo.com

صلیبی جنگوں کی تاریخ

غازیان اسلام

مہاجرین و انصار



ہیرالڈ البرٹ لیمن